



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

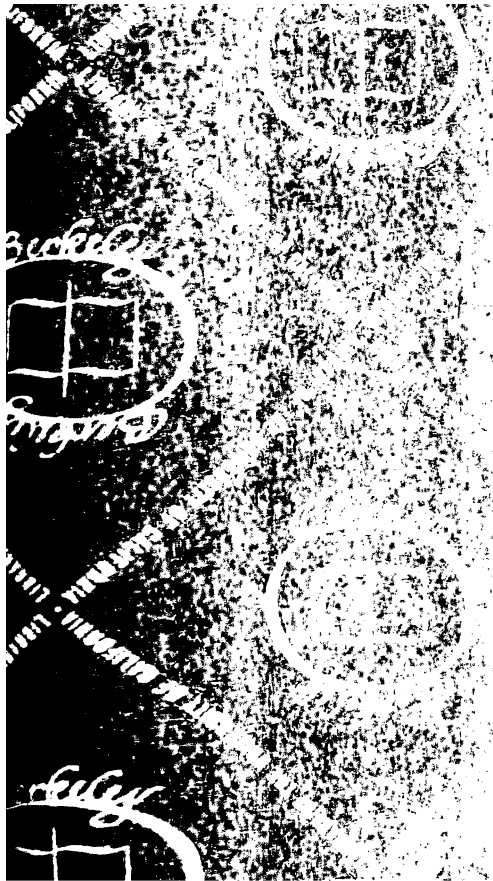
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



REVUE
DES
DEUX MONDES

QUATRIÈME SÉRIE

TOME XXIX. — 1^{er} JANVIER 1842.

1

IMPRIMERIE DE H. FOURNIER ET C^{IE},
RUE SAINT-BENOIT, 7.

REVUE

DES

DEUX MONDES

TOME VINGT-NEUVIÈME

QUATRIÈME SÉRIE



PARIS

AU BUREAU DE LA REVUE DES DEUX MONDES

RUE DES BEAUX-ARTS, 10

1842

H1 20
R34
1842.1

TO THE
LIBRARY

MŒURS ET AVENIR

DE LA SOCIÉTÉ

ANGLO-HINDOUE.

- I. — LES POSSESSIONS ANGLAISES DANS L'INDE, par Bjørnstierna.
II. — FRAGMENS ORIENTAUX, par le major Moor.
III. — JOURNAL DE L'ÉVÊQUE HÉBER.
IV. — HISTOIRE DE L'HINDOUSTAN, par Robert Mills.
V. — VIE DE LORD CLIVE, par Malcolm.
VI. — SCÈNES CARACTÉRISTIQUES DE L'HINDOUSTAN, par miss Roberts.
VII. — ASIATIC JOURNAL, ORIENTAL HERALD, ETC.

Les hommes politiques ne voient dans la formation et la consolidation de l'empire anglo-hindou qu'un fait, l'étrange et périlleux accroissement de la puissance britannique. Oui, c'est une conquête digne d'étude. En moins de soixante ans, cette vaste péninsule, dévorée ou escamotée par quelques négocians occidentaux, leur livre ses richesses, mais non ses coutumes. Elle cède à l'énergie saxonne, et paraît garder sa nationalité brahmanique. La passivité de son repos et l'éternité de son indifférence bravent les efforts des missionnaires chrétiens. L'Angleterre exploite le territoire; mais la vie nationale lui résiste. L'Angleterre domine la matière; l'ame lui échappe.

Telles sont du moins les surfaces et les apparences. Comme à l'ordinaire, elles sont trompeuses. Si l'observateur va plus loin que l'enveloppe, s'il se donne la peine de consulter les voyageurs sans croire à eux, les statisticiens sans les diviniser, et les philosophes sans fermer les yeux, il reconnaîtra que la prétendue immobilité de l'Hindoustan actuel sous la domination anglaise est un voile et un mensonge. Rien n'est immobile. Non-seulement les mœurs des indigènes changent, mais celles des conquérans changent aussi. A cette double altération parallèle se rapportent les résultats nécessaires qui amèneront un jour et qui annoncent déjà la création future et inévitable d'un nouvel empire, curieux à deviner, empire enveloppé des obscurités de l'avenir, quelque chose d'inconnu et de mystérieux qui ne sera ni l'Angleterre ni l'Inde.

C'est la création qui doit nécessairement couronner cet accident étrange de l'histoire moderne, la récente collision du teutonisme venant heurter l'hindoustanisme. Les Anglais, c'est-à-dire la Germanie saxonne, imprégnée de hardiesse normande, s'abreuve aujourd'hui d'un nouveau lait dans le berceau même et dans les langes de l'ancienne Asie panthéiste. Les premiers phénomènes nés de ce mélange singulier éclosent à peine; et il faut rendre justice aux Anglais, s'ils exploitent la situation, ils ne l'analysent guère. Déjà cependant les races se croisent; les femmes hindoues donnent des enfans métis aux Saxons transplantés; les victimes de Jaggernaut sont moins fréquentes; les vieilles idoles, qui dégouttaient jadis de sang humain et de beurre fondu, se promènent encore avec pompe, mais sans écraser les hommes; les brahmanes commencent à désespérer de leur foi antique, ils rédigent et impriment des journaux; les *begums* (1) épousent des aventuriers européens. Nos généraux, ennuyés de la fièvre lente qui dévore l'Europe affaissée sans repos, mécontente sans sujet, paisible sans dignité, se laissent marier aux filles des rajahs; on voit de jeunes acteurs hindous bégayer et parodier les tragédiens de Shakespeare, en face des Anglais qui sourient. Bizarres symptômes d'un mouvement qui n'est pas achevé, mais qui se fait. Cette révolution nécessaire, métempsychose toujours inobservée des choses humaines, se présente ici sous des aspects grotesquement grandioses. La vie saxonne a grand-peine à se greffer sur cette magnifique mort de l'Hindoustan séculaire; comme toujours cependant, la vie remonte par la mort, et la mort par la vie. Forcés à subir et à propager l'éter-

(1) Princesse.

celle loi du renouvellement, les Anglais lui opposent en vain la dureté de leurs habitudes et la persistance de leurs esprits; ils souffrent en dépit d'eux-mêmes les altérations que le climat, la situation, la chaleur, l'éloignement, la nécessité, imposent à ces natures de bois ou d'acier. On voit des exemples étranges de l'influence exercée par les mœurs de l'Hindoustan sur les Anglais. Les uns se font brahmanes, les autres brahmano-chrétiens; il y en a qui mêlent les ablutions bouddhiques aux rites protestans, et qui récitent, baignés dans les eaux du Gange, l'oraison dominicale. Quelques-uns, mariés à des femmes du pays, ou séduits par les filles *nautchs* (1), ont adopté complètement le bouddhisme, le brahmanisme ou le mahométisme. En dehors de ces exceptions extrêmes, la masse des Anglais domiciliés dans l'Hindoustan subit un changement grave. Une société nouvelle se prépare; de là une forme politique nouvelle, une puissance, une civilisation nouvelles.

N'est-ce pas une œuvre curieuse d'observer et de prévoir ces transformations du monde, une joie austère pour l'intelligence qui gravit ces hauteurs et y respire? Ici des peuples en chrysalide, là des régions qui se dissolvent; plus loin des masses d'hommes qui ne sont pas même encore des larves de nations; ailleurs des formations de sociétés vagues et qui s'ébauchent. A l'heure où j'écris, heure de curiosité et d'attente, on tracerait une précieuse carte géographique du monde moral, si l'on indiquait les degrés de maturité, de vieillesse, d'enfance, de conception ou de mort qui caractérisent les races et les sociétés diverses. Sans doute, bien des races qui semblent vivre sont mortes; mais, dans les tombes mêmes de ces peuples qui ne vivent plus, on peut distinguer différens degrés de dissolution. Le philosophe est tenté de répéter à ce propos les burlesques paroles du fossoyeur d'Hamlet : « Voyez-vous, dit le clown, les corps des cimetières sont tous morts, mais pas tous au même degré! Votre tanneur, par exemple, est bien plus dur à se consommer que les autres; il résiste et persiste effroyablement, tout mort qu'il soit; il lui faut dix années pour disparaître; il ne nous fant, à nous autres, que deux ans (2). »

Voici bien long-temps que la société hindoustannique est morte et consommée. La singulière mission de la race anglaise qui va s'enrichir, jaunir et mourir à Calcutta ou dans les *jungles*, est de déposer dans ce terreau antique, composé de couches nombreuses

(1) Dansesées.

(2) *Hamlet*, acte IV, scène 1.

d'hommes et de mœurs entassées par les siècles, les germes de la nouvelle fécondité. Elle est barbare aux yeux des Hindous; elle joue pour eux le rôle que jouaient pour nos pères les Hérules et les Alains; elle n'accomplit pas sa mission rénovatrice par le glaive, le pillage et la violence, mais par l'énergie prévoyante de la politique occidentale et la rapacité légale du négoce. Si les lois générales de l'histoire sont identiques, les procédés spéciaux des époques diffèrent et contrastent. On trouve encore ici une civilisation épuisée, mais très vieille, qui se régénère par l'infusion d'une civilisation plus jeune et plus forte, d'ailleurs déprédatrice, avide et sans scrupule. Encore un cadavre qui reçoit l'étincelle de vie après avoir subi la dissolution de ses élémens, encore une supériorité morale et une domination intellectuelle qui ravivent un monde éteint et abîmé. On peut étudier ce mouvement nouveau de l'Inde anglaise dans les ouvrages que j'ai cités plus haut, mais surtout dans les *Scènes Orientales* du major Moor, l'excellent *Journal de l'évêque Héber*, et les *Scènes Hindoustaniques* de miss Emma Roberts. Ce militaire, cet ecclésiastique et cette jeune fille ont vu et observé l'Hindoustan d'une façon très diverse. Tous trois sont de bonne foi : Reginald Héber, écrivain distingué; le major, narrateur inhabile et impétueux, mais qui intéresse; miss Roberts, analyste assez piquante, qui détaille bien ce qu'elle décrit. Le sillon bizarre tracé par les Anglais au sein des mœurs et des idées hindoustaniques apparaît avec vivacité dans les observations de ces trois personnes. Ajoutons-y la gravité et l'importance des documens que renferment l'ouvrage trop peu connu du comte Bjørnstierna et l'essai de l'éloquent et spirituel Macaulay sur le revenu de l'Inde anglaise, ainsi que les diverses histoires de l'Inde qui viennent de paraître à Londres et à Paris, les *Biographies* récentes de Clive et de Warren Hastings, ouvrages peu concentrés et peu substantiels, mais curieux, et enfin les ouvrages périodiques consacrés aux matières orientales, et qui paraissent à Londres ou à Calcutta. Tous ces documens fourniront à la philosophie politique, à celle qui s'embarrasse peu du jour, beaucoup du lendemain, peu des querelles byzantines et des logomachies, beaucoup de la civilisation humaine, les données les plus intéressantes sur la destinée réservée à ce grand pays, dont la vétusté fait la jeunesse. Sans reproduire ici des colonnes de chiffres, sans copier ces cinquante ou soixante volumes médiocrement écrits, sans les analyser avec cette rigidité pédantesque qui passe pour sérieuse et qui est frivole, nous en extrairons ce qui nous importe, les faits et les révélations sur l'avenir de l'Inde et des conquérans com-

merciaux qui l'occupent. Les notes de l'évêque anglican et celles de la jeune fille nous seront surtout utiles : l'ingénuité charitable de l'apôtre, et les impressions vives de miss Roberts, les ont garantis contre l'affectation, l'emphase, la manie descriptive et l'exagération sentimentale. Nous ne croyons pas avec le bon évêque Héber que les Hindous puissent être convertis de si tôt à la foi chrétienne, protestante ou catholique. Nous ne pensons pas non plus avec miss Roberts que les Hindous soient une race déshéritée de poésie; les faits que l'un et l'autre nous transmettent ont plus de valeur que leurs jugemens.

Miss Emma Roberts, femme d'esprit assurément, reproche aux Hindous de manquer de poésie, de sensibilité pour les arts et de goût pour la beauté. Elle se trompe. La poésie, c'est leur vie même; ils la rédigent peu, mais ils la goûtent. Ils ne l'écrivent guère; ils en vivent. L'Occident ou le Nord trouvent des paroles qui imitent la poésie et simulent l'enthousiasme. Nous avons le reflet; ils ont le corps. Chez eux, la poésie a pénétré dans la dernière intimité et les plus profondes racines de l'existence. Ils la respirent, la boivent, la savourent; ils s'en nourrissent et ils en meurent. Leur superstition n'est qu'une poésie réalisée. Leur prédestination n'est que la transformation du monde en un poème épique immense. Dès qu'on se plonge sérieusement dans ces mœurs infinies, on est comme perdu et accablé de ces fidélités sans borne, de ces grandeurs sans terme, de cette puissance, de cette fécondité, qui signalent à la fois la vie physique et la vie morale; vertus sans limites, crimes sans fond, le luxe partout, l'ordre stérile nulle part; la poésie roulant dans les veines même du peuple et ne faisant plus de livres.

Souvent et vainement les philosophes ont essayé d'expliquer la religion des Hindous. Ils ont tiré leurs explications de fort loin. Environnés de toutes les forces de la nature et témoins de l'expansion de ces forces, expansion qui tient du prodige, les indigènes de la péninsule leur ont voué un culte. Cette admiration de la vie, cette idolâtrie de ce qui est, cette adoration ineffable n'a rien qui doive étonner dans un pays où le spectacle de la vie est à lui seul une merveille qui confond. Nos proportions d'Europe font pitié, si vous les comparez à cette exubérance, à cette perpétuité de la reproduction, à ce luxe éternel de l'existence. Je ne vois, dans les temps modernes, qu'un écrivain qui ait paru comprendre ce mystère et qui l'ait rapporté à ses causes. Cet écrivain est Robert Southey, auteur du *Curse of Kehama* (malédiction de Kehama). Il a senti que l'on ne

pouvait juger ces mœurs et cette nature d'après nos règles, et que notre réalité n'est pas la leur.

L'indigène de l'Hindoustan ne croit pas aux esprits invisibles; il converse avec eux, les voit, les entend et les aime; souvent les sentinelles cipayes, postées sur les remparts d'une forteresse maharatte, portent les armes au fantôme d'un officier mort qu'ils ont aimé et qui revient toutes les nuits; ce salut militaire leur fait plaisir et ne leur cause aucune terreur. Un des écrivains que j'ai nommés rapporte qu'un petit enfant de quatre ans, fils de parens chrétiens, étant mort dans la maison paternelle, avait été enseveli au pied de la colline dont cette habitation anglaise occupait la sommité. Les domestiques hindous, qui s'étaient fort attachés à ce petit enfant, imaginèrent que toutes les nuits l'âme du défunt venait leur demander un frugal repas, du pain et du beurre. Aussi, à minuit, régulièrement et pendant des mois entiers, toute la maison désertait, cinquante domestiques s'en allaient en masse visiter le tombeau de l'enfant, et laissaient le maître de la maison seul, exposé aux attaques nocturnes des hyènes, des ours et des chakals, habitans des forêts voisines. Dans les ruines des temples, dans les fûts des colonnes, dans les caveaux des sépulcres, des milliers de prêtres, de fakirs, de mendiants et de gens heureux, se tiennent éternellement silencieux et tapis, persuadés que leur vie est la plus admirable du monde; et qu'ils sont les compagnons des morts. La grandeur des aspects correspond à la singularité des conceptions; le gigantesque est partout, et l'extraordinaire disparaît. « Dans les rues de Lucknow, dit le capitaine Tod, vous voyez fréquemment quinze éléphants s'avancer de front, lutter de grace, de majesté, de vitesse, soutenir avec énergie les droits de leur maître et ne jamais souffrir que leur camarade les dépasse. Qu'on imagine le spectacle offert par ce bataillon de quinze colosses marchant de front, en ligne serrée, couverts de leurs caparaçons pourpres, bordés d'une frange d'or de trois pieds, et portant sur leurs vastes épaules des trônes d'argent (*haôdhas*): Le sentier vient-il à se rétrécir, personne ne veut reculer; les *mahouts* (conducteurs des éléphants) encouragent leurs bêtes de la voix et du geste; les quinze géans s'élancent à la fois, se pressent, se poussent, et culbutent toitures, vérandas et devantures de boutiques. » La patrie originelle des *Mille et une Nuits* s'ouvre donc à vous; les détails de ces splendides légendes, les mœurs qu'elles décrivent, les meubles et les ustensiles dont se servent leurs acteurs, vous assaillent de toutes parts. « Vous reconnaissez dans les cours des maisons, dit le major Moor, ces cruches

assez grandes pour contenir un homme, et qui jouent un rôle si important dans les fictions de l'Asie. » Tout correspond à cette échelle immense. On trouve dans les *Recherches Asiatiques* de 1674 une description curieuse des chasses dont le *nawaub* ou *nabab* du Bengale Kossim-Ali-Khan se donnait le plaisir. Vingt mille hommes et un escadron de cavalerie légère le suivaient alors. On choisissait un espace de terrain comprenant plusieurs lieues, et situé entre le Gange et les collines qui servent de limite à la province. Les chasseurs, les uns à pied, les autres en palanquin ou montés sur des chevaux, des éléphants et des charreaux, armés d'épées, de lances, de sabres, de mousquetons, et accompagnés de chiens, de faucons et de *tehitaks*, formaient un cercle énorme qui, se rétrécissant par degrés, forçait dans leurs domaines antiques tigres, hyènes, léopards, sangliers, daims et alligators. Les faucons prenaient l'essor, les levriers s'élançaient; les daims tombaient sous la dent des chiens, les sangliers sous l'épieu des piétons, les tigres, poursuivis par les éléphants, sous la balle de l'audacieux qui les affrontait. « Parmi les plus hardis, on reconnaissait, dit la relation, le *nawaub* lui-même, tantôt dans un palanquin découvert, porté par huit hommes, et entouré d'un arsenal tout entier, bouclier, épée, sabre, pistolets, fusil, arc et flèches, tantôt à cheval, ou, si les buissons l'empêchaient d'avancer, reprenant sa place et son trône sur l'éléphant favori. Le carnage était incroyable, et lorsque le cercle, à force de se rétrécir, ramenait les combattans au point central, ils se trouvaient arrêtés par la pyramide de cadavres tombés sous leurs coups, montagne de cinquante ou soixante pieds, toute formée d'animaux tués et sanglans. »

Utile frappe médiocrement ces esprits; c'est la grandeur qui les dompte et leur impose. Les Anglais, en se contentant des profits de la conquête sans en affecter la toute-puissance, se sont condamnés à combattre perpétuellement pour défendre et consolider leurs acquisitions. Dans un pays et sous un climat où tout est expansion et déploiement de force, ce qui n'est pas extérieur compte pour rien; le son, le bruit, l'éclat, le rayon, la lumière, la flamme, sont les symboles et les symboles uniques auxquels se reconnoisse la puissance. Cette race ne la voit pas ailleurs, et elle ne peut ni estimer ce qui est humble ni aimer ce qui se cache ou se modère. Ils préfèrent un énorme canon qui tue ses artilleurs à un bon fusil qui tue l'ennemi. On conserve à Bedjapore une pièce d'artillerie de dimension extraordinaire, et qui ne manque jamais, lorsqu'on l'emploie dans les occasions solennelles; de détruire une partie de la ville par le seul

effet de la vibration. « Cependant, dit sir John Malcolm, on lui rend des honneurs divins; son nom d'idole est *Moulk-i-Metdan*, le monarque de la plaine. Les guirlandes suspendues autour de sa gueule béante sont souvent renouvelées; on brûle de l'encens devant ce canon; les indigènes ne s'en approchent que les mains jointes et en lui faisant le salam; les parfums et l'huile lui sont prodigués. Enfin il est dieu, et toutes les castes, toutes les sectes, vénèrent le pouvoir de destruction logé dans ses entrailles de bronze. C'est, il est vrai, un formidable personnage, qui pèse vingt tonneaux, et dont le métal, frappé seulement d'un bâton, rend un son à la fois clair et puissant, semblable à celui de la plus grosse cloche, et que l'oreille ne peut supporter qu'à une certaine distance. On prétend que le cuivre qui domine dans la composition de ce canon contient un faible alliage d'or, une portion d'argent plus considérable, et de l'étain en plus grande quantité. La poésie colossale des indigènes lui a inventé une sœur, *mademoiselle Kourk-o-Bourdglic* (foudre et éclair), autre pièce d'artillerie que personne n'a jamais vue. » Hommage aux grandes puissances de la nature, idolâtrie qui explique tout ce système si mal analysé par les érudits, le système du panthéisme hindou.

Nous n'appuyons pas sur ces faits dans le vain désir d'accumuler les descriptions pittoresques, mais pour démontrer que la lenteur de la conquête morale et du progrès civilisateur opéré par les Anglais était dans la nature même des choses. Ils apportaient les idées les plus strictes, la religion la moins poétique, les coutumes les plus étriquées, les habitudes les moins grandioses, au sein de cette race toute lumineuse, et, comme diraient Ronsard et Dubartas, toute *soleilleuse*. Le contraste était choquant, et le premier mépris n'est pas vaincu. Les Anglais modernes se sont attachés à détruire la forme, à économiser sur la magnificence et à faire de la grandeur et du génie à bon marché. Tout au contraire, dans les fêtes, les travaux, les institutions hindoues, le même sentiment de la grandeur et de la splendeur règne au point de faire de la réalité un miracle et de la vie un prodige. Les branches des arbres qui ombragent les tombeaux sont chargées de *gourrouhs*, vases que les Hindous remplissent d'eau sacrée, afin que les esprits des morts puissent venir se désaltérer à leur aise. La vie et la mort se touchent ou plutôt se confondent dans ce pays singulier où un homme se laisse mourir de faim parce que son voisin a déclamé devant sa porte une malédiction en vers, et où la plus grande difficulté des législateurs anglais consiste à empêcher tantôt les veuves de se brûler avec leurs maris, tantôt les pèlerins de se noyer



dans les eaux confluentes du Gange et de la Djemna. Il semble que l'on ne veuille pas craindre la destruction là où l'existence est si féconde, si éclatante et si indomptable.

La tempête y est quelque chose de plus effrayant que nos tempêtes, le soleil n'y est pas ce globe d'un feu pâle et d'une flamme indulgente que nous pouvons braver; le désert et la forêt ne ressemblent pas à nos forêts et à nos déserts. La terre et sa végétation n'ont de commun que leurs élémens constitutifs avec notre végétation et notre terre. La puissance vitale se fait jour de toutes parts, bruissant dans la nuit, rampant, volant, murmurant, s'agitant autour de nous, sortant des pores et des profondeurs du sol. Le nombre des animaux, leurs proportions, leur vitalité, leur omniprésence, vous poursuivent et vous accablent; la nuit même est plus agitée que notre jour. « Si vous voyagez par bateau (*boudjéroé*) sur le Gange, dit miss Emma Roberts, et que la nuit vous surprenne, vous assistez à un formidable concert : chakals qui s'approchent en grandes troupes du bord de l'eau et qui percent l'air de leurs hurlemens aigus; oiseaux de proie et oiseaux aquatiques poussant sans interruption de grands cris abruptes, qui retentissent avec l'éclat rauque d'un instrument de cuivre; bruits continus, causés par la procession incessante des myriades de rats qui dévorent le navire; bourdonnement des insectes qui se jouent sur votre tête. » Plus on s'approche des jungles ou déserts, et plus cette communauté intime de toutes les heures avec les forces vivantes et renaissantes de la nature animée apporte de fatigue au voyageur, qui pénètre avec effroi dans l'atelier même de la vie, dans son réservoir qui déborde. « Aux environs de Itaouâ, dit un voyageur, vous essayeriez vainement de vous débarrasser, fût-ce pour une seconde, de cette société incommode. Le loup et la hyène se promènent paisiblement sur votre balcon; au pied du mur, la panthère se dresse et le porc-épic se tapit; sur le toit, que les habitans nomment *tchopper*, toute une population d'écureuils, de rats et de serpens, fait sa demeure habituelle, et les poutres qui soutiennent ce *tchopper* servent à la fois de sanctuaire et de champ de bataille aux chats sauvages, aux grands lézards nommés *gho-saoumps*, et aux *vis copras*, qui se poursuivent et s'exterminent dans ces solitudes avec un vacarme épouvantable. Par une précaution fort délicate, les bipèdes indigènes qui partagent ces retraites avec les quadrupèdes et les reptiles, ont soin d'étendre au-dessous des poutres et d'attacher aux quatre coins de la corniche un drap qu'ils tendent de leur mieux et qui sert de plancher à l'autre compagnie, reléguée au premier étage.

« On distingue aisément d'en bas la marche, la course, la lutte, les évolutions de tous ces animaux, les empreintes de leurs pas, jusqu'à leurs formes; et lorsque le drap s'use un peu, quelque énorme patte égarée, la queue verte d'un lézard qui se fait jour à travers l'ouverture, ou même le corps tout entier d'un *vis copra*, vous apparaissent et tombent sur votre tête. Plus la nuit avance, plus le tumulte s'accroît, plus vos oreilles sont blessées, et votre repos impossible. Les moineaux qui dormaient sous la projection extérieure du toit s'éveillent, battent des ailes et prennent leur vol avec des cris bruyans. L'armée des insectes, plus nombreuse et plus puissante que partout ailleurs, poursuit son concert nocturne avec une vigueur sans pareille. D'innombrables crapauds se chargent des basses; le second-dessus est abandonné aux grillons, qui crient comme des hautbois; à peine distingue-t-on le cornet à bouquin des moustiques, et le frémissement vague des rats à musc semble jouer des arpegges de clarinette. Chacun de ces êtres paraît prendre plaisir au bruit qu'il cause et rivalise avec ses confrères. Les Hindous eux-mêmes ne prononcent pas une parole qu'ils ne la crient, et, comme ils choisissent fort spirituellement le jour pour dormir, ils deviennent pendant la nuit aussi exagérés dans leurs clameurs que les bêtes du pays. Les routes sont alors couvertes de bandes qui chantent, dansent et causent aussi haut que possible, et pendant les époques de solennités religieuses les vociférations populaires sont soutenues par mille espèces d'instrumens sauvages qui beuglent dans tous les tons, gongs d'airain, clochettes, sonnettes, tambours, trompettes de six pieds de long.

« Cette surabondance de vie, de bruit, de force, de puissance, de lumière, produit le jour des effets moins déplaisans. Dès le matin, vous voyez s'approcher de vous et voltiger sur votre moustiquaire des essaims de pigeons bruns à la poitrine violette et puce, et le pigeon vert, le geai bleu foncé, le pic à la crête noire, tout un luxe de fleurs vivantes, pourpres, jaunes, perlées, qui tourbillonnent au-dessus de vous. Ce perpétuel gémissement, si doux et si triste, est celui des colombes, que l'on ne cesse pas d'entendre pendant la durée entière du jour. D'immenses sauterelles ailées s'élancent, le corps chargé d'émeraudes dont aucun joaillier ne possède les rivales; des bourdons étincelans font rouler dans les airs leurs améthystes et leurs topazes; quelques autres semblent promener un charbon rouge et allumé, d'autres un fragment de velours nacarat. Des armées de faisans, des bataillons de perroquets fuient et se dispersent au loin, en poussant des cris de terreur. L'antelope bondit et passe devant votre porte

entr'ouverte, comme la balle que fait jaillir la détente d'un ressort; vous voyez le *nylghau* fendre l'air comme s'il avait des ailes, le héron gigantesque s'avancer à grands pas vers les rives du fleuve, le canard brahmanique suivre la même route en caquetant, et d'innombrables regards bleus, des civettes à la queue superbe et des troupes d'écureuils agiles occuper tous les replis du sol, des arbres, des édifices, des cavernes et des rivages. Les forêts vierges de l'Amérique n'offrent rien de semblable à cette puissance et à cette fécondité vitale. »

L'influence de ces causes physiques sur le caractère, les mœurs, les idées, sur la naissance et la systématisation des religions et des arts, ne peut être douteuse. « Il y a des situations et des époques, dit miss Emma Roberts, où les *pambahs*, vastes éventails toujours en mouvement, les *pourdhas* ou rideaux épais attachés devant les portes, les *tatties* ou tissus de junc mouillé suspendus aux fenêtres, ne rendent pas l'atmosphère supportable. L'intérieur d'un gazomètre est moins ardent; dès que vous sortez, vous vous sentez épnisé, vos membres défaillent, et la morsure de ce vent terrible écorche votre peau qui s'enlève. Chaque meuble brûle la main. Le bois le plus dur craque et éclate avec la détonation d'un pistolet, et le linge que l'on tire de l'armoire paraît avoir été placé devant un grand brasier. Toutes les chambres ressemblent à des fours que l'on aurait trop chauffés. Vous voyez les oiseaux se traîner l'aile basse, le bec entr'ouvert, les chats persans enlacer de leur souple corps les cruches d'eau déposées dans les chambres de bain, ou, s'étendant sur le gazon humide au pied des *tatties*, recevoir avec délices une part des libations nombreuses qui tombent sur ces nattes, et quelquefois, quand il leur a pris envie de s'aventurer dehors, revenir l'œil hagard et tout effarouchés de l'accueil ardent qu'ils ont reçu. Le déluge qui succède ordinairement à cette effroyable ardeur n'est ni moins redoutable, ni moins gigantesque dans ses formes et son approche. Il s'annonce d'abord par l'arrivée lente, progressive et solennelle d'une muraille noire qui se dresse à l'extrémité de l'horizon, et qui, toujours grandissant et s'élevant, finit par placer un rempart invincible entre le soleil et l'homme; c'est le sable accumulé par le vent, et qui s'élève à une hauteur prodigieuse. A travers ce rempart, on ne distingue pas l'éclair, mais on entend les rugissemens prolongés du tonnerre jusqu'au moment où les écluses du ciel, étant lâchées, inondent le pays. Bientôt on n'aperçoit plus qu'une nappe d'eau, et l'observateur, du toit de sa mesure, peut voir, avant même que ces lacs, subitement versés sur le sol, aient pénétré les profondes crevasses de la terre léante

et altérée, des taches vertes et des oasis brillantes apparaître tout à coup, tant est rapide cette végétation qui se développe à l'œil nu. Je me souviens que l'une de ces tempêtes, incroyables pour qui ne les a pas vues, emporta devant moi le toit d'un édifice; heureusement ce n'était que le toit de la cuisine. Chef et marmitons s'élançèrent, saisirent avec autant de sang-froid et de vigueur que d'adresse les quatre bambous qui volaient avec le toit, suivirent, emportant ainsi leur toit dérobé, la course impétueuse que lui imprimait l'ouragan, et finirent, quand la crise fut passée, par replacer tranquillement les piliers à leurs vieilles places, aux quatre coins des murailles qu'ils avaient abandonnés. »

Le règne végétal ne fait pas éclater une moindre magnificence, et les plantes parasites elles-mêmes, gigantesques accessoires enlaçant tous les arbres comme autant de boas constrictors, suspendent aux vieux troncs des festons si énormes, que vous diriez des paniers de fleurs qui se balancent au gré du vent. Sous ces ombrages épais voltigent les vautours, s'endorment les tigres et rôdent les chakals par bandes nombreuses. Ces agens de destruction ne permettent pas aux débris de s'accumuler, et hâtent le renouvellement universel en absorbant et en dévorant tous les êtres que la mort a frappés. A peine le daim, le taureau ou le buffle sont-ils tombés sous la dent du tigre, plus de cinq cents vautours et autant de chakals et de loups s'attroupent autour de la proie, et attendent que le maître ait fait son repas.

On ne peut s'étonner que des races placées ainsi dans le désordre même de la fécondité exubérante aient essayé de diviniser le sentiment de l'ordre et de se donner une politique durable en établissant la sévérité des castes. Quant aux arts, chez un tel peuple, ils ne pouvaient être que l'imitation des grandeurs et des forces démesurées qui l'environnent et le bercent. La philosophie elle-même ne pouvait se montrer que comme le reflet de ces forces adorées. Dans une succession si rapide de causes et d'effets, de naissances qui creusent le tombeau et de tombes qui renferment la vie, cette vie comme cette mort devaient paraître illusion. De là le système de la *Maya*, de l'illusion universelle, le plus grand scepticisme, le plus grand mysticisme et le plus effrayant panthéisme que l'homme ait jamais rêvé, car il réunit la triple tendance.

« Il n'existe rien de réel, dit le *Bhagavat*, traduit par William Jones, que la première cause, Dieu. Le reste ne fait que paraître et disparaître dans l'esprit, et n'est qu'illusion ! — Moi seul, s'écrie dans

le même poème le Dieu suprême (Krichna), je suis la création et la dissolution. Toutes choses sont en moi et je suis en toutes choses. Je suis humidité dans l'eau, lumière dans les astres, prière dans les Vedas, son dans l'atmosphère, humanité dans l'homme, odeur dans les fleurs, gloire dans la source de la lumière. En toutes choses, je suis la vie, éternel germe de la nature toujours renaissante. » Certes, la métaphysique modeste, timide et analytique du protestantisme anglican avait peu de prise sur des imaginations nourries de théories semblables. Les brahmanes répondaient aux missionnaires, qui les accusaient d'idolâtrie, que leurs idoles n'étaient que des symboles, et que ces têtes monstrueuses, ces anomalies d'une sculpture contre nature, n'indiquaient point un culte infernal, mais voilaient une allégorie métaphysique. Ce que nous connaissons de la poésie hindoustannique s'accorde avec les idées que nous venons d'émettre, et correspond avec cette puissance que rien ne règle et cette grandeur que rien ne limite.

Le fêtes de ce peuple, ses jeux, ses cérémonies, portent le même caractère. « Il faut, dit le missionnaire Dubois, voir à Bénarès, dans cette Rome du brahmanisme, l'*illumination* ou *douwallie* en l'honneur de Latchmi, déesse de la fortune : on saura comment les Hindous comprennent la splendeur des réjouissances publiques. Sur tous les toits des édifices, maisons, palais, cabanes, de petites lampes de terre (*chirougs*) sont placées aussi près l'une de l'autre que possible; tours et tourelles, frontons et toitures, mosquées et pagodes, tout semble construit avec des étoiles; c'est une cité du dieu de la flamme, cité dont les contours lumineux reflètent dans les eaux du fleuve une splendeur de fées qui ne peut être décrite. » Toutes les vergues des vaisseaux et des bateaux portent de ces lampes, et les longs sillons de feu qui suivent le cours des rues, qui marquent les mouvemens des édifices, qui reproduisent les caprices et les variétés pittoresques de l'architecture, ces coruscations blanchâtres tremblant sur l'azur noir du ciel, ces ondulations argentées qui peignent de nouveau dans l'onde la cité lumineuse, cette grandeur chaste, cette poésie en action qui fait étinceler toute une vieille ville sainte, condamnent sans pitié la prétention et la recherche de nos illuminations européennes, chargées d'inutiles et grossiers ornemens, et dont les masses de lumières font tache au milieu d'une ombre opaque et d'une épaisse fumée.

Voilà quel pays et quelle race la compagnie des Indes est venue régir. Les musulmans, les Persans et les Grecs, tour à tour pos-

seigneurs de l'Hindoustan, l'avaient entretenu dans ses idées de magnificence. Mais les Anglais, maîtres nouveaux de ce vieux monde, ne ressemblaient en rien à leurs sujets et à leurs prédécesseurs; c'étaient la cupidité, l'habileté, l'économie, la persévérance, l'énergie, l'activité calculée, la sagacité européenne, qui recueillaient cet héritage asiatique. C'était un spectacle curieux de voir ces combinaisons mercantiles venir à bout d'un empire séculaire, et exploiter à leur profit le luxe, l'indolence, la magnificence, l'étourderie, l'héroïsme; de voir toutes les qualités prosaïques et lucratives vaincre et fouler aux pieds les qualités poétiques et éclatantes. Ces négocians qui exploitaient l'Inde ne constituaient pas l'élite de la nation britannique. Ce n'étaient ni des passions généreuses, ni de nobles résistances qui fuyaient la patrie et cherchaient la liberté; point de puritains comme en Amérique; point d'ardente aventureuse comme celle de Walter Raleigh; l'argent, le bien-être, voilà tout ce que demandaient les Anglo-Hindous. Ils sont restés à peu près les mêmes. Encore aujourd'hui, ils ne font aucun effort pour attirer à eux les esprits des indigènes, pour fonder un empire, pour créer une civilisation. Cette civilisation s'opère malgré eux et non par eux. L'amalgame qui commence à jeter un peu de brahmanisme dans la vie européenne et teutonne n'est pas leur ouvrage, bien qu'ils en subissent la loi. Grossiers, indolens, apathiques, indifférens à tout, comme leurs pères, étrangers au perfectionnement social et à la crainte de l'opinion publique, ils ont cependant leurs Bentinck, leurs Elphinstone, leur major Tod, comme ils avaient naguère et autrefois leur Mackintosh, leur William Jones et leur Clive. Mais il suffit d'un petit nombre d'intelligences pour racheter un peuple; les masses ont bien moins d'importance qu'on ne le croit. Elles ne mènent jamais, elles sont menées; et quelles que soient la mauvaise conduite et la brutalité des colons, l'empire anglo-hindou, soutenu par la sagacité de quelques hommes, subsiste et sera fécond.

On ne peut pas dire que la haine des indigènes pour les Anglais se soit éteinte. Un des caractères singuliers de la race anglaise, c'est qu'elle a souvent le désir d'être désagréable hors de chez elle, comme si elle assurait ainsi son indépendance et sa dignité. Ses enfans sont passés maîtres dans l'art de déplaire, et personne n'inspire plus de répugnance aux peuples même qu'ils ont subjugués. Cette insolence et cet égotisme de la conduite, qui inspirent plus de haine que les grands crimes, se sont déployés fort à leur aise dans les rapports des Anglais avec les Hindous, race polie, douce, gracieuse, à la fois épique et élégiaque. Au lieu de vaincre par la contenance le dégoût

qu'inspirent aux Hindous les coutumes anglaises, prosrites par leur religion comme abominables et abjectes, ils ont pris à tâche de se rendre personnellement odieux à ce peuple qui, en définitive, jouit d'une plus ancienne civilisation et, sous beaucoup de rapports, d'un raffinement de mœurs, d'idées et de scrupules bien supérieurs à toutes les délicatesses dont l'Angleterre et l'Europe peuvent se faire gloire. La politesse exquise des Asiatiques de ces contrées peut seule les empêcher de faire éclater leur mépris, quand ils voient les Européens négliger certains soins de propreté, toucher aux viandes défendues, abandonner à leurs amis le bras de leurs femmes et de leurs filles pendant de longues promenades, danser pendant la canicule, crier ou chanter à table, et commettre mille autres abominations qu'un indigène ne se permettrait pas sans tomber dans la dernière déconsidération.

Il ne faut pas se tromper sur les rapports cordiaux, en apparence du moins, qu'ils entretiennent avec leurs amis les Anglais. Sans doute aucune manifestation extérieure ne trahit leur mécontentement et leur dédain; mais il faut lire les publications manuscrites rédigées en langue persane et qui se répandent dans toutes les classes supérieures et lettrées de la société hindoustannique, pour savoir ce que pensent de leurs maîtres ces hommes que l'on donne pour barbares. Dans ces journaux scandaleux (*oukhbars*), on écrit en toutes lettres les noms anglais de ceux auxquels on attribue des vices, des ridicules, des anecdotes souvent très comiques; on y appelle un chat un chat, et comme on respecte peu la décence, le mot propre employé dans toute sa crudité ne permet pas de les traduire avec une fidélité qui passerait pour très brutale. Un de ces *oukhbars*, qui a paru à Delhi en 1838, parlait ainsi de la nomination d'un nouveau gouverneur : « Le sultan d'Angleterre et ses visirs, ayant été informés que le gouverneur-général est un imbécile qui dort toujours et ne fait pas les affaires de l'état, ont nommé à sa place un autre seigneur qui ne tardera pas à venir et qui sauvera le Bengale. » On trouve, dans un autre *oukhbar*, le tableau assez piquant d'une audience donnée aux indigènes par quelque magistrat anglais mal élevé : « Le gouverneur-général a montré bien peu de sagesse en choisissant M. *** pour magistrat suprême dans le canton de ***; cet homme est gras, mais il est bête et d'un caractère très irascible; il ne sait rien faire par lui-même, et il ne veut laisser personne agir à sa place. Hier, comme plusieurs nobles Hindous lui faisaient demander audience, il s'est montré à demi nu et leur a dit : — Eh bien! que voulez-vous? — Nous dési-

rons seulement vous présenter nos hommages. — Alors ce brutal s'est contenté de grogner le mot anglais *djoh* (*go! allez-vous-en!*) » Il a fallu que la politique anglaise fût singulièrement forte pour triompher d'une pareille conduite et des préjugés légitimes ou illégitimes des indigènes; les actions les plus simples et les plus innocentes des officiers et des agens britanniques se présentent, aux yeux des Hindous, sous un aspect que la religion et l'habitude leur rendent ignoble ou odieux. Voici comment le rédacteur d'un oukhar décrit un dîner anglais : « Les gentilshommes *de dignité* donnaient hier au soir une grande fête à laquelle étaient invités tous les officiers civils et militaires. Il y avait un petit cochon sur la table, dans lequel M. *** osa plonger son couteau; il en dépeça les membres qu'il envoya aux convives; même les femmes ne se firent pas faute d'en manger. Après s'être remplis de cette viande malpropre et de beaucoup d'autres, ils se sont mis à faire un grand bruit et à parler tous ensemble, sans doute parce qu'ils étaient ivres. Tous se tenaient debout en répétant à la fois : *Hip! hip! hip* (1)! Ensuite ils se remettaient à avaler une quantité considérable de vin, jusqu'à ce que, se trouvant gonflés comme des éponges, ils se précipitassent hors de la salle, tirant et poussant les femmes des autres, qu'ils finirent par faire sauter indécemment dans une chambre voisine, selon leur coutume. On a remarqué que l'imbécile capitaine *** restait à table, occupé à absorber du vin rouge avec deux ou trois vieillards, pendant que sa femme donnait le bras au jeune capitaine ***. Les palanquins et les porteurs suivaient par derrière ces deux personnes impudentes. »

Tels sont les jugemens que portent sur les Anglais les journalistes hindous, et l'on doit convenir que les conquérans de l'Inde ne font rien pour combler l'abîme creusé par cette différence de coutumes. Tout au contraire, les Anglaises affectent une répugnance ridicule pour le costume des femmes du pays, qui est si convenable, si élégant et si majestueux. Elles préfèrent les falbalas fanés de 1815 et les petits chapeaux de 1812, — revendus par les marchands de passage qui traversent les solitudes des jungles, — aux plis flottans, aux bijoux d'orfèvrerie merveilleusement travaillés, aux nattes élégantes, à la mousseline moelleuse dont les draperies enveloppent les femmes des musulmans et des Hindous. Ce sont surtout les filles des mariages mixtes qui recherchent cette ridicule parodie de nos modes : on voit des Portugaises mariées à des Hindous se promener en pantoufles de

(1) Coutume anglaise très répandue dans les clubs et dans les collèges.

satin rouge brodé, avec des robes de crêpe violet, avec une écharpe jaune venue de Paris, coiffées en cheveux, et un voile blanc sur la tête. Tandis que les produits de l'Orient, si ardemment désirés par nos femmes, ont en Europe une valeur exagérée, les Anglaises de l'Inde acceptent avec empressement les débris et le rebut des manufactures européennes. Elles ont peur d'être confondues avec les femmes hindoues, et vont au bal vêtues de costumes fanés qui les distinguent des objets de leur dédain. « Elles se procureraient sans peine à Benarès et à Calcutta de la mousseline brodée d'or et d'argent, de la dentelle d'or et d'argent, des gazes superbes, des garnitures du plus beau modèle, des ceintures, des boucles d'oreilles de l'or le plus pur et travaillées avec une finesse exquise; elles aiment mieux les bijoux éphémères et déjà passés de mode que l'ouvrier européen fabrique ou plutôt simule au moyen de la feuille de métal la plus mince. Elles négligent même ces colliers si merveilleusement sculptés que l'on dirait autant de pierres précieuses; ce sont des gouttes d'or suspendues à une chaîne d'or excessivement fine. Je n'ai rien vu de plus délicat et de plus beau. »

Ce dédain anglais, mêlé à une étrange grossièreté et à la recherche bizarre d'une étiquette impossible à conserver, aliène les indigènes, qui, doués d'une nature délicate et sensible, sont très capables de gratitude, et dont un peu d'affabilité et de justice accomplirait la conquête morale. Leur reconnaissance égale leur susceptibilité. On les a vus se rendre en foule chez un magistrat disgracié, et duquel ils n'avaient plus rien à attendre. Aujourd'hui encore ils récitent et chantent des hymnes en l'honneur de ce Hastings qui leur a fait du bien il y a soixante ans, et que les journaux européens, trompés par les déclamations de Burke, représentent comme un *monstre*.

C'est quelque chose de magnifique dans l'histoire morale de l'humanité que cette gratitude indélébile, ce sentiment profond, cette incapacité d'oubli, qui se trouve au fond du caractère hindoustannique. Le nom d'Alexandre-le-Grand (le grand Secunder) est encore vivant dans ce pays singulier, où le souvenir dure toujours. Vingt villages portent le nom d'Alexandre, et toutes les castes prononcent son nom avec respect. Vous rencontrez près d'Agra une tombe sur laquelle brûle toujours une lampe que les Hindous ne cessent pas d'alimenter. C'est celle d'un officier anglais, dont la vie fut consacrée à des actes de bienfaisance. Quand les cipayes passent devant le tombeau, ils ne manquent pas de lui porter les armes. « Dans le

voisinage de Dajhmal, dit miss Emma Roberts, s'élève un cénotaphe consacré à la mémoire d'Auguste Cleveland, ancien juge du district de Boglipore. Deux fakirs sont employés à alimenter une lampe qui brûle perpétuellement en mémoire de ses vertus et de sa bienfaisance. Tous les ans, au jour anniversaire de sa mort, le peuple des environs se réunit auprès du tombeau, et une fête solennelle témoigne de la vivacité d'une reconnaissance qui touche à l'idolâtrie. Cet excellent homme est mort très jeune, à vingt-neuf ans. Il est impossible de faire plus de bien dans une carrière plus restreinte. Depuis l'époque de sa nomination à Boglipore, il protégea contre les réactions britanniques et contre l'iniquité des autres castes les pauvres habitans des montagnes voisines. La civilisation et le bien-être de toutes ces peuplades furent dus à ces efforts. Il gagna leur confiance, construisit pour eux des bazars où ils apportèrent leurs marchandises, protégea leur commerce, et leur imposa des réglemens qu'ils suivirent avec exactitude, et dont le résultat fut de les enrichir en les civilisant. On ne prononce dans cette contrée le nom de Cleveland que comme celui d'un saint. »

Assurément les Anglais auraient pu tirer parti de cette fidélité au souvenir, de cette mémoire du cœur, alliée à une religion du serment, à une fidélité dans les engagemens qui d'ailleurs n'empêche aucun Hindou de mentir, s'il y va de son intérêt, et qu'il n'ait point engagé sa promesse antérieurement. Un boucher, que l'empereur Hayder-Ali soupçonnait de favoriser les communications de deux de ses prisonniers anglais avec l'armée ennemie, se laissa attacher à la gueule d'un canon, et vit la mèche embrasée s'approcher de la lumière sans sourciller et sans faire aucun aveu qui compromît ses amis. Tous les jours, il leur jetait, par le soupirail du caveau dans lequel ils étaient renfermés, une tête d'agneau fraîchement coupée, et dont les dents serrées contenaient un nouveau billet. Remis en liberté, il continua ce mode singulier de communication, qui ne fut connu, dit le colonel Tod, qu'après sa mort et par l'aveu des Anglais eux-mêmes. Cette obstination, cette permanence dans les sentimens, cette persévérance souple, cette éternité des attachemens et aussi des vices, se révèlent dans d'autres faits que le missionnaire Dubois, Morier et Malcolm ont rapportés. Un *soubhadhar*, ou officier de cavalerie indigène, mis injustement à la réforme, porta sa plainte au gouvernement local, qui ne voulut pas y faire droit. Sans se décourager, il s'embarqua pour l'Angleterre à bord d'un vaisseau qui allait mettre à la voile, se présenta devant la cour des directeurs à Londres,

et plaida lui-même sa cause, aidé par un interprète. On trouva qu'il avait raison, et, après l'avoir écouté patiemment, on lui donna une lettre expresse pour ses chefs, auxquels on le recommanda spécialement. Le conseil de Calcutta, blessé de cette intervention de la cour des directeurs, refusa d'exécuter leurs ordres, et le soubhadhar, se rembarquant aussitôt, alla communiquer aux directeurs ce nouveau déni de justice. Irrités, ils ordonnèrent à leurs délégués de Calcutta de prendre en main vigoureusement la cause du pauvre soubhadhar, et ce dernier retourna dans son pays. Le gouvernement local, qui d'une part sentait la nécessité de pactiser, et qui de l'autre ne voulait pas avoir l'air de céder aux directeurs, offrit au soubhadhar, comme moyen d'arrangement, une pension annuelle. La délicatesse de l'officier hindou rejeta cet accommodement, qui ne lui semblait pas laver d'une manière assez complète la tache faite à son honneur. Il donna sa démission, et passa au service du roi d'Aoude. Pendant ses deux voyages en Angleterre, il avait fait à pied le trajet de Londres à Durham, et de Londres à l'extrémité du duché de Cornouailles, pour rendre visite, à Durham, à un vieil officier anglais, son ancien ami, et, dans le Cornouailles, aux enfans d'un de ses camarades. Ce pauvre Hindou avait fort peu d'argent, ne savait pas l'anglais, et ne connaissait personne en Angleterre, si ce n'est le capitaine dont j'ai parlé. Le roi d'Aoude, qu'il sert aujourd'hui, dit miss Roberts; le traite avec une grande distinction.

Ardens comme des poètes et sensibles comme des enfans à la justice et à l'injustice, les Hindous poursuivraient jusqu'aux entrailles de la terre le redressement d'une iniquité. Le rang, le crédit; la fortune de leurs oppresseurs, ne les effraient jamais. On a vu des domestiques maltraités par des maîtres qui habitaient des jungles situés à une distance énorme de Calcutta se rendre à pied dans cette ville pour obtenir justice. Trois cents lieues ne les épouvantent pas, et aucune difficulté ne leur fait obstacle. Succombent-ils dans leurs efforts, ils en appellent à Dieu, maudissent celui qui leur a fait tort ou injure, et se laissent mourir de faim, persuadés que leur anathème suffit pour attirer la vengeance de la destinée sur la tête de l'offenseur. Ce suicide singulier, suicide de malédiction et de vengeance, sur lequel le grand poète Robert Southey a fondé la fable de son plus remarquable poème, s'opère selon des règles fixes, dans une certaine attitude et accompagné de certaines prières. C'est ce qu'on appelle faire le *dhournâ*. Un Hindou contre lequel on fait le *dhournâ*, et qui le voit,

n'a plus de repos; il est maudit, il ferme toutes ses portes, il n'ose pas voir le soleil, il ne mange ni dort. Si, par malheur, il entendait une des paroles prononcées contre lui par l'offensé, sa situation deviendrait pire; aussi ne manque-t-il jamais de se retirer dans ses appartemens les plus secrets.

« Les diamans du Boundelkound, dit un écrivain que j'ai cité, diamans que l'on pêche dans les eaux du Gange, près du confluent de ce fleuve et de la Djemna, sont mêlés au sable que l'on extrait du lit de la rivière, et que l'on vanne pour en séparer les pierres précieuses qui s'y trouvent confondues. Ceux qui exploitent cette industrie ont quelquefois de très bonnes chances; un officier anglais n'ayant passé que huit ou neuf jours dans cette localité, et ayant loué la pêche des diamans pour cet espace de temps, rapportait dans ses quartiers qu'il allait regagner une quarantaine de pierres magnifiques, lorsque, traversant une forêt, il aperçut sous un arbre un Hindou, la tête couverte de cendres, accroupi et presque nu. C'était un homme qui faisait le *dhourná*. L'officier, en s'approchant, reconnut un de ses anciens domestiques, homme intelligent et honnête, et lui demanda ce qu'il faisait là : — Je fais le *dhourná*, répondit-il. Malédiction sur la tête de celui qui m'y force! J'étais employé par le rajah de mon district à recueillir des diamans, et la loi m'accordait une somme assez considérable pour avoir découvert un diamant d'une valeur et d'un poids très importans. C'eût été ma fortune : le rajah me l'a refusée. — Venez avec moi, j'essaierai de vous faire rendre justice, mais je ne puis vous promettre que j'y réussirai. Le pauvre garçon, ranimé par l'espérance que faisait briller à ses yeux le bon vouloir de son ancien maître, et plaçant d'ailleurs une confiance implicite dans les sollicitations du *bellaty-sahib*, accompagna l'officier anglais, qui finit par obtenir à grand'peine de l'avarice du rajah la somme de cinq mille roupies (1), somme inférieure à celle que la loi concédait au *tchouprassie*, mais qui était pour lui un trésor inappréciable et inespéré. Le pauvre homme, dit la narratrice, se montra reconnaissant comme la plupart des gens de sa nation. Le lendemain matin, avant le point du jour, il se tenait debout devant la tente de l'officier, vêtu de sa plus belle robe de mousseline, contre laquelle il avait échangé ses haillons. Quand l'officier parut, il se prosterna plusieurs fois et l'arrêta pour lui faire un long discours oriental dans

(1) La roupie d'argent vaut un peu plus d'un shelling.

lequel il lui disait qu'il était son père et sa mère, le délégué du tout-puissant pour faire de bonnes œuvres en ce monde, et qu'il lui demandait la permission de le suivre et de le servir jusqu'à sa mort. »

On reconnaît dans ces récits la douce beauté que Fénelon appelle éloquemment la grandeur naïve du monde naissant, le primitif développement des facultés humaines. L'extrême incompatibilité de la dureté commerciale avec ces natures poétiques, de l'énergie anglaise avec la grace hindoue, ressort naturellement de ces traits, que nous ne choisissons pas au hasard. Accuser ces hommes d'indifférence, d'incapacité, d'apathie, de lâcheté, c'est se méprendre singulièrement. Persuadés que tout est écrit là-haut, et qu'il est inutile de lutter contre la force du destin, ils opposent souvent aux malheurs les plus graves, aux chances les plus imprévues, une impassibilité qui étonne; et du sein de cette torpeur apparente, vous voyez jaillir les éclairs et les foudres d'un enthousiasme extraordinaire. Le même récit, la même anecdote, contiennent quelquefois l'excès du crime et celui de la générosité. Le major Moor en donne un exemple singulier.

« On sait, dit-il, que les *thugs* hindous forment une espèce d'honorable congrégation, dont l'unique métier est d'étrangler les voyageurs sur les grandes routes, suivant certaines lois et avec certaines cérémonies dont ils ne se départent jamais. Ils forment des bandes ou plutôt des armées contre lesquelles la loi a été obligée de sévir. Un fakir ou moine musulman que je connaissais, dit le major, se dirigeait du côté de Lucknow, en compagnie d'un soldat *rohilla*. Un mendiant à peine couvert des haillons les plus ignobles demanda l'aumône au fakir, et, s'approchant d'un pas chancelant et avec une physionomie languissante, il sollicita, d'une voix que l'on avait peine à entendre, la permission de faire route avec les voyageurs. Malgré le *rohilla*, que cette proposition indignait, le fakir, fidèle à sa profession de piété, de charité et d'indulgence, donna du riz cuit à cet homme, qui disait mourir de faim, et lui accorda ce qu'il demandait. Le soir même, comme on approchait d'un village, le fakir dit adieu à ses compagnons de route, et leur annonça qu'il choisirait pour passer la nuit sous son ombre un arbre qu'il désigna. — Vous pouvez, ajouta-t-il, continuer votre chemin. Seulement, dit-il au mendiant, allez me chercher dans ce village un charbon ardent, pour que j'allume ma pipe. — Puis, étendant son petit tapis au pied de l'arbre, il y disposa le *narial*, ou les ustensiles du fumeur, et attendit le mendiant. Ce dernier était resté en arrière et n'accompagnait pas le

rohilla, qui atteignait les dernières maisons du village lorsqu'il entendit un grand cri partant du côté où il avait laissé le fakir. Il se retourna et courut à l'arbre; il vit le fakir par terre, luttant avec le mendiant, sur le cou duquel il avait appuyé son genou. Sur le sol, à côté d'eux, se trouvaient un couteau et un nœud coulant. Le mendiant, au lieu de se rendre au village pour exécuter la commission de son bienfaiteur, s'était caché derrière l'arbre, et, saisissant le moment où ce dernier paraissait absorbé par ses apprêts de fumeur, il lui avait jeté sur la tête, pour l'étrangler, un lacet armé d'un nœud coulant. C'était un thug. Heureusement, dans ce moment même, le fakir portait machinalement ses mains à son cou, et ses doigts saisirent le lacet qui allait l'étrangler; plus heureusement encore, il avait un couteau à sa ceinture, et il s'en servit pour couper le lacet. Ensuite, se jetant sur ce misérable, il ne tarda pas à le terrasser. Le soldat rohilla, auquel il racontait l'affaire en tenant le thug d'une main ferme, voulait le tuer sur place, ou tout au moins le conduire chez le juge du village voisin. Ce fut le fakir qui intercédâ en faveur de son assassin, disant qu'il était en prières au moment où on avait voulu l'étrangler, que la main de Dieu était évidente, et qu'il ne fallait tuer personne. Mais, ajouta-t-il, je veux au moins reconnaître mon homme, et, aiguisant son couteau sur une pierre du chemin, il abattit le bout du nez du mendiant; puis, ramassant soigneusement ses effets, il en fit un paquet, et poursuivit sa route avec beaucoup de tranquillité et de sang-froid. »

Je viens d'étudier, dans son développement complet et naif, l'élément hindoustannique, sur lequel l'élément anglais, si bizarrement disparate, devait exercer son action. J'ai dit que la conduite des résidents britanniques n'avait pas été de nature à provoquer chez leurs nouveaux sujets l'expansion des qualités grandioses. La rudesse orgueilleuse, le défaut d'urbanité, la plus âpre vénalité, caractérisent trop souvent leurs actes. Les mérites que les Hindous admirent chez les femmes anglaises sont précisément ceux que les mœurs de l'Hindoustan et de la Grèce attribuent aux courtisanes; c'est la danse, le chant, la poésie. Les maris et les pères de ces femmes sont à leurs yeux des pirates heureux et rapaces, et non des hommes civilisés. Il faut suivre en effet ces fils des Saxons dans leur vie domestique, surtout quand ils occupent un poste éloigné des grandes villes, pour se faire une idée de l'indépendance sauvage de leurs manières et du laisser-aller de leurs habitudes. « Les pieds toujours sur la table et non sous la table, dit le major Moor, en chemise

depuis le matin jusqu'au soir, buvant et mangeant à perpétuité, ils n'interrompent que par la consommation d'une quantité épouvantable de cigares et par le bonheur de dormir cette vie de sensualité ignoble. A peine se réunissent-ils une fois par hasard, tant les lois qu'on s'impose lorsque l'on se trouve ensemble leur paraissent de lourdes entraves. — « On voit dans la promenade publique de Calcutta, dit l'*Oriental Herald*, la plupart des vieux *nawabs* ou Anglais enrichis faire passer leurs jambes par la portière de leurs voitures, sans compter pour rien la décence publique, adressant ainsi une maladroite bravade aux préjugés des castes indigènes, si amoureuses de la dignité extérieure et de la gravité réservée. » D'ailleurs, rien n'êment plus ces Anglo-Hindous, qui ont fait du lucre la passion de leurs journées et de leurs nuits. Ils ne veulent plus entendre parler de la patrie, et plongent toutes leurs facultés assoupies dans une indifférence que la gastronomie et le sommeil interrompent à peine.

L'Anglais qui habite l'Inde depuis long-temps, et dont la peau s'est durcie en vieillissant sous le soleil qui l'a brûlé, est devenu insensible à tout ; ce n'est plus un homme, mais une pierre brute enchâssée dans l'or. Le jeune Anglais qui arrive de Londres, d'Oxford ou d'Edimbourg, et qui ne comprend rien aux usages de ce monde, nouveau pour lui, s'amuse à déranger l'étiquette et à blesser toutes les susceptibilités de la nation ; s'il se met en route, porté en palanquin par ses *koolis*, il les fatigue de ses exigences et se met à les battre, pour démontrer la supériorité saxonne. Eux se vengent en le déposant par terre au milieu de quelque forêt, et il reste là, exposé dans sa boîte à la terrible ardeur du soleil. C'est surtout dans les stations reculées, dans ce que l'on appelle les *jungles*, que l'Anglais perd toute civilisation et tourne au sauvage. « Si l'on pénètre jusqu'aux asiles de ces *jungles-wallahs* (hommes des jungles), on les trouve vêtus des accoutremens les plus étranges, dit le major Moor, les uns suivant les modes de 1775, les autres se composant un costume musulman, français et hindou, quelques-uns la tête rasée comme des Chinois, d'autres montés sur des chameaux et allant à la chasse dans le plus bizarre équipage. Ces exilés, qui passent leur vie aux pieds de l'Himalaya et du côté de Nossrabad, viennent-ils rendre visite à leurs anciens amis de Calcutta et de Madras, c'est chose curieuse de voir se trémousser dans la même contredanse, chez le gouverneur, les robes de 1802, dont le corsage remontait jusque sous les épaules, les paniers de 1780, légués à quelque Anglaise par sa grand'mère, et les robes à taille de guêpe de 1816. Les hommes, coiffés et vêtus de paille

de riz, de mousseline, de soie, de velours, le tout taillé, coupé, brodé, déchiqueté avec une capricieuse recherche par des artisans chinois, musulmans ou hindous, contribuent pour leur part à ce carnaval singulier, et soulèvent le courroux des indigènes par la brutale violence et l'entêtement inexpugnable de leurs habitudes. Les plus barbares de ces barbares ne sortent jamais de leurs tanières; il n'arrive à aucun Européen de les déterrer. La plupart cultivent l'indigo dans les solitudes inexplorées des jungles et des forêts, réalisent une fortune dont ils ne savent que faire, se livrent à toutes les jouissances physiques dont ils peuvent s'aviser, et meurent inconnus dans leur solitude et leurs trésors. » — « Il faut que le hasard, dit Reginald Heber, la maladie de quelque Européen qui traverse le village le plus voisin, ou le passage d'un corps d'armée les découvre au sein de cette retraite inaccessible. J'en ai connu un, fort respectable d'ailleurs, qui menait cette vie d'ermite entouré d'une bibliothèque de six mille volumes, et tellement perdu dans les jungles, que personne ne savait qu'il existât. Plusieurs de ces indigotiers, en effet, se distinguent par des qualités morales d'autant plus nobles, que la vanité et le respect humain ne peuvent leur servir de mobiles. » — Mais la plupart se livrent à leurs passions avec une férocité que la solitude aggrave et que l'impunité encourage. Il y a des vengeances atroces, des enlèvements scandaleux et des assassinats d'une audace effrénée, dont ces régions lointaines sont le théâtre, dont les Anglais sont les acteurs, et que la loi ne peut atteindre. Les plus dépravés de ces hommes bleus, *liawallahs*, comme on les nomme dans le pays, entourés de serviteurs intimes et dévoués, échappent à toutes les contraintes et à toutes les menaces de la société et de la loi; presque toujours ivres de liqueurs fortes, se regardant comme maîtres du désert qui les entoure et des bêtes de somme à figure humaine qui exécutent leurs ordres, ils jouent le même rôle que les plus féroces despotes asiatiques. L'homme, par une pente naturelle, revient aisément de la civilisation à la barbarie, et les législateurs n'ont pas d'autre devoir que de maintenir dans sa plus austère vigueur le lien social, seule garantie du progrès et de la moralité.

Ce retour à la barbarie, dont l'excès et la violence sont décrits par miss Roberts, le major Tod et Jacquemont, s'étend jusqu'à la société marchande qui fait son séjour dans les grandes villes, et qui donne le ton aux mœurs anglo-hindoustaniques. Il suffit de lire le chapitre de miss Emma Roberts intitulé *les Griffons*, pour se faire une idée de cette sauvagerie bourgeoise, à la fois grossière et prétentieuse, exi-

geant le respect et ne se soumettant pas à la décence, affectant l'étiquette et incapable de se plier à la politesse, ne pouvant atteindre ni la décence extérieure des formes, ni moins encore cette élégante et facile bienveillance qui est la politesse suprême et la marque distinctive d'une complète civilisation. Tout nouvel arrivant est soumis, pendant une année au moins, à la mystification douloureuse que les ouvriers de certains états et les élèves de certains collèges font subir à leurs apprentis et à leurs nouveaux condisciples; on les entretient dans l'ignorance des usages les plus insolites, et le malaise que cette ignorance fait éprouver aux nouveaux venus est un sujet de railleries inextinguibles. On se plaît à multiplier les erreurs, souvent dangereuses pour la santé, dans lesquelles tombent les arrivans, et qui amusent cette société de gens mal élevés. L'évêque Héber, les femmes les plus délicates ou les mieux nées, n'ont pas été exempts de cette initiation pénible, qui, dans le pays, se nomme le *griffonage*. Les *griffons*, on ne sait pourquoi, sont les nouveaux venus; c'est peut-être une altération du mot *greffe*, *greffer*, et une application de ce terme d'horticulture à la greffe indispensable des mœurs asiatiques sur les habitudes septentrionales.

Les Anglais n'ont donc moralement rien conquis; ils se sont déformés, et voilà tout. Les Hindous ne peuvent imaginer que des hommes si mal vêtus, si peu polis, si étrangers à la décence et au bon goût, ne soient pas des barbares, et rien n'égalait l'étonnement des deux indigènes qui visitèrent Londres récemment, et qui avouèrent, mais à leur corps défendant, que la Grande-Bretagne ne manquait ni de richesse ni d'industrie.

Ainsi, pendant que les missionnaires chrétiens de toutes les communions traduisent la Bible en hindoustani et répandent leurs pamphlets religieux, le caractère du peuple envahisseur, se révélant aux indigènes sous ses couleurs les plus dures, s'oppose à toute confiance, à toute estime, à toute assimilation réelle. Nos Français, quelque latitude qu'ils aillent habiter, font aimer la facile et simple aménité de leur commerce, mais, faute de persévérance et de stabilité, ne réussissent à conserver aucune puissance et à consolider aucune force politique. Les Anglais, dont les coutumes individuelles et l'égoïsme étroit inspirent la haine ou le mépris aux populations, trouvent dans les habitudes vigoureuses d'une politique infatigable, dans les traditions d'une aristocratie qui sait gouverner, les conditions et les éléments d'une domination que rien ne peut encore détruire ou affaiblir. Ils se fient à la permanence; il croient à la durée, et le temps, ce

grand maître, fait son œuvre. Les femmes, lien universel et premier symbole de civilisation, accomplissent ce que n'ont pu achever les missionnaires, les guerriers, les administrateurs, les statisticiens, les stratégestes, les législateurs.

Le grand fait, aussi simple que fécond que l'on doit signaler, c'est la fusion des races et des races les plus hostiles. Les hommes graves ne devineraient pas quel est le lieu où se révèle et se trouve contenu l'avenir réel de l'Hindoustan. C'est tout bonnement, dit miss Roberts avec beaucoup de raison, le théâtre des marionnettes (*kat poutlie nautch*, théâtre des danseurs de bois). Là enfans indigènes et anglais sont confondus de la manière la plus pittoresque et la plus significative. En face de ces petits personnages de bois qui obéissent aux impulsions d'une main adroite, les petits Hindous, le front noir, l'œil noir, les bras ornés de cercles et d'anneaux de cuivre, crient : *Wah! wah!* bravo, bravo! et tout à côté d'eux les petits Anglais à la peau blanche, au teint rosé, reposent entre les bras de leurs nourrices aux longs voiles et aux flottantes draperies. Ces fils d'Anglo-Hindous, auxquels on n'apprend les premiers mots d'anglais qu'à cinq ou six ans, et qui expriment en hindoustani leurs premiers sentimens, leurs premiers désirs, leurs premières pensées, ne seront jamais des Anglais véritables, mais des Hindous d'une caste nouvelle. La mère anglaise, qui joue avec son enfant, apprend de lui la langue du pays, et, par un renversement singulier de toutes les coutumes, c'est l'enfant qui devient le précepteur. En grandissant, il s'habitue à parler anglais, mais c'est pour lui l'idiome savant, comme le latin pour nos fils; une prononciation brève, gutturale, saccadée, désagréable, le distingue toujours des véritables Bretons. S'il appartient à une famille honorable, on lui donne des maîtres de latin et de grec, et souvent il connaît mieux les écrivains classiques de la Grande-Bretagne, de Rome et d'Athènes, que le meilleur élève d'Oxford. Mais toutes ces connaissances sont pour lui de l'érudition pure; le véritable fonds de son savoir national, c'est l'hindoustani.

Cette race nouvelle, que l'on ne peut regarder ni comme britannique, ni comme hindoue, pullule, s'accroît, s'étend, et la plus grande partie reste dans l'Inde, où elle épouse des filles du pays, faute de ressources suffisantes pour aller en Europe, ou de crédit pour s'y établir. Les filles apprennent la musique et le dessin, talens fort estimés dans une contrée de luxe et d'indolence; les hommes, déjà rapprochés des indigènes par la connaissance approfondie du langage, mariés à des musulmanes ou à des Hindoues, consolident ainsi le

lien des races. Les descendantes des anciens Portugais, remarquables par la singularité et le luxe exagéré du costume plutôt que par la beauté et la grace, épousent volontiers des officiers anglais, qui, d'ailleurs, ne recherchent pas ces unions. Les Arméniennes, d'une beauté éclatante, forment une classe tout-à-fait distincte, qui joint aux arts de l'Europe la connaissance des mœurs de l'Asie; rien n'est plus curieux que de les voir et de les entendre, vêtues comme à Paris, chantant des airs hindous et s'accompagnant au piano. Il est facile toutefois de comprendre quel mélange bizarre doit résulter de cette vaste et multiple fusion.

Ces unions nombreuses entre les mahométans, les Hindous et les Anglais ont commencé l'affaîsement des préjugés asiatiques. Le célèbre colonel Gardiner a contracté un de ces mariages, ou plutôt une de ces unions romanesques; car il est difficile de déterminer au juste quelle espèce de cérémonie religieuse ou civile peut consacrer les liens formés entre un gentilhomme anglais de bonne famille et une beauté musulmane. Toutefois cette union passe pour légitime et engage sérieusement les deux parties. Le colonel servait dans les troupes du maharatta Holkar, lorsque la guerre éclata entre ce chef et l'Angleterre. Holkar essaya de retenir à sa solde, par l'intimidation et par les promesses, un officier qu'il estimait. Il le fit attacher à la gueule d'un canon, comme le pratiquent souvent les barbares dans leurs jours de colère, et ne put réussir à faire marcher le colonel contre ses concitoyens. Toujours escorté par des soldats maharattes, un jour que Gardiner se trouvait avec eux sur les escarpemens d'un roc, il mesura de l'œil, dit le colonel Tod, l'abîme qui était à sa droite, et s'écriant : *Bismillah!* s'élança d'une hauteur de près de cinquante pieds. Il se releva, courut vers le Gange, s'y jeta, et, voyant que son escorte venait de choisir une route plus commode et s'apprêtait à descendre vers la rivière et à le poursuivre, il resta dans l'eau, caché sous des joncs et ne laissant passer que sa tête, de manière à ne pas être aperçu. Les Maharattes, en effet, traversèrent le fleuve sans le voir; reprenant sa course vers la rive opposée, Gardiner ne tarda pas à se réfugier dans le camp anglais. Après une carrière militaire très honorable et très brillante, il devint épris de la sœur d'un rajah mahométan, pénétra dans le sanctuaire du *zenamah*, et enleva celle qu'il aimait. Le colonel vit encore, entouré de considération; ses filles, élevées dans la religion mahométane par leur mère, qui jouit du rang et des honneurs princiers, comptent parmi les meilleurs partis de la péninsule. Quelque jour, la gazette

de Calcutta ou de Bombay nous apprendra que les jeunes *begums*, filles du colonel Gardiner, ont épousé en légitime mariage le fils d'un prêtre écossais ou d'un rajah musulman, d'un visir persan ou d'un directeur de la compagnie des Indes.

Ainsi vont s'affaiblissant et se nuancant les vieilles mœurs orientales. Les cérémonies publiques autrefois les plus suivies par les Hindous, et qui excitaient le plus d'intérêt, commencent, dit l'*Oriental Herald*, à être dédaignées. Beaucoup de brahmanes, naguère attachés aux temples, ont pris du service chez les Européens. Ce peuple fataliste, voyant les villes sacrées rester décidément au pouvoir des infidèles, perd toute confiance dans l'avenir de ses idoles. Le christianisme n'y gagne guère; mais le brahmanisme et le bouddhisme s'éteignent. Les Anglais se déforment, et les Hindous cessent de pratiquer leurs rites. Ils essaient même d'emprunter à l'Europe quelques-unes de ses mœurs, souvent, il est vrai, comme les Otaïtiens, nos habits et nos chapeaux, pour en faire un usage aussi incomplet que baroque. On sert en général, chez les princes de l'Hindoustan qui veulent traiter leurs hôtes à l'euro péenne, le thé et le café parfaitement *froids*. Miss Roberts raconte qu'un Anglais qui se trouvait placé à table à côté d'elle chez le roi d'Aoude, avait eu soin d'apporter un réchaud à esprit de vin et un vase. Son *khitmoudgar* avait caché la théière sous le fauteuil destiné à l'Anglais, et ce convive, plus barbare que le roi barbare, non-seulement faisait bouillir son eau et infuser son thé sur la table même du roi, mais distribuait à ses voisins l'eau qui devait réchauffer leur breuvage. Le *nawab nominal* du Bengale, qui vient de mourir, croyait se conformer à la politesse de l'Europe en saluant toutes les dames qu'il rencontrait dans les chemins, connues ou inconnues de lui. Déjà l'appartement des femmes n'est plus fermé aux artistes. Sommerset-House possédait, il y a deux ans, le portrait de la femme favorite ou sultane du roi d'Aoude, œuvre de M. George Beechy, peintre ordinaire de ce monarque, et qui a succédé à M. Home dans ces attributions assez nouvelles pour une cour asiatique. Le même roi d'Aoude, un de ces petits princes qui ont soustrait leur principauté à la domination immédiate des Anglais, mais qui n'en obéissent pas moins, se plaît à recevoir des femmes anglaises à sa cour. Il les invite à déjeuner, et, lorsqu'il est question de procéder à la cérémonie du *haárh*, ou de la guirlande, que le roi fait tomber sur le col des convives, c'est un grand embarras pour ce monarque : les chapeaux et les voiles s'opposent à ce qu'il s'acquitte de son œuvre

courtoise avec la décence convenable. Dans les audiences qu'il donne aux dames anglaises, il fait déposer devant elles, par des esclaves, des corbeilles remplies de fleurs magnifiques, des tissus de cachemire à faire envie à la plus élégante, des étoffes brodées, des colliers, des anneaux et des boucles d'oreilles splendides. Telle est la galanterie asiatique, et elle en vaut une autre. Les rêves les plus chers sont réalisés; les complimens orientaux, répétés à voix haute par les ministres du roi d'Aoude, assurent aux belles Anglaises que le royaume entier du monarque est à leur disposition, qu'elles sont le soleil et la lune, et que leur éclat efface celui des pierres précieuses qu'on les supplie d'accepter. Hélas! cette illusion dure peu. A peine les hymnes orientaux sont-ils achevés, qu'un officier du gouvernement anglais, un *tchouprassie*, enlève les séduisantes merveilles qui parlaient au cœur de l'Européenne, et les reporte dans les appartemens intérieurs de sa majesté. C'est le supplice de Tantale. Une loi, dont le gouvernement ne s'écarte jamais, prohibe toute espèce de présent, ou *nouzsour*, fait par les autorités hindoustaniques aux habitans anglais; et chaque jour la demeure du résident est assiégée par les sollicitations de jeunes dames qui réclament vainement en leur faveur personnelle une exception qui, disent-elles, ne tirera pas à conséquence.

Le résultat de ces observations est, selon nous, la double et inévitable destruction qui s'opérera dans un temps donné et qui transforme déjà le caractère anglais et le caractère hindou, associés et hostiles l'un à l'autre, incompatibles dans leur intégrité, et qui ne peuvent se fondre qu'en se détruisant. Donner à ses enfans l'éducation anglaise, quand on habite l'Hindoustan, est impossible; les envoyer à Londres est fort coûteux et peu favorable aux liens de parenté et à l'attachement mutuel. La plupart des familles enrichies qui désirent revoir l'Angleterre se hâtent de marier leurs filles au premier veau, indigène ou chrétien, et ces dernières, fatiguées d'une vie aride qui ne leur offre ni les consolations ni les plaisirs du foyer domestique, s'empressent d'accepter un établissement quelconque. On se marie avec une précipitation comique. « A peine, dit miss Roberts, l'arrivée d'une jeune personne est-elle annoncée, qu'elle reçoit, même sur la route, des messagers qui arrêtent son palanquin et qui lui offrent la main de messieurs tels et tels. On a vu des épouseurs forcenés franchir une centaine de lieues, dans l'espoir de ramener une femme, et ne pas réussir dans leur projet. Le club des *jouwaubs*, ou l'armée des célibataires malgré eux, plaisanterie du crû et toute particulière.

à la société anglo-hindoue, est encore aujourd'hui fort considérable. Les seules filles à marier dont la beauté soit rehaussée de quelques avantages de fortune appartiennent à la race demi-noire, mêlée de sang arménien ou portugais, petites-filles ou arrière-petites-filles des anciens commerçans qui fondèrent le pouvoir de la compagnie. Belles, mais sans éducation, prononçant mal l'anglais, déplaçant l'accent des mots et employant des locutions barbares, elles sont négligées, malgré les avantages de leur situation, pour de véritables Anglaises de race, les unes, qui arrivent de Londres, sachant barbouiller les aquarelles d'un album et clapoter sur un piano, les autres orphelines légitimes ou illégitimes d'officiers et employés morts au service de la compagnie. Cette dernière classe, extrêmement nombreuse, remplit toute une maison à Kidderpore, véritable réservoir de filles à marier, très embarrassées d'elles-mêmes malgré la rareté de cette espèce de denrée, car les seules fiancées désirables aux yeux des Anglais sont celles qui viennent d'un pensionnat britannique. »

Mais ce célibat même des Anglais et des Anglaises, célibat qui a ses graves inconvéniens quant à la morale, aboutit à une fécondité illégitime qui augmente démesurément la classe des *half-castes*, des métis ou *eurésiens*, comme les Anglo-Hindous qualifient les produits mêlés des deux races. Vrais enfans du pays, ils ne ressemblent ni par le teint, ni par les mœurs, à leurs pères ou à leurs mères. Ils n'ont point les préjugés de caste, et ne partagent pas le stupide mépris des Anglais pour les Hindous. Pendant que le fanatisme religieux s'éteint, pendant que les idées anglaises perdent leur crédité, cette nation nouvelle prend la peine de naître et s'empare de l'avenir. Le mépris dont on l'a long-temps accablée cède enfin à l'ascendant d'une beauté très remarquable qui distingue les *eurésiennes*. Ces *dark-eyed beauties* sont admises même dans les bals du gouvernement, et y font grande sensation. La plupart se marient à des Anglais, et la grande œuvre de conciliation s'opère. En définitive, les mariages mixtes sont assez nombreux, et l'on peut citer ceux de la célèbre *begum Soumrou*, altération du nom allemand *Summers*, du colonel Charnock avec une veuve hindoue, et beaucoup d'autres. La cour de cette princesse Soumrou est toute composée d'Européens, la plupart, il est vrai, aventuriers assez équivoques, mais qui enfin transmettent à cette lointaine Asie les mœurs de nos latitudes. Un voyageur, étonné d'entendre un grand seigneur hindou, attaché à cette princesse, parler anglais avec un accent plutôt irlandais qu'oriental, apprit de

lui qu'il était fils d'un exilé irlandais, compromis dans les nombreuses conspirations des *White Boys*. La fusion s'annonce de toutes parts. Les enfans ne prononcent et ne parlent plus l'anglais véritable; les liens de patrie et de famille sont déjà brisés. Il y a quelque chose de plus extraordinaire encore dans cette situation que dans celle de l'Amérique septentrionale. Quel que soit le nombre des Anglais qui abandonnent leur pays pour l'Hindoustan, rien n'arrêtera cette transformation, puisque la force et la nécessité transformatrice résident dans le nouveau pays qui reçoit les émigrans. En voyant une foule de figures calmes et pâles, le front entouré de turbans et le sein enveloppé dans leur mousseline blanche, écouter les plaintes de Hamlet et les fureurs d'Othello, on ne peut nier qu'un lien ne se forme entre les descendans de ces deux races qui s'annulent mutuellement. Cette, parmi toutes les transformations inévitables dont le monde où nous sommes est le théâtre éternel, il n'en est point de plus intéressante que celle qui se prépare de ce côté; changement d'autant plus curieux qu'il est naïf, qu'il échappe aux prévisions de toutes les théories, qu'il n'est réglé par aucune constitution faite à l'avance, et que je ne sache pas un publiciste qui, dans ses vues civilisatrices et dans ses réglemens à l'usage du genre humain, se soit avisé d'y songer.

PHILARÈTE CHASLES.

ÉTUDES HISTORIQUES

ET POLITIQUES

SUR L'ALLEMAGNE.¹

I. — DE L'UNION DES DOUANES ALLEMANDES.

Après avoir raconté ce qui s'est fait en Allemagne par l'intervention de la diète de Francfort, il nous reste à parler de quelques faits qui, bien qu'ayant eu lieu en dehors de son action, n'en intéressent pas moins à un haut degré tout le système de la confédération germanique. Parmi ces faits, il faut placer en première ligne l'union de douanes établie sous les auspices de la Prusse entre la plupart des états allemands. Sans vouloir entrer à ce sujet dans des détails bien connus de tous ceux qui s'occupent d'économie politique, nous essaierons de donner une idée générale de cette union, et d'exposer succinctement les circonstances qui l'ont amenée, ainsi que ses principaux résultats.

La paix générale établie en Europe après la chute de Napoléon amena un changement notable dans la situation commerciale de l'Allemagne, comme dans celle de tous les pays qui avaient été sou-

(1) Dernière partie. — Voyez les livraisons des 15 décembre 1839, 15 juin et 15 octobre 1840, et 15 août 1841.

mis au système continental. Les barrières élevées par le conquérant français étant tombées, l'Angleterre, encombrée de produits industriels, en inonda le continent, et l'Allemagne devint un de ses principaux marchés. A l'invasion des armées françaises, dit un écrivain, succéda celle des marchandises anglaises. La France, dont l'industrie n'aurait pu résister à cette redoutable concurrence, la protégea en renforçant son système prohibitif. Quant à l'Allemagne, sa constitution nouvelle ne lui fournissait aucun moyen de défense; car l'acte fédéral n'avait rien réglé sur les rapports commerciaux des états de la confédération, soit entre eux, soit vis-à-vis de l'étranger, et l'on n'avait pas cru possible de prendre à cet égard des mesures uniformes. Les pays allemands, unis par un lien politique, restèrent dans un état d'isolement ou même d'hostilité, quant à leur commerce et à leur industrie. Chacun garda ses lignes de douanes, ses tarifs, ses prohibitions, plus souvent dirigés contre le voisin allemand que contre l'étranger, et la rivalité des intérêts particuliers fit tout-à-fait perdre de vue l'intérêt général. Cette rivalité fut cause que, tandis que les marchandises étrangères trouvaient un débouché facile sur le territoire de la confédération, la France, la Hollande, l'Angleterre, n'ayant pas de représailles à craindre, se fermèrent aux produits du sol et de l'industrie allemande, lesquels, ne trouvant que des barrières à l'extérieur et à l'intérieur, furent réduits à des marchés locaux fort restreints. Il est facile de comprendre combien une pareille situation devait gêner le développement de la richesse générale. L'industrie surtout, grevée et entravée de toutes manières, soit dans l'achat des matières premières, soit dans le débit des objets fabriqués, se vit hors d'état de résister à la concurrence anglaise, et se sentit menacée dans son existence. Les pays manufacturiers se plaignirent hautement. On réclama la liberté du commerce entre les états de la confédération, et on en appela sur ce point aux promesses un peu vagues du traité de Vienne; mais ces promesses, personne ne pensait sérieusement à les mettre à exécution, et, tout en reconnaissant les inconvéniens de l'état de choses existant, on le regardait comme un mal sans remède. Quelque nécessaire que fût une union commerciale pour faire sentir aux peuples allemands leur unité nationale, la constitution de l'autorité fédérale n'offrait aucun moyen de l'imposer à des gouvernemens fort jaloux de leur indépendance, et une semblable mesure ne pouvait résulter que d'une transaction à laquelle s'opposaient trop d'intérêts privés, trop de préjugés, trop d'habitudes, pour qu'on pût la juger possible. Elle a pourtant eu lieu

au bout de dix-huit ans, non par suite d'un plan conçu d'avance et de délibérations communes, mais en quelque sorte par la seule force des choses, et les Allemands la regardent avec raison comme un des faits les plus considérables de leur histoire politique. Nous allons essayer d'expliquer de quelle manière a été préparée la solution de cette grande question, et comment la Prusse a été amenée à y prendre la principale part.

Nous avons vu que le congrès de Vienne n'avait rien décidé sur les relations commerciales entre les divers états de la confédération germanique, en sorte que chaque gouvernement eut à se faire à cet égard une législation suivant ses besoins et ses intérêts particuliers. Or, il n'y en avait aucun dont la situation présentât plus de complications que celle de la Prusse. Les notables accroissemens qu'avait reçus cette monarchie, et le rôle qu'elle avait joué dans les derniers événemens l'avaient élevée au rang de grande puissance européenne; mais il lui fallait, pour s'y maintenir, des finances prospères, une armée considérable, une administration unie et forte, et il suffit de jeter les yeux sur une carte pour comprendre combien tout cela était difficile à obtenir avec la configuration géographique que les traités lui avaient faite. Son territoire formait comme un long ruban d'une largeur très variable, lequel partait des frontières de la Russie pour aboutir à celles de la France et de la Hollande; coupé tout-à-fait par le milieu, il se divisait en deux masses principales où se trouvaient enclavées quelques petites principautés indépendantes, tandis que lui-même avait de son côté plusieurs enclaves isolées au milieu des états voisins. Rien n'était plus différent que les productions, les intérêts, les mœurs des diverses provinces, dont quelques-unes, récemment ajoutées à la monarchie, présentaient à l'administration ces difficultés particulières qui résultent toujours d'un changement total des relations antérieures. Les circonstances ne permettant pas d'augmenter notablement l'impôt territorial, l'état devait chercher ses principales ressources dans l'impôt indirect. Mais sur quelles bases fallait-il l'asseoir? quelle législation financière et commerciale fallait-il adopter? c'était une question fort embarrassante à résoudre. Tout était à créer sous ce rapport, et on ne pouvait laisser les choses dans l'état où elles se trouvaient sans compromettre la prospérité de la monarchie, et sans renoncer en quelque façon à l'espoir d'y établir un jour l'unité politique et administrative. En effet, l'ancienne Prusse était soumise, depuis le temps du grand Frédéric, à un système de régie fort sévère et fort compliqué: il y existait une foule de douanes par-

lioulières de district à district, et même de ville à ville, qui gênaient beaucoup le commerce et ne lui avaient jamais laissé prendre un grand essor. Au contraire, les nouvelles provinces, qui, pour la plupart, avaient fait partie de l'empire français ou du royaume de Westphalie, étaient habituées à un régime tout différent; l'industrie s'y était notablement développée; mais cette industrie se trouvait menacée dans son existence même par la perte de son ancien marché, dont la nouvelle organisation de l'Allemagne ne lui permettait pas de trouver l'équivalent sur le territoire fédéral. Dans ces circonstances, le gouvernement prussien, voulant établir pour toutes ses possessions un régime uniforme, adopta le système qui assurait la liberté du commerce intérieur et qui ne faisait qu'un seul marché de toute la monarchie. Tel fut le but des réglemens préparatoires de 1816 et de 1817, et enfin de la loi générale promulguée le 16 mai 1818. Toutes les entraves qui gênaient les relations commerciales entre les diverses parties du pays furent supprimées, et il n'y eut plus qu'une seule ligne de douanes établie sur la frontière. La nouvelle loi ne contenait pas de ces défenses d'importations ou d'exportations si communes autrefois; les produits naturels ou fabriqués de toute espèce purent entrer et sortir en payant un droit assez modéré pour ne pas équivaloir à une prohibition. Ce droit fut, moyennement, d'un demi-thaler (1 fr. 90 cent.) par quintal prussien. Cependant quelques marchandises furent imposées au-dessus du taux normal, afin de favoriser l'industrie indigène. Le tarif, au lieu d'être, comme dans beaucoup de pays, un long registre de technologie et d'histoire naturelle, fut établi en général d'après le poids et la mesure, non d'après la nature et la qualité des objets, ce qui rendait la surveillance plus aisée, dispensait d'une foule de formalités vexatoires, et facilitait beaucoup tous les rapports. Le tarif devait être revu tous les trois ans, afin qu'on pût remédier aux erreurs et aux mécomptes inévitables dans une expérience faite sur une aussi grande échelle.

La nouvelle législation avait pour but de protéger la production indigène contre la concurrence étrangère, sans toutefois encourager la paresse et la routine. Les résultats ne tardèrent pas à justifier les espérances qu'on avait conçues et à calmer les craintes manifestées par certaines industries qui, forcées de tirer de l'étranger leurs matières premières, ne croyaient pas pouvoir se soutenir sans un régime de prohibition absolue. Ainsi la fabrication des étoffes de coton augmenta de soixante pour cent en six années, et celle des soieries doubla presque dans le même intervalle. Quant aux manufactures de

produits indigènes, comme le lin, la laine et les fers, elles s'accroissent à plus forte raison dans une proportion considérable, nonobstant les mesures prohibitives prises par la Russie et par la France. Les progrès de l'agriculture ne furent pas moins marqués que ceux de l'industrie, et le gouvernement, qui avait complété sa législation douanière par un système très habilement conçu d'impôts sur la consommation, vit les revenus de l'état s'accroître dans la même proportion que la richesse nationale (1).

Le nouveau régime assurait à ceux qui y étaient soumis beaucoup d'avantages immédiats, en facilitant leurs relations mutuelles et en supprimant beaucoup d'entraves nuisibles au bien-être général. Aussi fut-il accueilli avec faveur par l'immense majorité des sujets prussiens. Il n'en fut pas de même dans le reste de l'Allemagne, et surtout dans les pays limitrophes de la Prusse. La masse principale de cette monarchie et ses provinces occidentales étaient séparées par un intervalle où les territoires de plusieurs états de la confédération se trouvaient tellement enchevêtrés les uns dans les autres, que la souveraineté y changeait à peu près à chaque relai de poste, et qu'on n'avait jamais pensé jusqu'alors à y établir des lignes de douanes. Il n'y eut qu'un cri entre l'Elbe et le Weser, lorsque la Prusse ferma ses frontières de ce côté comme de tous les autres. Une mesure aussi naturelle parut un attentat flagrant à la liberté du commerce allemand, et l'on ne se consola que par l'espoir qu'elle serait inexécutable. Mais, la mise en vigueur de la nouvelle législation ayant fait évanouir cet espoir, l'adhésion au système prussien, ou du moins un arrangement à l'amiable, parut bientôt aux états limitrophes une nécessité fâcheuse à laquelle plus tard l'expérience fit trouver des avantages réels. C'est ainsi que dans l'espace de dix années les princes qui avaient des possessions enclavées dans le territoire prussien les firent entrer successivement dans le système de douanes de leur puissant voisin. Il fut réglé que le partage des revenus se ferait tous les trois ans entre les parties contractantes, suivant le rapport de la population des enclaves avec celle des provinces prussiennes dans lesquelles elles se trouvaient comprises; en outre, l'on dérogea sur quelques points au tarif général, afin de favoriser certains intérêts locaux. Ces arrangements ayant promptement amené des résultats avantageux pour ceux qui y avaient accédé, on vit quelques petits

(1) Ceux qui désireraient plus de détails sur les résultats du système prussien, les trouveraient dans l'ouvrage de Ferber, *Beiträge zur Kenntnis des gewerblichen und kommerziellen Zustandes der preussischen monarchie*, Berlin, 1829-32.

souverains, notamment le duc d'Anhalt-Bernbourg, soumettre au même régime la portion non enclavée de leurs états, en sorte que la partie de l'Allemagne la plus morcelée et la plus divisée quant aux circonscriptions politiques ne forma bientôt plus qu'une masse compacte, entourée d'une seule ligne de douanes et parfaitement unie sous le rapport des intérêts matériels.

Pendant que la Prusse, refaisant ainsi sa législation financière, voyait ses tentatives couronnées par des succès inespérés, les autres pays de la confédération germanique continuaient à souffrir de leur isolement, de la multiplicité de leurs lignes de douanes et de la petitesse de leurs marchés. La production y restait languissante et ne pouvait lutter contre la concurrence de l'étranger. On sentit la nécessité de prendre des mesures en commun pour arriver à une meilleure situation, et on essaya plusieurs fois de s'entendre à cet effet; mais il y avait trop de rivalités d'intérêts entre les états de l'Allemagne méridionale pour qu'il fût facile de les amener à un accord, et d'un autre côté on ne pouvait pas encore espérer une grande union allemande à laquelle le nord et le midi prissent également part; surtout on ne croyait pas possible d'y faire entrer la Prusse. Aussi les négociations qui eurent lieu à Darmstadt en 1820 et à Stuttgart en 1825, ne conduisirent-elles à aucun résultat. Dans ces conjonctures, le grand-duché de Hesse-Darmstadt pensa qu'il y aurait peu de profit pour lui à traiter avec ses voisins méridionaux, purement agricoles et vinicoles comme lui, tandis qu'un arrangement avec la Prusse pourrait procurer à ses produits un marché plus étendu où ils rencontreraient bien moins de concurrence. Le gouvernement de ce pays fit faire des ouvertures à Berlin, mais les négociateurs des deux états, ne pouvant tomber d'accord sur les bases d'un simple traité de commerce, furent conduits par la discussion même à des idées plus hardies, et en vinrent à reconnaître qu'une union de douanes serait plus avantageuse sous tous les rapports. On s'entendit promptement des deux côtés, et on signa le 14 février 1828 un traité dont nous mentionnerons les principales dispositions, parce qu'il servit de modèle à ceux qui plus tard consacrèrent l'union commerciale d'un si grand nombre d'états allemands. La législation prussienne relative aux droits d'importation, d'exportation et de transit, fut déclarée en vigueur dans le grand-duché de Hesse. Tous les produits de l'un de ces deux états eurent libre entrée dans l'autre (1),

(1) On conserva seulement un droit d'entrée sur les objets soumis à l'impôt de

et il n'y eut plus de lignes de douanes entre eux. Chacun d'eux eut à lever les droits de douane sur sa frontière, d'après un tarif uniforme, et il fut convenu que les revenus se partageraient d'après le rapport de la population du grand-duché de Hesse avec celle des provinces occidentales de la Prusse (1). Rien ne pouvait être changé que d'un commun accord, soit dans le tarif, soit dans les réglemens de douanes. Enfin la Prusse s'engagea à ne faire de nouveaux traités de commerce qu'avec l'agrément de la Hesse, et assura aux sujets du grand-duché les mêmes avantages qu'aux sujets prussiens.

Un pareil traité s'écartait trop de toutes les habitudes et de toutes les idées reçues pour ne pas exciter une opposition assez vive, fomentée dans les deux pays par quelques intérêts particuliers qui se trouvaient menacés : toutefois il ne fallut pas une bien longue expérience pour ramener l'opinion publique en sa faveur. La Hesse rhénane surtout, qu'on se plaisait à représenter comme sacrifiée par son gouvernement à la politique égoïste et ambitieuse de la Prusse, en retira presque immédiatement des avantages considérables. Les chiffres présentés aux états hessois à la fin de 1829 prouvèrent que le prix de tous les articles d'exportation avait haussé en un an d'environ 20 p. 100 : outre les bénéfices considérables réalisés sur les produits agricoles du grand-duché, ses fabriques elles-mêmes avaient concouru avantageusement avec les fabriques prussiennes, et l'industrie étrangère, qui auparavant était en possession de lui fournir beaucoup d'articles, avait été seule à souffrir du nouvel état de choses.

Au moment même où la Prusse et la Hesse rhénane prenaient les arrangemens dont nous venons de parler, deux importans états de l'Allemagne méridionale, la Bavière et le Wurtemberg, concluaient un traité sur des bases à peu près semblables (2). Ces associations particulières inquiétèrent d'autres états et donnèrent lieu aux conférences de Cassel (3), qui amenèrent l'union de l'Allemagne moyenne (24 septembre 1828), modifiée plus tard par le traité d'Einbeck (27 mars 1830). Celle-ci n'était qu'une alliance commerciale d'où le

consommation, à cause de la différence de la législation sur ce point dans les deux pays.

(1) Ces provinces, comme on l'a déjà dit, forment une masse territoriale tout-à-fait séparée du reste des possessions prussiennes, et la seule qui touche par plusieurs points au grand-duché de Hesse.

(2) Le 18 janvier et le 1^{er} juin 1828.

(3) Entre le Hanovre, la Saxe royale, les Saxons ducales, la Hesse électorale, Oldenbourg, Brunswick, Nassau, Reuss, Schwarzbourg-Rudolstadt et les villes libres de Francfort et de Brême.

principe de la communauté de douanes était exclu, et qui, dans l'intention des parties contractantes, était une espèce de protestation contre ce principe. Il y eut alors en Allemagne, outre les deux unions hesso-prussienne et bavaro-wurtembergeoise, deux associations sans douanes communes, savoir celle de l'Allemagne moyenne, entre la Saxe royale, les Saxons ducales, Nassau, Hombourg, Reuss et Schwarzbourg-Rudolstadt, et celle d'Einbeck, entre le Hanovre, la Hesse électorale, Brunswick et Oldenbourg. Les autres pays de la confédération restèrent dans leur isolement. Ces différens essais ne remédièrent en rien aux maux dont on se plaignait, et ils ne servirent qu'à faire sentir de plus en plus la nécessité d'une grande association allemande, tandis que d'un autre côté les avantages qu'avait retirés la Hesse rhénane de son accession au système prussien ramenaient peu à peu les esprits vers les principes qui servaient de base à ce système. L'opinion publique se prononça chaque jour davantage en sa faveur et entraîna les gouvernemens. La Hesse électorale donna le signal et entra dans l'union prussienne le 1^{er} janvier 1832. Les négociations suivies en 1833 amenèrent l'accession de la Bavière, du Wurtemberg, de la Saxe royale, des Saxons ducales, et des principautés de Reuss et de Schwarzbourg-Rudolstadt. Celle du duché de Nassau, de la ville libre de Francfort et du grand-duché de Bade, n'eut lieu qu'un peu plus tard; mais enfin, au 1^{er} janvier 1836, l'union comprenait toute l'Allemagne centrale et méridionale, à l'exception des possessions autrichiennes. Depuis cette époque, les états que nous venons de nommer, comprenant avec la Prusse un territoire de huit mille deux cent cinquante-deux milles allemands carrés (1), et une population d'environ vingt-six millions d'habitans, commercent librement entre eux et n'ont plus qu'une seule ligne de douanes portée à la frontière extérieure de l'union. Chaque gouvernement est chargé de garder la partie de cette frontière qui lui appartient: on n'a pas jugé à propos d'établir une direction générale des douanes, mais l'administration est organisée dans chaque pays suivant des règles convenues entre tous les intéressés. Un état des taxes levées sur chaque territoire est envoyé de trois mois en trois mois à un bureau central dont le siège est à Berlin. Le revenu total est réparti au prorata de la population, dont un recensement triennal doit être fait dans tous les pays associés. Tels sont en peu de mots les principes qui servent de base à l'union des douanes allemandes: il nous reste à faire connaître les

(1) Le mille allemand vaut à peu près huit kilomètres.

résultats généraux de cette grande mesure, autant qu'on peut en juger par une expérience de cinq années.

L'union a été dès le principe favorablement accueillie par l'opinion publique, et il était naturel qu'il en fût ainsi à cause de la facilité et de la commodité qu'elle mettait dans toutes les relations. L'essai qui en a été fait ne lui a rien fait perdre de sa popularité; lorsqu'à une époque récente elle a été renouvelée pour dix ans, aucune réclamation sérieuse ne s'est élevée contre sa prolongation, ce qui prouve assez que l'immense majorité des intérêts y trouve son compte. Parmi ces intérêts, il faut mettre en première ligne ceux de l'industrie. Quoique le tarif de l'union soit comparativement peu élevé et qu'il ne renferme aucune espèce de prohibitions, les droits sont pourtant suffisans pour assurer des avantages considérables à la fabrication indigène, qui, depuis l'extension de son marché, a fait de grands et rapides progrès. L'industrie plus active de l'Allemagne du nord a été la première à profiter de l'éloignement de la concurrence étrangère; mais les pays du midi ne sont pas restés en arrière, et ont bientôt vu s'élever de toutes parts des manufactures florissantes. Il y a eu un immense accroissement dans la production des cotonnades, des soieries, des étoffes de laine, et d'une foule d'autres objets dont les pays voisins, et surtout l'Angleterre, avaient fourni jusqu'alors la plus grande partie, en sorte que l'Allemagne non-seulement a cessé d'être tributaire de l'étranger quant à sa consommation intérieure, mais encore a pu exporter un grand nombre de ses produits et lutter avantageusement sur quelques marchés neutres avec les nations les plus avancées. Ce prompt développement de la richesse industrielle est attesté par des tableaux statistiques qui ne laissent aucun doute à cet égard. Les progrès de la production agricole, moins faciles à constater, paraissent également avoir été considérables pendant les dernières années. Il y avait deux grandes raisons pour qu'il en fût ainsi : la liberté du commerce intérieur, qui a ouvert aux produits du sol comme à tous les autres des débouchés qu'ils n'avaient pas eus jusqu'alors, et l'accroissement de l'industrie, qui a beaucoup augmenté la demande d'une foule de matières premières fournies par l'agriculture. Sauf quelques perturbations passagères et quelques souffrances individuelles qu'amène toujours, dans les premiers momens, la transition brusque d'un état de choses à un autre état entièrement différent, toutes les classes de la société paraissent avoir gagné à l'union : les riches par l'élévation du prix des propriétés et l'emploi avantageux de leurs capitaux, les pauvres par l'augmentation du tra-

vail et la hausse des salaires, tout le monde par la facilité des relations, l'accroissement de l'aisance générale, et l'élan nouveau donné à l'activité productrice dans un pays où elle n'était pas, à beaucoup près, au niveau des besoins, et dans lequel elle a pour long-temps encore le champ libre avant d'arriver à ce point où elle devient, par son exagération, un embarras et un danger.

Voyons maintenant quels ont été les effets de l'union quant aux finances des états qui en font partie. Il y a eu d'abord un premier bénéfice, résultat de l'économie apportée dans les frais de l'administration des douanes. En effet, l'union n'a à garder qu'une frontière de mille soixante-cinq milles allemands, tandis que celles des pays qui la composent avaient auparavant une étendue plus que double (1). Or, en évaluant à 2,000 thalers (un peu moins de 8,000 francs) par mille les frais de surveillance annuelle, onze cent douze milles de moins à garder représentent déjà une économie de plus de 8 millions. Il faut ajouter à cela les avantages matériels et moraux résultant d'une diminution considérable de la contrebande, laquelle est devenue sans objet à l'intérieur depuis la chute des barrières qui séparaient tant d'états pressés les uns contre les autres. On calcule qu'environ trois millions de personnes ont été obligées d'y renoncer, et les caisses de l'union ont hérité de leurs gains illicites, ainsi que l'a prouvé une augmentation subite dans l'importation régulière de certaines marchandises. Reste à savoir si les bénéfices provenant de ces diverses causes et de celles que nous avons énumérées plus haut ont été suffisants pour que chaque gouvernement trouvât dans la part qui lui était attribuée sur le revenu général au moins l'équivalent de ce que lui procuraient auparavant ses douanes particulières. Or, si l'on en croit les documens les plus récents, les résultats de l'union ont été sous ce rapport décidément favorables aux états secondaires. La Prusse seule n'a pas vu toutes ses espérances réalisées, car, dans le congrès de douanes (*Zollcongress*) (2) qui a eu lieu à Berlin au commencement de 1841, cette puissance a évalué à 20 millions de thalers les pertes qu'elle aurait éprouvées depuis l'établissement de



(1) Le seul royaume de Prusse avait 1,073 milles de frontières; la Bavière, 371; le Wurtemberg, 170; la Hesse électorale, 154; la Hesse grand-ducale, 161; la Saxe, 58; le grand-duché de Bade, 188 : total 2,175. Les autres petits états n'avaient pas de douanes, et ne doivent pas, par conséquent, être portés en ligne de compte.

(2) On appelle ainsi la réunion des plénipotentiaires des états associés, qui a lieu à certaines époques déterminées d'avance, et dans laquelle on discute les intérêts généraux de l'union.

l'union. Il n'y a eu à la vérité de déficit réel que dans les premières années, et la part attribuée à la Prusse sur le revenu total est depuis long-temps supérieure à ce qu'avait été le produit de ses douanes particulières dans l'année qui a précédé l'union; mais elle allègue que ce produit aurait augmenté dans une proportion beaucoup plus forte que celui des douanes unies, et elle a proposé en conséquence d'adopter un autre mode de répartition que celui qui a pour base la population respective des états associés. Il a été répondu que ce mode était le plus simple, le plus naturel, le plus équitable, qu'on ne pouvait attribuer raisonnablement à l'adoption de ce mode le déchet dont la Prusse se plaignait, et que d'ailleurs, si le trésor de l'état avait perdu quelque chose d'abord, les sujets prussiens avaient notoirement beaucoup gagné. La Prusse s'est rendue à ces raisons, et elle a accédé au vœu de la majorité, qui était pour le maintien des bases existantes, ce qui peut faire croire que le calcul de ses pertes était un peu exagéré, et qu'indépendamment des avantages politiques et économiques qu'elle a retirés de l'union, ses intérêts financiers eux-mêmes ne sont pas sérieusement compromis par l'état de choses existant.

L'union, comme nous l'avons vu, a excité à un haut degré la production indigène, en lui assurant un marché intérieur de vingt-six millions d'hommes; toutefois elle n'a pu encore lui procurer de grands débouchés à l'extérieur, parce qu'il lui manque le libre accès à la mer, sans lequel l'association allemande ne peut prendre une place considérable dans le monde commercial. La Prusse, il est vrai, possède des ports sur la Baltique, mais cette mer lointaine et fermée (1) n'offre que de faibles ressources au commerce allemand: tous ses intérêts, au contraire, le portent vers la mer du Nord, où sont les embouchures des principaux fleuves germaniques (2), et sans laquelle il lui est impossible d'établir des relations faciles et avantageuses soit avec les puissances maritimes de l'Europe occidentale, soit avec l'Océan et les contrées transatlantiques. Mais les états auxquels appartiennent les côtes de cette mer n'ont point encore voulu accéder à l'union des douanes. Le Hanovre, quoique séparé aujourd'hui

(1) Stettin, Danzig, Königsberg, sont beaucoup trop éloignés du centre pour pouvoir être d'une grande utilité à l'Allemagne occidentale et méridionale. La Baltique peut s'appeler une mer fermée, parce qu'on ne peut y pénétrer que sous le bon plaisir du Danemark et de la Suède, et en acquittant le péage du Sund, qui est très élevé.

(2) Le Rhin, l'Ems, le Weser et l'Elbe.

de la couronne britannique, est lié à l'Angleterre par ses habitudes et ses intérêts; le grand-duché d'Oldenbourg ne peut communiquer avec le reste de l'Allemagne que par le Hanovre; le Holstein, quoique faisant partie de la confédération germanique, est avant tout une province du Danemark; les villes libres de Brême et de Hambourg, situées sur les embouchures du Weser et de l'Elbe, et dont le commerce est si actif et si florissant, ne sont que de grands entrepôts de marchandises étrangères, et ne veulent pas renoncer aux bénéfices que leur assure la qualité de ports francs. Tout le littoral allemand, depuis la Hollande jusqu'à la Poméranie, refuse de s'associer à l'union, ou prend même vis-à-vis d'elle une position hostile (1). Il résulte de là que ses produits se trouvent arrêtés au nord de l'Allemagne par des barrières semblables à celles que leur opposent sur d'autres points la Hollande, la France, l'Autriche et la Russie, et que son commerce ne peut pas prendre d'extension importante au dehors. Du reste, il n'est pas vraisemblable que ces barrières tombent de si tôt, car les pays riverains de la mer du Nord ont incomparablement moins besoin de l'union que l'union n'a besoin d'eux; et ils ne consentiraient probablement à en faire partie qu'à des conditions incompatibles avec ses bases actuelles. L'opinion générale à la vérité se prononce assez vivement contre les états *séparatistes*; tantôt on gourmande leur égoïsme et on les accuse de trahison envers la patrie commune, tantôt on cherche à leur persuader que l'isolement leur est funeste, et qu'ils auraient tout à gagner à se rallier à l'union; mais tout cela jusqu'ici a été en pure perte. Le roi de Hanovre, duquel tout dépend, est accoutumé depuis long-temps à tenir peu de compte des arrêts de l'opinion publique, et il est bien plus Anglais qu'Allemand par sa naissance, ses antécédens, les habitudes de toute sa vie: or, l'Angleterre travaille de toutes ses forces à maintenir la barrière hanovrienne entre le territoire de l'union et la mer du Nord, et ses conseils ont d'autant plus de chances d'être écoutés que la position actuelle est favorable aux intérêts particuliers du Hanovre, lesquels, quoi qu'on en puisse dire, sont difficiles à concilier avec les

(1) Il s'est formé en face de l'union prussienne une union de la Basse-Saxe, fondée aussi sur la communauté des douanes, et qui comprend le Hanovre, le Brunswick, l'Oldenbourg et la principauté de Schaumbourg-Lippe. Aujourd'hui, le Brunswick paraît décidé à s'en détacher pour se joindre à la grande union. Les deux duchés de Mecklenbourg, pays purement agricoles, auxquels leur position sur la mer Baltique assure des débouchés avantageux pour leurs produits, sont restés dans l'isolement, ainsi que les trois villes libres, Hambourg, Lübeck et Brême.

intérêts généraux de l'Allemagne. Au reste, les gouvernemens de l'union paraissent avoir renoncé, quant à présent, à l'espoir de faire cesser cette séparation; car, s'il en était autrement, ils n'auraient pas fait à la Hollande d'abord, et tout récemment à l'Angleterre, les importantes concessions qui résultent des traités de commerce conclus par eux avec ces deux puissances.

Malgré ce qui manque encore à l'union pour acquérir tout son développement et devenir une véritable puissance dans le monde commercial, ce que nous avons dit précédemment suffit pour montrer qu'elle a déjà beaucoup fait pour les intérêts matériels de l'Allemagne. Ses résultats dans l'ordre politique méritent aussi d'être pris en considération. Ainsi l'Autriche, en refusant d'y accéder, a mis une barrière de plus entre elle et le reste de la confédération germanique; elle lui est devenue étrangère par un côté très important, et cela n'a pu manquer d'affaiblir beaucoup son influence. Celle de la Prusse, au contraire, a considérablement augmenté, par suite de la part si décisive que cette puissance a prise à l'établissement de l'union, et de l'espèce de protectorat sur les états secondaires qui en est résulté pour elle. Nous ajouterons qu'une association de cette nature, par les barrières qu'elle a fait tomber et les relations nouvelles qu'elle a établies entre le plus grand nombre des peuples allemands, a fait faire un pas vers l'unité politique de l'Allemagne; toutefois, son importance sous ce rapport nous semble avoir été fort exagérée par quelques publicistes d'outre-Rhin, qui, depuis ce rapprochement des intérêts, se croient à la veille de cette unité tant rêvée, mais à laquelle il y a dans les choses elles-mêmes trop d'obstacles de toute espèce, pour qu'on puisse prévoir par quelle voie on y arriverait.

II. — DE L'UNITÉ DE L'ALLEMAGNE ET DES CAUSES QUI S'Y OPPOSENT.

Les bornes que nous nous sommes prescrites ne nous permettant pas d'examiner en détail la situation de chacune des parties dont se compose la confédération germanique, nous nous occuperons d'une question qui touche à beaucoup d'autres, celle de l'unité politique et nationale de l'Allemagne. L'unité de la France, de l'Angleterre, de la Russie, de l'Espagne, celle de la plupart des nations européennes, n'est point chose qui puisse donner lieu à l'examen et à la discussion; elle est trop claire et trop visible pour que personne songe à la contester. Il n'en est pas de même de l'Allemagne, vaste assemblage d'états indépendans, inégaux en force et en puissance, dont

chacun a son centre particulier, sa constitution et son administration propres, ses intérêts bien distincts de ceux de l'ensemble; ces états, pour la plupart, ne se sont élevés et n'ont grandi qu'aux dépens de la patrie commune, et ne peuvent se maintenir dans une union solide et durable qu'à condition de répudier toutes les traditions du passé et d'abjurer pour l'avenir toute vue ambitieuse et tout espoir d'agrandissemens nouveaux. Personne n'ignore que c'est l'unité qui a manqué au vieil empire germanique pour tenir en Europe le haut rang qu'il avait été d'abord appelé à y occuper, et que ce sont les divisions intestines qui ont amené sa décadence et enfin sa dissolution. Il s'agit maintenant de savoir si la constitution fédérative établie par le congrès de Vienne présente plus de garanties d'union et de force que n'en présentait l'ancienne constitution, et si elle a été un progrès notable vers l'unité de la nation allemande. C'est là une question que le temps seul pourra résoudre, mais qu'on peut dès à présent poser et examiner.

Nous avons vu à l'aide de quelles circonstances s'est développé le pouvoir de la diète germanique et comment il a grandi jusqu'à devenir une sorte de dictature. La diète, n'étant qu'un congrès diplomatique permanent, a puisé toute sa force dans l'union des gouvernemens, amenée par la peur d'un ennemi commun, l'esprit révolutionnaire. Les souverains allemands, autrefois si jaloux de leur indépendance, ont consenti à en sacrifier une partie dans l'intérêt de leur sécurité, et ils se sont résignés à la tutèle de l'Autriche et de la Prusse, auxquelles leur position de puissances européennes assure dans le sénat germanique une prépondérance bien autrement décisive que celle qui résulterait pour elles des dispositions du pacte fédéral. L'accord qui règne aujourd'hui entre les états de la confédération se maintiendra probablement aussi long-temps que subsisteront les circonstances qui lui ont donné naissance; mais si la révolution semblait réduite à l'impuissance, si la France, qui en est regardée comme le bras droit, cessait de paraître menaçante pour l'Allemagne, on ne voit plus ce qui pourrait empêcher les divisions, les rivalités, les désirs d'indépendance et d'agrandissement, toutes ces choses qui font la faiblesse d'un état fédératif dont les membres sont des princes souverains. Les inimitiés séculaires qui ont causé la chute du vieil empire se sont montrées encore bien vivaces à l'époque du congrès de Vienne, et, quoiqu'elles se soient effacées depuis devant un danger prochain, il est permis de croire que le germe n'en est pas détruit, et qu'elles renaitraient comme d'elles-mêmes avec la sécurité.

Les souverains du second ordre supportent volontairement, mais pourtant impatiemment, le joug de l'Autriche et de la Prusse : que ce joug cesse de paraître nécessaire à leur sûreté; qu'il se rencontre parmi eux un seul prince ambitieux, remuant, habile à trouver des points d'appui à l'intérieur et à l'extérieur, et il ne lui sera pas nécessaire de sortir des limites de la constitution fédérale pour remettre en question tout ce qui a été fait depuis vingt ans.

L'Autriche et la Prusse ayant pris en main la direction suprême des affaires de l'Allemagne; leur union est une condition absolue du maintien de l'ordre existant : or, il est difficile de croire à la longue durée de cette union. Il leur a été possible de s'entendre pour comprimer chez leurs voisins l'esprit révolutionnaire et même l'esprit constitutionnel; mais, cet intérêt commun mis à part, il existe entre elles, sur presque tout le reste, une rivalité sourde qui ne manquerait pas d'éclater si les circonstances venaient à changer. Chacune des deux puissances vise à exercer une influence prépondérante sur l'Allemagne; mais, dans cette lutte qui remonte à Marie-Thérèse et à Frédéric II, l'Autriche n'a cessé de perdre du terrain, tandis que la Prusse n'a cessé d'en gagner. D'abord, celle-ci est considérée comme la tête du protestantisme, lequel, au lieu d'être en minorité dans la diète, comme au temps du saint-empire, y possède une immense majorité, et elle a toujours exploité avec une infatigable activité les avantages que lui donnait cette position. L'Autriche, au contraire, est une protectrice fort tiède de l'église romaine, vis-à-vis de laquelle elle s'est placée, depuis Joseph II, dans une position presque schismatique, et sa crainte de tout ce qui peut ressembler à des idées révolutionnaires lui interdit de chercher un point d'appui dans les nombreuses populations catholiques soumises à des princes protestans. La Prusse, où l'élément germanique a la prépondérance absolue (1), se vante d'être une puissance essentiellement allemande. Placée à la tête du mouvement scientifique et littéraire de l'Allemagne, dont ses universités sont le foyer le plus actif, elle est devenue en outre, par la fondation de l'union des douanes, le centre et comme l'arbitre des intérêts matériels de vingt-cinq millions d'Allemands. La bizarre configuration de son territoire la met en contact immédiat avec presque tous les états secondaires de la confédération, et il n'en est aucun avec lequel elle n'entretienne de ces relations habituelles qui assurent aux forts et aux habiles au moins une

(1) Les cinq sixièmes de la population des états prussiens sont de race allemande.

grande influence morale. L'Autriche, reléguée à l'extrême limite du territoire occupé par la race germanique, n'a guère qu'un sixième de ses sujets qui appartiennent à cette race; maintenue dans l'isolement par les nécessités de sa politique, ses frontières sont une barrière que ne peuvent franchir les produits de la pensée et de l'industrie allemande. Son refus d'accéder à l'union des douanes fait tourner contre elle le rapprochement qui s'est opéré entre les autres états de la confédération, et la leur rend de plus en plus étrangère. Aussi ne manque-t-il pas de gens qui appellent de leurs vœux une séparation complète entre l'Allemagne et l'Autriche, et qui pensent que, dans l'intérêt de la nationalité germanique, il faudra un jour déférer à la Prusse le protectorat exclusif de la confédération (1). Ajoutons que l'impopularité des mesures de la diète est toujours retombée presque entièrement sur l'Autriche, et que les partisans des idées constitutionnelles ont toujours vu en elle leur ennemie déclarée et irréconciliable, tandis que le cabinet de Berlin a toujours sa donner à son despotisme je ne sais quelle couleur libérale et progressive dont ses nombreux prôneurs ont habilement tiré parti pour faire prendre le change à l'opinion publique (2). Tous ces

(1) Un publiciste distingué, M. Pfizer, après avoir montré combien est dangereuse pour la confédération germanique l'adjonction de deux puissances qu'aucune nécessité réciproque ne lie, et qui ne peuvent être forcées à l'accomplissement des obligations fédérales, conclut que, dans l'intérêt de l'Allemagne, l'une des deux doit se séparer de la confédération, tandis que l'autre continuerait à en faire partie, mais à des conditions différentes de celles qui existent aujourd'hui. « La Prusse, ajoute-t-il, pourrait en devenir la tête, parce qu'elle a besoin de l'Allemagne et que l'Allemagne a besoin d'elle, ce qui n'est pas vrai au même degré pour l'Autriche, laquelle doit, ou mécontenter la plus grande partie de ses sujets, ou mettre en seconde ligne les intérêts allemands. La Prusse n'est pas assez puissante pour ne pas gagner beaucoup à une plus étroite alliance, et cela suppléerait à la perte de son indépendance, en tant que puissance européenne. Elle pourrait avec le protectorat suivre une politique tout allemande sans faire tort à ses sujets non allemands, qui d'ailleurs sont peu nombreux, etc. » (*Sur le développement du droit public en Allemagne par la constitution fédérale*, Stuttgart, 1835.)

(2) Dans un recueil de documens secrets publiés assez récemment à Londres, se trouve un mémoire remarquable d'un diplomate prussien relativement à la politique que doit suivre la Prusse vis-à-vis de l'Allemagne. Cet écrit, qui paraît remonter à 1822, contient, entre autres choses, ce qui suit : « Il faut tout préparer autant que possible pour que, si une dissidence s'établit entre l'Autriche et la Prusse, la partie prépondérante des états de la confédération se déclare pour celle-ci, et que les formes fédérales existantes ne puissent pas être employées à son détriment. Pour atteindre ce but, il faut laisser en toute circonstance à l'Autriche l'exercice de l'initiative en son propre nom recherché systématiquement par elle, aussi bien que

faits et bien d'autres, que nous sommes forcé d'omettre, doivent faire reconnaître qu'il existe entre les deux grandes puissances allemandes un antagonisme fondamental qui doit se produire tôt ou tard par des actes, et qui suffirait à lui seul pour ébranler dans un temps donné les bases sur lesquelles repose aujourd'hui tout le système de la confédération germanique.

Si les garanties de durée manquent à ce système du côté des gouvernemens qui l'ont établi, elles lui manquent bien plus encore du côté des peuples auxquels il a été imposé. Nous avons vu ailleurs par suite de quels évènements l'Allemagne s'est trouvée divisée en deux grandes masses dont l'une obéit à des souverains absolus, tandis que l'autre possède des gouvernemens représentatifs. Nous avons vu également comment la Prusse et l'Autriche ont employé l'intervention de la diète pour supprimer dans les états secondaires les libertés sans lesquelles le régime constitutionnel perd à peu près tous les caractères qui le distinguent de la monarchie pure; ce qui a effacé en

la direction officielle des affaires qui s'y trouve liée; il faut seulement, quant aux points essentiels, s'assurer toujours secrètement d'un accord préalable entre les deux cabinets. D'après la politique invariable des moyens et petits états, leur jalousie sera toujours dirigée contre la puissance qui réclamera la suprématie, et le seul moyen de rétablir l'influence prussienne en Allemagne est peut-être de donner à cette jalousie un autre objet que la Prusse. Celle-ci peut prendre un rôle passif, et dans plusieurs circonstances avoir l'air de marcher à la suite de la politique autrichienne, en laissant toutefois subsister la persuasion que toute atteinte au protestantisme trouverait chez elle une opposition insurmontable, et qu'elle ne favoriserait jamais aucune violation des formes de la constitution fédérale. Plus elle aura cette apparence de passivité, plus la majorité des états de la confédération lui reviendra sûrement, si la cessation de l'alliance de l'Autriche et de la Prusse fait cesser aussi la pression que leur poids réuni exerce sur l'Allemagne... » Et ailleurs : « Il faudrait acquérir une influence générale sur la nation allemande, comme puissance proprement allemande et représentant véritablement l'Allemagne. La nature de l'unique forme de gouvernement qui puisse assurer la grandeur de la Prusse ne permet pas de favoriser les idées de démocratie représentative. Il faut donc les combattre, mais dans ce combat éviter avec soin l'apparence de l'autre extrémité, c'est-à-dire de l'inclination pour les principes hiérarchiques de la monarchie catholique, lesquels seront toujours antipathiques à l'Allemagne protestante... La Prusse doit se montrer comme une monarchie opposée aux formes populaires, mais réglant son gouvernement d'après les principes les plus libéraux, favorisant toujours et partout l'intelligence et les lumières, possédant l'administration la plus forte, la plus active, la plus éclairée; enfin, ouvrant à tous les talens la carrière qui peut leur convenir davantage, etc. » Quelle que soit l'authenticité de ce document, il faut avouer qu'il reproduit fidèlement les principes qui depuis vingt-cinq ans président à la politique du cabinet de Berlin.

grande partie le contraste existant entre ces états et les deux grandes puissances, et ramené à une certaine unité l'ensemble de la confédération germanique. Quoique les résolutions de l'assemblée fédérale aient rencontré peu de résistance, il ne faut pas en conclure qu'elles aient été acceptées par les populations comme le droit public définitif de l'Allemagne. Sans parler du parti révolutionnaire, dont il est assez difficile d'apprécier la force réelle, il existe toujours, surtout dans les pays du midi, un parti constitutionnel nombreux et important qui n'a pas perdu l'espoir de recouvrer les libertés enlevées par les décrets de Francfort, et qui n'attend que des circonstances favorables pour essayer de les reconquérir. Quelques restrictions qu'on ait apportées au pouvoir des chambres représentatives, à la liberté et à la publicité de leurs discussions, elles n'en sont pas moins, là où elles existent, des foyers d'opposition plus ou moins patente, et elles manquent rarement une occasion de protester au moins indirectement contre la position subalterne qui leur a été faite. Les idées libérales ont été comprimées et réduites momentanément à l'impuissance, mais on ne peut pas les considérer comme chassées des esprits, ni même comme ayant perdu de leur empire sur eux, ainsi qu'il est arrivé dans d'autres pays à la suite d'expériences peu satisfaisantes. Et il ne faut pas croire que leur influence soit contrebalancée en Allemagne par un grand fonds d'attachement héréditaire aux vieilles institutions ou de dévouement aux dynasties. D'abord on ne peut pas dire qu'il existe réellement de vieilles institutions dans un pays qui a été bouleversé tant de fois depuis cinquante ans et dont l'organisation politique date de 1815. Quant aux souverains, s'il est vrai que quelques restes de l'antique fidélité se soient conservés dans celles de leurs provinces qu'ils ont reçues en héritage de leurs ancêtres, il ne faut pas oublier que presque tous sont, pour une grande partie de leurs sujets, des maîtres nouveaux, sans racines dans le passé, imposés par l'épée de Napoléon ou par les protocoles du congrès de Vienne. Telle est la situation des princes allemands vis-à-vis de leurs acquisitions de 1802, de 1806 et de 1815, toutes composées d'évêchés, d'abbayes, de villes libres, de petites principautés, débris fort peu homogènes du vieil empire germanique, dont l'assimilation avec les pays auxquels on les a annexés est bien loin d'être complète, et qui ne sont point attachés aux dynasties que les convenances politiques leur ont données par ces liens puissans que forment les siècles. Tous ces anciens pays d'église et d'empire, dont la Prusse, la Bavière, le Wurtemberg, Bade, Darmstadt, ont reçu une si forte

part, se distinguent, en général, par l'esprit remuant et inquiet qui y règne. Il y a là peu de respect pour l'autorité, et assez d'indifférence pour la personne des souverains. Les opposans et les mécontents y sont, en plus grande quantité que partout ailleurs, et le grand nombre y fait des vœux secrets pour qu'un nouveau remaniement de l'Allemagne donne aux intérêts des populations, surtout à leurs intérêts moraux et religieux, les garanties si complètement oubliées lors des partages de Ratisbonne et de Vienne. Les coups d'état de la diète n'ont donc rétabli la tranquillité qu'à la surface, et il est resté dans les esprits assez de mécontentement, d'impatience de l'ordre établi, de vagues desirs de changement, pour qu'on puisse s'attendre à voir recommencer, à la première occasion, les luttes qui deux fois déjà ont menacé l'existence même de la confédération germanique. On peut dès aujourd'hui juger de l'avenir par la fermentation qu'ont excitée, dans certains états de l'Allemagne, quelques événemens récents dont il nous reste à entretenir nos lecteurs.

III. — AFFAIRE DE LA CONSTITUTION DE HANOVRE.

Nous avons parlé précédemment de l'insurrection du Hanovre en 1831, de la facilité avec laquelle elle fut réprimée, et de l'engagement spontané pris par le gouvernement de réformer la constitution du pays. La promesse donnée au nom de Guillaume IV, roi d'Angleterre et de Hanovre, fut remplie le 26 septembre 1833 par la promulgation d'une nouvelle loi fondamentale. Cette loi, assez semblable aux chartes qui régissent les autres états constitutionnels de l'Allemagne, n'était assurément pas l'une de celles où la moins forte part était faite au pouvoir monarchique, et elle fut en vigueur jusqu'à la mort de Guillaume IV, arrivée le 20 juin 1837. La succession de ce prince fut partagée : pendant que sa nièce Victoire montait sur le trône de la Grande-Bretagne, le duc de Cumberland, son frère, hérita de la couronne du Hanovre, dont la ligne féminine était exclue, et qui fut ainsi séparée de celle d'Angleterre. Le nouveau roi, Ernest-Auguste, refusa de prêter serment à la constitution de 1833, et déclara dans une proclamation, en date du 5 juillet 1837, que cette constitution n'avait rien d'obligatoire pour lui, que d'ailleurs il n'y trouvait pas les garanties nécessaires au bonheur de ses sujets, et qu'il se réservait de la changer ou de la modifier après en avoir mûrement délibéré. Cette proclamation était contresignée par M. de Schele, qui, nommé récemment ministre d'état et de cabinet, avait

prêté serment entre les mains du roi sans prendre d'engagement envers la loi fondamentale; elle fit une vive sensation non-seulement en Hanovre, mais encore dans le reste de l'Allemagne. La presse, quoique censurée, la blâma unanimement; et le bruit se répandit que la Prusse et l'Autriche elles-mêmes désapprouvaient cette démarche. Après quatre mois d'attente, le coup d'état ainsi annoncé fut mis à exécution par les décrets du 30 octobre et du 1^{er} novembre, qui prononcèrent la dissolution de l'assemblée générale des états et déclarèrent la charte de 1833 abolie. Les raisons par lesquelles le roi prétend prouver que cette constitution ne le lie en rien sont curieuses et méritent d'être rapportées. Selon lui, elle est nulle parce qu'elle devait être établie d'un commun accord entre le roi et les états; et que ce principe a été violé par les changements que Guillaume IV a faits de sa pleine autorité au projet qui lui était présenté par les états, d'où il suit que la constitution antérieure de 1819 n'a pas été valablement abolie. En outre, elle blesse les droits des agnats, ceux de la royauté, et n'a pas été reconnue par l'héritier présomptif de la couronne, qui a toujours refusé d'y souscrire. La suppression de la constitution de 1833 ayant pour conséquence naturelle la résurrection de celle de 1819, le roi annonce que des états-généraux seront convoqués selon les formes de cette dernière, et qu'il leur proposera, entre autres choses, la séparation des revenus domaniaux d'avec ceux qui sont perçus au moyen de l'impôt, le remplacement de la convocation annuelle des états par une convocation triennale pour une durée qui ne pourra excéder trois mois, et enfin une grande extension dans les attributions des assemblées provinciales. Le décret royal trouva au dedans et au dehors du Hanovre un grand nombre de contradicteurs. L'argumentation qui s'y trouvait contre la validité de la charte de 1833 fut jugée sophistique et peu digne de la majesté royale (1). Dans les pays constitutionnels de l'Allemagne, on vit avec

(1) Que dire, en effet, du premier argument, qui peut se résumer ainsi: La loi fondamentale de 1833 n'est pas obligatoire, en premier lieu, parce que le roi Guillaume n'a pas assez tenu compte des droits des états; en second lieu, parce qu'il a trop étendu au détriment de la couronne les droits de ces mêmes états? Mais, en supposant que le roi n'eût pas le droit de faire des changements au projet de constitution présenté par les états, il est évident que ceux-ci avaient accepté ces modifications, puisqu'ils avaient été convoqués cinq fois depuis ce temps, et n'avaient élevé aucune réclamation à cet égard. Au reste, personne n'a cru que cette objection fût présentée sérieusement et de bonne foi par le duc de Cumberland, car l'on n'a qu'une confiance très médiocre dans la moralité de l'ancien coryphée de l'ultra-torysme anglais. L'objection fondée sur le droit des agnats est sans valeur avec le

inquiétude un acte qui tendait à établir que les engagements les plus solennels des souverains ne liaient en rien leurs successeurs, et on s' alarma de ce qu'un pareil précédent, une fois admis, avait de dangereux pour l'avenir des constitutions existantes. Quant aux Hanovriens, ils furent profondément blessés de voir ainsi effacer d'un trait de plume des institutions pour lesquelles ils professaient un vif attachement; l'irritation fut grande, surtout dans la classe moyenne, à laquelle la charte de 1833 assurait des droits politiques assez étendus, et qui a opposé jusqu'ici aux actes du gouvernement une résistance passive que rien n'a pu vaincre. Le mécontentement se manifesta d'abord par la protestation devenue célèbre de sept professeurs de l'université de Gœttingue, lesquels déclarèrent qu'ils se croyaient toujours liés par le serment prêté à la loi fondamentale, qu'ils ne regarderaient pas comme légitime une assemblée d'états élue à d'autres conditions que celles qui étaient fixées par cette loi, et qu'ils ne pouvaient en conscience donner leurs voix pour l'élection d'un député de l'université à une telle assemblée. On leur répondit par une destitution avec l'ordre de quitter immédiatement le Hanovre (1); mais leur départ ressembla à un triomphe, et l'opinion publique se déclara d'autant plus vivement en leur faveur, que quelques-uns d'entre eux étaient au nombre des plus illustres savans de l'Allemagne. A la protestation des sept professeurs vinrent bientôt se joindre celles de plusieurs conseils municipaux qui ne voulurent prêter foi et hommage au roi qu'en faisant des réserves en faveur de la constitution de 1833 et du serment qui les liait envers elle. La lutte, étant ainsi engagée, n'a pas cessé depuis ce temps, et chaque année y a ajouté quelques incidens nouveaux. En 1838, le roi ayant convoqué les états suivant les formes de la loi de 1819, la seconde chambre ne se trouva pas en nombre suffisant pour délibérer, parce que beaucoup de collèges électoraux refusèrent de voter ou enjoignirent à leurs mandataires de faire des réserves en faveur de la charte supprimée. La même chose arriva en 1839, et on ne put compléter la chambre qu'en dé-

droit public actuel de l'Allemagne, où les agnats sont purement et simplement les premiers sujets du chef de leur famille. D'ailleurs, les agnats de la maison de Hanovre n'avaient pas réclamé, et le duc de Cumberland, qui prétend n'avoir pas accepté la constitution, n'avait jamais fait de protestation publique, ni auprès du roi, ni auprès des états, ni auprès de la diète germanique. Il avait même accepté positivement la portion de la loi fondamentale qui avait rapport aux apanages. Quelle valeur peut avoir une protestation qui, si elle existe, n'est jamais venue à la connaissance de personne?

(1) Un seul d'entre eux était Hanovrien de naissance.

clarant valides des élections faites par une faible minorité, et contre lesquelles la majorité avait protesté. Enfin cette assemblée ainsi composée se contenta de voter le budget et refusa de nommer des commissaires pour discuter un nouveau projet de constitution présenté par le roi.

Il semblait qu'un débat de cette nature dût être tranché par la diète germanique, et en effet elle se décida à s'en occuper sur la demande de quelques princes de la confédération qui désapprouvaient hautement la conduite du roi de Hanovre. Mais comme la législation fédérale était contre lui (1), et que d'un autre côté on ne pouvait se résoudre à donner tort à un souverain en contestation avec ses sujets, le sénat de Francfort prit à une faible majorité une décision qui laissait les choses dans le *statu quo*. Sans s'expliquer sur la question de droit, la diète déclara (le 5 septembre 1839) que l'intervention fédérale dans les affaires intérieures du Hanovre ne lui paraissait pas nécessaire par les circonstances, et elle se borna à exprimer l'espoir et le désir qu'elle avait de voir la paix rétablie par une transaction à l'amiable entre le roi et les états actuels. Ce déni de justice, qui montrait trop clairement que la diète ne voulait pas tenir la balance égale entre les gouvernements et les peuples, fit évanouir les espérances que les Hanovriens avaient placées jusque-là dans l'intervention de l'autorité fédérale; le roi, au contraire, se sentant appuyé, fit une proclamation très énergique, où il déclara qu'il voulait en finir avec toutes les intrigues dirigées contre lui, et il se mit aussitôt à l'œuvre. Son premier soin fut de se procurer la majorité dans les états, en éloignant arbitrairement les députés qui lui déplaisaient, en introduisant de nouveaux membres élus sous l'influence du gouvernement par de faibles minorités, en un mot, en violant le plus souvent toutes les formes prescrites par cette même constitution de 1819 qu'il prétendait avoir rétablie; puis il fit adopter, par cette majorité, une nouvelle charte qui fut promulguée le 6 août 1840. Cette charte établit, entre autres choses, l'irresponsabilité absolue des ministres et des fonctionnaires publics; les privilèges et les exemptions les plus exorbitantes y sont accordés à la noblesse, dans laquelle il est évident que le roi a cherché son principal point d'appui; elle enlève aux états tout contrôle sérieux en matière d'impôts et de finances, et met à la charge du pays les dettes du domaine de la couronne; enfin elle

(1) L'acte final de Vienne déclare que les constitutions qui auront été mises en vigueur sans réclamation ne pourront être changées que par les voies constitutionnelles.

dispose tout pour que le bon plaisir royal ne puisse trouver nulle part de barrières ni de résistances sérieuses (1). Beaucoup de protestations se sont élevées contre la nouvelle constitution dans les seins des assemblées provinciales et des conseils municipaux, et le premier assai qui en a été pratiqué n'a pas répondu aux espérances du roi. Ernant; car les élections, quoique faites suivant les formes établies par sa loi électorale, ont donné dans la seconde chambre une majorité opposée au gouvernement. Cette assemblée, malgré le principe de l'irresponsabilité ministérielle, a commencé par déclarer que les conseillers de la couronne ne possédaient pas la confiance du pays, et, dans son adresse en réponse au discours du trône, elle a inséré le paragraphe suivant : « Un petit nombre seulement des sujets de votre majesté est convaincu que la constitution de 1833 a été légalement abrogée. D'après l'opinion générale, une assemblée élue suivant les règles posées par cette constitution, et donnant son assentiment aux projets de loi présentés par le souverain, peut seule garantir la tranquillité du pays. Le Hanovre ne sera heureux que lorsque cette tranquillité sera assurée. » Le roi a répondu à cette adresse par une ordonnance de dissolution rendue le 31 juin 1841, et où il déclare que les impôts votés dans la dernière session continueront d'être perçus pendant une année. Voilà où en est cette lutte qui, comme on le voit, est bien loin d'être terminée, et dont la persistance est certainement un symptôme menaçant pour la tranquillité future de la monarchie hanovrienne : « car s'il est vrai, comme le disent les vieilles maximes de la science politique, que les constitutions ne puissent être maintenues qu'à l'aide des moyens auxquels elles ont dû leur naissance, l'histoire de l'origine de la constitution de 1840 fait prévoir un triste avenir où le peuple sera en contradiction avec le gouvernement, où celui-ci ne pourra triompher qu'en employant la force et la ruse, et

(1) La loi électorale qui y est annexée, et qui n'a été promulguée qu'un peu plus tard, a cela de particulier, que, comme le dit un écrivain allemand, elle semble avoir été dictée par l'opposition, en ce sens que le législateur a pris note de tout ce qu'ent fait les opposans, afin de s'affermir d'avance contre leurs tentatives à venir. Ainsi on a vu la majorité des électeurs refuser de voter : trois voix suffiront dorénavant pour être valablement un député. Des corps électoraux, en s'abstenant d'exercer leurs droits, ont empêché la chambre d'être en nombre suffisant : à l'avenir, la présence de trente députés rendra la chambre capable de délibérer. Certains collègues n'ont donné leurs votes qu'en faisant des réserves en faveur de la constitution de 1833, ou ont enjoint à leurs mandataires de protester contre l'abolition de cette charte : la nouvelle loi interdit aux électeurs tout autre acte que le vote pur et simple.

où le pouvoir, au lieu de trouver dans la nation affection et confiance, ne rencontrera chez elle qu'une résistance ouverte ou une inimitié cachée (1). »

IV. — ÉTAT DES ESPRITS EN PRUSSE. — AFFAIRE DE COLOGNE.

La querelle du roi de Hanovre avec ses sujets a excité et excite encore un intérêt marqué, surtout dans les états constitutionnels de la confédération; mais ce qui attire par-dessus tout les regards de l'Allemagne, ce sont les questions qui s'agitent en Prusse, où une querelle religieuse déjà ancienne et envenimée se complique aujourd'hui d'un commencement de mouvement politique. Nous avons dit ailleurs comment le roi Frédéric-Guillaume III, après avoir promis à ses sujets une constitution représentative, jugea plus tard que l'exécution de cette promesse aurait de graves inconvénients pour la Prusse et pour l'Allemagne tout entière; et comment, au lieu d'états généraux pour tout le royaume, il se borna à instituer en 1823 des états provinciaux dont la convocation fut rare, les attributions très bornées, les délibérations sans publicité et l'action à peu près nulle. Pendant la vie de ce prince, les Prussiens, fiers de la supériorité intellectuelle et scientifique qu'ils s'attribuent, ont paru croire qu'un absolutisme éclairé, comme celui qui les régissait, était ce qui pouvait leur convenir le mieux; et la faveur avec laquelle étaient accueillies les théories qui représentaient le gouvernement prussien comme le beau idéal de l'état, durent faire penser qu'ils n'ambitionnaient pas cette vie politique plus active et plus agitée qu'ont développée ailleurs les formes représentatives. Il n'en était pourtant rien, ainsi que viennent de le prouver les manifestations qui se sont produites depuis l'avènement de Frédéric-Guillaume IV, à la faveur de ce mouvement d'enthousiasme et d'espérance qu'excitent presque toujours les commencements d'un nouveau règne. Quand ce prince, au mois d'octobre 1840, alla se faire couronner à Königsberg, capitale de l'ancienne Prusse royale, les députés des diverses provinces présents pour la prestation de l'hommage renvoyèrent au roi une adresse dans laquelle, après avoir rappelé les anciennes promesses de son père, l'article 13 du pacte fédéral (2) et la stipulation de l'acte final de 1820 relativement à cet

(1) Ainsi se sont exprimés, dans une pétition en date du 22 février 1841, les députés des villes et des propriétaires libres à l'assemblée provinciale d'Osnabrück.

(2) « Il y aura des assemblées d'états dans tous les pays de la confédération. »

article (1), ils exprimaient les vœux que formait la nation afin d'obtenir une constitution uniforme pour tout le royaume. Le roi, tout en repoussant la demande d'une représentation générale telle que l'entendent les états constitutionnels de l'Europe, déclara que le système représentatif du pays avait besoin de recevoir un développement mieux adapté aux progrès intellectuels et aux exigences de l'époque, et promit d'y introduire des améliorations notables. Bientôt après il ordonna la convocation des diètes provinciales conformément au décret de 1823, et il leur accorda la faculté de faire connaître leurs délibérations par la voie de la presse, ce qui ne s'était pas encore fait. Toutes ont usé de cette faculté, et la publicité de leurs débats, quoique encore incomplète par suite de quelques restrictions, a pourtant produit un assez grand effet. Bien que dans la plupart des assemblées provinciales on se soit borné à débattre des intérêts locaux, on a quelquefois aussi abordé des questions d'un intérêt plus général. Ainsi on a demandé, sinon l'abolition de la censure, au moins une plus grande extension de la liberté de la presse; les députés de la Prusse occidentale rassemblés à Danzig ont réclamé une représentation unique pour toute la monarchie; Breslau, capitale de la Silésie, a chargé ses députés de proposer aux états de la province une pétition dans le même sens, et d'autres villes importantes ont adressé des demandes à leurs diètes respectives. Là où elles n'ont pas été accueillies, ce n'a été le plus souvent qu'à raison de la confiance qu'inspirent les intentions et les promesses du roi, mais il n'en est pas moins vrai que tout le monde s'est montré d'accord sur la nécessité d'une réforme dans les institutions existantes, et qu'un parti nombreux et puissant désire que cette réforme se fasse dans le sens de ce qu'on appelle les idées constitutionnelles. Nous n'examinons pas ici jusqu'à quel point une constitution uniforme et générale conviendrait à un pays composé de parties aussi peu homogènes que le sont les diverses parties de la monarchie prussienne, nous constatons seulement une situation des esprits d'où résulteront tôt ou tard de sérieuses difficultés, aggravées encore par quelques circonstances qui doivent être expliquées. Il faut savoir que Frédéric-Guillaume IV, prince distingué par ses lumières et son instruction, a une prédilection notoire pour les doctrines de ce qu'on appelle en Allemagne l'école historique, laquelle repousse absolument les théo-

(1) Il y est dit que la diète devra veiller à ce que la disposition de l'article 13 ne reste sans accomplissement dans aucun état.

ries représentatives à *priori*, telles qu'elles ont été appliquées en France, et leur oppose un système d'états provinciaux ayant ses racines dans l'ancien droit allemand et tendant à faire revivre, autant que le comporte la différence des temps, les libertés aristocratiques, bourgeoises et même ecclésiastiques du moyen-âge. Ce sont des idées de ce genre qui poussent ce prince à élargir la sphère d'activité des diètes provinciales et à les appeler à un rôle beaucoup plus important que celui qu'elles ont joué jusqu'ici. Mais l'influence de ces assemblées ne peut grandir et s'étendre qu'aux dépens de la centralisation administrative, de l'absolutisme militaire et bureaucratique, de toutes les traditions et les habitudes du gouvernement prussien. Elles peuvent facilement offrir un point d'appui à la nationalité polonaise qu'on voudrait éteindre, à la liberté de l'église catholique qu'on voudrait étouffer, enfin à tout ce qui ne veut pas se laisser imposer le joug d'une unité artificielle et oppressive, et leur opposition déconcerterait bien des plans conçus avec amour et poursuivis avec persévérance depuis longues années. Or, comme une résistance de cette nature est tout ce que redoute le plus la haute administration prussienne, il est probable que les idées du roi sur le développement à donner aux libertés provinciales trouveront toujours une opposition plus ou moins ouverte parmi les hommes qui l'entourent, et qu'à moins qu'il ne soit doué d'une force de caractère peu commune, on l'amènera insensiblement à abandonner celles de ses vues personnelles qui seraient incompatibles avec le maintien des traditions antérieures du cabinet de Berlin. D'un autre côté, si les choses restent telles qu'elles sont, si la mauvaise volonté des conseillers de la couronne parvient à paralyser l'action des assemblées provinciales et à les replacer dans la situation subalterne d'où on avait semblé vouloir les tirer, la confiance qu'inspirent encore les intentions royales s'évanouira : on verra se grossir considérablement le nombre de ceux qui demandent une représentation générale de la nation, et il pourra se présenter telles circonstances qui rendent très dangereux de la refuser. Ce simple exposé de la situation suffit pour faire voir quels embarras prépare dans l'avenir au gouvernement prussien le désir de vie politique qui a commencé à se produire sous diverses formes, et qui paraît assez sérieux et assez général pour qu'il soit désormais difficile, soit de le comprimer, soit de le tromper.

Mais cela même est peu de chose auprès des difficultés soulevées sur le terrain des questions religieuses depuis que l'emprisonnement de l'archevêque de Cologne a ranimé entre les protestans et les catho-

liques des dissensions qu'on croyait à peu près assoupies, et qui aujourd'hui paraissent de nature à exercer une influence considérable tant sur les destinées de la monarchie prussienne que sur celles de l'Allemagne tout entière. On sait comment le traité de Lunéville et plus tard celui de Vienne changèrent la position respective des catholiques et des protestans, telle qu'elle avait été établie par le traité de Westphalie; et comment la sécularisation des principautés ecclésiastiques donna aux protestans une immense majorité dans la diète germanique, quoiqu'ils fussent en minorité dans la nation. Les rédacteurs des traités de 1648, oubliant que les discordes religieuses avaient été la grande cause de l'affaiblissement de l'ancien empire germanique; ou jugeant le siècle trop *éclairé* pour qu'elles pussent désormais se reproduire, adjugèrent à des souverains protestans de nombreuses populations catholiques sans stipuler en faveur de celles-ci aucune garantie sérieuse, et crurent avoir assez fait en écrivant dans le pacte fédéral que les membres des différentes confessions chrétiennes aussent les mêmes droits civils et politiques. La Prusse fut particulièrement favorisée dans la distribution qui fut faite des territoires vacans: elle eut pour sa part notamment les provinces rhénanes et la Westphalie; ce qui augmenta dans une telle proportion le nombre de ses sujets catholiques, qu'ils se trouvèrent former les cinq douzièmes de la population totale de la monarchie. On ne s'inquiéta pas de l'immondiement qu'il y avait à la diviser presque également entre deux confessions si long-temps ennemies, non plus que des collisions qui pourraient résulter quelque jour d'un semblable arrangement. On ne pensait à cette époque qu'à fortifier l'Allemagne contre la France; et on jugea qu'il fallait confier la garde des frontières occidentales du territoire germanique à une puissance assez forte par elle-même pour résister aux idées et aux armes françaises, aussi bien que pour surveiller et maintenir les petits états du midi de l'Allemagne; autrefois si accessibles à notre influence. Cette combinaison n'était bonne qu'à condition que la Prusse saurait se concilier l'affection de ses nouveaux sujets, mais on n'était aucun doute à cet égard. Le roi Frédéric-Guillaume III était très populaire en Allemagne par suite du rôle qu'il avait joué dans la guerre de l'indépendance; on se reposait entièrement sur sa sagesse et sur l'habileté fort vantée de ses conseillers. D'ailleurs, l'enthousiasme patriotique de cette époque ne permettait pas de supposer que des populations allemandes qu'on arrachait au joug étranger pour les faire passer sous un sceptre allemand, pussent

voir quelque chose de plus à désirer ; tant il semblait que la satisfaction donnée au sentiment de nationalité dût faire taire tout autre sentiment, tout autre intérêt.

Le roi de Prusse, en prenant possession des provinces rhénanes, s'efforça de rassurer les habitans sur les inquiétudes qu'aurait pu leur faire concevoir la différence de religion entre eux et leur nouveau souverain. « Je respecterai, leur dit-il, je protégerai votre religion, le trésor le plus sacré de l'homme. Les membres des deux églises chrétiennes jouiront des mêmes droits civils et politiques. » Ces promesses étaient peut-être sincères lorsqu'elles furent faites, mais il n'en est pas moins vrai qu'elles ne furent pas tenues, et que toute la conduite du gouvernement prussien ne tarda pas à laisser voir un projet arrêté de détruire peu à peu le catholicisme, non par des attaques directes et violentes, mais par la ruse et les moyens détournés. Deux causes principales le jetèrent dans cette voie : d'une part, le caractère personnel de Frédéric-Guillaume III, homme juste et modéré quand la religion n'était pas en jeu, mais protestant fanatique et animé de la passion de faire des prosélytes ; d'autre part, le désir de l'administration d'établir à tout prix l'unité dans la monarchie, et la persuasion où étaient les gouvernans que les habitans des nouvelles provinces ne pouvaient devenir de bons et vrais Prussiens que quand ils cessaient d'être catholiques. On voulait en outre mettre une barrière de plus entre eux et la France, suivant l'idée exprimée dans ces paroles de M. Ancillon : « Ce ne sont pas les garnisons des villes de guerre, ce ne sont pas les forteresses fédérales qui nous protégeront contre la France, mais seulement le mur d'airain du protestantisme. » Il serait trop long de raconter en détail tout ce que fit le gouvernement prussien pour propager les idées protestantes et établir partout la prépondérance de la religion favorisée. Quelques faits pris parmi beaucoup d'autres semblables suffisent pour montrer combien pen la balance fut tenue égale entre les deux confessions. La parité de droits, promise aux catholiques, resta dans le domaine de la théorie, et la religion du romanque fut considérée dans la pratique comme la religion de l'état et comme une condition indispensable pour toutes les fonctions un peu importantes. Ainsi pas un catholique ne fut admis dans la maison du roi et dans les charges de cour ; pas un dans les hauts emplois administratifs, tels que ceux de ministre, de chef de division ou de section, de conseiller d'état, de président de province, de régence ou même de district ; à peine en plaça-t-on quelques-uns dans les emplois subalternes

de l'administration ou de la judicature, mais en ayant soin qu'ils y fussent toujours en très grande minorité et ne pussent exercer aucune influence. Il y eut, spécialement dans les pays catholiques de l'ouest, comme une invasion d'employés protestans, presque toujours natifs des anciennes provinces prussiennes, lesquels vinrent occuper toutes les places, grandes et petites, comme si les catholiques rhénans et westphaliens n'eussent pu présenter au gouvernement aucune garantie de capacité et de fidélité. Les choses se passèrent dans l'armée comme dans l'administration. Les cinq douzièmes des soldats étaient catholiques, mais les grades d'officier-général et de colonel furent exclusivement attribués aux coreligionnaires du roi (1); on n'accordait aux catholiques que quelques emplois d'officiers inférieurs, et il était rare qu'on en vit un élevé au grade de capitaine et surtout à celui de major, qui paraissait être l'extrême limite de leur avancement possible. Indépendamment de ces faveurs accordées aux uns au détriment des autres, et qui étaient comme une prime offerte à l'apostasie, d'autres moyens furent employés pour faire pénétrer partout l'esprit protestant et prussien, ce qu'on semblait considérer comme une seule et même chose. Cela se vit surtout dans l'organisation de l'instruction publique : sur six universités que possédait la monarchie prussienne, quatre furent exclusivement protestantes, celles de Berlin, de Königsberg, de Halle et de Greifswald. Il n'y eut pas d'université purement catholique, mais seulement deux universités mixtes, celles de Bonn et de Breslau; encore la majorité des professeurs et le commissaire royal furent-ils toujours pris parmi les protestans. Elles eurent, il est vrai, à côté de la faculté de théologie protestante une faculté de théologie catholique; mais les membres de cette faculté se trouvèrent par le fait bien plus dépendans du gouvernement que de l'autorité ecclésiastique, et les choses furent arrangées de manière à ce que le haut enseignement religieux pût être soustrait presque entièrement au contrôle des évêques. Quant aux gymnases et aux écoles élémentaires, le ministère de l'instruction publique en eut la direction exclusive, et nous avons déjà dit que tous les

(1) Ce fait ayant été articulé avec beaucoup d'autres du même genre dans une brochure qui fit du bruit en Allemagne, il y a peu d'années, un apologiste du gouvernement prussien ne put citer à l'encontre que les noms de trois officiers-généraux catholiques. Il est vrai qu'il oublia d'ajouter que tous trois étaient morts depuis assez long-temps, et occupaient déjà des postes élevés dans l'armée prussienne à l'époque de la guerre de 1813, par conséquent avant l'incorporation des provinces rhénanes à la monarchie.

hauts emplois de ce ministère étaient occupés par des protestans. Aussi des écoles protestantes et mixtes furent établies comme des espèces de pépinières dans des pays où le luthéranisme n'avait jamais pénétré, et dans celles qu'on laissa aux catholiques tout fut calculé pour inspirer aux jeunes gens, sinon l'aversion et le mépris, au moins une profonde indifférence pour la religion de leurs pères.

Nous passons sous silence bien d'autres preuves du mauvais vouloir du gouvernement prussien à l'égard de la religion catholique, pour arriver à l'affaire des mariages mixtes et à l'enlèvement de l'archevêque de Cologne. En 1803, le roi de Prusse avait rendu un décret portant que les enfans issus de mariages entre protestans et catholiques seraient élevés dans la religion du père. Lorsque plus tard les provinces rhénanes et westphaliennes lui furent données par le congrès de Vienne, il n'osa pas d'abord y promulguer cette loi, trop contraire aux prescriptions de l'église romaine, laquelle n'autorise ses ministres à bénir ces sortes d'unions que sur la promesse faite par les époux d'élever tous leurs enfans dans la religion catholique (1). Mais, en 1823, tous les emplois de quelque importance se trouvant remplis dans les provinces occidentales par des fonctionnaires protestans, on pensa qu'il y aurait avantage à étendre à cette partie de la monarchie l'ordonnance de 1803. En effet, ces employés se mariaient ordinairement dans le pays à des femmes catholiques, et avec le secours de l'ordonnance en question chacun de ces mariages devait donner naissance à une famille protestante, ce qui, dans un temps donné, ne pouvait manquer de changer notablement la proportion existante entre les membres des deux confessions. La nouvelle loi trouva, dès le commencement, une si vive résistance et donna lieu à tant de contestations entre le clergé et les autorités civiles, que le gouvernement se vit forcé de reculer, et, d'accord avec les évêques, pria le saint-siège de tracer définitivement les règles à suivre en cette matière. Après des négociations assez longues, Pie VIII adressa aux évêques des provinces rhénanes et de la Westphalie son bref du 25 mars 1830, dans lequel *il poussait la condescendance jusqu'à atteindre les extrêmes limites qu'il n'est pas permis de dépasser* (2). Il n'y était pas dérogé aux prescriptions ordinaires de l'église sur la promesse à

(1) Les exceptions à cette règle ont toujours été du fait des gouvernemens, soit catholiques, soit hétérodoxes, et, quoique des évêques complaisans y aient quelquefois prêté la main, le saint-siège ne les a jamais autorisées.

(2) Ainsi s'exprime son successeur, Grégoire XVI, dans l'allocution du 10 décembre 1837.

exiger relativement à l'éducation des enfans ; mais, si cette promesse ne pouvait être obtenue, et que la partie catholique persistât à vouloir le mariage, il était permis au prêtre d'y prêter une assistance passive ; c'est-à-dire d'entendre les promesses des époux et d'en dresser acte. Toutefois il ne pouvait y adjoindre aucune prière ni aucune cérémonie religieuse qui pût indiquer une approbation quelconque. Le bref traçait, comme on le voit, une ligne de démarcation bien positive entre les mariages mixtes faits aux conditions voulues par l'église et ceux où ses proscriptions étaient méprisées. Il accordait aux premiers la bénédiction nuptiale, les autres ne pouvaient réclamer que l'assistance passive du pasteur, à laquelle était liée l'idée d'une improbation formelle. Or, cette différence était ce que le gouvernement prussien voulait effacer dans l'intérêt de ses projets de propagande, et, n'ayant pu l'obtenir du pape, il essaya d'amener les évêques à la faire disparaître dans la pratique. Le siège métropolitain de Cologne était alors occupé par M. de Spiegel, qui plus d'une fois avait fait preuve d'une grande faiblesse de caractère ; on le manda à Berlin, où on l'entoura de toute espèce de séductions, et, à la suite d'une négociation conduite par M. de Bunsen, ce prélat et ses trois suffragans (1) adhérèrent à une convention en vertu de laquelle la bénédiction nuptiale devait être donnée à tous les mariages mixtes sans distinction. Cette convention, signée le 17 juin 1830, fut tenue secrète à cause de la contradiction trop patente qu'elle présentait avec le bref du pape, mais il fut stipulé qu'elle servirait de base aux instructions données par les évêques au clergé de leurs diocèses respectifs. Le gouvernement, assuré de la complicité de l'épiscopat, se crut en mesure de poursuivre ses plans avec succès et de faire croire que le saint-siège lui-même donnait une sorte de consentement tacite à l'inexécution de certaines clauses du bref de 1830.

Sur ces entrefaites, l'archevêque de Cologne vint à mourir, et on se trouva fort embarrassé pour le choix de son successeur, parce qu'il fallait trouver un homme dont la réputation et le caractère inspirassent de la confiance aux catholiques, et qui pourtant fût assez accommodant pour ne pas retirer les concessions faites par M. de Spiegel. On crut rencontrer ces conditions dans la personne de M. de Droste Vischering, frère de l'évêque de Munster, lequel était un des signataires de la convention de Berlin. Un négociateur officieux fut chargé de le sonder, et en obtint facilement la promesse d'adhérer, en cas

(1) Les évêques de Munster, de Paderborn et de Trèves.

qu'il fut élu au siège métropolitain de Cologne, à une convention faite, disait-on, en conformité avec le bref du pape, mais dont on ne lui fit pourtant pas connaître le contenu. Le gouvernement espéra que cet engagement vague et conditionnel suffirait pour que M. de Droste se crût tenu de marcher dans les voies de son prédécesseur (1). On comptait d'ailleurs entièrement sur l'ascendant de l'autorité royale et sur l'influence des exemples de faiblesse donnés par les autres évêques. Ces espérances ne tardèrent pas à être démenties; car, lorsque M. de Droste, devenu archevêque de Cologne, eut reçu communication de la convention signée par M. de Spiegel, il reconnut que, loin d'être conforme au bref du pape, elle était en contradiction di-

(1) Le gouvernement prussien a fait grand bruit de cette promesse de l'archevêque, qu'il a accusé plus tard dans son manifeste d'avoir violé *la parole donnée à son souverain et que son souverain avait acceptée*. Voici comment cette accusation est réfutée par M. de Rotteck, publiciste célèbre, fort peu suspect d'ailleurs de partialité en faveur de l'église catholique, comme le prouvent surabondamment ses ouvrages historiques et même celui auquel nous empruntons la citation suivante : « Les mots *conformément au bref du pape* dont s'est servi M. de Droste doivent avoir une signification ou un but; dès-lors ils indiquent nécessairement ou la supposition que la convention des quatre évêques avec le gouvernement prussien est réellement conforme au bref, ou une condition mise à l'accomplissement de la promesse et par conséquent une limitation... Que les termes de cet écrit soient un peu ambigus et par là susceptibles de plus d'une interprétation, c'est ce qu'on ne peut méconnaître; mais comme du côté de la Prusse l'affaire avait été traitée diplomatiquement et dans un esprit diplomatique, d'abord à Rome avec le pape, puis à Berlin entre M. de Bunsen et l'archevêque Spiegel; comme à la suite de la dernière négociation, on avait, sous le nom de convention pour l'exécution du bref pontifical, substitué à ce bref un règlement qui s'en écartait essentiellement; comme enfin toutes ces négociations, tous ces pourparlers annonçaient tant d'artifice et de diplomatie, donnaient lieu à des explications si diverses, qu'on pouvait à peine trouver un droit chemin au milieu de tout cela, ou y reconnaître un but nettement exprimé, M. de Droste a bien pu prendre pour fil dans ce labyrinthe ou pour point fixe auquel se tenir l'expression : *conformément au bref du pape*. M. d'Altenstein n'ayant rien objecté à cette clause ou ayant pensé qu'il était plus habile de garder le silence sur ce point, l'archevêque peut aujourd'hui s'en référer à ses paroles. Sa déclaration du 17 septembre 1837 est très claire et très positive à cet égard, tandis que le *procès-verbal* de M. de Bunsen est une œuvre toute diplomatique et sophistiquée. Ces observations tirent une nouvelle force de l'*exposé* récemment publié par la cour de Rome, lequel a jeté une si vive lumière sur les négociations de la Prusse avec le siège pontifical et sur la loyauté de M. de Bunsen. Vraiment, quand on compare les déclarations, les assurances, les protestations officielles de ce chargé d'affaires prussien avec la marche de l'affaire telle qu'elle résulte des pièces justificatives, on ne sent guère le courage de jeter la pierre à l'archevêque pour sa promesse un peu ambiguë. » Rotteck, *l'Affaire de Cologne considérée du point de vue du droit commun*, 1838.

recte avec cet acte, et, croyant que sa conscience ne lui permettait pas de la mettre à exécution, il refusa constamment de céder sur ce point aux exigences ministérielles. Ce fut alors que le gouvernement, désespérant de le faire plier, le fit enlever de force par des soldats et transporter dans la forteresse de Minden en Westphalie. En même temps on afficha sur tous les murs de la ville une déclaration signée de trois ministres, où, faute de pouvoir produire contre l'archevêque quelqu'un de ces chefs d'accusation formels sur lesquels on peut baser un procès criminel, on lui reprochait de s'être arrogé un pouvoir arbitraire, d'avoir foulé aux pieds les lois du pays, méconnu l'autorité royale, porté le trouble là où régnait le plus bel ordre, etc.; imputations vagues et générales, toujours appliquées à quiconque défend son droit contre le pouvoir, et au moyen desquelles on se dispense de bonnes raisons et de preuves positives. Les ministres du roi de Prusse avaient été encouragés à cet acte de violence envers l'archevêque par la division qui existait entre lui et une partie du clergé rhénan, à cause de l'opposition du prélat à la secte hermésienne (1). Or, cette secte, que M. de Spiegel avait favorisée, était parvenue à s'emparer presque entièrement du haut enseignement religieux dans le diocèse, et une partie du chapitre métropolitain lui était dévouée. Il résulta de là que le chapitre, au lieu de protester contre l'enlèvement de l'archevêque, donna au moins une approbation tacite

(1) Le chanoine Hermès, professeur de théologie à Bonn, mort il y a quelques années, avait basé son enseignement sur un système philosophique tout-à-fait rationaliste qui s'était promptement répandu dans le clergé des provinces rhénanes, grâce à la protection de l'archevêque Spiegel et à l'appui marqué du gouvernement. Cette doctrine, ayant excité de vives controverses en Allemagne, attira l'attention du saint-siège, et elle fut condamnée par un bref du 26 septembre 1835, comme tendant à introduire de graves erreurs sur les points les plus essentiels de la théologie. Bien que ce bref ne touchât qu'à des questions purement dogmatiques, le cabinet de Berlin ne voulut pas permettre qu'il fût publié, et les hermésiens arguèrent de ce défaut de promulgation officielle pour refuser de s'y soumettre. Comme ils occupaient toutes les chaires de théologie à l'université de Bonn, à l'exception d'une seule, M. de Droste, qui ne pouvait pas les destituer sans le concours du gouvernement, usa du seul moyen que lui donnassent les réglemens existans, et refusa son approbation aux cours des professeurs hermésiens. Ceux-ci n'en ayant tenu aucun compte, il fut obligé d'interdire aux étudiants la fréquentation des cours en question, et pour détruire l'hermésianisme dans sa racine, il fit signer à son clergé dix-huit propositions touchant les principaux points sur lesquels la nouvelle secte était en contradiction avec la doctrine catholique. Cet exercice légitime des devoirs d'un évêque chargé de veiller sur l'enseignement théologique de son diocèse est au nombre des principaux griefs allégués contre le prélat dans le manifeste du ministère prussien.

aux mesures du gouvernement, et n'hésita pas à prendre en main l'administration du diocèse, contrairement à toutes les règles du droit canonique. Mais cette conduite provoqua de vives réclamations de la part du clergé inférieur, et bientôt après une protestation plus imposante et plus solennelle partit de la cour de Rome. Le 10 décembre 1837, moins d'un mois après l'enlèvement de M. de Droste, le pape prononça en consistoire une allocution énergique qui fut immédiatement rendue publique, et qui prouva aux catholiques allemands qu'aucune considération politique ne pouvait arrêter le saint-siège lorsqu'il s'agissait de défendre la liberté de l'église et les droits de la conscience. M. de Bunsen, ministre de Prusse à Rome, se plaignit qu'on n'eût pas attendu les explications satisfaisantes, selon lui, qui allaient être données par son gouvernement sur les motifs de l'enlèvement de l'archevêque de Cologne; mais le cardinal secrétaire d'état ne lui répondit qu'en demandant formellement la mise en liberté de M. de Droste, et refusa de recevoir les communications de l'envoyé prussien jusqu'à ce que cette satisfaction eût été donnée. Tous rapports diplomatiques furent dès-lors rompus entre la Prusse et Rome, et ce ne fut que beaucoup plus tard qu'on reprit des négociations dans le but d'arriver à un accommodement.

L'emprisonnement de l'archevêque de Cologne et l'allocution du souverain pontife firent un prodigieux effet dans les états prussiens et même dans le reste de l'Allemagne. Une vive fermentation se manifesta parmi des populations qui avaient pu sembler jusque-là assez indifférentes aux questions religieuses. Beaucoup de gens parurent s'apercevoir pour la première fois de tout ce que le gouvernement prussien avait fait contre le catholicisme, et on se mit partout en mesure pour déjouer ses projets par une opposition vigilante et infatigable. Le clergé, que le pouvoir avait espéré trouver complaisant et servile, se montra, à quelques exceptions près, fidèle aux règles tracées par l'archevêque, et ceux même de ses membres qui auraient été disposés à faillir furent maintenus dans leur devoir par l'énergique expression des sentimens populaires. L'exemple donné sur les bords du Rhin gagna les provinces polonaises : l'archevêque de Posen ayant imité la résistance de celui de Cologne au sujet des mariages mixtes, un second acte de violence fut exercé sur lui; il fut aussi enlevé par des soldats et conduit dans une forteresse. Ces rigueurs n'empêchèrent pas les évêques de la Westphalie de rétracter l'adhésion donnée par eux à la fameuse convention secrète de Berlin, ni ceux de la vieille Prusse de conformer leur conduite aux prescrip-

tions données par le saint-siège, sans que le gouvernement osât de nouveau employer la force contre une résistance devenue trop générale. Un seul prélat, l'évêque de Breslau, gagné par je ne sais quelles faveurs de cour, se montra disposé à faire toutes les concessions qui lui seraient demandées; mais, quoique son diocèse fût peut-être celui où le propagandisme anti-catholique avait travaillé avec le plus de succès, il trouva une telle opposition dans le clergé et dans les fidèles, que sa défection ne fut d'aucun profit pour ceux qui l'avaient provoquée (1).

Le mouvement donné aux esprits par la lutte engagée entre le cabinet de Berlin et l'église catholique ne pouvait manquer de se reproduire dans la presse, et en effet il s'ensuivit une controverse très vive à laquelle presque toute l'Allemagne prit part. Peu après l'allocation du saint-père, on vit paraître un *Exposé de la conduite du gouvernement prussien dans l'affaire de Cologne*, rédigé, dit-on, par M. de Bunsen, et où l'apologie des ministres de Frédéric-Guillaume III était appuyée sur un choix de pièces officielles assez adroitement arrangé pour en imposer à l'opinion publique. Ce manifeste amena une réponse de la part du gouvernement pontifical, qui, sortant à propos de ses habitudes de réserve, publia à son tour un *Exposé* où toutes les allégations de la partie adverse étaient réfutées par des documens accablans, d'autant mieux connus de l'avocat de la Prusse, que la plupart émanaient de lui, mais qu'il avait cru devoir rester à jamais ensevelis dans les cartons de la chancellerie romaine. Cet écrit fit grand tort au cabinet de Berlin en montrant la contradiction flagrante qui avait existé entre ses paroles et ses actes, et en révélant dans sa conduite un degré de duplicité et de mauvaise foi qu'on n'aurait jamais osé lui imputer si l'on n'en avait eu sous les yeux la preuve irrécusable. Indépendamment des publications semi-officielles dont nous venons de parler, l'affaire de Cologne, avec tout ce qui s'y rattachait, devint pour la presse allemande un thème inépuisable, et la polémique entre les catholiques et les protestans se ranima à cette occasion avec une ardeur et une vivacité incroyables. Le gouvernement prussien fit tout son possible pour empêcher la circulation des écrits favorables à l'archevêque de Cologne, tandis que, d'un autre côté, il favorisait la propagation d'une foule de pamphlets où l'on traitait de la manière la plus injurieuse, soit M. de Droste et ses défen-

(1) La position de ce prélat n'a pas tardé à devenir intolérable, et le pape lui a fait demander sa démission, qui a été donnée au commencement de cette année.

seurs, soit l'église et la religion catholique en général. Mais la configuration géographique de la Prusse et ses rapports avec ses voisins depuis l'établissement de l'union des douanes ne permettaient pas d'élever autour de cette monarchie une barrière infranchissable, et toutes les mesures de police imaginables ne pouvaient empêcher l'opinion catholique de s'éclairer. La controverse se soutint avec assez de liberté dans quelques autres états de la confédération germanique. Le roi de Bavière notamment, comprenant l'importance politique que pouvait lui donner le rôle de protecteur des intérêts catholiques en Allemagne, laissa le champ libre aux défenseurs de l'archevêque de Cologne, et ce fut de Munich que partirent les coups les plus rudes portés au cabinet prussien. Au premier rang de ses adversaires brilla surtout le célèbre Goerres, dont l'écrit intitulé *Athanase* eut un immense retentissement, et qui retrouva pour défendre les droits de l'église toute la vigueur et l'éloquence employées vingt ans auparavant au service de l'indépendance nationale. Les catholiques convaincus et dévoués à leur religion ne furent pas les seuls à attaquer la conduite du cabinet berlinois. Beaucoup de libéraux allemands se joignirent à eux pour la blâmer sévèrement comme un attentat injustifiable à la liberté individuelle, et des protestations en faveur de l'archevêque captif se firent entendre à la tribune de quelques petits états constitutionnels. L'affaire de Cologne fut envisagée sous le point de vue du droit commun, et on posa au gouvernement prussien ce dilemme sans réplique : ou l'archevêque s'est rendu coupable d'un acte criminel prévu et réprimé par la législation existante, et alors il faut le traduire devant les tribunaux; ou il n'a violé aucune loi positive, et dans ce cas on n'a aucun droit de le retenir arbitrairement. Tous les sophismes du monde ne pouvaient rien contre cet argument auquel on n'opposa que la *raison d'état*, ou en d'autres termes la volonté nettement exprimée de se mettre au-dessus de toutes les lois et de tous les droits.

Quelque grands que fussent les embarras dans lesquels l'affaire de Cologne avait jeté le gouvernement prussien, aucune démarche sérieuse ne fut faite pour en sortir pendant la vie de Frédéric-Guillaume III, qui se croyait engagé d'honneur à ne point reculer d'un pas. Ce prince étant mort en 1840, les catholiques fondèrent de grandes espérances sur son successeur, dont on vantait la tolérance et les lumières, et qui en effet rendit la liberté à l'archevêque de Posen peu de temps après son avènement. La position du prélat polonais vis-à-vis du pouvoir avait été la même que celle de l'arche-

vêque de Cologne, en sorte que tout le monde s'attendait à une réparation semblable envers celui-ci. Il est probable, en effet, qu'elle eût été donnée si les chances de guerre avec la France qui avaient d'abord paru imminentes n'eussent été éloignées par le renversement de M. Thiers. Le nouveau ministère ayant entièrement rassuré l'Europe par ses dispositions pacifiques, le cabinet de Berlin ne jugea plus qu'il fût urgent de calmer les mécontentemens des provinces rhénanes, et essaya seulement de les endormir par des promesses vagues et l'annonce de nouvelles négociations ouvertes avec le saint-siège. Cette politique peu conséquente et les motifs trop évidens qui l'avaient dirigée refroidirent beaucoup l'enthousiasme et l'espoir excités d'abord par l'avènement du nouveau roi, et les catholiques revinrent peu à peu à leurs sentimens de méfiance et d'irritation. Dans la diète de la province du Rhin, laquelle, par mesure de précaution, ne fut ouverte qu'après la clôture de toutes les autres assemblées provinciales, on proposa de demander formellement la liberté de l'archevêque de Cologne ou sa mise en jugement. Il y eut une discussion remarquable où la cause du prélat fut défendue avec autant de force que de modération, et ce ne fut qu'à grand'peine, et en promettant de la part du roi une prompte solution par la voie diplomatique, que les commissaires du gouvernement purent obtenir une faible majorité contre la proposition. Cet incident et les nombreuses démonstrations populaires qui en ont été la suite lors du retour des députés dans leurs familles (1) paraissent avoir fait une grande impression à Berlin. Le roi a compris qu'il pourrait devenir dangereux de résister plus long-temps au vœu des populations rhénanes, et il a fait des concessions suffisantes pour permettre au saint-siège d'en venir à un arrangement définitif. Les termes de cet arrangement ne sont pas encore connus officiellement, mais on sait avec certitude qu'une réparation solennelle sera faite à l'archevêque de Cologne, qu'il lui sera donné un coadjuteur digne de toute sa confiance, et que la liberté sera rendue à l'autorité épiscopale, tant au sujet des mariages mixtes qu'en ce qui touche la direction du haut enseignement théologique.

Certes on doit louer le gouvernement prussien de n'avoir pas poussé l'obstination jusqu'au bout, et d'avoir consenti à reconnaître et à

(1) MM. Monheim, député d'Aix-la-Chapelle, et Dietz, député de Coblenz, qui avaient parlé et voté en faveur de l'archevêque, ont reçu de leurs concitoyens de véritables ovations, tandis que deux députés de Cologne qui s'étaient laissé influencer par le gouvernement ont été hués dans les lieux publics.

réparer des torts évidens. Toutefois, il est vrai de dire que cette réparation, venue trop tard, ne produira pas les résultats qu'on aurait pu en attendre dans un autre moment. Si Frédéric-Guillaume IV eût brisé les chaînes de l'archevêque de Cologne aussitôt après son avènement au trône, la confiance que l'on était disposé à mettre dans ses sentimens de modération et de justice se fût solidement affermie dans l'esprit des peuples, tandis que cette mesure, prise au bout d'un an de règne, après des tergiversations de toute espèce et à la suite de manifestations populaires presque menaçantes, paraîtra plutôt arrachée par les nécessités de la politique que dictée par un mouvement spontané de générosité et de justice. On a pu voir d'ailleurs, par ce que nous avons dit de la position des catholiques en Prusse, qu'ils ont encore d'autres griefs que la captivité de M. de Droste; or, ces griefs, il n'est pas probable qu'on les fasse disparaître, parce que le roi, entouré des conseillers qui ont eu la confiance de son père, est aujourd'hui tout-à-fait engagé dans les mêmes voies, et parce que aussi trop d'intérêts particuliers sont liés à la prépondérance absolue des protestans sur les catholiques, pour qu'on puisse, sans un changement complet de système, rétablir entre eux même une apparence d'égalité. En supposant donc que l'irritation actuelle soit apaisée jusqu'à un certain point par l'arrangement de l'affaire de Cologne, les causes de division entre les deux confessions ne cesseront pas d'exister, et l'inimitié contre les Prussiens, qu'on a toujours regardés comme des étrangers dans les provinces rhénanes et polonaises, et qu'on y regarde, depuis les querelles religieuses, comme des ennemis et des oppresseurs, ne s'affaiblira pas notablement. Il est à peine besoin de dire que cette désunion profonde entre les diverses parties de la monarchie prussienne est une grande cause de faiblesse, et pourra même compromettre sérieusement son existence lorsque de nouvelles commotions ébranleront l'édifice européen. Ajoutons que la fermentation produite par les dissentimens religieux existe aujourd'hui dans presque tous les états secondaires de la confédération, parce qu'il n'en est aucun où l'affaire de Cologne n'ait donné lieu à une polémique animée, et où cette polémique n'ait jeté un jour tout nouveau sur la conduite des souverains protestans vis-à-vis de leurs sujets catholiques. On s'est aperçu que la plupart d'entre eux n'avaient pas travaillé moins activement que le roi de Prusse à corrompre et à asservir l'église, et on s'est effrayé du chemin que l'œuvre de destruction avait fait en beaucoup de pays. Il est résulté de là qu'on s'est beaucoup plus préoccupé des questions religieuses, que

les anciennes antipathies entre protestans et catholiques se sont réveillées avec une énergie inattendue, que ces derniers supportent aujourd'hui avec impatience la position qui leur a été faite par le congrès de Vienne (1); et que, parmi les hommes les plus étrangers à toute pensée révolutionnaire, il en est beaucoup qui désirent de nouveaux arrangemens territoriaux au moyen desquels les intérêts moraux des populations soient mieux garantis. Cette situation des esprits ne pouvait manquer de donner des inquiétudes aux gouvernemens, et on peut croire qu'elle n'a pas été sans influence sur les tentatives faites l'année dernière pour réchauffer les souvenirs de 1813 et réveiller le sentiment patriotique des Allemands, en leur persuadant que leur nationalité était sérieusement menacée par la France. Cet incident nous fournira la matière de quelques réflexions par lesquelles nous terminerons ce travail.

IV. — EFFETS DU TRAITÉ DU 15 JUILLET EN ALLEMAGNE. —
SITUATION NOUVELLE VIS-A-VIS DE LA FRANCE.

On se souvient assez de l'irritation produite en France par le traité du 15 juillet 1840, et de l'espèce de défi jeté à l'Europe par le gouvernement français et par la plus grande partie de la presse périodique. Ces provocations, trop universelles peut-être, et qui demandoient à être soutenues par quelque acte de vigueur, blessèrent l'amour-propre des Allemands, et furent surtout habilement exploitées par la diplomatie autrichienne et prussienne. Les journaux censurés jetèrent le cri d'alarme, appelèrent les patriotes à la défense de la nationalité germanique menacée, et tonnèrent contre l'ambition de la France, qu'ils représentèrent comme ne respirant que la guerre et la conquête de la rive gauche du Rhin. Quelque peu conforme à la réalité que fût cette manière de présenter la question, beaucoup de gens s'y laissèrent prendre; il y eut un débordement de prose et de vers belliqueux destinés à renouveler, si faire se pouvait, l'élan patriotique de 1813; on ne parla plus que de courir aux armes pour

(1) Nous avons déjà dit que la proportion des catholiques sur la totalité de la population est de cinq douzièmes dans les états prussiens. Dans le grand-duché de Bade, elle est de plus des deux tiers, de près de la moitié dans le Nassau, de plus de trois dixièmes dans le Wurtemberg, d'un tiers environ dans l'Oldenbourg, d'un quart dans la Hesse rhénane, etc. Tous ces pays ont des gouvernemens protestans. En revanche, la Bavière, dont le souverain est catholique, a près de quart de ses habitans appartenant à la confession protestante.

la patrie allemande, de mourir pour la défense du *libre Rhin allemand*; on ne s'arrêta même pas en si beau chemin, et on proposa; par voies de représailles, de reprendre l'Alsace et la Lorraine, injustement enlevées à l'empire germanique. Ces exagérations trouvèrent bien quelques contradicteurs, lesquels firent observer que les mesures purement défensives de la France contre la possibilité d'une coalition européenne ne justifiaient guère les projets de conquête qu'on se plaisait à lui attribuer, que d'ailleurs il s'agissait avant tout de la Syrie, de l'Égypte et de l'empire ottoman, et qu'il était fort déraisonnable de vouloir engager la confédération germanique tout entière dans une querelle où elle n'était nullement intéressée, et où la Prusse et l'Autriche elle-même ne figuraient qu'en seconde ligne (1). Mais les hommes sages et indépendans qui parlaient ainsi ne furent pas

(1) Nous citerons par exemple quelques passages du *Courrier allemand*, journal wurtembergeois hebdomadaire. Dans son numéro du 30 août 1840, après avoir exposé toutes les raisons historiques et politiques qui poussent la France vers l'Orient, il se demande de quel côté devaient être les sympathies de l'Allemagne dans le conflit engagé entre les grandes puissances au sujet de l'empire ottoman : « Nous le déclarons hautement, dit-il, elle devait encourager dans ses efforts une nation autrefois ennemie, aujourd'hui amie, et lui souhaiter le succès dans ses entreprises... Nous avons pour voisin un peuple avide d'action, qu'une impulsion intérieure pousse de projet en projet, d'entreprise en entreprise, qui cherche toujours la gloire, le combat, les évènements; or, quand nous voyons ce peuple avec une ardeur renouvelée du passé poursuivre du côté de l'Orient sa vieille vocation, trouver là une occupation pour son énergie et un but pour ses efforts inquiets, faire trêve enfin à ses divisions intérieures qui menacent continuellement la paix du monde, rien, ce semble, ne pouvait être plus avantageux pour l'Allemagne, et par conséquent ne devait attirer davantage ses sympathies. » Puis il montre que la Prusse et l'Autriche, en se laissant entraîner à la suite des deux autres puissances, ont méconnu leurs propres intérêts et surtout ceux de l'Allemagne; il fait voir que tout ce qui a été dit des projets de conquête de la France sur le Rhin n'est qu'un leurre pour tromper l'opinion publique, et que les armemens de la France en face d'un commencement de coalition ne peuvent être sans injustice considérés comme une menace contre la nationalité germanique. Enfin, dans le numéro du 6 septembre, il se plaint ouvertement de la conduite des deux grandes puissances allemandes par rapport au reste de la confédération : « Si l'Autriche ou la Prusse sont menacées, dit-il, que ce soit de l'est ou de l'ouest, le reste de l'Allemagne sera à leurs côtés; c'est un devoir et une nécessité pour la nation. Mais, si elles menacent un autre empire, nous pouvons disposer librement de nos sympathies. Le droit fédéral a donné à ces deux états un énorme privilège : ils peuvent, comme puissances européennes, commencer une guerre même offensive sans consulter la confédération, ce que ne peuvent pas faire les autres états allemands. Si, dans une guerre de cette espèce, leurs possessions allemandes sont attaquées, la confédération n'en est pas moins obligée à les secourir, et elle peut être ainsi entraînée à la guerre contre sa

écoutés, et leur voix se perdit dans le bruit des déclamations patriotiques et des chants guerriers. Sur ces entrefaites, le ministère Thiers fut renversé, et avec lui disparurent les vellétés belliqueuses du gouvernement français. Les intentions les plus pacifiques furent proclamées à la tribune avec l'approbation de la chambre des députés; les humiliations éprouvées en Orient furent acceptées avec cette résignation qu'on est convenu d'exiger pour les *faits accomplis*, et le nouveau cabinet, après être resté quelques mois dans cette position de transition qu'on appelait la politique d'isolement, a fini par rentrer aux conditions les plus modestes dans l'aréopage européen. Eh bien! tant de preuves d'abnégation et tant de sacrifices faits à la paix du monde n'ont pas suffi pour tranquilliser les Allemands sur les projets de la France, si l'on en juge par certains journaux d'outre-Rhin, et surtout par la *Gazette d'Augsbourg*, le plus répandu de tous, qui ne cesse encore aujourd'hui de souffler le feu du patriotisme germanique en déclamant contre notre soif de conquêtes et notre désir inextinguible d'agrandissemens sur la rive gauche du Rhin. Tout cela, du reste, ne doit pas être pris trop au sérieux; car, dans un pays où la presse périodique est soumise à la censure, les journaux sont moins les organes de la véritable opinion publique que le moyen dont se servent les gouvernemens pour en former une factice, et ceci est particulièrement vrai de la *Gazette d'Augsbourg*, qui reçoit notoirement des communications officieuses de la plupart des chancelleries européennes. Les gouvernemens allemands, surtout l'Autriche et la Prusse, ont plus d'un motif pour tâcher d'entretenir l'irritation contre la France, qui d'une part empêche d'examiner si la politique suivie par les deux puissances dans l'affaire d'Orient a été conforme aux véritables intérêts de l'Allemagne, et de l'autre tend à rendre impopulaires les idées constitutionnelles à raison de leur origine française, comme à faire oublier à la nation ses griefs politiques et religieux en détournant son attention vers les prétendus dangers qui menacent son indépendance. Ajoutons que les événemens de l'année dernière ont montré que la paix du monde repose sur des bases assez peu solides, et que, malgré les dispositions pacifiques de ceux qui gouvernent aujourd'hui la France, on a le droit de craindre que des circonstances plus fortes que la volonté des hommes

volonté. Nous ne voulons pas contester la nécessité de ces arrangements; mais en tout cas ils imposent aux deux puissances l'obligation morale de ne pas en venir aux armes sans la plus extrême urgence, et de ne pas donner occasion à une guerre où il ne s'agirait d'aucun intérêt national, etc., etc. »

n'amènent d'ici à peu d'années quelque grand conflit européen. Dans cette hypothèse, les souverains allemands ne pourraient pas trouver de plus puissant auxiliaire qu'un mouvement patriotique semblable à celui de 1813, et nous comprenons qu'ils cherchent à le préparer d'avance, tout en doutant que les moyens qu'ils emploient soient les plus propres à atteindre ce but. Il nous reste maintenant à examiner quelle est la nature et la force de ce sentiment de nationalité qu'on cherche à exalter parmi les populations germaniques, et quelles ressources il peut offrir à la confédération pour résister aux attaques qui lui viendraient du dehors.

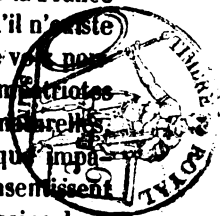
Nous avons montré plus haut tout ce qui manque à l'Allemagne sous le rapport de l'unité politique et religieuse, et combien nombreuses et profondes sont les divisions intestines qui menacent dans l'avenir le système par lequel elle est régie depuis vingt-cinq ans; nous avons vu comment ce système s'est soutenu jusqu'ici grâce à l'union des gouvernemens ligués par un intérêt commun contre les idées démocratiques et les passions révolutionnaires. Si l'étroite alliance des souverains leur a permis de faire face aux difficultés intérieures, tout porte à croire qu'elle se resserrerait encore en présence de dangers venant de l'extérieur, surtout de la France, que la préoccupation des souvenirs de l'empire fait toujours considérer comme l'ennemie naturelle de l'Allemagne, et contre laquelle on a organisé d'avance tout un système défensif appuyé sur une ligne formidable de forteresses et sur une nombreuse armée fédérale (1) prête à se mettre en campagne au premier signal. Indépendamment de ces ressources, les chefs de la confédération espéreraient, en cas de guerre, trouver un puissant secours dans l'esprit national des populations, et il ne faut pas croire que cette espérance soit une pure illusion. Au milieu des mécontentemens, des dissidences, des rivalités de toute espèce, il existe pourtant en Allemagne un sentiment de nationalité qui, sans être aussi fortement caractérisé que celui auquel la France doit sa remarquable unité, n'en est pas moins très réel et très vivant. A défaut de vie politique, il trouve depuis cinquante ans son expression et son aliment dans la littérature, qui est devenue un lien important entre tous les Allemands, parce qu'elle tient une plus grande

(1) L'armée fédérale se compose du contingent de chacun des états confédérés qui doivent fournir le centième de leur population; elle est aujourd'hui de plus de 370,000 hommes équipés et exercés avec soin. En cas de guerre, elle a pour chef un généralissime nommé par la diète.

place dans leur vie que dans celle d'aucun autre peuple. Or, elle ne cesse d'exalter leur orgueil patriotique en leur rappelant continuellement tout ce qu'il y a de souvenirs glorieux dans leur histoire depuis la bataille de Teutobourg, où Arminius détruisit les légions romaines, jusqu'à celle de Leipzig, et en leur parlant en termes un peu exagérés de la suprématie politique qu'ils ont possédée autrefois en Europe, et du haut rang que leur donne aujourd'hui parmi les nations civilisées leur activité intellectuelle et scientifique. Cet ordre d'idées et de sentimens est, comme on le pense bien, moins à l'usage du peuple qu'à celui des classes lettrées; toutefois il s'étend assez loin à cause de l'extrême diffusion de l'instruction élémentaire, et l'on peut dire avec vérité que la grande majorité des Allemands tient fortement à sa nationalité et ne redoute rien tant que la domination étrangère. Les adversaires de l'ordre de choses actuel sont d'accord sur ce point avec ses partisans; il y a beaucoup de gens qui voudraient des modifications considérables dans la constitution fédérale ou dans les institutions particulières des états auxquels ils appartiennent; il y a même des populations entières qui font des vœux pour que quelque combinaison nouvelle les délivre des souverains qui leur ont été donnés par le congrès de Vienne; mais personne ne veut cesser d'être Allemand, d'appartenir à la confédération des nations germaniques, sous quelque forme qu'elle soit constituée. Si donc la France venait à menacer la rive gauche du Rhin, toutes les opinions pourraient bien se rallier autour des gouvernemens pour la défense du pays, et, à défaut de l'élan de 1813, ceux-ci trouveraient au moins un appui suffisant dans les antipathies et les méfiances des populations contre l'étranger. Ces sentimens domineraient infailliblement si l'agression venait de notre côté, et si dans la conduite de nos affaires se manifestaient les idées de propagande universelle qui ont laissé un si fatal souvenir de notre révolution en Allemagne. Il n'est pas probable qu'il en fût de même si l'Europe continentale attaquait la première, enhardie qu'elle serait par nos divisions intérieures, et tentée par l'espoir d'en finir d'un seul coup avec la révolution et les idées libérales. Ce ne serait pas là une guerre nationale aux yeux des Allemands, qui au contraire craindraient pour eux-mêmes les suites de la victoire. Les sympathies d'un grand nombre seraient pour la France réduite à la défensive, et le jour où, par un de ces efforts vigoureux dont elle est capable, elle repousserait l'agression et reporterait la guerre sur le territoire ennemi, elle pourrait avec succès faire appel aux mécontentemens qui fermentent du Rhin à la Vistule, parce

qu'alors ses promesses d'affranchissement ne seraient plus prises pour un leurre et une tromperie.

Quoi qu'il en soit de ces conjectures, nous croyons que la France et l'Allemagne ont tout intérêt à vivre en bon accord, et qu'il n'existe entre elles aucune cause sérieuse d'inimitié. Si notre faible voix ne pouvait être entendue, nous voudrions dire à ceux de nos compatriotes qui rêveraient la conquête de ce qu'on appelle nos limites naturelles, qu'il n'est pas très sûr que les provinces rhénanes, quelque impatience qu'on leur suppose de la domination prussienne, consentissent à être détachées du reste de l'Allemagne, et qu'il est au moins douteux que leurs intérêts et leurs sympathies les portent à désirer une réunion à la France; qu'il n'y aurait donc ni générosité, ni justice à porter nos vues de ce côté; qu'une pareille conquête pourrait bien même nous être peu profitable, parce qu'elle romprait l'unité et l'homogénéité de notre patrie en lui adjoignant un peuple impossible à fondre avec le peuple conquérant, et qui verrait toujours en nous moins des concitoyens que des maîtres et des oppresseurs; enfin que les vraies limites naturelles ne sont pas déterminées par les montagnes et les rivières, mais bien plutôt par la langue, les mœurs, les souvenirs, par tout ce qui distingue une nation d'une autre nation. D'un autre côté, nous dirions aux Allemands qu'en les trompe en voulant leur persuader que l'acquisition de la ligne du Rhin est pour les Français une idée fixe; que la classe à laquelle appartiennent aujourd'hui le pouvoir et l'influence est trop notoirement et trop décidément pacifique pour qu'il ne soit pas ridicule de lui attribuer des plans de conquête; que, parmi ceux d'entre nous qui ont le plus à cœur la gloire et la grandeur de la France, la plupart lui souhaitent plutôt un accroissement d'influence et d'ascendant moral qu'une augmentation de territoire, et tournent plus souvent les yeux vers la Méditerranée et l'Orient que vers les provinces du Rhin. Nous ajouterions qu'au moment même de la plus grande irritation produite par le traité du 15 juillet, les plus emportés de nos journaux se sont tout au plus posés en libérateurs vis-à-vis de l'Allemagne, mais jamais en conquérants; et qu'aujourd'hui on chercherait vainement dans la presse française quelque chose qui puisse justifier le ton hostile et provocateur que conservent à notre égard certains organes de la presse germanique. Il serait injuste sans doute de chercher dans quelques feuilles censurées les véritables sentimens du peuple allemand; toutefois plusieurs autres indices peuvent faire supposer chez quelques-uns des chefs de la confédération un esprit d'hostilité systématique contre la France, le



pressentiment, si ce n'est le désir, d'une lutte prochaine avec elle, et je ne sais quel espoir de l'accabler sous le poids de l'Europe entière. Ces passions et ces espérances, encouragées par le traité du 15 juillet et par ses résultats, tendent à faire entrer nos voisins dans une voie dangereuse, et d'où leur intérêt bien entendu devrait les éloigner. Il suffit, en effet, de jeter les yeux sur l'Europe, pressée comme elle l'est entre deux puissances aussi gigantesques et aussi envahissantes que l'Angleterre et la Russie, pour reconnaître que la principale garantie d'un équilibre tel quel se trouve dans la bonne intelligence de la France et de l'Allemagne. Celle-ci surtout devrait s'apercevoir que ce n'est pas de notre côté qu'elle est le plus menacée dans l'avenir, et que, dans des circonstances données, elle serait bien plus vulnérable du côté de la Russie avec ses frontières de l'est ouvertes ou mal défendues, avec ses provinces habitées par des populations slaves chez lesquelles commencent à se réveiller le sentiment de la nationalité et le désir de secouer le joug des races germaniques, enfin avec tous les moyens qu'a le cabinet de Saint-Pétersbourg pour semer la division entre ses princes. L'inimitié de la confédération germanique contre la France ne peut avoir que deux résultats : ou de nous pousser à une étroite alliance avec la Russie, alliance qui, malgré les apparences contraires, serait acceptée avec empressement, et dont les Allemands ne peuvent ignorer quelles seraient dans ce cas les conditions; ou d'exciter contre nous une coalition dont l'Allemagne, placée au premier rang, supporterait presque tout le fardeau, et dont elle ne sortirait, fût-elle victorieuse, qu'après y avoir épuisé ses forces et s'être réduite pour long-temps à l'impuissance. Or, quand les deux nations se seraient brisées pour ainsi dire l'une contre l'autre, rien ne pourrait plus balancer la suprématie russe sur le continent, ni s'opposer à la domination absolue de l'Angleterre sur les mers, et c'en serait fait de l'indépendance de l'Europe, au moins jusqu'au moment encore éloigné de la lutte sérieuse entre les deux grandes rivales. Ces considérations, que nous ne faisons qu'indiquer, sont assez graves pour frapper les Allemands qui aiment leur patrie, et nous espérons que la réflexion ne tardera pas à faire tomber une irritation qui aujourd'hui n'a plus de prétexte; car, s'il en était autrement, il faudrait désespérer de la sagesse des peuples et de la prévoyance des gouvernemens.

E. DE CAZALÈS.

HORACE.

Un membre très savant et très diffus de l'Institut de France, un de ces érudits malheureux qui n'ont pas eu le temps de mettre dans leur style cette élégance qui fait pardonner toutes choses, même la science mal digérée, M. Walckenaër, s'est attaché, dans sa vie, à persécuter d'une indigeste biographie le plus aimable poète de l'antiquité, Quintus Horatius Flaccus (1), et le plus charmant poète des temps modernes, Jean de La Fontaine. Certes, si deux hommes de génie devaient se croire à l'abri des annotateurs, des commentateurs et surtout des biographes, c'étaient ces deux poètes-là : Horace, La Fontaine; deux rêveurs, deux inspirés qui attendaient l'inspiration quand elle voulait venir, deux vagabonds indomptables, indomptés, à ce point que celui-ci refusa d'être le secrétaire intime de l'empereur Auguste, pendant que celui-là n'eut rien de plus pressé que de célébrer le surintendant Fouquet tombé dans la disgrâce du roi Louis XIV. Quoi donc! les cribler de toutes sortes d'explications sans fin et sans cesse, ces deux hommes, l'honneur de la poésie, de la sagesse humaine et du beau langage! quoi donc! étouffer toutes ces fleurs charmantes et doucement écloses sous ce lourd attirail! perdre sa vie à commenter péniblement les excellentes merveilles de deux nobles esprits, quand on pouvait passer sa vie à les lire, à les aimer, à les comprendre... certes voilà, à notre sens, un grand dommage.

(1) *Vie et poésies d'Horace*, par M. Walckenaër.

Toujours est-il que nous ne viendrons en aide ni à La Fontaine, ni au poète Horace; ils n'ont pas besoin qu'on les défende, ils se protègent assez d'eux-mêmes. Ils sont dans toutes les mémoires, ils sont dans tous les cœurs, ils sont les poètes de tous les âges de l'homme : à quoi bon les vouloir débarrasser de la rouille épaisse du commentateur, comme s'ils ne l'avaient pas dissipée tout d'abord de leur souffle puissant?

Toutefois, pour déplorer de toutes nos forces tant de travaux inutiles, ce n'est pas à dire que nous n'ayons pas le droit de nous en servir. On raconte que même les efforts des alchimistes et des chercheurs du grand œuvre n'ont pas été tout-à-fait inutiles. Ces hardis souffleurs n'ont pas trouvé l'or, il est vrai; mais le hasard, ce dieu souvent tout-puissant, les a conduits malgré eux à plus d'une découverte importante qu'ils ont attribuée à leur génie. Ainsi nous qui aimons les poètes pour nous-mêmes, non pas pour eux, nous égoïstes qui redoutons les nuages et qui ne trouvons jamais de plus beaux vers que des vers bien nets et bien limpides, nous servons-nous des commentaires et des commentateurs. Et en effet, à quoi sont-ils bons, sinon à rendre d'une lecture plus aimable, d'un abord plus facile, le poète tant commenté? Voici comment nous espérons mettre à profit les commentaires de M. Walckenaër sur la *vie et les poésies d'Horace*. Dans tout le cours de ce récit, notre intention est de ne prendre à M. Walckenaër que les passages les moins contestables de ses deux gros volumes; quant à ses nuages, quant à ses obscurités et à ses contresens, nous les lui laisserons bien volontiers. C'est là, du reste, une des épithètes de Jupiter Olympien : *Jupiter l'assembleur de nuages*, comme dit Homère; quel est le commentateur, et surtout le commentateur d'Horace, dont on ne puisse pas en dire autant?

Mais savez-vous d'abord quelle est la première difficulté qui se présente pour écrire la biographie de notre poète (le poète de M. Walckenaër et le mien) : c'est qu'à tout prendre il n'y a pas là grand sujet à écrire une biographie. Le simple poète qui passa sa vie à l'ombre active et sérieuse de l'empereur Auguste, à ce moment solennel de l'histoire du monde où la république romaine n'existe plus, où la monarchie universelle n'est pas encore établie, cet homme-là, s'il est en effet un de ces rares esprits dont la postérité doit recevoir sa joie, son instruction et son plaisir, n'aura presque rien à dire de lui-même. Supposez-le aussi vieux que le vieux Nestor, un pareil homme sait à peine s'il a vécu, tant il a été occupé à voir agir, et penser, et

commander à l'univers dompté, un ou deux hommes, les maîtres visibles de leur siècle. D'un poète comme Horace, la vie se devine, elle est partout, dans ses vers, dans ses bonheurs, dans ses transports; dans son silence. Quand il a parlé avec une reconnaissance respectueuse de son père, si bon, si dévoué, si fidèle; quand il a révélé, un soir, après boire et sans trop de cérémonie, trois ou quatre maîtresses insouciantes, jolies, légères, trompeuses comme les vents; quand il vous a dit le nom des deux ou trois hommes qui l'ont aimé, qui l'ont adopté, qui l'ont appelé leur ami, qui se sont informés chaque année de ses amours, de ses vins, de sa maison des champs; quand par hasard, un jour de fête, il s'est rappelé qu'il avait justement l'âge de cette honorable bouteille remplie sous le consulat de Plancus, un pareil homme vous a dit tout ce qu'il sait lui-même de sa propre biographie. Il ne sait rien de plus, sinon qu'un jour il a pensé être écrasé par la chute d'un arbre, et qu'il a eu grand'peur. Que voulez-vous qu'il vous dise en effet des jours d'autrefois qui se sont envolés si vite, hélas! Cet homme-là ne voit pas, il rêve; il ne vit pas, il dort. Il ne s'inquiète guère que de l'art dont il est le créateur et le maître souverain. Que lui font à lui toutes ces questions de liberté et d'esclavage, de république et de monarchie, de Brutus et de César? Il en a entendu parler autrefois, quand il était un tout jeune homme, quand il se battait dans les plaines de Philippes pour une abstraction réalisée, quand il n'avait plus une sandale à ses pieds, plus un seul écu dans sa bourse, plus un seul arpent de terre, plus un seul esclave; mais aujourd'hui lui-même, lui le poète, lui le rêveur, lui qui s'en va dans Rome songeant à toutes sortes de bagatelles, lui l'ami de Mécène, comment voulez-vous qu'il aille se mêler de nouveau à ces interminables disputes, dans lesquelles se sont brisés tant de glaives et tant d'ames fortement trempées? Il me semble que j'entends, à ce propos, notre poète qui s'écrie : Mais vous n'y pensez pas, mon ami, vous n'avez donc rien à faire aujourd'hui? Pas une lecture? pas une visite? pas un rendez-vous? pas une petite accusation à porter en plein Forum? Tant pis pour vous; pour moi, j'ai hâte de quitter les rues bruyantes; mon esclave, qui cultive mon jardin, est à m'attendre paisiblement dans le cabaret qui est tout auprès de ma douce métairie. Nous remettrons notre dissertation politique à un autre jour, s'il vous plaît.

D'où il suit qu'à coup sûr il n'y a pas à écrire la biographie d'un poète comme le poète Horace; il a vécu de la vie de son siècle, il a vécu de la vie de l'empereur Auguste, et de la vie de Mécène, son

patron. Voyez ce grand fleuve qui s'en va bondissant à la mer, qui donc s'avisera de s'inquiéter de ce que va devenir cette coque de noix battue par les ondes? Mais c'est justement parce que la biographie d'Horace manquait tout-à-fait des élémens de la biographie, que tant de frivoles et tant de savans personnages l'ont entreprise, à commencer par Suétone, à finir par M. Walckenaër.

N'allez pas croire cependant qu'il ait fallu un grand génie ou une imagination bien puissante, pour venir à bout de ce tour de force en deux gros tomes in-octavo. Au contraire, rien n'est plus simple. Nous autres, membres de l'Académie des Inscriptions, nous avons pour cela des moyens infailibles. Nous pouvons d'abord, à propos du poète, raconter toute l'histoire dont il a été ou dont il a dû être le témoin, depuis le second consulat de Jules-César jusqu'au premier consulat de Caius Asinius Gallus, fils de Pollion, et ainsi nous avons à nos ordres le chapitre le plus important peut-être de l'histoire du monde; ou bien, à l'exemple de M. Walckenaër, vous coupez la biographie de votre héros, non pas à la taille de l'histoire, mais, au contraire, c'est l'histoire même qui va servir de doublure complaisante au pourpoint biographique. — *Non mihi res, sed me rebus subjungere conor*; c'est Horace lui-même qui l'a dit, et il serait cruellement étonné s'il pouvait voir comment, dans ce livre de M. Walckenaër, toute la chose romaine est soumise à la vie d'Horace; comment, par exemple, si Brutus a tué César, c'était peut-être pour rendre à la ville éternelle ses anciennes lois cruellement violées, mais encore c'était tout exprès pour aller chercher dans la ville d'Athènes le fils d'un affranchi qui perdait son temps dans les écoles à discuter sur le plaisir et la douleur. C'est à l'aide de cette inversion que le dernier biographe du poète d'Auguste est parvenu à composer deux gros volumes : deux gros volumes d'inversions, c'est un peu trop, ce nous semble. Donc vous serez assez bons pour nous permettre l'autre façon, plus simple et plus vulgaire; nous soumettrons Horace lui-même à l'inflexible histoire. Et soyez assurés que cette méthode-là ne sera encore que trop solennelle, appliquée au poète charmant qui a vécu toute sa vie pour l'oisiveté, pour la contemplation, pour l'étude facile, pour les causeries sans fin, pour les amitiés élégantes, pour le vin vieux, pour les frais ombrages, pour les jeunes amours.

Quintus Horatius Flaccus est né à Venusia, sur les confins de l'Apulie et de la Lucanie, loin de Rome, si l'on peut être loin de Rome quand on touche à la voie Appienne, ce magnifique sentier destiné à traverser le monde. Plus d'une fois, dans les vers d'Horace,

vous retrouvez le souvenir du village natal, la forêt, la montagne, le fleuve limpide, les frais ruisseaux, tous les enchantemens du jeune âge; pour se les rappeler, tous ces heureux détails de l'enfance, il n'est pas besoin d'être un poète, il n'est besoin que de vieillir. — Le père de cet enfant était un affranchi de quelque grande maison, il portait le nom de son patron : *Horace*. — C'était à Rome un de ces noms devenus vulgaires à force d'avoir été célèbres. Cet affranchi, comme un homme de bon sens qu'il était, avait compris tout d'abord que cette tache de l'esclavage ne pouvait guère se laver par les moyens ordinaires, que la guerre, la magistrature, les grandes charges de l'état, n'étaient pas à l'usage d'un fils d'affranchi; mais en revanche il s'était dit que le domaine de l'imagination et de la pensée était le domaine de tous. Il savait que Rome tenait une école de belles-lettres, il avait entendu dire qu'Athènes, vaincue par les armes, régnait encore par l'éloquence et par la poésie. Il éleva son fils, non pas pour en faire un consul, ou un tribun, ou un censeur, ou même un avocat, ou même un philosophe; il l'éleva pour en faire un homme de lettres, voire même un poète. L'idée lui vint, à lui le premier, que la langue romaine aurait aussi son tour d'éclat, d'élégance, de popularité souveraine, et que, dans ces débats littéraires qui allaient s'ouvrir, on ne s'inquiéterait guère de l'origine des combattans. Ainsi a calculé, à la fin de toutes nos guerres, quand l'empereur Napoléon fut mort à la peine, quand l'ancienne monarchie fut revenue, plus d'un père de famille prévoyant et sage : Mon fils ne peut plus être un soldat; mon fils ne peut pas être un gentilhomme; ouvrons-lui la carrière des belles-lettres. Sage calcul! Mais il fallait être trois fois prévoyant pour faire un pareil calcul sous le consulat de Domitius Calvus et de Cornelius Lentulus.

M. Walckenaër, bien que Horace ait dit formellement : *Mon père ne voulut pas m'envoyer à l'école de Flavius*, est persuadé cependant, et (voyez la témérité!) nous sommes bien près d'être de son avis, qu'avant d'aller à Rome, le jeune Horace commença par apprendre à lire à l'école de son village. Bien plus, le savant biographe a découvert, dans les vers d'Horace, que ce pédagogue de Venusia s'appelait *Flavius*. Il est très heureux pour nous que M. Walckenaër n'ait pas découvert les agnats et les cognats de ce *Flavius*, car d'un seul de ceux-là il ne nous eût pas fait grâce, à coup sûr. — L'enfant n'avait pas dix ans que déjà il disait adieu à son village. Son père vendait sa métairie, et de cet argent il achetait une charge de commissaire-priseur; triste métier de vendre à l'encan le *peuvre rien* de tant de

malheureux, le mobilier de ce Cœdus dont parle Juvénal. Mais enfin la vie était chère à Rome; on pouvait dire de Rome ce que dit J.-J. Rousseau quelque part de Paris : « A Paris tout est cher, et surtout le pain ! » Après le pain, quand l'empereur ne le donnait pas gratis, rien n'était plus cher à Rome et plus rare qu'un bon professeur. En ce temps-là, toute la jeunesse romaine suivait les leçons d'un très savant et très énergique rhéteur, nommé Orbilius. Cet Orbilius était né tout disposé à l'étude des belles-lettres; il les avait cultivées de bonne heure; il avait été un ardent soldat, il avait été proscrit, il avait vu de près les guerres civiles, les émeutes, toutes les tempêtes; c'était un homme dur à lui-même et dur aux autres. Il était plein de colères et de caprices. Malheureux professeur! il comprenait confusément que son enseignement péchait par la base; comme il ne voulait pas reconnaître les gloires contemporaines, il cherchait en vain, dans la littérature de son pays, des modèles qu'il pût proposer à l'admiration de son jeune auditoire. Il avait été obligé, pour sa dictée de chaque jour, de remonter trois grands siècles jusqu'à Livius Andronicus. Figurez-vous un professeur de rhétorique de nos jours n'ayant à expliquer que le *Roman de la Rose* ou l'histoire de *Berthe aux grans piez*. Vous comprenez que notre jeune écolier eut bientôt planté là maître Andronicus pour quelques écrivains moins anciens, Plaute, par exemple, et Térence, et les vers, populaires alors, oubliés aujourd'hui, de Licinius Calvus, qui venait de mourir à trente-trois ans, et même ce brave Ennius, dont le fumier a donné tant de perles à ce bon Virgile. — Là s'arrêtaient les découvertes de notre jeune homme. Si son maître restait fidèle à Livius Andronicus sans vouloir toucher aux écrivains modernes, le disciple s'arrêtait forcément à trois ou quatre poètes qui n'étaient pas passés à l'état d'écrivains classiques. De cette pénurie incroyable dans cette langue latine qui devait faire pour la gloire de Rome bien plus que ses armes, il fallait nécessairement tirer cette conclusion, que la Grèce seule était assez savante et assez remplie de chefs-d'œuvre pour suffire à l'éducation d'un jeune homme de quelque avenir. Athènes! c'était là le rêve de ces jeunes esprits. Athènes et la toge virile! Athènes et l'émancipation de la seizième année! Athènes, c'est-à-dire Homère, Eschyle, Euripide, Sophocle, Démosthènes, Anacréon, Pindare, ce grand aigle! Athènes, où se portaient en foule les grands noms de la Rome nouvelle, tous les jeunes gens, l'espérance de tant de familles dont les chefs avaient subi la mort ou l'exil, familles abattues par les guerres civiles, et qui ne songeaient qu'à se relever

de leur ruine! En effet, à ce moment de l'histoire romaine, vous comprenez que tout s'ébranle, que tout se détruit, que l'abîme est partout, partout la confusion, partout le désordre, partout la mort. Année par année, en suivant l'histoire, depuis la naissance de notre poète jusqu'à sa mort, il vous sera bien facile de savoir à quelle confusion infinie se trouve réduit le monde romain. Ainsi supposez qu'Horace, arrivé à l'âge de dix-huit ans, se soit fait raconter, par son père, ces terribles annales, voici ce qu'il aura appris: les campagnes de Pompée en Orient, la conjuration de Catilina, la défaite et la mort de Mithridate, Lucullus enseignant aux Romains les licences et le luxe de l'Asie, Clodius souillant les mystères de la bonne déesse, Cicéron en Asie, Octave et Jules César préteurs, le premier triumpvirat: César, Crassus et Pompée, — César dans les Gaules, — Pompée qui donne des jeux publics, Crassus battu par les Parthes, Clodius tué par Milon, Salluste, le grand historien, chassé du sénat, la bataille de Pharsale, Cléopâtre et César, et la bibliothèque d'Alexandrie que dévora l'incendie, comme si la flamme eût voulu réduire à leur plus éloquente expression les littératures antiques. Service immense rendu par ce feu salutaire aux beaux esprits d'autrefois, et que, grâce à l'imprimerie, ne sauraient espérer les beaux esprits de nos jours. Pour le reste, vous avez la naissance de Tibulle et celle de Propertius, — vous avez les plus beaux plaidoyers de Cicéron, — vous avez la mort de Lucrece, devenu fou à la suite d'un philtre amoureux que lui fit prendre sa maîtresse jalouse. — Attendez encore deux années, et vous assisterez à la mort de Pompée, à la seconde dictature de César, au chef-d'œuvre de Salluste. — Catulle est mort cette même année 707. — Ainsi se suivent, à une égale distance, les quatre ou cinq grands écrivains qui doivent fonder la poésie des Romains.

Arrivé à ce moment solennel de la vie où l'enfant n'est pas tout-à-fait un jeune homme, le fils de l'affranchi fut envoyé aux écoles d'Athènes. La langue grecque était en ce temps-là, comme elle l'est encore aujourd'hui, la plus belle langue que les hommes aient jamais parlée. Tout le sénat romain, cette imposante réunion des plus grands seigneurs qui aient gouverné le monde, savait le grec. Plus d'un orateur grec avait plaidé, en beau langage athénien, sa propre cause en présence des sénateurs de Rome. C'était la langue des historiens, des poètes, des orateurs. Cicéron, par son exemple, par ses préceptes, par ses leçons, avait porté à son comble l'enthousiasme de la jeunesse romaine pour la langue d'Homère et de Démocrite. On citait le nom du vieux Caton, qui, à l'âge de quatre-vingts ans,

avait appris la langue grecque. Par amour pour les poètes d'Athènes, le farouche Sylla l'avait épargnée. Athènes, c'était la ville des merveilles, des émotions, des passions, des chefs-d'œuvre de tout genre. C'était une immense école incessamment ouverte à toutes les intelligences d'élite; elle devait ressembler quelque peu pour la science, pour l'urbanité, pour l'élégance, pour le beau langage, pour la liberté, pour le marbre et pour l'airain, pour les tableaux et pour les jeux de l'esprit, à l'admirable Florence de Dante et de Michel-Ange. — Nul n'était sûr de lui-même qui, jeune homme, n'avait pas passé par Athènes. Celui-là ignorait toute sa vie l'urbanité et l'atticisme, deux mots inventés par Cicéron lui-même, qui avait été deux fois l'hôte reconnaissant et très aimé de la cité de Minerve. Cicéron était un rhéteur grec des plus beaux temps de la Grèce dont la chose romaine s'était emparée, — beau génie, — limpide esprit, — rare courage, — rare courage, en effet, chez cet homme, qui, à force d'esprit, trouva sa place parmi les plus braves d'une époque de batailles sans limites et de guerres civiles, d'une époque qui compta Pompée, César et Marc-Antoine parmi ses héros.

Vous pensez si le fils de l'affranchi, l'enfant parti des confins de la Lucanie, se trouva quelque peu ébloui par l'éloquence et par l'éclat de la ville d'Athènes. Il arrivait à ce jeune homme ce qui nous est arrivé à nous tous dans nos études; pauvre et seul, il marchait l'égal des mieux entourés et des plus riches. En quittant Rome, il avait dit adieu à un sien camarade, nommé Virgile, dont vous entendrez parler plus tard; une fois à Athènes, notre écolier se vit mêlé avec les plus grands noms de la république. Déjà se révélait, non pas son génie, mais sa grace ingénieuse, sa douce gaieté, son bon goût, sa belle humeur, son art de plaire, ses heureuses passions, son aimable scepticisme. Ses condisciples, et ces condisciples-là s'appelaient Bibulus, Messala, Cicéron, fils plus ou moins dignes de leurs pères, ne pouvaient pas déjà se passer de la société de ce bon camarade, si rempli de vives et admirables saillies; ses maîtres étaient fiers de cette heureuse intelligence. D'un coup d'œil net et sûr, notre étudiant eut bien vite deviné le fort et le faible de la philosophie grecque, qui était à bout de toute espèce d'enseignement. — Ecoles sans nombre, — systèmes qui se détruisent l'un l'autre; — ici Épicure, qui vous conduit à la sagesse par le plaisir; — plus loin, les stoïciens, qui niaient que la douleur même fût un mal; — plus loin encore, les partisans de Platon proclamant l'éternité et l'unité divines, saine doctrine qui avait eu ses martyrs. — En même temps arrivait le sceptique, qui disait : *Je*

*doute ! Le sceptique est aussi vieux que le croyant, il vivra autant que lui. Le sceptique croit au plaisir et à la douleur ; il dit comme Platon : — Il n'y a qu'un Dieu ; il dit comme Épicure : — Il n'y a pas de Dieu ! Le sceptique concilie, organise, arrange et dispose toutes choses. Il est le lien nécessaire de tous les systèmes, il est le sauveur de toutes les sectes. Otez le doute de la philosophie humaine, et vous n'avez plus qu'un affreux champ de bataille où toutes les opinions succombent. Au contraire, mêlez un peu de doute aux croyances les plus violentes, et soudain vous calmez comme par enchantement toutes les persécutions, toutes les colères, tous les crimes du fanatisme. Le sceptique est tout à la fois stoïcien comme Caton, épicurien comme Atticus, platonicien comme Cicéron ; d'où il suit que notre poète Horace fut un sceptique, et qu'il devait être un sceptique. Mais aussi avec quel enthousiasme et quel délire il a célébré la constance de Caton ! avec quel enjouement doucement aviné et ricaneur il s'est couronné des roses d'Épicure ! Comment expliquer la variété de l'ode d'Horace, sinon par le doute ? M. Walckenaër a fait d'Horace un croyant ! Il nous le représente sérieusement agenouillé aux autels de Jupiter, de Neptune, de Vesta, de Cérés, de Vulcain, et même aux autels de l'Hymen ! (*Martiis caelebs*, etc.) Bien plus, vous verrez tout à l'heure que M. Walckenaër va faire d'Horace un républicain, un Brutus plus la lyre, un Caton avec l'amitié d'Octave ! Et pourquoi donc, je vous prie, se livrer à des paradoxes d'un si petit intérêt ?*

Vous savez déjà, vous qui n'êtes pas des savans, heureusement pour eux et pour nous, quels étaient les dieux invoqués par le poète Horace ; il croyait à la jeunesse, à la poésie, à l'amour, au plaisir ; il croyait à Vénus, reine de la beauté ; il croyait aux trois Graces qu'il avait vues à demi nues aux douces clartés de la lune de mai ; il croyait aux amours de Jupiter, au cygne de Léda, et surtout aux filets de Vulcain ; il croyait aussi à la divinité de l'empereur Auguste : c'étaient là ses dieux et ses rois ; en un mot, il avait en lui-même la croyance des poètes, la croyance qui est la vie et l'âme du monde poétique. Quant à la religion proprement dite, quant à la contemplation de la Divinité, il ne faut les chercher, du temps d'Horace, que dans les traités de Cicéron. A l'heure solennelle où notre poète fut envoyé sous les savans ombrages de l'Académie, il ne s'agissait ni de lui apprendre la mythologie païenne, ni même de lui enseigner la philosophie ou les mathématiques ; il s'agissait tout simplement de lui enseigner les belles-lettres, de lui enseigner les chefs-d'œuvre, de former son oreille à cette divine harmonie du langage, de le mettre en rapport avec les plus

beaux parleurs et même avec les plus belles dames de la ville d'Athènes, qui a été la ville d'Aspasie tout comme elle a été la patrie de Platon. Quels grands poètes! disait-il; mais aussi que ces Athéniennes sont belles et touchantes! Ainsi toute cette école de jeunes gens abandonnait gaiement à ses fortes études et à ses folles amours de chaque jour. Ils mettaient à profit, et de leur mieux; ces quelques instans de calme et de repos dans les agitations du monde romain. Le monde obéissait à César dictateur. Plus de guerres civiles, plus de discordes. La paix était dans l'univers, seulement elle n'était pas dans les cœurs; seulement il y avait un mot qui devait tirer l'univers de ce sommeil: la république! la république d'autrefois! Hâtez-vous donc, jeunes gens! hâtez-vous; hâtez-vous d'apprendre, hâtez-vous d'aimer, hâtez-vous de vivre un jour, car vous et les vôtres, le présent et l'avenir, vous êtes placés sous le poignard de Brutus.

Figurez-vous que tout d'un coup, en 1814 par exemple, au milieu de la paix générale, cette immense nouvelle éclate en plein collège de France: L'empereur s'est échappé de l'île d'Elbe, — il revient, — il est à nos portes! — Vive l'empereur! — Soudain la leçon commencée est interrompue, toute cette foule de jeunes gens s'en va çà et là éperdue, délirante, celui-ci oubliant son livre, celui-là oubliant sa matresse, les uns et les autres criant: Vive l'empereur! — Telle dut être, ce me semble, la soudaine apparition de Brutus dans l'école d'Athènes. Brutus avait donc tué César, Brutus, l'élève de Caton et son gendre. — Quel homme il était! Et quel malheur qu'il soit venu si tard! Arrivé sous la dictature de Sylla, Brutus aurait peut-être été le sauveur de la patrie; arrivé sous Jules César, il n'a été que l'assassin de César. Il avait l'ardeur et le fanatisme du citoyen; le courage du soldat, la science du philosophe, l'allure d'un gentilhomme; son cœur était indomptable; son âme était douce et tendre; il s'était montré à Pharsale le plus rude antagoniste de César; qui disait Brutus disait en même temps toute loyauté et toute vertu. — C'est ainsi qu'ils jugeait Rome tout entière, et qu'on le vit venir à Athènes tout couvert du sang de César; c'est ainsi qu'il se présenta dans l'école au milieu d'une dissertation commencée: — Jeunes gens, s'écria-t-il, vous voulez savoir ce que c'est que la vertu, la douleur, suivez-moi! — Et en effet, ces jeunes gens le suivirent tous, car il avait à son front la double auréole du patriotisme et de la vertu. — Horace avait alors vingt-deux ans. Son père l'avait envoyé à Athènes pour en faire un poète; Brutus en fit un soldat, un soldat de la liberté encore! Ils s'en allèrent ainsi l'un et l'autre, Horace et Brutus, de Grèce en Asie; Horace suivait

son héros en se disant tout bas cette parole de M. de Talleyrand, qu'il fallait se méfier toujours de son premier mouvement, parce qu'il est presque toujours bon. Ce premier mouvement lui avait mis l'épée à la main, et de cette innocente épée il fallait, tant bien que mal, se servir. Ainsi il suivit Brutus son maître jusqu'aux plaines de Philippes, où le bonheur d'Octave brisa comme verre la vertu de Brutus. Brutus se tua de ses mains en disant : *Vertu, tu n'es qu'un nom!* Horace, à tout jamais dégoûté de ce stoïcisme inflexible qui se tuait... pour un nom, jeta là son épée et son bouclier, et il s'en revint, par toutes sortes de petits sentiers, jusqu'à Rome. Rome ignorait encore quel maître allait lui venir. Elle attendait. La terreur était partout, car on ne savait pas si les proscriptions n'allaient pas recommencer d'un jour à l'autre. Le père d'Horace était mort, très malheureux de savoir que son fils était devenu un héros. Le peu qui restait du patrimoine paternel avait été dévoré par les taxes. Le premier homme que rencontra le soldat repentant de Brutus, ce fut son camarade Virgile, qui pleurait en très beaux vers la métairie de son père, dont il avait été dépouillé par un soldat d'Octave. Certes, la position n'était pas belle pour Horace, mais qu'importe? Il a vingt-quatre ans, il est beau, il est fort, sa tête est petite et bouclée, ses yeux sont vifs, la poésie respire dans toute sa personne; il sent en lui-même que l'inspiration va venir. Donnez-lui seulement quelques années de paix, et avec la paix un bon maître, un roi, une cour, l'oisiveté de cette nation turbulente, un peu de silence en un mot, et notre poète est sauvé.

Il commença comme doit commencer tout jeune homme qui veut à toute force se faire une place dans ce monde, où toutes les places sont toujours occupées, il commença par la satire. C'est un malheur sans doute, mais enfin c'est là un malheur presque nécessaire, que tout esprit naissant se mette à mordre pour se faire jour; plus la morsure est aiguë, plus la victime pousse de grands cris, et plus notre ambitieux est content. Il mord, on lui fait place; une fois placé, il s'apaise, et il se met à défendre la position à son tour, sauf à crier bien haut à la première morsure du premier pauvre diable qui lui portera envie. Ceci est l'histoire universelle des gens d'esprit. Seulement il faut exiger d'eux que leur morsure n'ait rien de venimeux, que leur agression soit loyale, qu'ils fassent au préalable leur déclaration de guerre, et qu'enfin ils ne consentent jamais à un pacte inique avec les méchants. — La première satire du jeune poète fut une action courageuse et loyale. Le satirique prend corps à corps, non pas tout-à-fait le maître tout-puissant de la société nouvelle, car

il y va de l'exil et de la mort, mais il s'attaque à ses amis les plus chers. Cette première satire commence d'une façon dramatique; c'est une nouvelle apprise le matin même, la ville entière s'en occupe en riant, ce vil Tigellius est mort la nuit passée. — Qui? Tigellius? le musicien d'Octave, le favori du triumvir? — Oui, certes, Tigellius lui-même, la joie des festins, l'honneur de ces nuits remplies de débauche, le grand conseil de la jeunesse romaine. Ce Tigellius était insolent, capricieux et mal élevé comme presque tous les grands chanteurs. Il était le ténor de son temps, — un ténor! — Il avait toutes les fantaisies de ces sortes d'artistes si chèrement payés et dont le métier est si facile, aujourd'hui vivant de peu, vivant de rien, le lendemain étonnant la ville entière par son faste sans pudeur. Tantôt il passait sa vie avec les plus grands seigneurs de la ville, puis bientôt, par une révolution subite, il rappelait à lui les bateleurs, les danseurs, les faiseurs d'horoscopes, les parfumeurs, les mendiants, les parasites, les marchands d'esclaves, toute la race famélique des saltimbanques; le voilà donc tel que la mort nous l'a fait, ce digne homme dont Cicéron lui-même ne parlait qu'avec une certaine réserve! Plus courageux que Cicéron; Horace s'attaque à Tigellius, et non-seulement il s'attaque à celui-là, mais encore, chemin faisant, il se met à mordre l'avaré Fufidius, le vicieux Malthinus, l'infect Gorgonius, le malencontreux Cupiennus. — Il s'en prend à Salluste pour ses adultères, à Murseus pour ses prodigalités insensées avec les comédiennes, à Villius, l'amant de Fausta, battu de verges par le mari de sa maîtresse, pendant que Longanius tenait sa place. Et que dites-vous de la maîtresse de Cérinthus? Elle a les plus belles perles à son cou, mais son cou est décharné et sans grace; et que direz-vous de Catia? je dis que c'est une grande dame qui ne sait plus rougir. « Mais ne me parlez pas de ces tristes amours, de ces difficiles pécores qu'on ne peut voir qu'à travers un voile, de ces femmes si bien gardées; parlez-moi des gaies commères, il n'y a que celles-là qui soient bonnes et belles, demandez plutôt à Fabius? »

C'est ainsi que l'ardent et jeune satirique tombait à outrance sur toute la société romaine. Il s'attaquait, pour commencer, aux hommes les plus distingués de la ville : Galba, le beau Cerinthe, l'historien Salluste, — tous les petits accidens, toutes les aventures scandaleuses, toutes les médisances et quelques-unes des calomnies de la conversation courante, tel est le sujet de cette satire. Vous pouvez penser si ces vers nets, tranchans, incisifs, faciles à retenir, eurent tout d'abord une popularité sans exemple. C'était tout-à-fait, mais avec la diffé-

rence du génie au plat quolibet, le succès d'un pamphlet moderne. En ce temps-là encore il y avait en circulation si peu de beaux vers ! la poésie était une émotion si nouvelle ! Ces mémoires, que rien ne fatiguait, étaient si bien disposées pour tout retenir ! D'ailleurs, dans cette société qui se recomposait, toutes les ambitions se tenaient éveillées, toutes les jalousies étaient en présence. On ne savait pas bien encore qui serait le maître définitif ; les inquiétudes étaient grandes dans tous les esprits : si bien que celui-là qui frappait à tort et à travers, à droite et à gauche, devait être le très bien-venu de tous. Mécène lui-même, sous le nom de Melchinus, Mécène, le *dulce decus*, a sa bonne part dans les emportemens innocens du poète. Et quelle joie ce dut être pour les opprimés, pour les mécontents, pour les suspects dont Rome était remplie, quand ils apprirent cette flagellation inespérée ! Ainsi tout d'un coup le jeune poète, par sa bonne grace, par son esprit, par son charmant style, sut conquérir les deux élémens sans lesquels il n'y a pas de popularité durable, — beaucoup d'ennemis furieux et quelques amis dévoués. — Dans le nombre de ces derniers, il faut placer Asinius Pollion, homme éminent de la république. Pollion s'était fait remarquer à la guerre, à la tribune, au barreau, au théâtre, au conseil. Il avait commencé par aimer la liberté autant que Brutus, et il s'était bien promis de sortir de la vie comme avait fait Caton d'Utique ; mais dans la mort même de Caton il restait un peu d'espoir. Quelque chose disait à Caton que peut-être son suicide porterait ses fruits de liberté et d'affranchissement ; ce dernier espoir manqua à Pollion. Quand donc il vit que Caton par sa mort stoïque, Brutus par son meurtre et par son suicide, avaient à peine agité d'un regret fugitif les âmes les mieux trempées, Pollion n'eut pas l'orgueil de penser que sa mort à lui serait suivie même d'un remords public. Il se résolut donc à vivre jusqu'à la fin. Mais, tout en renonçant aux vieilles lois, il ne voulut adopter aucun maître nouveau. Entre Octave et Marc-Antoine il n'eut pas un moment d'hésitation, car, à tout prendre, il ne voulait ni de celui-ci ni de celui-là. Ainsi il rentra dans la vie privée. Il renonça à l'épée du capitaine, aux faisceaux du consul, aux cliens de la place publique ; il se fit homme de lettres et grand seigneur. Il fut le premier protecteur d'Horace, le sauveur de Virgile, l'ami de Roscius le poète tragique. Voici tantôt dix-huit cents ans que l'on répète : — Honneur à Mécène ! Mécène a sauvé les poètes de son temps ; il a été leur ami, leur soutien, leur providence ! — Et dans ces louanges unanimes on oublie celui qui le premier a tendu aux beaux esprits de son temps une main secourable et bienveillante, Asinius Pollion.

La seconde satire (1) est déjà moins acerbé que la première. L'auteur se sent plus fort, plus inspiré, mieux écouté, il sera donc moins cruel. Cette fois sa bonne humeur est plus à l'aise, sa douce ironie se déploie plus librement. Il s'est levé ce matin même en pensant à tous les excès de la vertu comme l'entend Zénon, l'austère philosophe; aussitôt, à force de songer aux hypocrisies de la vertu, il se met à prendre en main la défense de nos petits vices; de nos défauts supportables, de nos crimes innocens de chaque jour. Il veut que nous soyons, avant tout, bienveillans les uns pour les autres. C'est tout-à-fait l'histoire de la paille que l'on voit dans l'œil du voisin sans penser à la poutre que l'on porte dans le sien. Ce n'est pas qu'au beau milieu de cette mansuétude le satirique ne se montre plus d'une fois. Par exemple, comme il vous traite ce pauvre Mevius, comme il s'amuse de le voir ruiné et bafoué en tous sens! Et Cysipus, le nain en titre de Marc-Antoine, comme il l'accable de ses mépris! et quand enfin il arrive au chanteur Hermogènes, comme il vous flagelle cet Hermogènes, homme tout-puissant à la cour! Tigellius mort n'est pas couvert de plus de mépris qu'Hermogènes vivant. A cet Hermogènes qui hurlait contre Horace, Horace accole Crispinus, qui faisait de mauvais vers. Vous trouvez même dans cette satire le nom du jurisconsulte Labeo, qui fut à bon droit un homme honoré de tous; mais à cette heure Labeo n'a guère que dix-huit ans, et il doit se féliciter d'être déjà assez bien posé dans le monde pour appartenir à la satire. — Bien plus, Virgile lui-même, l'ami d'Horace, et déjà sa grande admiration, Virgile nous apparaît dans un petit coin satirique. « Cet homme est toujours prêt à se mettre en colère, il ne veut pas être raillé, même par les plus grands seigneurs. Quelle chevelure négligée! quelle toge en désordre! Sa chaussure est à peine arrêtée par de malheureux cordons mal attachés. Et cependant c'est mon ami, je l'aime, il est plein de cœur, il est plein de génie! » Ce passage-là nous rappelle tout-à-fait le chapitre de La Bruyère où il est question du grand Corneille à pied; éclaboussé par le comédien en voiture.

La troisième satire (2) est encore plus humaine que la seconde. Le poète entreprend pour la première fois l'éloge de cette médiocrité dorée qui lui fait si grande envie, et à laquelle il est resté fidèle jusqu'à la fin. Cette fois encore il rattache le sujet de sa satire à un

(1) Sat. II, lib. II.

(2) Sat. III, lib. II.

également contemporain. L'histoire du sage Ofella, par exemple, elle est dans toutes les bouches : Ofella, lui aussi, a été chassé de l'héritage paternel; chacun s'intéresse à ce pauvre homme dépouillé de son domaine; celui-ci s'y intéresse en sa qualité de spolié; celui-là en sa triste qualité de spoliateur; c'est l'histoire des biens nationaux parmi nous. Donc le sage Ofella a cédé la place à un certain soldat débauché et imprévoyant, nommé Umbrenus. Ce soldat s'était très vite ruiné à force de prodigalités insensées, pendant qu'Ofella, devenu le fermier de son propre bien, avait fini par le racheter à force de frugalité et de travail. Cette satire est écrite, mais avec toutes les différences qui peuvent séparer l'épique de la satire, dans le même sentiment qui a dicté le *Tytire, tu patula*; seulement vous remarquerez que le Tytire qui reste mollement couché à l'ombre de son hôte, pendant que Melibœe, son voisin dépouillé, s'en va çà et là cherchant en vain un peu d'eau pour désaltérer sa chèvre expirante, nous représente le plus élégant des égoïstes. Au contraire, cette satire d'Horace, à propos d'Ofella qui se défend lui-même, me remplit de tendresse et de pitié. Au reste, cette histoire de domaines volés par le vainqueur pour enrichir ses soldats, ces longues plaintes de tant de malheureux chassés du toit paternel, vous les entendrez retentir bien long-temps dans l'histoire de toutes les poésies. Dernièrement encore, quel admirable parti en a tiré M. de Lamartine dans son poème de *Joelyn*!

A Dieu ne plaise que je venille ainsi suivre pas à pas notre poète dans sa course satirique! S'il faut dire toute ma pensée à ce sujet, il me semble qu'Horace n'est pas resté assez long-temps fidèle à ses justes satires. Il a été un instant l'effroi des oppresseurs, l'espérance des opprimés. Il aurait pu être, s'il l'eût voulu, le grand justicier de son époque; mais la tâche lui a paru trop rude. Il avait trop peu de fiel dans l'esprit, trop peu de haine dans le cœur, pour suffire à ce métier-là bien long-temps. Attendez Juvénal, si vous voulez un satirique implacable. Le nôtre est à bout de méchancetés déjà; et nous aussi. D'ailleurs, quand nous essayons de vous raconter d'une façon chronologique ces charmantes conversations avec le beau monde romain, c'est là tout-à-fait un petit artifice de rhétorique dont vous ne serez pas la dupe. Il est bien entendu, en effet, que ce beau jeune homme de tant de verve, d'élégance et d'esprit, ne va pas vivre uniquement de fiel, de médisances, de méchancetés, de satire. Non; certes! ce n'est pas celui-là dont la vie doit se passer dans mille colères sans relâche; ce n'est pas celui-là qui va s'envelopper de sa

sombre et implacable misanthropie; ce n'est pas celui-là non plus qui va se mettre à suivre d'un pas terrible et solennel le peuple romain dans ses fanges sanglantes. Laissez, laissez venir Juvénal! laissez venir Perse! laissez venir Tacite! hommes terribles dont le sourire même est encore une malédiction, une menace. — Notre charmant poète rit le premier de ses malices. Et parce qu'il en rit tout le premier, il y renonce. Il lui faut, pour vivre de la vie qu'il a rêvée, un vin vieux et des roses nouvelles, de jeunes courtisanes et ses amis d'enfance. Il lui faut la campagne, les frais ruisseaux, les claires fontaines, la vallée doucement inclinée, le clair de lune, et même le vent d'hiver qui tombe en grondant des hauteurs glacées du Soracte. Poète satirique, il est vrai, mais, avant tout, poète amoureux; disciple de Lucilius, je le veux bien, mais aussi disciple d'Anacréon. Châtions le vice, à la bonne heure! mais, dans tous ces vices qu'il flagelle d'une main si légère et au fond si bienveillante, il choisit les vices qui sont à sa taille, et il s'en faisait sa bonne petite part, — vices innocens dont personne n'a à souffrir, pas même lui. Ceux-là, il les aime; ceux-là, il les chante, comme un véritable épicurien qu'il est en effet. Lui-même il nous a donné son portrait à cet âge heureux de la jeunesse : « Sa taille était courte et vigoureuse, ses cheveux étaient noirs et couvraient son front de leurs boucles soyeuses; la santé brillait dans toute sa personne, il avait le feu dans les yeux et dans le cœur; seulement ses yeux étaient un peu rouges; » — il en plaisante lui-même dans ses satires avec toute sorte de bonne humeur. Aussi, à peine eut-il gagné ses éperons dans la bataille de chaque jour, à peine eut-il gagné de quoi avoir une maison, une toge, deux esclaves, qu'il se mit à obéir, non pas à son cœur, car, il faut le dire à sa louange, de ce côté de l'amour, il n'a amais eu beaucoup de cœur, mais à l'emportement de ses passions et de ses sens. Songez donc qu'il était Italien, qu'il avait vingt-six ans à peine, qu'il avait vécu à Athènes dans tous les enchantemens amoureux des grands poètes de la Grèce, et qu'il arrivait à Rome au milieu de toutes les licences, de tous les désordres, de toutes les passions sans frein de cette république vaincue qui allait devenir la chose des empereurs. Cette Rome licencieuse et galante dont le poète Ovide devait être l'historien persécuté, vous savez ce qu'elle était au temps d'Horace. Elle comprenait déjà qu'il fallait mourir; elle avait appris enfin la toute-puissance des femmes dans les affaires de ce monde, les malheurs d'Octavie, les fureurs jalouses de Fulvie, la femme d'Antoine, les scandales de Cléopâtre. Que vous dirai-je? Ajoutez cette longue

dégradation des mœurs à l'oubli des vieilles lois, le nombre des courtisanes, les divorces sans fin, les excès auxquels se livraient les plus honnêtes gens, — témoin Caton d'Utique en personne, qui céda sa femme à l'orateur Hortensius, et qu'il épousa une seconde fois, lorsqu'elle eut été enrichie par son second époux. Il arrivait en même temps à la Rome de l'empereur Auguste ce qui devait arriver au Paris de Louis XV : l'argent était le dernier maître de cet univers qui devait bientôt ne plus obéir à personne; l'argent envahissait les âmes et les corps, abaissant toutes les différences, faisant marcher la courtisane au niveau de l'austère matrone. Rappelez-vous Rome et ses portiques, rappelez-vous ces jardins superbes, ces longues promenades où tout un peuple était à l'abri; — figurez-vous ces femmes insolentes, portées dans leurs litières ou traînées en voiture dans toute la longueur de la voie Appienne. Leur tunique est à peine nouée. Elles montrent, à qui veut les voir, leurs seins nus, ou bien leurs bras, ou bien leurs épaules; — elles ont pour tous et pour chacun un sourire, un regard, un bon mot. Ces sortes de femmes s'appellent les courtisanes. C'est un nom qu'on a bien gâté depuis. Otez ce nom-là, et dans cette belle compagnie flottante, dans ce pélemêle souriant de printemps blonds et bruns, vous retrouverez la grace, l'esprit, la galanterie et l'amour de la ville éternelle. La courtisane était née une esclave, mais, dès ses plus tendres années, par toute sorte de soins, d'artifices, d'enseignemens, de préceptes et d'exemples, elle avait été dressée au difficile métier de la coquetterie. On lui avait enseigné la danse, la musique, la poésie, la philosophie, tous les beaux-arts, aussi bien que toutes les licences. Telle compagnie de marchands d'esclaves avait joué toute sa fortune sur une seule de ces têtes adorées, et c'était souvent une spéculation à centupler dix capitaux. L'esclave, ainsi parée au dedans et au dehors, était produite en grand triomphe dans cette ville de découvreurs et de millionnaires. Pour les débuts de cette passion nouvelle, on prenait autant de précautions qu'on en peut prendre aujourd'hui quand il s'agit de faire paraître quelque chanteuse de l'Opéra. Bientôt la ville entière était aux pieds de la nouvelle arrivée. Les plus beaux jeunes gens de la ville, les hommes les plus riches, les poètes eux-mêmes, — mais silence! les poètes ne viendront que quand la dame aura fait son premier choix, — se la disputaient à outrance. L'un disait : « Je suis chevalier romain! Voyez comme je suis jeune et beau! Prenez-moi! Je serai proconsul dans huit jours! » — L'autre disait : « Je suis sénateur! je suis consul! je suis un des maîtres du

monde ! » Le plus souvent arrivait quelque enrichi dans le commerce des blés, quelque Trimalcion, comme celui dont il est parlé dans le *Satyricon*, qui achetait la belle esclave à beaux deniers. Mais dans cet encan de la beauté et de l'amour, quel que fût l'acheteur, chevalier, consul, Trimalcion lui-même, quand l'esclave était payée, le premier soin de l'acheteur était de l'affranchir. Ces grands seigneurs auraient rougi de devoir leur maîtresse à l'obéissance. Il fallait que cette belle fille fût libre de leur dire : « Va-t-en ! » Aussi bien n'y manquait-elle pas à la première occasion. J'en suis fâché pour les faiseurs d'utopies ; on a dit que c'était l'Évangile qui avait enseigné l'affranchissement des esclaves aux peuples antiques ; ce n'est pas l'Évangile, c'est l'amour.

Une fois lâchées dans ce monde romain dont elles devenaient l'ornement, ces jeunes et belles personnes usaient de leur liberté à peu près comme font aujourd'hui les comtesses de Notre-Dame de Lorette et les duchesses de la rue du Helder. Seulement à Rome la concurrence était moins grande, les honnêtes femmes n'avaient pas encore gâté le métier tout-à-fait. Ce que les historiens latins appellent avec tant d'orgueil la dame romaine, la *matrona potens* d'Horace, — ces femmes qui avaient été, l'une la mère de Coriolan, et l'autre la mère des Gracques, ce dieu invisible de la famille, ces espèces de vestales mariées qui entretenaient le feu sacré de la maison, vivaient loin des passions des hommes, dans le silence, dans l'obscurité, dans le travail, *domum mansit, tantum fecit*. Elles étaient encore les matrones romaines. L'infamie et la honte s'attachaient en ce temps-là, non pas sur le mari trompé par sa femme, mais sur le vil séducteur qui osait souiller le lit d'un citoyen. Par l'indignation unanime, par la réprobation universelle que causa l'escapade de Claudius, vous pouvez juger si la famille était encore protégée et défendue. Quand il avait dit, à propos de ce même Claudius, que la femme de César ne doit pas même être soupçonnée, Jules César avait formé non pas l'opinion personnelle de Jules César, qui s'inquiétait fort peu de sa femme et de sa renommée bonne ou mauvaise, mais l'opinion déjà chancelante du peuple romain. — Ce fut donc au milieu des femmes élégantes par leur métier et par leur vocation, des femmes qui tenaient le sceptre de la conversation et de l'esprit, que notre poète Horace fut lancé tout d'abord.

Vous trouverez parmi les lettres de Cicéron une lettre où l'illustre orateur, dans toute la gravité de son bon sens, raconte qu'il a diné la veille avec Atticus, son ami, chez la belle courtisane Cytharis. Là

où dînait Cicéron, Horace pouvait bien souper, ce nous semble. Et d'ailleurs, dans tous les temps, le poète et la courtisane se sont entendus à merveille. Tous les deux il sont les enfans du hasard : celui-ci vit de son esprit, comme celle-là vit de sa beauté. Ils dépensent, en vrais prodiges, les trésors naturels que Dieu leur a donnés, comme il a donné le plumage et le chant à l'oiseau. Ils sont les enfans de la même Providence; — laissez-les s'accoupler; laissez-les s'aimer et se reconnaître dans la foule. Quittez un instant vos illustres amours, vos passions opulentes, vos rêves d'ambition et de fortune, votre consul soupçonneux, votre sénateur jaloux, et venez à lui, vous toutes qu'il a chantées, vous dont le nom est immortel comme celui des Graces! Neera, Pyrrha, Lydie, Glycère, Chloé, Tyndaris, Galatée, Phyllis, et vous, Cynnare, qui aimiez tant l'argent, et qui vous êtes donnée pour rien à votre poète, venez à lui! Reposez-le de la satire; faites qu'il oublie son innocente méchanceté de chaque jour; protégez-le. Je vois là-bas une certaine dame romaine un peu vieille qui ne demande pas mieux que de se faire aimer d'Horace : venez; venez à notre aide, tendre Baryne, à notre aide, blanche Néobèle! Il ne faut pas qu'Horace appartienne à cette dame qui pourrait être sa mère. C'est bien assez qu'il ait été l'amant avoué de Canydie, l'empoisonneuse, — Canydie qui vend des philtres; — mais aussi comme il l'a flétrie! mais aussi comme il s'indigne, rien qu'au souvenir de ces tristes amours! Ce n'est pas ainsi qu'il aimait Chloé, une femme mariée cependant; mais son mari n'était pas un citoyen romain! Mais elle, elle était née en Toscane! Mais son mari allait si souvent à la guerre! Croyez-vous d'ailleurs que notre ami Horace, qui est déjà tant soit peu obèse, ait chanté, comme il le dit, sa plainte amoureuse sous les fenêtres de Chloé? Pure fiction poétique, ou plutôt fiction amoureuse; il n'a jamais chanté sous les fenêtres de personne, tant il avait peur de s'enthumer. Et Pyrrha, comme il l'a aimée, Pyrrha l'infidèle! Qu'elle était belle lorsqu'elle relevait sa blonde chevelure sur sa tête enfantine! Mais un jour il la surprit avec le jeune Sybaris, dans cette grotte tapissée de lierre : elle ne songeait guère à Horace. Et Lydie! Mais vous savez cette adorable comédie à deux personnages : nous lui devons le *Donec gratius*, ce chef-d'œuvre de l'ode amoureuse dans tous les temps. De toutes les femmes qu'il a aimées, celle que nous aimons de plus, c'est Lydie; et c'est justice : elle lui a inspiré ses plus beaux vers. Elle était la seconde femme qu'il eût aimée, car son premier amour, — comme tous les premiers amours, — avait été une duperie. Mais elle, elle ne l'avait pas aimé

tout d'abord. Elle courait après le jeune Télèphe; — de Télèphe elle passa à Calais, fils d'Onitus; puis Télèphe et Calais étaient bientôt devenus des hommes sérieux, des prêteurs, des proconsuls, pendant qu'Horace, plus heureux et plus sage, était resté un homme futile, un poète : si bien que Lydie, quand elle eut tout-à-fait ruiné et perdu Sybaris, finit par aimer le poète. Elle avait été riche et toute-puissante; elle avait vu des rois à ses genoux; des hommes d'état s'étaient dits ses esclaves : elle finit par trouver que de tous ceux-là, c'était le poète qui valait encore le mieux. Mais quoi ! elle fut infidèle; elle agit un peu comme Manon Lescaut. Un jour qu'Horace, devenu plus grave et déjà trop gros pour jouer tout à l'aise les rôles futiles de l'amour, relisait les poèmes d'Homère à Préneste (*Præneste relegi*), Lydie s'enfuit on ne sait où. Elle alla où vont toutes les femmes galantes, après le premier venu qui passe dans leur cœur. Dans la douleur de perdre encore, pour la cinquième ou sixième fois, son infidèle maîtresse, Horace l'aimait encore assez pour l'écraser de son iambe vengeur. Et savez-vous par qui fut remplacée cette Lydie tant aimée? Elle fut remplacée par une esclave, l'esclave d'un Grec nommé Xanthias. — Mais, Horace, vous n'y pensez pas! Vous avez quarante ans! — Au contraire, dit-il, j'y ai bien pensé; mais Briséis était une esclave, et cependant elle fut aimée d'Ajax; mais Cassandre était une esclave, et elle fut aimée d'Agamemnon. Ainsi il se défend lui-même de ces dernières folies dans les plus charmans vers qu'il ait jamais écrits.

Esprit facile, sensualiste, ardent! Toutefois, ne l'oublions pas, Quintilien lui-même avoue, non pas sans un peu d'hésitation il est vrai, qu'il y a plusieurs choses dans Horace qu'il ne se chargerait pas d'expliquer.

Lydie resta cependant l'amie d'Horace et même quelque chose de plus. Ils se raccommodèrent comme on dit que les gueux se raccommodent, ils se raccommodèrent à l'écuelle.

« Viens, Lydie, viens! Le midi approche, dînons ensemble! Apporte ton vin le plus vieux; je te chanterai les amours de Neptune, tu me raconteras l'histoire de Latone, nous chanterons en chœur la nuit et ses plaisirs! » Cependant soyez tranquille, laissez-lui jeter son dernier feu, et vous verrez qu'à tout prendre nous avons affaire à un homme sage. L'amour va disparaître de cette vie si bien faite; l'amitié, l'étude, la campagne et aussi quelquefois l'empereur Auguste, et Mécène toujours, et les plaisirs de la table, et la promenade, et tous les petits accidens de la vie, et la philosophie heureuse, vont remplacer ces douces chansons. Déjà les maîtresses d'Horace sont devançues

ce que deviennent les roses, quand elles ont trempé dans le vieux vin de Falerne. L'ivresse passée, on jette la lie. Au reste, c'est lui-même qui fera l'oraison funèbre de ses amours. « Posez là, posez là mon harnais amoureux ! Je le consacre à Vénus. » — Mais, Dieu merci, le poète satirique, le poète amoureux, ce n'est là qu'une partie d'Horace. Nous avons encore à étudier le sage philosophe, l'excellent professeur, le plus grand des poètes lyriques, Anacréon et Pindare tout à la fois.

Laissons là ces amours. Nous savons au reste ce que peut être l'amour d'un poète latin : nous avons appris de trop bonne heure les ardeurs galantes, souvent chantées d'une façon divine, de Tibulle, de Catulle, de Propertius, de ce malheureux Ovide. Même en dépit de cette chaude poésie, nous ne pouvons guère reconnaître que cette chose divine que nous appelons l'amour ait existé chez les Romains. Cette noble passion que nous a révélée la chevalerie chrétienne se montre pour la première fois, vous savez avec quelle divination inspirée, dans le quatrième livre de l'Énéide; de cette passion, il ne faut presque rien chercher, sinon le bruit des baisers, dans Horace ou dans les poètes qui furent presque ses contemporains.

Gallus à peine a laissé quelques vers, s'il en a laissé. Ovide est un ardent amoureux qui ne s'occupe guère que des plus terrestres plaisirs. Tibulle et Propertius rencontrent très souvent l'inspiration passionnée, cependant leur délire même est soumis à l'imitation de la poésie grecque. La naïveté manque à tout cet amour, et aussi, faut-il le dire, c'est la probité qui manque. On ne sait pas assez ce que deviennent tous ces amours, ou plutôt on le sait trop. Et quelles femmes ont-ils aimées? et ces femmes, que sont-elles devenues? Dans quelles mains sont-elles passées? Mais ce n'est pas, encore une fois, ce n'est pas là la question.

Il s'agit maintenant de savoir comment notre poète, à force de succès en amour peut-être, et à coup sûr à force de succès dans la satire, finit par devenir le commensal de Mécène et presque le familier de l'empereur Auguste. Le temps, il faut le dire, appartenait, non plus aux orateurs, mais aux poètes. Avec Cicéron, la tribune aux harangues avait perdu tout à la fois le premier et le dernier des orateurs romains. Le moyen, en effet, d'être un orateur quand c'est un seul qui gouverne? Le moyen de parler au peuple quand ce n'est plus le peuple qui est le maître? Et que voulez-vous lui dire? et où voulez-vous le conduire? et de quel droit osez-vous lui donner des conseils qui ne seront pas approuvés d'en haut? L'éloquence est la fille de la



liberté : tout au rebours, la poésie peut très bien vivre sous la domination d'un seul. La poésie s'enveloppe dans ses métaphores, elle vit de toute sorte de précautions et de périphrases, elle parle beaucoup plus au cœur, aux sens et à l'esprit qu'à la raison et au sens commun : ce qu'on n'ose pas dire, on le chante. Ainsi les sociétés commencent par des poètes, ainsi elles finissent par des poètes.

A cette époque surtout où il fallait fonder la monarchie universelle, monarchie d'une heure pour remplacer une république de tant de siècles, l'empereur Auguste avait grand besoin de la poésie et des poètes. Il avait dompté les ambitions et les courages, il lui fallait maintenant dompter les esprits et les cœurs. Il appela à son aide l'élément poétique, cette force toute nouvelle. Par son poète Virgile, il enseignait aux soldats le grand art de cultiver la terre; il leur faisait aimer la campagne tout autant qu'ils avaient aimé la bataille. Par son poète Horace, l'empereur Auguste devait apprendre aux maîtres turbulens de la société romaine l'art de vivre comme d'honnêtes gens; il devait leur enseigner la douce morale, la sage philosophie, l'indulgence et la bienveillance les uns pour les autres, le grand art d'être heureux, le grand art d'obéir surtout; car maintenant savez-vous à quoi tient tout cet empire? à quoi tient cette paix universelle? à quoi tient l'avenir du monde? Tout cela tient à l'obéissance à un seul homme, toute cette grandeur dépend de l'autorité d'un seul. Qu'il vienne à mourir sous le poignard d'un assassin, soudain tout se confond. Le désordre s'empare de nouveau de la société romaine, toutes ces nations en viennent aux mains, l'univers se révolte encore une fois; après quoi arrête et dompte qui pourra la révolte unanime de l'univers. Aussi le fit-on bien voir à l'empereur Auguste lorsqu'après cette maladie qui pensa l'enlever à l'empire, il revenait de Caprée à Rome. Les matelots le saluaient du hant de leurs navires, les peuples à genoux l'adoraient du rivage : on l'appelait le dieu, on l'appelait le sauveur. Dieu sauveur en effet... à ce point que, dans sa reconnaissance, ce peuple malheureux ne songeait guère que l'homme sanglant qui devait s'appeler Tibère avait déjà vu le jour.

Le temps nous manque pour vous raconter dignement les singularités, l'esprit, la grace et la formidable toute-puissance de la cour d'Auguste. Il ne fallait rien moins que l'habileté et la grandeur d'une pareille tyrannie, pour que cette tyrannie fût agréable au même peuple oublieux qui avait accueilli avec des cris de joie l'assassinat de Jules César. Mais l'empereur Auguste avait conservé tous les dehors du citoyen, mais il avait agrandi les limites de l'empire, mais il avait

embelli à grands frais la ville éternelle, mais il avait enseigné à ce peuple de soldats turbulens les douceurs de la paix, mais il avait cicatrisé les plaies horribles des guerres civiles, mais il avait mis en honneur le commerce, l'agriculture, l'industrie, toutes les sciences de la paix : le moyen de ne pas obéir à un maître si intelligent des besoins de son empire ? Il avait commis plus de crimes qu'il n'en fallait pour être exécuté, et ses vertus l'avaient lavé de toutes ces souillures. Sa volonté était sérieuse et forte, à ce point qu'il commandait même aux maladies de son corps. Il avait trompé tous ses amis les uns après les autres ; il fut un maître sincère et loyal. Il avait été un timide soldat ; il fut un très courageux politique. Les affaires du monde ne l'occupaient pas encore assez pour qu'il ne pût bien, de temps à autre, écrire sa petite épigramme, ou composer sa pièce de vers, car il était, dans toute l'acception du mot, un bel esprit. — Après celui-là, le maître de tous, venait Agrippa le soldat. Agrippa avait passé sa vie dans les champs de bataille, il la passait maintenant dans les conseils. Après la joie d'agiter l'une contre l'autre des masses armées, il n'en savait pas de plus rare que de faire obéir des peuples sans nombre. Quant aux petits détails de la vie des cours, Agrippa eût dédaigné de les apprendre ; il est mort sans avoir entendu jamais un seul des vers de l'empereur son maître. — Restait Mécène ; c'était le troisième dans l'empire, il était le premier dans l'amitié d'Auguste. Il s'appelait avec orgueil fils des rois, et dans cette république si fière ce titre-là était reçu à merveille. Autant Agrippa aimait la force, autant Mécène aimait la douceur ; l'un eût broyé toutes choses, l'autre eût volontiers acheté à prix d'argent toutes les consciences. Agrippa renversait l'obstacle, Mécène le tournait. C'est que celui-ci croyait encore à la république, pendant que l'autre ne croyait plus qu'à la monarchie. Mécène avait pris pour sa part l'apaisement des esprits, la consolation des ambitions trompées ; l'opinion publique était le département de son choix ; il s'étudiait à ce qu'on aimât l'empereur, il le représentait à la ville, dans les provinces, au sénat, dans les conseils, dans le palais. Comme il savait par sa propre expérience la douce influence de la poésie, des belles-lettres, des chefs-d'œuvre dans les arts, il se faisait un devoir de les encourager, non pas comme un fils de roi, mais comme le confident du plus grand empereur qui ait gouverné le monde. Il aimait tant son maître, qu'il le suivait même à la guerre, où sa volonté ne le poussait pas. Il était le premier des chevaliers romains, tout comme M. de Montmorency était resté le premier baron chrétien, dédaignant

un plus haut titre qui eût été plus nouveau; à ces causes, Mécène ne voulut pas entrer au sénat. — Vous avez vu que cet homme tout-puis-sant avait eu l'honneur des premières attaques de notre poète. Son premier mouvement fut de savoir quel était donc le jeune homme qui avait tant d'esprit et de courage, qui osait s'attaquer même aux amis d'Octave? On lui répondit que c'était un des soldats de Brutus, un républicain farouche, un ennemi d'Octave. Je vous laisse à penser si le poète satirique fut maltraité à cette cour. — C'est grand dommage, se dit Mécène, c'est grand dommage. Et en effet il avait déjà deviné l'écrivain. Bientôt, comme vous l'avez vu, le satirique, à bout de ses colères, fit place au philosophe indulgent et disposé à tout pardonner. — Qui donc est-il? demanda encore une fois Mécène (il avait reconnu l'épicurien sous le manteau troué de Zénon). — C'est un grand poète, c'est notre ami, c'est notre frère, c'est notre camarade des écoles d'Athènes, c'est le plus inoffensif des républicains, c'est le plus jovial ami de Brutus, répondirent ensemble Virgile et Varius. Nous vous en répondons comme de nous-mêmes, ajoutaient-ils. — Amenez-moi donc ce tribun des soldats, dit Mécène. — Et voilà nos deux amis qui s'en vont à la recherche du poète. Il était chez Lydie! il était chez Néera! il était à table, la tête couronnée de fleurs, la coupe remplie, une esclave à son côté! — Viens, lui dirent-ils, viens, laisse là tes amours commencées; viens, Mécène t'appelle, il veut te voir, il oublie ta première satire. — J'irai demain, dit Horace. — Huit jours après, il était au palais de l'empereur. Virgile et Varius présentèrent leur ami à Mécène. — Le voilà! — Mécène trouva sans doute que le nouveau venu avait l'air d'un mal appris. Ses yeux rouges lui déplurent; sa taille épaisse lui parut sans élégance et sans grace, sa qualité de tribun des soldats dans l'armée de Brutus lui revint en mémoire... et peut-être aussi la première satire. — Bref, Horace fut mal reçu chez ce grand seigneur qui devait être bientôt le plus illustre protecteur de sa fortune. Après quelques paroles échangées, ils se séparèrent à la façon de gens qui ne doivent plus se revoir. — « Quel malheur! disait Virgile, il va se remettre à écrire des satires! » Ah bien! oui, des satires! Il n'a pas le temps, il n'a plus de fiel, et d'ailleurs il est si amoureux!

En effet, quand on sut le mauvais accueil fait par Mécène au poète satirique, on s'attendait à de nouvelles satires; Horace n'en fit pas. Il était pris par une passion nouvelle, la poésie lyrique. L'ode fermentait dans son sein, elle remplissait sa tête, elle agitait son cœur. Il pressentait l'avenir de cette poésie qu'il allait révéler aux Romains.

En attendant les grandes odes politiques, il chantait le vin et l'amour. Il les chantait comme un homme qui aime ces deux passions de la vie heureuse, comme un poète qui s'est enivré ce matin encore, et qu'un nouvel amour attend ce soir. Rome espérait une satire, elle se contenta de ces douces chansons. Donnez-nous seulement un poète populaire, et nous irons très volontiers partout où il voudra nous conduire. Couronne de lauriers ou couronne de roses, peu nous importe la couronne, pourvu qu'il l'ait portée. Ainsi nous avons vu, chez nous, le même poète célébrer à la fois Lisette et l'empereur Napoléon, Waterloo et le grenier où l'on est si bien à vingt ans. Pendant quinze ans, nous avons partagé toutes ces émotions poétiques : — joies délirantes, douleurs patriotiques, vieux soldats qui restent couchés sur les champs de bataille, — égrillardes fillettes qui boivent et qui chantent à plein verre. — Ce double délire de l'amour et de la gloire, toute la France l'a partagé, vous savez avec quelle frénésie. Dans son coffre au Panthéon, le vieux Voltaire s'est irrité d'indignation et d'effroi en se voyant effacé par un des successeurs de Collé et de Panard. En ce temps-là, on disait des chansons de Béranger : *Ce sont des odes*; nous dirons, nous autres, à plus forte raison, des odes galantes et bachiques d'Horace : Ce ne sont pas des odes, ce sont des chansons. Ces aimables chansons allaient partout dans une ville à court de poésie, elles allaient jusqu'au palais de l'empereur. Neuf mois après la première présentation d'Horace, Mécène rappela le poète qu'il avait si mal accueilli d'abord. Il lui sut bon gré de n'avoir pas voulu forcer son amitié, l'injure à la bouche, comme cela se fait encore de nos jours. Ils se revirent, ils se plurent, ils s'aimèrent. Voilà notre poète très heureux d'avoir trouvé ce grand ministre, si grand amateur de bon vin, de beaux vers et de bonne chère; voilà Mécène très heureux d'avoir rencontré ce gai compagnon, si facile à vivre, si plein d'esprit, si gai buveur. Entre deux hommes placés à de si grandes distances et qui ont besoin l'un de l'autre, celui-ci pour vivre, celui-là pour être heureux, l'amitié est bientôt faite. Horace, en homme de bon sens, se mit alors à penser à sa fortune. Il se trouva trop pauvre pour être impunément l'ami d'un homme comme Mécène. Comment faire cependant? Notre poète ne pouvait guère tendre la main comme fit Martial plus tard. — Il fit mieux que cela, il suivit l'exemple de son père, il acheta une charge dans l'administration du trésor public : humble charge de scribe, il est vrai, mais enfin on tenait au trésor; on n'était pas purement et simplement un poète; on était placé immédiatement sous les ordres

de Mécène, le préfet de Rome et de l'Italie. C'était là un excellent calcul que faisait Horace, et ce calcul a été fait bien souvent depuis lui par les écrivains les plus habiles; lui, cependant, il a eu l'honneur d'être le premier à établir ce qu'on appelle *la vie littéraire*. Il est le premier *homme de lettres* proprement dit de l'antiquité latine. Disons avec orgueil ces sages commencemens d'une profession illustre et excellente entre toutes, mais dont on a cruellement abusé depuis dix-neuf cents ans qu'elle a été établie par Horace, reconnue par Mécène, protégée par l'empereur Auguste.

Ottum cum dignitate, un loisir honorable, tel était le vœu des meilleurs citoyens et des plus sages. Le repos, le loisir, une fortune suffisante, un beau petit coin de terre plein d'ombre et de silence, un peu de verdure loin du bruit et de la foule, tels étaient les rêves dorés du poète. Il voyait de trop près ces grandeurs éphémères pour leur porter envie. Il savait trop bien à quel prix s'achète la puissance, pour la désirer jamais. De son premier argent il acheta, à Tibur, une maison de modeste apparence, mais entourée de belles prairies, arrosée par un fleuve limpide, abritée par une douce colline chargée de vignes. Mécène avait une maison royale à Tibur. Catulle, le poète, fut un des hôtes de Tibur. Poétique petit coin de terre qui a caché dans son ombre transparente tant de poésie, tant de renommée, tant de passions, tant de bonheur!

En vérité, quand on se rappelle la façon charmante dont notre poète parle de Tibur, on se prend à regretter que son ami Mécène lui ait donné un domaine plus utile, le domaine de Sabine, cette terre qui composait une grande partie des revenus d'Horace. Cette ferme produisait du blé, du vin, des olives; elle nourrissait de nombreux troupeaux, elle était située dans une vallée profonde qu'arrosait la Digence; la maison était commode et d'un agréable aspect, elle recevait le soleil au midi et au couchant; huit esclaves suffisaient cependant à l'administration et à la culture de ce domaine. — Enfin, pour compléter toute cette fortune, Mécène se rappela qu'Horace avait été tribun des soldats, il lui rendit les insignes de son grade et les prérogatives des chevaliers. Certes, voilà un poète digne d'envie. Une villa à Tibur, une métairie vingt lieues plus loin, l'amitié du maître, les honneurs et l'anneau des chevaliers sans vous compter, vous Lydie, vous Neera, vous toutes ses faciles et peu coûteuses amours. Ainsi il vivait sans chagrin, sans grand travail, sans autre souci que d'être appelé trop souvent au palais impérial. Croyez bien que rien ne manquait à son bonheur, pas même l'envie, pas même

l'injure. L'envie est l'utile aiguillon de ces existences heureuses; elle vous empêche de vous endormir dans votre rêve, elle vous force à défendre votre bonheur, et elle vous le fait aimer. Envié, vous voulez être heureux pour vous d'abord, contre les autres ensuite. — Quant à l'injure, Horace savait s'en servir comme doit s'en servir un homme d'un rare esprit et d'un admirable bon sens. Il se servit de l'injure pour réussir.

C'est ainsi qu'à propos de ses envieux et de ses calomnieurs, il trouve moyen d'adresser à Mécène ses plus ingénieuses flatteries : « Savez-vous, dit-il à Mécène, ils disent que je suis le fils d'un affranchi ! Ils ajoutent que je me suis battu à Philippes contre Octave ! Grands dieux ! si je me suis battu ? à telle enseigne que j'ai jeté là mon épée et mon bouclier pour me sauver plus vite ! — Pauvres gens ! s'ils pouvaient savoir ce que c'est que ma faveur près de Mécène. Mécène m'a fait son ami, et pourquoi ? pour me dire : « Quelle heure est-il ? Étiez-vous au cirque hier ? Que pensez-vous du gladiateur Gallurie ? — Il faut prendre garde à vous, car les matinées sont bien froides. » Voilà, voilà les grands secrets que m'a confiés le préfet de Rome ! Cependant, chacun, me voyant passer, s'écrie avec envie : Faisons place au favori des dieux ! » C'est ainsi qu'il plaisante de sa faveur, c'est ainsi qu'il reconnaît, par une modestie sans bassesse, la familiarité de Mécène. — Croyez cependant, malgré tout cet enjouement qui se rencontre à la surface de leur amitié, que l'entraînement de ces deux hommes l'un pour l'autre a été sérieux et sincère. Une sympathie mutuelle les unissait, ils avaient en eux les mêmes qualités, les mêmes goûts, le même mépris pour les faux stoïciens, et aussi, disons-le, ils avaient les mêmes vices, ce qui ne nuit jamais à l'amitié, quand ce sont d'innocents petits vices. Ils ne pouvaient se passer celui-ci de celui-là, et cependant c'était Mécène qui courait après Horace, c'était lui qui se plaignait d'être le négligé, d'être abandonné, d'être oublié par un ingrat. Il l'eût voulu à toute heure, à chaque instant. — Où est Horace ? disait-il. Il en parlait à l'empereur en plein conseil, et il en parla tant de fois et si bien, que l'empereur voulait le voir. — Justement je dîne avec lui demain, répondait Mécène, chez Nasidienus Rufus. — Mais, par Vénus, qu'allez-vous donc faire chez cet avare Rufus ? disait l'empereur.

En effet, le lendemain, Mécène et Fundanius, le poète comique, s'en vont dîner chez Nasidienus Rufus. Mécène espérait fort qu'Horace son ami ne l'abandonnerait pas en cette circonstance, et qu'il serait son ombre à ce festin. Vain espoir ! Horace avait fait préparer

son petit dîner chez lui; il avait invité quelques amis et Lydie elle-même, Lydie qui s'était mise à jouer du luth quand elle n'eut plus rien à faire dire à ses beaux yeux, si bien que le perfide ami avait abandonné Mécène à son triste sort. Prudent Horace! Mais aussi, quand il a bien dîné, et quand Lydie eut chanté l'ode nouvelle, Horace s'en va chez son ami Fundanius pour savoir des nouvelles de Mécène et du repas de Rufus. — Ah! mon ami, s'écrie Fundanius, que tu as eu bon nez de ne pas venir! Quel repas! — En même temps il lui fait la description de cette fête burlesque. On était trois sur chaque lit; Mécène était assis entre un vil bouffon et Nomentanus le parasite. « Il y avait là, entre autres victimes intéressantes, Varius, Viscus Umbrius, Porcius, nos amis, qui faisaient la moue que c'était à mourir de rire. » — Arrive ensuite toute la description de cet odieux festin : des plats manqués, des vins aigres, de l'eau chaude, des tables de grossier bois d'érable, des esclaves mal vêtus et puans; — quand tout à coup le baldaquin de la table vient à tomber avec fracas sur les mets, sur les convives, et les malheureux de s'enfuir, comme si on leur eût dit que Canidie était à leurs trousses! — Eh bien! dit l'empereur à Mécène, comment s'est passée la fête? Ton ami Horace a-t-il eu beaucoup d'esprit et de saillies? — Ah! s'écriait Mécène, le drôle n'est pas venu, mais en revanche il a fait une satire sur ce repas ridicule; lisez plutôt : voici comme il nous traite, nous autres les malheureuses victimes de Rufus.

Que ces aimables pièces fugitives, adoptées par la postérité comme autant de chefs-d'œuvre, aient été composées tout exprès pour la gloire et surtout pour la bonne humeur de Mécène, la chose est loin de faire un doute. Cet esprit qu'il aimait, Mécène le trouvait toujours tout prêt à sourire, tout prêt à se moquer des sots, des fats, des fripons, des avarés, des ridicules. Entre Louis XIV et Molière, entre le roi et le comédien, vous avez vu s'établir cette espèce de fraternité insaisissable au premier abord, et qui pourtant se retrouve facilement dans les comédies du grand poète. La scène des *Fâcheux*, le nom même du *Tartufe*, les amours du roi, les petits marquis de Versailles, sacrifiés à la verve comique de Molière, ce sont là des témoignages irrécusables de cette espèce de collaboration puissante entre les volontés qui gouvernent les sociétés humaines et les esprits charmans qui les éclairent. C'est donc un spectacle plein d'intérêt que de les voir, Horace et Mécène, vivant ensemble d'une vie commune, buvant dans le même verre, dînant à la même table, et plus d'une fois partageant les mêmes amours. — Vous avez lu le *Voyage*

à *Brindes*. Au premier abord, le *Voyage à Brindes* est une pièce de vers facilement écrite, mais terre à terre et toute remplie de singuliers détails. Cependant, quand vous saurez au juste quel fut le motif, quel fut le but, quels furent les compagnons et les circonstances de ce voyage, vous verrez soudain cette narration sans art, on peut le dire, et d'une brutalité dont on ne trouverait pas un second exemple dans l'œuvre entière d'Horace, prendre à vos yeux un intérêt presque solennel.

Lorsque Mécène se rendit à Brindes ou plutôt à Tarente, il allait, au nom d'Octave César, pour s'opposer à une vaine et dernière tentative d'Antoine contre l'Italie. C'était donc là un voyage important, et de ce voyage dépendaient de graves intérêts. Cependant Mécène ne voulut pas aller seul à Tarente; il proposa à ses amis de venir avec lui. Ces amis-là, c'étaient Héliodore, sans contredit le plus savant des Grecs, *Græcorum longè doctissimus*, Horace, Virgile, Varius. Horace et Héliodore partirent par une belle matinée de printemps (Varius et Virgile étaient partis les premiers), et ils firent cinq petites lieues le premier jour. Il leur fallut deux fois vingt-quatre heures pour aller de la ville d'Aricie au marché d'Appius (sept lieues par jour), et le troisième soir ils auraient assez bien soupé, si l'eau eût été bonne à boire. Au lieu de se coucher dans une très mauvaise hôtellerie, nos voyageurs prennent un bateau tiré par des mules, lequel bateau devait ressembler, ou je me trompe fort, à feu le coche d'Auxerre. Ce malheureux véhicule fut envahi tout d'abord par plus de trois cents voyageurs que les bateliers s'arrachaient. Ils s'entassaient donc tant bien que mal dans un de ces bateaux. La mule est attelée, on part, on va au pas. Tout d'un coup la machine s'arrête. Les voyageurs se sont endormis, dévorés par les cousins du rivage; on dort ainsi pendant trois ou quatre heures. Cependant le soleil se lève dans sa gloire italienne. Nos voyageurs se frottent les yeux. O surprise! le bateau ne marche pas depuis long-temps, il est attaché à un arbre du rivage; la mule déjeune dans un pré voisin, le batelier ronfle comme un sourd. Horace, quelque peu colère, coupe une branche de saule et tombe à grands coups de bâton sur le dormeur. Enfin, à dix heures du matin, ils avaient fait près de quatre grandes lieues. Mais notre ami Horace n'en pouvait plus; ses yeux étaient enflés et tout rouges. Cependant on parcourt la ville; on trouve à souper à grand-peine. Le lendemain, — jour heureux! — voici Varius, Plautus et Virgile, beaux esprits, nobles cœurs, qui viennent au-devant de leur ami le poète. On fait halte

dans une métairie; Horace se lave les yeux, Mécène s'en va jouer à la paume, Virgile se met au lit. Le doux Virgile était un homme qui aimait ses aises; il a été le plus heureux homme de son siècle; il ne s'est inquiété qu'une seule fois dans sa vie, lorsque son patrimoine lui fut arraché par violence. C'était un bonhomme, qui n'aimait que lui-même et qui faisait de l'égoïsme à lui tout seul. Mais, juste ciel! avec ce grand génie-là on pouvait être même un méchant homme! Ainsi, dans tout ce voyage à Brindes, c'est à peine si vous allez au pas. C'est un voyage sans agrément, où l'on est trop heureux de rencontrer parfois de l'eau fraîche. Cependant nos citadins se moquent au plaisir de tout ce qu'ils voient en leur chemin; ils se moquent du préfet de Fundies, ils se moquent des auberges et des aubergistes, ils se moquent des bateliers, des muletiers. Ils rencontrent des bouffons sur leur passage, un nommé Sarmentus et Metius Cicirrhus, qui se disent toutes sortes d'injures, peu plaisantes selon nous. Le soir venu, ils s'estimaient fort heureux de trouver un peu d'huile, un peu de vin, un lit dur, voire même, faut-il le dire? un peu de complaisance dans la servante du cabaret. Quoi donc! l'ami de Mécène, le favori impérial, l'ardent et heureux amoureux de tant de beautés souveraines, le poète du beau monde, voilà qu'il en est réduit à attendre et à attendre vainement une servante d'auberge! C'est à peine si le rêve licencieux de la nuit le vient consoler de cette amère déception.

De tout ce récit, moitié sérieux, moitié grotesque, vous tirerez comme nous cette conclusion, qu'il est en effet très étonnant qu'un grand seigneur comme Mécène, qu'un épicurien comme Horace, qu'un admirable égoïste comme Virgile, aient voyagé d'une façon si misérable. Où était donc la fortune, où était donc le respect qui devaient entourer nécessairement des hommes si haut placés dans la confiance et dans l'intimité de l'empereur?

Maintenant que nous avons expliqué de notre mieux quelle amitié s'était établie entre Horace et Mécène, nous devons présenter l'un à l'autre le poète Horace et l'empereur Auguste. — L'empereur, à la prière de Mécène et un peu aussi à la prière de Pollion, avait plus d'une fois témoigné de la bienveillance pour Horace, mais cette bienveillance était mêlée d'une crainte qui se comprend facilement. En effet, il s'agissait d'un poète satirique, d'un ami de Brutus, d'un esprit indépendant, toutes choses dont le maître du monde avait peur. Une fois qu'il était dans sa maison, Auguste redevenait le plus simple des hommes, et cela lui déplaisait fort de faire sans fin et sans cesse le

métier de roi. Il savait d'ailleurs qu'Horace avait courageusement, et avec une sincérité bien rare, loué tous les ennemis du trône nouveau : Lucius Scatius, Quintus Delius, Pompeius Grosphus, Cassius de Parme, et Caton, et Brutus, et tous les ennemis de la fortune d'Octave. Mais enfin il fallut se rendre : Agrippa et Mécène répondaient d'Horace; les *Georgiques* venaient d'être terminées, au grand triomphe de Virgile et d'Auguste, et ce beau poème était à lui seul toute une révolution pacifique. Non, jamais l'empereur n'avait autant aimé la poésie. Jamais il n'avait mieux compris l'influence toute-puissante des poètes; il devinait, il savait confusément qu'il avait besoin de toutes ces louanges dans l'avenir; il savait que son pardon dans la postérité n'était qu'à ce prix : — relever les temples ruinés, rendre aux anciennes familles leur ancien lustre, élever des bibliothèques et des portiques, rétablir l'ordre dans les finances, révoquer les lois sanglantes du triumvirat, et enfin, et surtout, se mettre sous la protection des poètes. En effet, la poésie va aussi loin que l'histoire. Elle jette son voile de pourpre et d'or sur tous les crimes et sur toutes les misères; elle est la sauve-garde de plus d'un tyran, tout comme elle est la récompense suprême des plus royales vertus. — Après avoir vaincu tant de haines, l'empereur Auguste finit par vaincre Horace lui-même. — C'en est fait, le poète proclame l'adoption qu'il a faite; il obéit à l'enthousiasme universel; il s'écrie dans son délire que l'inspiration l'obsède, et qu'il lui faut célébrer la gloire de César, et qu'un jour, qu'avant peu il va l'entreprendre, ce poème... poème inachevé, poème qui n'a jamais été entrepris, et que le poète Horace devait laisser au poète Virgile. Certes, Horace savait trop bien la portée de son talent pour jamais l'entreprendre, cette œuvre de longue haleine; il était tout-à-fait l'homme de l'inspiration lyrique. Il allait par sauts et par bonds dans ce domaine éclatant de la pensée; soit qu'il rappelle aux Romains leurs vieilles origines et leurs libertés antiques, soit qu'il honore à sa façon le courage de Régulus, soit qu'animé du feu de Pindare, il se mette à conter les dernières conquêtes de César, ou qu'il entreprenne l'éloge de Drusus, ou qu'il célèbre dans ses nobles vers le retour d'Auguste dans sa ville prosternée, ou qu'il compose les chants séculaires à la gloire d'Apollon et de Diane, ou qu'il rende au sénat d'éclatantes actions de grâces pour les nouveaux honneurs que le sénat vient d'accorder au maître du monde, toujours vous trouverez l'homme inspiré, le poète fascinateur, la louange sans borne, le grand écrivain qui soumet toutes choses à sa poésie, et

même l'éloge de l'empereur. Dans cette partie toute politique de la poésie d'Horace, vous pouvez suivre à la trace les succès d'Auguste, le roi de son adoption. C'est là encore une face nouvelle dans l'histoire de ce grand poète. Célébrer à la fois le présent et le passé de la ville éternelle, accoupler dans ses vers Octave et Brutus ! Je sais des gens, mais ceux-là ne savent pas un mot de cette adorable langue latine, qui n'ont point pardonné à l'ami de Mécène cette transformation inattendue. Ceux-là, laissons-les dire ; ils font partie de ces faux stoiciens dont parle Horace dans ses satires. Sans nul doute, quand bien même l'ami de Mécène se serait abstenu de prendre sa part dans cette soumission universelle, Horace serait resté jusqu'à la fin le poète honoré et respecté que vous avez vu tout à l'heure. Il n'avait pas besoin d'entonner ces louanges pour faire sa fortune ou pour la maintenir. Ces louanges, il les a faites sans condition, comme un homme qui obéit à un enthousiasme unanime ; non pas qu'Horace fût, comme on l'a dit, un républicain de la vieille roche, non pas qu'il eût un grand dévouement aux doctrines parricides de Brutus, mais il était avant tout un honnête homme ; il savait que même le scepticisme doit avoir sa fidélité et son dévouement. Pour louer Octave, il avait attendu qu'Octave César s'appelât Auguste empereur ; il avait attendu que Marc-Antoine, ce grand soldat, ce fragile et dernier espoir de la république expirée, eût perdu sa gloire et plus que sa gloire, son honneur, dans les bras impudiques de Cléopâtre ; il avait attendu surtout que les plaies des guerres civiles, que les crimes affreux du triumvirat eussent été rachetés à force de clémence et de repentir ; et quand, enfin, la cause de la liberté fut perdue, quand l'armée même eut été domptée, quand la paix universelle jeta enfin son sourire d'amour et de bienveillance sur le monde romain, que la paix seule pouvait sauver un instant, alors Horace se crut en droit d'aimer l'empereur et de le chanter dans ses vers. L'empereur de son côté, l'empereur, qui se connaissait en louanges, accepta avec empressement les louanges d'Horace. Virgile, il est vrai, lui convenait davantage ; il se faisait moins de bruit autour de la personne de Virgile. Aussi l'empereur attendit la mort de Virgile pour s'attacher plus particulièrement à Horace, il voulait en faire son secrétaire intime : « Il faut, disait-il à Mécène, il faut m'amener notre ami Horace ; il écrira mes lettres, maintenant que je suis vieux et infirme. » Eh bien ! voilà certes ce qui peut s'appeler de la philosophie et de la sagesse : le poète refusa tant d'honneur. Lui aussi il répondit qu'il était vieux, qu'il était malade, qu'il avait besoin de repos

et de solitude, qu'il demandait la permission de passer quelques longs mois de chaque année dans sa maison de Sabine. En même temps il suppliait l'empereur d'accepter avec bienveillance le recueil de ses œuvres : « Mon aimable débauché, mon joli petit homme, disait l'empereur, Dyonisius m'a remis votre petit volume ; c'est vraiment un livre de votre taille. Mais pourquoi donc vos livres n'ont-ils pas un ventre comme vous en avez un ? » Ainsi parlait, ainsi plaisantait le maître du monde, un peu brutalement, comme on voit. Toutefois ce qu'Auguste aimait le mieux dans les œuvres d'Horace, ce n'étaient pas les odes à la louange d'Auguste, les odes à la louange de Tibère et de Drusus; ce n'étaient même pas les satires, quoique leur ton familier plût beaucoup à l'empereur : c'étaient les épitres, ces simples discours en vers dans lesquels le poète a développé, avec la familiarité la plus aimable, les plus faciles préceptes de la vie; code charmant de la vie élégante, heureuse, telle que l'avait faite un nouveau règne. Eh! que parlions-nous tout à l'heure de l'ancienne république et des vieilles mœurs, de Brutus et de Cassius? Il s'agissait bien de cela, sur ma parole! Depuis trente années déjà, la république était morte, la dernière génération des vieux Romains avait été emportée dans la tempête. C'en était fait à tout jamais de la Rome de Brutus et de Caton; il ne s'agissait plus que de la Rome des Césars.

Laissons donc son importance politique à l'ode romaine; elle a joué un grand rôle dans l'apaisement des esprits, elle a popularisé le règne nouveau, elle a absous l'empereur Auguste de toutes les violences et de tous les crimes d'Octave. Horace a porté l'ode à son plus haut degré de perfection et de puissance. Il lui a donné tous les tons, il lui a fait parler tous les langages, il lui a fait célébrer la gloire des armes et le bonheur de la paix, la vieille république et la monarchie nouvelle, Brutus et l'empereur Auguste, Régulus et la courtisane Neera, le vin et la liberté, les lauriers d'Actium et les roses de Pæstum. Horace a fait de l'ode une tribune, il en a fait une histoire, il en a fait une chanson bachique et un billet d'amour. Depuis lui, vous savez ce que l'ode est devenue : elle est devenue une déclamation (*ut declamatio fias*), comme dit Juvénal.

Dans la lettre de l'empereur que nous citons tout à l'heure, l'empereur Auguste se plaignait à son poète de n'avoir pas eu de place dans les épitres. Il avait bien compris qu'Horace n'avait pas osé encore se permettre tant de liberté; mais enfin, puisque le maître le voulait absolument, il fallait obéir. — L'empereur eut donc son

« Épître, l'épître était difficile à écrire, car cette fois il s'agissait en même temps d'être grave sans être pédant, d'être malin sans être cruel. En effet, de quoi donc parler à Auguste pour ne pas lui déplaire et pour ne faire de mal à personne? Allons, nous lui parlerons des arts et de la littérature; nous lui dirons que ce peuple romain, qui aime tant son maître et qui se connaît si bien en grands hommes, ne se connaît pas si fort en beaux esprits et en beaux livres. « Votre peuple, seigneur, a pris en belle passion les plus vieux poètes et les plus vieux prosateurs d'autrefois. Il s'en tient à la loi des douze Tables, au livre des Pontifes, aux antiques volumes de prophétie dictés par les Muses elles-mêmes sur le mont Albin. Pour eux, le mont Albin, c'est le Parmasse; la nymphe Égérie est une Muse; ils mesurent les poètes au nombre des années. » Ainsi, Horace se plaint au nom de tous ses contemporains et de lui-même. Il demande à Auguste pourquoi donc son peuple romain a si grand peur des poètes contemporains. « Ce n'est pas, dit-il, qu'à tout prendre nous ne soyons inondés de trop de vers; tout le monde fait des vers aujourd'hui, le médecin, le forgeron, l'ignorant, le savant; moi-même, en me levant, je demande mes tablettes.... quel ridicule travers! Et pourtant c'est une si belle chose, la poésie! — « Vous avez aimé Virgile, seigneur; vous avez aimé Varius. Ah! si ma poésie répondait à mon courage, vous verriez ma muse prendre son essor, » et tout le reste de cette pièce admirable, qui commence comme une épître, qui finit comme une ode.... un modèle que Boileau a gâté en l'imitant.

Nous ne ferons pas l'éloge des épîtres; c'est la partie la plus populaire de cette œuvre poétique. Toute la morale antique, la plus sage et la plus honnête philosophie, sont contenues dans cette espèce de satire adressée à des absents. Le poète s'y retrouve sans cesse à côté de l'orateur, à côté du philosophe, à côté de l'homme du monde. C'est une comédie vivante, où les vices et les ridicules sont poursuivis avec la plus excellente bonne grâce et la meilleure bonne foi. Aimables pages, écrites avec un abandon si heureux, avec un enjouement si aimable, où les mœurs, la littérature, la philosophie, l'élégance, les anecdotes; les petits faits de chaque jour, sont consignés avec une grâce parfaite. C'est là surtout que la malice est naïve, que la vérité est sans art, que la philosophie est sans faste, que l'ornement est naturel; c'est là surtout que vous retrouvez l'atticisme et la grâce athénienne; point d'emphase, point de mensonge, point de flatterie; le poète lui-même s'y montre avec modération; les pensées, les maximes, les lois du monde nouveau, s'y produisent

sans cruauté, sans déclamation. Là nous avons trouvé tous nos proverbes; là nous avons rencontré, écrit quinze cents ans à l'avance, le siècle entier de Louis XIV. A cette école d'une philosophie indulgente, Boileau s'est formé, Voltaire a pris la bonhomie et l'imprévu de sa poésie légère, — la bonhomie de Voltaire! le mot est écrit, et je ne le retire pas; — en un mot, toute la conversation des peuples policés, des nations élégantes, des cours oisives, cet art exquis de tout dire, ces formules vives et nettes, cette familiarité choisie qui fait de tout homme d'esprit l'égal des plus grands seigneurs, où donc les avez-vous trouvés pour la première fois? dans les épîtres d'Horace et nulle autre part.

Quelle poésie en effet, cette poésie qui a produit l'épître aux Pisons, — c'est-à-dire l'Art poétique! — Dans la pensée d'Horace, c'était là une épître de plus tout simplement. La postérité en a fait un traité complet d'art et de goût, de poésie et d'élégance. Lucius Pison était un ami d'Horace; dans cette noble maison se réunissaient les amis de Mécène, qui ne pouvait plus les recevoir. C'était une espèce d'hôtel de Rambouillet, où se débattait chaque soir l'art d'écrire: les deux fils de Pison faisaient eux-mêmes d'assez jolis vers, si jolis qu'Horace leur persuade de n'en plus faire: c'est si triste un mauvais poète! et c'est si difficile à faire, un beau poème! Et en preuve, Horace développe, à la façon du génie, les règles de ce grand art. Jamais l'illustre poète, qui touchait à sa fin, n'a écrit rien de plus net, de plus vif, de plus complet. Il parle de la poésie comme un homme qui est plein de son sujet; il ouvre la route à l'Art poétique de Boileau; il unit ainsi par un lien indestructible ces deux grands siècles littéraires, le siècle d'Auguste et le siècle de Louis XIV.

Peu après ce dernier effort du poète, Horace eut la douleur de perdre son protecteur, son ami, Mécène. Fidèle jusqu'à la fin à cette amitié si tendre et si dévouée, Mécène avait écrit dans son testament à l'empereur Auguste: Souvenez-vous d'Horace comme de moi-même; *Horatii Flacci ut mei esto memor*. Soins inutiles! Horace l'avait promis dans un moment d'enthousiasme, il ne devait pas survivre à Mécène. Horace s'estima heureux de tenir cette parole lyrique. L'ennui le prit quand il se vit seul dans cette ville qui pleurait Mécène, et il se laissa mourir à l'âge de cinquante-sept ans, non pas sans avoir institué l'empereur son légataire universel. L'empereur accepta ce testament d'un homme qui avait été, sans le savoir, un des plus utiles instrumens de sa puissance; il ordonna de magnifiques obsèques pour le poète qui l'avait tant chanté, et, comme l'avait dit

Mécène dans son testament, il se souvint d'Horace autant que de Mécène, car celui-ci fut enseveli à côté de celui-là.

Ainsi l'empereur Auguste, privé de Mécène, d'Agrippa, de Virgile, d'Horace, de ses amis, de ses conseils, de ses poètes; privé de Drusus, juste ciel! resta seul pour clore d'une main ferme et bienveillante ce siècle de la poésie, de l'ordre et de l'obéissance, qu'il avait ouvert par tant de cruautés et avec tant de terreurs personnelles.

Encore une fois, à propos de ces rares esprits qui échappent à l'analyse, comme fait le parfum d'un bouquet de belles fleurs au printemps, méfiez-vous des interprètes, des commentateurs, des biographes, des traducteurs en prose et même des traducteurs en vers. Les gros volumes, écrits à propos d'un chef-d'œuvre de trois cents pages, ne sont bons qu'à jeter toutes sortes de tristesses sur ces douces lectures des gens heureux, c'est-à-dire des gens sages. Tel qui lirait avec délices son poète favori, sans commentaires, le rejette avec dédain lorsqu'il le voit enveloppé de cent mille annotations. On raconte que le philosophe Condorcet, qui fuyait l'échafaud, s'arrêta un jour dans un cabaret de village. Le malheureux proscrit était vêtu comme un mendiant; il demanda du pain et du vin, et, en attendant ce maigre repas, il se mit à lire, avec l'attention d'un condamné qui oublie ses tortures, un mince volume, si mince qu'il tiendrait dans trente-quatre pages du livre de M. Walckenaër. A l'aspect de ce beau petit livre qui tirait de ce mendiant affamé un si poétique sourire, voilà nos Brutus de cabaret qui s'inquiètent; ils ont deviné qu'il y a un poète dans ces pages, qu'un philosophe est caché sous ces haillons. Aussitôt on saisit Condorcet, on le jette dans la prison du lieu, et, comme on lui avait arraché son *Horace* (pièce de conviction!), il s'empoisonne en oubliant le *justum et tenacem!* Soyez-en sûrs, l'*Horace* que lisait Condorcet était un petit volume sans commentaires. S'il n'avait eu sous la main qu'un *Horace variorum*, ou seulement les notes de Jean Bond, le proscrit aurait remis sa lecture à un instant plus propice. A quoi tient la vie des hommes! Condorcet a été perdu par le petit Elzévir de 1676. Il eût été sauvé, à coup sûr, par l'*Horace* en deux tomes in-8°, et surtout par la traduction de M. Walckenaër.

JULES JANIN.

SUR

LA PARESSE.

A M. B...

« Oui, j'écris rarement, et me plais de le faire.
« Non pas que la paresse en moi soit ordinaire,
« Mais, sitôt que je prends la plume à ce dessein,
« Je crois prendre en galère une rame à la main. »

Qui croyez-vous, mon cher, qui parle de la sorte?
C'est Alfred, direz-vous, ou le diable m'emporte!
Non, ami. Plût à Dieu que j'eusse dit si bien,
Et si net, et si court, pourquoi je ne dis rien!
L'esprit mâle et hautain dont la sobre pensée
Fut dans ces rudes vers librement cadencée
(Otez votre chapeau), c'est Mathurin Regnier,
De l'immortel Molière immortel devancier,

Qui ploya notre langue, et dans sa cire molle
 Sut pétrir et dresser la romaine hyperbole;
 Premier maître jadis sous lequel j'écrivis,
 Alors que du voisin je prenais les avis,
 Et qui me fut montré, dans l'âge où tout s'ignore,
 Par de plus fiers que moi qui l'imitent encore;
 Mais la cause était bonne, et, quel qu'en soit l'effet,
 Quiconque m'a fait voir cette route, a bien fait.
 Or, je me demandais hier dans la solitude :
 Ce cœur sans peur, sans gêne et sans inquiétude,
 Qui vécut et mourut dans un si brave ennui,
 S'il se taisait jadis, qu'eût-il fait aujourd'hui ?
 Alors à mon esprit se présentaient en hâte
 Nos vices, nos travers, et toute cette pâte
 Dont il aurait su faire un plat de son métier
 A nous désopiler pendant un siècle entier :
 D'abord le grand fléau qui nous rend tous malades,
 Le seigneur Journalisme et ses pantalonnades,
 Ce droit quotidien qu'un sot a de berner
 Trois ou quatre milliers de sots, à déjeuner;
 Le règne du papier, l'abus de l'écriture,
 Qui d'un plat feuilleton fait une dictature,
 Tonneau d'encre bourbeux par Fréron défoncé,
 Dont, jusque sur le trône, on est éclaboussé;
 En second lieu, nos mœurs, qui se croient plus sévères
 Parce que nous cachons et nous rinçons nos verres,
 Quand nous avons commis, dans quelque coin honteux,
 Ces éternels péchés dont pouffaient nos aïeux;
 Puis nos discours pompeux, nos fleurs de bavardage,
 L'esprit européen de nos coqs de village,
 Ce bel art si choisi d'offenser poliment,
 Et de se souffleter parlementairement;
 Puis nos livres mort-nés, nos poussives chimères,
 Pâturage des portiers; et ces pauvres commères,
 Qui, par besoin d'amans, ou faute de maris,

Font du moins leur besogne en pondant leurs écrits;
 Ensuite, un mal profond, la croyance envolée,
 La prière inquiète, errante et désolée,
 Et, pour qui joint les mains, pour qui lève les yeux,
 Une croix en poussière et le désert aux yeux;
 Ensuite, un mal honteux, le bruit de la monnaie,
 La jouissance brute et qui croit être vraie,
 La mangeaille, le vin, l'égoïsme hébété,
 Qui se berce en ronflant dans sa brutalité;
 Puis un tyran moderne, une peste nouvelle,
 La Médiocrité, qui ne comprend rien qu'elle,
 Qui, pour chauffer la cuve où son fer fume et bout,
 Y jetterait le bronze où César est debout,
 Instinct de la bazoche, odeur d'épicerie,
 Qui fait lever le cœur à la mère-patrie,
 Capable, avec le temps, de la déshonorer,
 Si sa fierté native en pouvait s'altérer;
 Ensuite un tort léger, tant il est ridicule,
 Et qui ne vaut pas même un revers de férule,
 Les lamentations des chercheurs d'avenir,
 Ceux qui disent : Ma sœur, ne vois-tu rien venir?
 Puis, un mal dangereux, qui touche à tous les crimes,
 La sourde ambition de ces tristes maximes,
 Qui ne sont même pas de vieilles vérités,
 Et qu'on vient nous donner comme des nouveautés;
 Vieux galons de Rousseau, défroque de Voltaire,
 Carmagnole en haillons volée à Robespierre,
 Charmante garde-robe où sont emmaillottés
 Du peuple souverain les courtisans crottés;
 Puis enfin, tout au bas, la dernière de toutes,
 La fièvre de ces fous qui s'en vont par les routes
 Arracher la charrue aux mains du laboureur,
 Dans l'atelier désert cornompre le malheur,
 Au nom d'un Dieu de paix qui nous prescrit l'aumône,
 Traîner au carrefour le pauvre qui frissonne,

D'un fer rouillé de sang armer sa maigre main ,
Et se sauver dans l'ombre en poussant l'assassin.

Qu'aurait dit à cela ce grand traîneur d'épée,
Ce flaneur « qui prenait les vers à la pipée? »
Si dans ce gouffre obscur son regard eût plongé,
Sous quel étrange aspect l'eût-il envisagé?
Quelle affreuse tristesse, ou quel rire homérique,
Eût ouvert ou serré ce cœur mélancolique?
Se fût-il contenté de nous prendre en pitié,
De consoler sa vie avec quelque amitié,
Et de laisser la foule étourdir ses oreilles,
Comme un berger qui dort au milieu des abeilles?
Ou bien, le cœur ému d'un mépris généreux,
Aurait-il, là-dessus, versé, comme un vin vieux,
Ses hardis hiatus, flot jailli du Parnasse,
Où Despréaux mêla sa tisane à la glace?
Certes, s'il eût parlé, ses robustes gros mots
Aurient de pied en cap ébouriffé les sots;
Qu'il se fût abattu sur une telle proie,
L'ombre de Juvénal en eût frémi de joie,
Et, sur ce noir torrent qui mène tout à rien,
Quelques mots flotteraient, dits pour les gens de bien.
Franchise du vieux temps, muse de la patrie,
Où sont ta verte allure et ta sauvagerie?
Comme ils tressailleraient, les paternels tombeaux,
Si ta voix douce et rude en frappait les échos!
Comme elles tomberaient, nos gloires mendrées,
De patois étrangers nos muses barbouillées,
Devant toi qui puisas ton immortalité
Dans ta beauté féconde et dans ta liberté!
Avec quelle rougeur et quel piteux visage
Notre bégueulerie entendrait ton langage,
Toi qu'un juron gaulois n'a jamais fait boudier,

Et qui, ne craignant rien, ne sais rien marchander !
 Quel régiment de fous, que de marionnettes,
 Quel troupeau de mulets dandinant leurs sonnettes,
 Quelle procession de pantins désolés,
 Passeraient devant nous, par ta voix appelés !
 Et quel plaisir de voir, sans masque ni lisières,
 A travers le chaos de nos folles misères,
 Courir en souriant tes beaux vers ingénus,
 Tantôt légers, tantôt boiteux, toujours pieds nus !
 Gaieté, génie heureux, qui fus jadis le nôtre,
 Rire dont on riait d'un bout du monde à l'autre,
 Esprit de nos aïeux, qui te réjouissais
 Dans l'éternel bon sens, lequel est né français,
 Fleurs de notre pays, qu'êtes-vous devenues ?
 L'aigle s'est-il lassé de planer dans les nues,
 Et de tenir toujours son regard arrêté
 Sur l'astre tout-puissant d'où jaillit la clarté ?

Voilà donc, l'autre soir, quelle était ma pensée,
 Et plus je m'y tenais la cervelle enfoncée,
 Moins je m'imaginai que le vieux Mathurin
 Eût montré, de ce temps, ni gaieté ni chagrin.
 Hé quoi ! me direz-vous, il nous eût laissé faire,
 Lui qu'un mauvais dîner pouvait mettre en colère !
 Lui qui s'effarouchait, grand enfant sans raison,
 D'une femme infidèle, et d'une trahison !
 Lui qui se redressait comme un serpent dans l'herbe,
 Pour une balourdise échappée à Malherbe,
 Et qui poussa l'oubli de tout respect humain
 Jusqu'à daigner rosser Berthelot de sa main !
 Oui, mon cher, ce même homme, et par la raison même
 Que son cœur débordant poussait tout à l'extrême,
 Et qu'au moindre sujet qui venait l'animer,
 Sachant si bien haïr, il savait tant aimer,

Il eût trouvé ce siècle indigne de satire,
 Trop vain pour en pleurer, trop triste pour en rire,
 Et, quel qu'en fût son rêve, il l'eût voulu garder.
 Certes, il n'est que trop simple, à qui sait regarder,
 De comprendre pourquoi tout est malade en France;
 Le mal des gens d'esprit, c'est leur indifférence,
 Celui des gens de cœur, leur inutilité.
 Mais à quoi bon venir prêcher la vérité
 Et devant les badauds étaler sa faconde,
 Pour répéter en vers ce que dit tout le monde?
 Sur notre état présent qui s'abuse aujourd'hui?
 Comme dit Figaro, qui trompe-t-on ici?
 D'ailleurs, est-ce un plaisir d'exprimer sa pensée?
 L'hirondelle s'envole, un goujat l'a blessée;
 Elle tombe, palpite et meurt, et le passant
 Aperçoit par hasard son pied taché de sang.
 Hélas! pensée écrite, hirondelle envolée!
 Dieu sait par quel chemin elle s'en est allée,
 Et quelle main la tue au sortir de son nid!
 Non, j'en suis convaincu, Mathurin n'eût rien dit,

Ce n'est pas, en parlant, qu'il en eût craint la suite;
 Sa tête allait bon train, son cœur encor plus vite,
 Et de lui dire non à ce qu'il avait vu,
 Un journaliste même eût été mal venu.
 Il n'eût pas craint non plus que sa faveur trahie
 N'eût fait au cardinal rayer son abbaye.
 Des compliments de cœur et des canonicats,
 Si ce n'est pour l'argent, il n'en fit pas grand cas.
 Encor moins eût-il craint qu'on fût venu lui dire :
 Et vous, d'où venez-vous pour faire une satire?
 De quel droit parlez-vous, n'ayant jamais rien fait,
 Que d'aller chez Margot, sortant du cabaret?
 Car il eût répondu : N'en soyez point en peine;

Plus que votre bon sens ma déraison est saine ;
 Chancelant que je suis de ce jus du caveau,
 Plus honnête est mon cœur, et plus franc mon cerveau
 Que vos grands airs chantés d'un ton de Jérémie.
 A la barbe du siècle il eût aimé sa mie,
 Et qui l'eût abordé n'aurait eu pour tout prix
 Que beaucoup de silence et qu'un peu de mépris.

Ainsi, vous qui voyez vivre, et qui savez comme,
 Vous dont l'habileté fut d'être un honnête homme,
 A vous s'en vont ces vers, au hasard ébauchés,
 Qui vaudraient encor moins s'ils étaient plus cherchés.
 Mais vous me reprochez sans cesse mon silence ;
 C'est vrai, l'ennui m'a pris de penser en cadence,
 Et c'est pourquoi, lisant ces vers d'un fainéant
 Qui n'a fait que trois pas, mais trois pas de géant,
 De vous les envoyer il m'a pris fantaisie,
 Afin que vous sachiez comment la poésie
 A vécu de tout temps, et que les paresseux
 Ont été quelquefois des gens aimés des dieux.
 Après cela, mon cher, je désire et j'espère
 (Pour finir à peu près par un vers de Molière)
 Que vous vous guérirez du soin que vous prenez
 De me venir toujours jeter ma lyre au nez.

ALFRED DE MUSSET.

SOUVENIRS

DES AÇORES.

Les Açores se composent de neuf fles qui se divisent en trois groupes séparés par une mer orageuse. Au sud s'étend l'île de Saint-Michel, la plus riche et la plus peuplée de toutes; la petite île de Sainte-Marie est son satellite. A l'ouest et au nord, on rencontre Fayal, le Pic', Saint-George, Gracieuse et Terceire. Les deux flots de Florès et de Corvo se perdent dans l'Océan à plus de soixante-dix lieues à l'ouest. Ces différentes îles, qui sont évidemment le produit d'éruptions volcaniques, se lient, dit-on, par une suite de rochers sous-marins aux îles de Madère et de Porto-Santo, et de Madère vont rejoindre le continent africain. Suivant cette opinion, qui est à la fois celle des savans et du peuple, les Açores seraient un prolongement de la chaîne de l'Atlas, proviendraient de la même convulsion de la nature, et devraient compter parmi les archipels de l'Afrique.

Je ne saurais rendre l'impression agréable que j'éprouvai à la vue de l'île de Saint-Michel. C'était au milieu d'un hiver froid et pluvieux que j'avais quitté la France, et, quinze jours après mon départ, je me trouvais sous un ciel pur, jouissant d'une délicieuse chaleur. Nous cotoyions la partie méridionale de l'île; les grosses vagues uniformes que roule l'Océan, quand un calme subit succède à la tempête, avaient

conservé le bleu foncé de la haute mer; le ciel était de la même couleur. Entre les rochers du rivage et les montagnes couvertes d'oliviers sauvages se dessinaient une multitude de petites maisons blanches qu'entouraient des orangers et des arbustes qui m'étaient inconnus. Pour la première fois, j'étais charmé par le spectacle de la vive végétation du midi; j'admirais la largeur des feuilles, leur verdure foncée; mes yeux étaient éblouis de la multitude infinie des fleurs de toutes nuances. Mais les beautés de la nature causent une émotion plus vive que prolongée, et, une fois débarqué à Punta del Gada, tout occupé à examiner la ville, à regarder les maisons, à observer les habitans, leurs attitudes et leurs physionomies, j'oubliai la mer, le soleil et tous les végétaux. Je me trouvais dans une ville grande, riche, propre et pleine de grace. Au centre de la ville, le long de la mer, était une place de marché couverte de patates, d'ignames, d'oranges et de limons. Des paysans grands et forts, bien vêtus, mais sans chaussures, le cou et les épaules protégés contre l'ardeur du soleil par des basques de drap qui pendent de leurs coiffures, parcouraient la place en tous sens, un long bâton blanc à la main. J'étais frappé de la lenteur des démarches et de la vivacité des gestes. Ma curiosité fut surtout attirée vers les rues étroites et tortueuses qui de toutes parts viennent aboutir à ce large quai. Mes regards se portaient sur ces petites jalousies à treillages minces et serrés qui entourent tous les balcons. Chacun des panneaux, pas plus large qu'un petit carreau de vitre, s'ouvrait et se fermait rapidement sous la main des jeunes filles de la maison, accourues pour voir passer un étranger. Les doigts agiles semblaient presser les touches d'un clavier et faisaient bien un peu vibrer mon cœur. Cette petite jalousie se lève et se baisse d'une façon si capricieuse, cet œil noir paraît et disparaît avec une telle intermittence, qu'à vingt ans on a peine à ne pas se croire le héros de quelque aventure; mais votre maîtresse inconnue disparaît tout à coup, et ce rêve d'un instant s'envole avec elle.

Saint-Michel a vingt-cinq lieues de long, et sa largeur varie entre deux et quatre lieues; une arête de montagnes qui tient tout le milieu de l'île court de l'est à l'ouest, et s'abaisse seulement vers le centre, entre Punta del Gada et Ribeira-Grande, que rapproche la seule route transversale praticable aux voitures. Aux deux extrémités, l'île s'élargit un peu, et les montagnes, dans leur renflement, cachent de profondes vallées. Du côté de l'est, il en est une si bien couverte par les cimes qui l'entourent, qu'on se croirait sur un continent. On n'entend plus le murmure de la mer ni le sifflement des vents. Si ce

n'était l'éclat du ciel et la vigueur de la végétation, on dirait une gorge des Alpes. Ce lieu, appelé Furnas, jouit dans Saint-Michel d'une juste réputation. Il est rempli de sources sulfureuses si abondantes, qu'elles forment un ruisseau qui s'échappe par une gorge, pour se jeter dans la mer, et mérite son nom de la Rivière Chaude. Le sol est partout couvert de soufre; souvent il brûle les pieds, et la chaleur des eaux sulfureuses est si grande, que plusieurs d'entre les sources servent aux habitans à faire cuire leurs ignames. Auprès de ces eaux sulfureuses coulent des ruisseaux ferrugineux, et tout à côté une source, dont l'eau a la saveur de l'eau de Seltz, se répand en cascades. Le chemin pour aller aux Furnas est on ne peut plus agréable; il suit pendant cinq lieues, jusqu'à la petite ville de Villa Franca, le rivage méridional de l'île, tantôt tournant des écueils, tantôt se rapprochant de la mer. Cette côte est semée de ces petites maisons blanches dont j'ai déjà parlé; elles se déroulent en gracieux chapelets, se réunissent en hameaux, et forment des villages que sépare une admirable culture. Après Villa Franca, on commence à gravir la montagne inculte, et l'on parcourt pendant quatre heures des bois agrestes jusqu'au moment où la vallée, avec sa riche verdure, s'ouvre devant vous. A l'autre extrémité de l'île, à onze lieues de Punta del Gada, on rencontre des sites à peu près semblables à ceux des Furnas; mais la nature est là plus sauvage, les montagnes sont plus escarpées, et leurs flancs défendent des lacs profonds contre les invasions de l'Océan. — Les chemins sont si mauvais et les côtes si raides, qu'il n'y a pas moyen de faire ces courses autrement que sur des ânes; ceux de Saint-Michel sont grands et forts, et cette modeste monture, bien qu'elle soit sans selle ni bride, n'est pas, à tout prendre, trop désagréable. On s'assied de côté sur une espèce de bû, les jambes pendantes, et libre de tout souci. Un petit garçon, avec un bâton muni d'un aiguillon, conduit votre bête et l'anime par ses cris répétés; l'âne et l'enfant peuvent ainsi courir cinq à six lieues sans s'arrêter, et on irait passablement son chemin, si tout le long de la route votre guide n'apprenait, à ceux qu'il rencontre, que ce seigneur qui est là sur son âne est un étranger, un Français, qui veut toujours aller au galop.

Le territoire de Saint-Michel, ainsi que celui de toutes les Açores, se partage en deux zones bien distinctes. Le rivage est fertile et peuplé; tout ce qui s'éloigne de la mer est aride et montueux. Il est cependant quelques lieux intermédiaires coupés de vallons qui offrent un aspect véritablement enchanteur. De ces points seulement on

peut apprécier toute la grace du paysage, et reconnaître la richesse de cette végétation exubérante. Ailleurs, les murs élevés qui protègent les orangers et les bananiers contre le vent de mer interceptent la vue, et donnent un aspect sombre à cette terre si fertile. Il faut planer sur un grand espace, ou bien pénétrer dans l'intérieur des *Quintas* au milieu des bouquets d'orangers. L'oranger est la providence de l'île, sa richesse et sa parure. J'ai vu des bois d'orangers sous lesquels on pouvait se promener à cheval, et l'on m'a dit qu'un de ces arbres avait produit dans la saison vingt-deux mille oranges. Chaque année, trois cents navires chargés de fruits partent pour l'Angleterre.

La population de Punta del Gada; bien que cette ville soit la seule place de commerce de l'île, est uniquement nobiliaire et agricole; à peine si l'on aperçoit dans les rues quelques boutiques de mince apparence; le commerce extérieur se fait par des Anglais qui, la plupart, sont fort riches, et le consul-général de sa majesté britannique, grâce aux oranges, se considère comme le seigneur châtelain de Saint-Michel. Ce personnage ne sort jamais qu'en uniforme, boutoné jusqu'au menton malgré la chaleur; il est poudré à blanc, et porte sur la tête un chapeau à cornes orné d'une grande plume noire. Pour témoigner de son empire, il se pose solennellement sur le petit bevédère de sa maison, et semble, avec sa longue lunette, vouloir gouverner la mer. Dans toutes les possessions portugaises, les agents anglais prennent des airs de grandeur insupportables, et affectent une importance qui, pour être réelle, n'en est pas moins fort ridicule; ils ont sans cesse à la bouche le mot de sa majesté britannique, et le moindre sujet anglais se croit une émanation de la divinité lointaine. Tous ces Anglais, même ceux qui sont nés sur cette terre douce et hospitalière, vivent en étrangers au milieu de ceux qui les entourent; ces marchands grossiers n'ont pas de patrie réelle, et se renferment dans leur égoïsme, leur dédain et leur cupidité. Laissons là les Anglais, que l'on rencontre partout, et parlons des véritables habitans de l'île.

La noblesse réside dans la capitale, où l'on trouve une société qui n'est pas sans intérêt. Par exemple, pour en jouir, il faut savoir la prendre comme elle est, accepter les prétentions et passer largement sur le chapitre des ridicules. Toutes les vanités de province sont portées, dans les îles, à un degré ailleurs inconnu. Le hobereau qui règne sans contestation sur le monde étroit qui l'entoure, s'exalte dans son importance, et s'il s'incline devant le capitaine-général ou le grand seigneur de Lisbonne, c'est toujours avec un arrière-souçon.

de valoir au fond beaucoup mieux qu'eux. Il est curieux d'entendre l'habitant de Saint-Michel dire avec sa feinte humilité : « Je ne suis jamais sorti de ma petite île, je ne sais pas comment vont les choses sur le continent, mais il me semble qu'ici tout se passe fort bien ! » Le fait est qu'à l'abri des commotions politiques qui ont désolé la métropole, ces nobles, d'une race peu illustrée, mènent une vie fort douce, et jouissent d'un bien-être depuis long-temps inconnu au Portugal. Leur luxe discordant ne manque pas de magnificence. Les maisons ont assez grand air; les salons de réception sont vastes; d'épais rideaux de soie tranchent sur les maigres et longs canapés de jonc. Les grands ramages et les franges pendantes font un peu oublier la nudité de l'appartement. Au milieu d'immenses chambres à coucher toutes dégarnies, s'élèvent de riches baldaquins, et les draps et les oreillers sont bordés de dentelles. Partout on voit de lourds plateaux d'argent ciselé, et quelques personnes ont des services entiers de vaisselle plate. Quant au paysan, il manque de beaucoup d'objets qui seraient indispensables au plus pauvre habitant de nos campagnes. Les murs intérieurs de sa chaumière, si jolie et si propre au dehors, sont entièrement nus; les fenêtres sans vitres laissent passer le vent; il ne possède pas même un lit, mais la famille entière s'étend avec volupté sur une natte de joncs, elle respire un air embaumé. Le climat supplée à tout, et nulle part je n'ai vu une population de meilleure apparence. Cette tiède atmosphère engourdit voluptueusement les sens en réveillant les facultés sensibles de l'âme. Je voudrais envoyer respirer un air si doux et si balsamique à toutes ces personnes chagrines, qui jugent leur prochain avec sévérité, et n'ont pas plus d'indulgence pour les fautes du cœur que de commisération pour ses peines.

L'amour, quand il n'est pas la plus sérieuse des choses de ce monde, est la plus amusante; aucune de ses formes n'est indifférente; ses fantaisies nous charment, et ses mille détails nous captivent. Aussi, en arrivant dans un pays méridional, étais-je fort empressé de connaître la vérité sur ce que se plaisent à raconter tant d'auteurs dans le genre espagnol, et, à ma grande surprise, je trouvais que les apparences étaient à peu près telles qu'ils les dépeignent; mais leur exactitude s'arrête à la description du matériel de l'amour, ils blessent la réalité des sentimens, et donnent sur les femmes du Midi des idées bien étranges. Sans doute, il est une coquetterie que les Françaises ne savent pas, et qui a besoin, pour éclore, de la chaleur du soleil. Coquetterie pour coquetterie, celle-là en vaut bien

une autre, et l'ignorance des subtilités de l'esprit ne la rend pas plus grossière; au moins s'adresse-t-elle à l'imagination, qui est la droite route du cœur. Derrière les obstacles matériels où elle est retranscrite, la jeune fille se montre agaçante et hardie, sans cesser d'être modeste, et peut impunément sourire au jeune homme qui lui jette une rose en passant et lui souhaite le bonheur. Dans les pays chauds, l'habitude de vivre en plein air rend très sociable; on cause avec tous ceux qu'on rencontre; la rue devient un salon, et cette galanterie répandue dans toute l'atmosphère ne paraît qu'un délicat hommage offert à la beauté. Après tout, ces fantaisies du cœur jouent le rôle de la conversation chez nous, et comme elle, pas plus qu'elle, sont tantôt innocentes et tantôt criminelles. Quelquefois elles conduisent à de sérieuses passions; souvent elles servent des intrigues. D'ordinaire cette coquetterie à vue est sans conséquence; elle n'atteint pas la pureté des sentimens des femmes, et peut durer des années entières, sans que de part et d'autre on y attache la moindre importance. C'est que, si l'oisiveté des hommes et la stérilité de leur esprit les portent là plus qu'ailleurs à la galanterie, ils sont peut-être moins qu'en d'autres pays capables de passion. Les longues factions sous une fenêtre, et la mince faveur d'y être souffert, emploient le temps et suffisent à la vanité. Le pire est que les manières des hommes s'imprègnent d'une coquetterie toute féminine, et l'on voit dans les rues de jeunes fats minaudant avec l'affectation puérile des jolies femmes surannées. Ces galans, les jambes raides et piquées sur les étriers, le corps serré et la tête penchée en arrière, font agréablement caracoler leurs rosses, et dirigent sur tous les balcons des regards plus supplians que téméraires. Ils passent ainsi innocemment la matinée à distribuer leurs ceillades languissantes, et n'ont certes aucune des allures des héros de Lope de Vega. Le Midi est le pays des contrastes; on y rencontre de tout. La valeur la plus téméraire brille à côté de la dernière lâcheté; le dévouement chevaleresque apparaît au milieu du grossier égoïsme. Peut-être quelques ames sont-elles encore susceptibles d'éprouver des passions fortes et exclusives, mais il ne faut pas généraliser ces très rares exceptions, pas plus que donner aux grandes dames, qui ne se montrent jamais aux fenêtres, des façons de grisettes. Deux choses seulement sont vraies : toutes les femmes ont une tournure d'esprit romanesque; presque toutes aussi ont une grace naturelle, une dignité dans le port et un langage du cœur, qui rendent possible à un homme distingué d'éprouver un attachement sérieux et délicat pour une femme de la condition la

plus commune. La ressemblance des manières dans toutes les classes est ce qui frappe avant tout un étranger. Les dames de la meilleure compagnie jettent leur manteau sur l'épaule de la même façon qu'une paysanne. Bien qu'un peu plus raffinée, leur conversation sera la même. Elles ont les mêmes plaisirs, la même poésie, et leur cœur vibre sous l'impulsion de sentimens analogues.

On est accoutumé en France à exiger beaucoup des personnes qui se vouent à Dieu; on les isole complètement du monde, et notre indifférence ne permet pas un seul instant de relâche à leur ascétisme. Ce fut donc avec surprise que je vis toutes les pieuses nonnes de Punta del Gada, ainsi que de jeunes filles folâtres, accourir à leurs fenêtres grillées, se pressant les unes les autres, pour voir passer les soldats, et suivre ensuite, à l'aide d'une longue vue, la manœuvre des troupes. Un spectacle bizarre est celui de ces religieuses, les jours de grandes fêtes, accompagnant les chants de l'église avec des instrumens à vent, soufflant à l'envi dans des cors d'harmonie, des clarinettes, des cornets à piston, des ophicléides et autres instrumens nullement féminins. Dans la ferveur de leur enthousiasme, elles font un vacarme épouvantable. Les poitrines sont haletantes, les joues pourpres et gonflées, la sueur découle de tous les fronts. Sans le prêtre qui est à l'autel, on croirait plutôt assister à une fête païenne qu'à l'office du Seigneur.

En somme, le climat de Saint-Michel est délicieux, cette île est très fertile et extrêmement pittoresque : il ne lui manque que d'avoir un port. La rade de Punta del Gada est complètement ouverte, et les navires restent quelquefois deux mois sans pouvoir communiquer avec la terre. Lorsque soufflent les vents du sud, de l'ouest et de l'est, ils sont forcés d'appareiller pour n'être pas jetés sur les rochers de la côte; ils laissent alors filer leurs câbles, et gagnent à grand'peine la haute mer. Suivons-les et partons pour Fayal.

L'île de Fayal forme un large croissant au fond duquel est posée la petite ville d'Horta. Les rues parallèles à la mer s'élèvent successivement avec les espaliers de grenadiers sur la pente d'une colline escarpée. Les maisons et les fleurs forment un gracieux ensemble, d'où l'on peut admirer à l'aise la splendeur du tableau qui se déroule devant les yeux. En face est l'île du Pic; son extrémité pénètre dans la baie de Fayal, et elle l'ombrage de sa cime majestueuse. Au pied de la montagne, près de la mer, croissent les orangers et les plantes des tropiques; à mesure que le terrain s'élève, on distingue l'olivier, la vigne; puis, les arbres du nord de l'Europe; enfin les neiges

éternelles. A gauche s'avance la pointe de Saint-George, et l'on entrevoit le canal long et resserré qui sépare cette troisième île de l'île du Pit; entre ces terres si rapprochées roulent, sous un ciel brillant, les vagues agitées de l'Océan Atlantique. Une navigation active anime cette rade magnifique. Fayal étant le seul point des Açores où les vaisseaux puissent jeter l'ancre sans danger, ils y accourent en grand nombre. Des baleiniers américains y viennent déposer leurs cargaisons, renouveler leurs agrès, et se procurer des vivres. Les bâtimens du Maragnon, que le vent force à faire ce long détour pour se rendre à Rio-Janeiro, relâchent à Horta, et des navires anglais chargent le vin du Pit, qui, à l'aide d'un peu d'eau-de-vie, passe pour du vin de Madère. Le mouvement du commerce influe sur les mœurs des habitans, et donne à la population d'Horta une physionomie européenne qui n'est celle d'aucune autre ville des Açores. Dans l'île fertile de Saint-Michel, où il n'existe pas de port, la noblesse territoriale domine sans partage. L'île de Fayal, au contraire, est peu féconde, et son commerce fort actif. Les négocians y jouent nécessairement le premier rôle, tandis qu'à Terceira, où le sol est ingrat et le rivage inhospitalier, on ne rencontre ni nobles fastueux, ni riches négocians, mais des hommes rudes, ignorans et difficiles à gouverner.

Les Portugais, à cause de leurs défauts et aussi de leurs qualités, ont toujours été peu propres aux affaires commerciales, et l'on doit s'attendre à trouver dans une place maritime aussi bien située qu'Horta une nombreuse colonie de négocians anglais. Ceux-ci vivent d'une façon beaucoup plus sociable que leurs compatriotes de Punta del Gada. Ils aiment à recevoir et à fêter les étrangers. Des rapports fréquens avec les officiers des bâtimens de guerre anglais leur ont donné l'habitude de la bonne compagnie, et plus encore le désir de paraître vrais gentlemen. Satisfaits d'une importance financière qui n'est pas contestée, ils la font peu sentir aux Portugais qui les entourent. Ces derniers, généralement fort pauvres, rabattent de leur fierté et se mêlent aux étrangers. Anglais, Brésiliens, citoyens des États-Unis d'Amérique et Portugais, tous vivent en parfaite intelligence et forment une petite société piquante par ses contrastes et agréable par la vivacité, l'entrain et le bon accord. Aucun Français n'a formé aux Açores d'établissement commercial, et nos agens consulaires eux-mêmes sont des négocians portugais. Cependant les gens instruits savent notre langue, et quelques jeunes filles balbutient des mots français avec leur accent lent et harmonieux. Là

comme partout, la France excite une vive curiosité, et elle est souvent le sujet des conversations; mais ce n'est qu'un murmure flatteur, un écho vague et lointain, qui ne produit rien de sérieux et ne laisse aucune idée précise. L'aimable hôtesse de la maison où je demeurais, une des personnes les plus considérables de Fayal, eut l'attention de faire mettre dans ma chambre un bouquet de lis, qu'elle appelait des fleurs de juillet.

On donne fréquemment dans la ville d'Horta des soirées et des fêtes. Les réunions sont fort animées et bien supérieures à ces bals d'Anglaises qui font retentir les greniers des hôtels garnis de la place Vendôme. D'abord, si chaque femme continue à s'habiller comme c'était la mode lorsqu'elle quitta le continent, toutes ont pris des Portugaises les souliers coquets et les jolis bas de soie. De même qu'à Paris, on entremêle les valse et les quadrilles. Le galop est surtout à la mode; c'est avec les demoiselles anglaises qu'il faut le danser : les jeunes filles portugaises ont trop de réserve et en craignent l'abandon. Ainsi, celle qui le matin était hardie à son balcon, comme le sont d'ordinaire sous le masque les personnes timides, devient au milieu du monde sérieuse et contrainte, tandis que la jeune Anglaise dispense ses sourires autour d'elle et jouit de son teint couleur de rose. Les races rapprochées par le hasard conservent leur cachet primitif. Les négocians anglais sont toujours actifs, précis, ne faisant de questions que pour atteindre un but; les vieux Portugais racontent sans cesse, prennent des airs capables, se complaisent dans leurs histoires de gloire nationale, dans leur admiration pour la nature, et vous ennuiant sans profit pour eux-mêmes. Les femmes également diffèrent plus par les sentimens et la manière d'être que par les traits et la coloration du visage. Au près des jeunes Anglaises, gaies, pleines de santé, sûres d'elles-mêmes et comptant pour l'avenir sur leur adresse ou leur bonne étoile, on voit les Portugaises (car elles ne ressemblent en rien aux dames espagnoles) mélancoliques, concentrées, aspirant à éprouver un sentiment qu'elles redoutent, et n'ayant d'autre vie que celle du cœur. Une jeune demoiselle, fille d'un pauvre gentilhomme, se distinguait plus qu'aucune autre par le contraste de sa physionomie et le calme de ses manières au milieu de ces Anglaises agitées. Toute sa personne portait l'empreinte du malheur noblement supporté, et l'on voyait qu'une tristesse habituelle pesait sur son ame. Bien qu'elle parlât peu, on était sûr qu'elle savait tout comprendre et sentir. Sa simplicité si gracieuse et avenante embellissait une dignité naturelle qu'on eût prise pour de la fierté,

si la résignation n'était une qualité meilleure et plus complète. Il semblait choquant, sous l'impression de cette mer, de ces montagnes, de cette nature si pleine de grandeur, de s'en aller courir avec de petites Anglaises et de leur répéter, à la clarté d'un soleil brûlant, des banalités ossianiques; ou bien de rester à la ville pour débiter des fadeurs, dans un autre style, à quelques jeunes espiègles penchées sur leurs balcons; ou, pis encore, de boire le vin du Pic avec le vice-consul de sa majesté britannique. N'importe les disparates, les habitans d'Horta sont aimables, pleins de cordialité, le site est enchanteur, et c'est avec peine que je vis arriver le moment du départ.

Pour aller de Fayal à Terceira, on double la pointe occidentale de la baie d'Horta, et l'on s'engage dans le canal que resserrent à l'ouest l'île Saint-George, à l'est l'île du Pic. Cette dernière, la plus grande des Açores, a soixante lieues de tour. La montagne, sur presque tous les points, s'élève à pic du rivage, et l'île entière n'est que la base d'un cône gigantesque. Les terres les plus fertiles sont situées en face d'Horta et appartiennent aux habitans de cette ville, ce qui, joint à l'âpreté du terrain dans les autres parties du Pic, fait qu'on n'y rencontre guère que de petits villages, des maisons éparses, des huttes habitées par de pauvres laboureurs ou de sauvages chevrriers.

L'île Saint-George a une longueur de dix-huit lieues sur une demi-lieue de large. Elle semble être la crête escarpée d'une chaîne de montagnes dont les ramifications vont se perdre dans les profondeurs de l'Océan. Les bords de cette île, beaucoup moins élevée que sa voisine, ont des formes encore plus abruptes, et ses rochers sont posés perpendiculairement; elle doit à la proximité du Pic une fertilité que celle-ci ne possède pas elle-même : le sommet de la montagne retient les nuages qui accourent à travers l'Océan, poussés par les vents d'ouest; ils se répandent sur Saint-George en pluies fécondantes. Son territoire, ainsi fertilisé, nourrit de nombreux bestiaux et fournit de bœufs et d'ignames Fayal, Terceira et toutes les Açores. Sur le haut, dans les fentes des rochers, partout où il y a quelque vestige de terre, des herbes parasites et des plantes grim-pantes poussent avec profusion, et de cet amas de verdure s'échappent des ruisseaux qui tombent et se précipitent en cascades dans la mer.

Le détroit du Pic et de Saint-George est très dangereux pour la navigation; la mer brise avec une violence égale sur les deux rives;

les courans sont rapides, et les vaisseaux atteints par la tempête dans cet étroit passage, où s'engouffre le vent, ne peuvent nulle part rencontrer un refuge.

Ce canal si resserré, ces rochers à pic, cette montagne couverte de neiges, rappellent le lac des Quatre-Cantons, la merveille de la Suisse; mais quelle différence dans la couleur de l'eau, la teinte du ciel et la magnificence de la végétation! Cette superbe nature porte l'empreinte des rayons d'un soleil tropical.

Peu à peu l'île du Pic, dont la forme est elliptique, s'éloigne de Saint-George. Bientôt on dépasse l'extrémité de celle-ci; on aperçoit alors Gracieuse, qui, toute petite et parfaitement ronde, sort de la mer comme une corbeille de fleurs, et l'on a devant soi Terceire, avec ses rochers nus et ses montagnes nuageuses.

Terceire, chef-lieu du gouvernement des Açores, fut découverte la troisième de ces îles, comme l'indique son nom. Elle n'a ni la population de Saint-Michel, ni l'étendue du Pic; elle n'est pas fertile comme Saint-George et ne possède pas, ainsi que Fayal, une rade hospitalière. En lui refusant ses dons précieux, la nature a rendu Terceire plus célèbre qu'aucune des îles qui l'entourent. Dernier boulevard de l'indépendance de la nation portugaise, elle vient d'être le berceau de sa liberté. Mais cette gloire appartient aux écueils de Terceire, non à ses habitans grossiers. L'île entière est une forteresse inaccessible; nulle part les vaisseaux ne s'en approchent sans danger, et sur deux points seulement les barques peuvent atteindre le rivage; jamais elles n'y trouvent un abri.

Le mont Saint-Sébastien couvre au sud la baie d'Angra; il forme à l'extrémité d'une petite presqu'île un promontoire élevé; sur le penchant de la montagne, entre les roches et les broussailles, ressort une vieille forteresse dont les canons défendent l'entrée de la rade. Du côté opposé s'avance une falaise escarpée, et, à cent brasses de la côte, un flot qui, de loin, se confond avec le rivage, surgit à une grande hauteur et fait le pendant du mont Saint-Sébastien. La capitale, Angra, est au fond de cet entonnoir, ouvert au vent du sud-est; comprimé par les flancs des montagnes, ce vent parcourt la baie avec une violence toujours croissante, et atteint une puissance irrésistible. On le nomme *le Charpentier*, à cause de la promptitude avec laquelle il renverse les mâts et brise les agrès des navires.

Une petite jetée vermoulue sert de débarcadère. Les vagues s'élancent avec force sur les marches rompues et verdâtres, et c'est à grand-peine qu'on atteint le rivage. On passe ensuite sous une porte

peu élevée, dont les pierres sont rongées par le temps, et on se trouve dans Angra avant de l'avoir aperçu. Cette triste capitale est resserrée par une montagne nue, qui la force de s'étendre dans des proportions informes. Les maisons basses et les chaumières sont souvent isolées les unes des autres par des roches sans grandeur. Toute la ville a un air terne et maussade, que n'égaie pas la largeur des rues, balayées par le vent de mer, et encore moins la multitude des boutiques sombres où des brocanteurs étalent leurs sales et misérables marchandises. Ce grand nombre de boutiques tient à l'accumulation des Juifs, qui, exilés du Portugal, furent autorisés à se fixer à Terceire; ils y exercent l'industrie habituelle de leur race et suppléent les Anglais, dont on ne rencontre qu'un seul dans toute l'île; encore est-ce un vice-consul, marié à une Portugaise de Terceire.

On comprend que la société d'Angra ne doit pas être brillante. Au milieu de cet amas de pierres, aussi pauvre en humains qu'en végétaux, que devenir? Que peuvent faire les officiers d'une garnison nombreuse? On périrait d'ennui sans le voisinage hospitalier du couvent de Saint-Gonsalve; ce monastère est l'unique ressource de société qu'offre Angra; il est toute la distraction et la consolation peu orthodoxe des malheureux exilés à Terceire.

Aucune muraille ne défend l'accès de Saint-Gonsalve; on peut, de la terrasse qui borde la mer, causer avec les sœurs qui passent la journée assises nonchalamment à leurs fenêtres basses et non grillées. On peut entrer à toute heure dans la salle destinée à distribuer aux pauvres les aumônes du couvent; cette pièce n'est séparée de l'intérieur que par une mince cloison en bois, dont la partie supérieure se replie comme celle des loges de nos portiers, et il ne reste qu'une petite barrière à hauteur d'appui très favorable aux épanchemens de la conversation. Enfin, que ne peut-on pas à Saint-Gonsalve? — Mais il ne faut rien calomnier, pas même le mal; c'est le vice de la vertu rigide et en même temps de la débauche de tout confondre et de dédaigner les sentimens du cœur. Toutes deux se plaisent trop souvent à méconnaître les combats et les souffrances. Pauvres filles de Saint-Gonsalve, si douces et si affligées, on doit les plaindre! La langueur des démarches, la tristesse des regards, peignent les misères de leur âme, et prient d'abord pour elles. Livrées dès l'enfance à la contagion de l'exemple, le cœur ouvert aux tendres impressions, l'esprit oisif, sans autre défense que la chaîne qui les meurtrit, est-il surprenant qu'elles succombent? Elles s'arrêtent cependant sur cette pente qu'on prétend si rapide, et, après avoir brisé le lien sacré qui

devait les retenir, elles respectent celui de leur passion. Elles ne peuvent connaître ni la vie, ni les actions, ni les sentimens de celui auquel elles s'abandonnent, et sont bien malheureuses. Retenues prisonnières dans le cloître, l'ame vagabonde et toujours pressées par une foi ardente, il ne leur reste bientôt que l'amertume et l'humiliation de la douleur. Saint-Gonsalve m'a laissé un souvenir plus triste que sévère, et je n'en aurais pas parlé sans la célébrité que ce couvent doit aux mémoires de M. de Ségur.

Le territoire de Terceire est presque partout inculte. Au nord comme à l'ouest, la mer bat les flancs décharnés des hautes montagnes. Le centre est également montueux et stérile; ces lieux sont d'un aspect morne et sauvage; sur les hauteurs, des buissons épineux et de larges fougères recouvrent à peine des pierres volcaniques noirâtres et poreuses, et, dans le creux des vallons, la mousse jaunie qui remplit le lit des torrens desséchés, attriste encore les regards. Une nuée de petits oiseaux au plumage brillant et varié distrait seule des sombres préoccupations, ils s'envolent sous chacun de vos pas et tourbillonnent autour de vous. Comme notre ame vibre au gré des émotions diverses que crée la vue de la nature! tout ce qui rappelle seulement un souvenir prend à nos yeux une teinte poétique. Un jour, après avoir marché au milieu d'un dédale de murs de pierres sèches, j'arrivai près d'un gros village, dégoûté d'une route fastidieuse; mais, à dix minutes de distance, était une fontaine qu'ombrageaient quelques grands arbres. Les filles du village allaient et venaient, portant sur la tête des vases remplis d'eau; elles posaient légèrement leurs pieds nus sur le roc luisant. Ces femmes furent pour moi un tableau vivant des traditions de la Bible; le plus petit brin d'herbe, une jolie fleur, un peu de fraîcheur, le charme eût été rompu.

Les habitans de Terceire ne ressemblent pas à ceux des autres fles, qui sont doux et communicatifs; tout étranger, et par étranger j'entends le Portugais qui n'est pas né à Terceire, est pour eux un ennemi. Ils fixent sans cesse sur vous des regards inquiets et soupçonneux. Quand on leur parle, ils semblent croire qu'on veut les piller ou les outrager; ce n'est pas sans raison : le gouvernement portugais ne paie ses innombrables employés qu'en tolérant leurs exactions, et c'est un douloureux privilège pour Terceire d'être le centre de l'administration des Açores. Une garnison oisive, à l'abri de tout contrôle, pèse cruellement sur ce peuple misérable, et le torture de plus d'une façon. Si Saint-Gonsalve est, dans l'île, le rendez-vous de la fine fleur de la galanterie, une corruption plus grossière menace les chaumières, elle

inonde la famille du pauvre. Le soldat, avec un tour d'esprit vraiment portugais, nomme sa cigarette de papier le messenger de Cupidon. Ce triste messenger, à demi brûlé, est d'ordinaire placé sur l'oreille d'une façon peu galante, qui rappelle la plume noircie dont est ornée la tête des gens de bureau. La cigarette n'en est pas moins, pour parler le langage méridional, une épée et un bouclier. Sous prétexte de demander du feu, le soldat s'insinue dans les maisons, et quand il est surpris par quelque homme de la famille, ce facile stratagème sert encore à couvrir sa retraite. Les mères et les filles recherchent avidement les maigres largesses du dernier caporal et du plus pauvre matelot, et les pères, les maris et les frères sont toujours sur leurs gardes et prompts à se venger. De là cette lutte sourde et constante qui anime le paysan contre l'autorité; de là cet esprit hargneux qui le caractérise; il devient belliqueux par haine de la force militaire. Le sentiment de la vengeance doit être bien profondément enraciné en lui pour que, dans une île dont le diamètre n'a que huit lieues, une guérilla de trois cents hommes ait pu, pendant deux ans, échapper aux forces qui ont depuis conquis le Portugal. Le chef de la bande venait hardiment vendre son gibier au marché d'Angra; tous les paysans le connaissaient, et il était aussi en sûreté que sur les montagnes. Les solitudes sont si profondes, que dans les vallées écartées des taureaux revenus à l'état sauvage errent librement, se propagent, et forment une guérilla qui elle aussi se maintient contre la civilisation. Il serait puéril de soupçonner d'aucun principe politique le paysan révolté de Terceire; il a pour mobile la haine instinctive de qui le foule, l'amour du brigandage, et l'attrait de la vie errante. Cette vie ne ressemble en rien à celle du sauvage de l'Amérique du Nord, qui, pressé par la faim, sans cesse courbé sous le poids de la fatigue, et brisé par l'intempérie des saisons, traîné dans de larges espaces son existence monotone et misérable. Le guerillero, au contraire, est le fils pervers de la civilisation. C'est dans ses vices qu'il puise les éléments de la force qu'il tourne ensuite contre elle; elle est sa pourvoyeuse, il l'exploite tour à tour et simultanément par le vol, la contrebande et la politique. Vivant en plein air sous un ciel pur, le joyeux guerillero sent à peine le besoin; il peut toujours échanger les privations qu'il redoute contre le danger qu'il aime.

L'île de Terceire, si dépourvue de ce qui fait d'ordinaire l'intérêt et le charme de la vie, séparée de tout, même de la mer, par les rochers qui l'entourent, est poétique à force de tristesse, et plus encore par ses souvenirs glorieux; elle ne possède que deux villes, et quelles misérables villes! Mais toutes deux ont un nom dans l'his-

toire. Angra fut jadis célèbre par la résistance qu'elle opposa en 1583 à la domination espagnole, et Villa-da-Praya a été illustrée en 1829 par la courageuse défense du comté de Villafior. Le nom français est associé aux deux époques de la gloire des Açores; le comte de Brissac conduisit dans ces îles six mille hommes, qui long-temps résistèrent aux armées de Philippe II, et cinq cents de ces Français, cantonnés à Terceira, s'y maintinrent pendant plus d'une année. Dans les derniers temps, un bataillon de nos compatriotes, d'un nombre à peu près égal, est venu se joindre à l'expédition de don Pedro, et a pris une part efficace à son succès. C'est ainsi qu'à deux siècles de distance se relie dans ce lieu écarté la chaîne des services honorables que la France a rendus à la liberté portugaise. Aujourd'hui Villa-da-Praya n'est plus qu'une ruine; un affreux tremblement de terre l'a, cette année même, détruite de fond en comble. Angra a perdu son unique attrait. Les cortès ont abaissé les barrières des cloîtres, et les nonnes de Saint-Gonsalve se sont dispersées. Bien peu des cinquante-quatre couvens qui existaient dans ces îles lors de mon séjour en 1832, renferment encore leurs habitans; cependant deux choses si différentes l'une de l'autre, qu'on ose à peine les nommer ensemble, sont nécessaires à la physionomie des Açores, les monastères et les fontaines. Des aqueducs construits avec art conduisent l'eau dans les plus petits villages; sur le bord des routes, et même dans les lieux écartés, on découvre des abreuvoirs et des fontaines entretenus soigneusement et parés avec amour. Ce culte des eaux a une façon d'hospitalité arabe et rappelle l'origine des mœurs de ce peuple si chrétien, tandis que les hautes murailles des couvens et les églises élevées sont l'expression frappante des sentimens qui dominent ces natures africaines.

Que dirai-je des trois petites îles dont je n'ai pas encore parlé; sinon qu'à Sainte-Marie il y a beaucoup de perdrix rouges et de superbes tortues? Un vieux capitaine d'infanterie qu'en est gouverneur, et les douze hommes de garnison s'y plaisent fort. L'honnête capitaine peut, grâce au curé, au juge et à un habitant de l'île, satisfaire toutes ses passions, qui sont le wisth et la classe.

Florès et Corvo ont par leur position plus d'importance que Sainte-Marie. Situées à l'extrémité nord-ouest des Açores, elles servent de point de reconnaissance aux navires qui reviennent des Antilles. Le voyageur fatigué par la splendeur monotone de l'Océan voit en elles l'espérance de son arrivée prochaine en Europe; il les admire et les bénit, car de tous les plaisirs du voyage, le plus doux est toujours celui du retour!

JULES DE LAFAYETTE.

REVUE MUSICALE.

LA REINE DE CHYPRE.

Après un intervalle trop prolongé, pendant lequel on n'avait guère vu se produire que des ballets, une traduction avortée et des intermèdes d'une fort médiocre importance, l'Académie royale de musique vient de donner la partition de M. Halévy. Quand on examine quelle affaire est aujourd'hui un opéra en cinq actes, quand on pense aux élémens multiples et tumultueux dont se compose cette énorme machine à rouler sur un sol musical, on se demande si, loin de s'étonner de ces lenteurs d'une mise en scène laborieuse, il ne faudrait pas plutôt crier au miracle chaque fois que le cours du répertoire amène quelque nouveauté. La musique, si compliquée qu'elle se soit faite de nos jours, irait encore : Dieu merci, nos maîtres ne sont pas hommes à se laisser surprendre par le temps, et, dussent-ils composer leurs chefs-d'œuvre feuille à feuille, morceau par morceau, et n'écrire leur ouverture ou leur finale que pendant la dernière nuit qui précède la représentation (orgueilleuse fredaine trop souvent renouvelée de Mozart, et qui n'a trouvé qu'une fois son excuse, dans l'ouverture de *Don Juan*), en général, les embarras ne viennent pas de leur fait. Mais comment prévoir les retards que peuvent entraîner ce déploiement inoui de costumes, cet attirail de mise en scène, cette invasion du matériel et des accessoires, qui, de plus en plus, se subordonnent les parties principales. Le musicien a terminé sa tâche ou peu s'en faut, les chanteurs savent leurs rôles, l'orchestre, pour déchaîner ses cataractes instrumentales, n'attend que le signal du chef; mais combien de temps ne s'écoulera-t-il

pas avant que ces palais se dressent, que ces navires de carton quittent le chantier pour naviguer sur leur océan de toile peinte, que le manteau d'hermine, l'armure damasquinée, le casque d'or, sortent du magasin, avant que l'artiste ait blasonné ces enseignes flottantes, l'ouvrier fabriqué la croix et l'ostensoir, et surtout que le malheureux compare ait appris à marcher en mesure sous sa toge pontificale! Si vous cherchez un musicien pour le genre dont nous parlons, vous trouvez tout d'abord M. Halévy. Nul mieux que l'auteur de *la Juive* ne sait accompagner une procession qui défile, un cortège qui passe; il groupe les fanfares, assemble les carillons, donne au tambour qui bat aux champs une importance musicale, et note les coups de canon. Le mérite de M. Halévy, toute son originalité, c'est de s'être livré corps et âme à la mise en scène, à la magnificence dramatique, à la pompe, qu'il comprend, disons-le, mieux que personne au monde. Son grand art consiste à savoir pousser jusqu'à ses dernières conséquences le genre introduit à l'Académie royale de musique par *Robert-le-Diable*. Venu entre Meyerbeer et Auber, entre le génie de l'instrumentation et la fantaisie mélodieuse, il s'est allé réfugier dans l'appareil du bruit, dans une sorte de musique splendide dont les yeux s'accommodent au moins autant que les oreilles. Aussi, toutes les fois qu'il s'agit de mettre en musique une décoration, un triomphe, un couronnement d'empereur, le théâtre s'adresse à lui; le public lui-même connaît si bien la chose, qu'il ne veut d'autre garant que le nom de M. Halévy pour s'attendre à des merveilles de la part du machiniste, et ne voit guère dans ses opéras que des processions en cinq actes, d'où se détachent çà et là quelques duos et cavatines. Dans *la Juive*, c'est un concile; dans *Guido et Ginevra*, on chante la messe; dans *la Reine de Chypre*, tout un clergé sort de la cathédrale, et s'en va exorciser la mer à coups d'encensoir et de goupillon. Nous savons qu'il y a dans tout cela aussi la part des précédens qu'on ne doit pas oublier. Que de gens passent leur vie à refaire ce qui leur a réussi une fois, et ruminent éternellement leur première idée, la seule qu'ils aient eue! Ainsi, du succès de *la Juive* date la vocation religieuse de M. Halévy; de là toute cette existence musicale vouée à la pompe du catholicisme, tous ces opéras mitrés, auxquels ni lui ni le public n'échapperont. Et ce musicien, qui dans ses grandes partitions n'hésite pas à donner tant à l'appareil théâtral, au luxe de la mise en scène et du costume, est le même qui s'évertue à se montrer si sobre et si mesuré lorsqu'il écrit pour l'Opéra-Comique, essayant de la réaction après avoir poussé le mouvement au-delà des bornes; calcul adroit sans doute, mais qui dénote chez un maître plus d'esprit critique et de faculté d'application dans l'emploi des procédés que de valeur innée et de généreuse inspiration.

La partition de *la Reine de Chypre* se distingue par les qualités ordinaires de M. Halévy, qualités de praticien, mais de praticien si habile, si parfaitement ingénieux dans ses combinaisons, qu'on ne peut s'empêcher de suivre cette musique avec l'intérêt curieux qu'on accorde à certains chefs-d'œuvre de marqueterie. M. Halévy n'invente guère, comme on sait; il cherche, il cherche toujours, mais avec tant de persévérance, de calcul, de

stratégie, qu'on lui pardonne presque par momens de ne pas trouver. Tout au rebours des hommes de génie, qui vont de l'idée à l'instrumentation, il procède la plupart du temps de l'instrumentation à l'idée; s'il rencontre un motif, c'est le hasard des sons qui l'amène : singulier privilège de la musique, où le matériel réagit sur l'esprit. A force de remuer des notes, comme un joueur des numéros, il finit par trouver le quine, témoin le trio de *la Juive*, la romance de *Guido*, et, dans *la Reine de Chypre*, cette délicieuse chanson des gondoliers, au second acte. Avec de pareilles conditions, il n'est pas de raison pour qu'on s'arrête jamais. Là où le travail et l'application remplacent le génie et les facultés innées, la fortune du moment perd ses droits. La veine mélodieuse s'épuise et se tarit; la persévérance, elle, va son train, et creuse à loisir son sillon, profitant de l'expérience et des choses acquises. De là les progrès sensibles qu'on remarque toujours chez les hommes de pratique et d'école; il n'y a que le génie qui s'aventure, au risque de se casser le cou dans quelque élan sublime. Le talent, que nul instinct irrésistible ne sollicite, calcule ses démarches et n'a garde de se compromettre au hasard. Ainsi, pour ne citer que l'exemple de M. Halévy, une fois les conditions de la ligne qu'il s'est tracée admises, comment nier qu'il y marche avec plus de distinction chaque jour? A coup sûr *le Guitarrero* valait mieux que *Guido et Ginevra*, et, dans l'estime du Conservatoire, *la Reine de Chypre* sera placée plus haut que *le Guitarrero*. Dans un autre ordre d'idées, *la Juive* serait le chef-d'œuvre de M. Halévy; mais *la Juive*, avec des qualités mélodieuses plus significatives sans doute, plus accusées, avait cependant moins l'empreinte du caractère du musicien, de son originalité. On sent trop, dans *la Juive*, le parti pris de s'en tenir à l'imitation de Meyerbeer, de suivre pas à pas le système inventé dans *Robert-le-Diable*. Ici, au contraire, le maître se révèle davantage, le maître ayant conscience de lui-même, de ce qu'il peut ou plutôt de ce qu'il ne peut pas, et cherchant dans la manière, sinon dans le style, une individualité que l'imagination lui refuse.

Le premier acte de *la Reine de Chypre* s'ouvre par une courte introduction qui tient lieu d'ouverture; puis vient une assez médiocre cavatine, fort bien dite par Duprez. Le duo entre Mocenigo et le vieil Andrea, dans lequel le membre du conseil des dix demande au patricien la main de sa nièce au nom de la république, est un morceau du genre de celui du quatrième acte de *la Juive*, entre Eléazar et le cardinal, mais plus développé, plus traînant, plus compliqué, moins en scène, et d'une pauvreté d'invention telle qu'on finit par ne plus savoir si c'est du récitatif que les personnages déclament ou du chant; vice du reste fort ordinaire dans la musique de M. Halévy, dans la musique de *la Reine de Chypre* surtout, où les mêmes formes se reproduisent à chaque instant. Nous voulons parler d'un cantabile en manière de romance, qui se montre à tout propos, et que le maître encadre sans trop de façon dans une série de ces mesures banales plus ou moins habilement déguisées, de ces lieux-communs ingénieux qu'un musicien aussi roué aux artifices du Conservatoire que M. Halévy tient toujours à sa disposition. Le finale a du mouve-

ment comme tout honnête finale où les affaires s'embrouillent, où le héros tire l'épée et demande d'où lui vient son outrage; c'est du reste tout ce qu'on en peut dire. Il y a pourtant, vers le milieu de cet acte, un air charmant accompagné de harpes, et que chantent les voix pendant le ballet. M. Halévy s'est peut-être servi trop souvent, dans *la Reine de Chypre*, de cette manière introduite jadis par Rossini; et dont on a tant abusé depuis, de mêler ensemble les chœurs et la danse. Au troisième acte, la même intention se reproduit, mais ici du moins elle a le mérite de la nouveauté, et le motif est plein de grâce et d'élégance. Le chant des gondoliers qu'on entend au lever du rideau, au second acte, passe déjà pour le diamant de la partition. On ne saurait en effet rien imaginer de plus frais, de plus vaporeux, d'une plus limpide et plus transparente mélodie. Cette fois, M. Halévy a trouvé, et son joyau vaut de l'or. Catarina rêveuse est assise à son balcon, la tête penchée vers les lagunes où les gondoliers voguent en chantant. Il y a dans cette scène d'alcôve, dans ce clair de lune, dans ces mélodieuses bouffées qui semblent s'exhaler des flots et vous arrivent comme trempées d'un parfum de l'Adriatique, une de ces sensations complètes, un de ces contentemens enchanteurs qu'on ne trouve qu'à l'Opéra, quand le triple hasard du spectacle, de la situation et de la musique aboutit à souhait pour le plaisir des yeux et des oreilles. Involontairement on se prend à penser au troisième acte d'*Otello*. Là aussi la brise du soir apporte la voix du gondolier à la mélancolique fille de Venise qui pleure à son balcon. Est-ce vous, Desdemone? Est-ce vous, la Malibran? Illusions, fantômes, qui s'évanouissent aussitôt pour faire place à M^{me} Stoltz, à M. Massol, que sais-je? à M. Bouché. N'importe! on a rêvé, on s'est souvenu, un instant romantique vient de se passer dont on ne saurait trop rendre grâce aux auteurs, au poète surtout qui le premier en a donné le motif. L'air de Catarina ne manque pas d'expression; la phrase : *Mon Dieu, soyez-béni*, a de la tristesse et du charme. En général, M. Halévy excelle à rendre les demi-teintes mystérieuses, crépusculaires, si l'on nous passe l'expression, du genre de celle qui règne dans ce morceau et dans cet acte. L'intelligence qu'il a des plus minutieuses ressources de l'orchestre, son art ingénieux de traiter les instrumens à vent, sa manière tout adroite de ménager les sourdines, l'aident merveilleusement en ces occasions. Je citerai comme un autre exemple l'air de la harpe éolienne de *l'Éclair*, où se trouve un effet de la même nature. — Quant au duo par lequel cet acte se termine, c'est un morceau manqué. Il faut dire aussi que le musicien avait affaire à rude partie. Il ne s'agissait de rien moins que de la fameuse situation du quatrième acte des *Huguenots*, situation dangereuse et terrible s'il en fut, et qui ne se traite pas deux fois. Qu'est-ce, en effet, que cette Catarina cherchant à repousser Gérard de son alcôve où vingt poignards l'attendent pour le frapper, sinon la Valentine de l'opéra de Meyerbeer? Des deux côtés, les passions sont aux prises, des deux côtés la femme a seule conscience du péril et cherche à sauver son amant, celle-ci en lui disant : Je vous aime, restez; celle-là : Je ne vous aime plus, partez. Les premières notes que chante Gé-



rard lorsqu'il aborde Catarina semblaient annoncer une intention mélodieuse. Par malheur, comme il arrive trop souvent avec M. Halévy, l'intention avorte presque aussitôt, et vous retombez après quelques mesures de clarté dans les ténèbres d'une déclamation aride et tumultueuse qui se prolonge jusqu'à la fin, et se conclut, toujours à la manière du quatrième acte des *Huguenots*, par un de ces adieux déchirans que la voix de Duprez lance avec une si puissante et si dramatique expression, avec cette seule différence qu'ici la voix de soprano, au lieu de rester muette comme dans l'opéra de Meyerbeer, se joint au ténor et l'appuie vaillamment à l'unisson. Les couplets que chante M. Massol au début du troisième acte ont tout juste pour eux ce grain de trivialité indispensable à tout morceau qui prétend à devenir populaire. Aussi chaque soir les applaudissemens éclatent sur les dernières mesures de ces couplets, et le parterre ne se lasse pas de les entendre. J'imagine que M. Halévy ne se sera pas donné grand-peine pour inventer ce beau chef-d'œuvre; il aura lu deux fois le rythme des paroles, et la musique lui sera venue tout naturellement et sans autre effort.

Du reste, le compositeur doit des actions de grâce à M. Massol, qui se charge si complaisamment d'en exagérer l'expression. Ces couplets seraient le goût et la distinction même, que le ton méridional, presque grivois, que le chanteur leur donne, en ferait avant peu un air de carrefour; et c'est là ce redoutable Mocenigo, ce patricien superbe que nous avons vu tout à l'heure, vêtu de rouge comme un cardinal, entrer sur un motif âpre et lugubre dans la chambre de Catarina, et l'arracher à ses amours pour la plus grande gloire de la république de Venise; c'est ce membre terrible du conseil des dix qui vient maintenant en costume de Flibertigibet débiter dans un casino de pareilles folies! En vérité, nous nous étonnerions d'un oubli semblable des convenances dramatiques, s'il n'y avait là-dessous toute une histoire. Dans le principe, ces couplets étaient destinés à l'un de ces spadassins qui reçoivent mission d'assassiner Gérard à son arrivée à Nicosie. Or, il se trouva qu'aux répétitions M. Wartel, de temps immémorial en possession à l'Opéra de tous les rôles de spadassins, de bandits, de bravi, de héros de mauvaise mine, les disait de telle façon, que le musicien se vit contraint, à son grand regret, de les lui enlever pour en augmenter la partie de M. Massol, qui, s'il ne les chante guère mieux, leur donne du moins sans arrière-pensée le caractère trivial qui leur est propre, au risque de compromettre singulièrement celui du noble personnage qu'il représente dans le reste de la pièce, un peu à la manière du maître Jacques de *l'Avare*, qui change de ton et de langage selon qu'il endosse sa souquenille ou la dépouille. Le duo entre Lusignan et Gérard obtient et mérite à bien juste titre tous les honneurs de la partition. Ce n'est encore là cependant qu'un simple cantabile, qu'une phrase de romance comme en pourrait inventer M^{lle} Puget. Mais il y a tant de noblesse dans ce cantabile! Il y a dans cette phrase de romance tant d'expression, de sentiment et de pathétique! On voit que le célèbre *adagio* de *la Favorite* a tenté M. Halévy; cette phrase dont nous parlons, sans appeler de moins du monde la mélodie de M. Donizetti,

est taillée sur le patron du maître italien, patron qui du reste n'était autre lui-même que la voix de Barroilhet. Seulement ici le style a plus d'ampleur, l'effusion chevaleresque de Lusignan se prêtant mieux peut-être que l'ironie du roi castillan au développement de la période musicale. Barroilhet dit ce cantabile avec un talent admirable, avec inspiration; on n'a pas plus de grace, de mouvement, d'irrésistible séduction dans la voix. C'est, du reste, entre lui et Duprez, une véritable passe d'armes héroïque, un tournoi digne du temps de la Wartbourg. Barroilhet met dans la phrase son goût italien, sa verve, son impétuosité chaleureuse, un peu rude parfois, mais toujours pénétrante et sympathique; puis vient Duprez avec son grand style plus froid, mais plus correct, avec son admirable déclamation vocale, dont il semble avoir recouvré ces jours-ci la plénitude et la puissance. C'est la première fois que les deux virtuoses de l'Opéra se rencontrent dans une musique écrite pour eux. Déjà, dans *la Juive*, M. Halévy avait eu l'insigne bonne fortune de composer le premier rôle que M^{lle} Falcon devait créer. M. Halévy, en homme habile, ne s'en remet jamais à lui seul lorsqu'il s'agit du succès de sa musique. Sitôt qu'une chance se présente, il n'a garde de la laisser échapper, de peur qu'un autre s'en empare; et ma foi, lorsqu'il l'exploite comme il vient de le faire, on aurait tort de lui en savoir mauvais gré. Dans le duo de *la Reine de Chypre*, Duprez et Barroilhet se comportent en maîtres, en chevaliers, et l'art merveilleux qu'ils déploient l'un et l'autre suffirait pour émouvoir l'enthousiasme de la salle entière, lors même que la musique serait dénuée des nobles qualités qu'on doit y reconnaître. Louons encore la manière tout heureuse et poétique dont le motif de cette phrase se reproduit au cinquième acte pendant la léthargie du roi mourant. M. Halévy affectionne ces effets de réminiscence, qu'il traite avec un art exquis.

Le quatrième acte est donné tout entier à la pompe du spectacle. Ici commencent à n'en plus finir les éternelles processions de M. Halévy. On entre dans la cathédrale, on en sort, on va, on vient, on exorcise la mer avec de l'eau bénite; encore les dalmatiques, les mitres, les encensoirs, les croix, les goupillons! rien n'y manque; c'est en tout point le même déploiement de luxe pontifical, le même attirail de sacristie que dans *la Juive* ou *Guido*; ce pourrait aussi bien être la même musique. En effet, nous ne voyons pas pourquoi M. Halévy n'en prendrait pas à son aise en pareille occasion. D'ailleurs, qui découvrirait la fraude? Comment s'y reconnaître au milieu de ces beffrois qui hurlent, de ces canons qui grondent, de ces mille clochetons qui carillonnent sans relâche? Entre toutes les merveilles dont abonde le quatrième acte de *la Reine de Chypre*, il est, hâtons-nous de le dire, une conquête admirable dont l'instrumentation moderne vient de s'enrichir. Nous voulons parler de ces gigantesques trompettes qui figuraient l'an passé aux funérailles de l'empereur, et dont les stridentes fanfares vous déchirent l'oreille tout le temps avec une persévérance impitoyable. Pour le coup, M. Berlioz va se pendre. Quelle douleur pour le musicien fantastique de s'être vu dépassé de la sorte! Il y a là de quoi faire avorter dans son germe la grande partition qu'il mé-

dite. S'il en était ainsi, les buccins de M. Halévy auraient une fois du moins bien mérité de l'art, et surtout de l'Académie royale de Musique. Quant à la dernière scène de cet acte, qu'on se figure un branle-bas épouvantable, une mêlée sans nom, un tapage à faire crouler toutes les murailles de Jéricho. Tout ce bruit vous enivre, vous éblouit et vous confond; vous en devenez en même temps aveugle et sourd, et c'est à peine, au milieu de cette fumée tumultueuse que vomit à l'envi l'artillerie de l'orchestre et de la scène, si vous distinguez encore l'armure d'or et le manteau d'hermine de Lusignan, conduisant à l'autel sa fiancée couverte des insignes souverains. Puisque nous en sommes sur le chapitre des costumes, pourquoi M^{me} Stoltz, à qui on ne les a point épargnés, Dieu merci! n'est-elle pas vêtue une seule fois dans la pièce à la manière du célèbre portrait du Titien? Le modèle convenait cependant, et vaut bien la peine qu'on s'en inspire.

Au cinquième acte, le roi, qui s'éteint lentement, consumé par le poison de Venise, repose sur son lit de douleurs; Catarina veille auprès de son époux. C'est là que reparait délicieusement ramenée la phrase du duo, qui s'évanouit aussitôt et ne fait qu'effleurer les lèvres de Lusignan, qui rêve, et par momens appelle Gérard. A ce nom, Catarina soupire, et ses larmes se répandent en un cantabile monotone, écrit tout exprès pour être chanté dans l'alcôve d'un malade, psalmodie assez médiocre à laquelle succède (éternelle reproduction de la même forme) une romance élégiaque et langoureuse, admirablement récitée par Barroilhet. Puis, après un duo dramatique entre Gérard sous la robe des chevaliers de Rhodes, et Catarina Cornaro, devenue reine de Chypre, arrive le quatuor final; car nous ne pensons pas que M. Halévy lui-même ait pris au sérieux l'espèce de bataille à grand orchestre qu'il donne pour conclusion à son œuvre. Vers les dernières mesures du duo entre Gérard et Catarina, Mocenigo survient : l'impitoyable membre du conseil des dix touche au but de ses intrigues; Lusignan mort, la république hérite du royaume de Chypre. Mocenigo triomphe, et, dans l'enivrement de son succès, se met à dévoiler la politique de Venise avec plus d'effusion et de laisser-aller que n'en suppose le caractère d'un diplomate chargé d'une négociation pareille. N'importe, n'appuyons pas trop sur ce que cette scène a d'in vraisemblable, puisqu'elle en amène une des plus belles et des plus dramatiques qu'il y ait au théâtre de l'Opéra, lorsque ce roi défait et moribond soulève la portière de sa chambre, et vient, comme un spectre échappé du tombeau, protester publiquement en faveur de l'innocence de Gérard et de Catarina. Là seulement commence le quatuor, qui n'est, à vrai dire, qu'un assez large unisson grandissant toujours et se terminant par une de ces résolutions lumineuses du mode mineur dans le mode majeur, procédé grandiose et puissant, mais dont on a tant abusé depuis le magnifique trio de *Robert-le-Diable*, qu'on ne peut plus guère compter sur son effet.

Le poème de *la Reine de Chypre* a de l'intérêt, les situations musicales abondent, et bien plus, ce ton chevaleresque, qui règne d'un bout à l'autre de l'ouvrage, ne nuit pas, quoi qu'on en puisse dire. Par momens aussi l'in-

tention poétique se laisse entrevoir; ainsi je citerai au second acte, indépendamment de la couleur vénitienne ou plutôt romantique, fort ingénieusement puisée aux sources de Rossini et de Shakespeare, la scène où Mocenigo s'introduit dans l'appartement de Catarina et vient froidement révéler les instructions menaçantes du conseil des dix : cette scène rapide, imprévue, terrible, qui remue la situation de fond en comble, et, de mélancolique et paisible qu'elle était, la fait tout à coup lugubre et violente, cette scène-là serait belle même autre part, même dans un drame. Avouons aussi que le musicien en a compris admirablement le caractère, et qu'il y a toute une commotion dans cet effet d'orchestre, dans ce coup de tonnerre éclatant sur les dernières paroles de Mocenigo, lorsque le patricien, prêt à se retirer, laisse voir à Catarina Cornaro les assassins armés contre le fiancé qu'elle attend. J'aime aussi beaucoup le cinquième acte. L'agonie de ce jeune roi qu'un mal inconnu dévore est un spectacle touchant et plein de mélancolie et d'intérêt; après tant de bruit, de fanfares et de tumulte, cette scène d'intérieur, de famille si l'on veut, vous attire et vous plaît, et ce que perdent les yeux, le cœur le gagne. Quand on a tout épuisé, les fleuves et les montagnes, les citadelles et les châteaux-forts, les jardins et les villes, on pourrait bien ne pas faire si mal d'aller chercher dans le cœur humain, dans la passion, l'élément d'un pittoresque nouveau. C'est par là que réussit le cinquième acte de *la Reine de Chypre*, qui devrait bien finir au quatuor et s'épargner ainsi ce dénouement militaire du genre de ceux qu'on affectionne au Cirque-Olympique. Terminer un opéra en cinq actes par une scène d'intérieur, finir sans Vésuve qui fume, sans orgues, sans cathédrale et sans procession, en vérité cela ne s'était jamais vu. L'auteur de *la Reine de Chypre* aura reculé le premier devant l'énormité de son innovation, et cherché à tout prix un moyen bien vulgaire pour se la faire pardonner. De là cette mêlée risible des Cypriotes et des Vénitiens s'évertuant à se pourfendre au bruit d'une musique de janissaires.

L'exécution de *la Reine de Chypre*, pour ce qui tient des rôles de Luigian et de Gérard, confiés l'un à Barroilhet, l'autre à Duprez, est digne en tout point des meilleurs temps de l'Opéra. Ainsi que nous le disions tout à l'heure, ces deux voix rivales font assaut d'expression et de talent. Dans le duo déjà célèbre du second acte, Barroilhet l'emporte; c'est pour lui que la salle entière se passionne. Sa voix, d'un timbre si flatteur et si dramatique, d'une vibration si profonde, d'un accent chaleureux, tout enfin, jusqu'aux circonstances, jusqu'à la disposition des parties, contribue à le servir dans cette lutte chevaleresque, dont il sort vainqueur. C'est lui qui le premier entame la belle phrase du cantabile, il en a les prémisses. Duprez a le désavantage de ne venir qu'après, de chanter devant un auditoire tout frémissant d'une impression profonde, et, pour comble de contre-temps, le musicien ne lui laisse pas terminer seul sa période; sur les dernières mesures du ténor, le baryton rentre, la voix mordante et fière de Barroilhet revient comme pour prélever une dîme sur les applaudissemens recueillis par son rival. Quoi qu'il

en soit, Duprez retrouve dans la partition de M. Halévy certains élans de ses beaux jours, certaine puissance qu'on ne lui soupçonnait déjà plus. L'espèce de réserve dans laquelle il se tenait depuis deux mois a singulièrement profité à son organe, qui semble avoir reconquis pour le moment sa vigueur et sa plénitude d'autrefois. Quant à M^{me} Stoltz, tout ce qu'on en peut dire, c'est qu'il est déplorable de voir un théâtre comme l'Académie royale de Musique s'obstiner à vouloir produire une prima donna de cette force. Tous les musiciens n'ont pas, comme M. Meyerbeer, le loisir d'attendre et de s'abstenir jusqu'à ce qu'un talent sérieux se présente. J'imagine que M. Halévy, en calculant les chances favorables au succès de son œuvre, aura cru pouvoir assez solidement compter sur le concours de Barroilhet et de Duprez, pour être en droit de se permettre d'appeler celui de M^{me} Stoltz. De là ce rôle de Catarina, fort adroitement conçu du reste, ce rôle sur lequel nulle responsabilité musicale ne pèse, qui disparaît complètement pendant deux actes, et dont l'importance négative se borne à donner son nom à la pièce. Jamais, on peut le dire, partie de prima donna ne fut taillée plus convenablement sur la mesure du talent de M^{me} Stoltz. Suivez cette musique, pas un air d'expression, pas un trait, pas une phrase liée, toujours des cantabiles, des romances, toujours des notes syllabiques où la virtuose s'étudie à ramener les cordes basses de sa voix avec une complaisance parfois bouffonne. Nous n'en voulons à personne; ce que nous disons ici n'est point pour décourager M^{me} Stoltz, mais franchement elle a tort de persister dans cette fureur du premier rang. Sur une scène illustrée par M^{lle} Falcon et Nourrit, entre Duprez et Barroilhet, une pareille prétention chez M^{me} Stoltz est inadmissible, et finirait par toucher au ridicule.

A tout prendre, la renommée de M. Halévy ne peut que s'accroître par *la Reine de Chypre*. Nous le répétons, le mérite de cette œuvre réside tout entier dans les détails de style, dans les mille complications instrumentales dont l'auteur de *la Juive* et de *l'Éclair* a fait dès long-temps le caractère spécial et comme l'originalité de son talent. Mais, avec M. Halévy, qui s'attend à des idées ? qui lui demande aujourd'hui de l'imagination ? Un talent ne se développe que dans sa ligne. Il y en a qui du premier coup prennent l'espace, d'autres qui s'attachent au sillon. Comme travail, la partition de *la Reine de Chypre* dépasse peut-être tout ce que M. Halévy avait écrit encore; c'est plus minutieux, plus délicat, plus habile; on sent davantage le goût dans la science, une sorte de naturel dans la recherche et l'application; en un mot, et pour nous résumer, c'est l'œuvre de l'élève de M. Chérubini devenu académicien.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

31 décembre 1844.

L'ouverture de la session a mis en évidence quelque chose d'inattendu et de singulier. On pouvait croire qu'appelées une dernière fois dans l'arène politique, les diverses fractions de la chambre des députés s'y seraient élancées avec empressement, avec ardeur, que l'opposition surtout, oubliant dans ce moment décisif tous ses dissentimens, aurait présenté au ministère une phalange redoutable, prête à lui livrer les plus rudes combats et à lui disputer par des efforts désespérés une victoire qui aura pour récompense l'initiative des élections générales. Il n'en est rien jusqu'ici. L'élection du président n'a réuni dans la salle du Palais-Bourbon que 309 députés. Le jour suivant, 288 députés seulement prenaient part à l'élection des vice-présidens et des secrétaires de la chambre.

Cependant rien n'avait été négligé pour donner à la nomination du président toute l'importance d'un fait politique, d'un fait sérieux et décisif. Nous ne voulons pas revenir sur ce défi jeté au ministère. Il est arrivé ce qu'on avait prévu, ce qu'il était si facile de prévoir. La gauche n'a pas voulu refuser un témoignage d'estime, de préférence, à son candidat naturel, ni porter de prime-abord ses voix sur un candidat qui, en réalité, ne lui appartient pas. Les centres, quelle que soit leur admiration pour le talent de M. de Lamartine, ont serré leurs rangs contre lui par cela seul qu'ils entendaient proclamer son nom dans le camp opposé. M. de Lamartine est resté avec 64 suffrages, et M. Sauzet s'est trouvé élevé sur le pavois par 193 députés sur 309. Si on avait laissé les choses à leur cours naturel, il n'aurait pas eu au premier tour 150 voix. Il aurait été nommé ensuite sans que sa nomination fût autre chose qu'un fait parfaitement insignifiant. Aujourd'hui la nomination de M. Sauzet est presque un succès pour le cabinet; c'est une victoire qu'on

a eu soin de lui apporter, et pour laquelle il n'a eu d'autre peine que de laisser faire. Sur un terrain où cela était facile, il a vu se rallier une majorité nombreuse, qui, une fois formée et dans l'ardeur de sa victoire, pourrait bien le suivre sur des questions plus importantes et plus graves.

La lutte qu'ils viennent de soutenir ensemble a dû cimenter l'union des conservateurs avec cette portion du centre gauche qui suit MM. Dufaure et Passy. Tout dépend maintenant de l'habileté, de la prudence du cabinet. S'il ne met pas l'amitié de ces deux hommes politiques à de trop rudes épreuves, s'il parvenait à éviter ou à faire ajourner certaines questions et à concentrer la lutte parlementaire sur le terrain des affaires extérieures, il pourrait bien conserver des alliés qui, après tout, ne peuvent pas facilement se transporter dans un autre camp, ni rentrer sous la tente pour y rester dans une neutralité boudeuse.

On dirait que le cabinet sentait toute la délicatesse de sa situation en rédigeant le discours de la couronne. On n'a jamais été plus sobre de paroles et plus réservé. Évidemment le ministère essayait de glisser à travers la session avec le moins de bruit possible. Nous avons signé la convention du 13 juillet; nous ferons quelques économies, et on vous proposera des chemins de fer : c'est là tout le discours. Nous oublions une énigme à propos d'Alger. Le gouvernement, a-t-on ajouté, a pris des mesures pour qu'aucune complication extérieure ne vienne altérer la sécurité de nos possessions d'Afrique. La presse a essayé de trouver le mot de l'énigme. Ceux-là nous paraissent l'avoir trouvé qui ont vu dans ces paroles une allusion aux affaires de Tunis et aux velléités belliqueuses de la Porte ottomane.

Le discours n'est remarquable que par les choses que l'on y a passées sous silence. Aussi les hommes politiques se demandaient-ils, après l'avoir entendu, ce qu'était devenue la péninsule espagnole, si elle était encore attachée à nos frontières, partie intégrante et essentielle de l'Europe occidentale. On n'a pas tardé à apprendre que, si en effet il était quelque peu singulier de n'en pas parler du tout, il était par trop difficile d'en parler convenablement. Après avoir reçu, dès son entrée sur le territoire espagnol, tous les honneurs qui étaient dus à la haute mission qu'il allait remplir, M. de Salvandy a vu s'élever, au sujet de la présentation de ses lettres de créance à la reine, une difficulté que rien ne justifie. On veut à tout prix mettre obstacle au rétablissement de ces relations intimes et amicales qui doivent exister, dans leur intérêt commun, entre la France et l'Espagne. On redoute l'influence française; on agit, à Madrid, sous les mêmes inspirations qui ont animé, au préjudice de la France, d'autres agens à Constantinople, à Athènes, en Égypte, en Syrie. Emprisons-nous d'ajouter que le régent et le ministère espagnol sont étrangers à ces intrigues; ils n'ont qu'un tort, c'est de ne pas trouver en eux-mêmes la force d'y résister, c'est de ne pas oser secouer un joug qui les rabaisse, c'est de ne pas déclarer tout haut qu'ils ne veulent pas gouverner au gré d'une minorité et dans les intérêts de l'influence anglaise. Nous ne savons pas si le cabinet Peel excite ou encourage le parti anti-français en

Espagne. Il est possible qu'on y soit encore sous les anciennes inspirations de lord Palmerston. Ce que l'Europe sait, c'est que la légation anglaise à Madrid, est la même qui avait formée le cabinet de lord Melbourne, ce cabinet qui était en Espagne en relation intime avec les *exaltados*. Les tories ne se sont pas empressés de répudier cette partie de l'héritage de lord Palmerston.

M. de Salvandy va rentrer en France. Nous n'aurons plus qu'un chargé d'affaires en Espagne.

Pour en revenir au discours de la couronne, il était adroit de la part du ministère de ne parler explicitement, pour la politique extérieure, que des affaires d'Orient, et d'en parler dans le premier paragraphe du discours. Si, en effet, la discussion de l'adresse pouvait avoir, avant tout, pour objet les affaires d'Orient; si on pouvait la ramener à une question de paix ou de guerre, à un débat rétrospectif et historique entre le 1^{er} mars et le 29 octobre, le ministère aurait un double avantage. D'un côté, il trouverait les esprits fatigués d'avance de ces éternels débats, et courbés, bon gré mal gré, sous le joug des faits accomplis; de l'autre, dans l'effervescence actuelle des intérêts matériels, lorsque la France entière demande à grands cris des canaux et des chemins de fer, le ministère, en jetant à la face de ses adversaires les mots terribles de guerre, de révolution, de banqueroute, obtiendrait un facile et bruyant triomphe. L'opposition acceptera-t-elle le combat sur ce terrain? Prétera-t-elle ainsi le flanc à l'ennemi? Nous voulons encore en douter. L'opposition songera et à la chambre et aux électeurs.

C'est une grave résolution pour elle dans ce moment que le choix des points d'attaque. C'est là un fait qui peut être décisif, et qui, pour être apprécié avec justesse et sagement décidé, demanderait une organisation, une discipline auxquelles aucun parti politique ne veut se soumettre chez nous. On l'a dit mille fois, il est cependant bon de le répéter : au fond, il n'y a chez nous que des opinions individuelles; la liberté consiste à faire chacun à sa guise, souvent aussi à s'empresser d'agir pour devancer son voisin, et lui enlever, je ne sais quelle petite gloriole au pas de course.

De là la difficulté, j'ai presque dit l'impossibilité de prévoir la marche et l'issue d'un grand débat parlementaire. Comment tenir compte de tous les incidens que peuvent faire naître la vanité personnelle et le caprice? Qui peut calculer les résultats d'un combat où toute l'armée se dissout en tirailleurs?

Cependant l'opposition ne peut pas ne pas reconnaître tout ce que sa position parlementaire demande d'habileté et de ménagemens après l'affaire de la présidence, et on peut croire qu'en présence de ces difficultés les chefs trouveront dans les rangs de leurs amis toute la déférence que commandent la politique et l'intérêt commun.

Les questions intérieures sont graves et nombreuses, les unes d'intérêt matériel, les autres d'organisation politique.

Les premières n'offrent pas un véritable champ de bataille aux grandes fractions qui divisent la chambre des députés; car tout le monde veut des chemins de fer, des canaux, une industrie active, un commerce florissant,

voire même des colonies. Les dissentimens ne commencent que lorsqu'on touche aux questions d'exécution et de préférence; et alors ce n'est plus la politique qui inspire les opinions, c'est l'intérêt, l'intérêt général pour les esprits éclairés et les caractères élevés, l'intérêt local ou de caste pour les autres. Sur ce terrain, les partis se mêlent, les opinions se confondent; la victoire, les échecs, ne sont ni une victoire ni des échecs politiques. Peu importe pour la lutte parlementaire entre le gouvernement et l'opposition que le chemin de fer de Paris à Strasbourg soit, comme on dit, circulaire ou direct.

Il n'en est pas de même des questions d'organisation politique. Le gouvernement a évité de faire aucune mention de ces questions dans le discours de la couronne. Ce silence, nous le disions, ne manquait pas d'habileté. A la veille de la lutte pour la présidence, avec les alliés dont il a besoin, il est été imprudent pour le cabinet d'exprimer sa pensée, d'annoncer des partis pris, de dire d'avance qu'il consentirait ou qu'il ne consentirait pas à une transaction. Peut-être aussi n'en savait-il rien lui-même, et était-il également disposé à incliner quelque peu, selon les circonstances, vers la gauche ou vers la droite. Pour tout dire, il est en effet quelques-unes des questions du moment qui ne méritent point tout le bruit qu'on en fait. Elles ne sont ni aussi dangereuses ni aussi utiles qu'on le prétend.

Quoi qu'il en soit, ces questions arriveront à la chambre par l'initiative de l'opposition. On nous a déjà donné le texte d'une proposition ayant pour but d'adjoindre à la liste électorale la seconde liste du jury. Une seconde proposition, dont le texte ne nous est pas connu, est relative aux incompatibilités. Peut-être valait-il mieux en retarder quelque peu la présentation, attendre que l'ébullition d'une première victoire fût calmée, que l'adresse fût discutée. Ces propositions, par cela seul qu'elles ont été déjà présentées, ne se trouveront-elles pas entraînées dans les débats qui vont s'ouvrir? ne seront-elles pas préjugées dans la chaleur de cette discussion, préjugées sans examen approfondi? Dans l'entraînement de la lutte, n'y aura-t-il pas des partis pris dont on ne voudra pas revenir plus tard, lors même qu'au fond on tient ces propositions pour acceptables en tout ou en partie? Ne valait-il pas mieux se borner, dans la discussion de l'adresse, pour la question intérieure, à ces points où le ministère en aurait été réduit à la défense de son administration et de ses actes? Tels sont les doutes que nous avons entendu élever par des hommes éclairés, et qui paraissent bien connaître le terrain parlementaire. Nous savons au surplus qu'à ces prévisions et à ces conjectures il est facile d'opposer des prévisions et des conjectures toutes contraires; nous savons combien il est difficile de se former à cet égard une opinion arrêtée et bien justifiée.

On dit qu'entre autres propositions il en sera présentée une à la chambre des députés par l'honorable M. Barrot ou avec son appui; ayant pour but de faire prononcer la législature sur la question qu'a fait naître le dernier arrêt de la cour des pairs. Nous applaudissons fort à cette pensée. Ce qu'il im-

porte avant tout, c'est que le droit établi, quel qu'il soit, ne puisse être un sujet de doute et de contestation pour personne. Qu'une proposition de loi soit faite et solennellement débattue : accueillie ou rejetée, il en rejaillira toujours une grande lumière; il n'y aura plus de doute possible, et le droit positif, maintenu ou modifié, aura toute l'autorité et toute la puissance morale qui doivent lui appartenir.

M. le gouverneur-général de l'Afrique ne profite pas du congé qu'on lui avait accordé. Il ne veut pas, et il a raison, quitter son gouvernement et se donner du loisir au moment où de grandes choses paraissent s'accomplir, lorsque dans la province d'Oran surtout Abd-el-Kader est aux abois et semble sur le point d'être abandonné par les tribus. Ce qui a le plus nui à nos succès en Afrique, ce qui nous avait rabaissés dans l'esprit subtil et calculateur des Arabes, c'est notre inconstance, c'est le manque de persévérance dans nos projets, de suite dans nos entreprises. Ils n'ont jamais douté de la brillante bravoure de nos troupes, ils n'ont jamais cru qu'ils auraient bon marché de nous sur le champ de bataille; mais ils ont pensé que nous ne songerions pas à tirer parti de la victoire, ils s'étaient persuadé que les difficultés du terrain, que les ravages du climat, que la guerre de détail, nous fatigueraient, nous rebuteraient, et qu'à la longue les anti-algériens l'emporteraient dans les chambres et dans les conseils sur les amis de notre conquête. Ils n'ont jamais espéré de pouvoir nous expulser d'Afrique, mais ils ont pensé qu'une résistance opiniâtre nous déterminerait à nous retirer. C'est là l'opinion qu'il importait de détruire; c'est cette opinion qui tombe aujourd'hui. Les Arabes ouvrent les yeux; la domination française va leur paraître inévitable comme la destinée; le jour où ce fait moral sera accompli, l'Algérie est à nous. C'est là, disons-le, le mérite, la gloire de l'administration de M. Bugeaud, et la gloire aussi des habiles généraux qui le secondent et des admirables troupes qu'ils commandent. MM. Lamoricière, Bedeau, Changarnier, sont infatigables; ils se sont pénétrés de l'esprit de cette lutte si particulière dans ses moyens comme dans ses résultats. On a rarement vu un accord plus parfait, un concours plus intime que celui qui se montre par les résultats entre M. Bugeaud et les généraux qui commandent sous ses ordres en Afrique. Dans cet état de choses et avec les nouvelles qui lui arrivent de tous côtés, et en particulier de la province d'Oran, M. le gouverneur-général n'aurait pu sans danger remettre le commandement et la direction en d'autres mains que les siennes. Il tient seul tous les fils de cette grande affaire; il doit la conclure.

Espérons qu'il recevra du gouvernement tous les encouragemens et tous les secours qui lui sont nécessaires. Espérons surtout que le gouvernement prendra grand soin de donner à l'Afrique une administration parfaitement régulière et qui prévienne le découragement et les plaintes. Une commission vient d'être nommée au ministère de la guerre pour approfondir la question de la colonisation algérienne. Nous aimons à croire que les travaux de la commission ne seront pas l'occasion ou le prétexte de nouveaux retards. Une colonisation habile et sérieuse est nécessaire pour confirmer les indigènes dans

cette croyance que la terre que nous occupons en Afrique est à jamais française. C'est sous ce point de vue, plus encore que sous le point de vue industriel, que nous insistons sur la nécessité d'une colonisation prochaine. Quant à nos relations commerciales, elles s'établiront d'elles-mêmes dès que notre conquête sera fortement assise. La caravane qui vient d'arriver de Tunis nous est un indice du brillant essor que peut un jour prendre dans ces parages notre commerce national. L'obstacle continu s'élève rapidement, et les colons y trouveront un abri tutélaire et un gage de prospérité.

Notre gouvernement vient de signer avec les quatre grandes puissances une convention pour régler de nouveau le droit de visite qu'elles se sont mutuellement attribué, dans le but de réprimer le trafic des noirs. Nous savons que les conventions préexistantes, que les engagements déjà pris ne permettaient guère de refuser la nouvelle convention. Toujours est-il qu'il y a quelque chose qui froisse le sentiment national dans une mesure qui, vu la diversité des situations et l'inégalité des forces maritimes, n'est guère pratiquée que par des navires anglais, et semble octroyer au pavillon anglais une sorte de suprématie. Je ne sais, mais, puisque la convention était inévitable, je voudrais du moins, dût-il en coûter quelque chose au trésor, augmenter le nombre des navires français dans ces parages, et prendre à ces croisières de surveillance, à cette police de l'Océan, une part plus directe et plus active.

Il s'est élevé dans la presse anglaise la question de savoir si le mérite de cette nouvelle convention appartenait à lord Palmerston ou à lord Aberdeen. Justice est due même à ceux dont on a avec le plus de raison et le plus sévèrement blâmé la conduite. La convention appartient à lord Palmerston. La France aurait pu la signer avant la chute du ministère Melbourne : elle l'aurait, nous le croyons, signée dès cette époque, si nous avions eu quelque raison d'être agréables à l'ancien ministre des affaires étrangères; tout nous commandait au contraire d'être froids et réservés à son égard, et de nous borner aux actes strictement nécessaires, aux rapports inévitables.

Quoi qu'il en soit, le message du président des États-Unis nous apprend que des démarches ont été faites pour obtenir l'adhésion des Américains à la convention relative au droit de visite. Le cabinet de Washington résiste aux sollicitations comme aux prétentions de l'Angleterre, et nous n'en sommes pas étonnés.

D'un côté, les Américains sont loin de partager nos idées et nos principes relativement à l'esclavage. Nous ne voulons pas dire qu'ils favorisent la traite des noirs; mais il est fort naturel que dans un pays où l'abolition de l'esclavage est regardée par la majorité, non-seulement comme un rêve, mais comme un projet criminel, on n'ait pas pour le trafic des noirs cette répugnance, cette horreur qui rend moins difficile sur le choix des mesures propres à le réprimer. Les cabinets européens n'ignorent pas ce qu'il y a d'exorbitant, de peu conforme aux principes rigoureux du droit des gens dans le droit de visite. C'est l'importance, c'est la sainteté du but qu'on se propose qui a fait surmonter toutes les objections. Mais par cela même on comprend que les

Américains, moins frappés que nous de l'importance du but, repoussent un moyen qui leur paraît excessif, quelle qu'en soit d'ailleurs l'efficacité.

D'un autre côté, il ne faut pas oublier que l'Angleterre, dans des vues qui étaient loin d'être légitimes, a long-temps usé et abusé d'un prétendu droit de visite sur les navires américains. Le droit de visite réveille chez les Américains des souvenirs glorieux, mais amers. Faut-il s'étonner de leur répugnance?

Terminons par une observation qui nous paraît de quelque importance. Le droit de visite, nous le disions, a quelque chose en soi d'excessif, surtout lorsque les parties contractantes sont loin d'être égales en possessions maritimes et en forces navales. Ajoutons que l'exercice de ce droit n'est pas sans quelque danger, car l'abus en est facile; il peut naître à chaque instant des complications fâcheuses, des malentendus difficiles à expliquer, des plaintes qui blessent et irritent le sentiment national. C'est dire en d'autres termes qu'il est sage et prudent de s'appliquer à faire disparaître le fait qui seul rend ces conventions nécessaires. La traite cessera lorsque les marchands d'esclaves ne trouveront plus de marchés où ils puissent vendre les malheureuses victimes de leur cupidité. Il y a des marchands d'esclaves parce qu'il y a des acheteurs, il y a des acheteurs parce qu'il y a des pays civilisés qui tolèrent encore l'esclavage. Le sentiment national comme l'humanité et la justice nous commandent de faire disparaître au plus tôt un état de choses qui est à la fois une honte et un péril. Quoi! on proscrit la traite, on la frappe de peines sévères, on se soumet, pour la réprimer, au droit de visite, et on tolère en même temps l'esclavage, qui est la cause unique de cette traite qu'on réprouve, et pour la suppression de laquelle on fait presque bon marché de la dignité nationale! C'est là, reconnaissons-le, une contradiction flagrante. Il n'est pas permis d'être ainsi à la fois civilisés et barbares, chrétiens et païens, philanthropes et consommateurs d'esclaves.

Le message du président Tyler touche à d'autres questions non moins importantes et délicates. En général, son langage à l'égard de l'Angleterre est modéré, mais ferme et quelque peu austère. Ce sont des voisins qui se redoutent et qui ne s'aiment pas. On ne peut compter, pour le maintien de la paix, que sur leur prudence; car les sentiments hostiles ne manquent pas plus que les causes de rupture. On avait répandu à New-York le bruit d'un conflit sanglant sur les frontières du Canada; mais ce n'était là, ce nous semble, qu'un artifice habilement préparé pour faire des dupes à la Bourse.

La nouvelle comédie de M. Scribe poursuit, devant un public nombreux, le cours de ses représentations. Nous avons déjà constaté le succès d'*Une Chaine* : il nous reste à discuter les titres auxquels ce succès a été obtenu, et à examiner en même temps les questions que soulève la comédie nouvelle au point de vue littéraire et au point de vue moral.

fait donner la croix : Mon seul
 de l'honneur *que vous êtes*
 de porter la croix d'honneur ?
 l'adultère avec la femme de son
 porter la croix d'honneur, parce
 eur. O ciel ! où en sommes-nous
 re, et cela ne choque personne, et
 que, personne, que je sache, n'a
 M^{me} de Saint-Géran ont autant de
 tout : cette femme est-elle au moins
 position ? A-t-elle épousé un homme
 comme George Dandin, ou un être
 soit physique soit moral ? Nullement.
 tune, esprit, caractère, il a tout ce qui
 ne. Seulement, il s'est rendu coupable
 té de chez lui par goût ou par devoir.
 sé, et le mari est là, pendant cinq actes,
 , constamment dupé et point ridicule.
 e femme qui se respecte encore un peu
 e Dandin, elle serait sûre du mépris public ;
 e rôle de M^{me} de Saint-Géran : au lieu du
 dre, c'est la compassion, c'est l'admiration
 peut-être y a-t-il dans le parterre plus d'un
 on plus la position de M. de Saint-Géran ; il
 que plus libre chez lui et au dehors, il a tou-
 tout quel tort cela lui cause-t-il ? Il n'y perd
 publique.
 in que nous avons fait depuis soixante ans ?
 le *Figaro*, joué en 1784. Quelles clameurs de
 utes parts ! Ce fut un cri unanime à l'immora-
 scène la plus scandaleuse de l'ouvrage, celle qui
 esse ? C'est celle où Rosine la délaissée essaie à
 me ; le petit page, *le col ouvert et les bras nus*,
 e, agenouillé devant elle, n'ose presque pas parler
 son propre cœur. Suzon rompt ce dangereux tête-à-
 une romance. Voilà ce qui causait les alarmes de
 nous sommes plus braves, nous ne nous effrayons
 qu'est-ce que ce tableau enfantin auprès des scènes
 int-Géran se pare et s'ennoblit de son adultère vis-à-
 esse Almaviva fuir le toit de son mari ! se réfugier
 saurait fatigué d'elle ! songer à l'entraîner dans une
 s ! qu'elle en est loin ! Comparé à M. Scribe, Beaumar-
 e et pusillanime. Cependant on réclama contre Beau-
 e ne songe à réclamer contre M. Scribe. Beaumarchais
 porains par cette préface si longue et si piquante, qui
 ul argument sous mille formes : J'ai peint les mœurs de
 imes seront toutes du parti de ma pièce, parce qu'elles
 e Almaviva ; elles la protègent, parce qu'en la défendant ,

se résigne à n'être plus aimée; elle subit plutôt encore qu'elle n'accepte la théorie des faits accomplis, et s'embarque pour l'Amérique avec son mari.

La comédie que nous venons d'analyser rapidement ne manque pas d'observation à la fois fine et vraie. Il y en a beaucoup, par exemple, et de la plus gaie, dans le rôle accessoire d'un jeune avoué, Hector Balandard. On doit regretter seulement que M. Scribe ne se préoccupe pas plus d'unir à son rare talent d'observateur les qualités de l'écrivain. L'auteur d'*Une Chatne* ne paraît pas comprendre assez l'importance qui s'attache dans une œuvre littéraire à la question du style. Sa comédie est souvent écrite avec négligence. On est fâché d'avoir à relever ce défaut dans un ouvrage si plein d'esprit et de verve.

M. Scribe avait à résoudre dans sa comédie un difficile problème : à l'exception de M^{me} de Saint-Géran, aucun de ses personnages ne nous attache bien vivement. Peut-on s'intéresser à Émeric, de qui la faiblesse n'est point rachetée par la passion, et va par momens jusqu'à la lâcheté? Aline est une petite fille sans conséquence; l'avoué Balandard ne tient pas essentiellement au fond et n'est guère là que pour égayer la pièce; Saint-Géran est si content de son sort, qu'il n'y a pas lieu de le plaindre. Qu'est-ce donc qui attache et retient le spectateur? La curiosité : voilà tout; mais c'est quelque chose. Oui, certes, c'est quelque chose d'amuser pendant toute une soirée le public de notre temps. Néanmoins doit-on sacrifier autant pour atteindre ce résultat? Non, sans doute, et je ne dissimulerai pas un reproche sérieux que mérite la comédie de M. Scribe.

Je ne suis pas de ceux qui soutiennent que la comédie doit être l'école des mœurs; non, ceux qui n'auront d'autre maîtres de morale que la comédie seront nécessairement formés sur un méchant modèle, et Valère, Éraste, Clitandre, non plus que Géronte et Sganarelle, et Lisette et Crispin, ne sont des précepteurs suffisans pour la jeunesse. Mais encore, s'ils ne sont pas tenus d'enseigner la vertu, au moins ne doivent-ils pas prêcher et encourager le vice. Et, remarquez-le bien, la comédie de nos jours a changé de caractère : le comique franc et joyeux n'existe plus; cependant la plaisanterie, la charge admirable de Molière ou de Regnard sauvait bien des choses. Un fils vole son père, un neveu vole son oncle, Angélique trompe George Dandin, cela est bon pour rire, encore tout le monde n'en riait-il pas. D'ailleurs, il était convenu que c'étaient là des mœurs exagérées, et le ridicule diminuait la contagion. Aujourd'hui, ce n'est plus cela : au lieu d'être un tableau un peu chargé, la comédie a la prétention d'être la peinture fidèle, minutieusement exacte de ce qui se passe dans le monde. Les conséquences dès-lors sont bien plus étroitement liées aux principes, et la portée d'une pièce de théâtre bien autrement vaste. Or, ici, que nous montrez-vous? Pour qui est la sympathie du spectateur? Pour M^{me} de Saint-Géran. M. Scribe, avec son air doucereux, son marivaudage, sa petite comédie en un acte ou en cinq, n'importe, avait l'air d'un poète comique tout innocent, d'un vaudevilliste sans conséquence. Eh bien! voyez à quel point d'audace il en est venu sans que vous y prissiez garde. Il vous présente, il vous fait accepter ce que jamais Molière n'eût osé essayer, lui qui a fait *Tartufe*, une femme adultère qui joue le beau rôle, qui dit : Le droit est de mon côté, et à qui vous donnez raison. Cette femme vient insolemment disputer son amant à la jeune fille dont il ferait le bonheur; elle se cramponne à lui, elle l'injurie, le traite comme le dernier des

hommes; elle ose lui dire, après lui avoir fait donner la croix : *Mon seul regret est d'avoir sollicité pour vous le signe de l'honneur que vous êtes indigne de porter!* Et pourquoi est-il indigne de porter la croix d'honneur? Parce qu'il refuse de continuer à vivre dans l'adultère avec la femme de son bienfaiteur et de son ami; il est indigne de porter la croix d'honneur, parce qu'il veut rentrer dans les voies de l'honneur. O ciel! où en sommes-nous venus! Voilà ce qui se débite en plein théâtre, et cela ne choque personne, et parmi ceux qui font de l'art et de la critique, personne, que je sache, n'a pris la peine de le remarquer! M. Scribe et M^{me} de Saint-Géran ont autant de complices que de spectateurs. Ce n'est pas tout : cette femme est-elle au moins justifiée, excusée par le malheur de sa position? A-t-elle épousé un homme infidèle comme Almaviva, ou un sot comme George Dandin, ou un être vicieux et dégradé par quelque côté, soit physique soit moral? Nullement. M. de Saint-Géran est encore jeune; fortune, esprit, caractère, il a tout ce qui peut flatter l'amour-propre d'une femme. Seulement, il s'est rendu coupable d'un peu de négligence; il s'est absenté de chez lui par goût ou par devoir. C'en est assez; voilà l'adultère autorisé, et le mari est là, pendant cinq actes, homme d'honneur, galant homme, constamment dupé et point ridicule. Point ridicule, c'est là le mal. Toute femme qui se respecte encore un peu rougirait d'être la femme de George Dandin, elle serait sûre du mépris public; mais toute femme peut accepter le rôle de M^{me} de Saint-Géran : au lieu du mépris, c'est l'intérêt le plus tendre, c'est la compassion, c'est l'admiration générale qu'elle va exciter. Et peut-être y a-t-il dans le parterre plus d'un homme que n'effraierait pas non plus la position de M. de Saint-Géran; il ignore son accident, il n'en est que plus libre chez lui et au dehors, il a toujours sa jolie femme, et après tout quel tort cela lui cause-t-il? Il n'y perd rien, pas même dans l'opinion publique.

Voulez-vous savoir le chemin que nous avons fait depuis soixante ans? Reportez-vous au *Mariage de Figaro*, joué en 1784. Quelles clameurs de réprobation s'élevèrent de toutes parts! Ce fut un cri unanime à l'immoralité. Quelle est cependant la scène la plus scandaleuse de l'ouvrage, celle qui compromet le plus la comtesse? C'est celle où Rosine la délaissée essaie à Chérubin un bonnet de femme; le petit page, *le col ouvert et les bras nus*, seul avec sa belle marraine, agenouillé devant elle, n'ose presque pas parler à celle qui n'ose lire dans son propre cœur. Suzon rompt ce dangereux tête-à-tête, et Chérubin chante une romance. Voilà ce qui causait les alarmes de nos pères. Aujourd'hui, nous sommes plus braves, nous ne nous effrayons pas pour si peu. En effet, qu'est-ce que ce tableau enfantin auprès des scènes déhonorantes où M^{me} de Saint-Géran se pare et s'ennoblit de son adultère vis-à-vis d'Eméric? La comtesse Almaviva fuir le toit de son mari! se réfugier chez son amant qu'elle saurait fatigué d'elle! songer à l'entraîner dans une fuite à l'étranger! Hélas! qu'elle en est loin! Comparé à M. Scribe, Beaumarchais est froid, timide et pusillanime. Cependant on réclama contre Beaumarchais, et personne ne songe à réclamer contre M. Scribe. Beaumarchais répondit à ses contemporains par cette préface si longue et si piquante, qui ne renferme qu'un seul argument sous mille formes : J'ai peint les mœurs de mon temps. Les femmes seront toutes du parti de ma pièce, parce qu'elles protègent la comtesse Almaviva; elles la protègent, parce qu'en la défendant,

c'est elles-mêmes qu'elles défendent : elles sont toutes des comtesses Almagiva. Et il ajoutait malignement : Preuve que la comtess est innocente ! Qui aurait osé soutenir le contraire ? Les maris, les femmes ou les célibataires ? Je frémis de penser que M. Scribe, si on le réduisait à faire une préface, ferait peut-être valoir quelque argument analogue.

La pièce d'ailleurs est très bien jouée par M^{lle} Plessy, Menjaud, Samson, Régnier et M^{lle} Doze. Menjaud, chargé du rôle délicat de Saint-Géran, m'a paru irréprochable. Je demanderai à Samson et à Régnier s'ils n'exagèrent pas leur jeu après la découverte du secret d'Émeric. Ce tremblement, ce balbutiement, ce visage renversé, tout ce trouble enfin peut faire rire, mais il faut prendre garde que Saint-Géran est là, et que de si grandes marques d'étonnement et de frayeur devraient lui faire soupçonner quelque chose. En cet endroit, vous rendez votre rôle fort comique, mais n'est-ce pas aux dépens de la vérité ?

Quelle est en définitive la valeur littéraire de l'œuvre de M. Scribe ? quel rang doit-on lui assigner parmi les productions dramatiques ? On a dit que nos grands écrivains comiques avaient épuisé tous les caractères, au moins les caractères marqués, et par cela plus propres à la scène ; il ne reste donc plus à leurs successeurs que les nuances et les demi-teintes. Il est bien probable que, si Molière ressuscitait, il trouverait moyen de faire jaillir de notre société nouvelle quelque caractère nouveau, mais aussi c'est Molière. De cette haute comédie qui a fourni le *Misanthrope* et *Tartufe*, M. Scribe n'a voulu prendre que les dimensions matérielles, pour ainsi dire : il a gardé la division en cinq actes et aux vers substitué la prose. Quant au fonds, il s'est composé un apajage particulier, dont une partie est empruntée à ses devanciers et dont l'autre lui appartient. Les analyses microscopiques de Marivaux ne pouvaient défrayer qu'un drame de peu d'étendue ; M. Scribe, en s'emparant de ce moyen, l'a développé et fortifié. Il ne se borne pas à scruter le cœur de Dorante et celui d'Aranté et à en retracer l'histoire ; il porte son regard sur notre société ; il fait contraster, à défaut des caractères, les positions sociales : c'est un mélange savamment tempéré d'intrigue, de passion, de finesse et d'esprit. Le drame de M. Scribe ne se meut point à l'aide de deux ou trois grands ressorts bien franes, bien solides ; au contraire, c'est une multitude de petits ressorts d'une souplesse infinie, dont l'agencement fait admirer la dextérité de l'ouvrier. Il est vrai que dans le nombre il s'en rencontre quelques-uns d'un métal moins poli, d'une fabrique plus vulgaire, des ressorts de hasard que, pour aller plus vite, l'auteur a pris tels qu'il les a trouvés sous sa main ; mais ceux-là sont habilement dissimulés sous les autres, et il faut, pour les déceler, une attention dont ne sont pas toujours capables les yeux séduits par l'artifice de l'ensemble. M. Scribe possède donc de plus que Marivaux l'art des incidents, dans lequel il est passé maître ; c'est par là qu'il brille et qu'il plaît, mais cette perfection travaillée des détails nuit à la chaleur de l'œuvre totale. Dans toutes les pièces de M. Scribe, on sent que l'intrigue s'est lentement élaborée dans le cerveau de l'auteur : il y manque cette verve de conception qui se fait sentir dans Beaumarchais ; cette pensée qui, chez l'auteur du *Barbier de Séville* et du *Mariage de Figaro*, traverse impétueusement l'ouvrage et en fixe d'abord les deux pôles.

On a reproché à M. Scribe l'abondance des paroles et la proximité du dia-

logue, surtout dans ses expositions. De nos jours, tout écrivain dramatique est condamné d'avance à tomber dans ce défaut ; la différence n'est que du plus au moins. Dans l'ancienne comédie, celle qui s'attachait à montrer des types, les personnages n'ont à faire savoir que leur nom. A la fin même, ce nom seul indiquait en partie le caractère, et épargnait à l'auteur la moitié de la besogne. Qui pourrait dire la profession de Géronte, de Sganarelle, de Valère, d'Éraste, d'Ariste, de Béralde, etc. ? C'est un père faible ou grondeur, un mari jaloux ou un valet comique, un jeune amant passionné, un oncle grave et sensé. Il suffit. Voyons-les agir, sans nous inquiéter de ce qui ne tient pas essentiellement à l'action. On idéalisait les personnages sans nuire à la vérité. La comédie moderne n'idéalise jamais les siens, et il faut reconnaître que M. Scribe a contribué plus que personne à établir sur le théâtre cette vérité absolue qui a détrôné la vérité poétique. M. Scribe individualise tant qu'il peut, et par là son procédé se sépare complètement de celui des vieux auteurs. Il lance tout vivant sur la scène tel personnage que vous pouvez connaître; Molière y plaçait un être fictif, dans lequel vous reconnaissiez une classe tout entière. Il faut avouer que la manière moderne économise notre plaisir et abrège les études de l'auteur comique. Le premier inconvénient de ce système est d'entraîner fatalement l'écrivain dans cette prolixité dont on se plaint. Mais comment l'éviter ? Il faut classer, étiqueter chaque personnage, nous dire bien rigoureusement son âge, son bien, ses espérances, ses relations dans le monde, et mille détails pareils, sans lesquels nous criarions à l'in vraisemblance, sur lesquels d'ailleurs repose l'ouvrage. Mais tout cela demande du temps, et beaucoup. La peine que l'auteur y dépense ne profite guère à notre amusement, et serait bien mieux employée à serrer la trame d'une intrigue.

D'après ces données, d'après cet exposé fidèle et impartial, autant que nous avons pu, des torts et des mérites de M. Scribe, on voit qu'il serait injuste de nier la portée littéraire de l'auteur d'*Une Chatne*. La comédie, telle qu'il l'entend, est-elle la meilleure possible aujourd'hui ? Nous n'oserions l'affirmer. Mais M. Scribe est en possession au théâtre d'une influence sans rivale et de succès aussi nombreux qu'éclatans ; il serait impossible que ces succès et cette influence fussent uniquement le résultat d'un aveuglement universel.

Parmi les auteurs étrangers que l'on cite le plus fréquemment en France et que l'on y lit trop peu, un des plus illustres et des moins connus est, sans contredit, don Pedro Calderon de la Barca. Des cent huit comédies qui nous restent de ce poète, Linguet, à la fin du dernier siècle, en a traduit six ou sept, avec cette liberté cavalière et ce sans-çon alors à la mode qui effaçait toute la physionomie des originaux. Plus récemment, M. de la Beaumelle, dans la collection des *Théâtres étrangers*, en a traduit huit ou neuf, avec plus de scrupule, mais non pas encore avec une fidélité irréprochable. Enfin, des soixante et douze *Autos sacramentales*, ou pièces religieuses allégoriques dues au même poète, aucune, que je sache, n'a encore été transportée

dans notre langue. Et ce que nous disons là de Calderon, il faut le dire, à plus forte raison, de Lope de Vega, de Cervantes, de Tirso de Molina, de Moreto. Il y avait donc nécessité, comme on voit, d'entreprendre une traduction nouvelle des *Chefs-d'œuvre du théâtre espagnol*, mais une traduction qui donnât une idée exacte du texte et qui contint un nombre suffisamment varié d'échantillons. Un de nos écrivains les plus versés dans la connaissance de la littérature espagnole, M. Damas Hinard, n'a pas craint de se charger de cette tâche. Il l'a commencée en publiant dans la *Bibliothèque d'élite* deux volumes qui renferment onze drames de Calderon, dont plusieurs sont traduits par lui pour la première fois. En lisant *la Maison à deux portes*, *la Dévotion à la Croix*, *le Médecin de son honneur*, *A outrage secret vengeance secrète*, etc., les personnes qui ne connaissent le grand dramaturge espagnol que par les éloges de Schlegel et les analyses de M. de Sismondi, pourront se faire, enfin, par elles-mêmes une idée des mérites et des défauts de ce rival de Shakespeare. Au milieu de toutes les publications de pacotille qui nous inondent, nous sommes heureux d'avoir à rendre justice à un travail sérieux et vraiment littéraire comme celui-là.

Nous en dirons autant d'un curieux volume, sorti récemment des presses de l'imprimerie royale et intitulé *le Pi-pa-ki, ou l'Histoire du Luth* (1). C'est la traduction d'un célèbre drame chinois représenté à Péking, en 1404. Nous devons cette traduction à M. Bazin aîné, habile et laborieux sinologue, qui nous a déjà donné en 1838 un *Choix de Pièces de théâtres composées sous les empereurs mongols*. Tous les drames chinois qu'on a traduits jusqu'à présent sont tirés du répertoire des Youen et datent de la fin du XIII^e siècle. *Le Pi-pa-ki* atteste les progrès que l'art dramatique a faits en Chine du XIV^e au XV^e siècle. Cette pièce, qui fait couler tant de larmes, est regardée encore aujourd'hui comme *l'ouvrage le plus utile aux mœurs*. C'est l'éloge que donne au *Pi-pa-ki* un de ses derniers éditeurs dans un *Dialogue*, que M. Bazin a eu l'heureuse idée de traduire, et qui nous offre un curieux *specimen* de la critique chinoise. Nous reviendrons sur cet ouvrage, qui intéresse au plus haut degré l'histoire du théâtre asiatique et celle des mœurs et des usages du céleste empire.

(1) Un vol. in-8°, chez Benjamin Duprat, rue du Cloître Saint-Benoît, n° 7.

UNE COURSE

DANS

L'ASIE-MINEURE.

LETTRE A M. SAINTE-BEUVE.

MON CHER AMI,

Après le plaisir de voyager, le plus grand est de raconter ses voyages; mais le plaisir de celui qui raconte est rarement partagé par celui qui écoute ou qui lit. Aujourd'hui nul pays n'est nouveau, tout le monde a été partout, et il faut avoir autant de confiance que j'en ai dans votre amitié pour oser vous adresser le récit d'une course en Ionie et en Lydie. Je n'ai qu'une excuse : cette course dans un pays un peu moins connu que l'Italie et la Grèce m'a intéressé vivement; ce n'est pas une raison pour que mon récit intéresse les autres, mais c'en est une pour moi de chercher à communiquer à un ami le plaisir que j'ai éprouvé, et de ne pas lui *dérober sa part*, comme dirait Montaigne. Ayant ainsi fait la paix avec ma conscience, qui murmurait un peu quand j'ai pris la plume pour écrire des impressions de voyage, je cède à la tentation, aux mauvais exemples, et je commence mon odyssee, qui ne sera pas longue, heureusement.

TOME XXIX. — 15 JANVIER 1842.

11

Ayant une quinzaine de jours devant nous, Mérimée et moi, nous formâmes le projet d'aller de Smyrne à Éphèse, de pousser jusqu'à Magnésie sur le Méandre, où les ruines du temple ionique de Diane offraient une tentation puissante à notre ami, grand amateur et vrai connaisseur en fait d'architecture hellénique, puis de gagner Sardes, où il y avait encore des chapiteaux ioniques à voir, et de revenir de Sardes à Smyrne. Ce voyage, qui n'est pas considérable, avait bien pour nous ses difficultés; nous ne trouvions personne à Smyrne qui eût été directement de Magnésie à Sardes, les guides qui connaissaient le chemin étaient absents ou malades; le seul que put nous procurer l'infatigable obligeance de M. le baron de Nerciat n'était jamais allé plus loin qu'Éphèse. Ce guide nous fut recommandé comme Français, mais il n'avait de français que le nom, Marchand, comme le valet de chambre de Napoléon : du reste, une étrange figure qui tenait du Juif, du Turc et du nègre; parlant fort bien le turc et le grec, mais le français très peu. Force nous fut de nous mettre en route avec ce singulier personnage et le postillon turc Ahmet, qui, lui non plus, n'avait jamais entendu parler de Sardes. Nous voilà donc partis à la grace de Dieu, pour faire une centaine de lieues dans un pays dont nous ne connaissions pas la langue, avec des guides qui ne connaissaient pas le chemin.

Sur le cheval qui marche à la tête de notre petite caravane est Ahmet, garçon d'une jolie figure, d'une égalité d'humeur inaltérable, avec un certain air de dandy turc et le flegme à toute épreuve d'un vrai musulman, le turban sur le côté de la tête, poignard et pistolets à la ceinture, et, en manière de bottes de postillon, de grands pantalons de laine brodée qui ne couvrent que le devant de la jambe et tombent sur le pied; il tient négligemment la bride du cheval qui porte les bagages. Nous suivons sur des montures d'assez pauvre apparence. Nous nous sommes pourvus d'armes offensives, porte-respect dont nous n'aurons pas à nous servir, mais qui fait partie du costume de voyage et tient lieu de passeport; je me trompe, nous avons un *bonjourdi*, délivré par le pacha de Smyrne (on nomme ainsi le firman que donnent les autorités locales), et deux *tchéstérés*, avec nos signalements. Celui de Mérimée porte : *cheveux de tourterelle et yeux de lion*. Comment pourrait-on se tromper sur l'identité d'un voyageur aussi bien caractérisé? Enfin, tantôt derrière nous, tantôt sur nos flancs, tantôt en tête à côté du postillon, trotte l'honnête Marchand en veste noire et pantalon noir un peu blanchi par le temps, le *fox* rouge sur la tête, les guêtres de cuir aux jambes, à la ceinture un cou-

telles qui ne doit être redoutable qu'aux poules destinées à nos soupers : trop heureux Marchand, quand je lui permets de coindre le sabre d'ordinaire suspendu au pommeau de ma selle ! Il va et vient d'un air qu'il s'efforce de rendre affairé, et, comme beaucoup de gens, il est d'autant plus disposé à faire l'important qu'il se sent plus inutile. Ainsi accotés, et la pluie menaçant, nous nous mettons en route. Nous traversons d'abord lentement les rues étroites et tortueuses de la ville de Smyrne, auprès desquelles nos rues de la Cité sont d'une largeur fort honnête; assez embarrassés quand dans ces rues, dont un grand nombre pourraient bien s'appeler des allées, nous trouvons des files de chameaux, ce qui arrive sans cesse. Nous passons par le quartier turc, entre deux rangs de fumeurs assis ou accroupis devant les cafés, et nous arrivons ainsi sur la hauteur qui domine la ville de Smyrne. Ahmet se retourne selon l'usage turc, disant solennellement : *Ouvroular*, bon voyage, et nous voilà partis.

Le premier jour, nous sommes tout entiers à l'étonnement que nous cause la nouveauté de notre situation, entrant dans un pays qui nous est entièrement inconnu, et, sauf deux ou trois points de notre route, n'ayant aucune idée de ce que nous allons rencontrer. Ce furent d'abord quelques collines assez rocailleuses, égayées de loin en loin par un peu de verdure. A notre gauche, de belles montagnes, presque point d'habitations; de loin en loin, des Turcs voyageant comme nous à cheval et bien armés. Pour la première fois nous avons le plaisir de nous sentir en Orient, et ce plaisir était assez vif parce qu'il était nouveau; maintenant qu'il s'est usé par la répétition des mêmes scènes, j'ai peine à comprendre le charme mêlé d'un peu d'inquiétude que j'éprouvais à voir s'avancer ces hommes à figures basanées ou noires, qui passaient silencieusement en laissant tomber sur moi un impassible regard, et pour lesquels j'étais si complètement un étranger, plus qu'un étranger, un infidèle, presque un ennemi. J'aimais à voir les caravanes de chameaux défiler lentement près de nous, ou dessiner à l'horizon sur le ciel la silhouette de leurs longs cous et la ligne bizarre de leurs dos, à écouter le son grave des clochettes qu'ils balancent en marchant d'un air à la fois majestueux et stupide, assez semblable à l'expression du visage des Osmanlis. Du reste, une certaine tristesse d'imagination se mêlait à ce sentiment du lointain, de l'isolement et de la solitude.

Vers le soir, nous passâmes près des montagnes de Claros. Ce nom harmonieux me rappelait que ce pays, aujourd'hui turc, avait été grec; que cette terre, aujourd'hui presque abandonnée, avait été le

théâtre d'une civilisation gracieuse. Le dieu de Claros voulut nous montrer que, si son temple était renversé, ses traits n'avaient rien perdu de leur splendeur, et il disparut derrière nous dans une atmosphère d'or, *aureus Apollo*.

Dans toute l'Asie-Mineure, de deux lieues en deux lieues, on trouve un café (*kafenet*). Ce mot produit un assez singulier effet dans ces solitudes. Ces cafés, qui tiennent lieu d'auberges, sont souvent des corps-de-garde. Quand on descend de cheval, les soldats du poste, au lieu de vous demander votre passeport, vous apportent une petite tasse pleine d'un café excellent, très chaud et sans sucre, avec une pipe allumée. On s'assied sur une natte, on boit lentement ce café, on fume voluptueusement cette pipe, puis on remonte à cheval, et on continue sa route.

De café en café et de pipe en pipe, nous arrivâmes vers la nuit à Tourbali, petit village où nous devions coucher. Tourbali est situé dans une plaine marécageuse et couverte d'arbustes; l'été, elle doit être fort malsaine. On nous avait beaucoup parlé du danger de passer une nuit à Éphèse, nous en avons passé trois sans le moindre inconvénient; mais je ne crois pas qu'il fût prudent d'en faire autant à Tourbali, et je conseille aux voyageurs qui visiteront Éphèse durant l'été de s'y rendre par les montagnes.

Tourbali était notre premier gîte, et ce début n'avait rien d'encourageant. L'aga du lieu était absent; nous ne pûmes loger dans sa maison; on nous donna une chambre qui servait habituellement de corps-de-garde. Au moyen d'une natte, sur laquelle nous plaçâmes nos tapis et nos couvertures, nous finîmes par faire un lit assez tolérable. Plusieurs soldats du poste, parmi lesquels il y avait des noirs et quelques habitans de Tourbali, vinrent s'asseoir sur leurs talons et nous regarder en silence. Leur curiosité était d'ailleurs très discrète; m'ayant vu envelopper ma tête dans mon manteau, ils pensèrent que je voulais dormir, et sur-le-champ ils se retirèrent sans bruit. Ce que j'ai vu des Orientaux m'a donné l'idée d'une certaine urbanité naturelle différente de la nôtre, mais qui ne manque point de tact et de délicatesse. Elle frappe d'autant plus, qu'on est plus loin de l'attendre de ces hommes à visages rébarbatifs, toujours affublés de poignards, de pistolets, de fusils,

Au demeurant les meilleurs fils du monde.

La matinée du lendemain nous suffit pour gagner la plaine d'Éphèse. Sur notre route, nous rencontrâmes deux de ces tertres que les anti-

quaires nomment *tumulus*, et nous traversâmes une voie antique. Du reste, rien de remarquable jusqu'à la montagne des Chèvres, au pied de laquelle coule le Caïster :

Pascentem niveos herboso flumine eycnos ,

dit Virgile; — mais nous n'y trouvâmes pas plus de cygnes que M. de Châteaubriand dans l'Eurotas. Le fleuve, assez étroit, coulait dans un lit argileux, et n'avait de poétique que son nom. Le mont des Chèvres est mieux appelé; j'ai vu rarement une montagne si abrupte. Le château en ruines qui la domine serait inexpugnable, et produit d'en bas l'effet le plus pittoresque. Il n'y a rien de pareil sur les bords du Rhin. Marchand, qui était toujours fertile en histoires tragiques, nous assura que cet endroit avait été le plus dangereux de la contrée : il est vrai qu'il nous en dit autant de cinq ou six autres. Du reste, il paraît que le pays n'a pas toujours été aussi sûr qu'il l'est maintenant. Une heure avant d'arriver à ce terrible mont des Chèvres, je demandai quel était le nom d'une charmante fontaine qui se trouvait sur notre route. — Quan-Tchesmé, la *Fontaine du Sang*. — Il est vrai qu'à une centaine de pas était le *Café du Bourreau*, Djelat-cafenet.

Il ne reste de l'ancienne ville d'Éphèse que des ruines, et pas beaucoup plus de la ville turque d'Aia-Soluk, bâtie sur une montagne en regard d'Éphèse. Nous nous logeâmes dans une des maisons qui composent le petit hameau auquel Aia-Soluk, considérable autrefois, a été réduite. Devant notre porte était une mosquée abandonnée qu'ombragent de beaux arbres; on y voyait quelques tombes, une jolie fontaine, et, à côté de cette fontaine, une espèce de plate-forme peu élevée, réservée pour la prière et tournée du côté de la Mecque. De pieux musulmans venaient s'y prosterner, et adresser leurs oraisons en se dirigeant vers la sainte *Caaba*. C'étaient ordinairement des vieillards qui se livraient à ces pratiques religieuses; en général, il nous a semblé que la foi n'était pas très énergique chez le grand nombre. Nous n'avons presque jamais surpris le plus léger mouvement de fanatisme. On nous a assuré que si le jeûne du Ramazan s'observait extérieurement, par crainte de l'autorité, disposée à punir le scandale, il ne s'en commettait pas moins secrètement beaucoup d'infractions au rigoureux précepte qui défend, durant tout un mois, de manger, de boire ou de fumer entre le lever et le coucher du soleil. Pour Ahmet, je ne lui ai jamais vu faire sa prière; il était trop *jeune-Turquie* pour observer scrupuleusement les préceptes de la loi.

Le Ramazan allait commencer; nous lui demandâmes s'il comptait l'observer.—Quand vient le Ramazan, répondit-il, je ferme les portes et les fenêtres de ma maison pour l'empêcher d'entrer.—Il plaisantait même, de moitié avec le *giaour* Marchand, les musulmans plus rigides, et ceux-ci paraissaient prendre assez bien la plaisanterie. Il n'hésitait jamais non plus à boire autant de notre rhum que nous voulions bien lui en donner. Quoique mon compagnon de voyage eût soin de lui représenter quel chagrin il causait à Mahomet, il n'en tenait compte, faisait un geste pour exprimer son indifférence et celle du prophète, et ne montrait d'autre souci que de ne rien laisser au fond du verre. Dans les petites choses comme dans les grandes, dans l'irréligion rabelaisienne d'Ahmet comme dans l'aspect délabré de Constantinople, on sent en Turquie cette grande vérité : l'islamisme et les Turcs s'en vont.

On ne retrouve rien du plus célèbre monument d'Éphèse, du fameux temple de Diane; il est même fort difficile de se faire une idée du lieu qu'il occupait. Tous les débris sont évidemment d'une époque postérieure, de l'époque romaine; mais ces débris sont très imposants. La ville antique, étalée sur les pentes du mont Préon, d'un côté descendait dans une vallée située entre le mont Préon et le mont Coressus, et de l'autre s'avancait dans une plaine magnifique, embrassée par deux demi-cercles de belles montagnes qui s'ouvrent et laissent voir la mer. La ville tournait son front de ce côté; l'acropole était située sur le mont Préon. De là, la plaine marécageuse et verdoyante que termine la ligne azurée de la mer se déroule dans sa majestueuse tristesse. La nature de la végétation, les troupeaux qui paissent dans les hautes herbes, la grandeur des ruines, l'étendue, la solitude, le silence, rappellent la campagne de Rome; plus loin, quelques aqueducs aident encore à ce rapprochement involontaire. Là ne se trouvent point de ces détails élégans d'architecture qui appartiennent à la belle époque grecque. C'est un autre âge de ruines, c'est l'âge de ces vastes cités qui, après le siècle de la perfection, eurent un temps de prospérité, de richesse, de grandeur, de ces cités à la fois grecques, romaines et orientales, dans lesquelles la beauté sobre de l'art hellénique était étouffée sous le grandiose romain et sous le génie colossal de l'Orient. Elles représentent le second âge de la civilisation grecque, telle que l'avait faite Alexandre en mêlant l'Asie et l'Europe, le génie d'Athènes et celui de Babylone. Il y a ici quelque chose de Balbek et de Palmyre.

Cet âge de fusion puissante rappelle aussi le christianisme, dont les

clartés sortirent de ce chaos. Les souvenirs chrétiens sont les plus grands souvenirs d'Éphèse. Ils vont bien à la majesté et à la mélancolie de ces lieux. Selon la tradition des premiers siècles, saint Jean l'évangéliste, la grande lumière d'Éphèse, comme l'appelait l'évêque Polycrate, mourut dans cette ville, qui était un des sept flambeaux mentionnés par l'Apocalypse, et on y montrait la sépulture du disciple bien-aimé. Aujourd'hui, dans les flancs du mont Préon, s'ouvrent deux grottes formidables. Quand on s'engouffre dans leurs profondeurs, quand on lève les yeux sur les rocs noirs et jaunes qu'éclaira à demi une lueur mystérieuse, quand on remonte à la lumière par une pente escarpée, à travers ces roches qui semblent avoir été entassées pêle-mêle par un cataclysme subitement interrompu, on se laisse aller à croire que l'aigle de la vision a habité ce creux de rocher et a eu, dans ces antres vraiment apocalyptiques, un avant-goût des terribles révélations de Patmos.

Je ne vous ferai point une description détaillée des ruines d'Éphèse, notre ami serait plus en état que moi de le tenter; mais je voudrais vous donner une idée de leur nombre, de leur étendue et de leur effet poétique.

Ces ruines se composent de vastes monumens, les uns formés d'énormes blocs de pierre ou de marbre, les autres construits partie en marbre et partie en briques. Mérimée me faisait remarquer le singulier caractère de cette architecture à la fois coquette et barbare qui semble l'œuvre d'un artiste grec travaillant pour un Romain. La place de plusieurs temples est clairement indiquée par de nombreux fragmens de colonnes, de frises, d'architraves; sur la montagne sont creusés plusieurs tombeaux, dans l'un desquels peut s'être passée la cosmopolite aventure de la matrone d'Éphèse. Le stade est parfaitement reconnaissable. Dans ce stade, à la tombée de la nuit, tandis que nous écoutions le cri des loups et le miaulement des chacals, nous entendîmes retentir le coup de canon qui annonçait l'ouverture du Ramazan : singulier mélange d'impressions diverses! Une porte en marbre qui conduit au stade est formée de débris plus anciens : l'un d'eux est un bas-relief funèbre représentant un guerrier à cheval, et un serpent enroulé autour d'un arbre comme Satan dans les Loges de Raphaël et à la chapelle Sixtine; d'autres portent des inscriptions grecques et latines. On voit déjà les procédés de la barbarie parmi toute cette magnificence. Le théâtre, adossé à la montagne, regardait la plaine. Quelques gradins subsistent encore; les deux extrémités, par lesquelles la scène touchait aux gradins, sont également

conservées. Sous l'une d'elles est une construction cyclopéenne, reste d'un âge beaucoup plus ancien, avec une porte semblable à celle du souterrain de Tirinthe. Tandis que nous contemplions d'en bas l'hémicycle du théâtre, il était rempli par un troupeau de chèvres noires; un petit chevrier turc sifflait assis sur un débris; une immense volée de corneilles décrivait de longs circuits dans les airs. Vers la montagne, le ciel était pluvieux et grisâtre, et d'un éclatant azur du côté de la mer. Sur des nuages cuivrés passaient des nuages blancs comme des spectres; par momens, leur lueur à la fois claire et pâle illuminait les ruines immenses, les cimes sévères, la plaine déserte. Je n'ai rien vu de plus sublime; la campagne romaine elle-même ne m'a jamais apparu plus grande et plus triste.

En regard des ruines de la ville antique d'Éphèse sont les ruines de la ville moderne d'Aia-Soluk; elles complètent l'effet mélancolique du paysage. J'errai long-temps sur la montagne où fut cette ville : j'allais de mosquée en mosquée; j'entrais par le toit dans des bains abandonnés: je parcourais ensuite l'enceinte du château-fort, et je regardais à travers une porte de cette enceinte la campagne d'Éphèse et la mer. Au milieu de cette mort qui m'entourait, j'admirais la vigueur de la végétation orientale. Un fragment de mur en briques, qui pouvait peser cinquante milliers, avait été mis sur champ par quelques-unes de ces commotions du sol fréquentes dans l'Asie mineure. Un figuier avait plongé ses racines entre les briques verticales, et ces racines étaient allées chercher la terre à une distance de plus de six pieds. Enfin j'arrivai à une assez grande mosquée, construite en marbre noir et blanc comme la cathédrale de Pise. Les chambranles des fenêtres étaient travaillés à jour dans le goût moresque. A l'intérieur s'élevaient de magnifiques colonnes de granit africain semblables à celles que j'avais vues gisantes dans les marais de la plaine. L'une d'elles avait conservé son chapiteau corinthien; les autres s'entouraient à leurs cimes d'ornemens qui pendaient avec grace comme des stalactites. Sur le sol se voyaient encore les traces d'un pavé en faïence bleue, et sur les murs un revêtement d'émail. Les mosquées de Constantinople, toutes plus modernes (je ne parle pas de celles qui ont été des églises comme Sainte-Sophie), sont en général beaucoup plus grandes, mais m'ont paru bien inférieures par le style à la mosquée déserte d'Aia-Soluk.

Après deux jours passés à Éphèse, nous partîmes pour Magnésie; sur le Méandre. Nous nous étions pourvus d'un guide supplémentaire; ce n'était cependant pas un homme du pays, et à Éphèse nous

étions plus voisins de notre patrie que lui de la sienne. Il avait un nom grec, Calogeros, et on nous le donna pour Grec, mais il s'exprimait avec beaucoup de difficulté dans cette langue. Nous lui demandâmes où il était né. Il nous répondit que son pays appartenait aux Anglais. Nous pensions mal entendre; enfin il prononça le mot de *Peschaver*. Il venait en effet du *Peschaver*, dans le nord de l'Inde, aux frontières du Thibet. Comment un Grec était-il né au pied de l'Hymalaïa? Je songeai à ces médailles grecques trouvées dans la Bactriane et qui attestent la persistance de la civilisation hellénique portée aux extrémités de l'Asie par Alexandre. Calogeros me faisait l'effet d'une de ces médailles. Cependant je ne pense point qu'il ait l'honneur de descendre d'un Macédonien de la phalange, et j' imagine qu'il fait plutôt partie de quelques-unes de ces populations nestoriques qui de bonne heure portèrent le christianisme aux frontières de l'Inde.

Avec ce guide venu d'un peu loin, nous nous acheminâmes vers Ineh-Bazar, où sont les ruines de Magnésie. Le chemin est très pittoresque, et suit en général des gorges boisées, à l'extrémité desquelles on débouche dans la plaine du Méandre. Le Méandre n'est point infidèle à son nom, et, vu d'une hauteur, semble un ruban d'azur que le vent ferait onduler sur le sable. Grâce à ces ondulations du fleuve, la plaine est un marais; nous le traversâmes à cheval; il est impossible de le traverser à pied, à moins d'entrer dans la boue jusqu'aux genoux, ce qui devait m'arriver plus tard. Même après celles d'Éphèse, les ruines de Magnésie sont imposantes et ont cet avantage, qu'on les embrasse tout d'abord dans leur ensemble. La situation de Magnésie n'était pas moins belle; de même elle s'adosait à une montagne. On suit parfaitement la ligne des murs, et l'on peut se faire une idée très nette de l'effet imposant que devait produire la cité grecque, ayant à ses pieds la plaine alors cultivée du Méandre, et en face, non pas la mer comme à Éphèse, mais un horizon d'admirables montagnes. Ici vécut dans son opulent exil ce Thémistocle, qui, à travers les ménagemens de l'histoire grecque pour le vainqueur de Salamine, me paraît avoir eu avec Xerxès, avant la bataille, des relations un peu suspectes, dont il se fit plus tard un titre auprès de lui. C'est ici qu'après avoir rempli pendant une trentaine d'années le rôle de serviteur et de favori du grand roi, il mourut volontairement pour ne pas combattre les Grecs. Les bienfaits du monarque persan et les injustices du peuple athénien, pas plus que les eaux du Léthé, qu'on passe avant d'arriver à Magnésie, n'avaient

Donc pu déraciner du cœur de ce Grec l'amour de la patrie. C'est encore aujourd'hui le meilleur sentiment que j'aie trouvé chez ses compatriotes. J'ai rapporté de mon voyage la conviction qu'il y a en Grèce un sincère amour du pays, un vif sentiment de nationalité; avec cela et le désir universel de l'instruction, qui est un autre trait du caractère grec, on peut raisonnablement attendre beaucoup de l'avenir.

Il n'y a dans la plaine de Magnésie ni ville, ni village, ni hameau, pas même un café. Le seul monument moderne est une petite église qui a été changée en mosquée. Ce lieu n'est habité que par des nomades, qui placent leurs tentes sur les croupes inférieures des montagnes, et font paître leurs troupeaux dans la plaine. Les uns sont des Turcomans comme ceux que nous avons rencontrés le jour où nous avons quitté Smyrne, et que nous devons trouver dans toutes les plaines jusqu'à notre retour. Ces Turcomans ont des tentes noires formant un carré long et présentant à peu près la configuration d'une cabane. Les autres sont des Tartares (*Tatardji*), dont les tentes, différentes de celles des Turcomans, sont grises et de forme circulaire. Ne voyant nul gîte à une lieue à la ronde, il nous prit envie de demander, pour une nuit, l'hospitalité aux Tartares. Nous fîmes part de notre projet à Marchand, qui fut consterné. — Quoi! nous disait-il, vous voulez coucher chez ces gens-là; mais ce ne sont point des Turcs, ce sont des Tartares: ils ne croient pas à Mahomet, mais à Ali. — Trop bons chrétiens pour être bien scandalisés par l'hérésie que Marchand prêtait aux pauvres Tartares, nous persistâmes dans notre résolution, et lui dîmes de venir avec nous pour nous servir d'interprète. Il le fit très à contre-cœur. La scène était à dessiner: la petite horde, composée d'une vingtaine de personnes, était assise au-dessus de nous, sur la pente de la montagne; à notre approche, on fit retirer les femmes, et nous nous trouvâmes en face du chef, vieillard à belle et honnête figure. Parmi les autres hommes de la famille, quelques-uns portaient la marque de leur origine tartare, surtout dans l'obliquité des yeux; plusieurs tenaient de grands fusils droits sur leurs genoux, comme par contenance. De mon côté, je mettais en évidence mes formidables pistolets de poche. Ainsi sur nos gardes des deux parts, nous nous fîmes des signes d'amitié, et, pour entamer la conversation, nous demandâmes à ces braves gens de nous vendre un agneau; ils n'avaient que des chèvres. Nous fîmes ensuite notre proposition, qui ne fut point agréée, probablement à cause des femmes; car les Tartares, bien

que sectateurs d'Ali, n'en sont pas moins de bons musulmans, et ne pouvaient consentir à donner l'hospitalité dans leur harem. Leur réponse oui, nous nous séparâmes en très bonne intelligence, résignés à aller chercher le soir, dans le village le plus prochain, un gîte plus confortable que la tente des Tartares, mais moins poétique.

Nous commençâmes à parcourir et à examiner les ruines de Magnésie : les plus intéressantes sont celles du temple d'Artémis Leucophryné, ce qui veut dire, selon Arundell, Diane aux sourcils blancs. Mais je ne puis croire que les Grecs, toujours si soigneux d'éviter le laid et le bizarre, aient jamais représenté une déesse avec des sourcils blancs; il faut sans doute traduire au front blanc. Un passage de Strabon me confirme dans cette pensée. Il nous apprend (liv. XIII) que l'île de Ténédos a porté le nom de Leucophryné. Or, on peut, à la rigueur, avoir donné un *front* à une île, mais des sourcils, difficilement. « Dans la ville actuelle, dit Strabon (liv. XIV, § 40), est le temple d'Artémis Leucophryné. Pour la grandeur de l'édifice et pour le nombre des offrandes, il le cède à celui d'Éphèse; mais, pour l'harmonie et la beauté de l'architecture, il lui est bien supérieur : il surpasse en grandeur tous les temples de l'Asie, deux exceptés, celui d'Éphèse et celui de Didyme. »

De ce temple, il ne reste pas une colonne debout, mais les fragmens sont considérables, d'une grande beauté et d'un grand intérêt. Sur des parties de frise bien conservées, on voit des combats de guerriers et d'amazones d'une époque antérieure à celle du Parthénon. Les fûts des colonnes, les architraves, les chapiteaux, offrent des détails curieux; il n'est pas deux de ces colonnes qui soient semblables; les bases, les chapiteaux, ont des ornemens différens. Ces ruines sont importantes. On conçoit facilement combien il est utile d'étudier l'histoire de l'architecture ionique en Ionie.

Le temple est renfermé dans une immense enceinte dont la destination n'est pas facile à deviner, et qui est contiguë à une enceinte moins considérable. Dans celle-ci, on voit des espèces de voûtes et d'arcades fort singulières. Si l'on sort de la grande enceinte, on trouve la place et la forme du théâtre, qui s'appuyait au mont Thorax, comme celui d'Éphèse au mont Préon, le stade touchant au théâtre, et une foule de tombeaux; un monument isolé s'élève dans la plaine, au milieu des marais; un autre monument est construit avec d'énormes pierres sur trois rangs.

Tout cet ensemble de débris, dans une parfaite solitude, est d'un très grand aspect. Il est malheureux que l'humidité répande une

teinte grise sur le marbre des monumens. Dans ces plaines fertiles et inondées, on regrette l'aridité salubre de l'Attique, qui laisse au marbre sa blancheur, ou lui donne cette belle teinte dorée qu'on admire au Parthénon. Du reste, on retrouve ici la merveilleuse lumière de l'Attique, cette transparence incroyable de l'air, ces reflets violets et roses qui, au coucher du soleil, embellissent les sommets de l'Hymette et du Penthélique. Les ruines et la nature rappellent également que l'Ionie est sœur d'Athènes. Mais, dans l'art, Athènes a fait le pas décisif par lequel on arrive du très beau au parfait. Athènes est le génie ionien perfectionné, comme Sparte fut l'exagération du génie dorien.

Nous allâmes coucher dans un village grec, où nous fûmes mieux logés que nous ne l'avions été jusqu'alors. Cette fois, nous avions un café à notre disposition. Notre chambre à coucher était l'espace d'es-trade qu'on trouve dans tous les cafés de l'Orient, et sur laquelle on s'assied ou on s'accroupit pour fumer la pipe ou le narguilé. Nous étions là comme les acteurs sont placés vis-à-vis du parterre, et le parterre ne nous manquait point. Une partie de la population regardait avec beaucoup de curiosité les Francs ôter leurs bottes ou se laver les mains. Cette population était grecque, c'est-à-dire chrétienne; mais, parmi ceux qui la composaient, bien peu connaissaient un autre idiome que le turc. Il en est souvent ainsi dans le pays que nous avons parcouru, et, quand ces Grecs d'Asie veulent parler leur langue, ils prononcent des mots barbares. Ce qu'on pourrait appeler le dialecte ionien moderne n'a rien, je vous jure, de la suavité du langage d'Hérodote.

Pour aller à Sardes, il fallait passer de nouveau par Éphèse; mais nous n'eûmes point sujet de nous en repentir. Le chemin, qui nous avait plu par un temps assez triste, parcouru de nouveau par un temps admirable, nous enchantait, surtout vers la fin; nous descendions à pied une portion escarpée de la route, rendue plus difficile encore au pas des chevaux par un reste de pavé en très mauvais état; nous rencontrâmes le lit d'un torrent avec lequel la route se confondait. Rien de plus frais, de plus délicieux que cette route perdue dans un ruisseau sous d'impénétrables ombrages; un peu plus loin, dans un endroit où elle côtoyait le courant d'eau, qui serpentait ici à une certaine profondeur, nous aperçûmes tout à coup dans les airs, jeté d'une montagne à l'autre, se détachant sur la verdure et se dessinant sur le ciel, un aqueduc romain à deux étages ressemblant en petit au pont du Gard, et aussi gracieux que celui-ci est sublime. Au-dessus

des premières arcades est une inscription assez longue, en partie grecque et en partie latine, par laquelle on apprend que Caius Sextilius, fils de Publius, de la *gens* Ouotoneia (pour Votinia), a élevé à ses frais ce monument, et l'a dédié à la Diane d'Éphèse et à l'empereur Tibère (1).

Mon compagnon de voyage parvint à la lire avec assez de peine en grimant sur les pentes de la montagne et même dans les arbres. Ainsi perché, il me dictait l'inscription, puis il descendit pour prendre un croquis de ce charmant point de vue. Pendant ce temps, assis sur une pierre, je ne me lassais pas de contempler le paysage. Quand on a un peu voyagé, on ne s'émeut pas pour le premier site venu, on devient difficile en fait de pittoresque. Mais ici tout était ravissant. La vue était admirablement composée. Par-dessous l'arche du milieu, on apercevait la montagne d'Éphèse dans une teinte violette, et au-dessus des deux murs verdoyans qui s'élevaient à notre gauche et à notre droite, l'azur velouté d'un vrai ciel d'Ionie; une lumière dorée se glissait obliquement à travers les branches des platanes, des myrtes, des lauriers, des caroubiers, et venait éclairer les cintres supérieurs de l'aqueduc dont le pied plongeait dans l'ombre. Tout était assorti dans une délectable harmonie. De pareils spectacles sont les meilleurs commentaires de la poésie antique. L'impression que je recevais dans cette gorge perdue entre Éphèse et Magnésie, c'était l'impression que procurent, quand on a su les goûter, les chefs-d'œuvre de cette poésie dont on ne peut avoir un sentiment complet que sous le ciel qui l'a inspirée : cette poésie paraît alors la patrie naturelle de l'imagination, qui n'en veut plus sortir et devient presque insensible à tout autre genre de beauté. Ainsi, après avoir goûté le *lotos*, « on ne pouvait plus sortir du pays qui produisait ce fruit doux comme du miel, mais on voulait s'en nourrir éternellement, oublieux du retour. »

Τῶν δ' ὅστις λωτοῖο φάγει μελιπδέα καρπὸν,
 Οὐκ ἔτ' ἀπαγγεῖλαι πάλιν ἔθελεν, εὐδε νείσθαι.
 Ἄλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι λωτοφάγισι
 Λωτὸν ἔρεπτόμενοι μανίμεν, νόστῳ τε λαθίσθαι.

Pardon pour ce grec, mais depuis trois mois je vis avec Homère et avec les autres divins poètes qui ont écrit dans

Ce langage aux douceurs souveraines,
 Le plus beau qui soit né sur les lèvres humaines,

(1) M. Ph. Lebas a publié cette inscription.

et je les retrouve partout, dans la nature qu'ils ont peinte, dans les monumens qu'une inspiration parente de la leur a enfantés; enfin dans mille détails de mœurs et de costumes qui se sont conservés jusqu'à nous. Je parlerai, j'espère, plus au long quelque jour de ces rapports que j'étudie constamment sur place. Pour aujourd'hui, je me borne à une profession de ma foi ardente au beau, tel que les Grecs l'ont compris et rendu. J'en ai fini avec le moyen-âge; j'en suis à la renaissance; et qui pourrait contempler la beauté parfaite sans l'adorer? Ne pensez-vous pas comme moi, mon ami? Vous, critique si délicatement inspiré, vous qui pénétrez d'un jet si rapide et si lumineux toutes les conceptions de l'esprit, tous les arcanes de la sensibilité, tous les détours de l'imagination et du cœur, je vous ai vu vous éprendre toujours plus de la beauté grecque; remonter à Homère; de Ronsard et d'André Chénier, qui après tout étaient de la famille. Continuez, mon aimable ami. Cette antiquité, que souvent des interprétations si fausses ont si lourdement travestie, livrera à vos mains ingénieuses et légères ses richesses les plus cachées, ses perles les plus exquises. L'antiquité peut se rajeunir, rapprochée de ce qui a été conçu hors d'elle, mais dans un esprit semblable au sien. Vous l'avez bien montré naguère en retrouvant si finement dans Électre la sœur aînée de Colomba.

J'étais, je crois, en extase devant le pont romain sur la route de Magnésie à Éphèse, quand l'enthousiasme du vrai classique m'a emporté; je reviens à ce beau lieu. Avant de le quitter, je vous décrirais bien le lit du torrent dans lequel je descendis à travers des touffes de myrtes et des lauriers de trente pieds, pour m'y asseoir sous des voutes de platanes; mais j'aime mieux vous rappeler ce que ce ravin merveilleux me remet en mémoire, la ravissante peinture de l'Eurotas dans l'*Itinéraire*. Citer Chateaubriand, c'est presque citer Homère, c'est citer du moins celui des poètes modernes qui a le plus hérité de cet art de caractériser les scènes de la nature par un trait simple, juste et grand.

Tandis que nous étions plongés dans ces délicieuses contemplations, il paraît que nous faisons preuve d'un grand courage, certes bien sans nous en douter. Quand nous arrivâmes à Éphèse, vers le commencement de la nuit, Marchand, à qui nous avons fait prendre les devans avec Ahmet et les chevaux, dans la double intention de trouver le pilaw prêt et de jouir de la solitude, Marchand nous avait vus en frémissant rester, malgré ses remontrances, dans un endroit qui était, comme tant d'autres, le plus dangereux. Il en avait donné avis au poste



voisin pour qu'il fût prêt à nous secourir, et, selon lui, le poste avait été frappé de surprise par la bizarrerie de ces Francs qui s'arrêtaient ainsi sur la route, et, pénétré d'admiration pour leur courage. Nous ne méritions certainement guère d'inspirer ce dernier sentiment, car nous n'avions vu passer personne, et nous n'avions pas songé un instant aux voleurs.

Ici se présentait la grande difficulté du voyage : gagner Sardes directement et sans retourner à Éphèse, en coupant le Tmolus, que nous n'avions pas le temps de tourner comme font ordinairement les voyageurs. Cette difficulté s'était aplanie pendant notre séjour à Éphèse. Marchand, toujours fidèle à son système de prudence, avait pour principe de n'apprendre à personne où nous allions, et nous recommandait d'en faire autant. Il était tout fier d'avoir imaginé de répondre aux questions qu'on lui adressait sur le but de notre voyage, que nous allions voir notre ami le pacha d'Ardin, et il ajoutait gravement : Il ne faut jamais dire la vérité. Il paraît cependant qu'il avait renoncé à cette méthode, qui nous eût difficilement procuré les renseignements dont nous avons besoin ; car lui et Ahmet étaient parvenus à savoir qu'il fallait, pour aller à Sart (Sardes), passer par Tireh, Baïndir, Berghir, et s'étaient fait indiquer le chemin de la première de ces trois villes.

Ainsi renseignés, nous nous acheminâmes vers Tireh, en remontant le lit du Caïster. Nous commençâmes par nous égarer, un Turcman nous remit dans notre route. Cet homme, qui vivait sous une méchante tente de toile, avait l'air le plus simple, le plus noble, je dirais presque le plus distingué. Du reste, la dignité naturelle des manières est l'apanage des Orientaux ; dans les villes turques, on n'entend point ces cris, ces juremens, ces chants bruyans qu'on entend dans les nôtres. On ne voit jamais de dispute. Le portefaix a dans l'intonation de la voix, dans le geste, une singulière douceur et un grand calme. Aussi les fortunes rapides qu'amène le despotisme ne produisent-elles point ces contrastes choquans entre les manières et la situation qui frappent chez nos parvenus. En Turquie, un homme est batelier ; un jour le sultan l'entend chanter, trouve sa voix agréable, et le fait ministre de la marine. Le ministre n'aura rien à changer aux manières du batelier.

Nous avons dans Ahmet, notre postillon, une preuve frappante de ce que j'avance. Ahmet était un garçon très ignorant, ne connaissant que ses chevaux. En Europe, il eût été un grossier manant. Eh bien ! Ahmet avait tout naturellement l'aplomb sans rudesse, l'air

posé et insouciant d'un jeune homme de bonne maison de Paris. Jamais sa voix ne s'élevait d'un quart de ton au-dessus du diapason ordinaire; jamais il ne montrait ni humeur ni turbulence. Un jour, son cheval s'abat sous lui; Ahmet ne s'emporte point, il se dégage doucement, relève sa monture, lui lance de vigoureux coups de corde, sans sortir de son calme, et se contente de lui adresser du bout des lèvres et en grasseyant l'injure grecque qui a passé dans la langue turque : *Kerata!*

Après avoir vigoureusement trotté pendant six heures, nous nous arrêtâmes auprès d'une source pour boire une tasse de café et fumer un narguilé. En remontant à cheval, je découvris tout à coup les minarets d'une ville. C'était Tireh. La Fontaine, après avoir lu Baruch, disait à tout le monde : « Avez-vous lu Baruch? » Et moi, je suis tenté de dire à tous ceux qui sont venus dans cette partie de l'Orient : Avez-vous vu Tireh? Peu de personnes ont eu cet avantage, parce que Tireh est en dehors de la route qu'on suit ordinairement. Mais, dans les voyages comme dans les arts, il y a presque toujours profit à s'écarter du chemin battu. Pour avoir opiniâtrément persisté à nous rendre en droite ligne d'Éphèse à Sardes, nous avons eu le spectacle d'une ville purement turque, spectacle que ni Smyrne, ni surtout Constantinople, ne nous ont donné. De plus, cette ville est dans une situation admirable; bâtie en amphithéâtre sur la pente d'une montagne, comme le furent dans leur temps Éphèse et Magnésie, ayant à ses pieds une plaine parfaitement cultivée, et en face la magnifique chaîne du Tmolus, derrière lequel se trouvent Sardes et la Lydie; le Tmolus, rempart de la Lydie, comme dit Eschyle avec une justesse qui ne nous semblait que trop grande, car cette chaîne, si majestueuse à contempler, nous semblait un véritable mur, et nous nous demandions avec un peu d'inquiétude par où il serait possible de la franchir.

Tireh compte environ trente mille habitans; les deux tiers d'entre eux sont Turcs, le reste est composé d'Arméniens, de Juifs, et surtout de Grecs. La ville et les environs ont un air d'aisance et de prospérité qui nous surprit. Si toutes les provinces de l'empire turc étaient dans un état aussi florissant, ses ressources seraient plus considérables, et l'avenir de ses finances moins menaçant; mais, d'après tout ce qu'on nous a dit et ce que nous avons pu voir depuis, il est clair que notre bonne étoile nous a conduits dans une des parties les plus riches comme les plus belles de l'Asie-Mineure. Une des principales sources de l'opulence de Tireh est le commerce des

raisins, dont elle exporte chaque année pour plusieurs millions. Ce sont les vignobles du Tmolus dont parle Ovide : *Vineta Timoli*.

Aux abords de Tireh, une véritable route remplaça les sentiers tortueux que nous avons suivis depuis Éphèse. Des champs cultivés, des vergers, des maisons de campagne, annonçaient une ville de quelque importance. Nous atteignîmes les premières maisons de Tireh à une heure extrêmement favorable. Le soleil, près de se coucher derrière nous, frappait de la plus vive lumière un ensemble radieux de minarets blanchissans parmi les cyprès, de maisons diversement colorées, semées au milieu de beaux jardins sur le flanc verdoyant de la montagne et dans la fertile plaine qui se déroule au pied. Toutes les figures étaient fortement caractérisées, tous les costumes étaient pittoresques, et resplendissaient dans une atmosphère lumineuse. Le chef de la police, homme à mauvaise figure, qui portait presque seul l'ignoble fez au lieu du majestueux turban, nous indiqua un khan, espèce d'auberge, placé dans une situation ravissante, tout neuf et très propre, et dans lequel nous trouvâmes des divans et des tapis. Toutes les chambres donnaient sur une grande galerie ouverte, semblable à ce que les Italiens nomment une loge. Nous n'avions pas les arabesques de Raphaël, mais l'horizon qui s'offrait à nous ne le cède pas à celui que l'on contemple des Loges du Vatican. A peine installés, nous courûmes bien vite pour profiter des dernières clartés du jour, et copier une inscription que nous avions aperçue sur un tombeau romain converti en fontaine. Il va sans dire que notre opération archéologique s'exécuta au milieu d'un public nombreux et attentif; les figures brunes et noires s'avançaient, se penchaient autour de nous avec étonnement et curiosité. En général, nul autre sentiment ne se mêlait à ceux-là; une vieille femme seule nous prouva que la haine et la crainte des Francs, tous sorciers, n'étaient pas encore une tradition entièrement perdue. Nous la vîmes s'avancer avec quelque précaution, s'armer d'une pierre, non pour la lancer contre nous, mais à tout hasard, comme instrument de défense, ainsi que nous faisons nous-mêmes quand nous avons à passer devant les chiens très inhospitaliers de l'Orient. La bonne femme, ainsi armée et pourvue, s'avança vers le groupe qui nous entourait, vint y saisir un garçon d'environ seize ans, et l'emmena jusqu'à sa maison, qui était près de là, lui parlant d'un air fort irrité et accompagnant même ses remontrances maternelles de quelques tapes bien appliquées. Le jeune homme, un peu esprit fort, riait en cédant et se retournait vers les bêtes curieuses; mais la mère

n'entendait pas raillerie. Il me semblait voir une nourrice entraîner et battre un enfant qui se serait trop approché d'un animal dangereux, et se serait trop oublié à le regarder.

Nous nous hâtâmes d'aller, dans les rues les plus animées, jouir du moment où l'on rompt le jeûne rigoureux du Ramazan. A ce moment qu'annonce un coup de canon, les cafés se remplissent de fidèles musulmans qui ont ainsi pendant un mois le plaisir de se décarner tous les jours. Nous primes gravement notre place au milieu d'une foule bariolée et calme qui savourait la douceur du café et de la fumée du tabac d'Orient; nous figurâmes long-temps dans un groupe de Turcs accroupis sur la même natte, et faisant, comme l'a poétiquement dit M. de Lamartine,

Murmurer l'eau tiédie au fond du narguilé.

La nuit était délicieuse, une nuit d'Ionie; tous les minarets élevaient dans l'ombre leur illumination aérienne et achevaient de donner à ce qui nous entourait le charme fantastique d'un chapitre des *Mille et une Nuits*.

Le lendemain, couchés sur les divans placés devant les fenêtres, nous consacra mes la matinée à faire notre *kief*. Vous ne savez peut-être pas, mon ami, ce que c'est que le *kief*: ce mot est intraduisible dans les langues de l'Europe. Le *far niente* des Italiens n'en est que l'ombre; il ne suffit pas de ne point agir, il faut être pénétré délicieusement du sentiment de son inaction: c'est quelque chose d'élyséen comme la sérénité des âmes bienheureuses; c'est le bonheur de se sentir ne rien faire, je dirai presque de se sentir ne pas être.

Après quelques heures consacrées à cette importante occupation, nous allâmes parcourir le bazar. Nous y rencontrâmes un marchand grec qui nous offrit de nous conduire chez lui pour nous montrer des antiquités. Ces antiquités étaient deux énormes étriers dorés et décorés d'une aigle impériale, et quelques médailles sans valeur. Ce qui était plus intéressant pour nous que les étriers et les médailles, c'était de nous trouver dans l'intérieur de ce Grec. Sa belle jeune femme restait debout, suivant l'usage d'Orient, tandis que nous étions assis à côté de lui sur le divan. Elle nous apporta le café, les confitures, pendant qu'un vigoureux petit garçon de quatre ans, dont la volonté semblait très décidée, s'obstinait, malgré les remontrances paternelles, à soulever et à porter les énormes étriers, qui vingt fois furent sur le point de lui écraser ou de lui couper les pieds. Voyant le soleil baisser à l'horizon, nous nous hâtâmes de gagner les ban-

tous qui dominent la ville, pour jouir d'un beau coucher de soleil de plus. Ces hauteurs verdoyantes me rappelaient celles de Capo di Monte, au-dessus de Naples. Nous n'y arrivâmes pas sans nous être perdus dans les rues escarpées et tortueuses qui y conduisent, et sans être entrés deux ou trois fois, par mégarde, dans des maisons turques dont les femmes poussaient des cris aigus et nous adressaient par la fenêtre, d'un ton fort animé, des reproches probablement très vifs, et que nos intentions étaient loin de mériter.

Enfin nous échappâmes à ce labyrinthe, et la ville nous apparut dans une teinte rose, tandis que le pignon du Tmolus s'enveloppait de brumes sombres et enflammées. Pendant que Mérinée prenait un croquis de ce panorama sublime, un officier turc qui passait s'arrêta, et m'adressa quelques paroles dans lesquelles je ne pus distinguer que le mot *capitaine*, à cause de mon ruban rouge, et *Moscou*. Probablement il nous prenait pour des ingénieurs russes occupés à lever le plan du pays. La Russie est une préoccupation et une inquiétude perpétuelle pour tous les Turcs doués de quelque prévoyance.

Après avoir vu le matin l'intérieur d'un simple raya, nous devions, dans la soirée, voir l'intérieur de la première maison turque du pays. Un des chevaux que nous avons loués à Smyrne, et qui au moment du départ était évidemment hors d'état de faire le voyage, se trouvait maintenant tout-à-fait incapable de marcher. Nous voulions obtenir du gouverneur une attestation qui témoignât de cette incapacité, pour nous en servir, à notre retour, contre le loueur de chevaux qui nous avait trompés. Dans ce but, nous demandâmes une audience, qui nous fut accordée pour le soir : elle nous donna l'occasion de voir ce qu'on pourrait appeler une préfecture turque. La cour était illuminée par un morceau de bois de sapin qui brûlait au milieu. Une foule d'hommes attachés au service public remplissaient une galerie extérieure. Nous traversâmes cette multitude et nous arrivâmes dans le salon de réception du gouverneur. Il était assis, non pas sur un divan, mais plus bas, sur des coussins, dans le costume turc. Nous étions sur des chaises à l'européenne; de grands flambeaux posés à terre et portant des chandelles nous éclairaient; le mouselim nous donna l'attestation que nous demandions, et fut fort gracieux; seulement la pensée de la Russie l'obsédait. Il nous demanda si nous ne passerions pas par Saint-Petersbourg. Du reste, je ne pourrais vous donner une idée fort nette de notre conversation, qui se faisait par l'intermédiaire de Marchand. Je soupçonne celui-ci d'avoir mis du sien dans les discours du gouverneur; quant à nous, évidemment il nous faisait parler, car, quand nous le chargions de

transmettre quelques phrases, il discourait en notre nom pendant un quart d'heure.

Le lendemain, pourvus d'un nouveau cheval, nous nous mîmes en route pour Berghir, village situé au pied du Tmolus. Cette journée, pendant laquelle nous voyageâmes constamment en plaine, n'offrit rien de remarquable qu'un horizon toujours à *souhait pour le plaisir des yeux*, comme disait Fénelon. Après avoir passé par un village où nous vîmes un platane qui avait environ quarante pieds de tour, nous traversâmes la petite ville de Baïndir, qui nous parut animée par un commerce assez actif et surtout remplie de teinturiers. Nous arrivâmes vers quatre heures à Berghir. Ici le pays changeait complètement d'aspect aux approches de la montagne, et prenait quelque chose de la Suisse; mais jamais torrent de la Suisse n'a reçu une étincelle de cette fournaise, qui réfléchissait ses flammes pourprées dans le ruisseau de Berghir. Nous eûmes dans ce village toute la maison d'un Grec à notre disposition. Les femmes n'étaient pas voilées, mais se tenaient à l'écart et évitaient de montrer leur visage. Deux choses me frappèrent dans cette maison. J'y trouvai un livre imprimé en caractères grecs. Je l'ouvris, et ne pus en comprendre une parole. Je m'aperçus bientôt que ce grec était du turc. C'était une traduction turque des psaumes imprimée en lettres grecques. Y a-t-il donc des Grecs qui parlent le turc et ne le lisent pas? ou bien plutôt n'est-ce pas une pieuse ruse des missionnaires pour répandre dans le pays soumis aux Osmanlis une version turque des livres saints, sans attirer l'attention, et sans causer aux croyans le déplaisir de voir la langue de Mahomet employée à traduire la Bible? L'autre curiosité était un dessin grossièrement charbonné sur le mur et représentant deux vaisseaux. A la proue de l'un d'eux, un homme armé d'un grand sabre faisait feu sur un tout petit navire. Celui-ci était monté par des Turcs. Au-dessus de l'autre était écrit *Mayna*, le *Magne*. Dans cette reproduction grossière du triomphe d'un corsaire maînote écrasant ainsi de sa supériorité un bâtiment turc, il y avait un sentiment de sympathie évident pour les vieilles luttes du Magne contre la Porte. J'éprouvai une certaine émotion à trouver cette sympathie ainsi exprimée au cœur de la Turquie. Il me semblait y lire une protestation et une menace des rayas d'Asie contre le joug de leur maître.

Restait à franchir le Tmolus et à chercher de l'autre côté Sardes, dont le nom subsiste à peine altéré dans *Sart*, mais sur la position de laquelle les rapports variaient, parce qu'il ne reste ni ville ni village dans l'emplacement où fut la capitale de Crésus. Après avoir monté pendant trois heures par des sentiers très escarpés, nous atteignîmes

un plateau où est un petit village qui porte le nom de la montagne elle-même, Bost-Dag. Il était entièrement désert. Les habitans n'y demeurent que durant l'été. L'hiver, ils descendent à Berghir, et on appelle *hiver* l'admirable saison dont nous jouissions pendant notre voyage. Je me croyais sur une alpe de la Suisse parmi des chalets. Je me prenais aussi à me croire en France, au milieu de ces prés entourés de petits murs en pierres sèches, et plantés de noyers, de peupliers et de saulès. L'image de cette patrie qu'on fuit quand on voyage est douce à retrouver.

Nous étions partis tard de Bost-Dag, par suite d'un complot d'Ahmet et de Marchand, qui voulaient nous forcer à nous arrêter en route, et le soleil baissait quand nous commençâmes à descendre le revers du Tmolus. Nous ne tardâmes pas à mettre pied à terre, et nous eûmes bientôt laissé derrière nous chevaux et bagages, nous avançant vers la plaine de Sardes, à travers les innombrables sinuosités d'un sentier suspendu constamment au-dessus des plus magnifiques gorges de montagnes qu'on puisse voir. La nuit nous surprit dans un bois de mélèzes qui ressemblait à un beau jardin anglais. Nous continuâmes notre route au clair de lune. Enfin nous fûmes rejoints par les chevaux, et nous ne tardâmes pas à trouver un poste de soldats où Marchand avait l'intention de nous faire passer la nuit; mais nous avions résolu d'arriver à Sardes, ou du moins le plus près possible de Sardes, et, sans vouloir rien écouter, nous nous mîmes de nouveau à marcher en avant, ayant pour nous montrer la route un soldat qui conduisait son cheval par la bride, et m'adressait constamment la parole en turc sans pouvoir se persuader que je n'entendais pas un mot de tout ce qu'il me disait.

Notre situation était vraiment singulière. Marchant, à neuf heures du soir, dans un chemin qui par momens se confondait avec le lit desséché d'un torrent, à travers cailloux et rochers, avec un guide que nous ne pouvions comprendre, et allant ainsi à la découverte d'un lieu inhabité où nous devons passer la nuit, notre meilleure chance était l'hospitalité incertaine des Turcomans, dont nous vîmes les feux briller çà et là dans la plaine, quand nous atteignîmes enfin notre but après une marche rapide et fatigante d'environ cinq heures. Là, nous nous arrêtâmes pour attendre chevaux, postillon et drogman, nos lits portatifs et les provisions pour le souper. Soliman, — c'était le nom du soldat turc qui nous accompagnait, — très beau et très bon garçon, aussi exact à ses dévotions qu'Ahmet était philosophe; Soliman, voyant que nous mettions pied à terre, en fit autant, nous adressa, suivant sa coutume, un discours en turc; puis, ce qui valait

beaucoup mieux, nous indiqua par signe, en montrant ses jambes nues, que les chiens des Turcomans, qui aboyaient à l'entour, pourraient bien manger les nôtres. Cet avis ayant été compris, il s'assit sur ses talons et se mit à fumer.

Notre petite troupe nous rejoignit enfin, et nous eûmes bientôt rencontré un autre poste militaire; mais, là même, nous n'étions pas encore très bien édifiés sur la situation de Sardes : les uns disaient que Sart. était à une portée de pistolet, les autres à deux heures de chemin. On finit par parler d'un moulin où nous pourrions passer la nuit. Sur cette indication, nous remontâmes à cheval, et, après avoir franchi plusieurs gués et nous être fait refuser un gîte par les Turcomans comme par les Tartares, nous arrivâmes au moulin. Le hasard et notre persévérance nous avaient bien servis : nous étions au-dessous de l'acropole de l'ancienne capitale de la Lydie.

Ce moulin appartenait à deux Grecs; l'un d'eux, qui dormait en plein air sur une natte, comme n'avait peut-être jamais dormi son prédécesseur Crésus, trouvait assez désagréable d'être réveillé dans son premier somme par des passans qui venaient, à dix heures du soir, frapper à la porte de son moulin, peu exposé, par sa situation, à de pareilles visites. Il n'était point en humeur de nous loger, mais Marchand se fâcha, et lui dit, avec une gravité et une conviction vraiment comiques : Comment oses-tu faire difficulté de loger pour leur argent ces illustres étrangers? Encore si tu étais un Turc, je comprendrais tes refus; mais un Grec! un raya! un Grec! répétait-il avec indignation. Notre hôte sentit, à ce qu'il paraît, la justesse de l'argument, car il finit par nous autoriser à prendre possession d'une chambre où son frère, plus humain que lui, ou peut-être plus pénétré des devoirs des rayas envers les illustres étrangers porteurs d'un bouïourdi, nous avait déjà introduits. Bientôt fut allumé un feu dont nous avions tous grand besoin, car nous étions au milieu des marais, et je n'ai jamais entendu croasser tant de grenouilles à la fois. Une distribution générale de cigares, objet inconnu dans ces contrées barbares, acheva de mettre tout le monde en bonne humeur. Pour nous, nous étions enchantés d'avoir ainsi mené à fin notre expédition, et de toucher au but que nous avions presque désespéré d'atteindre.

Le lendemain matin, en nous levant, nous vîmes avec une grande joie que notre moulin était tout juste au pied de la montagne à pic sur laquelle s'élèvent les murs de l'acropole de Sardes. Nous commençâmes par chercher un chemin pour y arriver. La chose semblait impossible. Jamais citadelle ne fut mieux défendue par la nature

que celle de Crésus; le terrain qui le porte est un poudingue sablonneux qui présente des parois parfaitement verticales d'une immense hauteur. Peut-être l'art avait-il rendu encore plus abruptes les abords de l'acropole du côté de la plaine arrosée par l'Hermus. Quoiqu'il en soit, nous nous trouvions fort embarrassés devant ce mur à pic de plusieurs centaines de pieds. Après diverses tentatives infructueuses, nous découvrîmes un sentier étroit qui semblait joindre ensemble plusieurs pyramides à pans escarpés et souvent verticaux comme ceux de la montagne. Nous suivîmes cette espèce de pont sans garde-fous, et nous finîmes par arriver à l'acropole.

C'était un magnifique spectacle et supérieur peut-être à tout ce que nous avons vu jusque-là, certainement plus extraordinaire. De toutes parts, sous nos pieds, des pyramides rougeâtres s'élevaient en désordre les unes au-dessus des autres, à peu près comme les aiguilles des glaciers. D'un côté, les étages verdoyans du Tmolus s'abaissaient peu à peu vers la plaine; de l'autre, on découvrait la plaine couronnée de montagnes, le lac de Gygès, les tertres tumulaires des anciens rois de Lydie. Cette plaine, ce lac, cet horizon, ce chaos de sommets qui semblaient de grandes vagues de sable rouge soulevées et enchaînées par un prodige, à leur pied le Pactole, et sur ses bords les belles ruines, blanches cette fois, du temple de Cybèle, nous-mêmes enfin isolés et suspendus au-dessus de cette scène merveilleuse, tout concourait à augmenter l'impression qu'elle avait d'abord produite sur nous. Nous restâmes quelque temps immobiles à cette vue avant de nous livrer à l'examen des ruines qui nous entouraient.

Les murs actuels de l'acropole s'élèvent certainement sur la place où était l'ancienne, car cette place ne peut avoir varié; mais ces murs, ici comme à Éphèse, ont été construits dans les bas temps avec des fragmens en partie antiques. Partout des tronçons de colonnes, de chapiteaux, sont engagés dans la muraille. Plusieurs des débris qui la composent portent des inscriptions. Une d'elles était chrétienne; une autre, qui nous parut curieuse, parlait de *cinq amours consacrés à la douce patrie*. Mérimée en prit copie, et il fit bien, car il faut des jambes, que n'ont pas tous les collecteurs d'inscriptions, pour atteindre à celle-ci (1).

(1) Voici le texte de cette inscription :

ΑΓΑΘΗ ΤΥΧΗ
 ΑΥΡ. ΧΡΥΣΕΡΟΣ ΒΑΓΟΒΑ
 ΝΟΜΟΣ ΤΟΥΣ ΠΕΝΤΕ
 ΕΡΩΤΑΣ ΤΗ ΓΑΙΚΥΤΑ
 ΤΗ ΠΑΤΡΙΔΙ.

Après avoir curieusement visité les murs de l'acropole, nous descendîmes dans la plaine, et nous nous acheminâmes de ravin en ravin vers les ruines du temple de Cybèle. Nous n'y arrivâmes point sans avoir à soutenir un assaut vigoureux de la part de cinq ou six chiens turcomans qui paraissaient les garder. Ces grands chiens blancs, à demi sauvages comme les nomades leurs maîtres, s'élançèrent tout à coup sur nous de différens côtés. La vue d'un pistolet dirigé sur eux ne les arrêta point, mais fit accourir les femmes des Turcomans, qui nous en délivrèrent. Le chien du moulin où nous avons passé la nuit, avec un sentiment remarquable des devoirs de l'hospitalité et un courage héroïque, n'avait pas hésité à se précipiter vaillamment dans la mêlée pour nous défendre. Mais que pouvait-il contre six? Nous entendîmes ses cris, et ne le vîmes plus reparaitre.

Enfin nous arrivâmes au temple. Les deux colonnes qui sont debout et les nombreux débris gisans à terre offrent un type achevé de l'ordre ionique ancien. Rien n'est plus simple et plus beau que le contour des volutes, dont les gracieuses spirales s'enroulent aux deux côtés d'un chapiteau ionique. On dirait un vers d'Homère. Mérimée, tout en les dessinant, me faisait remarquer les plus fines beautés de l'architecture grecque, dont il a un sentiment exquis. Et moi, toujours occupé à chercher dans l'art antique une traduction de la merveilleuse poésie des Grecs, j'aimais à retrouver les procédés de l'un dans les secrets de l'autre; si mon ami m'indiquait comme un signe de la perfection des ornemens l'alternance de surfaces planes considérables et de saillies très vives et très minces, ou de saillies développées et de plans peu étendus, je me disais : c'est ainsi que, par des contrastes habilement ménagés, les anciens savaient produire dans le style le relief et la saillie. Dans les littératures dégénérées comme dans l'architecture de la décadence, ces proportions délicates n'existent plus; tout est à peu près également plane, et de là naît la platitude, ou bien l'on veut tout mettre en saillie, et on manque l'effet pour l'avoir trop cherché. S'il attirait mon attention sur la diversité d'ornementation de chaque chapiteau, dont pas un ne ressemblait complètement à l'autre, dans le temple de Cybèle à Sardes, aussi bien que dans le temple de Diane à Magnésie, je retrouvais là cette liberté du génie grec, qui ne détruisait point l'unité, mais produisait une harmonie vivante au lieu d'une harmonie morte, et mettait la richesse où les imitateurs ont mis la stérilité. Rien de plus différent, par exemple, de la symétrie monotone à laquelle certains critiques, qui se croyaient disciples des Grecs, ont voulu asservir la tragédie, que la diversité des produits

de la Melpomène antique. Certes ce n'est pas dans le même moule qu'ont été jetés *Prométhée, les Perses, les Euménides, Œdipe, Médée, Alceste*. Ces chefs-d'œuvre ont été construits d'après certaines lois identiques, les lois immuables du beau et du goût; mais combien les applications de ces lois sont variées! Si toutes ces œuvres ont un air de famille, en même temps chacune présente une physionomie bien distincte.

.... Facies non omnibus una,
Nec diversa tamen.

Ainsi sont les colonnes des temples ioniens, et sur ce point délicat, comme sur beaucoup d'autres, l'art des Grecs est un excellent commentaire de leur poésie. Nous nous éloignâmes à regret de cette belle ruine, pour aller rafraîchir nos lèvres dans l'eau du Pactole, qui coule au pied du temple. Le Pactole, que Sophocle appelle grand, ce qui prouve qu'il n'était pas venu à Sardes, est un ruisseau. A-t-il jamais roulé de l'or dans ses ondes? Le fait n'est point impossible; Strabon parle d'anciennes mines d'or dans le Tmolus; mais comme, d'après son témoignage, elles n'existaient déjà plus de son temps, il est fort possible que le Pactole ait dû sa renommée de fleuve aurifère au mica qu'il détache de la montagne et qui scintille dans le sable de son lit; celui que nous observâmes était plutôt argenté que doré; mais, dans la montagne, j'avais vu des paillettes qui imitaient assez bien les reflets de l'or. Peut-être cette circonstance géologique a-t-elle fait illusion aux anciens, et la réputation proverbiale du Pactole est-elle une réputation usurpée.

Après avoir vu Éphèse, Magnésie, franchi le Tmolus, gravi l'acropole de Sardes et bu les eaux du Pactole, qui, je le crains bien, ne nous feront pas plus riches, il ne nous restait plus qu'à regagner Smyrne, si nous voulions ne pas manquer le bateau de Constantinople et retrouver nos compagnons de voyage, M. Lenormant dont nous avons regretté souvent le coup d'œil et le savoir, et son docte collaborateur M. de Witte. C'est ce que nous fîmes en grande diligence. Nous revîmes ces campagnes enchantées qu'arrose le Mèles, ces bois de grenadiers d'un aspect élyséen, qui rappellent les bois d'orangers de Sorrente; nous saluâmes de nouveau l'admirable rade de Smyrne, magnifique berceau d'Homère.

J.-J. AMPÈRE.

HISTORIENS

MODERNES

DE LA FRANCE.

II.

M. NICOLET.

Il y a des esprits qui ont le dangereux privilège de soulever les sentimens les plus contradictoires, et qui justifient l'enthousiasme et le blâme par des qualités sympathiques, comme par une exagération souvent choquante de ces mêmes qualités. Si la critique doit éprouver de l'embarras et des scrupules, c'est surtout en présence des écrivains de cette nuance. Comment concilier le devoir de la sincérité avec la déférence due à ces hommes qui ont fait preuve de puissance en remuant l'opinion? Le seul moyen peut-être, c'est de revenir sur toutes les traces qu'ils ont laissées dans leur carrière, de signaler les influences subies et l'action exercée par eux, de rappeler les efforts et les résultats, les applaudissemens et les objections; c'est, en un mot, d'instruire fidèlement la cause, en laissant à chacun des

lecteurs la responsabilité de son propre jugement. Ainsi tâcherons-nous de faire à l'égard de M. Michelet.

Un procédé qui donne autant de charme que de vérité aux portraits littéraires, consiste à expliquer l'œuvre intellectuelle par la biographie, la vie idéale par les incidens de la vie pratique. Ce genre de commentaire n'est pas applicable à l'historien que nous essayons de faire connaître : sa vie entière paraît avoir été vouée aux silencieuses études. Par une exception dont il faut le féliciter, il ne s'est point armé de son talent pour descendre dans l'arène politique. Ses tendances et ses sympathies ne se sont formellement révélées qu'en 1830, par quelques phrases retentissantes, en harmonie avec les sentimens qui triomphèrent à cette époque. Nous nous représentons donc M. Michelet comme un écrivain vigilant et passionné, infatigable à la recherche des idées et des faits, renouvelant chaque jour son enthousiasme par l'excitation du travail, ne suspendant l'œuvre commencée que pour écouter le bruit que fait dans le monde la dernière œuvre : noble et dévorante existence, existence de poète, qui serait pour M. Michelet une suffisante excuse, si par hasard il avait du poète les illusions et l'irritabilité proverbiale. Quant à sa biographie positive, c'est la posséder complètement que de connaître la série de ses publications, la succession de ses services universitaires et des grades scientifiques qui en ont été la juste récompense. M. Jules Michelet est né à Paris en 1798, et y a fait ses études avec distinction. Il est probable qu'il ne quitta les bancs que pour paraître dans la chaire, puisqu'à dix-neuf ans il remplissait les fonctions de professeur, déjà préparé, nous dit-il lui-même, à enseigner successivement, et souvent à la fois, la philosophie, l'histoire et les langues. En 1821, il entra dans l'Université par la voie des concours, et, après quelques années d'exercice dans les collèges royaux, il prit rang parmi cette élite de professeurs qui représente chez nous le haut enseignement.

Le noviciat littéraire de M. Michelet fut sans doute grave et laborieux. La liste de ses premiers essais, demeurés inédits, nous le montre inquiet de sa vocation, flottant de la philosophie à l'histoire. A des traductions de Reid et de Dugald Stewart succède une étude sur les langues, dont le jeune philologue prétend faire sortir une histoire de la civilisation. En 1824, date que M. Michelet désigne comme celle des travaux sérieux et suivis, il entreprend de « ramener à l'unité toutes les sciences qui font l'objet de l'enseignement public, » et il se délasse de ses méditations pédagogiques, en crayonnant, pour la *Biographie*

universelle, quelques portraits dont le plus saillant est celui de Zéno-
bie, la fameuse reine de Palmyre. Déjà, à cette époque, le retentis-
sement des leçons de M. Guizot, les belles compositions, la vive
polémique de M. Augustin Thierry, rendaient indispensable la re-
fonte des niaises compilations historiques qu'on mettait dans les
mains des écoliers. Les professeurs les plus distingués se partagèrent
la tâche, avec l'assentiment du monde universitaire. Une des sec-
tions de ce travail échu de droit à M. Michelet. « Présenter à l'en-
fance une suite d'images, à l'homme mûr une chaîne d'idées, » tel
est le programme annoncé et accompli dans le *Précis de l'Histoire
moderne*, qui parut en 1827, et qui compte aujourd'hui six éditions.
On remarqua dans cet excellent résumé une judicieuse distribution
des faits, un savoir assez exact, de la pénétration, et dans certains
tableaux une recherche de coloris en contraste avec la pâleur ordi-
naire des livres scolastiques. Mais les applaudissemens de la dis-
crète population des collèges sont peu de chose pour l'amour-propre.
Qui sait, de nos jours, se passer des acclamations de la foule et des
fanfares de la publicité? Nous allons donc voir M. Michelet, âgé
d'un peu moins de trente ans, entrer fièrement dans la carrière his-
torique, en agitant sa bannière armoriée de symboles, et reconnais-
sable à ses tranchantes couleurs.

Dans les arts, la véritable originalité est celle qui s'ignore elle-
même. Quand, pour faire preuve de force et d'indépendance, on
cherche systématiquement une voie nouvelle, il est rare qu'on ne
s'égaré pas, et que des qualités poussées à l'exagération ne devien-
nent pas des défauts. Nous aurions peine à croire que M. Michelet,
à ses débuts, n'eût pas été un peu trop préoccupé du désir de se faire
une place distincte parmi nos historiens. M. de Sismondi avait pris
à tâche l'exhumation laborieuse et la distribution méthodique des
faits. M. Guizot avait ranimé la lettre morte de nos anciennes lois, et
retracé de main de maître le mouvement de la civilisation moderne.
L'ingénieuse restauration du passé, l'éclatante mise en scène, avaient
fait la gloire de M. Thierry, et les principales places étaient prises
dans l'école pittoresque. Quant aux travaux de pure érudition, il n'y a
pas pour eux de popularité chez nous. Habitué par ses études méta-
physiques à la généralisation des idées, M. Michelet se voua à l'his-
toire philosophique, non pas à la manière du XVIII^e siècle, qui cher-
chait avant tout des prétextes de déclamations morales, mais avec la
prétention, trop commune de nos jours, de donner raison de tous
les actes humains, d'exposer dogmatiquement le mystérieux enchaî-

nement de causes et d'effets dont la trame compose l'existence des sociétés. En possession d'un genre séduisant, mais d'autant plus dangereux qu'il semble autoriser l'intempérance de l'imagination et le lyrisme du style, le jeune professeur se crut destiné sans doute à planer sur le champ de l'histoire : on a de ces extases à trente ans; mais ce qu'on ne saurait avoir à cet âge, c'est la variété de connaissances, la fermeté de jugement qui seraient nécessaires pour interpréter la loi providentielle de l'humanité, en supposant qu'il fût permis à la faible humanité de découvrir cette loi. A défaut d'une philosophie historique qui lui fût propre, M. Michelet en acquit une d'emprunt : il se passionna pour Vico, et s'appropriâ les théories du savant italien en les vulgarisant parmi nous.

Les Principes de la Philosophie de l'histoire, traduction abrégée de la *Scienza nuova*, parurent en 1827, et furent reproduits en 1835 avec d'autres opuscules traduits ou analysés, de manière à nous faire apprécier l'œuvre complète de l'ingénieur Napolitain. Cette publication méritait le bienveillant accueil qu'elle a obtenu. Quel que soit le jugement qu'on porte sur le système de Vico, on ne peut méconnaître en lui les nobles caractères du génie. Jusque dans ses moindres écrits, dans sa correspondance, on sent l'homme parfaitement maître de la pensée qu'il veut produire, indice infailible de supériorité. Sa *Biographie*, écrite par lui-même avec un charme de naïveté que l'habile traducteur a conservé, nous fait suivre avec un respectueux intérêt le développement d'une belle intelligence. Dans la *Science nouvelle*, il y a un luxe de savoir, un rayonnement d'idées dont le premier effet est une sorte d'éblouissement. Il faut surtout remercier Vico d'avoir un des premiers signalé les applications possibles de la philologie à l'histoire, et d'avoir fait jaillir un nouvel ordre de démonstrations de l'analyse des mots et de la comparaison des idiomes. Mais, après avoir énuméré les titres incontestables de Vico, qu'il nous soit permis d'énoncer un grief que nous avons contre lui. Nous avons à lui reprocher le tort qu'il a fait à M. Michelet.

La doctrine historique qui ressort de la *Scienza nuova* est généralement connue. On sait que, pour Vico, les sociétés humaines obéissent dans leur développement à une loi fatale et régulière, comme celle qui détermine chez l'homme pris isolément les phases diverses de la vie. Dans cette hypothèse, chaque société porte en elle un principe de vitalité qui lui est propre, de sorte qu'elle grandit par ses propres forces et indépendamment des autres civilisations. L'instinct de la sociabilité fait sortir les hommes de la sauvagerie, et commence leur

existence nationale. D'abord la superstition les courbe sous le despotisme religieux; c'est l'âge divin ou théocratique. Les guerriers rejettent le joug des prêtres, révolution qui coïncide avec l'âge féodal. Le troupeau des chiens et des esclaves croît en nombre à mesure que l'aristocratie s'épuise; ils osent revendiquer des droits civils, et, à force d'empiétements, ils font prévaloir le régime démocratique. Bientôt, embarrassé de sa souveraineté, le peuple se donne un chef, et la tyrannie commence; mais le monarque, pour dominer plus sûrement ses sujets, les livre systématiquement à la corruption: le peuple se dégrade et dépérit; le corps national, ayant enfin perdu toute vitalité, tombe en dissolution. Quand une société a traversé toutes ces phases, elle disparaît; une société nouvelle lui succède. Ainsi, l'humanité doit tourner éternellement dans un cercle sans issue, et déjà, selon Vico, elle a fourni deux évolutions de ce genre: la première dans le monde ancien, dont la société romaine est le type le plus parfait; la seconde, qui a pour point de départ la rénovation déterminée par le débordement des races barbares, et n'est pas encore épuisée. L'Europe, arrivée à l'âge humain, se débat inutilement sur la pente fatale qui la précipite vers le néant; mais la mort engendrera la vie, et le genre humain sortira une troisième fois de la sauvagerie pour recommencer une nouvelle existence. Telle est, au fond, cette science nouvelle qui constitue, suivant son auteur, « une démonstration historique de la Providence, une histoire des décrets par lesquels cette Providence a gouverné à l'insu des hommes, et souvent malgré eux, la grande cité du genre humain. » On serait mal venu à contester la valeur personnelle de Vico et les ressources immenses de son esprit; mais la plus grande preuve de génie qu'il ait pu faire a été de donner crédit à une doctrine aussi évidemment erronée que la sienne. Il nous serait trop facile aujourd'hui d'ébranler, par des critiques de détail, les généralités d'un système combiné à une époque où la science historique était insuffisante. Nous voulons seulement constater l'influence que Vico a exercée sur la vive et mobile intelligence de son traducteur.

La conception de Vico implique le fatalisme, et c'est là son grand vice. Ce roulement mécanique des sociétés annule évidemment la liberté morale, l'action de l'individu sur sa destinée. Dans un monde ainsi fait, il n'y a plus d'éclairs de génie, d'efforts sublimes de la volonté. Les révolutions politiques sont des crises nécessaires, et, pour ainsi dire, des phénomènes de croissance; les belles conceptions qui élèvent l'esprit public, les merveilleuses découvertes qui enrichis-

sont un pays ne sont plus que des œuvres anonymes produites par la collaboration d'un peuple entier. En conséquence, les grands hommes étant inutiles, on les supprime. Quand leur figure se dessine vaguement dans les lointains obscurs, on en fait des mythes, des êtres symboliques qui résument une époque : l'existence de ces grands hommes est-elle avérée, on les rapetisse à dessein, en les présentant « moins comme les auteurs que comme les produits de la civilisation. » M. Michelet, dans la première ferveur du prosélytisme, a formulé naïvement ces principes en vantant leur fécondité. « Le mot de la Science nouvelle, a-t-il dit, est celui-ci : L'humanité est son œuvre à elle-même. L'humanité est divine; mais il n'y a pas d'hommes divins. Ces héros mythiques, ces Hercule, ces Lycurgue, ces Romulus, sont les créations de la pensée des peuples, etc... Les peuples restaient prosternés devant ces gigantesques ombres; le philosophe les relève et leur dit : Ce que vous adorez, c'est vous-mêmes; ce sont vos propres conceptions. » M. Michelet écrivait ces lignes à un âge où on ne sait pas encore s'arrêter sur la pente d'une idée, et il ajoutait que l'humanité avait eu tort jusque-là d'attribuer ses progrès aux hasards du génie individuel; qu'en rapportant les révolutions de la politique, de la religion, de l'art, à l'explicable supériorité de quelques hommes, on faisait de l'histoire un spectacle infécond, une fantasmagorie incompréhensible.

N'est-ce pas un principe bien faux et bien malencontreux pour un historien que cette négation du génie individuel? Les révolutions conduites par des mains puissantes, les œuvres d'art qui font époque, correspondent sans doute aux vagues besoins sentis par la foule; c'est précisément parce que certains hommes comprennent et résument leur siècle, c'est parce qu'ils débrouillent le chaos des sentiments et des idées, qu'ils sont de grands hommes : ils ne font pas tout à eux seuls; sans eux, rien ne se ferait. Dans l'idée que nous avons aujourd'hui de Napoléon, dans l'œuvre gigantesque que lui attribue la reconnaissance nationale, tout ne lui appartient pas littéralement. Autour de l'empereur, il y avait l'escorte des Lannes et des Murat, des Gaudin et des Daru, vaillans champions, zélés bureaucrates, qui ont figuré dignement dans le grand ensemble; une foule d'hommes tirés du néant et bien employés ont acquis une valeur personnelle qu'il serait injuste et ridicule de contester. Pourtant, supprimez le jeune Corse, et vous verrez, à cinq ou six exceptions près, vous verrez le cortège bariolé des sénateurs, des généraux, des préfets et des diplomates, disparaître comme par magie, et se perdre dans les rangs obscurs des

sergens et des procureurs. Les plus tristes jours dans la vie des peuples sont ceux où l'action des hommes vraiment supérieurs se fait le moins sentir; et, pour preuve, ne pourrait-on pas citer l'époque présente? On remarque aujourd'hui un grand mouvement d'idées, une émulation opiniâtre, une rare diffusion de connaissances; il y a peu de spécialités qui ne possèdent des hommes éminens; néanmoins, avouons-le, de ce concert d'efforts, de tant de voix graves ou éclatantes, il ne résulte qu'un bruissement confus et sans portée. On est fatigué, et on en convient; l'éloge est une monnaie que chacun donne ou reçoit, mais qui n'enrichit personne; on ne sait quel frisson de malaise traverse tous les enthousiasmes, on parle beaucoup de l'avenir, et on doute du lendemain. Que lui manque-t-il donc, à cette époque fière et souffreteuse, si ennuyée de ses progrès, si mesquine dans son opulence? N'est-ce pas qu'il y a faute aujourd'hui d'individualités fortes, d'esprits fermes et résistans? N'est-ce pas qu'il nous faudrait surtout quelqu'une de ces intelligences souveraines dont la foule n'ose pas récuser la domination?

Pour M. Michelet, Vico fut un révélateur. Les pages qu'il lui a consacrées dans ses premiers ouvrages sont moins une adhésion motivée que des actes de foi. « Tous les géans de la critique, disait-il en 1831, dans la préface de son *Histoire romaine*, tiennent déjà, et à l'aise, dans ce petit pandæmonium de la *Scienza nuova*. » Malheureusement il y avait en germe, dans ce même pandæmonium, tous les défauts qui ont long-temps faussé l'essor d'un talent remarquable. Ce fatalisme qui explique toujours les faits par une nécessité providentielle, l'amointrissement systématique des grands hommes au profit des masses, la transformation des individus en mythes et des faits en symboles, l'audacieuse interprétation, les vagues généralités, sont autant d'habitudes contractées à l'école de Vico. Ces premières impressions sont pour M. Michelet une fatalité contre laquelle nous devons le voir long-temps se débattre. Dans sa première période, il éprouve un embarras visible pour concilier les faits avec ses idées préconçues; il ne cesse de tourmenter sa théorie pour l'élargir suffisamment. Il faut qu'il arrive à cette époque où les documens deviennent abondans et formels pour être désabusé, sinon complètement affranchi, et pour s'en tenir à ce qu'il appelle aujourd'hui *sa vraie méthode*, c'est-à-dire à la vérification des actes par les chroniques, des chroniques par les monumens et les pièces officielles. L'idéalisation téméraire, quand elle reparait, n'est plus alors qu'une habitude de jeunesse qui perd chaque jour de son empire, et laisse entrevoir une période de parfaite

et vigoureuse indépendance. Cette évolution d'idées chez un artiste est si naturelle, qu'il semble peu généreux de revenir avec sévérité sur les débuts de M. Michelet. Mais ses premiers ouvrages ont eu un retentissement qui n'est pas épuisé; les défauts de cet écrivain, comme les vices brillants des hommes de distinction, ont assez de prestige pour trouver long-temps des imitateurs. Il n'est donc pas inutile de signaler ces défauts, ce que nous pouvons faire d'ailleurs avec d'autant plus de liberté que nous aurons occasion d'applaudir souvent l'historien, en l'étudiant dans la voie plus solide où il est entré.

Pendant les jours fiévreux qui suivirent la révolution de 1830, on croyait assez généralement que la réforme politique devait être couronnée par une résurrection littéraire. Les circonstances étaient on ne peut plus favorables pour mettre en crédit une philosophie de l'histoire. *Le fat lux* de M. Michelet fut son *Introduction à l'Histoire universelle*, qui porte la date des premiers mois de 1831. Dans la disposition générale des esprits, les axiomes du philosophe italien n'étaient pas de mise. Quel moyen de faire comprendre à des vainqueurs, tout fiers encore du grand coup qu'ils viennent de frapper, que chaque révolution est une crise fatale qui rapproche le retour inévitable de la sauvagerie? Il y eut nécessité de rajeunir un peu la *Science nouvelle*. M. Michelet se rapprocha donc des *idéalistes* allemands, qui, selon lui, continuent et complètent Vico. La première phrase de son livre donne la formule d'un système nouveau. « Avec le monde, dit-il, a commencé une guerre qui doit finir avec le monde, et pas avant : celle de l'homme contre la nature, de l'esprit contre la matière, *de la liberté contre la fatalité*. L'histoire n'est pas autre chose que le récit de cette interminable lutte. » A ceux qui auraient pu demander ce que c'est que la fatalité, l'auteur répondait dans une note que « la fatalité est tout ce qui fait obstacle à la liberté. »

Lorsqu'en un moment d'oublieuse indolence, on laisse égarer dans les nuages son regard et sa pensée, on s'étonne des merveilles qu'on y découvre; mais qu'au sortir de la vague rêverie, on jette sur ce monde enchanté un coup d'œil vif et lucide, plus de châteaux lumineux, ni de groupes fantastiques : de ce spectacle dont on était ravi, il ne reste plus qu'un éblouissement, et le regret du temps perdu. N'en est-il pas de même de presque tous ces systèmes qui séduisent à première vue, parce qu'ils admettent, en raison de leur élasticité, le luxe du savoir, la pompe des mots et toute la féerie du talent, mais qui, après tout, ne soutiendraient pas pendant une heure l'examen d'un homme possédant l'humble science des faits? Suivant Hegel et ses adeptes,

l'histoire du monde est la manifestation successive de cette force diffuse que les panthéistes appellent la raison divine. Chaque civilisation est le développement d'une idée particulière de cette raison suprême. L'idée, dont chaque peuple devient l'expression vivante, est une sorte d'âme qui anime le corps social dans toutes ses parties; l'idée étant épuisée, l'âme s'évanouit, le corps meurt. Suivant cette conception, Dieu, l'homme et la nature ne forment qu'un tout dont chaque partie est nécessaire aux autres, et les phénomènes naturels et historiques ne sont plus que des évolutions de la substance infinie. Quatre idées de la raison divine ont produit les quatre grandes civilisations : le monde oriental, dans lequel la substance, comme si elle n'avait pas encore conscience d'elle-même, sommeille dans sa mystérieuse immobilité; le monde grec, qui représente au contraire la variété, le mouvement, l'examen, le dégagement de l'esprit échappant à la matière; le monde romain, qui, recevant dans son sein le génie étrusque et le génie grec, l'Orient et l'Occident, a pour principe d'existence l'antagonisme de l'immobilité et du mouvement, la lutte de la nécessité et de la liberté; le monde germanique ou moderne, qui est destiné à voir le glorieux triomphe de la raison universelle, commençant enfin à se comprendre elle-même. La plus remarquable tentative pour ajuster les faits à l'idéalisme de Hegel est l'*Histoire du droit de succession*, de Gans (1), qui a prétendu expliquer comment l'idée particulière à chaque peuple, le principe divin de chaque civilisation a modifié la transmission de la propriété. Nous trouvons dans un des ouvrages de M. Michelet (2) un fragment de Gans qui nous paraît le beau idéal de l'histoire idéalisée; c'est une série d'aphorismes qui résument l'histoire romaine, et dont on nous pardonnera de citer quelques lignes. « Le monde romain, dit l'auteur allemand, est le monde où combattent le fini et l'infini, la généralité abstraite et la personnalité libre. Patriciens, côté de la religion et de l'infini; plébéiens, côté du fini. Tout infini forcé d'être en contact avec le fini, et qui ne le reconnaît et ne le contient pas, n'est qu'un mauvais infini, fini lui-même. » Après un enchaînement d'axiomes semblables (il y en a trois pages), qui idéalisent toutes les phases de la période républicaine, on arrive à ce dénouement : « Le peuple vainqueur, le fini, force le mauvais infini, le patricien, à reconnaître qu'il n'est lui-

(1) A ce sujet, nous avons relu une intéressante analyse des travaux de Gans dans l'*Introduction à la science du droit*, de M. Lermnier, qui a su donner à une bienveillante exposition le piquant et la portée d'une critique.

(2) Dans l'appendice de son *Histoire romaine*.

même que fini. » C'est-à-dire qu'à la république succède le gouvernement impérial, qui abolit les privilèges et fait prévaloir le principe de la liberté individuelle. Alors enfin « tous les fins reposent à côté l'un de l'autre; privés d'importance et d'objet en cessant de se combattre, ils retombent dans l'égalité. »

Loin de nous la prétention d'avoir sondé les profondeurs où les hégéliens se sont placés; nous avons voulu seulement indiquer la parenté du système allemand avec celui de M. Michelet. Or, au premier aperçu, la conception de M. Michelet est plus sympathique. On sent qu'il a eu à cœur d'atténuer le fatalisme panthéistique de Hegel, et ce travail d'épuration est méritoire. A-t-il réussi? Nous ne le croyons pas. Cette lutte héroïque de la liberté contre la fatalité est, suivant M. Michelet, le triomphe progressif du *moi*, l'affranchissement des obstacles que le climat, les races et toutes les *fatalités* naturelles opposent à la liberté politique et morale des individus. « Au point de départ, dans l'Inde, au berceau des races et des religions, l'homme est courbé sous la toute-puissance de la nature. » Accablé par ces influences extérieures, l'homme n'essaie pas même de lutter, il se repose dans une patiente et fière immobilité; « ou bien encore il fuit dans l'Occident, et commence le long voyage de l'affranchissement progressif de la liberté humaine. » — « La Perse est le commencement de la liberté dans la fatalité, » ajoute l'auteur, qui a cru devoir souligner cet axiome, c'est-à-dire probablement que l'individu, en Perse, cherche à prendre possession de lui-même. Après quelques pérégrinations en Égypte et en Judée, le dogme immortel de la liberté pénètre en Europe, contrée naturellement favorable à l'émancipation du *moi*, et pour le prouver, M. Michelet montre sur la carte le squelette de l'Europe qui se présente avec les proportions du corps humain : « Les péninsules que l'Europe projette au midi sont des bras tendus vers l'Afrique, tandis qu'au nord elle ceint ses reins, comme un athlète vigoureux, de la Scandinavie et de l'Angleterre. Sa tête est à la France; ses pieds plongent dans la féconde barbarie de l'Asie. » L'Europe étant donc une terre libre, l'humanité, fugitive de l'Asie, y combat pour sa liberté avec des chances de succès. « Le monde de la Grèce était un pur combat: combat contre l'Asie, combat dans la Grèce elle-même; lutte des Ioniens et des Doriens, de Sparte et d'Athènes. La Grèce a deux cités, c'est-à-dire que la cité y est incomplète. La grande Rome enferme dans ses murs les deux cités, les deux races étrusque et latine, sacerdotale et héroïque, orientale et occidentale, patricienne et plébéienne, la propriété foncière et la pro-

priété mobilière, la stabilité et le progrès, la nature et la liberté. » Ici, comme dans les visions allemandes, la cité romaine nous apparaît comme un champ-clos où se rencontrent les deux *idées*, le génie servile de l'Asie et le génie libre de l'Europe. La victoire reste à celui-ci, qui a l'avantage de livrer bataille sur son terrain : la liberté humaine, dont la plus haute formule est le christianisme, se fortifie par l'assimilation successive des barbares germains; toutefois ceux-ci, les derniers venus de l'Asie, ne dépouillent que difficilement la passivité de leurs instincts. La force matérielle, la chair, le principe de l'hérédité, qui triomphent encore dans l'organisation féodale, cèdent pourtant à la voix de l'Église, qui représente la parole, l'esprit, l'élection; « le fils du serf peut mettre le pied sur la tête de Frédéric Barberousse. » Mais le pouvoir spirituel, abjurant son titre, s'abandonne au despotisme et invoque le secours de la force matérielle pour retenir les peuples sous le joug; « alors se lève, contre la blanche aube du prêtre, un homme noir, un légiste qui oppose le droit au droit. » A l'ombre du pouvoir royal, le peuple grandit jusqu'au jour de l'émancipation; « l'homme qui vivait sur la glèbe, à quatre pattes, s'est redressé avec un rire terrible. » C'en est fait; « la liberté a vaincu, la justice a vaincu, le monde de la fatalité s'est écroulé... »

Nous n'irons pas plus loin. De semblables divagations, enjolivées par ce luxe d'images que notre public veut bien accepter comme la dernière expression du beau, peuvent fournir une heure d'agréable lecture; mais si, réduites au simple trait, elles paraissent un peu ridicules, à qui faut-il s'en prendre? Quoi! le triomphe de l'énergie humaine n'est, pour vous, qu'une affaire de locomotion! Les germes humains qui végètent sur le globe produiront fatalement une moisson misérable sous l'atmosphère étouffante de l'Asie, luxuriante et féconde sous le ciel favorisé de l'Europe! Ces nations orientales, immobilisées aujourd'hui par une cause qui nous échappe, n'ont-elles pas eu leurs périodes d'activité pendant lesquelles on a bâti les monstrueuses pyramides, les temples gigantesques, les palais qui sont de grandes villes? D'où vient le changement? Des climats ou des institutions? S'il était nécessaire de montrer l'inconsistance de la théorie de M. Michelet, on le mettrait facilement en contradiction avec lui-même. Par exemple, après avoir établi que l'Europe est la seule terre où la liberté ait pu fleurir, il explique les révolutions de l'Europe moderne par la fatalité des races et la tyrannie des climats. L'Allemand, l'Italien, l'Anglais, subissent l'action de certaines causes extérieures qui déterminent l'aspect, les sentimens, les aptitudes de

ces nations. Quant à la France, ayant absorbé et neutralisé les races l'une par l'autre, « ayant méridionalisé le nord et septentrionalisé le midi, » elle est devenue, pour son bonheur et pour sa gloire, « ce qu'il y a de moins simple, de moins naturel, de moins superficiel, c'est-à-dire de moins fatal, de plus humain, de plus libre dans le monde. »

Si ce nouveau discours sur l'histoire universelle a peu de valeur comme synthèse historique, il n'est pas sans prix comme déclamation littéraire. A son apparition, l'enflure dithyrambique de certains passages était justifiée par l'effervescence générale des esprits; les pages qui caractérisent les populations et qui mettent en relief les accidens physiques, révélaient une riche imagination servie à souhait par une plume exercée; l'érudition des notes était piquante; quelques accens sympathiques trouvèrent des échos dans la foule; en un mot, le petit livre réussit, et eut les honneurs de la réimpression.

« Rome a été le nœud du drame immense dont la France dirige la péripétie. » Ces derniers mots de l'*Introduction* annonçaient des études sur Rome, comme préparation à de plus grands travaux sur l'histoire de France. En effet, M. Michelet ne tarda pas à faire paraître son *Histoire romaine* en deux volumes, qui embrassent toute la période républicaine. La tentative était légitime. Malgré l'immensité des travaux qu'elle a consacrés à l'antiquité latine, la France n'avait pas (elle n'a pas encore) le livre que prétendait lui donner M. Michelet. La plupart de nos historiens s'étaient contentés de produire une paraphrase plus ou moins élégante des textes classiques; ils en avaient agi de la sorte, non par faiblesse d'esprit, mais par système. Ce qu'ils aimaient de l'antiquité, c'était sa littérature, et ils croyaient faire assez bien connaître le passé en reproduisant, comme de fidèles échos, les idées et le langage noblement accentué des hommes antiques. Telle fut la méthode de Rollin, et c'est pour cela même qu'il restera sympathique, malgré les progrès de l'archéologie. Quant aux partisans de la science exacte (Montesquieu excepté), ils n'avaient écrit que pour les érudits de profession, prudemment portés, en fait de style, à une mutuelle indulgence, et satisfaits dès qu'ils se comprennent entre eux. Chez nous, d'ailleurs, la critique scientifique, drapée dans sa modestie officielle, qui contraste avec la morgue de l'érudition allemande; notre critique, ingénieuse, infatigable, mais travaillant sans ensemble, exhumant les faits un à un pour les ranger pieusement dans les mémoires d'une académie, comme de saints débris dans un reliquaire, n'avait jamais

eu ce souffle inspiré, cette puissance d'incantation qui est nécessaire pour évoquer le génie des vieux âges. Marier l'art et la science, élever dans un noble récit la critique jusqu'à la poésie, n'était-ce pas un de ces plans qui exaltent tout d'abord les natures généreuses? M. Michelet se lança héroïquement dans l'entreprise. Sa préface est un fier manifeste : « Les quatre premiers siècles de Rome, dit-il, n'occuperont pas dans mon livre deux cents pages. Pour cette période, l'Italie (c'est-à-dire Vico) a donné l'idée; l'Allemagne (personnifiée en Niebuhr), la sève et la vie. Que reste-t-il à la France? La méthode peut-être et l'exposition. Pour les deux siècles qui s'écoulaient depuis la seconde guerre punique jusqu'à la fin de la république, tout est à faire. » Ainsi, M. Michelet promet le mot définitif de la vieille polémique relative aux temps incertains, et le premier mot de l'histoire positive, dont les élémens, assez abondans, ont été incompris jusqu'à lui.

En citant seulement, comme précurseurs du sceptique Niebuhr, le Suisse Glareanus, le Hollandais Perizonius, le Français Beaufort et Vico l'universel, M. Michelet pourrait faire croire que ces critiques ont seuls mis en doute la première période des annales romaines. Il est probable que les plus dévots admirateurs des anciens n'ont pas accepté comme articles de foi les prodiges et les impossibilités embellis par Tite-Live. A Rome même, au temps d'Auguste, l'origine de la ville était matière à discussion parmi les érudits; chacun d'eux poussait son héros en dépit de Romulus, le fondateur officiel. Pour les modernes, il resté donc seulement à établir quel degré de confiance doit être accordé aux documens qui concernent les temps écoulés jusqu'à l'incendie de Rome par les Gaulois. Le problème ramené à ces termes a été débattu à plusieurs reprises, notamment, du temps de Gérard Vossius, dans les universités hollandaises, et, au siècle dernier, dans notre Académie des Inscriptions. Les uns ont soutenu avec assez de vraisemblance que les Romains ont pu conserver les élémens d'une histoire nationale, malgré la subversion de leur ville; d'autres ont affirmé que la chaîne des traditions a été rompue sans ressources, et que la première partie des annales de Tite-Live n'est qu'un roman, agencé de manière à flatter l'orgueil du peuple-roi. De nos jours, Niebuhr a renouvelé et fait prévaloir cette seconde thèse, qui le débarrassait des entraves de la lettre écrite et ouvrait carrière à son imagination aventureuse. L'originalité de l'historien allemand consiste à dire que Tite-Live a recueilli et paraphrasé d'anciens chants héroïques; poésies primitives, conser-

vées traditionnellement dans les grandes familles, dont elles étaient les titres de noblesse, comme ailleurs les chants des bardes, les *Niederungen* de l'Allemagne, les épopées chevaleresques de la France, le *Romanero* de l'Espagne. Les traditions consacrées ont donc un fonds de vérité dont Niebuhr s'empare pour semer ses fécondes hypothèses. M. Michelet a cru devoir enchérir sur Niebuhr. Pour lui, les *chants romains* ne sont pas héroïques, mais symboliques; au lieu de célébrer des héros agrandis et poétisés par l'imagination des peuples, ils sont une idéalisation savante des grands évènements.

Mettons-nous donc au point de vue de M. Michelet pour mieux apprécier sa théorie.

Romulus est le type de l'héroïsme romain, principe de la cité. Né d'un dieu (*Navors*) et d'une vestale, il réunit l'esprit du Mars italien et l'esprit de la Vesta orientale, mystérieuse personification d'une aristocratie hiérarchique. Dans ce héros symbolique coexistent déjà les patriciens et les plébéiens; c'est pourquoi Romulus est présenté comme double, car Rémus et Romulus ne sont que deux formes d'un même mot, et la fraternité de ces personnages n'est que grammaticale. Cette dualité fictive exprime les deux élémens discordans de l'idée romaine. Romulus tue Rémus pour rétablir l'unité que celui-ci a voulu rompre en franchissant d'un bond le rempart, c'est-à-dire en forçant l'enceinte de la cité pour y faire prédominer l'élément qu'il représente. Dans l'histoire de ce Romulus, proscrit avant de naître, et assassiné par les sénateurs, on entrevoit une première période pendant laquelle domine l'élément plébéien ou italique; mais ensuite la pensée orientale, ou, si l'on veut, l'influence sacerdotale et aristocratique redevient prédominante: ce qui est exprimé symboliquement par le règne de Numa Pompilius, vieillard austère, idéal du patricien, organisateur et conservateur. Sous Tullus Hostilius, le combat classique des Horaces et des Curiaces n'est qu'une variante du combat de Rémus et de Romulus; seulement, le nombre des combattans est multiplié par trois en mémoire des trois tribus romaines. De même que *Romulus* et *Rémus* sont deux formes du même mot, *Horace* doit être une forme de *Curia*: *Curia* (à *curia*, sorti de la curie) veut dire noble, patricien. Les règnes de Tarquin-l'Ancien et de Tarquin-le-Superbe, quoique séparés par celui du législateur Servius, font pressentir une même crise, la domination passagère des Étrusques, racontée de deux manières différentes. L'étranger Servius (fils de l'esclave), qui règne à son tour et constitue politiquement la cité romaine en appelant tous les citoyens au pouvoir en raison de leurs

richesses, Servius indique une révolution démocratique, et dans la fille de ce roi vénérable, dans cette horrible Tullia qui fait passer son char sur le corps de son père, il faut voir une partie des plébéiens, qui, quoique élevés à la vie politique par les institutions nouvelles, appellent les Tarquiniens étrusques à Rome, et s'unissent à eux pour tuer la liberté publique.

Les récits de Tite-Live ayant été ainsi quintessenciés, il en reste une somme d'idées abstraites dont M. Michelet s'empare, et dont il se sert comme d'une seconde vue, pour voir dans la nuit des temps. Abordant enfin l'*histoire probable* de Rome, il fait de cette ville une cité pélasgo-étrusque, envahie et subjuguée par les montagnards sabins, héroïques brigands qui perpétuent long-temps leur race par des enlèvements périodiques de femmes, d'esclaves, de bestiaux et de moissons. « Les anciens habitans de Rome, soumis par les Sabins, mais sans cesse fortifiés par les étrangers qui se réfugiaient dans le grand asile, durent se relever peu à peu. Ils eurent un chef lorsqu'un Lucumon de Tarquines (Tarquin-l'Ancien) vint s'établir parmi eux. » Mais l'aristocratie étrusque est elle-même ébranlée. Le client d'un noble de l'Étrurie, ce Mastarna à qui les Romains ont donné le nom symbolique de Servius, s'empare du pouvoir à Rome, et fait prévaloir l'influence populaire. Au sein de la cité romaine, trois partis sont en présence : celui des plébéiens latins, qui forment le fond de la population, celui des dominateurs étrusques originaires de Tarquines, et celui de la noblesse sabine, qui représente la caste militaire. La révolution fatale aux Tarquiniens tourne au profit des Sabins, qui s'affermissent en constituant vigoureusement le patriciat. Alors commence, avec la période consulaire, la conquête lente et successive des droits arrachés par le peuple à l'aristocratie.

Rien de plus ingénieux, de plus séduisant que de telles hypothèses, surtout lorsqu'elles sont présentées avec un rare talent d'exposition. Il n'y a qu'un malheur : c'est que l'histoire ainsi faite échappe à toute vérification sérieuse. La critique isolée doit se récuser humblement. Si l'on tenait à savoir jusqu'à quel point cette vision apocalyptique est conciliable avec les textes, les monumens et les probabilités, il faudrait pouvoir emprunter des moyens de contrôle à tous les ordres de connaissances; il faudrait un congrès scientifique présidé par un savant à l'esprit sain et inflexible, par un Fréret ou un Letronne. Nous hasarderons une seule objection. Il nous semble qu'une symbolisation systématique, embrassant comme une vaste épopée les annales de plusieurs siècles, ne peut pas être l'effet du hasard. Nous la con-

cevons dans une théocratie comme celles de l'Orient, et sous l'influence d'une civilisation déjà avancée; mais, dans le Latium, les ministres de la religion étaient les chefs des grandes familles, des guerriers pillards, de rudes agriculteurs, assez éloignés de cette disposition d'esprit qui fait éclore l'abstraction. Que les Romains des siècles éclairés eussent perdu le sens des anciens symboles, on le conçoit; mais qu'ils eussent ignoré que leurs ancêtres fussent dans l'habitude de symboliser, voilà ce qui est peu croyable. Notre défiance augmente quand nous voyons l'auteur découvrir des symboles au milieu des époques les plus prosaïques. Dans la dernière scène de son livre, la mort de la belle Cléopâtre, l'aspic classique devient un symbole mystérieux et profond. « Le mythe oriental du serpent, que nous trouvons déjà dans les plus vieilles traditions de l'Asie, reparait ainsi à son dernier âge. L'aspic qui tue et délivre Cléopâtre ferme la longue domination du vieux dragon oriental. Ce monde sensuel, ce monde de la chair, meurt pour ressusciter plus pur dans le christianisme, dans le mahométisme, qui se partageront l'Europe et l'Asie. » Une page d'un autre ouvrage (1), qui doit avoir été écrite vers la même époque, offre un exemple non moins piquant de l'étrange préoccupation où se trouvait alors M. Michelet. « Le fameux Attila, dit-il, apparaît dans les traditions moins comme un personnage historique que comme un mythe vague et terrible, symbole et souvenir d'une destruction immense; » et plus loin il ajoute avec une sorte de désappointement : « On douterait qu'il eût existé comme homme, si tous les auteurs du ^v^e siècle ne s'accordaient là-dessus, si Priscus ne nous disait avec terreur qu'il l'a vu en face. »

En résumé, pour la partie obscure des annales de Rome, quelle que soit la valeur réelle des diverses conjectures que nous venons de rapporter, nous avouons qu'elles ont un air de vraisemblance qui les recommande aux esprits attentifs, et qu'il n'est plus possible d'étudier l'histoire romaine sans se mettre au point de vue de Niebuhr et sans prendre en considération les travaux de M. Michelet. Quant aux derniers siècles de la république, dont l'histoire a été transmise par des témoins contemporains, nous ne savons pas en quel sens M. Michelet a pu dire que tout restait à faire. Nous croyons qu'il s'abuse s'il pense avoir compris le premier le sens des textes et la portée des événements. La décadence du patriciat, la formation d'une aristocratie financière, la politique du sénat, l'avidité de la bourgeoisie équestre,

(1) *Histoire de France*, tom. I^{er}, pag. 183.

l'exaspération de la plèbe, la corruption contagieuse, le jeu perfide des institutions, ont été dépeints par plusieurs auteurs, et surtout par les historiens du droit romain. Pour être original, il eût fallu ne pas s'en tenir à une amplification du fameux passage d'Appien sur les envahissemens des grands propriétaires, et faire pénétrer les lumières de la science moderne dans le mécanisme économique de cette société d'agiateurs dont tous les mouvemens politiques peuvent être expliqués par des calculs d'intérêt. Au contraire, nous adhérons volontiers à l'opinion que M. Michelet a portée sur son œuvre, s'il a voulu dire qu'aucun écrivain français avant lui n'avait présenté les grands drames de l'histoire romaine avec cette entente de la mise en scène, cette vivacité de coloris, cette poésie diffuse, qui saisissent le lecteur par l'imagination et le jettent dans une sorte d'enivrement dont s'alarment les esprits sévères.

On serait tenté de croire que l'auteur de l'*Histoire romaine* attribua le succès de son livre moins aux séductions de son talent, qu'à la vertu de sa philosophie historique. A la veille d'aborder l'histoire de France, nous le trouvons plus que jamais pénétré de ses théories sur le développement des nations. Vico avait affirmé que la jurisprudence, à l'origine d'un peuple, est toute poétique, et que le droit romain, dans son premier âge, fut un poème sérieux. Combinant ce principe avec l'idéalisme allemand, M. Michelet pensa que le caractère national de chaque peuple, que l'idée essentielle à son existence devait se traduire symboliquement dans ses coutumes primitives, ses actes juridiques, son cérémonial officiel. De ce point de vue, la vie d'un peuple apparaît comme un drame continu, une métaphore en relief et mouvante, qui perd de sa poésie à mesure que le rationalisme fait des progrès au sein de la société, et qui déchoit jusqu'à la réalité prosaïque, de même qu'en littérature la grande épopée, miroir d'un peuple, aboutit, à force de s'amoindrir, au pamphlet individuel. S'il en était ainsi, comparer les nuances diverses de ces poèmes, ce serait un moyen de pénétrer le mot de chaque nationalité. Probablement M. Michelet ne douta pas que cette expérience ne fût une excellente préparation à ses études sur la France, et il se jeta dans un ordre de recherches dont les résultats furent un livre curieux et bizarre : les *Origines du droit français, cherchées dans les symboles et les formules du droit universel*; ouvrage publié seulement en 1837, mais dont l'idée et la composition découlent évidemment des premières préoccupations de l'auteur.

La gesticulation n'est en général qu'un langage symbolique. Nous

symbolisons à notre insu, lorsque nous pressons la main d'un ami en signe d'effusion. Ce moyen d'expression, qui supplée à l'insuffisance de la langue parlée, est plus ordinaire aux enfans qu'aux hommes faits, aux êtres incultes qu'aux esprits exercés. De même, dans l'enfance des sociétés et avant l'usage de l'écriture, il faut une langue particulière pour perpétuer le souvenir des actes civils, qui sont les transactions d'homme à homme, et des actes religieux, qui sont les transactions de l'homme avec Dieu. Cette langue n'est pas autre chose qu'un cérémonial saisissant; c'est pour ainsi dire une écriture hiéroglyphique dont les signes sont réels et animés, à défaut d'une écriture usuelle et grammaticale. Chez les anciens Romains, ce symbolisme juridique donnait lieu à une pantomime très expressive, qui devait accompagner les actes de la vie publique. Le peu de paroles qu'on y prononçait étaient soumises à un rythme sacramentel et à des formules mystérieuses. Ces formalités étaient appelées *actus legitimi*, parce que les transactions n'étaient réputées *legitimæ* que lorsque les *actes* avaient été religieusement accomplis. Citons quelques exemples de ce symbolisme juridique. « *Stipuler* (de *stipula*, fêtu), c'est lever de terre une paille, puis la rejeter à terre en disant: Par cette paille j'abandonne tout droit, et ainsi doit faire l'autre, lequel prendra la paille et la conservera. » La scène du *bâton blanc* ou déguerpissement (abandon des biens) pour cause d'insolvabilité était d'origine romaine, et elle passa dans le droit germanique sous le nom de *chrenechrude*. Le débiteur dépossédé devait partir avec un bâton blanc à la main, et telle est l'origine du proverbe qu'on applique encore à ceux qui restent dans un complet dénuement. Les investitures féodales, par l'épée, par l'anneau ou par la crosse, avaient une signification mystique. Enfin les exemples de ce genre, applicables à tous les actes authentiques, sont tellement nombreux que M. Michelet a pu en former un volume très gros, en s'excusant d'avoir été extrêmement incomplet.

Les *actes légitimes* ont-ils la portée philosophique qui leur est attribuée? Sont-ils un sûr indice du génie des peuples? L'oracle de M. Michelet, Vico, n'hésite pas à l'affirmer. Habitué à comparer le développement des nations à la croissance physique des individus, il considère le symbolisme primitif en droit, en religion et en histoire, comme la gesticulation enfantine qui précède le langage. Les plaideurs du forum n'eussent-ils pas été un peu surpris d'apprendre qu'ils faisaient de la poésie naturelle en jouant ce qu'ils appelaient avec dédain les vieilles comédies juridiques, *antiqui juris fabulas*?

Pour eux, les *actus legitimi* n'étaient qu'une complication de cérémonies mystérieuses imaginées par les patriciens pour se rendre indispensables à leurs cliens plébéiens et conserver le monopole de la justice. Les historiens, d'accord avec les jurisconsultes, le disent formellement : obligés de donner au peuple des lois écrites, les nobles s'appliquèrent du moins à embrouiller la procédure en la combinant avec les formules sacramentelles et les pratiques du culte dont le sens et l'usage étaient encore le secret de leur ordre. Ce fut seulement au v^e siècle de Rome qu'un affranchi nommé Flavius, secrétaire d'un des membres de la grande famille Appienne, déroba à son patron une interprétation des mystères juridiques, et la rendit publique. Cette révélation, qui concilia au scribe infidèle la faveur de la plèbe, fut pour la cité un événement dont Tite-Live consacra le souvenir. Dans la crainte de tomber sous ce droit commun, les patriciens entreprirent de modifier les anciennes formules, et ils allèrent jusqu'à imaginer des signes particuliers, un chiffre de convention pour noter les variantes. Mais un jurisconsulte célèbre, Sextus Ælius Catus, ne tarda pas à vulgariser les secrets nouveaux de l'aristocratie. La pantomime judiciaire, quoique déconsidérée, ne tomba pas complètement en désuétude; elle resta dans la procédure romaine, de même que nous conservons dans nos contrats le *style* officiel et suranné du vieux droit français. Or, s'il nous était permis, comme à M. Michelet, de nous livrer aux conjectures, ne pourrions-nous pas dire que la législation primitive, celle qui ressortait des Douze Tables, fut le fond du code rural observé dans les cantons; que ce droit des propriétaires campagnards se répandit dans toutes les dépendances de l'empire, avec les rits et formules traditionnelles qui étaient encore en vigueur sous Constantin? N'est-il pas probable, comme l'ont affirmé de savans jurisconsultes, que les barbares, en se substituant aux propriétaires romains, ont conservé en grande partie les usages de la propriété romaine, et que ces usages, diversement modifiés, ont formé le droit coutumier de l'Occident; qu'ainsi beaucoup d'actes symboliques, présentés aujourd'hui comme une floraison de poésie locale, pourraient bien n'avoir été qu'une réminiscence confuse des formalités de Rome ancienne?


Les suppositions qui précèdent n'ont pas pour but de refuser aux peuples incultes une tendance à la symbolisation. Nous avons voulu montrer seulement à quelles erreurs s'expose l'historien qui prétend discerner, d'après de tels indices, l'idée dominante de chaque nationalité, l'esprit de chaque législation. Ce que M. Michelet dit de la

France confirme nos doutes. Étonné de trouver peu de formules poétiques dans notre antiquité, il se demande tristement si la France aurait eu à son origine indigence de poésie, si elle aurait commencé son droit par la prose. Sa conclusion, fort juste, mais en opposition avec les principes de Vico, est que la France, étant un mélange de peuples, n'a pu conserver ses formules juridiques aussi fidèlement que les races primitives : il ajoute que, la fusion des peuples qui ont constitué la nation française ayant été opérée sous l'influence du spiritualisme chrétien, le génie populaire s'est réfugié dans la religion et a donné aux rituels de l'église française des formules de la plus haute poésie. Quant au droit français proprement dit, il est devenu anti-symbolique parce que la justice, ayant cessé de s'adresser à l'imagination des peuples pour parler à leur intelligence, a remplacé le langage matériel des symboles par des principes abstraits puisés dans les lois divines et naturelles.

Ces considérations, parfois ingénieuses, ont le tort de ne pas tenir ce qu'elles promettent : elles éclairent à peine les origines du droit français. D'ailleurs, le préambule, qui résume la pensée scientifique de l'ouvrage, est d'une lecture fatigante. Il eût été habile de corriger la subtilité de la matière par la gravité du langage. L'auteur au contraire, dans l'espoir de caractériser le génie poétique des nations, s'est mis en grands frais de poésie; perdue dans une ébullition de mots, son idée semble se vaporiser et devenir insaisissable. Nous serions étonné que les *Origines du droit français* eussent ajouté à la réputation de M. Michelet. Cependant, à ne considérer son livre que comme une œuvre d'érudition, un recueil de singularités curieuses, il acquiert une certaine importance. Malgré les emprunts faits au *Traité des formules romaines* du savant Brisson, et aux *Antiquités du droit allemand* de Grimm, ce qui appartient en propre à M. Michelet est le résultat d'une immense lecture et l'indice de cette curiosité passionnée qui caractérise l'historien. Cette série de petits drames rapportés à toutes les circonstances de la vie humaine, et dont les élémens sont pris dans les chroniques, les lois et coutumes, les liturgies, le blason, le cérémonial civil, guerrier ou judiciaire, constitue une biographie piquante de l'homme social. Nous ajouterons que la fortune du livre n'eût pas été douteuse, s'il eût été connu des peintres ou des romanciers qui exploitent les effets pittoresques : ils y eussent trouvé de la couleur locale broyée très finement, et applicable à toutes les situations dramatiques.

Un caractère très remarquable dans les écrits de M. Michelet, c'est

la bonne foi. Que ses impressions soient variables, il se peut : du moins elles sont toujours sincères, et, s'il rencontre l'erreur, c'est qu'il fait fausse route en cherchant le vrai. De 1828 à 1835, le consciencieux disciple de Vico éprouve le besoin de vérifier un des axiomes fondamentaux de la science nouvelle. Il importait d'apprécier sans illusion l'action réciproque du génie individuel sur la foule, et de la foule sur le génie individuel; de voir si les grands hommes ont le droit souverain de l'initiative, ou s'ils ne sont que les éditeurs privilégiés de l'œuvre populaire. Pour que l'expérience fût décisive, il fallait « choisir un homme qui eût été homme à la plus haute puissance, un individu qui fût à la fois une personne réelle et une idée, un homme de pensée et d'action, dont la vie fût connue tout entière et dans le plus grand détail. » M. Michelet expérimenta sur le géant du xv^e siècle, ce Samson aveuglé qui, en renversant les piliers du temple, s'écrasa lui-même sous les décombres. Des lectures de plusieurs années eurent pour résultat deux volumes publiés en 1835, sous ce titre : *Mémoires de Luther*. Si le réformateur n'a pas laissé de mémoires, il en a du moins préparé les élémens; ils sont répandus dans ses écrits polémiques, dans sa volumineuse correspondance, et surtout dans ces bulletins journaliers où les disciples consignaient pieusement toutes les paroles du maître, depuis les saillies lumineuses jusqu'aux propos insignifiants. M. Michelet a rassemblé, traduit, coordonné tous les passages dignes d'attention; il n'a ajouté que ce qui était strictement nécessaire pour cimenter les matériaux. C'est Luther qui parle et se dévoile lui-même : « confessions négligées, éparées, involontaires, et d'autant plus vraies. » Au point de vue littéraire, le procédé de l'éditeur a soulevé quelques critiques. On a trouvé bizarre que, parmi les citations de Luther, les unes fussent enchâssées de façon à former le fond du récit, et les autres rejetées en note à la fin du volume; et comme l'impression définitive est peu favorable au héros du protestantisme, les personnes blessées dans leurs sympathies ont dû concevoir une opinion défavorable au livre. Si la sincérité de M. Michelet nous paraissait moins évidente, nous serions tenté de croire qu'il a sacrifié Luther à des combinaisons dramatiques; car il est vraiment surprenant de trouver dans la vie d'un sombre théologien un intérêt si varié, un si grand charme de lecture. L'auteur lui-même semble s'être effrayé de ce contraste, et il s'est empressé de déclarer qu'il offrait à un public grave, non pas un roman, mais une sérieuse et consciencieuse histoire.



On n'avait montré dans Luther que l'antagoniste de Rome, l'émancipateur de l'Allemagne. Le nouveau biographe a cherché l'homme sous le héros; il a donné sa vie entière, ses combats, ses doutes, ses tentations, ses consolations; il le montre souvent à blâmer, plus souvent à plaindre, toujours respectable, parce qu'il est naïf et vaincu. Il fallait la faculté divinatoire de M. Michelet et le prestige de son style pour représenter aussi bien « les guerres spirituelles que se livrait en lui-même l'homme au moyen-âge, les douloureux mystères d'une vie abstinentes et fantastique, tant de combats terribles qui ont passé sans bruit et sans mémoire entre les murs et les sombres vitraux de la pauvre cellule du moine. » L'impression a dû être bien profonde, puisque Luther, au milieu de sa triomphante révolte, reste moine en dépit de lui-même, avec les petitesesses et les misères du froc. Il croit au diable, ce révolutionnaire, et il en a peur; il le voit partout : « Les fous, les boiteux, les aveugles, les muets, sont, dit-il, des hommes chez qui les démons se sont établis. » Il ne tient pas à lui qu'on ne jette à l'eau un pauvre enfant de douze ans, idiot et glouton, qu'il dénonce comme un fils de Satan. Même inconscience dans ses combats théologiques. Il nie le libre arbitre, et proclame le droit d'examen individuel, comme si on pouvait choisir quand on n'est pas maître de son jugement. Il proteste contre l'autorité traditionnelle, et se pose, à l'égard de ses disciples, en autorité infallible; il veut qu'on traite « comme des chiens enragés » les paysans qui ont pris au sérieux la liberté évangélique, et la sollicitent les armes à la main. Débordé de toutes parts, oublié comme un instrument inutile par les princes dont il a servi les passions, il rentre dans un triste silence; il croit à la fin prochaine du monde et meurt dans le découragement.

La figure de Luther, prise ainsi sur le fait, est loin d'être imposante. En comparant l'impression que laissent ses prétendus *Mémoires* au souvenir des grands résultats dont on lui fait honneur, on est autorisé à croire que son nom seulement a été le mot d'ordre d'une révolution inévitable. Ainsi se trouverait justifiée la théorie qui nous présente les hommes célèbres comme des types auxquels on peut rapporter l'œuvre instinctive d'une population. Quoique M. Michelet n'ait pas énoncé cette conclusion, il est probable qu'il l'a acceptée. Nous avons toutefois une raison pour n'y pas souscrire. Il y a une distinction fondamentale à établir dans l'estimation des personnages historiques. Avant de se prononcer sur leur compte, il faut les distribuer en deux classes : d'un côté, ceux qui font preuve de force en édifiant, en amé-

liorant; de l'autre, ceux qui s'en tiennent à nier et à détruire; les premiers, ouvriers clairvoyants; les seconds, instrumens brutaux. Ceux-ci, les Luther, les Mirabeau, par exemple, doivent sans doute beaucoup à leur siècle, car le don fatal qui fait leur force est de s'imprégner de la passion qui déborde, d'exhaler en paroles fulminantes toutes les colères qui grondent autour d'eux; mais celui qui s'est donné la mission de relever une société sur son déclin, ou un art dégradé, gagnera-t-il beaucoup à écouter les bégaiemens de la foule? Ne doit-il pas plutôt s'élever au-dessus du vulgaire, qui ne peut engendrer que la vulgarité? Ne doit-il pas se réfugier dans sa propre conscience, et en dégager, par un long travail fait sur lui-même, quelques-unes de ces inspirations lumineuses qui sommeillent, comme une flamme latente, dans les profondeurs de l'ame humaine? Nous croyons donc que, parmi ces hommes exceptionnels qu'on a tort de confondre sous la qualification de grands, les uns, les destructeurs, peuvent bien représenter, en effet, la pensée et l'œuvre de leur époque; les autres, les initiateurs, sont avant tout redevables à eux-mêmes; et, pour que l'épreuve tentée par l'historien fût concluante, c'était sur des êtres de cette dernière catégorie, sur un homme vraiment grand, qu'il aurait dû expérimenter.

Nous allons voir enfin M. Michelet aborder l'histoire de France. Recherchons, d'après les études dont nous avons suivi le cours, s'il est dans une disposition convenable pour une telle entreprise.

Écrire l'histoire générale d'une grande nation, c'est promettre beaucoup. L'historien de la France, par exemple, doit être en état d'apprécier les influences morales qui ont régi aux divers âges la société française. Il doit préalablement épuiser les sources primitives, s'approprier, en les vérifiant, les travaux de l'érudition isolée, et, maître de tous les résultats antérieurement acquis, les distribuer dans une harmonieuse composition : c'est dire qu'il devrait réunir la philosophie, l'art et la science. M. Michelet avait laborieusement cherché une philosophie; il était devenu artiste éminent; il avait peu fait pour la science positive. C'est le sort de presque tous ceux qui entreprennent des histoires générales : l'impossibilité de rassembler à la fois tous les matériaux d'une construction immense les empêche de combiner un plan; ils divisent au contraire leur tâche, pour n'en pas voir l'ensemble, qui les effraierait; ils avancent au hasard, époque par époque, volume par volume, déblayant au jour le jour le terrain sur lequel ils doivent bâtir, exhumant les matériaux selon le besoin qu'ils en ont, façonnant avec amour le détail qui leur comble, né-

gligeant celui dont ils n'aperçoivent pas encore l'importance relative. Voilà pourquoi ces grands monumens ont toujours manqué jusqu'ici d'unité, d'ordonnance et de proportion.

La première section de l'*Histoire de France* parut à la fin de 1833. L'auteur, dans son préambule, annonçait cinq volumes, et ajoutait : « Au premier, les races ; au second, les provinces ; au troisième, les institutions ; aux deux derniers, les progrès de la nationalité française. » Le cinquième volume vient d'être publié, et il aboutit seulement à la moitié du xv^e siècle ; sept autres volumes sont nécessaires pour conduire le lecteur jusqu'à la chute du gouvernement impérial. C'est que, chemin faisant, l'auteur a changé de plan et de méthode. A ses premiers pas, il subissait encore le joug de ce philosophisme trompeur que nous avons combattu ; il visait à l'idéalisation plutôt qu'à la précision scientifique. Avec le troisième volume commence, pour ainsi dire, un nouvel ouvrage. Le cadre du résumé scientifique s'élargit et prend les dimensions convenables à une histoire sérieusement étudiée. Un changement non moins remarquable s'opère dans le talent de l'écrivain ; il se fait, comme on dit des peintres, une manière nouvelle, plus solide, plus féconde, que la première ; au lieu de réaliser un idéal qu'il a conçu à l'avance, il cherche l'éternel problème de l'art, qui est d'idéaliser le réel, de sorte que, sans rien perdre de son originalité saisissante, il tend à conquérir l'autorité que lui contestaient les esprits sévères. Cette révolution très heureuse, que nous aimons à constater, a néanmoins l'inconvénient de mettre en désaccord le commencement et la fin de l'ouvrage ; elle nous absout des critiques qui tomberont trop souvent sur les deux premiers volumes, et légitime notre préférence pour les volumes suivans.

Un savant du dernier siècle a dit : « Avec un mot on fait une erreur, et il faut un volume pour la détruire. » A ce compte, il faudrait une bibliothèque pour réfuter tout ce qu'il y a nécessairement de mots hasardés, d'assertions malsonnantes, dans ces histoires complètes qui englobent indistinctement tous les ordres de faits, incidens politiques, institutions, idées, doctrines, influences physiques, caprices de mœurs. Dans un ensemble aussi compliqué, les petites erreurs de détail sont inévitables ; elles ne prouvent rien contre l'auteur, et il serait puéril de les relever. L'examen doit porter seulement sur les principes, les points saillans et l'effet général.

Le début de l'*Histoire de France* est vif et saisissant. Le poète, on peut appliquer ce titre à M. Michelet, excelle à idéaliser une race, et à en dessiner le type en justifiant sa création par des notes habilement

groupées. Il avait donc un beau texte en abordant la période qui couvre notre histoire, l'époque gauloise, sur laquelle nous n'avons pas de traditions directes, et où l'historien ne peut voir qu'un conflit de races cherchant à s'établir sur le sol où fleurit aujourd'hui notre nation. M. Michelet a profité ingénieusement, mais sans servilité, des études de M. Amédée Thierry; il lui a emprunté la lumineuse démonstration qui divise la population de la Gaule en Gaëls et en Kymris; les premiers, venus dès les temps les plus obscurs; les seconds, arrivés postérieurement sous la conduite des druides. Cette solution importante tranche d'un seul coup plusieurs problèmes, par exemple la différence inexplicable jusqu'alors entre les doctrines épurées du druidisme et l'idolâtrie grossière des tribus géliques, la guerre des petites royautes barbares contre les villes déjà préparées à la civilisation. Il n'eût pas été impossible de découvrir quelques traces de l'organisation politique des cités, et du mouvement commercial qui anima la Gaule pendant le dernier siècle de l'ère ancienne; des aperçus de cette nature eussent mieux fait comprendre le succès de l'invasion romaine. Quant à l'expédition de César, sujet déjà traité par l'auteur dans son *Histoire romaine*, c'est un de ces morceaux en relief qui rehaussent très heureusement le fond du récit.

En somme, l'époque gauloise nous paraît traitée d'une manière satisfaisante. On n'en pourrait pas dire autant du second âge, de l'époque gallo-romaine. Le premier étonnement de la Gaule conquise, la fusion de la vieille idolâtrie gélique avec le paganisme romain, la résistance du druidisme qui représentait la nationalité gauloise, ont sans doute donné matière à de belles pages; mais que de faits inaperçus ou négligés, et des plus importants! Aucune recherche topographique relativement aux cités libres, aux principautés indépendantes, aux colonies romaines; rien sur un miracle de politique, sur la métamorphose des Gaulois en Romains, sur l'effet de ce régime municipal imposé aux villes, sur le sort des campagnes si différent de celui des villes, que plus tard on doit voir les hommes des cantons, à proprement parler les *patiens*, donner leur nom à l'idolâtrie, tandis que les citadins, beaucoup plus à plaindre, adoptent le christianisme, la religion des affligés. Le contraste de la prospérité des premiers siècles et de la détresse des derniers n'est pas expliqué; on n'a pas même mentionné la grande réforme administrative opérée par Dioclétien et Constantin, qui substituèrent un gouvernement monarchique au despotisme militaire, révolution qui eut ses principaux effets dans la Gaule. Il ne suffisait pas de flétrir les abus de la fiscalité et de signaler la

misère publique en reproduisant les déclamations hoursoufflées de Lactance et de Salvien. M. Michelet, qui s'en tient trop souvent aux vagues indications, parce qu'il craint la sécheresse des traits arrêtés, aurait dû, en cette circonstance, forcer ses instincts en pénétrant bravement dans le texte des lois romaines et dans le fatras des glossateurs. Il y avait nécessité d'exposer l'état *légal* des personnes, et la double hiérarchie des conditions dans les campagnes et dans les villes, la distribution du sol en cantons libres, en biens du domaine public, fonds militaires, banlieues des villes; il fallait en un mot éclairer l'étonnante diversité d'intérêts qui réduisait à l'impuissance une population très vivace encore. C'était un rude défrichement à faire, mais la moisson eût été féconde; car, nous n'hésitons pas à le dire, l'époque gallo-romaine, si ordinairement négligée par nos historiens, et qu'on connaîtrait à peine sans quelques aperçus de l'abbé Dubos, et sans les belles leçons dans lesquelles M. Guizot a retracé tout ce que son cadre admettait; cette époque est, sinon la plus intéressante de notre histoire, au moins la plus utile à étudier. Depuis Constantin jusqu'à l'invasion germanique, le vieux génie romain, vivifié par la parole chrétienne, s'appliqua sérieusement à la réforme de l'empire. A défaut de l'esprit public qu'il n'était plus possible de ranimer, on entre tint le mouvement du corps épuisé en multipliant les ressorts artificiels. On combina une organisation très compliquée, dont il subsista toujours quelque chose, malgré les remaniemens successifs et partiels. Il importe donc de connaître parfaitement le point de départ, l'état social de la Gaule au iv^e siècle, pour s'expliquer les révolutions postérieures : pour qui n'a pas ces notions, tout devient problématique et ténébreux.

Il ne fallait pas attendre de M. Michelet de nouvelles lumières sur la crise qui ruina le gouvernement impérial au profit des bandes germaniques. On serait tenté de croire qu'il a fait disparaître à dessein, dans le demi-jour d'une narration nuageuse, les aspérités de la controverse relative aux origines françaises. Les élémens divers qui fermentent dans la Gaule pendant le v^e siècle, et dont la lente et pénible assimilation doit constituer le peuple français; citoyens de la province romaine, Wisigoths de l'Aquitaine, Burgundes vers le Rhône et la Saône, sujets romains d'Ægidius et de Syagrius, confédération armoricaine des Gaulois révoltés, Bretons répandus vers le littoral de l'Océan, villes municipales livrées à elles-mêmes, Franks de la Ripuaire, Franks Saliens, tous ces groupes hostiles sont mentionnés en moins de vingt pages : l'auteur ne fait aucun effort pour les caracté-

riser; il ne daigne pas consacrer quelques lignes au code des lois barbares. Évidemment, lorsque M. Michelet écrivait ce chapitre, il était sous l'influence de ses théories absolues. Ce qu'il cherchait dans le passé, c'était, non l'accident, mais l'idée, la synthèse des événements. Souvent, il est juste de le dire, cette intuition a été heureuse. Par exemple, relativement au problème de la prise de possession du sol français par les Franks, tous les systèmes produits jusqu'ici sont faux, si on les soutient d'une manière absolue, et tous renferment quelques portions de vérité, parce qu'il s'agit d'un phénomène des plus compliqués, et dont les effets ont été variés à l'infini; mais un fait qui explique tous les autres, c'est que les Franks, les moins nombreux des barbares, n'ont réussi que parce qu'ils ont été les hommes d'armes, les instrumens des chefs de la population catholique. M. Michelet entrevoit et signale ce résultat décisif : « L'église, dit-il, fit la fortune des Franks. Jamais leurs faibles bandes n'auraient détruit les Goths, humilié les Bourguignons, repoussé les Allemands, si partout ils n'eussent trouvé dans le clergé un ardent auxiliaire qui les guida, éclaira leur marche, leur gagna d'avance les populations. »

Qu'après l'époque où il aurait fallu discuter vienne celle où il convient de peindre, il y aura, dans l'agitation de la barbarie, des peuples à faire mouvoir, d'imposantes figures, des Frédégonde, des Brunehaut, des Gondowald, des Ébroïm à mettre en relief. Alors l'auteur retrouvera un coloris souvent vrai, toujours saisissant; son récit offrira des oppositions heureuses, de l'éclat, de l'intérêt. Ne lui demandez pas des détails précis et instructifs sur le caractère de la royauté chez les Franks, sur les conséquences des lois barbares appliquées aux campagnes, sur le sort des diverses classes de la population urbaine, sur le rôle des maires du palais et les ressorts grossiers du gouvernement. Malgré tant de lacunes, il vous laissera une impression assez juste des résultats de l'époque mérovingienne : vous entreverrez l'antagonisme de l'Aquitaine et de la Neustrie, du midi et du nord. Le clergé fait des efforts méritoires pour s'emparer des rois neustriens, et pour faire prévaloir dans les affaires publiques le sentiment de la bienveillance chrétienne, disposition nécessairement favorable aux classes inférieures. Déjà la voix populaire, qui n'est encore qu'un faible vagissement, semble être cette voix de Dieu à laquelle le roi doit se soumettre. Blessée dans son orgueil et dans son droit, l'aristocratie germanique murmure, proteste, et finit par se soulever. Deux intérêts, deux partis en opposition, divisent l'empire des Franks : d'un côté, la Neustrie romaine, ecclésiastique et popu-

laire; de l'autre, l'Austrasie barbare et aristocratique, supérieure en force parce qu'elle s'appuie sur l'Allemagne, où elle ne cesse de se recruter. L'Austrasie l'emporte enfin, et détermine un changement de dynastie en faveur de la grande famille des Pépins, qui, long-temps chefs du parti vainqueur, ont accoutumé les nobles eux-mêmes à l'obéissance.

M. Michelet semble avoir infligé à quelques-uns des grands hommes qu'il a rencontrés son système de nivellement. Plusieurs personnages qui se présentent d'ordinaire avec une ampleur et une fierté un peu théâtrales, Charles Martel, Charlemagne, Philippe-Auguste, saint Louis, sont capricieusement rapetissés. On nous a dit jusqu'ici que le bâtard de Pépin d'Héristal, quoique peu dévot, quoique spoliateur des biens ecclésiastiques, avait eu un instinct politique assez sûr pour se déclarer le champion des intérêts chrétiens. C'est lui qui ouvre par des victoires la Frise et la Saxe aux missionnaires catholiques. C'est pour avoir écrasé les mahométans dans les champs de Poitiers, qu'il reçoit le surnom de *Marteau*. Plus tard, il est nommé par le peuple romain patrice de Rome, et le pape Grégoire III lui envoie les clés du confessionnal de saint Pierre en signe de souveraineté temporelle. Malgré ces indices, M. Michelet a métamorphosé Charles Martel en païen. « Son nom païen de *Marteau*, dit-il, me ferait volontiers douter s'il était chrétien. On sait que le marteau est l'attribut de Thor, le signe de l'association païenne, celui de la propriété, de la conquête barbare. » Le grand duel des chrétiens et des mahométans où ceux-ci perdirent, selon les chroniques, trois cent soixante-quinze mille hommes, la fameuse bataille de Poitiers, n'obtient de M. Michelet que cette phrase presque dédaigneuse : « Une rencontre eut lieu près de Poitiers entre la rapide cavalerie de l'Afrique et les lourds bataillons des Franks. Les premiers, après avoir éprouvé qu'ils ne pouvaient rien contre un ennemi redoutable par sa force et sa masse, se retirèrent pendant la nuit. Quelle perte les Arabes purent-ils éprouver? C'est ce qu'on ne saurait dire. »

Charlemagne est plus maltraité encore que son afeul. C'est en vain que, pendant quarante ans, il promena sur l'Europe sa redoutable épée, qu'il anima cinquante-trois expéditions, présent, par son courage, absent, par l'ascendant de sa volonté : il ne trouve pas grâce devant M. Michelet. L'historien commence par représenter tous les ennemis de la France dans un accablement qui laisse peu de mérite au vainqueur, et il ajoute : « Les soixante ans de guerre qui remplissent les règnes de Pépin et de Charlemagne, offrent peu de victoires,

mais des ravages réguliers, périodiques; ils usaient leurs ennemis plutôt qu'ils ne les domptaient, ils brisaient à la longue leur force et leur élan. Le souvenir le plus populaire qui soit resté de ces guerres, c'est celui d'une défaite, Roncevaux. » Si Charlemagne, au faite de la gloire et de la puissance, exerçant le pouvoir souverain dans presque tous les pays qui avaient composé l'empire d'Occident, hésite à recevoir le titre d'empereur, qui lui est décerné par une triple acclamation du peuple romain, c'est de sa part une hypocrisie puérile, une comédie préparée. En somme, son plus grand mérite fut celui de Louis XIV, de vivre long-temps. « Institutions, gloire nationale, tout lui fut rapporté; les tribus même qui l'avaient combattu lui attribuaient leurs lois, des lois aussi anciennes que la race germanique. » C'est comme par hasard que les savans les plus illustres de l'Europe se rencontrent à la cour du roi des Franks. Le recueil des Capitulaires contient, sous le nom de Charlemagne, un grand nombre de lois et de mandemens concernant le droit civil, les affaires ecclésiastiques, l'administration, l'économie publique; mais l'œuvre législative est mise en suspicion comme la gloire militaire. « Peut-être, dit M. Michelet, ces actes qui portent tous le nom de Charlemagne, ne font-ils que reproduire les capitulaires des anciens rois de France: il est peu probable que les Pépins, que Clotaire II et Dagobert aient laissé si peu de capitulaires; que Brunehaut, Frédégonde, Ébroïn, n'en aient point laissé. Il en sera advenu pour Charlemagne ce qui serait arrivé à Justinien, si tous les monumens antérieurs du droit romain avaient péri. Le compilateur eût passé pour législateur. » Après le réquisitoire de M. Michelet contre le rénovateur de l'empire d'Occident, contre le héros chevaleresque du moyen-âge, il faut s'empresser de relire cette phrase qui résume une des plus belles leçons de M. Guizot: « L'activité, une activité universelle et infatigable, le besoin de penser à tout, de porter partout à la fois le mouvement et la règle, c'est le vrai, le grand caractère du règne de Charlemagne, le caractère que *lui-même et lui seul* imprime à son temps. »

Ne semble-t-il pas que M. Michelet, dans la première phase de son talent, était tourmenté du vague désir de confisquer l'histoire à son profit? On le voit mutiler impitoyablement les types consacrés, les idées reçues, comme pour se ménager la gloire de tout reconstruire. Il est un prince qui, couronné à quinze ans, contracte, malgré les grands qui l'obsèdent, malgré sa mère et ses plus proches parens, un mariage politique; un prince qui, en peu d'années, a fait rentrer

Dans le devoir les petits vassaux qui désolaient les terres royales, et ensuite les grands feudataires plus puissans que lui-même, le duc de Bourgogne, le comte de Flandres appuyé sur l'Allemagne, le roi d'Angleterre, ce superbe Henri II, qui possédait un tiers de la France; le roi français dont nous parlons pose la première base d'une administration, arme les communes pour résister à une coalition de la moitié de l'Europe, élève le tiers-état en l'associant au noble orgueil d'une grande victoire, ajoute au domaine qu'il a reçu de son père, c'est-à-dire à la vraie France, le duché de Normandie, les comtés d'Alençon, d'Auvergne, d'Artois, d'Évreux, de Touraine, du Maine, d'Anjou, de Poitou, de Vermandois et de Valois. Émus de ces grands résultats, nos historiens avaient jusqu'ici donné à Philippe-Auguste une contenance fière et sympathique. Malheureusement, M. Michelet venait de dessiner un peu plus haut les types du roi de France et du roi d'Angleterre, tels qu'ils apparaissent, assure-t-il, dans l'ensemble du moyen-âge. « Le premier conserve généralement une certaine majesté immobile. Il est calme et insignifiant en comparaison de son rival... Enfoncé dans son hermine, il régent le roi d'Angleterre, comme son vassal et son fils, mauvais fils qui bat son père. Le descendant de Guillaume-le-Conquérant, quel qu'il soit, c'est un homme rouge, cheveux blonds et plats, gros ventre, brave et avide, sensuel et féroce, glouton et ricaner, entouré de mauvaises gens, volant et violent, fort mal avec l'église. » Tant pis pour Philippe-Auguste, mais il fallait qu'il rentrât dans le moule du roi de France, dût-il en être un peu meurtri. « C'était, dit M. Michelet, un prince cauteleux, plus pacifique que guerrier, quelles qu'aient été sous lui les acquisitions de la monarchie. La *Philippéide* de Guillaume le Breton, imitation classique de l'Énéide, nous a trompés sur le véritable caractère de Philippe II. Les romans ont achevé de le transfigurer en héros de chevalerie. Dans le fait, les grands succès de son règne, et la victoire de Bouvines elle-même, furent les fruits de sa politique et de la protection de l'église. » M. Michelet sait très bien que la *Philippéide* n'est pas le seul document relatif à Philippe-Auguste, et qu'il n'y a pas de raisons pour mettre en doute la sincérité du continuateur de Rigord, lorsqu'après avoir été poète emphatique, il redevient chroniqueur minutieux. Il se peut, au surplus, que la bataille de Bouvines n'ait pas eu une grande importance stratégique; elle n'en mérite pas moins d'occuper une place glorieuse dans notre histoire. Ses résultats furent immenses. Une coalition perfide voulait morceler ce petit royaume, qui était le cœur de la France : l'instinct populaire s'in-

digna. Le serf affranchi, qui ne connaissait que l'émeute contre son seigneur, fit son début dans la grande guerre, et, pour la première fois, soutint en rase campagne le choc de la cavalerie. Le tiers-état avait enfin donné signe de vie politique; le corps national était complet. Voilà pourquoi la bataille de Bouvines devint à bon droit populaire. Dès cette époque, l'homme des champs, le mince bourgeois, ont pu, le soir après les travaux, entourés de leurs enfans émerveillés, de leurs voisins respectueux, rappeler les souvenirs du champ de bataille, dire les joies du devoir accompli, s'émouvoir au nom de la France, et réchauffer des âmes tristement engourdies, en leur transmettant les premières étincelles du sentiment national.

M. Michelet, mieux inspiré, s'est incliné respectueusement devant Louis IX. L'héroïsme guerrier du saint roi, son équité, son dévouement au bien public, son inébranlable vertu au milieu des plus grands revers, ont donné lieu du moins à des tableaux touchans. On aurait pu faire ressortir davantage le côté politique de ce règne, les innovations administratives qui préparaient légalement les grands résultats que Philippe-le-Bel devait obtenir par la ruse et la violence. Nous n'osons pas reprocher à l'auteur cet oubli; il paraît qu'il n'entrait pas dans son premier plan de faire connaître le mécanisme des anciennes institutions. L'établissement de la féodalité est constaté en peu de lignes; mais l'organisation féodale, les ressources et les vices de cette forme de gouvernement, son influence sur les lois civiles, l'économie publique et les rapports sociaux, ne sont aucunement exposés. La révolution communale, dont la critique contemporaine a si bien relevé l'importance, n'est pas mise en saillie. M. Michelet s'excuse d'en retracer le mouvement dramatique et renvoie ses lecteurs aux belles scènes de M. Augustin Thierry, bien faites en effet pour désespérer les prétentions rivales. Quant à la partie critique, qui appelle encore tant d'éclaircissemens, elle n'est pas même abordée. Il eût été fort utile pour l'intelligence des deux derniers siècles du moyen-âge de dresser une sorte de statistique de la France communale, distinguant les municipalités d'origine romaine, comme Reims, Bourges, Orléans, Besançon; les communes rurales dont l'origine remontait à d'anciennes communautés d'hommes libres; les villes communales qui ont arraché leurs chartes d'affranchissement par l'insurrection; celles, en beaucoup plus grand nombre, qui ont obtenu la liberté par rachat, au grand contentement de leurs seigneurs, trop heureux d'échanger de vaines prérogatives contre de bonnes redevances. M. Michelet s'est dispensé des recherches par des phrases

à effet qui ne sont pas toujours d'une rigoureuse exactitude, celle-ci par exemple : « On a dit que le roi avait fondé les communes; le contraire est plutôt vrai, ce sont les communes qui ont fondé le roi... Ce sont les communes, ou, pour employer un mot plus général et plus exact, ce sont les *bourgeoisies*, qui, sous la bannière du saint de la paroisse, conquièrent la paix publique entre l'Oise et la Loire. » Quoiqu'il soit ordinaire à nos historiens de confondre ces deux mots, *communes* et *bourgeoisies*, ils n'ont pas toujours eu la même signification. Par *communes* on entendait la réunion, la *conjuración* des habitans d'un même lieu pour la défense des intérêts communs : la *bourgeoisie* était un contrat individuel en vertu duquel un homme, serf ou libre, paysan ou citadin, *désavouait* la juridiction de son seigneur pour se placer directement sous celle du suzerain, c'est-à-dire du roi, représenté dans les provinces par ses baillis. Pour devenir *bourgeois du roi*, il suffisait de payer une redevance au trésor royal et de faire un séjour de six mois dans une ville du domaine. Ainsi, du même coup, la royauté enlevait un sujet au seigneur féodal et gagnait un contribuable. Cette institution des bourgeoisies royales, qui ne fut dans l'origine qu'une mesure de police judiciaire et dont les auteurs peut-être ne comprirent pas d'abord toute la portée, fut plus nuisible encore à la féodalité que celle des communes, et ce qui le prouve, ce sont les réclamations réitérées et menaçantes, les ligues, les prises d'armes de la noblesse, pour recouvrer la plénitude de ses droits de justice.

Ces deux premiers volumes de l'*Histoire de France*, qui laissent tant de prise à la critique, attirèrent sur M. Michelet l'auréole de la popularité. Est-ce à dire que le public s'est trompé et qu'il y a lieu à casser le jugement? La conclusion serait trop rigoureuse. Les juges compétens cherchent d'abord dans une histoire ce qui devrait y trouver place. La foule inexercée prend ce qu'on lui offre, et se prononce suivant l'effet qu'elle éprouve à la lecture. Ce qui la séduit avant tout, c'est un récit vif, entraînant, varié, qui offre à l'imagination des aspects nouveaux et mette en jeu les facultés sympathiques. Or, il faut convenir que peu d'historiens ont su, comme M. Michelet, s'emparer du lecteur et le conduire lestement à la fin d'un volume. Si l'on est exposé avec lui à glisser trop légèrement sur des points importants, du moins est-on dédommagé par des rencontres imprévues. Pour entretenir constamment l'intérêt, il ne se fera pas scrupule de quitter la France, et de courir en Angleterre ou en Italie, pour vous raconter ensuite les conquêtes des Normands, les tentatives de Gré-

goire VII, la fin tragique de Thomas Becket. A chaque instant, quelque surprise nouvelle, quelque morceau excitant; une belle description ou un portrait hardi, un éclair poétique ou une anecdote malicieuse. Ce sont parfois des tableaux aux larges proportions et sérieusement étudiés, comme son récit de la première croisade, ou tout simplement quinze ou vingt lignes d'une fantaisie charmante, qui scintillent au milieu des pages comme ces vignettes exquises qu'on intercale dans les éditions de luxe. C'est plus qu'il n'en faut pour un succès populaire, et les applaudissemens bruyans sont aussi bien motivés que les protestations de quelques critiques.

Nous ne croyons pas nous tromper en plaçant M. Michelet lui-même au nombre des juges sévères. Déjà, à la fin de son deuxième volume, nous lisons une sorte de protestation contre les doctrines absolues auxquelles il a trop long-temps sacrifié. C'est au bruit des applaudissemens, en plein succès, qu'il entreprend de s'amender, et qu'il conçoit cette nouvelle méthode, à laquelle il déclare s'en tenir définitivement. Il en résulte qu'arrivé à la moitié de sa carrière, il commence un ouvrage nouveau, pour ainsi dire, par son ampleur et ses moyens de développement. Les deux premiers volumes avaient dépassé le règne de saint Louis; les trois volumes publiés depuis embrassent moins de deux siècles (1270-1461), depuis la mort de saint Louis jusqu'à celle de Charles VII. Le nouveau programme de l'historien est magnifique : il ne se contente plus de moissonner dans les chroniques imprimées ou inédites; il contrôle les faits en les rapprochant des actes officiels, il dépouille avec soin l'immense collection des *Ordonnances des rois de France*. Employé à la conservation des Archives du royaume, il a fait, assure-t-il, de cette nécropole des monumens nationaux la demeure favorite de sa pensée, et il interroge avec une curiosité superstitieuse les vénérables parchemins qui gardent les secrets des vieux âges. Il puise également aux sources extérieures, consulte les hommes spéciaux, entretient des correspondances lointaines, soumet aux savans anglais, belges ou allemands les passages où notre histoire se confond avec celle des nations étrangères. Voilà pour le fond. De même, quant à la forme, l'auteur se range. Plus d'excursions inutiles, plus de fantaisies compromettantes, semble-t-il nous dire. Ne nous effrayons pas trop de cette conversion : cette riche et pétulante imagination n'est pas si bien corrigée qu'elle ne se permette parfois quelques échappées. Si elle a réprimé le fol entrain de la jeunesse, qui ne plait qu'aux étourdis, il lui reste cette coquetterie discrète et expérimentée à laquelle les plus rigides se

laissent prendre. Ainsi, M. Michelet, en conservant son originalité, a pu prendre sa place parmi les historiens sérieux et positifs, c'est-à-dire qu'il a eu l'honneur d'éclaircir à son tour quelques faits obscurs, et d'attacher son nom à certaines parties de notre histoire.

Nous ne pouvons indiquer que très sommairement les points historiques dont M. Michelet a renouvelé l'aspect. La méthode inaugurée avec le troisième volume convenait parfaitement à la peinture du *xiv^e* siècle. Jamais la déchéance de la féodalité, la formation d'une souveraineté centrale, la lutte de l'homme de loi contre l'homme d'armes, n'avaient été dépeintes avec tant de vivacité et de pénétration. L'historien a fort bien exposé et suivi dans ses déductions le grand problème économique que Philippe-le-Bel eut à résoudre. « Le seigneur du moyen-âge payait ses serviteurs en terres, en produits de la terre : grands et petits, ils avaient place à sa table; la solde, c'était le repas du jour. » Ainsi, chacun des vassaux, assuré d'une existence convenable et proportionnée à son grade dans la hiérarchie sociale, acquittait en retour une somme de services publics. En perdant leurs sujets et leurs privilèges, les seigneurs furent affranchis des fonctions qu'ils devaient accomplir personnellement ou au moyen de leurs subordonnés; ils rentrèrent peu à peu dans la classe des propriétaires indépendans. Or, à la place de ces officiers héréditaires, le gouvernement central se hâta d'instituer des fonctionnaires salariés et révocables. Les hommes du roi, revêtus de l'inviolabilité royale, prirent peu à peu possession des magistratures; c'étaient des administrateurs civils qui introduisaient des règles uniformes, des juges qui prononçaient, non plus selon les us et coutumes, mais en vertu du droit divin et absolu dont le monarque était la personnification : l'armée cessa d'être la réunion des bandes féodales pour devenir une force homogène, régulière, nationale, et les seigneurs n'y servirent plus qu'en qualité de capitaines royaux. Qu'on se représente, au début de cette rénovation, l'embarras des hommes d'état pour équilibrer le budget et mettre le revenu du roi au niveau des charges. Il était juste de demander des contributions en argent à ceux qui étaient dispensés des *œuvres*. Ainsi prit naissance le système de fiscalité qui s'est développé jusqu'à nos jours. Ce sont ces changemens survenus dans la condition des officiers publics et dans la nature de leurs honoraires qui marquent le passage de l'âge féodal aux temps modernes. L'or, c'est-à-dire le travail accumulé, la fortune transmissible, devint à la lettre le nerf des affaires. Pour que les affaires ne languissent pas, il fallait aux gouvernans de l'or, et toujours et beaucoup. Il y eut donc

nécessité, au **xiv^e** siècle, de multiplier le revenu, d'activer la circulation, de mobiliser les valeurs amorties; tentatives périlleuses à une époque d'inexpérience en matière économique; fatalité qui explique, sans les justifier, les supercheries, les spoliations brutales, les crimes juridiques de Philippe-le-Bel et de ses successeurs.

Cette éclosion du système moderne ne fut pas instantanée; elle occupa douloureusement le **xiv^e** et le **xv^e** siècle; il y eut des tâtonnemens infinis, des réactions, des crises de désespoir, un effrayant conflit d'intérêts et de passions. La peinture de cette époque convenait au talent de M. Michelet, qui cherche avant tout l'agitation dramatique et les contrastes. Fidèle à son nouveau programme, l'artiste s'est résigné souvent au devoir modeste du rapporteur; il a voulu prouver qu'il pouvait, comme un autre, épousseter et déchiffrer des parchemins, débrouiller une intrigue diplomatique, exposer le positif des affaires. Il a signalé, par exemple, l'intervention du génie mercantile sur la scène politique, surtout à l'occasion des guerres de Flandre et d'Angleterre. Son analyse des actes des états-généraux de 1357 est très judicieuse : elle projette une lumière certaine sur un personnage à la fois célèbre et méconnu, sur Étienne Marcel, ce tribun impatient, qui veut, dès le **xiv^e** siècle, « substituer la république à la monarchie, donner le gouvernement au peuple, lorsqu'il n'y a pas encore de peuple. » Au quatrième volume, consacré au règne de Charles VI, la politique des maisons rivales d'Orléans et de Bourgogne, des Armagnacs et des Bourguignons, est supérieurement expliquée. L'ordonnance de 1413, non moins digne de remarque comme monument législatif que par la manière dont elle a été arrachée à la royauté au milieu d'une sanglante révolution, ce code administratif de la vieille France avait à peine été mentionné par les précédens historiens. M. Michelet lui a consacré un commentaire proportionné à son importance. Il serait juste de multiplier les exemples de ce genre, de signaler surtout des études fort intéressantes sur le rôle des parlemens, sur la réorganisation de la force publique après l'expulsion des Anglais, sur le régime des communes flamandes soumises au **xv^e** siècle à la puissante maison de Bourgogne et introduites ainsi dans la sphère politique de la France. On sentira que des appréciations détaillées de ces divers travaux élargiraient démesurément notre cadre : il nous suffit d'avoir constaté les efforts de M. Michelet pour répondre aux exigences des esprits positifs.

Malgré les concessions faites aux publicistes et aux érudits, la faculté descriptive est toujours celle qui domine chez l'historien.

Chaque fois qu'un incident lui offre des ressources poétiques, il s'en empare, lui trace un cadre, prodigue la couleur, compose enfin un tableau si saillant, qu'il semble se détacher du tissu général, comme ces peintures qui ont trop de relief. Il y a ainsi, dans les trois derniers volumes, beaucoup de petits épisodes et trois grands drames : les Templiers, morceau d'autant plus remarquable que sa conclusion sur les causes réelles et apparentes de la suppression de l'ordre a été généralement acceptée; la folie de Charles VI, tragédie lugubre dont le dénouement semble devoir être l'anéantissement de la France; et, dans le cinquième volume récemment publié, Jeanne d'Arc, qui devait être le chef-d'œuvre de M. Michelet, parce que, cette fois, l'histoire pouvait devenir un beau et grand poème, sans que la réalité en souffrit. Nous voudrions faire comprendre à cette occasion avec quel art l'auteur sait animer ses personnages. Au lieu de les introduire d'emblée dans son récit pour les juger des hauteurs de la science, il les laisse naître et grandir sous les yeux du lecteur. L'être supérieur, le héros dans le drame qu'il déroule, est, comme à la scène, le centre autour duquel gravitent les acteurs secondaires jusqu'aux derniers figurans. Ce mouvement général et continu communique à l'esprit une excitation si vive, qu'on rêve, en lisant, au-delà de ce que le livre exprime.

M. Michelet sait employer, sans déroger à la gravité du récit, tous ces petits incidens de la vie commune que les historiens abandonnent d'ordinaire à la fiction. Il est impossible, par exemple, de lire le chapitre qui sert d'introduction à la belle légende de Jeanne d'Arc sans être transporté en plein xv^e siècle, au milieu de la naïve population de Vaucouleurs. L'est de la France est devenu un royaume bourguignon; l'ouest et le centre subissent le joug des Anglais. Une seule ville, Orléans, a fait jusqu'alors bonne contenance; mais, bloquée strictement et menacée de la famine, elle commence à se lasser de son héroïsme, et déjà on a découvert des trous pratiqués dans la muraille pour donner entrée aux ennemis. La France va périr : qui la sauvera, si ce n'est Dieu? C'est alors que bien loin, à quatre-vingts lieues du sanglant théâtre, une fille des champs, timide et recueillie jusqu'alors, va dire à son père qu'elle a mission de sauver la France, qu'elle doit commencer son œuvre par la délivrance d'Orléans, et conduire ensuite le dauphin à Reims pour l'y faire sacrer. L'historien ne manque pas de faire observer que la merveilleuse fille voit tout d'abord où il faut frapper pour trancher le nœud politique : ce qui fait l'indécision du peuple et sa faiblesse, c'est son embarras à choisir un

matre entre le dauphin Charles et le fils du roi d'Angleterre, que le dernier roi, le fou Charles VI, a déclaré son héritier. Que le dauphin soit sacré le premier, et la nation aura un roi légitime autour duquel elle pourra se rallier. L'historien a dit son mot; il va s'effacer pour faire place au poète. Sous le charme de son récit, on se représente le vieux Jacques d'Arc ébahi, épouvanté, en apprenant que Jeanne, la plus sage de ses filles, a la fantaisie de courir le pays au milieu des soudards. Mieux vaut pour lui la voir morte, et il déclare tout net que, si elle insiste, il la noiera de ses propres mains. Jeanne se retire muette et résignée, heureuse peut-être d'échapper par l'obéissance à la triste destinée qu'elle entrevoit. Mais, dans la solitude où elle aime à se réfugier, elle est de nouveau visitée par le bel archange et par ses deux saintes, qui lui rappellent « la pitié qu'il y a au royaume de France. » Pendant ce temps, le miracle a fait bruit : tout le village est en émoi ; les esprits forts blâment l'inspirée ; les ames tendres la plaignent. Il y a deux enfans, Haumette et Mengette, deux petites amies qui pleurent de chaudes larmes sur le malheur de Jeanne, et que Jeanne a grand regret d'affliger. Il y a aussi un jeune garçon, un voisin du même âge que la bergère, celui qu'elle appelait son mari dans les innocentes coquetteries du premier âge. Le voisin, en grandissant, n'a pas oublié cette douce parole, et pour lui elle vaut promesse : il ne veut pas laisser partir cette belle fille de dix-huit ans, à la taille élancée, au front pur, à la voix douce et onctueuse, et, dans son désespoir, il va jusqu'à l'assigner devant les juges ecclésiastiques.

Dieu a parlé : la France est aux abois; il faut partir. Jeanne a gagné un de ses oncles, un pauvre charron, qui consent à la conduire chez le seigneur de Vaucouleurs. Elle n'ignore pas que le rude capitaine se propose de renvoyer à son père l'extravagante « bien souffletée. » Qu'importe une humiliation quand on marche au martyre? Elle part avec son oncle, après avoir embrassé toutes ses amies et recommandé à Dieu la petite Mengette. Quant à Haumette, celle qu'elle aime le plus, elle craint de faiblir en la voyant pleurer, et préfère s'éloigner sans la voir. La paysanne « avec ses gros habits rouges » est bientôt en présence du sire de Baudricourt; elle lui parle avec une fermeté qui l'étonne et le subjuge. Le routier a peu de foi en Dieu; mais il craint le diable et soupçonne une diablerie; il appelle son curé, qui procède à l'exorcisme. Celui-ci s'attendait également à quelque révolte du malin esprit; il demeure confondu en voyant la jeune fille écouter les prières de l'église dans une

pieuse extase. Alors un vieux gentilhomme, qui a observé sans mot dire toutes ces choses étranges, se sent illuminé tout à coup. Il prend dans sa main la main de Jeanne, et jure par sa foi de la conduire au roi Charles. L'élan est donné : les paysans de Vaucouleurs se cotisent pour équiper l'héroïne. Il lui reste encore une épreuve à subir, la plus cruelle de toutes. A l'instant du départ, son père désolé, sa bonne vieille mère, le frère, les deux sœurs, toutes les amies, et sans doute le fiancé, font les derniers efforts pour retenir celle qui est tant aimée. Ils supplient, ils ordonnent, ils menacent en vain. L'ordre est positif. La pauvre victime doit partir, à son grand regret, car elle aimait bien mieux, ce sont ses propres paroles, les gais propos de la veillée que le fracas de la guerre, et une quenouille à filer auprès de sa mère qu'une lourde épée tachée de sang. Elle part donc sous la sauvegarde du vieux chevalier qui s'est voué à son service, et accompagnée de cinq à six hommes, qui la suivent, les uns par sympathie, les autres par curiosité, tous avec respect. Le trajet est long et périlleux : il faut traverser en plein hiver un pays sans ressources, parcourir dans tous les sens par les Anglais, les Bourguignons et des brigands sans patrie, plus dangereux encore que l'étranger. Malgré tout, on est sans crainte, car déjà on a compris que Dieu veille sur un peuple qui est à lui, et que la France est sauvée !

Est-ce une fiction que nous venons d'analyser ? Ces détails touchants, qui font concourir toute une population à l'effet d'un drame, sont-ils des combinaisons de romancier ? Non, c'est là de l'histoire dont chaque trait est justifié en note par des témoignages valables. Notre but, en résumant quelques-unes des pages consacrées à Jeanne d'Arc, a été de montrer avec quel bonheur M. Michelet sait découvrir dans le bavardage diffus d'une chronique, dans un acte juridique, dans l'écrit le plus insignifiant en apparence, le mot qui enferme le sentiment sympathique, l'incident qui fait tableau. Il y a dans chaque talent une nuance aimée du public ; si on veut apprécier celle qui a fait le succès de M. Michelet, il faut lire en entier ce bel épisode de la Pucelle, qui compose la moitié du cinquième volume. Il se peut qu'il y ait des taches dans une pièce de cette étendue ; mais nous avouons franchement ne les avoir pas remarquées : nous plaignons les critiques qui peuvent résister à l'émotion et suspendre une lecture entraînante pour constater des imperfections de détail.

Chaque historien, en prenant son point de vue, choisit dans le passé un aspect qu'il préfère, et que son œuvre réfléchit avec un éclat souvent nuisible aux autres faces du sujet. La faculté intuitive,

qui domine chez M. Michelet, le porte à pénétrer l'esprit de chaque époque, à refléter les phénomènes moraux. Voué à une sorte de psychologie historique, il analyse l'idée cachée, selon lui, sous chaque événement, avec la recherche curieuse qu'apporte l'école pittoresque à décrire la ciselure d'une tourelle ou les blasons d'un tournoi. A-t-il un procédé qui lui soit propre pour dégager la pensée de l'acte matériel? C'est ce que nous n'avons pas pu découvrir. Spiritualiste en théorie, il semble devenir matérialiste dans l'exécution. C'est ordinairement par l'action des causes locales et extérieures qu'il trouve moyen d'expliquer toutes choses. Il est évident que, dans la France ancienne, les affinités de races, d'intérêts et de coutumes, les influences topographiques, la difficulté des communications, ont formé des groupes reconnaissables encore à des caractères mal effacés. Mais M. Michelet ne se contentera pas de dessiner ces types provinciaux; il gaspillera beaucoup d'esprit et d'érudition pour démontrer que la Bretagne doit nécessairement produire des hommes d'opposition intrépide, opiniâtre, aveugle; le Lyonnais, des hommes mystiques; la Picardie, des hommes rusés et goguenards: autant de terres, autant de fruits. L'auteur découvre toujours quelque relation mystérieuse entre les sites, les provenances naturelles, les monumens, les costumes et les usages. Par exemple, « il y a entre le Languedoc et la Guyenne la même différence qu'entre les montagnards et les girondins, entre Fabre et Barnave (1), entre le vin fumeux de Lunel et le vin de Bordeaux. » Les noms même ne sont pas sans influence: « Ce drôle de cardinal Dubois était de Brives-la-Gaillarde. »

Si cette idée fixe est tolérable dans une agaçante causerie, comme le voyage pittoresque dans l'ancienne France qui ouvre le second volume; elle a des inconvéniens graves dans les appréciations philosophiques. L'auteur qui sait exposer habilement les doctrines et les suivre dans leurs conséquences, a le tort de légitimer les tendances des théologiens et des philosophes par les instincts intellectuels qu'il attribue à leur race. Le défenseur du moi humain, Pélagé, procède en vertu de l'individualisme helléno-celtique. Le rationalisme destructeur des Vaudois a dû prendre naissance parmi les montagnards des Alpes, « gens raisonneurs et froids sous le vent des glaciers. » Le mysticisme, qui annule l'individu, est une contagion d'origine germanique, et toujours ainsi. M. Michelet ne remarque

(1) Barnave était Dauphinois.

pas qu'en faisant à chaque philosophe une nécessité de son opinion, il l'affranchit de la responsabilité de ses erreurs, et qu'il s'interdit à lui-même le droit de condamner ces révoltes contre les principes sociaux, ces maladies morales qui éclatent toujours dans les époques tourmentées, et qui se traduisent dans la pratique par de grands désordres. Mais on aurait tort, avec lui, de batailler long-temps sur le terrain des principes. Nous inclinons à croire que souvent ce qui parait dans sa bouche une assertion dogmatique n'est qu'une forme habituelle de son langage, et que, dans ses derniers volumes surtout, les réminiscences de son ancienne philosophie sont involontaires.

Malgré le grand nombre des opinions ainsi hasardées, l'appréciation des idées et des mœurs forme la partie saillante et originale de l'*Histoire de France*. Il n'y a pas à craindre avec M. Michelet l'ennuyeuse symétrie qui a une case étiquetée pour chaque ordre de faits. Études, croyances, arts, industrie, usages, modes, travers, anecdotes, tout ce qui occupe le monde lui fournit des fils, qu'il conduit avec une merveilleuse adresse dans sa trame aux mille nuances. On croirait, comme dans un journal, trouver au-dessous du grave exposé politique le capricieux feuilleton. Une peinture de la société féodale et chevaleresque nous transporte au milieu d'une fourmilière de moines, divers par la couleur comme par les instincts; vous distinguez surtout les franciscains, « ces apôtres effrénés de la grace, courant partout pieds nus, jouant tous les mystères dans leurs sermons, traînant après eux les femmes et les enfans, riant à Noël, pleurant le vendredi saint, développant sans retenue tout ce que le christianisme a d'éléments dramatiques. » Pendant ce temps, les universités discutent jusqu'à la fureur, les cathédrales s'élèvent, les donjons s'embellissent, le négoce s'organise, la poésie court le monde, représentée par les troubadours. Mais cette vitalité exubérante engendre la fièvre, une fièvre mortelle. L'atmosphère s'assombrit, l'abattement décompose toutes les figures; chacun s'isole, les passions politiques font silence. C'est la *peste noire*, qui entasse des morts par toute la chrétienté. Le monde féodal croit à sa fin prochaine. A qui s'en prendre de ce fléau? On se jette avec fureur sur les juifs, sur les lépreux; on verse à grands flots le sang impur, sans que Dieu suspende sa colère. Le peuple au désespoir tourne sa rage contre lui-même; des processions de *flagellans*, dépouillés jusqu'à la ceinture, traînant des croix rouges, vont de ville en ville en chantant des cantiques lugubres, et en s'arrêtant sur les places pour se déchirer l'un l'autre avec des fouets armés de pointes de fer. Le fléau s'apaise enfin, après avoir dévoré

un tiers de la population européenne. Pour ceux qui restent et se sentent vivans, « c'est une joie sauvage de vivre, une orgie d'héritiers. » En gaspillant ainsi la dépouille des morts, on a contracté le goût du luxe et de la jouissance effrénée. Il faut de l'or et de la puissance pour ne pas déchoir; on se donne au diable pour en obtenir : époque de l'alchimie, de la sorcellerie, des crimes bizarres et incroyables. C'est ainsi qu'à chaque siècle un nouvel aspect de la société morale change la décoration de la scène politique.

Si, dans cette peinture du moyen-âge, le fond est ordinairement sombre, c'est la faute de l'histoire, et non de l'historien. Qu'un rayon de soleil vienne à luire, et il s'en empare aussitôt pour adoucir sa perspective. Il laissera volontiers aux prises les Armagnacs et les Bourguignons pour passer en Angleterre, et écouter, au pied d'une tour, comme Blondel, les douces chansons que soupire un gracieux poète, le prince Charles d'Orléans, prisonnier des Anglais. Dans la foule sans nom où il aime à se glisser, M. Michelet découvre parfois des héros pour lesquels il se passionne. Qu'on se figure, au xv^e siècle, la féodalité frappée au cœur, mais faisant encore bonne contenance. Le plus puissant prince du temps, ce duc de Bourgogne « qui semble moins duc qu'empereur, » tient le banquet solennel de l'ordre de la Toison-d'Or, assis à une table de velours étincelante de pierreries, entouré des plus grands seigneurs, qui le servent humblement. Tout à coup « un petit homme en noir jupon, qui se trouve là, on ne sait comment, présente au prince.... une supplique? non, un exploit en forme du parlement de Paris, un ajournement en personne pour lui et toute la haute baronie qui se trouve là! » N'admirez-vous pas le ver de terre qui se glisse ainsi sous le talon du géant, au risque d'être broyé? Tel était l'huissier du xv^e siècle, qui devait signifier au seigneur arrogant et brutal le mandat qui l'appelait devant des juges roturiers, l'arrêt en vertu duquel son donjon allait être démoli. Pour remettre l'exploit en personne, l'huissier devait s'introduire furtivement, ordinairement déguisé en marchand ou en valet. « Il fallait que sa figure ne le fit pas deviner, qu'il eût mine plate et bonasse, dos de fer et cœur de lion. » D'où venait à ces gens-là tant d'audace? C'est qu'ils se sentaient les champions du droit contre la force brutale; c'est qu'ils étaient fiers de représenter la loi, dont le règne commençait. Les petits hommes au noir jupon n'ont-ils pas joué un grand rôle dans l'histoire de la civilisation, et n'était-ce pas justice que d'écrire « l'histoire héroïque des huissiers? »

Le mouvement et la variété, tels sont en résumé les plus séduisants

caractères de l'*Histoire de France*. C'est une piquante nouveauté que cette réaction continuelle et réciproque des mœurs sur les événements, des principes sur la passion, de l'imprévu sur la logique. C'est le péle-mêle de la vie. L'impression du lecteur à ce spectacle est l'agréable ébahissement du voyageur qui, traversant un pays inconnu, subit plusieurs sensations en même temps, et, s'il ne se rend pas bien compte de ce qu'il éprouve, est du moins vivement intéressé.

Nous nous étions promis, en commençant, de suivre dans toutes ses évolutions un esprit mobile, et souvent dissemblable à lui-même, afin de l'étudier sous ses aspects divers. Nous voudrions pouvoir résumer franchement nos impressions; l'embarras que nous éprouvons à cet égard correspond à ces contrastes d'opinions que nous avons remarqués dans le public. Ce qui manque au talent de M. Michelet, c'est précisément un caractère net et décidé, un développement normal. Il s'est modifié continuellement, et il subit présentement encore une transformation dont on ne doit pas préjuger les résultats : ce talent n'est donc pas de ceux qu'on puisse définir d'un mot et classer régulièrement dans la hiérarchie des intelligences. Il y a en M. Michelet plusieurs personnes, sur lesquelles il faudrait se prononcer successivement : il y a le philosophe, le savant, l'écrivain, le poète, et enfin l'historien. Comme philosophe, le disciple de Vico semble avoir fait justice de lui-même en sacrifiant beaucoup moins, dans ses derniers volumes, aux doctrines décevantes qui ont faussé le premier essor de sa pensée. Considéré comme savant, l'historien de la France a été jugé trop sévèrement peut-être par ceux qui ont pour spécialité les recherches scientifiques; son érudition, capricieuse et insuffisante sur plusieurs points importants, n'en est pas moins riche de vingt ans de lectures; elle a éclairé abondamment certaines parties de nos annales, et surtout l'histoire morale des populations. En qualité d'écrivain, M. Michelet doit être rangé parmi les plus habiles, dans une époque dont la principale vertu littéraire est la contexture de la phrase et le maniement des mots. Quoiqu'il ait, au besoin, de l'ampleur et de la dignité, il s'affranchit sans scrupule de cette gravité officielle qui dégénère chez la plupart des narrateurs en une insupportable monotonie. Quelques passages de mauvais goût, quelques témérités grammaticales, disparaissent dans le grand nombre des pages remarquables. En général, M. Michelet est, dans son style, clair, alerte, varié, spirituel; il excelle dans l'anecdote, et lance le trait avec une vivacité voltairienne. Si par poésie on entend la faculté de concevoir des types pour caractériser une époque, de faire revivre

des personnages historiques avec leur physionomie propre et le reflet de leur entourage, d'ouvrir dans le passé des perspectives nouvelles, M. Michelet doit tenir un rang très honorable parmi les poètes. Malheureusement cette diversité d'aptitudes, cette prétention de tout expliquer et de tout dépeindre, semble avoir été nuisible à l'historien proprement dit. Toujours dominé par son imagination, incapable de résister à l'inspiration du moment, M. Michelet a travaillé sans plan général et sous des influences diverses; il n'a pas su donner au monument qu'il élevait la majesté qui résulte d'une harmonieuse composition; il a ignoré le grand art de proportionner les développemens à leur importance, de distribuer les faits de manière à ce que le lecteur puisse saisir les impressions reçues, et conserver de ses études un souvenir profitable; c'est-à-dire qu'en prodiguant les nuances brillantes, M. Michelet a négligé jusqu'ici les qualités essentielles qui font la noblesse et l'utilité du genre historique.

On peut donc trouver plaisir aux récits de M. Michelet; il y aurait danger à les prendre pour modèles. S'il a rencontré des effets séduisants que nous avons signalés avec impartialité, c'est que sa manière est instinctive, et qu'elle se combine chez lui avec d'heureux dons naturels qui en corrigent le vice; mais cette manière réduite en système n'aboutirait qu'à une effervescence désordonnée, au ridicule sans compensation. A défaut de l'autorité qui manque à nos paroles, c'est pour nous une bonne fortune de pouvoir citer quelques lignes où on sentira cette gravité magistrale, ce bon sens éprouvé, qui ne permettent pas la réplique. Ces lignes, nous les copions dans le dernier ouvrage de M. Augustin Thierry (1). « Il peut se rencontrer un homme que l'originalité de son talent absolve du reproche de s'être fait des règles exceptionnelles, et qui, par des études consciencieuses et de rares qualités d'intelligence ait le privilège de contribuer à l'agrandissement de la science, quelque procédé qu'il emploie pour y parvenir : mais cela ne prouve pas qu'en histoire toute méthode soit légitime. La synthèse, l'intuition historique doit être laissée à ceux que la trempe de leur esprit y porte invinciblement et qui s'y livrent par sentiment, à leurs risques et périls : elle n'est point le chemin de tous; elle ne saurait l'être sans conduire à d'insignes extravagances. »

Il nous reste à déclarer, pour être juste, que le genre d'investigation adopté, à l'égard de M. Michelet, dans le but de le faire con-

(1) *Récits des temps mérovingiens*, partie critique, t. 1^{er}, p. 213.

naître pleinement, lui est très défavorable : peu d'écrivains perdent autant que lui à une analyse minutieuse. Il y a des livres qu'il faut lire d'une haleine et juger dans leur ensemble, de même qu'il faut voir certains tableaux à distance. Pourquoi ne prendrait-on pas le point de vue de l'écrivain comme du peintre ? On trouve, dans toutes les galeries et même aux premiers rangs, des maîtres dont les toiles, vues de trop près, sont choquantes comme un démenti donné aux règles du bon goût : on n'y distinguerait pas un trait arrêté, pas un détail irréprochable ; la couleur semble jetée grossièrement, comme dans les hasards d'une première ébauche : cependant, dès qu'on s'est placé à une distance convenable, les tons criards se trouvent fondus dans une séduisante harmonie ; on oublie la sèche analyse pour se prêter à cette fascination qui fait le charme des arts, et que ne causent pas toujours des œuvres méthodiques dont toutes les parties soutiendraient l'examen. Les maîtres dont nous parlons sont ceux que l'école appelle des coloristes. M. Michelet est un artiste de cette famille ; il est coloriste en son genre, et de premier ordre. Ainsi doit être expliquée la diversité des jugemens dont il a été l'objet. Décomposer son œuvre pour la soumettre partiellement à la discussion, c'est en faire évanouir tout le prestige. Les lecteurs superficiels qui se livrent à un auteur sans lui demander compte de ses principes et de ses moyens, se trouvent transportés, par M. Michelet, dans un monde où tout est spectacle et sensation, où ils ne connaissent pas le doute, et, dans leur éblouissement, ils conçoivent pour l'enchanteur une admiration emphatique. M. Michelet, qui n'est pas homme à se satisfaire d'un succès contestable, a compris heureusement que la précision et le coloris, la logique et le sentiment, peuvent être conciliés. Déjà, il a pris de lui-même une prudente direction ; il est dans la vigueur de l'âge et du talent ; puisse-t-il parvenir enfin à mettre d'accord tous ses juges !

A. COCHUT.

GLANES,

POÉSIES

PAR MADEMOISELLE LOUISE BERTIN.⁽¹⁾

On dit que ce volume de poésies a été jusqu'à la fin un mystère pour ceux qui pouvaient en être le mieux informés, et qui passaient le plus habituellement leur vie auprès de l'auteur. Pour moi, il ne m'a point surpris. Connu déjà par son grand essai de musique sévère et haute, l'auteur, ce me semble, a dû naturellement chercher à ses intimes pensées une expression plus précise et plus voisine encore de l'amé. La plainte, le désir infini, l'espoir, en cette vie humaine toujours gênée, avaient besoin de se raconter au cœur, de s'articuler plus nettement⁽¹⁾ que par de purs sons qui trop vite échappent. Du moment qu'elle avait le choix entre plusieurs muses, M^{lle} Bertin devait, un jour ou l'autre, aborder celle-ci. Artiste, cette nouvelle forme en crédit autour d'elle avait de quoi la tenter; femme, cette confiance, à demi parlée, à demi murmurée, devait lui sourire.

Ce volume est né aux *Roches*, c'est-à-dire en un lieu riant et champêtre qui a eu son influence sur l'école poétique moderne, et dans lequel cette école à son tour a trouvé des échos aussi. Il y a là, dans

(1) Chez René, rue de Seine, 32.

la jolie vallée de Bièvre, tout un coin, un foyer d'action, qui mériterait sa place dans la chronique poétique des dernières années. Les *Roches*, telles que je les ai vues, ce n'était pas la campagne du *Journal des Débats* ni d'aucun journal : on n'y parlait point de ces choses. C'était le loisir, les vacances, la liberté pour tous, la gaieté pour les uns, le rêve et l'étude calme pour les autres. Vers 1828, l'école nouvelle perçait avec vivacité, avec ensemble; la politique sous M. de Martignac faisait trêve. On pensa à introduire une part du jeune romantisme aux *Débats*. La quarantaine qu'on fait ainsi subir aux talents nouveaux, avant de les accepter et de les louer, cause des impatiences, comme toutes les quarantaines; elle a son utilité aussi. Les *Débats* l'ont appliquée en général avec prudence; on songeait, dès 1828, à la lever pour quelques-uns. Les *Roches*, terrain neutre, asile hospitalier, prêtèrent leurs beaux ombrages, leurs allées tourmantes, leur gaie rivière et leur *île des Conférences*, à ces essais, bientôt désintéressés et plutôt affectueux, qu'on fit des esprits et des personnes. Comme il arrive aisément dans les lieux qui plaisent, on eut le chemin plutôt que le but; et, au lieu de la critique qu'on cherchait d'abord, la poésie naquit.

Elle était née déjà dans plus d'un cœur, dans plus d'un talent qui la cultivait de ce côté en silence. Je me rappelle encore la position bien dessinée du groupe dès ces premiers jours : M^{lle} Bertin, l'ame du lieu, préluant à ses hymnes élevées, son frère Édouard qui est devenu le paysagiste sévère, Antony Deschamps, alors en train de passer du dilettantisme de Mozart au commerce du Dante, et qui y portait toutes les nobles ferveurs. Cela formait le côté romantique des *Roches*, si j'ose l'appeler ainsi; mais en face, mais à travers, les classiques, et des plus jeunes, des plus alertes, ne manquaient pas. M. Alfred de Wailly, M. Saint-Marc Girardin, tempéraient souvent l'éloge par un demi-sourire. Une femme d'un talent délicat, M^{me} de Bawr, ramenait quelquefois, comme conseil bienveillant, les mots de goût et de grace. Dois-je nommer encore M. Nisard, qui, bien jeune alors, appartenait peut-être plutôt au premier groupe, ou qui du moins, détaché du second comme en éclaireur, promenait de l'un à l'autre ses doutes consciencieux? Au milieu de tous, M. Bertin père, sage et arbitre, intelligent et affectueux, gardait le ton du vicieux et vrai bon sens, sans pourtant dire *non* aux nouveautés, sans s'étonner des accents qui montent.

Le projet de conciliation et d'infusion graduelle ne se réalisa pas tout-à-fait comme on l'avait conçu. La cristallisation régulière fut

troublée; elle l'est toujours dans la vie, dans la grande histoire comme dans la petite. L'orage politique vint à la traverse. Le ministère Polignac ajourna la littérature nouvelle, et, renvoyant les rêveurs à leur rêve, ramena les politiques à leur œuvre. Chacun des conviés, ou de ceux qui allaient l'être, alla où il put. Mais les relations particulières se suivirent. M. Victor Hugo les a, depuis long-temps, consacrées par l'opéra de la *Esméralda*, surtout par les quatre beaux chants qui, dans ses quatre derniers recueils de poésies, à partir des *Feuilles d'Automne*, se sont venus rattacher au nom et à la pensée de M^{lle} Bertin.

Ce volume en fait la réponse naturelle, très en harmonie avec les accords qui l'ont provoquée; il est, après dix ans, l'expression en poésie de ces saisons déjà anciennes, décorées et embellies encore par le souvenir.

Oui, quoique beaucoup de ces pièces nous arrivent datées depuis 1840, on en peut dire, comme de certaines poésies lentes à s'écrire, qu'elles sont d'une *rédaction* postérieure au sentiment primitif d'où elles sont nées. Le titre modeste les a réunies sous le nom de *Glanes* (j'aimerais mieux *Glanures*): c'est dire que la moisson est faite; mais beaucoup de ces épis, tant ils sont mûrs, auraient pu être des premiers moissonnés.

Quoique, certes, la fraîcheur et la grace n'y manquent pas, ce volume a peu les caractères d'un début. La forme atteste une main habile et presque virile d'artiste; le fond exprime une ame de femme délicate et ardente, mais qui a beaucoup pensé, et qui ne prend guère l'harmonie des vers comme un jeu. Ainsi dans la pièce au jeune Charles Hugo, pour lui conseiller de rester enfant bien long-temps et de ne pas s'émanciper aux chants trop précoces, l'auteur, livrant son propre secret, nous dit :

Oh ! pour chanter, crois-moi, Charles, il n'est pas l'heure ;
 Le temps n'a pas appris à ton front qu'il effleure
 Ce que son aile apporte et de nuits et d'hivers.
 Enfant, c'est la douleur qui chante dans les vers !
 Il faut souffrir long-temps pour savoir bien redire
 L'hymne mystérieux que notre ame soupire !
 Il faut qu'un long travail éclaire notre esprit
 Pour deviner l'orage en un ciel qui sourit !

Une pensée religieuse élevée, sincère, parfois combattue et finalement triomphante, a inspiré un bon nombre de pièces, qui ne sont pas un indigne pendant, ni une contrepartie dérogante de ces graves

rêveries que M. Victor Hugo a lui-même adressées à M^{lle} Bertin sous le titre de *Pensar*, *Dudar*, et de *Sagesse*. Une des questions qu'elle se pose le plus habituellement est celle-ci :

Si la mort est le but, pourquoi donc sur les routes
Est-il dans les buissons de si charmantes fleurs ;
Et, lorsqu'au vent d'automne elles s'envolent toutes,
Pourquoi les voir partir d'un œil mouillé de pleurs ?

Si la vie est le but, pourquoi donc sur les routes
Tant de pierres dans l'herbe et d'épines aux fleurs,
Que, pendant le voyage, hélas ! nous devons toutes
Tacher de notre sang et mouiller de nos pleurs ?

A cette contradiction inévitable ici-bas, et à laquelle se heurte toute sérieuse pensée, le poète, à ses heures meilleures, répond par *croire*, *adorer sans comprendre*, et surtout *aimer*. Je voudrais pouvoir citer tout entière la pièce intitulée *Prière*, qui joint à l'essor des plus belles *harmonies* une réalité et une intimité de sentimens tout-à-fait profonde. En voici du moins le motif et le début :

O Seigneur ! accordez à ceux qui vous blasphèment
La place à votre droite au sublime séjour ;
Donnez-leur tout, Seigneur, donnez : ceux qui vous aiment
Ont bien assez de leur amour !

Quand, aux portes du ciel par l'archange gardées,
Ils se présenteront, oh ! qu'ils entrent, mon Dieu !
De ces blasphémateurs aux ames attardées
Écartez le glaive de feu !

Nous resterons dehors, souffrant, loin de l'enceinte,
Et le froid de la nuit et la chaleur du jour ;
Ah ! du céleste abri bannissez-nous sans crainte :
Il nous suffit de notre amour !

Pour eux n'épargnez rien ; mettez à toute branche
Et l'ombre de la feuille, et la fleur, et le fruit,
Et l'ivresse à la coupe où leur lèvres se penche,
Sans la tristesse qui la suit !

Nous, pour être abreuvés d'ineffables délices,
Pour sentir sous vos mains nos cœurs se parfumer,
Nos ames s'abriter à des ombres propices,
Il nous suffit de vous aimer !...

Et tout ce qui suit et qui de plus en plus monte. Il faut peu de ces

pièces pour assigner; je ne dis pas le rang du poète, mais la qualité et la portée de l'inspiration, et ce qui s'appelle la *région d'un esprit*.

Ce que je préfère pourtant dans le volume, ce que j'y ai cherché d'abord avec une curiosité pleine d'intérêt, c'est ce qui touche à la femme et à ses propres émotions, aux tristesses voilées, si distinctes de tant d'autres aujourd'hui qui s'affectent et vont s'affichant. Dans la pièce à *Mimi*, comme dans celle à *Charles Hugo*, respire une touchante sollicitude et comme un instinct maternel. Faut-il dire à cet enfant qui joue, quelque chose de cet avenir qu'on sait pour lui et qu'il ignore? Gray, dans son ode du *Collège d'Éton*, se le demandait; M^{lle} Bertin se le demande également :

Chère enfant, tu n'as plus ton aile!
 Du sort, s'il faut fuir le courroux,
 Tu peux, hélas! malgré mon zèle,
 En tombant meurtrir tes genoux!
 Ton sourire raconte encore :
 Bientôt il interrogera.
 Ne peut-on cacher à l'aurore
 La nuit qui la dévorera ?

Je ne fais qu'indiquer dans cet ordre intime, et à des degrés différents, *les Rayons, Tentation, Fragilité*. Après ces variations du jour, après ces orages, la dernière pièce, intitulée *Nuit*, ramène un peu ce que M. Hugo a qualifié *le sourire triste, ineffable et calmant*; la fin en est très belle, très idéale, et offre un mélange de résignation contristée et qui tout d'un coup s'éclaire d'une image antique :

O Nuit! dans ce beau lieu paré
 De tes plus charmantes étoiles,
 Cache mon ame; elle a pleuré;
 Couvre-la bien de tes longs voiles!

 Et toi, morne Tranquillité,
 Sans douleur, mais aussi sans charme,
 Pose sur ce cœur agité
 Ta main qui sèche toute larme!

 Écarte d'un front déjà las
 La pensée aux ardentes ailes,
 Qu'éveillent du bruit de leurs pas
 Les Muses qui dansent entre elles!

Je n'ai rien dit encore des pièces purement d'art et tout-à-fait désintéressées. Il en est plusieurs remarquables. Je veux moins parler

des ballades qui terminent le volume et y font appendice; elles proviennent de l'habileté, et ont même de la grace, mais l'accent y est moins original. Deux grandes pièces dans le volume donnent une plus haute idée du souffle et de la faculté du poète dans les sujets extérieurs : le *Fragment*, qui nous montre les chrétiens aux lions, et surtout le morceau intitulé *le Poète*, c'est-à-dire Homère.

Il était difficile, il pouvait sembler téméraire, après André Chénier, d'aborder dans un même cadre le mendiant sublime; car, chez M^{lle} Bertin comme chez André, c'est tout simplement l'antique légende, l'Aveugle harmonieux, errant, arrivant dans quelque ville ou bourgade, et payant l'hospitalité par des chants. Cette donnée de la tradition a été surtout empruntée par Chénier à la fabuleuse Vie d'Homère, attribuée à Hérodote, et à l'hymne d'Apollon, attribué à Homère lui-même. En ce bel hymne, à propos des filles de Délos si gracieuses à charmer, on lit ce ravissant passage : « ... Elles savent imiter les chants et les sons de voix de tous les hommes; et chacun, à les écouter, se croirait entendre lui-même, tant leur voix s'adapte mélodieusement! Mais allons, qu'Apollon avec Diane nous soit propice, et adieu, vous toutes! Et souvenez-vous de moi dorénavant, lorsqu'ici viendra, après bien des traverses, quelqu'un des hôtes mortels, et qu'il vous demandera : « O jeunes filles, quel est pour « vous le plus doux des chantres qui fréquentent ce lieu, et auquel « de tous prenez-vous le plus de plaisir? » Et vous toutes ensemble, répondez avec un doux respect : « C'est un homme aveugle; et il habite dans Chio la pierreuse; c'est lui dont les chants l'emportent à présent et à jamais! » Et nous, en retour, nous porterons votre renom aussi loin que nous pourrons aller sur la terre à travers les villes populeuses; et l'on nous croira, parce que c'est vrai. »

Dans l'*Aveugle* de Chénier, le procédé composite, que j'ai tant de fois signalé, se décèle particulièrement. Il se ressouvient donc à la fois de l'arrivée à Chio chez Glaucus (1), il se ressouvient de l'injure des habitans de Cymè. Dès le début, ces aboiemens des molosses devorans nous reportent aussi à l'arrivée d'Ulysse chez Eumée; plus loin, le palmier de Latone, auquel il compare les gracieux enfans, nous ramène vers Ulysse naufragé, s'adressant en paroles de miel à Nausicaa. Partout, enfin, chez lui, c'est une réminiscence vive, entrecroisée, puissante; c'est, si je l'ose dire, un riche *regain* en pleine terre antique. M^{lle} Bertin, on le comprend, a serré de moins près les souvenirs classiques, et quelquefois, dans cette plus libre façon, elle

(1) Vie d'Homère, attribuée à Hérodote.

ne les a pas moins bien exprimés. Sa petite Chloé surtout est charmante; cette jolie enfant, pendant qu'Homère chante et que tous se taisent, ne peut s'empêcher d'interrompre et d'interroger, de demander si tous ces grands combats sont vrais, si le vieil aveugle les a vus jadis de ses yeux :

- « Connaisais-tu Priam, Paris, son frère Hector,
- « Et le fils de Laërte et le sage Nestor?
- « D'Achille au pied léger habitais-tu la tente?
- « Quand on a rapporté la dépouille sanglante
- « De son ami Patrocle, Homère, étais-tu là?
- « Oh! mon père, réponds, as-tu vu tout cela? »

Mais c'est surtout la comparaison suivante qui, pour l'idée du moins et le jet, me semble ressaisir à merveille la grace homérique :

Parfois, quand un ruisseau courant dans la prairie
Sépare encor d'un champ, où croît l'herbe fleurie,
Un troupeau voyageur aux appétits gloutons,
Laissant se consulter entre eux les vieux moutons,
On voit, pour le franchir, quelque agneau moins timide
Choisir en hésitant un caillou qui le ride,
S'avancer, reculer, revenir en tremblant,
Poser un de ses pieds sur ce pont chancelant,
Et s'effrayer d'abord si cette onde bouillonne,
En frôlant au passage une fleur qui frissonne,
Si le buisson au vent dispute un fruit vermeil,
Ou si le flot s'empourpre aux adieux du soleil,
Puis reprendre courage et gagner l'autre rive;
Alors tout le troupeau sur ses traces arrive;
Dans le gras pâturage il aborde vainqueur,
Il s'y roule en bélant dans les herbes en fleur,
Tandis que seul au bord le berger le rappelle,
Et trop tard sur ses pas lance son chien fidèle.

De même, de Chloé lorsqu'on entend la voix,
En mille questions tous parlent à la fois :
On dirait une ruche où chaque travailleuse
A la tâche du jour mêle sa voix joyeuse :
Un jeune homme s'approche et s'informe au vieillard
Comment en Méonie on attelait le char ;
Tout bas la jeune fille en rougissant demande
Ce qui rendait Vénus favorable à l'offrande ;
Si l'épouse d'Hector portait de longs manteaux ;
Si dans Milet déjà l'on tissait les plus beaux ;

Où Briséis posait l'agrafe de son voile,
Et si de Pénélope il avait vu la toile.

Dans le détail de la comparaison, toutefois, je regrette de trouver un peu de manière moderne, un peu de mignardise, et ce mot *frôler*, par exemple, que j'aimerais mieux dans quelque ballade à un sylphe lutin que dans cette largeur de ton homérique.

M^{lle} Bertin a moins bien réussi, ce me semble, pour le chant même qu'elle prête à Homère : c'est, en strophes régulières, un résumé peu entraînant des événemens de l'Iliade :

La plaine attristée et déserte
De tentes est bientôt couverte,
Et l'une d'elles, entr'ouverte,
Doit laisser partir Briséis.

Que ce dernier vers est lent, sans un *e* muet final, sans une voyelle commençante ! Comment une oreille aussi musicale l'a-t-elle pu laisser tomber ? En général, la légèreté de touche fait défaut en plus d'un endroit. La grace, encore une fois, ne manque pas ; mais, au besoin, c'est plus volontiers la force qui devient sensible.

J'en suis aux critiques ; car moi aussi j'en veux faire, et par là, non moins que par mes éloges, prouver mon sérieux respect pour le talent de M^{lle} Bertin. Je n'essaierai pas, comme un juge très spirituel et infiniment agréable jusqu'en ses chicanes, de faire dans ces vers double part, celle de la manière nouvelle et celle de l'ancienne : la nouvelle ainsi porte le mauvais lot. Tous les vers de ce volume me semblent tenir de cette manière nouvelle ; seulement les uns ont mieux réussi. Avec les avantages et les richesses de l'école moderne, les défauts s'y marquent. Il y a des mots qui détonnent ; des aspérités sortent de la trame ; toutes les couleurs ne s'y fondent pas. Par exemple :

Après, viennent les pleurs, l'ennui, puis la vieillesse
Aux désirs *muselés* par la *pâle* faiblesse.

Ce mot *muselés* implique un effort. C'est une main *pesante* qui *musèle*, ce n'est pas une main *faible*, c'est encore moins une *faiblesse pâle*. Et puis cette expression *muselé* est bien forte, bien matérielle ; autrefois on eût dit *enchaîné*. Des *désirs muselés* appartiennent un peu trop à cette langue qui force les choses et les noms, qui dit un *cœur félé* au lieu d'un *cœur brisé*. Je ne comprends pas que la pensée y gagne. On entrevoit le sens de mes critiques.

Il est souvent un grand charme, et inexprimable, résultant d'une image discrète, d'un tour simple, d'un enchaînement facile, d'une

cadence coupée à temps, avec un sentiment vrai sous tout cela : c'est l'atticisme de la poésie. On le néglige trop, il semble qu'à présent on l'ignore. M^{lle} Bertin, artiste et femme, est faite pour le sentir.

Il y a de ces mots que je n'aime pas à la fin des vers, *gloutons, béant, infame*, mots trop crus, trop bruyans et *claquans*, pour ainsi dire, qui sont faits pour déplaire, à moins qu'il n'y ait nécessité expresse dans le sens de la pensée, et qu'on ne veuille à toute force insister dessus : mais, quand on ne les emploie qu'à titre d'épithète passagère et courante, ou d'utilité de rime, ils me font l'effet d'un cahotement, d'une détonnation.

Un certain besoin de composition et d'art, une certaine volonté et préoccupation de lyrisme, font quelquefois qu'on prête à l'observation naturelle plus qu'elle ne donne et ne renferme. Après une charmante pièce, et toute vive, toute d'allégresse, sur le *Printemps* :

Le voilà ! c'est bien lui ; de ses ailes de fleurs
Tombent sur le gazon de joyeuses couleurs...;

après ce premier chant que tout le monde comprend et volontiers répète, en vient un, comme pendant, sur l'*Automne* et sur la mélancolie. Très bien. L'automne a sa tristesse à coup sûr, et dispose aux langueurs mourantes. Mais cette tristesse de l'automne est voluptueuse encore; tous ces fruits qui mûrissent et tombent, et cette grappe qui rit, n'ont rien de chastement mystique, ni qui appelle naturellement la sésaphique *extase*. C'était le temps des Bacchanales et des orgiaques amours dans l'antiquité. Le Seigneur (au sens spiritualiste et chrétien) n'est dans l'automne plus que dans le printemps, que parce qu'on le veut bien. Il résulte de ces interprétations voulues une impression contestable dans l'esprit du lecteur, ce qu'il ne faut jamais.

Mais c'est assez payer ma dette de critique. Ces vers qui, en somme, rendent plusieurs des qualités éminentes de la poésie moderne et n'en ont que les défauts modérés; ces vers qui, bien que venus tard, se rattachent au beau moment de l'école, à son berceau même, et nous reportent à bien des années en-deçà, nous sont une occasion peut-être assez naturelle d'en repasser d'un coup d'œil toute la carrière.

Dès 1819, l'école nouvelle en poésie éclot et s'essaie; de grands noms se dessinent déjà. Mais ce n'est que vers 1828 que cette école (j'emploie souvent ce vilain mot pour abrégé) a pleine conscience et science d'elle-même, qu'elle s'organise avec plus d'étude et de sérieux, qu'elle marche en avant d'un air d'ensemble, chacun sur son point,

et plusieurs avec originalité. Voilà donc à peu près quinze ans, terme moyen, qu'elle se développe en plein air et vit au soleil. Depuis quelque temps, il devient presque évident qu'elle subsiste et dure, mais ne se renouvelle plus. Les formes sont trouvées; les louables productions, comme celle que nous avons annoncée, y rentrent plus ou moins. Les disciples, les maîtres même qui ont voulu sortir et agrandir en partant du milieu existant, n'ont guère réussi : on peut dire que pour cette école et son développement la formule de la courbe est donnée.

Quelle est aujourd'hui l'apparence d'ensemble, la classification des personnes, des individus marquans, telle qu'elle s'observe assez bien au regard? Et quant aux choses, quel est le produit net, le *bilan* probable que, grace à Dieu! on n'a pas encore déposé?

Quant aux personnes, je fais trois groupes de poètes parmi ceux de ce temps, c'est-à-dire parmi ceux des vingt dernières années. J'entends surtout parler en ceci des poètes lyriques ou du moins non dramatiques; je laisse le théâtre à part; on verra tout à l'heure pour quoi.

Chateaubriand donc régnant au fond et apparaissant dans un demi-lointain majestueux comme notre moderne buste d'Homère, on a :

1° Hors ligne (et je ne prétends constater ici qu'une situation), Lamartine, Hugo, Béranger, — par le talent, la puissance, le renom et le bonheur;

2° Un groupe assez nombreux, artiste et sensible, dont il serait aisé de dire bien des noms, même plusieurs de femmes; de vrais artistes passionnés, plus ou moins originaux, mais qui n'ont pas complètement réussi, qui n'ont pas été au bout de leurs promesses, et qu'aussi la gloire publique n'a pas consacrés. J'en nommerais bien quelques-uns si je ne craignais (ô vanité humaine! ô susceptibilité poétique!) de fâcher presque autant les nommés que les omis. Mais c'est sur eux, la plupart, que nous vivons dans cette série dès longtemps entreprise; ce sont eux qui formeront en définitive le corps de réserve et d'élite de la poésie du XIX^e siècle contre le choc du formidable avenir, et qui montreront que les gloires de quelques-uns n'ont pas été des exceptions ni des accidens. Je dirai d'un seul, M. Alfred de Musset, que s'il jetait souvent à la face du siècle d'étrincelantes satires comme la dernière *sur la Paresse*, que s'il livrait plus souvent aux amis de l'idéal et du rêve des méditations comme sa *Nuit de Mai*, il serait peut-être en grande chance de faire infidélité à son groupe, et de passer, lui aussi, le plus jeune des glorieux, à l'auréole pleine et distincte.

3^o Je fais un troisième groupe, et de poètes encore : ceux que j'y place, je les nommerai ici bien moins, quoiqu'ils ne soient pas à mépriser. Voici comment je les définis : gracieux et sensibles, mais plus faibles et imitans; ou habiles, mais de pure forme; ou assez élevés, et même ambitieux, mais sans art.

Après cela vient le gros de l'armée, et plus de groupe; la foule des rimeurs, parmi lesquels, certes, bien des cœurs sincères, quelques caporaux, et de bons soldats.

Mais vous, dans cette armée, vous vous faites le *commissaire ordonnateur des livres*; et de quel droit? dira un plaisant. — J'accepte le ridicule du rôle, et j'arrive aux choses. A la manière dont le corps de bataille m'apparaît rangé et comme en si bel ordre après la lutte, il est évident que je ne considère point la bataille elle-même comme perdue. N'est-il pas temps en effet que nos vieux adversaires, bon gré mal gré, le reconnaissent? l'école poétique moderne a réussi. Hélas! on peut l'accorder; assez d'échecs et d'ombres tempèrent son triomphe, et en doivent rendre le *Te Deum* modeste.

Et d'abord elle n'a rien fait en art dramatique qui ajoute à notre glorieux passé littéraire des deux siècles : Corneille, Molière, Racine, sont demeurés debout de toute leur hauteur et hors d'atteinte. Je sais ce que de dignes successeurs, et à la fois novateurs habiles et prudents, ont pratiqué de louable pour soutenir et prolonger l'héritage. Je sais aussi les nobles audaces premières, et les témérités qu'on aimait, et la verve ou l'intention persistante de quelques-uns. Mais la comédie du temps, chacun le dira, s'il fallait la personnifier dans un auteur, ne se trouverait point porter un nom sorti des rangs nouveaux. Quant à la tragédie, ... il n'en est qu'une; Romains, montons au Capitole; retournons à *Polyeucte*, et allons demain applaudir Chimène.

Serait-ce qu'aujourd'hui une certaine élévation d'idées, chez le poète, se prête moins qu'autrefois à la pratique et aux conditions du drame? Pour y réussir, il ne faut pas tant marchander peut-être, ni avoir d'abord des visées si hautes, si calculées? Un génie naturel décédé se tirerait de là, je le crois bien. Toujours est-il qu'à cet égard, les hautes espérances des débuts ont peu donné.

L'école moderne n'a pas non plus résolu cette question de savoir s'il est possible en français de faire un poème de quelque étendue, un poème sérieux et qui ne soit pas ennuyeux; malgré *Jocelyn*, qui était si digne et si près de la résoudre, la question demeure pendante.

Voilà les échecs que je ne crois pas amoindrir ni dissimuler. On a réussi pourtant : où donc? On a réussi dans le *lyrique*, c'est-à-dire

dans l'ode, dans la méditation, dans l'épique, dans la fantaisie, dans le roman même, en tant qu'il est lyrique aussi et individuel, je dirai plus, en tant qu'il rend l'âme d'une époque, d'un pays : mais ceci s'éloigne. A ne prendre que l'ensemble, on a véritablement créé le lyrique en France, non plus par accident, mais par une production riche et profonde. On a, en bien des sens, comme redonné la main au xv^e siècle, par-delà les deux précédents. Le côté par où ces deux derniers avaient fait défaut est précisément celui où l'on a repris l'avantage. Une chaîne imprévue s'est renouée. On n'a pas été tout-à-fait indigne, à son tour, de ces grands contemporains, Goethe, Byron. Une branche nouvelle et toute fleurie s'est ajoutée à notre vieil arbre régulier qui la promettait peu.

« J'étais sorti le matin pour chasser le sanglier, et je suis rentré le soir ayant pris beaucoup de cigales. »

Mais les cigales sont harmonieuses. — Eh bien! l'école poétique moderne, au pire, peut se dire comme ce chasseur-là. Après tout, le succès humain n'est guère jamais mieux.

Quant à l'avenir littéraire prochain, quel est-il? Il y aurait témérité à le vouloir préjuger. Dans une brochure récente imprimée à Berlin et sur notre propre poésie, M. Paul Ackermann, qui est très Français malgré la tournure germanique de son nom, et qui, à cette distance, s'occupe à fond de l'école et de la question poétique moderne comme pourrait faire sur une phase accomplie un érudit systématique et ingénieux, M. Ackermann conclut en terminant : « Pour nous, nous croyons fermement qu'un nouveau xvii^e siècle est réservé à la littérature française; mais il faut le préparer par les idées, par la force morale et la science *artiale*. L'époque de transition, le second xvi^e siècle, où nous nous trouvons, a commencé par un Ronsard, il faut prendre garde qu'il ne finisse par un Du Bartas et un Malherbe (1). »

Laissons ces noms, ces rapprochemens, toujours inexacts, et qui

(1) *Du Principe de la Poésie et de l'Éducation du Poète* (1841, Paris, Brockhaus, rue Richelieu, 60). — M. Ackermann a publié en 1839 l'*Illustration* de Du Bellay, avec une préface où il commençait l'exposé de ses vues littéraires; il les a reprises et poussées depuis dans la préface d'un volume intitulé *Chants d'Amour* (Crozet, 1841). Les objections qu'on peut faire à l'auteur, à chaque pas, sont de toutes sortes et des plus considérables; mais il est instruit, il est ingénieux, il fait penser. Et puis rien n'est singulier pour l'école moderne comme de se voir dans ce miroir-là, qui est déjà, à certains égards, celui du philologue et du scholiaste opérant sur une langue morte. Cela donne à réfléchir.

resserrent. Moi aussi, j'aimerais de grand cœur à croire à un XVII^e siècle futur plutôt qu'à un Du Bartas; mais il n'est pas en nous que cela finisse de telle ou telle manière. Le hasard du génie y pourvoira. Et puis l'humble poésie est à bord, après tout, du grand vaisseau de l'état, et telles seront les destinées de l'ensemble, telles aussi un peu les siennes en particulier. Ce que je sais bien, c'est que la renommée finale des poètes actuels, leur classement définitif dépendra beaucoup de ce qui viendra après. Et ils ont intérêt, chose singulière! à ce qu'il vienne quelque chose de plus grand, de meilleur qu'eux. Un bel âge littéraire complet, ou du moins une vraie gloire de poète de premier ordre, serait un bonheur et un coup de fortune pour tous ceux de valeur qui l'auraient précédé. Qu'il vienne donc, qu'il soit né déjà, celui de qui dépendent nos prochaines destinées! L'originalité, à mon sens, serait qu'il fût épique ou dramatique, c'est-à-dire qu'il portât la main là où on a manqué, là où les grandes moissons se conquièrent. A lui ensuite de régler les rangs! S'il est équitable en même temps que vrai génie, s'il est généreux, il dira à qui il doit le plus, et ce qui lui en semble parmi ceux qui lui auront frayé la route, qui lui auront préparé la langue poétique continue; et sa parole fera foi.

Nous voilà bien loin de notre point de départ et des *Glanures* qui nous ont mis en train. Si ce volume avait paru il y a dix ans, il n'y aurait pas de doute sur le rang qui lui devrait être assigné. Aujourd'hui, bien que venu tard et dans une littérature encombrée de pastiches et de contrefaçons spécieuses, il s'en distingue d'abord et se rattache à la franche veine d'inspirations; sa vraie date reparait. Suivant une expression de M^{lle} Bertin, elle aussi, elle est arrivée à la onzième heure de poésie; j'espère que de même elle aura sa part, et elle la mérite à côté de plus d'un qui a devancé.

SAINTE-BEUVE.

SAINT-ÉVREMOND.

Il y a des fortunes de renommée bizarres, des noms populaires auxquels il ne se rattache aucun souvenir, ou peu s'en faut; des hommes célèbres à tout prendre, puisque tout le monde les connaît, mais dont personne ne connaît rien. A ceux-là, il semble que la postérité n'ait fait les honneurs d'une autre vie que pour la forme : elle a conservé l'étiquette, sans se soucier de ce qui était dessous. Ces réflexions me venaient l'autre jour en me rencontrant par hasard avec un de ces hommes dont il n'est resté que le nom. Je parcourais de l'œil les rayons d'une de ces respectables bibliothèques, vieux meubles de famille, où tant de livres oubliés dorment en paix sous leur reliure rouge, l'uniforme littéraire des deux derniers siècles, quand je tombai sur une rangée de douze petits volumes in-dix-huit, intitulés : *Œuvres de Saint-Évremond*. Le *fautes-nous du Saint-Évremond* m'avait toujours intrigué. Je fus curieux d'avoir enfin le mot de cette littérature de gentilhomme si chère à Barbin, près de laquelle le xviii^e siècle avait passé en l'honorant, comme par grace, d'un regard distrait, et dont le nôtre ne s'occupait déjà plus. Il faut le dire, le goût un peu suspect du grand siècle en matière de petites productions, et l'admiration trop facile de la cour de Louis XIV, en extase devant les sonnets de M. de Benserade, m'avaient tenu jus-qu'alors en garde contre la légitimité de cette vogue passagère. Derrière Saint-Évremond, il semble presque qu'on aperçoive Balzac et

Voiture, et, en dépit du talent réel de ces deux rois du bel esprit, ce sont là deux parrains littéraires qui donnent à penser. L'alambiqué est passé de mode à cette heure, et l'ingénieux n'a plus cours qu'à demi, peut-être bien aussi parce que l'on en trouve la main d'œuvre trop coûteuse et trop difficile. Bref, sur la foi de La Harpe, qui parle de Saint-Évremond de manière à n'engager personne à le lire, et qui finit, en confrère dédaigneux, par le proclamer « un homme de fort bonne compagnie, » je m'apprêtais à feuilleter en courant cette série formidable de petits volumes : je n'eus pas besoin d'aller loin pour changer d'avis. Il y a là certainement bien du fatras, pour nous servir de l'expression de La Harpe; mais, en mettant de côté le mauvais, l'ennuyeux, et ce qui revient aux *faiseurs de Saint-Évremond*, il en reste encore assez pour fournir la matière d'une des études littéraires les plus curieuses que puisse nous offrir le xvii^e siècle.

Charles de Saint-Denys, sieur de Saint-Évremond, naquit à Saint-Denys-le-Guast, près Coutances, le 1^{er} avril 1613, trois ans après la mort de Henri IV. C'était le troisième des six fils de Charles de Saint-Denys et de Charlotte de Rouville, issus tous deux des premières familles de Normandie, faisant grande figure dans le pays, et assez haut placés pour qu'un siècle plus tard le père Anselme en ait parlé dans son *Histoire généalogique et chronologique de la maison royale de France et des grands officiers de la couronne*. Toute cette splendeur ne devait guère profiter au jeune Charles de Saint-Denys, qui, avec son nom de Saint-Évremond, ou, comme on prononce en Normandie, Saint-Èbremont, tiré d'une petite terre de la baronnie paternelle, n'avait en perspective d'autre héritage qu'une modeste légitime de 10,000 francs en argent et une pension de 200 écus, « ce qui est beaucoup pour un cadet de Normandie, » ajoute avec le plus grand sang-froid son historien Desmaizeaux. « Dans ce temps-là, dit l'auteur des *Mémoires de Grammont*, était chevalier qui voulait, abbé qui pouvait, j'entends abbé à prébende. » Saint-Évremond, que dans sa famille on avait surnommé *l'Esprit*, fut jugé capable d'être mieux que cela, et pour l'arracher à ces deux professions d'aventuriers, l'unique ressource de tant de cadets, on le destina à la robe, qui dérogeait moins en Normandie que partout ailleurs. En conséquence, à peine âgé de neuf ans, on l'envoya commencer ses études à Paris, sous les pères jésuites, au collège de Clermont, aujourd'hui Louis-le-Grand, où il eut pour professeur de rhétorique le père Canaye, qu'il devait plus tard mettre en scène dans un de ses plus ingénieux écrits. A quinze ans, Saint-Évremond commençait son

droit; mais, sur le point de devenir candidat sérieux à l'honneur de siéger sur les fleurs de lys, une autre vocation se déclara chez le jeune cadet. Malgré sa précocité intellectuelle, *l'Esprit* ne se sentait pas fait précisément pour la vie tranquille et studieuse du magistrat : en même temps que ses professeurs le vantaient aux autres écoliers, on parlait dans les salles d'armes de *la botte de Saint-Évremond*. Bref, il ferma bientôt les Institutes et le Droit Coutumier, et remit joyeusement à l'air son épée de gentilhomme. C'était alors le temps du règne de Richelieu. En lutte à la fois contre les protestans, contre les grands du royaume, contre l'Autriche, l'Espagne et la Savoie, la fière et belliqueuse éminence ne laissait point les gens de guerre manquer d'occasions. Saint-Évremond, qui avait débuté à seize ans par la fameuse campagne de Savoie, où nos soldats enlevèrent à la course le redoutable Pas-de-Suze, Saint-Évremond fut nommé lieutenant à dix-neuf ans. Cinq ans plus tard, on lui donna une compagnie, immédiatement après le siège de Landrecies.

Tout ceci ne ressemble guère à l'apprentissage d'un homme de lettres, et celui qui eût annoncé alors au brave capitaine des armées du roi que la critique aurait quelque jour un compte à régler avec lui, celui-là l'eût assurément trouvé fort incrédule. Néanmoins la vie brutale des camps ne pouvait absorber tout entier un esprit si curieux, si ennemi de l'exclusion. Il arriva que cet écolier quelque peu bretteur fit un soldat lettré. Les vieux historiens, les vieux philosophes et les vieux poètes avaient suivi Saint-Évremond sous la tente, et sa réputation de merveilleux causeur groupait autour de lui les plus grands seigneurs, qui le traitaient en ami et en maître bien plutôt qu'en cadet à deux cents écus de pension.

Pendant ce temps, les années marchaient; Richelieu venait de descendre dans la tombe, entraînant bientôt après lui son pupille couronné; la régence d'Anne d'Autriche avait commencé, et les esprits respiraient plus à l'aise, délivrés du maître impitoyable qui depuis dix-huit ans tenait tout en bride. Des scènes nouvelles se préparaient qui devaient achever l'éducation pratique du jeune philosophe en justaucorps. Mais, en attendant la fronde, il fallait obéir quelque temps encore à l'impulsion puissante imprimée aux affaires par le grand ministre. La période française de la guerre de trente ans arrivait alors à son moment décisif. La guerre était partout, aux Alpes, aux Pyrénées, sur le Rhin, aux Pays-Bas. Saint-Évremond n'avait eu garde de manquer à une pareille fête. Il servait à la frontière de Champagne, au poste d'honneur, là où commandait un général de

vingt-deux ans, sentinelle avancée du siècle de Louis XIV, qui en était encore à ses premières armes et à son premier nom, et que l'on appelait alors le duc d'Enghien. A tort ou à raison, le futur grand Condé se piquait déjà de littérature; il avait même été tout récemment question à l'Académie de l'appeler à remplir la place laissée vacante par la mort du fondateur. Avec cet instinct qui devait en faire un jour l'hôte de Molière, de Racine, de La Fontaine, et l'ami de Bossuet, instinct peut-être plus moral qu'intellectuel, le jeune duc vint droit à Saint-Évremond dans la foule. Pour l'attacher de plus près à sa personne, il lui donna la lieutenance de ses gardes, à laquelle il joignit une autre charge, peu compatible en apparence avec la première : il lui confia la direction de ses lectures. La guerre donnait dans ce temps moins d'embarras qu'au nôtre à ceux qui la faisaient. On marchait de siège en siège, posément, avec mesure, sans tout cet attirail d'études topographiques dont s'entoure aujourd'hui l'art militaire, sans ces préoccupations continuelles de manœuvres stratégiques et de marches forcées qui absorbent les jours et les nuits de nos capitaines. Il ne restait donc que trop de loisirs aux conducteurs de ces armées peu exigeantes, au duc d'Enghien surtout, général au jour le jour, tout de verve et de spontanéité, qui ne songeait à prendre son parti qu'en face de l'ennemi, tellement habitué à compter sur l'inspiration du moment, qu'il disait un jour : « Ce que je n'ai pas trouvé au bout d'un quart d'heure, je ne le trouverai de ma vie. » Ce n'était donc pas une sinécure que la fonction dont était chargé Saint-Évremond, et il la remplissait d'une manière qui ne serait peut-être plus du goût de nos états-majors. Pour égayer les momens perdus de son général, il lui expliquait les anciens, en homme de sens et d'intelligence il est vrai, bien supérieur au commentaire pédant qui régnait alors dans le monde encore nombreux des savans en *us*. Lui-même a donné quelque part un exposé de sa méthode, qui indique un esprit plus en avance sur son siècle que ne l'ont laissé croire certains juges littéraires mal disposés en sa faveur. « Je n'aime pas, écrivait-il bien long-temps après au maréchal de Créqui, je n'aime pas ces gens doctes qui emploient toute leur étude à restituer un passage dont la restitution ne nous platt en rien. Ils font un mystère de savoir ce qu'on pourrait bien ignorer, et n'entendent pas ce qui mérite véritablement d'être entendu..... Dans les histoires, ils ne connaissent ni les hommes ni les affaires : ils rapportent tout à la chronologie; et pour nous pouvoir dire quelle année est mort un consul, ils négligeront de connaître son génie et

d'apprendre ce qui s'est fait sous son consulat. Ciceron ne sera jamais pour eux qu'un faiseur d'oraisons, César qu'un faiseur de commentaires. Le consul, le général, leur échappent : le génie qui anime leurs ouvrages n'est point aperçu, et les choses essentielles qu'on y traite ne sont point connues. »

Ce fut ainsi que Saint-Évremond fit la campagne de Rocroy, moitié lieutenant, moitié secrétaire du prince, philosopant de compagnie avec le duc dans l'intervalle de deux rencontres, et commentant César, son épée entre les jambes.

De retour à Paris, il fit enfin le premier pas dans la carrière des lettres, mais par manière de passe-temps, pour se divertir lui et ses amis, sans la moindre prétention au titre d'auteur, en homme au contraire qui défendait la langue des honnêtes gens contre celle des écrivains de métier. Bientôt il courut par la ville une satire manuscrite intitulée : *Comédie des Académistes pour la réformation de la langue française*. Alors comme aujourd'hui, le fauteuil académique était le point de mire des moqueurs et des plaisans, quoique pour d'autres raisons. Notre Académie à nous, race d'enfans en révolte qui se prétendent émancipés, n'a plus guère qu'une vie de convention. En dehors des représentations quasi solennelles qu'elle donne encore de temps à autre, son rôle est de peu d'importance; et si elle s'avisait d'élever la voix, fût-ce pour hasarder un conseil, elle prêcherait à coup sûr dans le désert, maintenant qu'il n'est plus si petit auteur qui ne dise ne relever que de Dieu et de sa plume, quand plume il y a, et encore Dieu n'est-il pas toujours de la partie! Mais, du temps des *académistes*, fraîchement éclos de dessous la robe rouge de Richelieu, dans toute la verdure d'une institution nouvelle, et fière encore d'avoir soumis *le Cid* à sa férule, l'Académie régénait le Parnasse avec la morgue et la raideur d'un tribunal sans appel. Elle donnait le mot d'ordre à l'hôtel Rambouillet, qui l'aidait à « purger le langage, » et ses décisions, colportées de ruelles en ruelles, étaient autant d'arrêts contre cette pauvre langue de Rabelais, de Brantôme et de Montaigne, qui, laissant aller chaque jour quelque débris de ses grâces et de sa naïveté gauloises, s'apprenait à se tenir bien droite et bien majestueuse pour recevoir, en grande dame, le grand siècle et le grand roi.

L'audacieuse satire des *Académistes* attaquait de front la phalange réformatrice, et le strict incognito que gardait l'auteur aiguillonnait encore la curiosité publique, déjà piquée au vif par un vers franc d'allure, une raillerie pleine à la fois de sens et de sel, par je ne sais

quel air cavalier qui donnait une tournure originale à toute la pièce. Les uns l'attribuèrent au comte d'Etlan, d'autres à Saint-Amand, académicien lui-même, avec son rôle dans la pièce, mais académicien sans ferveur, qui commence par trouver tout mauvais, et qui n'entre en scène que pour troubler la séance. « Quelques autres m'ont assuré, dit Pélisson dans son *Histoire de l'Académie*, qu'elle était d'un gentilhomme normand nommé M. de Saint-Èvremond. »

Il ne faut pas juger la comédie des *Académistes* du point de vue scénique. Elle ne fut jamais destinée au théâtre. Ce n'est, à vrai dire, qu'une satire dialoguée, ou plutôt une série de dialogues satiriques, allant au hasard, sans action, sans intrigue, sans autre lien entre eux que le fond même du sujet. Cette forme dialoguée lui a valu l'honneur d'un titre aujourd'hui lourd à porter, dont alors le sens et la valeur n'avaient pas encore reçu de la langue une sanction définitive; mais, ceci reçu, on trouvera peut-être que, comme écrivain et même comme critique, il y a quelque gloire à avoir fait, en se jouant, bien avant Boileau, des vers tels que ceux-ci, par exemple :

SAINT-AMAND.

Oui, mais je n'aime pas que monsieur de Godeau,
 Excepté ce qu'il fait ne trouve rien de beau;
 Qu'un fat de Chapelain aille, en chaque ruelle,
 D'un ridicule ton réciter sa *Pucelle*,
 Ou que, dur et contraint en ses vers amoureux,
 Il fasse un sot portrait de l'objet de ses vœux;
 Que son esprit stérile et sa veine forcée
 Produisent de grands mots qui n'ont sens ni pensée.
 Je voudrais que Gombaud, l'Estoile et Colletet,
 En prose comme en vers eussent un peu mieux fait;
 Que des *Amis Rivaux* Bois-Robert ayant honte
 Revint à son talent de faire bien un conte.

La scène suivante appartient à l'histoire littéraire par un rapprochement que personne ne s'avisera de contester, et pourtant je ne sache pas d'édition de Molière où l'on ait eu l'idée de la mettre en regard de la fameuse scène de Trissotin et de Vadius, qu'elle a précédée de trente ans.

GODEAU.

Bonjour, cher Colletet.

COLLETET se jette à genoux.

Grand évêque de Grasse,

Dites-moi, s'il vous plaît, comme il faut que je fasse :
Ne dois-je pas baiser votre sacré talon ?

GODEAU.

Nous sommes tous égaux, étant fils d'Apollon.
Levez-vous, Colletet.

COLLETET.

Votre magnificence
Me permet, monseigneur, une telle licence ?

GODEAU.

Rien ne saurait changer le commerce entre nous :
Je suis évêque ailleurs, ici Godeau pour vous.

COLLETET.

Très révérend seigneur, je vais donc vous complaire.

GODEAU.

Attendant nos messieurs, que nous faudrait-il faire ?

COLLETET.

Je suis prêt d'obéir à votre volonté.

Ce ne sont jusqu'ici que les politesses préliminaires. La différence de rang entre les deux *enfants d'Apollon*, la condescendance protectrice du *grand évêque*, l'empressement servile de l'humble Colletet, qui courbe jusqu'à terre son échine crottée, composent peut-être une donnée plus comique au fond que la familiarité complaisante des deux pédans de Molière, qui se grattent tranquillement à tour de rôle, de prime-abord et du même air.

Godeau s'empare ensuite majestueusement de la parole :

Oh bien ! seul avec vous ainsi que je me voi,
Je vais prendre le temps de vous parler de moi.
Avez-vous vu mes vers ?

Et le voilà qui entonne son propre éloge, laissant à peine à Colletet le temps d'approuver. Mais le pauvre diable se lasse à la fin de laisser trainer son admiration à la remorque, au profit exclusif de son interlocuteur. Pour varier le discours, il essaie à son tour de le mettre à la première personne. L'autre, qu'on interrompt brusquement, change aussitôt de ton. Ce n'est point par une méprise que se fait la rupture, et la marche n'en est que plus naturelle.

COLLETET.

Mais, sans parler de moi trop à mon avantage,
Suis-je pas, monseigneur, assez grand personnage ?

GODEAU.

Colletet, mon ami, *vous ne faites pas mal.*

COLLETET.

Moi, je prétends traiter tout le monde d'égal,
En matière d'écrits : le bien est autre chose;
De richesse et de rang la Fortune dispose.
Que pourriez-vous encor reprendre dans mes vers ?

GODEAU.

Colletet, vos discours sont obscurs et couverts.

COLLETET.

Il est certain que j'ai le style magnifique.

GODEAU.

Colletet parle mieux qu'un homme de boutique.

COLLETET.

Ah ! le respect m'échappe. Et mieux que vous aussi.

GODEAU.

Parlez bas, Colletet, quand vous parlez ainsi.

COLLETET.

C'est vous, monsieur Godeau, qui me faites outrage.

GODEAU.

Vouslez-vous me contraindre à louer votre ouvrage ?

COLLETET.

J'ai bien loué le vôtre.

GODEAU.

Il le méritait bien.

COLLETET.

Je le trouve fort plat, pour ne vous céder rien.

GODEAU.

Si vous en parlez mal, vous êtes en colère.

COLLETET.

Si j'en ai dit du bien, c'était pour vous complaire.

GODEAU.

Colletet, je vous trouve un gentil violon.

COLLETET.

Nous sommes tous égaux, étant fils d'Apollon.

GODEAU.

Vous, *enfant d'Apollon !* Vous n'êtes qu'une bête.

COLLETET.

Et vous, monsieur Godeau, vous me rompez la tête.

Certainement personne n'ira prétendre que la scène des *Femmes Savantes* ait été ce qui s'appelle copiée sur celle-ci. A les comparer vers par vers, elles n'ont rien de commun en apparence, et cependant il est bien clair que l'une contenait l'autre en germe. Molière avait eu connaissance assurément de la comédie des *Académistes*, qui était encore célèbre de son temps, et, sans lui faire injure, on peut dire qu'en développant plus savamment l'idée qu'il emprunte, il n'écrase point pourtant son modèle.

Citons encore l'arrêt si gravement comique qui résume les débats grammaticaux de la docte assemblée, et dans lequel le malin critique a trouvé moyen de lancer à chacun son trait, dans la langue la plus souple et la plus élégante.

SERISAY.

Grâce à Dieu, compagnons, la divine assemblée
 A si bien travaillé, que la langue est réglée.
 Nous avons retranché ces durs et rudes mots
 Qui semblent introduits par les barbares Goths;
 Et s'il en reste aucun en faveur de l'usage,
 Il fera désormais un mauvais personnage.
 Or, qui fit l'important, déchu de tous honneurs,
 Ne pourra plus servir qu'à de vieux raisonneurs;
 Combien que, pour ce que, font un son incommodé,
 Et d'autant et parfois ne sont plus à la mode.
 Il conste, il nous appert, sont termes de barreau;
 Mais le plaideur françois aime un air plus nouveau.
 Il appert étoit bon pour Cujas et Barthote;
 Il conste ira trouver le parlement de Dole,
 Où, malgré sa vieillesse, il se rendra commun
 Par les graves discours de l'orateur Le Brun.
 Du pieux Chapelain la bonté paternelle
 Peut garder son tombeau pour sa propre Pucelle.
 Aux stériles esprits, dans leur fade entretien,
 On permet à ravir, lequel n'exprime rien.

Certes, à lire ces vers, on est tenté de regretter que celui qui les a écrits n'ait pas été le fils d'un petit greffier ou d'un pauvre drapier des halles, comme d'autres plus heureux que lui, et que d'un jeu'il n'ait pas été obligé de faire une occupation sérieuse. Nous ne serions pas réduit, à l'heure qu'il est, à le prendre pour sujet d'une étude découverte, et de nos vieux classiques ce serait, à coup sûr, un de ceux qui se ferait accepter le mieux des écoles nouvelles.

Mais à chacun son lot dans ce monde. Pendant que les éditions à la main de la comédie des *Académistes* se multipliaient dans le public, le gentilhomme auteur était déjà loin. Il avait suivi le duc d'Enghien sur les bords du Rhin, et prenait largement sa part de ces campagnes glorieuses qui devaient achever l'œuvre extérieure de Richelieu. A Nordlingen, Saint-Évremond, placé à la tête de son escadron, juste au pied d'une éminence qu'occupaient les ennemis, y soutint sans broncher, pendant trois heures, le feu de leur mousqueterie et d'une batterie de quatre pièces de campagne. Presque tout son monde y resta : lui-même fut atteint au genou gauche d'un coup de fauconneau qui le laissa près de six semaines entre la vie et la mort. A peine remis sur pied, il devint garde-malade à son tour. Le duc d'Enghien ayant été forcé de prendre le lit, à la suite des fatigues de la campagne, Saint-Évremond berça sa convalescence avec des lectures moins sérieuses cette fois que les autres. *Pantagruel* et *Gargantua* en firent d'abord les frais; mais le langage parfois plus que populaire du curé de Meudon n'allait pas toujours à l'oreille princière du grand Condé, et le lecteur intelligent se rabattit sur Pétrone, débauché de cour dont le succès ne fut pas douteux.

Quatre années s'écoulèrent ainsi au bout desquelles cette double fraternité d'armes et de lettres entre le prince de la maison de Bourbon et le cadet normand vint tout à coup à se rompre d'une façon assez bizarre. « M. le prince, dit Desmaiseaux, se plaisait à chercher le ridicule des hommes, et il s'enfermait souvent avec le comte de Miossens et M. de Saint-Évremond, pour partager avec eux ce plaisir. Un jour, ces messieurs sortant d'une de ces conversations satiriques, il échappa à M. de Saint-Évremond de demander à M. de Miossens s'il croyait que son altesse, qui aimait si fort à découvrir le ridicule des autres, n'eût pas elle-même son ridicule, et ils convinrent que cette passion de chercher le ridicule des autres lui donnait un ridicule d'une espèce toute nouvelle. Cette idée leur parut si plaisante, qu'ils ne purent résister à la tentation de s'en divertir avec leurs amis. M. le prince en fut informé, et donna bientôt des marques de son ressentiment. Il ôta à M. de Saint-Évremond la lieutenance de ses gardes, et ne voulut plus avoir de liaison avec le comte de Miossens. »

Celui-ci prit bientôt sa revanche. Deux ans après, servant à la fois sa rancune et celle du Mazarin, il se chargea d'arrêter Condé et son frère, et les emmena prisonniers au donjon de Vincennes. Quant à Saint-Évremond, il alla retrouver tranquillement le manoir paternel,

en Normandie, où il arriva juste à temps pour assister aux premiers troubles de la fronde. Nul ne semblait devoir faire un meilleur frondeur que ce caustique gentilhomme dont la raillerie indépendante venait de narguer jusqu'au pied de sa tente le vainqueur de Rocroy, de Fribourg et de Lens; les meneurs du parti songèrent donc à le gagner dès l'abord.

Mais Saint-Évremond n'était pas seulement un homme d'esprit. Ce qui dominait surtout dans cette nature fine et mordante, c'était un admirable bon sens que rien n'influençait, ni l'opinion, ni l'entourage, et qui allait vite au fond des choses. Aussi ne prit-il pas un moment au sérieux cette grande mystification de la fronde, qui avait peut-être un sens dans les rues de Paris, où la foule, un peu à l'aventure il est vrai, avait accepté pour drapeau le rochet brodé d'un Brutus petit maître et tonsuré, mais non dans les rangs de cette noblesse étourdie jouant à la révolte, en Normandie, à la suite du duc de Longueville. Cette soi-disant émancipation de la noblesse, cette dernière convulsion de la féodalité expirante, comme nous disons nous autres, n'inspira au cadet de Saint-Denys qu'un fou rire qu'il satisfit tout à l'aise en écrivant sa satire intitulée : *Retraite du duc de Longueville en Normandie*.

L'arme nationale du ridicule a rarement été maniée avec autant d'adresse et de bonheur que dans ce petit pamphlet de seize pages, à la hauteur, pour le fond comme pour la forme, de la Satire Ménippée. Le duc de Longueville se décide à venir haranguer les conseillers du parlement de Rouen, après avoir fait toutefois observer par précaution, du haut d'une tour, la contenance du peuple. Le peuple est tout à la joie; le parlement entraîné promet autant d'arrêts que l'on voudra, sans rien examiner, sous la condition qu'on supprimera *le semestre*, et le duc, en attendant l'armée qu'il aura, ne songe plus qu'à en distribuer les charges. Ici se déroule une suite de malins croquis, dessinés tous de main de maître. Varicarville, *l'esprit fort*, se refuse d'abord à tout emploi, « ayant appris de son Rabbi que, pour bien entendre le vieux Testament, il y faut une application entière, et même se réduire à ne manger que des herbes, pour se dégager de toute vapeur grossière. » Il accepte pourtant le soin de la police. « Mais, comme il arrive toujours cent malheurs, il avait oublié à Paris un manuscrit du comte Maurice, dont il eût tiré de grandes lumières pour l'artillerie et pour les vivres, ce qui fut cause vraisemblablement qu'il n'y eut ni munitions ni pain dans cette armée-là. » Saint-Ibal ne demande que l'honneur de faire entrer les ennemis

en France; on lui répond que messieurs les généraux de Paris se le réservent. Pour le comte de Fiesque, il obtient « une commission particulière pour les enlèvemens de quartier et autres exploits brusques et soudains, dont la résolution se peut prendre en chantant un air de la Barre, et dansant un pas de ballet. » Il y a là aussi un certain marquis d'Hectot, qui se fait donner le commandement de la cavalerie, « parce qu'il était mieux monté que les autres, qu'il était environ de l'âge de M. de Nemours lorsqu'il la commandait en Flandre, et qu'il avait une casaque en broderie toute pareille à la sienne. » Sur la même ligne se placent Hannerie et Caumenil, qui réclament la charge de maréchaux-de-camp, « Hanerie, fondé sur ce qu'il avait pensé être enseigne des gendarmes du roi; Caumenil, sur ce qu'il s'en était peu fallu qu'il n'eût été mestre-de-camp du régiment de Monsieur. » Campion demande seulement à être maréchal de bataille, « pour apprendre le métier; avouant ingénument qu'il ne le savait pas; » Boucaule de même. « Il ne pouvait pas dire qu'il eût jamais vu d'armée, mais il alléguait qu'il avait été chasseur toute sa vie; et que, *la chasse étant une image de la guerre*, selon Machiavel, quarante ans de chasse valaient pour le moins vingt campagnes. Il voulut être maréchal-de-camp, et il le fut. »

Sans chercher à quitter le terrain de la critique littéraire, observons en passant, à titre de rapprochement historique, qu'hier encore les derniers rassemblemens de nos gentilshommes de l'Ouest, aussi inoffensifs, à vrai dire, que ceux de 1649, offraient presque le pendant de ce tableau si comiquement vrai. Au témoignage de quelques hommes de sens entraînés là par une de ces religions qui discutent rarement, et jamais qu'après, on ne trouvait que des généraux; les plus modestes se faisaient officiers, toujours en raison de l'axiome de Machiavel, si ingénieusement appliqué par Boucaule. Au surplus, l'écrivain du xviii^e siècle a parfaitement saisi le côté général des ridicules qu'il avait sous les yeux, et, laissant de côté la joyeuse raillerie, il donne en terminant, avec une gravité empreinte de tristesse véritable, le dernier mot de toutes les frondes passées, présentes et futures. « Je me tiens heureux, dit-il, d'avoir acquis la haine de tous ces mouvemens-là, plus par observation que par ma propre expérience. C'est un métier pour les sots et pour les malheureux, dont les honnêtes gens et ceux qui se trouvent bien ne se doivent point mêler. Les dupes viennent là tous les jours en foule; les proscrits, les misérables s'y rendent des deux bouts du monde : jamais tant de générosité sans honneur, jamais tant de beaux discours et si peu de

bon sens; jamais tant de desseins sans actions, tant d'entreprises sans effets; toutes imaginations, toutes chimères; rien de véritable, rien d'essentiel que la nécessité et la misère. » Croyez-vous bien que ceci ne soit pas de la philosophie à l'usage de notre temps? Et que dites-vous de cet homme de fort bonne compagnie, qui trouve au bout de sa plume un pareil enseignement et dans une langue comme celle-là?

La première fronde apaisée, les hauteurs de Condé en susciterent bientôt une seconde, et Saint-Évremond, cette fois, ne se déclara pas seulement le champion littéraire de la cour. Pendant que son ami Miossens le vengeait à Vincennes d'une plaisanterie mal prise, il marchait avec l'armée royale en Normandie, contre ces mêmes gentilshommes qu'il avait mis si plaisamment en scène. Au mois de septembre 1652, il reçut, en récompense de son zèle, un brevet de maréchal-de-camp, suivi le lendemain d'une pension de 3,000 livres. Il servit ensuite avec son ami M. de Candale, le fils du duc d'Épernon, puis en Flandre, sous les ordres du maréchal d'Hocquincourt, et, chemin faisant, il exerçait sa verve de droite et de gauche, en honnête homme qui prenait ses ébattemens, jetant son rire de tous les jours sur le papier, sans autre but que d'en faire part à ses amis. Ce fut ainsi qu'il fit la *Conversation du maréchal d'Hocquincourt avec le père Canaye*, écrite au sortir d'un dîner chez le maréchal.

Déjà avait commencé la grande querelle des jésuites et des jansénistes, et, bien loin derrière ceux-ci, pointait la secte anathématisée des esprits-forts; entre les trois, le gros des gens de qualité manœuvrait au hasard, promenant une foi cavalière, peu d'accord, la plupart du temps, avec les idées qu'on se forme volontiers du grand siècle. Nul ne l'a mieux vu, ni surtout mieux rendu que Saint-Évremond, et cette bluette de gentilhomme bel-esprit est, à coup sûr, une des pages les plus instructives de notre histoire religieuse. « A qui parlez-vous des esprits-forts, dit le maréchal, et qui les a connus mieux que moi? Bardouville et Saint-Ibal ont été les meilleurs de mes amis. Ce furent eux qui m'engagèrent dans le parti de monsieur le comte, contre le cardinal de Richelieu. Si j'ai connu les esprits-forts! Je ferois un livre de tout ce qu'ils ont dit. Bardouville mort, et Saint-Ibal retiré en Hollande, je fis amitié avec La Frette et Sauvebœuf. Ce n'étoient pas des esprits, mais de braves gens. La Frette étoit un brave homme et fort mon ami. Je pense avoir assez témoigné que j'étois le sien dans la maladie dont il mourut. Je le voyois mourir d'une petite fièvre, comme auroit pu faire une femme, et j'enrageois de voir La Frette, ce La Frette qui s'étoit battu contre Bouteville,

s'éteindre ni plus ni moins qu'une chandelle. Nous étions en peine, Sauvebœuf et moi, de sauver l'honneur à notre ami, ce qui me fit prendre la résolution de le tuer d'un coup de pistolet, pour le faire périr en homme de cœur. Je lui appuyois le pistolet sur la tête, quand un b.... de jésuite, qui étoit dans la chambre, me poussa le bras et détourna le coup. Cela me mit dans une si grande colère contre lui, que je me fis janséniste. » Mais voilà notre janséniste qui devient amoureux de M^{me} de Montbazon. « Il y avoit toujours auprès d'elle un certain abbé de Rancé, un petit janséniste, qui lui parloit de la grace devant le monde, et l'entretenoit de toute autre chose en particulier. Cela me fit quitter le parti des jansénites. Auparavant je ne perdois pas un sermon du père Desmares, et je ne jurois que par messieurs de Port-Royal. J'ai toujours été à confesse aux jésuites depuis ce temps-là, et si mon fils a jamais des enfans, je veux qu'ils étudient au collège de Clermont, sur peine d'être déshérités. »

Quant aux esprits-forts, le brave maréchal ne sauroit dire pourquoi il les a quittés. « Je ne l'ai que trop aimée, la philosophie, dit le maréchal, je ne l'ai que trop aimée, mais j'en suis revenu, et je n'y retourne pas. Un diable de philosophe m'avoit tellement embrouillé la cervelle de premiers parens, de pomme, de serpent, de paradis terrestre et de chérubins, que j'étois sur le point de ne rien croire. Le diable m'emporte si je croyois rien. Depuis ce temps-là je me ferois crucifier pour la religion. Ce n'est pas que j'y voye plus de raison, au contraire, moins que jamais; mais je ne saurois que vous dire, je me ferois crucifier sans savoir pourquoi. »

A côté de cette figure insoucieuse et quelque peu brutale, celle du père Canaye, l'œil au ciel, et sur les lèvres un sourire éternel, à travers toutes les épreuves où le font passer les boutades du vieux seigneur, forme, par le contraste, un tableau de genre achevé. Cette scène délicate, dans sa férocité naïve, où le malencontreux jésuite intervient si fort à propos, n'a rien qui le déconcerte. « Remarquez-vous, monseigneur, remarquez-vous comme Satan est toujours aux aguets : *Circuit quærens quem devoret?* Vous concevez un petit dépit contre nos pères, il se sert de cette occasion pour vous surprendre, pour vous dévorer, pis que dévorer, pour vous faire janséniste. *Vigilate, vigilate*; on ne sauroit être trop en garde contre l'ennemi du genre humain. » Le bon père veut ensuite persuader à son terrible hôte qu'il n'a pas convoité *la plus belle du monde* (1). Le maréchal, qui n'a pas appris dans les ruelles « à aimer comme un sot, » et qui tient à l'en

(1) Surnom de M^{me} de Montbazon.

convaincre, saisit un couteau : « Voyez-vous, dit-il, si elle m'avoit commandé de vous tuer, je vous aurois enfoncé le couteau dans le cœur. » Étourdi par cette argumentation peu scolastique, le père se laisse aller à la peur, en présence du couteau qui demeure toujours levé : « Il s'éloignoit insensiblement du maréchal par un mouvement de fesse imperceptible. » Mais il se remet bientôt en selle. Quand vient l'épisode de l'abbé de Rancé : « Oh ! que les voies de Dieu sont admirables ! s'écrie-t-il. Que le secret de sa justice est profond ! Un petit coquet de janséniste poursuit une dame à qui monseigneur vouloit du bien. Le Seigneur miséricordieux se sert de la jalousie pour mettre la conscience de monseigneur entre nos mains. *Mirabilia judicis tua, Domine.* » Le triomphe du saint homme est complet, à cette bizarre déclaration de foi de l'ancien esprit-fort, tout prêt maintenant à se faire crucifier pour la religion sans savoir pourquoi. « Tant mieux, monseigneur, reprit le père d'un ton de nez fort dévot, tant mieux, ce ne sont point mouvemens humains, cela vient de Dieu. *Point de raison ! c'est la vraie religion cela. Point de raison !* Que Dieu vous a fait, monsieur, une belle grace ! *Estote sicut infantes ;* soyez comme des enfans. Les enfans ont encore leur innocence, et pourquoi ? parce qu'ils n'ont point de raison. *Beati pauperes spiritu ;* bienheureux les pauvres d'esprit, ils ne pèchent point. La raison ? c'est qu'ils n'ont point de raison. *Point de raison. Je ne saurois que vous dire. Je ne sais pourquoi.* Les beaux mots ! Ils devraient être écrits en lettres d'or. *Ce n'est pas que j'y voye plus de raison, au contraire, moins que jamais.* En vérité, cela est divin pour ceux qui ont le goût des choses du ciel. *Point de raison !* Que Dieu vous a fait, monseigneur, une belle grâce ! »

Cela peut marcher de front, pour la grace et la finesse, avec les meilleurs passages des *Provinciales*, et, de plus, Saint-Évremond a sur Pascal, qu'il a précédé de deux ans (1), cet avantage immense, qu'il est aussi peu janséniste que jésuite. Tout à l'heure il vient de faire, rien qu'avec les exclamations enthousiastes du père Canaye, le procès le moins théologique et le plus serré aux doctrines exagérées de la société de Jésus sur la grace. Mais ce n'est pas là qu'est pour lui la question. Il voit clair au fond de ces controverses furibondes, et, quitte à parler pour eux, il faut que ses personnages lui livrent leur secret. « Quelle folie, lui dit le père Canaye dans un tête-à-tête confidentiel, trop confidentiel peut-être pour être bien historique ;

(1) *Les Provinciales* ont été publiées en 1656.

quelle folie de croire que nous nous haïssions pour ne pas penser la même chose sur la grace ! Ce n'est ni la grace, ni les cinq propositions qui nous ont mis mal ensemble : la jalousie de gouverner les consciences a tout fait. »

Cette indépendance tranquille, ces libres allures d'un esprit moqueur et bien portant, sans préjugés, mais sans fièvre, font de Saint-Évremond une espèce de philosophe à part, en avance réellement, non pas d'un, mais de deux siècles, et qui trouverait plutôt sa place, s'il fallait le classer par ordre d'analogie, dans les rangs de l'école critique de ce temps que dans ceux de la phalange belliqueuse des encyclopédistes : du reste, philosophe d'instinct et à ses heures, comme il était écrivain, prenant avant tout le temps de vivre, et, pour le dire en passant, viveur des plus délicats et des plus raffinés. On connaît ce fameux ordre des Côteaux dont parle Boileau dans son repas ridicule, et sur lequel Bois-Robert fit la satire intitulée : *Les Côteaux*. Or, les côteaux, ou mieux les trois côteaux, n'étaient autres que Bois-Dauphin, d'Olonne et, n'en déplaise aux convenances littéraires, Saint-Évremond en personne. Ils formaient à cette époque, avec le commandeur de Souvré, une bande privilégiée qui tenait le haut bout de la table, et dictait les lois de la bonne chère. L'évêque du Mans, M. de Lavardin, qui s'était mis aussi sur les rangs, avec autant de bonne volonté peut-être, mais moins de talent et de succès, se laissa aller un jour, au beau milieu d'un dîner, à une critique jalouse de ses heureux rivaux. « Ces messieurs, s'écria-t-il avec dépit, outrent tout à force de vouloir raffiner sur tout; ils ne sauraient manger que du veau de rivière; il faut que leurs perdrix viennent d'Auvergne, que leurs lapins soient de La Roche-Guyon ou de Versine. Ils ne sont pas moins difficiles sur le fruit; et, pour le vin, ils n'en sauraient boire que des trois côteaux d'Ay, d'Haut-Villiers et d'Avenay. » Les trois amis relèverent le mot et plaisantèrent si long-temps sur les côteaux de monsieur du Mans, que le nom leur en resta.

Les préoccupations culinaires n'absorbaient pas cependant Saint-Évremond au point de faire tache dans sa vie. Son vrai métier était toujours la guerre; il assista à toutes les campagnes de Flandre jusqu'à la suspension d'armes de 1659. Toute cette période qui s'écoula entre la fronde et le traité des Pyrénées fut l'époque la plus heureuse de sa longue carrière. Recherché par tout ce que la cour avait de plus distingué, entouré d'amis dévoués et puissans, et donnant le ton par l'éclat et les séductions irrésistibles de son esprit, il n'était bruit que

de lui dans les ruelles qu'il inondait de madrigaux, de dizains et de sonnets, aussi mauvais, il faut le dire, que tout ce qui se faisait alors à l'hôtel de Rambouillet.

Mes yeux, mes inutiles yeux,
 Vous savez bien que dans ces lieux,
 Iris fait toujours sa demeure,
 Et si proche de ses appâts,
 Ingrats! vous souffrez que je meure
 Du chagrin de ne la voir pas.

C'est sans doute après avoir jeté les yeux sur cette partie des œuvres de Saint-Èvremond que le savant et judicieux Lemontey l'a rangé au nombre de « ces gens de cour et gens d'esprit qui daignaient faire des vers détestables. » Détestables! ceux-là le sont assurément; l'on a vu cependant que le chantre malheureux d'Iris avait eu un jour d'assez bonnes inspirations, et ce n'est pas comme faiseur de petits vers qu'il faut apprécier Saint-Èvremond. On peut croire qu'il sacrifia sans façon au goût qui régnait alors, mais il était sans doute le premier à rire de ses vers langoureux, si peu d'accord avec toutes ses habitudes d'esprit. Ceci n'est pas une excuse de biographe honteux, car quelques pages après cette excursion poétique dans le *pays de Tendre* vient justement une espèce de satire dirigée contre les maîtresses du genre, contre les *précieuses*, qu'il définit plaisamment, d'après Ninon de Lenclos, les *jansénistes de l'amour*. Celle-là, il l'aimait et la chantait à sa manière, en raison de cette maxime qui commence une de ses lettres, « qu'il n'y a rien de si honnête qu'une ancienne amitié, et rien de si honteux qu'une vieille passion. »

Il faut brûler d'une flamme légère,
 Vive, brillante, et toujours passagère;
 Être inconstante aussi long-temps qu'on peut,
 Car un temps vient que ne l'est pas qui veut.

Convendez que ce n'est plus là le même amoureux, et que le poète y gagne.

Notre heureux gentilhomme s'en allait ainsi devant lui, faisant blanc de sa plume et de son épée, jetant au vent son cœur et son esprit, *côteau renommé*, comme il l'écrivait en 1704, à milord Gallo-way, poète à la mode et philosophe sans système, ce qui est l'être deux fois; il atteignait sa quarante-huitième année, sans avoir essuyé de véritable bourrasque, à travers une époque toute semée de trou-

bles et de disgrâces, et pouvait à bon droit croire sa vie fixée pour toujours; mais il était loin de compte avec le sort. Tout indulgente et modérée que fût la moquerie de Saint-Évremond, elle était trop universelle, trop insoucieuse des personnes pour être sans danger à cette cour de France, telle que l'avait laissée Richelieu. Déjà Condé lui en avait appris quelque chose. En 1654, Mazarin lui avait fait sentir par une captivité de deux ou trois mois à la Bastille l'inconvénient de certaines plaisanteries. L'incorrigible railleur ne se contente pas de la leçon. En 1659, il suit le cardinal aux conférences d'où sortit la paix des Pyrénées, et pendant que d'un bout du royaume à l'autre les joyeuses volées de cloches convoquent la France entière à un *Te Deum* général, lui n'a rien de plus pressé que d'écrire en cachette au marquis de Créqui une longue lettre dans laquelle il couvre de ridicule et le négociateur et le traité. Jusque-là tout va bien. La lettre, après avoir passé seulement par un petit nombre de mains sûres, revient bientôt entre les mains de son auteur, qui tient sous clé le scandale, et, pour plus de sûreté, Mazarin meurt quelques mois après grand ami de Saint-Évremond, qu'il avait appelé au chevet de son lit de mort pour lui lire sa fameuse satire des troubles de Normandie. Celui-ci ne pensait déjà plus à rien; mais voici que le roi le nomme pour être de ce voyage en Bretagne (1661), pendant lequel Fouquet fut arrêté, et, avant de partir, il laisse de confiance la cassette où sont ses papiers entre les mains de M^{me} du Plessis-Bellière, intime amie du surintendant. Arrive la catastrophe de Vaux; les gens du roi font une descente chez tous les amis de Fouquet, et s'emparent de la cassette de Saint-Évremond, où Colbert et Le Tellier découvrent la fatale lettre sur la paix des Pyrénées. Les deux élèves de Mazarin, jaloux de se montrer fidèles à la mémoire récente encore de leur maître, jettent les hauts cris auprès du roi, et intéressent si bien sa susceptibilité personnelle dans cette affaire posthume, qu'ils obtiennent un ordre d'envoyer Saint-Évremond à la Bastille. Pendant ce temps, le satirique correspondant du marquis de Créqui, peu inquiet de son crime inédit de lèse-majesté, s'en revenait à petites journées de la maison de campagne du maréchal de Clérembaut. Un des gens de Gourville, envoyé en poste à sa rencontre, le joignit dans la forêt d'Orléans, et lui apprit qu'il marchait droit au-devant de la Bastille. L'exemple de Bassompierre n'était pas rassurant, et Saint-Évremond, qui avait goûté une fois déjà du régime de la prison, ne se souciait pas de faire le pendant de cette longue infortune. Il alla se cacher d'abord en Normandie, chez ses

parens; puis, craignant une perquisition, il mena quelque temps une vie errante à travers les provinces frontières, marchant la nuit, et ne s'arrêtant qu'en lieu sûr. Las enfin de tant d'alarmes et de précautions, il sortit furtivement du royaume vers la fin de l'année, et se réfugia en Hollande, l'asile classique des proscrits de cette époque.

Il n'y avait là rien de fort effrayant pour un homme qui avait passé par la fronde et par Richelieu. Une fuite était un cas prévu dans la série des chances qui attendaient tout homme de cour. Du reste, après Gaston d'Orléans et tant d'illustres personnages, à finir par le grand Condé, il était bien permis à un simple maréchal de camp de passer la frontière, sinon en partie de plaisir, du moins comme une chose assez naturelle, et avec l'espoir légitime de revenir bientôt.

Saint-Évremond passa donc gaiement les premiers jours de l'exil. Il emportait avec lui assez d'argent comptant pour être de long-temps à l'abri du besoin, sans compter une rente de deux cents écus que lui avait faite le maréchal de Créqui, et sa légitime de Normandie. Il laissa bientôt la Hollande pour l'Angleterre, où l'appelaient de nombreux amis qu'il s'y était faits l'année précédente, lors de l'ambassade du comte de Soissons, venu à Londres avec l'élite de la cour de France pour fêter la restauration des Stuart. Bel esprit, savant viveur, et par-dessus tout causeur plein de sens et de séduction, Saint-Évremond avait eu le même succès à Londres qu'à Paris. A peine reparut-il à la cour joyeuse de Charles II, qu'il se vit entouré de tout ce qu'elle possédait d'esprits sérieux ou aimables et de seigneurs distingués, Cowley, Waller, Hobbes, le chevalier Digby, le duc d'Osmond, milord Croftz, les comtes de Saint-Albans et d'Arlington. Déjà avait commencé pour les Anglais cette réputation de libres penseurs qui sonnait si mal aux oreilles du grand roi, élevé au bruit de leur brutale révolution. La philosophie calme et indépendante de Saint-Évremond put respirer à l'aise dans cette atmosphère de tolérance universelle. Ni princes, ni ministres, ni jésuites, ni jansénistes, n'avaient beaucoup, à vrai dire, entravé ses allures, du temps qu'il était en France; les décisions même de l'opinion, en matière politique comme en matière littéraire, avaient glissé sur sa raison sans l'entamer. Il manquait néanmoins à ces résistances instinctives d'un esprit maintenu droit par le sentiment seul de sa force, l'autorité de l'exemple et l'appui du milieu. Il trouva l'un et l'autre en Angleterre. Là, Saint-Evremond ne fut plus un esprit-fort, mais un philosophe, philosophe exclusivement pratique il est vrai, en dehors de toute école et de toute théorie, et qu'on ne saurait rallier sous aucun

drapeau scientifique, pas même sous celui du scepticisme, mais philosophe de bon aloi, enfant légitime de Rabelais et de Montaigne, ces vieux interprètes du bon sens gaulois, et quelque peu père de Voltaire lui-même, quoique, en fils honteux, le *patriarcho de Ferney* ait paru renier le courtisan de Louis XIV et de Charles II.

L'occasion, le caprice, le plaisir de pourchasser des ridicules, avaient inspiré à Saint-Évremond ses premiers essais, composés à l'aventure, dans ses momens perdus. Les loisirs de l'exil lui remirent la plume à la main. Reprenant à tête reposée ses premières études sur l'antiquité, l'ancien secrétaire du grand Condé mit à profit les souvenirs de ses lectures sous la tente, et, pour son entrée dans la littérature sérieuse, il écrivit le livre sans contredit le plus remarquable de critique historique au XVII^e siècle. Les cent pages qui nous restent de ses *Réflexions sur les divers génies du peuple romain* paraîtraient peut-être un peu passées de mode aujourd'hui, après les hardiesses aventureuses et les progrès de la mise en scène de l'école moderne; mais, à l'époque de Rollin et de Crévier, elles ne pouvaient sortir que d'une tête admirablement organisée. Elles sont, pour le sens et l'intelligence historiques, bien au-dessus des phrases éloquentes de l'*Histoire universelle*, et, n'en déplaise au XVIII^e siècle, elles ont pu fournir à Montesquieu le cadre et l'idée première de son fameux *Essai*. Ajoutons que, comme œuvre de style, elles peuvent soutenir la comparaison avec les maîtres. Nous ne citerons qu'une page prise au hasard.

« Les premières guerres des Romains ont été très importantes à leur égard, mais peu mémorables si vous en exceptez quelques actions extraordinaires des particuliers... Considérant ces expéditions en elles-mêmes, on trouvera que c'étoient plutôt des tumultes que de véritables guerres; et, à dire vrai, si les Lacédémoniens avoient vu l'espèce d'art militaire que pratiquoient les Romains en ces temps-là, je ne doute point qu'ils n'eussent pris pour des barbares des gens qui ôtoient la bride à leurs chevaux pour donner plus d'impétuosité à la cavalerie, des gens qui se reposoient de la sûreté de leur garde sur des oies et sur des chiens dont ils punissoient la paresse ou récompenssoient la vigilance. Cette façon grossière de faire la guerre a duré assez long-temps. Les Romains ont fait même plusieurs conquêtes considérables avec une capacité médiocre. C'étoient des gens fort braves et peu entendus qui avoient à faire à des ennemis moins courageux et plus ignorans : mais, parce que les chefs s'appeloient des *consuls*, que les troupes se nommoient des *légions*, et les soldats des

Motéins, on a plus donné à la vanité des noms qu'à la vérité des choses; et sans considérer la différence des temps et des personnes, on a voulu que ce fussent de mêmes armées sous Camille, sous Manlius, sous Cincinnatus, sous Papyrius Cursor, sous Curius Dentatus, que sous Scipien, sous Marius, sous Sylla, sous Pompée et sous César... Les plus honnêtes gens n'ont pas manqué de discernement, et, sachant que tous les siècles ont leurs défauts et leurs avantages, ils jugeoient sainement en leur ame du temps de leur père et du leur propre; mais ils étoient obligés d'admirer avec le peuple, et de crier quelquefois à propos, quelquefois sans raison : *Majores nostri! majores nostri!* comme ils entendoient crier aux autres. »

Malheureusement l'ordre et la suite manquent à cette série de chapitres aussi sensés que spirituels, et çà et là de graves lacunes s'y font sentir. Saint-Évremond étoit l'homme du monde qui attachait le moins d'importance à tout ce qui étoit sorti une fois de sa plume. Jamais il n'avoit voulu descendre jusqu'aux libraires, qui s'en sont bien vengés depuis, et ses écrits continuoient à être colportés de la main à la main, en copies manuscrites. Quand plus tard on voulut rassembler en un faisceau ses œuvres éparses, on ne trouva plus que la moitié des *Réflexions*. L'auteur insouciant refusa quelques heures de travail à son enfant mutilé, et ne pensa plus à un ouvrage qui, à lui seul, soutenu auprès du public par un homme tel que La Harpe et Marmontel, eût pu suffire à une honnête réputation d'historien et de philosophe.

Les *Réflexions* ne furent pas le seul fruit du premier séjour de Saint-Évremond en Angleterre. Il y écrivit aussi le *Jugement sur César et sur Alexandre*, puis le *Jugement sur Sénèque, Plutarque et Pétrone*, fantaisies littéraires assez à la mode parmi les beaux esprits du temps, qui les préféroient aux œuvres de longue haleine, et que l'on pourroit comparer à nos feuilletons, dont elles ont à peu près l'importance. Il faut en excepter ce qui regarde Pétrone. Pétrone étoit l'auteur favori de Saint-Évremond. De tous les anciens, c'étoit celui qu'il trouvoit le plus honnête homme. Il en parle avec cette bienveillance chaleureuse que chacun se sent malgré soi, quand il se juge lui-même en autrui. Et de fait rien ne ressemble au *obéan* Saint-Évremond, comme Pétrone, cet homme *erudito luxu, cet arbiter elegantiarum* que nous a dépeint Tacite. C'est la même physionomie, le même style, le même esprit, la même manière d'entendre la vie et la mort. Non content de l'avoir mis en honneur auprès du vainqueur de Rocroy, Saint-Évremond se fit son prôneur officieux, et lui

donna ses grandes entrées dans la république des lettres, où jusqu'alors on l'avait jugé trop futile pour s'occuper beaucoup de lui. Il traduisit même sa *Matrone d'Éphèse*, et mit sur la voie La Fontaine, autre philosophe de la même école, moins l'*erudito luxu*, qui n'en sut pas moins retrouver sa parenté, et donner dans sa bibliothèque, c'est-à-dire dans celle de M^{me} de la Sablière, une place à Pétrone, entre Baruch et Rabelais.

Entre tous ses amis de Londres, Saint-Évremond en avait distingué deux, le duc de Buckingham et M. d'Aubigny, ce janséniste homme d'esprit qu'il mit en scène après le père Canaye. Ce furent eux qui le poussèrent à écrire sa comédie de *Sir Politick would be* (le prétendu politique), comédie « à la manière des Anglais, » est-il dit dans l'édition de ses œuvres; et véritablement le goût français aurait peine à s'en accommoder tout-à-fait. Cela ne ressemble à rien de ce que nous appelons une comédie, ni comme intrigue, ni même comme dialogue. Il est vrai que *Sir Politick* n'a jamais eu la prétention de paraître sur les planches, et bien lui en a pris. Nous pouvons toutefois, sans outre-passer nos droits d'indulgence, demander grâce pour un tableau de mœurs délicieusement touché, d'autant plus piquant pour nous que le même ridicule est encore aujourd'hui sous nos yeux, conservant les mêmes allures, avec cet attrait de plus qu'il a changé de place.

C'est un touriste allemand qui fait ainsi sa profession de foi :

« C'est une coutume générale en Allemagne que de voyager. Nous voyageons de père en fils, sans qu'aucune affaire nous en empêche jamais. Sitôt que nous avons appris la langue latine, nous nous préparons au voyage. La première chose dont on se fournit, c'est d'un itinéraire qui enseigne les voies; la seconde, d'un petit livre qui apprend ce qu'il y a de curieux en chaque pays. Lorsque nos voyageurs sont gens de lettres, ils se munissent, en partant de chez eux, d'un livre blanc bien relié qu'on nomme *Album amicorum*, et ne manquent pas d'aller visiter les savans de tous les lieux où ils passent, et de le leur présenter, afin qu'ils y mettent leur nom; ce qu'ils font ordinairement, en y joignant quelques propos sentencieux et quelque témoignage de bienveillance en toutes sortes de langues. Il n'y a rien que nous ne fassions pour nous procurer cet honneur, estimant que c'est une chose autant curieuse qu'instructive d'avoir connu de vue ces gens doctes qui font tant de bruit dans le monde, et d'avoir un *specimen* de leur écriture. Ce livre nous est aussi d'un grand secours dans nos débauches, car, lorsque toutes les santés ordinaires

ont été bues, on prend l'*Album amicorum*, et faisant la revue de ces grands hommes qui ont eu la bonté d'y mettre leurs noms, on boit leur santé copieusement. Nous avons aussi un *journal* où nous écrivons nos remarques à l'instant même que nous les faisons. Rarement nous attendons jusqu'au soir; mais jamais voyageur allemand ne s'est couché sans avoir mis sur le papier ce qu'il a vu durant la journée. Il n'y a point de montagne renommée qu'il ne nous soit nécessaire de voir. Qu'il y ait de la neige ou non, il n'importe, il faut aller au haut, s'il est possible. Pour les rivières, nous en devons savoir la source, la largeur, la longueur du cours, combien elles ont de ponts, de passages, et particulièrement où elles se déchargent dans la mer. S'il reste quelque chose de l'antiquité, un morceau d'un ouvrage des Romains, la ruine d'un amphithéâtre, le débris d'un temple, quelques arches d'un pont, de simples piliers; il faut tout voir. Je n'aurais pas fait d'ici à demain, si je voulais vous compter tout ce que nous remarquons dans chaque ville. »

En regard de cet original se dessine avec non moins de bonheur la figure impertinente d'un petit marquis français qui s'inquiète bien « de savoir l'original, la copie, l'antique, le moderne, et cent autres fadaïses de cette nature-là. » Il ne fait pas métier de voyageur; mais, si l'envie lui prend de l'être « dans l'inutilité de la paix, dans l'absence d'une maîtresse, dans une disgrâce qui arrive à la cour pour une belle action, » il n'a pas affaire de marbres, de tombeaux, de statues : « on cherche à connaître les cours étrangères pour voir si on y peut faire quelque chose; on cherche à pratiquer les honnêtes gens et les dames. » Notez que c'est un marquis de cour, marquis sans marquisat, « ce qui n'est bon que pour les vieux seigneurs de province, qu'on ne voit pas dans les cabinets, » un de ces marquis « qui se font eux-mêmes leur qualité, sans avoir besoin du roi pour cela. » Notre homme vient en Angleterre, par exemple; voici sa manière de voir le pays :

« Je regarde l'ordinaire le plus proche de Wite-Hall, qui soit bon, et où viennent les plus honnêtes gens : j'y vais dîner trois ou quatre fois, pour en rencontrer quelques-uns et lier avec eux un peu d'amitié. Je bois durant le repas à leur santé, sans oublier la civilité anglaise après avoir bu. Si on parle de la bonté des viandes, je tranche tout net pour le bœuf d'Angleterre contre celui de Paris; les viandes rôties au beurre me semblent meilleures que les lardées. Je me crève de *poudin*, contre mon cœur, pour gagner celui des autres; et s'il est question de fumer au sortir de table, je suis le premier à faire



apporter des pipes. A la fin, on se sépare. Les uns cherchent à jouer; les autres vont à Wite-Hall : je suis les derniers; et quand le roi passe, je m'approche le plus que je puis de sa personne. Écoutez ma manière, madame; elle est assurément fort noble. Sitôt que sa majesté parle à quelqu'un, je me mets de la conversation : cela n'a-t-il point d'effet, j'éleve le ton de la voix. Tout le monde me regarde. J'entends qu'on se demande à l'oreille : « Qui est ce François-là? — Le marquis de Bousignac, » dis-je assez haut pour être entendu. Ce beau procédé les étonne, et je me rends maître généreusement de la conversation. Le même soir, je vais chez la reine, où j'en fais autant. On ne parle pas la langue, mais on fait une révérence de certain air qui attire les yeux des belles; et, sans vanité, on a je ne sais quoi de galant qui ne leur déplaît pas. Familier en moins de rien avec tous les grands seigneurs : *mylord*, *mylord*, *mylord-duc*, je ne sais que dire après; mais il n'importe, la familiarité s'établit tous jours. Je rends visite à toutes les dames qui parlent françois, et dis en passant quelque méchant mot anglois aux autres. La *mylédy* sourit pour le moins; et quelquefois il se fait de petites conversations, où l'on ne s'entend point, fort agréables. Voilà, monsieur, ce qu'il nous faut de l'Angleterre pour nos courtisans et pour nos dames, non pas des tombeaux de Westminster, non pas Oxford et Cambridge. »

A peine écloses, toutes ces fantaisies de Saint-Évremond passaient la mer et venaient en France faire les délices de la cour et de la ville. Pour l'auteur, il restait toujours sous le coup d'une espèce de proscription, et soit qu'il se fût endormi dans la société de ses amis de Londres, soit que ceux qu'il avait à Versailles et à Paris eussent craint de mettre trop de chaleur dans leurs démarches, sous les yeux de Colbert et de Le Tellier, quatre ans s'étaient écoulés déjà sans que son affaire eût fait un pas. L'ennui le prit alors, mais cet ennui profond et maladif qui ne se rencontre guère qu'en Angleterre et qui est un cas sérieux de mort, le *spleen* pour tout dire. Sa santé commençait à dépérir, et la fameuse peste de Londres, dont les premiers symptômes se faisaient sentir alors, allait l'emporter sans doute, quand les médecins le renvoyèrent en Hollande (1664).

Revenu à La Haye, Saint-Évremond retrouva toutes les ressources de sa philosophie douce et patiente. « Après avoir vécu dans la contrainte des cours, écrivait-il au marquis de Créqui, je me console d'achever ma vie dans la liberté d'une république, où, s'il n'y a rien à espérer, il n'y a pour le moins rien à craindre. Quand on est jeune,

il serait honteux de ne pas entrer dans le monde avec le dessein de faire sa fortune. Quand nous sommes sur le retour, la nature nous rappelle à nous, et, revenus des sentimens de l'ambition au désir de notre repos, nous trouvons qu'il est doux de vivre dans un pays où les lois mettent à couvert des volontés des hommes, et où, pour être sûrs de tout, nous n'ayons qu'à être sûrs de nous-mêmes. » Du reste, le pays qui avait servi d'asile à Descartes ne fut pas moins hospitalier pour Saint-Èvremond. Sa réputation, qui recevait encore je ne sais quel lustre de sa disgrâce, était alors dans tout son éclat. Ce qu'il y avait de plus distingué à La Haye se groupa autour de lui, comme on avait fait à Londres. Ministres, ambassadeurs, voyageurs illustres, sans compter les célébrités du pays, Vossius, Heinsius, Spinosa, recherchaient de toutes parts son commerce, et inclinaient volontiers leur supériorité d'hommes de science ou de grands seigneurs devant l'esprit et le sens de ce petit gentilhomme, écrivain par caprice et philosophe par instinct. Du nombre des plus empressés fut le comte de Lionne, le neveu du ministre de Louis XIV, qui, de retour en France, ne songea plus qu'à obtenir le rappel de Saint-Èvremond. Mais il avait trop compté sur le crédit de son oncle. En vain fit-il jouer tous les ressorts en faveur de son protégé, en vain intéressa-t-il à sa cause Turenne lui-même et le tout-puissant Lauzun : le maître demeura inflexible, sans que rien expliquât en apparence cette obstination de rancune. Voltaire, qui se prétendait bien informé, en fait honneur à quelque mystérieuse histoire du genre de celle qui rendit Auguste sourd aux poétiques lamentations d'Ovide. Ce qu'il y a de plus probable, c'est qu'un secret instinct tenait le grand roi en garde haineuse contre cet esprit si dangereux de finesse et de liberté. L'homme qui s'accommodait si facilement du régime d'une république était un mauvais compagnon à donner aux courtisans de l'OEil-de-Bœuf.

Las de voir tous leurs efforts inutiles, les MM. de Lionne décidèrent enfin Saint-Èvremond à leur écrire une lettre destinée à être montrée au roi, et, pour leur complaire, le satirique gentilhomme fit violence à sa nature jusqu'à descendre à la servilité. « Les ordres du roi, dit-il en finissant, ne trouvent aucun sentiment dans mon ame qui ne les prévienne par inclination, ou ne s'y soumette sans contrainte, par devoir. Quelque rigueur que j'éprouve, je cherche la consolation de mes maux dans le bonheur de celui qui les fait naître. J'adoucis la dureté de ma condition par la félicité de la sienne, et rien ne sauroit me

rendre malheureux, puisqu'il ne sauroit arriver aucun changement dans la prospérité de ses affaires.» Phrases aussi affligeantes à lire, après ce que nous avons vu de Saint-Évremond, que certaines préfaces de Corneille et de Voltaire. Quoiqu'il soit d'assez mauvais goût à un biographe, dont le métier est de tout voir sans émoi, de se voiler la face devant les erreurs de ses héros, et de changer l'histoire en complainte, on ne saurait se défendre d'un sentiment de tristesse profonde en voyant les âmes les plus fermes, les esprits les plus sains et les mieux faits, se mentir ainsi à eux-mêmes et venir nous gâter notre admiration. Le bas-empire n'aurait pas mieux trouvé, et cela dépasse le *morituri te salutant*, qui peut, à toute force, invoquer le correctif de l'ironie. Hâtons-nous d'ajouter que Saint-Évremond avait pour lui la grande excuse de l'ennui, dissolvant terrible à la longue, père aussi fécond que l'*oisiveté*, quoiqu'il n'ait pas eu les honneurs du proverbe. Tout choyé qu'il se voyait en Hollande, l'ancien compagnon de Candale, d'Olonne et de Bois-Dauphin, ne retrouvait plus là cette vie animée et complète, cette circulation rapide d'esprit, d'affaires et de plaisirs, qui devient la plus impérieuse des habitudes, et les souvenirs de Versailles et de Paris lui rendaient parfois La Haye bien monotone. Le découragement s'empara de lui quand il apprit que ses humbles protestations n'avaient servi de rien, et que le maître demeurait inexorable. Sa correspondance avec le comte de Lionne prend alors je ne sais quelle teinte chagrine, toujours spirituelle il est vrai, tout empreinte d'un abattement déguisé par l'expression. « Je me contente de l'isolement, dit-il, quand il se faut passer des plaisirs. J'avois encore cinq ou six années à aimer la comédie, la musique, la bonne chère; il faut se repaître de police, d'ordre, d'économie, et se faire un amusement languissant à considérer des vertus hollandaises peu animées. »

Cependant son parti était pris, et, renonçant à tout espoir de retour, il s'arrangeait déjà pour mourir entre Spinoza et Vossius, son *ami de lettres*, comme il l'appelait, quand le chevalier Temple lui apporta, en 1670, des lettres du comte d'Arlington, qui l'invitait à revenir à Londres, où Charles II lui offrait une pension de 300 livres sterling. C'était un coup de fortune pour le pauvre cadet de Normandie, dont les affaires s'étaient cruellement dérangées en France par suite de cette absence prolongée. Il accepta Londres « comme un milieu entre les courtisans français et les bourgeois de Hollande, » et repassa la mer pour la dernière fois. A peine était-il en Angleterre,

qu'il apprit la mort du marquis de Lionne, et la disgrâce de Lauzun, plus éclatante encore, s'il était possible, que sa fortune; privé du même coup de ses deux protecteurs les plus puissans, il dut se résigner sérieusement à sa vie d'exilé.

Mais l'opinion n'avait pas ratifié l'interdiction royale. Habitant de Londres ou de La Haye, Saint-Évremond n'avait pas cessé d'appartenir à la France, non pas seulement par ses amitiés privées, mais par les sympathies de sa parole, arrivant toujours, pour ainsi dire, *incognito*, et toujours avidement recueillie. Pendant son séjour en Hollande (1668), il courut dans Paris une dissertation manuscrite sur l'*Alexandre* de Racine, où l'on rappelait le nouveau-venu à ce sentiment plus viril de l'antiquité dont Corneille avait eu le secret, et où, s'apant son œuvre par la base, on lui reprochait tout crûment de n'avoir « connu ni Alexandre, ni Porus. » « Porus, disait le critique anonyme, Porus que Quinte-Curce dépeint tout étranger aux Grecs et aux Perses, est ici purement Français : au lieu de nous transporter aux Indes, on l'amène en France, où il s'accoutume si bien à notre humeur, qu'il semble être né parmi nous, ou du moins y avoir vécu toute sa vie. » Puis venait un pompeux éloge du grand Corneille, roi déshérité de la scène depuis *Andromaque* et *Britannicus*, et une théorie de l'amour tragique tout à l'avantage de l'auteur du *Cid* et de *Cinna*. La pièce fit du bruit; elle avait été lancée dans la circulation par M^{me} la présidente Bourneau, « une femme fort vue en Angleterre, » qui l'avait reçue en confidence de Saint-Évremond. Déjà Barbin avait mis la main dessus, et se préparait à l'étaler sur les degrés de la Sainte-Chapelle. Les amis de Racine s'en émurent, et l'écho en arriva sans doute jusqu'à l'auteur, qui, fatigué à son ordinaire du retentissement qu'avaient ses moindres productions, écrivit à Lionne pour se plaindre de l'indiscrète présidente. « Je hais extrêmement, disait-il, de voir mon nom courir par le monde, presqu'en toutes choses, et particulièrement en celles de cette nature. Je ne connois point Racine; c'est un fort bel esprit que je voudrais servir, et ses plus grands ennemis ne pourroient pas faire autre chose que ce que j'ai fait sans y penser. »

Cette fois, du reste, il se trouva glorieusement dédommagé de ses ennuis d'auteur à la mode. Le vieux Corneille se sentit remué, au milieu des déboires de sa décadence, d'un hommage qui lui venait de si bon lieu. Il écrivit à Saint-Évremond pour le remercier, et cette lettre du grand poète, perdue dans le recueil des œuvres du gentil-

homme, n'est pas une des choses les moins curieuses qu'il renferme. « Vous m'honorez de votre estime, écrivait Corneille, avec la fierté douloureuse du lion moribond; vous m'honorez de votre estime, en un temps où il semble qu'il y ait un parti fait pour ne m'en laisser aucune. Vous me soutenez, quand on se persuade qu'on m'a abattu, et vous me consolez glorieusement de la délicatesse de notre siècle, quand vous daignez m'attribuer le bon goût de l'antiquité. C'est un merveilleux avantage pour un homme qui ne peut douter que la postérité ne veuille bien s'en rapporter à vous : aussi je vous avoue après cela que je pense avoir quelque droit de traiter de ridicules ces vains trophées qu'on établit sur les débris imaginaires des miens, et de regarder avec pitié ces opiniâtres entêtements qu'on avoit pour les anciens héros refondus à notre mode. »

Et plus loin :

« Que vous flattez agréablement mes sentimens, quand vous confirmez ce que j'ai avancé touchant la part que l'amour doit avoir dans les belles tragédies, et la fidélité avec laquelle nous devons conserver à ces vieux illustres ces caractères de leur temps, de leur nation et de leur humeur ! J'ai cru jusqu'ici que l'amour étoit une passion trop chargée de foiblesse pour être la dominante dans une pièce héroïque; j'aime qu'elle y serve d'ornement, et non pas de corps, et que les grandes ames ne la laissent agir qu'autant qu'elle est compatible avec de plus nobles impressions. Nos doucereux et nos enjoués sont de contraire avis, mais vous vous déclarez du mien. N'est-ce pas assez pour vous en être redevable au dernier point, et me dire toute ma vie,

« Monsieur,

« Votre très humble et très obéissant serviteur,

« CORNEILLE. »

Il deviendrait trop long de suivre pas à pas Saint-Évremond dans sa longue vie littéraire. Il avait cinquante-sept ans quand il vint pour la seconde fois en Angleterre. Pendant trente-trois ans qu'il vécut encore, il resta le libre penseur, l'écrivain de fantaisie que nous avons montré. Le théâtre et les anciens étaient les sujets ordinaires sur lesquels s'exerçait sa verve complaisante, toujours au service d'une prière, d'une invitation, souvent d'un caprice. La vieil-

lesse le prit ainsi, tranquille et résigné, promenant sur toutes choses un regard limpide et serein, et laissant cheminer, la bride sur le cou, son intelligence vierge du mors et de l'éperon, uniquement inquiet de jouir de lui-même, et d'en faire jouir les gens qu'il aimait. On a fait de Saint-Èvremond un épicurien. Peu lui importe Épicure, comme aussi bien tout autre arrangeur de systèmes. Tout ce qui sent l'effort, tout ce qui se pose en parti pris, l'effraie; constance et vertu même sont pour lui des mots trop sévères dont il n'ambitionne pas l'éclat. Il préfère se laisser aller paresseusement à la pente d'une nature indulgente et sage qui l'emmène doucement au travers, ou plutôt à côté des embarras de la vie. C'est là de la morale relâchée, si l'on veut, mais relâchée de si bonne foi, et d'un résultat si inoffensif, exposée surtout avec tant de grace et de charme, qu'en vérité elle peut demander à ceux qui s'appellent les gens vertueux, qui d'entre eux osera bien lui jeter la première pierre. On peut en suivre tout au long les développemens et les principes dans la lettre de Saint-Èvremond au maréchal de Créqui, « qui m'avoit demandé en quelle situation étoit mon esprit, et ce que je pensois de toutes choses dans ma vieillesse. » Il donne là son dernier mot, sans vanterie ni fausse honte, avec une bonhomie douce et fine, capable de désarmer les plus rigides.

« Quand il m'est arrivé des malheurs, je m'y suis trouvé naturellement assez peu sensible, sans mêler à cette heureuse constitution le dessein d'être constant; car la constance n'est qu'une longue attention à nos maux. Elle paroît la plus belle vertu du monde à ceux qui n'ont rien à souffrir, et elle est véritablement comme une nouvelle gêne à ceux qui souffrent. Les esprits s'aigrissent à résister, et au lieu de se défaire de leur première douleur, ils en forment eux-mêmes une seconde. Sans la résistance, ils n'auroient que le mal qu'on leur fait; par elle, ils ont encore celui qu'ils se font. C'est ce qui m'oblige à remettre tout à la nature dans les maux présens: je garde ma sagesse pour le temps où je n'ai rien à endurer. Alors, par des réflexions sur mon indolence, je me fais un plaisir du tourment que je n'ai pas, et trouve le secret de rendre heureux l'état le plus ordinaire de la vie.

..... « L'état de la vertu n'est pas un état sans peine. On y souffre une contestation éternelle de l'inclination et du devoir. Tantôt on reçoit ce qui choque, tantôt on s'oppose à ce qui plaît, sentant presque toujours de la gêne à faire ce que l'on fait, et de la contrainte à s'abstenir de ce que l'on ne fait pas. Celui de la sagesse est doux et

tranquille. La sagesse règne en paix sur nos mouvemens, et n'a qu'à bien gouverner des sujets, au lieu que la vertu avoit à combattre des ennemis.

« Je puis dire de moi une chose assez extraordinaire et assez vraie, c'est que je n'ai jamais senti en moi-même ce combat intérieur de la passion et de la raison. La passion ne s'opposoit point à ce que j'avois résolu de faire par devoir, et la raison consentoit volontiers à ce que j'avois envie de faire par un sentiment de plaisir. Je ne prétends pas que cet accommodement si aisé me doive attirer de la louange : je confesse au contraire, que j'en ai été plus vicieux; ce qui ne venoit point d'une perversité d'intention qui allât au mal, mais de ce que le vice se faisoit agréer comme une douceur, au lieu de se laisser connoître comme un crime. »

Hâtons-nous de dire, pour notre responsabilité morale vis-à-vis de ceux qui n'entendent point facilement raillerie à l'endroit de cette pauvre vertu, si lestement sacrifiée par notre philosophe, hâtons-nous de dire que nous ne présentons point ceci comme un enseignement. Lui-même, au surplus, ne cherche point à ériger en théorie la méthode qu'il s'applique, et cette complaisance mutuelle de la passion et de la raison, si commode pour arranger sa vie, il sait bien nous la donner pour ce qu'elle vaut. C'est moins une prédication qu'une confession qu'il fait là, confession sans remords, il est vrai, et qui n'invoque point d'absolution. C'est le récit d'un homme qui s'est fait sa route par les sentiers les plus faciles, et qui s'accuse en riant de paresse.

Il est curieux après cela de voir quelle sorte de chrétien faisoit Saint-Évremond. A coup sûr, celui-là ne devait pas l'être à la façon de Bossuet ou de Pascal. Sans parler de la pratique dont il fait évidemment bon marché, il n'accepte guère que ce qui lui plaît de la croyance. Nous avons déjà vu sur quel ton d'ironique incrédulité il le prend avec les grandes questions religieuses qui mettaient aux prises les docteurs de son temps, et quel mince respect il garde aux docteurs eux-mêmes. Dans sa comédie des *Opéras*, œuvre assez faible du reste, composée dans le but d'amuser M^{me} de Mazarin, Saint-Évremond amène l'histoire du médecin Guillaut, qui fait appeler *monsieur le théologal, son bon ami*, « pour prendre congé de ce monde entre ses mains, et se préparer à l'autre. » Son ame est en assez bonne assiette, n'était une chose, dit-il, qui l'inquiète : « C'est d'avoir abusé le peuple trente ans durant, dans la profession et l'exercice d'une science où je ne croyois point. » — « *Scruple d'un*

« homme affoibli par la maladie, s'écrie Millaut le théologal; chacun « fait son métier, et n'en répond pas. Je suis théologal il y a vingt « ans, et ne suis pas plus assuré de ma théologie que vous de votre « médecine; cependant je n'ai pas le moindre scrupule, car, comme « j'ai dit, chacun sa profession. » Une sorte de répulsion instinctive se laisse apercevoir chez Saint-Évremond toutes les fois que viennent à se rencontrer sous sa plume ces mots encore si révévés de docteurs et de théologiens. « Il n'y a rien de si bien établi chez les nations, dit-il quelque part, qu'ils ne soumettent à l'extravagance du raisonnement. On brûle un homme assez malheureux pour ne pas croire en Dieu, et cependant on demande publiquement dans les écoles s'il y en a un. »

Ces plaisanteries à bout portant de notre gentilhomme esprit-fort ouvrent évidemment la voie aux hardiesses religieuses du XVIII^e siècle. Il y a loin pourtant de cette méfiance moqueuse d'*honnête homme* qui fait ses réserves aux sarcasmes, trop souvent grossiers, de Voltaire, aux invectives furibondes de Raynal et de Diderot. Saint-Évremond reste chrétien, quoi qu'il en ait; quand il parle du christianisme, il dit nettement « notre religion, » et même il ne s'agit pas seulement avec lui d'un christianisme vague et purement philosophique, comme il s'en fabrique aujourd'hui. « Dans la diversité des créances qui partagent le christianisme, dit-il, la vraie catholicité me tient autant par mon élection que par habitude et par les impressions que j'en ai reçues. » Croyant, incrédule, railleur de bonne foi, avec des retours sincères au sentiment religieux, il laissait flotter tranquillement son esprit, disant, sans s'émouvoir, « que le plus dévot ne peut venir à bout de croire toujours, ni le plus impie de ne croire jamais. » Dans un portrait qu'il s'est plu à faire de lui-même, Saint-Évremond expose tout à l'aise cette incrédulité pacifique, en quelques vers, assez mauvais du reste, mais qui n'ont à coup sûr rien d'impie.

De justice et de charité,
 Beaucoup plus que de pénitence,
 Il compose sa piété;
 Mettant en Dieu sa confiance,
 Espérant tout de sa bonté,
 Dans le sein de sa providence
 Il trouve son bonheur et sa félicité.

Rousseau aurait appelé cela du déisme, et Fénelon du quiétisme :

c'est tout simplement le laisser-aller d'un esprit qui se possède sans lutte et sans effort; mais, de quelque nom qu'on l'habilte, cela ne doit faire peur à personne.

Avant d'arriver au terme de cette longue carrière, doucement fournie au milieu de tant d'agitations, il faut passer par un de ces calmes amours de vieillard, qui ont tant de fraîcheur et de grâce quand on ne cherche pas à transiger avec ses cheveux blancs. En 1675, l'arrivée à Londres de la duchesse de Mazarin vint porter le dernier coup aux regrets déjà bien pâles de notre exilé, qui atteignait alors sa soixante-deuxième année. Hortense Mancini, l'une de ces fameuses nièces de Mazarin, qui avaient pensé donner une reine à la France, était alors une des femmes les plus célèbres de ce monde cosmopolite des cours et des *cabinets*, pour nous servir d'une expression de notre marquis de Bousignac. Charles II, du temps qu'il n'était encore que simple prétendant, l'avait demandée jusqu'à deux fois en mariage sans pouvoir l'obtenir du Mazarin, et, malgré l'affront de ce double refus, il était encore tout prêt à l'épouser lors de son retour en Angleterre, si ses ministres ne fussent intervenus. Le duc de Savoie se mit ensuite sur les rangs sans plus de succès. Il faut dire que la dot était de vingt millions, ce qui donnait à l'oncle quelque droit de faire le difficile. Par une cruelle dérision, la pauvre Hortense, pour qui les rois et les princes n'étaient pas assez bons, tomba, avec sa dot, entre les mains du maréchal de La Meilleraye, espèce de maniaque bigot et taquin, qui prit son nom au lieu de lui donner le sien, et la rendit en revanche la plus malheureuse femme du monde. Enfant volontaire et gâté, légère, galante, amoureuse avant tout de mouvement et de liberté, et chrétienne indigne en vraie nièce de cardinal, M^{me} Mazarin se trouva soumise à une sorte de vie claustrale, à laquelle, par un raffinement de rigorisme conjugal, on refusait même les consolations inoffensives de l'indépendance intérieure. Il faut ajouter qu'elle le rendit bien à M. de La Meilleraye. Après sept ans d'espiègleries mutines, de bouderies, de fuites à l'hôtel Conti, à l'hôtel Soissons, aux abbayes de Chelles et de Sainte-Marie de la Bastille, elle s'habilte en homme par une belle nuit de juin 1668, avec une de ses filles nommée Nanon, et se lance à travers champs sous la singulière sauvegarde d'un domestique de son frère, le duc de Nevers, et de Courbeville, un gentilhomme au duc de Rohan, qu'elle n'avait jamais vu. Elle alla ainsi jusqu'à Milan, où l'attendait sa sœur, M^{me} la connétable, et dit adieu de grand cœur

à la France, sa patrie de passage, laissant à Nevers le soin de chan-
sonner les infortunes conjugales de son beau-frère.

Une fois jetée dans cette vie d'exception, M^{me} Mazarin courut
quelque temps le monde; elle alla de Milan à Venise, de Venise à
Sienne; de Sienna à Rome, reparut en France, puis repassa les Alpes,
voyageant, ainsi que disait M^{me} de Grignan, qui lui donna des chemises
comme elle passait à Aix, « en vraie héroïne de roman, avec force
pierreries et point de linge blanc. » Des millions de cette dot tant
vantée, il ne restait à la belle fugitive qu'une pension de vingt-quatre
mille francs, assez maigrement servie par l'époux délaissé. Encore la
devait-elle à un ordre exprès du roi, qui n'avait oublié ni la nièce de
Mazarin, ni surtout la sœur de Marie Mancini. Quand M^{me} de Ma-
zarin revint en France pour solliciter sa pension, on voulut la retenir
à la cour. « M. de Lauzun me demanda, dit-elle dans ses mémoires,
ce que je voulois faire avec mes vingt-quatre mille francs; que je
les mangerois au premier cabaret, et que je serois contrainte de
revenir après, toute honteuse, en demander d'autres qu'on ne me
donneroit pas. » Mais l'amour de l'indépendance fut plus fort. Elle
préféra s'enterrer à Chambéry, sous la protection de son ancien sou-
pirant le duc de Savoie. Quand celui-ci vint à mourir, la cour d'un
autre de ses adorateurs, du roi Charles II, lui offrit un asile.
Charles vivait alors sous les lois de la duchesse de Portsmouth,
favorite altière et détestée, qui avait fait de son royal amant le très
humble pensionnaire de Louis XIV. Le parti national voulut com-
battre cette influence funeste, et fit proposer tout simplement à
M^{me} Mazarin de venir détrôner la maîtresse régnante. Il n'y avait là
rien d'offensant dans les idées du temps. Hortense accepta sans
façon la concurrence, et n'eut qu'à paraître pour rallumer chez le
roi les feux du prétendant. Déjà l'astre de la duchesse pâlissait : sa
rivale avait reçu du roi une pension de quatre mille livres sterling, et
la cour attentive était en suspens; mais, aussi légère en intrigue qu'en
mariage, la nouvelle venue s'éprit tout à coup d'une belle passion
pour un certain prince.... de Monaco, et ne s'occupa plus du Stuart,
qui, de dépit, lui retira sa pension, pour la lui rendre, il est vrai,
bientôt après. Quant à elle, tout insoucieuse d'avoir manqué pour un
caprice son sceptre de la main gauche, elle ne pensa plus qu'à mener
joyeuse vie à Londres, et fit de sa maison une espèce de pendant à
feu l'hôtel de Rambouillet. « On s'y entretenoit sur toutes sortes de
sujets; on disputoit sur la philosophie, sur l'histoire, sur la religion;

on raisonne sur les ouvrages d'esprit et de galanterie, sur les pièces de théâtre, les auteurs anciens et modernes, l'usage de notre langue, etc. (1). » Comme Hortense était moins exclusivement littéraire que la fameuse Julie, les plaisirs avaient aussi leurs entrées dans son cercle. Morin, qui avait importé la bassette en Angleterre, *tailloit* d'ordinaire chez elle, et l'on ne s'y contentait pas toujours de « raisonner sur les ouvrages de galanterie. » Bref, tout y allait de façon que son dévot mari, dans un *factum* qu'il fit imprimer plus tard contre elle, crut pouvoir le prendre sur ce ton curieux : « M^{me} Mazarin faisoit de sa maison un bureau public de jeu, de plaisir et de galanterie; une nouvelle Babylone, où des gens de toutes nations, de toutes sectes, parlant toutes sortes de langues, marchaient en confusion sous l'étendart de la fortune et de la volupté. » Telle était, en corrigeant toutefois la pieuse exagération de cette phrase biblique, telle était la femme au char de laquelle notre philosophe demeura enchaîné pendant vingt-quatre ans.

Admis d'abord avec la foule aux séances académiques, dont le poids reposait en grande partie sur lui, Saint-Évremond conquit bientôt l'intimité, puis finit par se déclarer amoureux, mais amoureux de si bonne grace et si peu exigeant, que le ridicule ne l'atteignit jamais. Rien n'est touchant et paternel comme les petites lettres où lui-même plaisante avec sa passion. Il se laisse aller, avec cette calme négligence des esprits qui ont la conscience de leur force, aux caprices, aux railleries, aux agaceries d'enfant de la folle *vagabonde*, selon l'expression d'un mauvais plaisant, dans un sonnet satirique du temps. « Pour les attentats que vous me conseillez, écrivait-il au comte d'Olonne, je suis peu en état de les faire, et elle est en état de les souffrir. S'il faut veiller les nuits entières, on ne me donne pas quarante ans. S'il faut faire un long voyage avec le vent et la pluie, quelle santé que celle de M. Saint-Évremond! Veux-je approcher ma tête de la sienne, sentir des cheveux et baiser le bout de l'oreille, on me demande si j'ai connu M^{me} Gabrielle, et si j'ai fait ma cour à Marie de Médicis. Le papier me manque. Je vous prie de me mettre au rang des amis solides. Miracle-d'Amour est votre servante. » Et au comte de Saint-Albans : « M^{me} Mazarin a les mains bonnes pour voler mes fiches, et pour jeter une carte du talon, quand je joue sans prendre avec quatre matadors. Je m'adresse à

(1) Desmaizeaux, p. 139.

M. de Monaco, qui me dit sérieusement, et avec un air de sincérité : — De bonne foi, monsieur, monsieur de Saint-Évremond, je regardois ailleurs. — Votre ami, M. de Saissac, rit beaucoup et ne décide rien. M. Courtin déclare que « *la vexation est grande.* » Mais toutes les déclarations de M. Courtin font peu d'effet. »

Miracle-d'Amour ne se contentait pas de tricher au jeu son vieil adorateur. Aussi leste avec ce grand esprit qu'elle l'était avec toute personne et toute chose, la belle Hortense trouvait je ne sais quel malin plaisir à se faire un jouet de son Saint-Évremond. Tantôt, en Dulcinée farouche, elle le renvoyait aux infortunes du chevalier de la Triste-Figure; tantôt, s'émancipant tout-à-fait, elle ne l'appelait plus que son *vieux satyre*. Lui, toujours égal et de bonne humeur, se prêtait avec sa douce gaieté aux fantaisies irrévérencieuses de l'enfant gâté, et remontait avec un aplomb spirituel sur le terrain glissant d'une galanterie surannée. « On porte envie, lui écrivait-il, aux injures que vous me dites; il n'y a personne qui ne voulût être appelé sot, comme je le suis : cependant, madame, il y a des graces moins détournées, des graces plus naturelles, que je voudrois bien recevoir. Tout le monde est présentement dans mes intérêts : M^{me} Hyde vous tient quitte de l'assiduité que vous lui avez promise à ses couches, pourvu que vous vous portiez de bonne grace à m'obliger; M^{lle} de Beverwert est prête à rendre des oracles en ma faveur. Il me semble que je la vois, les cheveux en désordre et les coëffes de côté, tout inspirée de son Dieu, vous dire impérieusement : *Baisez le vieillard, reine, baissez-le.* Que ferez-vous, madame? Négligerez-vous les prières, les avertissements, les oracles?... S'il en est ainsi, madame, plus de sainteté, plus de sagesse, plus de reconnaissance, plus de justice. Adieu toutes les vertus. Vous serez comme une simple femme, comme une petite coquette, à qui une ride fait peur, et que des cheveux blancs peuvent effrayer. »

Le bruit de cette passion vint bientôt jusqu'en France, et le commentaire ne dut pas lui manquer; néanmoins, comme derrière ces plaisanteries de part et d'autre se cachait un sentiment vrai, une affection réelle et solide, une de ces amitiés où la question de sexe entre, il est vrai, pour leur donner quelque chose de plus tendre, mais qui n'emploient les mots d'amour que comme un masque sans conséquence, il n'y eut que du respect à Paris ainsi qu'à Londres pour une liaison qui vengeait bien M^{me} de Mazarin des petits vers des beaux esprits et des indignations vertueuses de certaines gens. Ce fut elle qui retint Saint-Évremond en Angleterre quand vint la

révolution de 1688. Le comte de Grammont lui fit savoir que le roi se relâchait enfin de son inflexible sévérité. « Ce prince, dit Desmairieux, voyant que la guerre allait s'allumer entre les deux nations, craignit qu'il n'y eût du danger pour M. de Saint-Évremond à demeurer au milieu d'un peuple irrité contre la France. » Singulière attention pour un sujet oublié, qui, après vingt ans d'absence, avait, pour ainsi dire, changé de patrie ! Le vieil exilé en fut peu touché. Il répondit au comte de Grammont qu'il était trop vieux pour se transplanter; que d'ailleurs il aimait mieux rester, par choix, à Londres, où il était connu de ce qu'il y avait d'honnêtes gens, où l'on était accoutumé à sa loupe (1) et à ses cheveux blancs, à ses manières et à son tour d'esprit, que de retourner en France, où il avait perdu toutes ses habitudes, où il serait comme étranger, et où à peine connaîtrait-il un autre courtisan que le comte de Grammont lui-même.

Dix ans après, M^{me} Mazarin mourut à sa maison de campagne de Chelsey. *Miracle-d'Amour* avait alors cinquante-trois ans; mais c'était une de ces beautés de pure race sur lesquelles le temps semble ne point avoir de prise. Au dire de tous, elle avait conservé toute sa fraîcheur, et, pour Saint-Évremond, qui arrivait à sa quatre-vingt-sixième année, elle était encore aussi belle que le premier jour. Tous les amis du survivant s'émurent à ce coup. « Quelle perte pour vous, monsieur ! lui écrivit Ninon de Lenclos, restée fidèle à sa manière à son amoureux de 1658; si on n'avait pas à se perdre soi-même, on ne se consolerait jamais. » Les instances devinrent plus vives alors pour le rappeler à Paris; mais cette âme si douce et si ferme à la fois se trouvait enfin brisée, et ne pensait plus qu'à laisser arriver son heure. Saint-Évremond refusa obstinément ce qu'il avait tant désiré autrefois. Du reste, il est impossible de s'envelopper dans son manteau en s'y drapant moins qu'il ne le fait. « Vous ne pouviez, écrivait-il au marquis de Canaples, vous ne pouviez me donner de meilleures marques de votre amitié qu'en une occasion où j'ai besoin de la tendresse de mes amis et de la force de mon esprit pour me consoler. Quand je n'aurois que trente ans, il me seroit difficile de

(1) « Vingt ans avant sa mort, il lui vint entre les deux sourcils une floppe qui grossit beaucoup. Il avait eu dessein de la faire couper; mais, comme elle ne l'incommodait point, et que cette espèce de difformité ne lui faisait aucune peine, M. Lefèvre lui conseilla de la laisser, de peur que cette opération n'eût des suites fâcheuses dans une personne de son âge. Il se raillait souvent sur sa loupe, aussi bien que sur sa grande calotte et sur ses cheveux blancs, qu'il avait mieux aimé garder que de prendre la perruque. »

peuvent rétablir l'agrément d'un pareil commerce. A l'âge où je suis, il m'est impossible de le remplacer. Le vôtre, monsieur, et celui de quelques personnes qui prennent part encore à mes intérêts, me seroient d'un grand secours à Paris : je ne balancerois pas à l'aller chercher, si les incommodités de la dernière vieillesse n'y apportoient un grand obstacle. D'ailleurs, que ferois-je à Paris, que me cacher ou me présenter avec différentes horreurs, souvent malade, toujours enduc, décrépît? On pourroit dire de moi ce que disoit M^{me} de Cornuel d'une dame : *Je voudrois bien savoir le cimetière où elle va renouveler de carcasse.* »

Dès ce moment, Saint-Évremond ne fit plus que languir. La vieillesse, qu'il avait portée jusque-là avec gaillardise, s'alourdit tout à coup sur sa tête. La verve et la gaieté s'en allèrent à petit bruit : une seule chose restait debout, cette inaltérable raison qui n'avait jamais failli chez lui, et qui se maintint haute et droite jusqu'à la fin. Ce fut sur ces entrefaites que Barbin vint frapper à sa porte, son catalogue à la main. Il demandait à son auteur son portrait d'abord, puis ses dernières productions, et la liste de ses œuvres triées au milieu du chaos informe des *Saint-Évremondiana*. Précisément à cette époque, Saint-Évremond écrivait un jour : « A l'âge où je suis, une heure de vie bien employée vaut mieux que toute la renommée du monde. » Il répondit à Barbin : « Si j'étois jeune et bien fait, je ne serois pas fâché qu'on vît mon portrait à la tête d'un livre; mais c'est faire un mauvais présent au lecteur que de lui donner la vieille et vilaine image d'un homme de quatre-vingt-six ans. » Et pour le reste il ajouta : « Le pen d'esprit que j'ai eu autrefois est tellement usé, que j'ai peine à en tirer aucun usage pour les choses mêmes qui sont nécessaires à la vie. Il ne s'agit plus pour moi de l'agrément; mon seul intérêt, c'est de vivre. »

Cet homme qui se plaisait tant à vivre se rattacha tout prosaïquement, sur la fin, aux jouissances de la table, les seules qui rallumassent en lui quelque étincelle. C'est l'idée qui prédomine dans sa correspondance. Pour ne citer qu'un fragment entre les autres : « M. de La Pierre est arrivé, écrivait-il à son médecin Sylvestre, qui m'a donné onze pêches qui valent onze cités, pour parler comme les Espagnols quand ils veulent faire valoir les présents qu'ils reçoivent. Les douleurs que je ressens présentement me rappellent à mon mal. Je voudrois bien que vous m'eussiez guéri avec le régime de Bough-ton, les perdreaux, les truffes, etc. »

Quelque temps auparavant, il écrivait à Ninon de Lenclos : « A

quatre-vingt-huit ans, je mange des huitres tous les matins, je dîne bien, je ne soupe pas mal; on fait des héros pour un moindre mérite que le mien. » Mais le souvenir de celle qu'il avait perdue le poursuivait jusque-là. « Si la pauvre M^{me} Mazarin vivoit encore, disait-il ailleurs à son docteur, elle auroit des pêches dont elle n'auroit pas manqué de me faire part; elle auroit des truffes que j'aurois mangées avec elle, sans compter les carpes de Newhall. »

Malgré cette fidélité aux morts, avec les habitudes de causeries galantes qu'il s'était faites, Saint-Évremond ne pouvait se sevrer pourtant d'amitiés de femme. M^{me} la marquise de Perrine fut sa dernière sœur de charité. Mais quelle différence entre les petits billets qu'il lui écrit et ce que nous avons vu! On dirait parfois, moins les noms propres, de quelque épigramme de Martial à Galla ou à Stella, alors qu'il était en humeur sociable. « La beauté du jour, l'ennui de votre chambre, le bruit des petits garçons et le pavé sec me font croire que vous ne serez pas au logis. Si ma lettre vous y trouve, mandez-moi ce que vous ferez. Il seroit bon d'aller chez M^{me} Bond. Vous y êtes sûre d'un petit gain et d'entendre jouer du clavecin au-delà de tout ce qu'on peut entendre en Angleterre. » Encore le souvenir de l'autre y revient-il à chaque instant. « Mandez-moi s'il me sera permis d'y faire ma fonction ordinaire, c'est-à-dire de perdre au jeu : car pour de *soudainetés*, mot consacré par M^{me} Mazarin, j'en crois être exempt. » Ailleurs il rappelle leurs enfantillages communs. « Je signais toutes mes lettres à M^{me} Mazarin, quand j'étois fort bien avec elle, comme don Quichotte les siennes à Dulcinée, *le chevalier de la triste figure*, et elle signoit les siennes comme Dulcinée à don Quichotte. » Voici les dernières lignes qu'il écrivit : elles étaient adressées à M^{me} de Perrine : « Je suis fort mal, et j'ai raison de me préparer des plaisirs en l'autre monde; puisque le goût et l'appétit m'ont quitté, je n'en dois pas espérer beaucoup en celui-ci. »

Cette vie, si longue à finir, se termina enfin en 1703. Il y avait sept ou huit mois que Saint-Evremond se plaignait de douleurs violentes à la vessie. Le sommeil l'avait quitté; l'appétit manqua à son tour. Ce fut le coup de grace pour le pauvre épicurien, puisqu'il est convenu que Saint-Évremond était épicurien. Il fit tranquillement son testament : « Je soussigné, Charles de Saint-Denys-le-Guast, seigneur de Saint-Evremond, demeurant dans la paroisse de Saint-James Westminster, étant dans mon bon sens, mémoire et entendement, et voulant disposer de ce qui me reste de mes biens après ma mort : premièrement j'implore la miséricorde de Dieu, et remets mon

ame entre ses mains. Je laisse à mon exécuteur testamentaire le soin de faire enterrer mon corps, sans pompe (1), en la manière qu'il trouvera le plus convenable, etc. » Puis il mourut, sans bravade, sans effroi, en causant avec ses amis. (20 septembre.) Il avait alors quatre-vingt-dix ans cinq mois et vingt jours.

Il n'y a point ici d'épithape à faire, et l'on aurait mauvaise grace à paraître protéger un esprit de cette trempe dans un final larmoyant. Cependant, sans injurier tout-à-fait le public, qui n'est pas forcé, après tout, de savoir par cœur l'histoire et les titres de tout homme qui a tenu une plume, on peut bien lui demander compte de l'indifférence oublieuse avec laquelle il a traité celui-ci. Aujourd'hui surtout qu'on donne si facilement du grand homme, qu'il soit permis de réclamer une place dans ce Panthéon quelque peu banal pour celui qui a le mieux représenté sans aucun doute notre esprit contemporain, entre les subtilités du jansénisme et les colères de l'Encyclopédie. Ce n'est pas là une question de sentimentalité, et nous ne cherchons pas à évoquer d'ombre gémissante. Notre philosophe normand, s'il revenait au jour, fermerait peut-être bien encore sa porte au nez des Barbins de cette époque, et s'inquiéterait plus, à coup sûr, de son heure de vie que de ce que nous appelons la gloire. Mais pour nous, dans l'intérêt de notre instruction comme de notre goût, nous sommes tenu de rappeler ici d'un jugement rendu par défaut. Les esprits parfaitement sains ne sont pas chose si commune, dans le passé tout aussi bien que dans le présent, pour qu'on ait le droit de passer outre quand par hasard il s'en rencontre quelqu'un. Pour répéter en l'affaiblissant un mot célèbre, c'est plus qu'une injustice, c'est une maladresse.

J. MACÉ.

(1) L'Angleterre lui fit néanmoins les honneurs de Westminster. C'était un hommage d'assez bon goût. En lui donnant une place à côté de ses grands hommes, elle semblait se l'approprier, puisque la France n'en avait pas voulu.

FRANÇOUNETTO,

POÈME

PAR JASMIN.

Deux critiques éminens, MM. Charles Nodier et Sainte-Beuve, ont déjà fait connaître à la France du nord, et l'un d'eux dans cette *Revue* même, le coiffeur poète du midi, ce Jasmin dont le nom est aussi populaire sur les bords de la Garonne qu'a jamais pu l'être dans aucun pays le nom d'un poète national. Je ne viens pas essayer de redire ce que ces deux juges éclairés ont si bien dit; mais Jasmin va publier un nouveau volume de poésies patoises : ce volume, j'ai pu le lire un des premiers, en qualité d'ami, d'admirateur et presque de compatriote de Jasmin, et je voudrais montrer qu'il n'est pas indigne de ces charmantes *Papillottes* si justement appréciées maintenant par tous les hommes de goût. Si la renommée du coiffeur d'Agen s'était produite tout d'abord à Paris, sous les auspices d'un panégyriste méridional, on aurait pu croire, que Dieu et mon pays me passent le mot, à quelque peu de gasconnade de sa part. Maintenant que le talent de Jasmin a été constaté et admiré par des hommes du nord, des Parisiens, et des plus habiles, des plus écoutés, c'est peut-être à nous, hommes

du midi, de dire sans crainte quelques mots sur notre poète : *ecce-brare domestica facta*.

J'ouvre donc sans autre préambule le nouveau volume de *Jasmin*, et je trouve d'abord *l'Aveugle de Castel-Cuille* (*l'Abuglo de Castel-Cuille*), cette touchante histoire qui a fait verser tant de larmes sur toute la ligne des Pyrénées. Si je parle de larmes versées, ne croyez pas que ce soit une métaphore, comme s'il s'agissait de quelque drame classique ou de quelque roman élégant; non, c'est une vérité littérale et dont j'ai été souvent témoin : quand *Jasmin* récite devant un auditoire qui le comprend, son beau poème de *l'Aveugle*, il est difficile de ne pas pleurer avec lui sur les malheurs de la pauvre délaissée.

J'ai vu, j'ai vu couler des larmes véritables.

Et ces larmes, ce n'est pas seulement le peuple qui les répand, le peuple à qui appartient à la fois le poète, la langue et l'héroïne, ce sont encore les belles dames d'Agen, de Toulouse, de Bordeaux et de Pau, car *Jasmin* exerce sur toutes celles qui l'entendent une sorte de fascination que lui-même a très bien exprimée dans les vers suivans, en s'adressant à l'une d'elles :

T'ey bisto rire quand rizioy,
T'ey bisto ploura quand plourabi.

Je t'ai vue rire quand je riaïis,
Je t'ai vue pleurer quand je pleuraïis.

Je voudrais bien donner ici une idée de ce poème, mais il a été déjà analysé de main de maître par M. Sainte-Beuve : je n'ai garde d'y revenir. Quand on a commencé à parler, à Paris, de *Jasmin* et de ses poésies, *l'Aveugle* avait déjà paru, mais à part. La publication d'aujourd'hui n'est qu'une réimpression. Tout ce que je puis dire, c'est que je l'ai relu avec un plaisir peut-être plus vif que dans sa nouveauté. J'ai retrouvé un charme indicible dans ces descriptions si franchement populaires et si poétiques pourtant, dans ces détails de mœurs campagnardes d'une vérité si vivante et en même temps si exquise, dans ce mélange merveilleux de folle joie et de sensibilité pénétrante, dans ce récit d'une catastrophe soudaine qui vient attrister les plaisirs bruyans d'une noce de village, dans ces vers surtout faits avec tant d'art que leur mesure même est l'expression des sentimens qui les inspirent, dans ces habiles changemens de rythme, ces combinaisons d'harmonie empruntées par *Jasmin* aux

troubadours qui les avaient eux-mêmes empruntées aux Arabes; délicatesses savantes qui n'ont de rivales en français que les coupes capricieuses de strophe inventées par les poètes du *xvii^e* siècle, et reproduites de notre temps par Victor Hugo. Qui ne sait maintenant par cœur dans tout le midi la plus grande partie de ce drame lyrique, et surtout ce refrain si fortement empreint de la saveur natale ?

Las carreros diouyon flouri,
Tan belo nobio bay sourti,
Diouyon flouri, diouyou grana,
Tan belo nobio bay passa.

Les chemins devraient fleurir,
Si belle fiancée va sortir;
Devraient fleurir, devraient *gratner*,
Si belle fiancée va passer.

Je demande pardon de citer ainsi des vers écrits dans une langue que personne ne comprend en-deçà de la Loire, mais il est impossible de faire connaître les poètes autrement qu'en les citant. Je citerai beaucoup dans le cours de cet article, j'en prévient d'avance le lecteur. C'est à lui de voir s'il a le courage de s'aventurer dans ce voyage au milieu d'un monde nouveau, qui lui présentera à tout moment des énigmes à deviner, le tout pour connaître quoi? les vers d'un coiffeur qui vit à deux cents lieues de Paris, et qui rime en patois gascon. Encore dois-je l'avertir, pour achever d'être franc, qu'il ne connaîtra ces vers eux-mêmes que très imparfaitement, attendu que leur plus grande grace est dans une mélodie qui tient tout entière à la prononciation, et dont le langage écrit ne peut donner absolument aucune idée.

Maintenant, s'il y a un curieux qui ait osé passer outre, malgré cette formidable annonce, j'aurai moins d'embarras avec lui. Celui-là se sera souvenu que le pauvre patois gascon, aujourd'hui si méprisé, n'est autre chose que cette antique langue romane ou provençale, la première langue cultivée de l'Europe moderne, bien défigurée sans doute, bien abâtardie par sa longue décadence, mais charmante toujours dans son abaissement; celui-là sait que, lorsque le reste de l'Europe était encore silencieux et barbare, notre langue avait déjà des poètes comme Bertrand de Born, Arnaud de Marveil, et tant d'autres, et que, même après le naufrage de la nationalité provençale, elle inspira les premiers essais de ses deux filles plus heureuses, les

langues d'Espagne et d'Italie; celui-là n'a pas oublié que Dante se glorifie d'avoir eu pour maître un troubadour, que Pétrarque a appris à chanter au bord d'une fontaine de Provence, et que les rois d'Aragon ont appelé à Barcelone des maîtres dans l'art des vers du pays toulousain pour apprendre d'eux ce qu'on appelait alors le gai savoir, *el gay saber*.

Toutes ces grandeurs ont disparu, mais le fond du vieux langage est resté. Tout altéré qu'il est par une longue infiltration du français, ce langage antique a conservé des restes nombreux de son originalité primitive. Six siècles de proscription n'ont pu éteindre complètement son génie. Seulement, après avoir été l'organe des cours les plus polies et de la société la plus raffinée de la première moitié du moyen-âge, il est devenu l'idiome du peuple seul. S'il a perdu cette subtilité, cette recherche élégante qu'il avait apprise dans les cours d'amour, et par le commerce d'esprit des princesses avec les poètes de son beau temps, il a gagné à se retremper dans des mœurs moins apprêtées plus de vie et de liberté. Il est maintenant plus grossier, mais plus expressif, et les sentimens, les idées qu'il rend, pour lui venir de l'ouvrier et du paysan au lieu du chevalier et de la dame, n'en ont que plus de franchise et de verdeur.

Avant d'entrer dans l'examen du nouveau recueil de Jasmin, il est nécessaire de dire ici quelques mots des formes de la langue et de sa prononciation, afin de rendre autant que possible les beautés du texte intelligibles à ceux qui sont nés loin des anciennes provinces du Languedoc, de la Guienne ou de la Provence.

Le patois méridional, connu à Paris sous le nom générique de patois gascon, se divise, comme tous les patois, en un nombre infini de dialectes. Les principaux sont : le provençal proprement dit, qui se parle d'Avignon à Marseille, et dont le caractère distinctif est d'être rude et grasseyant; le bas-languedocien, dont le siège est à Montpellier, et qui est, au contraire, d'une douceur et d'une mignardise extrêmes; le gascon proprement dit, qui est répandu dans toute l'ancienne Gascogne, au pied des Pyrénées, et qui est le plus âpre, le moins altéré de tous, parce que le pays où il domine a été le dernier ouvert à l'influence du nord; le béarnais, qui règne à Pau, et qui a gardé quelque chose de l'ancienne culture de la cour de Navarre; enfin, le dialecte qui se parle dans la vallée de la Garonne, et qui est comme le mélange de tous les autres, singulièrement modifiés par un contact plus immédiat avec le français. C'est ce dernier que parle Jasmin. Il y aurait une étude très intéressante à faire sur les

causes historiques, philosophiques et physiologiques de ces différences, mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit pour le moment.

Comme depuis long-temps le patois a cessé d'être une langue écrite, il n'a pas une orthographe à lui. Ceux qui ont essayé de l'écrire ont adopté des systèmes différens. Celui que Jasmin emploie me paraît bon; je dois dire cependant que ce système ne convient qu'au dialecte particulier des bords de la Garonne, car s'il s'agissait de rendre, par exemple, la langue des montagnes, il serait insuffisant. Les dialectes pyrénéens sont pleins d'aspirations qui manquent au patois d'Agen; on y trouve dans toute sa pureté le *j* espagnol, et, pour l'écrire, il serait nécessaire d'adopter cette lettre. Sur d'autres points, d'autres prononciations particulières exigeraient aussi l'emploi de certains signes distinctifs. Mais il n'en est pas ainsi du patois d'Agen; les seules consonnes qui diffèrent un peu, dans ce patois, de la prononciation française, sont le *c* italien, qui se prononce *tch*, comme on sait, et que Jasmin écrit *ch*, et l'*l* mouillée, que Jasmin écrit par un double *l*, comme les Espagnols.

J'ai cependant une observation à faire sur l'orthographe de Jasmin relativement aux consonnes. C'est pour la manière singulière dont il écrit le son, fort commun en français, de *qu*; il écrit, je ne sais pourquoi, *kh*. Le mot *baqui*, par exemple, il l'écrit *bakhi*. Qu'on orthographie ainsi certains mots turcs ou arabes qui ont une aspiration après le son *k* ou *qu*, rien de mieux; mais en patois il n'y a pas, que je sache, d'aspiration au milieu du mot *baqui* et des mots qui lui ressemblent. Voilà pour le *h*. Quant au *k*, il a une figure barbare qui ne convient nullement à une des langues les plus douces qu'il y ait au monde; une telle orthographe est en contradiction évidente avec le génie même du patois, qui est fils du latin, où il n'y avait pas de *k*. Jasmin aura cru sans doute que, dans toutes les langues méridionales, *qui* se prononçait *coui*. C'est une erreur : ce genre de prononciation n'est usité qu'en italien; en espagnol, *qui*, *que*, se prononcent comme en français *ki*, *ke*, et cette analogie suffit à justifier l'emploi de *qu* en patois pour rendre le même son qu'en français. Tout vaut mieux, d'ailleurs, que d'en venir à cette horrible extrémité du *k*, et accompagner d'un *k* encore!

Passons aux voyelles. Les voyelles aussi ont en patois le même son qu'en français, même l'*u*; il n'y a de différence que pour l'*e*, qui n'est jamais muet et qui se prononce toujours *é*. Les diphthongues sont différentes. *Ai* se prononce en patois comme en italien et en espagnol, *aie*; *ei* se prononce *eie*; *oi* se prononce *oie*. Jasmin a adopté

l'y grec pour ces diphthongues, et il écrit *ay, ey, oy*. Cette précaution n'était pas obligatoire, dès que les analogues se trouvaient dans les autres langues méridionales; mais, puisque Jasmín l'a crue nécessaire pour la clarté, nous l'admettons. Il en est de même des diphthongues *ou* et *ou*, qui se prononcent en patois à peu près comme *ou* et *ou*. Jasmín aurait pu les écrire *eu* et *ou*, comme on les écrit dans les deux autres langues; il a mieux aimé suivre la prononciation et écrire *ou*, *ou*. Ce n'est pas étymologique, ce serait une véritable énormité s'il s'agissait de fixer académiquement l'orthographe de la langue; mais enfin, puisqu'il ne s'agit que de s'entendre, va pour *ou*, *ou*, quoiqu'en réalité ces deux manières d'écrire, qui ne représentent, pour un Parisien, qu'une sorte de miaulement, soient bien loin de rendre le véritable son de ces mélodieuses diphthongues qui ressemblent à un chant d'oiseau.

Il résulte de ce qui précède que, pour bien lire le patois méridional, il suffit de savoir un peu d'italien ou d'espagnol. Presque tout le monde maintenant sait au moins une de ces deux langues. C'est une raison pour se risquer avec moins d'inquiétude à parler de poésies patoises. Si la prononciation des lettres est à peu près la même dans ces trois idiomes, l'accentuation des mots est la même aussi. En français, il n'y a pas d'accent proprement dit; celui qui ne sait que le français ne peut comprendre quelle musique fait entendre à l'oreille le chant naturel des langues du midi. Là toutes les syllabes sont tour à tour brèves ou longues, et l'accent tonique, placé tantôt à la fin des mots, tantôt au milieu, donne une variété charmante à cette harmonie. Là, toutes les voyelles sont expressives, tous les chocs de consonnes sont évités, tous les sons sourds ou nasaux ont disparu, et le patois est peut-être, de toutes les langues méridionales, la plus agréable à entendre, car il n'a pas ces finales aiguës, ces *i* répétés qui ôtent à l'italien une partie de son charme; il n'a pas non plus, du moins à Agen, ces *s* fortes, ces *j* aspirés, qui ajoutent à l'espagnol quelque chose de dur et d'énergique.

J'insiste sur ces questions de prononciation et de prosodie, parce que c'est par là surtout que le patois diffère maintenant du français. Quant au vocabulaire, il est, hélas! devenu presque entièrement français. Bien peu de mots sont encore d'origine locale; il y en a pourtant, et des plus curieux. Les uns remontent jusqu'au grec, et ont été importés en Provence par les Hellènes de Massilie; les autres dérivent directement du latin, et restent comme autant de débris de la domination romaine dans les Aquitaines; quelques-uns

ont une source inconnue et primitive; d'autres sont évidemment le produit spontané de la création populaire. Le poète lui-même se laisse quelquefois aller, dans un de ces momens où l'expression manque à la pensée, à inventer hardiment un de ces mots pittoresques que l'analogie suggère, et qui peignent par le son même. Mais de tels exemples ne sont que trop rares. Les trois quarts des termes ne sont plus que du français *patoisé*, c'est-à-dire soumis à l'assimilation du son et de la forme, les dernières propriétés qui meurent dans les langues.

J'ai déjà parlé du son; il me reste, pour finir cette digression nécessaire, à parler de la forme; ici se retrouve la dualité que j'ai signalée. Les règles grammaticales du patois sont à très peu celles du français, tandis que les formes de ses déclinaisons et de ses conjugaisons se rapprochent des langues méridionales, et surtout de l'espagnol. Le pluriel se forme toujours par l'addition d'une *s* au singulier, comme en français, avec cette différence qu'en français l'*s* additionnelle ne se prononce pas, tandis qu'elle se prononce en patois comme en espagnol. Le pluriel en *i* et en *e* des Italiens n'y est pas connu. Dans les verbes, les personnes se marquent par les désinences, sans le secours des pronoms, comme en latin et dans toutes les langues émanées directement du latin. Les désinences des différens temps et des participes tiennent aussi du latin, et par suite de l'espagnol. Enfin, ce qu'il y a de plus original dans les formes du patois et qui montre le plus sa double nature, c'est la forme féminine. Dans l'italien et dans l'espagnol, la désinence du féminin est *a*; c'était aussi la désinence féminine de l'ancienne langue romane. Le patois moderne a trouvé sans doute que c'était trop s'éloigner du français, qui a pour désinence féminine l'*e* muet. Il a adopté pour signe du féminin l'*o*, mais un *o* qui se prononce si insensiblement, que c'est presque un *e* muet; et l'*o* est en effet de toutes les lettres, après notre *e*, celle qui se prête le plus à une prononciation à peu près insensible.

Exemple : *hurous*, heureux, fait *hurouzo*, heureuse; *poulit*, joli, fait *poulido*, jolie; mais ces deux mots, *hurouzo*, *poulido*, et généralement tous les mots où l'*o* est à la place de l'*e* muet, se prononcent en mettant l'accent sur l'avant-dernière syllabe, si bien que la dernière ne forme plus en quelque sorte qu'un faible murmure. Du reste, cette prononciation n'est pas exclusivement celle des mots féminins; elle s'applique en général à tous les mots qui ont l'accent sur la pénultième, quelle que soit la voyelle de la dernière syllabe;

dans aucun de ces mots, elle n'est plus marquée et plus douce que dans ceux en *o*, quand ceux-ci appartiennent à la forme féminine, ou qu'ils sont une corruption de mots français terminés en *e* muet.

Ceci nous amène à parler des règles de la versification patoise. Ces règles sont identiquement les mêmes que celles de la versification française. Les vers *assonnans* des Espagnols, les coupes nombreuses de vers italiens, n'y sont pas usités. Seulement, comme le patois n'a pas d'*e* muet, il obtient l'équivalent des vers féminins français par la désinence féminine en *o* muet dont je viens de parler, et en général par tous les mots qui ont l'accent sur la pénultième.

Après cette dissertation qui ressemble un peu, j'en conviens, à la leçon du maître de philosophie dans *le Bourgeois gentilhomme*, je passe à l'examen du nouveau volume de Jasmin : il en est temps.

Je trouve d'abord une espèce d'épître adressée par Jasmin à un riche agriculteur qui lui avait conseillé de s'établir à Paris, où il ferait nécessairement fortune. Ces sortes de pièces familières, dédaignées par nos grands poètes du jour, ont été de tout temps un des exercices favoris des muses. Horace n'en a pas fait d'autres toute sa vie. Les poètes français du *xvi^e* siècle y excellaient, et dans le *xviii^e* Voltaire y a jeté tout ce qu'il avait d'esprit, de bon sens et de gaieté. C'est aussi un des meilleurs genres, le meilleur peut-être de Jasmin. Les poètes en général sont un peu personnels; ils aiment à parler d'eux-mêmes. Jasmin est de ceux qui se mettent en scène le plus volontiers, et il a raison. Son chef-d'œuvre est précisément la pièce où il a raconté toute sa vie, et qu'il a appelée mes souvenirs, *Mous Soubenis*. C'est qu'en effet il y a peu de personnalités plus originales, plus vivantes, plus poétiques, que celle de Jasmin. Son principal mérite est d'être lui-même. Son recueil n'est pas un assemblage de ces productions vagues qui peuvent appartenir au premier venu; ce n'est quelque chose que parce que c'est quelqu'un.

E bous tabé, moussu, sans cregne
De troubla mous jours et mas neys,
M'escribès de pourta ma guitarro et moun pegne
Dins la grando bile des reys!

Et vous aussi, monsieur, sans craindre
De troubler mes jours et mes nuits,
M'écrivez de porter ma guitare et mon peigne
Dans la grande ville des rois!

Oui, sa *guitare* et son *peigne*, comme Figaro; car Jasmin est resté

coiffeur, et il ne rougit pas de l'être. Comme le fameux barbier andaloux, le coiffeur gascon, *laissant la fumée aux sots qui s'en nourrissent, et la honte au milieu du chemin*, tient boutique ouverte de poésie et de frisure, unit aux honneurs de la plume *l'utile revenu du rasoir*, va philosophiquement riant de tout, faisant la barbe ou les cheveux à tout le monde, et ne croyant pas *que l'amour des lettres soit incompatible avec l'esprit des affaires*.

Et pourquoi veut-on que Jasmin aille à Paris? Pour y gagner de l'argent, beaucoup d'argent. Hélas! dit-il, je le garderais mal, je le dépenserais vite.

Sâbi pas soulomen counserba de passetos.

Je ne sais pas seulement conserver de petites pièces.

D'ailleurs la richesse subite a de grands dangers pour un pauvre ouvrier comme lui.

Des perbenguts boudroy siègre la modo,
 Beleou bendroy glourious, fièrrous;
 Escaougnayoy lous grands segnous,
 Dins un bel char fayoy la godo;
 Renegagoy près de las grandos gens
 Mous biels amits è mous parens,
 E fayoy ta pla que dins gayre
 Minjayoy tout moun amassat;
 E de riche, fier, mesprezayre,
 Tournayoy paoure è mesprezat.

Des parvenus je voudrais suivre la mode,
 Peut-être deviendrais-je glorieux, fier;
 J'imiterais les grands seigneurs,
 Dans un beau char je ferais la roue;
 Je renierais auprès des grandes gens
 Mes vieux amis et mes parens,
 Et ferais si bien que dans guère
 Je mangerais tout mon *amassat*;
 Et de riche, fier, *mépriseur*,
 Redevienrais pauvre et *méprisé*.

La pièce entière est de ce ton; il faudrait citer chaque vers pour en faire sentir tout l'intérêt. C'est surtout quand Jasmin revient sur lui-même, sur sa ville natale, que sa voix a de la grace. Il ne rit plus alors, il n'est plus ironique, il s'attendrit sur les souvenirs d'enfance qui l'entourent et qu'il lui faudrait quitter. Il aime à songer

(*aounéja*) sous les arbres qui l'ont vu naître. Il ne sait d'ailleurs chanter ni de galans chevaliers,

Ni de grandos damos d'aounou ,
 Que parlon commo un libre, nou;
 May simple, de la pastourello
 Canti l'amou tendre, que play
 Aoutan qu'amou de doumayzelo;
 Car n'ès pas, coumo dit ma may,
 La qui parlo millou que sat ayma lou may.

Ni de grandes dames d'honneur,
 Qui parlent comme un livre, non;
 Plus simple, de la pastourelle
 Je chante l'amour tendre qui plaît
 Autant qu'amour de demoiselle;
 Car ce n'est pas, comme dit ma mère,
 Celle qui parle le mieux qui sait aimer le plus.

Si le lecteur et moi nous n'avons pas complètement perdu notre temps, moi en écrivant et lui en parcourant les observations qui précèdent sur la prosodie du patois, il ne doit pas être tout-à-fait insensible à l'harmonie délicieuse de ces deux vers :

Car n'ès pas, coumo dit ma may,
 La qui parlo millou que sat ayma lou may.

La fin de la pièce est encore plus touchante, s'il est possible; pour bien chanter la pauvreté joyeuse, dit le poète, il faut être pauvre et joyeux :

Damori donn jouyouas è paoure
 Dambé moun pa de segle è l'aygo de ma foun;
 On badailla dins un saloun,
 On rits debats de feillos d'aoure;
 E jou risi de tout; res plus bèn m'atrasta,
 Ey plourat trop lountèn; boli me resquita.

Je demeure donc joyeux et pauvre
 avec mon pain de seigle et l'eau de ma fontaine;
 On bâille dans un salon,
 On rit sous des feuilles d'arbre;
 Et moi, je ris de tout; rien ne vient plus m'attrister;
 J'ai pleuré trop long-temps; je veux me racquitter.

Connaissez-vous un vers plus charmant que celui-ci, qui résume

si bien la pauvreté insouciant de midi, cette pauvreté si peu exigeante et si tôt satisfaite?

Dambé moun pa de segle è l'aygo de ma foun.

Quant au dernier trait : *Ey plourat trop lountèn, boli me resquita*, il est surtout expressif pour ceux qui connaissent les *Souvenirs de Jasmin*, l'histoire de son enfance si malheureuse, si dénuée, l'épisode admirable du départ de son grand-père pour l'hôpital, les efforts souvent infructueux de sa jeunesse pour échapper à l'affreuse indigence, l'éveil de son talent, le progrès de sa renommée changeant peu à peu sa situation, le rire succédant aux larmes sous son toit visité par la Muse, la joyeuse indépendance de son âge mûr et la douceur nouvelle qu'ajoute à son bonheur présent la mémoire de ses souffrances passées. Ce sentiment est si vif chez lui, qu'il perce dans presque toutes ses poésies, et c'est ainsi que, dans une de ses plus jolies chansons, adressée à un curé qui voulait lui faire faire maigre un jour d'abstinence, il s'excuse gaiement de ne plus jeûner par ce refrain :

En fêt de jûne, ey tant pagat d'abanço,
Que le boun Diou
Me diou.

En fait de jeûne, j'ai tant payé d'avance,
Que le bon Dieu
Me doit.

Cette première pièce peut déjà donner une idée de la manière de Jasmin. On y trouve tout ce qui caractérise son talent, l'accord d'une douce et fine gaieté avec un fonds de mélancolie toujours près des larmes, un instinct populaire très prononcé sous des formes très élégantes et très polies, et enfin, s'il faut tout dire, une assez bonne dose de hablerie gasconne. Dieu merci ! notre ami Jasmin n'est pas aussi pauvre qu'il le dit poétiquement. Sa pauvreté est celle qui convient à un fils de la lyre. Sans doute il a toujours sa boutique de coiffeur, mais c'est surtout sur les étrangers qui passent à Agen qu'il exerce son art. Sur le comptoir se trouvent par hasard, au milieu des fers à friser, quelques exemplaires du fameux volume des *Papillotes*. Après avoir joui de la conversation du poète tout en se laissant *accommoder* par lui, après lui avoir entendu réciter quelques-unes de ses dernières pièces, l'étranger ne peut guère s'en aller sans acheter ce recueil qui contient de si jolies choses, et voilà tout de suite quel-

ques coups de peigne qui ont rapporté plus que la meilleure *séance* du plus célèbre coiffeur de Paris.

Les compatriotes de Jasmin, et par ses compatriotes j'entends tous les habitans du midi qui savent le patois, rivalisent avec les étrangers pour assurer une heureuse aisance à leur poète favori. *Les Papillottes* se sont vendues à des milliers d'exemplaires. Le nouveau volume dont il s'agit ici n'a pas encore paru, et il y en a déjà deux mille de placés par souscription. Les poètes les plus en renom de la capitale sont bien loin d'un pareil succès matériel. Jasmin, qui se plaint si spirituellement de ne pas savoir conserver des sous, a, au contraire, tant d'ordre et d'économie, qu'il a su parfaitement administrer sa petite fortune. Il a un fils qui vient de s'associer à une maison de commerce avec une portion des économies paternelles. Tout cela est le fruit de la poésie. Jasmin n'a pas cessé d'être un ouvrier, mais c'est un ouvrier qui n'a plus besoin de travailler pour vivre, et qui peut rêver tant qu'il lui plaît. Lui-même ne fait pas toujours le pauvre dans ses vers, et il a exprimé naïvement l'orgueil légitime que lui donne un avoir si bien acquis, dans ce charmant passage de ses *Souvenirs* :

May canti, may moun riou grossis;
 E gayre à l'espital a quel riou nou counduis;
 Puleou m'a counduit al countrary,
 Dins un grand bureou de noutary;
 E dunpey, fier de ma grandou,
 Jou, lou prumé de ma famillo,
 Ey bis moun pichou noun que brillo
 Sur la listo del couletou.
 Ma fenno qu'abio la coustumo,
 En prumé, quand lous bers n'eron pas argentous,
 De sarra moun papé, de brigaille ma plumo,
 Aro, m'offro toutjour, d'un ayre gracios,
 La plumo la plus fino et lou papé pu dous.
 Tabé, malhur à jou, quand las Muzos m'oublidon!
 Fay de bers! fay de bers! tous mes parens me cridon!

Plus je chante, plus mon ruisseau grossit;
 Et guère à l'hôpital ce ruisseau ne conduit;
 Plutôt il m'a conduit au contraire
 Dans un grand bureau de notaire;
 Et depuis, fier de ma grandeur,
 Moi, le premier de ma famille,
 J'ai vu mon petit nom qui brille

Sur la liste du collecteur.

Ma femme, qui avait la coutume,
 En premier, quand les vers étaient peu *argenteux*,
 De serrer mon papier, de déchirer ma plume,
 Maintenant m'offre toujours d'un air gracieux
 La plume la plus fine et le papier le plus doux.
 Aussi, malheur à moi, quand les Muses m'oublient,
 Fais des vers! fais des vers! tous mes parens me crient.

Du reste, il est bien évident que Jasmin a raison de rester à Agen. Hors d'Agen, que serait-il? Un pauvre songeur qui ne saurait plus à qui parler. A Agen, il est chez lui. Tout lui répond quand il chante; tout lui souffle quelque mot heureux, quelque image locale, quand il en a besoin. Dès que ses vers s'échappent de sa veine, ils sont répétés partout autour de lui, ils courent les rues et les campagnes. Il est la plus grande curiosité du lieu, le premier nom que prononce, en descendant à l'auberge, le touriste anglais ou l'artiste français en voyage. Il lui faut à la fois cet entourage et ce piédestal. Sa renommée se confond avec celle du fameux Gravier et du nouveau pont d'Agen, comme sa voix est l'écho poétique des populations environnantes. Pour produire tout leur effet, ses poésies doivent être entendues sur les rives du fleuve gascon, sous le soleil de son pays ou dans une de ces belles nuits du Languedoc, si claires et si pures que je n'en ai pas vu de pareilles en Italie, même en plein été.

Nous venons de voir Jasmin se défendre de venir à Paris; nous allons le voir maintenant plaider une autre cause qui ne lui convient pas moins. M. Dumon, député de Lot-et-Garonne et président de l'académie d'Agen, prononça un jour, dans une séance de cette académie, un discours où se trouvait le passage suivant sur Jasmin :

« Un poète nous a été donné, formé par la nature et s'élevant à l'art comme à la perfection de la nature; ingénieux et naïf, élégant et familier tout ensemble, aimant à peindre les mœurs du peuple dans la langue que le peuple aime à parler, mais poussé par un instinct supérieur de plus nobles images et de plus hautes pensées; fidèle à son patois comme à la langue natale de son génie, mais donnant au patois même la grace correcte et l'élégance travaillée d'une langue savante. Quel sera le sort de cette poésie originale? Elle vivra sans doute autant que la langue qui en a reçu le dépôt; mais cette langue elle-même doit-elle vivre? Sera-t-elle parlée par notre postérité aussi long-temps qu'elle le fut par nos pères? Je ne l'espère pas, ou plutôt, si j'ose dire toute ma pensée, je ne le souhaite même pas.

J'aime ses tours naïfs et ses expressions pittoresques, vives images de mœurs qui ne sont plus, comme ces ruines qui dominèrent notre pays et qui décorent encore nos paysages. Mais le mouvement qui efface ces derniers vestiges des vieilles mœurs et des vieux pouvoirs, ne le méconnaissons pas : c'est le mouvement de la civilisation elle-même. Poète populaire, vous chantez l'avenir sur la langue du passé. Cette langue que vous parlez si bien, vous la rajeunissez, vous la créez peut-être; et cependant ne sentez-vous pas que la langue nationale, cet instrument puissant d'une civilisation nouvelle, l'assiège, l'envahit de toutes parts, comme la dernière forteresse d'une civilisation vieillie? »

Je ne chercherai pas à dissimuler que ces observations, si parfaitement exprimées d'ailleurs, sont d'une justesse évidente. Quiconque a vu de près ce grand mouvement de transformation qui s'accomplit dans le midi de la France, ne peut douter que le vieux patois gascon, qui a résisté à tant de siècles et de révolutions, ne soit bien près d'être emporté par l'irrésistible progrès de la langue nationale. La diffusion toujours croissante de l'instruction primaire lui porte principalement les derniers coups. Est-ce un bien? est-ce un mal? Qui peut le dire? Toujours est-il que Jasmin n'a pu admettre que ce fût seulement possible. Sans être séduit par les éloges dont l'orateur français avait accompagné ses prophéties de mort, le poète méridional a fait une protestation éloquente en faveur de son langage chéri. Cette réponse à moussu Dumoun est une de ses plus belles pièces. Je vais essayer d'en faire connaître les principaux passages. Voici d'abord le commencement :

Lou pa grand pessomen que truque l'homme, aci,
 Acò quand nostro may, bieillo, feblo, desfeyto,
 S'arremozo touto et s'allieyto
 Coundannado pel medeci.
 A soun triste cabès que jamay l'ou nou quitto,
 L'èl sur soun èl et la ma dins sa ma,
 Pouden bé, per un jour, rebis coula sa bisto,
 Mais, hélas! aney biou, per s'escanti douma,
 N'ès pas atal, moussu, d'aquello ensourcillayro,
 D'aquello lengo musicayro,
 Nostro segoundo may; de sabens *francimans*
 La coundanon à mort dezunpey tres cens ans,
 Tapla biou saquela; tapla sous mots bronzinon;
 Chés elo, las sazous passon, sonon, tindinon,

E cen-milo-milès enquèro y passaran
 Sonaran è tindinaran.

Le plus grand chagrin qui frappe l'homme ici-bas,
 C'est quand notre mère, vieille, faible, défaite,
 Se pelotonne toute et s'alite,
 Condamnée par le médecin.

A son triste chevet que jamais on ne quitte,
 L'œil sur son œil et la main sur sa main,
 Nous pouvons bien, pour un jour, ranimer un peu sa vie;
 Mais, hélas! aujourd'hui elle vit pour s'éteindre demain.
 Il n'en est pas ainsi, monsieur, de cette *ensorceleuse*,
 De cette langue musicale,
 Notre seconde mère; de savans *francimans*
 La condamnent à mort depuis trois cents ans;
 Elle vit encore cependant; cependant ses mots bourdonnent;
 Chez elle, les saisons passent, sonnent, tintent,
 Et cent mille mille ans encore passeront,
 Et sonneront et tinteront.

Je ne m'arrêterai pas à faire remarquer les expressions heureuses et toutes patoises qui fourmillent dans ces vers : *s'arremozza*, s'affaïsser; *rebiscoula*, ranimer; *s'escanti*, s'éteindre; *ensourcillayro*, enchanteresse; *brounzina*, bourdonner; *tindina*, tinter; le poète a fait exprès, en prenant la défense de sa langue, d'accumuler dès le début les locutions les plus originales, les plus caractéristiques, celles qui peuvent porter le plus frappant témoignage de la vitalité du patois. Malheureusement, ce sont là des beautés locales qui ne peuvent guère être comprises que par ceux qui ont l'habitude de l'idiome et le sentiment de son génie particulier. Je crains bien aussi de n'être pas très intelligible quand j'appellerai l'attention du lecteur sur l'harmonie si expressive des quatre derniers vers. Là se trouvent réunies avec un soin coquet toutes les consonnances propres au patois; le poète s'amuse à les faire tinter, *tindina*, aux oreilles des blasphémateurs, comme ces clochettes magiques dont la voix argentine et moqueuse révèle l'invisible présence des fées, et dont elles lutinent avec malice ceux qu'elles veulent punir de ne pas croire en elles :

Chès elo, las sazous passon, sonon, tindinon;
 E cen-milo-milès enquèro y passaran.
 Sonaran et tindinaran (1).

(1) Prononcez : *passarann*, *sonarann*, *tinndinarann*.

J'aime mieux insister sur l'idée elle-même, sur cette tendre comparaison entre une vieille mère qui se meurt et cette bonne vieille langue, qui est une mère aussi, mais qui ne meurt pas, elle, qui est jeune au contraire, selon le poète, et plus jeune, plus vive, plus folâtre, plus alerte que jamais. Les premiers vers de la strophe sont d'une tristesse, d'un abattement, qui font mal; les derniers se relèvent tout à coup comme une joyeuse fille qui ferait d'abord la malade, et qui rejetterait brusquement son linceul pour danser au bruit des castagnettes. C'est bien là la muse de Jasmin, tour à tour pleurante et riieuse, et passant comme un éclair des larmes au rire et du rire aux larmes; véritable enfant du peuple, qui s'attriste et s'amuse à la fois de sa condition humble, mais libre. Tous les vers qui suivent portent l'empreinte de ce double sentiment; tantôt le poète paraît craindre pour l'avenir du patois, et il appelle alors à son secours tout ce qu'il peut trouver de plus propre à attendrir; tantôt il se persuade que le danger est illusoire, et il jette des cris de triomphe. Il supplie, il menace, il demande grace, il défie; rien n'est plus touchant et plus divertissant à la fois.

Pour lui, dit-il franchement, et on ne saurait lui en faire un reproche, car il a bien ses raisons pour cela,

La pichouno patrio ès bien aban la grando.

La petite patrie est bien avant la grande.

Il se demande quelle figure ferait le français, *la lengo des moussus*, la langue des messieurs, quand il lui faudrait aller aux champs, conduire les bœufs au labourage, charmer par un refrain la peine du pauvre, reposer le travailleur lassé, calmer par la voix de la mère les premières douleurs du nourrisson. Puis, se laissant aller à une illusion poétique : « N'entendez-vous pas là-bas, s'écrie-t-il, cette aimable chanson de noce ?

Nobio, ta may te plouro,
E tu t'en bas!
Plouro, plouro, pastouro;
— Nou podi pas.

Jeune fiancée, ta mère te pleure,
Et tu t'en vas!
Pleure, pleure, bergère;
— Je ne peux pas.

N'entendez-vous pas, d'un autre côté, le bouvier dans la prairie,

l'ouvrier dans la boutique, le passant sur le grand chemin? Tous chantent dans leur langue natale, et ces chants, qui ont bercé leurs pères, berceront encore leurs enfans.

Qué boulès? semblo qu'en cantan
Lou fel des pessomens n'amarejo pas tan,

Que voulez-vous? il semble qu'en chantant
Le fiel de nos chagrins ne s'amère pas tant.

Amareja, devenir plus amer, comme *passeja*, faire beaucoup de pas, se promener; *poutouneja*, couvrir de baisers; *taouleja*, rester à table; *castelleja*, aller de château en château, etc.; ces verbes en *eja*, qui expriment une habitude, une répétition, une augmentation, ont un charme qu'il est impossible de rendre, et qui n'a d'analogues que dans les formes augmentatives et répétitives de certains verbes latins, italiens ou espagnols.

Je ne finirais pas si je voulais analyser toutes les finesses de cette poésie qui prouve si bien ce qu'elle veut prouver, savoir que le patois vit encore. Mais vivra-t-il long-temps? C'est ce que ne croit pas M. Dumon, et j'avoue que je suis de son avis, quel que soit mon amour pour le génie de Jasmin. Tout passe sur la terre. Ce qui reste de la langue des troubadours doit passer aussi. D'ailleurs, comme M. Dumon le laisse entrevoir et comme il faut bien que j'en convienne à mon tour, le patois de Jasmin est si travaillé, qu'il cesse presque d'être un patois. L'inévitable fatalité de la décadence s'accroît même des efforts que fait Jasmin pour l'arrêter. Quelque peine qu'il se donne pour n'être que Gascon, il est Français par le goût, par l'atticisme. Même dans cette pièce où il recherche avec tant de soin la pureté patoise, il est curieux et affligeant de voir l'esprit français se glisser sous les mots les plus imprégnés de couleur locale, et se rire à son tour des airs de victoire de son rival. Éternelle inconséquence des choses humaines! contradiction inévitable! Tout effort suscite un effort opposé; tout succès est près d'une chute; ce qui rallume pour un moment un feu prêt à s'éteindre, achève de l'étouffer.

Mais écartons ces idées tristes, et soyons tout entiers à notre poète. Aussi bien le voici avec son *Voyage à Marmande*, qui est parfaitement gai d'un bout à l'autre. Un jour Jasmin était invité à dîner près de Fougaroles, sur la route d'Agen à Marmande; il part dans la diligence au commencement de la nuit. Personne ne le connaît dans la voiture; la conversation s'engage sur lui et ses poésies. Un voya-

FRANÇOUNETTO.

geur, qui doit être, dit-il, un régent de collège, se permet de parler légèrement; une dame le défend; il est reconnu; tous le regardent avec intérêt de l'aventure; lui-même en rit si bien, qu'il oublie de se défendre, et il arrive jusqu'à Marmande, où tout le monde se moque de lui. Furieux de s'être ainsi joué lui-même, il cherche à prendre sa revanche. On lui en fournit l'occasion; il la saisit.

C'est ici le moment de dire que Jasmin ne se contente pas de bien faire les vers; il les récite encore mieux qu'il ne les fait; c'est sous ce rapport un véritable rhapsode. Il n'y a pas de bonne fête aux environs d'Agen, et même à vingt lieues à la ronde, que Jasmin n'y soit invité. Quand son arrivée est annoncée quelque part, on accourt de tous côtés pour l'entendre. Depuis près de vingt ans, il ne se lasse pas de redire, et on ne se lasse pas d'admirer les mêmes vers, car il produit peu, et son bagage poétique ne s'accroît guère que d'une ou deux pièces par an. Mais comme il renouvelle ses plus anciennes poésies par la verve toujours vivante de son débit! comme il les joue! comme il les mime! comme il les cadence! comme il en rend les moindres intentions, les délicatesses les plus subtiles et les plus exquises! Sa physionomie est incroyablement mobile, son geste naturellement expressif, sa voix souple et sa prononciation agile comme celle des bons auteurs italiens. Il est pleureur, il est bouffon, il est sublime, il est naïf; c'est un grand artiste. Je ne connais que Lablache qui lui ressemble, et ce n'est pas étonnant; du Gascon au Napolitain il n'y a que la main.

On devine donc quelle fut sa vengeance. Les voyageurs arrivés avec lui à Marmande attendaient le départ du bateau à vapeur pour Bordeaux. On lui propose de dire des vers pour passer le temps; il y consent. Peu à peu le charme s'empare de ses auditeurs, même de ceux qui l'avaient critiqué sans le connaître. Il est vrai qu'il y met tout son art, tout son esprit, toute sa verve. On lui demande toujours de nouveaux vers; toujours il en donne. Les heures s'envolent, les lumières s'éteignent, la nuit entière se passe dans l'enchantement, et quand on se souvient pour la première fois du bateau à vapeur, on apprend qu'il est parti depuis une heure. C'est alors au tour de Jasmin de se moquer de ses compagnons d'infortune, et il n'y manque pas. Le comédien de tout à l'heure redevient le poète satirique, et Dieu sait quelles épigrammes peut imaginer en pareil cas la malice gasconne! Toute cette petite mystification est racontée avec un esprit infini; et n'est-ce pas là, dites-moi, une manière charmante d'attraper les gens, et qui sent bien

son terroir? Manquer le bateau à vapeur pour entendre des vers! Partout ailleurs, on le prendrait pour les fuir.

Nous sommes arrivé au plus important des morceaux qui composent le nouveau recueil, le poème de *Françonnetto*, avant d'entrer dans l'examen du poème en lui-même, il faut faire l'histoire de sa composition, car il y a toujours une histoire attachée à chacune des œuvres de Jasmin.

Depuis longues années déjà, Jasmin jouissait à Agen d'une popularité sans égale. Sa renommée avait même gagné de proche en proche jusqu'à Bordeaux; il y était allé, il avait récité ses poésies en public, et il avait obtenu son succès accoutumé. Cependant il n'était pas encore complètement satisfait. Parmi les grandes villes du midi, il en était une, la première peut-être, qui n'avait pas encore adopté sa gloire et qui ne le connaissait presque pas. Toulouse est toujours, quoi qu'en disent ses rivales, la capitale intellectuelle et artistique d'un grand tiers de la France. Son antique université, où sont venus s'instruire de tout temps les enfans du midi, ses jeux floraux dont on rit et que l'on envie, comme on fait de l'Académie française, ont entretenu de siècle en siècle cette notabilité qui ne peut être contestée que pour la forme. D'ailleurs le suffrage de Toulouse devait avoir un prix particulier aux yeux de Jasmin: cette ville est la patrie de Goudouli, le plus célèbre des poètes patois, celui dont le coiffeur d'Agen ambitionne le plus l'héritage. En voilà plus qu'il n'en fallait pour troubler son sommeil.

Mais en même temps on savait, dans le midi, que Toulouse avait un esprit municipal très prononcé (elle en a donné récemment de trop fortes preuves pour qu'il soit nécessaire d'insister beaucoup sur ce point), on savait que les Toulousains étaient sévères en général pour tout ce qui ne venait pas d'eux-mêmes. C'était là un fait irrécusable et très inquiétant pour Jasmin. Enfin, après bien des hésitations, il se décide à venir à Toulouse; c'était au mois de janvier 1836. Il est parfaitement reçu; quelques lectures de salons le mettent à la mode; les littérateurs du pays lui donnent un banquet; succès, succès complet. Ivre de joie, il remercie les Toulousains dans quelques jolis couplets, et part en promettant de revenir. Il est revenu en effet, mais près de quatre ans après, et apportant avec lui le poème de *Françonnetto*, dédié à la ville de Toulouse. C'est ainsi qu'il travaille à sa gloire; il y met beaucoup de temps et de patience, mais aussi il la construit solidement, et, en fait de popularité, il ne perd rien pour attendre, comme on va voir.

Dès son arrivée, le maire mit à sa disposition une des salles du fameux Capitole de Toulouse, appelée le *petit consistoire*, où se sont souvent rassemblés les successeurs des sept poètes qui fondèrent, il y a cinq siècles, le corps des jeux floraux. C'est dans cette salle poétique que Jasmin fit une première lecture de son nouveau poème; cette lecture ne dura pas moins d'une heure et demie, et il n'y eut pas un moment de fatigue ou d'ennui. L'auditoire, sans être encore très nombreux, était pourtant plus considérable qu'aux auditions du premier voyage. L'enthousiasme fut universel. Cet enivrement inexprimable que Jasmin sait produire gagna toutes les têtes. Bientôt toute la ville de Toulouse voulut entendre l'heureux poète. C'était le moment que Jasmin avait préparé par ces transitions habiles, car il ne soigne pas moins ses succès que ses ouvrages. On chercha une salle immense qui pût contenir tous les curieux, et on ne la trouva que dans la grande salle du musée. Une estrade fut élevée au milieu pour le poète, et, au jour fixé, quinze cents personnes se pressèrent dans l'enceinte, avides de voir et d'entendre Jasmin.

Tous les voyageurs qui ont passé par Toulouse, soit pour aller aux eaux des Pyrénées, soit pour toute autre cause, connaissent maintenant le musée de cette ville, le plus beau de province sans comparaison. La salle principale n'est autre chose que la nef de l'ancienne église d'un convent d'augustins, transformée avec art par un architecte habile, pour recevoir et bien éclairer des tableaux. A cette salle si vaste touchent deux cloîtres, l'un petit et gracieux dans le goût élégant de la renaissance, l'autre très grand et magnifique, qui date du moyen-âge. Sous les ogives de ce dernier cloître, à l'ombre de ses fines colonnettes et des guirlandes de pampres qui couronnent leurs chapiteaux historiés, sont rangées de nombreuses statues d'évêques, de saints et de chevaliers, les unes debout, les autres couchées, toutes provenant d'églises ou d'abbayes détruites pendant la révolution, et rassemblées avec un soin intelligent. Il ne se peut rien imaginer de plus intéressant et de plus pittoresque. C'est dans ce local unique, au milieu de toutes ces ruines des temps passés, au pied des tableaux des maîtres, que Jasmin récita pour la seconde fois son poème, en présence de l'élite de cette ville, dont il avait tant désiré et tant redouté le jugement.

Jamais il n'avait été mieux inspiré. La grandeur extraordinaire du théâtre agissait sur son imagination méridionale et l'élevait au-dessus de lui-même. Le silence religieux de la foule n'était interrompu de momens en momens que par des frémissemens d'admiration. Les

deux mille cinq cents vers de *Françounetto* passèrent comme un rêve éblouissant, et après le poème, d'autres vers encore, car on ne pouvait se lasser d'écouter. Les jeunes ouvriers toulousains, qui forment, le soir, dans les rues, des chœurs remarquables par la fraîcheur des voix et la justesse du sentiment musical, avaient été invités à cette solennité poétique. Dans les intervalles de la déclamation, les chœurs s'élevaient comme une réponse céleste, et remplissaient d'une nouvelle harmonie la large nef et les longues galeries des vieux cloîtres. Quel est, de notre temps, le poète qui peut espérer d'avoir un pareil jour dans sa vie? Et ne faut-il pas remonter, pour trouver de semblables scènes, jusqu'à ces temps de la Grèce antique où les poètes et les historiens lisaient leurs œuvres devant le peuple assemblé, ou du moins jusqu'à ces jours célèbres de l'Italie où les chœurs divins étaient couronnés dans les fêtes publiques?

C'est qu'en effet, dans les pays du midi, les arts suprêmes, la poésie et la musique, sont plus éminemment populaires qu'ailleurs. L'intelligence et le goût y sont si naturellement répandus dans les classes les plus inférieures, que la différence qui sépare dans le nord le peuple proprement dit des classes lettrées, n'y existe presque pas. Véritables terres d'égalité, où le pauvre parle familièrement au riche, où tous les hommes se confondent, parce qu'ils ont tous à peu près les mêmes facultés également développées, parce qu'ils jouissent tous de ce qui n'est ailleurs qu'un privilège de la fortune, le loisir. On sait avec quel air d'aisance le *Manolo* de Madrid aborde dans la rue le grand d'Espagne pour lui demander d'allumer son cigarre au sien, et de quel œil superbe le *Transteverin* de Rome regarde passer, drapé dans son manteau, le carrosse doré des cardinaux. L'égalité pratique n'est pas poussée tout-à-fait aussi loin dans le midi de la France, mais peu s'en faut. L'homme du peuple y est moins respectueux que dans les provinces septentrionales, parce qu'en effet la différence entre les rangs est moins sensible dans l'esprit et dans les manières. A Toulouse, les ouvriers fréquentent en foule le théâtre, et ils ne sont pas les plus mauvais juges.

C'est là ce qui explique le succès universel de *Jasmin*; c'est là aussi ce qui donne le secret de son talent, *si élégant et si familier tout ensemble*. Il sort du peuple, mais d'un peuple privilégié chez qui la distinction est naturelle, et qui comprend parfaitement tout ce qu'il y a de fin et de classique dans son poète. Ce n'est pas seulement pour avoir étudié quelque peu au séminaire dans sa jeunesse, que *Jasmin* a un si vif sentiment du beau, c'est encore et surtout parce

que ce sentiment est général autour de lui. De tous ses ouvrages, le poème de *Françounetto* est celui où il a voulu être le plus complètement *peuple*, et c'est en même temps le plus noble et le plus châtié. Le Gascon s'est piqué au jeu, il a voulu faire à M. Dumon une seconde réponse plus frappante, plus décisive que la première, et il a réussi. Pour mon compte, je dois confesser qu'il m'a un peu ébranlé; je n'aurais jamais cru qu'il y eût encore dans le patois tant de ressources. Le style de *Françounetto* n'est pas seulement un modèle d'harmonie, c'est encore un tour de force. Dans le langage comme dans les idées, tout souvenir du français a presque disparu; on dirait par momens du patois écrit depuis un siècle.

Le poème commence par la dédicace à la ville de Toulouse.

Quand beziyo punteja l'aoubeto blanquignouso
 D'aquel mès que fay espeli
 La flou de poesio è del brot è del li,
 Me disioy douçomen : o Toulouzo ! Toulouzo !
 Que me trigo d'ana sur ta herdo pelouso ,
 Flouca de pimpouns d'or lou clot de Goudouli !
 E pimpouns d'or en ma , taleou que jour besquèri ,
 Troubadour pèlerin de cats à tu m'abièri.

Quand je voyais poindre l'aube blanchissante
 De ce mois qui fait épanouir
 La fleur de poésie et du buisson et du lin,
 Je me disais doucement : O Toulouse ! Toulouse !
 Qu'il me tarde d'aller, sur ta verte pelouse,
 Fleurir de boutons d'or le tombeau de Goudouli !
 Et boutons d'or en main , dès que je vis jour,
 Troubadour pèlerin , devers toi je m'en allai.

M'abièri, je m'en allai, je me fis sortir, expression empruntée, comme beaucoup d'autres du même poème, au langage des champs. On dit à la campagne : *Abia lou bestial*, faire sortir le bétail de l'étable; de là *s'abia*, se faire sortir, s'en aller, s'arracher soi-même du lieu où l'on est pour aller ailleurs. Je cite cet exemple, j'en pourrais citer cent autres du même procédé.

On trouve dans la même dédicace :

Espoumpat d'esperenço,
 Entróqui lous cabels de ma recounechenso ,
 E te portí ma garbo.



Tout gonflé d'espérance,
Je ramasse les épis de ma reconnaissance,
Et te porte ma gerbe.

Espoumpat, tout gonflé, comme une éponge qui a *ponpé* toute l'eau qu'elle peut contenir; les *épis de ma reconnaissance*, autre métaphore empruntée à la vie des champs.

La scène de *Françounetto* se passe à l'époque des guerres de religion dans le midi. C'était le temps, dit le poète en commençant, où le sanguinaire Blazy tombait à bras raccourci sur les protestans, les taillait en pièces, *escartailábo*, et, au nom d'un Dieu de paix, couvrait la terre de sang et de pleurs. Il y avait cependant un moment de trêve; on n'entendait plus sur les coteaux le bruit des fusils et des couleuvrines; après avoir tué du monde à en remplir des puits jusqu'au bord, à *n'arrazá de pouts*, le bourreau lassé s'était enfermé dans son château de guerre, et, derrière ses triples ponts et ses triples fossés, il communiait tout couvert de sang. De leur côté, les jeunes bergers et les jeunes bergères, *pastourelets* et *pastoureletos*, au milieu d'un pays dévasté, presque désert, avaient repris leurs fêtes, leurs chansons et leurs amours. Et là se place une description animée de la fête locale du village de Roquefort.

Rès de pu poulit saquela
Que de beyre aquels piffrayres
Estifla;
E dansayros et dansayres
Biroula!
Regaytas sourti de la desco
Tourtilloun è curbelet!
Té! té! la limounado fresco!
Coumo la pinton à galet!

Rien de plus joli tout de même
Que de voir tous ces joueurs de musette
Souffler,
Et danseurs et danseuses
Tourner;
Regardez sortir de la corbeille
Tortillon et biscuit!
Tiens! tiens! la limonade fraîche,
Comme ils la boivent à la régala!

Je ne réponds pas que la peinture soit parfaitement exacte quant au temps; je ne jurerais pas, par exemple, que la limonade fraîche ait

été fort à la mode dans les campagnes de Gascogne au temps de Montluc; peu importe. Elle y est très en usage de nos jours, de même que ces espèces de gâteaux qu'on appelle *tortillon* et *curbelet*; cela suffit. Ce qui est plus sûr, c'est l'entrain merveilleux de toute cette description dont je n'ai cité qu'un court extrait; ce sont ces expressions locales si bien choisies : *saquela*, tout de même; *piffrayres*, joueurs de musette, les *piferari* d'Italie; *estifa*, souffler; *biroula*, pirouetter; la *desco*, corbeille ronde, dont le nom est emprunté du disque antique, etc. Mais voici une jeune fille qui se mêle à la danse; c'est l'héroïne du poème, c'est Françounette; deux mots sur elle, s'il vous plait, dit gaiement le poète.

Françounetto, diminutif de *Françoun*, Française (on sait quelle grace ont les diminutifs dans les langues méridionales, et le patois en a autant que toute autre), a été surnommée dans son canton la belle des belles, la *poulido de las poulidos*. N'allez pas cependant vous figurer que ce soit une de ces beautés à la mode dans les salons, qu'elle soit pâle comme un lys, maigre, courbée et languissante

Commo l'aouba que plouro al bord d'uno aygo fino

Comme l'aubier qui pleure au bord d'une eau limpide.

Non, non; Françounette est une belle fille, une vraie paysanne, bien portante, bien vigoureuse; ses yeux brillent comme deux étoiles.

Semblo que l'on prendro las rozos à manâdos
Sur sas gaoutos rapoutinâdos.

Il semble qu'on prendrait les roses à poignées
Sur ses joues rebondies.

Aussi tous les jeunes gens du pays l'aiment-ils à *en perdre les ongles*, expression proverbiale qui en vaut bien d'autres pour peindre la violence de la passion. La jeune coquette jouit de son triomphe, et son front s'illumine, se *dore* de plaisir : *e soun froun n'en daourejo*; mais elle n'a voulu encore donner son cœur à personne. Les pauvres amoureux ne vont pas graver leurs peines sur l'écorce des arbres, car ils ne savent pas écrire;

Mès que d'utis près al rebès,
Mès que de bignos mal poudâdos,
Que de brencos mal rebugâdos,
E que de regos de trabès!

Mais que d'outils pris à l'envers,

Mais que de vignes mal taillées,
Que de branches mal émondées,
Et que de sillons de travers!

Il est d'usage, parmi les paysans gascons, que le danseur qui a lassé sa danseuse lui donne un baiser. Tous les jeunes gens veulent danser avec Françonnetto :

Mès filletto jamay n'ès lasso que quand bol.

Mais fillette jamais n'est lasse que quand elle vent.

et déjà Guillaume, Louis, Jean, Pierre, Paul, ont été mis hors d'haleine, sans avoir gagné le prix désiré. Enfin Marcel se présente, il *coupe*, comme on dit en Gascogne quand un danseur se substitue à un autre dans le rondeau. Marcel est un soldat, un favori de Montluc; il aime la jeune fille comme les autres, et il compte que son uniforme, son grand sabre, la séduiront un peu. Tout le monde se presse pour voir s'il aura enfin le baiser. Hélas! Françonnette saute plus fort que jamais; Marcel s'épuise en vain, il va tomber de fatigue: un jeune forgeron nommé Pascal s'élançe alors, il *coupe*; après quelques sauts, Françonnette sourit, s'avoue vaincue; elle avance la joue, et Pascal l'embrasse aux applaudissemens universels.

A cette vue qui montre que Pascal est le préféré, Marcel ne peut contenir sa fureur et sa jalousie. Il insulte Pascal, qui lui répond par des coups de poing, comme un véritable paysan qu'il est. Le soldat tire à demi son sabre, mais le forgeron est le plus fort. Quoique blessé à la main, Pascal saisit son rival et le terrasse.— Achève-le! achève-le! lui crient ses camarades; mais Pascal est aussi généreux que brave, il épargne Marcel, qui se relève et se jette sur lui le sabre à la main. La lutte serait devenue mortelle, si Montluc lui-même, qui passait par hasard, n'était intervenu. Le vieux guerrier sépare les combattans avec l'autorité de son rang et de sa renommée. Marcel, blessé à la fois dans son orgueil et dans son amour, jure en lui-même que Françonnette ne sera pas à d'autre que lui. Ainsi finit le premier chant, qui dessine très bien, comme on le voit, le sujet et les personnages, et où le drame à son début n'exige rien moins pour se dénouer que l'intervention de Montluc, le terrible héros gascon; *nec deus intersit nisi dignus vindice nodus*.

Nous avons vu dans le premier chant les réjouissances du peuple des campagnes pendant l'été; nous allons voir dans le second ses plaisirs de l'hiver. Le chant commence par cette peinture de la mauvaise saison :

Un mès, dus mès, très mès, en joyas se passeron;
 Mès dansos, jots, escoboussols,
 E tous lous plazès faribols,
 Dambé las feillos s'entournèron.

Tout prenguèt, en hiber, un ayre triste e biel,
 Bebat li capèlo del ciel;

Taleou ney, dins lous cans, digun plus s'azardâbo;
 Triste, cadun s'acoufinâbo
 Al tour de grans fêts carrailès;
 E lout-carous e fatchillès

Que fan grumi de pouu l'oustal è la cabano
 Eron sancé fa la pabâno

Debat lous ourmes nuds è l'entour dès paillès.

Un mois, deux mois, trois mois, en plaisirs se passèrent;
 Mais danses, jeux, *escoboussols*,
 Et tous les folâtres plaisirs,
 Avec les feuilles s'en allèrent.

Tout prit, quand vint l'hiver, un air triste et vieux
 Sous la couverture des cièux;

Dès la nuit, dans les champs, nul ne se hasardait plus;

Triste, chacun se ramassait
 Autour des grands feux *carrailès*;
 Et les loups-garoux, les sorciers,

Qui font trembler de peur la maison et la cabane,
 Étaient censés faire leur ronde

Sous les grands ormes nus et autour des paillès.

Je ne crois pas exagérer en disant qu'il faut remonter jusqu'à La Fontaine pour trouver des descriptions comparables à celle-ci. D'abord les mots originaux y abondent : l'*escoboussol* est la petite fête que donne le propriétaire de campagne à ses ouvriers quand le dernier grain de blé a été enlevé de l'aire; le feu *carrailé* est un de ces feux à pleine cheminée comme on n'en trouve plus que dans les coins les plus reculés des provinces; les *fatchillès* sont les sorciers, de *fates*, d'où vient aussi le nom de *fates* ou *fées*; mais ce n'est pas encore là ce que j'admire le plus dans ce morceau. L'harmonie imitative y est poussée à un point extraordinaire. La vague impression de terreur que donnent les nuits d'hiver est rendue de main de maître. Je n'ai jamais entendu Jasmin réciter ces vers, mais je suis convaincu d'avance qu'il doit faire frissonner les plus hardis en disant ces vers formidable :

Taleou ney, dins lous cans, digun plus s'azardâbo.

S'azardábo, toute l'obscurité immense de la nuit est dans ce mot, qu'il ne doit prononcer qu'à voix basse et en jetant autour de lui ces regards inquiets qu'on jette dans les ténèbres; il ne doit pas être moins effrayant quand il traîne la voix sur ces deux autres vers qui peignent si bien l'effroi lointain qu'inspire la tournée nocturne des sorciers :

Eron sancé fa la pabáno
Debat lous ourmes nuts è l'entour des pailès.

Un vendredi, veille du premier de l'an, les jeunes garçons et les jeunes filles du village sont convoqués pour une grande soirée de *devidage*. On se rassemble dans une grande chambre; filles et garçons font tourner de nombreux devidoirs. Il faut une chanson pour animer la veillée; cette chanson, c'est un des amoureux de Françonnette, c'est Thomas qui va la chanter, ce qui veut dire suffisamment que la belle des belles en sera l'héroïne. — Écoutons Thomas ou plutôt Jasmin, car Jasmin ne s'est pas borné à faire les paroles de sa chanson, il en a fait aussi la musique, ou plutôt il a arrangé, pour ses vers, un vieil air de son pays, et il le chante à ravir :

Faribolo pastouro,
Serenó al co de glas,
Oh! digo, digo couro
Entendren tinta l'heuro
Oun t'amistouzaras;
Tout jour fariboulèjes,
E quand parpailloulèjes,
La foulo que mestrèjes,
Sur toun cami se mèt
E te sièt.

Mès rès d'acos, maynado,
Al bounhur pot mena;
Qu'es acos d'estre aymado,
Quand on sat pas ayma ?

O folâtre bergère,
Syrène au cœur glacé,
Oh! dis, dis-nous, quand donc
Nous entendrons sonner l'heure
Où tu t'adouciras.
Toujours tu folâtres,
Et quand tu papillonnes,
La foule que tu maîtrises,

Sur ton chemin se met
Et te suit.

Mais rien de cela, fillette,
Au bonheur ne peut mener;
Qu'est-ce donc d'être aimée,
Quand on ne sait pas aimer ?

Je dois dire tout de suite que, de ce poème qui a eu tant de succès, la chanson est encore ce qui en a eu le plus. Tout le monde la chante maintenant dans le midi, et, pour quiconque voudra se donner la peine de la lire avec un peu de soin pour la bien comprendre, son immense popularité n'aura rien d'étonnant. On n'avait encore rien fait de plus gracieux sur ce thème éternel de l'amour que tous les temps et tous les pays ont brodé à leur manière. Chaque mot est harmonieux, chaque image est délicate. Je n'essaierai pas d'analyser ce qui ne s'analyse pas; je me bornerai seulement à faire remarquer le charme particulier de ce mot *maynado*, jeune fille (au nom du ciel, ne prononcez pas *ménadeau*, mais *maie-ná-do*), dont l'étymologie est également touchante, qu'on la fasse venir de *may*, mère, ou de *mayne*, village.

SECOND COUPLET.

Nostro joyo as bis creche
Quand luisis lou sourel;
Ebé! cado dimeche,
Quand te bezen pareche,
Nous fas may plazé qu'el;
Ayman ta bouès d'angèlo,
Ta courso d'hiroundèlo,
Toun ayre doumayzèlo,
Ta bouco, amay tous pièls,
Et tous èls.;
Mais rès d'aco, maynado, etc.

Notre joie tu vis croître
Quand brille le soleil;
Eh bien! chaque dimanche,
Quand on te voit paraître,
Tu fais plus de plaisir que lui;
Nous aimons ta voix; d'ange,
Ta course d'hirondelle,
Ton air de demoiselle,
Ta bouche, tes cheveux

Et tes yeux ;
Mais rien de tout cela , jeune fille , etc.

TROISIÈME COUPLET.

Tristos soun las contrádos ,
Quand s'abezonon de ta ;
Las segos , ni las prádos
Nou soun plus embaumádos ,
Lou ciel n'es plus tan blu ;
Quand tornes , faribolo ,
La languino s'enbolo ,
Chacun se rebiscolo ,
Minjayan tous ditous
De poutous.
Mès res d'acos , maynado , etc.

Tristes sont les contrées
Quand elles s'aveuvent de toi ;
Les haies et les prés
Ne sont plus embaumés ;
Le ciel n'est plus si bleu ;
Si tu reviens , folâtre ,
La tristesse s'envole ,
Chacun se ranime ,
Nous mangerions tes petits doigts
De baisers.
Mais rien de tout cela , jeune fille , etc.

Il y a bien un quatrième couplet, charmant aussi, mais je m'en tiens là, pour ne pas tout citer. Le troisième est d'ailleurs le plus joli : il finit par deux mots ravissans particuliers au patois, *ditous*, petits doigts, doigts de femme, et *poutous*, baisers.

On comprend qu'après avoir entendu une pareille chanson, Françoynette est arrivée à l'apogée de sa gloire. Cette chanson, c'est Pascal qui l'a faite, et l'amour naissant de la jeune fille pour le forgeron la lui rend encore plus douce et plus belle. Mais tout à coup un bruit de gonds se fait entendre, une porte s'ouvre, un homme barbu paraît ; c'est le sorcier du *bois noir*. A cet aspect, tout le monde tremble. Le sorcier annonce d'une voix terrible que Françoynette est fille d'un huguenot, qu'elle a été vendue au démon par son père, et que celui qui l'épousera aura le cou tordu par Satan la nuit de ses noces. Puis la porte s'ouvre d'elle-même toute grande, *s'alando*, dit le texte, et le sorcier disparaît, laissant Françoynette terrifiée et tous les assis-

tans confondus. Aussitôt la veillée se disperse, la fatale nouvelle se répand dans le pays; les filles et les mères, jalouses de la belle des belles, empoisonnent encore les paroles du sorcier, et la malheureuse devient aussi délaissée, aussi à plaindre, qu'elle a été brillante et recherchée. Cette catastrophe met fin au second chant.

On voit que, jusqu'à présent, le petit roman inventé par Jasmin n'a pas mal marché. Les deux derniers chants ne sont pas moins bien conçus. Françonnette, au désespoir, essaie plusieurs moyens de prouver qu'elle n'appartient pas au démon; rien ne lui réussit. Le jour de Pâques, elle va dévotement entendre la messe, mais au moment où elle veut prendre du pain bénit, le marguillier, qui est oncle de Marcel et qui porte la corbeille, passe devant elle sans s'arrêter. Cet affront est près de la faire mourir de honte, quand Pascal se précipite et lui donne le plus beau morceau du pain sacré. Une autre fois, elle va faire une dévotion à une statue de la Vierge fort révéree dans le pays; au moment où le prêtre approche de ses lèvres l'image de la mère de Dieu, un coup de tonnerre éclate, un vent subit éteint le cierge de la pauvre fille et les cierges de l'autel. Ce coup de tonnerre est suivi d'un orage affreux qui dévaste tout le pays; alors la population entière, soulevée par la douleur et la superstition, s'ameute pour brûler la cabane où Françonnette vit seule avec sa vieille grand-mère.

Aux cris de la foule furieuse, Pascal et Marcel accourent tous deux. — Il n'y a qu'un moyen de la sauver, dit le soldat, c'est de l'épouser, et je l'épouse si elle veut. — Moi aussi, s'écrie Pascal, oubliant dans ce moment suprême la terrible fatalité qui condamne à mort le mari de la fiancée du démon. Françonnette hésite à accepter ce sacrifice, mais quelque chose lui dit que la menace du vieux sorcier est vaine, et elle consent à épouser Pascal. La fureur populaire s'apaise. Le jour de la noce arrive bientôt; tout le pays y assiste dans une tristesse profonde; chacun plaint le sort de ce brave jeune homme qui va périr victime de son amour. Au moment où les deux époux sont sur le point d'entrer dans la chambre nuptiale, la mère de Pascal accourt en pleurant; elle se jette aux pieds de son fils, et le supplie de ne pas la laisser seule sur la terre. Enfin, touché du désespoir de la malheureuse mère, Marcel avoue que c'est lui qui a payé le sorcier du bois noir pour faire son abominable histoire, et le malheur des deux amans se change en ivresse.

Le quatrième et dernier chant est le plus faible comme poésic, mais il est en revanche le plus dramatique. Le soulèvement de la populace

contre *Françonnette* est peint avec une grande énergie; la situation dans laquelle le poète a placé Pascal est neuve, hardie et d'un véritable intérêt. Quant au troisième chant, il contient, comme les deux premiers, des détails charmans. L'épisode du pain bénit, celui de la dévotion à la Vierge, sont pleins de couleur locale. La peinture de l'isolement affreux de la belle des belles, de son petit jardin abandonné, des consolations que lui donne sa grand'mère, et des progrès que fait son amour dans la douleur, ne le cède en rien aux plus touchans récits de ce genre. Jasmin a fait preuve, dans cette partie de son poème, d'une véritable connaissance du cœur humain; c'est une phase nouvelle de ce talent qui a toujours grandi, et qui peut grandir encore, car Jasmin n'a que quarante-trois ans; il est dans la force de l'âge et à cette époque de la vie où la faculté créatrice a tout son développement.

Il n'a pas mis moins de deux ans à polir son poème. C'est beaucoup sans doute, mais ce n'est pas trop pour le résultat. Après *Françonnetto*, je n'entrerai pas dans le détail des pièces qui terminent le volume, et dont quelques-unes mériteraient cependant une mention spéciale. Nous venons de voir ce qui a été jusqu'ici la plus haute expression du génie du poète. Que le patois doive ou non périr, voilà, dans tous les cas, de quoi illustrer singulièrement sa dernière heure. Je pense que Jasmin ne s'en tiendra pas là, et on ne peut trop l'engager à persister dans la voie qu'il s'est tracée. « Je crois, m'écrivit-il en m'envoyant son volume, je crois avoir peint une partie des nobles sentimens que l'homme et la femme peuvent éprouver ici-bas; je crois m'être affranchi plus que jamais de toute école, et m'être mis dans un rapport plus direct encore avec la nature; j'ai laissé la poésie tomber de mon cœur; j'ai pris mes tableaux autour de moi dans les conditions les plus humbles, et j'ai fait pour ma langue ce qu'il m'a été possible de faire. »

Ce jugement que Jasmin porte de lui-même avec la noble franchise qui convient à la conscience de l'inspiration et du travail sera confirmé par tous ceux qui le liront. Dans ses premiers essais, il avait sacrifié quelquefois aux dieux du moment; il avait fait des chansons politiques et cherché dans les poètes du jour des modèles passagers. Aujourd'hui il renonce à ces premiers tâtonnemens de son talent. Il ne fait plus de politique quotidienne : il n'imité plus les écrivains français en renom. Il s'est élevé par la réflexion solitaire jusqu'à la plus haute conception de la poésie, et il cherche ce qu'ont cherché tous ceux qui ont eu le signe sacré sur le front, la reproduction des

sentimens éternels de l'humanité dans le cadre le plus original et le plus personnel possible. La plus large généralité du fond, la plus étroite propriété de la forme, voilà la vraie, la grande poésie, et un simple coiffeur d'Agen l'a trouvée, quand tant d'autres, qui se croient plus habiles, courent vainement après, tant il est vrai qu'elle ne se révèle qu'à ceux qu'il lui platt de choisir.

Qu'il continue donc, comme il l'a fait dans sa *Françounetto*, à chercher ce double idéal qu'il a lui-même si bien défini; qu'il continue, pour me servir de ses expressions, à peindre *l'homme et la femme*, c'est-à-dire le cœur humain dans ses types immuables; mais qu'il continue aussi à les faire agir au milieu de ces mœurs franchement populaires qui l'entourent; qu'il continue surtout à enrichir le patois par le patois lui-même, à pénétrer dans ses plus profonds secrets, à lui emprunter ses locutions les plus caractéristiques; et, quel que soit le sort de son idiome, il aura ajouté un nom de plus à la liste des poètes. Par les poésies d'ouvriers qui courent et qui ne sont pour la plupart que des prétentions avortées, faute d'étude, de patience et de réelle inspiration, il est bon qu'un ouvrier montre quelque part ce que peut devenir un poète du peuple, quand le travail persévérant, qui seul fait les œuvres durables, vient s'unir chez lui à une sérieuse originalité.

LÉONCE DE LAVERGNE.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

14 janvier 1849.

La chambre des pairs vient de terminer la discussion de son adresse en réponse au discours de la couronne. La question extérieure a occupé une grande place dans ce débat. Elle a seule provoqué du ministère des explications étendues. Le cabinet a dû s'estimer heureux d'échapper pour le moment à toute discussion sur les questions de politique intérieure. Il aurait été embarrassant pour lui, qui peut-être n'a pas encore de parti pris sur toutes ces questions, qui en est peut-être encore à chercher les moyens de concilier les diverses nuances qui constituent la majorité dans l'autre chambre, d'avoir à s'expliquer sur-le-champ sur ces matières délicates; il aurait pu avoir à regretter plus tard les engagemens qu'il aurait pris à la chambre des pairs.

M. Guizot, dans un discours habilement élaboré, a traité les deux questions capitales, la question d'Espagne et la question d'Orient. Il a traité la première succinctement, d'une manière générale, avec toute la réserve qu'un ministre devait apporter dans ses explications sur des affaires de politique extérieure qui ne sont pas terminées, sur des questions flagrantes; la seconde, avec détail, et, il faut le dire, sans récriminations, sans aigreur.

Après avoir hautement repoussé toute participation aux derniers troubles de l'Espagne, M. le ministre des affaires étrangères a, pour ainsi dire, posé le principe dirigeant du gouvernement du roi dans la question espagnole. Ce principe, nous l'acceptons sans réserve, et nous ne cesserons de faire des vœux

pour qu'il soit appliqué dans toute sa portée et dans toute son étendue. Le gouvernement du roi, a dit M. Guizot, n'est dirigé « que par deux idées qu'il peut exprimer tout haut : l'une, c'est de contribuer à l'affermissement de la monarchie régulière, à la pacification du pays; l'autre, c'est que, ne prétendant point à exercer en Espagne une influence exclusive, et certes nous l'avons assez témoigné en nous refusant à l'intervention quand on nous la demandait de toutes parts, nous avons aussi la prétention qu'aucune influence exclusive n'y soit exercée à nos dépens et contre nous. » Et comme s'il craignait que cette pensée ne fût pas au premier abord assez fortement saisie, le ministre y a insisté dans un second passage de son discours, en disant : « Il faut aujourd'hui travailler, autant qu'il appartient à un gouvernement étranger, à pacifier l'Espagne, à l'affermissement de sa monarchie, et en même temps empêcher en Espagne toute influence exclusive qui nuirait aux intérêts français, sans prétendre à exercer nous-mêmes une semblable influence; voilà les deux règles de notre politique. »

Ces paroles si significatives dans la bouche d'un ministre des affaires étrangères parlant en public, devant un des grands pouvoirs du pays, ces paroles prouvent assez que nos observations sur les influences qui s'exerçaient en Espagne n'étaient point hasardées. Au surplus, nos remarques avaient déjà reçu une éclatante confirmation par les emportemens de quelques feuilles anglaises.

Il est, du reste, difficile de croire que lord Aberdeen tarde (peut-être l'a-t-il déjà fait) à donner des directions conformes à cette politique sage, équitable, conservatrice.

Il n'y aura qu'à se féliciter de voir les relations de l'Angleterre et de la France se rétablir partout sur le pied d'égalité qui seul convient à la dignité de ces deux grands pays. Sans vouloir faire ici de dithyrambe sur l'alliance anglo-française, sans vouloir dire que c'est là la seule alliance possible pour la France de juillet, nous reconnaissons sans peine ce que nous avons toujours proclamé, à savoir que cette alliance est conseillée par l'intérêt bien entendu des deux pays, et qu'elle peut seule assurer la paix du monde. Dès-lors tout ce qui pourra tendre à la resserrer, à la resserrer d'une manière équitable et sincère, nous paraîtra d'une bonne politique, et nous nous empresserons d'y applaudir, comme nous serons toujours prêts, toujours parfaitement décidés à signaler à l'attention du pays tous les faits qui nous paraîtraient contraires à sa dignité et à ses intérêts légitimes.

Arrivons à la question d'Orient. Quel que soit le talent de l'orateur, il est difficile de dire quelque chose de nouveau sur cette question. Elle a été épuisée par la presse, à la tribune, sous toutes les formes. Mais ce qui n'est pas nouveau en soi peut être cependant inattendu, frappant comme une nouveauté dans la bouche d'un ministre des affaires étrangères s'adressant au pays du haut de la tribune nationale.

Qu'on ne se trompe pas sur le sens de nos paroles. Le discours de M. Guizot, nous nous empressons de le reconnaître, a été grave, contenu, mûrement pesé. On voyait que l'orateur, pénétré des difficultés de sa position, s'interdisait toute vivacité, réprimait tout élan. Évidemment il n'a dit que ce qu'il voulait dire; il n'a pas prononcé un mot qui ait pu lui laisser quelque regret; il n'a rien voulu hasarder, rien donner à la spontanéité de la tribune.

Le discours de M. le ministre des affaires étrangères n'en est que plus digne d'attention. Après avoir décomposé ce qu'on appelle l'affaire d'Orient dans les trois questions différentes qu'elle renfermait, et qui sont la question turco-égyptienne, la question des relations de la Turquie avec l'Europe, enfin la question des rapports de la France avec les grandes puissances européennes, le ministre a entrepris de justifier sur ces trois points l'administration actuelle, en comparant l'état de chacune de ces questions au 29 octobre avec la situation présente.

M. Guizot a attribué le mérite qu'il croit reconnaître dans les solutions obtenues, plus encore à la France qu'au cabinet, plus encore à l'influence naturelle, nécessaire, de notre grand pays qu'à l'habileté diplomatique des serviteurs de la couronne. Ceux-ci n'ont eu, pour ainsi dire, qu'à laisser faire; la force des choses a fait leur œuvre; l'isolement, la négation passive de la France pesait sur tous, était un embarras pour tout le monde, une difficulté, un péril, auxquels l'Europe sentait la nécessité de mettre un terme.

Nous ne voulons pas suivre le ministre sur ce terrain. C'était son rôle, son droit, peut-être son devoir, de s'y placer. L'obligation de l'y suivre et de s'y établir à côté de lui n'existe que pour ceux qui sont profondément convaincus de la vérité de deux propositions, fondement du système ministériel sur la question orientale : l'une, que l'arrangement turco-égyptien, en ce qu'il a eu de favorable en dernier lieu aux intérêts du pacha, est dû à l'attitude de la France, et qu'ainsi on ne peut pas reprocher à l'argumentation du ministre ce vice logique qu'on désigne par les mots : *Post hoc, ergo propter hoc*; l'autre, que le traité du 13 juillet est plus utile à la France, et pour ses intérêts et pour sa dignité, que n'aurait pu l'être une prolongation ultérieure de notre isolement.

Quoi qu'il en soit, ce n'est pas là la partie, pour nous du moins, la plus vraie, la plus importante du discours de M. Guizot. Ce qui nous a le plus frappés, c'est d'entendre M. le ministre des affaires étrangères pénétrer ensuite résolument dans le cœur même de la question européenne, juger la conduite politique de toutes les puissances, et faire la part de chacun avec la franchise et l'impartialité de l'histoire. Oui, la politique de la France, disait M. Guizot, a easuyé un échec; mais, si la France s'est trompée à certains égards, d'autres aussi se sont trompés : quand je me permets de parler des erreurs et des fautes de la politique de mon pays, je peux bien prendre la même liberté à l'égard des étrangers. L'Angleterre a sacrifié la grande poli-

tique à la petite, l'amitié de la France au mince avantage de voir quelques districts de la Syrie passer quelques années plus tôt de la domination d'un vieillard à celle d'un enfant. L'Autriche et la Prusse, qui depuis nous ont prêté une utile et loyale assistance, n'ont pas, dès le premier jour de la question, pensé assez haut de leur propre force, de leur propre influence. Il dépendait d'elles d'arrêter la question dans son origine, d'empêcher qu'on ne mit en péril le repos et l'avenir de l'Europe, comme on l'a fait. Leur faute a été de ne pas oser et de ne pas faire, dès le premier jour, tout ce que, dans la sagesse de leurs pensées, elles désiraient. La Russie aussi a eu son erreur et sa faute. Selon moi, a dit M. Guizot, elle a sacrifié ses intérêts essentiels et permanens en Orient à des impulsions superficielles et passagères; elle a sacrifié sa politique d'état à..... comment dirai-je ?..... à ce qui n'est pas de la politique.

Certes, ce n'est pas nous qui pourrions avoir quelque chose à objecter à cette appréciation politique. Il y a long-temps, nos lecteurs le savent, que nous nous sommes permis de porter, à plusieurs reprises, le même jugement. M. Guizot est venu aujourd'hui le confirmer de son autorité d'historien et d'homme d'état.

Ministre, il n'a pas craint de juger tout haut la politique des grands cabinets. C'était une sorte de hardiesse parlementaire; mais nous ne saurions la blâmer, lorsque, comme dans le cas particulier, elle ne s'applique qu'à des faits accomplis, et que la parole de l'orateur, pleine de mesure, fait ainsi un appel aux esprits libres, impartiaux de tous les pays, aux hommes honnêtes et éclairés de toutes les opinions, appel qui, impuissant pour le passé, peut ne pas être sans quelque utilité pour l'avenir. C'est en provoquant les méditations des hommes politiques sur les faits récemment accomplis qu'on peut espérer de ne pas voir se renouveler de si tôt, sur le terrain toujours mobile de la politique, les mêmes erreurs, les mêmes fautes. La paix du monde est chose si précieuse pour tous, que se bien pénétrer des périls qu'elle a courus dans le passé, c'est en garantissant le maintien dans l'avenir.

Peut-être aussi M. Guizot a-t-il voulu, en nous faisant toucher au doigt les fautes de l'étranger, nous consoler quelque peu de l'échec qu'a essuyé notre politique. A vrai dire, cette manière de consolation ne nous paraît guère de bon aloi; le fût-elle, encore faudrait-il prouver, ce qui est difficile, que les conséquences de ces erreurs respectives n'ont pas été beaucoup plus graves pour nous que pour tout autre. Et cependant, à supposer que la France aussi se soit trompée, quelle était, de toutes ces erreurs, l'erreur la plus sincère, la plus excusable, la plus désintéressée? La nôtre, à coup sûr. Or, les conséquences ont-elles été proportionnées à la faute?

Mais nous n'aimons pas insister sur ces évènements, qui sont désormais hors de toute puissance humaine, et qu'il faut laisser à l'histoire. Toute discussion rétrospective portée à la tribune sur le traité du 15 juillet et la ques-

tion égyptienne, ne servirait qu'à entretenir des luttes fâcheuses, irritantes, des luttes qu'il faut toujours déplorer, entre les hommes politiques de notre pays.

Nous avons prévu, nous avons dit qu'on s'efforcera de faire de la question d'Orient le principal sujet de discussion dans les débats de l'adresse : nous le regrettons, nous le regrettons encore, car quand on aura dit, prouvé, répété sous toutes les formes, que la politique de la France a essayé un échec, quel sera le profit du pays ? Que veut-on prouver ? Que les membres des trois derniers cabinets ont tous, plus ou moins, participé aux faits dont cet échec a été le résultat ? Nous aimons à rappeler, sur ce point, les nobles paroles que M. Cousin vient de prononcer à la chambre des pairs : « Ministres du 12 mai, du 1^{er} mars, du 29 octobre, disait-il, l'histoire, l'inexorable histoire nous jugera tous tant que nous sommes, et assignera à chacun de nous la part de blâme ou de mérite qui nous appartient dans ces grands et douloureux évènements. Mais, au nom du ciel, quel profit, quel honneur pouvons-nous trouver à nous accuser les uns les autres d'avoir manqué à l'honneur ou aux intérêts de notre pays, en présence des ennemis de la révolution de juillet, qui triomphent de nos accusations réciproques, en face de l'étranger, qui les accueille et qui les propage avec joie ? »

Au surplus, nous ne nous dissimulons point qu'au fond de tous ces débats se cachent, non deux systèmes contraires, directement opposés, mais deux tendances diverses, deux tendances également honorables, mais également dangereuses, précisément lorsque, dans le gouvernement du pays, elles ne se tempèrent pas l'une par l'autre.

Sur la question de la paix et de la guerre, il n'y a de position simple et nette que pour ceux qui, placés dans une opinion extrême, ont un parti pris qui n'admet ni discussion, ni examen. Les hommes auxquels la paix, avec ses bienfaits, tels que le commerce, l'industrie, le crédit public, la prospérité matérielle, paraît préférable à toutes choses, même avec la honte; les hommes qui, en présence des traités de 1815, ne conçoivent d'autre politique digne de la France, et conforme à ses intérêts, que la guerre; ces hommes, disons-nous, sont toujours d'accord avec eux-mêmes : il n'y a jamais, dans leurs discours, dans leurs actes, d'hésitation, rien qui ressemble à une contradiction.

Mais, empressons-nous de le dire, aucun des hommes que la confiance du roi a appelés aux affaires n'appartient ni l'une ni l'autre de ces deux opinions. Tous veulent le respect des traités; tous veulent la paix, ils la veulent tous franchement, sincèrement, tant qu'elle demeure compatible avec les intérêts et la dignité du pays; tous, nous en sommes également convaincus, entreraient, à regret sans doute, mais avec résolution et courage, dans les voies de la guerre, le jour où cette grande détermination leur serait commandée par l'honneur ou par la sûreté de la France.

Il est facile de comprendre que, placés dans cette opinion, raisonnable sans doute, mais intermédiaire, que travaillant chaque jour, à travers les faits si variés et si mobiles de la politique, à concilier des principes divers, nos hommes d'état ne donnent pas pleine satisfaction aux esprits absolus; on conçoit que leur marche ait paru plus d'une fois, aux uns timide, humble, tortueuse, aux autres raide, audacieuse, inconsidérée; on conçoit que ces reproches opposés aient été faits, aux mêmes hommes à des époques diverses, et plus encore aux hommes qui ont dirigé les différens cabinets. D'un côté, l'une ou l'autre des deux opinions extrêmes devait toujours trouver matière à accusation; de l'autre, disons notre pensée tout entière, il est certain que, tout en visant au même but, chaque homme d'état y vise selon sa nature, ses précédens, son caractère, les habitudes de son esprit. Ils sont tous également dans l'opinion intermédiaire: nul ne veut la honte de son pays, nul ne veut un acte de démesure; mais qui dit opinion intermédiaire dit une opinion qui touche à deux opinions extrêmes, et on n'est jamais placé, entre ces deux opinions, au juste milieu, dans un point mathématique; on penche toujours quelque peu d'un côté ou de l'autre. De là des nuances que les partis ont soin de noircir, de là ces accusations, ces récriminations, qui sont pour les esprits impartiaux une douleur et un scandale. Les partis, avec leur violence accoutumée, supposent aux hommes des intentions qu'ils n'ont jamais eues. Ils disent à l'un: Vous êtes téméraire; ils disent à l'autre: Vous servez l'étranger. Ces deux reproches sont également gratuits. Qu'y a-t-il de vrai au fond? Ce que tout le monde sait, c'est que deux hommes d'état, deux hommes de valeur et de grande valeur, ne sont jamais calqués l'un sur l'autre, qu'ils ont chacun leur personnalité propre, leurs tendances particulières. Encore une fois, aucun d'eux n'a de parti pris, ni sur la guerre, ni sur la paix. M. Thiers comme M. Guizot, M. Guizot comme M. Thiers, veulent la paix, tant qu'elle est compatible avec la justice, avec les intérêts et l'honneur de la France. Mais M. Thiers craint, avant tout, de blesser le sentiment national et de manquer à la dignité du pays. M. Guizot craint, avant tout, d'engager le pays dans une voie périlleuse. Il y a plus d'élan chez le premier, plus de retenue chez le second. Le premier peut paraître trop hardi, le second peut sembler ne pas l'être assez.

Quoi qu'il en soit, reconnaissons combien il est équitable, combien il est nécessaire aux intérêts du pays, de juger les hommes sur l'ensemble de leur vie politique. En prenant des actes isolés, il n'y a pas d'homme d'état dont on ne puisse travestir les opinions et dénaturer la conduite. Que n'a-t-on pas dit de M. le comte Molé lorsqu'il a cru que le respect des traités nous obligeait à évacuer la citadelle d'Ancone? On oubliait que c'est sous son ministère, que c'est par sa bouche que la France de juillet, que la France presque désarmée fit entendre à l'Europe cette parole hautaine et fière qui sauva la révolution et l'indépendance de la Belgique.

Revenons aux affaires du jour. Nous espérons que les espiègleries que la Russie et la France ont jugé à propos de se faire sur le terrain de l'étiquette ne se renouvelleront pas. M. Guizot l'a dit : ce n'est pas là de la politique. Ajoutons que de nos jours il n'y a rien là de digne ni de sérieux. Ce n'est plus le temps où des faits de cette nature pouvaient avoir l'importance d'un événement politique et entraîner pour les deux pays les conséquences les plus graves. Heureusement, il n'y a pas de souverain aujourd'hui qui puisse jeter son pays dans une guerre pour un compliment refusé. Ces petits moyens n'ont plus de grandeur, parce qu'ils sont sans péril. Quand la France et la Russie voudront fixer leur attention sur leurs vrais intérêts, elles ne tarderont pas à reconnaître qu'elles ont mieux à faire que de persévérer dans ces mesquines brouilleries auxquelles le sentiment national ne prend aucune part. Cela est évident chez nous, et nous sommes persuadés qu'il en est de même en Russie de la société russe, quel qu'ait été d'ailleurs l'empressement à se conformer aux ordres de sa cour. Encore une fois, il faut regarder cet incident comme terminé; la distinction des hommes qui sont chargés, dans ce moment, des affaires de la Russie à Paris, nous est un sûr garant que ces petites difficultés ont dû être promptement aplanies.

M. de Salvandy, ainsi que nous l'avions annoncé, a quitté l'Espagne sans avoir remis ses lettres de créance. Nous aurons à Madrid un chargé d'affaires. Il n'y aura aucune suspension dans les rapports politiques des deux pays. Les relations de cour seront seules interrompues. Le mal ne sera pas grand, et les rapports des deux pays n'en souffriront guère, si le régent parvient à contenir les partis dans les limites de la constitution, et à conserver intact le dépôt que la nation lui a confié. Dans ce cas, l'état normal de nos relations avec l'Espagne se trouvera promptement rétabli; il existe entre les deux pays une alliance naturelle, des rapports nécessaires qu'aucun gouvernement régulier ne peut méconnaître. Que le régent soit à Madrid ce qu'il a été en Catalogne, nous nous plaçons à le rappeler, et les difficultés diplomatiques trouveront, un peu plus tôt, un peu plus tard, leur solution naturelle.

Il est bruit dans ce moment d'une modification dans le cabinet anglais. Sir Robert Peel et le duc de Wellington, à l'approche de la session, sont sans doute sérieusement occupés des deux grandes questions anglaises, la question des céréales et la question de l'Irlande. Leurs antécédens, les importantes réformes que l'Angleterre leur doit déjà, nous assurent que sur ces questions aussi ils auront à cœur d'arriver à des mesures conciliatrices, qui donnent aux intérêts lésés une satisfaction suffisante, sans jeter le pays dans les perturbations et les périls d'une transition trop brusque et en quelque sorte révolutionnaire. Mais cette juste mesure est difficile à trouver, plus difficile encore à faire accepter. Les adversaires du cabinet insisteront pour tout avoir, et une partie de ses amis ne voudra rien accorder. C'est une position analogue à celle où le gouvernement se trouve chez nous pour les négo-

ciations commerciales et les réformes politiques. Il faut marcher cependant, bien que deux forces contraires, agissant en sens opposé, paraissent condamner le gouvernement à l'immobilité. Il faut marcher sans tout briser autour de soi, se mouvoir sans se laisser entraîner ni d'un côté ni de l'autre. C'est là la question de haute politique qu'il s'agit de résoudre. L'esprit n'y suffit pas; il y faut aussi un caractère ferme et une expérience consommée. Disons-le : dans ces difficiles épreuves, dans ce jeu délicat des ressorts les plus déliés du mécanisme constitutionnel, les Anglais ont droit, plus que tous autres, de compter sur le succès, doués qu'ils sont d'un esprit éminemment positif et d'un sens pratique admirable.

Ils savent ce qu'il en coûte de tout oser sans une nécessité absolue; ils sont à la fois actifs et patients; ils connaissent la puissance du temps; ils veulent l'employer, ils n'ont pas la prétention de le devancer. Une transaction sûre leur paraît préférable à une victoire incertaine et dangereuse. C'est ainsi qu'ils avancent graduellement dans la voie des réformes, et qu'ils font peu à peu leur révolution, tout en disant qu'ils n'en veulent point. C'est dire qu'ils en auront tous les profits et en éviteront les malheurs. — En attendant, on conçoit que, s'il y a dans le cabinet anglais des ministres qui ne partagent pas les idées de leurs collègues, ces dissidens songent à se retirer. On cite le duc de Buckingham comme prêt à résigner son portefeuille à cause de la question des céréales. Le noble duc se retirerait sans pour cela passer à l'opposition. Il laisserait faire, mais ne voudrait pas se présenter aux conservateurs comme un des auteurs de la mesure.

Quant à la question de l'Irlande, on parle aussi de l'opposition de lord Stanley aux mesures proposées par sir Robert Peel. Si le fait était vrai, il ne manquerait pas de gravité. Lord Stanley est une puissance parlementaire. Il serait fâcheux que ces deux hommes éminents se trouvassent dans des camps opposés. C'est un schisme que devraient sincèrement déplorer tous les amis du progrès.

L'esprit prohibitif se réveille chez nous avec une violence nouvelle. Il s'efforce d'interdire au gouvernement toute pensée de négociations commerciales. Il voudrait voir s'élever autour de la France la muraille de la Chine. Que dis-je? C'est plus absurde encore, car on veut bien vendre aux étrangers nos produits; ce qu'on ne veut pas, c'est l'achat des produits étrangers. On veut le commerce sans échanges. Il est difficile de pouvoir discuter sérieusement ces étranges prétentions. Nous exportons aujourd'hui une valeur de cent millions en cotons manufacturés. Que deviendraient une partie de nos productions, si tous les pays, adoptant le même système d'exclusion, repoussaient nos cotons? On peut faire la même question pour nos soieries, pour nos vins, pour nos draps, pour nos bronzes, pour nos objets de mode, en un mot pour tout ce que nous exportons. Tout ce qu'on importe en France n'est que le paiement d'un produit français, d'un produit de notre sol et de notre travail. C'est en perdant de vue cette vérité élémentaire, qu'on tombe dans

Livourne.

La navigation à la vapeur est chose ravissante. Nous n'avions quitté Marseille avant-hier qu'à sept heures du soir, et ce matin, à trois heures et demie, nous avons jeté l'ancre devant Livourne. Notre société à bord se composait de l'évêque de Smyrne, de MM. de Bonald, dont l'un est évêque du Puy, tous deux de ma connaissance ancienne, d'une famille anglaise animée par une jeune femme charmante qui nous a fait de très bonne musique (car tu sais qu'il y a un piano dans le salon des dames), de plusieurs négocians de Marseille, dont l'un se rend à Calcutta, où il a une maison, et où il sera arrivé, en passant par la mer Rouge, en moins de deux mois. Une partie de notre société se sépare de nous ici : nos Anglais s'arrêtent à Livourne pour prendre le bateau de Naples; l'évêque du Puy se rend en pèlerinage à Rome et s'arrêtera à Civita-Vecchia.

Civita-Vecchia.

Nous restons peu de temps ici, et nous serons après-demain à Malte. Le commandant, M. Dufresnil, nous fait la gracieuseté de passer par le détroit de Messine : cette route est d'environ dix lieues plus longue que celle de l'est, mais elle est infiniment plus agréable. Nous passerons vers minuit en vue des îles volcaniques de Stromboli, et de jour en vue du phare de Messine, de Catane, de l'Etna.

Il n'y a rien à voir à Civita-Vecchia, mais l'herborisation est une ressource toujours prête.

En vue de Malte.

J'espérais que nous approcherions de Stromboli pendant la nuit : ce volcan fume toujours et jette assez souvent des flammes; mais le retard de notre marche ne nous y a fait arriver qu'au jour. En revanche, nous avons eu hier une vue admirable, et par une mer calme, de tout le détroit de Messine. Je n'essaierai pas de t'en faire

feuilles de l'Asie sud-occidentale, dressée sous les auspices de M. le colonel Lapie de concert avec M. Texier, accompagnera l'ouvrage; elle indiquera les itinéraires de tous les voyageurs botanistes, depuis Rauwolf, qui visitait l'Orient en 1583, jusqu'à nos jours. M. Jaubert doit aussi faire paraître incessamment les *Relations de voyage en Asie* d'Aucher Eloy, botaniste français, mort en 1838 à Ispahan, victime de son dévouement à la science.

Les lettres que nous publions aujourd'hui forment ce qu'on pourrait appeler la partie pittoresque du voyage scientifique de M. Jaubert.

une description, de te peindre ces deux côtes de Calabre et de Sicile, la première si sauvage, l'autre si gracieuse, si bien cultivée, d'un ton de végétation si chaud, et dominée par le majestueux Etna. Le front du volcan n'était plus caché par les nuages, et nous avons pu jouir à l'aise, sur le pont, après dîner, d'un spectacle que je n'oublierai jamais; tous les passagers, même les plus indifférens, en étaient frappés. La soirée s'est terminée par un petit concert dont nos Anglaises ont fait les frais.

Je te quitte parce que nous approchons du port de Malte et qu'il faut examiner avec soin cette île célèbre. Il y a quarante-un ans, le général Bonaparte y abordait avec l'armée française victorieuse, et aujourd'hui cette belle station navale, l'une des premières peut-être du monde, est au pouvoir de l'Angleterre!

Malte.

Rien n'est plus singulier que l'aspect général de ces îles toutes pelées, et qui néanmoins comptent cent vingt mille habitans; rien n'est plus étrange aussi que l'entrée de ce port, ou plutôt de ces cinq ports, où les flottes les plus nombreuses trouvent un excellent abri. L'escadre anglaise, commandée par l'amiral Stopford, y est mouillée; nous avons compté cinq vaisseaux et deux frégates. Rien n'égale la magnificence de cet établissement militaire; l'étendue des fortifications est immense, et elles sont dans le plus parfait état d'entretien. La ville est bien bâtie, toutes les maisons sont blanches, sans toit comme en Orient, et leur façade porte généralement un balcon couvert, en forme de tribune d'orgues; les rues sont tirées au cordeau, et souvent une vue de la mer termine la perspective. Malte jouit déjà du climat de l'Afrique; j'y ai vu, à la vérité dans une situation abritée, des bananiers en pleine terre. La population est un mélange de toutes les nations; mais la race indigène tient de l'Arabe par sa physionomie et aussi, dit-on, par son idiome : je n'ai pu juger de ce dernier point que par les sons gutturaux inaccoutumés que j'entendais résonner autour de moi. Le monument principal de Malte est l'église de Saint-Jean, toute remplie des tombeaux des anciens chevaliers de l'ordre; les mausolées sont d'une exécution médiocre, et remarquables seulement par les souvenirs qui s'y rattachent. Les tombes forment le pavé de la nef et des chapelles latérales; elles sont toutes incrustées de pierres dures en travail florentin. Nous y avons lu avec intérêt un grand nombre de noms de familles françaises. La soirée s'est passée très agréablement chez M. Fabreguettes, notre consul;

il nous a donné de curieux détails sur le pays et les nouvelles relations dont Malte est devenu le centre, par suite du perfectionnement des moyens de transport. M. Aug. de Mieulle, rétabli de son mal de mer, s'est mis ensuite au piano, et nos jeunes gens ont valsé entre eux, faute de dames, comme de vrais écoliers. Le lendemain matin, à six heures et demie, M. Fabreguettes nous installait à bord du *Dante*.

A bord du *Dante*. — En vue de Cythère.

Après deux jours et deux nuits de route en pleine mer, mais par un temps superbe, nous avons aperçu ce matin les côtes de la Grèce, le cap Matapan (Ténare des anciens), et, dans ce moment, nous avons au nord tout le fond du golfe de Laconie, dominé par les monts Taygètes; nous passons à petite portée de canon de Cérigo (Cythère), et nous allons doubler le cap Saint-Ange (Malée). Bien nous a pris d'avoir une belle brise de nord-ouest, qui ne nous a point quittés depuis Malte, car le *Dante* n'est pas très bon marcheur.

Nous avons profité hier soir d'une occasion pour faire parvenir de nos nouvelles à nos familles; je doute toutefois que ces missives arrivent à leur destination avant la lettre que je t'écris en ce moment et que je laisserai à Syra. L'occasion dont il s'agit n'était autre que celle de deux pauvres petites hirondelles qui, épuisées de fatigue, s'étaient posées sur notre grande vergue; un matelot y était monté et nous les avait apportées. D'une commune voix on résolut de leur attacher un petit écriteau au cou. L'inscription porte : 19 mai 1839, à bord du *Dante* (vapeur), 36° 2' latitude, 17° 18' longitude. Ce petit évènement a été le seul qui ait marqué nos deux premières journées passées hors de la vue de toute terre; la lecture, soit solitaire, soit en commun, et une conversation toujours instructive avec M. Texier et l'état-major du bord, ont rempli le reste du temps. Aujourd'hui nous sommes très rapprochés des côtes; aussi toutes les cartes sont-elles étalées et les lunettes braquées.

Syra.

Cette île est le point de réunion du service des paquebots; nous nous y sommes trouvés quatre paquebots à la fois; à l'instant où le *Dante* entrait dans le port par la passe de l'ouest, l'*Eurotas* débouchait par celle de l'est. La situation de la ville haute de Syra est des plus originales : elle est bâtie sur un cône aigu; le sommet est occupé par une église catholique et un séminaire que nous avons visités. La

vue s'étend sur une partie des îles voisines; elles sont toutes très arides, à l'exception de Tine, où la culture est assez riche. Les îles de la côte d'Asie sont beaucoup plus belles : on dit que Mételin et Rhodes sont remarquables par la force de leur végétation.

Smyrne.

Nous voici arrivés à point nommé. Avec la rapidité des paquebots, on perd en quelque sorte le sentiment des distances. Ainsi j'ai toutes les peines du monde à me persuader que le 11, à sept heures du soir, j'étais encore à Marseille, et que dans l'intervalle j'ai rangé toute la côte occidentale de l'Italie, la Sicile, Malte et l'Archipel; il faut bien le croire pourtant, car me voilà dans une ville turque, dans une ville à mosquées. Dès cinq heures du matin, j'étais sur le pont; je passais avec M. Alliez, notre commandant, la revue des lieux célèbres que nous avons en vue, Tcheshmé, en face de Chio, où les Russes brûlèrent, dans le siècle dernier, la flotte turque; Phocée, la mère-patrie de Marseille, et Clazomène. Auprès des îles d'Ourlac est mouillée la division française, dignement commandée par l'amiral Lalande. Il monte l'*Iéna*, dont M. Bruat, qui a été si bon pour nous dans notre traversée de 1829, sur le *Breslaw*, est actuellement capitaine. Nous nous sommes arrêtés un instant pour causer avec eux. Nous nous proposons d'aller les voir un de ces jours plus à notre aise, car nous n'avons aujourd'hui que le temps nécessaire à notre commandant pour remettre ses dépêches; l'amiral les attendait avec quelque impatience, le bruit s'étant répandu dans ces parages que les hostilités ont commencé, du côté de l'Euphrate, entre le sultan et Méhémet-Ali. Cette circonstance a peu d'importance pour nous, qui allons d'un autre côté.

A Syra, on nous avait rapporté un fait qui cause toujours quelque préoccupation : c'est qu'il y avait eu ici quelques cas de peste, il y a une dizaine de jours. Le fait, vérifié par nous au consulat de France, aussitôt après notre débarquement, est qu'en effet quelques Turcs, venant de Syrie, sont tombés malades dans le quartier arménien; on les a mis en surveillance, et depuis cinq jours la santé publique est parfaite. Au reste, les Européens, soit manque de prédisposition, soit à cause des sages précautions qu'ils prennent, ne sont presque jamais atteints, et quand le contraire arrive, ce n'est que dans les cas où la peste sévit violemment : alors il faut s'éloigner des lieux atteints par la maladie.

Le soir, la maison du consul-général, M. Challaye, nous sera d'une grande ressource; on y est reçu avec une obligeance parfaite; le salon est une sorte de vestibule ouvert, véritable asile de la fraîcheur.

Mes firmans de voyage sont arrivés avec une excellente lettre de l'amiral Roussin. Je vais me munir ce soir d'un Tartare ou *Kawas*, espèce de maréchal-des-logis, et d'un interprète; le cuisinier servira pour tous.

La ville est divisée en deux quartiers assez distincts : celui des Francs, qui avoisine le port, et celui des Turcs, Arméniens et Juifs, qui est situé sur le penchant de la colline. La vue, si nouvelle pour nous, de ces maisons d'une construction toute particulière, basses, à un étage, en bois, bariolées, garnies de balcons ou plutôt de tambours saillans sur la rue, le spectacle de cette population bigarrée, de ces costumes bizarres qui distinguent les nations et les castes, et que notre civilisation monotone n'a guère encore modifiés, nous ont causé une surprise et un plaisir qui ont dépassé notre attente. Nous ne nous lassions pas surtout de contempler les figures des Turcs assis sur les petites estrades qui bordent les cafés, et fumant avec gravité leur *narguilé*. A la fin de la journée, nous avons déjà pu observer chacune des choses qui constituent l'existence civile des habitans, à l'exception pourtant des harems; mais nous en apercevions les fenêtres grillées, et de temps à autre des femmes turques couvertes de voiles blancs, le front caché par une mousseline noire empesée, passaient auprès de nous comme des ombres. Notre cicerone juif nous expliquait tout avec beaucoup d'intelligence; il nous fit approcher d'une mosquée, dont nous pûmes voir l'intérieur à travers une fenêtre. Une coupole à laquelle est accolé le minaret d'où l'iman annonce la prière, surmonte une salle dépourvue de figures et d'ornemens; le pavé est couvert de tapis et de nattes. Les mosquées sont ordinairement entourées d'un cimetière; d'autres fois les champs des morts en sont isolés; il y en a plusieurs épars dans la ville, et la végétation admirable qui les ombrage forme autant d'îles de verdure qui contrastent avec les toits rouges des maisons : on y voit des cyprès et des platanes gigantesques, des azédarachs en fleurs qui répandent une odeur excellente de lilas, des térébinthes si gros que j'avais de la peine à reconnaître cette espèce d'arbre, qui, dans le midi de la France, ne dépasse guère huit ou dix pieds.

Le pont des Caravanes, situé sur la rivière du Mèlès, m'a paru, je l'avouerai, au-dessous de sa réputation comme site; c'est un pas-

sage très fréquenté pour aller dans l'intérieur du pays du côté de Magnésie; on y passe en revue les chameliers qui apportent à Smyrne et en rapportent des marchandises, les bergers turcomans à la face bronzée et sauvage, avec leurs troupeaux de moutons à grosse queue, inconnus en France, et les marchands francs, arméniens, turcs, qui se rendent à leurs maisons de campagne, au joli village de Bournaba. Le Mèlès est sans contredit un des cours d'eau les plus illustres du monde, si, comme le prétend la tradition, Homère est né sur ses bords.

La course au vieux château qui domine la ville est intéressante, quoiqu'il n'y ait plus que des pans de murs en ruine. Un buste colossal de marbre blanc, fort endommagé, et qu'on dit être celui de l'amazone Smyrna, fondatrice de la ville, orne une des portes : il a été décrit et figuré par Tournefort. La vue, soit qu'on se tourne du côté de la rade, soit qu'on dirige ses regards sur la vallée du Mèlès et les aqueducs qui en décorent le fond, vaut à elle seule la course. En revenant du château, une étourderie de notre cicérone, qui s'est avisé de regarder en se moquant une négresse fort laide, a failli nous causer un certain embarras : la négresse a pris sa chaussure pour en frapper notre juif, et, sa colère s'animant par degrés, elle s'est mise à jeter des pierres à ceux d'entre nous qui étaient en avant. Je n'étais pas du nombre, mais j'ai vu le moment où cet incident allait causer une émeute dans le quartier : les femmes sortaient moitié en riant, moitié en grondant de leurs maisons, et les enfans turcs, en bons croyans, s'apprétaient à lancer aussi des pierres; heureusement, des gens tranquilles se sont interposés. Mais nous avons eu là un exemple des conséquences que peut avoir la moindre action inconsidérée dans un pareil pays.

Hier, notre journée a été très bien employée; nous sommes allés à Bournaba, de là aux grottes d'Homère et au lac de Tantale. Nous nous sommes arrêtés d'abord dans une maison de campagne turque dont nous croyions le maître absent; il y était, et nous reçut à merveille; non dans sa maison, parce que ses femmes s'y trouvaient alors, mais dans un kiosque d'où la vue s'étend sur la ville et le port. Nous repartîmes enchantés de notre hôte, avec lequel, grace au peu d'italien que je sais, j'avais pu faire un bout de conversation. Les grottes d'Homère sont pratiquées dans une petite montagne calcaire isolée au milieu d'un pays d'origine toute volcanique et dont l'aspect m'a rappelé à beaucoup d'égards certaines parties de notre Auvergne. Notre déjeuner s'est fait au bord d'un ruisseau, sous des platanes. Des

grottes d'Homère au lac de Tantale, la route est très pénible; nous parvîmes, en hissant nos chevaux à travers les rochers, jusqu'au deuxième étage au moins du mont Sipylus, dans une espèce de désert. Le lac est fort petit; M. Texier croit qu'il n'est que le fond d'un ancien cratère. Le retour à Bournaba fut beaucoup plus facile. Après nous être rafraîchis à l'auberge grecque, et y avoir fumé chacun notre *tchibouk*, nous avons été visiter une église grecque, où j'ai remarqué des figures peintes dans le goût byzantin, et d'autres dans la manière de Fra Angelico da Fiesole. Avant de quitter Bournaba, nous allâmes voir deux des plus jolies maisons de campagne du village, l'une arménienne, l'autre grecque; les dames nous y reçurent très bien. Ces maisons sont remarquables par un genre de confort parfaitement approprié au pays : de grands vestibules bien frais, des galeries, de bons divans, le tout d'une propreté ravissante. Les jardins, plantés d'orangers, d'azédarachs, de mûriers, sont dans le goût italien et renouvelés de ceux de Pompéi.

Toute notre troupe continue à être de belle humeur; ceux qui n'avaient pas beaucoup l'habitude des voyages la prennent peu à peu, et nous passons notre temps agréablement, soit en course, soit réunis dans le grand salon commun où donnent nos chambres. C'est là que sont étalés livres, cartes, dessins, et que nous recevons nos visites, nos fournisseurs : chaque incident est une étude de mœurs.

Une de nos courses a été consacrée aux vestiges de Tantalus, ville des temps héroïques. Tantale, son fondateur, était fils de Pélops et trisaïeul d'Agamemnon; voilà, ce me semble, une assez honnête antiquité. Cette ville était située sur le penchant des montagnes qui bordent le golfe au nord : elle a été détruite par les tremblemens de terre, assez fréquens dans ces régions de formation volcanique. On distingue encore des murs d'enceinte, des fondations de tours, et surtout des tombeaux; celui qui porte le nom de Tantale est assez bien conservé, c'est-à-dire qu'on y voit une portion de voûte. L'époque reculée à laquelle ces monumens se rapportent a laissé peu de traces dans l'histoire. On sait seulement que les peuples d'origine grecque établis sur les côtes de l'Asie mineure, ayant été vaincus par les Lydiens et chassés de leurs possessions, inspirèrent à leurs alliés de la Grèce et de l'Archipel cet esprit de vengeance qui donna lieu à la guerre de Troie, véritable revanche de l'Europe sur l'Asie, et dont l'enlèvement d'Hélène fut l'occasion; premier acte de la lutte constante qui, depuis Darius et Xerxès, s'est poursuivie entre les deux continens. Il était impossible d'avoir pour Tantalus un meilleur guide

que M. Texier, puisque la découverte et la description lui en sont dues. Cette course nous a conduits vers la fin de la journée à Cordelio, où nous avons retrouvé le *caïk* (canot) qui nous avait conduits le matin au pied de la montagne de Tantalus. Près de Cordelio, nous avons fait une halte à un pauvre café où étaient réunis plusieurs Turcs, dont un de distinction. C'était l'heure de la prière; nous avons été édifiés de la piété de ces braves gens. Ils allaient tous successivement faire leurs ablutions dans le ruisseau voisin; puis, se tournant vers la Mecque, ils accomplissaient leur acte de dévotion entremêlé de genuflexions. Un autre jour, dans un *khan* (cour entourée de magasins), j'ai remarqué des portefaix tout aussi scrupuleux : il y avait au milieu du *khan* une petite estrade décorée d'un simple croissant et destinée au même usage. Le sentiment religieux, grave et réfléchi comme il l'est chez les Turcs, inspire du respect; mais que doivent-ils penser de nous, qu'ils voient si indifférens à notre culte? On dit que le jugement que portent de nous les musulmans à cet égard est un des plus grands obstacles qu'éprouve l'affermissement de notre domination à Alger.

L'établissement des Eaux-Chaudes, ruiné et sale, mérite pourtant d'attirer les voyageurs à cause des montagnes voisines, que nous avons explorées jusqu'à une assez grande hauteur, parmi les touffes de cistes odoriférans et d'andrachnés. Nous nous sommes rapprochés de la montagne dite les Deux-Mamelles, qui sert de reconnaissance aux navigateurs. Du point le plus élevé de notre marche, nous avons eu une belle vue du golfe entier; la division française avait déjà quitté le mouillage des îles d'Ourlac, où nous l'avions vue il y a huit jours. Dans le lointain, l'île de Metelin terminait le tableau. La halte du déjeuner et celle du goûter aux Eaux-Chaudes nous ont fourni encore l'occasion d'observer plusieurs scènes locales. Des Turcs de la campagne étaient réunis en ce lieu; d'autres travaillaient dans les champs au son d'un tambour et d'une espèce de hautbois, mais ils n'ont pas tardé à venir auprès de nous avec leur orchestre pour se reposer, fumer et boire le café; car un Turc ne passe guère trois heures sans faire ces trois choses. Nous nous sommes fait donner pour quelques *paras* une répétition du morceau de musique, qui ressemblait passablement à celle des bayadères. D'autres Turcs de la réunion avaient de petites guitares à quatre cordes de laiton, sur lesquelles ils jouaient des espèces de boléros, mais plus monotones et moins vifs qu'en Espagne. Le déjeuner était rehaussé par un plat de sardines bien fraîches, car nous les avons achetées sur le bord de la mer au moment

même où les pêcheurs venaient d'en retirer les filets. Nous avons profité de cette occasion pour faire quelques observations sur des animaux de mer. M. de Mieuille s'occupe de zoologie, et je l'encourage à poursuivre cette étude, qui, comme toutes les branches de l'histoire naturelle, ajoute singulièrement à l'intérêt des voyages.

On nous avait parlé, il y a quelques jours, d'un monument à rechercher d'après de vagues indications et suivant le désir de M. de Humboldt, aux environs de Nif ou Nymphio, à six lieues d'ici. Un Anglais, qui avait visité cette contrée il y a quelque temps, en avait parlé à la société archéologique de Rome; d'après le dire de ce voyageur, il s'agissait d'une figure d'une haute antiquité sculptée sur un rocher au milieu des bois. C'est sur ces données que nous sommes allés à Nif. Le chemin, tendant vers l'est, traverse un chaînon du Sipylus. Après deux haltes dans des cafés assez misérables, mais qui toujours excitent notre curiosité par les scènes variées qui s'y passent, nous sommes arrivés vers onze heures à Nif, dans la cour de l'aga, ou chef du village. Il nous a reçus très poliment; c'est un homme instruit pour un Turc; il nous a parlé de Xerrès, auquel il attribue la construction du château en ruines dominant le village. Dans ce pays, les voyageurs reçoivent de l'autorité locale des billets de logement, mais, bien entendu, moyennant paiement de leur dépense à l'hôte qui les héberge. Le nôtre était un Grec. En moins d'un quart d'heure, la maison entière fut mise à notre disposition, et nous étions assis sur les tapis de la galerie en face d'un paysage délicieux. Nif, situé au pied de belles montagnes boisées, est renommé pour sa culture, et notamment pour ses cerisiers, qui approvisionnent Smyrne. Impossible d'imaginer une campagne plus fraîche, plus arrosée : l'abondance d'eau dans un pareil climat est le gage d'une végétation luxuriante. A une heure nous étions à cheval, en quête de notre monument, avec un guide du pays; il nous y a conduits tout droit, à deux petites lieues de là. Nous avons traversé une contrée qu'on pourrait appeler déserte, si de temps à autre on n'apercevait dans les sites les plus frais quelques tentes noires de Turcomans surveillant leurs troupeaux. Ce sont de vrais nomades. Nous avons rencontré une de leurs familles accroupie pour le repas; c'était un tableau que M. Texier a regretté de n'avoir pas le temps de dessiner. En revanche, il a copié très exactement la figure sculptée du rocher, et M. de La Bourdonnaye a pris une vue du site, qui est très pittoresque. La figure sculptée est celle d'un homme du temps des Mèdes, armé d'un arc et d'une pique; il porte le bonnet pointu et les

souliers à la poulaine de cette époque. Nous étions tous ravis de notre trouvaille : M. de Humboldt recevra une copie de cette figure, signée de nous tous. Nous étions de retour vers cinq heures à Nif. Pendant que le *pilaw* se préparait, nous sommes montés au vieux château; il n'offre rien d'intéressant, mais derrière ses ruines s'ouvre une petite vallée solitaire découpée de la façon la plus bizarre dans le flanc de la montagne. Là encore il y a des bois : c'est ainsi que je me figure qu'était la Provence il y a mille ans.

Le lendemain, après avoir examiné un tombeau du temps des croisés, qui décore une des fontaines du village, et les ruines d'un assez bel édifice fréquentées par les cigognes, nous sommes revenus à Smÿrne par le même chemin que la veille, et nous avons fait les mêmes haltes. Cette fois, nous avons eu concert : un soldat du poste voisin, de la tribu des Zeibecks, nous a joué son répertoire sur la mandoliné, et, en échange, nous nous sommes mis à chanter tout ce que nous savions de vieilles chansons rococo. Tu sais que j'en ai la mémoire assez ornée : les Turcs les ont trouvées charmantes.

Un autre jour, monté sur un âne et accompagné d'un de nos domestiques et d'un enfant qui chassait ma monture devant lui, je suis allé au village de Coucoudja, à peu de distance de la ville, vers le sud-est. On découvre de là les montagnes, le golfe, et Bournaba, sous un aspect différent de ceux que je connaissais déjà. Chemin faisant, je m'étais arrêté aux bains de Diane, belle source d'eau tiède qui formerait encore un bassin digne de recevoir une déesse, si on dégageait les abords des roseaux qui les obstruent pour laisser voir au-delà des jardins plantés d'orangers. Un fût mutilé de colonne est le seul vestige de l'ancienne splendeur de ces bains, réduits aujourd'hui à une petite cabane en bois, que notre consul y a fait établir pour son usage.

Les déplorables nouvelles des 13 et 14 mai nous sont arrivées par le bateau à vapeur français. D'abord c'était une rumeur vague et d'autant plus inquiétante; on parlait de l'Hôtel-de-Ville pris par les révoltés. Nous n'avons pu avoir nos lettres et les journaux qu'une heure après, et nous avons été rassurés. Le gouvernement, à ce qu'il paraît, a été pris au dépourvu : la leçon est dure. Se peut-il qu'on ait attendu un pareil moment pour former un ministère? Enfin nous en avons un, et j'espère qu'il se maintiendra. Dans les premiers momens, je me suis reproché mon absence, et du sein de ma famille, que des événemens plus graves pouvaient atteindre, et de la chambre, où ma place est également marquée par le devoir. Grace à Dieu, les choses

ne sont pas allées aussi loin qu'on pouvait le craindre, et je puis, je crois, continuer mon voyage en sûreté de conscience.

Ephèse.

Nous voici au septième jour de notre tournée d'Asie mineure, marchant matin et soir, couchant dans d'assez mauvais gîtes, vivant d'une fort chétive cuisine. Le strict nécessaire ne nous manque pas, puisque nous emportons avec nous nos lits et des provisions; la bonne humeur et la bonne santé de toute la troupe changent en plaisirs les incidens de cette existence nomade. Nous ne nous sommes arrêtés dans un village que le premier jour, c'était celui de Malahdgi, à quatre ou cinq lieues de Smyrne; nous étions partis tard, et il était dix heures du matin lorsque notre caravane défilait dans les rues de Smyrne, escortée par notre hôte, M. Marc, tout fier de montrer au public que nous avons logé chez lui. Malahdgi, assemblage de mauvaises baraques construites en terre et couvertes de broussailles, est situé au milieu d'une vaste plaine légèrement ondulée, et qui serait d'une fertilité extrême, si elle était cultivée. A peine çà et là voit-on quelques champs qu'une misérable charrue a effleurés; auprès des habitations, les paysans ont semé du tabac, qui réussit on ne peut mieux sans engrais. Quoique déjà habitués à la dépopulation de l'Asie mineure, nous nous étonnions qu'un aussi beau pays fût ainsi abandonné. Ce pauvre village est habité par des Grecs; un petit nombre de Turcs y vivent aussi, déguenillés comme les autres, mais en maîtres. La maison de l'aga fut notre gîte, c'est-à-dire que nous étendîmes nos lits dans une chambre mal close, sur des nattes. Pendant que George, notre cuisinier, préparait le pilaw, nos jeunes gens s'amusaient à tirer des éperviers et d'autres oiseaux, mais ils se seraient bien gardés de faire le moindre mal aux cigognes nichées sur les maisons : elles sont pour ainsi dire sacrées dans ce pays.

Nous avons formé le projet de partir à quatre heures du matin, mais deux de nos chevaux s'étaient échappés du pâturage qui leur servait d'écurie, et nos *surudgis* (guides, palefreniers) perdirent une heure à les rattraper : d'ailleurs chacun manquait d'habitude pour le chargement des bagages. Il était donc six heures lorsque nous nous remîmes en marche, dirigés par le *papas* du village, qui s'était offert à nous conduire, par les ruines de Métropolis, à Zillé, l'ancienne Claros; c'est un bon petit homme entre deux âges, très jovial, et pour qui



cette occasion de voyager avec des Francs était à la fois une distraction et une aubaine, car nous avions fait prix avec lui : les prêtres grecs de la campagne diffèrent peu de leurs ouailles. A peine reste-t-il quelques vestiges de Métropolis, mais la contrée où ils sont répandus est très agréable; ce ne sont que bosquets de styrax, de genêts d'Espagne, ruisseaux descendant des montagnes. Arrivés vers une heure sur le bord de la mer, il fallut choisir un lieu propice pour passer la nuit, car de maisons pas d'apparence : nous ne rencontrâmes dans cet endroit que des pêcheurs de Smyrne, dont le petit navire était mouillé dans la rade voisine. Nous choisîmes l'entrée d'une grotte autrefois consacrée à Apollon, et au fond de laquelle coule une source bien connue des marins; nous disposâmes nos lits, recouverts de leurs moustiquaires, de manière à éviter tout à la fois l'air frais de la grotte et le vent extérieur; nos moustiquaires sont d'ailleurs assez épaisses pour nous garantir du serein. Pendant que nos gens nous installaient ainsi, nous allions visiter l'emplacement de Claros, marqué par des murailles assez bien conservées sur plusieurs points. La ville était située sur une montagne un peu surbaissée vers le milieu du plateau, et dominant le golfe de Scala-Nova; nous apercevions de loin l'embouchure du Caystre et ce qui reste d'Éphèse. Deux monumens sont encore, sinon debout, au moins très reconnaissables à Claros; l'un est un temple d'Apollon, dont Strabon ne dit qu'un mot en rapportant l'histoire de Calchas, mort de dépit dans ce lieu même, parce qu'il y avait rencontré, à son retour de la guerre de Troie, un augure nommé Mopsus, plus habile que lui. On croit que Mopsus habitait la grotte même où nous sommes logés. Tout le plan du temple nous fut expliqué par M. Texier, et nous eûmes bientôt reconstruit, par la pensée, les péristyles et la *cella*. Les Grecs avaient soin de choisir, pour les monumens de ce genre, de belles situations : celle-ci est admirable, et m'a rappelé tout ce que j'ai lu du cap Sunium. Aux marches du temple fait face un théâtre adossé à une élévation du sol; il est encore en assez bon état : la scène et une partie des gradins sont debout. J'ai reconnu là de quel avantage est pour l'étude des antiquités, dans le voyage que je fais actuellement, mon apprentissage d'Italie. Je comprends M. Texier fort bien, et je me permets même quelquefois de me former une opinion à moi tout seul.

Claros, Métropolis, Éphèse et plusieurs autres villes, comme Colophon, Smyrne, Phocée, au nord, Priène, Milet, au midi, formaient cette célèbre confédération ionienne qui tient une si grande place dans l'histoire. Toute la côte était alors couverte d'une popu-

l'ation active, enthousiaste des arts : aujourd'hui ce n'est qu'un désert, et l'archéologue qui vient y interroger le passé est souvent réduit à des conjectures sur l'emplacement des monumens les plus fameux, témoin le temple de la Diane d'Éphèse, pour lequel nous avons, en ce moment même, à choisir entre deux ou trois monceaux de ruines plus défigurées les unes que les autres.

Notre bon papis non-seulement nous accompagna à Claros, mais nous annonça qu'il nous suivrait le lendemain à Éphèse. En attendant, il s'offrit à nous aller chercher du vin de Samos, non pas dans l'île de ce nom que nous avons en face de notre ancre, de l'autre côté du golfe, mais dans un village à une lieue de distance; nous applaudîmes tous à cette addition au menu du dîner; le papis ne fut pas le moins gai de la bande, ce qui ne l'empêcha pas de psalmodier ensuite ses prières entremêlées de force *Kyrie eleison*. De son côté, Méhémet, retiré à l'écart, faisait dévotement les siennes, tourné du côté de la Mecque. Il est difficile de concevoir un ensemble plus pittoresque que celui que nous formions dans cette station.

Avant-hier, de grand matin, nous étions en route par un chemin très âpre, franchissant plusieurs des promontoires qui nous séparaient d'Éphèse; à plusieurs reprises je me suis cru, à cela près d'une route pour les voitures, sur cette corniche de la côte de Ligurie, que nous aimons tant. Ici nous avons en plus la vue d'un beau golfe. Pour gagner Éphèse, il faut contourner les marais qui occupent aujourd'hui presque toute la vallée du Caystre. Nous traversâmes d'abord un bras de ce fleuve à gué; tout à côté de la plage; il y avait là autrefois un pont, mais il est tombé, et, règle générale, les Turcs ne réparent jamais rien. Nos effets ne furent heureusement pas mouillés; j'avais tremblé un instant pour les malles remplies de plantes. Du gué au bras principal du Caystre, on suit une plage recouverte d'un sable fin; de petites vagues, comme en offre la mer la plus calme, lavaient les pieds de nos chevaux. Le bac du fleuve est établi auprès de la jetée que fit maladroitement construire Attale-Philadelphe dans le dessein de resserrer l'entrée du port et de le préserver des attérissemens; mais ce travail, blâmé de Strabon, n'a fait que hâter l'encombrement du port, à peine reconnaissable aujourd'hui dans une lagune voisine. En Hongrie, j'avais déjà traversé un lac dans un bac de forme bizarre : c'était un gros arbre creusé à la manière des sauvages. Le bac du Caystre n'est pas moins original : c'est une espèce de caisse exactement triangulaire, manœuvrée au moyen d'une traîlle. Notre troupe passa en trois divisions et sans encombre. Une demi-heure

Après, nous traversons les ruines d'Éphèse de plus en plus envahies par les marabouts. Nous poussâmes jusqu'à Aya-Soulouk pour nous loger. Nous aurions pu, avec nos firmans, nous caser dans la plus belle maison, mais elle n'aurait pourtant guère mieux valu qu'une écurie; c'est pourquoi nous nous décidâmes à poser notre camp dans une mosquée abandonnée, d'ancienne et riche structure, encore pourvue de deux de ses dômes, du reste aussi délabrée que possible. Ses murs à moitié détruits et son minaret qui menaçait ruine servent d'habitat à une quantité innombrable de cornettes, de sansonnets, et aux inevitables cigognes : toute cette population aérienne nous étourdissait sans cesse de ses accens. Du reste, rien de plus oriental qu'une pareille station : de toutes parts, des arabesques, des marbres de diverses couleurs, une cour et sa fontaine, malheureusement tarie, ombragées de grands térébinthes, et, sur la colline qui domine la mosquée, un vieux château byzantin à créneaux. Nous eûmes bientôt choisi chacun notre petit coin pour y dresser nos lits. Le dortoir est vaste; un tapis étendu dans le quartier de M. Texier est la salle à manger; un des angles d'une cour latérale forme la cuisine. Quoique nous ayons quatre domestiques et quatre *surudjis*, force est de se servir le plus souvent soi-même; car il faut tout aller chercher au loin, et les détails d'un ménage improvisé, les combinaisons qu'il faut employer pour suppléer par l'industrie à tout ce qui nous manque dans ce lieu pour être bien installés, exercent à chaque instant nos facultés inventives. Je ne suis pas le plus mal arrangé; je me suis fait, avec quelques morceaux de bois plantés dans mon coin de la mosquée et une de mes couvertures, une tente excellente; ma moustiquaire me sert de rideaux. D'un côté, M. Texier et ses deux amis dessinent et mesurent la mosquée; de l'autre, M. Saul change nos plantes, et je fais à tout le monde la lecture, tantôt de Strabon, tantôt des épîtres de saint Paul aux Éphésiens et des actes des Apôtres, le tout entremêlé de nombreuses parties de pipe. Nous nous rappellerons long-temps la mosquée d'Aya-Soulouk.

Hier, pendant que M. Texier et ses amis étaient occupés à la mosquée, M. Herbert et moi, nous sommes allés visiter les ruines. La hauteur des plantes ajoute encore à la difficulté de se rendre tant soit peu compte de la topographie de la portion de l'ancienne ville où étaient situés les principaux monumens. Un stade et un théâtre d'une grande dimension sont ceux auxquels il n'est pas possible de se méprendre. Le théâtre était fort vaste. Vingt à trente mille spectateurs pouvaient y entendre à l'aise les tragédies de Sophocle et les

comédies de Ménandre. Il n'y reste plus un seul gradin; tous ont été enlevés pour d'autres constructions, aujourd'hui également ruinées, le château et la mosquée d'Aya-Soulouk par exemple. Mais que de trésors de l'art ne découvrirait-on pas dans ces morceaux de débris accumulés dans le bas du théâtre et sur d'autres points encore jonchés de fûts de colonnes, d'architraves sculptées! Il serait noble, de la part des possesseurs de grandes fortunes, comme nous en connaissons, de faire exécuter des fouilles à Ephèse; c'est une mine complètement inexploitée : je crois qu'on en serait d'ailleurs bien payé matériellement par les statues et les médailles qu'on ne manquerait pas d'y trouver. Mais, dans l'état actuel, les ruines produisent peu d'effet; pas une seule colonnade n'est debout, et j'admire la sagacité des voyageurs qui ont lu dans cette espèce de chaos comme dans un livre ouvert. Un seul quartier, celui du stade et du théâtre, avec les portiques qui y étaient évidemment annexés, m'a rappelé nos promenades dans Rome : ces monumens m'ont paru longés par une rue principale; le pavé en est à découvert dans un endroit. En face du stade est un petit monticule nivelé dont le sommet est formé par une roche également nivelée et taillée en redents, comme une roue à pignons. Cette hauteur devait être surmontée d'un petit temple rond dans le genre du temple de Vesta à Rome. Quant au temple de Diane, nous repartirons d'Ephèse tout aussi ignorans en ce qui le concerne que nous l'étions auparavant.

Demain de grand matin, nous quittons ce lieu pour aller à Scala-Nova, et de là remonter la vallée du Méandre. J'ai un petit cheval excellent et une selle anglaise que j'ai eu le bon esprit de me procurer à Smyrne, de sorte que je descends et remonte avec une grande facilité, chose essentielle pour un botaniste qui passe sans cesse en revue toutes les herbes du chemin. Mon petit cheval se nomme en turc *Vondouk-Dorou*, ce qui veut dire *bonne noisette*.

Scala-Nova.

M. Barbon se charge d'expédier nos lettres; il n'est plus agent consulaire par suite de je ne sais quelle mesure générale qui a supprimé ces places dans beaucoup de ports de la Méditerranée, mesure mal entendue, puisque les agens n'étaient pas rétribués, et que journallement ils étaient dans le cas de rendre des services aux nationaux. M. Barbon, ancien militaire français, établi dans ce pays, où il a épousé une Grecque, n'en a pas été moins obligeant pour nous; il

sons a procuré, entre autres choses, le luxe d'une table, meuble peu connu des Orientaux. M^{me} Barbon a été d'une grande beauté; nous lui avons trouyé de la ressemblance avec notre Grisi.

Je t'écris d'un balcon qui donne sur le golfe; c'est une de ces belles vues de mer dont on ne se lasse jamais. Scala-Nova était jadis, à ce que l'on croit, la ville grecque de Néapolis; c'est une ressemblance de plus que ce pays peut revendiquer avec Naples, car les deux villes portent le même nom en grec.

Adieu, je vais quitter pour un ou deux mois les bords de la mer. Il me semble que c'est seulement à présent que je m'éloigne réellement de toi et de la France, car la rapidité avec laquelle j'ai traversé cette mer l'a réduite pour moi aux proportions d'un large fleuve au-delà duquel je crois encore apercevoir mon pays.

Aldin Guzelhissar.

Tu sais que d'ordinaire je voyage consciencieusement; je me rends, par exemple, ce témoignage, de n'avoir pas jusqu'ici manqué une seule des plantes dignes d'attention que j'ai rencontrées; pour cela, il m'a fallu descendre de cheval cent fois par jour, sans compter l'aide que me fournissent à cet égard nos domestiques, que j'ai formés à la manœuvre; aussi, ma collection se grossit-elle beaucoup.

Après Scala-Nova, la première halte est à Sokia. Aussi loin que la vue peut s'étendre sur une plaine parfaitement nivelée, on n'aperçoit que de mauvais pâturages où errent quelques hordes à demi sauvages. Les villages, pour la plupart, ne sont composés que de pauvres maisons basses, construites en terre ou même avec les branchages entrelacés du *vitez agnus castus*, l'arbrisseau le plus commun de ces contrées, qu'accompagne souvent le laurier-rose, parure des ruisseaux et des marécages. Au nord et au midi, la vallée est bordée de hautes montagnes, dont plusieurs conservent la neige pendant l'été.

Gumusç, situé à une lieue environ des ruines de la ville antique de Magnésie du Méandre, est une station misérable, d'où la famine et les insectes ont failli nous chasser avant que nous eussions achevé l'exploration qui nous y avait attirés. Nous étions pourtant logés dans le *castel* de l'aga de l'endroit, maison en planches construite jadis dans un assez bon goût oriental, avec des galeries supportées par des colonnettes, mais aujourd'hui délabrée et menaçant ruine de toutes parts; l'escalier qui conduit au premier étage aurait occasionné quelque accident, par suite des fréquentes allées et venues que nécessi-

fait notre service, si nous n'avions pris soin de le réparer nous-mêmes. Sans les provisions que nous avons apportées, nous n'aurions pas pu rester là même un jour. Je ne sais, en vérité, comment vivent les gens de ce village, et cependant ils habitent un pays fertile, propre à toute espèce de productions; mais l'indolence naturelle à leur race, et à laquelle le climat semble porter invinciblement, les domine, les énerve, et la plupart du temps ils restent étendus sur des nattes, fumant leur éternel tchibouk. Nous avons pourtant fini, en envoyant au loin, par nous procurer de la farine de froment; les femmes de l'aga, qui s'étaient chargées de la convertir en pain, nous en ont gardé près de la moitié. Méhémet était indigné, et parlait de faire signaler le fait dans la *Gazette de Smyrne*. Cet appel à la presse de la part d'un Turc nous a beaucoup divertis.

Ce qu'il y avait de vraiment insupportable à Gumusch, c'était la garnison de puces qui nous y disputait chaque nuit notre coucher; nous en étions dévorés. Heureusement les journées nous dédommaient des épreuves de la nuit : nous nous trouvions dans une belle contrée, auprès des ruines d'une ville célèbre. Magnésie était arrosée par la petite rivière du Léthé, qui se jette dans le Méandre; nous buvions avec les eaux du Léthé l'oubli de notre misérable gîte. Strabon à la main, nous avons pu reconnaître toute l'ancienne topographie de la localité. M. Poujoulat, collaborateur de M. Michaud, qui a visité Magnésie il y a quelques années, prétend à tort, dans l'ouvrage qu'ils ont publié en commun, avoir découvert ces ruines : elles sont indiquées sur la carte plus ancienne de Baple, d'après le rapport du voyageur anglais Hamilton. M. Poujoulat a en outre le tort d'appeler théâtre le stade de Magnésie, et il ne dit rien du théâtre, dont pourtant les vestiges sont assez reconnaissables. Il garde également le silence sur des aqueducs très curieux que j'ai reconnus dans la plaine; ils conduisaient vers Magnésie les eaux d'une source thermale abondante, prenant naissance au nord-est de Gumusch, au pied de la saillie des montagnes dont le village est bordé de ce côté. La source a une température de 40 degrés centigrades, et elle a la propriété de déposer sur son passage des concrétions calcaires : tous les aqueducs en sont recouverts. La ruine la plus remarquable de Magnésie est celle du temple de Diane Leucophryenne (aux blancs sourcils), qui avait presque autant de célébrité que celui d'Éphèse : moins riche que ce dernier, dit Strabon, il était plus remarquable par la perfection des sculptures qui en décoraient l'extérieur. Nous avons pu vérifier nous-mêmes ce témoignage en faisant exécuter

ous nos yeux quelques fouilles pour dégager des portions de la frise; nous avons trouvé des bas-reliefs de la plus belle exécution représentant un combat entre des Amazones et d'autres guerriers tous à cheval. M. Texier est persuadé qu'il serait facile de retrouver, en fouillant le sol, presque toute cette frise; en effet, le temple paraît avoir été renversé par un tremblement de terre; du moins c'est ce que nous avons conjecturé d'après la disposition régulière des fragmens que la terre n'a point recouverts. Une pareille frise, transportée à Paris, serait un des plus beaux ornemens de notre Musée. Dans notre enthousiasme, il était question d'écrire immédiatement à M. Duchâtel, pour lui demander d'envoyer sur les lieux un architecte accompagné de deux ou trois marbriers. Il faudrait d'abord réduire l'épaisseur des fragmens; on les transporterait ensuite aisément sur un radeau jusqu'à l'embouchure du Méandre. Avec une trentaine de mille francs de frais, la France pourrait ainsi acquérir un objet d'art d'une valeur inestimable; mais nous avons pensé que cette affaire se traiterait mieux de vive voix que par correspondance.

De Gumusch nous sommes rentrés dans la grande vallée du Méandre; elle est un peu mieux cultivée dans la partie qui avoisine Aïdin que dans celle que nous avons traversée quelques jours auparavant en venant par Sokia.

Aïdin a, comme Smyrne, des rues étroites, tortueuses, mal pavées, des aqueducs en mauvais état : la misère y étale partout ses tristes livrées, mais la situation est charmante; les maisons sont entremêlées de verdure; un vallon, au débouché duquel la ville est bâtie, fournit de belles eaux. C'est de ce côté que se trouvent le kiosque du pacha; le champ de manœuvres de la garnison, et quelques cafés où les oisifs vont faire leur *kief* (repos). Au-dessus, sur un plateau que nous avons parcouru hier matin, était bâtie la ville antique de Tralles; on n'y trouve pas d'autres vestiges que trois grandes arcades qui s'aperçoivent de très loin, et qui peut-être appartenaient à ce gymnase fameux où s'enseignaient jadis, selon le témoignage de Strabon, la grammaire et la rhétorique. Chaque jour, les marbres épars sur le sol sont employés à décorer les cimetières turcs et juifs, mais après avoir été recoupés et retailés. C'est ainsi que va s'effaçant tout ce qui restait de l'antiquité; il ne faut plus guère compter, en fait de sculptures et d'inscriptions, que sur ce que des fouilles bien entendues pourraient fournir.

Nous avons visité en détail la caserne où sont rassemblées les re-

crues du régiment d'Ala-Cheher, espèce de milice provinciale fournie par la contrée de ce nom. Les officiers supérieurs de ce corps nous ont reçus avec obligeance et distinction; ils nous ont fait parcourir une à une les chambrées, visiter les armes. La musique du régiment a joué pour nous, on nous a même proposé de faire manœuvrer la troupe sous nos yeux; mais nous avons décliné cet honneur, promettant de revenir à l'heure ordinaire des exercices. Notre inspection s'est terminée par une visite au *kiaya-bey*, ou lieutenant-général; il nous a reçus à merveille: après nous avoir fait asseoir sur son divan, il nous a, comme de raison, offert à fumer. Après les saluts d'usage, la conversation s'est engagée par l'intermédiaire de notre interprète juif, tout fier de jouer ce rôle, qui donne dans le pays une certaine considération; il avait eu soin, du reste, dès le commencement du voyage, de quitter son vêtement israélite, et de prendre l'habit franc. Le général nous a questionnés sur notre voyage, et il a paru émerveillé de ce que nous n'avions mis que onze jours pour franchir la distance entre Marseille et Smyrne. Nous nous sommes alors étendus sur l'éloge de la vapeur, sur la facilité des communications, et nous avons invité notre hôte à venir à Paris. Il nous a demandé si l'air y était bon, si l'eau y était de bonne qualité; nous avons répondu affirmativement aux deux questions, quoiqu'il y ait bien quelque chose à reprocher à l'eau de Paris et à l'influence qu'elle exerce sur les nouveaux-venus. Il m'a fallu ensuite, en ma qualité d'herboriste, donner une espèce de consultation sur l'usage d'un sirop que le général avait acheté à Smyrne; j'ai répondu de mon mieux, et de manière à ne pas me compromettre; j'ai recommandé les petites doses. Le secrétaire du pachalik, présent à la visite, et qui paraît un homme capable, avait lu dans *le Moniteur ottoman* la nouvelle des derniers évènements de Paris, et il nous a demandé à ce sujet des explications; nous avons, bien entendu, présenté cet évènement comme un de ces désordres momentanés qui s'engendrent dans toutes les grandes villes: «Cependant, ajouta l'interlocuteur, le nombre des morts et des blessés a été assez grand. De pareilles scènes se renouvellent fréquemment à Paris; c'est fâcheux! mais votre roi s'est bien conduit.» Insensiblement, nous avons fumé trois pipes, manière de mesurer le temps qui répond environ à trois quarts d'heure. Je n'avais pas encore vu d'aussi longues pipes, ni d'aussi beaux bouts d'ambre; il y en avait une en bois de jasmin très agréable à fumer. A chaque rechargement, les serviteurs du général, rangés

le long de la muraille auprès de la porte, se présentaient avec gravité; de temps à autre, ils nous offraient soit le café, soit la limonade. Enfin, c'était une visite turque dans toutes les règles.

Ce que j'ai vu des réformes du sultan dans le costume, l'administration civile et l'organisation de l'armée, m'a suggéré de tristes réflexions. L'état où plusieurs siècles de désordre et du despotisme le plus oppressif ont réduit la Turquie est tel, que le plus grand génie, aidé des plus puissantes ressources en hommes de talent et en argent, suffirait à peine pour relever cet empire, et il s'en faut à peu près de tout que ces conditions se trouvent réunies.

La veille de notre départ, nous avons renouvelé notre visite au kiaja-bey, et assisté à ses côtés, sur des chaises, aux exercices du régiment. A peine étions-nous rangés sur l'espèce de terrasse qui domine la place d'armes; que ses serviteurs ont apporté les pipes; bientôt après on a servi le café et d'excellens sorbets. Pendant ce temps, les pauvres soldats, dirigés par des instructeurs tirés du régiment des gardes de Constantinople, faisaient la manœuvre et exécutaient la charge en douze temps à l'européenne, le tout vraiment assez bien pour des recrues de deux ou trois mois; et nous, de payer en complimens sur la bonne tenue des troupes, l'excellente réception dont nous étions l'objet. En effet, nous étions comblés de politesses et traités en personnages de distinction. Il est juste de dire que le bon kiaja-bey n'avait pas attendu pour cela la lecture de nos firmans, dont nous venions seulement de lui donner communication. Vers la fin des exercices, un beau cerf apprivoisé parut sur la place, et nous le vîmes s'y promener tranquillement sans faire la moindre attention au bruit des tambours et des clairons. Quand le régiment rentra à la caserne, le cerf le suivit pour aller recevoir sa pitance accoutumée; nous le revîmes bientôt après, posé, comme par la main d'un sculpteur, sur l'extrémité d'un petit mur de terrasse.

Nous avons logé à Afdin dans une très bonne maison, chez un Grec de Sainte-Maure, tailleur et marchand établi dans cette ville depuis quelques années : nous sommes entourés de soins, et, à plusieurs égards, mieux qu'à Smyrne. La maîtresse de la maison, jeune Grecque de vingt ans au plus, et déjà mère de deux enfans, est très bien d'extérieur et de manières. Fille d'un ancien négociant de Chio massacré lors des désastres de cette île, elle fut vendue tout enfant comme esclave avec sa mère, puis rachetée et mariée à notre hôte; leur petit ménage prospère; la mère habite avec sa fille, et toutes

deux ont conservé de leurs malheurs une certaine tristesse qui n'est pas sans charme dans sa dignité.

Karatja-Sou.

Nous voulions partir d'Aidin de grand matin ; pour éviter la chaleur du jour, mais cela ne fut pas possible à cause de la difficulté de faire revenir nos chevaux des pâturages où ils avaient passé les jours précédens. Une autre cause de retard provenait du fait de deux de nos surudgis ; on ne savait ce qu'ils étaient devenus. Méhémet les découvrit enfin en très mauvaise compagnie, et les ramena après leur avoir fait donner, par l'autorité du kiaja-bey, quelques bonnes bourrades. Par suite de ces divers accidens, deux des chevaux n'avaient pas été ferrés, et M. de Mieulle avait perdu son manteau : c'était la matinée aux événemens.

Il y avait sans doute ce jour-là foire à Aidin ; car nous avons rencontré beaucoup de monde sur la route. Nous avons déjà admiré ces costumes orientaux, nobles jusque dans leur délabrement, ces physionomies empreintes d'un caractère si prononcé, lorsque passa près de nous un char à roues en planches et traîné par deux buffles ; toute une famille y était assise : un vieillard, un beau jeune homme et un enfant sur le devant ; les femmes, à demi voilées, étaient assises derrière sur un siège un peu plus élevé. Le tableau était on ne peut mieux groupé. Nous nous écriâmes d'une commune voix : C'est le pendant des *Motssonneurs* de Robert !

Notre kief eut lieu au hameau de Tchifikghave (café de la ferme), sous un kiosque, auprès d'une fontaine ; de là nous nous dirigeâmes vers le Méandre, pour éviter Nozli et ses environs : il y avait eu, quelque temps auparavant, certains cas de peste qui avaient déterminé l'autorité à prendre des mesures de précaution. Quoique le danger qu'il y aurait eu à traverser rapidement cette localité fût bien incertain, nous avons modifié notre itinéraire, de manière à mettre entre Nozli et nous le Méandre et la montagne. Nous avons traversé le fleuve à peu près au point où le roi Louis VII l'a passé à la tête d'une armée de croisés. Le bac est de forme triangulaire comme celui du Caystre ; mais la corde de la trille est formée de longues tiges de vignes reliées les unes au bout des autres. Les cavaliers passèrent les premiers sans encombre ; mais il n'en fut pas de même des chevaux de charge, l'un d'eux tomba dans la rivière, et les effets

de s'en aller au fil de l'eau, pendant que le cheval regagnait la rive à la nage. Chacun tremblait que cette mauvaise chance eût atteint ou son lit ou son linge. J'étais plus inquiet que les autres, mais pour mes plantes : elles n'y étaient heureusement pour rien. Bref, tout fut repêché.

Le pays que nous traversions depuis Aldin nous paraissait infiniment mieux cultivé et plus peuplé que tout ce que nous avons vu jusqu'alors. Sur la rive gauche du Méandre, je me suis cru un instant dans notre val de la Loire, tant les blés y étaient beaux. C'est le moment de la moisson. Le passage du bac nous avait fait perdre plus d'une heure; aussi n'arrivâmes-nous qu'à la nuit à Arpas. Quoique nous eussions envoyé le kawas en avant, nos logements se sont trouvés fort médiocres. La plupart d'entre nous couchèrent sous un kiosque ouvert. Il fallut encore s'ingénier pour se garantir de la fraîcheur de la nuit; je me fis, avec quelques perches, de la floelle, une de nos couvertures et ma moustiquaire, un petit logement aussi confortable que possible. Le souper se ressentit aussi un peu des circonstances. Le lendemain, l'aga nous fit quelques excuses. Son ton était distingué; c'était un jeune homme de Constantinople, qui se regardait comme en exil dans cette petite charge. En sortant d'Arpas, nous aperçûmes plusieurs maisons d'assez bonne apparence, où nous aurions pu très bien nous caser, une entre autres, espèce de castel du moyen-âge, dont nos dessinateurs regrettèrent de n'avoir pu faire le croquis.

D'Arpas à la halte de Jeni-Scher, nous suivîmes une plaine fort monotone; mais, à partir de ce dernier endroit, on entre tout-à-fait dans la montagne : ce sont de frais vallons, des cascades, de vrais bocages, où le laurier-rose tient toujours le premier rang, et, dans le fond, le mont Cadmus, qui, malgré les 25 à 27 degrés de chaleur que nous avons à supporter, porte encore des plaques de neige, ce qui, à une pareille latitude, suppose une hauteur de 2000 mètres. Je me retrouvai avec un vif plaisir dans les montagnes; ce n'était plus l'air lourd de la vallée du Méandre, c'étaient les Vosges ou les Pyrénées, avec cette différence que la flore en était toute nouvelle pour moi; aussi, M. Saul et moi, y avons-nous fait une abondante récolte.

Nous avons couché (sans puces!) à Karadja-Sou, très gros bourg assez industriel, point mal bâti pour un bourg et même pour une ville de Turquie; tout au pied est un vallon très enfoncé où l'on voit plusieurs moulins.

Geyra (Aphrodisias).

Nous étions vers midi au milieu des ruines de la ville antique d'Aphrodisias; ce sont les plus belles que nous ayons encore vues. Il y a des portions de murailles bien conservées, un beau stade complet, des colonnades entières du temple de Vénus avec leurs chapiteaux et leurs frises. M. Texier, qui rentre à l'instant d'une première promenade aux ruines, est désolé de ce qu'on lui a enlevé un bas-relief qu'il avait beaucoup admiré à son dernier voyage; il s'indigne que notre gouvernement, qui fait acheter à grands frais des objets d'art d'un mérite très contestable, laisse dépérir et disperser, sans en prendre sa part, tant de trésors répandus sur le sol de l'Asie mineure: il y a ici et à Magnésie du Méandre de quoi faire le plus beau musée du monde.

M. Texier avait beaucoup à faire à Geyra, pour mesurer et dessiner les restes du temple de Vénus et ceux du stade. Dix-huit colonnes du temple sont encore debout. Les alentours de cet édifice sont jonchés de sculptures du meilleur style; on lit sur ces débris plusieurs inscriptions, une entre autres qui fait mention d'un don fait par Olympias, peut-être la mère d'Alexandre. Le marbre de ces fragmens est exploité journellement par un entrepreneur de tombeaux de la ville voisine de Karadja-Sou, et les morceaux les plus précieux périssent sous son ciseau barbare. Tel bas-relief représentant une danse de nymphes ou une chasse est destiné à prendre la forme d'un turban pour décorer, selon l'usage, la tombe de quelque croyant. Quel dommage! La matière est si belle, que j'en ai ramassé un fragment dont je veux faire un presse-papier, en souvenir de l'antique Aphrodisias. Geyra recevait sans doute, à cause de son temple, un grand concours d'étrangers, à certaines époques de l'année, car le stade très bien conservé qu'on y voit encore est beaucoup plus vaste que ne le comporte l'étendue connue de la ville. Nous avons calculé que, comme à Claros, trente mille spectateurs au moins pouvaient prendre place sur les gradins. J'ai encore remarqué les restes d'un grand édifice que M. Texier croit avoir été un gymnase, et ceux d'un portique d'un goût charmant, encore composé d'un assez grand nombre de colonnes de marbre blanc, surmontées de tout leur appareil de chapiteaux, de frises, etc. En général, les proportions des colonnades de Geyra sont mignonnes; on sent, pour ainsi dire, que la ville était consacrée à Vénus. Je

m'attends au contraire à retrouver la sévère Pallas dans les ruines d'Athènes.

Les murs de Geyra, selon une inscription placée sur une des portes, ont été relevés sous Constantin; on y voit enchâssées en quantité considérable des pierres sculptées, des débris de colonnes, ce qui prouve qu'avant cette époque la ville était déjà en décadence.

Nos archéologues ne se sont pas contentés de dessiner les monuments: M. de La Bourdonnaye a trouvé quelques instans pour faire le portrait d'un des hommes de l'aga, dont la physionomie et le costume nous avaient frappés. Il n'a fallu rien moins que l'ordre de l'aga pour déterminer cet homme à poser: il était inquiet de ce qu'on ferait de son portrait, et craignait quelque maléfice.

J'avais proposé une ascension au mont Cadmus (Baba-Dagh), qui domine Geyra. Cette idée de botaniste alléché par la vue des neiges avait plu à nos jeunes gens, et nous exécutâmes le projet dans la journée *Ça* lendemain. J'en ai été, pour ma part, bien récompensé par la récolte des plantes. J'ai retrouvé sur ces hauteurs une végétation analogue à celle de nos montagnes d'Europe; boîtes, cartons, tout était plein. M. de La Guiche, de son côté, mesurait la montagne à l'aide du baromètre, et ne lui trouvait qu'une hauteur de 1,900 mètres environ. La position de cette montagne sur les cartes doit être rectifiée. Du sommet on jouit d'une vue très étendue: de tous les côtés où s'élève la chaîne du Taurus, mais surtout au sud-est, on aperçoit des sommets neigeux; au nord, on découvre, au-delà du Lycus, affluent du Méandre, les blanches cascades d'Hierapolis, dont je te parlerai tout à l'heure. Si c'est toujours un vif plaisir que de gravir les hautes montagnes, à plus forte raison doit-on l'éprouver dans un pays où les vallées, au mois où nous sommes, sont accablées sous le poids de 36 à 40 degrés centigrades de chaleur. Nous avons eu le surlendemain 40 degrés dans le défilé par où s'échappe le Lycus; à la vérité la roche voisine était crayeuse et reflétait avec une violence inaccoutumée les rayons du soleil.

Le village de Geyra est un des plus misérables qu'on puisse imaginer; la moitié des maisons tombe en ruine, l'autre n'a pas dix ans à durer. La pénurie de toutes choses en chassera les habitans; les impôts excessifs, le mauvais régime administratif, la paresse innée de la population, s'en vont ainsi faisant de toute l'Asie mineure un désert.

L'aga nous avait invités à dîner pour le dernier jour que nous devions passer à Geyra; mais c'était une politesse intéressée: il comp-

taut sur un présent. Nous nous sommes donc excusés avec d'autant plus d'empressement, que sans doute son dîner n'aurait pas valu le nôtre, ce qui n'est pas beaucoup dire.

Pambouk-Calessi (Hierapolis).

Après avoir franchi par un chemin assez facile le col qui sépare la vallée de Geyra de celle de Thavas dans l'ancienne Carie, nous sommes arrivés près de Kizildgi-Buluk, village composé de mauvaises huttes en terre et d'un aspect misérable, comme tous les autres; nous l'évitons pour cause de peste, et nous allons coucher dans les dépendances d'une maison de campagne du pacha de Thavas, maison plantée au milieu d'une cour et sans jardin, du reste d'assez bon goût. Quelques grands arbres et une fontaine sont auprès; il n'en faut pas davantage pour des Turcs, même de distinction. Le lendemain, nous étions partis avant le lever du soleil; nous eûmes de nouveau l'occasion de remarquer combien dans ce climat l'aurore, comme le crépuscule, a peu de durée. Le jour y apparaît presque subitement et s'en va de même; on est privé du charme de ces longs crépuscules que l'Orient peut envier à nos contrées; en revanche, les nuits sont constamment d'une beauté incomparable.

Le col qui, de la vallée de Thavas, conduit dans celle du Lycus, où commence l'ancienne Phrygie, m'a fourni quelques plantes rares; ces passages entre deux vallées offrent généralement une végétation très riche. A chaque pas, j'étais obligé de descendre de cheval; heureusement notre caravane marchait assez lentement pour permettre à M. Saul et à moi de faire notre cueillette sans rester en arrière. Les montagnes sont bien boisées; les pins y atteignent une taille plus élancée qu'ailleurs; le sol est argileux et présente çà et là des effondrements pittoresques. L'abondance des eaux y est remarquable. Au milieu du jour, nous avons fait notre *kief* au bord d'un ruisseau; mais nous y trouvâmes peu d'ombre. Si nous avions poussé à une lieue plus loin, nous nous serions reposés à la source abondante du Lycus, espèce de Vulcuse; sortant à flots pressés du flanc de la montagne sous de beaux platanes.

A partir de ce lieu, nous avons encore mis quatre grandes heures pour gagner Pambouk-Calessi (Hierapolis, ville sainte). Le chemin, après être sorti du défilé du Lycus (celui-là même où nous avons éprouvé 40 degrés centigrads de chaleur), passe auprès des ruines peu distinctes de Laodicée du Lycus, l'une des églises de l'Apocalypse,

et traverse ensuite une vaste plaine inculte. Au fond, et adossées à une montagne sont les huttes de Pambouk-Calessi, habitées pendant l'été par des Turcomans. Il était nuit quand nous y arrivâmes. Nous nous casâmes comme nous pûmes, les uns dans une hutte, les autres sous l'un des deux seuls arbres de la localité; l'autre servit d'abri à nos bagages, mais celui de nos domestiques qui était préposé à leur garde eut beaucoup à souffrir pendant la nuit des procédés inconvenans des cigognes perchées sur les branches. A la clarté de la lune, nous primes une première vue des cascades qui tombent de la montagne; dès le matin, nous étions arrêtés à les contempler. Figure-toi des ruisseaux de lait tombant de près de deux cents pieds; je n'exagère point. Des sources abondantes d'eau thermale sortent du plateau qui domine la montagne et sur lequel était située la ville antique d'Hierapolis; ces eaux, très claires à l'endroit où elles s'échappent du plateau, contiennent une énorme quantité de substance calcaire dissoute, à la faveur d'une haute température et sans doute d'un excès d'acide carbonique. A mesure qu'elles coulent, la température s'abaisse, le gaz se dégage, et la substance calcaire se dépose en masses blanches, compactes, de toutes formes, par dessus lesquelles les eaux nouvelles se fraient des passages à mesure que les anciens canaux les repoussent en s'oblitérant. De même que, dans les cascades des glaciers, l'eau forme des stalactites de glace, ici l'eau se fige en pierre. La fontaine *incrustante* de sainte Allyre, auprès de Clermont, présente en petit le même phénomène; il atteint ici des dimensions colossales. Dans la suite des siècles, les sources ont formé toute une montagne avec de nombreuses ramifications qui s'étendent dans la plaine comme autant de coulées de lave. C'est un des spectacles les plus singuliers qu'on puisse voir; je le place bien au-dessus de celui que j'avais admiré dans les grottes d'Adelsberg en Illyrie. Strabon décrit les cascades d'Hierapolis telles qu'elles se présentent de nos jours; seulement on ne trouve plus de traces de l'ancre (*Plutonium*), qui dégageait de l'acide carbonique comme la grotte du Chien près de Pouzzoles: les concrétions l'auront sans doute comblé.

Les ruines d'Hierapolis sont très étendues; elles se composent principalement, 1° des thermes: plusieurs voûtes sont intactes, et tout le plan en est beaucoup plus reconnaissable que celui d'aucun des thermes de Rome; 2° d'un théâtre conservé avec son *proscenium* aussi bien, ou peu s'en faut, que l'Odéon de Pompeï; 3° d'une église chrétienne réduite à quelques arcades; 4° de plus de deux cents tombeaux avec des inscriptions, placés à la sortie de la ville,

comme le sont ceux de Pompéi. Un grand nombre de ces tombeaux sont entiers; chambre sépulcrale, *triclinium* pour les repas funèbres, rien n'y manque. Tous ces monumens sont au reste plus remarquables par leur étendue et leur conservation que par la matière: ils sont bâtis avec la pierre même formée par les vieilles concrétions des sources, et qui ressemble beaucoup au travertin de Rome.

Les sources d'Hierapolis étaient fameuses dans l'antiquité: c'était le Carlsbad de l'Asie. Aujourd'hui elles sont encore fréquentées par les habitans du pays, qui s'y rendent en caravanes de tous les environs. Nous avons trouvé plus de cent Turcs établis dans les thermes, et qui dans la soirée ont été remplacés par d'autres. Nous nous sommes baignés aussi deux fois dans la journée; l'eau était excellente, douce et onctueuse.

Dans d'autres circonstances sanitaires que celles où se trouvait la vallée du Méandre, nous serions restés quelques jours de plus à Pamboúk-Calessi, où nos antiquaires auraient eu beaucoup à travailler. Quant à moi, à l'exception de quelques plantes aquatiques, d'algues toutes semblables à celles que j'avais observées à Nérís, j'ai trouvé peu de botanique à y faire.

C'est ici que nous avons pu voir pour la première fois des visages de femmes musulmanes. Les Turcomanes ne se cachent pas la figure devant les hommes; elles feraient tout aussi bien de se voiler, car elles sont généralement très laides. M. Texier a pourtant fait le portrait de deux d'entre elles, mais comme objets d'histoire naturelle seulement.

Ala-Cheher.

L'Orient ne ressemble guère à ce que tu connais des pays étrangers; il y faut une volonté ferme et une bonne constitution pour supporter toutes les difficultés dont la route est, en quelque sorte, hérissée: figure-toi un pays où l'on ne trouve ni pain, ni vin, ni légumes, ou peu s'en faut, ni lits, ni tables; enfin, rien de ce qui constitue la vie la plus ordinaire en France. Au lieu de pain, on mange du *pita*, espèce de galette mince comme des mouchoirs. Nous échappons à cette détestable chère en faisant faire de ville en ville, sous nos yeux, des biscuits qui, deux jours après, ne sont mangeables, pour les mâchoires les mieux endentées, que lorsqu'on les a fait tremper dans l'eau. Le café est la seule liqueur stimulante que l'on connaisse dans la plus grande partie du pays. Bien nous a pris de

nous manir de couchers portatifs, car nous n'aurions eu, pour nous reposer, que des nattes; encore, si l'on pouvait dormir tranquillement sur son matelas! mais toutes les maisons sont infestées d'insectes; et quant à coucher en plein air, je ne m'y résous, dans la crainte des nuits trop fraîches, qu'à la dernière extrémité, malgré le secours de ma seconde couverture et de ma moustiquaire.

Certainement ce que nous faisons dépasse tant soit peu les forces et la patience des voyageurs ordinaires. Nous parcourons d'ailleurs des contrées très peu connues, où les cartes sont pour ainsi dire à chaque pas en défaut. Malgré l'habitude que possède M. Texier du pays en général, nous nous sommes souvent trompés sur les distances; mais, sans lui, il eût été vraiment téméraire d'entreprendre une pareille tournée. Non pas qu'il y ait du danger; nulle part nous n'avons rencontré les périls qu'on pourrait supposer dans des lieux aussi écartés. Seulement il y a un apprentissage tout spécial à faire en Orient, et l'expérience qu'on peut avoir acquise en Allemagne et en Italie ne sert pas à grand'chose, quand de Smyrne on s'enfonce, comme nous l'avons fait, dans le cœur de l'Asie mineure. Aujourd'hui nous serions capables de faire à notre tour des élèves.

Ce qu'il y a de pis, c'est que l'état sanitaire du pays oblige souvent à une foule de précautions gênantes; la peste règne toujours ou couve en quelque coin : elle est endémique dans l'Orient. D'Aïdin jusqu'ici, nous avons évité avec soin les villages suspects, et il y en avait plusieurs dans la vallée du Méandre et ses dépendances, que nous venons de quitter. Il en est un entre autres (Bullada) où nous devions coucher il y a deux jours, mais d'où le prudent Méhémet, notre kawas, nous a écartés aussitôt qu'il eut pris ses informations ordinaires. Grâce à lui, nous avons pu ne rien changer à l'ensemble de notre itinéraire depuis Aïdin, et voir, sans accident, un pays que nous aurions beaucoup regretté de ne pas connaître. Nous sommes actuellement dans une contrée séparée de la vallée du Méandre par des montagnes, et très saine; d'ici à Constantinople, il n'y a pas la moindre contagion. Au reste, il faudrait absolument renoncer à parcourir le Levant si l'on se préoccupait de la peste outre mesure; dès Syra, on nous en avait fait un épouvantail; à entendre quelques personnes, elle sévissait à Smyrne; tout s'est réduit à un petit nombre de cas bientôt comprimés. A moins que la maladie ne soit très répandue (et alors on reste chez soi), on en est quitte pour l'ennui de se garer sans cesse. On s'y accoutume comme à la mauvaise chère, comme aux mauvais gîtes, et l'on a, en définitive, la satisfaction

d'avoir fait connaissance avec les contrées les plus faites assurément pour exciter une noble curiosité.

A peu de distance du village de Pambouk-Calessi, nous avons fait la rencontre de deux hommes de très mauvaise mine, qui nous ont adressé des questions assez inquiétantes sur notre route, sur l'argent que nous pouvions avoir. Nous avons cru un instant que nous aurions dans les montagnes voisines quelque petite aventure de mélodrame. A tout hasard, nous avons mis nos fusils et pistolets en évidence; mais la rencontre s'est réduite à rien. Il est dit que j'entendrai toujours parler de brigands, et que je n'en verrai jamais, même en Asie.

Après neuf heures de marche assez pénible, dont un tiers dans la montagne et le reste dans une plaine insignifiante, mais pas trop mal cultivée pour la Turquie, nous avons gagné la ville d'où je t'écris en ce moment, Ala-Cheher, l'un des points, après Ahoum-Karabissar, que nous laissons à l'est, où était autrefois concentrée la culture du pavot à opium. Cette industrie est aujourd'hui à peu près nulle.

Je ne puis te rien dire d'Ala-Cheher, si ce n'est que la ville est à moitié entourée de mauvaises murailles du bas-empire, que les abords immédiats en sont aussi dégoûtans de saleté que de loin l'aspect en est agréable. Toute cette matinée-ci a été consacrée au repos, à la toilette, dont nous avons tous excessivement besoin, et à la causerie.

Koulah.

Deux de nos compagnons sont allés voir le *mutselim* ou gouverneur d'Ala-Cheher, qui les a beaucoup fait fumer, mais ne leur a donné aucune information utile; il est ce que les Turcs appellent une *grosse tête*, c'est-à-dire un homme de peu de moyens. Son collègue de Koulah, que nous avons vu le lendemain, est un tout autre homme, de même que sa ville est tout le contraire d'Ala-Cheher, c'est-à-dire remarquablement propre et mieux bâtie que ce que nous avons vu jusqu'alors. Le *mutselim* de Koulah est encore jeune; il s'appelle Ismaël; il est fils de Véli, ancien pacha en Thessalie: Ce Véli a eu la tête tranchée lors de la révolte du fameux Ali, pacha de Jaïna, dont il était gendre; notre Ismaël est donc petit-fils d'Ali. Dès qu'il eut appris notre arrivée à Koulah, il s'est empressé de nous faire une visite; nous l'avons reçu de notre mieux, et lui avons témoigné notre gratitude pour l'excellent logement qu'il nous avait fait donner, une des meilleures maisons grecques de la ville.

La conversation, qui avait lieu par l'intermédiaire de notre interprète juif, fut assez animée. Il était facile de reconnaître dans notre interlocuteur un homme de bonnes manières, qui sait son monde. Mais tout ne s'est pas borné de sa part à des complimens; peu de temps après qu'il nous eut quittés, nous avons vu arriver tout un dîner qu'il nous envoyait en cadeau.

Le lendemain, nous sommes restés à Koulah; nous ne pouvions pas faire moins pour un muteslim aussi aimable. D'ailleurs, la situation de la ville au pied d'un ancien volcan dont les coulées sont aussi parfaitement conservées qu'en aucun lieu d'Auvergne; et quelques sculptures antiques que M. Texier avait entrevues la veille, auraient suffi pour nous retenir. Une fois les courses faites, nous sommes allés rendre au muteslim sa visite; il nous attendait, et nous reçut avec de grands honneurs; les tambours battaient aux champs, et toute sa maison était sur pied, en grande tenue. Ce que nous avons ensuite fumé de pipes et bu de petites tasses de café est incalculable. Quand nous avons pris congé, nous avons trouvé dans la cour de beaux chevaux sellés pour nous mener à la promenade; et nous sommes sortis en caracolant; pour nous qui depuis si long-temps montions de pauvres chevaux éreintés, c'était un plaisir de priuce. En rentrant, nous avons délibéré entre nous sur ce que nous pourrions faire pour reconnaître tant de politesses, et nous avons pris le parti d'envoyer à l'aimable muteslim, par l'intermédiaire officiel de notre kawas, un de nos fusils à deux coups; notre présent fut très bien reçu, et, bientôt après, un dîner plus copieux, plus soigné que le premier, accompagné de petits cadeaux pour chacun de nous et d'un énorme sac de tabac à fumer, nous a été envoyé de la part du muteslim. Parmi les mets s'en trouvait un des *Mille et une Nuits*, une espèce de coulis de volailles à l'eau de roses. Israël nous avait envoyé aussi du porter de Londres, que nous ne nous attendions guère à boire au fond de la Phrygie! Dans la soirée, nouvelle visite du muteslim; nous étions tous en belle humeur; M. de Mielles avait fait du punch, et la conversation dura jusqu'à minuit. Nous nous séparâmes enfin très bons amis, et non sans lui avoir fait promettre de venir nous voir à Paris, ce qu'il fera probablement, si son gouvernement le lui permet. Un beau jour, nous verrons arriver chez nous Israël-Bey, porteur de ma carte de visite, que je lui ai laissée comme souvenir, avec la date de notre passage à Koulah.

Au Jalla de Ghédia.

En quittant Koulah, nous avons suivi pendant la moitié de la journée la coulée d'ancienne lave dont je t'ai déjà parlé, jusqu'aux bords de l'Hermus, cette même rivière qui se jette dans la mer auprès de Smyrne. Elle est là assez voisine de sa source. Notre kief eut lieu aux bains d'eau thermale de l'Émir (Emir-Hamam); les eaux ont une température de 50 degrés centigrades. Nos compagnons s'y sont pourtant baignés, mais ils ne s'en sont pas bien trouvés. M. Saul et moi avons prudemment évité de mettre notre peau à pareille épreuve. Tout auprès du petit dôme des bains, on voit sculptées sur un rocher des figures d'une haute antiquité, dans le genre de celles que nous avons remarquées près de Nymphio. — Le reste de la journée fut insignifiant sous le rapport pittoresque, mais nous fîmes une assez belle récolte de plantes. Nous traversions un pays de collines argileuses décharnées, qui me rappelait les tristes environs de Digne dans la haute Provence.

Selendi est un mauvais village, situé sur un petit affluent de droite de l'Hermus. Nous logeâmes dans une maison appartenant à deux jeunes enfans qui avaient perdu récemment leurs parens. On nous dit que l'aga convoitait le bien de ces orphelins, et nous nous étions intéressés à leur sort. Si le village eût été compris dans le territoire de Koulah, nous leur aurions fait rendre justice par notre ami le mutselim; mais c'eût été toute une négociation diplomatique que d'entreprendre de les recommander aux autorités supérieures de Kutaya, à vingt-cinq lieues de là. D'ailleurs le rôle de défenseur des opprimés est plus scabreux en Turquie que partout ailleurs, et nous y avons renoncé, bien qu'à regret.

La journée suivante fut plus maussade. Nous traversâmes tout le reste du massif qui nous séparait du cours supérieur de l'Hermus; nous n'avions pour toute perspective que des montagnes parsemées de bois rabougris. La chaleur était très forte. Le kief de midi fut des plus mauvais, nous n'avions pour tout ombrage que des paliures épineux; mais il y avait en ce lieu un puits qui heureusement contenait encore assez d'eau pour abreuver nous et nos chevaux. Les pauvres bêtes firent un chétif repas. Nos surudjis n'avaient point emporté d'orge, comptant, comme ils le faisaient ordinairement par économie, sur la ressource de ces pâturages vacans qui appartiennent au

premier passant, et qui jusqu'alors avaient suffi à sustenter leurs animaux.

La couchée de Derbent, dans un assez joli konak dominant l'Hermus, fut meilleure que la journée. Derbent est un nom générique qui signifie *défilé*. A partir de Derbent, le pays redevient agréable. On suit d'abord l'Hermus pendant les trois quarts d'une journée, et l'on remonte ensuite le petit affluent de Ghédiz quand on veut, comme c'était notre intention, se diriger au nord vers Azani (Tchavder-Hissar, château du Seigle). La vallée de l'Hermus, dans cette partie, ressemble beaucoup à celle du Cher dans les environs de Saint-Amand; M. Saul en a été frappé comme moi. Nous fîmes un excellent kief auprès d'un moulin, que nous avons désigné sur notre itinéraire sous le nom de moulin des Platanes. Autant le kief de la veille avait été maudit, autant celui-là reçut de bénédictions; nous avions de l'eau et de l'ombre en abondance. De plus, nous avions des oignons crus pour assaisonner nos œufs durs; tu vois que rien n'y manquait.

La petite ville de Ghédiz, acculée à des roches volcaniques, comme le Puy en Velay, ne nous aurait donné qu'un gîte exécrationnel. D'ailleurs nous désirions aller plus loin. Quelques-uns d'entre nous y passèrent seulement pour prendre des provisions; les autres continuèrent la route avec les bagages. Nous nous rejoignîmes tous à moitié chemin de la montagne qui sépare le bassin de l'Hermus de celui du Rhyndacus. Je me sers toujours de préférence des noms de la géographie ancienne pour les cours d'eau. Ce point de passage est, comme tous les cols séparant deux vallées, riche en plantes : nous ne pouvions pas, M. Saul et moi, suffire à les ramasser. Dans la soirée, nous eûmes froid; nous étions arrivés à une assez grande hauteur. Nous couchâmes, très près et au-delà du col, dans un de ces villages de montagne appelés *Jaila*, habités par des Turcomans. Nous retrouvions dans ce lieu sauvage les chalets de la Suisse, bâtis en troncs d'arbres. Le thermomètre ne marquait que 12 degrés centigrades; il y avait loin de là aux 40 degrés du défilé du Lycus, huit jours auparavant. Il nous était resté encore assez de jour pour jouir de la vue qui s'offre sur tout le pays au sud et à l'est de ce *jaila*. C'est dans la dernière de ces directions que s'élève le *Mourad-Dagh*, haute montagne neigeuse; sur ses flancs, il existe des eaux thermales assez fréquentées par les gens du pays. Quand la nuit fut venue, nous aperçûmes des feux allumés en grand nombre par les baigneurs, campés, comme ceux d'Hierapolis, auprès des sources.

Azani.

Nous descendons dans la plaine d'Azani : le pays est fertile, assez bien cultivé. Au milieu de cette plaine, au bord du Rhyndacus, sur lequel sont jetés deux ponts antiques bien conservés, s'élèvent les belles ruines d'un temple dédié à Jupiter. Dix-huit colonnes formant presque en entier deux des côtés du portique, et les parties correspondantes de la *cella*, sont encore debout, de sorte qu'on se représente parfaitement l'ensemble tel qu'il existait autrefois. Toute la distribution, les escaliers, les voûtes subsistent encore. L'enceinte extérieure du temple est aussi fort reconnaissable. Du côté où s'élevait la façade, aujourd'hui détruite, la plate-forme était soutenue par des arcades au milieu desquelles on avait pratiqué un grand escalier servant de communication entre le temple et le quartier de la ville bâti sur les bords du Rhyndacus : cet ensemble devait être majestueux. Sur les murs de la *cella*, on lit plusieurs inscriptions qui rappellent des dons faits au temple; l'une d'elles est une lettre de l'empereur Titus aux magistrats d'Azani. Dans un précédent voyage, M. Texier a relevé ces inscriptions. A peu de distance du temple se trouvent des ruines informes, dont il est difficile de déterminer l'ancien état, et plus loin un théâtre avec un stade qui lui est contigu. Ces deux derniers monumens ne sont pas d'une construction comparable à celle du temple, mais ils ont aussi leur mérite. Les gradins du théâtre font face à la montagne de Mourad-Dagh. A chaque pas, aux environs du temple et sur les bords du Rhyndacus, on trouve des sculptures charmantes; les parapets même des quais, encore très visibles, sont ornés de figures de très bon goût; beaucoup de pierres tumulaires sont mêlées à ces débris; M. Texier en a dessiné plusieurs.

Les ruines d'Azani ont été découvertes vers 1826 par MM. Alexandre et Léon de Laborde : elles feraient la fortune d'une ville d'Italie, où elles seraient l'objet d'une espèce de culte artistique. En Asie, elles sont livrées à l'ignorance et à la brutalité, qui les mutilent chaque jour pour en retirer les matériaux des plus ignobles constructions.

Tauchanleu.

Nous avons couché à Tauchanleu (Ville des Lièvres), petite ville placée sur les cartes à l'est d'Azani; tandis qu'elle est en plein nord, dans la vallée du Rhyndacus, qui, à cet endroit, est le pays le plus peuplé, le mieux cultivé que nous ayons encore rencontré. Des hau-

teurs qui dominent la vallée, sur la route que nous venions de faire, nous avons eu dans le lointain une vue complète de la chaîne de l'Olympe, qui présente un front très étendu, chargé de nuages à son extrémité nord-ouest. C'est cette chaîne qui nous restait à traverser pour atteindre Brousse.

• Au moment de quitter Azani, nous avons été sur le point de voir arrêter judiciairement nos surudjis; ils avaient été dépités par deux de leurs créanciers qui étaient venus d'Ouschak, leur pays, pour réclamer paiement. Mais l'aga du village, ayant eu connaissance du marché que nous avions fait avec les débiteurs pour notre transport, avait consenti à les laisser partir. Les créanciers prirent alors le parti de nous suivre, dans l'espoir d'être payés par nous à Brousse, sur le prix convenu avec les surudjis : nous les avons laissés dans cette douce illusion. Le fait est que nous-mêmes sommes en avance, parce qu'au départ de Smyrne nous avons fourni de quoi compléter l'achat du nombre de chevaux nécessaire, de telle sorte que les créanciers n'auront pas d'autre ressource, s'ils persistent à nous suivre à Constantinople, que de faire vendre quelques chevaux. Mais déjà l'un des créanciers, fatigué de courir avec nous dans les montagnes, a lâché prise, et je ne sais pas trop ce que l'autre est devenu aujourd'hui. Nous les avons pourtant laissés paisiblement s'installer dans notre troupe, manger et fumer avec nos gens.

Couvourla.

• Nous avons quitté Tauchanleu assez tard dans la matinée. Vers midi il fut question de faire kief pour déjeuner, tout en envoyant nos bagages en avant pour ne point perdre de temps. Comme j'avais eu soin de me munir d'un pain, de deux oignons et d'un morceau de fromage, je me décidai à suivre les bagages et Méhémet, notre kawas, qui les accompagnait. Le reste de la troupe devait nous rejoindre assez promptement; mais il en fut autrement. Le pays nous était inconnu, Méhémet n'avait pas pris des informations suffisantes, et tandis que ces messieurs se dirigeaient vers Couzourdja, l'étape convenue, Méhémet et moi, nous nous enfourmions, avec les bagages, dans la chaîne de l'Olympe. J'allais toujours herborisant et admirant les magnifiques forêts de pins et de hêtres où nous étions entrés, lorsque nous nous trouvâmes séparés nous-mêmes des bagages. Méhémet s'aperçut enfin que nous étions égarés, dans la vallée la plus romantique, il est vrai, mais bien et duement égarés. Heureusement nous rencontrâmes un

berger, qui nous conseilla de rétrograder. Nous retrouvâmes alors les bagages, déchargés par les surudjis dans une éclaircie de la forêt. Le jour tombait, il n'y avait pas moyen de sortir de là : je me décidai bientôt à coucher en ce lieu. Je dressai mon lit sous l'abri d'une de mes couvertures, au pied d'un arbre; un grand feu fut allumé, et je fis mon souper d'un reste de pain enfoui dans une de mes sacoches, d'un coup de *raki* (eau-de-vie de grains du pays aromatisée avec du mastic de Chio), et d'une tasse de café; car, quand on voyage avec des Turcs, on a toujours du café. Les miens étaient pourvus d'une poêle à torréfier le café et d'un petit moulin. J'eus encore le temps, avant la nuit close, de mettre dans les papiers mon abondante récolte de la journée; assis ensuite auprès du feu, où mes gens entassaient des arbres entiers, et fumant ma pipe, j'étais absorbé par la contemplation du tableau qui m'entourait. A peu de distance de là, des bergers de la montagne avaient fait aussi un feu et bivouaquaient comme moi. Ils s'étaient approchés un instant, attirés par une curiosité qui paraissait bienveillante. Il ne m'est pas venu un instant l'idée qu'avec ma petite escorte et mes bagages en garde, je pusse courir le moindre péril dans ce lieu isolé. Pendant ce temps, Méhémet était reparti à la recherche de nos compagnons, dans la direction du village le plus voisin. Il devait leur proposer, s'il les rencontrait, de venir me rejoindre au bivouac; mais il ne les trouva pas, et revint deux heures après avec des provisions désormais inutiles pour mon souper, et un pauvre mouton destiné au repas du lendemain. Méhémet avait eu soin aussi d'amener quatre hommes armés pour faire la garde auprès de nous, précaution sans doute assez inutile, mais qui complétait le tableau de mon bivouac. Je n'ai jamais mieux dormi que cette nuit-là.

Le lendemain, d'assez bon matin, je fus réveillé par la voix de nos compagnons qui, de Couzourdja, s'étaient dirigés vers le point où j'étais resté d'après les indications d'un des créanciers de nos surudjis; cet homme s'était séparé de nous la veille, lorsqu'il s'était aperçu que Méhémet s'égarait. Ils avaient été inquiets pour moi, moins à cause des contes de voleurs dont notre interprète Moïse, le plus poltron de la troupe, les avait entretenus, et que l'aga même du village ne laissait pas d'appuyer, qu'à cause de la disette de vivres dont ils supposaient que j'avais souffert. Mais ils avaient été réellement plus à plaindre que moi à Couzourdja, en ce qu'ils n'avaient point leurs lits, et qu'ils avaient été obligés de coucher sur des nattes. Notre réunion fut très gaie, et célébrée par un café au lait général.

Cette journée a été, sans contredit, l'une des plus remarquables du voyage; notre route nous a conduits dans de vastes forêts à perte de vue et d'une beauté ravissante; les Pyrénées espagnoles n'ont que des bouquets en comparaison des forêts de l'Olympe : le hêtre, dans ses plus hautes dimensions, est l'essence dominante. Nous n'avions cette fois, en fait d'abris pour notre kief, que l'embaras du choix. Nous choisîmes une vaste éclaircie revêtue d'un gazon excellent pour nos chevaux : tout autour, la forêt nous offrait ses formes les plus pittoresques.

Nous couchâmes sur la lisière des bois, au village de Couvourla. Nos surudjis, qui ont intérêt à faire durer le voyage, puisqu'ils sont payés à la journée, auraient pu nous mener à une ou deux lieues plus loin, ce qui nous aurait bien avancés pour le lendemain; mais ils prétendirent que le premier village était extrêmement éloigné. Il en résulta que nous eûmes un mauvais gîte, encore gâté par une pluie assez froide.

Brousse.

De Couvourla à Brousse, nous avons eu quatorze heures de route à cheval; nous n'avons pas fait, de propos délibéré, une marche si fatigante, mais nous avons été trompés sur la distance: nos surudjis avaient beau dire que la journée serait trop forte, nous ne voulions plus les croire. Bref, nous n'étions rendus au gîte qu'à dix heures et demie du soir, par une nuit assez noire. Un orage avait grossi les torrens qui descendent de l'Olympe, et nous avons failli être obligés de coucher à la belle étoile en attendant que les grandes eaux se fussent écoulées. Heureusement nous sommes tous arrivés, gens et bêtes, sans encombre à notre destination. Méhémet, qui nous avait précédés de quelques heures, nous avait choisi une maison grecque très grande et très confortable, et nous avons bientôt oublié les fatigues de la journée. Le seul souvenir qui restera est celui du beau pays que nous avons traversé. En avant de Couvourla, dans une plaine dont les eaux appartiennent au bassin de la mer Noire, est la petite ville d'Ainigheul; plus loin, Acsou au débouché d'une gorge de l'Olympe; enfin, au détour d'un des contreforts de la grande chaîne, l'œil embrasse à la fois la vallée de Brousse, renommée dans tout l'Orient par la richesse de sa végétation et l'abondance de ses eaux; et la ville elle-même, une ville de quatre-vingt à cent mille âmes, bâtie en amphithéâtre au milieu des jardins, au pied de l'Olympe; je cherche pour toi un terme de comparaison, et je ne trouve que la

vallée du Grésivaudan en Dauphiné. Les noyers, les châtaigniers, les platanes gigantesques, forment la masse de la végétation, avec les mûriers qui sont la principale richesse du pays; tu sais que Brousse est assez célèbre par ses soieries.

Aujourd'hui chacun a fait une toilette complète, nous en avons tous besoin après tant de jours de courses continues. Le tailleur, le sellier, la couturière, ont été appelés au secours de nos effets délabrés; après quoi nous avons fait sur la terrasse de notre maison un déjeuner des plus agréables, d'autant que de ce lieu on découvre toute la ville et ses environs: nous avons de la peine à compter le grand nombre des minarets qui s'élancent du milieu des édifices et de la verdure.

Nous resterons ici quelque temps. M. Herbert nous précédera à Constantinople; il part demain matin, emportant nos lettres. La mort du sultan Mahmoud, que nous avons apprise hier en arrivant ici, l'a déterminé à hâter son arrivée dans la capitale de l'empire, afin d'y recueillir des informations sur les évènements qui ont eu lieu ou qui se préparent.

Nous craignons d'abord que la mort du sultan ne fût le signal de quelques troubles, et que notre voyage n'en fût dérangé; mais l'agent consulaire de France dans cette ville, M. Crépin, nous a dit que l'avènement du nouveau souverain, le jeune prince Abdul-Medjid, avait eu lieu sans la moindre opposition. Tout est calme à Constantinople comme ici; personne ne songe à bouger: l'esprit janissaire paraît avoir été éteint complètement dans le sang de cette milice fameuse, et la nation est plongée dans une apathie telle que la prise même de Constantinople par les Russes ne la troublerait pas. Nos politiques de Paris vont sans doute s'évertuer sur les nouvelles du jour; ils vont voir tout l'Orient en feu, et les grandes puissances européennes aux prises. Il y a tout à parier, au contraire, que le *status quo*, si commode pour tout le monde, sera maintenu à grand renfort de protocoles. Notre pauvre France surtout n'est guère préparée à tirer parti des circonstances, avec son gouvernement si contesté. Quand on a chez soi des émeutes périodiques, on ne pèse pas beaucoup dans la grande balance. Cette idée me chagrine, en songeant au rôle que nous devrions jouer dans l'Orient, non pas sans doute pour y faire des conquêtes, mais pour y étendre notre influence et notre commerce.

Brousse, conquise par Orcan, a été pendant plusieurs siècles le siège de l'empire des sultans; Brousse est la seconde capitale de l'em-

pirouctaman, c'est le Meccou des Turcs. Aussi cette ville porte-t-elle un caractère d'antiquité respectable. Là sont les souverains de la nation, ses anciens souverains y reposent, et la religion veille sans cesse auprès d'eux. Nous avons commencé notre tournée par le tombeau d'Orcan, le vainqueur de Brousse; ces monumens se ressemblent à peu près tous, ce sont des édifices en rotonde; sur une estrade sont placés des sarcophages en pierre ou en plâtre revêtus de riches étoffes: le turban et la ceinture sont déposés auprès de la tête. Je suppose qu'on renouvelle ces ornemens de temps à autre. Des prêtres sont chargés de réciter journellement des prières auprès de ces tombeaux. A côté de ces sarcophages, on en voit d'autres moins ornés et de diverses grandeurs: ce sont ceux des sultanes et des princes morts en bas âge, la plupart de mort violente, suivant le procédé ancien qui avait pour but d'éviter les conflits de succession. Il serait trop long d'énumérer tous les monumens de ce genre que nous avons vus; M. de Hammer, dans un ouvrage spécial sur Brousse, en a donné la description détaillée, ainsi que celle des mosquées.

La grande mosquée (Uloudjami) est grande et belle; nous avons pris un plaisir infini à en examiner l'ensemble et les détails. Un certain nombre de Turcs y étaient rassemblés; les uns priaient tournés vers la Mecque, les autres faisaient leurs ablutions à la fontaine de marbre placée au centre de l'édifice, d'autres étaient en contemplation, ou même dormaient tout de bon sur les nattes. Nous n'avions encore vu que les mosquées mesquines de Smyrne; celle-ci nous a fait comprendre l'Orient religieux tout entier. Il y en a plusieurs autres très intéressantes aussi, notamment celle du sultan Bajazet, voisine de son tombeau, de ce même Bajazet qui fut renfermé par Tamerlan dans une cage de fer. Cette mosquée est située à l'est de la ville; sur un mamelon isolé, et elle est précédée d'un portique très élégant. Une autre, celle de Mahomet II, toute revêtue de fayence de couleur, a présenté à M. Texier un intérêt particulier; du haut du minaret, on jouit d'une vue complète de Brousse.

Le Vieux-Château, ancienne résidence des premiers sultans, d'où Kubil embrasse toutes les parties de la ville, n'offre plus aujourd'hui que des pans de murs ruinés; il a fourni à M. de Hammer une longue étude à effet sur les magnificences orientales que ce lieu rassemblait jadis. Son imagination reconstruit les kiosques des sultanes, fait reverdir les ombrages et couler les fontaines au son des mandolines, comme au temps d'Orcan. Aujourd'hui un jardin potager, cultivé par une pauvre famille grecque, remplace tout cela.

Les tombeaux d'Amurat, situés à un quart de lieue à l'ouest, sont fort mal entretenus, mais remarquables par les deux magnifiques platanes qui les ombragent.

Les bains d'eau thermale sont à une demi-lieue de Brousse, aussi du côté de l'ouest. La température de ces bains célèbres est celle de l'eau bouillante; aussi les baigneurs se contentent-ils de s'exposer à la vapeur que dégagent les sources dans les étuves. En quelques secondes, on est baigné de sueur; de l'étuve, on passe dans la salle tempérée, puis on rentre dans la salle froide, où l'on se rhabille : c'est la distribution des bains antiques. La construction de ceux de Brousse n'a rien de monumental; ce sont des rotondes surmontées de coupoles et éclairées par le haut au moyen de verres épais comme les cabines des navires. Tout le monde, sans distinction d'état et de religion, y est admis; il y a un jour de la semaine réservé pour les femmes. L'espèce humaine n'est pas la seule qui profite de ces eaux salutaires; nous y avons vu amener un beau cheval qui s'y tenait fort tranquille et paraissait se plaire beaucoup aux frictions et aux lotions auxquelles on le soumettait.

Il y avait à Brousse spectacle de marionnettes, divertissement fort goûté des Turcs. Nous nous sommes rendus au lieu du spectacle, près de Bounar-Baschi, la grande source de la ville, et nous avons pris place. De ma vie, je n'ai vu rien d'aussi dégoûtant. Les scènes représentées sont d'une obscénité révoltante, et il paraît que les paroles sont à l'avenant. Le *Karagheuz*, espèce de polichinelle turc, laisse bien loin derrière lui ses confrères de Naples et de Rome. On est étonné de voir les Turcs, gens graves et d'ordinaire très réservés, prendre plaisir à un pareil spectacle. On dit qu'il est admis même dans les fêtes de la bonne société; il est vrai qu'il n'y a pour spectateurs que des hommes. Les voyageurs doivent voir un peu de tout; nous ne pouvions pas omettre ce trait des mœurs locales, quelque contraire qu'il fût aux bonnes mœurs.

Nous avons retardé notre ascension au mont Olympe, dans l'espoir que les nuages qui couvraient sa cime se dissiperaient; mais, comme nous ne pouvions attendre indéfiniment le bon plaisir du temps, nous y sommes grimpés malgré les nuages. La montée jusqu'au sommet le plus élevé est de huit heures, dont six et demie à cheval et le reste à pied. Cette montagne porte un nom bien célèbre, celui de la demeure des dieux. Elle partage cet honneur avec deux autres montagnes du même nom, l'une en Thessalie, l'autre en Crète; celle de Brousse est l'Olympe de Bithynie. Tour-

nefort, notre célèbre botaniste, lors de son voyage vers 1700, n'a point atteint le sommet; il s'était trouvé à Brousse en novembre, et la saison était rude. L'Olympe, dans le plus fort de l'été, porte un grand manteau de neige, un peu troué, il est vrai, çà et là par les rochers : c'est sur l'Olympe qu'on recueille en grande partie la neige qui sert à la consommation de Constantinople, comme la neige de Naples se recueille au *monte San Angelo*. Les diverses régions végétales sont marquées d'une façon très tranchée sur les pentes de l'Olympe. Au pied, les noyers et les châtaigniers; au-dessus les chênes, plus haut les hêtres, puis les pins et les sapins (c'était la première fois que nous voyions cette dernière espèce en Asie), enfin les arbustes rampans. M. Saul et moi avons eu lieu d'être assez contents de notre récolte dans la région supérieure, celle des pâturages, habitée pendant l'été par les tribus turcomanes, qui y vivent sous la tente; mais il a fallu faire notre deuil de la vue. Arrivés au sommet, nous y avons été entourés par les brouillards, qui nous ont caché l'un des plus beaux panoramas qu'offre ce pays. La mer de Marmara, les golfes de Moudania et de Nicomédie, et Constantinople à l'horizon, voilà ce que nous devons voir. Force a été de nous contenter, sauf quelques échappées au moment où nous sommes descendus, de la description de M. de Hammer. Nous avons été un peu plus heureux pour la vue du sud, et nous avons pu, grâce à une rafale qui a balayé pour une dizaine de minutes ces maudits brouillards, suivre de l'œil toute la route que nous avons faite à travers la Phrygie pendant les semaines précédentes. M. Texier avait apporté son baromètre; il a trouvé 1930 mètres pour la hauteur de la montagne. Nous étions de retour au gîte après le coucher du soleil : nous avons marché presque sans relâche.

Le lendemain, nous avons arrangé nos plantes, et reconnu qu'il serait bientôt temps, sous ce rapport comme sous beaucoup d'autres, d'arriver à Constantinople; les malles de botanique sont pleines, et même elles commencent à déborder dans les sacs. Tout se trouve fort heureusement en bon état.

Je n'ai pas voulu quitter Brousse avant de revoir, pour mon compte particulier, les plus belles mosquées; j'ai trouvé celle de Bajazet et la grande mosquée du centre de la ville, l'Uloudjami (celle qui contient une fontaine), plus belles que la première fois. Accroupi à la turque au pied d'un des piliers de l'Uloudjami, je suis resté pendant un assez long temps en contemplation, tandis qu'à mes côtés de bons musulmans se livraient, sans paraître me remarquer, à leurs actes de

dévotion, les uns faisant leurs ablutions à la fontaine, les autres se prosternant en récitant leurs prières, d'autres lisant le Coran dans les manuscrits déposés à l'usage du public des deux côtés de la Kâbla, ou sanctuaire tourné vers la Mecque. J'ai éprouvé, à quelque chose du sentiment que tu me dépoignais à propos de Saint-Pierre de Rome (soit dit sans respect) : j'ai goûté ce bien-être qu'on ressent dans un beau climat, en présence des chefs-d'œuvre de l'art, et sous l'impression des idées religieuses.

Nicée.

Notre première couchée après avoir quitté Brousse fut Tchahard-leu, à une lieue en avant de la ville de Jeni-Cheher, dans une grande ferme appartenant à un ancien capitan-pacha, au milieu d'une riche plaine. Notre route n'avait offert de remarquable que la rencontre de grands troupeaux de moutons conduits par des bergers bulgares au costume slave. Quel mélange de peuples dans cette Turquie! chacun conserve son costume, son langage, sa religion à part.

Jeni-Cheher n'avait rien qui pût nous attirer; nous l'avons laissé de côté, en nous dirigeant par un chemin raccourci vers les montagnes qui séparent cette plaine du lac de Nicée; elles forment une chaîne assez élevée, dont le mont Arganthonius des anciens est l'extrémité. Il s'élève au sud-ouest du lac, au-dessus de Kernlik ou Ghio, port de la marine militaire turque, vers lequel se dirigent les bois de construction de l'Olympe. Les chemins sont couverts, dans les diverses directions, de mauvais chars mal attelés, à essieux en bois non graissés, qui crient sur tous les tons; c'est la seule musique de la contrée. Un peu au-dessous du col qui conduit à Nicée, au café de Derbest (ou du défilé), nous avons fait kief. On y jouit d'une belle vue du lac, qui a environ huit lieues de long sur deux de large. L'antique ville de Nicée, aujourd'hui Isnik, est située à l'extrémité orientale. Ses murailles, restaurées à diverses reprises par les empereurs byzantins, sont conservées dans toute leur étendue avec leurs tours; un des côtés de l'enceinte est baigné par l'eau du lac. Il y avait du temps de Strabon quatre portes; dont trois subsistent encore; chacune de ces portes avait été ornée, postérieurement à Strabon, sous le règne de Trajan, d'arcs de triomphe d'un bon style, et encore presque intacts; grâce au mauvais goût des Byzantins, qui ont fait entrer ces monuments dans le système de défense de la ville. Mais combien d'autres monuments précieux ont disparu dans ces temps malheureux! A chaque pas, on retrouve des débris de l'art enchâssés dans les murailles:

ici c'est une colonne; là un bas-relief ou une inscription. A la sortie, du côté de Constantinople, en avant de l'arc de Trajan, la première enceinte est fermée par une porte dont les deux montans et le seuil sont des colonnes mutilées.

Plin le jeune, ami et panégyriste de Trajan, fut préteur de Bithynie. Il parle de Nicée dans ses lettres; il y fait mention aussi d'un projet de communication d'un lac avec la mer. M. Texier avait pensé qu'il s'agissait du lac de Nicée; mais je me range à l'avis de M. de Hammer, qui applique, ce me semble, avec raison, le texte de Plin au lac de Sabandja et au golfe de Nicomédie. M. Texier n'est pas éloigné de revenir à cet avis; nous avons longuement discuté la question sur les lieux. La réunion du lac de Sabandja au golfe de Nicomédie fournirait une communication de la mer Méditerranée à la mer Noire par l'intermédiaire du Sangarius, et pourrait avoir une assez grande importance commerciale et politique; les Turcs, dans les beaux temps de leur empire, avaient repris ce projet.

Nicée, fondée par Antigone, lieutenant d'Alexandre, qui lui donna le nom de sa fille, a été pendant plusieurs siècles l'un des boulevarts de l'empire grec contre l'invasion des musulmans. Tombée enfin entre leurs mains, elle fut assiégée sans succès en 1096 par les croisés, et reprise par eux l'année suivante (ils avaient pour chefs Godefroy de Bouillon et Tancrede); sièges fameux qu'il faut lire dans l'*Histoire des Croisades*. Ce livre aura bien de l'intérêt pour moi, lorsque après l'Asie mineure j'aurai vu la Syrie et Jérusalem; car c'est là le théâtre complet de ces expéditions mémorables, que notre siècle d'indifférence en matière de foi a de la peine à comprendre. Nicée tomba définitivement au pouvoir des Turcs en 1330. Elle est encore chère aux catholiques à un autre titre: c'est là que s'est tenu, le 25 juillet 325, sous la présidence de l'empereur Constantin, au jour anniversaire de la vingtième année de son règne, le concile d'où date le symbole de l'église romaine. Là fut condamnée par trois cents évêques ou saints docteurs, contre dix-huit, l'hérésie d'Arius. On n'est pas d'accord sur l'emplacement de l'église où s'est tenu le concile: l'enceinte délabrée que M. de Hammer signale comme un reste de cette église me paraît bien exigüe. Quant à l'église grecque actuelle d'Isnik, elle est encore plus petite. Cet édifice est du temps d'un autre Constantin appelé Porphyrogénète. On remarque, sous le portique, des figures de Vierge et de saints en mosaïque d'une belle conservation; Saint-Marc de Venise et la cathédrale de Pise ne possèdent rien de mieux.

Le lac de Nicée peut rivaliser avec ceux de la Suisse occidentale, de Neuchâtel et de Bienne, à plusieurs égards; mais qui me donnera ces villes charmantes, ces nombreux villages, cette belle culture de la Suisse, ces bateaux à vapeur? Ici à peine y a-t-il une mauvaise barque de pêcheur; nous n'avons point osé nous y aventurer. Le poisson du lac de Nicée est très bon : j'avais trouvé à en acheter dans une course sur les bords; mon plat fut très bien accueilli par la troupe des voyageurs, peu accoutumée depuis long-temps à un pareil régal.

Il était temps, pour le repos d'un ou deux de nos jeunes gens, que nous quittassions Nicée; notre hôte avait une fille charmante de seize à dix-sept ans; nous n'avions pas vu en Turquie de plus jolie Grecque : elle était accomplie. Le père et la mère semblaient parfaitement comprendre le mérite d'un pareil trésor, et le surveillaient de très près, de sorte que tout s'est réduit, de la part de nos amoureux, à des soupirs, et ils n'ont gagné à leur manège que des plaisanteries que nous ne leur avons pas épargnées.

Nicomédie.

Nous nous sommes dirigés sur Nicomédie par une route de montagne plus courte que celle de Sabandja, que M. Texier avait suivie dans un autre voyage. On passe, à peu de distance de Nicée, auprès d'un obélisque tumulaire antique. Nous nous sommes ensuite élevés dans les montagnes, et, après beaucoup de détours, nous avons atteint une corniche d'où l'on découvre à la fois, au-delà du lac de Nicée, toute la chaîne de l'Olympe, le golfe de Nicomédie, et Constantinople dans le lointain; le sommet de l'Olympe, qui nous avait tenu rigueur jusqu'alors, était ce jour-là parfaitement découvert. Notre joie, en apercevant le terme de notre tournée, le lieu où nous attendaient nos lettres de France, fut grande, comme tu peux l'imaginer. Tout le reste de la journée, nous marchâmes dans les bois; j'y trouvai plusieurs arbustes rares, entre autres un rhododendron. Notre dernier kief eut lieu sous de beaux ombrages; les oignons crus et les œufs durs y tinrent encore leur place. Nous couchâmes au café de Kasikli, sur le bord du golfe.

Nous n'étions plus qu'à une heure et demie de Nicomédie (Ismid) par mer; nous en mîmes six à y arriver avec nos chevaux en longeant le golfe et ses marais. A un quart de lieue de la ville s'élève un poteau bariolé de diverses couleurs et servant à indiquer la distance à la manière des pays du nord de l'Europe; l'établissement de

ces poteaux est sans doute une des mesures de la réforme; que n'a-t-elle commencé par les routes elles-mêmes? Nicomédie est bâtie en amphithéâtre sur le côté nord du golfe, j'allais dire du lac, car, en vérité, la mer y est si calme, les promontoires de l'ouest sont si rapprochés, qu'on dirait un lac. Ne devant rester que jusqu'au soir dans cette ville qui n'offre rien de particulièrement intéressant, nous allâmes nous établir dans un grand café du quartier de la marine. La vue était très agréable, mais le séjour ne l'était guère : autant aurait valu camper sur la place publique, nous n'aurions pas eu plus de bruit et d'importuns. Nous y dînâmes avec du *kebab*, plat turc qui consiste en une grande quantité de petits morceaux de viande rôtis sur des brochettes et posés ensuite sur des tranches de pain mollet imprégnées de graisse. Nous passâmes le reste de l'après-midi à fumer en réglant nos comptes avec nos muletiers, et à boire des sorbets. Je me séparai de mon petit cheval *Vondouk dorou*, en lui faisant une caresse; le pauvre animal m'avait, sauf une chute à Scalanova, bien et fidèlement servi; accoutumé à ma manière de voyager, il savait s'arrêter et se tenir tranquille quand j'avais une plante à ramasser.

A six heures du soir, nous avons déjà retenu, pour nous rendre par mer à Constantinople, une sarcolève ou grande barque, et nous étions prêts au départ; le vent de terre s'était levé, et nous avons hâte de mettre à la voile; mais nous ne pûmes partir qu'une heure et demie plus tard. Notre navire portait, pour le compte du gouvernement, des fez, ou coiffures militaires, du bois, et je ne sais combien d'autres choses entassées pêle-mêle. Nous eûmes toutes les peines du monde à nous caser avec nos effets; nous ne pûmes, faute de place, étendre nos lits; il fallut coucher, comme on put, sur la dure. La brise, quoique faible, était favorable, la nuit magnifique, et nous étions d'ailleurs soutenus par l'espoir de coucher prochainement dans de bons lits. Nous n'avions jamais été plus gais; nos jeunes gens et les matelots firent assaut de musique : l'orchestre des matelots se composait de tambours et d'une sorte de hautbois; nos jeunes gens les accompagnaient avec les couvercles de nos marmites en guise de cymbales.

Constantinople.

Dans la matinée, nous atteignîmes la hauteur des îles des Princes; vers trois heures, nous doublâmes la pointe de Scutari, et nous nous trouvions en face de celle du Sérail.

Te l'avouerais-je? l'aspect de Constantinople n'a pas, dans le premier moment, produit sur moi l'impression à laquelle je m'attendais, et il m'a paru inférieur à celui de Naples. Je suis revenu peu à peu de ce premier jugement, et à mesure que je parcours les villes dont se compose cette grande capitale, son port et le Bosphore, je tends plus de justice à Constantinople, et je me range à l'avis à peu près unanime des voyageurs. En effet, il est difficile d'imaginer une situation plus magnifique : elle est unique dans le monde par ses rapports avec trois mers. L'Europe et l'Asie s'y donnent la main. On comprend ici comment de pareils avantages ont été dans tous les siècles le point de mire de tous les peuples, et l'embarras que la politique actuelle éprouve en présence de l'ouverture d'un pareil héritage. Le moment où nous sommes arrivés à Constantinople est sans contredit le plus intéressant, le plus solennel, que la complication des évènements antérieurs pût amener. Mahmoud, après de vains efforts pour régénérer et relever son empire, vient de mourir; son armée est détruite, sa flotte est livrée à son ennemi. Le nouveau sultan est un jeune homme de dix-sept ans, sans moyens et sans instruction. La révolte éclate dans plusieurs provinces; toutes les ressources sont épuisées. Que va-t-il arriver? Méhémet-Ali se contentera-t-il de l'Égypte et de la Syrie, ou bien poursuivra-t-il ses avantages? On dit qu'il s'est déjà montré disposé à la paix, en se soumettant même à la suzeraineté nominale du sultan. Pendant ce temps, la flotte française est aux Dardanelles, ainsi que le prince de Joinville, impatient de venir ici, au moins en visite, avec sa frégate. La flotte anglaise ne peut manquer de se rapprocher bientôt aussi. Tout semblait annoncer, il y a quelques jours, que la dernière heure de l'empire ottoman avait sonné, et que le partage allait commencer; mais son agonie peut encore être assez longue. On parle déjà de conférences qui s'ouvriraient à Vienne entre les grandes puissances : puisse la France y tenir dignement sa place! Depuis quelques jours, j'entends beaucoup raisonner sur cette grande question d'Orient, et je me suis fait aussi mon *rêve* : je m'y suis rencontré, m'a-t-on dit, avec lord Ponsonby, ce qui est, sans doute, fort honorable pour moi. Je te le résume dès à présent en deux mots : consécration du principe de la libre navigation de la mer Noire et destruction complète de tous les ouvrages de défense et de fortification du Bosphore et des Dardanelles, le tout sous l'autorité des grandes puissances, agissant de concert dans un haut intérêt de civilisation et de paix générale.

Comme les autres diplomates, notre ambassadeur, M. Farnal Rous-



sin n'habite plus Constantinople depuis l'incendie de Péra, qui a eu lieu il y a sept ans, et qui a détruit tous les palais; il est établi à Thérapia, village sur le Bosphore, à quatre lieues d'ici. C'est presque un voyage, mais le plus beau possible: le Bosphore est comme un grand fleuve, ou plutôt une suite de lacs, bordée de belles habitations, de villages pittoresques, de châteaux-forts; une succession de tableaux les plus variés, les plus riches. Le seul reproche que je ferais aux rives du Bosphore, c'est que les sommets ne sont pas partout assez couverts de bois. C'est par cette route que nous sommes allés à Thérapia avant-hier, dans un bon caïk à quatre rameurs. L'ambassadeur et M^{me} Roussia n'étaient pas encore de retour d'une course qu'ils avaient faite à Constantinople, nous avons employé le reste de la journée à remonter jusqu'à l'entrée du Bosphore du côté de la mer Noire. Nous avons à la main un ouvrage de M. de Hammer, spécialement consacré à Constantinople et à ses environs; livre savant et exact comme celui qu'il a consacré à la Bithynie. Tout y est décrit minutieusement; tous les souvenirs historiques, depuis le voyage des Argonautes jusqu'à nos jours, y sont rassemblés.

A l'entrée de la mer Noire, près du phare de la côte d'Europe, sont les îles Cyanées, roches volcaniques, visitées par Jason; nous avons été y reconnaître, non sans quelque danger dans notre marche sur ces rochers escarpés, un autel antique élevé en l'honneur des divinités protectrices du navigateur. De là, nous avons vu s'étendre devant nous la nappe de la mer Noire. Un bateau à vapeur venait, en ce moment, de remorquer de l'entrée du Bosphore plusieurs navires, et, livrés désormais à eux-mêmes, ils déployaient leurs voiles, les uns dans la direction d'Odessa, d'autres dans celle de Trébisonde ou de la Colchide des Argonautes. On atteint Trébisonde en trois jours par bateau à vapeur; le jour de notre arrivée à Constantinople, nous en avons vu un qui chauffait pour cette destination lointaine; il était encombré de voyageurs. N'est-ce pas admirable? Dans quel temps nous vivons! La vapeur a fait une véritable révolution dans le monde. Nous sommes revenus à Thérapia par la rive gauche du Bosphore, non sans nous être arrêtés auprès du château bâti par les Génois sur les ruines d'un ancien temple des douze grandes divinités, mais plus particulièrement consacré par les anciens à Jupiter-Urios (qui donne les vents favorables). C'est là que l'on venait sacrifier avant de s'engager dans la navigation périlleuse du Pont-Euxin.

En face de Bagin-déré, résidence de l'ambassadeur russe; sur la

rive d'Unkiar-Skelessi, s'élève une pierre monumentale en mémoire du traité fameux de ce nom, fait en 1833, et du secours que les Russes apportèrent alors au sultan, menacé jusque dans sa capitale par Ibrahim, fils de Méhémet-Ali. Nous avons contemplé avec tristesse ce monument, qui témoigne à chaque instant de l'humiliation profonde de cet empire, autrefois si puissant, et de la facilité avec laquelle les Russes pourraient saisir la belle proie qu'ils convoitent depuis si long-temps. Tout semble les y appeler, jusqu'aux élémens. En effet, pendant dix mois de l'année à peu près, les vents du nord soufflent sur l'entrée du Bosphore, et les courans qui existent dans le Bosphore lui-même sont un secours de plus. Quand on songe qu'à Sébastopol la Russie a toujours une armée et une flotte toutes prêtes, il est évident qu'elle a Constantinople dans ses mains. Ce qui fait qu'elle ne l'a pas prise encore, c'est qu'elle n'a pas encore trouvé qu'elle pût la garder.

Le palais de France à Thérapia a appartenu autrefois à un prince Ipsilanti, qui a été mis à mort par ordre du sultan; ses biens furent confisqués, et le palais de Thérapia fut donné en cadeau à la France, au temps de l'ambassade du général Sébastiani. C'est une grande maison de bois comme toutes celles de ce pays; elle est située sur le quai même du Bosphore. La salle à manger et les salons dominent la mer comme une dunette de vaisseau : demeure convenable pour un ambassadeur amiral. L'habitation est vaste, bien tenue, mais assez mesquinement meublée par le ministère des affaires étrangères : on me l'a fait remarquer en ma qualité de député. C'est un beau séjour pendant l'été; un grand parc avec des arbres touffus et une terrasse sur le Bosphore en dépendent; mais l'hiver y est rude, à cause des vents du nord, qui s'engouffrent dans le Bosphore. L'ambassadeur attendra encore assez long-temps que son nouveau palais de Péra soit construit; on y travaille, et, chose singulière, on fait venir les pierres de Malte. On a promis de me prouver comme quoi cela ne coûtera pas plus cher que si l'on employait des pierres du pays. Je tiens, comme défenseur des intérêts des contribuables, à obtenir cette démonstration. La réception de l'amiral Roussin a été fort bonne; c'est un homme d'un abord grave, qui paraît franc et loyal.

Il était près de dix heures quand nous avons pris congé de l'ambassadeur pour retourner à Péra. Notre caïk nous y a ramenés en deux heures par le clair de lune. Il faut en convenir, le Bosphore, à pareille heure, n'a rien à envier au grand canal de Venise, et pourtant les proportions plus resserrées de Venise me plai-

sent davantage. A minuit, les portes de Galata étaient fermées, et il n'y eût pas moyen de fléchir les gardes, même au moyen du *bakschis*, le *pour-boire* des Turcs : il nous fallut revenir débarquer à Tophana. Il est défendu aux Turcs et aux Grecs de circuler dans les rues passé une certaine heure : aussi l'un de nos bateliers, qui nous guidait, avait-il grand'peur d'être ramassé par la garde, avec laquelle, en effet, nous eûmes une petite explication; mais, dès que nous eûmes prononcé le mot magique d'*ambassade de France*, nous fûmes autorisés à continuer notre marche, sans autre empêchement que celui des bandes de chiens errans dans les rues de la ville; il fallait les écarter avec grand soin à coups de bâton. Ces animaux, si nombreux à Constantinople, sont assez dangereux pendant la nuit pour les piétons isolés.

Un autre jour, nous sommes allés voir les derviches hurleurs : ils se livrent à leurs pratiques dans une petite mosquée à Tatabla, au quartier de San-Dimitri. On ne saurait se faire une idée des contorsions de ces fanatiques. Leurs chants, qui sont des espèces de litanies entremêlées d'oraisons, se terminent par un exercice violent. On les voit exécuter alors des mouvemens cadencés de plus en plus rapides. Pendant ce temps, ils poussent les cris qui leur ont mérité à juste titre leur nom de hurleurs. A force de se livrer à cet exercice, ils sont saisis d'une exaltation presque frénétique, et tombent enfin épuisés. Nous avons vu plusieurs des dévots qui s'adjoignent aux derviches éprouver de véritables convulsions épileptiques; rien de plus hideux. Nous sommes sortis nous-mêmes assez fatigués de ce spectacle. Les Turcs y assistent avec componction; les femmes même s'y rendent dans une tribune grillée, qui leur est réservée.

Pour nous rafraîchir les yeux et l'imagination, en sortant de la mosquée des derviches hurleurs, nous sommes montés à la tour de Galata : elle s'élève sur la colline de ce quartier et domine la majeure partie de la ville, tout le port, la pointe du Sérail. Au haut de la tour est une rotonde percée de quinze à vingt croisées, dont chacune est un tableau. Celle qui s'ouvre sur la pointe du Sérail m'attirait toujours de préférence. C'est qu'en effet ce promontoire couvert d'édifices d'une construction si originale, entremêlés de grands arbres, est l'un des plus beaux sites de ce pays.

Un autre ordre de derviches, les tourneurs, ont leur couvent à Péra, à deux pas de chez nous. Leurs exercices sont très suivis, et n'ont rien du caractère dégoûtant de ceux des hurleurs. Au centre d'une jolie mosquée très propre est un parquet. Une quinzaine de

derviches, à grand bonnet gris en forme de gâteau de Savoie, à robe flottante, y exécute, sous la conduite d'un chef, diverses cérémonies, et principalement cette espèce de walse qui les a fait nommer tourneurs. Ils tournent en effet au son de la flûte et du tambourin comme de véritables toupies d'Allemagne, les bras étendus et leurs robes enflées en cloche par le vent, pendant des demi-heures entières, avec une régularité inconcevable, sans jamais se heurter, ni même se toucher dans le cercle assez étroit qui circonscrit leurs exercices. Pendant ce temps, l'un d'eux, qui paraît chargé d'une fonction particulière, circule parmi eux d'un pas lent, et aucun des tourneurs ne l'atteint même du bout du doigt; leur habitude de cet exercice est telle que, lorsqu'ils s'arrêtent à un signal donné, ils ne chancellent point, et ne paraissent pas éprouver le moindre vertige. On remarque seulement qu'ils sont, en tournant, livrés à une sorte d'extase qui est sans doute le but de cet exercice. Tout cela se fait gravement; c'est bizarre au dernier degré, mais point ridicule. Les derviches tourneurs jouissent d'une grande considération; à diverses époques, le gouvernement a même redouté leur influence. A la sortie de la mosquée, le chef est accueilli par des démonstrations de respect, et les factieux lui portent les armes.

En sortant de la mosquée des derviches tourneurs, nous sommes allés en calk à la promenade des Eaux-Douces, au fond du port, en longeant l'arsenal maritime. Nous avons choisi ce jour, qui était un vendredi (le dimanche du pays), parce que c'est celui où les Turcs font leurs parties de campagne de ce côté. Il n'y avait pas une grande affluence; mais nous avons pu juger cependant de ce que doit être ce lieu de réunion dans les grandes fêtes. Une petite rivière, qui se jette dans le port, parcourt la vallon des Eaux-Douces, qui n'a d'ailleurs rien de pittoresque. Quelques grands arbres çà et là et des prairies en font tout le charme. Des familles entières viennent s'y établir pour y prendre leur collation, les femmes d'un côté avec les enfans, les hommes de l'autre, on y arrive en calk, à cheval, et surtout en *arrabas*; c'est la voiture du pays, mauvais herlingot à jour, sur quatre roues, grossièrement peint ou doré, recouvert d'une étoffe généralement rouge, et traîné le plus souvent par deux bœufs au pelage gris. Ces animaux ont la queue retroussée et rattachée à un cerceau orné de glands de laine de diverses couleurs. Déjà nous avons vu quelques *arrabas* à brousse.

En revenant des Eaux-Douces, nous avons abordé au quartier d'Eyoub, pour voir la mosquée de ce nom et la fondation de la sul-

tae Validé, mère du sultan Sélim. Cette fondation se compose de magnifiques tombeaux, d'une belle fontaine et d'un minaret ou établissement pieux pour les pauvres; on leur y distribue des vivres à certains jours marqués. Ces monumens sont des plus gracieux qui puissent se voir; le marbre et les dorures en décorent les parties principales; on les trouve gravés dans tous les ouvrages sur Constantinople. Nous n'avons pu, faute de firman, voir de la mosquée d'Eyoub que la cour et le péristyle; il ne règne pas ici la même tolérance qu'à Brousse. Cependant nous avons été admis sans beaucoup de difficulté dans une autre mosquée du voisinage, toute bariolée de rouge et de blanc; et qui a cela de particulier, qu'elle est entourée de tous côtés, à l'intérieur, de tribunes. De là nous avons erré dans la ville, et nous avons atteint par hasard la porte d'Andrinople, l'une des plus fréquentées; d'un café voisin, nous avons passé en revue les arrabas qui revenaient de la campagne. De ce point aussi, on aperçoit une assez grande portion des vieux murs byzantins. Dans le quartier juif, nous venions de voir les restes d'un palais du même temps. Enfin, nous avons regagné le pont de bateaux en face de Galata.

Nous venons de faire une partie charmante chez M. Alléon, banquier français très considéré, et qui est à la tête de la meilleure des maisons de commerce de Constantinople. Après être passé à Buyuk-déré, où est son habitation principale, nous nous sommes rendus à celle plus modeste qu'il possède au milieu de la forêt de Belgrade, à deux ou trois lieues du Bosphore. Il nous y avait fait préparer une collation. Un convive aimable s'était joint à la troupe, M. Billecoq, premier secrétaire de l'ambassade, et qui vient d'être nommé consul-général à Bucharest. Chemin faisant, nous avons visité le système fort remarquable de réservoirs et d'aqueducs établi dans cette forêt pour l'entretien des fontaines de Constantinople. M. Anschme, capitaine d'état-major, aide-de-camp de l'ambassadeur, avait bien voulu nous servir de guide, et s'en est acquitté on ne peut mieux. La forêt de Belgrade est assise sur un des derniers rameaux des Balkans (l'Hœmus); les empereurs byzantins y avaient fait recueillir les eaux des principaux ruisseaux du voisinage; il y existe encore plusieurs aqueducs d'Andronic, de Justinien, très bien conservés, et qui servent encore aujourd'hui. Les sultans ont également construit des aqueducs, et ils ont surtout augmenté le nombre des réservoirs; ce sont des étangs soutenus par de fortes chaussées en maçonnerie, comme ceux de la montagne Noire qui alimentent le bief de partage de notre canal du Midi. Les réservoirs appelés *dends* sont de fort beaux ou-

vrages en pierre de taille et même en marbre; plusieurs d'entre eux sont situés dans les parties les plus épaisses de la forêt, et offrent des points de vue charmans; le dernier construit est dû au sultan Mahmoud; il l'a inauguré dix ou douze jours avant sa mort. M. Anselme nous a fait, sur les lieux mêmes, la description de la fête magnifique donnée à cette occasion, aux frais du ministre des finances, au sultan suivi de tous les grands de l'empire; la circonstance la plus bizarre de cette fête a été l'immolation de sept bœufs en présence du scheik-islam ou chef de la religion. Le sultan assistait à la cérémonie, assis dans un kiosque élégant, bâti à l'extrémité de la chaussée du *bend*. Nous y sommes entrés un instant pour nous rafraîchir. Mahmoud était déjà très affaibli lorsqu'il assista à cette fête; mais il cachait son mal. Il a fait bonne contenance jusqu'au bout. Sa haine contre Méhémet-Ali était son sentiment dominant, et comme il sentait sa fin approcher, il n'avait pas voulu retarder davantage la vengeance qu'il espérait tirer de son vassal. L'avant-veille de sa mort, par un scrupule de conscience, il avait donné ordre de mettre en liberté toutes les personnes retenues en prison; le haut fonctionnaire chargé de cette mission s'imagina que les gens en quarantaine avaient droit de profiter de cette mesure, et ils furent mis en liberté comme les autres. Ce trait peint l'administration turque.

M. Alléon a eu aussi la bonne idée de nous faciliter le moyen de visiter le nouveau palais du sultan à Tchiragan, dont la construction s'achève en ce moment. On ne peut donner une idée exacte de cette singulière construction qu'au moyen du dessin. Le soubassement et les colonnes de marbre du palais sont baignés par les flots du Bosphore, et la masse de l'édifice en bois peint s'élève en je ne sais combien de corps de logis surchargés d'ornemens bizarres; c'est à la fois un monument et une série de boîtes de cartonnage. La portion du palais consacrée aux femmes, le harem, a particulièrement piqué notre curiosité. Autour d'une énorme salle éclairée par le haut sont disposés, comme autant de cellules, les appartemens des femmes du premier rang. Ils sont tous pareils; qui voit l'un, voit tous les autres; ils se composent d'une grande chambre dont les fenêtres sont garnies jusqu'à une certaine hauteur d'un treillage assez serré, de deux cabinets de toilette revêtus de marbre blanc, et de deux grandes armoires, l'une pour les habillemens, l'autre pour serrer les lits pendant le jour. Les appartemens, comme la salle commune et tout le reste du palais, sont garnis de nattes d'un tissu très fin et très doux pour les pieds. Les murs, les plafonds, sont peints de diverses couleurs; chaque

pièce offre une couleur différente. Partout les dessins, les dorures, les ornemens abondent; ce sont des ouvriers arméniens que l'on emploie, et ils se distinguent par leur habileté. Je ne cacherais pas qu'en me voyant ainsi transporté dans ce mystérieux séjour, entouré de toutes les réminiscences orientales les plus gracieuses, je me suis surpris à envier pour quelques instans le sort d'un sultan; la vertu la plus farouche succomberait à la vue de ce paradis de Mahomet. Les bains des sultanes et celui du grand-seigneur sont peut-être ce qu'il y a de plus original et de plus parfait dans tout le palais. Chacun de ces réduits, en beau marbre blanc, se divise en plusieurs pièces pour le bain, la toilette, le repos; ils sont éclairés par des jours doux pratiqués avec symétrie dans les caissons des coupoles, formées elles-mêmes d'un stuc transparent; des filets d'un bleu tendre dessinent chacun des caissons. Nous avons parcouru avec une égale attention les autres quartiers du palais; celui de la représentation officielle est magnifique. Il y a une vaste salle d'audience, à plafond cintré et à colonnes, qui d'en haut est terminée par un hémicycle où le sultan s'assied, et de l'autre s'ouvre par de grandes portes sur le péristyle principal du palais, au pied duquel abordent les caïks. Cette salle est d'un très bon goût; on y donnerait le plus beau bal du monde. Je ne puis t'énumérer tous les salons dont se composent les pavillons du palais; tu sauras seulement que l'architecture des Turcs a cela de particulier, qu'elle s'applique à multiplier les angles, et par conséquent les vues. Comme ils passent leur vie sur des sofas, c'est leur manière de se remuer que de parcourir des yeux des aspects divers; et Dieu sait si le Bosphore en a fourni l'occasion à l'architecte du palais de Tchiragan! Aussi le côté des jardins est-il tout-à-fait sacrifié; les jardins intérieurs ne consistent que dans des parterres à dessins contournés et entourés de buis; ceux qui sont au-delà des serres, placées parallèlement au palais de l'autre côté d'un chemin public, s'élèvent sur la montagne, et m'ont paru insignifiants. Je m'aperçois que, lorsque je ne comptais pas te faire une description de Tchiragan, je t'en ai donné une: prends-la pour ce qu'elle vaut. Le nouveau sultan habite un autre palais de l'autre côté du Bosphore, à peu près en face, et qui n'a rien de gracieux; il n'est point décoré de colonnes comme le nouveau; c'est un assemblage régulier de corps-de-logis tout d'une venue et peints en jaune. Les jardins seulement paraissent plus vastes et mieux ombragés.

A notre retour, la mer était assez forte; à cet inconvénient pour notre léger caïk se joignait celui de nous croiser avec les barques.

qui, en très grand nombre, ramenaient dans leurs maisons de campagne et dans les villages du Bosphore les gens qui étaient venus passer la journée à Constantinople. C'étaient des personnes de toute nation et de toute condition, des femmes turques accompagnées de leurs servantes et surveillées par l'eunuque noir obligé; il y a beaucoup de harems de grands seigneurs sur le Bosphore. Ce spectacle nous aurait amusés davantage si à chaque instant nous n'avions couru risque de nous choquer aux pointes acérées des calks. Une fois nous avons failli chavirer; ce qui n'aurait été d'aucun danger, mais n'eût pas laissé d'être déplaisant. Les calks ressemblent beaucoup aux gondoles de Venise, ils sont taillés sur le modèle le plus svelte, l'équilibre y est dérangé par le moindre mouvement.

St. M... m'a emmené un de ces jours à une autre partie chez M. ... riche Arménien; qui nous attendait dans sa charmante maison du Bosphore. M. Alléon et M. de Cadavène, directeur de nos paquebots et bon antiquaire, étaient des nôtres. M. ... a passé quelques années de sa jeunesse à Paris, et parle français avec facilité. Un de ses neveux, qui revient de Paris, était aussi présent. Pour la première fois j'ai donc pu causer, sans interprète, avec une personne notable du pays. Nous n'en pouvions pas rencontrer de mieux informée et de plus capable. M. ... est du nombre des Arméniens qui, de tout temps, ont eu le maniement des affaires financières en Turquie, position périlleuse, mais lucrative. Dans la persécution excitée, il y a un certain nombre d'années, par les Arméniens schismatiques, un des proches parens de M. ... fut pendu, et tous ses biens furent confisqués. Lui-même aurait éprouvé le même sort, si alors il n'avait pas été absent de Constantinople pour un voyage d'agrément en Asie. Il en fut quitte pour un exil, et bientôt après le sultan Mahmoud, reconnaissant qu'on l'avait trompé, rappela M. ..., et s'efforça de lui faire oublier, par de nouvelles faveurs, les désastres de sa famille. Aussi M. ... parle-t-il de Mahmoud avec un sentiment très combattu. Le jugement qu'il en porte nous a néanmoins semblé exact. Le bon et le mauvais étaient mêlés étrangement dans ce caractère, qui n'était pas dépourvu de grandeur: Mahmoud sentait l'impuissance où il était; autant par sa propre ignorance que par l'effet des obstacles extérieurs, de relever son empire; mais il en avait la volonté, et l'histoire lui en tiendra compte.

M. nous avait fait préparer un déjeuner splendide; toute la cuisine turque y était représentée. Quoique dans une maison chrétienne et même catholique, nous avons été privés de la compagnie des dames:

nous n'avons fait que les entrevoir dans le gynécée. Les usages des Arméniens se rapprochent à cet égard de ceux des Turcs; les Arméniennes ne sortent que voilées comme les femmes turques, et ne se distinguent de ces dernières que par la couleur des bottines, qui sont rouges au lieu d'être jaunes, ainsi que par la nuance plus foncée de leur manteau. Les femmes turques seules ont le privilège des couleurs claires, du rose, du jaune-serin, de la couleur noisette, etc. M. nous a fait parcourir son habitation, visiter ses bains de marbre à la turque; tout y est assorti au pays et très soigné; il y a aussi une petite bibliothèque française. La maison est distribuée de tout autre façon que les nôtres, l'apparence y est plus épurée, l'air y circule de tous côtés; un nombreux domestique y suit tous les mouvemens des maîtres et de leurs hôtes. Tout cela constitue certainement une belle et bonne existence. Au-dessus des rochers qui dominent la maison, et qui ont été taillés à grands frais en terrasses, M. établit de nouveaux jardins et bâtit une autre maison. Saint-M... l'a accompagné dans sa tournée de propriétaire. Pendant ce temps, je me suis délecté à la vue si variée, si animée, du Bosphore; une brise du nord assez fraîche faisait passer sous nos fenêtres une foule de navires revenant de la mer Noire. On passerait sa vie à contempler une telle scène.

On dit beaucoup ici que Méhémet-Ali doit arriver incessamment à Constantinople, sinon pour se mettre à la place du sultan, au moins pour y dicter ses conditions à la tête de ses deux flottes, sous le prétexte d'un hommage à rendre au jeune sultan. Un pareil spectacle nous serait-il réservé? Ce serait une bonne fortune inouïe pour des voyageurs. Ce qui est plus probable, c'est l'arrivée du prince de Joinville. Nous avons cru un instant que le prince était sur *le Tancrede*, lorsque, assis sur le sofa du délicieux salon de M. nous avons vu ce bateau à vapeur remontant le Bosphore pour se diriger vers *Thérapia*; notre espérance ne s'est point consumée. Nous avons sauté au passage notre drapeau tricolore. C'était pour nous un avant-goût de notre flotte: que n'est-elle déjà mouillée à la pointe du Sérail!

C^{te} JAUBERT.

LE MONDE GRÉCO-SLAVE.

ÉTAT ACTUEL, MŒURS PUBLIQUES ET PRIVÉES
DES PEUPLES DE LA PÉNINSULE.

I.

Deux péninsules privilégiées, la Grèce et l'Italie, ont produit les deux grandes civilisations qui se partagent l'Europe moderne. Si l'on jette les yeux sur une carte, on verra que le continent européen, appuyant sa base au nord, est couronné au midi par ces deux péninsules célèbres, d'où il a tiré de tous temps ses cultes, ses lumières et ses arts. A l'ouest, le monde latin se compose de l'Italie, de l'Espagne, et de leur lien commun, la France, à laquelle se rattachent la Grande-Bretagne et la moitié du continent intérieur, ou la terre des Germains, que Tacite appelait déjà frères des Gaulois. A l'est, la civilisation grecque domine immédiatement la zone comprise entre Trieste et Varna; mais sous son influence est placée encore toute la partie de l'Europe qui s'étend des Alpes Carinthiennes aux chaînes

de l'Oural. C'est là ce qu'on peut appeler le monde *gréco-slave*, parce que deux races, les Grecs et les Slaves, y ont constamment prédominé.

Dans l'Europe occidentale, la société ne s'est-elle pas également formée par le conflit et la fusion de deux races, les Latins et les Germains, qui, une fois organisées, sont allées de concert créer en Amérique un nouvel Occident, chrétien comme le premier, comme lui doué d'institutions latino-germaniques? Or, de même que l'Europe occidentale, par la nature de sa position, déborde sur l'Amérique et l'Afrique, l'Europe orientale a toujours tendu, depuis Alexandre-le-Grand, à se déverser sur l'Asie. Comme ce barbare Germain qu'une voix intérieure appelait au Capitole, les Slaves se sentent attirés vers le Caucase, et les Grecs vers le Nil et l'Euphrate. Forte de son organisation monarchique, l'Asie du moyen-âge avait non-seulement repoussé l'invasion de ces peuples, mais réussi même à subjuguier les Grecs et les Slaves, morcelés en mille principautés. Ce succès fut encore facilité par l'absence de frontières, naturelles ou morales, entre le reste des Orientaux et les Gréco-Slaves. Ces derniers n'ont pu encore parvenir à oublier leur origine et à former une société aussi compacte, aussi distincte des autres familles de peuples que l'est l'Europe occidentale. C'est pourquoi l'on continue de désigner sous le nom général d'Orientaux, quoiqu'ils habitent l'Europe, les Grecs et ceux des Slaves qui suivent le rite grec; et cette dénomination n'a rien que de juste, car quel voyageur n'a remarqué une étonnante différence de mœurs, d'idées, même de principes, entre les Européens de l'est et ceux de l'ouest? Quand on dépasse Varsovie, Prague, Presbourg, Trieste, on voit l'Occident ~~cesser~~ tout à coup, et l'on tombe en plein Orient. En général, l'espace du 35° degré de longitude au 65°, où nous plaçons le monde gréco-slave, est un milieu vague, un champ de combat entre l'Europe et l'Asie.

La France continue à tort de voir, dans les musulmans les seuls dépositaires de la civilisation orientale: ils n'ont plus qu'une moitié de ce noble dépôt, et la plus faible moitié. Au lieu de ne songer qu'à reconstituer la race arabe et turque, on aurait dû s'apercevoir qu'il y a aussi une chrétienté orientale à renouveler et à ranimer. Il ne faudrait pas tout espérer de quelques millions de Turcs, mais espérer un peu plus de deux grandes races, admirablement douées, qui sont l'âme des trois empires ottoman, russe et autrichien, — qui ont transmis leurs dialectes, leurs mœurs, leur pensée sociale et en partie leurs rites religieux à ~~cent~~ millions d'Européens, y compris les petites

tribus étrangères plus ou moins fondues avec le vaste corps dans lequel elles sont enlavées. On devrait s'occuper davantage des Serbes ou Illyriens, qui constituent la principale force militaire de la Turquie d'Europe et de la Hongrie; il faudrait honorer d'un regard les journaux et les publications nationales que ce peuple imprime en Croatie, en Dalmatie, en Syrie, à Belgrade, et jusque sous *la liberté de la montagne Noire* (*Tserno-Gortsasloboda*), titre que prend l'état monténégrin. On ne suit pas les Moldo-Valaques et les peuples des Karpathes dans leur marche toujours ascendante vers l'affranchissement. On oublie les Bulgares, qui viennent de fonder, pour leur belle langue, inconnue de l'Europe, des imprimeries à Boukarest, à Odessa, à Smyrne. La France devrait-elle négliger ainsi ce grand travail politique et littéraire qui, n'ayant d'autre phare que la Russie, menace d'entraîner sous cette influence la moitié de l'ancienne Turquie et le quart de la Méditerranée?

On s'est accoutumé à ne voir le siège de la puissance slave qu'en Russie; mais, loin de pouvoir être exclues du cercle slave, les provinces danubiennes en sont au contraire l'axe et le noyau : les premiers trônes de la race slave ont resplendi sur le grand fleuve; le dernier retranchement où ce peuple s'est toujours victorieusement défendu contre toute conquête est la chaîne karpathique. Le Karpathé ou Krapak est comme le mont Merou de cette race géante. Homère célébrait déjà la mer de Karpathos et son fleuve montagneuse. En slavon, ce mot, racine d'une foule d'autres, désigne le fort, la puissance (*krepkiy, krepst*), et le brave (*chrabry*); d'où est venu le nom des Chrobates, aujourd'hui Croates, premiers maîtres de ces sommets. La Hongrie et la Turquie d'Europe étant l'artère la plus vitale du corps slave, le Danube n'est donc qu'un fleuve slavon.

Si une fois la confédération slavo-grecque se nouait fortement dans la péninsule (1), l'Autriche perdrait sa prépondérance sur des peuples qui ne lui appartiennent pas. Ce Slave, si brave, si intelligent, si sympathique, dont le nom, *Slaviane*, signifie l'*homme glorieux*, avait été, comme hérétique et schismatique, réduit par les pieux Germains du moyen-âge à un état voisin de celui de la brute, et son nom était devenu synonyme de valet (2). Les Allemands parviendront-ils à se faire pardonner le passé? Ils y réussiraient peut-

(1) Nous comprenons, sous le nom de péninsule gréco-slave, toutes les provinces situées entre le Danube et les trois mers, Noire, Égée, Adriatique.

(2) Il paraît constant, quoi qu'en disent les slavistes, que le mot esclave est venu

être en concourant franchement avec la France à relever ce qu'ils ont détruit, les antiques nationalités slaves. Par là on entamerait le travail centralisateur de la Russie, on empêcherait l'établissement du monstrueux empire gréco-slave que rêve Pétersbourg; et la forme fédérative, naturelle à tous les Gréco-Slaves, même de Russie, en s'introduisant parmi ces peuples, les rendrait moins menaçans pour le reste de l'Europe, sans toutefois les affaiblir, car la race gréco-slave est probablement la plus nombreuse qui vive sur le globe : la population chinoise seule pourrait lui être opposée; mais n'y a-t-il en Chine qu'une seule race? En admettant pour toute l'Europe 230 millions d'habitans, il faut bien reconnaître que plus de 100 millions sont Gréco-Slaves. Le reste des Européens couvre les pays les plus exploités, où la population, entassée et riche, ne peut guère augmenter désormais, tandis que leurs rivaux, les Gréco-Slaves, occupent des territoires non-seulement quatre fois plus considérables, mais encore presque inexploités jusqu'ici, et où le chiffre de la population croît tous les ans de plus d'un million. De telles agglomérations d'hommes ne vivront libres qu'en formant des nationalités distinctes. N'oublions pas que les Slaves tiennent par leurs mœurs et toutes leurs institutions aux Hellènes; l'histoire des uns sera celle des autres; leurs destinées paraissent déjà unies dans l'antiquité. La science allemande s'efforce en vain de nous présenter les Slaves comme des intrus en Europe. Les Slaves sont des intrus en Europe comme les Grecs, et ils y étaient avant les Goths, ces pères des Allemands. On peut même dire que l'Allemagne ne s'est constituée que par le démembrement des royaumes slaves, puisqu'au temps de Charlemagne, tout ce qui, au-delà du Rhin, n'était pas *France* était *Slavie*. L'Autriche actuelle ne renfermait alors que des Slaves, et en Prusse, jusqu'au xvi^e siècle, l'intrus, c'était le Germain, qui ne subsistait que comme vassal de la Pologne.

La question des races gréco-slaves est le point central de la question d'Orient. Si l'on parvenait à délivrer ces peuples de la double pression russe et anglaise, à organiser parmi eux des souverainetés et des forces militaires imposantes, la France changerait entièrement de position, qui, par ce seul fait, de défensive peut devenir offensive, à l'égard de l'Angleterre et de la Russie. Mais, pour aider à

dans toutes les langues du mot *sklave* ou *slave*, employé par les Allemands pour désigner leurs serfs en même temps que leurs vaincus. Aujourd'hui encore l'Anglais n'a pour rendre l'idée de servitude d'autre expression que *slave*, *slavery*.

reconstituer des peuples, il faut connaître leur génie, leurs formes sociales, leurs sympathies, leurs répulsions, et, par une étrange fatalité, la France a sur l'état des nations qui, bordant la Méditerranée et toute l'Allemagne à l'est, pourraient, en cas de guerre, lui être d'un si grand secours, des notions bien moins précises que sur l'état de l'Inde ou de l'Amérique.

Les géographes grecs du commencement de ce siècle donnent à l'empire turc 32 millions d'habitans : quelque réduite qu'ait été depuis ce temps la population turque par les guerres et les pestes continues, on ne peut guère l'évaluer à moins de 24 millions, parmi lesquels il faut compter au moins 17 millions de chrétiens, y compris ceux d'Arménie et de Syrie. Autrefois la Turquie d'Asie était plus peuplée et plus riche que la Turquie d'Europe; on lui donne encore 192 habitans par chacune des 62,500 lieues carrées dont se compose son territoire; on évalue l'ensemble de sa population à 12 millions d'ames, tandis qu'on n'en prête que 9,470,000 à la Turquie d'Europe, y compris même le royaume grec. Ces calculs sont tout-à-fait erronés. La population de l'Égypte ne dépasse pas 2 millions d'individus, et celle de la Syrie atteint au plus à 1,200,000. L'Arabie, la Turcomanie, le Kourdistan, font à peine partie de l'empire; en Asie, la vie nomade a peu à peu morcelé les populations, au point de leur enlever l'idée même de la nationalité. La Turquie d'Europe présente un tout comparativement beaucoup plus compact : quoique ravagée en tous sens, elle contient 15 millions d'hommes, et, bien administrée, elle en nourrirait plus du double, puisque son territoire, qui est partout d'une étonnante fertilité, égale en étendue celui de la France. Pour cette partie de l'Europe, nos géographies sont malheureusement très inexactes. Ainsi, elles ne comptent, dans les provinces immédiates et directement soumises au sultan, qu'un million et demi de Slaves, tandis qu'il y a déjà 4,500,000 Bulgares, sans compter les Serbes de la Hertsegovine et de la Bosnie. Les Albanais sont également plus nombreux qu'on ne le pense en général : il doit s'en trouver en Turquie plus d'un million, et un nombre peut-être égal d'Hellènes, établis dans les divers districts de l'Albanie. Il en est de même pour les provinces *médiatisées* ou simplement tributaires. Sur les 1,500 lieues carrées de la Serbie, il faut placer, non pas 400,000 ames, mais 6 à 700,000. La statistique moldo-valaque dressée par les Russes en 1832 a également fait découvrir une population double de celle qu'on supposait sur les 800 lieues carrées de la Moldavie et les 4,810 lieues de la Valachie, quoiqu'il y en ait 1,337 en forêts. Le nombre

actuel des habitans des deux principautés s'élève à 3,821,000, et le tiers du pays est encore en friche. L'impôt direct et indirect de la Valachie, en 1839, était de 16,293,279 piastres (chaque piastre de 35 centimes); l'impôt de la Moldavie était de 10,467,209 piastres : d'où il suit que le revenu de 18 millions de francs assigné par les statistiques à ces deux provinces n'est pas plus vrai aujourd'hui que celui de 4 millions assigné à la Serbie. Néanmoins ces trois états ne paient à la Porte qu'un tribut annuel fort modique, la Serbie 1,300,000 piastres, ou 325,000 francs; la Moldavie et la Valachie, 3 millions de piastres, ou 750,000 francs.

Aux yeux du géologue, ces provinces n'offrent qu'un chaos de montagnes s'entrecroisant sans direction, sans chaîne régulière, et qui, par une singulière exception, au lieu de présenter au centre du pays leurs plus hautes cimes, les ont à la frontière, sur l'Adriatique, le Danube et l'Archipel. Leurs vallées, qui débouchent toutes dans l'intérieur de la presqu'île, peuvent, sur ces divers points, être fermées comme avec des portes à l'artillerie et aux armées du dehors. Les méandres glacés de la chaîne albanaise, appelés *Albii* ou *Albani* dans l'antiquité, et qui ont probablement donné leur nom aux Alpes, vont s'abaissant vers le nord-est, et suivent la Save jusqu'au Danube, où ils s'éparpillent en ramifications innombrables, qui constituent la Serbie et l'ouest de la Bulgarie. Un de ces Balkans paraît avoir rejoint les Karpathes transdanubiens et avoir autrefois, près d'Orchova, barré le Danube, qui, en brisant ces rochers, a produit les fameuses cataractes de la *Porte-de-Fer*. Ces montagnes, toutes très escarpées et couronnées de superbes forêts, sont les Balkans (l'ancien *Hæmus*). Elles dessinent la vallée danubienne, bordent la mer Noire de leurs remparts à pic, séparent la Bulgarie de la Thrace, et, à travers cette dernière province, envoient jusqu'au Bosphore et aux Dardanelles des branches de collines autrefois nommées Dardaniennes. Toutes les montagnes situées au nord de la péninsule classique sont aujourd'hui slaves et forment les défenses les plus redoutables des peuples de cette race; celles du sud sont, pour la plupart, restées grecques.

La chaîne assez régulière du Rhodope (*Despoto-Dagh*), aux cimes couvertes de neiges éternelles, sépare la partie grecque de la partie slave de l'empire d'Orient; mais de nombreux et larges défilés fendent cette chaîne: débordant par ces ouvertures, les deux races ne peuvent s'éviter. Une plaine très élevée, où coule le fleuve des Bulgares, la *Maritsa*, lie aussi les bases du Rhodope grec à celles des Balkans slaves. Les deux grandes races sont donc sans frontières naturelles,

et se rencontrent, pour ainsi dire, à chaque pas qu'elles font. Aussi trouve-t-on dans toute la Grèce des Slaves disséminés comme agriculteurs et pasteurs, et des Grecs dirigent l'industrie et le commerce dans presque toutes les provinces slaves.

Il est remarquable que chacun des principaux groupes de montagnes gréco-slaves a de tout temps garanti une nationalité, et servi d'asile à des vaincus. Tel est pour les Grecs le mont Olympe (plus généralement *Lacha*), qui, haut de 6,000 pieds, n'est accessible que par des sentiers suspendus sur des abîmes au fond desquels écumant les torrens, ou croupissent les lacs formés par la mer. Grâce aux précipices qui l'entourent, ce refuge de la nationalité grecque deviendrait inexpugnable, s'il était défendu seulement par quelques centaines de palikares. Cette montagne est terminée, du côté de la Macédoine, par un mur à pic, haut de 3,000 pieds, qui surmonte l'horrible gorge de Platamona; du côté opposé, elle abrite la vallée de Tempé aux ombrages toujours délicieux, et protège la Thessalie. Cette longue province, que le Pénée féconde, forme une espèce de cirque; sur les degrés intérieurs de cette vaste arène étaient assises soixante-quinze villes florissantes. Les Turcs n'ont jamais complètement subjugué les Thessaliens; les habitans d'Ambelakia et des villages de l'Ossa, organisés au xviii^e siècle en républiques fédérées, et rivalisant par leur commerce avec plus d'une grande ville manufacturière d'Europe, ne laissaient aucun Ottoman approcher de leur vallée. Divisés entre douze capitaines ou chefs de bandes, les fertiles plateaux de l'Olympe ont presque toujours été libres. Les annales jusqu'ici ignorées de cette montagne mentionnent des dynasties de héros et nous montrent ces vaillans capitaines traitant comme souverains avec les Turcs, qui ont cent fois, par des diplômes solennels, reconnu leurs droits à l'indépendance.

L'Olympe thessalien communique avec l'Athos par la mer et par les chaînes de la haute Macédoine; là est le centre militaire de la péninsule; cette position domine et les Grecs et les Slaves. Qui posséderait ces sommets y trouvera toujours l'indépendance, et pourra souvent menacer celle des autres. De ce point en quelque sorte monarchique, berceau de Philippe et d'Alexandre, se détache et s'isole le mont sacré du peuple, *Monte-Santo*, ou l'Athos, masse calcaire haute de 6,300 pieds, qui termine la Macédoine du côté de la mer, comme l'Olympe la limite sur le continent. Les vingt-deux couvens de l'Athos forment une espèce de république, composée d'à peu près six mille moines : ce petit état, ayant son sénat et ses ministres,

gardé jusqu'à ce jour moyennant un tribut, ses antiques libertés et le droit de s'administrer séparément. Organe principal de l'église grecque, il est peut-être la puissance morale la plus respectée de tout l'Orient. Depuis la prise de Constantinople par les Turcs, l'Athos est, comme d'Olympe, l'espoir et le refuge des patriotes opprimés. Ainsi le moine et le klephte, armés, l'un de sa croix, l'autre de sa carabine, sont les deux sentinelles qui gardent le territoire et la nationalité helléniques.

On peut en dire autant des Sphakiotes et des habitans de l'Ida et des monts Blanes de l'île de Crète. Depuis plusieurs générations, ils soutiennent obstinément contre les envahissemens des Turcs les privilèges octroyés aux Crétois. En un mot, toutes les positions commandées des montagnes ont toujours servi de refuge contre la tyrannie, et elles donneront dans tous les temps des sauveurs à la Grèce.

Les tribus slaves ont aussi leurs champs d'asile et leurs montagnes sacrées. Pour la Bulgarie, c'est le mont Bilo et le Vysoka (l'ancien Scardus), qu'on croit haut de 9,600 pieds; pour la Serbie, c'est le Roudnik; pour les chrétiens de Bosnie et de l'Herzégovine, c'est le terrible Montenegro. Les Gréco-Slaves d'Épire ont pour refuge l'Agrafa (le Pinde), qui, bien qu'élevé de 8,400 pieds, est tout couvert de forêts vierges. Au-dessous des cavernes qui percent la montagne en tous sens, autour de ses pittoresques cascades, on trouve de nombreux villages de *brigands*, comme disent les Turcs, c'est-à-dire d'hommes libres, hospitaliers pour le voyageur inoffensif, implacables pour qui vient en ennemi. Ces repaires de brigands (*klephtachoria*) jouissaient, il y a quelque temps encore, d'une grande prospérité; quelques-uns, comme Metsovo, étaient devenus des villes de 20,000 âmes, animées par l'industrie et les arts; mais des pachas ont récemment détruit ces cités naissantes, et les hommes libres ont regagné les sommets klephtiques, qu'ils possèdent, depuis Skanderbeg, en pleine souveraineté. Les chaînes désordonnées qui parcourent l'Épire s'appuient la plupart aux bases de l'Agrafa, ce qui fait nécessairement dépendre le repos de ce pays de la volonté des tribus agrafionnes. Une partie de la Livadie, avec son Parnasse (*Lialouva*) aux arides sommets élancés, de 2,240 mètres, avec ses défilés de l'Œta et ses glorieuses Thermopyles, dépend aussi de l'Agrafa.

L'Albanie, chaos tumultueux de rochers entassés, oppose à toute conquête ses formidables monts Acrocébrauniens (*Monti di Chimera*). La Bosnie est une autre citadelle fortifiée par la nature. L'extrémité nord-ouest de l'empire, la haute Valachie, comme la Transylvanie,

long-temps tributaire des sultans, présente également un inextricable labyrinthe de défilés, dont les maîtres, s'ils sont indigènes, arrêteront sans peine les plus fortes armées d'invasion. Mais ces monts, d'où l'on domine le Danube, ont été cédés à l'Autriche, qui, le long des abîmes, a su ouvrir des routes pour son commerce et ses canons. Telles sont les chaussées de Botsa, de Voukhan, de Torzbourg, et cette route fameuse connue sous le nom de *Chemin Carolinien*, ouvrage immense, espèce de Simplon créé par un ingénieur français, Stainville, et couronné par le vieux donjon gothique dit *la Tour Rouge*, phare de tant de batailles livrées entre l'Orient et l'Occident. Les garnisons autrichiennes occupent tous ces passages; les montagnards sont Valaques, de religion grecque ou orientale, et sympathisent mieux avec leurs coreligionnaires qu'avec leurs maîtres allemands.

La plaine, en Valachie, a partout une prodigieuse fécondité, et la montagne renferme des mines qui furent long-temps et redeviendraient peut-être le Pérou de l'Europe. Les Russes, sous l'administration du général Kisseleff, en ont levé la carte géologique, mais leurs découvertes sont restées ignorées des Valaques même. On sait seulement qu'il y a du minerai de cuivre à Krasné, de vif-argent à Pitechti, de charbon de terre à Gesseni, d'asphalte à Pontchessa, de l'or et de la poix minérale à Korbéni, du soufre et de l'ambre jaune à la montagne *Deale de Roche*. Ces trésors restent enfouis; les salines seules sont activement exploitées, et donnent à l'état plus de 15 millions de piastres par an. Les majestueux Karpathes, où s'accomplit la fusion de la race slave et de la race latine, portent sur leurs versans les plus belles forêts de l'Europe. Toutefois le Grec qui arrive dans ces contrées transdanubiennes doit ressentir une triste impression : il ne retrouve plus le climat de la péninsule, il entre dans une nouvelle zone physique et morale, où s'annonce dès l'abord l'influence directe de la Russie. Un froid montant jusqu'à 26 degrés, une abondance extraordinaire de neige, sur laquelle les traîneaux roulent pendant quatre mois, une aristocratie de boyards fortement constituée, une population champêtre dégradée par la servitude, et la steppe nue qui déjà, en Moldavie, s'ouvre immense; tout lui dit qu'il a atteint ses colonnes d'Hercule. Les villes, au lieu d'être pavées, sont pontées à la russe, avec des troncs d'arbres équarris; le paysan moldave appelle son chariot *kibilke*, et son fouet *knout*, comme le paysan moscovite; comme lui, il fait pompeusement ses charrois avec quatre chevaux, et ne possède pas même son propre foyer. Il n'est pas jusqu'à l'architecture

des églises et des couvens qui ne reproduise le style moscovite. Mais; dans les jeux, les danses populaires, la musique, les procédés des arts, le commerce, l'agriculture, et surtout dans les rites religieux, l'hellénisme se maintient encore. La Valachie se rattache plus directement que l'autre principauté à la péninsule grecque, car elle communique par ses deux *portes de fer* avec l'Eptapole ou Transylvanie, et avec les *nahias* (districts) serbes et bulgares, tant de la Morava que du Timok. Les rives de ce dernier torrent, escarpées au point d'être presque inaccessibles, nourrissent même une forte population de pâtres *roumounes* qui de là s'infiltré au sud, en poussant ses troupeaux jusqu'à l'Épire.

Ainsi la presqu'île gréco-slave ne présente guère qu'un entassement de montagnes : on dirait un vaste théâtre composé d'innombrables terrasses, qui, fermées du côté de l'ouest, du nord et du sud, ne s'abaissent et ne s'ouvrent qu'à l'orient, par les plaines de la Thrace et du Danube. La mer semble avoir travaillé d'accord avec les montagnes à faire de ce pays une terre privilégiée : qu'on en suive les contours depuis Raguse et le golfe de Cattaro, dans l'Adriatique, jusqu'au cap Matapan, et de là par les Bosphores jusqu'à Soulina et à Galats, puis qu'on cherche un développement de côtes, d'îles et de ports comparable à celui-ci. Ce coin du globe en est certainement la partie la plus achevée. Aussi la Méditerranée, cette mer si mouvante, qui ensable tant de rivages, n'a-t-elle rien changé à ceux des Hellènes; leurs ports n'ont été, depuis deux mille ans, ni rétrécis ni comblés; ils sont toujours les plus beaux de l'Orient. Ces côtes, presque partout calcaires et à pic, défendent les habitans contre l'attaque des eaux, comme les montagnes de l'intérieur les protègent contre l'agression de l'ennemi. On peut donc dire en toute vérité que ce pays a dans son sol même les élémens de l'indépendance. La mer Égée (Archipel) s'appelait autrefois *mer Blanche* (αργιον πελαγος), c'est-à-dire mer royale et libre : ce nom de mer Blanche ne désigne plus aujourd'hui que la mer de Marmara, lac de décharge de la mer Noire; mais ce beau lac maritime est appelé à devenir, comme autrefois, un appendice de la Grèce. Les côtes de l'Archipel, chargées de raisins, de citrons, d'olives, outre qu'elles sont sans hiver, se trouvent encore garanties d'un excès de chaleur par la brise de mer, et jouissent d'un plus heureux climat que l'Italie même. Loin d'assoupir l'intelligence et le courage, le long été de ces régions ne fait que développer plus harmonieusement toutes les forces humaines; aussi comprend-on sans peine que les peuples de cette péninsule

aient formé si long-temps la plus digne portion du genre humain, et qu'ils tendent aujourd'hui avec ardeur à reprendre leur rang dans le monde.

II.

Les divisions politiques de la péninsule sont des divisions toutes naturelles, déterminées chacune par un groupe de montagnes, avec l'ensemble de plateaux qu'il supporte, et de rivières ou de bassins qui en émanent; à l'abri de ce groupe, une nation se trouve établie avec ses diverses tribus, qui forment autant de provinces. Ces grandes divisions territoriales, au nombre de cinq, sont : au sud, la Romélie, qui comprend tout le pays des *Romeos* ou des Grecs; à l'ouest, vers l'Adriatique, les trois provinces dites d'Albanie; au nord-ouest, les vastes contrées formant autrefois le royaume serbe, et connues aujourd'hui sous le nom de Hertsegovine, Montenegro, Bosnie, Croatie et Serbie; à l'est, les nombreux pachaliks de l'ancien état bulgare, situés le long de la mer Noire et du Danube; enfin, de l'autre côté du fleuve, la longue région appelée Moldavie et Valachie, qui, impuissante si elle est isolée, devient formidable et florissante si elle s'allie, comme boulevard, à un grand empire.

Ces cinq parties de la Turquie d'Europe, si naturellement distinctes que jamais aucun pouvoir n'a pu et ne pourra les confondre, sont occupées par cinq nationalités, toutes à peu près d'égale force, mais où prédomine numériquement la race slave, puisqu'en Turquie seulement la population slave s'élève à près de huit millions. Cette population est partagée, il est vrai, en deux peuples qui diffèrent complètement de goûts et de tendances, les Bulgares et les Serbes. Les Bulgares, au nombre de quatre millions et demi, n'aiment que la paix et l'agriculture; les Serbes, qui, non compris ceux d'Autriche, sont dans la seule Turquie forts de trois millions, aiment surtout la vie aventureuse du guerrier et du pâtre. Mais les uns et les autres ont juré d'être libres, et, dans leurs luttes pour l'indépendance, ils trouveraient, s'ils étaient vaincus, l'hospitalité au-delà du Danube, chez leurs alliés les Moldo-Valaques. Cette autre nation, de près de quatre millions d'âmes, divisée en deux principautés qui ne forment réellement qu'un seul et même état, couvre le nord de l'empire, et complète avec les Slaves la ligne de tribus qu'on appelle improprement les *peuples nouveaux* de la péninsule, par opposition aux deux nations antiques des Hellènes et des Albanais, les Illyriens primitifs. La

nation albanaise, jadis répandue jusqu'au Danube et aujourd'hui refoulée dans les montagnes, ne compte plus qu'un million d'ames à peine. Également décimée, la population grecque n'est guère forte de plus de trois millions, y compris les Slaves hellénisés de la Macédoine, les Albanais hellénisés de l'Épire, le royaume grec et les îles. Sans doute le nombre des Grecs doublerait en peu d'années, si la liberté et la concorde revenaient enfin dans la presqu'île; mais alors les populations moldo-valaques, serbes et bulgares s'augmenteraient aussi proportionnellement, et l'équilibre se maintiendrait.

Ces cinq peuples, les seuls indigènes parmi ceux de la péninsule, et chrétiens presque tous, à l'exception d'une partie des Serbes et des Albanais ou Arnauts, forment donc à peu près un groupe de quatorze millions d'hommes. On pourrait faire entrer dans ce groupe les Turcs comme sixième nation, s'ils n'étaient désormais en trop petit nombre, et s'ils n'avaient constamment vécu en étrangers, campés seulement dans la péninsule, n'en occupant que les citadelles, et n'existant comme population champêtre que dans la Thrace, où l'invasion des agriculteurs bulgares s'étend de plus en plus et les refoule vers Stamboul. Ces anciens dominateurs sont-ils maintenant au nombre d'un million en Europe? On peut en douter. Quant aux Albanais et aux Bosniaques mahométans, ces peuples indigènes ont à la possession de leurs montagnes des titres aussi légitimes que les chrétiens; et, le voudrait-on, on ne les chasserait pas facilement des châteaux, vrais nids de vautours, qu'ils occupent dans les défilés. Ils ne réclament d'ailleurs que leur propre indépendance, et, pour l'obtenir, ils se coaliseraient contre les Turcs, même avec les chrétiens, dont ils parlent la langue et sont les frères renégats. Le Grec, le Bulgare, le Serbe, l'Albanais, le Moldo-Valaque, voilà donc les seules bases sociales de la Turquie d'Europe : ces cinq nationalités gréco-slaves ont des intérêts communs, mais que malheureusement elles ne comprennent pas encore assez. Leur rivalité a toujours causé leurs malheurs; elle avait déjà détruit l'unité de la péninsule du temps des Romains, et le Turc, comme avant lui le Romain, n'est parvenu à vaincre ces états qu'à l'aide de leurs propres discordes. La seule condition que, même en ce moment, les Gréco-Slaves aient à remplir pour se trouver en état de reconquérir leurs droits, malgré l'Europe entière, c'est d'être unis; mais la politique ottomane, fondée, comme celle de tous les conquérans, sur l'axiome *divide et impera*, a toujours su entretenir la désunion, et souvent même l'hostilité, parmi ces peuples. La Turquie ne déjoue depuis trente ans toutes

leurs insurrections qu'en les empêchant de correspondre entre eux. Unis, leur volonté ferait loi; désunis, ils sont si faibles, que la petite armée ottomane, dont l'effectif ne peut plus atteindre cent mille hommes, suffit pour les paralyser. Depuis des siècles, les nations gréco-slaves présentent le phénomène de populations aussi belliqueuses qu'intelligentes exploitées par des barbares ignorans et par un ramas d'étrangers, auxiliaires de ces barbares, comme les Arméniens et les Juifs. Établis, au nombre de près de 200,000, sur le Bosphore, les Arméniens, banquiers de l'Asie, se répandent cupides et rapaces dans tous les bazars gréco-slaves; ils sont les fermiers de tous les pachas, les créanciers de toutes les communes, qu'ils appauvrissent par leurs criantes usures. Les Juifs, évalués dans la péninsule à 250,000, sont un autre fléau non moins détesté que les Arméniens et les Turcs. Les nomades appelés *Tsiganes*, *Tsingaris* ou *Gyphtos*, sont une troisième plaie du pays. La population de ces parias veaux de l'Indostan s'élève dans la Bulgarie, la Serbie et la Moldo-Valachie, à 300,000 hommes à peu près, musulmans et chrétiens.

Toutes ces tribus parasites deviendraient impuissantes, si jamais les peuples gréco-slaves concluaient entre eux une paix sincère. L'obstacle qui s'oppose à l'établissement de cette paix vient des Européens même qui ont jusqu'ici embrassé la cause des rayas : les uns, philhellènes ardents, ont voulu tout soumettre aux Grecs; les autres, *slavophiles* exclusifs, n'ont vu dans la noble cause grecque qu'une fraction rebelle du slavisme. En réalité, les deux causes ne peuvent se séparer, mais elles ne peuvent non plus s'absorber l'une l'autre. Le triomphe des Grecs et des Slaves, qui sera celui de la civilisation en Orient, ne se consommera que par l'alliance des deux races. Les rayas le sentent, et c'est là que tendent tous leurs vœux; ce fait est prouvé par leurs efforts continuels pour combiner leurs insurrections, efforts que la seule astuce des pachas fait échouer. Depuis long-temps l'intérêt slave et l'intérêt grec ont cessé d'être ennemis. Ne pouvant se vaincre l'un l'autre, pour coexister libres, quel autre moyen ont-ils que la fédération? Sur cette terre classique, où jadis les villes se pressaient, le désert règne et régnera tant qu'on n'aura pas appliqué à ces contrées le seul mode de gouvernement qui leur convienne, le mode fédératif. Ce serait à tort qu'on craindrait de favoriser par là les projets des Russes sur Constantinople. En aidant la Porte dans ses efforts pour obtenir une centralisation impossible, loin de relever l'équilibre européen, on suit précisément la route qui amènera sur cette terre Russes, Autrichiens

et Anglais, d'abord comme auxiliaires des Turcs contre les rébellions incessantes des rayas, puis comme maîtres définitifs du pays.

Instruits par une trop vieille expérience, les peuples gréco-slaves n'aspirent plus qu'à vivre unis; les plans de leurs chefs, tout aussi bien que leurs journaux et leurs chants populaires, expriment unanimement ce vœu. Ils ne demandent point à se séparer du sultan, ils veulent rester dans l'empire, mais comme vassaux et non comme sujets. Leur rêve favori est une confédération chrétienne, aboutissant au trône de Stamboul et contrebalançant la confédération musulmane d'Asie, qui aboutirait de même au Bosphore. La situation respective des cantons de la fédération gréco-slave rappelle assez exactement la disposition des diverses parties d'une pyramide. La base en serait formée par le cours du Danube, que dominant la Moldo-Valachie et la Serbie; sur les deux flancs de la pyramide se placeraient la Bulgarie et la Bosnie, avec ses annexes, le Montenegro et la Hertsegovine. Ce premier massif a pour entablement la chaîne du Rhodope, qui porte la seconde moitié de la pyramide, plus allongée, mais beaucoup moins large que la première. Cet étage supérieur présente sur une ligne parallèle l'Albanie et l'Épire, la Macédoine et la Thessalie, l'état de Constantinople et la Thrace. Rattachée par de nombreux liens à ces trois groupes, la Grèce, ce royaume tout maritime qui ne peut vivre que par ses relations avec les provinces agricoles, s'en dégage avec peine pour s'élançer dans la mer comme un vaisseau, ayant à sa droite la prétendue république des îles Ioniennes, et à sa gauche les futures villes libres de l'Asie mineure. Enfin la pyramide est couronnée par Candie, qui se baigne dans les eaux de l'Afrique, pendant que la Moldavie voit déjà naître dans son sein cette grande steppe du nord, qui de là s'étend sans interruption jusqu'à la Chine.

On conçoit qu'à la vue de tant de provinces qui, jouissant du plus doux climat, baignées des plus belles mers du globe, étaient prêtes à se livrer à lui, on conçoit qu'Osman ait fait jadis son magnifique rêve; qu'il ait vu en songe son empire futur, pareil à une tente de feuillage surmontée par le croissant de la lune et posée sur quatre grandes colonnes, l'Hémus, le Caucase, le Taurus et l'Atlas. Cette tente verdoyante était formée par un seul arbre, qui sortait des reins du nomade asiatique; des racines de l'arbre jaillissaient le Danube, le Tigre, l'Euphrate et le Nil, couverts de vaisseaux comme la mer. Les campagnes étaient chargées de moissons et les montagnes d'épaisses forêts; dans les vallées s'élevaient des villes couronnées de

pyramides, de tours, de dômes dorés, et, parmi les bosquets de rosiers et de cyprès, le chant des rossignols et des perroquets empourprés se mêlait aux prières des imans. Des multitudes d'oiseaux étrangers venaient s'abattre en gazouillant sous la voûte embaumée de cette tente, dont les rameaux entrelacés s'allongeaient en forme de sabres. Enfin un violent ouragan tourna toutes ces pointes de glaives vers les différentes villes du globe, et surtout vers Constantinople, qui, *située, dit Osman, à la jonction des deux mers et des deux continens, comme un diamant enchassé entre deux saphirs, forme l'anneau principal de la chaîne qui embrasse le monde. Cet anneau tomba entre les mains d'Osman, et l'empire turc fut constitué.*

Cinq siècles ont passé depuis le songe d'Osman; la tente existe toujours, mais tôt ou tard elle sera partagée entre ceux qui l'ont plantée. Une si vaste demeure ne peut être occupée par un seul peuple. La pensée des Soliman et des Amurat, qui voulurent reculer jusqu'à l'Adriatique la frontière de leurs états, était rationnelle; mais cette limite, légitime pour un pouvoir européen établi à Stamboul, ne pouvait convenir à une monarchie qui poussait jusqu'à l'obstination la fidélité à son origine musulmane. La Porte était condamnée par cette obstination même à rester une puissance asiatique, car l'islamisme est essentiellement fait pour l'Asie. Quoi qu'il en soit, l'empire turc se trouva, dès sa naissance, scindé en deux régions hétérogènes que la nature n'a point unies. D'un côté il y eut l'Égypte, l'Arabie, la Turcomanie, les pays caucasiens, qui descendent en amphithéâtre vers l'Euphrate et le Tigre, et aboutissent à la Mésopotamie, centre naturel du kalifat de Mahomet; de l'autre, il y eut les îles nombreuses de la Méditerranée et les pays gréco-slaves, centre naturel du christianisme oriental, boulevard contre l'Asie et à la fois pont jeté entre elle et l'Europe. Cette dualité de l'empire turc est ce qui l'a perdu. Sans doute une telle position lui donnait le grand avantage d'un caractère mixte, à la fois asiatique et européen. Placé au point de jonction entre les trois plus anciennes parties du monde, dominant, au moyen de ses caravanes et de ses flottes, sur l'Océan indien par le golfe Arabique, et sur la Méditerranée par l'Archipel, le chef osmanli pouvait en toute vérité s'intituler *padichah* ou *roi des rois*; mais, pour se maintenir à cette hauteur suprême, il fallait une administration sage et progressive, il fallait le gouvernement le plus civilisé de l'univers et en même temps le plus ferme : à cette condition seulement l'équilibre pouvait subsister entre tant de peuples

rivaux. Or, loin d'être également paternel pour tous, le pouvoir des Osmanlis s'attacha à rester un gouvernement de famille; un trône oriental. La dualité primitive qui menaçait cet empire à la fois asiatique et européen, chrétien et musulman, alla donc se formulant toujours avec plus d'énergie, jusqu'à ce qu'enfin les deux principes et les peuples des deux parties du monde se jetèrent le gant et engagèrent une lutte acharnée. Venise appela la première aux armes les chrétiens subjugués, et par ses conquêtes de l'Archipel et de l'Albanie entama cette monstrueuse monarchie. Ensuite vint l'Autriche; puis la France; puis la Russie; car il ne fallait rien moins que l'effort de toutes les grandes nations pour chasser Osman de sa tente.

Maintenant il s'agit de remettre l'ordre dans cette demeure ruinée par les coups vengeurs de tant d'ennemis. Les deux groupes de peuples, musulmans et chrétiens, se trouvent toujours en présence, aussi peu fondus ensemble qu'ils l'étaient à l'époque d'Osman, et décidés, les uns comme les autres, à ne plus accepter qu'à titre fédéral l'union avec les Osmanlis. On sait avec quelle ardeur les Arabes de Méhémet-Ali, aussi bien que ceux de la Mecque et du désert, appellent cette union fédérative. Les Syriens ne sont pas plus disposés à subir le joug de la Porte que les Arabes; le sultan a encore moins d'autorité sur les tribus terribles qui couvrent les montagnes du Kourdistan et de la Turcomanie. De toutes les provinces asiatiques, la seule Arménie, pacifique et marchande, semble n'avoir aucun projet d'émancipation; mais elle ne sourirait pas moins à une liberté qui lui serait donnée sans exiger de sacrifices d'argent. L'absolutisme de la Porte est donc tout aussi miné du côté de l'Asie que du côté de l'Europe. Ce que veulent les Gréco-Slaves est précisément ce que demandent les mahométans eux-mêmes, et la communauté des désirs établit ainsi un lien sympathique entre les Slaves d'Europe et les autres peuples de l'Empire d'Orient.

III.

En général, les produits du sol sont à peu près les mêmes dans toutes les provinces gréco-slaves. Le bétail est la principale richesse des habitans; il y a même des tribus de pasteurs exclusivement occupées, été comme hiver, du soin des troupeaux. Les deux peuples les plus adonnés à la vie pastorale sont les Serbes et les Moldo-Valaques. Dans leurs vastes forêts de chênes, les Serbes entretiennent

surtout des troupeaux de cochons en si grand nombre, qu'ils forment la principale ressource du pays, et ont fourni au peuple, en temps de guerre, assez d'argent pour couvrir les frais de campagne et l'achat des munitions. Aussi a-t-on dit que les Turcs, au lieu de combattre les Serbes, auraient dû se tourner contre les cochons de la Serbie, en détruisant les forêts qui les nourrissent. Les Moldo-Valaques ont des troupeaux de gros bétail, et même de chevaux renommés pour leur vitesse, qui s'exportent en masse sur les marchés d'Allemagne et de Russie. La Bosnie et la Hertsegovine nourrissent un nombre considérable de bœufs, qui, devenus gras, sont conduits aux ports de l'Adriatique, et vont alimenter les flottes anglaises de Corfou et une partie de l'Italie. Les tribus de pâtres de ces provinces sont appelées *Vlakhi*; elles ont souvent émigré vers les montagnes du sud et vers l'Albanie, où elles ont même donné leur nom à une province, le *Stari-Vlah*. Partout, jusque dans le Péloponèse, ces hommes gardent les mêmes mœurs et emploient les mêmes procédés pour l'entretien du bétail; ils ont le même costume de peaux de mouton, la même saleté, la même intrépidité sauvage, jointe à la passion de la musique, de la danse et du chant. Partout on les voit, durant l'hiver, campés dans les vallées profondes, où ils tiennent leurs troupeaux parqués, à l'abri du vent, dans les enfoncemens calcaires en forme d'entonnoir qu'offre souvent la péninsule. A la Saint-George, l'Orphée sauvage lève sa tente, et conduit au son de la flûte son troupeau vers le sommet des monts, mais lentement, et ne quittant un plateau que quand le soleil en a desséché les eaux et les herbages. C'est de cette manière qu'il atteint, à la fin de l'été, les mousses alpêtres, encore fraîches lorsqu'au-dessous de lui tout le reste de la verdure est déjà consumé. Il reste sur les cimes jusqu'à la Saint-Dimitri (mi-octobre), et, chassé par les premières neiges, il commence à quitter à pas lents la région des sapins, descendant de plateau en plateau jusqu'à la fin de novembre. Alors il campe de nouveau dans les gorges et les défilés, attentif à saisir le moindre rayon de soleil. Telle est l'existence du *voskos* ou *ovtchar*, pâtre gréco-slave. Cet homme au visage farouche effraie souvent les voyageurs, car il est toujours armé; mais, s'il affecte un ton menaçant avec les riches et les grands, le faible n'invoque jamais en vain son hospitalité.

Toute la péninsule abonde en loups, sangliers, ours, grands aigles, daims, chevreuils, même en chakals dans le midi. Vers le nord, des chevaux sauvages errent sur les plaines; certaines tribus tatares de Bulgarie les chassent et les tuent pour s'en nourrir. On trouve dans

les provinces grecques des ânes et des mulets qui égalent en beauté ceux d'Italie. Il y a en Romélie une race de bœufs blancs qui rappellent ceux d'Homère, et qui contrastent par la noblesse de leurs formes avec les hideux buffles dont les pâturages sont couverts. Le buffle, aux mouvemens stupides, à l'œil terne et jaunâtre, aux cornes renversées sur le cou, est en force et en grosseur le double du bœuf; aussi l'emploie-t-on avantageusement pour les plus lourds charrois, pour les transports de pierres, de fer, de sel. C'est le chameau de la péninsule : informe, apathique, sobre, endurci à la fatigue comme le chameau, il se laisse, comme lui, conduire par des enfans. En été, l'abondante transpiration de cet animal l'excite à chercher labourbiers. Sur les vastes plaines sans ruisseaux de la Romélie, il faut lui creuser çà et là des fossés d'eau dormante, où, pendant les plus chaudes heures du jour, le monstre noir est plongé jusqu'au museau, qu'il tient immobile au-dessus de l'onde fétide, et toujours dirigé du côté d'où vient le vent, l'ondulation de l'air fût-elle imperceptible.

Les forêts bulgares abondent en petites tortues. Le voyageur, endormi sous la feuillée, est souvent visité par ces timides animaux, qui, étendant leurs longues pattes hors de leur écaille tachetée, viennent chercher les restes de son repas. L'Oriental regarde ces tortues comme impures et n'oserait pas même les toucher; exportées, elles fourniraient à l'Européen un mets très recherché, et seraient pour les habitans une nouvelle branche d'industrie. C'est ainsi que la pêche des sangsues, abondantes dans les marécages de la presqu'île et recueillies pour le compte des marchands francs, a déjà enrichi plus d'une pauvre famille.

Parmi les végétaux de ces provinces, les plus communs sont le myrte, le laurier-cerise, le mûrier noir, l'oranger, l'olivier, le sycomore, le térébinthe, le chêne à grappe, le tilleul, le châtaignier, le cyprès et le superbe platane d'Orient, qui atteint des dimensions colossales, témoin celui de Bouyouk-déré; le palmier seul manque à cette terre; on ne l'y voit, comme à Athènes, qu'exceptionnellement. Les arbres fruitiers d'Europe y abondent, on y trouve des forêts entières de cerisiers et de pruniers; le fruit de ce dernier arbre sert, dans toute la Turquie, à faire l'eau-de-vie appelée *raki* (1). Assez souvent le paysan distille lui-même son *raki*; celui des Grecs est une anisette célèbre. Les céréales peuvent croître partout

(1) En slave *slivovitsa*.

abondamment, quoiqu'on ne les cultive que dans les cantons agricoles. Il y a des tribus de pasteurs, d'autres qui se vouent spécialement à l'état de laboureurs. Le peuple agriculteur par excellence est le Bulgare; on le voit se répandre par bandes appelées *jételatsi*, en grec *theristetais*, dans les provinces éloignées comme l'Albanie, la Serbie, la Romélie, pour y faire les récoltes; d'autres troupes de Bulgares s'en vont de même au printemps pour diriger les semailles. Dans tous les cantons agricoles, l'époque des moissons est un temps de réjouissances publiques; la population des villages slaves s'en va couper ses blés au son des instrumens, le drapeau de la tribu en tête. L'instinct d'association, si prononcé chez ces peuples, fait que tout le monde se soumet volontairement et sans salaire à cette corvée générale dite la *moba*. Le blé, coupé ainsi collectivement, est porté dans les cours de ses propriétaires respectifs; ce sera ensuite au riche d'aider de son superflu ses frères moins fortunés, et il le fera de bonne grace. L'impôt des pauvres, que nous regardons comme une nouveauté, est en Orient la plus vieille et la plus respectée des lois.

En Serbie, on commence les moissons le lendemain de la nativité de la Vierge, *Gospoya dane* (20 septembre); en Bulgarie, on les fait en juillet, et en juin dans la Romélie. Les chariots qui reçoivent les récoltes bulgares se composent d'une simple claie posée sur le train, au-dessus de roues très basses; quelquefois ces roues ne sont, comme en Valachie et dans certains cantons d'Italie, que des disques en bois traversés par l'essieu. La charrue turco-bulgare a également conservé la forme primitive de cet instrument, c'est-à-dire que le bois du soc n'est point séparé de la tige ou longue barre attachée au joug du taureau. Cette forme se retrouve en Asie et sur le Caucase. De telles charrues ne font guère que gratter le sol; mais la terre où fut adorée la déesse aux mille mamelles est encore si féconde, qu'à peine ce léger sillon est-il nécessaire. L'aire slavo-grecque est ronde comme un cirque; au centre est un pilier: on y attache les chevaux, qu'on fait courir circulairement sur les gerbes étendues, qu'ils foulent sous leurs pieds, ou bien, comme en Macédoine, un bœuf traîne lentement sur cette arène un rouleau de marbre. L'un et l'autre usage se retrouvent en Moldo-Valachie.

L'agriculture a conservé dans la péninsule les pratiques du temps des patriarches juifs. N'éconlant pas le surplus de la moisson, le laboureur ne demande à la terre que ce qui suffit aux besoins locaux; aussi la plus grande partie du sol demeure-t-elle en friche. Il n'y a d'exploité en Serbie qu'un huitième des terres, en y comprenant même

les prairies. L'habitant de la Choumadia et de la Macédoine, pour s'épargner la peine du défrichement, met souvent le feu à de superbes forêts, sur l'emplacement desquelles il obtient pendant quelques années d'abondantes récoltes. Les Serbes, les Albanais et les Turcs sont les plus mauvais agriculteurs du pays; partout où ils dominent, on voit des plaines magnifiques couvertes de mauvaises herbes, si ondoyantes, que ces plateaux semblent de loin des lacs verts. Entre Aïdos et Fakhi, entre Yeni-Sagra et Mengeli en Thrace, on rencontre de ces savanes, longues de plus d'une lieue. Mais le Bulgare producteur s'infiltré, comme une eau féconde, à travers ces déserts montagneux, et partout où il pénètre il fonde, loin de la vue des pachas, des oasis de culture, souvent aussi beaux que nos vallons de Normandie. L'irrigation des champs et des prés est surtout pratiquée par ce peuple, disciple en cela des Grecs, avec une admirable entente des lois de la statique. Les moindres ruisseaux sont utilisés, chaque sillon reçoit son tribut rafraîchissant, pas une goutte d'eau n'est perdue. L'étude de ces procédés nous mènerait probablement à mieux connaître les fameuses irrigations chaldéennes de l'antiquité, et simplifierait peut-être les méthodes de nos agronomes.

Les céréales les plus estimées sont le froment, le millet, le *sorgo* ou *sirok* (blé noir), et surtout le *koukourouts* (*kalambaki* des Grecs) ou le maïs, qu'on plante, comme en France, sur de longues lignes droites. Un grain de maïs en rapporte trois cents; un grain de froment, quinze. Les paysans bulgares, serbes, moldo-valaques, ne se nourrissent guère que de farine de maïs délayée dans du lait; ils nomment cette bouillie *mamaliga*: c'est la *polenta* italienne. En été, il se fait partout une étonnante consommation de melons de toute qualité. La Grèce produit une espèce particulière de ces fruits, qui ne mûrit qu'aux approches de l'hiver, et dont les cabanes macédoniennes sont souvent comme tapissées. Les olives grecques fournissent une prodigieuse quantité d'huile; on évalue à vingt-cinq ou trente livres la masse de ce liquide tirée annuellement d'un olivier ordinaire. Candie en exportait naguère encore vingt mille livres par an; si les Turcs y laissaient libres et la nature et le génie grecs, cette magnifique île ne serait bientôt qu'une grande forêt de ces arbres précieux: les *oleasters* (oliviers sauvages) y croissent d'eux-mêmes sur toutes les montagnes. Il n'est pas étonnant que, dans des contrées où les plus beaux produits de la nature surabondent, la pomme de terre soit inconnue. Le prince de Serbie Miloch, pour en introduire l'usage, a dû rendre une loi qui enjoignait à tout paysan d'avoir un

petit carré de ce légume près de sa chaumière. Cette loi est tombée avec la domination du despote. Depuis quelques années, le *vladika* du Montenegro veut, dit-on, imposer à ses guerriers la même culture. Il est à croire qu'elle ne trouvera pas plus de faveur chez les Gréco-Slaves qu'en Espagne et dans les Deux-Siciles. Les fléaux de ces riches contrées sont les épizooties, les essaims de sauterelles, qui fondent quelquefois sur les campagnes, et en rongent jusqu'au dernier brin d'herbe. On voit en Bulgarie des sauterelles vertes, sans ailes, et tellement énormes, qu'elles en valent dix des nôtres. Il y a d'autres sauterelles ailées, que l'Orient envoie par masses capables d'obscurcir le ciel. Contre ce fléau, la population entière se lève et marche en colonnes, comme pour se défendre d'une invasion.

Les Grecs excellent à soigner les vergers; ils en font de véritables jardins d'Armide. Aussi, dans leurs principales villes, ces vergers servent de promenades publiques; mais, dans certaines îles, et sur beaucoup de côtes, les arbres ont presque entièrement disparu sous la hache turque. Il est remarquable que certaines provinces sont toutes couvertes d'inutiles forêts, tandis que des districts voisins se trouvent entièrement dépourvus de bois. Ainsi l'Olympe a d'immenses forêts vierges, au pied desquelles plusieurs bourgades thessaliennes sont réduites à se chauffer, comme en Arabie, avec du fumier, tant les voies de communication sont rares. Sur d'autres montagnes albanaises et grecques, les pâtres, à force d'y brûler les arbres, ont fait tarir jusqu'aux ruisseaux.

La culture favorite des Gréco-Slaves est celle de la vigne, et, si elle était pratiquée avec un peu plus de soin, leurs vignobles réuniraient bientôt tout ce qui caractérise les crus les plus vantés. Le vin rouge de Ténédos, le vin doré de Chypre, sont déjà fameux, et s'exportent partout. Le vin blanc de Samos est une espèce de lunel; celui du mont Athos rappelle les vins d'Espagne, ceux de Moldavie les vins de Bourgogne; Ambelakia, Pharsale, toutes les côtes fournissent un vin de liqueur délicieux. En général, le principe sucré domine trop dans les vins grecs; les vignobles slaves au contraire, dans la Hertsegovine, la Bosnie, la Serbie, ayant à lutter davantage contre l'hiver, donnent des vins moins doux, mais plus spiritueux, et qui se conservent mieux. Enfin les vins du Danube valaque et moldave, beaucoup plus aqueux et plus acides, sont les moins recherchés. Le Valaque a un moyen d'améliorer ses vins: il les fait geler pendant l'hiver, et ce qui, au fond du baril, a résisté à la congélation forme le vin le plus généreux. Le *Smedererski* (vin

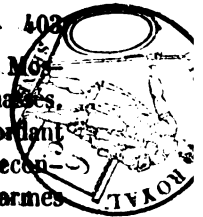
blanc de Smederevo) est excellent. Au dire des Serbes qui les cultivent, les vignobles de Smederevo descendent, par une reproduction non interrompue, des ceps que planta l'empereur Probus sur le Mont-d'Or de ce pays. Tous ces vins se conservent, ou dans de petits tonneaux très longs qui se portent à dos de cheval, ou dans des outres goudronnées. Un *staréchine* (chef de village) ne se met jamais en route sans prendre avec lui une de ces outres. Les vignobles sont partout sans échelas et rampans comme en France; les vignes sauvages, à gros raisins, grimpent seules en festons d'arbre en arbre. Chaque vignoble a sa *vigla* (vedette), abritée par quelque vieux orme ou par un rocher, et d'où la sentinelle armée veille à ce que ni hommes ni bestiaux ne viennent faire du dégât; il en est de même pour les champs de maïs. Après la vendange comme après la récolte du maïs, le propriétaire donne à ses voisins un grand banquet.

Bien que les richesses minérales de la presqu'île soient extraordinaires, elles restent inexploitées. La plupart des rivières bulgares, serbes et surtout valaques roulent des paillettes d'or, que des troupes de *tsiganes* (bohémiens) sont continuellement occupées à ramasser. Le fer, le plomb, l'argent et l'or se trouvent en assez grande quantité dans les montagnes slaves et grecques. Quelques fourneaux de forge sont établis à Karatovo en Macédoine, à Samokov en Bulgarie, où l'on fond des boulets de canon et où l'on fabrique des fusils. La Bosnie et la Croatie, plus abondantes en minerai, sont aussi mieux exploitées; il y a des forges à Starimaïdan, Kamengrad, Klisoura, Egripalanka, etc. Quant à la Serbie, un minéralogiste saxon, M. Herder de Freyberg en a parcouru les montagnes en 1835, et y a trouvé la sienite, le porphyre, la serpentine partout, et sur quatre points différens des dépôts de charbon de terre qui seront un jour utiles pour la navigation à la vapeur. Près du monastère de Stoudenitsa, on a découvert une qualité de marbre blanc qui a paru comparable à celui de Paros, quoiqu'il ne me semble point l'emporter sur d'autres marbres de la Bulgarie. On a établi sur le Pek, à Saidchar et ailleurs, des ateliers de lavage pour séparer l'or du sable. Les deux principales mines serbes sont à Maïdan-Pek, sous le Stol, et à Roudnik, où l'on trouve de l'argent, du plomb et du fer. Sous le rapport métallurgique, les montagnes slaves l'emportent de beaucoup sur celles des pays grecs; peut-être ces dernières furent-elles épuisées dès l'antiquité. On cite pourtant au mont Ida, en Troade, une riche mine de plomb et d'argent. Les eaux minérales abondent, depuis celles des Thermopyles, en Livadie, jusqu'aux fameux bains d'Hercule, sous

Mehadia, à la frontière valaque; l'Albanie, la Bosnie, la Macédoine, en ont d'excellentes; la source sulfurée de Bania (les bains) sur la Moravitsa, en Bulgarie, attire déjà les Anglais, et celle de Tœplitza, près de Nich, en Serbie, pourra un jour le disputer à Tœplitz. Il y a des marais salans à Kavak, sur le golfe de Saros (mer Égée), et à Achioli, sur la mer Noire; il y en a aussi en Albanie, à Bastova, près d'Aulone, à Paliouri, près d'Arta. En Bosnie, à Touzla, il y a deux sources salées. Toutefois on ne tire de ces diverses salines qu'une quantité de sel insuffisante pour le pays, et l'on peut dire que ces nombreuses provinces dépendent entièrement, sous ce rapport, de la Valachie, qui est, de toute l'Europe, la contrée la plus riche en sel fossile; celui de la petite Valachie est du sel de roche, qui se taille comme de la pierre et se colporte en gros cubes.

IV.

Si des productions naturelles l'attention se porte sur l'industrie, on voit la plus extrême indigence succéder à une exubérante richesse. A peine trouve-t-on des vestiges de cet ancien luxe byzantin et mauresque qui faisait l'admiration des croisés. L'industrie est pratiquée à l'antique : comme il y a des tribus de pasteurs, de moissonneurs, de même il y a des tribus de maçons, de bijoutiers, de fontainiers, de faiseurs de tapis. La bijouterie en filigrane est surtout exercée par les *Tsintsars* du Pinde; ce sont les Gênois de l'empire. Nos pendules sont encore chose inconnue : on se sert de clepsydes, horloges de sable, comme au temps d'Alexandre. Il y en a à Constantinople dans tous les corps-de-garde. En revanche, le plus pauvre musulman a sur lui une montre, nécessaire pour lui indiquer l'heure précise des cinq prières du jour. Les beaux tapis turcs, à dessins si riches et si variés, ne se fabriquent en Europe qu'à Jarkoe et à Berkovtsa, en Bulgarie. A Jarkoe, toute la population n'est occupée que de cette industrie; on y voit les jeunes filles en longues rangées, accroupies devant leurs métiers, sous les hangars et les portiques extérieurs de leurs cabanes; elles travaillent du matin au soir et ne gagnent que cinq francs par mois; encore leur salaire a-t-il été élevé au-dessus du taux ancien. Les broderies dont les vêtements des Gréco-Slaves sont ordinairement couverts, se font partout dans l'intérieur des familles; mais les brodeuses reconnues dans tout l'Orient comme les plus habiles sont les Grecques. Quoique les armes se fabri-



quent aussi partout, les armuriers bosniaques de Travnik et de Mostar sont principalement renommés pour leurs cimenterres damassées. Un officier du génie sous Napoléon, Pertuisier (1), en accordant aux ouvriers européens la supériorité pour les armes à feu, reconnaît que les Orientaux savent toujours forger les meilleures armes blanches. De même les selles turques sont encore les meilleures du monde. Les selliers sont très nombreux ainsi que les cordonniers; l'*opanka* ou *ypodema*, bottine slavo-grecque, est la partie la plus richement travaillée du costume héroïque ou *palikarien*. Les charrons au contraire sont rares; il n'y a guère en effet que les femmes des pachas qui emploient les *arrabas*, voitures turques, et le chariot du paysan, fait par lui-même, est toujours l'*amazis* de l'antiquité grecque; à roues très basses, le plus souvent pleines. Des moulins à vent ne se rencontrent que sur les côtes grecques et dans les îles. Les villages de l'intérieur, pour mouler leur blé, emploient encore des moulins à bras de la même forme que ceux des anciens. On trouve pourtant des moulins à eau sur la plupart des affluens du Danube.

Quant aux arts et aux sciences qui fleurirent si long-temps à Byzance, les Gréco-Slaves n'en gardent plus même le souvenir. La médecine n'est guère exercée que par les sorcières; et la chirurgie par les barbiers; le rasoir est leur unique instrument; il leur sert pour la circoncision, pour la saignée, comme pour les amputations. Point d'accoucheurs, la nature les rend le plus souvent inutiles. Quant aux blessures faites par les armes, les médecins qui ont vécu dans ces contrées reconnaissent que le paysan serbe et albanais a pour les guérir des procédés particuliers et très efficaces. Il ne serait certainement pas inutile que nos chirurgiens de régiment s'appropriassent ce qu'il y a de bon dans ces antiques méthodes curatives des peuples guerriers. La fièvre intermittente et la dysenterie étant à peu près les seules maladies, ceux qui en sont atteints se font réciter des prières par les *papas*, et boivent force eau pure. En Orient, la cure d'eau est d'usage antique. Les Slaves, pour leur malheur, sont très enclins à substituer à l'eau les liqueurs spiritueuses, ce qui transforme la fièvre intermittente en fièvre jaune. L'absence totale de secours éclairés doit faire mourir en bas âge tous les enfans faibles; ceux d'une constitution forte survivent seuls, et leur vigueur naturelle s'augmente encore par la sobriété que ces hommes apportent d'ordinaire dans toutes les jouissances sensuelles. Si la population se trouve ainsi

(1) *Promenades dans Constantinople.*

diminuée, du moins le pays est-il débarrassé des masses d'infirmes et d'impotens qui en Europe affligent la vue. L'Orient, quoi qu'en disent les journaux, n'a généralement que des populations robustes.

Les arts du dessin sont tombés au rang des arts mécaniques. L'église d'Orient, aussi bien que l'islamisme, proscrit la sculpture; à peine permet-elle d'orner de quelques arabesques les pierres sépulcrales. La peinture fait à elle seule les frais de décoration des palais comme des temples des deux religions; mais elle est tenue à des formules sacerdotales, à des types corrompus qu'elle doit répéter servilement. L'architecture est plus libre : toutefois les Gréco-Slaves, comme les anciens Hellènes, continuent à n'employer la pierre que pour les édifices publics et les travaux d'utilité générale. Parmi ces travaux, on remarque des ponts en très grand nombre, la plupart antérieurs aux Turcs et d'origine slave ou grecque. Le plus long de tous, celui de Silivria, compte cinquante-deux arches; celui de Larisse, sur la Salambria, en a douze; celui de Moustapha-Pacha, sur la Maritsa, en a dix-neuf. On admire celui de Mostar, qui a donné son nom à cette ville (1), et dont l'arche unique sur la Narenta présente cinquante aunes d'ouverture. Maltebrun prétend à tort qu'il fut « bâti par un menuisier de la ville, après que les architectes turcs en avaient désespéré. » C'est un ouvrage grec très ancien. On doit citer quelques beaux ponts modernes en bois, celui de Salonik, sur le Vardar, de trois cents pieds de longueur, celui de Philippopoli, sur la Maritsa, celui d'Andrinople, sur l'Arda.

Les palais, sans excepter ceux du sultan, sont fort loin d'égaliser en éclat ceux des plus petits souverains d'Europe : l'Orient, même lorsqu'il occupe le premier rang de l'état, dédaigne le luxe pour sa demeure privée; tout ce qu'il a de précieux est réservé à l'ornement des temples; aussi voit-on des mosquées qui ne le cèdent pas en magnificence à nos premières cathédrales, et qui l'emportent sur nos églises quant à la richesse des dotations. Parmi les couvens chrétiens, les plus remarquables sous le rapport de l'architecture sont ceux du mont Athos en Macédoine; en Bulgarie celui du Rilo, tout inconnu qu'il est, peut cependant rivaliser avec les plus majestueux du catholicisme.

Quant aux simples maisons, même dans les villes, elles forment un réseau de charpentes reliées par de légères parois d'argile et de chaux. Une de ces maisons, contenant sept ou huit chambres,

(1) Le mot slave *most* signifie pont.

se vend à la campagne pour cent ou deux cents francs. Ces constructions gréco-slaves, qu'on retrouve chez les Mongols et les Tatars, s'élèvent prodigieusement vite, et l'on conçoit que le peuple en fasse sans grande peine le sacrifice, comme lors de l'incendie de Moscou. A Andrinople, deux mille boutiques brûlèrent en 1837; elles étaient rebâties deux mois après; à Bitoglia, un même nombre de maisons, brûlées en 1836, étaient toutes relevées l'année suivante. Les monumens des villes orientales les plus importans après les temples sont les fontaines; dans les villages même, il y en a de très belles. Les fontainiers, *sou-teratsi*, forment une corporation presque exclusivement composée d'Albanais du canton de Drinopolis, au nord-ouest de Janina, lesquels exercent leur métier de père en fils dans tout l'empire. Cette tribu a réellement acquis une grande habileté dans l'art d'amener à peu de frais les eaux des plus grandes distances; elle remplace d'ordinaire l'aqueduc aérien par des conduits souterrains, et, pour rendre à l'eau sa force ascendante perdue dans les vallées, elle bâtit des pyramides hydrauliques nommées *taksim*. On rencontre de ces pyramides dans toute la péninsule.

Par suite de l'incurie ottomane, les rivières sont dans un état déplorable; des bancs de sable, des digues de troncs d'arbres amassés par l'ouragan, les barrent en tous sens, et cependant il serait facile de faire sillonner la plupart de ces cours d'eau par de légers bateaux à vapeur qui mettraient l'intérieur du continent en communication avec la mer. Aujourd'hui, les rivières de la péninsule ne peuvent pas même porter des bateaux ordinaires; on n'y voit que des trains, ou la *caïk* (l'antique *monoxyton*), nacelle formée d'un seul tronc d'arbre creusé, et dans laquelle trois ou quatre personnes au plus peuvent se tenir accroupies, car le moindre faux mouvement ferait chavirer une caïk. Les routes ne sont pas en meilleur état, ou plutôt elles sont à peu près défoncées. Ça et là dans les provinces on rencontre des fragmens de voies pavées, qui au bout d'une lieue ou deux se cachent de nouveau sous l'herbe ou dans les broussailles. Ces voies démantelées ne sont que des sentiers fort étroits (en grec *monopatia*), c'est-à-dire pratiqués pour un cavalier seul, et il faut plaindre le voyageur forcé de suivre ces routes à pierres aiguës, à trous profonds. Il est vrai qu'on y peut reconnaître la merveilleuse sûreté du pied des chevaux slavo-grecs, qui allongent en tâtonnant leurs sabots garnis de fers pleins et bombés, à peu près comme ces chats dont quelque enfant malin a collé les pattes dans des coquilles de noix. Mais rien n'approche des *skela*, chemins-escaliers, ébauchés plutôt

que taillés dans le roc, le long des précipices, pour franchir les montagnes. Quant aux *dromoi*, routes carrossables, il n'y en a plus. Le sultan Mahmoud avait établi une de ces routes lors de son voyage en Bulgarie, de Stamboul jusqu'à Choumala; cette voie était à la russe, avec des poteaux comme ceux qui indiquent les verstes; elle est devenue impraticable, faute d'entretien.

On conçoit qu'avec un tel système de voies de communication le grand commerce soit impossible. Chaque province doit consommer presque à elle seule les produits de son sol; aussi le bas prix des denrées surpasse-t-il toute croyance. Le bétail n'est guère plus cher : la livre de viande vaut 8 à 12 centimes, la livre de vin (car il se pèse) vaut un sou; un mouton entier se vend 2 francs. Une vache coûte de 20 à 30 francs, un bœuf 50; un bon cheval serbe ou bulgare coûte de 80 à 140 francs; en Macédoine, ou en Romélie, il est plus cher; les frais quotidiens de sa nourriture sont de 15 à 18 sous, de 25 sous à Constantinople (1). Le quintal de blé coûte en Bulgarie de 2 à 3 francs, en Serbie 5 francs, en Hertsegovine 7. A Stamboul, pour tenir le pain toujours à bon marché, l'état a ses greniers, les seuls où les boulangers puissent s'approvisionner. Les paysans de la Thrace sont forcés de livrer à ces établissemens leurs grains à un taux souvent au-dessous du prix courant. Ces greniers de prévoyance, si anciens dans l'histoire d'Orient, seraient pourtant une bonne institution, s'ils n'outrepassaient pas leur but et n'enfouissaient pas la richesse du peuple, au lieu d'en assurer le développement continu. Les provinces ont aussi des magasins publics, où le paysan porte, comme en Hongrie, sa dime, ou l'impôt en nature dû à l'état. Les familles gréco-slaves déposent fréquemment leur blé dans des caves et des trous garnis de paille, qui rappellent ces silos d'Égypte où les céréales se conservent durant des siècles.

Les marchés d'approvisionnement ont lieu, non le samedi, comme en Occident, mais le dimanche matin, jour dont le paysan profite

(1) Une peau de bœuf, dans les provinces, coûte de 7 à 9 fr., une peau d'agneau 1 fr., une livre de miel 40 ou 50 cent. Les cochons, dont la Serbie fait un si grand commerce, coûtent de 7 à 15 fr. engraisés, et pèsent de 150 à 200 livres; ils se vendent en Hongrie 50 ou 60 fr., et à Vienne 75 fr. De Vienne, le surplus de ces cochons suit le Danube, arrive en Bavière, puis en Alsace, et de là vient jusqu'à Paris. Mais, tandis qu'à Zemmin l'octroi autrichien ne prélève par tête de ces animaux que 3 fr. 75 cent. pour les procurer aux villes d'Autriche en abondance, la douane française de Strasbourg les impose au taux énorme de 18 fr. 20 cent., ce qui prive nécessairement Paris d'un plus grand approvisionnement de bestiaux slaves.

pour apporter ses denrées à la ville, en même temps qu'il vient assister à la messe du *despote* ou *vladika*. Chaque habitant se munit alors, comme en Russie, de vivres pour toute la semaine. Les Francs des Écheltes prétendent qu'il n'y a pas de foires dans l'intérieur de la Turquie; il y en a au contraire de très considérables. Ces peuples à vie sédentaire s'approvisionnent en effet, d'une saison à l'autre, de tout ce qui leur est nécessaire. A Prilipe, dans la Macédoine slave, à Eski-Djoumaa en Bulgarie, et à Ousoun-Chaova, il y a des foires où campent quelquefois cent mille personnes. Les contrats sont rédigés par des espèces de notaires, la plupart grecs, qu'on voit dans tous les bazars, écrivant sur leurs genoux, au fond de leurs petites échoppes, ou bien se promenant, un encrier de laiton à la ceinture, et portant le *kalem*, plume de roseau, dans un étui, avec le *kalemtrach* ou canif. Ceux qui savent déchiffrer une ou deux des sept écritures turques, dont la plus haute, celle du *divan*, est l'écriture officielle, sont déjà des *effendis* (personnages). Les paiemens se font, même parmi les Turcs, aux termes adoptés dans l'ancien empire grec, de la Saint-George à la Saint-Dimitri, du 5 mai au 23 octobre. Pour montrer combien le crédit est nul, il suffira de dire que le taux moyen de l'intérêt de l'argent en Turquie, et même en Serbie, est de 20 pour 100; en Albanie, il se fait des emprunts à 48 pour 100; on place sur hypothèque à 12 et jusqu'à 24 pour 100.

V.

Pour étudier la vie domestique des Gréco-Slaves, il faut quitter les grandes villes, les routes battues, et aller chercher, au fond de leurs gorges et de leurs sauvages vallées, les tribus restées fidèles aux mœurs primitives. Là se dévoilent, dans toute la naïveté de leurs vertus et de leurs défauts, le robuste et laborieux Bulgare, au cœur mieux donné que l'esprit; le Serbe paresseux, mais poète et guerrier intrépide; le simple et obstiné Bosniaque; le Monténégrin, libre penseur au village, renard aux mille ruses dans le combat, mais vainqueur généreux; l'astucieux et indomptable Albanais; le doux et spirituel Valaque; le Grec à la fois économe et magnifique, enthousiaste et raisonnable, aventureux et prudent. Mais, pour entreprendre un pareil voyage, il faut autre chose qu'une curiosité de touriste. Il faut se préparer à toutes les privations, savoir coucher en plein air, vivre de fruits comme un anachorète, et risquer sa vie

comme un soldat. Si on ne craint pas de s'exposer, à travers les repaires de klephtes, aux hasards d'une telle excursion, on fait sa provision de vivres et on se procure un guide pour la route; une petite boussole même, pour s'orienter au besoin, n'est point chose superflue. Il faut se garder d'emporter des armes brillantes; un fusil simple, un poignard et des pistolets communs doivent suffire. Les brigands laisseront passer le voyageur ainsi armé en lui souhaitant bonne fortune, *dobra sretja*; peut-être même l'inviteront-ils à partager leur repas sous le rocher. Il ne faut pas non plus, comme dans un voyage d'Asie, prendre le turban et l'habit osmanli. Ici le Turc n'est plus chez lui, il est seulement campé. Si donc l'on veut être respecté de tous, on doit revêtir le magnifique costume grec ou garder l'habit franc. Comme on est assez exposé à s'égarer, même avec un guide, il ne faut pas manquer non plus de se munir de cartes : les meilleures sont celles de Trommelin et Lapie, qui embrassent en seize feuilles toute la Turquie d'Europe.

On monte ces chevaux slavo-tatars, maigres et petits, qui semblent n'avoir que le souffle et qui vont comme le vent. A peine le cavalier a-t-il un pied dans l'étrier qu'il est emporté au galop. Nos belles voitures à vapeur, marchant sur des lignes de fer, vont-elles aussi vite? Je ne sais; mais elles offrent certainement aux hommes lassés de la vie casanière moins de jouissance qu'une caravane ainsi lancée. Au lieu de grandes routes, à peine trouve-t-on des sentiers; là où manque un pont, ce qui n'est pas rare, le voyageur n'a qu'à pousser sa monture dans le torrent, sans s'inquiéter de la profondeur, et le cheval le transportera fidèlement vers l'autre rive, à gué ou à la nage, peu lui importe. Si l'on persévère quatre ou cinq jours, cette manière de voyager ne tardera pas à séduire; bientôt on comprendra tout le charme de la vie nomade, on comprendra l'Orient, pays des pèlerins et des *sophis*, où l'homme ne regarde sa maison que comme une tente, son existence que comme une halte passagère, pour laquelle il est superflu de s'entourer de tant de meubles et de choses prétendues confortables à l'usage de notre Europe. Le soir on cherche, pour y camper, un lieu pittoresque, une colline, un platane près d'une source; on enfonce dans le sol la lance à boule dorée, d'où se déroule la toile de lin qui doit abriter le voyageur. On s'étend sur le sein maternel de cette vieille terre qui nourrissait nos premiers aïeux, comme elle nourrira nos derniers descendants. Un tapis préserve de l'humidité du sol, sans enlever ce qu'a d'embaumé le contact des gazons fleuris. Aux lèvres le tchibouk, près

de soi une amphore de vin grec, on regarde se coucher le soleil, et dans un repos total, partagé en ce moment avec toute la nature, on attend le repas du soir. Vous êtes dans le désert, mais en même temps sur le grand chemin du monde; tout frère, c'est-à-dire tout homme qui passe, s'arrête, ou vous envoie la *temena*, ce magnifique salut oriental qui consiste à s'incliner en posant la main sur le cœur, et à se redresser en la portant au front, comme pour dire : Ami, mon cœur t'est dévoué, et mon esprit t'élève vers le ciel. Si vous prenez votre repas, souvent le passant s'invitera lui-même, et viendra s'asseoir à votre table de gazon. Si c'est vous qui passez, on vous appelle, on vient vous prendre; il faut que vous partagiez le repas de vos frères inconnus; bergers ou marchands, grands ou pauvres, n'importe, ils sont vos égaux, et il est si naturel que des frères partagent ce qu'ils ont.

La nuit venue, Européens et Gréco-Slaves se rangent autour du foyer improvisé, et la conversation se fait souvent en quatre ou cinq langues. Si les environs du campement sont infectés de chakals et de sangliers, au lieu d'élever une tente, on suspend avec des cordes son hamac entre des arbres; d'un tapis étendu on se fait un dais pour se préserver de la rosée, et l'on s'endort en sécurité. Dans les plaines situées entre Constantinople et le Taurus ou les Balkans d'Europe, ces précautions deviennent même inutiles; le climat y est d'une douceur extrême, et les animaux sauvages ne se hasardent que rarement dans ces longues steppes nues.

Le matin, le soleil se lève sans aurore et inonde subitement la terre de ses rayons. Un léger cri du guide fait accourir vos petits chevaux arabes et slaves, aux yeux à fleur de tête, au front saillant et aigu. Vous partez, et, s'il le faut, votre monture ira jusqu'au soir sans broncher, sans s'arrêter même pour boire. De distance en distance, on rencontre quelque tombeau turc, avec ses deux colonnes debout, que, sous le crépuscule, on pourrait prendre de loin pour deux rayas qui causent. Parmi ces colonnes, il y en a de très belles, et même d'antiques, en marbre blanc; presque toujours elles sont penchées : qui sait si par là les anciens imans ne voulaient pas indiquer la chute du guerrier retombant au sein de la terre? Ces sépulcres alternent sur les routes avec les fontaines. Quelquefois celles-ci sont couvertes d'un tronc d'arbre creusé, ou d'une grosse pierre forée et plantée sur l'orifice du puits. On trouve de ces pierres qui sont d'élégans chapiteaux pareils à ceux qui ornent les gracieuses fontaines des petites rues déterrées de Pompeïa. Au-dessus de ces

puits, les Grecs et les Bulgares du désert ont soin d'entretenir, pour l'usage de leurs caravanes, un balancier et un seau formés d'un tronç d'arbre.

Autant ces plaines sont tristes et dépouillées, autant les villages sont frais et rians. Voyez ceux des musulmans gréco-slaves de la Bosnie, de la Macédoine et de l'Albanie : le silence règne dans les rues désertes; mais ces bosquets qui entourent, qui cachent presque chaque maison, ces arbres qui entrelacent autour des fenêtres et des portes leurs branches chargées de fruits, ces eaux courant sous l'herbe haute, comme à la dérobée, vers la cabane qui sert de salle de bain à la famille, tout cet ensemble, enfin, porte un caractère d'innocence, de pureté calme, qui ramène la pensée vers les jours des patriarches. Si l'on entre dans un village chrétien, par exemple dans un *celo* bulgare, on n'y remarque pas le même luxe de végétation, parce que le Bulgare, exploitant toute la campagne, ne peut consacrer autant de soins à l'entourage de sa demeure; et puis il est rava, il tremble de paraître riche, il enfouit sous le sol sa hutte de branchages. Mais attendons le soir. Dès que la nuit approche, on voit descendre de toutes les montagnes voisines les bergères et les enfans ramenant du désert leurs innombrables troupeaux. A leurs chants joyeux se mêlent le bêlement des moutons, des chèvres, le mugissement des grands buffles et le tintement de la sonnette des vaches-mères. Chaque *baba* (femme de ménage bulgare), debout sur le seuil de sa cour, compte le bétail au passage, et se prépare à traire le lait. Alors se révèle toute la magie agreste des Balkans.

En Orient même, où l'hôte est un être si sacré, l'hospitalité des Bulgares est proverbiale, elle ne peut être comparée qu'à la *philoxenia* des Grecs. C'est grâce à cette hospitalité que les coins les moins fréquentés de l'empire deviennent abordables pour le voyageur. En Serbie, il en est de même : dès que sont dissipés les premiers soupçons que provoque nécessairement l'arrivée d'un inconnu chez des hommes qui ont été long-temps esclaves, dès qu'ils se sont assurés qu'on ne leur veut pas de mal, ils sont tout à l'étranger. Le Serbe offre à son hôte la place d'honneur au foyer, le consulte pour les lois de l'état, comme pour l'organisation de sa famille. Dans toutes les cabanes où entre l'étranger, les petits enfans viennent à lui en souriant, au lieu d'aller se cacher, comme font les enfans des Turcs. S'il visite un riche citoyen, la maîtresse de la maison se présente d'abord pour lui baiser la main, et il ne peut échapper à cette triste politesse de l'Orient qu'en élevant la main et la posant à la grecque

sur son cœur. Introduit dans la salle d'honneur, qui sert en même temps de chambre à coucher, sans laisser, ainsi que doivent faire les Turcs, leurs souliers sur le seuil, il s'avance, en Franc libre, sur les beaux tapis rouges, et va se placer, en face du *knaze* ou chef, sur des coussins de velours.

L'habitant des villes n'exerce pas l'hospitalité avec moins d'empressement que le montagnard. Pour héberger le Franc, il vient souvent le chercher au *kane* (1); que l'on quitte sans regret, car tout ce que le voyageur peut se procurer au *kane*, c'est une chambre vide pour lui et une place à l'écurie pour son cheval. Il faut aller à la *mehana* (2) prendre ses repas; et si c'est l'hiver, dans une chambre sans vitres, on n'a pour se préserver du froid qu'un *mangal*, plat de braises qu'il faut renouveler sans cesse. Content de quitter un tel gîte, vous saluez votre nouvel hôte, dont la famille regarde comme une fête votre entrée sous son toit. Ce jour-là une activité inaccoutumée règne dans cet intérieur d'ordinaire si monotone. Pour vous honorer, votre hôte invite tous ses voisins. Le chef de la maison, qui mange presque toujours à part, trop respecté de la famille pour qu'elle ose partager son repas, ce pontife du foyer descend cette fois jusqu'à la table commune. Le *raki* (eau-de-vie de prunes ou de cerises sauvages) circule d'abord, dans un gobelet grossier chez le pauvre Bulgare, mais, chez l'Albanais, le Grec, le Slave Macédonien, dans une belle et ancienne coupe, souvent dorée, où ont bu les aïeux. Transmise aux convives par le père, qui la vide le premier, elle passe à la ronde. On mange au même plat, mais avec beaucoup plus de propreté qu'un Franc ne le croirait possible. Le dîner fini, les toasts commencent, car l'Oriental ne boit qu'avant et après ses repas, et rit de nous voir boire en mangeant. Si les libations se prolongent long-temps, c'est que le Grec et le Slave aiment la conversation, et que le vin l'anime. L'ancien de la famille se lève enfin de table, en disant: Nous nous sommes assis honnêtes, nous nous levons en tout honneur. De la salle (*oda*), on passe au *tcharidak* (espèce de belvédère), où les pipes et le café ne tardent pas à être apportés. De même qu'en Orient on boit à la même coupe, ainsi l'on fume, en signe de respect, au même tchibouk, que l'on se passe de main en main. Aussitôt après le coucher du soleil, l'étranger est conduit dans l'appartement qui lui est destiné, et sur le seuil de sa chambre les

(1) Hôtellerie.

(2) Restaurant oriental.

enfants, de préférence les jeunes filles, veillent toute la nuit comme des anges silencieux, en se relevant les uns les autres jusqu'au jour, pour entretenir le feu et garder le sommeil de leur hôte.

D'autres fois, au lieu d'un pareil accueil, le voyageur ne trouve le soir, au bout de sa route, qu'un *hane* désert et ruiné, où, seul avec son guide, il étend son grabat et mange les provisions dont il s'est pourvu. Ce cas se reproduit fréquemment en Romélie, en Bosnie et vers le bas Danube, où les Russes ont tout détruit. Mais souvent aussi il rencontrera dans ce *hane* abandonné une compagnie de *palikares*, et l'arrivée d'un vrai *Franc* éveillera chez eux une gaieté, une verve poétique où se révélera tout le moderne hellénisme. Tantôt ce seront des danses mimiques et à caractères, comme l'Europe n'en connaît plus; tantôt ils raconteront quelque légende des anciens temps de *la ville*, c'est-à-dire de Stamboul, qui égalera en luxe d'images les plus merveilleux contes de l'Asie; ou bien ils se livreront à des exercices où éclate leur admirable souplesse, et où l'on reconnaît tous les jeux décrits par Homère. Puis, s'accompagnant de la lyre de leurs frères *barbares*, comme quelques-uns appellent encore les Slaves, c'est-à-dire de la *gousla*, ils chanteront leurs derniers combats. Au milieu du silence profond des auditeurs assis en cercle autour du feu, passe et repasse, pleine de vin pourpré, l'énorme *tchoutoura*, bouteille en bois ciselé, dont le bouchon, de bois aussi, ferme si hermétiquement l'orifice, qu'on a peine d'abord à le croire séparé du vase. Peu à peu tout s'anime, la réserve fait place à l'abandon, et alors devient claire la grande, l'éternelle antithèse entre l'Orient et l'Occident. Le *raya* gréco-slave a plus de perspicacité, il embrasse, grâce à son esprit naturel, un plus vaste cercle de faits que nos paysans occidentaux : de là toutes les questions dont il accable les voyageurs étonnés sur les évènements et les institutions de l'Europe civilisée, et les observations, toutes plus ou moins malignes, faites à *part* sur chacune de leurs réponses. L'Oriental admire le *Frankistan* pour ses lumières et pour la discipline formidable de ses troupes, mais il le croit impie, novateur, sans respect pour les mœurs et la vieillesse. Notre costume le fait sourire, nos rapides saluts lui paraissent sans dignité, nos danses efféminées le révoltent, notre galanterie lui semble une prostitution; les statues, la musique instrumentale, transforment pour lui nos églises en temples d'idoles; nos théâtres lui paraissent une insulte au créateur. Il appelle tyrannie notre manière de traiter les domestiques, et ne peut comprendre les nuances si variées de notre état social. En effet, dans ce pays, où le dernier *raya* et le

capitaine causent ensemble sur le même pied, les gens pauvres n'ont pas à supporter les mêmes humiliations que chez nous, et la classe ouvrière ne peut éprouver les irritations d'amour-propre qu'excitent parmi nos travailleurs le luxe et le ton dédaigneux de la bourgeoisie et de l'aristocratie. En Turquie, les valets ne sont que ce qu'étaient les pages de notre féodalité, des enfans que des familles d'un rang égal se confient entre elles; de cette domesticité on peut s'élever aux plus hautes positions. Quant aux esclaves des musulmans, ils ont aussi de très grandes facilités pour sortir de leur état, qu'on ne peut nullement comparer à celui des nègres de nos colonies.

VI.

Les Gréco-Slaves, beaucoup plus rapprochés de la nature qu'aucune autre race européenne, ont par là même conservé dans leurs mœurs de nombreuses traces de la vie antique, beaucoup de poésie primitive, comme aussi beaucoup de superstitions. Chez eux, les nymphes et déités locales du rocher, de la source, de la montagne, de la ville ou du foyer, n'ont pas cessé d'être vénérées sous le nom d'*anges* et de *génies*. Le génie (*sticheion*) se manifeste de diverses manières dans les lieux qu'il protège; tantôt il apparaît sous la forme d'un serpent; tantôt un souffle aérien, une lumière nocturne, révèlent sa présence. Les sorcières thessaliennes font descendre la lune des cieux, et l'astre transformé en génisse leur donne un lait qu'elles emploient dans les opérations magiques. La foi dans les talismans est universelle. Chrétiens et Turcs, dans leurs maladies, avalent des papiers enchantés, ou boivent de l'eau que les sorciers ont bénie en y plongeant deux cailloux sacrés, emblèmes de deux génies, mâle et femelle. Les Slaves portent souvent dans leurs poches du poivre rouge ou de la corne de chamois pour se préserver du *mauvais œil*. De là la défense faite par les Turcs aux ghiaours de regarder leurs étendards.

Dans ce théocratique Orient, où la religion est restée la base des mœurs, toutes les fêtes nationales sont des fêtes religieuses. Les Gréco-Slaves ont dans l'année deux grands jours, celui de Pâques et celui de Noël ou de l'Épiphanie, nommés, l'un *fête des Lumières*, l'autre *fête du Jourdain* ou de la *Bénédiction des eaux*. La veille de Noël, chaque famille se procure un pain sans levain, dit *tchesnitsa*, et fait rôtir un cochon tout entier ou quelque autre animal; on appelle ces mets *pesivo*, *petchenitsa* (le rôti par excellence). La nuit se passe

à l'église, ou plutôt dans l'enceinte qui l'environna. Là tout le peuple est réuni, et quand, caché par les voiles qui dérobent le sanctuaire à tous les regards, le *papa*, au milieu de la liturgie, fait retentir les solennelles paroles : *Mir bojiy, Christos se rodi* (paix de Dieu, le Christ est né) ! alors la population se sent électrisée, et tous répètent d'une voix de tonnerre : *Vo istinou rodi* (il est véritablement né) ! Puis chaque voisin embrasse son voisin, l'ennemi cherche son ennemi, pour lui donner, en l'embrassant, la *paix de Dieu*; même les époux, s'ils se rencontrent, sont forcés d'échanger un baiser en public. De retour au foyer, la famille réunie s'embrasse encore, et, chacun tenant à la main une bougie allumée, on se met à table. Le chêne coupé pour faire cuire ce repas de l'aurore n'a pas été brûlé entièrement; le premier visiteur qui se présente le matin est prié de frapper de son bâton sur cette bûche sacrée; il le fait en disant : A vous autant de chevaux, de moutons, de vaches, que cette bûche a donné d'étincelles ! L'accent plus ou moins affectueux avec lequel il prononce cette bénédiction est un augure plus ou moins favorable pour la famille. Les tisons non consumés sont alors éteints et réservés pour être suspendus aux branches des jeunes arbres fruitiers, qu'ils feront prospérer.

La Pâques, en grec *lampri* (jour de lumière), commence de même à minuit, quand le pape du fond de la *cella*, a crié : *Christos anoti* ou *voshres* (le Christ est ressuscité). A ces mots, tout le monde répond : *Vo istinou voshres* (vraiment ressuscité); et, comme à Noël, ce ne sont partout que fraternels embrassements. L'*anaphora* (pain béni) est partagé entre tous; on s'invite pour manger l'agneau, que chaque famille, même la plus pauvre, n'a pas manqué d'immoler. Les villages et les montagnes retentissent de coups de carabine; et du cri : *Vo istinou voshres*. Les passans qui se rencontrent se présentent deux de Pâques et les échoquent l'un contre l'autre; l'œuf cassé appartient à celui qui le brise, et qui tire de cette circonstance un augure de longévité pour lui-même. Cet usage grec est passé jusqu'à Pétersbourg, à travers tous les pays slaves. En Serbie et en Bulgarie, les réjouissances pascals ont ordinairement pour théâtre le foyer domestique; car, à cette époque de l'année, la nature, engagée dans sa dernière lutte contre les vents du nord, est encore inhospitalière; vers le sud, au contraire, les festins se célèbrent en plein air sous des tentes. Durant la sainte semaine, l'Albanais et le Monténégrin cessent de guerroyer; c'est la trêve qu'avaient coutume d'observer chaque dimanche nos châtélains féodaux. Mais

les haines héréditaires ne tardent pas à se jurer de nouveau sur la tombe des aïeux. Le lundi ou le mardi après Pâques ; on se rend au cimetière ; chaque famille porte une tablette généalogique, transmise d'âge en âge, où sont écrits les noms de ses morts, et qui ressemble assez aux dyptiques des anciennes catacômbes latines et grecques. On allume sur les tombeaux des bougies ou des lampes, et la journée se passe en prières funèbres pour les âmes des défunts. Alors on songe aussi à leur mémoire terrestre ; on exalte ce qu'ils ont fait de bien, et, pour perpétuer leur noble sang, on cherche de dignes alliés ; les mariages se concluent ; ainsi que les *fraternités*. Cette dernière institution, que les Gréco-Slaves ont seuls conservée en Europe, consiste dans une adoption solennelle, comme frère ou comme sœur, de la personne que l'on préfère. Pendant cette belle cérémonie, bénie par le prêtre comme un mariage, ceux qui s'aiment se tiennent par la main ; et par-dessus la tombe de leurs pères se mettent mutuellement sur la tête une couronne de feuilles nouvelles ; puis ils se donnent le baiser d'union, qui les rend l'un pour l'autre *pobratim*, frères ou sœurs d'adoption, *pootchim*, *pomaika*, mères ou pères adoptifs. Ainsi liés, les frères et pères en Dieu sont tenus de s'entraider en toute occasion suivant leurs moyens, jusqu'à l'année suivante, où ces mêmes liens se renouvellent, à moins qu'on ne préfère les contracter avec d'autres personnes. Ces liens ne sont plus indissolubles comme il paraît qu'ils l'étaient autrefois, mais ils ne sont pas moins sacrés ; et le Serbe comme le Bulgare n'ont point de formule de serment plus solennelle que de jurer par leur frère adoptif. L'institution de *pobratstvo* (*syn-adelphotis*) a chez les klephtes un caractère encore plus chevaleresque : deux klephtes qui ont formé cette alliance sont unis à la vie et à la mort. Un klephte attaqué par les Turcs doit échapper avec son *pobratim*, ou succomber avec lui ; ils sont devenus solidaires et inséparables, comme Oreste et Pylade.

Chez les peuples pasteurs des montagnes ; ainsi que chez ceux du nord, les mœurs se distinguent par leur rudesse. Les Slaves dancubiens et les Moldo-Valaques ont souvent de sanglantes visions. Les populations de la Serbie, de la Herzégovine, ont conservé plus d'une nombre légende d'âmes condamnées, après la mort, à errer sur la terre pour expier leurs fautes, ou même à se renfermer dans le sépulcre ; pour y faire vivre les *voenkollaks* ou vampires. Le *voenkollak* (littéralement loap-garou) dort dans sa tombe, les yeux ouverts, le regard fixe ; ses ongles et ses cheveux croissent ; un sang chaud court dans ses veines. C'est aux nuits de pleine lune qu'il sort pour

faire ses courses, et sucer le sang des vivans, en leur ouvrant la veine dorsale. Quand un mort est soupçonné de quitter ainsi sa couche, on le déterre solennellement : s'il est en putréfaction, le pope se borne à l'asperger d'eau bénite; s'il est rouge et sanglant, on l'exorcise, et, en l'inhumant de nouveau, on lui plonge un pieu dans la poitrine, pour qu'il ne bouge plus. Autrefois les Serbes criblaient de balles la tête du cadavre, puis brûlaient le corps. Ils ont aujourd'hui renoncé à ces vengeances, mais ils répètent encore que les corbeaux les plus affamés fuient loin de ce cadavre vivant, sans même oser le toucher du bout de leur bec. La Thessalie, l'Épire et les *Vlakhi* du Pinde connaissent une autre espèce de vampires dont parlait déjà l'antiquité : ce sont des hommes vivans en proie à une sorte de somnambulisme, qui, saisis par la soif du carnage, sortent la nuit de leurs huttes de bergers, et courent la campagne, déchirant de leurs morsures tout ce qu'ils rencontrent, hommes ou bestiaux. Ces *voukodlaks*, avides surtout du sang frais des jeunes filles, s'accouplent, dit le peuple, avec la *viechtitsa*, gnome femelle, fantôme aux ailes de feu, qui descend la nuit sur le sein des braves endormis, les étreint dans ses embrassemens, et leur communique sa rage; quelquefois aussi, changée en hyène, la *viechtitsa* emporte aux bois les petits enfans.

Toutes ces terreurs d'hiver se dissipent peu à peu devant le sourire du printemps. La résurrection de Lazare devient, dans les chansons des paysans, le symbole de cette renaissance de la nature. Le lendemain du dimanche des Rameaux, les jeunes filles, au lever du soleil, rassemblées avec leurs amphores autour de la *tchesma* (fontaine), chantent l'eau délivrée de la glace, le ruisseau troublé, auquel l'œil ardent du cerf, image du soleil, rend, en s'y mirant, la limpidité. Puis, quand vient le soir, assises à la porte de la chaumière paternelle, elles répètent : « O saint George, ta fête est prochaine; mais en revenant m'amène-t-elle un époux? Oh! puisse-t-elle ne plus me trouver chez ma mère! Puissé-je être morte ou fiancée! » La veille de la Saint-George arrive. Alors les femmes mariées s'en vont cueillir des herbes printanières, surtout celles qui entrent dans la composition des philtres d'amour; elles jettent ces plantes dans l'eau puisée sous la roue du moulin, emblème de la roue de la fortune, et le lendemain à l'aurore elles se lavent avec cette eau, espérant rajeunir comme la nature, dont elles aspirent ainsi les suc mystérieux; ensuite elles s'attachent derrière l'oreille ou se mettent à la ceinture des bouquets de fleurs nouvelles, et s'en vont à l'église.

Pendant ce temps, chaque père de famille fait couler devant sa porte le sang d'un agneau ; on sert cet agneau rôti tout entier au grand repas domestique qui se donne en l'honneur de saint George, patron des tribus slaves, et représentant général des laboureurs. Cette fête, une des plus populaires parmi les Danubiens, arrive vers la fin d'avril ; elle est, comme le *sémik* des Russes, destinée à célébrer le retour du soleil, en même temps qu'à honorer un pieux anniversaire. A partir de ce jour, le paysan de la péninsule ne couche plus qu'en plein air, sous ses hangars ou *tchardaks*, kiosques champêtres ouverts de tous côtés : à ses yeux, le dragon tué par saint George est vraiment le génie noir et glacé de l'hiver. C'est après la Saint-George que les bergers partent avec leurs tentes et leurs troupeaux pour le désert, et les *haïdouks* ou klephtes pour la montagne. C'est aussi à cette époque qu'ont lieu les grandes assemblées nationales des tribus libres de la Turquie. Dans ces assemblées, qui rappellent les champs-de-mai de l'ancienne France, on arrête, comme chez les Gaulois du temps de Clovis, le taux de l'impôt que doit payer chaque tribu dans l'année ; ou, si l'on est en guerre, on trace le plan de la prochaine campagne. A ces réunions, qui se tiennent dans certains couvens privilégiés, le laboureur et le marchand se rendent d'une distance de cinquante à soixante lieues. Le premier jour est voué aux prières ; le commencement et l'issue des offices sont annoncés par des salves de carabines ; on couche en plein champ autour du monastère ; on prie, on délibère, on danse, et le peuple dans ses hymnes célèbre deux choses que jamais l'Orient n'a pu séparer, son Dieu et sa patrie. La *slivovitsa* (eau-de-vie slave) coule en abondance ; des chèvres, des moutons entiers sont cuits et servis sur l'herbe. Les cimetières, autour desquels se tiennent ordinairement ces réunions, sont ornés çà et là de drapeaux de diverses couleurs ; et, comme pour réjouir les mânes plaintives, on se livre sur les tombes à des divertissemens variés.

Pendant ce temps, les vieillards discutent gravement des plans politiques ou des projets d'alliances entre les familles ou les villages. Chacun parle à son tour et motive son vote. Il y a parmi les capitaines de la tribu des orateurs pleins d'éloquence, parfois des Gracchus, dont les moines sont obligés de tempérer la fougue. Le clergé slavogrec, avec des dehors plus austères que le nôtre, est cependant beaucoup moins séparé du monde civil. Non salarié par l'état et très pauvre, il est obligé de vivre davantage avec les populations, de s'associer à toutes les douleurs comme aussi à toutes les joies des haïmeaux ; il est l'hôte nécessaire de tous les festins, il est le juge de

toutes les querelles. Soumis par des barbares étrangers au christianisme, les Slavo-Grecs n'ont sauvé leur nationalité, à travers les âges, qu'en la cachant au fond du sanctuaire, en investissant, à l'instar des Gaulois de l'époque mérovingienne, leurs évêques de tout le pouvoir civil laissé à leurs cités conquises, et en les proclamant *despote*, *vladikas*. Mais le *despote*, ou mieux l'*igoumène*, présent aux fêtes nationales, n'en trouble point la gaieté, comme ce serait souvent le cas si un semblable usage existait dans nos communes rurales. Sans se mêler aux danses, il les regarde en spectateur satisfait. C'est qu'au lieu d'affaiblir la morale publique, ces danses la fortifient et élèvent les âmes vers l'héroïsme. Voyez les *palikars* grecs et les *younaks* slaves préparer leur danse du *kolo*; ils se placent sur deux lignes dans une plaine ouverte : chacun saisit son voisin par la ceinture, en lui tendant un mouchoir blanc. Alors commence le *kolo* (danse du cercle), qui va s'élargissant toujours, entraînant par centaines, dans sa course circulaire, tous ceux qu'elle trouve sur son passage.

Ailleurs, dans quelque coin de la plaine, au son de la *gousla*, s'exécute une danse plus paisible, celle de l'*oie*, où le danseur et la danseuse isolés tracent des cercles de plus en plus étroits l'un autour de l'autre. On voit aussi danser la *valaque* (la *momatchka igra* des Bulgares), qui consiste à tourner sur les talons en se baissant et se relevant, puis à sauter en rentrant les genoux et en faisant claquer les doigts. On retrouve cette danse chez les paysans de la Moscovie; burlesque et disgracieuse, malgré la naïveté de ses figures et la prodigieuse souplesse avec laquelle on les exécute, elle semble avoir été inventée pour des peuples satyres. Les Grecs ne daignent pas danser la *valaque*; mais, là-haut sur la colline, voyez-les exécuter leur terrible *pyrrhique*, appelée aussi l'*albanaise*, qui fait trembler au loin la terre et inonde de sueur l'homme le plus fort. Celui qui la mène frappe du pied en cadence, et tous ceux qui le suivent l'imitent, tantôt en brandissant leurs sabres nus, tantôt en élevant leurs bras entrelacés.

Dans l'ancienne société hellénique, chaque danse était, pour ainsi dire, un récit, le résumé d'un drame; chacune avait un caractère; il fallait que la pantomime suppléât la parole; et fût assez claire pour faire comprendre le sujet. L'art de la danse, devenu ainsi une véritable étude, atteignit chez les anciens Grecs une haute perfection, dont il est douteux que nos danses modernes approchent. Chaque province grecque a encore aujourd'hui sa danse locale toujours figurée, et qui semble n'être que le souvenir dénaturé d'une pantomime religieuse d'avant le christianisme. Les paroles chantées

qui accompagnent cette pantomime, retracent presque toujours un évènement récent qui intéresse toute la province; cette chanson accompagne constamment la danse faite pour elle, et l'une ne tombe jamais sans l'autre en décadence. Le plus remarquable débris des antiques théories helléniques est la *romaika*, dont la simple voix ou le son du théorbe régent les mouvemens cadencés. Homère décrit en vers magnifiques cette danse, qu'il place parmi les sujets sculptés sur le bouclier d'Achille. Les figures de la *romaika* rappellent encore, comme jadis, les détours du labyrinthe, où le fil d'Ariane dirigeait Thésée contre le monstre. Le trouble de l'amante de Thésée revit entièrement dans l'éloquente pantomime de la jeune coryphée, qui dirige, en agitant un mouchoir blanc, la longue chaîne de ses compagnes, se porte en avant, en arrière, s'élançe, puis replie en spirale cette belle guirlande, dont elle est la tête et la fleur. Les Slaves ont modifié, sous le nom de *kola*, cette antique danse athénienne. Ils ont de même emprunté leur musique aux peuples grecs, et la *gousla* paraît être le seul instrument d'origine vraiment slave. Cette grossière guitare est de bois dur taillé en forme de demi-poire et garni en cuir, avec un long cou à tête de cygne ou de bœuf. Sept ou dix cordes en erin de cheval, étendues sur un tympan de fine peau, et qu'on touche avec les doigts, complètent l'instrument. A défaut de la flûte d'Albanie, la *gousla* dirige les danses, qui, tantôt douces et fraîches églogues, tantôt turbulentes tragédies, excitent l'étonnement d'un Européen. Si ces danses, ainsi altérées, exécutées dans leur simplicité rustique, sont pourtant d'une si profonde poésie, que deviendraient-elles, rehaussées ou transformées par l'art? Et combien ne doit-on pas regretter qu'on n'ait pas encore songé à les réhabiliter! Malheureusement les Gréco-Slaves civilisés, c'est-à-dire *français*, dédaignent ces jeux, transmis par la sainte et noble antiquité; ils regrettent de ne pas connaître les danses de nos salons, et rougissent d'eux-mêmes comme s'ils n'étaient que des barbares. C'est ainsi que le mépris des Francs pour des mœurs qu'ils ne comprennent point égare les libéraux d'Orient, et les porte à dépouiller leur pays de tout ce qui en constituait la poésie et la vitalité.

VII.

L'organisation sociale des Gréco-Slaves n'est pas moins digne d'attention que leurs mœurs. Le génie de ces peuples les appelle impérieu-

sement à l'association, à la vie communale, aux formes représentatives. Redoutant l'impuissance de l'individu livré à lui-même, ils agissent toujours ensemble, et s'unissent pour la moindre entreprise. Sauf les époques d'anarchie et d'illégalité, la commune orientale s'est toujours administrée elle-même, nommant ses propres juges et les percepteurs de l'impôt. Il en était ainsi sous l'empire grec, et les sultans, *avant la réforme*, maintenaient de tous leurs efforts cet état de choses. Les kalifes arabes s'étaient empressés d'introduire dans leurs codes ce principe fondamental des antiques libertés grecques, d'après lequel toutes les charges imposées aux localités par le gouvernement central, en y comprenant la levée des recrues militaires, doivent être réparties dans chaque commune par la commune même. De cette manière, une fraternelle solidarité avait pu s'établir entre les membres de la commune, devenue une grande famille; mais à ce degré s'arrêta le développement de la civilisation gréco-slave, et encore aujourd'hui ces peuples ne conçoivent que très confusément les idées générales d'empire, d'état, de religion. En revanche, ils ont conservé beaucoup mieux que les Occidentaux les traditions locales et les observances héréditaires, en un mot, les mœurs. Un fait remarquable n'a pas peu contribué au maintien des vieilles coutumes : c'est le respect que les Gréco-Slaves vouent aux vieillards, et l'influence que ceux-ci exercent parmi leurs concitoyens. Tout raya de soixante ans ne paie plus de *haratch*, et le Turc même qui le rencontre lui passe la pipe et lui sert le café. Une telle déférence pour l'âge assure au père une autorité qu'il n'a point parmi nous. Cette royauté domestique et l'obéissance des enfants aux désirs des *anciens*, que leur âge rend amis du repos, servent de frein à l'ardeur inquiète qui entraîne l'Oriental vers la vie nomade, et opposent un puissant remède à cette fièvre d'*individualisme* qui mine la société européenne.

Il ne faut qu'examiner rapidement les institutions de ces peuples pour se convaincre qu'elles sont restées à l'état patriarcal. Souvent un village gréco-slave se compose d'une seule famille qui se gouverne elle-même, et ne communique avec les grands pouvoirs du pays que par son chef, en grec *géronte*, en slave *staréchine*. Ce juge ou père n'est pas toujours le plus vieux de la famille : son pouvoir lui vient de l'élection; il a été placé sur le fauteuil par l'assemblée domestique, solennellement réunie sous les *icones* (1) héréditaires. On a choisi le plus sage, le plus expérimenté, et c'est en vertu de ce mandat que

(1) Images saintes.

le géronte dirige les travaux, garde la caisse, fait les prières, paie les tributs à Dieu et à l'empereur. Si la famille vient à n'être plus contente de son chef, ou si l'âge a affaibli ses facultés, elle en proclame un autre. Quand plusieurs familles ne sont plus assez nombreuses pour pouvoir vivre chacune isolée et indépendante, elles s'agglomèrent en un seul lieu, et jurent le *zadrouga*, serment qui les oblige à s'entre-défendre. Telle est, dans la Bulgarie, l'origine de toutes les municipalités; les cabanes sont réunies, et une haie commune sert de rempart. En Serbie, au contraire, les huttes sont éparses, cachées dans l'épaisseur des bois et dans les gorges des montagnes, et les Turcs, même au temps de leur puissance, ne se hasardèrent jamais près de ces villages que par troupes considérables; car, si le mahométan avait pour maxime qu'il est permis de tuer un ghiaour, le Serbe de son côté ne croyait pas pécher en tuant un Turc. Le staréchine de chaque famille distribue à ses enfans et à ses frères les vêtemens et la nourriture; il les réprimande quand ils ont commis des fautes. Prêtre du foyer, aux grandes fêtes il prend l'encensoir, et, entouré des siens, encense l'*iconostase*, autel des patrons de la race. Aux repas sacrés de l'Épiphanie et de Pâques, un cierge brûle devant lui, et chacun vient respirer la fumée de la cassolette d'encens qu'il tient durant la prière.

Ainsi le foyer vital de la civilisation de l'Orient est la famille : sur cette petite république patriarcale est modelée toute la hiérarchie administrative. Les staréchines de plusieurs villages, rapprochés par l'intérêt, la position, les besoins, élisent pour présider leur tribunal de police un d'entre eux, qui prend le titre de *knèze* ou prince. La grande cabane de ce prince, appelée *konak* (palais), est le plus bel édifice de la *knéjine* ou principauté; elle est ceinte de palissades avec des *tchardaks* pour les juges, et des huttes pour les *momkes*, soldats, exécuteurs des arrêts. La sentence est subie sur l'heure, à moins que le condamné n'en appelle à l'évêque, au pacha, ou, si c'est en Serbie, au sénat de la contrée. Quand il s'agit d'asseoir un nouvel impôt, le visir ou la régence chrétienne, s'il y en a une, n'a d'autre moyen légal, pour obtenir le concours des familles, que de convoquer une assemblée générale de tous les staréchines : alors chaque famille envoie son chef voter ce qu'elle a décidé elle-même dans le cercle domestique. Ces parlemens, appelés *skoupchtinas*, deviennent ainsi l'organe en dernier ressort de la volonté du peuple, et les fidèles gar-

diens de tout ce qu'il a conservé, de tout ce qu'il reconquiert peu à peu d'indépendance politique (1).

Chez nous, la portion de souveraineté qui revient au peuple est surtout exercée par les villes et la bourgeoisie; dans l'Orient européen, où il n'y a que des familles et des tribus, les cités sont nulles en tant que cités. Ceux d'entre les habitans qui ont brisé le lien de communauté de la famille, afin de vivre isolés avec leurs femmes et leurs enfans, payant, travaillant, dépensant pour eux seuls, sont méprisés par le paysan comme des transfuges passés aux mœurs étrangères. Après avoir répudié leur vraie famille, ils sont forcés, pour échapper aux périls de l'isolement complet, de s'en choisir une autre; mais c'est une famille factice. Sous le nom de *confrérie*, chaque corps de métiers forme une association gouvernée par des statuts particuliers, exactement comme nos corporations du moyen-âge, obéissant à un chef ou juge élu par tous, qui répond de ses confrères devant l'autorité, et siège par là même, comme un des staré-chines, dans le conseil du district. Mais ce juge n'est pas un staré-chine de race, un chef de dynastie; il ne représente que des intérêts mercantiles, des ménages isolés, étrangers les uns aux autres; il est faible, car ce qui distingue les Gréco-Slaves, c'est le culte pour la pureté du sang, pour les races sans mélange; et, tandis que, dans les vieilles sociétés, on voit se multiplier les mariages stériles, chez ces jeunes nations, au contraire, il n'y a pas d'homme plus malheureux que le célibataire ou l'époux sans enfans.

L'extrême attachement des parens pour leur race et le respect voué aux liens de la famille ont préservé l'Orient chrétien de ce fléau du célibat prolétaire si commun chez les nations d'Occident. Tandis que la polygamie dans l'Orient musulman a eu pour conséquence le célibat forcé des pauvres; une des plus graves plaies de l'islamisme, le raya chrétien, malgré sa misère, a su garder intacts les élémens de la famille, et il doit à cette circonstance la supériorité de sa race sur celle des vainqueurs. On remarque chez les chrétiens d'Orient une tendresse sans bornes pour les nombreux enfans nés de leurs unions fécondes. La moindre dureté à leur égard les révolte. A plus forte raison, l'infanticide est-il inconnu parmi eux. Les mères ne peuvent se séparer de leurs enfans; elles voudraient les tenir

(1) Cette organisation n'existe plus malheureusement que de nom; elle est paralysée depuis l'abolition de l'*Armatolia*, milice locale composée de rayas, qui seule pouvait imposer aux pachas le respect des droits communaux.

constamment sur leur sein. Chez les musulmans, au contraire, le soin des enfans comme celui du ménage est, dans les bonnes maisons, confié aux esclaves. C'est grâce à ces mœurs austères, à ce culte profond du foyer, que les familles gréco-slaves ont toujours été préservées d'une extinction absolue, malgré les avanies et les proscriptions les plus affreuses. Les hommes peuvent périr dans la tempête, mais la femme reparait près d'un berceau; génie inviolable du foyer, elle y reste pour en ranimer les cendres.

Pour des peuples qui comprennent si difficilement encore les idées générales, le seul mode de gouvernement qui convienne est le système fédératif, ou celui de nos municipalités du XIII^e siècle. Toutefois, il ne pourrait s'établir que parmi les habitans des îles et des côtes, là où se sont formées des cités. Les Gréco-Slaves de l'intérieur mènent encore la vie de clan, et ne peuvent être groupés que par tribus soumises chacune à une administration particulière. Ce n'est pas notre faute si ces faits portent en eux la critique complète du *katti-cherif* de Gulhané, que l'Europe s'est trop hâtée d'applaudir. Absorbé dans les intérêts locaux, le Gréco-Slave ne peut saisir nos idées collectives de pays et d'état; il ne vit que pour sa religion, sa tribu, sa famille, son lieu natal. Aussi, qu'on attaque ces suprêmes objets de son culte, il les défendra comme un héros, au besoin comme un tigre. Voyez le Monténégrin, le Souliote, les glorieux brigands du mont Ida crétois et de l'Olympe.

Loïn d'éprouver nos besoins de luxe, de nivellement sous un code unique, et d'indépendance personnelle; ces peuples en sont donc encore, pour la plupart, aux mœurs originelles, à l'âge de Thésée et des Argonautes, à l'âge d'une Hiade chrétienne. Ils ne réclament pas notre repos d'hommes mûrs; leur exubérante adolescence ne rêve, au contraire, que luttés morales et physiques contre tous les genres d'oppression; ils en sont toujours aux croisades contre l'impur *islam*, à la chevalerie, dont le *mystikos*, roi de la mer, et le *klephte*, roi de la montagne, continuent les exploits. Leur nationalité exclusive résiste à toute transaction; ils restent aventuriers et fanatiques; ils repoussent tout joug étranger. La seule chose que l'Europe prosaïque et sceptique puisse tenter, c'est de contenir dans de justes limites cette noble fougue, car rien de notre sagesse consommée, de nos codes laborieusement conçus, ne peut convenir à ces populations jeunes, à ces démocraties héroïques, restées dans l'état grossier, mais puissant, que chantait Homère.

De là deux conséquences que la politique pratique ne doit pas négli-

ger. D'abord, ceux qui veulent régénérer le monde gréco-slave, en restituant à ses diverses nationalités leur ancienne et complète indépendance sur les ruines de l'empire d'Orient, n'aboutiraient qu'à porter l'anarchie au comble, et rendraient presque inévitables des luttes acharnées entre les peuples rivaux. Chrétien ou ottoman, républicain ou monarchique, il faut donc que l'empire de la péninsule subsiste un et indivisible, si l'on veut échapper au chaos. On ne doit pas oublier non plus que les Gréco-Slaves, tout comme les chrétiens d'Asie, n'accepteront sans combat qu'une organisation par tribus, un système de communes confédérées, qui permette à chaque race de s'administrer à sa manière. Cette séparation des deux sociétés musulmane et chrétienne, soumises au même empereur, mais placées chacune sous ses propres magistrats, contentera au fond même les Turcs. Leur soif de domination est passée; ils ne veulent plus que vivre en paix, dans l'observance de leur *loi*, mot synonyme de religion dans tout l'Orient. Or, les réformes tentées jusqu'ici par le divan violent ouvertement cette religion; elles tendent à placer l'Évangile sur la même ligne que le Koran, à effacer toute distinction entre le *ghiaour* et le croyant. Et quel bon fidèle ne souhaiterait verser tout son sang pour laver d'un tel opprobre la face du prophète? Le sultan mine son propre trône en forçant ses concitoyens à recevoir dans leurs rangs les rayas. Il faut que les deux sociétés obtiennent ce qu'elles désirent le plus, c'est-à-dire de ne pas se confondre, de rester pures de tout souffle infidèle, jusqu'à ce qu'étant arrivées par la liberté à une robuste maturité intellectuelle, elles puissent, sans crainte d'altérer leurs élémens propres, se mêler, s'unir, et prendre part aux grands débats de l'esprit humain.

Tel est le génie de la révolution orientale, telle est la tendance qui pousse à l'action les peuples gréco-slaves. La Serbie a exclu les Turcs de son sein; la Valachie leur est interdite; la Bosnie, l'Albanie, la Hertsegovine, où les deux sociétés sont mêlées, cherchent à se diviser en deux régions, avec des chefs et une administration distincte, ne relevant que du pouvoir central. A Stamboul, les anciens drogmans de la Porte, qui étaient chrétiens et rayas, ont été remplacés par des interprètes turcs, et tous les efforts de Reschid, alors qu'il était au faite de la puissance, ne pouvaient empêcher le divan de donner exclusivement à des musulmans les emplois dont il disposait. L'éligibilité des rayas aux dignités de l'état est donc irréalisable. Ne pouvant distinguer le spirituel du temporel, le mahométan regardera toujours comme apostats ceux de ses coreligionnaires qui

obéiront de plein gré, et sans force majeure, à un chrétien. Le raya, de son côté, en fera tout autant; il n'y a point de fusion à attendre, et les deux sociétés politiques et religieuses qui se partagent l'Orient ne se réconcilieront, qu'après que leur indépendance administrative aura été proclamée par le divan.

Si des nécessités politiques on tourne les yeux vers les intérêts matériels, on reconnaîtra qu'ils n'ont pas été mieux compris par ceux que l'on regarde aujourd'hui comme les réformateurs de l'Orient. On n'ignore pas dans quel lamentable état se trouve l'industrie gréco-slave, et combien l'absence de numéraire rend les spéculations difficiles aux indigènes. On sait que le crédit est tombé au point que le taux moyen de l'emprunt est de 20 à 25 pour 100. Or, c'est devant une pareille ruine de la fortune publique, que le divan a conclu son fameux traité de commerce avec l'Angleterre, la France et l'Autriche, traité qui porte le dernier coup à l'industrie indigène, en déclarant absolument libre, sous la condition d'un droit d'entrée de 3 pour 100, toute importation étrangère. L'Angleterre s'est vantée d'abolir par là tous les monopoles, et de procurer même aux rayas une plus grande liberté de fabrication et de trafic; mais il est évident que, pour fabriquer, il faut pouvoir vendre au prix courant. Or, les marchandises anglaises, qui encombre, par suite de ce traité, les bazars de l'empire, ayant fait énormément baisser les prix, il a été impossible aux manufactures indigènes de continuer à produire. Quantité de maisons arméniennes et grecques se sont trouvées ruinées, comme l'avaient déjà été les Thessaliens d'Ambelakia par la concurrence des filatures anglaises. Ce traité, si odieux à Méhémet-Ali, et qui, dans la pensée de Reschid-Pacha, devait régénérer le commerce de l'Orient, a donc produit sur les intérêts matériels le même effet que le hattî-schérif de Gulhané sur l'ordre social. Il y a des réformateurs malheureux qui, avec le plus noble cœur, échouent dans tout ce qu'ils tentent.

On objecte qu'un tarif de douanes trop en faveur des fabriques indigènes aurait développé outre mesure la contrebande, que la configuration du pays turc et les droits des communes préservaient de toute répression. On aurait pu néanmoins garder un certain milieu. D'ailleurs, ce n'est pas d'aujourd'hui que les Turcs, à l'entrée de leurs villes, font payer aux régnicoles trois fois plus qu'aux marchands étrangers. Ils avaient cru s'enrichir par là aux dépens des rayas, et cependant Pertuisier remarquait déjà, il y a trente ans, que, « si les Grecs pouvaient donner un libre essor à leurs dispositions natu-

relles, l'empire ottoman arrivait bientôt à la hauteur des autres puissances pour l'industrie. Eux et les Arméniens suffiraient pour l'exercer, et masquer l'apathie de la nation dominante. Combien alors cet état serait puissant, vu la quantité de numéraires qu'il enlèverait à ses voisins! » Mais la vieille erreur des conquérans, qui croient s'enrichir en sacrifiant l'indigène vaincu à l'étranger, subsistait encore dans la tête du novateur Reschid, et c'est ce qui le détermina sans doute, durant toute l'année 1840, à refuser si durement à l'ambassadeur de l'Hellade, Zographos, les droits que la Porte accordait à tout le reste de l'Europe : les Grecs étant d'anciens rayas, ils eurent devoir les traiter comme tels. Ce système règne toujours : les produits de l'industrie des rayas paient encore, pour entrer dans Stamboul, des droits plus grands que ceux de l'industrie étrangère. Quel résultat a eu cette absurde méthode ? Les rayas, dépossédés de leurs derniers moyens de production, n'ont pu continuer à payer leurs impôts, et, dans l'alternative de mourir par la faim ou par le sabre, ils ont saisi le glaive vengeur. Telle a été, en grande partie, la conséquence de la conquête des bazars gréco-slaves par les fabricans anglais ; cette invasion de l'industrie anglaise a mis la Turquie en feu. Il aurait dû en être de ce traité comme du hattî-schérif. En supposant que l'un et l'autre fussent nécessaires pour calmer l'égoïsme franc, et satisfaire l'opinion libérale européenne, on pouvait les proclamer, mais sans prétendre y soumettre par la force les provinces et les communes qui, en vertu de leurs anciennes franchises, refuseraient de les accepter.

Le fléau des calicots anglais n'est pas le seul qu'ait introduit cette liberté commerciale. L'importation et le débit des poteries, quincailleries et modes allemandes, ont l'inconvénient mortel, dans un pays tellement dénué de numéraire, de ne se faire que par argent-comptant. Aussi, dans toute la Turquie slave, la monnaie courante est-elle forcément l'argent autrichien. L'Autriche exploite complètement les rives du Danube, tant moldo-valaques que serbes et bulgares ; ses commerçans, qui ne sont au fond que des marchands de pacotille, nommés *leipsikani*, parce qu'ils s'approvisionnent à Leipsig, n'emportent des pays slaves que de l'argent sans marchandises, et les appauvrissent ainsi doublement.

Il n'est qu'un moyen pour l'empire d'échapper à la dissolution qu'un pareil état de choses rend inévitable : c'est de modifier en même temps et le traité de commerce conclu avec l'Europe, et le fatal hattî-schérif ; c'est d'opposer au premier un système d'octroi

plus favorable aux indigènes ; ainsi que des primes d'encouragement pour les industries locales, et de paralyser le second par des constitutions provinciales mieux adaptées aux besoins des divers peuples de l'empire, et créées de concert avec leurs représentants.

La France devrait avoir dans cette grande œuvre de régénération le principal rôle. Elle, qui favorise partout l'essor des nationalités, devrait s'intéresser enfin à celles de l'Orient gréco-slave. Mais, depuis long-temps, la France ne s'occupe guère que de l'Orient turc et arabe ; elle néglige profondément les rayas européens, qui néanmoins disposent des clés de Stamboul. Le cabinet français avait compris que, pour régner sur l'Asie, il faut avoir à soi les Arabes ; mais, pendant qu'il poursuivait ce but, l'Angleterre s'affermissait à Corfou, et la Russie obtenait en Moldo-Valachie et en Serbie le droit de tutelle sur quatre millions de rayas. Depuis que cette puissance est investie de ce triple protectorat, elle rampe incessamment les provinces gréco-slaves ; en Bulgarie, en Macédoine, en Hertsegovine, en Bosnie, partout elle répand des bienfaits, et promet sous main des libertés moins menteuses que celles du hattî-schérif de Gulhané. Pendant ce temps la France, absorbée ailleurs, oublie les régions qui, étant les greniers de Stamboul, peuvent envoyer à cette cité la vie ou la mort.

D'incalculables avantages récompenseraient pourtant la France de l'appui qu'elle prêterait aux Gréco-Slaves. L'organisation nouvelle de l'Orient chrétien aurait pour premières conséquences l'agonie du commerce anglais en Turquie, et le refoulement de l'action russe vers les contrées asiatiques. Une grande partie du négoce et du mouvement de transit entre l'Orient et l'Europe, qui maintenant se fait par l'Allemagne, se rabattrait vers le sud et tomberait en partage aux armateurs d'Italie et de Marseille. Il est évident qu'une fois constitués sous l'égide du sultan, les états gréco-slaves, ayant une administration séparée et n'étant plus forcés de subir les traités de commerce imposés à la Turquie par l'Angleterre, disposeraient leurs douanes de manière à grever surtout ceux des négocians étrangers, qui ne cédant leurs marchandises que pour de l'argent, excluant la réciprocité du gain ; ils favoriseraient au contraire ceux qui, en leur apportant tous les objets de fabrication nécessaires à la péninsule, leur offriraient en même temps les débouchés les plus avantageux pour leur propre industrie. Dans ce cas, l'Autriche, qui exploite la moitié de la Turquie d'Europe, devrait bientôt céder une grande partie de ses profits à la France, puisque, déjà pourvue abondamment par ses provinces hongroises de tous les produits bruts

qu'elle pourrait tirer des pays gréco-slaves, le commerce d'échanges avec la péninsule lui devient presque impossible. Aussi, quoiqu'elle cette puissance importe dans les seules principautés moldo-valaques pour plus de 10 millions par an, les spéculateurs autrichiens, forcés de laisser à d'autres peuples l'exportation des produits indigènes, finissent-ils par se ruiner. Il n'en serait pas de même pour la France, qui manque souvent des objets dont le sol gréco-slave abonde. Mieux en état que les Allemands de faire des échanges, les Marseillais approvisionneraient avec avantage ces pays de ce qui leur est nécessaire; et si, pour échapper aux vexations douanières du transit autrichien, ils prenaient la voie de Salonik et de l'Albanie, ils réussiraient infailliblement, après quelques années de sacrifices, à établir, même sur le Danube, en face des Allemands, une concurrence lucrative. Si le commerce autrichien vient au contraire à prédominer dans ces contrées, on verra s'y reproduire les dévastations qui signalèrent la domination vénitienne. L'Autriche ne fait pas même grâce de l'impôt aux trente mille sujets allemands établis en Moldo-Valachie; elle prélève sur eux annuellement au-delà de 40,000 ducats, tandis que ces mêmes Autrichiens ne paient pas un para au pays étranger qui les nourrit. Pourtant c'est le commerce autrichien qui, malgré des conditions défavorables, a le plus de chances de prédominer, si le *statu quo* se maintient, et si l'Orient, par sa régénération intérieure, ne parvient pas à lui opposer une concurrence indigène.

Le Danube est le grand canal de communication entre l'Europe continentale et l'Orient. Fondant sur ce fleuve tous ses rêves de grandeur, l'Autriche va jusqu'à espérer que le Danube, tombant dans la mer Noire, rivalisera un jour avec la Méditerranée, comme voie de transport vers l'Asie. En effet, les richesses de l'Inde ont pour s'écouler en Europe trois voies naturelles, au midi et au nord les deux mers Rouge et Noire, et entre elles la mer Blanche ou l'Archipel. De ces trois grands bassins du commerce, l'Angleterre en a usurpé un; les Grecs aspirent légitimement à en occuper un autre; l'Autriche et la Russie se disputent, au détriment des Slaves du sud, la possession du troisième. Si ce dernier canal tombe exclusivement aux mains de l'Autriche, elle réduira par là même le commerce de tout le nord de la France à n'être que son tributaire. La Bavière le sent si bien qu'elle va creuser enfin le canal, déjà rêvé par Charlemagne, pour unir par le Mein le Danube au Rhin, et la société viennoise des bateaux à vapeur danubiens élargit de plus en plus son action. Ses pyroscoaphes ne s'arrêtent plus à la

Valachie; ils atteignent, à des intervalles fixes et très rapprochés, Trébizonde, Scio, Chypre, la Syrie. Ils avaient porté sur le Danube, en 1837, 47,000 passagers et 73,000 quintaux de marchandises; dès l'année suivante, le chiffre des marchandises s'élevait à 320,000 quintaux, tandis que le nombre des passagers atteignait 74,000. Oublieuse de ces résultats, la France n'a pas même de vice-consul dans les deux grands ports danubiens, Galats et Braïla, où tous les pavillons affluent. 449 voiles ont paru en 1837 à Braïla, dont 25 autrichiennes, 20 russes, 2 anglaises, une belge, de françaises point; à Galats, dans la même année, sont entrés 528 bâtimens, dont 48 autrichiens, 50 russes, 8 anglais, 1 sous le pavillon belge, aucun sous celui de la France. Pourtant le Danube, qui, suivant Napoléon, avec ses 500 lieues de cours et ses 120 affluens navigables, est *le premier fleuve de l'Europe*, le Danube n'appartient à l'Autriche que par l'entremise des Hongrois, et de plus la double rive serbo-bulgare et moldo-valaque occupe les 200 principales lieues de son cours. Il serait donc facile d'en disputer aux Autrichiens l'exploitation exclusive, surtout s'il est vrai, comme on l'assure, que notre poterie et notre porcelaine commune pourraient être vendues avec bénéfice en Valachie au même prix que la grossière faïence allemande. Les objets d'exportation seraient les viandes salées pour alimenter notre marine, les bois de construction des immenses forêts des Karpathes et des Balkans, les céréales, le sel, les peaux, les laines, la cire, le goudron. L'extrême bon marché de tous ces produits bulgares et moldo-valaques, si le commerce de Marseille consentait à aller les chercher, mettrait fin aux gains énormes que font sur nous les armateurs d'Odessa. Mais il faudrait pour cela des encouragemens officiels.

Si du nord de la presqu'île gréco-slave on se tourne vers le midi pour y chercher l'action de la France, elle est également absente. La république du Monténégro devient d'année en année plus redoutable et plus influente : son débouché naturel est le golfe de Cattaro, inexploité depuis la chute de Raguse, mais qui n'en offre pas moins une des premières positions maritimes de la péninsule. De là on domine Scutari et presque toute l'Albanie. Les Monténégrins viennent à Cattaro, à Boudva et sur la côte, vendre aux Autrichiens leurs viandes fumées, leurs pelleteries, leur cire et leur bétail. Pourquoi ne pas entretenir, au moyen d'échanges commerciaux, des relations amicales avec cette *montagne libre*? A Scutari, la France avait un consulat dès l'année 1640, et l'y maintint jusqu'au milieu du XVIII^e siècle; aujourd'hui elle n'en a plus. Les prélatures et les mo-

nastères albanais sont dirigés par des ecclésiastiques venus de l'Autriche seule, qui tient par là même l'Albanie catholique sous sa main. En Bosnie, où les agents secrets russes, anglais, autrichiens, se croisent sans cesse, le nom de la France est inconnu. Les consuls français de Janina et de Prevesa sont-ils suffisants pour observer cette longue côte, foyer toujours ardent de guerre civile, qui s'étend de Raguse à Patras ?

En général, toute la politique de la France à l'égard de l'Europe orientale a été jusqu'ici singulièrement indécise, pour ne pas dire nulle. On craint de favoriser la Russie, en suivant la ligne où elle feint de marcher, et on se met à la remorque de l'Angleterre. Des écrivains essaient même de prouver qu'il faut autant que possible refouler l'essor des Slaves et des Grecs, sous prétexte qu'ils sont amis des Russes. Sans doute, tous les membres de cette famille se tiennent; on n'empêchera jamais le Grec ou le Slave d'avoir du penchant pour le Moscovite, comme les Italiens, les Espagnols, les Belges, ont du penchant pour la France. Cette sympathie naît d'une civilisation et de croyances communes, et du vague souvenir d'une primitive alliance de races. Mais il en sera pour la chrétienté orientale comme pour les peuples latins, qui ont chacun des intérêts à part et très souvent opposés, tout en appartenant au même empire moral, au même ensemble d'opinions et d'idées. Il ne faut, pour atteindre ce résultat, qu'aider généreusement les nationalités, encore si frêles, de l'Orient chrétien à grandir libres en face de la Russie. Les Gréco-Slaves du sud sont le principal levier à faire mouvoir pour raffermir l'équilibre européen. Placés entre l'est et l'ouest, appartenant à l'Orient par les mœurs, à l'Europe par l'intelligence, ils semblent destinés, grâce à ce privilège de double nature, à remplir, comme les anciens Grecs, un rôle de médiateur entre les deux hémisphères. Leur vœu est de se développer dans cette voie, en s'appuyant sur les secours et les lumières de l'Occident, en subissant son influence, non son joug. Ce vœu doit être compris de la France, qui n'a qu'un moyen de soustraire l'Europe orientale à l'influence anglaise et à la protection des tzars : c'est d'y subdiviser la puissance ainsi qu'elle est subdivisée en Occident, d'y relever les nations opprimées, d'y organiser enfin des souverainetés nouvelles, de nouveaux intérêts, qui puissent contrebalancer puissamment les intérêts de l'Angleterre et de la Russie.

CYPRIEN ROBERT.

REVUE LITTÉRAIRE

DE

LA GRANDE-BRETAGNE.

Le néant des grands faits littéraires est devenu complet en Angleterre; la Grande-Bretagne ne vit que de détail. Sous le coup de fouet incessant de trois mille et quelques journaux, la civilisation de l'Europe sommeille. Montrez-moi où sont les Byron de l'Angleterre, les Walter Scott de l'Écosse, les Goethe de l'Allemagne et les Pellico de l'Italie. La fusion de tous les peuples et de toutes les langues, depuis les confins de la Russie jusqu'aux Orcades, depuis Cadix jusqu'à la Dalmatie, s'opère tristement, lentement, avec une sorte de paresse active et de petit bruit continu. Tous ces ruisseaux ou ces fleuves, ayant coulé pendant long-temps dans un lit fertile ou abrupte, ont fini par trouver une même pente, d'où ils s'écoulent vers un fond commun; là leurs eaux vont se réunir, moins pures, moins limpides, moins murmurantes, sans caractère et sans couleur. Bientôt ce grand lac de la littérature européenne absorbera toutes les nuances. L'Italie et l'Espagne s'y sont précipitées les premières; on fait des romans métaphysiques à Venise; on écrit des mythes à Florence; le conte historique, embelli de costumes et d'antiquités, se fait jour à Madrid. Les mêmes échanges s'opèrent vers le Nord : l'Angleterre nous emprunte le roman furieux, l'Alle-

magne essaie la popularisation de l'économie politique. Il paraît à Londres des drames symboliques, à Stuttgart des imitations de Bulwer. Carlyle continue son essai de greffe germanique; les revues de Berlin et de Leipzig voudraient bien lutter de vigueur et de précision avec les revues d'Édimbourg et de Londres. Ce mélange inévitable et universel n'est qu'un effacement énorme et une abolition presque définitive des supériorités. Il semble que le génie littéraire et la beauté ou la force du style se soumettent d'eux-mêmes au niveau démocratique, et que l'état intellectuel de l'Amérique septentrionale nous menace tous. Quand on a cité Carlyle et Bulwer en Angleterre, Tieck et Schelling en Allemagne, Pellico et Manzoni en Italie, que reste-t-il? Parmi ces noms mêmes, plusieurs sont reflet et écho; la qualité intime du génie, l'originalité s'en va. Une vacillante et légère flamme erre à la cime de la littérature européenne, comme cette dernière lueur qui serpente encore et cherche à se ranimer faiblement au sommet du bûcher qui va s'éteindre.

Si peu d'idées et une consommation de mots si effroyable, l'art oublié et l'intempérance d'écrire et d'imprimer parvenue à son dernier terme, l'imprimerie elle-même compromise dans son intérêt industriel par le nombre des produits inutiles, les bibliothèques nouvelles ployant sous autant de livres que les bibliothèques anciennes; dans cet océan de phrases, l'originalité perdue, toute opinion ébranlée ou détruite; enfin une dissolution universelle des intelligences errantes ou détendues : qui pourrait nier cette situation? L'Angleterre a résisté; mais elle est atteinte du mal général. Si l'on s'aperçoit un peu moins de son marasme, c'est grâce à son admirable position insulaire, qui lui permet de jeter des anecdotes nouvelles dans de mauvais volumes, des faits curieux dans un style lâche, et un intérêt d'hier dans le voyage frivole publié aujourd'hui.

Ce n'est pas qu'il n'y ait quelques curiosités dans ce néant. On peut recueillir des détails nouveaux dans plusieurs narrations consacrées au Japon, à la Corée, au Thibet, à l'Afghanistan, aux îles Ioniennes, à la Sibérie. Nous citerons, parmi les voyages récemment publiés, celui de Kennedy au Texas, non comme renfermant d'incontestables vérités, mais comme curieux et piquant. Le monde civilisé, vaste ruche de verre, dont tous les mouvemens se trahissent à l'œil nu, a vu avec surprise une nouvelle société naître dans le Texas et s'élever, comme toutes les sociétés, par l'énergie, la persévérance et l'injustice. La race forte a chassé devant elle la race faible, et la vigueur de l'esprit et du corps ont tout écrasé. C'est l'histoire du



monde. Les philosophes ont-ils accordé à ce fait une attention assez réelle? Ou plutôt y a-t-il encore des philosophes? On pourrait en douter, à voir ce qui se passe. L'époque où l'on imprime le plus est celle où l'on réfléchit le moins; la pensée succombe sous l'improvisation typographique.

Bulwer se tait. Marryat inonde le marché de son style facile et de ses inventions vulgaires. Théodore Hook est mort. Campbell n'écrit plus. Thomas Moore réimprime ses œuvres. Southey corrige les siennes. Les grands noms qui brillaient en 1820 reculent et disparaissent; le passé s'efface, et l'avenir n'offre que des espérances. Les procédés matériels de vente et de débit achèvent de tuer l'intelligence en Angleterre comme en France. Nos voisins se sont mis, comme nous, à fabriquer la toile littéraire et à la détailler à bon marché, périodiquement, régulièrement, comme on livre de la marchandise à jour fixe. Marryat et Ainsworth se sont placés à la tête de ces fournitures intellectuelles. Ils ne méditent plus un roman, ils l'improvisent, et l'improvisent en le découpant; ces fragmens de fictions hebdomadaires, que l'économie du public accepte et que favorise la paresse de l'écrivain, sont mortelles à l'art. Le décousu, les *disjecta membra poetarum*, l'incurie née de la rapidité et du besoin de produire, remplacent les anciennes lois de la composition, la cohésion des parties, l'unité et le fini. L'auteur ne pense plus qu'au numéro actuel de son roman et aux vingt guinées qu'il rapporte; les pages qui précèdent et celles qui suivent ne le préoccupent nullement. Chaque numéro successif est un tour de force, un escamotage et un appât. Vous avez beau faire: vous cherchez l'effet théâtral, vous suspendez violemment l'attention du lecteur, vous quittez le vrai pour l'étonnant, et le naïf pour l'imprévu; vous laissez tomber la toile au moment où l'émotion est irritée, où le héros va périr, où l'héroïne s'attendrit, où le cœur du lecteur tressaille. Prestidigitation misérable. Comment écrirait-on sans suite, sans révision, sans conscience, je ne dis pas des chefs-d'œuvre, mais des choses intéressantes ou raisonnables? Harrison Ainsworth, auteur de *Crichton*, de la *Tour de Londres*, de *Turpin* et de *Jack Sheppard*, ne prend pas même la peine de relire son numéro précédent. Dans la *Tour de Londres* (N° VIII, § 18), le héros, que nous trouvons tout à l'heure à la nage et presque mort, reparait vivant et joyeux (N° X, § 20), sans que l'on sache comment il s'est sauvé, pourquoi il vit, ni ce qu'il vient faire, en sortant de la Tour de Londres et de la Tamise, chez la reine Élisabeth. On citerait mille exemples d'inconséquences pareilles, d'étourderies, d'omis-

sions, d'oublis, de faits niés et affirmés tour à tour, de caractères ébauchés d'une manière et terminés d'une autre.

Ce nouveau romancier, Ainsworth, auquel on a voulu faire une réputation, préfère la violence à la vérité, l'effet à la logique, et la hardiesse du coup de brosse à la perfection de l'art. Chef de l'école « exagérée, » et de ces écrivains que les Allemands appellent les écrivains *de la foudre et de l'éclair*, il se place de préférence dans l'exception; il cherche le bizarre et l'extraordinaire. C'est ainsi qu'il a tour à tour écrit l'histoire d'un voleur, d'un assassin et d'un charlatan, usant toujours de couleurs forcées et rudes, quelquefois atteignant l'effet qu'il recherche sans cesse; s'adressant au gros du peuple, aux communes intelligences, à celles que l'exquis fatigue. Dans son dernier roman, histoire enjolivée, mais non embellie de la malheureuse Jeanne Gray, ses personnages favoris ne sont ni cette charmante et triste créature, ni Élisabeth, ni Marie, mais un pauvre nain difforme, appelé *Xit*, et trois géans, gardiens de la Tour, *Og, Gog* et *Magog*, fils bâtards de Henri VIII et d'une poissarde, à ce que prétend l'auteur. Belles inventions, que naguère nous aimions en France, et que maintenant nous repoussons du pied comme trop faciles. Voilà les personnages auxquels Ainsworth a donné le plus de soin, qu'il a entourés de tout son amour, et auxquels il revient le plus souvent. Un nain entre trois géans lui plaît beaucoup; nous ne voyons pas, en vérité, ce qu'une création de ce genre renferme de gai ou de sublime. Il eût mieux valu faire agir et penser d'une manière digne d'elle cette fille charmante, à l'ame ardente et noble, à l'esprit sagace et droit, d'une haute vertu, d'une beauté d'ange, qui ne jouait point l'héroïsme, et qui était un héros : — Jeanne Gray. L'histoire moderne n'a pas de nom comparable au sien. Il n'y a pas d'autre exemple d'une vierge de dix-sept ans exécutée par ordre de sa cousine, pour avoir obéi à son père, à ses proches, aux évêques, aux nobles et à l'élite du royaume. On ne s'arrête pas sans tristesse en face du beau portrait de Jeanne Gray qui se trouve dans la collection de Lodge; quelle vive douceur, quelle spirituelle ingénuité, quelle élégance fine, quelle beauté gracieuse! « Sa mort, comme l'a si bien dit Mackintosh, suffirait pour honorer et déshonorer un siècle. » Et intitulant sa fiction *la Tour de Londres*, et non Jeanne Gray, le romancier anglais a prouvé qu'il ne comprenait même pas son sujet.

Ainsi le mouvement de la presse anglaise, pendant l'année 1841, a été nul et frivole dans le roman; nous le verrons tout à l'heure théologiquement sérieux jusqu'à l'ennui.

Charles Dickens, qui ne manque pas d'une certaine veine facile de gaieté inférieure, a continué ses livraisons de contes et de romans ; dont la valeur n'augmente pas avec les années, et qui ne tarderont guère à épuiser le stérile trésor du jargon populaire, de l'argot des rues et des ridicules bourgeois.

James, un des esprits les plus secs qui se soient avisés d'essayer la manipulation du roman, continue à improviser sa transformation des scènes historiques en contes et en nouvelles, métamorphose persévérante des plus belles pages de Froissart en récits prolixes plutôt qu'ingénieux. Ce genre de roman qui n'est, après tout, que de l'histoire gâtée, n'a d'autre résultat que de renvoyer le lecteur à ses vieux amis les chroniqueurs du moyen-âge. Imitateur servile d'un succès déjà passé de mode, et copiste arriéré de Walter Scott, ce M. James, qui vient de s'emparer, pour son œuvre de dommage, d'un magnifique sujet, *la jaquerie*, a composé, avec des pages de chronique recousues, plus de cinquante volumes qui n'ont ni intérêt ni saveur, mais qu'un libraire bienveillant s'arrange pour faire réussir à demi. A chaque nouveau volume que publie M. James, on est tenté de lui adresser la question qu'une dame adressait au comédien Mathews : « Quand donc commencerez-vous à m'amuser ? »

Un autre romancier qui a dû quelque renom à sa prude sympathie pour les mœurs méthodistes de son époque, M. Ward, auteur de *Tremaine* et de *De Vere*, parvenu aujourd'hui à l'âge de soixante-seize ans, a publié un roman nouveau intitulé *De Clifford*. Ce n'est guère, comme ses romans précédens, qu'un tissu de sermons, mais de sermons vieilliss : l'archevêque de Grenade à son dernier période. « Quel roman voulez-vous qu'on vous lise ? demandait-on à une dame dont la vue s'était affaiblie. — Lisez-moi *Grandisson*. Si je m'endors, je n'y perdrai rien ; je suis sûre de retrouver mes personnages causant dans le parloir de cèdre. » *De Clifford* est un *Charles Grandisson* renforcé ; où le sermon domine. Par une singularité remarquable, et qui ne laisse pas d'être commune chez les écrivains d'un âge avancé, quelques scènes d'amour se font remarquer par la vivacité et la grace. Le mécontentement apparaît dans cet ouvrage, qui trahit la mauvaise humeur d'un écrivain de second ordre furieux de n'avoir pu dépasser ce niveau, et s'obstinant à prendre les bornes naturelles de son talent pour l'injustice de la société dans laquelle il vit. La fureur contre la critique et les critiques, rancune d'assez mauvais goût, signale, chez les écrivains qui cèdent à une telle faiblesse, une infériorité incurable. M. Ward, pour satisfaire son dépit,

a, comme certains auteurs dramatiques français, jeté dans son œuvre un critique de profession qu'il a couvert de ridicule, de haine et de mépris, sous le nom de sir John Paragraphe. Ce personnage résume tous les vices, la lâcheté comprise. « Il ne renferme pas, dit M. Ward, un seul sentiment honnête dans sa carcasse, pas une lueur de poésie, pas une étincelle d'imagination, pas un souvenir d'études sérieuses, pas une ombre de véritable esprit. » Voilà qui est bien dur et d'une extrême violence. La critique est-elle un état? C'est l'état de tout le monde. Le journalisme constitue-t-il une situation? est-ce une profession? Non, certes; chacun en Europe, exerce aujourd'hui la critique, et cette tribune de la presse militante appartient, non à un monopole spécial, mais au public tout entier.

Cecil, roman anonyme assez bien écrit et assez piquant, offre l'antagonisme le plus complet du roman de M. Ward. Toute la légèreté compassée, toute la frivolité sérieuse de la vie *exclusive* en Angleterre, se retrouvent dans les pages quelquefois brillantes de cette fiction élégante, qui a eu beaucoup de vogue, mais qui ne nous semble pas avoir d'importance réelle.

Parmi ces livres qui plaisent, tout en comptant fort peu dans l'histoire littéraire, je placerai au premier rang les *Mémoires du comédien Mathews* et ceux de *la famille Colman*, que l'on vient de publier. L'acteur anglais, placé en dehors de la société, ne pouvant pénétrer dans aucun de ses cadres aristocratiques, frappé d'anathème par le puritanisme, en horreur aux honnêtes bourgeois, souvent aussi relevé de sa déchéance par l'admiration publique et par la liberté révoltée de l'opinion anglaise, occupe, dans ce monde hiérarchique et bizarre, une situation spéciale qui ne ressemble à aucune autre. Rien de plus aventureux, de plus étrange et de plus mêlé que la vie des Kean, des Sheridan Knowles, des Colman, des Mathews. Rien aussi de plus honnête, de plus pur, de plus complètement décent et de plus élégamment convenable que celle des O'Neil, des Siddons, des Kemble, des Mac-Ready. Plus l'exception en faveur de ces derniers est rare, plus il faut qu'elle soit méritée; achetée à grand prix par les mœurs et le talent, elle paraît naturelle et les met de pair avec tout le monde. Parmi les acteurs, les plus amusants, il faut le dire, et les plus curieux à observer, ce ne sont pas les sages et les dignes, mais les fous et les décastés. Que ne donnerait-on pas pour retrouver les mémoires de Kean, ou les confessions écrites par cette reine de toutes les actrices passées et présentes, Nelly Gwynn, à qui Charles II jetait, de sa loge, des diamans qu'elle recevait dans son tablier; Ninon

des coulisses, aussi spirituelle et aussi jolte que M^{lle} de Lenclos; mêlant à ses saillies un grain de joviale effronterie qui rappelait son premier métier de marchande d'oranges; hardie, avenante, agaçante, d'un sang-froid et d'un à-propos incomparables! La moindre anecdote de sa vie résume tout le mouvement de son siècle. Un jour, par exemple, que son carrosse traversait Londres, le peuple, croyant reconnaître l'équipage de la duchesse de Portsmouth, maîtresse du roi et catholique, poursuivit et assaillit à coups de pierre la pauvre Nell, qui entendait retentir à ses oreilles les mots: « A bas la *courtisane* catholique! » Nell fit arrêter sa voiture, et passant sa jolie tête à la portière: « Mes bons amis, dit-elle, vous vous trompez, je suis la *courtisane* protestante! » Nous adoucissons la crudité des paroles. — Elle fut reconduite en triomphe. Ce trait vaut tous ceux du cardinal de Retz.

À défaut des mémoires de la spirituelle et audacieuse Nelly, nous avons les lettres de Garrick, de miss Bellamy, de miss Kemble et les papiers posthumes de toute une famille nourrie dans le trou du souffleur, élevée à la clarté de la rampe, bercée au milieu des forêts de carton qui composent l'univers théâtral, celle des Colmans, alliés à la famille de lord Bath et parens de lord Pulteney. La dynastie colmanique se compose de trois générations, représentées, la première par un Colman pauvre, joyeux, élégant, aimable, ambassadeur à Florence, amateur de tableaux et de curiosités; la seconde, par son fils, l'auteur de *la Femme jalouse* et du *Mariage secret*, créateur, directeur et propriétaire du Haymarket; la troisième, par ce Colman jeune, mort récemment, auteur de vingt farces immorales et amusantes, débauché dans sa jeunesse, censeur dramatique sur ses vieux jours, et aussi rigide pour les autres qu'il avait été indulgent pour lui-même. Sa sévérité n'était point mêlée d'hypocrisie. Il faisait son métier, disait-il, sans le respecter et sans y croire. Comme les fonctions de censeur (*examiner of plays*) rapportent en Angleterre à celui qui les exerce, non des appointemens fixes, mais un gain proportionnel au nombre des œuvres censurées, Colman s'attachait avec un acharnement extraordinaire à ne laisser passer aucun manuscrit, pas une chanson, pas un couplet, pas un changement dans le dialogue, sans y apposer sa griffe et sans prélever son droit. Écrivant d'une main des odes obscènes, et d'une autre biffant les plus innocentes plaisanteries des auteurs dramatiques, exigeant de celui-ci un schelling pour une strophe remise à neuf, et de cet autre une guinée pour l'indécence d'une situation corrigée, lui-même, imperturbable

dans cette situation double, était devenu plus comique que tous les personnages de ses pièces. Il faut voir, dans l'ouvrage un peu diffus publié par M. Peake (1), avec quelle facile et superficielle impudence ce joyeux et insouciant fonctionnaire se faisait le même jour poëte pour gagner son argent de censeur, et cynique pour gagner son argent de poëte. Il effaçait le mot *ange* sous prétexte que les anges sont consacrés par la Bible, et que l'on ne doit pas permettre à un amant de théâtre de nommer ainsi sa maîtresse. Il ne voulait pas que l'on s'écriât sur la scène : *Oh ciel!* ce qui, disait-il, constituait une grave impiété; d'ailleurs insolent, hardi, flatteur, ne manquant ni d'à-propos ni d'aplomb : grandes qualités dans la vie, et qui lui tiennent lieu de toutes les vertus auxquelles il ne prétendait pas.

En 1811, il était enfermé pour dettes dans la prison du Banc du roi (*King's bench*), lorsque le duc d'York, qu'il amusait souvent de ses bouffonneries, vint l'y chercher, et le conduisit chez le prince régent lui-même, où le convert du bouffon se trouvait mis. Il comprit à l'instant sa situation, son rôle, ce qu'on attendait de lui, et joua le plaisant. « Ah! ça, s'écria-t-il au dessert et très haut, quel est, je vous prie, ce gros bel homme que je vois là-bas, au milieu de la table? — Taisez-vous, George, vous allez dire des sottises. — Je suis venu ici pour m'amuser, reprit-il encore plus haut, et, s'il vous plaît, je ne me tairai pas. C'est un très bel homme que ce monsieur, avec ses épaules magnifiques et sa physionomie de bon enfant. Qui est-ce donc? — Silence, vous savez bien que c'est le prince. — Ah! c'est là votre aîné. Il a l'air plus jeune que vous de vingt ans; sur mon honneur. Je l'ai entendu chanter supérieurement autrefois, je m'en souviens comme si j'y étais. Puisque je suis ici pour un jour, et que mon école buissonnière ne doit pas durer, s'il est aussi bon compagnon que par le passé, il devrait bien me chanter une chanson, pour faire plaisir à un vieux camarade. » Le prince se mit à rire et chanta. « Magnifique! s'écria Colman. Quelle voix! quelle verve! quel aplomb! Les meilleurs bouffes ne le valent pas. Je veux l'engager au théâtre du Haymarket! » La conversation, mise en si bon train par la vive insolence et l'à-propos de Colman, continua sur le même ton, et fournit au directeur de théâtre l'occasion d'une saillie très heureuse : « N'êtes-vous pas plus vieux que moi, Colman? lui dit le prince. — Non, altesse, je ne me serais pas permis de venir au monde avant vous! »

(1) *Memoirs of the Colman Family*, by R. B. Peake, 2 vol.

Son père, dont *la Femme jalouse*, imitée par Desforges, conserve encore droit de bourgeoisie sur la scène française, et dont *le Message secret*, adopté par Cimarosa, est devenu un thème commun et populaire, avait beaucoup plus de talent que son fils. Raprit froid, sans profondeur et sans élévation, mais non sans ressources, il possédait cette invention des situations et cette facilité habile de mise en œuvre, assez commune en France, mais rare en Angleterre. En somme, de ces deux volumes publiés par M. Beake, on pourrait extraire un demi-volume, qui éclairerait d'une lumière piquante et originale les ministères de Bath, Walpole et Pitt, et le règne théâtral de Goldsmith, Sheridan et Cumberland.

La fureur biographique de nos voisins ne s'est pas amortie. Quelques bons ouvrages, tels que *la Vie de Frédéric-le-Grand*, par lord Dover, et celle de *Clive*, par Malcolm, se détachent et s'isolent sur un fond de diffusion, de trivialités, de correspondances brutalement et littéralement reproduites, surtout de panégyriques emphatiques et menteurs. Un homme de talent, écrivain périodique très peu connu en France, Gleig, ministre de l'église anglicane, tory violent et attaché depuis long-temps au *Fraser's Magazine*, n'a pas évité ce défaut; sa *Vie de Warren Hastings* est un ouvrage manqué. On ne peut trop s'étonner de trouver sous la plume d'un ecclésiastique l'apologie perpétuelle des omissions et des transgressions imputables à son héros et condamnées par le Décalogue. Autant valait, comme dit Shakespeare, *blanchir un Éthiopien et laver un Maure*.

Grand esprit, homme d'action et de caractère, souvent bienfaisant et même généreux, mais allant au succès avant tout et par tous les chemins, Warren Hastings a commis plus d'une action mauvaise; il n'a point commis de fautes politiques. Il a mérité le succès par sa ruse, sa fraude, sa violence, sa persévérance. Avec des qualités plus douces et une moralité plus réelle, aurait-il réussi? Non, certes. Les moyens du succès humain ne sont pas le dévouement et l'abnégation. Pour accomplir la tâche que s'était imposée M. Gleig, et tracer l'histoire de cette vie guerrière, rusée, aventureuse, qui a valu à l'Angleterre un immense empire, il fallait aborder franchement la question; il fallait dire: La morale est le courage de se dévouer, la politique est l'audace de réussir; l'une est dévouement, l'autre est égoïsme. Warren Hastings a choisi le succès.

Salut au plus aimable, au plus innocent, au plus bavard, au plus égoïste et au moins fatigant des conteurs, à l'excellent Samuel Pepys, secrétaire de l'amirauté sous les règnes de Charles II et Jac-

ques II, celui qui nous a dit la forme de ses perruques nouvelles, le charme d'un poudring bien préparé et la scène domestique survenue à propos d'une collerette donnée à la femme de chambre de sa femme. Salut à ce bonhomme qui a joint, sans le vouloir, aux mémoires secrets de son ménage les plus curieuses relations sur lady Cleveland, Nelly Gwynn, et les secrètes particularités d'un temps fort bizarre. En voyant annoncer deux nouveaux volumes de la correspondance et des mémoires de Samuel Pepys, il n'y a pas d'observateur sincère de l'espèce humaine qui ne se soit réjoui dans son âme (1). Ses contemporains le nommaient *Peeps*, c'est-à-dire *l'écouteur aux portes*, et jamais nom n'a mieux convenu à un personnage historique.

Malheureusement le bonhomme, tel que nous le retrouvons dans ces deux volumes, a un peu vieilli; il a perdu beaucoup de petits vices, d'honorables remords, et une grande partie de l'intérêt qui s'attachait à sa personne. Il n'est plus si ridicule, mais il n'est plus si amusant; il ne regarde plus les beautés pimpantes de la cour de Charles II avec cette convoitise mêlée de contriction qui le rendait comique. Il ne va plus au théâtre, en sortant du prône, détruire, sous le feu des regards de la jolie Nell, les bonnes impressions que lui a laissées le prédicateur. Sa perruque même a conquis de là dignité. Ce n'est plus une perruque de mauvais sujet et d'homme de cour, mais une perruque prude et honnête, comme il convient à un vieil administrateur de la porter. Dans les grands esprits, la maturité et la vieillesse sont le temps de la grande moisson, l'époque des méditations les plus puissantes; c'est le dernier mot de l'expérience. Les hommes de peu de valeur reviennent à l'enfance par la vieillesse, et Pepys appartient à cette classe.

L'histoire cependant a quelque chose à glaner dans ces volumes peu significatifs. Le commencement du règne de Guillaume III et la fin du règne de Jacques II sont éclairés d'une manière assez vive par les fragmens de correspondance qu'ils contiennent, et surtout par le journal du voyage officiel de Pepys à Tanger. Peu à peu, dans les nouveaux volumes, on voit s'affaiblir cette activité pour des riens, cette vivacité infatigable qui avait distingué Pepys dans son beau

(1) *The Life, Journal, and Correspondence of Samuel Pepys, esq., secretary to the admiralty in the reign of Charles II and James II; including a narrative of his voyage to Tangier, deciphered from the short-hand Mss. in the Bodleian library, by the rev. John Smith, A. M. Decipherer of Pepys' Memoirs: now first published from the originals; 2 vol.*

temps, lorsque le matin, la viole d'amour à la main, il répétait la chanson dont il avait composé l'air et les paroles :

Jeune beauté, retirez-vous !

déjeunant ensuite et partant pour son bureau, où il s'enfonçait dans les paperasses avec une fureur extraordinaire; irrité contre la corruption, mais, si cette corruption venait d'en haut, forcé de s'y soumettre; faisant ensuite un tour de parc pour montrer son bel habit de camelot mordoré; y admirant lady Castlemaine, tout en s'étonnant de son impudence; s'arrêtant au milieu d'un groupe de gens de cour pour recueillir les bruits de la ville; marchandant chez un bouquiniste quelques petits livres antiques, et retournant dîner entre sa femme et sa femme de chambre; après dîner, c'est-à-dire à trois heures, allant au théâtre admirer *les célestes coquines de sa majesté notre bon roi*; de là revenant souper, et soupant énormément; puis rentrant dans son cabinet pour y travailler jusqu'à deux heures du matin; et comme dénouement de cette étrange vie, long amalgame de laborieuses frivolités, disant sa prière et assurant à sa femme, pour la calmer, que réellement, et sur son âme, il la regardait comme presque aussi jolie que miss Mercer, sa femme de chambre, ou même que lady Castlemaine, la maîtresse du roi.

Joseph Ritson, dont on vient de publier les *Lettres posthumes* et la vie, ne ressemblait guère au naïf chroniqueur du règne de Charles II. C'était un de ces érudits fous, si amusans à observer et si ennuyeux à lire. Au lieu de passions, ils ont des manies, au lieu de penchans des bizarreries, et au lieu de science je ne sais quelle érudition sèche, désolée, aride, réduite à un détail infini et misérable. Joseph Ritson a écrit sur les fées, sur les pygmées, sur les nains, les géans, les dolmens, les men-hirs, le roi Arthur, Mélusine, le Petit-Poucet et le prophète Énoch. Les titres seuls de ses œuvres sont une comédie; mais le grotesque de sa vie dépasse la singularité de ses écrits. Jacobin, pythagoricien, vivant de légumes cuits à l'eau, jugeant digne de mort tout homme coupable même de l'erreur la plus vénielle, esprit tellement dénué d'imagination qu'il atteignait le faux par l'exactitude, Ritson donnait la chasse aux faits, et le plus petit fait lui semblait important. Il découvrait avec horreur que l'évêque Percy, dans la réimpression d'une ballade, avait écrit *over* au lieu d'*o'er*, et là-dessus il lançait une dissertation. Son anathème tombait sur l'altération la plus frivole de la vérité la moins importante. Il mesurait avec un compas de deux lignes un détail imperceptible, et

foudroyait ceux qui, avant lui, n'avaient pas découvert ce magnifique résultat. Trois vers latins du XIII^e siècle, déchiffrés sur la couverture d'un psautier, faisaient ses délices. Il se proclamait le seul homme véridique de son siècle, parce que, de tous ses contemporains, seul il observait au microscope les animalcules et les infusoires. La rigidité de son pédantisme s'était transformée en maladie. Tout pseudonyme littéraire l'irritait jusqu'à la rage. La psychologie n'a pas d'exemple plus comique : des petitessees devenues gigantesques, des proportions colossales données à la minutie ; et de la débilité de l'esprit jointe à la plus scrupuleuse finesse dans le détail.

Avec tant de défauts et de si graves défauts, Ritson a rendu des services à la littérature anglaise, et contribué au mouvement de rénovation qui s'est fait sentir si vivement au commencement du XIX^e siècle. Il a restitué des textes, châtié avec insulte les critiques superficiels, ramené les études vers la rigueur et le scrupule, fait ressortir le mérite et la grace des vieilles chansons populaires, et détruit, avec une brutale, mais héroïque vigueur, les hypothèses d'une critique frivole. Ce n'était point un homme de génie, un poète encore moins ; mais le génie des vieux temps le frappait et lui allait au cœur. Il résistait à la mode et n'adoptait pas le nouveau en place du beau. Orgueilleuse originalité, qui, si Dieu lui eût donné quelques grains de génie, aurait produit de belles œuvres ; ne ressemblant à personne et ne voulant rien juger que d'après lui-même, la puissance et la largeur lui manquaient, et sa mesure personnelle était étroite. Son individualité le portait à préférer les œuvres antiques, marquées d'un sceau plus individuel et plus réellement primitif ; malheureusement, parmi les produits qui le charmaient comme antiques, il ne distinguait pas les bons des médiocres et des pires.

Avant lui déjà, Warton, le pesant Theobald, l'élégant Percy, le libraire Davis, Headley, malade et amoureux des vieux poètes, Ellis, auteur des célèbres *Specimens*, avaient renoué la chaîne des traditions poétiques de l'Angleterre et tressé la longue guirlande de ces fleurs oubliées, mais vivantes encore :

Intent to rescue some neglected rime,
Lone blooming, from the mournful waste of time ;
And cull each scatter'd sweet, that seem'd to smile
Like flowers upon some long-forgotten pile (1).

(1) « Ardens à sauver du naufrage des temps quelque vieux vers dont la grace solitaire et le parfum exquis s'étaient conservés ; avides de recueillir ces derniers

La partie la plus curieuse des *Lettres de Ritson* est celle qui a trait à la révolution française et aux étranges velléités républicaines dont ce brave savant fit quelques jours son amusement sérieux. Né en 1782, mort en 1803, il eut occasion de voir la France entre les années 1791 et 1792. Marat ne l'effraya point, Robespierre le charma; toutes les théories du père Duchesne et de Babouf le séduisirent. Cet esprit sans chaleur et sans fantaisie, cet érudit qui se plaisait à dépouiller le passé de toutes les guirlandes que l'imagination avait tressées, cette intelligence sèche et stérile se laissèrent prendre aux utopies de Jean-Jacques et aux rêves de Diderot, tant la fausseté du jugement est plus dangereuse que la véhémence de l'enthousiasme. Ritson aspirait à la réforme universelle, et ne doutait pas qu'avec un peu de bonne volonté, quelques bourreaux de plus, quelques milliers de têtes de moins et d'excellentes constitutions écrites, on ne parvint à faire marcher l'humanité dans une voie droite et géométrique. Dupe de la logique abstraite et ne voulant pas se soumettre à l'usage, ce réformateur, qui se sentait trop faible pour changer l'état, se contenta d'innover dans l'orthographe, et ne réussit pas. Il substitua le petit *i* au grand *I*, dans le pronom personnel (*je, I, ego*), redoubla l'*e* des participes passés (~~*settled*~~ pour *settled*, ~~*bakeed*~~ pour *baked*), et écrasa des plus virulentes invectives les bons gens qui se contentaient d'un grand *I* et d'un seul *e*. Malgré tant de ridicules et une si bizarre idiosyncrasie, il mérite une place entre les bienfaiteurs littéraires de son pays. Ses collections de *Récits anciens en vers* (1), de *Chants populaires* (2) et de fragmens relatifs à Robin Hood (3), sont vraiment précieuses pour l'histoire de la poésie comme pour l'histoire des faits.

On publiera bientôt à Londres (du moins le bruit s'en est répandu) des mémoires plus modernes et plus intéressans, l'autobiographie de l'un des enfans-perdus du torysme, Charles Molloy Westmacott, l'un de ces rois d'aventure, mais rois puissans, qui s'emparent d'une des forces de la presse, comme au moyen-âge on s'emparait d'une forteresse, et qui, suzerains au même titre, n'ont pas aujourd'hui moins d'influence que les vieux héros de Walter Scott. Si les mémoires de Westmacott étaient sincères, ce serait une étrange curiosité. Per-

vestiges épars et si doux, fleurs oubliées, dont le sourire brillait encore parmi leurs sœurs mortes et décolorées. »

(1) *Ancient english metrical romances.*

(2) *Pieces of popular poetry.*

(3) *Ballads, etc., relating to Robin-Hood.*

sonne n'a vu la vie anglaise sous des faces plus variées et plus bizarres. Fils de ses œuvres, sa mémoire doit être une encyclopédie de secrets et de souvenirs hétéroclites. La pairie et la roture, les altesses et les usuriers, lui ont serré la main. Toutes les vengeances secrètes, toutes les haines, toutes les rancunes, se sont donné rendez-vous dans son cabinet. Mais sa vie, ce serait sa vie qu'il faudrait lire, écrite par lui-même.

Vers 1800, une jolie veuve, brune et vive, petite et fraîche, maîtresse de la taverne des Armes du Roi, à Kensington, près de Londres, attirait les chalands par sa gaieté et sa bonne humeur plus encore que par l'excellence de son *porter* et de son *ale*. Que d'admirateurs se pressaient autour de Suzanne Molloy! Dick Westmacott, sculpteur célèbre, brillait au premier rang de ses habitués. La chronique scandaleuse n'attribue pas d'autres parens à Charles Molloy Westmacott, aujourd'hui l'un des plus redoutés et des plus redoutables entre les chefs de la publicité britannique. Dick Westmacott fit élever le jeune homme, lui donna les principes des arts, et mourut, laissant un fils légitime, Richard Westmacott, sculpteur, aujourd'hui vivant, et Charles Molloy, notre journaliste, portant dans ses armes la bande sénestre, et dans son escarcelle le néant. La société anglaise offre bien moins de ressources à l'esprit d'aventures que notre société bouleversée, qui, elle-même, n'est qu'une grande et perpétuelle aventure. Il faut du génie à un Gil Blas anglais. Peintre, sculpteur, décorateur, musicien, auteur, acteur, rédacteur et directeur de journaux, Westmacott est peut-être le seul Anglais qui puisse se vanter aujourd'hui d'avoir écrit une comédie, peint les décorations et joué un rôle dans la même pièce. Fatigué de cette vie d'expériences et d'instabilité, il prit un poste important et périlleux. Le torysme, débordé de toutes parts et menacé de destruction par le radicalisme, avait besoin d'un éclaircur hardi; Westmacott était en position de tout oser; il osa. Antagoniste violent et souvent injuste de Bulwer et de toute la presse whig, il soutient avec une âpreté et une audace extrêmes la position adoptée par lui. Oublié et négligé par ceux qu'il a défendus, il publiera, dit-on, bientôt ses mémoires, et les révélations piquantes n'y manqueront pas.

The Age (le Siècle, ou plutôt l'Époque), fondé et dirigé par Westmacott, a défendu long-temps la cause du torysme avec un acharnement qui nous étonnerait, tout habitués que nous soyons aux cris monotones de la politique quotidienne. Le pouvoir, non celui qui règne et passe, mais le principe même du pouvoir; l'autorité, non pas

d'un cabinet, mais le lien social lui-même, trouvent en Angleterre leurs fanatiques idolâtres : idolâtrie souvent sincère, fanatisme que les intrigans peuvent exploiter, mais qui repose sur la réalité de la croyance.

Tant que ces élémens subsisteront, tant qu'il y aura chez elle antagonisme de forces et non antagonisme de faiblesses, l'Angleterre n'a rien à craindre. Qu'une vigoureuse prérogative, appuyée d'une aristocratie puissante, soit attaquée par une démocratie éclairée et robuste, à laquelle les capacités prêtent leur appui, voilà un état sain et actif dont les crises même attestent l'énergie, et qui augmentera cette énergie par ses combats, ses conquêtes par cette énergie. Mais figurez-vous une situation contraire, imaginez une lutte d'impuissances, une démocratie faible, déployant sa violence et non sa vie régulière, et trouvant partout les obstacles de l'ancienne organisation despotique, un trône faible par les institutions même et par la volonté des esprits, une aristocratie nulle; tous ces élémens débiles et enflammés se heurtant, essayant en vain de prendre un peu de pouvoir et laissant place libre à tout ce qui n'est ni force sociale ni gage d'avenir, à la cupidité du spéculateur, à l'insignifiante activité des plumes administratives, à la rapace concurrence des uns, aux mesquines ambitions des autres. Supposez encore que dans un tel pays aucun parti véritable ne subsiste, que tout parti soit prêt à se fondre dans le parti adverse, que toute négation soit voisine de l'affirmation, tout *non* limitrophe du *oui*, et le scepticisme tellement universel, qu'à peine, entre les intelligences les plus distinguées, une ou deux ait foi à quelque principe; jetez ces esprits incertains, dont quelques-uns prétendent croire, ou imaginent croire, et dont la plupart *doutent s'ils doutent*, jetez-les dans l'interminable discussion qui se nomme gouvernement constitutionnel, et enflamez ce feu de paille, cet incendie de fougères inutiles par le souffle de vingt journaux qui représentent le simulacre de vingt convictions riant de leur mensonge, — vous aurez, en définitive, une situation de simulacre universel, de faux reconnu, de mensonge froid, pauvre et sans fin; — situation qui ne peut donner que la stérilité et le néant pour fruit, qui mérite peu de colère et infiniment de pitié.

Les peuples qui aiment l'esprit, et que leur esprit trompe souvent, ne s'aperçoivent pas assez que les théories ne suffisent pas. Il faut des forces vitales. Les excès ne sont point funestes, quand la vigueur de la constitution permet et dépasse l'excès. Mais si les violences excèdent la force, si l'étourderie dépasse la puissance, s'il y a à désir

et néant, ardeur aveugle et léthargie, que devenir ? L'Angleterre n'a pas encore atteint cette triste période, cette sérénité tourmentée qui rappelle le vers de Churchill :

« In his withered bones grow impotent desires. »

On entendait gémir dans ses os desséchés

Le désir impuissant.

Le champion d'Erie, O'Connell, les démagogues chartistes, les Tories furieux, les auteurs de ces journaux-libelles qui recueillent et ramassent tous les bruits honteux de la ville et de la cour, ont donné récemment plus d'un exemple de violence et de calomnie. Cependant, à côté de ces misères, on voit de véritables foyers politiques, des partis réels et forts, qui ont leurs expressions sincères et leurs organes généreux.

Je dis qu'ils existent encore; il faut convenir aussi que certains symptômes de décadence intellectuelle semblent annoncer l'apparition de la force sociale. Ces herbes jaunes et pâles, maigres produits d'un maigre sol, qui foisonnent dans les champs abandonnés, ressemblent à une bonne partie des fruits de la presse anglaise actuelle; annuaires par bataillons, livres pour l'enfance, encyclopédies pour la jeunesse, compilations, commentaires, et la pire espèce de ces folles-avoines, écrits moraux sans profondeur et sans vérité. La moisson que possèdent en ce genre la France, la Chine et l'Allemagne, approche à peine des stériles richesses de la Grande-Bretagne. Elle invente des livres incroyables : l'*Almanach du Calembourg*, les *Droits des Femmes*, le *Panthéon des Ménagères*. Elle a créé toute une littérature de l'amour-propre, de la niaiserie et de la curiosité; un certain M. Winslow est le fondateur de cette belle école. Ce M. Winslow fait paraître successivement *les Médecins*, — *les Membres du Parlement*, — *les Pairs du Royaume*, — *les Ecclésiastiques de Londres*. Dans chaque ouvrage, il insère quinze cents noms propres vivans; l'ouvrage est tiré à mille exemplaires; sur quinze cents personnes, mille sots, charmés de trouver leur nom, achètent le livre : calcul parfaitement facile et clair, que je livre à nos éditeurs, et qui leur profitera sans doute. M. Winslow loue tout le monde; il révèle à chacun de ses héros des vertus qu'eux-mêmes n'avaient pas soupçonnées. Ses anecdotes sont hasardées, mais nombreuses, et sa facile tâche, qui consiste à recueillir au hasard les bruits du monde, lui rapporte un assez honnête revenu. Un journal de Lorr-

dres, en rendant compte de son dernier livre, formulait assez gaïement, de la manière suivante, les élémens de ce succès ridicule :

Pilules suivant l'ordonnance.

Recipe : — Sub-acétate de bruits de ville, gr. j.

Muriate d'effront., gr. ij.

Carbonate de bêtise, gr. j 1/2.

Papier typ. ordin., gr. 1/2.

Prenez une pilule seulement, et dormez. WINSLOW.

L'intensité, l'énergie, la sincérité, se laissent regretter dans la plupart des livres qui paraissent non-seulement en Angleterre, mais en Europe. Tout se confond, tout s'affaisse, tout s'efface; les opinions sont mutilées, les idées flottantes, les contours vagues. Ce défaut général, mollesse, faiblesse, langueur, a pour compensation, insuffisante peut-être, le diseredit dans lequel tombent les écrits de secte, dictés par une partialité sans philosophie. L'*Histoire de l'Europe*, par Archibald Alison, ouvrage souvent diffus et chargé de détails, mais complet et visant à une certaine largeur de coup-d'œil, obtient plus de succès, dans la Grande-Bretagne même, que plusieurs histoires intolérantes du *Calvinisme*, de *Jean Huss*, des *Vaudois*, des *Albigéois* et de *la Papauté*, ouvrages au moyen desquels l'anglicanisme attaqué se défend de son mieux.

Que prouvent ces écrivains, lorsqu'ils répètent les vieilles déclamations contre Rome, lorsqu'ils accumulent les exemples de la démoralisation et de la perversité qui s'étaient introduits dans la civilisation catholique? Rien. Borgia fut pape; Rome fut criminelle; les scandales italiens épouvantèrent le monde. Mais les protestans ne se soulevèrent pas seuls contre ces corruptions. Gerson et saint Bernard les dénoncèrent éloquemment. C'est dans les sermons de saint Bernard qu'il faut chercher les plus vives peintures des vices ecclésiastiques et des périls qu'ils entraînaient. C'est là qu'il faut voir les moines abandonnant leur règle, l'église négligeant ses pauvres; les reliquaires couverts d'or et les indigens manquant de pain, l'étourderie et l'ambition s'emparant de la tonsure, les sensualités admises dans les monastères, et la maison de Dieu livrée au trafic et à l'avarice. « Comment les plus basses passions, dit saint Bernard, et les actes les plus ignominieux ont-ils pénétré dans le temple? Nous n'accusons pas tous les hommes, mais nous ne pouvons les excuser tous. On court après les ordres sacrés; on prend sans réflexion et sans

respect ce ministère redouté même des esprits angéliques. On assume le symbole du saint royaume, on porte la couronne de l'empire céleste, et cependant chez ces audacieux l'avarice règne, l'ambition domine, l'orgueil possède un trône, l'iniquité réside, la luxure commande (1)..... »

Voilà les anathèmes qui précédèrent la réforme de deux siècles, et que répétèrent à l'envi les moralistes et les prédicateurs. Dante n'avait-il pas jeté le pontife dans son enfer? Pétrarque, couronné à Rome, l'avait-il ménagé?

Fontana di dolore, albergo d'ira,
Scola d'errori e tempio d'eresia;
Gia Roma; hor Babylonia falsa e ria
Per cui tanto piange e si sospira;
O fucina d'inganni, o prigione d'ira
Ove in buon muore ed i mal si nutre e cria,
De vivi inferno, un gran miracol sia
Se Christo teco al fine non s'adira!

« Source de douleur, asile de colère, école d'erreurs, sanctuaire d'hérésie, Rome! Jadis Rome, aujourd'hui menteuse et criminelle Babylone, mère de tant de soupirs et de larmes! foyer de déception, prison de colère, où les bons périssent, où les mauvais naissent et prospèrent! Enfer des vivans! Ce serait grand miracle, si Christ ne s'irritait enfin contre toi! »

Luther, naïf et violent comme son pays, a brutalement redit ce que mille autres avaient exprimé en vers et en prose, la décadence de la moralité romaine. Il n'a point accompli une découverte nouvelle. En sa qualité d'Allemand, ce moine fervent et simple, plus vivement blessé que Bembo et Sadolet des débris de paganisme mêlés encore aux mœurs pontificales, a éclaté contre des abominations qui lui semblaient nouvelles, qui dataient de loin, et qui d'ailleurs avaient assez duré pour que la révolution et le châtement fussent voisins. Luther, homme de génie, s'aperçut que le moment était venu. « Le monde, dit-il quelque part, est un grand jeu de cartes composé d'empereurs et de princes. Voici quelques siècles que le pape gagne toutes les parties; c'est à son tour de perdre. Dieu bat les cartes, et, prenant dans le paquet la plus humble de ces cartes, le moine Luther, il s'en sert comme d'un *à-tout* pour battre le pape, conquérant des rois. Luther, c'est l'*à-tout* de Dieu. » Il avait raison. Dégagez le sens

(1) *De Conversione ad Clericos*, § 20.

enfermé dans cette phrase burlesque, vous y trouvez l'énigme de l'histoire profondément expliquée; les écrivains protestans ou catholiques n'ont rien dit d'aussi vrai, d'aussi rudement sagace.

Le temps était arrivé. Le cours ordinaire des choses humaines avait dépravé les hommes de certaines régions, en éclairant les intelligences, en adoucissant les mœurs et en multipliant les jouissances. C'était l'Italie, le Midi, la vieille terre de la transmission intellectuelle et de l'héritage civilisé qui avait suivi ce progrès. Plus on s'éloignait de ces domaines brillans de la poésie et des arts, plus les mœurs étaient sévères, barbares, farouches; la France moins rude que l'Allemagne, l'Allemagne moins rude que la Suède et le Danemark, et ainsi jusqu'aux glaces polaires. Comment le christianisme évangélique et primitif des paysans austères ne se serait-il pas révolté contre le christianisme voluptueux des hommes de cour? L'intérêt fomenta la rébellion. La question de la réforme se présenta comme une question d'impôt. L'impôt fatiguait; la supériorité de Rome fut mise en doute, sa supériorité positive et physique niée ou repoussée, et presque tout le Nord se sépara. Il se sépara consciencieusement, moralement; c'est le beau côté de la réforme. Il se sépara par intérêt et par jalousie; c'est son mauvais côté. Mais vous ne parlerez dignement et philosophiquement de cet événement majeur que si vous vous placez à cette élévation, c'est-à-dire au-dessus du protestantisme négatif et du catholicisme absolu.

La réforme date de plus haut qu'on ne le dit. Elle n'est que l'évolution naturelle de la destinée humaine. Quand une croyance devient une forme, c'est-à-dire une vanité, un néant, il faut que ce simulacre tombe de lui-même. C'est l'histoire de la révolution française comme de la réforme. En 1550, l'Allemagne fut la première, l'Angleterre la seconde, à se révolter contre le simulacre italien du catholicisme vieilli. Les bons catholiques savaient où était le mal, et Baronius n'hésitait pas à dire que la religion, au lieu de rester apostolique, était devenue apostate. Dès 1409, au concile de Pise, Gerson se plaignait avec une pathétique éloquence des dangers courus par l'église. « D'où viennent nos malheurs? Quelles en sont les racines? Les seules dépravations du clergé. La beauté de l'ordre a péri. La sagesse est devenue charnelle. Les puissans de l'église n'ont été sages que pour amasser des trésors, accumuler des honneurs, s'entourer de magnificences; négligeant d'ailleurs de gouverner le peuple, d'aimer les humbles, et de se modérer eux-mêmes; bien plus avides d'accroître leur revenu que de gagner des âmes, je les ai vus circon-

venir les potentats, promettre de l'argent, intimider, corrompre, spolier le peuple, semer les dissensions, s'engager dans les intrigues, se souiller de lubricités, et joindre aux actes impars les paroles impures. J'ai vu tous ces malheurs et mille autres. J'ai versé des larmes amères. » Des esprits élevés et lamineux apercevaient le mal : Pétrarque, Dante, Gerson, saint Bernard. Des âmes plus rudes et des esprits moins souples entreprirent de le détruire : Luther, Hutten, Knox, Calvin, Camerarius, Zwingle. Ils tenaient des populations mêmes au milieu desquelles ils avaient vécu cette diversité fondamentale. Ils marchèrent pour abattre ce que les autres condamnaient. Voilà la réforme.

Aussi les accusations historiques contre la papauté, auxquelles l'église anglicane consacre maintenant une bibliothèque entière, quoique les faits curieux n'y manquent pas, ne feront point autorité. Il ne suffit pas de louer l'oblique et timide Erasme, l'obscène Hutten, Reuchlin, Sickingen, Mélanchton, Cronberg et tous les autres. Il faudrait reconnaître en eux les instrumens passagers d'une haine nationale, fruit du temps et des contrastes, exagérée, insatiable, souvent injuste, et qui n'a plus de sens aujourd'hui; il faudrait faire la part et des vices humains chez les catholiques et du mouvement général de la civilisation, qui se développe par les révolutions et les crises. Il faudrait enfin avouer que l'œuvre de Luther est aujourd'hui terminée, et que, dans les esprits mêmes de ces nations protestantes qui ont suivi la marche du réformateur, « il se trouve, comme dit M. Newmann d'Oxford, une sourde et secrète ardeur, un élan aveugle vers un monde inconnu qui n'est pas le protestantisme. »

Tous les centres de croyance, même les plus antiques et les plus énergiques, se dissolvent. En Écosse, le *kirk* (church), l'église nationale, cette fille de Knox, redoutable long-temps par son énergique unité, est aujourd'hui sur le point de se briser sous le schisme. On en appelle à Robert Peel, fort embarrassé de porter la lumière et de faire sentir son autorité au milieu de ces querelles théologiques. De bruyantes assemblées sont tenues à Édimbourg; des motions violentes y retentissent; Fanathème vole de toutes parts. Les fidèles effrayés se détachent d'une communion qui n'est plus qu'une guerre civile. Les chefs du *kirk*, acharnés et entêtés comme leurs pères, menacent de rompre en visière au gouvernement, de s'enrôler dans le parti whig, d'aller jusqu'au radicalisme, de former un groupe séparé, d'être *seceders*, si le ministère ne les aide pas à foudroyer les rebelles. Ces derniers, les ministres d'un petit canton nommé

Stratagème, ne montrent pas moins de résolution, et s'encouragent dans leurs résistances par le bruit même et le scandale qu'elle fait. Cette tempête dans un verre d'eau mériterait peu d'attention, si elle ne correspondait à mille autres symptômes qui annoncent un changement inévitable. Le levier terrible d'O'Connell ne se repose pas, et ce redoutable médiant, devenu dictateur, ébranle par des secousses habilement calculées tout l'édifice religieux de la vieille Angleterre. Son point d'appui est admirable; il a sous la main, pour armée, cinq millions de catholiques affamés, asservis, furieux, cinq cents chapelles catholiques pour citadelles, et sept cents prêtres pour lieutenans; les cris de ses ennemis ne l'effraient pas. En vain on l'injurie dans toutes les langues, et l'on parodie Horace pour l'outrager :

O mendax ! atavis, edite Hibernicis !
 Et nostrum opprobrium, turpeque dedecus !
 Sunt quos eximia fraude pecuniam.
 Collegisse juvat !....
 Est qui nec sceleris præmia vilia
 Nec nummos humili demere de viro
 Spermis, si fruitur æulus inertia (1)....

L'invective et la passion remplissent son *Discours prononcé à la réunion catholique des franc-maçons, ses Lettres aux méthodistes wesleyens, son Appel au peuple anglais*. Wellington lui-même n'y est pas épargné, ce « caporal étiole, » (*stunted corporal*), comme O'Connell ose le nommer à la face de l'Angleterre. Le calembourg et l'hypotypose y abondent : « *Philpot*, s'écrie-t-il en parlant de l'archevêque de Cantorbéry, *fill-the-pot!* Remplis ton pot de bière, pendant que les méthodistes avancent pour te détrôner! » C'est au centre de la métropole anglaise, à côté de Drury-Lane, au milieu des populations vicieuses, et vagabondes qui remplissent cette partie de la ville, que l'agitateur, réunissant son armée irlandaise, lui adressait ces paroles : « On nous abhorre, on nous montre au doigt, et le haro soulevé contre nous part de tous les points du royaume! Croyez-vous que

(1) « Mendace! fils des vieux Hibernois! Notre honte, notre vil opprobre! — Je sais des gens qui aiment à recueillir, par une fraude habile, des trésors nombreux et à extorquer le bien du pauvre.... je sais des gens qui ne dédaignent pas de toucher le salaire du vice, qui arrachent à l'humble le peu qu'il possède, et jouissent de leur paresse. »

j'exagère ? Est-ce que tous les journaux ne sont pas unanimes ? Tous nous persécutent : — *the Post*, dont le petit-lait quotidien se mêle d'acide prussique quand il parle du catholicisme irlandais ; — le *Morning Chronicle*, le plus grotesque des journaux, dont l'absurdité puérile s'élève jusqu'à la colère quand il trempe sa plume dans le fanatisme protestant ! — le *Times* (ici le public hurle), cette honte et cet opprobre de l'Angleterre lettrée ! Oh ! si je pouvais découvrir le personnage infame qui, dans cette feuille, traita les prêtres catholiques de *brigands en surplis* ! (Ici le public hurle plus fort.) Croiriez-vous que, ce matin même, un des écrivains du *Times*, Eneas Mac-Donnell, a eu l'impudence de se présenter ici pour être introduit ? je suis bien aise qu'il n'y ait pas mis le pied ! Il en serait si vite sorti ! » (On rit, on applaudit et on hurle.) Le triomphe remporté par ces personnalités brutales, et par cette éloquence de cabaret, débitée au centre de Londres, prouve l'indifférence publique, l'injustice des plaintes d'O'Connell et le ridicule de ses terreurs prétendues.

Tel est le symptôme principal qui se manifeste : indifférence dans les masses, essai de défense et de résistance dans les groupes intéressés, et en définitive accroissement du rationalisme. La théologie du concile de Nicée revit dans Oxford, et les célèbres trente-neuf articles de l'église anglicane, vieux fondemens et soutiens de l'édifice protestant anglais, s'ébranlent sous la main des enfans mêmes de cette église. « Comment finira, demandait récemment un ministre à la fin d'un sermon prêché à Saint-Paul, comment finira l'action de tous ces élémens politiques, physiques, moraux ? Par une révolution, ou par une réforme ? — Dieu le sait ! » Ni révolution, ni réforme. Tout s'allanguit aujourd'hui, rien ne périt violemment. Plus de déchiremens convulsifs, mais un affaiblissement irrésistible, général et continu. La religion ne s'abîme point avec fracas ; elle s'en va. On réimprime à Londres, avec l'approbation de plusieurs ministres de l'église établie, une *Bibliothèque complète de théologie anglo-catholique*. Les chefs du nouveau mouvement semi-catholique-anglican, les *Tractarians*, ainsi nommés parce qu'ils publient ou font publier en faveur de leurs opinions des pamphlets périodiques (*Tracts for the Times*), les docteurs Pusey, Keble, etc., encouragent ces réimpressions significatives qui font rétrograder les doctrines actuelles du protestantisme jusqu'aux doctrines romaines de Laud, et offrent à l'admiration des fidèles ces théories ou ces accommodemens que l'on a condamnés pendant deux siècles.

Le catholicisme romain gagne-t-il beaucoup à cette situation ? Nous

ne le croyons pas. L'indifférence augmente, et avec elle une autre sorte de catholicisme vaste, tolérant, effacé, qui n'a pas de centre positif, ni de symbole reconnu. L'unité organique ploie et disparaît. Tout ce qui s'étend marche nécessairement à la dissolution; et les esprits, dilatés par toutes les espèces de tolérance, se dissolvent dans une apathie universelle. En vain les politiques essaient de remédier à ce malheur, comme les mécaniciens raccommoient une machine qui ne fonctionne plus. Mais, si la force centrale manque, qui la remplacera? Telle est la misère du temps. Les essais pour reconstituer la force centrale, ranimer la volonté humaine, faire renaitre la foi, courent le monde, et le courent inutilement. Au fond de l'Amérique septentrionale, un orateur passionné, Emerson, dont les essais, inconnus en France, viennent d'être réimprimés à Londres avec une préface de Carlyle, copie, au bénéfice des unitaires américains, la métaphysique allemande, et s'efforce de la transformer en religion : effort perdu!

Nous ne pénétrons pas dans les subtilités de cette question protestante qui fait couler l'encre à torrens, et nous rappelle les vers comiques d'un poème peu connu en France : « Quelle logique! et quelle critique! et quelle analyse et que de subdivisions habiles! Entre le sud et le sud-est, nos hommes auraient trouvé mille distinctions plus fines qu'un cheveu. Ils auraient disputé miraculeusement pour et contre, réfutant ce qu'ils avançaient; changeant de mains, prouvant le noir, prouvant le blanc; ayant des argumens vainqueurs et irrésistibles, pour montrer au monde qu'un cheval n'est pas un homme, qu'un lord peut être une oie et un juge une dinde, un magistrat un veau, et un comité se composer de corbeaux. S'endetter par syllogisme, payer par enthymèmes! Eh! le beau métier (1)! »

- (1) He was in logic a great critic
 Proofundly skilled in analytic,
 He could distingulsh and divide
 A hair 'twixt south and south-west side;
 On either side he could dispute,
 Confute, change hands and still confute;
 He'd undertake to prove by force
 Of argument, a man's no horse;
 He'd prove a buzzard is no fowl
 And that a lord may be an owl,
 A calf an aldermen, a goose a justice,
 And rooks committee-men and trustees.

L'église anglicane non-seulement résiste, mais se concentre et contracte des alliances; attaquée par les *non-intrusionistes* ou rebelles écossais à droite, par les hurlémens d'O'Connell à gauche, elle a fort à faire. Heureusement elle est soutenue par le torysme vainqueur.

Au milieu de son triomphe, le torysme a perdu l'un de ses plus utiles athlètes, le facétieux Théodore Hook. Ce n'était point, comme le disent ses amis avec l'emphase funéraire et le lieu-commun de la presse quotidienne, *a mighty spirit*, « un puissant esprit, » mais un homme d'infiniment d'esprit et de facilité, dont la jeunesse fut celle d'un page espiègle, et l'âge mûr celui d'un bon vivant et d'un homme du monde très recherché. Il n'avait pas l'haleine longue, et ses contes valent mieux que ses romans. Le *John Bull*, journal tory dont il fut le créateur et l'éditeur, contribua puissamment à soutenir la cause qu'il avait embrassée; feuille remarquable par la vigueur de la polémique et la vivacité comique de la satire. Comme peintre de mœurs, Hook n'est pas au niveau de Smollett ou de Fielding; la variété et le coloris de Bulwer lui manquent. Il a saisi toutefois un ridicule particulier à l'Angleterre, l'imitation gauche et prétentieuse des formes aristocratiques, la velléité de la morgue, l'étiquette pénétrant dans la roture, et la gentilhommerie bourgeoise calquant ses manières sur des modèles qui lui échappent. Ami du célèbre comédien Mathews, le Potier de la Grande-Bretagne, Hook passait une partie de sa vie au théâtre, et l'autre dans les salons qui se disputaient la présence de l'un des plus aimables causeurs de son époque. Les anecdotes dont il est le héros rempliraient un volume. Jeune et fréquentant les coulisses, il s'avisa un jour d'épier le moment où personne ne se trouvait maître d'un immense porte-voix qui devait faire retentir, au milieu d'un mélodrame-féerie, un oracle satanique. Le moment était venu, le parterre attendait; c'était l'époque de la gloire populaire de ce Burdett, dont personne ne parle plus; le jeune Hook s'empare de l'instrument, et l'on entend ces paroles foudroyantes sortir de la trompette théâtrale : *Burdett for ever!* « vive Burdett! » A cette étrange proclamation, le parterre répondit par un

He'd run im debt by disputation
And pay by ratioci nation;
All this by syllogism true,
By rule and figure he could do.

(Hudibras.)



cri semblable, et le véritable acteur, auquel ce rôle sonore appartenait, revint prendre sa place et chassa l'usurpateur.

La séduction des manières et du langage, point de vanité, une bonne humeur toujours prête, une conversation toujours étincelante, un tact délicat, de la hardiesse, de la verve, et un entrain inimitable, expliquaient son succès auprès des gens de goût et d'esprit. Un homme de ce genre et de ce mérite dîne rarement chez lui. Un jour que, par extraordinaire, il n'avait point d'invitation, Hook se rendit, sous une pluie battante, chez un ami dont il était le convive habituel. Ce dernier dînait lui-même en ville, et Théodore le rencontra au moment même où il montait dans le fiacre qui devait le conduire à sa destination. Théodore monte dans le même carrosse, et prétend qu'il dînera là où doit dîner son ami. Ce dernier lui fait comprendre qu'il s'agit d'un repas d'étiquette, que lui-même est invité pour la première fois, et que la chose n'est pas faisable. Il pleuvait toujours; le carrosse de louage allait lentement, et les amis discutaient, lorsqu'en passant devant une maison de Grosvenor-Square, un grand éclat de lumière, une jalousie abaissée et une fenêtre ouverte leur laissèrent voir une table bien servie, des laquais en costume, et une salle à manger prête à recevoir les convives.

— Je dîne ici! s'écrie Hook. Cocher, arrêtez!

— Vous connaissez cette maison? lui dit son ami.

— Pas le moins du monde; mais j'y dînerai, revenez me prendre ici.

— C'est absurde. Vous n'allez pas vous présenter vous-même à des gens que vous ne connaissez pas; vous n'auriez pas ce front-là.

— Vous croyez! Eh bien! mon cher, parions que j'entre, que je dîne, et que ce soir vous me retrouvez là tout acclimaté. Repassez à dix heures.

On paria; l'ami fort étonné vit Théodore frapper, s'introduire et refermer la porte. Le soir, il revint, demanda si M. Hook ne se trouvait pas dans cette maison, et, sur la réponse affirmative du domestique, qui le pria de monter, se dirigea vers le salon. Là se trouvait, dans toute sa gloire, Théodore Hook lui-même, entouré d'un cercle de dames et d'admirateurs, causant, riant et racontant ces anecdotes piquantes dont il possédait un si curieux trésor. L'ami était muet de surprise; le maître de la maison l'accueillit fort bien et lui dit que toute personne présentée par M. Hook serait la bien-venue chez lui, et qu'il se félicitait de l'heureuse méprise qui avait jeté dans ses parages un si agréable convive. Enfin, les deux amis se retirèrent, et

Hook, dont le pari était si légitimement gagné, apprit à son ami de quelle manière il s'y était pris.

— Mon cher, lui dit-il, j'ai donné d'abord au domestique ma canne et mon chapeau, puis je me suis fait annoncer, et je suis entré au salon. Là, regardant autour de moi avec une grande surprise : — Quoi ! m'écriai-je, ne suis-je pas chez lord un tel? — Non, monsieur, me répondit le maître de la maison. — Me suis-je donc trompé? Est-ce bien ici le n° 8? — Oui, monsieur. — Grosvenor-Square? — Oui, monsieur. — C'est étrange. J'ai oublié apparemment, ou confondu, le nom des *square*. La personne chez laquelle je devais dîner m'attend sans doute; il est tard, et la voiture qui m'a conduit ici vient de partir. — Ici je me confondis en excuses, auxquelles l'Amphitryon répondit en me priant de m'asseoir. Un ou deux signes télégraphiques adressés à sa femme, un commencement de conversation sur la pluie et le beau temps, beaucoup de réserve de ma part, un modeste refus, suivi d'une invitation plus pressante, qu'il eût été impoli de ne pas accepter; enfin, mon nom décliné, nom qui se trouva ne pas déplaire à un tory, achevèrent ma victoire, que je consolidai de mon mieux. J'ai gagné. »

Bientôt, sans doute, nous verrons paraître trois ou quatre volumes de *Relics*, de *Posthumous papers*, ou de *Table-Talk* relatifs à Théodore Hook. L'exploitation et le bien commun marquent toute la vie littéraire de la Grande-Bretagne en 1841. A l'insignifiance de ses créations romanesques, si l'on oppose la prolixité nullité de ses travaux biographiques et la stérile controverse de ses ministres, on s'effrayera de cette continuité de décadence. Carlyle s'occupe, dit-on, d'une *Histoire de Napoléon Bonaparte*. C'est la mode actuelle chez nos voisins de vanter l'empereur Napoléon. MM. George Moor Bassey et Thomas Horne viennent de publier deux histoires superficielles et diffuses de ce « dernier des grands hommes. » Leurs livres sont peu de chose. Napoléon paraîtra plus grand, lorsque l'on aura percé la lourde enveloppe des admirations emphatiques, et fait paraître à la lumière la réalité de sa valeur propre. Dépouillez-moi le héros de ses draperies de mélodrame, chassez le faux héros, et que l'on voie enfin ce qu'il y avait au fond de solide et de fort. Certes ce n'étaient point ses bulletins menteurs, son concordat vide, sa magnificence théâtrale, son alliance autrichienne, sa parodie féodale, sa dynastie ébauchée, ni l'enivrement de sa propre fortune, qui constituaient le grand homme. C'étaient la divination prompte et décisive



de son temps, l'instinct du vrai, le problème du XIX^e siècle découvert et résolu ; c'était le sentiment profond de la réalité, la connaissance des situations, le rayon pénétrant les ténèbres et jugeant toute chose.

On se souviendra long-temps que Napoléon a dit le plus grand mot des cinquante dernières années : *la carrière ouverte aux talents*. Ce mot est l'oracle et l'étoile des cinq siècles qui vont suivre.

Quant aux déclamations, aux ossianismes, aux lyrismes, aux décorations vagues, aux vanités, aux subtilités, quant aux mensonges dont a dû s'envelopper ce grand esprit, né dans un temps de scepticisme matériel, dans une atmosphère mauvaise et fatale, quant à cette fumée tourbillonnante de mots sonores, de charlatanismes étourdissants, de constitutions ébauchées, de républicanisme monarchique et de despotisme libéral, les hommes (et c'est leur malheur) ont pu s'y laisser prendre, une ou deux générations pourront en adorer le resplendissement bâtard ; mais on ne jugera dignement l'homme de génie qu'après beaucoup de temps, lorsque tous les nuages dissipés auront enfin laissé la grande figure à découvert.

PHILARÈTE CHASLES.

LA REPRISE DU CID.

MADEMOISELLE RACHEL.

La jeune comédienne, ou plutôt le grand artiste qui a, depuis quelques années, ressuscité la tragédie en France, M^{lle} Rachel vient d'enrichir son écriin dramatique d'une perle nouvelle; elle vient de jouer un rôle de la nuance la plus tendre, la plus délicate, la plus touchante, non pas un rôle de M^{lle} Clairon, mais de M^{lle} Gaussin; elle a pris possession de Chimène.

Cette entreprise ne pouvait manquer, comme on le pense, de piquer au plus haut degré la curiosité de ce public d'élite et avide d'émotions qui suit avec un intérêt si passionné tous les essais de la jeune tragédienne. On se demandait, avant de l'avoir vue, comment cette Hermione, cette Émilie, cette Ériphile, cette Roxane, si habile à exprimer les sentimens altiers ou amers, le dédain, la colère, la jalousie, la fureur, pourrait trouver les accens de tendresse et de désespoir que demande cette ardente passion castillane, si pure, si malheureuse, si vainement combattue, qui, malgré tous les dégui-

semens et tous les voiles que l'honneur et les bienséances lui imposent, éclate à tout instant en saillies involontaires et en éclairs inattendus. Plus d'un aristarque avait déclaré d'avance un si grand prodige impossible. C'est, il faut le dire, une bien triste disposition du public, et dont la critique elle-même n'est pas exempte, que cette défiance de l'avenir qui se hâte de fermer aux grands artistes en tous genres les portions du champ de l'art qu'ils n'ont pas encore parcourues. Aux coloristes on interdit l'espoir d'atteindre à la perfection du dessin, aux grands dessinateurs on dénie, jusqu'à preuves faites et parfaites, le pouvoir de devenir coloristes. Reconnaître et louer une supériorité incontestable est le plus complet hommage que puisse se résoudre à payer au mérite notre épilougneuse et languissante faculté d'admiration. Peut-être, au reste, cette triste habitude de marchander la gloire aux talens supérieurs tourne-t-elle, en définitive, au profit de l'art. L'émulation, l'ardeur de la lutte, sont des stimulans si nécessaires au génie, que, quand les succès ont placé un artiste hors de pair, il est bon peut-être que les provocations de la foule et l'incrédulité de ses admirateurs eux-mêmes le mettent incessamment au défi de se surpasser, et qu'à défaut de rivalités extérieures, on lui oppose sa propre gloire comme une borne et un aiguillon. C'est un moyen peu généreux et peu aimable sans doute, mais qui a pour résultat utile de forcer le talent à de continuels efforts et de lui imposer l'obligation de se renouveler et de se compléter sans cesse.

Pour nous, en nous rappelant la manière si touchante, si vraie et, en plusieurs endroits, si sublime, dont M^{lle} Rachel joue Pauline, nous étions sans inquiétude pour Chimène. Eh quoi! parce que, toute jeune, M^{lle} Rachel a excellé à rendre les imprécations de Camille et les emportemens d'Hermione, parce que sa noire prunelette a lancé d'abord les éclairs de la fierté, parce que ses lèvres arquées dardent, quand il leur plaît, les traits de la plus poignante ironie, faut-il refuser à ce regard si expressif, à cette voix si pénétrante, le pouvoir d'éveiller dans les cœurs tout un autre ordre de sentimens? Faut-il condamner à n'être qu'une adorable furie cette actrice pleine d'avenir qui joue chaque jour avec tant d'ame et de charme Pauline et Monime? Assurément, dans ce délicieux rôle de Monime d'un dessin si suave, d'une expression si douce, d'une douleur si résignée et si modeste, il n'y a pas la moindre trace de sentimens amers; et cependant quelle actrice l'a jamais rendu mieux que M^{lle} Rachel? Est-il possible, tout en le préservant avec un art infini de la mono-

tonie qui est son écueil, de lui mieux conserver toute sa perfection idéale et, si j'ose le dire, toute sa chasteté attique?

Ce que j'admire précisément le plus dans M^{lle} Rachel, c'est ce pouvoir qu'elle a de se transformer, et sans quitter jamais les pures régions de l'idéal, de se créer dans tous ses rôles un maintien, une marche, un port de tête, une voix, des gestes, un regard, toujours différens. Aujourd'hui Grecque et comme modelée sur un bas-relief antique, on dirait une vierge des Panathénées; demain Romaine et d'une contenance plus sévère, on dirait la *Plotine* ou la *Julia Pia* du musée du Capitole. Une autre fois, sultane altière, ou plutôt esclave ingrate et révoltée, elle trahit dans ses brusques mouvemens l'impatience d'une passion sans frein et qui sera sans pitié. Dans *Polyeucte*, au contraire, c'est la réserve pudique d'une jeune femme, chrétienne même avant le baptême. Bien des qualités, sans doute, sont nécessaires à la perfection de l'acteur tragique; mais la première de toutes, à mon avis, celle par laquelle excellaient Lekain, Talma, Garrick, et que M^{lle} Rachel possède à un degré plus éminent qu'aucune des actrices que nous ayons vues, c'est l'art de saisir le trait dominant et poétique d'un caractère ou d'une passion, de l'exprimer avec justesse et de subordonner, sans exagération, tous les détails et tous les effets du rôle à l'expression idéalisée de ce trait principal. Composer ainsi un rôle et le soutenir au milieu de toutes les situations, exige de l'acteur, outre l'inspiration du moment, sans laquelle il n'y a rien, une réflexion aussi attentive et des études aussi patientes que celles que nos grands peintres sont obligés d'apporter à l'exécution d'un de leurs chefs-d'œuvre. Et l'on s'étonne que M^{lle} Rachel ne nous fasse jouir chaque année que de deux ou trois de ces créations si difficiles et si admirables! On est moins exigeant pour MM. Ingres et Paul Delaroche.

Quatre représentations du *Cid* ont eu lieu depuis dix jours et avec un succès qui va croissant. Je dois dire, pour être historien véridique, que l'effet de la première représentation n'avait pas été entièrement satisfaisant. Chimène, un peu troublée de la grandeur de sa tâche, tout en dessinant bien l'ensemble du rôle, était néanmoins visiblement dominée par l'émotion de ce début. Ce n'est pas nous, assurément, qui lui ferons un reproche de cette crainte respectueuse. Nous la féliciterons plutôt d'avoir conservé au milieu de ses succès une assez sainte idée de l'art pour trembler au moment de prêter sa voix à un tel chef-d'œuvre. Dès la seconde soirée, la confiance, et en même temps la libre disposition de tous ses avantages, lui sont re-

venus. Elle a joué Chimène, comme elle avait joué Pauline, avec une intelligence et une entente admirable de la complication des sentimens contraires qui rendent ces deux rôles, chrétiens et modernes, beaucoup plus intéressans et plus difficiles à jouer qu'aucun de ceux que nos poètes ont empruntés au répertoire antique.

Une autre difficulté, non moins grave pour les acteurs, résulte du mélange, dans *le Cid*, des deux tons, tragique et comique. Le public et les critiques, y compris l'Académie et Voltaire, ont trop oublié que Corneille, en écrivant cette pièce, a prétendu faire et a fait, non une tragédie, mais une tragi-comédie. Aussi la terreur, l'un des élémens indispensables à toute tragédie proprement dite, n'a-t-elle pas de place dans *le Cid*. L'auteur ne s'est proposé qu'une chose, répandre le plus d'intérêt et de pitié qu'il est possible sur Rodrigue et sur Chimène, mais un intérêt et une pitié mêlés de certaines nuances piquantes et familières qui n'excluent pas le sourire. Une jeune fiancée voit son père succomber dans un duel, sous l'épée du cavalier qu'elle aime et qu'elle allait épouser. Pleurant son père mort, sans cesser d'aimer le meurtrier, elle se voit obligée de solliciter du prince une vengeance à laquelle elle ne survivra pas, si elle l'obtient. Voilà la tragédie. Mais bientôt, par d'heureuses circonstances, cette union si tragiquement rompue semble pouvoir se renouer. Ici la comédie commence. Par quels degrés Chimène, qui poursuit la tête de son amant, pourra-t-elle être amenée à consentir déceimment à lui accorder sa main ? Ce sont ici des intérêts, et souvent des moyens, qui sortent des conditions tragiques. Du troisième acte au dernier, l'honneur et le devoir de Chimène, ou pour parler comme elle, *sa gloire*, l'obligent à dire presque toujours le contraire de sa pensée. En vain s'arme-t-elle de tous les subterfuges, de tous les faux-fuyans, de toutes les ruses qu'une fière et spirituelle Espagnole peut, en cas pareil, appeler à son aide; mise en défaut par le concert bienveillant de tous ceux qui l'entourent et par la fortune de Rodrigue, elle laisse, à tous momens, échapper quelque chose de son secret. Enfin, le voile tant de fois soulevé tombe et montre aux yeux de tous sa tendresse; elle est réduite à confesser tout haut son amour :

Sire, il n'est plus besoin de vous dissimuler
Ce que tous mes efforts ne vous ont pu céler.
J'aimais, vous l'avez su...

Il y a évidemment dans cette lutte d'une cour galante, coalisée contre la vertueuse dissimulation d'une jeune fille, que la plus juste douleur et les plus saintes bienséances condamnent à une perpétuelle fausseté, des élémens de comédie que Corneille n'a point repoussés, témoin la situation que résume ce vers, qui contient un si gros mensonge :

Sire, on pâme de joie, ainsi que de tristesse;

et ce dernier aveu de Chimène, prononcé avec une si charmante hypocrisie d'obéissance par M^{lle} Rachel :

Rodrigue a des vertus que je ne puis haïr,
Et vous êtes mon roi, je vous dois obéir.

Ne faut-il pas que l'actrice chargée d'un tel rôle possède un tact et un art infinis, pour dire tant de mots charmans, ingénieux, passionnés, sans oublier un seul instant qu'elle a là, derrière elle, le corps ensanglanté de son père, tué la veille, et qui ne repose pas encore dans un mausolée?

M^{lle} Rachel, à mon avis, exprime avec une mesure parfaite les sentimens si opposés, ou du moins si complexes, qui agitent et partagent l'ame de Chimène. Quand elle se jette aux pieds du roi, on sent la vérité de son désespoir filial; ce sont bien là les larmes et les sanglots d'une orpheline, et, au milieu de ces cris si vrais, on démêle pourtant sans peine ce qu'il y a d'artificiel et de faux dans les désirs de vengeance qu'elle étale. Lorsque, ramenée dans sa demeure et déchargée du fardeau de sa poursuite officielle, il lui est permis de redevenir elle-même et de reprendre sa vraie douleur, avec quelle effusion et quel accent de triste délivrance elle s'écrie :

Enfin, je me vois libre, et je puis sans contrainte
De mes vives douleurs te faire voir l'atteinte!...

On reconnaît à ces nuances la nature même.

Dans la scène si tragique et si passionnée du troisième acte, quand Rodrigue se hasarde à rentrer dans le logis du comte, M^{lle} Rachel a rendu avec une énergie vraiment tragique le trouble où la jettent la présence de son amant et la vue de cette épée teinte, il n'y a qu'un moment, du sang de son père. Enfin, dans cette sorte de *duo* mélan-

colique qui termine la scène, et qui ne le cède pas au fameux dialogue, sous le balcon, de *Roméa et Juliette* :

. O comble de misères ! —
 — Que de maux et de pleurs nous coûteront nos pères !
 — Chimène, qui l'eût dit ? —

Si j'en obtiens l'effet, je t'engage ma foi
 De ne respirer pas un moment après toi.
 Adieu, sors, et surtout garde bien qu'on te vole.

Dans tout ce *finale*, d'une grace et d'une tendresse incomparables, M^{lle} Rachel n'a rien laissé à désirer aux plus difficiles, même dès la première représentation. C'était bien là Chimène; c'était bien l'amante de Rodrigue, séparée de son amant dans ce monde, mais fiancée à lui pour l'éternité. O vieux Corneille! comme peintre de l'amour idéal, tu n'as rien à envier, même à Racine, ton jeune et tendre rival!

Dans la seconde entrevue de Rodrigue et de Chimène, dans cette scène toute pleine d'amour, qui, lors de la nouveauté, a fait crier si haut et si sottement à l'immoralité et au scandale, dans cet entretien que l'Académie française déclare, dans ses *Sentimens sur le Cid*, « ruineux pour l'honneur de Chimène, » et qui est, non pas comme dit encore l'Académie, « ce qu'il y a de plus blâmable dans toute la pièce, » mais ce qu'il y a, sans contredit, de plus pathétique et de plus touchant, M^{lle} Rachel s'est montrée digne de la situation et du poète. Effrayée du découragement de Rodrigue, craignant de devenir, par le refus qu'il fait de se défendre, la conquête de don Sanche, fatiguée de toujours feindre, Chimène laisse enfin parler son cœur avec une clarté qui électrise son amant et produit le cri fameux : *Paraissez, Navarrois!*... Dans cet admirable couplet, où toute son âme se manifeste, et où se répand sa pensée la plus secrète :

Te dirai-je encor plus ? Va, songe à ta défense,
 Pour forcer mon devoir, pour m'imposer silence ;
 Et si jamais l'amour échauffa tes esprits,
 Sors vainqueur d'un combat dont Chimène est le prix...
 Adieu ; ce mot lâché me fait rougir de honte...

dans cette brûlante tirade, et particulièrement dans le vers qui la couronne, le plus beau vers de la pièce, suivant Voltaire, M^{lle} Rachel a su rencontrer l'accent parfait de l'amour à la fois le plus confiant et le plus pudique. Je n'ignore pas qu'il est de tradition

au théâtre d'éteindre un peu l'expression de ce vers, *sors vainqueur...* Larive, dans l'étude estimable qu'il a faite de plusieurs parties du rôle de Chimène, recommande de *corriger* ici la force de l'expression, au lieu de l'*exalter*, précaution, ajoute-t-il, dont le vers suivant démontre la nécessité,

Adieu ; ce mot lâché me fait rougir de honte.

Je suis, pour mon compte, d'un avis tout opposé. Il n'y a sans doute ici aucun besoin d'*exaltation* ; mais il n'y a rien non plus à corriger ni à affaiblir. Si la jeune Castillane ne croyait pas avoir un peu péché contre les bienséances, elle n'aurait pas lieu de rougir et de se retirer précipitamment, après le mot *lâché*. Aussi, malgré l'autorité de Larive, dont je reconnais toute la valeur, M^{lle} Rachel fera bien de ne rien affaiblir. Ce vers n'est le plus beau de toute la pièce que parce qu'il montre le plus à nu l'âme de l'amante.

Au reste, quelques réflexions que la critique hasarde sur les sentimens de Chimène, quelques efforts que l'actrice qui joue ce rôle fasse pour montrer tour à tour, et tout à la fois, la fille du comte de Gormas et la maîtresse de Rodrigue, la critique et la tragédienne trouveront toujours autant d'opposans que d'approbateurs. Chimène est une création si naturelle, si vivante ; sa position est si délicate, ses sentimens si complexes, qu'on ne peut entreprendre de la représenter, ou seulement de parler d'elle, sans être aussitôt accusé d'avoir méconnu une de ses beautés ou grossi un de ses défauts, qui sont encore des beautés. A sa naissance, Paris et la France entière ont pris parti pour ou contre elle ; tous les casuistes du Parnasse l'ont attaquée, défendue, injuriée, disculpée. La controverse naît si naturellement à son sujet, qu'aujourd'hui même, à peine une actrice aimée du public lui a-t-elle rendu la vie, la polémique théâtrale, qui sommeillait depuis dix ans, s'est aussitôt réveillée : de toutes parts s'élèvent et se croisent des avis, des critiques, des jugemens pour et contre. Que M^{lle} Rachel ne s'émeuve point de ces contradictions qui surgissent. Toute actrice digne de ce beau rôle doit y être passionnément applaudie et passionnément critiquée ; c'est la destinée de Chimène.

Beauvallet, dont on ne peut trop encourager le zèle et les progrès, a mis, dans le rôle de Rodrigue, beaucoup d'intelligence, d'énergie et de nouveauté. C'est une idée heureuse, et qu'il a bien indiquée, que de nous présenter d'abord Rodrigue adolescent, dans toute la

pétulance et l'ardeur de la jeunesse, puis de le faire grandir peu à peu sous nos yeux et devenir le Cid. Dans le premier acte, il répond à la confiance de l'affront qu'a reçu son père par le plus beau frémissement d'indignation; il dit très bien les fameuses stances qui sont, comme on sait, fort difficiles à nuancer. Quant au grand récit de sa victoire, il y met de l'élan, de l'intelligence, de la chaleur; seulement il le détaille un peu trop. Malgré ces belles parties du rôle, qui ont été justement applaudies, l'ensemble de la physionomie que Beauvallet donne au personnage et qui se reflète sur toute la pièce, ne nous paraît pas tout-à-fait satisfaisant. A l'idée romanesque, il est vrai, et nullement conforme à l'histoire, que chacun de nous s'est formée du Cid depuis l'enfance, Beauvallet a substitué un type qui a la prétention d'être historique et le malheur d'être trop dépourvu de tout ce qu'on appelle, à tort ou à raison, la grace chevaleresque; type grêle et anguleux, qui semble plutôt calqué sur des mignatures du XIV^e siècle qu'emprunté aux monumens, d'ailleurs assez rares, du XI^e siècle. Mais, sans chicaner la Comédie-Française sur le plus ou moins de fidélité de ses décorations et de ses costumes, je crois que la pensée seule de substituer dans la représentation du *Cid* l'image de la chevalerie réelle à celle de la chevalerie de fantaisie, à laquelle nous sommes habitués dans cet ouvrage, je crois, dis-je, que cette pensée, qui atteste, d'ailleurs, du zèle et des études, manque tout-à-fait, dans la circonstance, d'à-propos et de justesse. Le *Cid* de Corneille n'est point un drame historique; il a été composé dans un sentiment purement romanesque : Corneille a pris sa fable dans une pièce de Guillem de Castro (dont nous ne nous occuperons pas ici, parce que tout le monde a lu cette *comédie fameuse* dans la traduction des théâtres étrangers); il s'est encore inspiré de quelques-unes des innombrables romances espagnoles qui célèbrent les exploits demi-fabuleux de Ruy Diaz de Bivar el Cid Campeador, ou *mio Cid* (mon Cid), comme on disait le plus souvent, témoin ce vers barbare :

Ipse Rodericus *mio Cid* semper vocatus.

Corneille s'est bien gardé d'essayer d'éclaircir les ténèbres de la vie de ce *condottiere* fameux qui, cantonné dans son nid d'aigle, appelé encore aujourd'hui *la Roche du Cid*, prit peut-être autant de villes au profit des émirs arabes qu'au profit des rois de Castille. Il y a plus, Corneille a ajouté, sciemment ou non, ses propres erreurs à celles dont fourmillent les romances. Il place, par exemple, la scène de sa pièce et la capitale du roi de Castille, don Fernand I^{er}, à Séville :

C'est l'unique raison qui m'a fait à Séville
Placer depuis dix ans le trône de Castille.

Et tout le monde sait que cette place était alors au pouvoir des Arabes, et ne fut conquise qu'en 1248, cent quarante-neuf ans après la mort du Cid, par un autre roi, don Fernand dit le saint. Ainsi le débarquement des Maures à l'embouchure du Guadalquivir, dont ils étaient maîtres, et la délivrance de Séville par Rodrigue, qui ne l'a jamais défendue, sont des inventions romanesques dont nous sommes bien éloignés de nous plaindre, puisqu'elles nous ont valu le beau récit du quatrième acte. On a si peu considéré jusqu'ici le *Cid* comme un drame historique, que parmi tant de critiques dont il a été l'objet, aucune ne lui a reproché ses fautes contre l'histoire. Scudéry, l'Académie, Voltaire, lui ont fait grace sur ce point. Au reste, veut-on savoir comment cette fable de la présence du Cid et de don Fernand I^{er} à Séville est venue s'ajouter à toutes celles qui remplissent le *Romancero*? Je crois en apercevoir l'origine. Il est dit dans une romance citée par Corneille que le mariage de Rodrigue et de Chimène fut célébré par Layn Calvo, archevêque de Séville (car il y avait des prêtres catholiques même dans les cités occupées par les Arabes). Cette circonstance a suffi pour faire supposer à Corneille que le mariage eut lieu dans cette ville, et il y a établi le séjour du roi don Fernand. Voilà comment peu à peu se détruit l'histoire et comment se forment les légendes (1).

Je ne sais si c'est aussi dans une intention d'exactitude historique que Guyon, qui représente don Diègue, s'est affublé d'une longue barbe et d'un ample vêtement noir. Don Diègue, revêtu des plus hautes dignités à la cour du roi de Castille, ne doit point avoir un aspect aussi sombre et qui rappelle moins un courtisan espagnol que le grand-prêtre de *la Norma*. Guyon a eu, d'ailleurs, de très beaux momens dans ce rôle. Seulement, ses gestes et sa voix ont plus d'éclat et de véhémence qu'il n'appartient à un vieillard aussi cassé par l'âge. Il est vrai que la faute en est surtout aux vers trop chaleureux de Corneille, et ce défaut n'est guère réparable que lorsqu'on

(1) M. Laharpe a bien autrement estropié l'histoire, sans avoir les glorieuses excuses de Corneille. On lit avec stupéfaction la phrase suivante dans son *Cours de littérature* : « L'action du *Cid* est du xv^e siècle et se passe en Espagne, dans le temps du règne de la chevalerie. » Le Cid contemporain du cardinal Ximénès! Et ces belles choses se pressaient avec applaudissement à l'Athénée, au commencement de ce siècle!

peut confier ce personnage à un acteur dont la chaleur d'âme a survécu aux forces physiques, tels qu'étaient dans leur temps Mowvel et Jeanny.

La Comédie-Française a profité de cette reprise pour réintégrer dans *le Cid* plusieurs passages qu'on avait depuis long-temps l'irrévérencieuse habitude de retrancher. La pièce ne commence plus brusquement par la querelle inintelligible de don Diègue et du comte. On a rétabli la première scène entre Chimène et Elvire, telle que Corneille, fatigué par les critiques, crut devoir la refaire en 1664. C'est quelque chose; mais ce n'est pas encore assez. J'aurais voulu, pour ma part, qu'on eût suivi les indications judicieuses de Voltaire, et que la pièce s'ouvrit, comme avant 1664, par l'entretien d'Elvire et du comte, qui forme une courte et claire exposition. Voltaire, qui a inséré les deux scènes anciennes dans son édition de Corneille, engage les comédiens à jouer ainsi la pièce. « Il me semble, dit-il, que, dans les deux premières scènes, le sujet est beaucoup mieux annoncé, l'amour de Chimène plus développé, le caractère du comte de Gormas mieux indiqué.... » A ces raisons excellentes j'ajouterai une considération qui me paraît déterminante : c'est qu'en ouvrant la pièce par la scène d'Elvire et du comte, on donnerait un peu plus d'intérêt à l'entretien qui lui succède entre Elvire et Chimène, tandis que cette petite scène, placée au lever du rideau, comme elle l'est à présent, a nécessairement tous les inconvéniens d'une exposition, à savoir la froideur et l'obscurité.

Cette requête que je présente, en toute humilité, à la Comédie-Française, est assurément bien modeste : il ne s'agit que de trente-deux vers. D'autres ont été bien plus hardis. J'ai entendu émettre le vœu, qui a été répété par plusieurs journaux, de rétablir les deux rôles de l'infante et du page. J'avoue que, si on ne demandait ce rétablissement que pour une soirée extraordinaire, pour une représentation à bénéfice, par exemple, je l'appuierais de tous mes vœux. Qui ne serait charmé de voir, au moins une fois en sa vie, *le Cid* joué tel qu'il est sorti des mains de son auteur, dût-on le trouver un peu long; mais je ne pense pas que la réintégration permanente de ces deux rôles, si universellement condamnés, servit en rien à la gloire de Corneille ni aux plaisirs du public. Le retranchement de cet épisode n'a pas été décidé à la légère. C'est vers 1734, après environ cent ans d'épreuves, que la Comédie céda enfin au vœu général. Rousseau, le lyrique, fut chargé des coupures. Il n'ajouta que deux vers au second acte et deux autres au cinquième, et s'ex-

cusa respectueusement de cette liberté dans une courte préface. On essaya pourtant encore, en 1737 et en 1741, de revenir à la pièce entière; mais ce fut sans succès. Enfin, en 1806, l'empereur voulut se donner le plaisir vraiment royal de voir représenter *le Cid*, avec le page et l'infante, comme au temps de Richelieu. Cette fête mémorable eut lieu à Saint-Cloud le 1^{er} juin. On a gardé le souvenir de la distribution des rôles qui fut faite *par ordre*; la voici, elle est curieuse: don Diègue, Monvel; Rodrigue, Talma; Chimène, M^{lle} Duchesnois; le roi, Lafon; l'infante, M^{lle} Georges. Hé bien! malgré les efforts et la réunion de tous ces talens, l'épreuve ne fut pas favorable. Ce qui est certain, c'est que l'infante ne comparut pas devant le parterre parisien. La suppression de ce personnage, au point de vue de l'effet théâtral, paraît une question jugée. La Comédie-Française aurait donc eu très grand tort de mêler à la prise de possession du rôle de Chimène par M^{lle} Rachel, une expérience d'un succès plus que douteux, et qu'on sera toujours à même de tenter dans un moment plus opportun. Le parterre a retrouvé Chimène; il attendra patiemment l'infante.

CHARLES MAGNIN.

REVUE MUSICALE.

LA VESTALE, de MERCADANTE. — LE STABAT, de ROSSINI.

Il y a en ce moment, en Italie, une école qui tend à se rapprocher du système lyrique français. On a tant répété aux Italiens que leurs roulades n'avaient pas le sens commun, et que leurs éternelles cavatines étaient absurdes. que les Italiens ne veulent plus faire de roulades et renoncent aux cavatines. A la tête de ce mouvement, qui s'évertue à tenir plus de compte de l'action et des paroles, à s'inspirer davantage du sujet et de la couleur, à fonder entre la musique et le texte une harmonie plus immédiate, à la tête de ce mouvement se place aujourd'hui Mercadante. Esprit laborieux et patient, mélodiste pathétique, mais froid, analysant la situation plutôt que se laissant entraîner par elle, et d'ailleurs, aussi versé qu'on peut l'être dans l'étude des ressources instrumentales, Mercadante se trouvait tout naturellement préparé à cette réforme. Sa phrase moins colorée, moins dramatique, moins accentuée que la phrase de Rossini dans sa première manière, moins langoureuse et sentimentale que la phrase de Bellini, appelait à son aide un certain luxe d'instrumentation fort utile, sinon indispensable. Unir le sentiment à l'action, fonder en Italie, dans des conditions climatériques, cette sorte de compromis entre la voix et l'orchestre, entre la mélodie et l'instrumentation, qui s'est perpétué chez nous de Gluck à Meyerbeer et que nous appelons le drame lyrique, tel est, si je

ne me trompe, le but où tendent les efforts de Mercadante; efforts qui étaient sans doute dans son organisation mixte et quelque peu incertaine entre le nord et le midi, mais que le besoin de prendre rang et d'arrêter plus nettement sa position à mesure qu'on avance en âge, a fini par rendre systématiques. En effet, on citerait peu d'exemples de musiciens ayant plus étudié, plus écrit, plus consciencieusement accompli leur tâche, que le maître dont nous parlons, et cependant vous ne trouveriez pas de gloire plus modeste, j'allais dire plus obscure. Ça été toujours la destinée de Mercadante de voir son nom étouffé par d'autres plus glorieux ou seulement plus favorisés. Toujours le génie ou le succès se sont trouvés là juste à point pour faire pâlir son étoile, si bien que beaucoup de gens s'imaginent encore, lorsque vous leur parlez de l'auteur de *la Vestale*, qu'il s'agit tout simplement d'un jeune musicien qui débute. Pendant la période italienne de Rossini, Mercadante écrivait *Elisa e Claudio*; plus tard, il continua sous Bellini, et nous le retrouvons aujourd'hui profitant des intervalles que lui laisse Donizetti pour essayer des combinaisons nouvelles et tenter l'avenir, demandant au système ce que n'a pu lui donner la libre application du talent. Depuis vingt ans trois maîtres ont occupé la scène en Italie, trois royautés usurpatrices ou légitimes, mais absolues, Rossini, Bellini, Donizetti; derrière chacun d'eux, vous distinguez Mercadante. Ils passent, et lui reste. Singulier privilège de ces organisations que la popularité n'adopte pas; si le découragement et l'orgueil ne les emportent tout d'abord, elles vivent et se prolongent à l'infini. Habiles à se modifier selon les temps, progressives, s'emparant avec art des intermittences et paraissant alors dans toutes les grâces du jour, ces organisations, après tout, sont assez bien partagées, et il ne faut pas trop les plaindre, car, si elles n'ont pas le chant du cygne, elles ne meurent pas comme lui.

Le choix d'un sujet emprunté aux archives classiques de l'Opéra devenait significatif chez un homme préoccupé, comme Mercadante, de notre système lyrique français. Nous regrettons seulement que ce choix se soit arrêté sur *la Vestale*. Non que nous profitions le moins du monde d'un culte superstitieux pour l'œuvre du chevalier Spontini, et tenions que Mercadante ne soit pas de taille à se mesurer avec un pareil maître sur tel sujet qu'il lui conviendra; à Dieu ne plaise! même en ce moment, s'il nous fallait opter entre les deux partitions en litige, nous serions assez disposé à donner le pas à la nouvelle sur l'ancienne. Cependant il est des souvenirs à tort ou à raison consacrés par le temps qu'un artiste doit toujours se garder de réveiller dans l'intérêt de son propre succès. Vous ne ferez jamais comprendre à certaines gens qu'il peut exister une *Vestale* autre que celle de M. Spontini. Le nom du musicien et le nom de l'œuvre; à force d'avoir été prononcés, s'évoquent aujourd'hui l'un par l'autre. C'est là un fait accepté sur lequel (par bonheur pour M. Spontini) il n'y a plus à revenir en aucune façon. On dit *la Vestale* de Spontini comme on dit le *Freyshütz* de Weber, la *Norma* de Bellini, le *Guillaume Tell* de Rossini, hélas! et comme on dit aussi, ô néant de la gloire! le *Rossignol* de Lebrun. Nous remarquons tout à l'heure l'espèce

d'obscurité qui entache le nom de Mercadante, en dépit des illustres compositions par lesquelles il se recommande; eh bien! c'est avec de semblables maladresses qu'on manque le succès, la popularité, choses fort méprisables sans doute pour le poète, mais dont le musicien doit nécessairement tenir compte, car il parle une langue mystérieuse pour le plus grand nombre, une langue indéchiffrable en dehors de l'exécution, et n'a pas, comme André Chénier ou ses frères par la Muse, la chance de ces amitiés ignorées, de ces fréquentations solitaires qui dédommagent. Étrange fortune de ce poème de la *Vestale* qui, après avoir concouru jadis à l'installation du mode italien sur la scène française, à cette révolution du rythme dont plus tard Rossini devait être le héros, se trouve servir aujourd'hui à introduire le système lyrique français en Italie. Il est des opéras prédestinés. Comme on le pense, en changeant de patrie, l'œuvre de M. de Jouy a dû subir certaines modifications nécessaires. Nous ne suivrons pas le traducteur dans toutes ses variantes, et nous dirons seulement, après avoir loué d'excellentes qualités de prosodie et de style, qu'au dénouement de la pièce italienne, Julia ou plutôt Emilia, car les noms sont changés, subit sa peine sans rémission. Une fois la victime ensevelie, la pierre sépulcrale ne se lève plus sur elle. Nul dieu de l'Olympe n'intervient, nulle bonne déesse n'envoie la foudre rallumer le voile favorable, et lorsque Licinius, qui s'appelle ici Decio, arrive sur le champ du supplice, tout est consommé; la terre a pour jamais englouti sa maîtresse, et il ne reste plus au malheureux amant qu'à trancher ses jours à la manière de l'Edgardo de la *Lucia*. Il est vrai que, pour que la réminiscence fût plus complète, quelques instans avant de mourir, Emilia était devenue folle, comme la fiancée de Lammermoor. Voilà que la folie alimente toutes les grandes scènes de soprano du répertoire italien. Et ce Léandre infortuné, qui, après avoir entonné vaillamment le motif de sa cabulette, se frappe sur la ritournelle, pour chanter ensuite la reprise à mi-voix et *scorriando*, n'est-ce point là aussi une invention trop curieuse pour qu'on néglige de la reproduire en toute occurrence? Il y a cependant des costumes qu'on devrait éviter avec soin, le costume antique, par exemple. Ainsi ce triomphateur romain, qui se transperce de son glaive, puis reprend tranquillement sa phrase où il l'a laissée, est un personnage plus bouffon que tragique, et n'a pas même pour lui cette espèce de mélancolie que peut revendiquer au besoin le jeune laird écossais murmurant : *Bel-Calmu innamorata*, à son dernier soupir. Décidément, le glaive n'est pas fait pour servir aux suicides des héros d'opéras; le poignard des romantiques leur sied mieux. Vous figurez-vous Caton d'Utique essayant une ariette sur l'immortalité de l'âme, après s'être défilé les entrailles. C'était pourtant la position de ce pauvre M. de Candia, étendu lamentablement devant le trou du souffleur, à la première représentation de la *Vestale*. Heureusement, depuis, on a supprimé cette scène. Mais revenons à la partition de Mercadante.

Le premier acte s'ouvre par une introduction pleine de mélodie et de grace; le titre de ce morceau porte : *Prière matutale*. Il est impossible, en effet,

de rendre avec plus de fraîcheur les sensations d'une belle matinée, le réveil de jeunes prêtresses chantant l'aurore d'un jour glorieux qui se lève sur le temple. Le motif de cette introduction, l'un des plus heureux qui se trouvent dans l'ouvrage, reparait quelques mesures plus loin, mêlé au récitatif de la grande vestale, et vous le retrouvez encore dans le chœur de triomphe sur ces paroles d'Emilia : *Plauso al duce vincitore*. C'est, du reste, la seule raison par laquelle se recommande ce chœur, qui débute par un appel de trompettes *ex abrupto*, véritable fanfare de bal masqué. En général, cette scène du triomphe a toujours assez mal inspiré les musiciens qui l'ont traitée. Si de la partition italienne nous venons à l'opéra français, nous trouvons au passage correspondant cette fameuse phrase :

Licinius de l'aigle altière
Ranime l'audace première, etc.;

c'est-à-dire le chef-d'œuvre du mauvais goût et du trivial en musique. Heureusement pour Mercadante, l'idée lui est venue de ramener le motif de la prière des vestales, et cette émanation mélodieuse qui parfume l'acte tout entier sauve ce morceau. N'oublions pas de louer en passant le bel *andante* du finale, *Madre di Roma dea paventata*. — Le duo entre Decio et Publio, au second acte, ressemble à tous les duos de facture italienne, et ne se relève guère que par une certaine cabalette : *O ma celeste Emilia!* dont le ténor, admirablement soutenu par le baryton, s'empare avec une hardiesse, une vaillance, un éclat, auxquels M. de Candia semble vouloir accoutumer de plus en plus son auditoire. La scène change, du forum nous entrons dans le sanctuaire où veille le feu sacré; là se trouve une romance d'une expression admirable et profonde, une de ces rencontres qui vous émeuvent jusque dans l'âme, et qui s'évanouissent sans qu'on sache comment, sans vous laisser le temps d'ouvrir les yeux et de les applaudir. On ne saurait dire, en effet, tout ce qu'il y a de tristesse latente, de désespoir amer et contenu, de résignation douloureuse dans cette phrase que chante comme en passant une autre jeune vestale, Giunia, l'amie et la confidente d'Emilia, dans ce long soupir exhalé sous les voûtes du temple, près de l'autel de la déesse. On a parlé autrefois du caractère antique de l'œuvre du chevalier Spontini, mais jamais bien sérieusement, j'imagine; le style de sa *Vestale*, si l'on excepte quelques beaux élans passionnés, se rapproche assez, pour le naturel du style, de nos poètes tragiques de l'empire, et je persiste à dire qu'il y a dans la romance de Giunia plus de simplicité antique, plus de véritable sentiment du sujet que dans toute la partition de l'académicien français de Berlin. La voix de M^{me} Albertazzi, un peu voilée et grave, convient à merveille à l'expression sourde et mystérieuse de ce morceau que la cantatrice chante du reste avec intelligence et goût. Vient ensuite un duo dramatique entre Emilia et Decio, où la Grisi et M. de Candia luttent ensemble de voix et de passion. Remarquons surtout, dans cette scène écrite de verve, le passage où l'*agitato* si entraînant du début

se résout, après avoir fourni sa carrière, en un *adagio* plein de mélancolie et de tendresse. Cependant la flamme de Vesta s'éteint, la prêtresse abattue tombe au pied de l'autel, Decio s'enfuit épouvanté, prêtresses et flamines surviennent, et la grande scène du finale commence. A tout prendre, ici se présentait la seule difficulté de l'ouvrage, le seul endroit où le souvenir de Spontini fût vraiment redoutable pour Mercadante. Et, disons-le tout d'abord, Mercadante s'est tiré de ce pas dangereux en homme d'esprit au moins autant qu'en maestro consommé. Si l'on y réfléchit, il y avait deux manières d'aborder cette situation, deux styles entre lesquels le musicien pouvait à bon droit hésiter : le style dramatique et le style admiratif, l'un tumultueux, puissant, presque toujours certain de son effet; l'autre froid, impassible sans doute, mais grandiose, sacerdotal, et plus conforme peut-être à la majesté du lieu. Spontini avait pris le premier, c'était une raison pour que Mercadante choisisse le second.

Détachez ces bandeaux, ces voiles imposteurs,
Et livrez la prêtresse coupable
Aux mains sanglantes des licteurs,

a dit Spontini, on sait avec quel entraînement, quelle chaleur dramatique, quelle irrésistible puissance du mouvement et du rythme. Mercadante, lui, s'inspire autrement de la situation; il n'agit pas, il contemple; les anathèmes viendront à leur temps; la première idée de son flamme est pour les cieux; il pense à la déesse avant de frapper l'indigne vestale :

La dea si plachi, o Roma!
Più Roma non sarà.

De là une phrase grandiose, épique, sublime, chantée d'abord par Metello seul, puis reprise à l'unisson par le chœur tout entier, une période ample et magnifique, d'une expression à la fois religieuse et foudroyante, et qui vous entraîne par sa force mélodique plus encore peut-être que le rythme de Spontini. Ainsi des deux côtés, la même situation étant donnée, c'est l'opéra français qui a le rythme, et l'opéra italien la phrase admirative. Étrange caprice des temps et de la mode. A cette scène succède le véritable finale, qui se passe cette fois, non plus dans le temple, comme dans l'opéra de Spontini, mais sur la place publique, en plein forum, au milieu du peuple et des licteurs. On le voit, le morceau se coupe ici en deux; il est vrai de dire que la situation se complique d'incidens plus nombreux que dans le poème de M. de Jouy. Il s'agit maintenant de faire le procès aux deux amans sacrilèges. Emilia commence par se déclarer seule coupable; Decio la disculpe et s'efforce d'attirer à lui le châtement; sur quoi le consul, qui se trouve être le père du jeune triomphateur, s'apprête à suivre les traditions du vieux Brutus, et condamne son fils, en dépit de toutes les belles choses que lui chante

Publio, de cette admirable phrase : *Pieta, di tuo figlio, di tuo sangue pieta*, que Tamburini récite avec l'onction pathétique et profonde qu'il mettait autrefois dans la suave cantilène de la *Straniera*; *Meco tu vieni, ó misera!* Je remarquerai aussi dans la phrase de Decio, à l'*andante* de ce finale, un accord en *ré* bémol majeur, où se rencontre un *la* naturel d'un effet merveilleux. C'est là une note vraiment trouvée, imprévue, que rien n'indiquait dans le cours de la mélodie et du morceau, un de ces hasards qui ne viennent qu'aux maîtres accoutumés à traiter l'harmonie avec distinction et curiosité, et Mercadante, on peut le dire, est du nombre. Bellini n'aurait pas eu l'instinct de cette note.

Au troisième acte, le chœur des vestales accompagnant Emilia au champ des sépultures est une noble et sévère inspiration, qui se distingue par la couleur du style et l'expression mélodieuse; le chant des harpes, fort heureusement introduites, augmente encore par momens la mélancolie de cette musique, où vous respirez quelque chose de la morne désolation des campagnes du Tibre. Cette marche plaintive, mais non funèbre, conserve d'un bout à l'autre la simplicité calme, impassible, de l'art antique. Vous diriez une élégie sur le sacrifice qui va s'accomplir. Nous omettons à dessein la scène de folie, qui n'a guère que le mérite de passer inaperçue, preuve du moins qu'elle ne fait pas longueur. Nous aimons mieux donner tous nos éloges au duo d'adieux entre Emilia et Giunia, l'un des meilleurs morceaux de l'ouvrage, le plus pathétique sans doute, où se trouve un *adagio* rempli d'émotions et de larmes, dit avec beaucoup d'âme par la Grisi et l'Albertazzi, une de ces admirables phrases qui rappellent, mais par la manière seulement et le *faire* tout propre à Mercadante, la célèbre phrase, connue aujourd'hui de toute l'Europe, du beau duo d'*Elena di Feltre*, pour laquelle, à Milan, à Naples, comme à Vienne, il n'est jamais assez d'applaudissemens et d'enthousiasme lorsque Moriani et la Frezzolini la chantent.

La Vestale de Mercadante, quels que soient d'ailleurs les défauts qu'on lui reproche, peut à bon droit passer pour l'une des plus remarquables partitions qu'on ait écrites depuis dix ans. Il faut admirer dans cette œuvre, qui sort tout-à-fait de la ligne ordinaire, une fusion heureuse, intelligente, des principes élémentaires de l'art musical. Ce concours simultané de la mélodie et de l'orchestre, cet accord de la situation et de la musique, vous attirent tout d'abord et vous enchantent. Maintenant doit-on conclure de là qu'il y ait en Italie un grand avenir pour le système auquel Mercadante semble vouloir s'appliquer? l'auteur d'*Elisa e Claudio* est-il appelé à fonder dans la patrie de Cimarosa une école sérieuse et durable? Franchement, nous ne le croyons pas. Qu'on y prenne garde : ce que les Italiens aiment avant tout, ce sont les cavatines, les mélodies faciles, riches, abondantes, qui partent beaucoup aux sens, un peu à l'âme, les mélodies qu'on retient et qu'on chante. En fait d'orchestre, les Italiens ne connaissent et n'admirent que celui de Rossini, qui, soit dit en passant, en vaut bien un autre, même tudesque, et ne comprendront jamais rien au système bâtarde importé sur

notre scène française, où désormais un opéra se compose d'un tas d'ingrédients excentriques, à ce galimatias de couleur locale et de pittoresque au milieu duquel la musique a toutes les peines du monde à se reconnaître. Les belles mélodies et les voix franches, voilà pour les Italiens la grande affaire; le reste ne leur importe guère; la mélodie, pour eux, c'est le costume, le décor, le ballet, tout enfin jusqu'à la pièce. La belle occasion, en vérité, pour discuter de la vraisemblance d'un caractère, que le moment où chantent Rubini et la Malibran! Il n'y a que les peuples qui n'aiment pas la musique qui se préoccupent tant des accessoires. Voyez les Italiens et les Allemands, avec quel dédain ils en usent en pareille matière! Or, comparez un peu leur musique à la nôtre! Il est vrai que nous avons des poèmes en cinq actes incontestablement mieux rédigés, et que notre mise en scène est irréprochable. Quant à nous, jamais nous n'aurons foi en Italie dans l'issue d'une réforme tentée en dehors de la mélodie pure. On aura beau faire, le pays de Dante et de Cimarosa, de Pétrarque et de Rossini, ne saurait devenir une terre favorable à l'électisme. Rêver, pour la mélodie italienne, l'harmonie de Beethoven, c'est poursuivre exactement la chimère de ces honnêtes gens qui souhaitent à Raphaël le coloris de Paul Véronèse. Mieux vaut encore, à tout prendre, le pâle Bellini, avec sa désinvolture incertaine, ses mélodieuses négligences, sa phrase élégiaque, sentimentale, mais encore italienne. Cependant, hâtons-nous de le dire, Mercadante a eu le bon esprit de ne point pousser les choses à l'extrême; quoi qu'il fasse, il reste Italien, et toujours avec lui c'est le mélodiste qui domine. A ce titre, l'auteur de *la Vestale* a les chances, sinon de fonder une école bien vivace, du moins d'occuper avec honneur l'intervalle ouvert en Italie depuis la mort de Bellini, et de fournir une période musicale digne d'intérêt, en attendant la venue de quelque nouveau génie, qui sait? peut-être le réveil du lion.

Ce qui se passe en ce moment à l'occasion du *Stabat* de Rossini est vraiment digne de remarque, et témoigne du moins en faveur du bon esprit de ce siècle, qu'on ne manque jamais d'accuser d'indifférence et d'ingratitude envers le génie. Voilà un homme qui depuis tantôt dix ans n'a rien négligé pour se faire oublier. Grand maître, salué partout d'acclamations illustres, comblé de prévenances et d'honneurs, il se retire au plus fort de sa gloire, après *Guillaume Tell*, son chef-d'œuvre peut-être, et va boudier en Italie, laissant le champ libre à d'autres, qui s'avancent pour l'occuper vaillamment. Pendant ce long silence, Meyerbeer a le temps d'établir sur des titres incontestables cette renommée européenne qu'on lui connaît, Bellini s'élève, et meurt comme les cygnes en chantant. Meyerbeer et Bellini, *Robert-le-Diable* et *la Norma*, *les Huguenots* et *les Puritains*, il y avait là de quoi porter atteinte au souvenir le plus profond, le mieux enraciné. Or, au moment où ce nom semble vouloir tomber en discrédit, tout à coup il se fait de nouveau un grand bruit autour de lui, on le cite, on le proclame comme aux plus beaux jours; la discussion s'en empare, des querelles s'allument à son sujet : musique dramatique, musique religieuse, les dilettanti battent des mains,

les sacristains effarés montent en chaire, le monde s'émeut et court aux Italiens, et tout ce bruit, toutes ces paroles, tout ce noble et chaleureux enthousiasme, pour quoi? pour quelques pages venues de Bologne, pour quelques versets de prose latine mise en musique autrefois par Rossini, que le maître vient de reprendre, de refondre à son génie et de dater d'hier.

Nous ne réveillerons pas ici l'éternelle question de la musique religieuse, nous laisserons en paix les ombres d'Allegri, de Palestrina, de Pergolèse et de tous les divins fabricateurs de madrigaux et de subtilités inextricables; nous laisserons le vieux Choron reposer dans sa tombe, et M. Chérubini dans son élysée du Conservatoire : seulement qu'il nous soit permis de demander à ces gens, toujours prêts à crier à la profanation, au scandale, à ces custodes ébouriffés de l'arche sainte, ce qu'ils entendent par musique religieuse. Une fois pour toutes, la monotonie et l'ennui qui en résulte sont-ils les conditions premières, inévitables, de la musique religieuse? Ne saurait-on louer les anges sans fugues, et faut-il tant de contrepoint pour dire *amen*? La musique religieuse est-elle une formule puérile et vaine, une chose d'école, un secret de conservatoire? ou ne doit-on pas avouer plutôt qu'à l'exemple de toutes les grandes manifestations de la pensée humaine, elle puise son expression sublime, sa force sympathique, dans le sentiment? La source du génie est une, il n'y a que l'application qui varie, et l'application relève du fait de la volonté seule. Après tout, l'homme n'a de critérium qu'en lui-même, qu'en ses propres passions, et lorsqu'il est arrivé au terme suprême, au rayon le plus épuré, le plus radieux de cette échelle de Jacob, s'il ne touche à la Divinité, il s'en est rapproché le plus possible. On rencontre dans Mozart, dans Beethoven, dans Rossini, dans Bellini même, certaines phrases plus essentiellement religieuses, plus sacrées que les hymnes de la liturgie qui nous viennent pour la plupart du paganisme grec. Nous ne sommes plus au XI^v siècle. Condamner la mélodie comme hétérodoxe, et n'accepter pour le dogme que la formule, c'est faire absolument comme ces moines ascétiques qui répudiaient les fleurs avec leur parfum, les oiseaux avec leurs chansons, comme choses sensuelles et venant du diable. Dieu merci, les siècles ont marché, et, quand nous avons respiré une rose de mai ou que nous avons écouté chanter le rossignol au clair de lune, nous ne nous croyons pas damnés pour cela. Le catholicisme n'est plus ce qu'il était au temps de Grégoire VII et même de Léon X; il ne s'agit pas plus aujourd'hui en musique des madrigaux de Palestrina qu'il n'est question en peinture des séraphins à dalmatiques de Cimabué ou des martyrs béats de Fra Angelo de Fiesole. Puisque le domaine des sons a tellement grandi, pourquoi le sanctuaire resterait-il seul fermé aux conquêtes de l'art nouveau? Remarquez que nous n'entendons point parler ici de ces ridicules tentatives où l'impuissance prend le masque de l'excentricité, de ces messes de morts à *cimbales obligées*; ce sont là des jongleries dont personne ne veut pas plus au théâtre qu'à l'église, et qu'il faut laisser à la salle Musard qu'elles semblent avoir choisie pour tréteaux. Mais n'est-il pas permis de croire qu'il

aurait, dans cette sphère de la musique religieuse, tout un monde à découvrir encore. Plus de sentiment, de pathétique et d'expression, la mélodie infusée avec mesure et tempérance, une forme rigoureuse et solennelle, mais libre, et pour jamais secouant les routines scholastiques : où serait le péril d'une semblable révolution conduite par un homme de génie et de goût ; et n'appartient-il pas au grand réformateur lyrique de notre temps d'y mettre la main ? On va m'objecter le drame, les habitudes théâtrales de l'auteur de *Sémiramide* et de *Guillaume Tell*. D'abord il me semble que Rossini vient à prouver, dans son *Stabat*, qu'il savait les dépouiller en temps et lieu, ces habitudes, et d'ailleurs, quand il en resterait quelque chose, l'animation et la vie, la musique religieuse y gagnerait justement ce qui lui manque aujourd'hui. Non, l'élément dramatique, épique, ne saurait être exclu d'une œuvre d'art, quelle qu'elle soit. Est-ce donc une lettre morte que la prose latine des liturgies, et savez-vous au monde un drame plus coloré, plus tumultueux, plus grandiose que ce *Dies iræ*, qui a produit en peinture la chapelle Sixtine ? De quel nom appelleriez-vous une messe qui ferait le pendant du *Jugement dernier* de Michel-Ange ?

Le *Stabat* que Rossini vient de produire nous semble plutôt une tentative habile, ingénieuse, dans une voie de réforme devenue aujourd'hui indispensable, que le résultat d'un système arrêté d'avance et définitif. Aussi, rien qui rappelle dans cette partition d'une importance évidemment secondaire pour le grand-maître, mais que rehaussent, aux yeux de tous, ces marques distinctives et profondes que le génie laisse à tout ce qu'il touche ; rien qui rappelle le ton superbe et convaincu, l'emphatique assurance avec laquelle les révélateurs imposent leurs idées au monde. Dans un temps comme le nôtre, où les dogmes nouveaux pullulent, en religion comme en fait d'art, le rôle de révélateur a bien perdu de son mérite, les hommes d'esprit n'en veulent plus. Aussi, voyez avec quel soin il évite ce qui pourrait ressembler à ces grands airs qu'on se donne aujourd'hui à tout propos ! Il sent de quel poids une messe de lui, un morceau capital et de longue haleine, serait en pareille question, et ne veut pas engager si loin sa responsabilité ; il lui suffit, pour cette fois, de tenter le terrain, se réservant peut-être, si l'épreuve réussit, de compléter plus tard son entreprise, et d'aborder de plus vastes sujets. En attendant, le grand maître se contente d'un simple cantique ; la prose élégiaque et douce du *Stabat* convient à son inspiration ; il la traduit en idées mélodieuses, voilà tout. Y a-t-il, dans cette façon d'agir toute sérieuse et digne, rien qui ressemble aux allures arrogantes de nos fondateurs de systèmes ? Il ne s'agit ici ni d'un *Sanctus*, ni d'un *Lacrymosa*, ni d'aucun autre morceau de haute consécration, mais d'un hymne détaché, d'une fantaisie en prose latine sur un motif de l'Évangile, c'est-à-dire d'un sujet qu'on pourrait, au besoin, appeler intermédiaire, et qui ne nous semble point devoir imposer au musicien cette rigidité de ton que réclament les choses appartenant spécialement au dogme. De toute manière, il n'y aurait donc point à crier tant au scandale. Je nie, pour ma part, que le sentiment reli-

gieux manque dans le *Stabat* de Rossini; le sentiment religieux, tel que l'entendent les Italiens, pathétique, suave, harmonieux, d'une mélancolie touchante, langoureuse, point sombre, allant jusqu'aux larmes, jamais jusqu'à l'épouvante, et ramenant la vie dans la mort, plutôt que la mort dans la vie. Cette musique vous émeut et vous élève, vous respirez à l'aise en l'écoutant; au moins, cette fois, l'art domine le plain-chant. Il y a là, j'en conviens, l'enchantement de la mélodie et de la couleur, cette sérénité douce et calme, cette onction divinement humaine que respire le génie italien dès la renaissance; mais ne voir dans ces nobles phrases d'une si lumineuse inspiration, dans cette harmonie qui procède avec tant de magnificence, autre chose que l'élément dramatique proprement dit, serait en méconnaître à plaisir le sens et la portée. Il est des impressions qui vous entraînent sans que vous puissiez vous en rendre compte, et décident de vos opinions souvent à votre insu. Ainsi, je soupçonne certains critiques, fort à cheval sur le sentiment religieux, d'avoir été quelque peu dupes d'eux-mêmes en cette affaire. Et d'abord on leur a chanté le *Stabat* de Rossini à la lueur de la rampe, à la clarté des lustres, en plein théâtre, dans une salle tout élégante et mignonne, presque aussi parfumée que Notre-Dame-de-Lovette. Comment, en pareil lieu, une musique ferait-elle pour n'être point dramatique et mondaine? Quelle fortune d'avoir un si beau thème tout trouvé! Et d'ailleurs, comptez les virtuoses qui se chargent d'exécuter l'oratorio du grand maître: la Grisi, l'Albertaini, M. de Candia, Tamburini, c'est-à-dire Figaro, Rosina, Almaviva, Cenerentola, c'est-à-dire l'opéra bouffe incarné.

Changez la scène et les acteurs; à la place de la salle Ventadour mettez Saint-Eustache, remplacez les virtuoses que nous venons de nommer par quatre chœurs de paroisse chantant faux bien solennellement, changez surtout le nom de Rossini, et les mêmes gens qui se scandalisent vont proclamer cette musique pleine d'unction et de composition, et dire, comme l'abbé Arnauld, qu'avec un pareil chef-d'œuvre on fonderait une religion. A quoi tiennent cependant certains jugemens, et combien d'honnêtes gens, en fait de sentimens religieux, aiment mieux s'en rapporter aux apparences, à la lettre extérieure, que de perdre leur temps à pénétrer plus avant! Ne s'est-on pas mis en tête de reprocher à Rossini jusqu'aux termes qu'il emploie pour marquer la division de ses morceaux? Ainsi le grand maître a poussé l'audace au point de dire: air de ténor; cavatine de soprano, expressions évidemment empruntées au catalogue du théâtre. Comprenez-vous maintenant le sacrilège? Passe encore pour solo, mais cavatine! En vérité, le mot est par trop hétérodoxe, et sent le diable d'une lieue. Et voilà les argumens dont on se sert pour battre en brèche une partition de Rossini et démontrer que le génie qui a produit *Motse* est incapable de s'élever à la hauteur religieuse où plane l'inspiration de Lesueur et de M. Chérubini. Par malheur, le bout de l'oreille perce toujours. Au fond, le terrain qu'on veut défendre, c'est le Conservatoire: on ferait encore bon marché de l'église; mais comment renoncer de gaieté de cœur à ces chères formules, à ces vieilles traditions scholastiques.

à tout ce ramassis de toiles d'araignées dont on s'est constitué d'enfance le gardien vigilant? Si Rossini eût consenti à se soumettre aux lois canoniques de l'école, s'il eût bien voulu, lui le génie et la lumière, se faire pour un jour obscur, embrouillé, ténébreux, s'envelopper d'un triple voile de fugues et de contre-point, la question religieuse n'eût pas même été agitée un seul instant; nous ne répondons pas cependant que les mêmes gens n'eussent trouvé alors ingénieux de regretter dans sa musique ces qualités d'animation et de couleur, cette force dramatique et mélodieuse qu'ils lui reprochent à cette heure. Ce qu'on ne pardonnera jamais au grand maître, c'est d'avoir osé être clair en écrivant pour l'église, c'est l'admirable transparence de cette instrumentation de cristal où les mélodies tremblent à l'œil nu comme de célestes étoiles; c'est, en un mot, d'avoir compris son temps et levé les mystères.

Maintenant, Rossini poussera-t-il plus avant ses excursions dans le genre sacré? Faut-il voir dans le *Stabat* qu'il vient de produire une œuvre isolée, un fragment, ou le prélude de quelque splendide renaissance? L'avenir en décidera, et nous nous en remettons là-dessus à la libre inspiration du grand musicien; car rien ne nous semble plus indiscret et plus ridicule que ces sollicitations éternelles qu'on a pour coutume d'adresser au génie, et qui, lorsque celui-ci se refuse d'y répondre, se donnent les airs de tourner à l'amertume, que sais-je? même à la réprimande; comme si, parce qu'un homme a écrit vingt chefs-d'œuvre, parce qu'il a inventé toute la musique de son temps, il ne pouvait se reposer, lui aussi, et vivre un peu dans le recueillement et l'oubli. Quoi qu'il en soit, fragment ou prélude, le *Stabat* de Rossini restera comme une œuvre musicale du plus haut intérêt, comme l'expression religieuse d'une intelligence qui s'est manifestée déjà sous tant de faces, et qui, dût-elle s'arrêter là, aurait du moins prouvé que la retraite et l'isolement, bien loin de l'amoindrir, l'élèvent encore et la fécondent, et que l'oisiveté, pour elle, est le recueillement de la méditation.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

31 janvier 1842.

La discussion de l'adresse est terminée. Après une lutte de quinze jours, lutte brillante et laborieuse, la chambre des députés est enfin arrivée à compléter l'expression de sa pensée. Elle a dit à la couronne et au pays son avis sur la situation de la France à l'extérieur et à l'intérieur, ce qu'elle pense des faits désormais accomplis et de ceux que notre politique nous prépare.

Nous ne ramènerons pas nos lecteurs sur les phases et les incidens de ces débats. Ils sont trop connus.

Ce qui importe aujourd'hui, c'est de bien saisir la pensée que la chambre a voulu manifester. Toute illusion, à cet égard, serait d'autant plus fâcheuse que la chambre a prononcé son *verdict* sous l'inspiration directe et prochaine du pays, en songeant avant tout aux élections, au contrôle que le vote du député subira bientôt de la part de ses commettans. La chambre a sans doute admiré la puissance parlementaire de ses chefs; mais évidemment il y a eu chez elle plus d'admiration que d'entraînement. Elle se défiait d'elle-même; elle se défiait de tout le monde, des orateurs de l'opposition, des orateurs du gouvernement. Ni les uns ni les autres ne lui paraissaient rendre, par l'ensemble de leurs opinions, l'expression sincère, complète, des vœux et des opinions du pays. C'est cette expression que la chambre s'est appliquée à chercher avec une constance et une indépendance remarquables, quelque effort qu'on ait fait, de tous les côtés, pour exciter ses passions, pour troubler son jugement, pour la pousser au-delà des limites qu'elle s'était proposé de ne pas franchir.

Tous les efforts ont échoué devant la ferme résolution de l'assemblée. Le ministère n'a pu lui faire dire qu'elle était glorieuse, satisfaite du moins de

notre politique extérieure; l'opposition n'a pu lui arracher un mot de blâme sur l'intérieur, contre la politique de résistance. C'est là, en deux mots, le sens et l'esprit de l'adresse; sur la politique extérieure, la chambre se résigne; sur la politique intérieure, elle s'associe aux efforts du gouvernement; elle veut, comme lui, contenir toutes les factions et défendre envers et contre tous la monarchie de juillet. Sur les questions de l'intérieur, la chambre est disposée à donner au gouvernement des marques de confiance; sur les questions extérieures, sa confiance n'est pas absolue, sa vigilance est plus éveillée, son contrôle plus sévère.

On a annoncé, dans le discours de la couronne, la clôture, apparente du moins, de la question d'Orient et le traité du 13 juillet. La chambre n'a pas prononcé un blâme, encore moins un éloge; la commission, quoique ministérielle, n'a pas même osé le proposer. La chambre s'est résignée aux faits accomplis avec une réserve, j'ai presque dit avec une tristesse qui ne manque pas de dignité. Elle s'est dit qu'il y a eu là une sorte de fatalité, un enchaînement de faits, de circonstances, de fautes, de bonnes intentions, dont il serait difficile de faire pour chacun aujourd'hui la juste part. Lorsque la politique commande à un grand pays de se résigner à un fait accompli, la résignation doit en effet être silencieuse; se résigner en se plaignant serait une faiblesse, se résigner avec une satisfaction apparente serait une indignité.

Le sentiment que la chambre n'a pas voulu manifester à l'endroit de la question d'Orient a paru tout entier au sujet du droit de visite. Sans doute une convention de cette nature aurait excité en tout temps de vives réclamations; il y a là quelque chose d'exorbitant, un droit conventionnel à la vérité, mais insolite, dont l'extension n'aurait jamais été acceptée sans répugnance. Il n'est pas moins certain que, si l'alliance anglo-française n'avait pas été brisée par le traité du 15 juillet, le pays aurait peut-être fermé les yeux sur cette nouvelle condescendance aux sollicitations du gouvernement britannique : il est certain du moins que l'opposition n'aurait pas été unanime dans la chambre, unanime au point que les orateurs de la gauche n'ont rien dit de plus décisif et de plus net que ce qui a été dit par l'auteur de l'amendement adopté, par M. Jacques Lefebvre, lorsqu'il s'est écrié que son but était d'empêcher la ratification du traité.

Reconnaissons-le (il ne serait ni digne ni prudent de le méconnaître), c'est le sentiment national, le sentiment national froissé et mécontent, qui a inspiré la chambre, qui l'a inspirée dans son silence comme dans ses manifestations. Résignée sur la question d'Orient comme sur un fait accompli, elle a voulu, sur la question du droit de visite, avertir le gouvernement et lui prêter appui pour écarter une innovation qu'elle ne jugeait pas compatible, dans ce moment surtout, avec la dignité de notre pavillon. Pour la majorité, le vote de la chambre, quelque embarrassant qu'il puisse être pour le ministère, n'avait pas d'autre signification. La chambre ne se proposait pas d'ébranler le cabinet; elle a voulu seulement lui indiquer une voie plus élevée

et plus nationale. On a pu reconnaître les dispositions de la majorité lors du vote sur les affaires d'Espagne. En repoussant l'amendement, la chambre a donné son adhésion à la politique du gouvernement ; tout en désirant le maintien de nos relations amicales avec l'Espagne, elle n'a pas voulu donner à croire que notre gouvernement ne trouverait pas appui chez nous dans ses démêlés avec un cabinet étranger.

Ici se présente une réflexion importante, qui n'a pas échappé à ceux qui observent dans les chambres la tactique parlementaire des partis. Quelles qu'aient été les dispositions de la majorité en votant sur le droit de visite, toujours est-il que l'amendement n'était pas accepté par le cabinet ; disons-le, avec le commentaire de M. Lefebvre, l'amendement était un échec pour le ministère. Si l'opposition avait concentré ses efforts sur ce point, si elle avait déclaré que là était pour elle la question de l'adresse tout entière, que les autres paragraphes étaient indifférens ou touchaient à des questions qui devaient être débattues plus tard, le ministère aurait été vaincu dans les débats de l'adresse, vaincu sur une question grave, vaincu avec le concours du parti conservateur. C'est ainsi que les choses se seraient passées en Angleterre. Chez nous au contraire, la discussion de l'adresse est une sorte d'enquête générale sur la situation du pays. Tout homme se croyant quelque valeur parlementaire y cherche un point sur lequel il puisse s'établir et livrer un combat. Chacun se fait juge de l'importance et de l'opportunité de la question qu'il suscite. On se flatte peut-être de réduire le cabinet aux abois en le harcelant sans cesse, en lui présentant tous les jours de nouveaux combats et des combattans nouveaux. On se trompe. Plus on multiplie les questions, et plus on offre au ministère des occasions de succès. C'est ainsi qu'on atténue, qu'on efface même l'impression d'un échec ministériel. En insistant avec la même vivacité sur une foule de questions diverses, on arrive à ce singulier résultat, que les questions sont comptées, au lieu d'être pesées, et comme le ministère, s'il succombe dans une question, triomphe d'ordinaire sur toutes les autres, on lui donne le droit d'en conclure que la discussion de l'adresse lui a été favorable.

Mais il est inutile d'insister davantage sur ce point. Nos habitudes et nos mœurs ne permettent pas, chez nous, aux partis politiques, une tactique plus savante, qui suppose une organisation et une discipline incompatibles avec notre indépendance personnelle et avec notre activité quelque peu impatiente et ambitieuse. Est-ce un bien ? est-ce un mal ? Peut-être des partis fortement organisés rendraient-ils, chez nous, le gouvernement trop difficile : peut-être aussi, le jour où les partis opposans pourraient se donner cette forte organisation, le parti gouvernemental, par les mêmes causes, se trouverait plus compact et mieux discipliné ; car dans ses rangs aussi le *moi* exerce ses ravages, moins cependant que dans les rangs de l'opposition, et la raison en est simple : dans le parti gouvernemental, le ministère est un chef avoué, et une certaine discipline est acceptée par cela seul qu'elle

paraît une nécessité de position plutôt qu'une injonction individuelle. En général, cependant, il y a chez nous beaucoup de chefs et peu de soldats : aussi assistons-nous plus encore à de nombreux combats singuliers qu'à de grandes batailles.

Quoi qu'il en soit, nous voici au mois de février, et les chambres n'ont pas encore abordé une seule des questions dont le pays attend la solution avec une juste impatience. De nouveaux retards ne sont que trop à craindre. La chambre des députés va se lancer de nouveau dans l'arène des débats politiques. La réforme électorale, les lois de septembre, la question des incompatibilités, préoccupent les hommes politiques plus encore que les questions d'administration et d'affaires. La raison est facile à deviner. Les premières peuvent seules devenir des questions de cabinet et renverser un ministère.

Les débats de l'adresse ont assez montré que la lutte sera vive, ardente, acharnée, comme toutes les luttes qui promettent une grande récompense aux vainqueurs, qui menacent les vaincus d'un grand revers. Le pouvoir pendant les élections, c'est là le prix de la victoire, et, il faut en convenir, ce n'est pas un prix à dédaigner.

Nous ne voulons pas faire ici de pronostics. Nous avons entendu les hommes qui paraissent le mieux connaître la chambre, et qui ne sont pas des hommes de parti, ardens, aveugles, faire sur les dispositions de l'assemblée les conjectures les plus opposées. Les uns croyaient que la chambre n'hésiterait pas à adopter, en partie du moins, l'adjonction des capacités; les autres pensent que la proposition sera rejetée par une majorité qu'ils estiment de 30 à 40 voix. La même divergence d'opinions, de prévisions, existe à l'égard de la question des incompatibilités. Nous n'en sommes pas étonnés. A cette époque de la législature électorale, le problème se complique d'un si grand nombre d'inconnues, que les calculateurs les plus habiles peuvent se tromper. La session a traîné de l'imprévu.

Ce qu'il y aurait de déplorable pour tous, ce qui indisposerait les électeurs de toutes les opinions, ce serait de voir la session s'écouler sans que le pays eût obtenu les grandes lois d'intérêt matériel qu'on lui fait espérer depuis long-temps, en particulier la loi sur les chemins de fer. Il faut pourtant donner quelque satisfaction non-seulement aux intérêts réels, mais aussi à l'imagination, à l'élan du pays, à cet amour des grandes entreprises, qui vit toujours en France, et qui n'a jamais été impunément méconnu. Le pays veut la paix, mais une paix qui ne manque ni d'activité, ni de grandeur. Une paix chétive humble, impuissante, il serait bientôt las de l'aimer; il la repousserait à pied. Ces grandes communications qui paraissent enfanter des miracles, changer la face d'un pays et l'appeler à de nouvelles destinées, ont frappé atourd'hui l'esprit des populations, et la France se croirait en quelque sorte déshonorée, si, tandis que nos voisins ont mis puissamment la main à l'œuvre, on ne pouvait signaler chez nous que quelques tronçons de chemins de fer, sans importance, sans avenir pour le pays, tant qu'ils ne seront pas



rattachés à un grand système. Les départemens, les communes, s'animent à la pensée de ces grands travaux, et ne reculent pas devant les sacrifices qu'ils commandent. Le pays attend une loi, une loi digne de la France. L'aura-t-il? Hélas! le ministère paraît vouloir la proposer; mais les intérêts particuliers se préparent, dit-on, à de rudes combats, à une résistance opiniâtre contre tout projet qui ne leur donnerait pas pleine satisfaction. Et comme il est impossible de les satisfaire tous au même degré, en même temps, on peut tout craindre de leurs passions et de leur aveuglement. Les deux chemins de Versailles sont là pour attester jusqu'où peut aller l'obstination aveugle d'hommes d'ailleurs graves et sérieux, et auxquels du moins nul ne conteste l'habileté du calcul. Nous ne connaissons pas le projet du gouvernement. Si, comme on le dit, il ne présente que deux chemins, il rencontrera d'immenses difficultés. S'il sacrifie le nord au midi, les plaintes du midi, quelques-unes fondées, les autres exagérées, sont déjà si nombreuses, qu'il soulèvera des réclamations violentes, et compromettra le sort du projet. Peut-être vaudrait-il mieux reproduire, en le modifiant, le projet de 1838: non qu'il y ait possibilité ni convenance de tout commencer à la fois, mais afin que toutes les parties de la France puissent, dès l'abord, connaître le sort qui les attend, et s'y préparer. Plus un projet est partiel, et plus il compte d'adversaires. Il ne faut pas risquer de faire battre les chemins de fer en détail.

Peut-être nos craintes sont-elles excessives. Nous serions heureux de pouvoir nous en convaincre. Mais disons-le sans détours, ce n'est pas aujourd'hui qu'on peut facilement se rassurer sur ce point. Les intérêts particuliers ont-ils fait preuve de modération et de sagesse? Lorsque le gouvernement, avec une bonté qui était presque de la bonhomie, a bien voulu les consulter sur nos relations commerciales, se sont-ils bornés à lui dire: — Dans vos traités de commerce efforcez-vous de concilier l'intérêt général du pays avec le nôtre, ne nous exposez pas à de brusques et violentes perturbations? — Non, ils lui ont dit: — Ne faites point de traité de commerce. — Cela du moins est clair et praticable. Notre politique peut en souffrir, mais après tout c'est un isolement auquel nous pouvons nous condamner. Ce qui n'est ni clair ni praticable, c'est la prétention de conclure des traités avec nos voisins sans rien changer chez nous, c'est de se mouvoir sans bouger. C'est pourtant là ce qu'a dit, s'il lit quelque chose, le paragraphe de l'adresse de la chambre des députés sur les négociations commerciales.

En dernier résultat, on ne saurait nier que la chambre, que la majorité n'ait placé, sous certains rapports, le ministère dans une position délicate, ou peut même dire très difficile. Le cabinet a maintenu les droits de la couronne; il les a maintenus, reconnaissons-le, avec fermeté, avec mesure, par la bouche de M. Guizot, dont la parole, de l'aveu même de ses adversaires, n'a jamais été plus habile que dans ces débats. C'était là un acte de bon gouvernement et de courage dont il faut savoir gré au cabinet. Au reste, n'empêchez-nous de faire remarquer que les preuves de courage parlementaire, du

courage de ses opinions, de ce courage si rare et si beau, n'ont pas manqué dans cette mémorable discussion. N'avons-nous pas entendu M. Thiers développer avec un admirable talent, avec ce talent qui sait revêtir toutes les formes et qui s'est montré tour à tour si facile et si souple, si énergique et si ferme, développer, dis-je, des considérations, des avis, des prévisions qui pourraient demain lui être un obstacle comme candidat au pouvoir? M. Thiers ne parlait pas au hasard, légèrement, entraîné par la vivacité de sa parole, par le feu de la discussion, comme un conscrit de la tribune. M. Thiers nous a dit lui-même quel pouvait être, au point de vue de ses intérêts personnels, l'effet de ses paroles, et il les a cependant toutes prononcées, toutes maintenues, par cela seul que dans son opinion ces paroles lui étaient dictées par une inspiration patriotique, par son devoir d'homme d'état. On peut ne pas adopter ses opinions, ne pas partager ses prévisions; mais bien malheureux serait celui qui n'en admirerait pas le désintéressement et le courage.

Dans la question du droit de visite, n'avons-nous pas vu M. de Tracy, lui si passionné pour les droits, pour l'honneur, pour la dignité de son pays, se séparer un moment de ses amis, et appuyer le ministère sur une mesure qui paraissait à M. de Tracy nécessaire pour l'extirpation d'un abominable trafic?

Enfin, pour ne pas trop multiplier les exemples, nous aimons à rappeler les quelques paroles de M. le maréchal Sébastiani sur la même question. Nul ne s'attendait à le voir aborder la tribune; son silence n'aurait étonné personne; c'est un de ces honorables vétérans auxquels la patrie permet le repos. M. Sébastiani n'avait rien à craindre, rien à espérer, il n'avait ni obstacle à écarter, ni marche-pied à se préparer. Le traité de 1831, signé au milieu de circonstances politiques toutes particulières, avait été en quelque sorte couvert et presque effacé par deux traités postérieurs, celui de 1833 et celui de 1841. Les tendances de la chambre étaient manifestes. M. Sébastiani ne s'est pas flatté, n'a pas même essayé de les changer. Non, mais il a dit cependant quelques paroles fermes, nettes comme son esprit; il les a dites uniquement pour maintenir son avis, pour confirmer son opinion; c'est une satisfaction morale qu'il se donnait, d'autant plus noble et pure, qu'elle n'avait, qu'elle ne pouvait avoir d'autre but, d'autre résultat, que cette satisfaction elle-même.

Pour en revenir à la situation du ministère vis-à-vis de la chambre, nous ignorons quelles pourront être les déterminations du cabinet au sujet du droit de visite. Là est la difficulté du moment. La solution des autres questions internationales peut être retardée ou modifiée. Sur les questions intérieures, la situation du cabinet s'est momentanément améliorée par la suite des débats. C'est là un fait qu'aucun homme impartial et sérieux ne peut méconnaître. Cette situation se fortifiera-t-elle encore par de nouveaux débats? Sous le feu de la bataille, une majorité, non pas nombreuse, mais de plus en plus ardente et dévouée, se rattacherait-elle au cabinet, comme à un général qui

mène résolument ses troupes au combat et leur promet de brillantes victoires? C'est de l'opposition que dépend essentiellement ce résultat. S'il arrivait que ses propositions fussent excessives et ses attaques violentes, si la majorité se sentait vivement menacée dans ses plus chers intérêts, dans ses opinions fondamentales, elle pourrait alors se rallier au cabinet, elle pourrait se rallier sans réserve, et dans ses paroxysmes de zèle et de crainte, les yeux fixés sur l'intérieur, elle pourrait finir par tout accepter ou tout excuser.

Évidemment il est de l'intérêt du ministère que la chambre et le pays se coupent en deux, sans intermédiaires, sans nuances, dût-il, dans ce schisme, perdre quelques amis incertains aujourd'hui et flottans. A tort ou à raison, le ministère craint peu que la gauche ne prenne le pouvoir d'assaut; il ne paraît le craindre ni dans les chambres, ni dans les collèges électoraux. Toutes les fois que la question est posée nettement entre la gauche et la droite, et que les nuances se trouvent absorbées par les deux couleurs dominantes, le cabinet se flatte de pouvoir compter sur la majorité. Le danger, à ses yeux, est ailleurs, il est tout dans les situations intermédiaires; il ne craint pas les hommes qui veulent monter au pouvoir par la brèche, mais les hommes qui, sans être ministériels, ne sont pas séparés du pouvoir par des abîmes. Bref, c'est le ministère qui est intéressé à ce que la lutte parlementaire devienne de jour en jour plus vive, plus ardente, à ce qu'une sorte de point d'honneur interdise toute opinion mitigée, toute restriction, toute réserve. L'opposition servira-t-elle les intérêts du cabinet? Nous ne tarderons pas à l'apprendre.

Les bureaux de la chambre viennent d'autoriser la lecture des propositions sur la réforme électorale et sur les incompatibilités. On dit que personne ne s'y est opposé. Évidemment les partis se sont donné rendez-vous sur ce terrain. Le débat sur la prise en considération des deux propositions; en particulier de celle sur la réforme, sera la grande bataille, le combat décisif de la session.

Les nouvelles d'Afrique sont de plus en plus favorables. Un grand nombre de tribus se rallient franchement à notre domination. Espérons que le gouvernement saura profiter de ses succès. La commission chargée d'approfondir la question de la colonisation africaine s'est réunie sous la présidence de M. le duc Decazes. C'est avec une juste impatience que le pays attend les résultats nets et positifs de son travail.

— Chaque année voit augmenter le nombre des cours du collège de France à la fondation d'une chaire de littérature slave a succédé celle de deux cours, consacrés l'un à la littérature méridionale, l'autre à la littérature du Nord. Après avoir songé à la Pologne et à la Russie, n'était-il pas juste de se rappeler aussi l'Espagne et l'Italie, l'Allemagne et l'Angleterre? M. Philartès

Chasles a pour sa part toute la littérature septentrionale. Il a choisi l'Angleterre, comme on devait s'y attendre, pour sujet de son cours de cette année, et du premier coup il nous a parlé de Shakspeare. M. Chasles a trouvé l'heureux secret d'allier une érudition solide à des pensées hardies, à un style vif, à une phrase élégante, et le public, accoutumé à payer fort cher le peu de science que lui vendent nos érudits, a écouté le nouveau professeur avec un plaisir mêlé de surprise. M. Chasles n'a cependant pas été lui-même à sa première leçon. Il y avait un apprentissage à faire; il fallait *apprendre son public*, et c'est une chose que nul ne devine. On l'apprend plus ou moins vite; M. Chasles en quelques leçons en aura fini avec ces difficultés matérielles. Déjà à la seconde le progrès se faisait sentir avec évidence, et à la troisième le professeur avait retrouvé dans la chaire toute la souplesse et la netteté de son esprit. Tout assure une grande affluence au cours de M. Chasles.

— M. Edgar Quinet vient de publier le livre dont son enseignement de Lyon avait été comme une première ébauche (1). Ce livre, intitulé *Du Génie des religions*, est consacré à l'examen d'un grave problème, dont M. Quinet pose nettement les termes dans sa préface. *Déduire la société civile de l'institution religieuse*, telle est la question qu'il a voulu résoudre. Il passe en revue les cultes qui ont précédé le christianisme; il interroge tour à tour les religions de l'Inde, de la Chine, de l'Asie occidentale, de la Judée, de la Grèce, pour les comparer aux institutions politiques, au développement intellectuel et social, qu'elles ont, selon lui, fécondés. Le livre de M. Quinet témoigne d'un sentiment profond de la poésie et des religions antiques. L'auteur avoue dans sa préface qu'il lui resterait à tracer le tableau des religions modernes pour compléter son œuvre, et il ajoute qu'il a senti le besoin de prendre haleine avant d'aborder la seconde partie de son travail. Nous espérons qu'après avoir si bien apprécié les cultes du passé, M. Quinet ne reculera pas devant l'impartial examen des religions modernes. Par ses études et les tendances de son esprit, il n'est pas moins bien préparé pour cette nouvelle tâche que pour la première.

(1) Un vol. in-8°, chez l'éditeur Charpentier, rue de Seine.

DE LA FONDATION

D'UN

ÉVÊCHÉ ANGLO-PRUSSIEN

A JÉRUSALEM.

Pendant que le roi de Prusse débarquait à Greenwich au bruit des canons anglais, un vaisseau anglais emportait dans les mers du Levant le symbole de fortunes plus grandes encore, et un évêque anglican prenait possession, « de par la reine Victoire (1), de la Syrie, de la Chaldée, de l'Égypte et de l'Abyssinie, » comme relevant de son autorité spirituelle.

Quelle que puisse être la portée de cet acte audacieux dans l'Orient, nous croyons cependant que, c'est dans l'Occident que s'accompliront, dans un avenir incertain, les plus grands évènements de ce drame, dont la première scène se passe aujourd'hui sur les bords du Jourdain. Laissons donc pour un moment ces contrées décrépite, et rentrons dans cette chère et vieille Europe, dont semblent nous détourner je ne sais quelle fatigue dénaturée et je ne sais quel ingrat dégoût de nous-mêmes. Aussi bien, l'Orient n'est ici que matière à expériences, *anima vilis* : ce ne sont pas Jérusalem et Constantinople qui sont le plus menacées, c'est Rome, c'est Vienne, c'est le monde entier. L'antique monarchie des Césars se laisse étouffer dans son sommeil par cette jeune et vivace puissance qui est sortie de son sein : la Prusse

(1) *By licence of the queen.*

concentre peu à peu autour d'elle tous les élémens de la patrie allemande; elle s'adresse à tous les mobiles du cœur humain, à la foi et à l'intérêt; elle fait l'union des religions et l'union des douanes; de jour en jour, elle enlève à l'Autriche la tutelle des états germaniques, et la rejette sur l'Italie et sur les pays slaves.

Rome et toutes les nations qui relèvent spirituellement de son siège sont encore plus menacées. Le protestantisme se transforme et se concentre. Il était né de l'insurrection et de la division, et voici qu'il se reconstitue sur la base de l'autorité et de l'association. Autrefois il avait pour principe l'indépendance mutuelle des églises de tout chef commun, aujourd'hui il gravite peu à peu vers un centre unique. L'église anglicane ne se contente plus d'inonder de ses missionnaires et de ses bibles toutes les parties du monde, elle y plante des églises régulières, émanées de son sein et relevant de sa primauté; et la reine Victoire, comme la Rome du moyen-âge, trace des juridictions sur la carte, et distribue l'univers aux délégués de son autorité.

L'église nationale de l'Angleterre occupe une position unique dans les annales de l'esprit humain. Protestante par son origine, protestante par son nom, elle est en réalité l'institution la plus rigoureuse, la plus implacable et la plus tyrannique que l'autorité ait jamais imposée à un peuple. Si donc on décerne encore à l'établissement anglican le titre de protestant, ce n'est qu'en sacrifiant à une usurpation que le temps et l'usage ont consacrée, car on pourrait dire qu'il n'a de commun avec la réformation de Luther qu'une origine contemporaine.

Sans doute la réformation en Angleterre comme en Allemagne fut faite au nom et à l'aide de la raison; mais, dès que la raison eut accompli son œuvre de destruction, le pouvoir temporel lui arracha des mains l'arme du jugement individuel avec laquelle elle avait vaincu la papauté. La royauté, rencontrant au pied du trône un épiscopat tout prêt à apostasier, se contenta de dépouiller le clergé régulier, qui relevait plus immédiatement de Rome, et, laissant au clergé séculier ses biens et son organisation, elle trouva sa plus ferme base dans les élémens d'ordre et les traditions d'autorité que lui apportait l'église transfuge. L'unité spirituelle ne fut donc pas détruite, elle se transforma et s'absorba dans l'unité temporelle; en sortant du sein maternel de Rome, l'ancienne église d'Angleterre emporta avec elle la hiérarchie, la discipline et tout ce qui constitue l'ordre extérieur et matériel; ayant perdu l'unité dans le pape, elle la chercha dans le roi; il n'y eut qu'une substitution de personnes, et la réformation anglaise ne fut, pour ainsi dire, qu'une révolution dynastique. Ce fut ainsi qu'en Angleterre le principe de l'autorité traversa le déluge de la réformation. Après la tourmente, l'église se retrouva debout avec les mêmes institutions, presque avec les mêmes hommes; rien n'était changé dans la structure extérieure de l'édifice, c'était dans les fondemens que la tempête continuait et qu'elle gronde encore aujourd'hui. C'est un des plus singuliers spectacles que présente l'histoire. Les élémens sont déchaînés, les cataractes inépuisables du ciel versent leurs torrens et sub-

mergent la terre; mais l'arche de la hiérarchie surnage et flotte victorieusement sur les eaux; et quand cette grande convulsion de l'esprit humain s'est enfin apaisée, quand le niveau commences à se rétablir, les peuples étonnés retrouvent ce qu'ils croyaient détruit et englouti dans les abîmes éternels. Jamais dérision plus cruelle, jamais affront plus sanglant, ne furent jetés à la face de la raison individuelle : elle avait pulvérisé la thière, et de ses cendres il sortit une coucoune.

Il n'en fut pas de même en Allemagne. Dans cette véritable patrie du protestantisme, l'ancienne église tomba tout entière comme un vieux chêne avec toutes ses branches. L'unité de l'esprit entraîna dans sa chute l'unité de la forme; le désordre dans les dogmes amena la désorganisation dans le culte. Les consistoires, les surintendants, les inspecteurs et les pasteurs ne constituèrent pas un établissement comparable, pour la régularité et la discipline, à l'épiscopat anglais relevant d'un chef unique. En Angleterre, il y eut, avec l'église établie, une théologie établie. Les trente-neuf articles, que l'on souscrit en recevant l'ordination, constituèrent un code ecclésiastique plus rigoureux que n'étaient les livres symboliques des luthériens et le catéchisme de Heidelberg des réformés. L'infailibilité du pape fut remplacée par celle du roi. Le chef de l'église (*the head of the church*) eut pleins pouvoirs sur les consciences et sur les liturgies, sur le fond et sur la forme. Le flot protestant vint battre incessamment les murailles de l'anglicanisme, mais sans entrer dans la place; et quand la raison voulut exercer ses droits, elle dut sortir de la communion et créer des sectes. De là naquit le *dissent*, qui est le véritable protestantisme de l'Angleterre.

En Allemagne, au contraire, ce fut au sein même des églises que triompha l'esprit protestant, c'est-à-dire l'esprit d'examen. On put s'abandonner à toutes les licences et à tous les débordemens théologiques sans sortir des communions : l'orthodoxie fut partout, n'étant nulle part; sans frein, sans lien et sans base, elle transigea avec tous les systèmes philosophiques qui régnerent successivement. Tantôt nous voyons les docteurs s'agenouiller et courber la tête devant l'autel unique de la raison et rejeter tout ce qu'il y a de surnaturel dans les religions et dans leur histoire; nous voyons les critiques de la Bible en faire une lettre morte, et réduire les évangiles à l'état de mythes; c'est le règne de la démolante analyse et de l'inexorable critique.

Voici cependant que le cœur humain, dont la voix était odieusement étouffée, revendique ses droits : il reparait sur la scène avec l'arme toute-puissante de la passion, et repousse à son tour la théologie inanimée de l'analyse; mais, ainsi qu'il arrive pour toutes les réactions, il combat un excès par un autre excès; à la place de la licence de la raison, il met la licence sans bornes du sentiment; et la religion en proie à ce nouveau tyran, rejetée du rationalisme dans le piétisme, flotte plus que jamais dans l'océan du vide.

Il est impossible que tôt ou tard le désordre des esprits ne se communique pas à la vie active des peuples et ne s'empare pas de leur histoire. Si l'Allemagne n'a pas encore été le théâtre de révolutions à faire pâlir la nôtre, il faut

sans doute en attribuer la cause à la bonté de ses mœurs et à ses habitudes spéculatives. Il s'y passa, dans les sphères de la maison pare, des dérangements effrénés qui, s'ils se convertissaient en actes, ne déstabiliseraient pas pierre sur pierre de l'édifice social. Cependant il est difficile que les peuples vivent long-temps, comme les philosophes, d'une vie abstraite; l'observation française a donné au monde une leçon trop solennelle pour que des rois l'oublient et la négligent. *Reges, intelligite.* C'est pourquoi, dés que la paix eut été rendue au monde, on vit, dans tous les pays protestants, le principe de l'autorité réagir et se contracter. La royauté prussienne, continuant son œuvre héréditaire, fit faire un pas immense à l'unité politique de l'Allemagne en réunissant les confessions diverses, et en les fondant dans une seule religion. Ce mariage mixte se fit, il y a vingt-cinq ans, par ordonnance royale. Le 30 octobre 1817, le roi de Prusse (1) célébra la fête séculaire de la réformation en réunissant l'église luthérienne et l'église calviniste en une seule église évangélique chrétienne; et dans une cérémonie publique, à laquelle assistèrent le roi, la cour, la garnison et les grands corps de l'état, les deux confessions célébrèrent un office en commun, où le pain sacré fut distribué par un ministre luthérien, et le calice par un ministre réformé.

Sauf quelques luthériens fidèles qui protestèrent par l'exil et l'émigration contre cette atteinte à la liberté de leurs consciences, la Prusse passa sans murmurer sous ces fourches caudines. Aujourd'hui encore, les confessions protestantes se taisent; et cependant, cette communion qui leur fut imposée, il y a vingt-cinq ans, n'était rien auprès de l'affront qu'on leur fait subir en ce moment: car alors, en se réunissant, elles restaient encore allemandes, elles gardaient leur nationalité, leur drapeau; aujourd'hui, on les dénationalise, on leur met la cocarde anglaise. Nous verrons la part qui leur a été faite dans l'œuvre commune de l'évêché de Jérusalem.

La cour de Prusse avait fait un premier pas vers l'unité du dogme; en réunissant les deux branches de l'église réformée; elle fit un autre pas vers l'unité du culte, en introduisant l'épiscopat dans le protestantisme. Mais cette institution, ainsi créée et mise au monde par la volonté royale, participait encore du vice protestant, l'isolement. Le roi de Prusse se tourna donc vers celle des églises réformées qui avait le mieux conservé les formes de la tradition et de l'hérédité épiscopales.

Il chargea, dit-on, le chevalier de Bunsen, son ministre à Londres, d'exprimer à l'archevêque de Cantorbéry son désir d'établir une union plus étroite entre les deux églises de Prusse et d'Angleterre. Le moyen qui se présentait le plus naturellement était d'introduire dans l'église évangélique un épiscopat régulier comme en Angleterre, mais cette démarche fut considérée comme trop décisive, et l'on mit en avant l'idée de consacrer un évêque commun sur un terrain neutre. Les évêques anglicans accueillirent favorablement les ouvertures du roi de Prusse. L'archevêque métropolitain de Cantorbéry

(1) Guillaume III, père du roi actuel.

assembla plusieurs de ses suffragans dans son palais de Lambeth, à Londres. Il paraît que, dans ce synode, le primat d'Angleterre exprima l'espoir que ces premières relations pourraient préparer la conversion des calvinistes et des luthériens du continent à la religion anglicane, et amener « une unité essentielle de discipline comme de doctrine entre l'église anglicane et les églises protestantes moins parfaitement constituées de l'Europe. »

L'Angleterre accepta. Dans la courte session qui suivit les dernières élections, le parlement passa un bill pour les évêques étrangers (*foreign bishops bill*), et le dimanche 7 novembre 1841, l'archevêque de Cantorbéry, assisté de trois évêques, consacra le révérend Michel-Salomon Alexander, juif converti, *évêque d'Angleterre et d'Irlande à Jérusalem*. La juridiction de l'évêque s'étend à la Syrie, la Chaldée, l'Égypte et l'Abyssinie. Son traitement est de 1,200 liv. st. par an (30,000 fr.). Le capital de cette rente se compose de 15,000 liv. st. (375,000 fr.) donnés par le roi de Prusse, et d'une somme égale qui sera levée en Angleterre par contributions volontaires. Ce capital de 30,000 fr. sera placé sur des terres en Palestine. Telle est la constitution matérielle du nouvel évêché : voyons quelle est sa constitution spirituelle.

« Les négociations à entamer, dit le roi de Prusse (1), dépendaient de la question préalable de savoir si la Grande-Bretagne était disposée à rendre justice à l'indépendance et à l'honneur national de l'église germano-évangélique, et à traiter cette affaire de plein concert avec la Prusse, d'après le principe arrêté que la chrétienté évangélique se présenterait au gouvernement ottoman, sous le protectorat de l'Angleterre et de la Prusse, comme une unité, et aurait en partage tous les avantages d'une reconnaissance légale de la part de ce gouvernement. Les démarches qui furent faites pour résoudre cette question eurent le plus heureux résultat. Non-seulement le gouvernement britannique se montra prêt, avec une bienveillance empressée, à s'occuper de l'affaire sur les bases proposées, mais aussi les chefs de l'église anglicane accueillirent la proposition avec un vif intérêt. On se réunit, dans la conviction que la diversité du culte religieux chrétien, d'après les langues et les peuples, et d'après les qualités particulières et les évènements historiques de chaque nation, est, surtout dans l'église évangélique, dominée par une unité plus élevée, par le seigneur de l'église, et que dans cette unité vers laquelle se portent toutes les diversités comme vers leur centre réside la base de la véritable charité chrétienne. Cependant, à côté de cette conviction, sa majesté partage trop vivement les sympathies nationales religieuses qui se rattachent à l'origine de la confession d'Augsbourg et au souvenir des héros de la foi de l'église évangélique allemande, pour qu'il ait pu préjudicier en quoi que ce soit à cette solide base commune de l'église nationale allemande. Par suite d'une intime coopération, conduite dans cet esprit, il a été fondé un nouvel évêché à Jérusalem, où tous les chrétiens évangéliques pourront trouver, vis-

(1) Circulaires royales, *Gazette d'état de Prusse*, Berlin, 16 novembre 1841.

à-vis du gouvernement ottoman, quand il s'agira de représenter l'unité d'une église, un centre commun de réunion, mais où, en même temps, les protestans allemands maintiennent l'indépendance de leur église, par rapport à leur confession et à leur liturgie particulière. »

Voilà ce que dit le roi de Prusse, mais voici ce qu'il ne dit pas : c'est que, jusqu'à nouvel ordre, l'évêque uni sera soumis à l'archevêque de Cantorbéry comme à son métropolitain; c'est que sa juridiction s'exercera, autant que possible, conformément aux lois, canons et coutumes de l'église d'Angleterre, et que, s'il a le pouvoir de créer des réglemens particuliers pour les besoins particuliers de son diocèse, il ne pourra le faire qu'avec le consentement de son métropolitain.

Le clergé allemand sera naturellement chargé de l'administration des congrégations allemandes, mais ce clergé devra être ordonné conformément au rituel de l'église anglaise. Ce clergé officiera en langue allemande, selon certaines formes de sa liturgie nationale, toutefois cette liturgie devra être d'abord sanctionnée par l'évêque, avec le consentement de son métropolitain, et le sacrement ou du moins le rite de la confirmation devra être administré par l'évêque selon les formes anglaises. Il est bien vrai que les ministres allemands devront, avant l'ordination, exhiber un certificat d'adhésion à la confession d'Augsbourg; mais ce que le roi de Prusse oublie de dire, c'est qu'ils devront aussi souscrire les trente-neuf articles, en d'autres termes, prêter serment à la papauté anglaise (1).

« Sa majesté, continue le roi de Prusse, paie la moitié des frais d'entretien sur sa cassette particulière, et partage en revanche le droit de la nomination de l'évêque avec la couronne d'Angleterre. » Or, il est bien vrai que le droit de nomination appartiendra alternativement aux deux couronnes; mais ce que le roi de Prusse ne dit pas, c'est que l'archevêque de Cantorbéry aura un droit de *veto* absolu sur les nominations prussiennes.

Nous en avons dit assez pour montrer quelle part léonine se fait l'église d'Angleterre, et comment le protestantisme altéré de l'Allemagne s'annihile et s'absorbe dans le sein de l'établissement anglican. Si du moins l'église allemande ne faisait que rendre hommage à une autorité spirituelle supérieure, il faudrait respecter l'esprit d'unité qui l'y aurait poussée. Mais ce n'est pas seulement devant une autre église qu'elle fait acte de vasselage, c'est devant un souverain temporel, et un souverain étranger. La primauté de l'archevêque de Cantorbéry n'est qu'un mythe; le véritable primat, c'est la reine Victoire.

Nous nous souvenons ici qu'il y a deux ans, comme on discutait dans le parlement anglais le bill d'union des Canadas, il s'éleva dans la chambre des lords une controverse entre les évêques et le gouvernement. L'église établie d'Angleterre contestait à l'église presbytérienne d'Écosse, établie aussi, sa

(1) *Bishopric of the united church of England and Ireland et Jerusalem*, publié à Londres par ordre (by authority).

part dans les revenus du clergé, en lui contestant son titre de protestant. Savez-vous qui fut chargé de résoudre le problème? Ce fut le plus haut tribunal civil du pays, ce furent les quinze juges. Les quinze juges délivrèrent à l'église d'Écosse un certificat de protestantisme, et leur sentence eussent surmonté toute controverse. Transportez la scène en France, supposez une quelconque d'orthodoxie, et appelez-en à la cour de cassation et à M. le procureur-général.

Les mêmes raisons qui font que des religions étrangères ne peuvent reconnaître une autorité spirituelle en Angleterre sans reconnaître en même temps une autorité temporelle, font aussi que l'église anglicane ne peut fonder dans des pays étrangers un établissement ecclésiastique régulier sans porter atteinte à leur indépendance nationale. Il faut bien le redire, tout nouveau membre de l'église d'Angleterre devient, pour ainsi dire, un nouveau sujet de la couronne d'Angleterre. Quand le vieillard éternel qui siège au Vatican crée des évêques *in partibus infidelium*, ses établissements ne se font que dans le domaine spirituel; quand, du haut de la coupole de Saint-Pierre, il lève ses deux mains tremblantes pour les imposer *urbis et orbi*, il s'adresse au monde des consciences libres, qui n'est borné ni par les mers, ni par les fleuves, ni par les montagnes, ni par la diversité des lois et des langues; il ne trouble point les nations; parce qu'il n'est d'aucune, et c'est sa faiblesse terrestre qui fait sa force divine. Dans la religion anglaise, au contraire, le nom du roi ou de la reine est inséparable de celui de Dieu. Que cette religion fasse de la propagande, c'est son droit; qu'elle expédie des missionnaires et fasse des conversions dans toutes les parties du monde, c'est son droit; mais qu'elle fonde dans des pays étrangers et alliés une église régulière dont le premier dogme est d'être nationale, et qui met sa nationalité avant sa foi, c'est une liberté qu'elle ne peut se permettre que dans des colonies britanniques, et une usurpation contre laquelle l'Europe a le droit de protester, usurpation d'autant plus dangereuse qu'elle s'accomplit surtout dans l'ordre moral, et qu'elle devient ainsi plus difficile à saisir, à prouver et à combattre. Le dessein de l'Angleterre, en fondant un évêché à Jérusalem, est de se faire la protectrice des rayas protestans, comme la France était autrefois celle des rayas catholiques, d'enlever peu à peu à la Russie le protectorat de l'église grecque, et enfin d'établir un centre de propagande parmi les Juifs. Les évêques ont pensé, ainsi qu'ils le disent, « que le spectacle d'une église avec une foi pure, l'unité de l'esprit, et le lien de la paix, implantée dans la cité sainte, attirerait naturellement les regards de la nation juive de tout l'univers, et centraliserait, pour ainsi dire, les efforts éparpillés qui sont faits pour sa conversion. » C'est d'ailleurs la conversion de quelques Juifs à Jérusalem qui a servi de prétexte à la création de l'évêché, et nous avons déjà dit que l'évêque nommé est un juif converti.

L'intention de l'Angleterre d'exercer dans le Levant un protectorat protestant est, du reste, hautement avouée, et nous devons dire, que si la religion anglicane n'avait pas un caractère politique tout-à-fait exceptionnel, nous ne

verrions pas comment et de quel droit les autres puissances européennes pourraient empêcher la Grande-Bretagne de réclamer pour ses coreligionnaires les privilèges que ces puissances ont obtenus pour les leurs. L'église latine et l'église grecque sont, dans le Levant, sur le terrain d'anciens traités et d'une reconnaissance qui renferme des droits politiques précieux. L'église grecque est d'ailleurs sous la protection de la Russie, l'église latine sous celle des grandes puissances catholiques. Les églises protestantes manquent seules de toute reconnaissance légale, et les puissances qui les représentent viennent aujourd'hui la réclamer pour elles. Ce que nous voyons avec effroi, c'est que la religion anglicane s'avance dans l'Orient tout éclatante de prestige, que de récents et trop funestes exploits ont répandu sur sa patrie. Comment lire sans tristesse les paroles triomphantes par lesquelles ses organes célèbrent ce nouveau progrès : « L'Angleterre, disait l'un d'eux, est aujourd'hui le nom qui est dans la bouche de tous les hommes de tous les pays et de toutes les couleurs ? C'est l'Angleterre qui donne l'exemple au monde; comment ne donnerait-elle pas celui de protéger la religion de son peuple partout où elle est répandue ? Déjà une émotion prodigieuse a parcouru l'Asie; à la nouvelle qu'elle allait voir la religion chrétienne sous la forme dans laquelle la professe la nation que les Asiatiques considèrent comme la plus active, la plus entreprenante, la plus intelligente et la plus puissante sur la face de la terre. Pour la première fois, les musulmans contemplant la religion chrétienne purgée de toutes les corruptions des églises latine et grecque, et représentée non plus par les humbles, ignorans et persécutés nestoriens, mais par les forts et intelligens Anglais, les maîtres dans tous les arts, les invincibles à la guerre, les hommes qui, à l'heure du danger, ont sauvé l'empire ottoman. » Voilà un hommage moins suspect, puisqu'il est rendu par une voix étrangère, et plus éclatant, puisqu'il vient d'une bouche royale : « Des négociations particulières avec la Porte, dit le roi de Prusse, n'offraient aucune perspective de succès réel. Les rapports immédiats de la Prusse avec l'Orient ne sont pas encore sensibles jusqu'ici pour le gouvernement ottoman. La Porte ne connaît la Prusse que comme une grande puissance de l'Europe, dont l'union avec d'autres puissances a garanti sa sûreté. Il n'en est pas de même des relations de la Grande-Bretagne avec la Porte. Par sa marine et par son commerce, l'Angleterre possède en Orient une puissante influence.... »

En présence de pareils avertissemens, comment s'étonner que l'Autriche ait protesté, que la Russie, que la France elle-même, aient protesté ? Mais la création de l'évêché protestant à Jérusalem a encore rencontré une autre opposition qui a cela de particulier, qu'elle est partie du sein de l'Angleterre elle-même, et ici nous entrons dans un autre ordre de faits.

Quand nous avons dit que les luttes de doctrine, en Angleterre, s'étaient établies en dehors de l'église sans pénétrer au dedans, nous n'avons voulu parler que du passé, car en ce moment même il s'accomplit au cœur de l'église d'Angleterre une des révolutions les plus graves dont le monde des idées ait

jamais été le théâtre. Nous voulons parler du mouvement dont l'université d'Oxford est le centre.

L'église épiscopale d'Angleterre est désormais séparée en deux branches, la branche protestante et la branche *catholique* et apostolique; la première, qui ne fait remonter son origine que jusqu'à la réformation, la seconde, qui prétend descendre directement et immédiatement de Jésus-Christ et des apôtres, sans que la ligne de la tradition ait été interrompue par la réformation; l'une qui emprunte sa légitimité à un acte de la législature, l'autre qui fait découler la sienne de l'institution divine. Cette seconde église n'est protestante qu'en ce qu'elle nie la primauté du pape; mais elle substitue à l'unité romaine l'unité apostolique. A ses yeux, c'est l'église d'Angleterre qui a conservé le dépôt de la tradition, c'est elle qui est la véritable église catholique, et c'est l'église romaine qui se sépare de la communion catholique en restant volontairement éloignée de l'église d'Angleterre.

Cette église a pour doctrine fondamentale l'abjuration du principe protestant, c'est-à-dire du principe de négation. Elle sent que vouloir fonder quelque chose sur une pareille base, c'est bâtir sur des sables mouvans; qu'il est impossible d'édifier une religion sur le dogme de l'infaillibilité individuelle, et une société sur le principe d'insurrection permanente contre l'autorité. C'est pourquoi, au milieu de l'ébranlement du monde, elle cherche un appui dans l'affirmation et la tradition. Les plus grands esprits, les cœurs les plus élevés, les plus illustres caractères de la Grande-Bretagne, sont engagés dans cette œuvre de reconstruction. Des millions de regards, dans la chrétienté, sont silencieusement fixés sur Oxford. Là est le travail, la vie, l'action; là est le foyer, et, pour ainsi dire, le cœur théologique du monde dont les battemens ardents vont faire vibrer les échos de tous les cœurs que tourmentent les questions religieuses.

Eh bien! c'est le moment où tant d'hommes d'élite font de si admirables efforts pour purger leur église de son venin originel, c'est ce moment même que cette église choisit pour consommer, à la face du monde, l'adultère protestant! L'école nouvelle a poussé un cri d'alarme; elle rejette avec effroi loin d'elle la contamination du principe destructeur, et si le roi de Prusse va, comme on l'a dit, visiter Oxford, il y rencontrera plus d'un sombre visage et plus d'un œil irrité.

Ce n'est pas seulement parce qu'un prince protestant y participait que l'école d'Oxford a vu avec ombrage la création d'un évêché à Jérusalem, c'est aussi parce que cet établissement était à ses yeux un empiètement sur des droits qu'elle considère comme sacrés. Ayant pour but, comme nous l'avons dit, de substituer l'unité apostolique à l'unité romaine, elle travaille à relier entre elles les diverses églises qui ont conservé traditionnellement le dépôt de l'épiscopat. A ce titre, l'église grecque est pour elle une alliée, une sœur dont elle se trouve temporairement séparée, mais qu'elle espère ramener un jour dans le sein de la commune famille. On peut même ajouter que les églises

d'Orient ont conservé l'hérédité de l'épiscopat d'une manière encore plus intacte et plus régulière que n'a pu le faire l'église d'Angleterre à travers les troubles de la réformation, et que, par leur origine, elles se rattachent plus immédiatement aux apôtres. Créer un évêché anglican à Jérusalem, où il y a déjà un patriarche grec orthodoxe, c'était donc porter la guerre sur un territoire allié, et mettre de nouveaux obstacles à la réunion finale des églises du Levant et de l'Occident.

Les évêques anglicans ont cherché à calmer ces inquiétudes, et ont nié toute intention de faire de la propagande dans l'église grecque orthodoxe. Ainsi, pour prouver qu'ils ne voulaient point empiéter sur les droits plus anciens du patriarche de Jérusalem, ils ont sacré l'évêque Alexandre, non pas sous le titre « d'évêque de Jérusalem, » mais sous celui « d'évêque d'Angleterre et d'Irlande à Jérusalem. » Cette subtile distinction est destinée à convaincre le patriarche grec que l'église anglicane, avec ce parfait respect des droits de son prochain qui l'a toujours caractérisée, ne veut toucher en rien à son titre et à ses prérogatives. Mais enfin l'église d'Orient est depuis long-temps séparée de l'église d'Angleterre par des différences qui, sans rendre ni l'une ni l'autre coupable de schisme, empêchent cependant les anglicans fixés en Palestine de recevoir les sacremens des mains des prêtres grecs. L'Angleterre n'a donc d'autre but que de créer un arrangement provisoire pour les besoins de ses coreligionnaires, en attendant que la communion primitive entre les églises d'Orient et celle de l'Occident ait été rétablie.

C'est pourquoi le primat anglais a donné au nouvel évêque une lettre de recommandation pour « les prélats et évêques des anciennes églises apostoliques de Syrie et des contrées adjacentes. » L'évêque de Jérusalem, nous voulons dire l'évêque à Jérusalem, a reçu pour instructions « d'établir et de maintenir, autant que possible, des relations de charité chrétienne avec les autres églises représentées à Jérusalem, et en particulier avec l'église grecque orthodoxe, prenant un soin particulier de les convaincre que l'église d'Angleterre ne veut en rien les troubler, ni les diviser, ni intervenir dans leurs affaires, mais qu'elle est disposée, dans un esprit d'amour chrétien, à leur rendre tous les services d'amitié qu'il leur conviendra d'accepter. » Rien n'est plus doux, plus inoffensif et plus conciliant que ce programme; mais, hélas! qui sait si l'église anglicane pourra toujours commander à son zèle, et si, dans sa passion d'obliger les églises d'Orient, elle ne leur rendra pas, non-seulement tous les services « qu'il leur conviendra d'accepter, » mais encore tous ceux qu'il leur conviendrait de refuser?

Quant aux nestoriens et aux jacobites, le nouvel évêque de Jérusalem a pour instructions de se montrer encore plus prévenant pour eux. De plus, il y aura à Jérusalem un collège, sous la direction de l'évêque, destiné à élever les juifs convertis, et, s'il est possible, des chrétiens orientaux. Mais « aucun membre du clergé orthodoxe grec ne pourra être admis sans le consentement exprès de ses supérieurs spirituels. »

Quant aux musulmans, sans doute, comme on l'a dit, leur religion sera

respectée comme étant la religion de l'état, ou bien parce que toute tentative pour faire d'eux des chrétiens serait considérée comme un empiétement sur les droits que peut avoir l'église grecque à les convertir exclusivement.

Maintenant, nous serions curieux de savoir à quoi l'on veut faire servir le nouvel évêque. Il donnera la main droite à l'église grecque, la main gauche à l'église musulmane, le baiser de paix à toutes. Que lui restera-t-il à faire? Le voici. On espère, dit-on, que le contraste entre la conduite du primate anglais et celle du pape fera naître dans le Levant une opinion favorable à l'église d'Angleterre. Ainsi, pendant que Rome étend continuellement ses envahissemens chez les églises d'Orient, « les deux grandes puissances protestantes de l'Europe auront planté au milieu d'elles une église dont l'évêque est spécialement chargé de ne pas empiéter sur les droits spirituels et sur les libertés de ces églises, mais de ne s'occuper que de ceux sur lesquels elles ne peuvent légitimement réclamer aucune juridiction... et de présenter à leurs yeux, sans leur en imposer l'acceptation, le *patron* d'une église essentiellement conforme à l'Écriture par ses doctrines, et apostolique par sa discipline. »

Nous avons bien vu dans les livres que des ambassadeurs allaient porter dans les cours étrangères le portrait de leurs reines pour leur trouver des maris, nous avons lu des histoires de princesses et de princesses qui tombaient éperduement amoureux sur la foi d'une image, mais nous ne savions pas que le procédé fût à l'usage des églises. Et nous qui avons la simplicité de nous inquiéter de cet évêque, et de le prendre pour une personne animée! Mais non, c'est un *patron*! c'est un portrait, c'est une lithographie de l'archevêque de Cantorbéry que l'on expose à Jérusalem. Si l'expérience réussit, sans doute le primate se fera tirer à plusieurs exemplaires pour les répandre dans le reste du monde!

Tout ceci est un mauvais jeu. Non, l'Angleterre ne va pas dans l'Orient pour s'y croiser les bras. Pour nous, qui ne comprenons pas la neutralité des religions, nous ne ferons pas un reproche à l'église anglaise de son activité; elle fait son devoir et nous montre le nôtre. Si les nations protestantes plantent leur drapeau dans le Levant, que les nations catholiques y relèvent le leur. L'Angleterre fait des promesses qu'elle ne pourra pas tenir quand elle le voudrait : elle fera la propagande chez les Grecs, la propagande chez les musulmans, la propagande chez les juifs, chez les catholiques, chez les nestoriens, chez les jacobites, chez tous. Encore quelques années, et l'Orient est perdu pour les nations latines.

Si du moins l'Orient seul était menacé. Mais l'Occident! mais nous!

Entendez-vous ces cris de triomphes qui s'élèvent autour de nous dans des langues étrangères? C'est au pied d'un autel commun, et chez le peuple qui est la plus splendide expression de leur race commune, que les nations germaniques et protestantes renouvellent leur alliance.

Voici Luther, Luther couronné et dégénéré, qui tient sur les fonts baptismaux le souverain futur du plus grand empire du monde, et qui abjure sur

son berceau l'indépendance religieuse de l'Allemagne. Le protestantisme porte la peine de son origine; ayant rompu la chaîne de la tradition, il se trouve suspendu entre le ciel et la terre, livré à tous les vents, et il tombe dans les bras des rois. Mais ne croyez pas qu'il soit mort. L'énergie qu'il avait eue pour la révolte, il la met aujourd'hui au service de l'autorité. Telle est la force de l'unité et de la discipline, qu'après trois siècles d'agitations et de détours, le protestantisme converge lentement vers celle de ses églises qui en a conservé le dépôt, et vient aboutir à la papauté anglicane. Les rois reculent effrayés devant les tempêtes que l'esprit de la réformation déchaîne incessamment dans le monde. Ils se souviennent que Luther a déjà fait tomber deux têtes souveraines, et de spectre sanglant de 1543 et de 93 se dresse à leur chevet. Le roi de Prusse a été voir White-Hall, et cette cour abandonnée où la statue de Jacques II montre du doigt la trace de l'échafaud de son aïeul; il a contemplé, comme le grand René, ce « marbre tragique; » il a vu la fenêtre par laquelle sortit le premier roi martyr pour aller au supplice, et la place où tomba sans pâlir cette fière et noble tête dont Van-Dyck a immortalisé la mélancolie. Un jour peut venir aussi pour l'Allemagne où le libre arbitre attaquera la monarchie temporelle, comme il a déjà détruit la monarchie spirituelle. Mais, rattaché à l'église d'Angleterre, à cette ancre solide qui repose dans le fond de l'Océan, le protestantisme continental concentrera les forces qu'il perdait en les jetant à tous les vents. Le catholicisme est au moment de la lutte la plus formidable qu'il ait eu à soutenir depuis la réformation. Il a devant lui, non plus le protestantisme isolé, divisé, morcelé, mais le protestantisme marchant rapidement à l'unité. L'heure viendra, l'heure solennelle, où la papauté anglicane se lèvera en face de la papauté romaine, et où, si l'on peut ainsi parler et scinder ce qui est indivisible, la conscience humaine, déchirée en deux, assistera, palpitante et éperdue, au duel mortel de ces deux unités.

En finissant, nous voyons avec amertume que nous avons à peine osé prononcer le nom de la France. Hélas! que faisons-nous aujourd'hui dans le monde? Dans le travail fébrile de nos esprits, où est le lien, le centre, le but? Une théocratie ennemie grandit chaque jour à nos côtés, sous nos yeux. L'ombre sinistre vient de traverser l'air au-dessus de nos têtes: elle avait dans une main la Bible, et dans l'autre une épée. Avons-nous frémi quand elle passait? Avons-nous tressailli quand son souffle a glissé sur notre face? Autour de nous, tout s'organise, tout s'unit, tout se rallie, tout prie; le monde, à peine convalescent de la révolution française, cherche à se remettre des affreuses secousses que nous lui avons données, les peuples sont dans l'attente d'émotions inconnues et se préparent aux grandes luttes des idées, et nous, grand Dieu! nous déchirons nos entrailles, nous faisons la chasse aux rois comme à des bêtes fauves; nous fuyons la face de nos semblables, nous élevons entre eux et nous des remparts inanités, et nous restons seuls sur la terre, assis sur les débris de nos autels, et sur le corps de nos rois assassinés.

RÉSEAU COMPLET DE CHEMINS DE FER

POUR

LA FRANCE.

Les chemins de fer, dont l'exécution est ajournée depuis plusieurs années, en France, paraissent y devoir prendre bientôt un développement considérable. Le gouvernement s'en préoccupe, et les personnes même qui doutent encore de leur utilité générale, reconnaissent que notre pays ne peut demeurer plus long-temps stationnaire au milieu du mouvement européen, sans perdre rapidement les avantages commerciaux que sa position géographique semblait lui avoir assurés pour toujours. Peu d'hommes partagent, au surplus, cette opinion timide qui considère l'exécution des chemins de fer comme une nécessité fâcheuse; et la plupart des personnes éclairées comprennent tout ce que ces admirables voies portent de vie avec elles, et combien elles exerceront de favorables influences sur l'avenir des peuples.

Aussi l'opinion semble-t-elle unanime aujourd'hui pour demander avec instance l'application immédiate, sur notre sol, de ces lignes de fer, déjà si multipliées dans les contrées voisines.

On est d'accord aussi sur la nécessité de faire précéder tout vote important relatif aux chemins de fer, par l'adoption d'un plan général, afin que toutes les parties, bien coordonnées entre elles, puissent tendre vers un but d'ensemble soigneusement déterminé. Dès-lors chaque branche du réseau ne

bornera plus ses avantages à féconder et à enrichir les lieux qu'elle devra traverser; elle intéressera la France entière, en contribuant, pour sa part, à établir un système général de communication rapide entre les divers points du territoire.

Les chemins de fer ne pouvant s'établir sans le secours de l'état, il ne serait d'ailleurs ni juste ni convenable de procéder par lignes isolées, dont l'adoption successive soulèverait indubitablement des rivalités et des oppositions puissantes.

A l'instant où la discussion va s'ouvrir sur cette importante question, et alors qu'une foule de projets locaux sont venus jeter dans les esprits le doute et la confusion, il nous a semblé utile de rappeler l'attention sur un projet général, présenté aux chambres le 15 février 1838. — Ce projet s'appuyait sur les études des ingénieurs placés à la tête du corps des ponts et chaussées; il avait été mûrement élaboré dans les commissions et au sein du conseil d'état, et il est certainement bien préférable à tous ceux que l'on a proposés depuis. Après y avoir apporté quelques légères modifications, rendues nécessaires par les voies nouvellement exécutées, ou par des données plus précises, nous venons exposer et appuyer les dispositions principales de ce projet.

Pour en faciliter l'intelligence, nous avons présenté le réseau complet par des lignes coloriées, tracées sur la carte de France jointe à cet article. Nous y avons ajouté des tableaux, qui donnent la désignation et la population des villes et des départemens traversés par chaque ligne, et en même temps les longueurs détaillées des divers chemins à exécuter.

Chacun, à la première inspection de la carte, pourra voir comment tous les grands centres de population et d'industrie seraient réunis par des voies très directes, comment toutes les provinces pourraient communiquer à la fois entre elles et avec Paris, et combien, de nos ports de l'Océan et de la Méditerranée, le transit s'opérerait facilement vers la Suisse et l'Allemagne.

Sous le rapport stratégique, des masses assises au centre de la France, et distribuées entre Paris, Châlons, Dijon, Lyon, Nevers, Tours et Orléans, seraient rapidement portées sur tous les points menacés de nos frontières continentales ou maritimes.

Toutes les villes principales ont été rattachées aux grandes lignes avec un soin particulier. Elles seraient desservies directement, parce qu'il est juste que les chemins de fer soient dirigés vers les lieux où se trouve la plus grande masse d'intérêts actuels à satisfaire; mais, en même temps, ces grandes lignes ont été combinées de telle sorte, que toutes les parties de la France, s'y pouvant relier facilement, doivent profiter de la distribution générale. — Les divers embranchemens, dont nous avons craint de multiplier le nombre, seront rapidement construits; nous n'en pouvons douter en voyant l'activité que développe partout l'ouverture d'une nouvelle voie de communication, et surtout en reconnaissant, sur la carte d'Angleterre, dont, à cet effet, nous

joignons ici une esquisse (1), les lignes nombreuses qui sont déjà venues se rattacher aux directions principales. — Cette carte servira encore à montrer qu'en Angleterre, où il existe de grands centres de commerce indépendans de la capitale, presque toutes les lignes viennent cependant converger vers Londres, parce qu'il est nécessaire que les provinces soient mises en communication directe avec la capitale, et qu'il est utile aussi que les habitans des capitales puissent créer des intérêts sur les divers points du sol.

Les directions principales proposées, et indiquées sur la carte par de doubles lignes rouges, sont :

LONGUEUR A EXÉCUTER.		
lièues.	lièues.	Brues.
1 ^o Le chemin de Belgique à Paris, à Tours, à Bordeaux et à l'Océan.	180	430
2 ^o Le chemin du Havre à Paris, à Dijon, à Lyon et à Marseille.	199	
3 ^o Le chemin de Dijon à Bâle et à Strasbourg.	51	160
4 ^o Le chemin de Tours à Nantes.	50	
5 ^o Le chemin de Marseille à Bordeaux, ou de la Méditerranée à l'Océan.	110	
Ensemble.		590
Les directions secondaires indiquées sur la carte par une simple ligne bleue, sont :		
6 ^o Le chemin de Bordeaux à Bayonne.	40	256
7 ^o Le chemin de Lille à Calais, par Dunkerque.	28	
8 ^o Le chemin de Châlons à Lyon.	30	90
9 ^o Le chemin direct de Paris à Strasbourg.	90	
10 ^o Le chemin d'Orléans à Lyon, par Bourges.	78	
Ensemble.	256	Ci. 256
TOTAL GÉNÉRAL.		846

Les lignes principales ont toutes un grand caractère d'utilité, et il serait à désirer qu'entreprises simultanément, elles pussent être terminées dans un bref délai. L'exécution des lignes secondaires, qui ont déjà fixé l'attention des pays intéressés, serait alors presque immédiate, et bientôt, comme nous

(1) Cette esquisse a été prise sur la carte publiée en 1840 par M. Binaud, ingénieur au corps royal des mines, à la suite de son ouvrage sur les chemins de fer.

l'avons déjà dit, les embranchemens eux-mêmes atteindraient le grand réseau. Et qu'on ne s'effraie pas des dépenses à faire et des masses d'efforts à développer. On sait aujourd'hui ce que la France peut dépenser en travaux, même improductifs, et il s'agit de créer, sur le sol, les ressources de la plus grande richesse, en multipliant, dans une immense proportion, les relations commerciales.

Mais enfin, si l'on craignait de s'engager dans une trop vaste entreprise; on pourrait d'abord n'exécuter que les trois premières lignes :

De Belgique à Paris, à Bordeaux et à l'Océan, — du Havre à Marseille, — de Paris à Strasbourg, par Dijon, — d'une longueur, ensemble, de 430 lieues.

Les rivières et les canaux existant aujourd'hui suppléeraient aux deux autres chemins ajournés; mais ce devrait être d'une manière toute provisoire. — En effet, si la jonction des rivières et des canaux avec les chemins de fer produit un admirable système dans les pays à grands fleuves et à grandes distances, les voies navigables, en France, n'offrent habituellement qu'un moyen de circulation très lent, et sans aucune régularité. — Aussi M. Michel Chevalier reconnaît-il l'insuffisance de cette combinaison, qu'il appuya à la fin de 1838, et demande-t-il lui-même, aujourd'hui, l'exécution *continue* des grandes lignes de fer (1).

Dans un projet plus récent, publié par *la Phalange* (2), M. Perreymond a repris l'idée de rattacher les rail-ways aux rivières et aux canaux.

Le réseau qu'il a produit est tout à fait incomplet, et, s'il venait à être exécuté; il aurait, pour l'avenir, les plus fâcheux résultats. — Ce réseau est tracé en bleu sur un transparent qui s'applique aisément sur notre carte de France; il se compose d'une grande artère ouverte du nord au sud, par Lille, Paris, Limoges et Toulouse, de laquelle partiraient, à droite et à gauche, vers les principales villes, des embranchemens longs et isolés.

Ces embranchemens, se réunissant deux à deux à Paris, à Châteauroux et à Toulouse, forment trois lignes transversales dirigées de l'est à l'ouest.

Enfin, un chemin isolé s'étend de Caen à Nantes, par Rennes.

Il est possible qu'un grand nombre de départemens, de villes, et même de populations, soient groupés sur ces lignes; mais, si l'on parcourt le réseau sur la carte, on se trouve arrêté, dans de profondes impasses, à La Rochelle, à Bordeaux, à Bayonne, et aussi à Marseille, à Lyon, à Besançon et à Nantes, lorsque la navigation sera irrégulière ou impossible. — Tous les embranche-

(1) Dans les lignes principales, nous avons emprunté la Saône entre Châlons et Lyon, parce que cette partie de rivière est dans une position à peu près unique en France pour la régularité de ses eaux et la facilité de sa navigation.

(2) N^o du 15 novembre 1841. — Ce projet a fixé l'attention au moment où il a paru, parce qu'il a mis en grande évidence la nécessité d'arrêter à l'avance un plan général pour les chemins de fer. Nous appuyons fortement ce principe.

mens qui pourraient être construits dans l'avenir subiraient les embarras de cette mauvaise disposition.

On doit tendre surtout à placer les grandes lignes dans une situation telle que, pour les rejoindre, il ne reste à parcourir que de faibles distances, et c'est dans cette pensée qu'a été conçu le projet de 1838.

La grande artère du projet de *la Phalange* semble imaginée dans un but contraire, puisque tous les embranchemens deviennent longs et sont entre eux d'une communication fort difficile; en outre, cette artère délaisse les contrées les plus riches, pour traverser un pays pauvre en population et coupé de montagnes, où la dépense de construction sera certainement considérable, et où, pour l'avenir, les frais de traction demeureront élevés.

Enfin les cinq lignes principales, indiquées par un double trait bleu, et dont *la Phalange* demande en premier lieu l'exécution, ont ensemble un développement de 449 lieues; et, lorsque l'on aurait exécuté toutes les lignes proposées, dont le développement général est de 781 lieues, il faudrait encore emprunter les canaux et les rivières, — entre Paris, Dijon et Besançon; — entre Dijon, Lyon et Marseille; — entre Bordeaux et Toulouse (si l'on ne veut repasser par Périgueux); — entre Nantes, Tours et Blois.

Dans notre projet, il suffit d'exécuter les trois premiers chemins, sur une longueur ensemble de 430 lieues, pour établir un système de communication *directe* par rail-ways, — entre la Belgique, — Paris, — le Havre et la Manche, — Orléans, — Bordeaux, la Teste et l'Océan (ce qui conduira bientôt en Espagne par Bayonne), — Dijon, — Lyon, — Marseille et la Méditerranée, — Besançon, — Bâle, — et Strasbourg.

Si l'on y comprend les voies aujourd'hui navigables, et surtout si l'on préfère construire, dans un bref délai, les deux autres lignes principales, d'un développement ensemble de 160 lieues, il faut ajouter à la liste précédente Nantes et les provinces du midi.

Alors les voyages deviendraient faciles sur tous les points; et si, comme on le doit espérer, les lignes secondaires, qui n'ont qu'une longueur totale de 256 lieues, venaient à être prochainement exécutées, l'ensemble du réseau étendu sur la France serait tel que toutes les contrées communiqueraient entre elles à peu près par la voie la plus courte. La Rochelle, Limoges, Tarbes, Perpignan, Grenoble, Clermont, Metz, Mézières et Sedan, seraient bientôt rattachés, au moyen d'embranchemens très courts, à Paris et à toutes les parties de la France; les lignes de Normandie et du Maine, dont le centre est au Mans, s'étendraient rapidement, et viendraient mettre ces riches provinces en contact immédiat avec Paris, Lyon, Nantes et Bordeaux; enfin, le chemin de fer de Rennes pourrait facilement être prolongé jusqu'à Brest.

Le projet que nous appuyons, sans exiger la construction d'une beaucoup plus grande longueur de chemins, relie donc entre elles les diverses parties de la France d'une manière infiniment plus complète que celui de *la Phalange*. Il suffit d'appliquer le transparent sur la carte pour voir cette grande différence des deux systèmes, et pour reconnaître encore que, parmi les con-

trées desservies par nos lignes, se trouvent toutes celles du réseau de M. Perreymond; il faut en excepter seulement, sur la direction de Paris à Bordeaux, le pays compris entre Châteauroux et Cahors, où les travaux seraient difficiles et où les populations sont peu agglomérées.

Enfin, les chemins de fer que nous traçons dans les vallées pourraient souvent être établis sur des levées qui serviraient à contenir les eaux d'inondation. Cela paraît facile dans la vallée de la Loire, et notamment entre Tours et Candes, où le pays en recevrait un immense bienfait.

Nous avons cru devoir reproduire le beau projet de 1838, parce que, dans notre conviction profonde, tout plan d'ensemble de chemins de fer doit être tracé en vue de l'intérêt public et sans aucune préoccupation étrangère. Ainsi, dans les nombreuses subventions offertes par les villes et par les départemens, l'état verra de précieux indices de la sympathie générale; mais il ne saurait aucunement en profiter, car, d'une part, on ne peut modifier la direction reconnue la meilleure sans blesser de graves intérêts, et, de l'autre, il serait souverainement injuste de recevoir une allocation qui n'aurait pas exercé d'influence sur le choix des lignes suivies. — Si, comme nous le pensons, il est convenable que les localités traversées par un chemin de fer contribuent spécialement aux frais de sa construction, ce doit être seulement au moyen d'un impôt obligatoire réglé par la loi, de manière à laisser à l'état toute liberté dans sa détermination.

Quant au mode d'exécution, nous n'y voyons qu'une question de détail. Seulement il est bon de rappeler, à ce sujet, comment se sont évanouies les pompeuses promesses des compagnies, qui semblaient devoir seules produire tous les chemins de fer, sans que la moindre parcelle de la fortune publique y fût dépensée, comme si la fortune publique ne se composait pas de toutes les fortunes, et de la somme des efforts et du travail de chacun. La seule économie possible est évidemment le meilleur emploi de ces forces, et, en 1838, ce principe avait conduit à placer entre les mains de l'état l'exécution de tous les grands travaux. — L'opinion publique, long-temps contraire à ce mode, semblerait y revenir aujourd'hui, du moins quant aux grandes lignes; et, pour cela, toutes les voix seraient unanimes, si l'on voyait, pour les chemins de fer, une direction *spéciale*, organisée de manière à prévenir toutes les lenteurs que l'on redoute. Ces lenteurs administratives sont certes bien indépendantes des ingénieurs, mais elles sont réelles, et, pour y remédier, il faudrait qu'une seule direction pût imprimer l'activité nécessaire à la longue filière des diverses administrations.

On a proposé récemment de faire exécuter par l'état les terrassements et les ouvrages d'art, en laissant à la charge des compagnies la pose des rails et ce qui concerne l'exploitation. — Nous ne saurions espérer de bons résultats de cette combinaison, qui met en présence des intérêts trop différens pour qu'il n'en sorte pas, immédiatement ou dans l'avenir, quelques grandes difficultés. — Les réclamations que M. le comte Pillet-Will a soulevées, en 1837, pour

les actions de jouissance des quatre canaux, doivent servir de salutaire avertissement.

De plus, l'exécution des terrassements et des ouvrages d'art, variable selon les localités, coûterait moyennement, par kilomètre, 240,000 francs, dont on aurait à faire l'abandon pur et simple aux compagnies; tandis qu'en y ajoutant une dépense hors de toute éventualité, et s'élevant, par kilomètre, à 125,000 francs (1) pour la double voie de fer, les stations, les hangars et les réservoirs d'eau, l'état resterait propriétaire des chemins construits, recevrait tous les péages, et serait toujours libre de régler l'exploitation pour la plus grande utilité générale. — Les diverses branches de revenu public devant, en effet, s'accroître en proportion de l'activité de circulation qui sera développée, l'état n'aura pas le même intérêt que les compagnies à réaliser un bénéfice *direct*; il pourra baisser les tarifs jusqu'à leur dernière limite, et ainsi produire aux chemins de fer tous les avantages dont ils sont susceptibles (2).

L'exploitation serait concédée par baux dont la durée ne devrait jamais dépasser dix années, et le matériel appartiendrait aux compagnies adjudicataires.

Si l'on voulait admettre l'exécution par les compagnies avec le concours de l'état, nous préfererions indubitablement à tous les genres de subvention le don d'une somme fixe. C'est la combinaison la mieux déterminée, celle qui laisse aux compagnies le plus de liberté d'action, et probablement la plus économique, parce qu'elle est la plus simple. Cette subvention, pouvant être très forte, sans même atteindre le chiffre des dépenses nécessaires pour terrassements et ouvrages d'art, sera suffisante pour assurer l'exécution de toutes les lignes; et, comme il conviendrait d'opérer les versements proportionnellement aux dépenses réellement faites, les sommes à fournir par le trésor seraient réparties sur plusieurs années, et l'on n'aurait pas à craindre l'abandon des travaux.

Mais le mode d'exécution, nous l'avons dit, est une question secondaire; ce qu'il faut aujourd'hui, c'est l'établissement immédiat des grandes lignes de chemins de fer en France; c'est, avant tout, la fixation d'un réseau général bien combiné, et le projet de 1838, tel qu'il vient d'être développé, nous paraît offrir la meilleure des solutions pour satisfaire aux besoins du pays.

(1) Voir la note n° 1 à la suite de cet article.

(2) Voir la note n° 2 à la suite de cet article.

G. SAGEY,

INGÉNIEUR AU CORPS ROYAL DES MINES;

R. MORANDIÈRE,

INGÉNIEUR AU CORPS ROYAL DES PONTS-ET-CHAUSSÉES.

Tours, janvier 1842.

(NOTE N° 1.)

PRIX D'UN KILOMÈTRE DE CHEMIN DE FER.

D'après les travaux exécutés jusqu'à ce jour, et d'après les nombreux documents réunis par M. Binaud dans l'ouvrage auquel nous avons emprunté la carte d'Angleterre, on peut évaluer de la manière suivante le prix moyen d'un kilomètre de chemin de fer à deux voies :

	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.
2 hectares 50 centiares de terrains à 8,000 fr. l'hectare	20,000	»	20,000	»		
Démolition de bâtimens et dommages.	20,000	»	40,000	»		
Terrassemens, y compris les fouilles dans le roc, 60,000 mètr. cubes à 1 fr. 667	»		100,000	»	240,000	»
Ponts, souterrains, viaducs, barrières, clôtures et frais divers.	»		400,000	»		
<i>Les deux voies de fer ensemble :</i>						
Pour un mètre courant :						
4 mètres de rails en fer, pesant 120 kil., à 40 cent. le kil.	48	»				
4 chajrs en fonte, pesant 28 kil., à 32 cent. le kil.	8	96				
8 chevilletes en fer, pesant 5 kil., à 70 cent. le kil.	3	50				
2 traverses en bois cubant 0,20, à 70 fr.	14	»				
4 mètres cubes de sable, à 5 fr. le mètre cube	20	»				
Frais divers.	5	54				
Total pour un mètre. . .	100	»				
Total pour un kilomètre. . .			100,000	»		
Stations, hangars, ateliers, réservoirs d'eau et maisons de cantonniers, non compris les terrains nécessaires, déjà évalués ci-dessus.					25,000	»
Total pour l'établissement du chemin. . .			365,000	»		
Matériel d'exploitation					35,000	»
TOTAL GÉNÉRAL POUR UN KILOMÈTRE. . .			400,000	»		

On a supposé que les chemins auraient, en couronne, une largeur de 8 mètres 50 centimètres dans les parties en remblais, et de 7 mètres 50 centimètres dans les tranchées et dans les souterrains, et alors chacune des voies pourra avoir une largeur de 1 mètre 80 centimètres, qui est nécessaire pour qu'on puisse augmenter d'une quantité suffisante le diamètre des roues des locomotives et des voitures. — On a supposé encore que souvent les routes seraient traversées à niveau par les chemins de fer, parce que l'usage a démontré aujourd'hui que cette disposition, adoptée pour les chemins de Corbeil et de Versailles (rive gauche), présente bien peu d'entraves à la circulation, même aux abords de Paris.

(NOTE N° 2.)

TABLEAU COMPARATIF

DES PRIX ET DES VITESSES DE TRANSPORT SUR LES RIVIÈRES
ET CANAUX, LES ROUTES ET LES CHEMINS DE FER.

DÉSIGNATION.	POUR CENT LIEUES DE QUATRE KILOMÈTRES.			OBSERVATIONS.
	PRIX.	TEMPS EMPLOYÉ.		
VOYAGEURS.	fr. c.	jours.	heures.	NOTA. Les prix pour les chemins de fer sont ceux fixés par les lois de juillet 1838. 4 l. à l'heure en descendant. 2 — en remontant. 2 1/2 lieues à l'heure. 3 1/2 — — 8 — — (vitesse effective.)
Bateaux à vapeur. . .	32 »	1	9	
Diligences.	50 »	1	16	
Malles-postes. . . .	75 »	1	5	
Chemins de fer. . .	25 »	»	12 1/2	
MARCHANDISES.				
Voies navigables. . .	30 »	20	»	5 lieues par jour moyennement.
Roulage ordinaire. . .	80 »	12 1/2	»	8 lieues par jour.
Roulage accéléré. . .	150 »	5	»	20 — —
Diligences.	400 »	1	16	2 1/2 à l'heure.
Chemins de fer. . .	56 »	»	20	5 — —

Ce tableau peut faire comprendre tous les avantages que doivent procurer les chemins de fer sous le rapport de la vitesse, de la régularité et de l'économie des transports. Il montre encore que l'on pourrait presque doubler les tarifs de 1838 sans dépasser les prix payés aujourd'hui sur les routes de terre. Mais, afin d'amener sur ces chemins comme sur ceux de Belgique, une immense circulation, il est bien nécessaire de maintenir très bas et peu au-dessus des frais de traction les prix des voyages, surtout dans les diligences de deuxième ou de troisième classe. Il en résultera encore une grande économie dans les frais de transport, qui, relativement, sont d'autant moindres, que les convois sont plus nombreux, plus réguliers et plus complets.

TABLEAU N° 1,

DONNANT LA LONGUEUR DES CHEMINS DE FER, ET LES DIVISANT
EN LIGNES DE 1^{re}, 2^e ET 3^e CLASSE.

NOTA. Toutes les distances ont été mesurées avec beaucoup de soin, et suivant les contours obligés, sur la grande carte hydrographique de la France (en 12 feuilles), dressée en 1826 au dépôt des Ponts-et-Chaussées.

(La lieue est de 4 kilomètres.)

§ 1er. LIGNES DE 1^{re} CLASSE.

DÉSIGNATION des CHEMINS.	LONGUEUR DES PARTIES				OBSERVATIONS.
	A EXÉCUTER.		EXÉCUTÉES OU EN COURS D'EXÉCUTION.		
	Partielle.	Totale.	Partielle.	Totale.	
	lieues.	lieues.	lieues.	lieues.	
1^{er} Chemin de Belgique à Paris, à Bordeaux et à l'Océan.					
De Lille à la frontière et de Valenciennes à la frontière.....	»		7		Partie en cours d'exécution.
De Lille à Douai.....	8		»		
De Valenciennes à Douai.....	8		»		
De Douai à Arras, à Amiens, à Beauvais et à Paris.....	52	180	»	49	Partie en cours d'exécution.
De Paris à Orléans.....	»		20		
D'Orléans à Tours.....	20		»		
De Tours à Poitiers, à Angoulême et à Bordeaux.....	35		»		Partie livrée à la circulation.
De Bordeaux à la Teste et à l'Océan....	»		15		
2^o Chemin du Havre à Paris, à Dijon, à Lyon et à Marseille.					
Du Havre à Rouen.....	22		»		Partie en cours d'exécution.
De Rouen à Paris.....	»		54		
De Paris à Corbell.....	»		7 1/2		
De Corbell à Provins et à Anglure.....	27		»		Partie livrée à la circulation.
D'Anglure à Troyes et à Dijon.....	45	109	»	38 1/2	
De Dijon à Châlons-sur-Saône.....	17		»		
De Châlons à Lyon.....	»		»		La Saône provisoirement sur une longueur de 30 lieues.
De Lyon à Avignon et à Tarascon.....	65		»		
De Tarascon à Arles et à Marseille.....	25		»		
<i>A reporter.....</i>		379		87 1/2	

DÉSIGNATION des CHEMINS.	LONGUEUR DES PARTIES				OBSERVATIONS.
	à exécuter.		exécutés ou en cours d'exécution.		
	Partielle.	Totale.	Partielle.	Totale.	
<i>Reports.....</i>	lieues.	lieues.	lieues.	lieues.	
		379		87 1/2	
<i>3^e Chemin de Dijon à Bâle et à Strasbourg.</i>					
De Dijon à Beaunçon et à Mulhouse....	54		?		Partie livrée à la circulation. <i>Id. Id</i>
De Mulhouse à Bâle.....	?	51	?	35	
De Mulhouse à Colmar et à Strasbourg.	?		25		
<i>4^e Chemin de Tours à Nantes.</i>					
De Tours à Angers et à Nantes.....	50	50	?	?	
<i>5^e Chemin de Marseille à Bordeaux, ou de la Méditerranée à l'Océan.</i>					
De Marseille à Beaucaire.....	?		?		Partie du chemin n.º 2.
De Beaucaire à Nîmes, à Montpellier et à Cette.....	?	140	25	36	
De Cette à Carcassonne et à Toulouse..	52		?		
De Toulouse à Bordeaux.....	58		?		
TOTAUX.....		560		145 1/2	
<i>Chemins de fer exécutés et non compris dans les lignes précédentes.</i>					
Deux chemins de Paris à Versailles sur les deux rives de la Seine.....			9		
Chemin de Saint-Étienne à Lyon.....			14 1/2		
Chemin de Saint-Étienne à Montbrison et à Roanne.....			20 1/2	59 1/2	
Chemin d'Alais à Nîmes.....			12		
Chemin de Thann à Mulhouse.....			5 1/2		
LONGUEUR TOTALE des chemins de fer exécutés ou en cours d'exécution.....				205	

§ 2°. LIGNES DE 2° CLASSE.

DÉSIGNATION DES CHEMINS.	LONGUEUR		OBSERVATIONS.
	partielle.	totale.	
	lieues.	lieues.	
6° Chemin de Bordeaux à Bayonne.			
De Bordeaux à Bayonne.....	40	40	
7° Chemin de Lille à Calais par Dunkerque.			
De Lille à Dunkerque.....	18	28	
De Dunkerque à Calais.....	10		
8° Chemin de Châlons à Lyon.			
De Châlons-sur-Saône à Mâcon et à Lyon.....	30	30	
9° Chemin direct de Paris à Strasbourg.			
Chemin de Paris à Anglure.....	"	80	Partie du chemin n° 2 au § 1er.
D'Anglure à Bar-le-Duc, à Nancy et à Strasbourg.....	80		
10° Chemin d'Orléans à Lyon par Bourges.			
D'Orléans à Vierzon et à Bourges.....	28	78	Parties livrées à la circulation.
De Bourges à Nevers, à Moulins et à Roanne.....	50		
De Roanne à Saint-Étienne et à Lyon.....	"		
TOTAL.....		256	

§ 3°. LIGNES DE 3° CLASSE.

Embranchemens divers, seulement indiqués.

- 1° De la Rochelle à Niort et à Poitiers.
- 2° De Paris à Versailles, à Rambouillet, à Epéron, à Chartres, à Nogent-le-Rotrou, au Mans, à Laval et à Rennes.
- 3° De Caen à Falaise, à Argentan, à Alençon, au Mans, à Château-du-Loir et à Tours.
- 4° De Rouen à Dieppe.
- 5° De Valence à Grenoble et à Pont-Béaupois.
- 6° D'Anglure à Châlons-sur-Marne, à Vouziers, à Mézières et à Sedan.
- 7° De Metz à Nancy.
- 8° De Perpignan à Narbonne et à Béziers.
- 9° De Cahors à Montauban et au chemin de Toulouse à Bordeaux.
- 10° De Tarbes à Mirande, à Auch, à Lectoure et à Agen.
- 11° De Poitiers à Civray, à Limoges, à Clermont, à Montbrison et à Lyon.
- 12° De Privas au chemin du Rhône.

TABLEAU N° 2,

DONNANT

LA DÉSIGNATION ET LA POPULATION DES VILLES ET DES DÉPARTEMENTS TRAVERSÉS

PAR CHAQUE LIGNE.

NOTA : Les chiffres de population ont été pris dans l'Annuaire du Bureau des Longitudes (1830).

DÉSIGNATION des CHEMINS.	DÉSIGNATION		POPULATION des chefs-lieux de préfecture et de sous- préfecture.	POPULATION entière des départe- mens.	OBSERVATIONS.
	des départements traversés par ces chemins.	des villes traversées ou rattachées.			
§ 1er. LIGNES DE PREMIÈRE CLASSE.					
10 Chemin de Belgi- que à Paris, à Bor- deaux et à l'Océan.	1. Nord	LILLE.....	72,005	1,026,417	
		Douai.....	19,173		
	2. Pas-de-Calais...	Valenciennes.	49,499	664,654	
		ARRAS.....	25,485		
	3. Somme	AMIENS.....	48,129	552,706	
	4. Oise.....	BEAUVAIS....	15,062	306,641	
	5. Seine-et-Oise...	Pontoise.....	5,408	449,582	
	6. Seine.....	Saint-Denis...	9,232	1,406,891	
		PARIS.....	909,126		
	» Seine-et-Oise...	VERSAILLES..	29,209	»	
		St-Germain...	»		
	7. Loiret	Etampes.....	7,896	316,189	
		ORLÉANS....	40,372		
	8. Loir-et-Cher...	BLOIS.....	43,628	244,045	
	9. Indre-et-Loire ..	TOURS.....	26,669	304,274	
Châtellerault.		9,685			
10. Vienne.....	POISSIERS...	22,000	288,002		
	Civray.....	2,100			
11. Charente	Ruffec.....	2,859	565,196		
	ANGOULÊME..	16,910			
12. Dordogne.....	»	»	487,502		
	Libourne....	9,714			
15. Gironde	BORDEAUX...	98,705	555,809		
	La Teste.....	»			
<i>A reporter.</i>	45 départements.		1,206,806	6,759,835	

Pour cette seule ligne, la population des départements traversés est de 6,759,835.

DÉSIGNATION des CHEMINS.	DÉSIGNATION		POPULATION des chefs-lieux de préfecture et de sous- préfecture.	POPULATION entière des départem- ens.	OBSERVATIONS.
	des départements traversés par ces chemins.	des villes traversées ou rattachées.			
<i>Reports.</i>	13 départements.		1,396,896	6,759,835	
2 ^e Chemin du Havre à Paris, à Dijon, à Lyon, à Marseille.	14. Seine-Inférieure.	Le Havre.....	95,618	790,525	
		ROUEN.....	92,083		
	15. Eure.....	»	»	424,762	
	» Seine-et-Oise...	Mantes.....	3,818	»	
	» Seine.....	PARIS.....	»	»	
	» Seine-et-Oise....	Corbeil.....	3,690	»	
	16. Seine-et-Marne.	MELUN.....	6,846	325,881	
		Provins.....	6,007		
	17. Marne.....	»	»	345,245	
	18. Aube.....	TROYES.....	25,565	353,870	
		Bar-sur-Seine.	2,550		
	19. Côte-d'Or.....	Châtillon-S-S.	4,450	385,624	
		DIJON.....	24,817		
	20. Saône-et-Loire..	Beaune.....	10,678	558,507	
		Châlons-S-S.	12,400		
	21. Rhône.....	LYON.....	150,814	482,024	
			S-Etienne...		
	22. Loire.....	MONTEBISON.	6,366	412,497	
			Roanne.....		
23. Isère.....	Vienne.....	16,484	575,645		
24. Drôme.....	VALENCE.....	10,967	306,499		
	Montélimart..	7,966			
25. Vaucluse.....	Orange.....	8,874	246,071		
	AVIGNON.....	34,786			
26. Bouch.-du-Rhône.	Arles.....	90,048	362,325		
	MARSEILLE..	146,259			
» Côte-d'Or.....	DIJON.....	»	»		
	27. Jura.....	Dôle.....		10,137	
	BESANÇON....	29,718	345,565		
28. Doubs.....	Baume-les-D.	2,519	276,274		
	Montbelliard..	5,117			
»	Bâle.....	»	»		
29. Haut-Rhin.....	COLMAR.....	15,958	447,019		
	Thann.....	»			
30. Bas-Rhin.....	Schelestadt...	9,700	561,859		
	STRASBOURG..	57,883			
<i>A reporter.</i>	30 départements.		2,197,118	13,756,815	

Privas sera seulement distant de 3 lieues de la ligne de fer.

Ce chemin se réunit à Dijon avec celui du Havre à Marseille.

Belfort et Altkirk sont à peine distans chacun de 2 lieues de la ligne de fer.

DÉSIGNATION des CHEMINS.	DÉSIGNATION		POPULATION des chefs-lieux de préfecture et de sous- préfecture.	POPULATION entière des départe- mens.	OBSERVATIONS.
	des départemens traversés par ces chemins.	des villes traversées ou rattachées.			
<i>Reports.</i>	30 départemens.		2,197,118	13,736,815	
4° Chemin de Tours à Nantes.	» Indre-et-Loire...	TOURS.....	»	»	Ce chemin se réunit à Tours avec celui de Paris à Bordeaux.
	31. Maine-et-Loire..	SAUMUR.....	41,923	477,370	
	32. Loire-Inférieure.	ANGENIS.....	3,667	470,768	
		NANTES.....	75,895		
5° Chemin de Mar- seille à Bordeaux, ou de la Méditer- ranée à l'Océan.	» Bouch.-du-Rhône.	TARASCON.....	»	»	Montauban est distant de moins de 3 lieues de la ligne de fer.
	33. Gard	NISMES.....	45,036	306,259	
		Alais.....	17,360		
	34. Hérault.....	MONTPELLIER	53,506		
		Cette.....	»	537,846	
		Béziers.....	16,233		
	35. Aude.....	CARCASSONNE.	18,907	281,088	
		Castelnaudary	10,186		
	36. Haute-Garonne..	VITTEFRANCHE..	2,765	454,727	
		TOULOUSE.....	77,372		
37. Tarn-et-Garonne.	CASTELSARRASIN	7,408	248,184		
	Moissac.....	10,618			
38. Lot-et-Garonne.	AGEN.....	43,399	346,400		
	Marmande...	7,527			
	La Réole.....	3,954			
» Gironde.....	Langon.....	»	»		
	BORDEAUX...	»			
§ 2. LIGNES DE SECONDE CLASSE.					
6° Chemin de Bor- deaux à Bayonne.	» Gironde.....	BORDEAUX...	»	»	
	39. Landes.....	Dax.....	4,776	284,918	
	40. Basses-Pyrénées.	Bayonne.....	13,912	446,338	
7° Chemin de Lille à Calais par Don- kerque.		LILLE.....	»	»	
	» Nord.....	Hazebroutck..	7,674		
		Dunkerque ..	25,808		
	» Pas-de-Calais...	Gravelines...	»	»	
		Calais.....	»	»	
<i>A reporter</i>	40 départemens.		2,637,130	17,461,675	

DÉSIGNATION des CHEMINS.	DÉSIGNATION		POPULATION des chefs-lieux de préfecture et de sous- préfecture.	POPULATION entière des départemens.	OBSERVATIONS.
	des départemens traversés par ces chemins.	des villes traversées ou rattachées.			
Reporté.	40 départemens.		2,637,130	17,464,673	
8 ^e Chemin de Châlons à Lyon.	» Saône-et-Loire..	Châlons-S.-S. MACON.....	» 11,944	»	
	» Rhône.....	Villefranche.. LYON.....	7,533 »	»	
	» Marne.....	Anglure..... Vitry-le-Fr...	» 6,822	»	
9 ^e Chemin direct de Paris à Strasbourg.	41. Meuse.....	BAR-LE-DUC..	12,583	317,701	
	42. Meurthe.....	NANCY.....	31,445	424,366	
	» Bas-Rhin.....	STRASBOURG..	»	»	
	» Loiret.....	ORLÉANS.....	»	»	
	» Loir-et-Cher...	»	»	»	
10 ^e Chemin d'Orléans à Lyon par Bourges.	43. Cher.....	Vierzon..... BOURGES.....	» 25,324	276,853	
	44. Nièvre.....	NEVERS.....	16,967	297,550	
	45. Allier.....	MOULINS..... La Palisse....	15,231 2,266	309,270	
	46. Loire.....	Saint-Étienne	»	»	
	» Rhône.....	LYON.....	»	»	
Totaux p. les 10 lig. de 1 ^{re} et de 2 ^e classe..	46 départemens.	37 préfectures 44 sous-préf.	2,767,085	19,080,413	

**Extrait de l'ouvrage publié en janvier 1840, sur
chemins de fer d'Angleterre,**

PAR M. BINAUD, INGÉNIEUR AU CORPS ROYAL DES MINES.

La Grande-Bretagne possède 76 chemins de fer, desservis par des machines à vapeur, locomotives ou stationnaires; savoir :

		LONGUEURS EN LIEUES DE 4 KILOMÈTRES	
		partielles.	totales.
		lieues.	lieues.
32 chemins terminés et livrés à l'exploitation, ensemble		255	375
14 chemins	dont plusieurs parties terminées et livrées à l'exploitation.	120	
	dont en cours d'exécution.	175	525
30 chemins en cours d'exécution.		350	
TOTAL			900

Tous ces chemins devaient être terminés à la fin de 1841, et le capital engagé dans la construction de ces chemins de fer était à très peu près d'un milliard et demi de francs.

La Grande-Bretagne compte 900 lieues de chemins de fer pour 14,500,000 habitans;

L'Angleterre, proprement dite, 790 lieues de chemins de fer pour 14,000,000 habitans, ce qui donne pour un million d'habitans :

Dans la Grande-Bretagne, 37 lieues de chemin de fer;

Dans l'Angleterre, 56 lieues de chemin de fer.

La France, qui compte 33,500,000 habitans, devrait avoir :

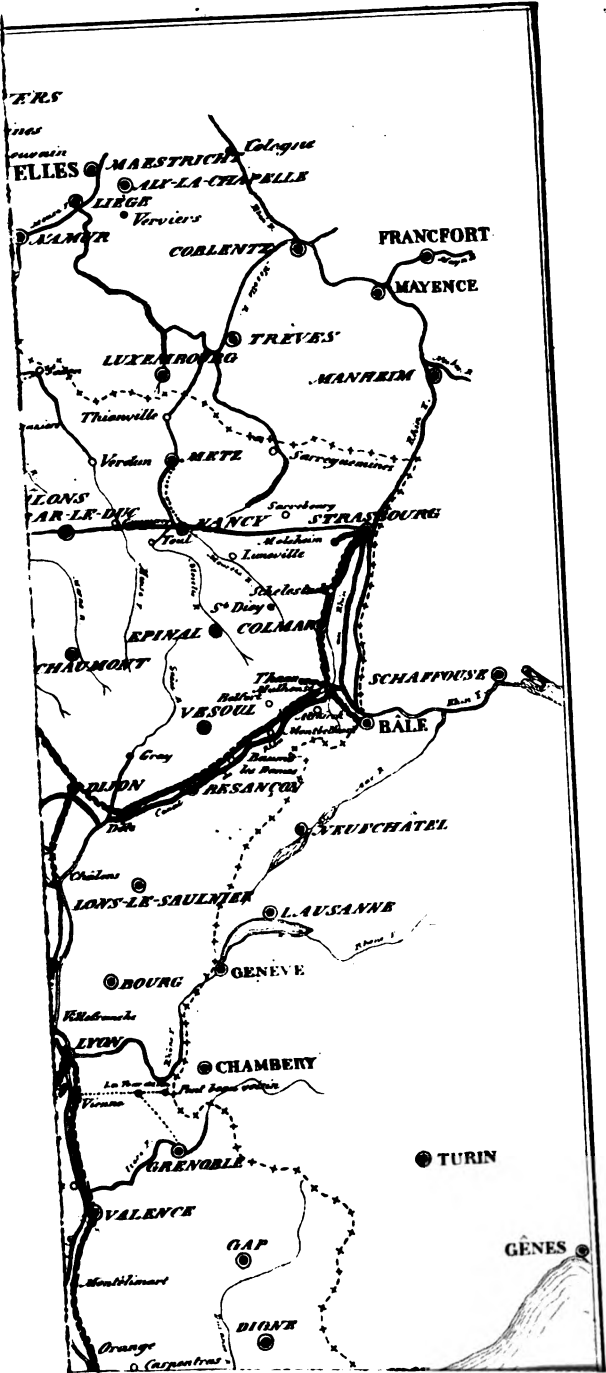
Comparativement à la Grande-Bretagne, 1,240 lieues de chemins de fer;

Comparativement à l'Angleterre, 1,880 lieues de chemins de fer.

La Belgique possède en tout 137 lieues de chemins de fer : soit 39 lieues pour un million d'habitans.

Il y a encore en Angleterre un grand nombre d'autres lignes qui sont projetées, et dont plusieurs même sont autorisées. — Ce vaste réseau, lorsqu'il aura été complété par quelques lignes secondaires, devra suffire largement aux besoins de l'Angleterre proprement dite; malheureusement il aura pour défaut principal d'avoir été exécuté sans aucune vue d'ensemble, et sans réserve des intérêts de l'avenir. Ce défaut d'ensemble et de prévision se fait vivement sentir maintenant, mais il n'est plus temps d'y porter remède.

V. DE MARS.



1871





DE

LA PHILOSOPHIE

DANS SES RAPPORTS

AVEC L'ÉTAT DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE. ¹

Nous vivons dans un temps où l'étude de la société a le pas sur la science de l'homme. L'histoire du monde, le spectacle des évènements, l'examen des rapports, soit des gouvernemens avec les peuples, soit des individus entre eux, l'observation des mœurs et des opinions, donnent chaque jour naissance à de nouveaux systèmes sur la destinée de l'humanité, et ces systèmes ajoutent apparemment, ou doivent ajouter quelque chose à ce que l'homme sait de lui-même. Mais si les spéculations de cette nature peuvent être philosophiques, elles ne constituent pas la philosophie proprement dite.

(1) M. de Rémusat doit publier prochainement, chez Ladrangé, quai des Augustins, un ouvrage en deux volumes, sous le titre d'*Essais de philosophie*, et a bien voulu détacher de son livre, pour la *Revue*, le morceau qu'on va lire, et qui formera l'introduction des *Essais*.

Elles ne remplacent pas, et je ne sais si elles valent l'étude directe de l'esprit humain. Or, cette étude est éminemment la philosophie. Celle-ci se complète sans doute par la science de la société, mais elle la précède, l'éclaire, la soutient, et jamais elle n'est négligée ou méconnue sans péril pour le reste des connaissances humaines.

Cependant il semble que, tandis que la philosophie s'est relevée avec éclat dans les écoles, elle soit loin d'exciter autant d'attention, d'exercer autant d'empire dans la littérature et le monde qu'il le faudrait peut-être pour le salut et le progrès de la raison. Depuis le siècle qui s'est appelé le siècle de la philosophie, elle a perdu de son crédit et de sa popularité. On fait de la métaphysique sur beaucoup de choses, excepté sur la métaphysique même. On philosophe à tout propos, mais on délaisse un peu la philosophie. Elle n'a même pas bien bonne renommée. Elle est suspecte au sens commun comme inutile et douteuse; les sciences positives lui reprochent une témérité vague, une chimérique ambition; les théories historiques et sociales la tiennent pour timide, étroite, stérile : accusations contradictoires qu'elle pourrait rétorquer sans injustice. Où donc ne se rencontrent pas des idées exclusives, des spéculations hasardées, des variations qui troublent l'esprit? Où sont les croyances inébranlables et les systèmes incontestés? Quelle science contemporaine pourrait jeter la première pierre à la philosophie?

C'est pour elle que nous voudrions dérober au public quelques instans d'une attention si partagée. Et cette entreprise n'est pas pour nous une pure satisfaction de l'esprit; nous verrions un peu d'utilité réelle dans le rappel des intelligences à la philosophie. Mais avant d'expliquer nos motifs, essayons de donner quelque idée de ce que c'est que la philosophie.

Il ne s'agit pas de la définir. Cette définition, si elle est possible, exige une connaissance plus complète et plus approfondie de la science que nous ne pouvons la supposer encore, que jamais peut-être nous n'oserons nous l'attribuer. Il importe seulement d'établir quelle sorte de science est celle dont l'abandon nous semblerait funeste à l'intelligence.

L'esprit humain a des facultés et des notions. Il agit par ces facultés; il juge en effet, il se souvient, il raisonne. En agissant, il trouve, il acquiert ou forme des notions, celles, par exemple, de l'existence, de la durée, de l'action. Au moyen de ces facultés et de ces notions dont il n'a point d'abord une conscience distincte, il connaît beaucoup de choses, il apprend tout ce qu'il sait. Ainsi il découvre que

les choses diverses existent, et que lui-même, ou du moins la personne qu'il se sent être, existe au milieu d'elles. Il juge que les choses ont des qualités, qu'elles commencent ou cessent, qu'elles agissent ou subissent l'action, qu'elles sont causes ou qu'elles sont effets. Toutes ces connaissances supposent, on le voit, des notions de cause, d'action, d'existence, et des facultés pour former ou employer ces notions. Ainsi, dans l'homme intérieur s'aperçoivent au premier examen des connaissances générales sur les choses qui résultent de la plus simple expérience de la vie, et l'acquisition de ces connaissances d'une part implique des notions plus générales encore, de l'autre exige des facultés actives. Ces trois choses, les facultés, les notions fondamentales, puis les connaissances qui s'y rapportent immédiatement, qui en dérivent ou qui les supposent, voilà les premiers objets de la philosophie. Si elle se borne à les constater comme des faits, à les compter et à les définir, elle est descriptive. Si elle va plus loin, si elle recherche l'autorité des facultés, la valeur des notions, la certitude des connaissances, elle devient transcendante, elle met en question la vérité de l'esprit humain. Ainsi que les facultés, les notions premières et les connaissances qui en dérivent nécessairement, sont indispensables à toutes les autres connaissances comme moyen ou comme fondement; la philosophie importe donc à toutes les sciences. Si elle manque, toutes portent à faux; en les créant, l'esprit humain construit en l'air.

La philosophie descriptive peut porter le nom de *psychologie*. Si elle entreprend l'analyse de l'intelligence en action pour la régler et la conduire, elle s'appelle *logique*. Si elle fait le même travail sur la volonté, elle s'appelle *morale*. Mais si elle s'élève au-dessus des facultés et des notions pour les juger, pour les rapporter à la réalité, pour les considérer absolument, comme donnant des vérités qui sont les lois mêmes des choses, elle mérite alors le nom redouté de *métaphysique*.

La métaphysique suppose que nos connaissances ont droit à l'estime, et conduisent à une réelle science. Elle a donc pour antécédent nécessaire l'examen de la vérité de nos connaissances ou de l'autorité de l'esprit humain. C'est l'objet de la haute psychologie; c'est, si l'on veut, ou le point le plus élevé de la psychologie, ou le point de départ de la métaphysique. Celle-ci, admettant la vérité de nos connaissances, prétend nous faire connaître dans une certaine mesure les choses comme elles sont. Elle comprend donc la science de l'être, et subit alors le nom pédantesque d'*ontologie*. De la nature

des choses s'élevant à celle de l'être des êtres, elle a reçu de Leibnitz le nom de *théodicée* (1).

La philosophie, c'est tout cela.

Dans ce peu de mots, on doit entrevoir comment nous avons pu dire, en commençant, que la philosophie est éminemment l'étude de l'esprit humain. En effet, bien que l'esprit humain ne paraisse que l'instrument de nos connaissances; la description et l'examen de cet instrument sont nécessaires, non-seulement pour les classer et les ordonner, mais encore pour les vérifier; l'étude du moyen est ici inséparable de celle de l'objet, et, à rechercher comment nous savons les choses, on découvre ce que nous savons des choses. Deux exemples montreront comment la science de la pensée intéresse ainsi celle de l'être.

Il y a une faculté de l'esprit que l'on peut appeler la faculté d'abstraire. C'est par elle que nous détachons certaines qualités des objets divers où nous les avons observées, que nous formons de ces qualités des idées, et donnons à ces idées des noms. Ces idées sont les idées abstraites de la logique; ces noms, les noms abstraits de la grammaire. Ainsi, une qualité remarquée dans tous les objets solides a pris le nom de solidité; une qualité commune à tous les objets blancs s'est appelée la blancheur. La solidité et la blancheur sont des abstractions. Ces abstractions ne sont pas des choses réelles, un enfant sait cela; elles n'existent, comme on le dit, que dans notre esprit. Ce point bien connu et bien établi, supposons que l'on s'occupe de faire la revue de nos idées, ce qui n'est déjà, remarquez-le bien, qu'étudier l'esprit humain; on rencontre une idée fort importante, l'idée d'espace, et, pour la classer, on se demande à quelle sorte d'idées elle appartient. Eh bien! s'il arrive que l'on démontre, comme l'ont cru faire quelques philosophes, que l'idée d'espace soit une abstraction du genre de celles que nous venons de citer, il en résulte forcément que l'espace n'existe pas, car les abstractions, avons-nous dit, ne sont pas des choses réelles.

L'espace n'existe pas; voilà une notion qui appartient à la science de l'être, à la connaissance des choses, à l'ontologie. Et comment

(1) Ces distinctions ne sont pas rigoureuses. Très souvent, sous le nom de métaphysique, on comprend la psychologie, l'ontologie et la théodicée, ou la philosophie entière, comme on appelle quelquefois du nom de géométrie toute la science mathématique. Cependant on ferait bien de réserver celui de métaphysique pour la science des choses en elles-mêmes, la physique étant la science des choses telles qu'elles sont observées.

cette notion sur l'espace aurait-elle été acquise ? uniquement par l'étude de l'esprit humain. Ainsi, étudier les idées, c'est souvent, sans qu'on le sache ou qu'on le veuille, étudier les choses, et, dans ce que nous pensons, peut se découvrir ce qui est.

Il est vrai, je me hâte d'ajouter, que bien grande est l'erreur d'anéantir l'espace. C'est que l'erreur est grande aussi de faire de l'espace une abstraction, comme la dureté ou la blancheur. Or, cette dernière erreur qui engendre l'autre provient d'une fausse observation sur la production de certaines idées, c'est-à-dire sur une opération de l'esprit humain. Cette erreur résulte d'une étroite et vague théorie de l'abstraction, qui confond les noms abstraits de la grammaire et les idées innombrables qu'ils représentent au gré du caprice des langues, avec les idées générales et fondamentales dont l'esprit humain ne peut se passer pour concevoir l'existence des choses. Il importe donc à la science de la réalité de bien savoir l'esprit humain. L'analyse de nos idées influe sur la connaissance des choses, et se tromper sur ce que nous pensons, c'est se tromper sur ce qui est. La science de l'esprit humain est en abrégé la science de l'univers.

Un autre exemple manifestera la même vérité. A quelque point que vous poussiez l'analyse des facultés intellectuelles, quelque différentes, quelque nombreuses que vous parveniez à les faire, il vous est impossible de ne pas reconnaître qu'elles sont simultanées. Elles se servent et se modifient mutuellement ; elles se limitent et s'unissent ; dans leur action commune, elles se redressent et se complètent les unes les autres. Dans la pratique, il faut de la sensibilité pour vouloir, de la mémoire pour raisonner, de l'imagination pour réfléchir ; les combinaisons sont infinies. Il suit que non-seulement les facultés se meuvent dans un commun milieu, mais encore qu'elles appartiennent à un seul et même être. En effet, ce n'est pas la mémoire qui se sert de la réflexion, ou le raisonnement qui emploie la volonté. Il y a quelque chose qui use de la volonté, de la réflexion, du raisonnement, de la mémoire. Il y a quelque chose qui donne l'unité aux facultés diverses, qui fait leur unité, qui est l'unité même. Nous avons conscience de cette unité qui veut et pense, qui juge et imagine, qui agit enfin : c'est ce qu'on a appelé *l'unité consciencieuse du moi*. Le moi est un ; le moi est indivisible. Cette unité est consciencieuse, c'est-à-dire que le moi se sent un, et, dans le passé comme dans le présent, dans la rêverie comme dans la passion, n'aperçoit en lui-même ni interruption ni duplicité ; il s'assure en

son identité. Or, ce que la personne intérieure se sent être, aucun objet extérieur ne nous le paraît être. L'unité ne se montre nulle part autour de nous ; tout le monde matériel est divisible. Ses parties se conçoivent encore, alors même qu'elles ne s'aperçoivent plus. Si donc le sujet de nos facultés, si le *moi* est un et indivisible, la substance du *moi* l'est également ; elle est simple, une, immatérielle ; elle est l'âme, l'âme, seule et véritable unité qui subsiste et dure en nous à travers tous les changemens de la vie, centre invisible où se confondent tous les sentimens et toutes les idées, force insaisissable que se disputent les passions les plus vives, les affections les plus tendres, les vertus les plus pures ; victime sainte que dévoue tour à tour l'amour et l'héroïsme. Et comment avons-nous appris ce qu'elle est ? en étudiant nos facultés intellectuelles.

Ces exemples simples montrent assez comment la science de l'esprit humain touche immédiatement à la science des êtres ; en d'autres termes, quel lien étroit unit à la psychologie l'ontologie. L'utilité et le sérieux de la philosophie se témoignent également par ces deux applications de ses procédés les plus élémentaires. Il n'y a rien de frivole apparemment à tenter de se faire une idée exacte de ce que peut être l'espace, obscure recherche où succomba Newton, et que supposent toutes les mathématiques. C'est tout au moins pour la science quelque chose de curieux. Et, pour la science comme pour la morale, comme pour le bonheur, est-il indifférent de savoir si l'homme intérieur n'est que le centre des organes corporels, ou s'il réside en lui un principe supérieur aux altérations de la matière, qui ne souffre pas des mêmes atteintes, qui ne périt pas des mêmes coups ?

Nous croyons, par ces analyses faciles, avoir fait tour à tour comprendre l'objet, la méthode, la portée et la dignité de la philosophie.

Voilà pourtant la science que néglige le public, c'est-à-dire les gens de lettres et les gens du monde. L'oubli, l'indifférence, et parfois le dédain, tel est pourtant le partage de ces recherches ingénieuses ou profondes qui jadis ont captivé les plus grandes intelligences dont l'humanité ait gardé mémoire, qui plus récemment ont distrait souvent les deux héros du XVIII^e siècle, Voltaire et Frédéric, et qui trouvaient alors une place entre la poésie et la victoire.

Plusieurs causes ont amené ce détachement philosophique, et jusqu'à un certain point le justifient. Mais il en est une qui domine les autres, et qui s'aperçoit tout d'abord. La philosophie est l'œuvre de la réflexion désintéressée sur l'humanité et sur la nature ; or, notre

siècle n'est pas désintéressé, il a trop d'affaires. Sans doute, pour beaucoup agir, il ne renonce pas à raisonner; n'a-t-il pas des principes dont il parle beaucoup? et dans le langage du temps n'a-t-on pas répété cent fois que c'est une époque *rationnelle*? Mais cette époque est *rationnelle* avec un but; mais ses principes cherchent l'application; mais l'esprit du siècle aspire à la puissance et convoite les *réalités*. Il aime les idées, mais il entend qu'elles triomphent; il pense pour régner. Dans l'état actuel des sociétés, grâce à ces moyens immenses de circulation, grâce à cette liberté générale des intelligences que rien n'arrête ou n'intimide, la pensée passe dans les faits avec une rapidité inouïe. En peu de momens, elle allume des passions; crée des intérêts, recrute des partis, et promet ou menace de convertir l'univers. Comment le temps ne lui manquerait-il pas pour se recueillir? Elle est trop pressée pour méditer sans but apparent, pour chercher à l'aventure la vérité qui ne sert pas; et devant nos contemporains, le beau ne trouve grâce qu'à la faveur de l'utile. Ne nous plaignons pas cependant; jamais de fait l'esprit humain n'a été plus puissant, jamais il n'a pris une part plus grande et plus active au gouvernement du monde. Mais de ce qu'il est moins séquestré de la pratique, il résulte qu'il abaisse un peu son essor; que, dans ses recherches spéculatives, il se préoccupe encore des intérêts positifs, et ne prise les théories que dans leurs rapports avec l'histoire et par leur influence sur la société. Si l'esprit philosophique est sorti des écoles et des académies; s'il prend les livres pour moyen et non pour but; s'il se meut dans une autre république que celle des lettres, les affaires y ont gagné sans doute, mais peut-être y a-t-il perdu quelque chose en éclat, en pureté, en élévation. Les nations s'enrichissent de ce qu'il leur donne, il les grandit en se penchant vers elles; les lumières générales profitent de ses pertes, et l'on peut dire que le génie de l'homme s'est dépouillé au profit du génie de l'humanité.

La grande affaire du siècle porte un nom retentissant : elle s'appelle *révolution*. C'est ce mot, ce même mot flatteur ou terrible, qui partout se fait entendre. Et ceux qui rêvent dans le sein de l'étude d'austères utopies, comme ceux qui cherchent par des réformes graduelles à prévenir les crises et les déchiremens douloureux, et ceux qui s'efforcent de fonder l'ordre nouveau par la sagesse, et de réconcilier l'esprit de conservation avec l'esprit de nouveauté, comme ceux qui, prenant des haines pour des idées, complottent dans une orgie de folles insurrections; tous, suivant leur position et leur

nature, selon leur pays et ses lumières, répètent ce grand mot de révolution. Tous veulent la révolution extrême ou mesurée, subite ou lente, violente ou pacifique. La révolution est partout, mais partout elle n'est pas la même. Cet orage universel, qui passe sur la terre, ne porte point en tous lieux les mêmes foudres, ni les mêmes torrens. Ici, il dévaste et creuse le sol inondé; là, il s'éclaircit, il s'élève, et la terre qu'il a profondément sillonnée se montre plus riante et plus fertile. Ailleurs, un tonnerre sourd n'annonce encore que son approche; plus loin, de vifs éclairs seulement fendent sans bruit les nuages. Sur ce sol aride pèse un temps obscur et lourd; sur ces plaines rafraîchies tombe une pluie calme et féconde. Cependant tout le ciel est rempli du même météore, et le bruit comme le silence, la clarté du jour comme les ténèbres, les bienfaits comme les ravages, tout sort de la même cause, tout vient de la même tempête, tout signale la même saison de l'humanité.

Pendant long-temps, la raison humaine, en élevant des problèmes, en débattant des opinions, a cru n'agiter que des idées : aujourd'hui, avec les idées, elle remet en question les conventions, les mœurs, les lois, les institutions. Toutes ces choses sont à la fois ou successivement atteintes par l'esprit de révolution. La société tout entière suit le cours des idées, et tous les événements que le temps improvise, tous les accidens que le hasard amène, quand ils ne résultent pas directement du mouvement des opinions, sont bientôt repris, exploités par elles, et tournent à l'avantage ou bien au détriment des causes nouvelles que plaide l'esprit humain.

Dans cet état général de l'Europe civilisée, notre dessein est de rechercher si c'est à bon droit que les spéculations purement philosophiques seraient négligées, et si, au contraire, elles ne pourraient pas trouver encore une digne place, un rôle utile, une réelle influence.

Toute révolution change la société ou le gouvernement. Pour qu'un tel changement s'opère, il faut que le principe qui domine la société, ou maintient le gouvernement, ait été d'abord ébranlé. Un tel principe est ébranlé, lorsque la foi qu'il obtient, ou le respect qu'il inspire chancelle, et que l'examen a commencé à porter la sape à ses fondemens. En général, le principe d'une société ou d'un gouvernement est une religion, une tradition (la religion elle-même en est une), ou quelque grand et vieil intérêt que son antiquité a élevé au titre de droit, ou quelque habitude nationale qui est devenue une vertu publique. Il est rare qu'un gouvernement ou une société

ne soit pas tout à la fois défendue par ces quatre choses, la religion, la tradition, l'habitude, l'intérêt. La religion peut être vraie, la tradition raisonnable, l'habitude utile, l'intérêt légitime; mais, quoi qu'il en soit, quand un de ces principes conservateurs est attaqué, il l'est à coup sûr par le raisonnement. Les croyances ou les convictions qui se groupent à l'entour sont discutées. Ce juge qui finit par juger tous les juges, cet inquisiteur qui, tôt ou tard, cite devant lui toutes les inquisitions, cette puissance qui, à la longue, détrône toutes les puissances, l'opinion, demande aux doctrines long-temps incontestées compte de leur existence et de leur empire, et tente de substituer aux principes convenus un principe raisonné. A la place de ce qui n'est pour elle qu'un fait, elle prétend édifier quelque chose de rationnel, car il n'y a que la raison qui puisse prétendre à supplanter le temps.

Cela se passe sous nos yeux. L'esprit de révolution, à tort ou à droit, dès long-temps a touché la religion; le principe de la liberté des cultes et les idées philosophiques auxquelles il se rattache, sont assurément de grandes nouveautés, et chaque jour elles tendent, en s'écrivant dans les lois, en s'incorporant aux institutions, à changer la société chrétienne. Quant aux traditions qui partout règlent le pouvoir, la législation, la hiérarchie, les mœurs même, et une partie de la vie civile, elles sont hardiment remises à l'épreuve et rejetées au creuset ardent de l'examen. C'est ce que proclament à haute voix, ici de populaires espérances, là d'augustes terreurs. Quand le principe traditionnel, soit religieux, soit politique, du gouvernement ou de la société, est ébranlé, quand la foi se trouble, sera-ce l'intérêt seul qui protégera ce qui existe, qui recréera ce qui doit rester, et suffira-t-il pour donner force et durée à des institutions privées par leur date de la consécration du temps?

Non sans doute, et vainement quelques écoles ont-elles essayé de rattacher tout, la morale même, à l'intérêt. Ce n'est pas là le nom que les peuples écrivent sur leurs étendards, lorsqu'ils marchent à la conquête de l'avenir. Les débats politiques sont ceux où l'utilité joue le plus grand rôle, car l'utilité publique est souvent une chose sacrée, et pourtant je n'ai pas ouï parler d'une nation qui eût gravé au frontispice de sa constitution la déclaration des intérêts de l'homme. De toutes parts on parle de droits, ce sont des droits qu'on réclame, et, pour les établir, c'est l'éternelle raison qu'on invoque.

Qui peut, en effet, tenir lieu de l'autorité religieuse, remplacer la tradition, devancer les mœurs? qui peut consacrer les intérêts éta-

blis? La raison seule. Élevez la raison, donnez-lui toute sa pureté avec toute sa hauteur, elle sera la philosophie. Sous la raison du siècle repose donc la philosophie. La théorie de toutes les opinions qui luttent aujourd'hui, leur principe suprême ne peut être autre chose qu'une idée philosophique. Il n'est donc pas vrai, pour qui n'arrête pas sa vue aux apparences, que la philosophie soit une superfluité oiseuse, ni qu'elle n'ait aucune part à prendre aux choses de ce temps. Elle est le principe secret de tout ce que le temps appelle ses principes; elle est l'esprit même de l'esprit du temps, manifesté par ses doctrines et ses œuvres, par ses renversemens et ses créations.

Que ceux-là donc qui sont absorbés par la vie active et qui se mêlent aux affaires, se gardent de nier la philosophie. Ils sont maîtres de l'ignorer; on peut suivre un guide qu'on ne voit pas; sans la connaître, on peut la servir et travailler au succès des opinions qu'elle inspire ou qu'elle justifie. Mais qu'ils se préservent du mépris qu'affecte parfois pour elle l'expérience vulgaire; ils trahiraient peut-être, contre leur gré, la cause politique qu'ils défendent, et qui au fond s'appuie, quelle qu'elle soit, sur une pensée philosophique. En vain protesteraient-ils, la philosophie est un des ressorts de la civilisation. Ce n'est pas un rêveur oisif, c'est un grand homme d'affaires, qui, après avoir gouverné le monde, disait, la main encore appuyée sur les faisceaux consulaires : « O philosophie, ô guide de l'homme, ô toi qui cherches la vertu et bannis les vices, que serions-nous sans toi? sans toi, que serait la vie humaine? C'est toi qui as créé les villes; c'est toi qui as convoqué en société les mortels épars; c'est toi qui les as réunis par le rapprochement des habitations, par les liens du mariage, par la communauté du langage et de l'écriture. C'est toi qui as inventé les lois, formé les mœurs, réglé la société. Je me réfugie dans ton sein, j'implore ton secours; jusqu'ici je t'appartenais en partie, aujourd'hui je suis à toi tout entier (1). »

Nous n'irons pas aussi loin que Cicéron : nous n'oserions faire de la philosophie le génie tutélaire de la société, encore moins accuser de *parricide* ceux qui l'attaquent ou la négligent (2); mais nous nous bornerons à revendiquer sa valeur pratique, et à la montrer présente et active dans toute révolution.

Elle n'influe pas, il est vrai, immédiatement sur les masses. Pour être entendue par elles, il faut qu'elle modifie et sa forme et son lan-

(1) *Tuscul.*, V, 3.

(2) *Ibid.*

gage. Elle ne s'adresse en effet qu'au petit nombre; elle a des initiés; mais, par l'entremise des esprits qu'elle s'est consacrés, elle réagit sur la littérature, sur l'enseignement, sur la conversation, et bientôt sur les croyances et les mœurs nationales. Elle pénètre les esprits à leur insu, et souvent, née des opinions communes, elle les appuie et les propage à son tour. Elle rend au public ce qu'il lui a prêté et l'inspire en secret, quelquefois en se cachant de lui. Comme science de la raison même, n'est-elle pas la caution de toutes les sciences? Comme science de la pure pensée, ne contient-elle pas toutes les pensées humaines? Sa couleur se reflète dans tous les systèmes, et teint de ses nuances le verre changeant à travers lequel l'esprit observe tous les objets. Souvent cette démocratie turbulente des opinions d'un temps n'est que l'aveugle instrument d'une grande idée qu'elles ne savent pas.

Toute révolution, quelle que soit sa nature, s'annonce par le doute, et souvent semble par le doute se terminer. Au début, le doute s'élève sur tout ce que la révolution doit détruire. Il est critique, il est agressif; ainsi s'allume le bûcher où les hommes brûleront ce qu'ils ont adoré. A la fin des révolutions, lorsque bien des expériences ont échoué, lorsque, mis à l'épreuve des évènements, le système novateur, fatalité inévitable! s'est trouvé moins infallible que ne l'avait d'abord espéré la présomptueuse raison, l'incertitude gagne beaucoup d'esprits; avec les mécomptes arrive le découragement : le scepticisme est la plante aride qui croît sur les cendres qu'a laissées l'incendie.

La philosophie est bonne à ces deux sortes de doute. Au doute agressif elle désigne des points d'attaque, livre des armes et dicte des cris de guerre; elle fournit les idées qui remplaceront les croyances. L'expérience de notre pays l'a, je pense, assez prouvé. Philosophie du XVIII^e siècle a été long-temps synonyme de révolution française. Mais, au doute que développe la leçon mobile des évènements, au trouble d'esprit qui suit les revers et quelquefois les triomphes, ne faut-il pas aussi des principes qui éclairent et des convictions qui raffermissent? Ne faut-il pas rouvrir cette région élevée où la vérité est stable, où se réconcilient la théorie et l'expérience, la nouveauté et la durée, la spéculation et la réalité? Ne faut-il pas une philosophie?

C'est la plainte universelle de notre temps que l'incertitude universelle. Qui ne s'est effrayé d'entendre ces mots funèbres, anarchie des intelligences, désordre moral, mort des croyances? L'esprit hu-

main, en effet, n'a jamais paru plus incertain et plus actif à la fois. Impétueux et flottant, il passe et repasse rapidement par l'incrédulité et le fanatisme. Il se dégoûte de ses œuvres avant de les avoir finies, se désabuse de ses systèmes avant de les avoir éprouvés; il dénigre ce qu'il crée, et pourtant s'acharne à détruire. Il n'admire que la grandeur des ruines qu'il a faites, et regarde à peine le monument qui s'élève. L'architecte déprime ce qu'il construit, car, en toutes choses, l'art ne se distingue plus de la critique. De là cette stérilité et cette impuissance dont notre époque s'accuse avec une sorte d'orgueil; de là ces dédains qu'elle adresse à la raison dont elle est si vaine, et la défiance qu'elle témoigne envers elle-même. L'esprit humain se juge en s'exaltant, et le mal qu'il dit de lui ne l'empêche pas d'abuser de ses forces, et de frapper sans cesse en se déclarant incapable de réparer ce qu'il aura brisé. Témérité folle ou folle humilité!

Long-temps cette disposition des esprits n'avait encouru la sévérité que des partisans du passé. Aujourd'hui, les novateurs eux-mêmes se plaisent à l'accuser; et, dans leurs plans régénérateurs, c'est contre elle qu'ils en appellent à l'avenir et qu'ils s'arment des ressources inconnues d'une perfectibilité dont on dirait qu'ils disposent. Et peut-être, par leurs plaintes comme par leurs promesses, ne font-ils qu'ajouter le doute au doute, le désordre au désordre, et porter leur tribut d'anarchie à l'anarchie que poursuivent leurs anathèmes.

On exagère le mal, mais il existe. Bien que de nouveaux prophètes démontrent journellement comme quoi la société se meurt, nous la voyons vivante, nous la croyons durable; mais nous avouons qu'elle souffre, et ne nions pas la maladie afin de nous dispenser de chercher le remède. Il en faut un sans doute, et le secret en repose ignoré dans le sein silencieux du temps qui sait tout.

Mais quelle est cette maladie morale d'une société trop orgueilleuse pour rien croire sur la foi de l'autorité, trop timide pour rien croire sur la foi de sa raison? Elle porte le nom d'un système philosophique; tout le monde l'appelle le scepticisme.

S'il est vrai que l'esprit humain en soit atteint, qu'il unisse un excès d'activité à un excès d'incertitude, recherchons si la philosophie, mieux inspirée, n'aurait rien à opposer à ces maux contradictoires. Elle voit, disons-nous, l'esprit humain actif et incertain. Que fait-elle? elle va à lui, elle l'observe. Et qu'aperçoit-elle? des facultés essentielles et des vérités primitives. A l'activité elle répond par le tableau des facultés; à l'incertitude, par le tableau des vérités. Grace

à l'étude des unes, elle établit la liberté de l'esprit humain; grace à l'étude des autres, elle lui découvre une règle. Ici elle lui montre sa puissance, là ses lois. Ainsi elle l'enhardit et le contient, l'anime et le calme, le pousse et l'arrête. En général, ceux qui ont rendu l'esprit de l'homme subversif et violent ne l'ont entretenu que de ses facultés; ceux qui l'ont fait timide et servile ont cherché les vérités hors de lui. Les uns et les autres n'ont pas su concilier la puissance des premières et l'autorité des secondes, les principes d'action et les principes de foi, ce qu'on pourrait appeler la liberté et l'ordre. La philosophie n'est complète et sûre que lorsqu'elle connaît également et met d'accord ces deux élémens de notre nature intelligente, l'un relatif, quoiqu'il agisse d'après des formes invariables, l'autre absolu, quoiqu'il réside dans l'intelligence d'un individu mobile. Les facultés dérégées, capricieuses, si elles s'isolent des vérités fondamentales de l'esprit humain, ne s'emploient alors qu'à détruire; en toutes choses, elles constituent le génie révolutionnaire et produisent d'abord le désordre, puis le dégoût et le doute. Les vérités essentielles, axiomes naturels de l'intelligence qui pourtant ne les découvre que par le temps, l'expérience et la réflexion, seraient, si l'on pouvait les séparer des facultés actives qui les appliquent et les fécondent, des lois stériles, des formules inflexibles et vaines; elles enchaîneraient l'esprit et ne lui serviraient pas. Entre ses facultés et les vérités, l'homme flotte comme entre le relatif et l'absolu. Il court alternativement le risque du désordre ou de l'impuissance, de l'agitation ou de l'immobilité. Ces deux écueils l'attendent, sur quelque mer qu'il navigue, et souvent il s'y brise. Ainsi s'occupe-t-il de métaphysique; comme les philosophes du dernier siècle, il laisse à l'esprit toutes ses facultés en lui prenant toutes ses croyances, ou, comme les théologiens, il sacrifie à la foi la liberté, et brise les ailes de la raison pour la clouer à la tradition. S'adonne-t-il à la politique, il est toujours sur la pente ou de l'anarchie, ou de l'absolutisme. Étudie-t-il la morale, il la place dans le sentiment mobile ou d'invariables formalités, et tombe dans le relâchement ou le rigorisme. Tous les genres de recherches offrent donc deux chances d'erreurs correspondantes. Ce serait un travail utile que de les signaler et d'y soustraire, s'il est possible, la faiblesse chancelante de l'humaine raison. C'est ainsi que nous concevons que la philosophie, évitant pour elle-même deux périls qui l'ont constamment menacée, puisse enseigner l'art d'en préserver toutes les sciences, dans la pratique comme dans la théorie.

Justifions cette idée en l'appliquant à l'état de la société française, et en recherchant ce que la philosophie peut faire pour elle.

Dès le premier coup d'œil, on remarque, et les moins clairvoyans signalent eux-mêmes la préoccupation politique qui agite notre société. Puis, derrière les partis qui la divisent, on lui reconnaît un fonds d'opinions vagues et diverses sur elle-même et sur sa destinée. En dehors même de la politique, elle s'est mise, depuis quelques années surtout, à s'inquiéter de son sort, à s'enquérir de son avenir, à se demander enfin si elle avait bien les conditions de l'existence et de la durée. De là mille systèmes, ou plutôt mille avortemens de systèmes, qui se donnent pour des doctrines sociales, et qui ne tendent à rien moins qu'à refaire d'ensemble et méthodiquement la religion, l'art, l'économie politique, la morale, et, bien entendu, la législation et le gouvernement. Enfin, à côté de ce que les esprits inquiets pensent ou imaginent, restent les mœurs de la société, les idées et les conventions qui président à ces mœurs, tout ce qui règle enfin les démarches et les relations des individus et des familles. Observons rapidement, et du point de vue de la philosophie, les idées politiques, les idées sociales, les idées morales de la France contemporaine.

Quoi que les passions aient fait, quoi que prétendent le découragement et la timidité, la politique est l'honneur de la France. C'est par ses luttes intérieures qu'elle attire et qu'elle mérite l'attention de l'Europe. C'est à son école que les nations doivent apprendre à se mesurer tantôt contre le pouvoir, tantôt contre les factions, à vaincre leurs ennemis de toutes sortes, à se vaincre elles-mêmes dans la bonne fortune, à se modérer dans la victoire.

Notre temps manque de grands hommes, et l'humanité est accoutumée à ne reconnaître la gloire que lorsqu'elle se personnifie. Il lui faut, pour admirer, voir son propre type réalisé, pour ainsi dire, et agrandi tout ensemble dans un de ces individus d'élite qui enorgueillissent notre nature. Certes, le sentiment qu'ils inspirent est juste, et ce n'est pas nous qui voudrions contester au cœur humain un seul de ses respects. Cependant il faut bien convenir qu'il y aurait quelque chose de subalterne dans cette manie de s'incliner devant un seul, dans cette admiration exclusive, dans cette aveugle préférence accordée à l'individu sur les masses, à la vertu d'un jour sur les travaux d'une époque. Il est romanesque d'exiger de l'histoire, pour en être ému, qu'elle ait un héros, et de porter au spectacle des choses réelles les besoins critiques que nous portons au théâtre. Le monde



est un drame qui doit intéresser, émouvoir, passionner, lors même qu'il n'a pas d'autres personnages que des chœurs.

Osons le dire à la France, elle n'est pas assez fière de ce qu'elle a fait, et comme elle ne s'estime pas tout ce qu'elle vaut, elle ne mesure pas tout ce qu'elle peut. Pour nous, cette époque est belle; aucun autre moment de notre histoire ne nous ferait envie, si la France, en jugeant comme nous, connaissait mieux ses droits à la gloire.

N'attendez donc point de nous de déclamations pusillanimes, de plaintifs gémissemens contre la politique et même contre les passions qu'elle nourrit. Ces passions, quelque pervers que soient les cœurs qu'elles dévorent, à quelque funeste école qu'elles aient pris leçon, conservent jusque dans leurs écarts je ne sais quel élément de désintéressement, je ne sais quelle trace d'indépendance et de dévouement, qui n'empêche pas d'être odieux, mais qui sauve d'être vil. Sous leur empire, la nature humaine peut s'endurcir, se dépraver; il est rare qu'elle s'abaisse. Sa dignité périt dans les calculs ignobles du courtisan, du satellite, du publicain: elle subsiste encore dans le séditieux; elle réchappe des fureurs des partis, et quelques-uns de ses caractères se retrouvent jusque sur le front cynique du sectaire qui se relève de ses vices par son audace. L'esprit de faction, même avec ses iniquités et ses perfidies, ne l'anéantit pas. Quels que soient les mobiles qui poussent à des opinions dangereuses, c'est agir en homme que d'avoir une opinion, et lorsqu'une opinion n'a point pour but unique la satisfaction d'un intérêt sordide et isolé, c'est agir en homme que de la défendre. La prétention seule de penser au bien du pays mérite une sorte d'estime, et, tout en détestant les factions, il est impossible de ne pas voir, dans le fumier fangeux et sanglant où elles s'agitent, briller par fragmens deux des plus précieuses pierres du diadème de l'humanité, la fidélité et le courage.

Mais si je vais jusque-là que de reconnaître quelques nobles traits non encore effacés sur la face des mauvaises factions, si je consens à déclarer que la politique atténue l'odieux des passions et des crimes qu'elle fait naître, ai-je besoin de dire quelle sympathie et quel respect doivent inspirer les simples partis, même avec leurs principes extrêmes et leurs ambitions ardentes? S'unir dans un intérêt public, s'entendre dans une pensée générale, concerter et subordonner entre soi des vues diverses, des penchans personnels, devenir solitaires dans une entreprise qui doit profiter même à ceux qui n'y participent pas, faire au succès commun le sacrifice de son repos, parfois de sa sûreté, parfois de son propre succès, avoir une cause enfin,

une cause qu'on est fier d'avouer, quelle louable destinée! quel noble emploi de la vie! quelle expiation des misères et des fautes de l'égoïsme individuel! Et quand cette cause est vraiment la bonne, quand la conscience et la raison en ont certitude, et que la conscience et la raison président à tout ce qui se fait pour la servir, la bonne cause servie par les bons moyens, en un mot, quelle fortune de satisfaction et d'honneur pour le cœur d'un honnête homme! Il nous a été donné de voir plus d'une fois se réaliser, en de grandes circonstances, cette belle combinaison des bons moyens et de la bonne cause. Soit en combattant le pouvoir absolu, soit en résistant aux factions, la France a offert le spectacle rare de la vérité dignement servie, de tous les bons principes du cœur humain mis aux ordres de la justice; elle a bien fait le bien, et elle a donné un exemple dont profitera la liberté du monde, c'est-à-dire la conquête de la politique par la philosophie. Et maintenant qu'elle a fondé ses droits, qu'elle s'est assurée de sa sagesse, il ne lui reste plus qu'à prendre confiance en elle-même et qu'à s'élever au sentiment de sa grandeur.

Pendant si, écartant les circonstances et les évènements, les caractères et les actions des individus, on veut considérer les partis comme des systèmes et leurs luttes comme des controverses, un moment suffira pour reconnaître que les fausses doctrines politiques ne peuvent trouver leur réfutation définitive que dans une critique raisonnée, et que leurs mauvais principes ne se peuvent consumer qu'à la flamme du flambeau de la philosophie. A caractériser rapidement les deux grandes erreurs qui égarent les partis, on peut dire que l'une réduisant toute légitimité, tout droit à une question de personne, tend à matérialiser les conditions du pouvoir, à en supprimer toute la moralité, à soumettre l'esprit de la société à une tradition littérale, et son existence au droit de propriété. Ainsi la vérité politique serait transformée en un dogme supérieur à la raison, et par conséquent à la liberté de la pensée. Dieu même ne s'est point placé si haut. L'autre doctrine, cherchant la souveraineté absolue sur la terre, et la supposant dans la volonté populaire, tend à substituer le fait au droit, et à nier également toute vérité rationnelle en politique; car les volontés ne sont que des accidens variables, et, ce qui est pire, des accidens qu'on ne peut souvent constater, et qui se traduisent au gré de toutes les fantaisies de l'intérêt et de la passion. On le voit, la politique révolutionnaire, préoccupée seulement de la liberté due aux facultés humaines, leur décerne la toute-puissance, quoi qu'elles veuillent d'ailleurs ou qu'elles fassent; et la po-

litique contre-révolutionnaire, au mépris de tous les droits de l'individu et de la société, et partant, de toutes les facultés de la nature humaine, ne sait leur opposer qu'une règle extérieure, prenant pour l'immuable vérité l'hérédité qui n'est qu'un symbole, ou la volonté d'un homme qui n'est qu'un fait. D'un côté, en principe une liberté illimitée; de l'autre, un dogme oppressif. Là, point de règle; ici, point de liberté; là, négation de la vérité politique; ici, culte du fait érigé en droit. C'est, pour ainsi parler, l'athéisme d'un côté, et de l'autre l'idolâtrie.

Et comme s'il était dans la nature de toute erreur d'avoir tous les inconvéniens, même ceux de l'erreur qui lui est opposée, le principe de la démocratie absolue qui anéantit toute règle, et par conséquent toute limite de la liberté de l'individu, mène dans la pratique à la tyrannie par l'anarchie : car si la souveraineté réside dans la volonté du grand nombre, dans le fait et non dans le droit, un despotisme brutal est légitimé par avance; et l'impossibilité d'interpréter et d'avérer cette volonté de tous autrement que par l'entremise des factions ou par la voix de la passion populaire, vient ajouter l'incertitude à la violence, et le mensonge à l'oppression. D'une autre part, si l'hérédité monarchique, au lieu d'être une haute condition d'ordre et de durée, une représentation de la perpétuité nationale, est la souveraineté incarnée et le droit fait homme, lorsque le coup des évènements atteint cette garantie exclusive, cette seule règle de l'unité sociale, toute barrière s'abat, toute obligation s'évanouit; la morale politique est suspendue, de l'aveu de ceux-là même qui prêchaient le plus haut la discipline monarchique, et les plus crédules sectateurs de la royauté absolue sont alors les premiers à proclamer la dissolution universelle et la nullité des pouvoirs et des lois. Ainsi qu'il arrive quelquefois que la superstition mène à l'impiété, l'anarchie naît de l'absolutisme.

Les deux grandes opinions qui se sont disputé le sceptre en France depuis quarante ans pourraient donc, si elles n'étaient ramenées à des principes d'éternelle justice, conduire la société par des voies bien diverses au règne absolu de la force. Serait-ce mériter le reproche de subtilité qui s'attache à tout rapprochement forcé, que d'assimiler l'une et l'autre erreur à l'erreur philosophique que nous avons tout à l'heure relevée? N'est-il pas vrai que, d'un côté, on n'a vu dans l'homme que des facultés, et l'on a méconnu l'existence des vérités politiques, règles de la société, comme les vérités rationnelles sont les règles de l'homme? N'est-il pas vrai que, de l'autre côté, cher-

chant à tout prix la vérité immuable, et ne sachant l'apercevoir que dans un dogme en quelque sorte matériel, on a sacrifié à l'immuabilité de ce dogme le libre jeu, le droit des facultés humaines, et détrôné la raison de qui elles relèvent? Aux uns comme aux autres, n'est-il pas vrai que ce qui manque en principe c'est une philosophie politique?

Le bon génie de la France lui a épargné le triomphe définitif d'aucune doctrine violente. Dès que les partis menacent de s'abandonner à cette logique aveugle qui asservit conscience et raison au joug des conséquences extrêmes, le bon sens public s'émeut et prend sous sa garde l'ordre, la loi, la société. Il veille sur tous les intérêts à la fois, et s'efforce incessamment de maintenir dans la juste mesure les prétentions rivales et les doctrines opposées. La société jette pour ainsi dire son sceptre entre les combattans, et s'interpose à ses propres périls entre les fureurs publiques. L'expérience, l'instinct de conservation, la préservent des dangers visibles; mais est-ce là une garantie suffisante contre l'action lente des faux principes, ou l'invasion des passions victorieuses? Lorsque le temps est au calme, lorsque la lutte n'est point un combat, et que les partis ne représentent que des idées, les esprits, balançant entre les doctrines contendantes, ne savent ni prononcer ni choisir, et tantôt acceptent des principes dont ils évitent le danger par l'inconséquence, tantôt tombent dans une incertitude politique, dans une incrédule sociale qui perdrait tout si l'intérêt commun ne prévalait contre les faiblesses du scepticisme. Mais l'intérêt est un mobile changeant, toujours il peut céder avec une parfaite conséquence à l'instance d'un plus pressant intérêt; jamais une société n'a été inspirée uniquement par la prudence qu'il dirige. La vertu, l'honneur, la crainte, ont été par un grand esprit institués les principes de certaines formes de gouvernement. Ni l'histoire ne présente, ni l'imagination ne conçoit un état de société dont le principe serait l'intérêt, fût-il monté en grade et nommé l'intérêt bien entendu. On sait des nations guerrières, patriotes, religieuses; on ne se figure pas aisément une nation qui ne serait qu'intéressée. L'intérêt, après tout, ressemble beaucoup à la crainte, ce honteux ressort du despotisme, et s'il est vrai qu'il ait quelquefois enfanté des sacrifices, inspiré le dévouement, c'est qu'il empruntait alors à la nature humaine des principes plus nobles que lui-même, des principes désintéressés qui se mettaient passagèrement à son service. Le courage, la persévérance, la fidélité, l'honneur, l'enthousiasme, se sont souvent, faute de mieux, offerts comme instrumens aux spéculations d'une prudence vulgaire;

semblables à ces guerriers sans cause et sans patrie, qui engagent leur bras à la solde d'un drapeau qui n'a ni leur foi ni leur amour. On sait que des mercenaires peuvent se conduire en héros.

Mais n'est-il pas et plus juste et plus sensé de mettre d'accord tous les bons principes de notre nature, de concilier les convictions et les vertus, les intérêts et les droits, les calculs et les croyances? Pourquoi les factions seules paraîtraient-elles avoir des doctrines? Pourquoi les défenseurs de la bonne cause et des vrais principes n'auraient-ils seuls ni cause ni principes, et verraient-ils leurs nobles actions attribuées à l'inconséquence, ou imputées à l'énergie de l'égoïsme? Une telle dissonance n'est pas naturelle; et certainement, mieux étudiée, mieux cherchée, la sympathie du bien avec le bien, la concordance du bon, du vrai et de l'utile, doit apparaître à la raison satisfaite. Or, cette satisfaction de la raison, où la trouver, hormis dans la recherche d'une philosophie politique qui s'élève au-dessus des vues partielles, des intérêts accidentels, des passions transitoires, et qui établisse quelque chose de réel, de général, de durable, c'est-à-dire quelque chose d'absolu dans le sens favorable et légitime de l'expression, en un mot une vérité? Toute vérité stable s'enchaîne aux vérités premières. Toute philosophie politique tient donc de près à la philosophie proprement dite. Celle-ci, qui nous montre l'homme pourvu de facultés et de vérités, comme un soldat qui a tout à la fois ses armes et ses étendards, qui doit combattre et obéir, oser et craindre, aimer également le péril et la discipline, la philosophie, dis-je, qui nous montre l'homme libre sous la loi de sa raison, affranchi par elle, et par elle contenu et gouverné, ne sert-elle pas d'exemple et de base à la philosophie politique qui constitue la société à l'image de l'homme, et la veut libre aussi sous la loi de la raison? Le type de tout gouvernement réside dans le gouvernement intérieur de l'ame humaine.

Je ne sais si ce langage est pour déplaire aux factions contemporaines; mais telles ont été leurs illusions et leurs fautes, qu'elles ont réussi non-seulement à désabuser d'elles, mais encore à dégôûter de la politique beaucoup d'esprits élevés auxquels la fermeté manque, et que préoccupe le besoin chimérique d'un perfectionnement supérieur à ce que nous ont valu nos révolutions. Le public a été plus d'une fois entretenu, dans ces dernières années, de ces tentatives de doctrines sociales qu'on a voulu substituer aux symboles surannés des partis. Si aucune de ces doctrines n'a triomphé, toutes, en se retirant, en se dissipant comme un phénomène sans réalité, ont laissé après elles des traces, une lueur, une fumée; toutes ont légué

à l'esprit humain quelques idées, quelques formules; toutes ont ébranlé quelques-uns des préjugés de l'époque, et semé quelques vagues idées de réforme et de réorganisation, qui défraient en ce moment la plupart des écrivains sectateurs du progrès, soit philosophes, soit historiens, soit romanciers. A les entendre, il semblerait qu'un changement plus étendu et plus profond que la révolution même s'est opéré dans les esprits, que tous les préjugés du siècle ont cédé, et que la pensée et la société à sa suite est définitivement entrée dans une voie obscure et nouvelle, qui conduit vers un grand but inaperçu et pressenti de tous. On peut soupçonner quelque exagération, quelque présomption dans ces promesses que les livres font chaque jour à la société. On ne saurait répondre que des calculs tout littéraires n'entrent pour rien dans cet évangélisme tant soit peu vague, dans ces aspirations d'une foi inactive vers une régénération inconnue. Ces nouveaux dogmes, plus annoncés qu'enseignés, pourraient bien se réduire à quelques vues critiques sur les opinions que nous ont laissées la philosophie et la révolution du XVIII^e siècle. Peut-être que le talent, en faisant comme aujourd'hui si grande consommation de paradoxes, n'a fait que changer de lieux-communs, et rien ne garantit la réalité éventuelle de cette réformation des affections primitives du cœur et des relations fondamentales de la société. Ceux qui la prédisent n'ont guère acquis jusqu'ici par leurs œuvres le droit de trouver mesquines nos révolutions politiques, et misérables les changemens de constitution ou de dynastie dont nous avons eu la modestie de nous contenter.

Mais enfin il est certain qu'au-delà des idées politiques propres aux partis réels il existe des idées et des sectes qui, bien que diverses, composent un ensemble qu'on peut appeler le *socialisme*. Quoi qu'une raison sévère voudrât rabattre de ces magnifiques anticipations d'un avenir qu'on prédit, mais qu'on ne prévoit pas, il y aurait injustice ou légèreté à regarder comme non avenues ces nouvelles questions sociales, ces nouvelles idées sociales, et surtout la direction intellectuelle qu'elles indiquent. Tout état des esprits mérite attention; toute forme qu'ils affectent a sa raison. Même leurs caprices ont droit à l'examen; et des opinions n'auraient aucune valeur en elles-mêmes, qu'elles devraient être étudiées pour les dispositions qu'elles attestent et les besoins qu'elles accusent. Ce que l'homme sait n'est souvent pas important; ce qu'il cherche l'est toujours.

Le saint-simonisme a été la première phase de ce mouvement des esprits, et malgré les variations de cette doctrine, malgré les dissi-

dences qui en séparent les autres systèmes dont elle a été le signal, on peut en général rattacher au saint-simonisme toutes les théories de réforme sociale qui se retrouvent aujourd'hui par lambeaux dans un grand nombre d'écrivains. Les distinguer et les compter pour les apprécier l'une après l'autre serait l'objet d'un travail curieux peut-être, mais déplacé en ce moment. Il nous suffit de remarquer qu'elles sont toutes, comme le saint-simonisme proprement dit, des doctrines historiques plutôt que philosophiques. Leur point de départ à toutes est une vue générale de l'histoire des nations, élevée à la conception d'une histoire de l'humanité, et dominée par une seule idée, la perfectibilité. Ce fait de la perfectibilité, principe de la nouvelle science historique, se manifeste et se développe suivant certaines lois qui ne sont autres que les caractères plus ou moins bien observés des différentes époques. De ce que l'humanité a été, on conclut facilement qu'elle devait être ce qu'elle a été; c'est à peu près là toute la philosophie de l'histoire. Puis on fait un pas de plus, et de ce qui fut et de ce qui est on déduit ce qui doit être. C'est ainsi que du passé on infère l'avenir; tout ce dogmatisme tant annoncé se réduit à quelques conjectures logiques; et voilà comme la réalité peut conduire à l'hypothèse et le fait engendrer l'utopie.

Au fond, toutes les doctrines de socialisme sont essentiellement critiques. Malgré des prétentions contraires, la première de toutes, le saint-simonisme, est critique. Il a montré dans l'histoire de toute société deux époques déjà souvent observées, celle où les hommes sont unis dans une croyance commune, celle où les hommes se divisent sous l'empire d'opinions opposées. Il a appelé l'une organique et l'autre critique; il y a long-temps que les théologiens avaient distingué l'âge de l'autorité de l'âge de l'examen. Or, chaque époque critique doit aboutir à une époque organique. Entre l'une et l'autre, la différence est celle de la recherche à la découverte, de l'effort au succès, de la marche au but, de la poursuite de la vérité à la possession de la vérité. Mais, par la loi de la perfectibilité, rien n'est, en quelque sorte, que provisoirement définitif. Avec le temps, l'*organisme* d'une époque devient insuffisant, suranné, impuissant, et un nouveau *criticisme* conduit à un organisme nouveau. Quand l'esprit d'examen s'élève, il présage la foi.

Quel est le caractère de notre époque? Sans contredit elle est critique. De quelle époque organique est-elle *grosse*, pour parler comme Leibnitz? La réponse à cette question diffère un peu selon les sectes; mais généralement elle se rapproche beaucoup de cette for-

mule saint-simonienne, que la *lutte* doit faire place à la *paix*, ou l'*antagonisme* à l'*association*. Tout cela veut dire que tôt ou tard, aux temps où l'on se dispute succèdent les temps où l'on est d'accord. Cette vérité un peu vague est ce qui ressort de plus positif du saint-simonisme et des doctrines affiliées ou rivales. Quant aux conditions de la paix, quant aux bases de l'association, c'est-à-dire quant à l'histoire de l'avenir, on a varié beaucoup, et cet avenir a été plus promis que décrit, plus caractérisé que raconté. Cela est tout simple; en pareille matière, l'esprit de l'homme peut tout au plus prévoir le but, jamais les moyens. Si des inductions générales il arrivait à des inductions positives, il s'élèverait de la conjecture à la prophétie, et la science passerait à l'état de religion. C'est pour cette raison entre autres que le saint-simonisme s'est efforcé d'être une religion; mais il a expiré dans ce grand effort.

Ainsi, il est resté critique, et dans sa critique a résidé toute sa force. Il a jugé les systèmes contemporains, à savoir, la philosophie dite du XVIII^e siècle, la politique constitutionnelle, l'économie politique, et ce qu'on a appelé l'éclectisme. Dans ces quatre systèmes, il a cru trouver ou du faux ou du vide. Dans la guerre engagée contre les opinions du passé, il a signalé un état forcé, douloureux, transitoire, qui trouble et paralyse l'humanité. Par l'examen de beaucoup d'opinions légèrement reçues, il a fait un bien réel; il a ébranlé quelques préjugés fraîchement construits et vieilli quelques jeunes erreurs. Mais ce succès n'est qu'une destruction de plus, et de nouveaux doutes sont peut-être les traces les plus durables qu'il ait laissées après lui.

Lorsque en effet il a voulu fonder, lorsque les opinions sociales ont prétendu être dogmatiques, le faible a reparu. Quelques vues sur le passé et une polémique subversive contre le présent ne suffisent pas pour constituer une science spéculative ou une réforme organique. Dans les essais ou inventions qui devaient engendrer la société future, il a toujours été facile de reconnaître une imitation des formes du catholicisme, un plagiat de son histoire, la singulière prétention de refaire un moyen-âge avec la révolution française pour point de départ.

Aucun des plans de réorganisation sociale n'est encore en voie de réussir, et il serait oiseux de discuter des idées qui ne vivent point. Une seule observation nous importe, c'est que le saint-simonisme s'est toujours senti de l'inconvénient d'avoir procédé exclusivement de considérations historiques. A ne juger l'humanité que dans son ensemble, on risque de ne connaître que superficiellement la

nature humaine; et les vues sur la société sont périlleuses si elles ne s'appuient sur l'étude de l'homme. En d'autres termes, le saint-simonisme n'a pas été assez philosophique. De l'humanité, en effet, que lui apprend l'histoire? Une seule chose, la perfectibilité. Il la déduit *a posteriori* des progrès du bien-être des masses; manifesté par le progrès de l'égalité. Ce progrès est réel assurément et digne de tout le bien qu'on en dit; mais ce n'est qu'un fait, non un principe; c'est un symptôme, non une cause, et la perfectibilité ainsi entendue ne peut être érigée en loi. La perfectibilité est un terme relatif à un autre terme, le parfait; l'amélioration suppose le bien; or, ce parfait, ce bien, il faut savoir ce que c'est. Si vous prouvez, si vous déterminez la perfectibilité uniquement par ses conséquences apparentes, par ses effets sensibles, comme l'a fait le saint-simonisme, vous vous privez de toute règle pour fixer ce qui doit être, vous ne pouvez plus rien établir de pur, d'immuable, de rigoureux. Aussi le saint-simonisme n'a-t-il pu trouver à la société d'autre loi que le bonheur, à la morale d'autre principe que la sympathie, et, voulant forcer les hommes au bonheur par l'organisation sociale, il a méconnu tout à la fois la liberté et l'obligation. Le droit manque à sa morale comme à sa politique, et toute sa philosophie est purement sentimentale, c'est-à-dire qu'il n'a pas de philosophie; car l'absolu ne se puise qu'à sa source, dans la raison, et la raison n'apparaît qu'indirectement dans la vie des individus et des peuples. Il faut la chercher en elle-même et non dans les manifestations changeantes de l'humanité en action. La vérité ne se conclut pas des événements, elle les juge, et la philosophie domine l'histoire au lieu de résulter de l'histoire. Le procès n'est pas la loi.

L'erreur commune de toutes les nouvelles doctrines est, à mes yeux, de supprimer ou d'affaiblir ensemble l'existence de la liberté humaine et celle d'une règle absolue, deux éléments, deux faits dont l'antagonisme est la clé de notre destinée morale. De cette double erreur naît le fatalisme dans l'histoire, l'arbitraire dans la politique, le matérialisme dans la morale. De quelque mysticisme éloquent, de quelque exaltation romanesque que tente de se parer toute l'école littéraire qui exploite les idées *humanitaires* ou *sociales*, il est rare qu'elle échappe aux écueils que nous venons de signaler, et nous ne doutons pas que, pour féconder et régulariser ses doctrines, une chose surtout ne lui manque, l'étude philosophique de l'homme.

Des systèmes passons maintenant aux faits, et voyons enfin si cette société, pour qui l'imagination cherche des remèdes chiméri-

ques, est si malade que les ressources connues de l'art soient épuisées. Quel est en effet son état moral, et la sollicitude qu'elle inspire est-elle fondée? On peut hésiter; les réponses les plus contradictoires se font entendre. S'agit-il de la société passée, de celle de l'ancien régime, le jugement n'est jamais assez sévère. Jamais on ne craint de trop insulter ce monument écroulé, le seul peut-être dont les ruines n'aient jamais été respectées. L'indignation s'empare du plus froid historien dès qu'il parle de la société du XVIII^e siècle, et le moins religieux est prêt à voir une justice de la Providence dans les rigueurs sanglantes de la révolution française. Le bien que celle-ci a fait est en revanche complaisamment étalé, et les censeurs les plus sévères de nos gouvernemens nous feraient croire volontiers au retour d'un âge d'or social dont la pureté serait sans alliage, si le pouvoir ne nous faisait vivre au siècle de fer. Un temps n'est pas loin où, mise en présence d'une dynastie qui représentait la société passée, la France, enthousiaste de ses propres vertus, se comparait avec un orgueil sans limites à ce qu'elle avait été, et faisait de sa propre perfection une incompatibilité de plus avec la restauration de l'ancien régime.

Mais lorsque la controverse politique cesse, et qu'il est question d'observer la société en elle-même, si l'écrivain surtout a constaté douloureusement que ses opinions politiques le rangent dans la minorité, l'optimisme moral s'évanouit, et la société est à son tour condamnée au supplice de l'exposition publique. L'unité, la constance, la foi, l'harmonie des actions et des croyances, la dignité des mœurs, l'énergie du dévouement et la grandeur du caractère, tous les mérites sont à l'envi décernés à ce qui n'est plus. Quant à nous, nous marchons à la dissolution, à la décomposition; nous sommes en *pous-sière*, c'est le mot consacré. L'individualisme triomphant a tout desséché, et ce sable aride ne peut plus boire que le sang. Une démocratie incrédule, revêtue de nos formes modernes de gouvernement, c'est exactement le sépulcre blanchi de l'Évangile. Il faudrait le souffle de vie d'une doctrine nouvelle pour ranimer ces cendres, et remettre debout ces ossemens.

Quel est le portrait fidèle? où se montre la vérité? Bien téméraire qui voudrait en quelques mots juger son temps et son pays. Une distinction cependant est nécessaire. C'est la société politique et civile qui vient de la révolution. Or, quoi qu'on pense en matière de gouvernement, il paraît impossible de nier que cette société, dans ses relations journalières avec ses autorités immédiates, voit régner

une équité, une modération, une régularité, qui sont les fruits de la civilisation moderne. La morale publique, en ce qui concerne la gestion des intérêts ordinaires de la communauté, a, sans contredit, fait d'évidens progrès. Les rapports sociaux, renfermés dans le cercle où la législation les règle, où les tribunaux les jugent, admettent également une sûreté, une facilité, une douceur, qui attestent aussi un progrès réel ; et si l'on consent pour un moment à ne voir dans la société qu'une multitude administrée, qui travaille et produit, vend et achète, passe des contrats, plaide des procès, conclut des transactions, on doit accorder que la société française est la mieux faite qu'aucune époque ait présentée, et donner tort aux réformateurs impatients qui prétendent substituer l'ouvrage de leurs mains à cette œuvre des siècles et des événemens. Mais si nos regards plongent plus avant, si nous observons le fond de la société, ce qu'on pourrait appeler la société morale, si nous jugeons les actions moins dans leurs apparences, dans leurs conséquences visibles, que dans leurs principes, si nous osons enfin sonder les reins et les cœurs, nous concevrons mieux la sévérité de certains jugemens, et le moraliste qui peindrait *les caractères et les mœurs de ce siècle* ne nous paraîtra pas plus que La Bruyère condamné à la monotonie du panégyrique.

Nous n'immolerons pas le présent au passé. Les mœurs anciennes de la France, à toute époque, ne nous inspirent qu'une admiration fort médiocre et nulle sympathie. Il y avait dans le passé un vice que rien pour nous ne rachète, l'inégalité civile. Partout où elle existe, quelque grandeur qu'elle développe chez un petit nombre à l'aide du privilège (et, en France, il y a long-temps que le privilège ne développait plus rien de grand), elle entraîne une corruption qui lui est propre, qui dépare les sociétés les plus belles, qui gâte les meilleures et les plus généreuses natures. Le passé avec tous ses bienfaits, avec toutes ses gloires, doit apparemment avoir mérité cette inimitié profonde et implacable que lui garde le cœur de la nation. Pourtant, en elle-même et toute comparaison écartée, la société actuelle peut déplaire par plus d'un côté. C'est une société sensée; elle a, dans toutes les significations du mot, ce que le christianisme appelle la sagesse du siècle. Elle aime l'ordre, honore le travail, estime la morale qui protège le travail et l'ordre; mais pourquoi? parce qu'elle veut du bien-être. Elle ne s'en cache pas, et de ce goût fort naturel elle tire assez de vanité pour vouloir qu'on l'en loue, et faire de félicité vertu. Tout cela est bon assurément sans être fort beau, mais cela constitue une société régulière encore plus qu'une société mo-

rale. L'intérêt y prévaut publiquement, et l'intérêt, quelque parfaitement qu'on l'entende, donne à toutes les vertus l'air de la prudence, qui en est une aussi, mais qui n'est ni la première ni la mère de toutes. Dieu seul est juge des intentions, et nul n'oserait prétendre qu'il n'y en ait pas beaucoup de désintéressées, que la source vive des sentimens élevés et des passions pures ait cessé de jaillir. Mais enfin, la première place dans l'estime d'un certain monde semble aujourd'hui réservée à la sagesse utile. Le caractère général des actions et des affections est une certaine mesure qui interdit à la fois l'excès du bien et celui du mal, l'abus et le sacrifice. Lors même, et les exemples n'en sont pas trop rares, que le dévouement se montre, il se couvre, autant qu'il le peut, des apparences du calcul; il a soin d'établir qu'il a bien placé sa peine, et que la prévoyance ne lui a pas manqué. En général, l'opinion, le pouvoir, les fondateurs d'institutions et les faiseurs de livres ne se sont occupés que des moyens de rendre le devoir profitable et d'intéresser la vertu. Si ce but est atteint, la société sans doute y gagnera; qui sait même si la masse des bonnes actions ne s'en accroîtra pas? Mais qui peut douter aussi que les affections n'en deviennent moins profondes, les cœurs plus arides, les âmes moins grandes?

Se faire une position, améliorer celle qu'on s'est faite, voilà aujourd'hui le but et la règle. Et comme les bons moyens sont en général les plus sûrs, la vertu est, ou peu s'en faut, considérée comme un capital reproductif, et la morale déchoit à n'être qu'une partie de l'économie politique. Des philosophes sincères en sont à peu près convenus. Qu'arrive-t-il alors? que cette opinion-là passe des esprits dans les consciences. La masse sociale, contenue par les lois et dirigée par l'intérêt, semble en péril au premier vent qui dérange cette belle ordonnance, plus digne d'une machine que d'une société. Dénuée de principes, sa conduite est à la merci d'un faux calcul. La moindre erreur, la moindre variation dans son intérêt, peut la bouleverser en un jour; au milieu du calme; la sécurité n'existe jamais. On sent que, si les bras sont occupés, les esprits ne sont pas fixés, et que rien d'immuable ne garantit la durée. On ne sait ce que le peuple croit, car soi-même on ne sait que croire; les intérêts à leur tour s'alarment de n'avoir d'autre sauvegarde que l'intérêt. Et cependant où trouver mieux? Quel dieu invoquer? La tradition? elle n'existe plus; tout est nouveau. La religion? on la veut en gros comme moyen d'ordre, mais en détail, dogmes et pratiques, on en sourit. La philosophie, c'est de la métaphysique, et les arts et métiers n'en ont

que faire. Reste la police, à laquelle on s'en remet provisoirement du repos du monde.

Que devient alors l'élite de la société, cette aristocratie inévitable que la fortune et l'éducation superposent partout à la multitude? Elle est intelligente apparemment, elle est éclairée; elle entend bien son intérêt, et connaît l'utilité des habitudes régulières et de la bonne conduite. Ne doutez pas qu'elle ne soit bien sage, qu'elle ne porte en tout une parfaite modération. Elle se préservera également des croyances fortes et des passions vives, des austérités et des imprudences; ne craignez pas qu'elle tombe dans le fanatisme, qu'elle s'exalte jusqu'au désordre et s'emporte jusqu'au dévouement. Toutes ses habitudes seront douces, ses sentimens modérés, ses mœurs rangées plutôt que pures; elle ne croira rien de crainte de s'égarer, pensera peu de crainte de se fatiguer en pure perte, dira que les idées sont des systèmes, les croyances des fanatismes, appellera folie tout ce qui l'inquiète, crime tout ce qui la menace, blâmera même tout ce qui l'amuse, s'ennuiera de tout ce qu'elle approuve, et enseignera au peuple la tiédeur en guise de sagesse. Elle ne se montrera ni insolente, ni généreuse, ni oppressive, ni réformatrice; laborieuse quelquefois, entreprenante jamais. *Rien de trop* sera sa devise, et ce qui lui donnera quelque souci sera toujours *de trop*. Que désire-t-elle au fond? être heureuse; et son bonheur est le repos. A cette condition seule, elle reconnaît la société et le règne de la morale publique. Un égoïsme prudent, tel est son caractère; c'est la traduction pratique de l'intérêt bien entendu des philosophes.

Et cependant, comme la nature humaine demeure tout entière au sein d'une société d'hommes, comme il y a toujours telle chose que l'imagination, telle chose que les passions, comme il n'est pas donné à la religion de l'utilité de subjuguier ce cœur humain que n'a maîtrisé même aucune religion, pensez-vous que ce calme apparent ne coure aucun risque de trouble, que cet ordre admirable soit respecté comme celui d'un couvent? Sachez qu'il y a des esprits que tout cela ennuie. Vous ne leur avez laissé rien à croire, rien à adorer; pour eux, ni traditions, ni principes. Si par malheur l'intérêt, le vôtre du moins, ne leur impose pas, si même il les dégoûte, si même au repos ils préfèrent l'émotion, si leur imagination les tourmente, où s'arrêteront-ils? quelle barrière s'élèvera devant eux? Les idées bizarres, les sentimens forcés, les affections et les émotions excentriques, tous les monstres que l'imagination enfante quand elle n'est gênée ni par la morale qui est au-dessus d'elle, ni par le calcul qui

est au-dessous, viendront inquiéter et scandaliser cette société de bon sens et de bon goût. Que pourra-t-elle dire? Qu'aura-t-elle fait pour occuper ou gouverner les facultés les plus entreprenantes et les plus périlleuses de l'ame? N'est-il pas naturel qu'elles exigent plus qu'on ne leur donne? La raison humaine n'est pas seulement une humble balance, un instrument qui pèse ou qui mesure; elle est aussi cet objectif puissant qui nous admet au spectacle des astres. Elle est faite non-seulement pour calculer l'utile, mais pour jouir du beau, ou tout au moins pour se consacrer au vrai. Lorsqu'on lui refuse ces nobles plaisirs qui la contentent et la modèrent, elle se corrompt, elle s'égaré, et demande aux conceptions de l'imagination, aux émotions même des sens, un dangereux aliment, et se prostitue aux fantaisies d'une sensibilité malade. L'étrange, le bizarre, l'outré, deviennent les caractères des ouvrages d'esprit, et la corruption du goût se montre bientôt comme pour annoncer ou suivre celle des consciences. Et en effet, qu'attendre de ceux qui n'écrivent point, mais qui rêvent, se passionnent et agissent? La révolte ou le suicide. Ils s'en prendront nécessairement à la société telle que l'homme, ou telle que Dieu l'a faite. Contre l'homme il y a un recours, c'est la force. Contre Dieu il n'y a qu'un asile, le néant. Le néant vous délivre de Dieu, si vous ne croyez pas que la mort vous cite devant lui.

Que la société s'étonne alors; qu'elle se plaigne, par exemple, que sa littérature la menace et la corrompt, que les mauvaises pensées engendrent les mauvaises actions. A ces cœurs qui souffrent ou qui haïssent, à ces imaginations qui s'échauffent, à ces vices qui éclatent, à ces passions qui fermentent, elle ne sait opposer que des raisons de ménage, que des considérations d'ordre, de prévoyance et d'économie, fort propres à persuader les bourgeois des comédies de Molière. Mais ce qui impose, ce qui fait hésiter l'audace, ce qui force à rougir le cynisme, mais la beauté, la majesté, la grandeur, je les cherche vainement dans ses croyances, dans ses actes, dans son langage. Elle rabaisse même ses bonnes actions, donne de mesquins systèmes pour motifs à de nobles pensées, et traduit petitement les grandes choses de son siècle. Elle n'entend être louée que de sa prudence, et serait fâchée d'être soupçonnée d'un faible pour la gloire. Le citoyen qui affronte la mort, comme le Spartiate, pour obéir aux saintes lois de la patrie, aime qu'on lui dise qu'il se dévoue pour la défense de sa boutique, et déguise l'héroïsme en spéculation mercantile. Je serais désolé de justifier aucun sophisme,

d'excuser aucun crime; mais les défenseurs de la société ont souvent leur part dans les préjugés de ses ennemis. L'intérêt, chacun le prend où il le trouve, et le trouve où il veut. Si la morale, si la vérité n'est qu'utile, qui peut m'interdire de préférer le plaisir au profit? Et comment ne serais-je pas libre d'aimer mieux prodiguer qu'économiser ma force? Il me plaît de détruire, il me plaît de sacrifier le présent à l'avenir, de me divertir des émotions du désordre plus que des jouissances de l'ordre; qu'avez-vous à m'objecter? Votre morale est une morale de code civil, et la propriété, disent les jurisconsultes, est le droit d'user et d'abuser : n'est-ce pas la définition de l'intérêt? User et abuser de la société et de la vie, voilà le privilège de tous dans le monde de la civilisation matérielle. Les philosophes qui ont travaillé à ne point nous laisser d'autre monde, les derniers héritiers de la philosophie du XVIII^e siècle, seraient singuliers de s'indigner des paradoxes romanesques de l'imagination révolutionnaire, ou des attentats absurdes de l'exaltation anti-sociale. Je sais que tant de déraison les confond, et qu'ils ne peuvent absolument accorder de tels égaremens avec les lumières du siècle. Étrange surprise, en vérité! ils ont établi avec soin, avec complaisance, avec orgueil, que les croyances de l'homme sont l'ouvrage de ses sensations, que la morale n'est que le recueil des recettes les plus communément sûres pour être heureux, qu'il n'y a rien d'absolu dans nos connaissances, par conséquent nulle règle immuable, que toutes les sciences sont ainsi des sciences physiques dont l'utilité individuelle ou sociale est après tout le but suprême et la raison dernière. En un mot, une philosophie toute sensuelle, et partant matérialiste ou sceptique, et quelquefois l'une et l'autre, a tenté de dépouiller l'âme de toutes ses richesses, de rendre la vérité sèche, froide, petite, de donner à la raison je ne sais quoi de mesquin et de subalterne; et puis on est tout surpris que la raison ne se plaise pas dans la condition médiocre qu'on lui a faite, et que cédant à des instincts qu'on a tout à la fois méconnus et déchaînés, à des besoins qui se dépravent lorsqu'on les néglige, elle se révolte et s'emporte. Vous avez brisé l'entrave d'un généreux coursier. Où le mènerez-vous, et que lui donnerez-vous? la course, la chasse, la guerre? Non, vous voulez l'atteler à la charrette; prenez garde qu'il ne redevienne un cheval sauvage.

Ce tableau serait bien sombre s'il contenait toute la vérité, s'il ne représentait pas exclusivement le mauvais côté de la société, et moins encore dans son état moral que dans son état spirituel; elle n'en est pas là assurément, bien que telle soit la source des maux

dont elle se plaint, bien que tel soit le terme vers lequel elle marcherait à pas trop rapides, si d'autres causes ne la retenaient et ne la relevaient, s'il n'y avait dans l'homme une raison pratique qui se joue des systèmes. Les préoccupations politiques, l'amour naturel de l'ordre et du travail, l'excellente constitution civile de la France, l'équité et la liberté qui président aux relations de la famille et de l'individu, et par-dessus tout cette noble nature humaine que le sophisme ne peut suborner tout entière, sauvent notre pays de l'empire absolu des fausses doctrines, ou plutôt de l'effet désastreux de la nullité des doctrines et des croyances. Il faut voir le mal et hardiment le signaler, mais non pas croire qu'il domine tout et va tout détruire; il ne faut pas, comme tant de gens aujourd'hui, désespérer à chaque instant du monde, et recommencer incessamment l'oraison funèbre de la société.

Ce qui manque à une société dont les croyances ont fui, ce sont des principes. La science des principes en toutes choses, c'est, il faut bien me passer encore le mot, la philosophie. Est-ce à dire qu'on doive faire de la nation française une société de philosophes? D'Alembert ou Condorcet n'auraient pas hésité à répondre : oui. Nous dirons, nous, que lorsque tous les hommes qui réfléchissent s'accordent dans une certaine manière de penser sur les grandes questions de la nature et de la destinée, il en transpire quelque chose dans la littérature et dans l'éducation, et qu'ainsi l'esprit des générations se modifie. Elles entendent la leçon sans être entrées dans l'écolé. La pensée du livre vient à elles sans qu'elles aient lu le livre. Cette pensée, dans sa pureté et sa généralité intellectuelles, est nécessairement une pensée philosophique. Celle que nous voudrions voir devenir la régulatrice secrète des opinions devrait, en maintenant les esprits dans l'affranchissement du joug des conventions ou des traditions factices, régler leur liberté et leur essor, leur apprendre qu'il y a en eux autre chose que des facultés actives, puissances neutres, et qui n'ont en elles-mêmes ni leur règle ni leur but, mais qu'en regard de ces forces il y a des principes immuables, un type absolu, auquel les facultés se rapportent et s'assujettissent par l'ordre de la raison. La raison est plus qu'un flambeau; un flambeau n'est précieux que par les choses qu'il éclaire. Or c'est la vérité qui brille éclairée par la raison; la raison illumine ainsi tout homme venant au monde. C'est la vérité qui mérite la recherche et la science, l'amour et la foi. Vous n'auriez appris aux hommes qu'une chose d'elle, à savoir qu'elle existe, le service serait déjà grand; car vous les auriez arrachés au principe du scepticisme, et par là une pre-

nière atteinte serait portée à l'incrédulité et à l'indifférence, c'est-à-dire aux racines du mal qui trouble et humilie la société jusque dans la joie de ses conquêtes et l'orgueil de ses progrès. Persuadez-lui qu'elle a quelque chose à croire, et elle aura fait un grand pas.

Pour son bonheur et pour son honneur, à son grand dommage et à sa grande honte, l'homme est inconséquent. Il n'est jamais ni aussi bon ni aussi mauvais que ses opinions. La perfection suprême, ou la dépravation dernière qui serait le résultat logique de ses principes, trouve une prompte limite, soit dans la faiblesse de sa nature, soit dans l'autorité de sa conscience. Toujours il subsiste en lui quelque chose d'explicable et quelque chose d'incorrupible, et dans le mal même l'homme n'est pas infini. Bien plus, quelquefois ses convictions demeurent oisives et stériles dans sa pensée, et n'exercent aucune puissance sur l'inertie de son âme ou contre la violence de ses passions. Cependant on ne peut nier que des opinions, des théories, si l'on veut, ne fournissent, soit à la conscience, soit aux passions, des argumens et des prétextes. Tantôt elles colorent des faiblesses, absolvent des fautes; tantôt elles empêchent cette subordination de la raison au profit des vices du cœur. Elles enhardissent ou embarrassent, elles poussent ou détournent, et il faut craindre celui chez lequel le caractère, la croyance, la passion et l'intérêt se coalisent pour le mal. La prétention actuelle de la politique et même de la morale est de mettre l'intérêt du côté du bien. Où serait l'inconvénient d'y mettre aussi la pensée, et d'enlever à nos fautes la complicité éventuelle de la raison? Il ne restera à notre cœur que trop d'amorces pour séduire notre esprit. Les passions ne sont jamais en reste avec la raison, et celle-ci délègue trop aisément à ses flatteurs le droit de lui commander.

Une même conclusion sort de tout ce qui précède. Si nous considérons autour de nous les opinions politiques, les opinions sociales, les opinions morales, la société paraît manquer de principes fixes et purs, placés dans une sphère assez haute pour que la passion, le sophisme et le doute n'y pénètrent pas. Cependant cette société est raisonnable; elle a en aversion les préjugés de tous genres, comme les hypothèses de toutes sortes; elle a, on peut le dire, l'esprit libre. Des principes destinés à une société raisonnable ne peuvent être que rationnels; le langage le dit comme le bon sens. Chercher un ensemble de principes rationnels ou une philosophie, ce n'est donc pas tout-à-fait se jeter dans une spéculation sans but; ce n'est pas perdre terre et oublier les choses de ce monde. Penser n'est pas rêver, et les mépris de l'indifférence ou de la moquerie, qui attendent la phi-

losophie, ne sont qu'un symptôme de plus du mal qu'elle veut guérir. Une société sans traditions, sans croyances, qui ne sait que raisonner, et qui analyse son malaise, aurait bon air, en effet, de railler le raisonnement, de traiter de vision toute théorie. Elle a tant de droits d'être dédaigneuse ! elle est si sûre de son fait ! elle sait si bien que dire et que penser ! ses opinions pratiques sont si stables, si assurées contre l'expérience, si supérieures au doute ! elle a toujours si heureusement réussi dans ses calculs, et les systèmes industriels comme les sciences physiques ont à se prévaloir d'une durée, d'une perpétuité, d'une infaillibilité si imposante ! Gardez-vous, parce que l'esprit philosophique marche en tâtonnant, hésite d'avancer, revient sur ses pas, d'insulter à ses incertitudes. Parce qu'il pénètre en de grandes profondeurs ou s'élève à de grandes hauteurs, gardez-vous de l'accuser d'ambition chimérique, de ténébreux égarement. Des prétentions plus humbles en apparence ne vous ont pas si bien tourné. Des certitudes qui vous semblaient plus positives se sont fondues dans vos mains. Vous n'en êtes pas moins tombés pour être tombés de moins haut, et vous ne vous montrez pas plus habiles à prendre les moineaux dans les buissons, que lui les aigles sur les rochers.

Pétrone raconte qu'un Romain fit graver sur son tombeau cette épitaphe : « Staberius repose ici... Il est venu de peu. Il a laissé trois cents millions de sesterces. Jamais il n'a voulu entendre les philosophes. Porte-toi bien, et imite-le (1) ! » On le voit, la sagesse du siècle n'est pas nouvelle. *Venir de peu, gagner beaucoup, et ne pas écouter les philosophes*, voilà l'esprit d'égalité, l'intérêt supérieurement entendu, et l'indifférence en matière intellectuelle. Il y a mille ans et bien davantage que le secret est connu ; a-t-il fait grand bien à ceux qui l'ont découvert ? Je comprends Caton l'ancien proscrivant les philosophes. A l'âge des vertus rudes, des croyances fermes et grossières, on peut assez sensément se passer de doctes études. La charrue triomphale du vieux Romain suffisait à son activité et à son orgueil. Mais quand on a des millions de sesterces, on ne peut mieux faire que d'écouter les philosophes. Aux mœurs faibles, aux caractères amollis, il faut au moins l'élévation de la pensée, et dans l'âge des Pétrones, c'est la philosophie seule qui fait la piété des Antonins.

CHARLES DE RÉMUSAT.

(1) *Petron.*, 71. — N'est-ce pas le même Staberius dont Horace dit que tant qu'il vécut, il regarda la pauvreté comme un grand vice ?

..... Quoad vixit, credidit ingens
Pauperiem vitium.....

(II, Sat. III, v. 91.)

ANCIENS

POÈTES FRANÇAIS.

DU BARTAS.¹

La fin du **xvii^e** siècle est en littérature, comme en plusieurs autres choses, un moment décisif et curieux à étudier de près. En poésie, c'est comme un défilé et un détroit que plus d'un nom et d'une gloire ont peine à franchir. Une flottille de poètes arrivait et se pressait à pleines voiles du côté de l'entrée; mais, à la sortie, le seul Malherbe tient haut son pavillon et a sauvé sa nef toute neuve. Des autres, il ne reste guère que des corps désemparés ou des débris.

A quel endroit du détroit, sur quel rocher, chacun a-t-il eu son temps d'arrêt ou son naufrage? Quelle est la position respective et précise des divers points que signalent ces noms de Bertaut, Desportes, Regnier, D'Aubigné, Du Bartas? C'est une sorte de géogra-

(1) Voir dans cette *Revue* l'article *Joachim Du Bellay* (15 octobre 1840), et l'article *Jean Bertaut* (15 mai 1841); ces trois études se correspondent et se complètent.

phie assez délicate à relever; à moins d'extrême attention, on court risque de confondre. Le détroit est en effet prolongé, fort sinueux et tournant; il y a de faux aspects de perspective. Bertaut peut sembler plus voisin de Malherbe qu'il ne l'est réellement. Du Bartas se peut rapprocher de la suite de Ronsard plus qu'il ne conviendrait.

Je parlerai aujourd'hui de Du Bartas. Il ne m'a jamais paru un bon poète, et je ne viens pas lui faire réparation à ce titre. Il ne faudrait pas croire, en vertu de l'impartialité et de l'intelligence historique appliquées à la littérature, que la poésie est quelque chose de relatif, que ce qui a été véritablement bien et beau dans un temps, cesse de l'être, et que, dans les réhabilitations à faire des poètes, il n'y ait pas quelques règles fixes et toujours présentes à observer. Un poète, qui n'a atteint au beau ou au gracieux que par momens, a pu s'égarer et céder au mauvais goût de son temps dans le gros de ses œuvres; on retrouve du moins en lui des traces brillantes de ce que son talent, mieux entouré, aurait su produire. Mais, s'il ne se découvre pas de telles traces bien nettes, bien détachées et bien distinctes chez le poète, je commence à craindre qu'il n'eût jamais été véritablement fin et distingué. Or, Du Bartas, le Père Le Moynes et Thomas me paraissent tous trois dans ce cas. L'élévation et d'assez hautes qualités ne manquent certes pas à leur veine; mais ils sont pesans et auraient de tout temps mérité de commander dans la grosse cavalerie des pégases.

Nul poète pourtant n'a peut-être eu, de son vivant et après sa mort, plus de renom, en son pays et à l'étranger, que Du Bartas. Il a été le chantre et le représentant d'un grand mouvement des esprits à la date où il est venu. Il s'agit de bien établir et d'expliquer son importance.

Guillaume de Saluste, seigneur Du Bartas, d'une famille noble, fils d'un trésorier de France, naquit vers 1544, non pas tout-à-fait au Bartas, mais, comme Goujet l'a montré, à quelques lieues de là, en la petite ville de Montfort, non loin d'Auch, au cœur de la Gascogne. Rien d'étonnant si ses phrases sentirent toujours un peu ce que lui-même appelle son *naturel ramage*. Ses premières années se passèrent dans les lieux de sa naissance, et furent employées à l'étude, aux lettres, à la poésie. Il composa des vers presque au sortir de l'enfance. Son premier recueil, intitulé *la Muse chrétienne*, parut à Bordeaux en 1574; dans une édition de 1579, que j'ai sous les yeux (1),

(1) Paris, chez Gabriel Buon (in-4°).

on lit en tête une dédicace à Madame Marguerite reine de Navarre, qu'il s'est donnée, dit-il, pour *marraine* : choix très naturel de la part d'un sujet, mais qui ne laisse pas d'être piquant chez un poète si religieux : on croirait, s'il était malin, qu'il fait une épigramme. Le poème de *Judith*, ajoute-t-il, lui fut commandé, il y a environ quatorze ans, par la feue reine Jeanne, et il prend à témoin plusieurs gens d'honneur qui lui ont entendu réciter de ces vers, il y a plus de douze ans. Tout ceci tend à nous le représenter en pleine verve dès 1565, et il déclare d'ailleurs, dans sa pièce d'*Uranie*, que l'amour du docte laurier n'attendit pas en lui *l'avril de son âge*.

Le caractère propre de sa vocation ne fut pas douteux un instant : Du Bartas, du premier jour, se posa comme un poète religieux. Ronsard et son école toute païenne régnaient alors. Notre nouveau venu, au moins par le fond de l'inspiration, s'en détache : il évoque *Uranie*, la muse des célestes et graves accords; elle lui apparaît et l'endocritrine. Au moment où Desportes (1573) effémine la lyre et où toutes les jeunes voix répètent ses chansons, Du Bartas renfle l'accent et proteste contre les mignardises. C'est à la Bible qu'il se prend, c'est aux sujets sacrés qu'il demande une moralité élevée et salutaire. Il mérita en effet cet éloge qu'on lui décerna depuis dans une épitaphe latine : « *Qui Musas ereptas profanæ lasciviæ sacris montibus reddidit; sacris fontibus aspersit; sacris cantibus intonuit*; il fut le premier qui, délivrant les Muses de ces profanes folâtreries dont elles étaient comme perdues, les rendit à leurs saintes montagnes, les replongea en leurs saintes fontaines, et ne leur fit ouïr que de pures et divines chansons. »

Par malheur, les vers ne répondent pas tout-à-fait à l'intention. Les stances de son *Uranie* manquent tout d'abord à la loi de l'entrelacement des rimes féminines et masculines. On y sent je ne sais quoi d'incorrect et d'arriéré en rudesse, si on la compare aux jolis couplets de la même date qui se modulaient à la cour des Valois. Nous sommes à Nérac, à Montfort en Armagnac. La *Judith* est une narration assez soutenue, en six chants, et où se remue par accès un certain souffle héroïque, sans aucun idéal pourtant. Du Bartas gagnera beaucoup avec les années; mais, en obtenant le mérite, il n'aura jamais la grâce, — la grâce, ce don qui est comme l'amour, qui vient on ne sait pourquoi, qui se pose où il lui plait, qui va combler le libertin ou le volage, et qui fuit l'honnête et le laborieux qui le pourchasse. C'est une capricieuse et une femme, que la Muse.

La Semaine ou Création du Monde, qui répandit avec éclat la

renommée de Du Bartas, parut en 1579 (1) ou plutôt 1578. Les guerres de religion s'étaient ranimées, mais avec intermittences, de 1576 à 1580. Henri de Navarre, se dérochant de la cour de France où on le gardait presque à vue, avait regagné sa Gascogne et convié aux armes ses fidèles serviteurs. Du Bartas fut un de ceux-là. Lui qui, plus jeune, en 1574, se vantait par un sonnet de ne suivre le barreau ni le train guerrier, et de passer oisivement sa vie en son manoir de Bartas, il avait dû à son tour endosser la cuirasse et ceindre le baudrier. On le voit, dans une préface de 1579, se plaindre de sa destinée et de la calamité de son siècle, qui l'ont appelé à une autre profession que celle des lettres. Calviniste comme D'Aubigné, mais moins satyrique et moins amer, il se contenta, sans se prendre aux personnes, de travailler et de faire valoir un fonds sérieux. Tandis que des abbés, bons catholiques, ne chantaient qu'amourettes et agréables lascivetés, tandis que la cour et les mignons fredonnaient sur tous les tons : *O Nuit, jalouse Nuit*, ou bien *Rozette, pour un peu d'absence*, voilà un séculier et un soudard qui entonne là-bas le los divin, et qui se fait, en vers sonores, prédicateur des choses saintes. De nos jours, nous avons vu M. de Lamartine se trouver au début le poète de ce qu'on appelait la réaction catholique et religieuse, comme Béranger était celui de l'opinion frondeuse et libérale. Eh! bien, talent à part, le succès de *la Semaine* de Du Bartas s'explique de même : il se trouva par là en un instant le poète, non pas seulement de l'opinion calviniste (il n'a rien qui sente particulièrement le sectaire), mais de l'opinion religieuse grave, de la croyance chrétienne, si fervente alors dans toute une classe de la société. Son œuvre, à peine lancée, fut portée dans le grand courant. Les quatre ou cinq années de trêve dont on jouit depuis ce qu'on appelait la Conférence de Fleix jusqu'à la grande guerre de la Ligue (1580-1585), firent suffisamment d'espace pour une publicité immense. On peut dire qu'indépendamment presque du mérite poétique plus ou moins distingué, *la Semaine*, venue à point, réussit par son sujet comme l'eût fait la Bible traduite en français, comme

(1) A Paris, chez Jean Février, in-4°. Le privilège du roi est de février 1578, ce qui semble indiquer que c'est bien réellement dans le courant de l'année que le livre parut. Colletet, dans sa Vie manuscrite de Du Bartas (Bibliothèque du Louvre), donne cette date inexactement, et Goujet l'étude. Je ne le fais remarquer que pour demander grâce moi-même de tant de petites inadvertances en pareille matière, où il a pu m'arriver de tomber.

plus tard on vit réussir, même parmi les dames, le Nouveau Testament *de Mons*.

C'était à peu près le moment où D'Aubigné, forcé de garder le lit pour quelque blessure (1577), dictait les premières stances de ses *Tragiques*; si elles avaient paru alors, Du Bartas en partie était devancé, ou du moins il y avait balance dans le même camp; mais la publication n'en eut lieu que bien plus tard. C'était le moment encore où paraissait (coïncidence singulière!) la première édition des *Essais* de Montaigne, ce compatriote et voisin bien différent. La *Semaine* de l'un, les *Essais* de l'autre, ne pouvaient se faire concurrence; ces deux produits de Gascogne se suivirent à un an d'intervalle (1579-1580), et obtinrent, chacun à leur manière, un succès de vogue. Il y a eu de tout temps des mets à la fois pour tous les goûts.

On ne peut nier que la *Semaine* ne justifîât ce premier enthousiasme par un certain air de grandeur, par des tirades éloquentes, et aussi par la nouveauté bien réelle du genre. La poésie dévote du moyen-âge était dès long-temps oubliée; la Renaissance avait tout envahi; les seuls protestans en étaient encore aux maigres psaumes de Marot. Voici venir un poète ardent et docte, qui célèbre l'œuvre de Dieu, qui raconte la sagesse de l'Éternel, et qui déroule d'après Moïse la suite et les beautés de la cosmogonie hébraïque et chrétienne. Ce que Parménide, Empédocle, Lucrèce et Ovide lui-même, ont tenté chez les anciens, il l'ose à son tour, et en des détails scientifiques non moindres; mais toute cette physique se relève d'un sentiment moral animé, d'une teinte biblique et parfois prophétique qui passe comme l'éclair à travers les élémens. J'en pourrais citer plus d'un exemple, la menace de la fin du monde dans la première journée, ou à la fin de la quatrième cette image vraiment belle et artistement exprimée de Josué arrêtant le soleil. Le malheur de Du Bartas est qu'il gâte cette élévation naturelle de ses pensées, cette noblesse de ses descriptions, par des traits burlesques, par des expressions déplacées et de mauvais goût (même pour son temps), dont il ne sentait pas le léger ridicule : nous verrons des railleurs le relever. Il nous parle tout d'un coup, à propos de sa Gascogne, des *monts ENFARINÉS d'une neige éternelle*. Dans sa physique des élémens, au second jour, il met en jeu l'*Antipéristase* pour expliquer le duel du chaud et du froid (1). Sa noblesse en un mot pêche tour à

(1) *Antipéristase*, en bon français, ne veut dire autre chose que *concentration*.

tour et déroge soit par le trivial, soit par le pédantesque. Au moment de la création de l'homme, quand, le monde étant formé et d'ailleurs peuplé, il ne s'agit plus que d'introduire l'hôte principal, il dit assez agréablement :

Le sage ne conduit la personne invitée
 Dans le lieu du festin, que la salle apprêtée
 Ne brille de flambeaux, et que les plats chargés
 Sur le linge flamand ne soient presque rangés :
 Ainsi notre grand Dieu, ce grand Dieu qui sans cesse
 Tient ici cour ouverte,
 Ne voulut convier notre aïeul à sa table
 Sans tapisser plus tôt sa maison délectable,
 Et ranger, libéral, sous les pôles astrés
 La friande douceur de mille mets sucrés.

Eh bien! ce *linge flamand* dont il parle en ce premier Eden, on le retrouve chez lui en plus d'un endroit, et moins joliment. Mais je me reprocherais, avant d'en venir plus en détail à l'examen de Du Bartas, de ne pas laisser parler sur lui tout au long un juge, un avocat bienveillant et le plus inattendu; on ne le devinerait jamais, si je ne disais que c'est Goethe lui-même.

« La juste appréciation de ce qui doit plaire en tel pays ou à telle époque, d'après l'état moral des esprits, voilà, écrit Goethe, ce qui constitue le goût. Cet état moral varie tellement d'un siècle et d'un pays à un autre, qu'il en résulte les vicissitudes les plus étonnantes dans le sort des productions du génie. J'en vais citer un exemple remarquable.

« Les Français ont eu, au xv^e siècle, un poète nommé Du Bartas, qui fut alors l'objet de leur admiration. Sa gloire se répandit même en Europe, et on le traduisit en plusieurs langues. Il a composé beaucoup d'ouvrages en vers héroïques. C'était un homme d'une naissance illustre, de bonne société, distingué par son courage, plus instruit qu'il n'appartenait alors à un guerrier. Toutes ces qualités n'ont pu le garantir de l'instabilité du goût et des outrages du temps. Il y a bien des années qu'on ne le lit plus en France, et, si quelquefois on prononce encore son nom, ce n'est guère que pour s'en moquer. Eh bien! ce même auteur maintenant proscrit et dédaigné parmi les siens, et tombé du mépris dans l'oubli, conserve en Allemagne son antique renommée; nous lui continuons notre estime, nous lui gardons une admiration fidèle, et plusieurs de nos critiques lui ont décerné le titre de *roi des poètes français*. Nous trouvons ses sujets vastes, ses

descriptions riches, ses pensées majestueuses. Son principal ouvrage est un poème en sept chants sur les sept jours de la création. Il y étale successivement les merveilles de la nature; il décrit tous les êtres et tous les objets de l'univers, à mesure qu'ils sortent des mains de leur céleste Auteur. Nous sommes frappés de la grandeur et de la variété des images que ses vers font passer sous nos yeux; nous rendons justice à la force et à la vivacité de ses peintures, à l'étendue de ses connaissances en physique, en histoire naturelle. En un mot, notre opinion est que les Français sont injustes de méconnaître son mérite, et qu'à l'exemple de cet électeur de Mayence, qui fit graver autour de la roue de ses armes sept dessins représentant les œuvres de Dieu pendant les sept jours de la création, les poètes français devraient aussi rendre des hommages à leur ancien et illustre prédécesseur, attacher à leur cou son portrait, et graver le chiffre de son nom dans leurs armes. Pour prouver à mes lecteurs que je ne me joue point avec des idées paradoxales, pour les mettre à même d'apprécier mon opinion et celle de nos littérateurs les plus recommandables sur ce poète, je les invite à relire, entre autres passages, le commencement du septième chant de sa *Semaine*. Je leur demande s'ils ne trouvent pas ces vers dignes de figurer dans les bibliothèques à côté de ceux qui font le plus d'honneur aux muses françaises, et supérieurs à des productions plus récentes et bien autrement vantées. Je suis persuadé qu'ils joindront leurs éloges à ceux que je me plais à donner ici à cet auteur, l'un des premiers qui aient fait de beaux vers dans sa langue, et je suis également convaincu que les lecteurs français persisteront dans leur dédain pour ces poésies si chères à leurs ancêtres, tant le goût est local et instantané! tant il est vrai que ce qu'on admire en-deçà du Rhin, souvent on le méprise au-delà, et que les chefs-d'œuvre d'un siècle sont les rapsodies d'un autre (1) »

Goethe n'a pas fini; il continue et explique en général ce changement par le progrès exclusivement classique qui s'est accompli sous Louis XIV, qui s'est même poursuivi au-delà, et dont l'effet a été d'épurer de plus en plus, de *tamiser* la langue. Mais c'est assez pour notre objet. Il faut citer ces vers qu'il trouve si beaux, et qui sont en effet remarquables. Une réserve pourtant avant tout : en fait de poètes et d'écrivains, chaque nation est, ce semble, le premier juge des siens; si grand que soit Goethe, cela ne le rend pas un arbitre plus

(1) *Des Hommes célèbres en France au dix-huitième Siècle*, traduit de Goethe par MM. de Saur et de Saint-Geniès (Paris, Renouard, 1823), page 102.

sûr des vers français. On m'en a montré de singuliers de lui qu'il écrivait à son ami Müller dans sa jeunesse. Je le dirai en tout respect, la vendeuse d'herbes d'Athènes, ou, pour parler comme Paul-Louis Courier, la moindre femmelette de la rue Chauchat en sait plus long sur de certaines fautes indigènes que l'homme de génie étranger. *Faites tous vos vers à Paris*, dit l'adage; or Du Bartas n'en fit aucun à Paris. Ce que je crois entrevoir, ce que j'espère prouver, c'est que, même de son temps, malgré toute sa vogue et sa gloire, il fut toujours un peu le poète des provinces et celui des réfugiés; qu'il n'agréa jamais complètement à la cour; qu'il choqua ce goût fin des derniers Valois, et que, n'en déplaise à l'électeur de Mayence ou au roi Jacques d'Écosse, le spirituel Du Perron lui refusa toujours son brevet.

Et même à lire le morceau cité par Goethe, nous allons avoir la preuve que tout n'est pas caprice dans ce goût. Il s'agit de Dieu qui, ayant fini son œuvre, s'y complait et la contemple (1) :

Le peintre qui, tirant un divers paysage,
A mis en œuvre l'art, la nature et l'usage,
Et qui, d'un las pinceau, sur son docte pourtrait,
A, pour s'éterniser, donné le dernier trait,
Oublie ses travaux, rit d'aise en son courage,
Et tient toujours les yeux collés sur son ouvrage.

Il regarde tantôt par un pré sauteler
Un agneau qui toujours, muet, semble bêler;
Il contemple tantôt les arbres d'un bocage,
Ore le ventre creux d'une roche sauvage,
Ore un petit sentier, ore un chemin battu,
Ore un pin baise-nue, ore un chêne abattu.

Ici, par le pendant d'une roche couverte
D'un tapis damassé moitié de mousse verte,
Moitié de verd lierre, un argenté ruisseau
A flots entrecoupés précipite son eau;
Et qui, courant après, or' sus, or' sous la terre,
Humecte, divisé, les carreaux d'un parterre.

Ici l'arquebusier, de derrière un buis vert,
Affûté, vise droit contre un chêne couvert

(1) Entre le texte primitif de l'édition de 1579 et celui des éditions suivantes, je remarque dans ce morceau d'assez notables différences. L'auteur y a fait des corrections, et en général heureuses. Sur un ou deux points, je me tiens pourtant au premier texte.

De bisets passagers. Le rouet se débande;
L'amorce vole en haut : d'une vitesse grande,
Un plomb environné de fumée et de feu,
Comme un foudre éclatant, court par le bois touffu (1).

Ici deux bergerots sur l'émaillé rivage
Font à qui mieux courir (2) pour le prix d'une cage.
Un nuage poudreux s'émeut dessous leurs pas;
Ils marchent et de tête, et de pieds, et de bras;
Ils fondent tout en eau : une suivante presse
Semble rendre, en criant, plus vite leur vitesse.

Ici deux bœufs suans, de leurs cols harassés,
Le coutre fend-guêret traînent à pas forcés.

Ici la pastourelle, à travers une plaine,
A l'ombre, d'un pas lent, son gras troupeau ramène (3);
Cheminant elle file, et, à voir sa façon,
On diroit qu'elle entonne une douce chanson.

Un fleuve coule ici, là naît une fontaine.
Ici s'élève un mont, là s'abaisse une plaine.
Ici fume un château, là fume une cité,
Et là flotte une nef sur Neptune irrité.

Bref, l'art si vivement exprime la nature,
Que le peintre se perd en sa propre peinture,
N'en pouvant tirer l'œil, d'autant que, plus avant
Il contemple son œuvre, il se voit plus savant.

On trouvera pourtant que Goethe n'avait pas si mal choisi, et qu'il n'avait pas eu d'abord la main trop malheureuse. Cette première partie est assurément riche, gracieuse même, riante; mais, si l'on

(1) On se rappelle les vers de Delille dans *l'Homme des Champs* :

Aux habitans de l'air faut-il livrer la guerre?
Le chasseur prend son tube, image du tonnerre;
Il l'élève au niveau de l'œil qui le conduit :
Le coup part, l'éclair brille, et la foudre le suit.

Au temps de Du Bartas, le coup partait un peu moins vite, à cause du rouet; mais son descriptif ne le cède en rien.

(2) *Font à qui mieux courra*, dans les dernières éditions.

(3) Dans l'édition de 1579, il y avait :

Chez soi, d'un pié gaillard, son gras troupeau ramène.

C'était plus rustique; la correction est plus jolie.

arrive à l'autre terme de la comparaison, au *grand Ouvrier* qui, au jour du repos, s'admire dans le *grand Tout*, outre que c'est le raptiser sans doute, que d'en faire un paysagiste si flamand, la noblesse d'expression qui pouvait dissimuler fait défaut à chaque pas; l'élévation du ton a de singulières chutes. Croit-on bien que dans les vers suivans il s'agisse de l'Éternel?

Il œillade tantôt les champs passementés
Du cours entortillé des fleuves argentés.

Or son nez à longs traits odore une grand' plaine
Où commence à flairez l'encens, la marjolaine.

Son oreille or' se pâit de la mignarde noise
Que le peuple volant par les forêts dégoise...

Et bref l'oreille, l'œil, le nez du Tout-Puissant,
En son œuvre n'oit rien, rien ne voit, rien ne sent,
Qui ne prêche son los.

L'oreille, le nez du Tout-Puissant n'ont paru bons en aucun temps, qu'on le sache bien. *L'œil* suffisait à tout rendre, mais *l'œillade* gâte tout. On lit dans le *Perroniana* ces paroles, d'ailleurs beaucoup trop sévères : « Du Bartas est un fort méchant poète, et a toutes les conditions qu'un très mauvais poète doit avoir en l'*invention*, la *disposition* et l'*élocution*. Pour l'*invention*, chacun sait qu'il ne l'a pas et qu'il n'a rien à lui, et qu'il ne fait que raconter une histoire : ce qui est contre la poésie qui doit envelopper les histoires de fables, et dire toutes choses que l'on n'attend et n'espère point. Pour la *disposition*, il ne l'a pas non plus, car il va son grand chemin et ne suit aucune règle établie par ceux des anciens qui en ont écrit. Pour l'*élocution* elle est très mauvaise, impropre en ses façons de parler, impertinente en ses métaphores qui, pour la plupart, ne se doivent prendre que des choses universelles, ou si communes qu'elles aient passé comme de l'espèce au genre; mais lui, pour le soleil par exemple, au lieu de dire *le Roi des lumières*, il dira *le Duc des Chandelles*; pour les vents, au lieu de dire *les Courriers d'Éole*, il dira *ses Postillons*, et se servira de la plus sale et vilaine métaphore que l'on se puisse imaginer, et descend toujours du genre à l'espèce, qui est une chose fort vicieuse... »

Nous avons déjà de ce défaut assez de preuves dans le peu que j'ai cité. En rabattant ce qu'on voudra de la sévérité de Du Perron qui,

en sa double qualité de catholique et de poète galant, pouvait être un peu piqué au jeu dans le succès de Du Bartas, on ne saurait refuser à l'élegant et à l'éloquent cardinal, au disciple le plus poli de Ronsard et à l'introducteur de Malherbe, d'être un juge très compétent de la bonne élocution en usage alors. J'ouvre le premier chant, le premier jour de *la Semaine* : qu'y vois-je, dès le début, et un peu après *les Postillons d'Éole*? Il s'agit de répondre aux profanes qui demandent ce que faisait Dieu en son éternité avant d'avoir créé le monde :

Quoi? le preux Scipion pourra dire à bon droit
 Qu'il n'est jamais moins seul, que quand seul il se voit ;
 Et Dieu ne pourra point (ô ciel, quelle manie!)
 Vivre qu'en loup-garou, s'il vit sans compagnie!

Un peu plus loin, Moïse est un *grand Duc*. A propos du désordre et du chaos des quatre élémens, *l'Archer du tonnerre, grand maréchal de camp*, c'est-à-dire Dieu, ne leur avait pas encore donné quartier à chacun ; le monde serait resté à jamais confus, si la parole souveraine

N'edt comme *siringué* dedans ces membres morts
 Je ne sais quel esprit qui meut tout ce grand corps.

Voilà, ce me semble, Du Perron justifié quand il parle de ces *vilaines et sales* métaphores qu'affectionne Du Bartas. Celui-ci n'eut jamais ce tact, ce sentiment du ridicule qu'il faut avoir en français, même quand on écrit dans le genre sérieux; il ne l'avait pas plus que ce que j'appelle *le léger de la muse*.

On a raconté qu'un essaim d'abeilles, s'étant venu loger dans un endroit de la muraille à son château du Bartas, n'en sortit jamais, et ne cessa point tous les ans de produire du miel. On y vit un présage, et on ne manqua pas d'en faire des vers français et latins sur tous les tons :

Non etenim sine mente dedm, sine numine quodam
 Huc vestrum, aligeræ, casus adegit iter...

Rien pourtant de plus mal placé que ces abeilles; Du Bartas, en ses vers, n'en a pas une, tandis que bien d'autres de son temps, et même des secondaires, en pourraient offrir; Gilles Durant, Passerat, Vauquelin de la Fresnaye, que sais-je encore? mais non pas lui. Il a du souffle, de l'haleine, des poussées de grandeur, une certaine fertilité grasse, tout ce qui se peut à toute force rencontrer en Bétotie, jamais l'abeille.

D'autres encore que Du Perron le savaient bien. A la suite de la Vie de Du Bartas, par Guillaume Colletet (1), on lit une note très curieuse de Colletet fils, le poète *crotté* : « Jean Baudouin, écrit-il, dont le nom a été si connu dans l'empire des lettres, et duquel nous avons de si fidèles traductions, m'a dit autrefois que Ronsard, qui étoit fort adroit à jouer à la paume, et qui ne passoit guère de semaine sans gagner partie aux plus grands de la cour, étant un jour au jeu de l'Aigle dans notre faubourg Saint-Marcel, quelqu'un apporta *la Semaine* de Du Bartas, et qu'oyant dire que c'étoit un livre nouveau, il fut curieux, bien qu'engagé dans un jeu d'importance, de le voir et de l'ouvrir, et qu'aussitôt qu'il eut lu les vingt ou trente premiers vers, ravi de ce début si noble et si pompeux, il laissa tomber sa raquette, et oubliant sa partie, il s'écria : « Oh ! que n'ai-je fait ce poème ! Il est temps que Ronsard « descende du Parnasse et cède la place à Du Bartas, que le Ciel a « fait naître un si grand poète. » Guillaume Colletet, mon père, m'a souvent assuré de la même chose; cependant je m'étonne qu'il ait omis cette particularité dans la vie qu'il a écrite..... » Guillaume Colletet raconte en effet deux ou trois autres particularités plutôt contraires. Mais rien de plus naturel à concilier. Au moment où *la Semaine* parut, Ronsard, âgé de cinquante-cinq ans, et généreux comme un monarque établi, put tenir, dans le jeu de paume de l'Aigle, le propos mémorable que les témoins n'oublièrent pas. J'aimerais même à croire que les vers qu'il lut ainsi à livre ouvert et qu'il admira ne furent point ceux du début, du premier chant, assez peu nobles en effet, mais bien plutôt ce commencement du septième jour, les mêmes que Goethe admira depuis. Quoi qu'il en soit, son second mouvement ne tarda pas à corriger, à rétracter le premier; quand il vit que cette gloire de Du Bartas devenait sérieuse, il y regarda à deux fois et proclama ses réserves. Comme son propos courait, qu'on lui prêtait même encore d'avoir envoyé à son rival une *plume d'or* en s'avouant vaincu, et d'avoir dit que Du Bartas avait plus fait en une semaine que Ronsard en toute sa vie, il lança un sonnet plein de fierté pour y répondre :

Ils ont menti, Dorat, ceux qui le veulent dire,
 Que Ronsard, dont la Muse a contenté les Rois,
 Soit moins que Le Bartas, et qu'il ait, par sa voix,
 Rendu ce témoignage ennemi de sa Lyre.

(1) Déjà citée (Bibliothèque du Louvre). J'en use perpétuellement.

.....
 Ils ont menti, Dorat; c'est une invention
 Qui part, à mon avis, de trop d'ambition;
 J'aurois menti moi-même en le faisant paroître.

Francus en rougiroit; et les neuf belles Sœurs,
 Qui trempèrent mes vers dans leurs graves douceurs,
 Pour un de leurs enfans ne me voudroient connoître.

Et à la suite de ce sonnet, dont Guillaume Colletet possédait le manuscrit original, Ronsard avait ajouté de sa main ces six vers, qui exprimaient visiblement son opinion littéraire, assez conforme à celle de Du Perron :

Je n'aime point ces vers qui rampent sur la terre,
 Ni ces vers ampoulés dont le rude tonnerre
 S'envole outre les airs : les uns font mal au cœur
 Des liseurs dégoûtés, les autres leur font peur :
 Ni trop haut, ni trop bas, c'est le souverain style;
 Tel fut celui d'Homère et celui de Virgile.

Que vous en semble? voilà du bon goût exemplaire. Rien n'est capable d'en donner aux poètes novateurs déjà sur le retour, comme de voir des rivaux survenans outrer leurs défauts et réussir. Ce n'est qu'en littérature qu'on ne dit pas : *Mes petits sont mignons*.

Mais ceci répond toutefois à ceux qui n'ont jamais daigné distinguer Du Bartas de Ronsard, et qui continuent de les accoler. Du Bartas, venu le dernier, et le plus en vue à certains égards, a fait payer à toute l'école de son devancier les frais de sa pesanteur et de ses mots forgés; on a imputé à tous ce qui revenait principalement à lui. Je lui en veux de cette disgrâce. Il a obstrué long-temps le retour de la critique à cette jolie poésie des règnes de Henri II et de Henri III, à cette poésie qui naquit et fleurit sous l'invocation des deux gracieuses princesses, Marguerite de Savoie, l'idéal platonique de Du Bellay, et Marguerite de Navarre, aimée plus au sérieux de Desportes; car c'était bien de celui-ci, et non du puritain, qu'elle était la vraie *marraine* (1).

Quoique *la Semaine* de Du Bartas n'eût rien de particulièrement calviniste, et que les docteurs de la Faculté de théologie de Paris l'eus-

(1) Les trois *Marguerites* du xvi^e siècle se pourraient ainsi désigner et distinguer littérairement par les noms de leurs poètes, la Marguerite de Marot, la Marguerite de Du Bellay, et la Marguerite de Desportes.

sent *visitée* avant l'impression, le parti calviniste s'en empara, la commenta, la traduisit, la répandit et la fit réimprimer à foison par toutes les villes de France et d'Allemagne où la réforme était maîtresse; ce poème en parut comme le trophée. Du Bartas, grâce à cette circonstance, devint peut-être l'exemple, le type le plus curieux, en aucun temps, de la gloire poétique immense en province et à l'étranger.

En moins de quatre ou cinq années, cette *Semaine* fut imprimée plus de vingt fois, dit Colletet, en toutes sortes de marges et de caractères. Le fameux ministre de Genève, Simon Goulart, de Senlis, s'en fit aussitôt le commentateur, comme pour un Lycophon : c'est son travail qui est demeuré attaché aux éditions ordinaires. Pantaléon Thévenin, de Lorraine, renchérissant sur Goulart, composa d'autres commentaires très scientifiques publiés en 1584; la création servait aisément de prétexte à encyclopédie. Dès 1579, Jean Édouard Du Monin, poète philosophe, espèce de savant allégorique et burlesque, avait traduit le poème en vers latins (1). Gabriel de Lerm, en 1583, en donnait une autre traduction latine, et, dans la dédicace adressée à la reine d'Angleterre, il disait de l'auteur original, au milieu d'éloges fabuleux : « Les pilastres et frontispices des boutiques *allemandes, polaqnes, espagnoles*, se sont enorgueillis de son nom joint avec ces divins héros, Platon, Homère, Virgile... » Le succès de *la Semaine* remettait en mémoire aux savans l'*Œuvre des Six Jours*, poème grec sur le même sujet, par George Pisides, diacre byzantin du VII^e siècle : Frédéric Morel le traduisit en vers latins iambiques, et le publia à la fin de 1584. Comme lecture analogue, je me permettrai d'indiquer encore une manière de commentaire indirect, qui serait assurément le plus cher aux gens de goût, l'*Explication de l'Ouvrage des Six Jours* de Duguet (2).

(1) Sous ce titre : *Joannis Edoardi Du Monin Burgundionis Gyant* (de Gy en Franche-Comté) *Beresithias* (c'est le mot hébreu) *sive Mundi Creatio*... Ce bizarre Du Monin a dû faire cette traduction en quelques mois. Henri IV l'appelaît, par plaisanterie, *le poète des chevaux-légers*; on ne pouvait dire la même chose de Du Bartas.

(2) Il semble que le succès chrétien de Du Bartas ait piqué d'honneur les catholiques, et qu'ils aient voulu prouver qu'eux aussi ils avaient nombre de pièces de vers religieuses et morales. J'ai sous les yeux un volume intitulé *la Muse chrétienne*, ou recueil des poésies chrétiennes tirées des principaux poètes français, publié à Paris en 1582. L'éditeur dit en son avant-propos qu'il n'a tiré son choix que des œuvres des *six premiers et plus excellens poètes que la France ait encore portés*, trois desquels, ajoute-t-il, sont encore vivans (Ronsard, Baif et Desportes), et trois morts (Du Bellay, Jodelle et Belleau); il n'est pas question de Du Bartas,



Cependant, au lieu de prolonger son septième jour et de s'endormir dans sa gloire, Du Bartas profitait du loisir de ces années un peu moins troublées pour aborder sa *seconde Semaine*, c'est-à-dire l'*Eden* et la suite. S'il y avait réussi autant qu'il y visa, ce serait notre Milton, comme Du Bellay, pour une certaine grace et fraîcheur savante, est un peu notre Spencer. Mais ces comparaisons pèchent trop et nous font tort.

On lit dans les *Mémoires* de Du Plessis-Mornay la lettre suivante, qu'il écrivait à Du Bartas, à la veille de cette publication. On y voit bien l'attente du parti, l'estime qu'on faisait du poète à l'égal d'un théologien, et les relations mutuelles de ces dignes hommes. Du Plessis-Mornay avait environ trente-cinq ans à cette date, et Du Bartas quarante.

Du 13 janvier 1584. « Monsieur, je loue Dieu que soyez arrivé à la fin de votre *seconde Semaine*. C'est un œuvre aussi avidement attendu que l'autre a été joyeusement reçu. De moi je ne fais rien que plaindre ma vie détournée des choses hautes aux basses; et crains que mon esprit enfin n'en dégénère, encore qu'en cette espérance je lutte toujours vivement de ma nature contre la nature des affaires dont il faut me mêler (1). Vous verrez ma traduction latine de mon livre *De la Vérité*, et en jugerez, s'il vous plait: j'ai des conceptions et presque m'en déplais, parce que je ne me vois ni le loisir ni la saison de les éclore. Faisons état que je suis à tirer une galère pour quelques ans; au sortir de là peut-être aurai-je durci mes nerfs et mes muscles pour quelque exercice plus agréable. Je me sens honoré d'avoir eu quelque place en votre livre (2). La perle que j'ai mis en œuvre m'a acquis ce bien, et non l'œuvre même. C'est le contentement que doivent attendre même les mauvais ouvriers, en maniant une bonne étoffe. Un faux monnoyeur y apporte plus d'art et d'industrie, et toutefois sa monnoie n'a point grand' mise. Je vous prie que je voie des premiers votre *Semaine*; car, entre ci et là, les semaines

dont la *Semaine* était pourtant alors en pleine vogue. Preuve encore que le rôle en première ligne ne lui était pas incontestablement accordé.

(1) Éternelle plainte de tous les gens de lettres mêlés aux affaires politiques; ce qui ne les empêche pas de faire tout au monde pour y arriver; et une fois entré, on n'en sort plus.

(2) Du Bartas le lui avait dit à l'avance; en effet, au *second jour* de cette *seconde Semaine*, dans le livre intitulé *Babylone*, le poète voit en songe, après Clément Marot, qu'il compare un peu démesurément à un colysée, après Vigenère, qu'il place beaucoup trop près d'Amyot, et enfin après Ronsard l'inévitable, qu'il n'a

me seront ans, et les jours semaines. Dès que j'aurai reçu quelques exemplaires de ma version, vous les verrez aussi, Monsieur.... (Du Mont-de-Marsan). »

Ainsi le livre *De la Vérité chrétienne* de Mornay et l'œuvre de Du Bartas allaient de pair dans l'attente et dans l'estime; c'étaient des livres de même ordre, servant la même cause sainte. Et à ce propos, dans les *Aventures du Baron de Faneste*, vers la fin, quand D'Aubigné imagine ces burlesques triomphes allégoriques d'*Impiété*, d'*Ignorance*, de *Poltronnerie* et de *Gueuserie*, il figure le chariot d'*Ignorance* ayant pour puvé force livres polémiques, à commencer par l'*Institution* de Calvin, et il ajoute : « De ce rang sont la *Semaine* de Du Bartas, les livres de Du Moulin et l'histoire de D'Aubigné. »

La seconde *Semaine* dut paraître dans les premiers mois de 1584. Les critiques autant que les admirateurs étaient à l'affût, et il ne semble pas que le succès fut aussi incontesté cette fois que la première. Rien de plus bizarre en effet et de plus compliqué que l'ordonnance du poème, s'il mérite ce nom. L'auteur ne publie que deux jours de cette *seconde Semaine*, division toute symbolique qui commence par *Adam* (premier jour), qui continue par *Noé* (second jour), et va ainsi par époques jusqu'à la fin du monde; à quoi il devait ajouter pour couronnement et pour septième jour celui du *Sabbat éternel*. Les deux premiers jours, les seuls que donne d'abord l'auteur, se subdivisent eux-mêmes en quatre parties chacun; je fais grace des titres; on se perd dans ces compartimens. C'eût été la Bible tout entière paraphrasée; il aurait fini par l'Apocalypse. On retrouva après sa mort des portions inédites, et on publia successivement ces *suites* de Du Bartas, qu'il est même assez difficile de se procurer complètes. Rien n'est moins à regretter. Le dernier morceau, et qui a pour titre *la Décadence*, va jusqu'à la prise de Jérusalem sous Sédécias, et forme *la quatrième Partie du quatrième Jour de la seconde Semaine* : tirez-vous de la supputation, si vous pouvez.

garde certainement d'omettre, — il voit parmi les gloires de la France le controversiste Mornay :

Cet autre est De Mornay, qui combat l'Athéisme,
Le Paganisme vain, l'obstiné Judaïsme,
Avec leur propre glaive; et pressé, grave-saint,
Roidit si bien son style ensemble simple et peint,
Que ses vives raisons, de beaux mots empennées,
S'enfoncent comme traits dans les ames bien nées.

Du Bartas, en se fourvoyant de la sorte, donnait sa mesure et sa limite comme poète. Il se flattait de faire une grande composition non-seulement épique ou héroïque, mais, comme il disait, *en partie panégyrique, en partie prophétique, en partie didascalique* : il ne faisait qu'une grosse compilation rimée. Ronsard, qui ne mourut qu'en 1585, et qui vécut assez pour en avoir connaissance, dut se sentir rassuré. Sans doute il était facile, et il le serait encore, de détacher d'assez beaux fragmens de cette Babel disproportionnée. La fameuse description du cheval semble faire assaut à celle de Job, et faire appel à celle de M. de Buffon. Pourtant, le plus sûr avec Du Bartas est de se rabattre à des rapprochemens moins ambitieux, et de ne lui opposer par momens que Racine fils dans le poème de *la Religion*, ou Delille dans *les Trois Règnes*. Comme ce dernier, mais avec plus de chaleur de cœur, il a été le poète d'un parti; comme lui aussi, mais avec plus de sérieux, il a visé à rimer tous les arts et toutes les sciences. Au xvi^e siècle comme au xviii^e, l'Encyclopédie était la marotte; on retrouve le mot comme la chose en Du Bartas. Regrettant le concert heureux qui précédait la confusion des langues, il dit :

. Et, montant d'art en art,
 Nous parvenions bientôt au sommet du rempart,
 Où l'Encyclopédie en signe de victoire
 Couronne ses mignons d'une éternelle gloire (1).

Les critiques qui accueillirent *la seconde Semaine* furent assez vives d'abord pour que Du Bartas jugeât à propos d'y répondre. On a de lui un *Brief Avertissement* imprimé à Paris dans l'année même (décembre 1584); le libraire L'Huillier prend sur lui de le publier, dit-il, bien que l'auteur n'ait songé qu'à écrire à un ami. Du Bartas cherche à se justifier en premier lieu sur le titre et l'argument de son œuvre; il s'appuie et renvoie pour autorité au dernier chapitre de la *Cité de Dieu* de saint Augustin, d'où il a pris cette idée de journées

(1) Dans le livre intitulé *Babylons*. — Cette idée d'*Encyclopédie* se rattachait si naturellement à l'œuvre de Du Bartas et aux commentaires qu'on en avait faits, qu'au nombre des traductions assez nombreuses publiées à son sujet en Angleterre, et dont je parlerai, je note celle-ci : *A learned Summary upon the famous Poem of William of Salust lord of Bartas, wherein are discovered all the excellent secrets in metaphysical, phisical, moral and historical knowledge* (Londres, 1631); le tout pour rafraîchir, est-il dit, la mémoire des savans, et pour aider et abrégger les études des jeunes gentilshommes : un vrai manuel pour le baccalauréat du temps.

mystiques et de semaines prophétiques. Quant à la disproportion des parties et à l'énormité des dimensions où cela l'entraîne, il oppose qu'on ne voit encore que le frontispice du palais, et qu'on ne peut juger de l'ensemble : « Qui vous eût montré la tête du grand Colosse de Rhodes séparée du corps, n'eussiez-vous pas dit qu'elle étoit épouvantable, monstrueuse et démesurée? » — « Mais quoi! eût pu lui répliquer un plaisant, son voisin Montaigne ou tout autre, quoi! ce n'est là que la tête que nous voyons; que sera-ce donc quand viendront les épaules, la poitrine de cet Hercule et tous ses membres? » — Mais c'est surtout en ce qu'il allègue pour la défense de son élocution que l'honnête poète nous intéresse : « La grandeur de mon sujet, dit-il, désire une diction magnifique, une phrase haut levée, un vers qui marche d'un pas grave et plein de majesté; non errané (*éreiné*), lâche, efféminé, et qui coule lascivement, ainsi qu'un vaudeville ou une chansonnette amoureuse. » Ne sent-on pas le petit coup donné en passant à l'école de Desportes? Et arrivant aux critiques de détail qu'on lui avait faites, il indique ces vers tirés de la description du cheval; il s'agit d'exprimer le galop :

Le champ plat bat, abat, détrappe, grappe, atrape
Le vent qui va devant.

On avait trouvé cela ridicule (1). « Mais, ô bon Dieu! s'écrie le poète, ne voient-ils pas que je les ai faits ainsi de propos délibéré, et que ce sont des *hypotyposes*? » Et il continue de se défendre, comme il peut, sur l'affectation des mots nouveaux, sur l'abus des épithètes composées : « Je ne suis point de l'opinion de ceux qui estiment que

(1) J'ai cité ailleurs tout en entier (*Tableau de la Poésie française au seizième Siècle*) ce morceau du cheval, et ce qu'en raconte Gabriel Naudé, que Du Bartas s'enfermait quelquefois dans une chambre, se mettait, dit-on, à quatre pattes, et soufflait, gambadait, galopait, pour être plus plein de son sujet; en un mot, il ne récitait pas sa description, il la *jouait*. Si l'anecdote n'est pas vraie, elle mérite de l'être. Tout ce procédé ou ce manège part d'une fautive vue de l'imitation poétique, qui ne doit être ni une singerie, ni un langage de perroquet. C'est encore ce malheureux travers de poésie imitative qui a fait dire à Du Bartas, en parlant de l'alonette et de son gazouillement :

La gentille Alouette avec son tire-lire
Tire l'ire aux fâchés; et d'une tire tire
Vers le pôle brillant.

On rougit de ces billevesées du talent. Au reste, pour revenir au galop du cheval, le vers de Virgile : *Quadrupedante putrem...*, a porté malheur à ceux qui s'en sont

notre langue soit, il y a déjà vingt ans, parvenue au comble de sa perfection; ains, au contraire, je crois qu'elle ne fait que sortir presque de son enfance. » Il a donc tâché de parer, par voie d'emprunt ou de fabrication, à la disette (1); il paratt s'applaudir beaucoup d'avoir aiguisé la signification de certains mots et représenté la chose plus au vif, en répétant la première syllabe, par exemple : *pé-pétiller*, *ba-battre*, au lieu de *pétiller* tout simplement, et de *battre*. Ce sont des mots à entrechats. Ainsi encore le *flo-flottant Nérée*, au lieu de *flottant*; et dans son épisode très admiré d'Arion, au moment où celui-ci tombe à la mer :

Il gagne du Dauphin la *ba-branlante* échine!

Quant à la composition des épithètes, l'auteur invoque l'exemple de la langue grecque et de l'allemande : « Ah! s'écrie-t-il, que les Italiens, qui plaident avec nous le prix de l'éloquence, voudroient que notre langue se passât de ce riche parement duquel la leur ne se peut accommoder avec grace. Quoi? voulons-nous céder aux Alle-

souvenus. Le singulier personnage, Des Marests de Saint-Sorlin, qui a voulu, en son temps, restaurer aussi la poésie chrétienne, et qui, avec son poème héroïque de *Clovis*, est, plus qu'il ne s'en doute, de la postérité de Du Bartas, a cru faire merveille d'exprimer en ces termes le galop de la princesse *Yoland* et de ses deux compagnes :

Elle part aussitôt, le cheval telonnant,
 Qui du fer, pas à pas, bat le champ résonnant;
 Les deux autres suivans en ardeur le secondent :
 Les échos des vallons en cadence répondent.

Des Marests (dans sa *Comparaison de la Langue et de la Poésie française avec la grecque et la latine*) préfère de beaucoup ces quatre vers de lui au vers unique de Virgile; il blâme les mots *quadrupedante putrem* comme forcés et faux; il traduit *putrem* par *pourri*, au lieu de *poudeux*; dans sa propre version au contraire, il trouve, dit-il, *tout ensemble et le bon sens et le bon sens*. Il est joli, le bon son!

(1) Ceci va directement contre la prétention de l'école de Ronsard; l'un des jeunes adeptes, Jacques Tahureau, dans le premier feu de l'enthousiasme, s'était écrié : « Jamais langue n'exprima mieux les conceptions de l'esprit que fait la nôtre, jamais langue n'eut les termes plus propres que nous en avons en français, et dirai davantage que jamais la langue grecque ni latine ne furent si riches ni si abondantes en mots qu'est la nôtre, ce qui se pourroit prouver par dix mille choses inventées... » (*Oraison de Jacques Tahureau au Roi (Henri II) sur la grandeur de son règne et l'excellence de la langue française*, Paris, 1558). Sans s'exprimer si merveilleusement que leur jeune ami, qui ne voyait au début par toute la France qu'une infinité d'*Homères*, de *Virgiles* et de *Ménandres*, les poètes de la *Pleiade* étaient intéressés à être d'un avis si flatteur.

mands (1)?... Mais, il les faut, diras-tu, semer (ces mots) avec la main, non avec le sac ou la corbeille. Je confesse qu'en ma *première Semaine* ils sont fort épais, et que bien souvent on en lit sept ou huit à la file... » Après ces aveux candides, je n'ai guère rien à ajouter. Ainsi, de son temps, on doit en être maintenant convaincu, toutes les critiques à peu près lui furent faites. Du Perron et bien d'autres avaient dit de lui ce que nous dirions. Ceci montre qu'il faut être très circonspect avant d'accuser tous les contemporains de duperie à propos de quelque renommée usurpée ou surfaite. Seulement il arrive qu'il se rédige par écrit une sorte d'histoire littéraire fardée, qu'il se transmet des apparences de réputations officielles et factices. On croit de loin que tous les contemporains y étaient pris, et ce n'est pas. Je commence à le craindre, les vivans (je parle de ceux qui comptent) n'ont guère jamais été complètement dupes les uns des autres. Ceux même qui contribueront peut-être, forcés par les égards, par les convenances, à accréditer le plus une gloire écrite, faisaient, en causant, bien des fines critiques. C'est pour nous un léger travail de *palimpsestes*, de retrouver sous ce qu'ils ont dit ce qu'ils pensaient.

La renommée de Du Bartas, à la prendre en gros, ne cessa point pourtant de croître. Il y eut également émulation de commentateurs pour son second ouvrage. Simon Goulart continua. Je trouve de plus que l'*Éden*, c'est-à-dire le premier livre seulement du second jour, parut avec *commentaires et annotations contenant plusieurs descriptions et déductions d'arbres, arbustes, plantes et herbes* (Lyon, 1594); l'auteur, Claude Duret, Bourbonnois, n'est probablement pas autre que l'anonyme mentionné par Colletet. Il y eut aussi des traductions latines (2); enfin, tout le train prolongé d'une gloire de poète ou de rabbin.

La guerre de la Ligue éclata; Du Bartas fut arraché aux lettres, à la paix qu'il aimait véritablement, et à ce manoir champêtre qu'il avait sincèrement chanté :

Puissé-je, ô Tout-Puissant ! inconnu des grands Rois,
Mes solitaires ans achever par les bois !

(1) Cette tendance de Du Bartas vers l'Allemagne par opposition à l'Italie est curieuse; l'Allemagne le lui a payé en admiration et en long souvenir.

(2) En voici une : *Domini Guillelmi Sallustii Bartasii Hebdomas secunda, a Samuele Benedicto* (Samuel Benoit) *latinitate donata* (Lyon, 1609, et non pas 1619, comme on le lit fautivement au titre; le privilège du roi est de 1609).

Mon étang soit ma mer, mon bosquet mon Ardène,
 La Gimone mon Nil, le Sarrampin ma Seine,
 Mes chantres et mes luths les mignards oiselets,
 Mon cher Bartas mon Louvre, et ma Cour mes valets (1)!...

Il dut servir les rois et les approcher. Il paraît qu'il fut fort employé par Henri IV en diverses ambassades; sa grande illustration littéraire à l'étranger devenait une heureuse condition pour ces rôles de diplomatie. Il fut peut-être au nombre des envoyés que le roi de Navarre dépêcha en Allemagne, en 1586, pour hâter la marche des secours qui lui étaient promis, et pour dissiper les bruits de trêve qu'on avait fait courir. Goujet dit qu'il alla jusqu'en Danemark. Ce qui est certain, c'est qu'il figura en Écosse à la cour de Jacques VI; ce prince théologien et poète reçut le chantre biblique avec toute sorte de distinction, et le voulut même retenir. Il paraît qu'il poussa la galanterie envers son hôte jusqu'à traduire en anglais quelque chose de *la seconde Semaine*, et Du Bartas le lui rendit en traduisant à son tour en français le cantique du roi sur la bataille de Lépante. Ronsard, docte et galant, avait été le poète de Marie Stuart; Du Bartas se trouva tout naturellement celui de Jacques, comme il l'était du Navarrais, un poète loyal, généreux et assez pédant (2).

Il n'y avait pas long-temps qu'il était de retour de sa mission d'Écosse lorsque de Thou, voyageant dans le midi, le visita (1589). C'est en quittant Montaigne qu'il était allé chercher en son château de Montaigne en Périgord, que l'illustre historien, avec ceux de ses amis qui l'accompagnaient, s'en vint par Bergerac à Montfort dans l'Armagnac, où séjournait notre auteur. Écoutons ce qu'il en dit en ses *Mémoires*: « Guillaume Du Bartas, encore fort jeune (*il avait quarante-cinq ans*), et auteur des deux *Semaines*, les y vint trouver en armes avec ses vassaux, et leur offrit ses services. Il étoit surprenant qu'à son âge (*il semble vraiment qu'il sortit de l'enfance*) et dans son pays, sans autre secours que celui de la nature..., il eût composé un si bel ouvrage. Aussi il souhaitoit avec passion de voir la fin de nos guerres civiles pour le corriger, et pour venir à Paris le faire

(1) *Première Semaine*, fin du troisième jour.

(2) Au nombre des traductions en vers latins de *la première Semaine*, je relève celle-ci, publiée à Édinburgh en 1600, par un Flamand, et dédiée au roi d'Écosse, à qui en cela on savait bien complaire: *Hadriani Dammanis a Bysterveldt de Fair-Hill Bartastas*. Ce Bysterveldt, d'abord député belge, était devenu professeur en Écosse.

réimprimer, principalement sa *première Semaine*, qui avoit été reçue avec tant d'applaudissement (1). Ce fut ce qu'il confirma plusieurs fois à De Thou pendant les trois jours qu'il les accompagna; ce qu'on remarque exprès, afin que les critiques; comme il s'en trouve toujours, sachent qu'il n'ignoroit pas qu'il y eût des fautes dans son poème, mais qu'il étoit dans le dessein de les corriger par l'avis de ses amis. Sa mort ne lui permit ni de voir la fin de nos malheureuses guerres, ni de mettre la dernière main à ce merveilleux ouvrage. »

Je tire de ces paroles de De Thou la confirmation de plusieurs de nos inductions précédentes. On voit combien ce judicieux ami tient à l'excuser, mais il en sent le besoin à quelques égards; il est sur la défensive. Du Bartas lui-même, qui lui exprima plusieurs fois son regret durant ces trois jours, savoit où étoit le côté faible, le côté provincial et le plus attaqué de son œuvre; dans sa candeur, il ne craignoit pas de le laisser voir; ce qui lui avoit manqué, même de son temps, c'étoit Paris.

De Thou, au livre XCIX de son *Histoire*, à l'année 1590, époque de la mort de Du Bartas, revient avec détail sur lui, et complète son éloge, en réitérant toutefois les mêmes excuses : « ... Il mérita, dit-il, d'être regardé par bien des gens comme tenant en ce genre la première place après Ronsard. Je sais que quelques critiques trouvent son style trop figuré, ampoulé et rempli de gasconnades (*stylum ejus tanquam nimis crebro figuratum, tumidum, et vasconice ampullatum, critici quidam reprehendunt*). Pour moi qui ai connu sa candeur, et qui l'ai souvent entretenu familièrement, tandis que, du temps des guerres civiles, je voyageois en Guyenne avec lui, je puis affirmer que je n'ai jamais rien remarqué de semblable dans ses manières. » Ainsi, par une sorte de contradiction qui n'est pas rare, ce poète, peu simple dans ses vers, redevenoit très naturel dans la vie. Il avoit des goûts purs, honnêtes, débonnaires; je l'ai comparé ailleurs à l'auteur de *la Pénélope*, à Thomas. Bon père de famille, resté veuf avec deux garçons, il trouve moyen de nous informer de ses affaires et de ses embarras de ménage en quelque prologue de sa *seconde Semaine*, entre son Adam et son Noé. Ce fameux capitaine Du Bartas, avec sa sainte muse en bottes à l'écuycère, étoit de près bonhomme, sans éperons, sans panache, et tout-à-fait modeste.

Il mourut un an après la visite de De Thou : « Comme il servoit actuellement, continue celui-ci, à la tête d'une cornette de cava-

(1) Ceci dénote incidemment que la *seconde* avoit moins réussi.

lerie, sous le maréchal de Matignon, gouverneur de la province, les chaleurs, les fatigues de la guerre, et outre cela quelques blessures qui n'avoient pas été bien pansées, l'enlevèrent à la fleur de son âge, au mois de juillet (1590), âgé de quarante-six ans. » C'était mourir plus jeune que Thomas, et environ à l'âge de Schiller. Il avait eu le temps du moins, homme de cœur, de voir les premiers succès d'Henri IV, roi de France, et de célébrer la victoire d'Ivry, remportée en mars; il en a laissé un *Cantique* qui est son chant de cygne. La description qu'il donne de la bataille offre assez de détails précis pour compter et faire foi parmi les récits historiques. Un des continuateurs de Jean de Mülller, M. Vulliemin, en son *Histoire de la Confédération suisse*, s'appuie de l'autorité de Du Bartas pour établir la belle conduite des régimens helvétiques dans le combat. Palma Cayet le cite également pour assigner à Henri IV et à son armée leur vraie couleur :

. Bravache, il ne se pare
 D'un clinquant enrichi de mainte perle rare;
 Il s'arme tout à cru, et le fer seulement
 De sa forte valeur est le riche ornement.
 Son berceau fut de fer; sous le fer il cotonne
 Son menton généreux; sous le fer il grisonne,
 Et par le fer tranchant il reconquiste encor
 Les sceptres, les bandeaux, et les perles et l'or (1).

(1) Petitot, dans son édition de Palma Cayet, rappelle à ce sujet les beaux vers où Voltaire, décrivant la bataille de Coutras, semble s'être inspiré de ces souvenirs du chantre d'Ivry :

.
 Accoutumés au sang et couverts de blessures,
 Leur fer et leurs mousquets composaient leurs parures,
 Comme eux vêtu sans pompe, armé de fer comme eux,
 Je conduisais aux coups leurs escadrons poudreux...

Mais l'usage redoublé que Du Bartas fait du mot *fer* oblige surtout de se souvenir de ce passage de la chronique de Saint-Gall, qu'il n'avait certainement pas lue. C'est au moment où Charlemagne et son armée débouchent sous les murs de Pavie : « L'empereur s'approchant un peu davantage, le jour devint plus noir que la nuit. Alors parut Charlemagne lui-même, tout de fer, avec un casque de fer et des bracelets de fer. Une cuirasse de fer protégeait sa poitrine de fer et ses épaules; sa main gauche tenait une lance de fer... Son visage intrépide jetait l'éclat du fer... » (Voir tout le passage traduit dans l'*Histoire littéraire* de M. Ampère, tome III, livre III, chap. VIII.) Les mêmes situations ont produit les mêmes images : rien ne se ressemble comme les batailles.

Du Bartas n'a garde non plus d'oublier le panache blanc qui *ombrage la salade* du roi; mais cette *salade* manque, par malheur, son effet, et l'accent détonne. Assez de détails. Qu'il nous suffise, en tout ceci, d'achever de bien définir le rôle et la destinée du poète : Du Bartas est le représentant du mouvement religieux calviniste et monarchique, comme Ronsard avait été celui de la renaissance païenne, comme Malherbe fut celui du régime d'ordre et de restauration. Ronsard représentait la poésie en cour sous les Valois; Du Bartas la représenta en province, sous Henri de Navarre aspirant au trône et guerroyant, en ces années où le Béarnais arpentait son royaume et *usait*, disait-on, *plus de bottes que de souliers*. Malherbe arrive après la paix faite et après la messe entendue : c'est le poète d'Henri IV installé en sa bonne ville de Paris et sur son Pont-Neuf.

Entre Malherbe et Du Bartas, il y a le succès de la *Satyre ménippée*, c'est-à-dire l'œuvre de ces bons citoyens, bourgeois de Paris, royalistes et assez peu dévots. Si Du Bartas avait vécu, il se serait trouvé comme un poète de l'émigration, c'est-à-dire dépassé et primé par les derniers venus et par ceux du dedans.

Ce fut le cas de D'Aubigné qui alla porter à Genève ses haines et ses rancunes, et dont les œuvres poétiques et autres éclatèrent tardivement au lendemain de la mort d'Henri IV, comme des repréailles plus ou moins piquantes, mais déjà surannées.

Desportes était trop vieux, et il avait été trop récemment compromis dans la Ligue, pour retrouver à la nouvelle cour le crédit dont il avait joui sous Henri III; mais Bertaut, plus jeune, surtout plus prudent, se trouva précisément en mesure pour profiter avec honneur des dernières années de répit que Malherbe accordait à l'ancienne école. Bertaut, sage, tiède, élégant, me semble le modèle des poètes *ralliés*, et il a une certaine teinte monarchique et religieuse, qui en fait un parfait ornement de restauration. Il semble qu'à voir de loin la plume calviniste de Du Bartas se consacrer aux choses morales et saintes, Bertaut se soit dit de bonne heure qu'il était peu séant à des abbés catholiques de rester si profanes, et qu'il ait travaillé dès-lors à ranger doucement sa muse au pas de la conversion nouvelle. Du Bartas a bien pu avoir cette action indirecte sur lui.

Mais, chose remarquable! on ne voit pas que, durant les dernières années du règne d'Henri IV, l'influence et l'autorité de Du Bartas soient le moins du monde présentes au centre. Cette espèce de démembrement, ou d'embranchement imprévu qu'il avait fait à l'école de Ronsard, n'a guère de suite; il peut encore partager les provinces:

mais la cour et le Louvre continuent de lui échapper. Malherbe, qui rudoie Desportes, qui biffe Ronsard et qui se chamaille avec Regnier, peut négliger Du Bartas; il ne le trouve pas sur son chemin.

Si, à l'intérieur et à y regarder de près, la gloire de Du Bartas véritablement diminue et ne s'enregistre pas définitivement, une certaine somme bruyante et imposante de renom continue toujours. Je crois pouvoir noter sur une triple ligne l'espèce de postérité qui se rattache à lui. 1° Poète scientifique et théologique, il trouve des sectateurs ou des contradicteurs; un écrivain bizarre, Christophe de Gamon, publie, en 1609, sa *Semaine ou Création du Monde contre celle du sieur Du Bartas*; au milieu de beaucoup de marques d'estime, il relève son prédécesseur sur divers points de cosmogonie ou de théologie. Il se pique même d'être plus exact que lui en physique, en histoire naturelle. En vient-il, par exemple, à cette célèbre description du *Phénix* dont la mort et la résurrection, selon Du Bartas,

Nous montrent qu'il nous faut, et de corps et d'esprit,
Mourir tous en Adam, pour puis renaitre en Christ;

Gamon la reprend en sous-œuvre et en réfute en trois points toutes les *bourdes*, comme il dit très élégamment (1). Mais un ami de Guillaume Colletet, Alexandre de Rivière, conseiller au parlement de Rennes, examine à son tour quelques opinions de Gamon, et les réfute en vers également, dans son *Zodiaque poétique et philosophique de la Vie humaine* (1619). C'est une triste et bien lourde postérité pour un poète que cette suite pédantesque et presque cabalistique qu'il traîne après lui. 2° Chantre moral et chrétien, Du Bartas contribue à provoquer, à mettre en honneur le genre des paraphrases bibliques et des poèmes sacrés : ainsi on rencontre Chassignet de Besançon, qui paraphrase les *douze petits Prophètes* en vers français (1601); plus tard on a Godeau, d'Andilly, et les poèmes épiques sacrés

(1) Ce Gamon a fait peut-être les vers les plus ridicules qu'on ait écrits en français; j'en cite (d'après Colletet) cet échantillon, tiré de son *Printemps* qui parut en 1600, dans ses premiers Essais poétiques :

La nymphèlle Priatiène, en ce temps perruquet,
Mugnette par les fleurs Priape aime-bouquet,
Qui, pour multiplier, libéral, recommence
Aux jardins ménagers d'impartir sa clémence;
Aussi, qui çà, qui là, les courbes jardiniers
Vont semant les choux blancs, les humides pourpriers...

C'est de l'argot. Il n'y a plus, après cela, que les petites-maisons.

à la Des Marests. Je louerais très volontiers Du Bartas de cette influence morale, si cela faisait quelque chose à la poésie. On a dit que l'enfer est pavé de bonnes intentions; je ne sais trop ce qui en est pour l'enfer, et le mot me paraît dur; car, moralement, les bonnes intentions méritent peut-être d'être comptées; ce qui est plus sûr du moins, l'enfer des mauvais poètes, le temple du mauvais goût reste ainsi pavé. 3° C'est surtout à titre littéraire et pour le goût, que je crois saisir une famille très réelle de Du Bartas, et qui, bien qu'elle ne l'avoue pas toujours, relève de lui plus que d'aucun parmi les précédens. Si à Bertaut se rapportent plutôt les affadis, à Du Bartas reviennent de droit les ampoulés. Il est bien le père ou le grand-père de cette mauvaise lignée de poètes plus ou moins gascons et pesans, tant moqués par Boileau, Des Marests déjà cité et son *Clovis*, Saint-Amant et son *Moyse*, Scudéry et son *Alaric*, Chapelain et sa *Pucelle*, Brebeuf et sa *Pharsale aux provinces si chère*; le plus tolérablement estimable serait encore le Père Le Moyne avec son *Saint Louis*. Boileau a fait justice de tous sans aller jusqu'à Du Bartas qu'il n'apercevait plus directement et qui était dès long-temps de côté. Sorel, Colletet, eux-mêmes, ces critiques retardataires, louent surtout l'auteur de *la Semaine* pour la gravité de son sujet; et ce n'est qu'avec une certaine réserve qu'ils parlent de la vigueur de ses vers. La grande édition in-folio de Du Bartas, en 1611, peut être considérée comme son vrai tombeau (1).

Au dehors il n'en fut pas ainsi; sa renommée faisait son chemin ou même continuait de grandir. Les plus honorables fortunes lui arrivaient. Traduit en vers italiens (*versi sciolti*) par Ferrante Guisone en 1592, il suggérait cette année même au Tasse l'idée du poème des *Sept Journées* que le noble infortuné commençait à Naples et travaillait encore à Rome dans les derniers temps de sa vie. Les œuvres complètes de Du Bartas paraissaient à Londres, en 1621, traduites en vers anglais par Josué Sylvester. Quelques années plus tard, William L'Isle publiait, traduits de nouveau en vers, quatre livres de *la Seconde Semaine*; il avait choisi ceux qui célèbrent, par anticipation, l'Angleterre et le règne d'Élisabeth, Bacon, Morus, Sydney, et aussi les grandeurs de la France. C'était, de la part du traducteur, une manière de galanterie de circonstance pour l'union de Madame Henriette et de Charles I^{er} et pour l'alliance des deux

(1) On en découvrirait bien encore des éditions postérieures; il m'en passe une entre les mains, de Rouen, 1623, mais mauvaise et sans les commentaires.

nations. On peut donc à peu près affirmer, d'après ces antécédens, que Du Bartas fut lu de Milton, comme il l'avait été du Tasse. M. Marmier l'a trouvé traduit ou imité en danois par Arreboe qui florissait au commencement du xvii^e siècle, et en suédois par Spegel, vers le même temps où Rosenhane imitait Ronsard. La gloire à l'étranger est un écho qui souvent retarde. Du Bartas, déjà oublié et éliminé en France, faisait ainsi le tour de l'Europe, et poursuivait, renouvelait en quelque sorte, ses succès de province. On retrouve encore aujourd'hui sa réputation assez fraîchement conservée là-bas, comme ces éléphants du Midi échoués on ne sait comment et conservés dans les neiges du Nord. Mais la parole proférée par Goethe sur lui et sur ses mérites, si inexacte même qu'elle puisse sembler, est bien certainement son dernier coup de fortune, le dernier reflet inattendu après que le soleil est couché, et comme sa suprême gloire. N'y a-t-il pas, dites-moi, dans toute cette destinée d'un poète qui fut si célèbre, un utile enseignement de goût et une profonde leçon d'humilité?

SAINTE-BEUVE.

NAPLES

EN 1841.

Quand on arrive à Naples venant de Rome, le premier sentiment dont on est saisi en entrant dans cette nouvelle capitale, c'est une sorte d'étonnement de la trouver si grande et si peuplée. Le calme profond qui règne à Rome, la solitude grandiose de ses rues, ont donné à l'esprit d'autres pensées. On s'est habitué à croire que l'Italie, autrefois si riche d'habitans, se dépeuple également sur toute sa surface, et que toutes ses villes offrent le même aspect de décadence paisible et majestueuse. Ce qu'on a entendu dire de Naples lutte bien contre ce préjugé, mais en vain. Les connaissances acquises par ouï-dire ne sont pas suffisantes pour combattre les impressions qu'on reçoit par les yeux. Il y a d'ailleurs, dans cette tristesse poétique de Rome, quelque chose qui pénètre l'ame profondément; on se laisse aller, sans trop s'en rendre compte, à la langueur qu'elle inspire. Tout en continuant de déplorer le silencieux repos qui a succédé à l'antique activité de l'Italie, on finit par s'y accoutumer, par le trouver doux, et on en vient à ne plus concevoir un autre état possible pour ce peuple si abattu, mais si beau dans son sommeil.

L'arrivée à Naples bouleverse toutes ces idées. A mesure qu'on approche, on est frappé de la fertilité des campagnes et des riches cultures qui contrastent de toutes parts avec la stérilité des environs de Rome. Peu à peu le mouvement de la route s'accroît; on voit passer rapidement à ses côtés un grand nombre de ces chars à trois places qui contiennent toujours sept ou huit personnes, juchées on ne sait comment, sur le marche-pied, auprès du cocher, partout où il est possible de s'accrocher avec le pied ou avec la main. En entrant dans la ville, on voit s'ouvrir de tous côtés de longues rues, on traverse la place du marché où la foule est aussi pressée que du temps de Masaniello, on débouche sur le port qui paraît plein de navires, on passe devant le môle, le château neuf, les casernes, l'hôtel des ministères, le théâtre de San Carlo, l'arsenal; on aperçoit la rue de Tòlède encombrée de voitures dans une longueur d'une demi-lieue, on traverse la place du Palais, le quai de Sainte-Lucie tout couvert de peuple, et on arrive au quartier des étrangers, à Chiaïa, c'est-à-dire dans une rue magnifique, bordée d'un côté par de riches hôtels, et de l'autre par un jardin public qui s'étend le long de la mer, dans la plus riante situation du monde. Il est difficile de n'être pas étourdi de cette immensité, de ce bruit, de cette multitude, de ces édifices, de ces larges places, de cet ensemble qui vous rappelle à la fois par tous les moyens que vous êtes dans une ville de quatre cent mille âmes, la troisième de l'Europe.

Un second étonnement ne tarde pas à s'emparer du voyageur qui arrive à Naples avec les opinions reçues qu'on y apporte ordinairement. A peine installé, et après avoir jeté un coup d'œil sur la baie dont le Pausilippe et le Vésuve forment les deux bouts, l'amateur de pittoresque se met à la recherche de ces fameux *lazzaroni* dont il a tant entendu parler, et qui passent pour le type le plus accompli de la misère insouciant et paresseuse. On lui montre bien sur le môle quelques mariniers, vêtus d'une chemise et d'un pantalon de toile blanche, qui écoutent, assis en cercle, les récits d'un improvisateur, ou, sur le quai de Sainte-Lucie, quelques pauvres diables, comme il y en a partout, qui jettent un œil d'envie sur les coquillages ou *fruits de mer* étalés de tous côtés et sur les grandes chaudières de macaroni fumant; mais des *lazzaroni* proprement dits, de ces mendiants poétiques qu'il espérait voir couchés par milliers sur le sol, il n'y en a plus. Dans ce pays du *far niente*, tout le monde a l'air de faire quelque chose; si l'on rencontre des oisifs, ils ont plutôt l'attitude de gens aisés qui se délassent que celle de malheureux qui

cherchent leur dîner. Si le peuple de Naples est en général très légèrement vêtu, c'est qu'il n'a pas besoin de l'être davantage, et il ne porte pas plus de haillons qu'aucun autre peuple du monde. On rencontre encore de temps en temps quelques individus qui peuvent passer pour des lazzaroni, mais la classe n'existe plus.

Quand on parcourt l'intérieur de la ville, la première impression se fortifie. Partout règne une activité industrielle. Dans les beaux quartiers, on retrouve l'éclairage au gaz, les riches magasins, tout le luxe d'une capitale. D'élégantes voitures de place stationnent de tous côtés, et à l'heure du corso les brillants équipages se croisent en tous sens d'un bout à l'autre de Chiaia. Dans les quartiers populeux, c'est un autre aspect, mais qui ne décele pas moins l'abondance. Des milliers d'ouvriers travaillent au milieu de la rue; les forgerons battent le fer, les menuisiers rabotent le bois, tous les métiers s'exercent en plein air. Les marchandes d'eau glacée se montrent partout avec leur petit tonneau et leur comptoir mobile; de longues tables, chargées de fruits, de pastèques et d'autres comestibles aux plus bas prix, paraissent très fréquentées par les consommateurs. Les maisons, dont toutes les fenêtres sont ornées de balcons à l'espagnole, ont un air d'élégance et presque de propreté qui charme; la plupart sont peintes de couleurs riantes, surtout dans les environs du port. Le bien-être et la bonne humeur respirent sur tous les visages. Les rues, parfaitement pavées de lave, sont aussi bien entretenues que celles de nos premières villes de province. Sur plusieurs points, les maçons et les terrassiers sont à l'œuvre pour construire des chaussées, niveler des terrains, élargir des voies trop étroites, rendre la circulation plus facile. Partout enfin, on sent, on touche en quelque sorte les preuves évidentes d'un progrès matériel très marqué, et l'on se demande si c'est bien là Naples, la cité de l'incurie traditionnelle et proverbiale.

De la vieille réputation du pays, un seul point se trouve encore justifié: je veux parler des voleurs. Ce dernier trait de la physionomie locale paraît destiné, il est vrai, à disparaître comme les autres; mais, avant de s'effacer entièrement, il fait une très belle défense. De grands efforts ont été tentés depuis quelque temps par le gouvernement pour organiser une répression efficace; un ministre de la police, un préfet de police spécial pour la seule ville de Naples, un grand nombre d'agens de tous les degrés, travaillent à établir la sécurité dans les rues de la capitale. Des peines sévères sont infligées sans pitié aux délinquans; on parle de bastonnades appliquées militairement sur le lieu même à ceux qui sont pris en fla-

grant délit. Il en est résulté que le vol ne se pratique plus à Naples avec cette hardiesse originale qui donnait une si grande réputation à la rue de Tolède dans les romans espagnols; mais le Napolitain a un tel goût naturel pour le bien d'autrui, qu'il n'a pu s'en guérir tout-à-fait : les filous, poursuivis et traqués de toutes parts, se sont rabattus sur les mouchoirs qui leur sont en quelque sorte abandonnés jusqu'à nouvel ordre par la tolérance du gouvernement, et ils exploitent avec acharnement cette proie, la seule qui leur soit encore permise. En attendant, les attaques nocturnes ont déjà cessé presque complètement, grace aux mesures énergiques qui ont été prises, et on peut espérer que, dans quelques années, si la décadence continue, un étranger pourra rentrer chez lui avec son mouchoir dans sa poche, après s'être promené dans Naples, ce qui est sans exemple dans ce moment-ci.

Quand les voleurs auront disparu comme les lazzaroni, on pourra dire que l'ancienne cité aura définitivement fait place à la nouvelle. Regrette qui voudra ce que la physionomie de Naples empruntait d'original et de caractéristique à sa population vagabonde et à l'absence de toute police. Pour moi, je ne puis croire que le spectacle de la dégradation humaine soit absolument nécessaire pour amuser l'oisif en voyage, et je ne sais pas en quoi l'ordre et la prospérité peuvent être incompatibles avec le plaisir que donne l'aspect d'un pays nouveau. Sans doute on y perd ces singularités grossières qui sautent aux yeux du premier abord et qui constituent pour les moins clairvoyans des différences tranchées entre les peuples; mais si cette extrême diversité ne peut être acquise qu'aux dépens de ceux qui la donnent, elle a moins de valeur pour moi. Je ne crois pas d'ailleurs que les originalités nationales perdent beaucoup, au fond, dans le progrès des améliorations communes; l'apparence seule devient uniforme, c'est à l'observateur à retrouver sous la ressemblance la variété réelle. Cette variété ne s'éteint jamais; elle se transforme, elle se raffine, mais elle ne peut périr, parce qu'elle tient à la nature même du sol et du climat, à la distinction des races et des origines. L'intérêt qu'elle excite n'en est que plus vif quand il faut la rechercher, la deviner en quelque sorte, et elle joint à son attrait naturel tout le charme d'une conquête, quand on la force à se découvrir, toujours vivante et indélébile, sous le vêtement qu'elle avait emprunté.

Naples sera toujours Naples, c'est-à-dire le pays d'Europe où la vie est le plus facile, le ciel le plus affable, le plaisir le plus naturel. Je ne vois pas que les mille pêcheurs de sa baie soient moins pitto-

resques depuis qu'ils font de meilleures affaires, ni que ses délicieuses nuits aient moins de douceur depuis qu'on peut s'y livrer tout entier sans craindre d'être arrêté par un malfaiteur au milieu de sa rêverie. Les gens qui ne voyagent pas sont en général les plus grands partisans de cette partie de la couleur locale qui tient à la barbarie; c'est qu'ils ne l'ont vue qu'en imagination, et qu'ils ne savent pas combien elle perd à la pratique. Au reste, que ceux qui trouvent prosaïque d'avoir sous les yeux le spectacle de l'aisance publique, et d'en jouir avec sécurité, se hasardent, s'ils veulent, dans les montagnes de la Calabre, pour y chercher la misère et le brigandage, que la civilisation n'en a pas encore chassés. Pour nous, qui restons à Naples, nous ne manquerons pas d'études à faire, si nous voulons nous rendre compte de ce qui est sans doute moins frappant et moins dramatique, mais qui n'est pas moins intéressant peut-être, c'est-à-dire le mouvement qui s'accomplit dans le sein de cette société napolitaine, et qui est, à notre sens, la véritable nouveauté, la singularité actuelle du pays, tout autant que les bandits et les *lazzaroni* ont pu l'être dans d'autres temps.

Ce mouvement peut être caractérisé par un mot, c'est le produit des idées et des institutions françaises. Naples est la ville la plus française de l'Italie, peut-être même n'avons-nous laissé nulle part en Europe d'aussi fortes traces de notre passage. Il y a eu toujours entre Naples et la France je ne sais quelles affinités mystérieuses. Ce sont des Français, des Normands, qui ont créé le royaume de Naples, au *x^e* siècle, et qui y ont porté la féodalité; c'est un Français, Charles d'Anjou, qui en a fait, deux cents ans après, le siège d'une puissance et d'une politique qui n'ont pas encore été justement appréciées. Au *xv^e* siècle, Charles VIII y passe comme un éclair éblouissant; au *xvii^e*, c'est le duc de Guise qui y ramène le nom français; de nos jours, c'est la république parthénoépéenne et le roi Joachim Murat. Les influences qui ont combattu la nôtre, et qui ont dominé dans les intervalles de nos apparitions, ont été diverses. La plus puissante et la plus durable de toutes a été l'influence espagnole. L'Espagne a gouverné Naples pendant deux siècles entiers, et a fortement imprégné de son génie le génie national. Mais son action n'a pas pénétré aussi profondément que l'action de la France; la France se montre à la fois à Naples au commencement et à la fin, au *xi^e* siècle et au *xix^e*; elle a le premier mot et le dernier.

Il y a cent ans, la ville de Naples avait une physionomie tout espagnole, quoiqu'elle eût été momentanément occupée par les im-

périaux. Les fanatiques de couleur locale, s'il y en avait eu dans ce temps-là, n'y auraient pas plus trouvé leur compte qu'aujourd'hui, en ce sens que l'aspect général de la ville, les mœurs de ses habitans, le genre de vie qu'on y menait, n'étaient pas sensiblement différens de ce qu'ils étaient à Madrid, à Séville ou à Barcelone. Il en a été de tout temps ainsi dans le monde, soit dit en passant; presque à chaque époque, une influence générale se répand, qui modifie à sa manière le caractère particulier de chaque pays. Au temps dont il s'agit, c'était encore l'Espagne qui donnait le ton en Europe et en Amérique. Seulement la décadence, qui devenait sensible dès-lors dans toute la monarchie espagnole, était plus marquée encore à Naples qu'ailleurs. L'administration des vice-rois, assez habile dans l'origine, avait suivi la même loi de dépérissement que le reste de l'immense empire de Philippe II; et comme la nation asservie ne réagissait pas dans l'intérêt de son propre salut, elle était livrée à une dissolution sans limites. Les fautes des hommes semblaient être parvenues à tarir jusqu'aux sources de la vitalité publique, dans le pays le plus riche et le plus fertile de l'Europe; il n'y avait plus que misère, ignorance, anarchie et dépopulation.

Trois millions d'hommes tout au plus, décimés par les disettes, les épidémies et les excursions des Turcs sur les côtes, habitaient le royaume de Naples en-deçà du Phare, qui en compte aujourd'hui le double. La confusion des législations et des jurisprudences avait donné naissance à une armée de gens de loi qui dévoraient toutes les propriétés privées. Les prêtres et les moines formaient une autre armée qui vivait dans la richesse et dans l'oisiveté; on n'en comptait pas moins de cent douze mille dans le royaume. La moitié des terres appartenait à l'église, l'autre moitié aux barons, restes dégénérés de l'ancienne féodalité normande. Des taxes onéreuses épuisaient la production dans ses sources mêmes, pour obtenir les tributs énormes qui étaient envoyés annuellement à Madrid, et qu'un écrivain napolitain évalue à plus de deux milliards de francs en un siècle. Il n'y avait d'autre route ouverte dans tout le pays que celle de Rome à Naples. Le peuple était réduit, au milieu même de la capitale, à la condition des bêtes. Des bandes d'assassins et de voleurs s'organisaient impunément sous les yeux de l'autorité et commettaient en plein jour les plus grands crimes. Les trois quarts du sol restaient en friche. L'armée, sans discipline et sans nationalité, n'était qu'un ramas d'étrangers et de gens sans aveu, contraints par tous les moyens à s'enrôler; la marine n'existait pas. C'est de cette époque.

que date la mauvaise réputation de Naples, réputation qui a été encore méritée long-temps après, car il faut des siècles pour détruire le mal que des siècles ont fait.

La régénération du pays commença à l'avènement de l'enfant don Carlos, depuis Charles III. Ce prince tenait de près à la maison royale de France, puisqu'il était fils de Philippe V et arrière-petit-fils de Louis XIV. Ce fut avec l'épée que son père tenait de son illustre aïeul qu'il entreprit de rendre d'abord l'indépendance, ce premier des biens, au royaume de Naples. Il y réussit; et fut couronné, en 1735, roi des Deux-Siciles. Quand il n'aurait apporté aux Napolitains que l'affranchissement de leur patrie, après deux cents ans de servitude, il aurait des droits éternels à leur reconnaissance; mais ce n'est pas là que se bornèrent ses bienfaits. C'était alors le temps où les idées de la philosophie française commençaient à se répandre dans le monde; sur plusieurs points de l'Europe et surtout en Italie, les princes se mettaient à la tête des réformes provoquées par ces idées; à Milan, le comte Firmiani, pour l'empereur; à Parme, un Bourbon assisté d'un Français, M. Dutillet; à Florence, l'archiduc Léopold, essayaient de réparer par une bonne administration les suites funestes des régimes antérieurs, et transportaient les principes de la philosophie moderne dans le gouvernement des états.

Le nouveau roi de Naples ne fut pas des derniers à suivre cette impulsion salutaire. Secondé par un ministre intelligent, le marquis Tannucci, il entreprit l'application du remède avec une vigueur proportionnée à l'étendue du mal. Cette tâche fut poursuivie par le même ministre sous la minorité du fils de Charles III, et durant plus d'un demi-siècle, de 1735 à 1789, la lutte fut constante entre les abus de l'ancien régime, défendus par les habitudes, et l'esprit d'innovation, représenté par l'autorité royale. On vit peu à peu les tribunaux réformés, le nombre des couvens diminué, les plus mauvais impôts abolis, les droits féodaux restreints; de nouvelles routes furent ouvertes, de grands édifices publics furent construits, des encouragemens furent donnés à l'agriculture, au commerce, à la navigation. Tout l'antique édifice ne disparut pas à la fois, mais il reçut de violentes secousses; à l'appel d'un gouvernement plus éclairé, le peuple napolitain se réveilla, et finit par croire un peu plus à lui-même. La population s'accrut rapidement; en 1789, elle passait déjà quatre millions et demi d'habitans. Plus tard, le royaume de Naples a eu beaucoup à souffrir de ses rois, qui ont voulu comprimer le mouvement après l'avoir provoqué; mais il ne devra jamais oublier que la

la famille de Bourbon l'a tiré en quelque sorte de la mort pour le ramener à la vie.

Quand la révolution française vint révéler les dangers que les idées nouvelles avaient pour les trônes, la reine de Naples, Marie-Caroline, sœur de notre malheureuse Marie-Antoinette, sentit plus vivement que personne le coup qui venait de frapper la royauté. Par l'influence de ses conseils, tout changea brusquement dans les états de son mari; aux traditions de libéralisme laissées par Charles III succéda un despotisme ombrageux. Les idées nouvelles avaient eu le temps de jeter de profondes racines; elles résistèrent, et une seconde lutte s'engagea, plus violente, plus passionnée que la première. On sait quelles ont été les péripéties de ce drame terrible qui a ensanglanté Naples pendant trente ans; trois fois la révolution l'a emporté, en 1799, en 1805 et en 1820, tantôt par l'aide de la France, tantôt par ses propres forces, et a successivement fondé, sur le modèle de notre pays, une république, une monarchie à l'impériale et une monarchie constitutionnelle; trois fois la royauté absolue a repris l'avantage, une première fois ramenée par les bandes calabraises du cardinal Ruffo, une seconde fois soutenue par les Anglais, et une troisième par les Autrichiens; et, dans cette succession de combats et de catastrophes, ce beau royaume a payé peut-être plus qu'un autre le fatal tribut de sang et de larmes imposé à tous les peuples que travaille le génie des révolutions.

Mais si le royaume de Naples a vu toutes les horreurs qu'apportent d'ordinaire avec elles de pareilles crises, il en a retiré aussi presque tous les avantages qu'elles font payer si cher. La royauté a vaincu dans le gouvernement, la révolution a vaincu dans la société. Les efforts des patriotes napolitains n'ont pas été tout-à-fait perdus; rien n'a survécu de l'ancien régime que le roi. La république a commencé par faire main-basse, à Naples comme en France, sur tout ce qui restait de l'organisation barbare du moyen-âge; l'administration des rois Joseph et Joachim est venue ensuite régulariser, comme chez nous l'empire, cette transformation radicale du pays. Les fidei-commis, qui immobilisaient la propriété territoriale, ont été supprimés ainsi que tous les privilèges de la noblesse; les biens immenses du clergé ont été pour la plupart confisqués et vendus, pour éteindre la dette publique. Les terres féodales dont la propriété était incertaine et contestée ont été partagées entre la couronne, les seigneurs, les communes et les particuliers. Un système judiciaire, administratif et financier, calqué sur le nôtre, a remplacé le chaos informe des

juridictions et des impositions antiques. Les nouveaux codes français, promulgués sous le roi Joseph et maintenus presque dans leur entier par le roi Ferdinand, ont substitué la précision de leurs dispositions et l'esprit vraiment humain de leurs principes à l'inextricable labyrinthe des lois grecques, lombardes, normandes, impériales, angevines, espagnoles, autrichiennes, ecclésiastiques, dont l'incertitude n'était pas le plus grand défaut, et qui ne consacraient pour la plupart que l'injustice et la violence.

Tant qu'a vécu le vieux roi Ferdinand, et même tant qu'a duré le règne de son fils, qui avait été témoin, lui aussi, des luttes de la révolution contre la monarchie, le progrès naturel qui devait être la conséquence de cette rénovation sociale a marché lentement. Il n'a pris un essor marqué que depuis l'avènement du roi actuel, en 1830. Ferdinand II a fait preuve à la fois de générosité et d'habileté. Son aïeul et son père n'avaient accepté qu'avec défiance les faits accomplis; en même temps qu'ils reconnaissaient la nécessité, ils entretenaient autour d'eux les vieux abus, et persécutaient les partisans des idées nouvelles. Le roi actuel a compris, au contraire, comme Charles III, que l'autorité royale ne pouvait désormais que gagner en s'assimilant l'esprit civilisateur de la société moderne. Venu après l'ère des bouleversements, il a rétabli l'ancienne harmonie entre les deux ennemis qui ont lutté si long-temps sans que l'un des deux ait pu abattre l'autre. En brisant toutes les classes, en détruisant tous les privilèges, la révolution a travaillé à Naples pour le pouvoir absolu, et le pouvoir absolu ne craint pas à son tour de montrer quelque bienveillance pour la révolution. Tous deux se sont rencontrés face à face sur les débris du pouvoir féodal, et ils se sont donné la main.

Naples est donc une société égalitaire comme la nôtre, gouvernée par le prince le plus absolu qu'il y ait peut-être en Europe. Voilà son originalité actuelle. Un tel état de choses peut-il durer toujours, et la liberté civile ne doit-elle pas conduire tôt ou tard à la liberté politique? C'est ce que je ne voudrais ni affirmer ni nier. Tout ce que je sais, c'est que pour le moment il n'en est pas question. L'expérience a prouvé que l'agitation naturelle au Napolitain le rendait peu propre à l'exercice de la liberté. Les peuples méridionaux ont besoin d'un plus long noviciat que les autres pour arriver à se gouverner eux-mêmes, d'abord parce que la servitude y est plus ancienne et y a été plus pesante que partout ailleurs, ensuite parce que la mobilité de leurs sentimens et l'activité de leurs imaginations les portent trop vite

à l'excès qui tue le principe. Et ce qui est vrai des peuples méridionaux en général l'est surtout du peuple napolitain en particulier. Son défaut de cohésion et son amour du changement ont toujours été tels, qu'il n'a pas même su défendre à lui seul son indépendance nationale. Tout lui est venu de l'étranger, la liberté comme l'oppression.

Aussi tout le monde paraît-il d'accord aujourd'hui pour écarter ou du moins pour ajourner toute pensée immédiate d'affranchissement politique. Les journaux ont parlé, il y a quelque temps, d'une conspiration découverte à Aquila. Je ne sais quelle a pu être la portée de cette conspiration, mais j'ai peine à croire qu'elle ait eu de grandes ramifications dans la ville de Naples. Ce n'est pas que l'esprit de conjuration ne soit en quelque sorte endémique dans le pays. Depuis Pythagore, on a conspiré de tout temps à Naples, et, sans remonter aux temps primitifs, il suffit de rappeler que le carbonarisme est sorti de là pour se répandre en Europe. Quelle que soit cependant la disposition naturelle des Napolitains pour les affiliations et les machinations mystérieuses, je ne crois pas que ces sortes de trames soient parmi eux aussi en faveur qu'autrefois. On commence à comprendre, à Naples comme partout, que la société moderne, avec son goût pour la publicité, la discussion, l'autorité du nombre, est incompatible avec les complots. On sait que, si jamais la nation peut être appelée à prendre part à son gouvernement, c'est du progrès pacifique des idées et des intérêts qu'il faut attendre cette conquête, non d'un de ces coups de main audacieux qui n'ont presque jamais réussi et qui ne sont d'ailleurs que des moyens surannés, empruntés à un état social en déclin. Chacun donc, même parmi les hommes les plus dévoués à la cause de la liberté, se montre disposé à développer patiemment les germes de perfectionnement matériel et moral contenu dans la législation nouvelle, en se confiant pour le reste dans l'avenir.

De son côté, le roi s'applique à faire de son immense pouvoir le meilleur usage possible. Quand il a pris le gouvernement, la violence des persécutions politiques et le gaspillage des finances menaient droit à une nouvelle révolte et à la banqueroute. Il a amené avec lui la tolérance et l'économie, qui ont détourné ce double danger. Les courtisans vont jusqu'à le taxer d'avarice, parce qu'il s'attache à maintenir l'équilibre entre les recettes et les dépenses et à améliorer par tous les moyens le crédit public; c'est là une accusation qui est bonne à entendre quand il s'agit d'un roi absolu. Les prodri-

galités de l'ancienne cour ont cessé, voilà ce qui est vrai ; l'argent n'en est que plus abondant pour les dépenses utiles. Les proscriptions ont cessé en même temps. Vieux serviteurs de la monarchie légitime et anciens défenseurs des différens essais révolutionnaires vivent ensemble sous la même protection. Le roi a fait plus : au mois d'août dernier, il a appelé dans son conseil deux nouveaux ministres, MM. Nicolini et Fortunato, qui ont rempli tous deux des fonctions publiques sous le roi Murat, et, ce qui est plus remarquable encore, M. Nicolini, qui était professeur de droit, ayant demandé à continuer son cours malgré son entrée au ministère, Ferdinand II y a consenti. M. Nicolini est un homme très respectable, très considéré, connu en Europe par des travaux estimés sur le droit pénal. Un pareil choix est significatif, surtout avec la concession qui lui sert de commentaire.

Je sais ce qu'on peut reprocher à cette suspension d'armes qui semble éteindre les anciens partis. La continuation de la lutte aurait développé des qualités périlleuses, mais fortes; la paix repose sur un amollissement général des caractères et sur le sommeil des nobles passions. Le mal est réel; il n'y a pas de bien dans le monde sans un mélange de mal. Un tel inconvénient était d'ailleurs à peu près inévitable. Les fiers caractères et les passions héroïques sont naturellement rares à Naples. Cette ville a produit de très grands citoyens, et parmi ceux de ses enfans qui sont morts victimes de leur amour pour la liberté, il en est qui ont montré dans les supplices une fermeté stoïque, supérieure peut-être à ce que l'antiquité eut jamais de plus admirable. Mais ce ne sont là que des exceptions. Il a toujours manqué à Naples cette masse commune de convictions et de courages qui peut seule servir de base à des institutions libres. Ce n'est pas en un jour qu'un peuple se relève de cet épuisement moral qui est le résultat d'un long esclavage. Le désarmement actuel n'a supprimé que ces protestations isolées de quelques âmes d'élite, fort belles sans doute, mais inutiles; on n'y perd que de glorieux martyrs. Bien plus, si quelque chose est propre à former un jour un esprit public vigoureux, c'est précisément cette propagation des mœurs et des vertus moyennes qui s'étend à l'ombre protectrice du pouvoir absolu, gagne au relâchement même des volontés en rapprochant de tous ce qui n'était que l'apanage brillant de quelques-uns, et substitue une nation à une multitude.

Aujourd'hui le royaume de Naples, en y comprenant la Sicile, est un état de 8 millions d'habitans, qui paie un budget d'environ

120 millions de francs, et qui entretient sur pied de paix une armée de quarante à cinquante mille hommes. On voit qu'il peut prétendre à l'un des premiers rangs parmi les états secondaires de l'Europe. En retranchant la Sicile, et en effet la Sicile doit être mise à part sous tous les rapports, comme je le montrerai plus tard, les états de terre ferme ont à eux seuls une population de plus de 6 millions d'âmes, et paient sans effort un budget de plus de 100 millions. Cette situation, qui contraste si fort avec toute leur histoire, est due à une réorganisation à peu près complète que le reste de l'Europe paraît à peine soupçonner. Je vais passer en revue les faits principaux qui se rattachent à cette réorganisation. Les chiffres que je citerai à l'appui de mes observations sont aussi authentiques qu'ils peuvent l'être quand il s'agit d'un pays où il n'y a pas de publicité. Les uns ont été recueillis par moi sur les lieux même, les autres sont empruntés à l'excellent ouvrage publié en 1839 à Florence par M. le colonel Serristori sur la statistique de l'Italie, et au volume non moins curieux que M. Fubchiron vient de publier sur le royaume de Naples. Si ces chiffres ne sont pas d'une exactitude mathématique, ils sont au moins très approximatifs, et cela suffit.

Voyons d'abord quel est l'état actuel des trois anciens élémens de la société napolitaine, la noblesse, le clergé et le peuple. Forcés par les lois nouvelles de mettre leurs biens en liquidation, les nobles n'ont plus, pour la plupart, cette magnifique apparence de fortune que donnait aux anciennes familles la permanence entre leurs mains des propriétés les plus grevées de charges de tout genre. Ils n'ont pas conservé davantage cet esprit turbulent et dominateur qui avait rendu célèbres au moyen-âge les barons napolitains, et qui n'a pas été une des moindres causes de la désorganisation constante du pays. Francement soumis à la législation commune, ils en acceptent tous les devoirs, et ne sont distingués des autres citoyens que par l'éclat qui s'attache à leurs noms. Les titres de ducs et de princes abondent parmi eux; c'est un reste de l'ancienne manie nobiliaire, ce n'est pas un signe de domination réelle. Quelques-uns remplissent auprès du roi des charges de cour, ce qui ne leur donne pas plus d'ascendant qu'à d'autres sur la marche du gouvernement. Un grand nombre tient à honneur de professer des opinions libérales. Ceux-là forment une société aussi remarquable par l'intelligente urbanité des manières que par l'absence de tout préjugé. A la grace ouverte de leur accueil, à l'indépendance de leur langage, on se croirait au milieu de nos meilleurs salons français, ceux où la bonne vieille politesse s'unit

à la liberté des mœurs nouvelles. Les premiers parmi eux ont pris une grande part à leurs trois révolutions.

Le nombre des diocèses était, il y a cent ans, de cent trente-un. Il est aujourd'hui de quatre-vingt-six, dont vingt archevêchés et soixante-six évêchés. Le nombre des prêtres a diminué dans une proportion plus forte; de cinquante-six mille qu'ils étaient en 1741, ils n'étaient déjà plus que quarante-sept mille en 1806, et ils ne sont pas plus de vingt-six mille aujourd'hui. Il n'est pas à désirer que ce nombre diminue encore, car il n'est pas au-dessus de ce qui est strictement nécessaire pour le service divin. C'est surtout sur les couvens que le coup a porté. Deux cent treize couvens ont été supprimés à la fois par l'administration française. Le roi, à son retour, n'en a rétabli que trente-six. Des trente-un mille moines et des vingt-trois mille religieuses qui peuplaient autrefois ces couvens, il ne reste que onze mille moines et neuf mille religieuses; la réduction a donc été de près des deux tiers. Une amélioration sensible s'est manifestée en même temps dans la discipline du clergé, tant séculier que régulier; en perdant ses énormes revenus, il a grandi en vertu et en piété. Quant à l'esprit, l'église napolitaine a été de tout temps très indépendante du saint-siège, et, sous ce rapport, elle a peut-être plus perdu que gagné dans la révolution. Mais aussi l'énergie de l'ancienne tradition n'est plus aussi nécessaire depuis que l'autorité royale a pris sur le clergé, comme sur le reste, un ascendant absolu. C'est au roi maintenant à se défendre contre Rome, puisqu'il a tous les pouvoirs dans les mains; l'église napolitaine ne peut être pour lui ni un appui ni un embarras.

C'est surtout en ce qui concerne ces deux classes qu'on peut craindre que l'affaiblissement n'aille trop loin. Je conviens moi-même que la réaction est là près de l'excès. Il n'est pas sans inconvénient que le clergé napolitain ait si peu d'initiative; je n'aime pas non plus que la noblesse soit tellement en dehors de la direction des affaires publiques. Par la suppression des privilèges, on a cherché à produire l'égalité dans la liberté, et l'on n'a encore obtenu que l'égalité dans l'obéissance. Il est utile que ces deux grands corps passent par cette épreuve pour se dégager complètement de ce qu'ils avaient d'incompatible avec les exigences du présent. Il serait fâcheux néanmoins que tout périt en eux, car tout n'était pas mauvais. On est trop généralement porté en France à ne voir dans la noblesse et dans le clergé que des instrumens d'oppression; ils peuvent être aussi, et ils ont été souvent à Naples des instrumens de résistance. Je regretterais même,

au point de vue politique, que les couvens achevassent de disparaître. Réduits à une juste mesure, les ordres monastiques ne sont pas inutiles dans une société. Outre qu'on serait affligé de voir les célèbres abbayes de Montcassin et de la Cava vides de leurs habitans, je sais qu'il se conserve dans ces antiques retraites un esprit plus indépendant qu'on ne croit. C'est d'un couvent qu'est sorti Campanella pour organiser contre la domination espagnole sa mystérieuse conspiration de moines, de philosophes, de bandits et de Turcs.

Le danger n'était pas le même pour le peuple, qui ne pouvait que gagner en changeant. Je ne parle pas du peuple des provinces, qui est resté à peu près le même, mais du peuple de la capitale, si nombreux et jadis si avili. Sans doute, il n'est plus aussi remuant, mais son goût pour les insurrections tumultueuses n'est pas à regretter; ce n'était chez lui qu'un désordre de plus et non un signe de vigueur réelle. Il réfléchit un peu maintenant, il compte surtout beaucoup mieux, et il travaille tant qu'il peut. Il se sent à la fois contenu et protégé. Vous le voyez répandu en foule sur les quais, dans les rues, sur les places publiques, et partout vous le trouvez actif, empressé, ingénieux à se rendre utile, quelquefois même fatigant à force de bonne volonté; du reste, gai comme autrefois, mais d'une gaieté douce et bienveillante. J'ai vu des enfans demander l'aumône d'un ton pleureur et s'interrompre tout à coup au milieu de leur lamentation, pour rire eux-mêmes de la comédie qu'ils jouaient. C'est qu'en effet, quand le peuple mendie à Naples, c'est moins par besoin que par envie de faire un profit de plus; on veut voir si le seigneur étranger se laissera tromper, et, si par hasard il résiste, on s'en moque. La superstition aussi s'en va du même pied que le reste. Le Napolitain ne croit plus autant à son cousin saint Janvier. Tous les ans, le fameux miracle s'opère avec moins de solennité, et les démonstrations bruyantes usitées en pareil cas ne se font guère plus que du bout des lèvres.

En même temps que les anciennes classes se modifiaient ou se détruisaient, il se formait une classe moyenne, ce fonds commun des sociétés modernes. Dans ce pays qui a été si long-temps un des plus féodaux du monde, l'action des nouvelles lois a été déjà si sensible, que l'on y a compté dernièrement plus de treize cent mille cotes foncières. Or, en supposant que le nombre des véritables contribuables ne soit que d'un million, pour tenir compte des propriétaires qui possèdent des terres dans plusieurs communes, ce serait encore un contribuable par six habitans. Si nous évaluons chaque famille à

quatre ou cinq têtes, et si nous admettons, ce qui est généralement reconnu, que les chefs de famille paient à peu près seuls l'impôt, on verra combien peu de familles resteront en dehors de la propriété foncière; il y en aura tout au plus une sur cinq. Ce fait extraordinaire suffirait, à défaut de tout autre, pour donner une idée du bouleversement total qui s'est opéré dans la société napolitaine. La propriété y a passé en quelque sorte, en quarante ans, d'une extrémité à l'autre. En France, le nombre des cotes foncières est égal au tiers du chiffre total de la population; dans le royaume de Naples, il est d'un peu moins du quart. On voit que la différence n'est pas grande. Cette différence disparaît même tout-à-fait quand on songe qu'il y a encore dans le royaume de vastes espaces qui appartiennent au domaine, et que les cotes ne portent que sur le reste.

Il suffit de parcourir l'almanach royal, publié tous les ans dans la forme du nôtre par l'imprimerie royale napolitaine, pour voir combien l'organisation du pays est semblable à celle de la France, même la liberté. Le conseil d'état ou conseil privé est le premier corps politique; il est présidé par le roi, ou, en son absence, par le président du conseil. Les affaires se préparent seulement dans le conseil des ministres, et se décident dans le conseil privé, excepté les questions extérieures, qui se traitent directement entre le ministre spécial et le roi. Cette combinaison a été imaginée pour donner à chaque affaire au moins l'apparence d'un double degré d'instruction; elle remplace tout le mécanisme compliqué de notre système politique. Les ministères sont au nombre de huit : la présidence du conseil, les affaires extérieures, la justice, les affaires ecclésiastiques, les finances, l'intérieur, la guerre et la marine en un seul département, et la police générale. Tous ces ministères sont réunis, depuis 1825, en un seul hôtel, vaste édifice qui sert en même temps de Bourse, et qui a deux entrées sur les deux points les plus fréquentés de la ville, la rue de Tolède et la place du Château. Les attributions des différens ministres sont à peu près les mêmes que chez nous, excepté pour la présidence du conseil, qui a des attributions spéciales; comme la garde du sceau royal, la direction de l'imprimerie royale, le dépôt des lois et décrets, etc.

Du reste, les bureaux des ministères sont organisés comme à Paris, et la centralisation est peut-être poussée encore plus loin qu'en France. Ce qu'on appelle la *Consulta* générale n'est autre chose que notre conseil d'état; elle est partagée en comités qui correspondent aux divers ministères, et présidée par un membre du con-

seul privé. Dans l'ordre administratif, le royaume est divisé en quinze provinces ou départemens, divisées elles-mêmes en cinquante-deux districts ou arrondissemens, et ceux-ci en mille sept cent quatre-vingt-dix communes. Chaque province est administrée par un intendant ou préfet, chaque district par un sous-intendant ou sous-préfet, chaque commune par un syndic ou maire. Auprès de chaque intendant ou préfet est un conseil d'intendance ou de préfecture. Tous les ans, dans le chef-lieu de chaque province, se rassemble un conseil provincial qui a les mêmes attributions que notre conseil général, et dans chaque district un conseil de district qui correspond à notre conseil d'arrondissement. Enfin, dans chaque commune, le maire ou syndic préside un conseil municipal appelé *décursionat*, qui se réunit tous les dimanches. Ces diverses assemblées servent à la répartition des impôts, votent des centimes additionnels pour les dépenses locales; etc. Quoique nommés par le roi, leurs membres ont montré, dans plusieurs circonstances, une indépendance réelle, et la tendance de tous les bons esprits, à Naples, même dans le gouvernement, est de rendre leur action plus libre encore.

Nous retrouvons la même ressemblance dans le système financier. Les diverses contributions sont : la contribution foncière, les douanes, l'impôt sur le sel, le monopole du tabac, les droits d'enregistrement et de timbre, etc. La seule différence essentielle, c'est que les impôts indirects, comme les douanes, le tabac, sont en ferme au lieu d'être en régie. Il y a aussi quelques taxes particulières au royaume de Naples, comme le droit sur la neige, qui est un objet de première nécessité dans ce climat brûlant. Il est resté sans doute beaucoup d'imperfections de détail dans la manière dont ces différens impôts sont perçus. On doit aussi regretter que le roi de Naples, à l'exemple du pape, ait cru devoir conserver la loterie, qui a plus de dangers encore dans les pays méridionaux qu'ailleurs, à cause de l'ardeur naturelle des imaginations. Il n'en faut pas moins reconnaître l'immense supériorité de ce système financier sur l'ancien. Les inégalités qu'il présente encore tiennent à la précipitation de son établissement et à l'absence de toute révision de la part des citoyens; les bases sont excellentes, et bien différentes de ce qu'était, sous l'administration espagnole, le déplorable instrument de ruine connu sous le nom d'*arrendamenti*. La dette publique, dont le roi travaille tous les jours à alléger le poids, est d'environ 20 millions de francs de rente. Elle appartenait presque tout entière, il y a quelques années, à des capi-

talistes étrangers; maintenant, une grande partie est entre les mains de rentiers napolitains.

L'impôt revient environ à dix-huit ou vingt francs par tête. C'est la moitié de ce qu'il est en France. Je crois que le revenu moyen est égal aussi à la moitié de ce qu'il est chez nous; le rapport de l'impôt au revenu serait donc à peu près le même. Les dépenses publiques sont réparties aussi d'une manière analogue, excepté pour la liste civile, qui est proportionnellement beaucoup plus forte que chez nous. Les travaux publics sont exécutés par une direction générale des ponts-et-chaussées. Il y a encore beaucoup à faire sous ce rapport dans le royaume de Naples. On travaille cependant depuis plusieurs années plus qu'on n'a jamais travaillé. Aux portes de Naples, on manquait de route pour aller à Sorrente; une voie magnifique est maintenant ouverte le long de la courbure du golfe, et doit se prolonger jusqu'au cap qui regarde Capri. Une autre route, qui n'est pas encore achevée, fait le tour du Pausilippe. Dans les provinces, d'autres moyens de communication et des travaux de tout genre se terminent ou se préparent. Il résulte d'un livre publié en 1839 par le président actuel du conseil des ministres, qu'il a été exécuté depuis le 1^{er} juin 1815 jusqu'à la fin de 1837, tant par le trésor royal que par les provinces et les communes, pour 42 millions de ducats, ou 185 millions de francs, de travaux publics. Ce serait environ 8 millions de francs par an.

Avant l'avènement du roi actuel, le gouvernement publiait annuellement un tableau abrégé du budget. Ferdinand II a supprimé cette publicité, quelque restreinte qu'elle fût. Il est donc impossible de savoir avec précision quel est aujourd'hui le véritable état des finances napolitaines. Il est cependant très probable qu'elles sont prospères. Le déficit qui existait tous les ans, avant 1830, entre les dépenses et les recettes, était déjà, en 1835, considérablement diminué. On peut supposer qu'il est aujourd'hui entièrement comblé. Cette suppression de publicité étonne de la part d'un prince aussi bien intentionné que le roi. Son gouvernement ne peut que gagner à faire connaître ce qu'il fait. Il en est de même de la banque des Deux-Siciles, qui ne publie rien de ses opérations, et qui en fait cependant de très importantes. M. Fulchiron dit que des évaluations approximatives portent à 110 millions de francs la quotité en circulation des reconnaissances de cette banque, somme à peu près égale au chiffre total du budget. Quand une banque fonctionne avec cette énergie,

sans que son crédit en soit altéré, c'est la preuve d'une excellente constitution de la fortune publique; il est fâcheux qu'on ne puisse que soupçonner un fait aussi décisif. La publicité est la condition nécessaire, la conséquence obligée de tout bon système financier. Je ne doute pas qu'on ne finisse par y arriver à Naples un jour ou l'autre; on a déjà fait des progrès plus difficiles, et celui-là couronnera l'œuvre.

La justice est rendue par quatre grandes cours civiles ou cours d'appel, quinze tribunaux de première instance, un par province, et des juges particuliers qui ressemblent à nos juges de paix de canton, et qu'on appelle *giudici di circondarii*. Il y a de plus dans chaque commune un *conciliateur* choisi par le roi parmi les habitans notables. L'organisation des cours d'appel et des tribunaux civils est la même que chez nous; le parquet est tenu par des procureurs-généraux et des procureurs du roi. Une cour suprême de justice, résidant à Naples, remplit l'office de notre cour de cassation. Il y a aussi une haute cour des comptes, qui ne diffère de la nôtre qu'en ce qu'une de ses chambres est chargée du contentieux administratif. L'institution de nos tribunaux de commerce a été également adoptée. Quant à la justice criminelle, son organisation est différente. Une commission spéciale est chargée du jugement des criminels d'état. Pour les prévenus ordinaires, on compte une cour criminelle par province et un juge d'instruction par district. Point de jury. Du reste, les formes de la procédure sont assez bonnes, les débats sont publics, et la plupart des modifications apportées au code pénal impérial, après la rentrée du roi Ferdinand, ont été de véritables améliorations. La plus importante a été l'abolition de la confiscation, qui était prononcée en même temps chez nous par la charte. Ajoutons que les exécutions capitales sont extrêmement rares.

L'absence du jury n'est pas le seul vice de la législation criminelle, il s'y trouve encore une disposition mauvaise qui détruit la plus grande partie de ses avantages. Dans tous les pays où les vrais principes sont reconnus, il n'y a pas de milieu entre l'innocence et la culpabilité; tout accusé qui n'est pas reconnu coupable est innocent. A Naples, il n'en est pas ainsi. Quand la question de culpabilité est posée, il peut être fait l'une de ces trois réponses : *consta*, il est prouvé que l'accusé est coupable; *consta que no*, il est prouvé que l'accusé n'est pas coupable; *non consta*, rien n'est prouvé. Le malheureux pour qui a été faite cette fatale réponse, *non consta*, n'est pas condamné, mais il n'est pas non plus complètement absous. Pour lui, la prévention dure en-

core; il peut être retenu, et, s'il est relâché, il peut être repris. On comprend combien une pareille disposition est favorable à l'arbitraire, ce fléau des pays soumis au pouvoir absolu. Il serait digne du roi de mettre un terme à un état de choses aussi vicieux. Je sais que la liaison est intime entre la liberté politique et la liberté individuelle, mais je sais aussi que les garanties contre l'abus de la juridiction criminelle peuvent seules consoler les peuples de l'absence de liberté. Les Napolitains n'ont pas encore obtenu ces précieuses garanties; leur propriété est défendue, leur personne ne l'est pas. Il y a bien loin sans doute de la forme judiciaire actuelle à l'ancien jugement du *truglio*, qui consistait à condamner sommairement, sans instruction ni défense, dans le seul but de vider les prisons; c'est quelque chose que ce progrès, ce n'est pas assez.

J'ai déjà parlé des soins que se donne le roi pour l'établissement d'une bonne police. Le résultat obtenu pour la ville de Naples est à peu près complet. L'ordre est parfaitement maintenu sur tous les points de cette ville immense, si pleine de peuple, où il se commettait autrefois plusieurs assassinats par jour. L'admirable organisation de la gendarmerie napolitaine, qui est encore un des bienfaits de l'administration française, n'a pas peu contribué à ce résultat. S'il n'en est pas encore de même dans les provinces reculées du royaume, c'est que les difficultés sont plus grandes; mais tout permet d'espérer qu'on en viendra à bout avec le temps. Malheureusement la police napolitaine mérite d'autres reproches. Elle participe du caractère général des polices italiennes, qui est d'affecter en quelque sorte des précautions excessives. Le roi actuel a fait singulièrement tempérer dans la pratique ce que les prescriptions avaient en elles-mêmes de dur. Les apparences n'en restent pas moins ce qu'elles étaient sous les règnes précédents; et elles sont effrayantes. Les journaux français sont plus complètement interdits à Naples qu'à Rome même; il n'y a d'exception que pour le seul *Moniteur*. On se plaint aussi que la police se mêle de tout, pénètre partout, et substitue souvent son action inquiète, capricieuse et sans contrôle, à l'action régulière des autres agens de l'autorité publique.

On devine que la liberté de la presse n'existe pas à Naples. Les bureaux du seul journal politique qui soit autorisé, le *Journal des Deux-Siciles*, sont à la préfecture de police, à côté du bureau des passeports. On n'y met pas plus de mystère que cela. Il faut reconnaître cependant que, même sous ce rapport, le roi actuel s'est départi des traditions violentes du passé. Il a créé une publication sous

le titre d'*Annales civiles*, rédigée aux frais de l'état, et destinée à discuter et à développer les améliorations administratives. A côté de cette publication, en quelque sorte officielle, paraît une revue rédigée par une société libre, et qui a pris ce titre significatif : *le Progrès*. Là sont exprimées des doctrines, économiques et autres, qui étonnent quelquefois par la franche indépendance de leur allure, et qui ont, à plusieurs reprises, provoqué les censures des journaux absolutistes du reste de l'Italie. Il est aussi une liberté qui s'est fait jour au travers de toutes les restrictions, et qu'il serait désormais bien difficile de réduire : c'est la liberté de la conversation. Cette liberté est entière à Naples, qu'elle soit le produit inévitable de la force des choses ou le fruit de la tolérance du roi ; tout le monde en use largement, car le Napolitain a l'esprit frondeur. C'est même là un des traits de la physionomie locale qui frappent le plus quand on vient de Rome, par exemple, et qui montrent qu'on entre dans un autre monde, dans un monde que l'esprit français anime, et dont la société moderne a pris possession.

Il serait injuste de croire que la culture de l'esprit soit négligée à Naples. D'abord l'instruction publique y est aussi bien organisée qu'en France. L'université de Naples a cinq facultés, les mêmes que les nôtres, dont les cours sont suivis par quinze cents étudiants, et qui confèrent les mêmes grades ; après l'université viennent cinq lycées et douze collèges royaux répartis entre les provinces, qui distribuent l'instruction secondaire à deux degrés ; quarante-deux écoles de troisième ordre donnent ce qu'on a appelé en France l'enseignement primaire supérieur, et il est de principe qu'il y ait par commune au moins une école primaire proprement dite. Les établissemens particuliers sont plus facilement autorisés qu'en France. Les jésuites, qui avaient été expulsés par Charles III, sont rentrés et ont élevé plusieurs maisons d'éducation. Le clergé n'a pas envahi pour cela l'enseignement, et, quoique le président du conseil royal de l'instruction publique soit habituellement un ecclésiastique, le gouvernement n'en a pas moins conservé la haute main sur la direction des études. Il est vrai que le pouvoir absolu simplifie bien des choses. Quoi qu'il en soit, grâce à cette multiplicité de moyens, l'instruction se généralise dans le royaume, le peuple surtout sort de son ignorance héréditaire, et il y paraît au même signe qu'en France, c'est-à-dire au nombre des jeunes gens nés des classes inférieures qui aspirent à entrer dans les carrières libérales.



Ensuite, il s'en faut bien que les hommes studieux et distingués

soient aussi rares à Naples que notre orgueil septentrional voudrait bien le croire. Parmi les professeurs de l'université des *Studj*, il en est plusieurs qui seraient remarquables partout. J'ai déjà nommé M. Nicolini. J'en pourrais nommer bien d'autres dans les différentes facultés; pour aller droit à ce qui a de tout temps caractérisé la ville de Naples parmi les cités italiennes, je m'en tiens à la philosophie. Même aux jours les plus désastreux de l'administration des vice-rois, les études philosophiques ont fleuri à Naples. Il semble qu'il soit resté sur cette terre, si long-temps grecque, quelque chose de l'esprit spéculatif des Hellènes, tandis que Rome et le nord de l'Italie s'attachaient davantage au génie positif des anciens Romains : dans l'antiquité, Pythagore et Zénon d'Élée; dans les temps modernes, saint Thomas, quand la philosophie était tout entière dans la théologie; Telesio, Giordano Bruno et Campanella, quand le réveil de la pensée libre a amené les temps d'examen; enfin, au commencement du XVIII^e siècle, un des hommes qui ont eu le plus la divination solitaire du génie, Vico. De nos jours, M. le baron Galuppi, correspondant de l'Institut de France et professeur à l'université de Naples, n'est pas indigne d'être cité après ces grands noms; il a publié un traité de la volonté, des leçons de logique et de métaphysique, des lettres philosophiques dont la dernière édition est de 1839, et prépare, dit-on, une histoire de la philosophie.

Autour de M. Galuppi se pressent quelques écrivains philosophiques. Le sujet le plus habituel de leurs travaux est l'étude des anciens philosophes napolitains. On remarque dans le nombre une très bonne vie de Campanella, par M. Baldacchini, et une traduction italienne du livre de Vico sur le droit universel, par M. Corcia. Les publications historiques ne manquent pas non plus dans la patrie de Giannone. L'immense ouvrage de M. Carlo Troya sur l'histoire d'Italie a donné prise à la critique; l'*Histoire du roi Manfred*, de M. Giuseppe di Cesare, est mieux conçue et moins indigeste. D'autres recherches se font en silence et verront bientôt le jour. A Naples comme ailleurs, la curiosité se porte avec ardeur sur les monumens du passé; les anciens historiens du pays sont réimprimés, les chroniques manuscrites dépouillées avec soin. Par suite de cette tendance, la littérature proprement dite devient elle-même historique. Un poète distingué, M. Campagna, fait des tragédies à la manière d'Alfieri sur des évènements tirés des annales de Naples. L'auteur de l'*Histoire de Manfred* a écrit aussi un roman historique. Je sais que dans ces œuvres estimables il n'y a rien de bien neuf et qui promette au

monde une révolution littéraire; mais où trouve-t-on du neuf aujourd'hui? Et n'est-ce pas un spectacle intéressant par lui-même, indépendamment des fruits qu'il peut produire, que ce mouvement intellectuel qui s'entretient à l'extrémité de la péninsule italique, quoiqu'il manque de ce qui fait la vie même des lettres, la publicité?

L'économie politique a partagé de tout temps avec la philosophie la prédilection des Napolitains. Un contemporain de Campanella, Antoine Serra, Calabrais, peut être considéré comme l'inventeur de cette science. C'était un de ces génies hardis et féconds comme Vico, que leur extrême originalité rend en quelque sorte inintelligibles pour leur siècle. Plus de cent ans après, un autre Napolitain, l'abbé Genovesi, donna aux études que Serra avait pressenties la forme scientifique; ce fut pour lui que fut fondée la première chaire d'économie politique qui ait existé en Europe. Enfin, quand le moment des réformes arriva, il fut donné à Gaëtan Filangieri de populariser à Naples les doctrines élaborées par ses deux illustres devanciers, et à Joseph Palmieri de les appliquer en partie. Aucune nation, pas même l'Angleterre, n'a eu une pareille succession d'esprits éminents dans la science de la bonne administration. Il est remarquable que l'économie politique soit née et se soit développée dans un pays qui a été long-temps si mal gouverné. Encore aujourd'hui, c'est sur cet ordre d'idées que se portent le plus volontiers les esprits napolitains. Le nombre des livres, des brochures, des articles publiés sur ces matières est considérable. J'ai déjà parlé des *Annales civiles* et du *Progresso*; je n'essaierai pas de donner une idée même approximative de tout ce qui s'imprime à Naples sur les finances, le droit, les travaux publics, la statistique, l'administration; je me bornerai à citer MM. Bianchini, Blanch, Afan de Rivera, Pietra Catella, etc.; ce dernier est le président du conseil des ministres.

Les établissemens académiques de Naples sont célèbres. L'académie Pontanienne, une des plus anciennes de l'Europe, fondée au xv^e siècle par Pontanus, Panormita et Saunazar, est maintenant divisée en cinq classes, comme l'Institut de France. Une autre académie, la société royale *Borbonica*, est divisée en trois classes, l'archéologie, les sciences et les beaux-arts. Le roi protège et entretient ces établissemens, qui comptent un grand nombre de membres, parmi lesquels sont les personnages les plus considérables de l'état. Une académie de médecine et un institut royal d'encouragement pour l'agriculture et l'industrie qui correspond avec des sociétés établies dans les provinces, complètent le système. Deux biblio-

thèques royales sont ouvertes tous les jours au public. Quant au musée des *Studi*, je n'ai pas besoin de dire que c'est une des plus curieuses collections qui existent. Toute l'Europe connaît ce dépôt unique au monde des richesses que les fouilles d'Herculanum et de Pompéi ont mises au jour. Par une singularité étrange, l'archéologie est peu cultivée à Naples, malgré les moyens admirables que cette science y aurait en quelque sorte sous la main. Les savans et les artistes de tous les pays ont tiré plus de parti que les Napolitains de ces découvertes. On a même remarqué que, depuis l'administration française, les fouilles sont conduites avec une lenteur qui a quelque chose de systématique. Quels que puissent être les motifs de cette absence de zèle, le roi de Naples fait très libéralement les honneurs de ce qu'il possède, et le musée des *Studi* est le plus accessible en même temps que le plus intéressant des musées.

De toutes les grandes villes d'Italie, Naples est celle où les arts du dessin ont jeté le moins d'éclat, quoiqu'elle ne soit pas dénuée de souvenirs sous ce rapport. Les monumens d'architecture y sont peu nombreux; elle possède cependant quelques palais et quelques églises qui attestent au moins le désir de bien faire, et il n'y a rien en Italie de plus magnifique que la fameuse chartrreuse royale de Saint-Martin, où toutes les merveilles des arts ont été appelées à embellir encore une des plus admirables situations de l'univers. L'arc de triomphe d'Alphonse d'Aragon au château neuf est aussi un beau monument de la renaissance; le dessin original de cette porte, et l'élégance des bas-reliefs qui la décorent, montrent quel était l'état de la statuaire à Naples vers le milieu du xv^e siècle. Mais c'est surtout dans la peinture que Naples a essayé de soutenir la rivalité avec ses sœurs privilégiées. Dès le temps de Giotto, elle avait déjà des artistes. Plus tard, André de Salerne y importa le goût et la manière de Raphaël, avec moins de perfection sans doute, mais avec non moins de douceur et de pureté. Lors de l'invasion générale des imitateurs de Michel-Ange en Italie, l'école napolitaine suivit le mouvement, et produisit autant de peintres qu'une autre dans cette mauvaise voie.

Aujourd'hui encore le gouvernement napolitain fait tout ce qu'il peut pour développer les arts. Il entretient à Rome six pensionnaires : deux peintres, deux sculpteurs et deux architectes, à la manière de la fameuse Académie de France fondée par Louis XIV. Par un bonheur particulier, ces pensionnaires sont établis au palais Farnèse, célèbre par la grande galerie d'Annibal Carrache, chef-d'œuvre de

ce maître, et à la Farnésine, délicieux casino plus célèbre encore par les belles fresques exécutées sous la direction de Raphaël, et dont il peignit lui-même une partie. On sait que toutes les propriétés de l'ancienne maison Farnèse sont dévolues par héritage à la maison de Naples. Tout ce qui composait la belle galerie Farnèse, à Rome, a été transporté au musée des *Studz*, et les palais que possédait cette illustre famille dans la capitale de la chrétienté sont occupés par l'ambassade et par l'académie de Naples. Les artistes napolitains qui viennent à Rome chercher des modèles, ont ainsi sous les yeux, dans leur propre habitation, d'admirables sujets d'étude. La direction de cette école est confiée au chevalier Camuccini, qui passe pour le plus grand peintre vivant de l'Italie, et rien n'est épargné pour que les pensionnaires aient tous les moyens d'instruction possibles. Des expositions publiques pour les beaux-arts ont lieu à Naples tous les deux ans et alternent avec des expositions des produits de l'industrie.

Le roi consacre, en outre, tous les ans, une portion de son revenu à des commandes de tableaux et de statues. Le palais de la résidence royale, bâti au commencement du xvii^e siècle, sur les dessins de l'architecte Fontana, ayant été en partie détruit par un incendie, il y a quelques années, Ferdinand II a profité de cette occasion pour le faire reconstruire et décorer à neuf presque tout entier. Il a fait faire aussi de nombreuses réparations au palais de *Capo di Monte*, qui avait été abandonné depuis long-temps; malgré le charme de sa position sur une colline qui domine Naples et la mer. Ce qui peut donner l'idée la plus complète de l'état des beaux-arts à Naples, c'est l'église de Saint-François-de-Paule. Cette église bâtie, pour l'extérieur, sur le modèle de Saint-Pierre de Rome, et pour l'intérieur, sur le modèle du Panthéon, a été commencée par le vieux roi Ferdinand, en exécution d'un vœu qu'il avait fait dans l'exil, quand Murat occupait le trône. Le roi actuel l'a fait orner de tableaux et de statues, non-seulement par les principaux artistes de Naples, mais par les peintres et les sculpteurs les plus estimés de toute l'Italie. Malheureusement, cette décoration, qui a coûté des sommes considérables, est d'un effet médiocre; mais la faute n'en est pas au prince qui l'a commandée. Dans aucune autre partie de l'Italie, on n'obtient aujourd'hui de meilleurs résultats, et la fameuse chapelle des Médicis, à Florence, qui coûte bien autrement cher encore, n'est guère d'un effet plus satisfaisant que l'église de Saint-François-de-Paule.

Ce qui a toujours manqué à l'école de Naples, ce qui lui manque encore, c'est l'originalité. Elle a produit, il est vrai, Ribera et Sal-

vator Rossa; mais le premier a un caractère plus espagnol qu'italien, et ce qu'il doit à l'Italie, il l'a emprunté à un Romain, Michel-Ange de Caravage; quant au second, sa manière est tellement à part, que beaucoup de connaisseurs doutent encore que sa renommée soit bien légitime, tant il a substitué la fantaisie à l'étude de la nature. Dans aucun de ces deux artistes, il n'y a rien de proprement napolitain, rien qui puisse révéler à Naples l'existence d'une véritable école rivale des écoles florentine, romaine, vénitienne, etc. L'originalité dans les arts n'est pas un don accordé au hasard; il faut, pour la créer, des circonstances particulières et qui ne se sont jamais rencontrées à Naples; il faut une situation nouvelle de l'esprit humain, une idée-mère qui se dégage des faits généraux de la société, et dont un peuple soit dans le monde le représentant spécial. Un pays ne peut produire des artistes originaux qu'à la condition qu'il soit puissant et actif sous d'autres rapports : c'est la loi, loi mystérieuse, mais certaine, et dont les preuves sont nombreuses. Jusqu'ici la nationalité même a presque toujours manqué à Naples; cette nationalité n'a qu'un siècle de durée; un jour viendra peut-être où elle fournira à ses artistes quelque chose d'original à exprimer.

Il semble d'ailleurs que tout son effort depuis sa renaissance se soit concentré sur un autre art, la musique. Les jours les plus néfastes de la période sanglante des révolutions ont été ceux où le théâtre royal de San Carlo a jeté le plus d'éclat. Aujourd'hui, le théâtre italien de Paris et de Londres s'est enrichi des débris de cette troupe incomparable, et il n'en est resté à peu près rien à Naples. Sous ce seul rapport, il y a décadence. Peut-être le roi actuel y a-t-il contribué par les habitudes d'ordre et de simplicité qu'il a introduites dans sa cour. Le goût effréné pour le plaisir, le faste et le désordre, était plus favorable au luxe des représentations théâtrales, je le reconnais sans peine. Cependant la décadence avait commencé même avant son avènement, et il y aurait injustice à la lui attribuer tout entière. San Carlo a subi la loi commune, qui veut qu'on ne puisse pas être à la fois et avoir été. La concurrence des deux premières capitales de l'Europe lui a été mortelle. Qui sait même si le siècle qui finit n'a pas été, pour la musique, une de ces époques d'expansion complète qui épuisent un art pour long-temps et veulent après elles des périodes de silence et de repos? Je serais tenté de croire que Ferdinand II a raison de ne pas chercher à renouveler les merveilles d'un autre temps. Les choses ne se recommencent pas. Si la musique a quelque jour un nouveau progrès à faire, la patrie de Pergolèse, de

Paesicello et de Cimarosa, n'aura pas besoin d'être excitée pour produire. En attendant, à l'époque des jouissances raffinées et des luttes ardentes paraît avoir succédé l'ère des améliorations paisibles et des travaux utiles. A chaque jour son œuvre propre et son caractère distinctif.

Tout nous ramène donc à cette physionomie nouvelle de Naples, qui est si différente de celle d'autrefois. On n'y retrouve plus ni le même éclat, ni les mêmes misères. Tout est changé. Je suis entré dans des détails peut-être fatigans, pour montrer à quel point la métamorphose est complète dans la société et dans l'administration. Nulle part en Europe, si ce n'est peut-être en Belgique, il n'existe rien de pareil hors de France. Tous les jours des décrets nouveaux achèvent l'œuvre de ces quarante ans. Une mesure récente vient d'établir un système uniforme des poids et mesures. Des citoyens se sont réunis pour établir dans la capitale une salle d'asile. Une salle d'asile à Naples ! Quel désespoir pour les partisans exclusifs du vieux pittoresque ! Une compagnie s'est formée pour établir un chemin de fer de Naples à Castellamare, et les pêcheurs du port voient tous les jours passer et repasser devant eux la civilisation nouvelle sous sa forme la plus ardente et la plus neuve, une locomotive : seul point de l'Italie où ce spectacle soit donné. De nombreux bateaux à vapeur, autres messagers d'un avenir inconnu, rapprochent le monde entier de cette cité qui restait si seule autrefois sur sa baie inutile, et c'est encore la France qui les envoie pour la plupart. Que résultera-t-il de tout ce travail ? Quels fruits nouveaux portera sur cette terre presque vierge, sous ce ciel brillant, l'alliance des idées et des procédés modernes avec le génie italique, si fécond et si spontané ? La moisson devra être belle un jour, car tout la favorise.

Il y a cependant, dans la direction actuelle du gouvernement napolitain, deux préoccupations dominantes qui ne me paraissent pas aussi bien entendues que les autres pour le bien du pays. L'une est le goût passionné du roi pour un état militaire considérable ; l'autre est la protection exagérée dont il couvre certaines manufactures, aux dépens de l'agriculture, du commerce, de la navigation et de tout l'ensemble de la richesse nationale.

La révolution française a introduit la conscription dans le royaume de Naples. L'armée s'y recrute absolument comme chez nous. Son effectif est, sur pied de paix, d'environ quarante mille hommes, dont vingt-cinq mille d'infanterie, quatre mille de cavalerie, trois mille d'artillerie et de génie, et huit mille de gendarmerie. En temps de

guerre, elle peut être portée à soixante mille hommes, par l'adjonction d'une réserve toujours prête à marcher. A ce chiffre il faut ajouter quatre régimens suisses, formant un effectif d'environ cinquante mille hommes. Le roi s'occupe en personne, et avec un soin tout particulier, des levées, des équipemens, de tout ce qui touche à l'organisation militaire du pays. Son palais est placé au milieu d'un appareil de guerre formidable; il vit au bruit des armées, et se plaît dans les revues, les marches, les exercices de tout genre, comme s'il était toujours sur le point de partir pour une expédition lointaine.

On sait que tous les ans, le 12 septembre, jour de la fête de la célèbre madone de Notre-Dame de Piè di Grotta, l'armée napolitaine, réunie à Naples presque tout entière, défile en armes sous le balcon du roi et se range en haie le long des rues que doit traverser le cortège royal pour se rendre à l'église. L'année dernière, il n'y avait pas moins de trente mille hommes sous les armes pour cette cérémonie, avec quatre-vingts pièces de canon attelées. L'année précédente, il y en avait davantage, dit-on. Le défilé dans la rue de Tolède et sur la place du palais a duré plusieurs heures. La garde royale, l'infanterie de ligne, la gendarmerie, les quatre régimens suisses, la garde nationale de Naples, forte d'environ trois mille hommes, car il y a aussi une garde nationale à Naples, les deux régimens de Sicile, environ quatre mille hommes de cavalerie et toute l'artillerie de campagne, formaient cette masse de baïonnettes, d'hommes, de chevaux et de canons. Il serait difficile de voir de plus belles troupes et dans un plus bel ordre. Leur discipline est parfaite, ce qui est rare et difficile pour des soldats méridionaux en général, et pour des Napolitains en particulier; leur tenue est irréprochable, leur instruction suffisante. Les efforts persévérans du roi ont obtenu un résultat qu'il paraissait impossible d'atteindre, et qui n'est pas sans quelque valeur pour le progrès social du pays, car l'enseignement de l'ordre sous le drapeau n'est pas indifférent pour l'éducation générale des populations.

Toutefois, à l'aspect d'un état militaire si considérable et si coûteux, on ne peut s'empêcher de se demander à quoi il peut être immédiatement utile. Placé à l'extrémité de l'Italie, le royaume de Naples n'a d'autres frontières de terre que celles qui touchent aux états du pape, et une agression militaire n'est guère redoutable de la part d'un pareil voisin. D'un autre côté, il n'est pas à croire que le jeune roi de Naples nourrisse des projets de conquêtes; il ne pourrait s'agrandir qu'aux dépens du patrimoine de saint Pierre, et tout le

Le monde sait combien il a été de tout temps difficile de toucher à ce domaine temporel du saint-siège, qui défend la chrétienté tout entière. Quant aux désordres intérieurs, aux soulèvements populaires, tout annonce qu'ils ne sont plus à craindre; c'est d'ailleurs beaucoup que quarante ou cinquante mille hommes pour faire respecter l'autorité dans un pays aussi peu étendu. Avec ses huit mille hommes de gendarmerie et quelques régimens de ligne, le gouvernement pourrait assurer le maintien de la tranquillité dans les Calabres, en Sicile et dans la capitale: il épargnerait ainsi près de la moitié de ce que lui coûte aujourd'hui l'armée, et qu'on peut évaluer à trente millions de francs environ. C'est donc une douzaine de millions, ou le dixième au moins du budget, qui pourraient rester libres pour d'autres services.

On conçoit que le Piémont, par exemple, fasse de grands sacrifices pour entretenir un état militaire puissant et respectable. Le Piémont est placé entre la France et l'Autriche, à l'entrée de l'Italie. Tout le désigne pour devenir un champ de bataille, de quelque côté que viennent les événemens. Il a beaucoup à gagner et beaucoup à perdre dans une guerre générale. Quel que soit le parti qu'il embrasse, il est à l'avant-garde, soit de l'Autriche contre la France, soit de la France contre l'Autriche, soit de l'Italie contre l'Autriche ou la France. Il peut espérer de gagner, dans une conflagration européenne, le royaume Lombardo-Vénitien ou quelques-uns des petits duchés qui le bornent au sud; il peut craindre de perdre la Savoie, le comté de Nice, et même son existence comme nation indépendante. Le royaume de Naples ne peut concevoir ni d'aussi hautes espérances ni d'aussi grandes craintes; il n'est sur le chemin de personne, et il ne dépend pas de lui, comme du Piémont, d'allumer quand il le voudra la guerre universelle. Encore s'il y avait une confédération italienne bien organisée, il pourrait espérer d'exercer d'autant plus d'influence dans les conseils de la confédération qu'il serait mieux armé; mais cela même n'existe pas, et le roi de Naples n'est pas moins isolé, moins dépourvu d'action, avec cette belle armée que sans elle.

Ferdinand II est un prince généreux et fier, qui se montre extrêmement jaloux de l'indépendance de sa couronne. Il n'est pas de sentiment plus honorable et plus digne d'un roi; peut-être cependant ne prend-il pas les plus sûrs moyens. Le jeune roi se souvient de l'occupation autrichienne, et il veut éviter le retour d'une pareille sujétion: il a raison. Dans la possibilité d'événemens qui mettraient en

armes l'Europe et agiteraient l'Italie, il veut être en mesure d'y prendre la part qui lui conviendra; il a raison encore. Mais y a-t-il une si grande différence, même dans ce but, entre une armée de vingt à vingt-cinq mille hommes en temps de paix, qui pourrait toujours être portée à soixante mille en temps de guerre, et celle qu'il entretient aujourd'hui? Quoi qu'il fasse, il ne sera jamais qu'une puissance militaire du second ordre, condamnée à ne prendre parti qu'après tout le monde. S'il veut sortir du rang que lui assigne la nature des choses, il sera tout aussi impuissant avec son armée actuelle qu'avec une force bien moins considérable : Murat avait quatre-vingt mille hommes, et il a été facilement réduit. Si au contraire il veut se renfermer dans le rôle qui lui appartient, il n'a pas besoin de tant de troupes; il est suffisamment défendu avec moins par sa situation géographique.

Ce n'est pas que je partage les préjugés répandus en Europe sur les armées napolitaines. Il y a ici une distinction à faire, et cette distinction confirme ce que je viens de dire. Ce n'est pas précisément la bravoure qui manque au soldat napolitain, c'est l'esprit militaire proprement dit. Les troupes napolitaines se sont montrées aussi braves que d'autres dans des circonstances données; on les a vues partager glorieusement les fatigues et les dangers de l'armée française en Russie et ailleurs. Que leur a-t-il donc manqué jusqu'ici pour le développement de l'esprit militaire? Le sentiment d'un rôle guerrier à remplir dans le monde. Le lazzarone de la capitale n'avait rien à perdre, partant rien à défendre. Le paysan des Calabres et des Abruzzes était individuellement plus énergique; mais, quand ce paysan devenait soldat, il n'avait pas cette confiance dans la puissance de son pays, qui fait l'esprit militaire. L'auront-ils désormais? Oui, pour un certain but; non, pour un autre. Le Napolitain a maintenant une patrie, et il la défendrait, j'en suis sûr, plus courageusement qu'il ne l'a fait jusqu'ici, si elle était attaquée. Si on lui demande plus, on ne l'obtiendra pas. La nature ne l'a pas fait pour être agressif, il ne le sera jamais. Voilà pourquoi le roi fait bien d'avoir une armée; voilà aussi pourquoi il est inutile qu'elle soit si forte.

Le roi de Naples me paraît avoir négligé, pour s'occuper uniquement de l'armée de terre, ce qui aurait pu garantir avec plus de certitude son indépendance et lui donner un plus haut rang en Europe. Je veux parler de la marine. Ce n'est pas du côté de terre que le royaume de Naples est vulnérable, c'est par mer. Autant il est gardé contre les invasions continentales, autant il est livré aux insultes ma-

ritimes. Tant que le royaume de Naples n'aura pas une marine, il ne sera rien, quelle que soit la force de son armée de terre. On sait quelle est la situation de sa capitale, au fond d'une baie ouverte où le premier venu peut pénétrer pour menacer la ville et le palais. Le reste de son territoire n'est pas mieux défendu que la capitale contre une agression de ce genre ; la forme étroite et allongée de la double presqu'île dont il se compose, toujours sans parler de la Sicile, fait qu'il offre un grand développement de côtes sur la mer la plus facile du monde. L'art n'a pris aucune mesure pour remédier à cet inconvénient de la nature ; partout il suffit de quelques vaisseaux pour débarquer des troupes sans être inquiété, pour enlever à volonté les petits bâtimens caboteurs et même les habitans des côtes dans leurs propres maisons, pour interrompre les communications des provinces avec la capitale, et jeter dans tout le pays le trouble et la terreur.

Les exemples de pareilles attaques abondent dans l'histoire de Naples. Ses rois ont été forcés plusieurs fois de souscrire à des conditions dictées sous le canon par un ennemi maître de la mer. Tout récemment encore, n'a-t-on pas vu le roi actuel forcé de céder, malgré tout son courage, devant une insolente bravade de l'Angleterre ? Un tel exemple ne suffit-il pas pour lui montrer de quel côté il doit se protéger avant tout ? Voilà soixante ans que Filangieri, avec un sentiment parfaitement juste de la nature des choses, développait cette opinion que le royaume de Naples devait avoir peu de troupes de terre, et une marine aussi forte que possible. On ne comprend pas qu'une idée aussi sage soit restée sans application. La situation générale de l'Europe est aujourd'hui un nouvel argument en faveur de l'opinion de Filangieri. De plus en plus, la mer paraît devoir être le champ de bataille où s'agiteront les destinées futures de l'humanité, comme elle est le libre théâtre où se déploie sur la plus grande échelle l'activité de la paix. Placé entre l'Orient et l'Occident, au milieu de cette Méditerranée qui attire les regards du monde, le royaume de Naples peut être appelé à tout moment à jouer un grand rôle, s'il possède une marine. Ce ne sont pas les deux ou trois bâtimens que j'ai vus dormir désarmés dans le port de Naples, qui le mettront en état de saisir l'occasion.

Un tel abandon est d'autant plus étrange que la marine militaire napolitaine, pendant les courts momens où elle a essayé d'être, n'a pas été sans gloire. Le brave et malheureux amiral François Caracciolo était un marin aussi habile qu'intrepide. L'histoire n'a pas oublié non plus la belle action de ce capitaine napolitain qui, avec deux faibles

bâtimens, osa traverser toute la flotte anglaise, qui lui barrait l'entrée de la baie de Naples, et parvint à entrer dans le port, après s'être battu deux jours entiers un contre dix. On dit, il est vrai, que le roi a l'intention de s'occuper davantage de la marine à l'avenir. Mais, tant qu'il conservera son armée de terre sur un pied si coûteux, il est à craindre qu'il ne puisse pas faire des sacrifices suffisans pour son escadre; ce n'est pas tout d'ailleurs que d'établir des chantiers et de construire des bâtimens, il faut des marins; et les marins ne sont formés, comme on sait, pour la marine de guerre que par la marine marchande. Or, la constitution économique du pays est très défavorable aux échanges avec les nations étrangères, et conséquemment au commerce maritime. Et ceci me ramène à la seconde observation que j'ai cru devoir faire sur la direction du gouvernement napolitain. Les deux erreurs se tiennent, et pour toutes deux le remède est le même, c'est l'adoption d'un meilleur système de douanes, qui aurait le double résultat d'accroître dans une proportion considérable la richesse du pays, et de fonder sur le développement de sa marine sa puissance extérieure.

Ce n'est pas que la navigation n'ait fait à Naples les mêmes progrès que les autres branches de l'activité publique; elle a marché très vite, au contraire, depuis quarante ans. Avant la révolution, le pavillon sarde et le pavillon français avaient à peu près le monopole des transports pour Naples. La principale cause de cet anéantissement de la marine napolitaine était dans la faiblesse du pays, qui n'avait pas pu défendre son pavillon contre les courses des pirates barbaresques. Le roi Ferdinand I^{er} fit un traité avec les régences d'Afrique, et consentit à leur payer un tribut annuel, traité honteux et qui n'est plus exécuté, mais qui eut du moins le mérite de rendre la mer libre. D'autres mesures furent prises ensuite pour exclure en quelque sorte les pavillons étrangers des ports napolitains, et réserver au pavillon national la totalité des transports. L'ensemble de ces dispositions a donné en peu d'années un essor rapide à la navigation; elle s'est élevée progressivement au décuple de ce qu'elle était il y a quarante ans, et les deux tiers ou moins de son mouvement total s'accomplissent dans le seul port de Naples. Les pavillons étrangers ont en même temps à peu près disparu.

Mais le commerce extérieur entre pour peu de chose dans ce développement de la marine. Sur quarante-cinq mille marins, M. Serristori estime que trente-six mille sont employés à la pêche et au cabotage, et neuf mille seulement au commerce extérieur. Or, on peut présumer que le cabotage a maintenant produit à peu près tout ce

qu'il peut produire, et si la marine napolitaine doit faire désormais de nouveaux progrès, ce ne sera que par l'augmentation de ses relations avec les nations étrangères qu'elle pourra les obtenir. Quelque brillante que soit sa situation actuelle, elle est encore loin d'être ce qu'elle devrait être. Il se fait dans le seul port de Marseille un mouvement actuel de quinze cent mille tonneaux, dont un million sous pavillon français. S'il n'est pas à espérer que le port de Naples arrive jamais à une pareille prospérité, il peut du moins ambitionner d'atteindre d'autres ports de la Méditerranée, celui de Trieste, par exemple, ou celui de Livourne. La navigation napolitaine est, avec la navigation grecque, la plus économique du monde. Les forêts des Calabres et des Abruzzes fournissent en abondance des bois de construction de bonne qualité; la configuration du pays est favorable à la formation d'une immense population de marins, et le matelot napolitain est le plus sobre, le moins exigeant de tous.

Ce sont là les conditions d'une grande prospérité maritime. Aussi le pavillon napolitain commence-t-il à paraître avec avantage sur les mers. Mais il sera désormais gêné et contenu dans son progrès, si l'importation et l'exportation, qui peuvent seules l'étendre à l'avenir, restent stationnaires. Pour le moment, il profite de son bon marché pour s'interposer entre les autres peuples. Cette ressource est restreinte, précaire et disputée; elle ne suffit pas. Chaque nation cherche naturellement à défendre son pavillon contre la concurrence. Le gouvernement français vient de décider, par exemple, que tous les transports qui avaient lieu entre la France et l'Algérie par des bâtimens de diverses nations se feraient désormais uniquement sous pavillon français. Voilà un débouché de moins pour la marine napolitaine. Rien ne peut remplacer les échanges. Ce qui fait la fortune de Gènes, de Livourne, de Trieste, c'est que ce sont des ports francs où les marchandises de toutes les nations viennent aboutir. Pour naviguer, il faut avoir des transports, et pour avoir des transports, il faut faire le commerce pour son propre compte. Les droits exorbitans dont le gouvernement napolitain a frappé les produits étrangers dans l'intérêt de certaines industries, sont des obstacles invincibles à l'extension de la marine marchande. Ce n'est pas leur seul inconvénient. Jusqu'ici leur effet ne s'est pas fait sentir sur la prospérité intérieure, dont le développement tenait à des causes plus puissantes, mais le moment viendra où ils réagiront fortement sur elle.

Depuis l'établissement de ces tarifs, les importations du royaume de Naples ont diminué, et par suite ses exportations, car le contre-coup

est inévitable. Or, le commerce extérieur d'un pays fait partie essentielle de sa richesse générale, et partout où cet intérêt est en souffrance, le progrès intérieur en est ralenti. C'est une pensée séduisante que celle de s'isoler, de se mettre en état de n'avoir besoin de personne; mais cette pensée n'est ni vraiment politique, ni d'une bonne économie. D'abord, elle n'est pas complètement réalisable, et quelle que soit l'énormité des droits dont le gouvernement napolitain a grevé les produits étrangers, il ne peut affranchir entièrement de leur concurrence les produits indigènes. L'importation continue malgré les entraves dont on l'accable, et quand les tarifs sont exagérés, la prime à la contrebande devient si forte, que le commerce interlope se substitue en grande partie au commerce régulier. Ensuite, quels que soient l'encouragement que donne à certaines industries la protection dont elles sont couvertes et l'accroissement qui en résulte pour ces branches de la production nationale, cet accroissement ne peut être comparé à la perte qu'éprouvent d'autres industries plus naturelles, plus abondantes, dont les produits sont repoussés à leur tour par l'étranger. Enfin, la classe la plus nombreuse, la plus intéressante, celle des consommateurs, est particulièrement sacrifiée, surtout quand il arrive, comme dans le royaume de Naples, que les industries privilégiées n'occupent tout au plus qu'un vingtième de la population.

Le royaume de Naples n'est pas un pays naturellement manufacturier; sa véritable richesse est agricole. Les céréales, les huiles, les soies, les laines, les cotons, les fruits, voilà les produits que le gouvernement doit s'attacher à multiplier, à perfectionner. La moitié des terres environ du royaume de Naples est cultivée aujourd'hui; on peut évaluer à la moitié de ce qui reste ce qui peut encore être livré à la culture. Si les efforts combinés de l'administration, des capitalistes et des travailleurs, pouvaient parvenir à tirer parti de cette plaine immense de la Pouille, appelée le *Tavoliere*, où le roi Alphonse d'Aragon a introduit, il y a quatre siècles, le régime meurtrier de la *mesta* aragonaise, ce serait un résultat infiniment plus précieux que l'établissement de quelques fabriques qui n'ont rien de véritablement national, puisque les chefs sont des spéculateurs anglais ou français, et qui ne fournissent que des produits médiocres. Et ce n'est pas seulement par l'acquisition de nouveaux terrains que l'agriculture napolitaine peut accroître ses revenus, c'est encore par l'application de meilleurs procédés à ses exploitations actuelles. Un seul article, celui des cotons, pourrait devenir pour elle une source intarissable de

richesses. Autrefois, nous tirions de Naples tout le coton nécessaire à nos manufactures; aujourd'hui, cette fourniture est passée aux États-Unis. Si les cotons de Naples pouvaient jamais obtenir, par les soins apportés à leur culture, la qualité et le bon marché des cotons américains, la fortune du pays serait faite. Ce qui est vrai du coton l'est encore, quoique dans de moindres proportions, des huiles, des soies, des laines, etc.

Je ne crois pas exagérer en estimant que la production agricole des états de terre ferme du royaume de Naples peut être facilement doublée. La beauté du climat et la fertilité du sol autorisent à présumer que cette estimation est plutôt au-dessous qu'au-dessus de la vérité. M. Fulchiron évalue le rendement actuel de l'hectare moyen à 120 francs; il y a des points où ce rendement est déjà bien supérieur; il est de 260 francs dans la Campanie, et de 460 aux environs de Naples. Le total annuel de la production agricole est maintenant d'environ 600 millions qui portent à peu près exclusivement le fardeau de l'impôt; ce serait donc à 1200 millions qu'il serait possible de le porter. De plus, un des grands avantages que l'industrie agricole a sur toutes les autres, c'est qu'elle développe en même temps la population. Je ne crois pas aux 20 millions d'habitans que le royaume de Naples aurait, dit-on, nourris dans les temps antiques, mais je crois bien qu'il peut facilement arriver à la moitié de ce chiffre. Qu'on mesure le surcroît de puissance que lui donnerait cette augmentation de richesse et de force. Pour en venir là, il faut vendre une portion considérable des produits du royaume aux nations étrangères, car le pays récolte déjà au-delà de ce qui lui est nécessaire pour sa consommation, et pour vendre il faut acheter. Il n'y a pas moyen de faire autrement. Quant à la perte momentanée que ferait le trésor sur le produit actuel des douanes, si les droits étaient considérablement réduits, il ne faudrait pas s'en inquiéter; l'augmentation de la consommation et la suppression de la contrebande rétabliraient l'équilibre presque immédiatement.

Du reste, si ces changemens sont, comme je le crois, exigés par la nature des choses, ils s'accompliront en quelque sorte d'eux-mêmes tôt ou tard, pourvu que le royaume de Naples continue à jouir de sa condition actuelle. Déjà même l'opinion se forme à Naples dans ce sens, et, pour n'être pas aussi immédiatement puissante que dans les pays libres, l'opinion ne laisse pas d'avoir aussi son action sur les gouvernemens absolus. Ce qu'on doit donc désirer aujourd'hui pour ce pays intéressant, c'est le maintien pur et

simple de ses institutions, parce qu'elle renferment tous les germes de progrès. Il ne s'agit plus que d'en tirer une à une toutes leurs conséquences, d'introduire dans l'administration le même esprit de libéralisme éclairé qui a présidé à la législation, de corriger les habitudes d'arbitraire et de vénalité qu'une trop longue impunité a données aux fonctionnaires inférieurs, d'amener dans la pratique la même netteté que la loi a établie dans la division des pouvoirs, de faire sortir enfin de la société nouvelle tout ce qu'elle renferme pour l'amélioration physique et morale des populations. Ces bienfaits seront l'œuvre infaillible du temps. L'affranchissement commercial, et, s'il le faut aussi, l'affranchissement politique, viendront à leur tour.

Reste la Sicile. La Sicile est attachée aux états de terre ferme, sans s'être encore réunie de fait. Tout ce que je viens de dire de l'un des deux pays n'est pas vrai de l'autre au même degré. Non-seulement leur histoire n'est pas la même, et leur situation actuelle est très différente, mais une vieille inimitié nationale les sépare. Cette division amènera-t-elle un jour une rupture, ou le royaume des Deux-Siciles finira-t-il par acquérir l'unité qui lui manque? C'est ce qui est encore douteux. Il y a là un problème géographique que le passé n'a jamais pu résoudre, et qui ne paraît pas s'éclaircir pour l'avenir. Même quand il était subjugué par des maîtres étrangers, le royaume de Naples a toujours tendu à absorber la Sicile, et la Sicile a toujours tendu à lui échapper. Pour moi, je ne connais rien de plus respectable au monde que l'esprit de nationalité, et sous ce rapport je ne puis condamner les prétentions de la Sicile à l'indépendance. Nulle part peut-être autant que dans la forme d'une île, la Providence n'a écrit en caractères visibles le droit qui appartient à toute nation de ne relever que d'elle-même. Si donc il arrivait quelque jour qu'un cri d'indépendance retentit à Palerme, je ne crois pas qu'il fût légitime de l'étouffer, d'autant plus que, dans l'état actuel des choses, la Sicile, toujours frémissante, est beaucoup plus, pour le roi de Naples, une cause de faiblesse qu'une cause de force.

Ceci posé, je dois dire que les plaintes de la Sicile contre le gouvernement napolitain ne me paraissent pas fondées sous d'autres points de vue. La Sicile souffre sans doute, mais ce n'est pas Naples qui en est la cause. Le mal est plus ancien et plus invétéré. Elle compare son sort à celui de l'Irlande sous la domination anglaise; ce rapprochement n'est pas juste. Le gouvernement napolitain fait au contraire ce qu'il peut pour améliorer sa condition. Elle ne paie qu'un quart

des charges communes, quoique sa population soit égale au tiers de celle des états de terre ferme; elle n'est soumise ni à l'impôt du timbre ni à la ferme des tabacs; elle est affranchie de la conscription. Elle a d'ailleurs la même organisation judiciaire et administrative et les mêmes lois civiles que les états en-deçà du Phare. Il lui manque, il est vrai, des institutions politiques, mais Naples n'en a pas davantage. A quoi les Siciliens répondent que Naples n'a eu rien à perdre sous ce rapport, tandis qu'eux ont eu une constitution politique qui leur a été enlevée par le roi absolu. Cette objection n'a pas une valeur réelle, car c'est précisément sous l'empire de cette constitution que la Sicile est tombée dans l'état de déperissement dont elle se plaint. Que signifie une forme mensongère de liberté, quand le privilège et l'oppression constituent l'essence même de la société?

Ce qui rend les Siciliens injustes envers le gouvernement napolitain, c'est la différence qu'ils trouvent entre leur état présent et le temps où la cour bannie de Naples s'était réfugiée à Palerme. Mais ce n'était pas seulement la présence du roi qui leur donnait alors une opulence factice, c'était la situation générale de l'Europe. La guerre régnait dans tout le continent; la Sicile seule était en paix. Les Anglais avaient fait de cette île une de leurs principales bases d'opérations. Ils en tiraient les subsistances pour leurs troupes d'Espagne, et y entretenaient un corps d'armée et une flotte considérable. Les sommes que le gouvernement britannique y envoyait tous les ans, tant pour le subside qu'il accordait à la cour exilée que pour ses autres dépenses, s'élevaient à 12 millions d'onces, ou 150 millions de francs environ. Quand cette source énorme de profits s'est fermée, le changement a été grand et subit. Les prix des denrées, qui avaient subi une hausse démesurée, sont retombés; le rapport des prix actuels aux prix courans d'alors est de un à dix. Est-ce la réunion de la Sicile au royaume de Naples qu'il faut accuser de cette différence? Ne peut-on pas dire au contraire aux Siciliens que, s'ils n'ont pas suffisamment profité de cette extraordinaire bonne fortune pour fonder leur richesse à venir, c'est à eux surtout qu'ils doivent s'en prendre? Pendant le même temps, les états en-deçà du Phare étaient le théâtre d'une guerre et d'une révolution, et ils sont sortis de cette crise plus prospères que la Sicile, qui n'avait point eu de guerre à soutenir, qui n'avait point souffert de réactions successives, et qui n'avait eu qu'à recevoir l'or qu'on y versait à pleines mains.

Telle est en effet la véritable cause de l'infériorité actuelle de la Sicile à l'égard de l'autre moitié du royaume. Il ne s'y est pas fait

de révolution. C'est la différence entre l'influence française et l'influence anglaise, que, partout où la première domine, elle laisse après elle les germes d'une régénération, et que, partout où règne la seconde, elle ne fonde rien. En 1815, quand les Anglais ont quitté la Sicile, l'ancienne société y existait encore presque tout entière. La féodalité, quoique supprimée de nom par le parlement de 1812 (et cette concession elle-même était due au voisinage des innovations napolitaines), pesait de tout son poids sur la propriété. Au lieu de maudire le régime qui a commencé alors pour elle, la Sicile devrait le bénir; si elle y a perdu sa charte à l'anglaise, elle y a gagné la vie réelle par l'introduction des codes français. En affranchissant le sol, ces codes féconds ont plus fait pour la fortune du pays que tous les millions de Nelson. Seulement ils n'ont pas encore eu le temps de porter tous leurs fruits, car ils ont en Sicile dix ans de moins qu'à Naples, et d'ailleurs ils n'y ont pas été précédés, comme à Naples, d'un bouleversement radical. Quand on n'a pas souffert les angoisses d'une révolution, on ne peut pas en avoir les avantages.

La rénovation de la Sicile est donc plus tardive, mais elle n'est pas moins réelle. Un des signes qui attestent le plus la permanence de l'ancienne société, c'est le nombre encore beaucoup trop fort des couvens; on n'y compte pas moins de six cent cinquante-huit couvens d'hommes et de sept mille six cents religieux. Le nombre des couvens de femmes est inconnu; en admettant qu'il soit égal à celui des hommes, il n'y aurait pas moins de quinze mille personnes vouées à la vie monastique, sur environ deux millions d'habitans. Mais, à côté de ce fait, il en est d'autres qui révèlent la formation de la société nouvelle. Les décrets de 1818 et de 1824, en abolissant les fidéi-commis et en autorisant les créanciers des seigneurs à se payer en terres, ont commencé le mouvement. Le roi fait de sérieux efforts pour naturaliser dans le pays les formes de l'administration française. Les mœurs viennent peu à peu en aide aux lois. L'agriculture et l'industrie annoncent par des tâtonnemens nombreux leur développement prochain. La population s'accroît; la navigation s'étend; il n'y a pas jusqu'à l'élan de l'opinion vers l'indépendance qui ne soit une preuve de vie. Dans quelques années, l'impulsion sera décidément la plus forte; la réforme se sera faite en détail, au lieu de s'accomplir en gros et d'un seul coup. Ce sera peut-être mieux. L'ancien régime n'était pas tout-à-fait aussi mauvais en Sicile qu'à Naples, et ne méritait pas d'être frappé aussi rudement. Le peu de liberté qui

s'y trouvait a maintenu chez le Sicilien une énergie personnelle qui manquait à l'habitant asservi de Naples.

Ainsi, partout où sont importés les principes sacrés que la France a proclamés il y a cinquante ans, ils changent la face des états, et substituent l'entraînement de l'avenir à l'inerte langueur du passé. Leur action emprunte quelquefois la forme terrible des révolutions subites; mais cette forme ne leur est pas essentielle, quoi qu'on en dise. Ils peuvent aussi procéder par assimilation lente et mesurée. Dans l'un et l'autre cas, dès qu'ils ont paru quelque part, leur triomphe définitif est inévitable. Quand ils se sont répandus dans le monde comme un torrent, ils ont été accueillis d'abord par un sentiment universel de reconnaissance et de joie. Puis le mélange des passions humaines est venu leur ôter un moment leur noble caractère, en les confondant avec l'esprit de subversion et de violence; la vieille Europe s'est levée alors, et a paru les refouler avec emportement. Mais ce qui a été vaincu, c'est l'alliage qui les avait défigurés; pour eux, ils ont survécu tout entiers, et, dans la chute même qui a brisé leur armure, ils se sont dégagés plus libres et plus forts. Depuis que la France a perdu ses conquêtes matérielles, ses conquêtes morales se sont accrues, ou, pour mieux dire, son esprit est devenu celui de l'humanité elle-même. En cessant d'être imposé par les armes, cet esprit, désormais immortel, s'est incorporé au génie national des peuples les plus opposés. Livré à lui-même, il fleurit partout, comme le produit spontané de chaque sol, et se propage insensiblement de proche en proche, semblable à ces semences que transportent les vents.

Regardez sur tous les points du monde, vous y verrez partout cette contagion nouvelle, prenant toutes les formes et s'accommodant à toutes les exigences des sociétés diverses. En Angleterre, c'est l'esprit français qui, pénétrant dans la vieille organisation aristocratique de l'église et de l'état, a rendu nécessaire la grande mesure de la réforme du parlement, et attaché le radicalisme aux flancs de la société privilégiée. En Allemagne, c'est encore l'esprit français qui a brisé les entraves imposées au travail par les anciens gouvernemens, et préparé ainsi le mouvement agricole, industriel et commercial, dont toutes les populations teutoniques sont aujourd'hui si occupées. C'est lui qui maintient, après les avoir suscités, les petits états constitutionnels; lui qui dirige les conseils des rois absolus eux-mêmes, et les pousse à des améliorations administratives; lui qui forme en Europe cette force des choses, cette communion universelle de l'opinion, ce lien des habitudes, cette puissance pacifique

et irrésistible du libéralisme pratique que rien ne peut plus comprimer. On le retrouve jusqu'en Orient, détruisant en Égypte l'aristocratie des mameluks, appelant à la liberté les populations chrétiennes, et ne laissant à l'héritier de Mahomet II d'autre moyen de sauver son trône que la reconnaissance de cette grande loi de l'égalité humaine que l'islamisme a si long-temps blasphémée.

Sous cette forme paisible et majestueuse, la propagande n'a rien que de légitime. Ce n'est plus, comme la guerre, l'attaque aux nationalités, c'est au contraire leur réveil et leur expansion. Ce n'est plus, comme la révolte, la provocation au désordre, c'est l'union de l'ordre et de la paix avec la régénération sociale. Sur quelques points, comme en Espagne et en Suisse, l'esprit nouveau procède encore par secousses; mais ce sont là peut-être les derniers retentissemens de l'orage qui a troublé le monde pendant un demi-siècle. Partout ailleurs, les peuples semblent préférer aux luttes intestines, moyens extrêmes et chanceux, le travail plus long, mais plus sûr, d'une transformation progressive. Le mouvement n'en est pas moins général et continu. L'Italie, qui paraît immobile, y participe comme les autres, et nous venons de voir combien il est actif dans le royaume de Naples. Le temps des combats est-il tout-à-fait passé? Je n'ose le croire. Il y a encore dans le monde, trop d'anomalies, la marque de la force est trop vivement empreinte sur la face des états, pour qu'il soit possible d'espérer que tout s'arrange à l'amiable. Il n'en est que plus précieux de voir la bonne cause s'épurer, s'étendre dans la paix, acquérir tous les jours plus de puissance, et gagner, par les moyens de conciliation et d'harmonie, tout ce qu'elle peut gagner.

LÉONCE DE LAVERGNE.

POÈTES

ET

ROMANCIERS MODERNES

DE LA FRANCE.

XLVII.

M. ALPHONSE KARR.

M. Alfred de Vigny a fait jadis un beau livre qu'il a appelé *Servitude et grandeur militaires*. C'est une œuvre noblement pensée, écrite avec une tristesse éloquente, où sont révélés les secrets d'une existence qui a été celle de toute une génération. A présent les servitudes et les grandeurs ne sont plus dans l'armée. Ce n'est plus là que les esprits enthousiastes et les cœurs chaleureux vont s'épuiser dans une lutte de chaque jour contre des nécessités implacables. La vie pleine de rayons et d'obscurité, de gloire fugitive et de déceptions amères, de labeur austère et d'activité fanfaronne, d'abnégation courageuse et d'ambition insolente, enfin la vie qui peut développer avec le plus de puissance dans les âmes tous les sentimens généreux et toutes les passions mauvaises, s'est retirée d'un monde évanoui avec le soleil qui l'éclairait, pour se transporter là où sont à présent les séductions, les périls, les chances et les aventures :

40.

dans le monde littéraire. Depuis que le sang ne ternit plus les belles couleurs des uniformes, que font à la jeunesse ces belles couleurs? Depuis que les fanfares ne couvrent plus des cris de mort, que fait à la jeunesse le bruit des fanfares? La jeunesse aime le bruit et l'éclat, mais elle les veut pour des mêlées où il y ait des défaites et des triomphes. Si ceux qui se disputent le Rhin sont des soldats, elle se jettera tout entière dans les rangs des soldats; si ce sont des penseurs et des poètes, elle se jettera tout entière dans les rangs des poètes et des penseurs. Ainsi donc, s'il y a toujours dissipation de force, d'enthousiasme, de sève, ce n'est plus la vie militaire qu'il faut accuser, c'est la vie littéraire. C'est dans la vie littéraire qu'il faut chercher, à côté des résignations héroïques, les impatiences blâmables entraînant pour le cœur ou pour l'esprit des sacrifices de dignité.

Ainsi, j'écrirais volontiers un livre que j'appellerais, à l'instar de M. de Vigny, *Servitude et grandeur littéraires*, et en créant à la triste manière des hommes, c'est-à-dire en ne tirant rien de moi, voici comment je m'y prendrais pour faire un des épisodes de ce livre. Je choisirais un héros qui pût représenter à lui seul toute une race d'écrivains : ce ne serait pas un grand poète ni un profond penseur, il y aurait place dans une autre partie de mon ouvrage pour les profonds penseurs et les grands poètes; ce serait un de ces jeunes gens qui sentent la jeunesse chanter à plein gosier au fond de leur âme, comme chante l'oiseau au milieu des bourgeons et des fleurs d'un arbre caressé par un soleil de printemps; ce serait un de ces jeunes gens qui ont toute la verve railleuse et toute la charmante mélancolie de leur âge. Ce qui lui manquerait, c'est dans le caractère cette rigidité inflexible, dans le talent cette élévation native qui peuvent seules vous éloigner des portes qu'on franchit en se baissant.

Aussi ne s'éloignerait-il pas de ces étroites et basses entrées derrière lesquelles on espère toujours trouver des champs spacieux; en un mot, il ferait toutes les concessions auxquelles peuvent entraîner les débuts. Au lieu de convertir, comme Joseph Delorme, en enthousiasme vertueux et en exaltation austère la puissance expansive de son esprit, il la tournerait, pour amuser les goûts médians et les curiosités frivoles, en épanchemens indiscrets, semblables à ceux de l'ivresse par le vide et l'épuisement qu'ils laissent après eux dans le cerveau. Venu au monde avec un pinceau qui n'aurait pu jeter sur un pan de mur toutes les splendeurs vivantes d'une bataille, ou suspendre des figures radieuses dans les profondeurs azurées d'une coupole, mais qui pouvait rendre l'aspect mélancolique du toit

de chaume, le regard distrait de la vache, la physionomie joyeuse de l'hôtellerie, il consacrerait toute la fraîcheur de son coloris, toute la vigueur de son dessin à des caricatures grossières, toujours inachevées. Destiné non pas à faire entendre dans un livre les mugissemens d'un fleuve ou le tumulte d'une ville, mais à ajouter quelques pages entraînantes à l'histoire des sentimens intimes et des rêveries de notre cœur, il consacrerait tout ce qu'il y a en lui de grace, de chaleur, de vivacité, de caprice, à augmenter par ses divagations quotidiennes ce nombre déjà si effrayant de phrases frivoles et babillardes que les hommes des petits journaux répandent sur le public comme les nains malfaisans de la vieille Allemagne répandent des poignées de mauvais grains dans les granges pleines d'épis. Ce gaspillage sans frein, cette prodigalité insensée, ce serait la première partie de sa vie. Grace à tant de concessions cruelles, il verrait venir des jours meilleurs, et il se souviendrait de la poésie, sa première compagne, qui l'avait quitté, comme le bon ange du chrétien quitte l'ame qu'elle surveille, à la porte des lieux où elle ne pourrait pas entrer sans souiller ses ailes; il s'en souviendrait, il la rappellerait, et elle reviendrait à lui : c'est alors que commencerait dans son existence cette action fatale qui est la même pour tous les débauchés, quelle qu'ait été la nature de leur débauche. Les filles de son imagination ressembleraient toutes sans exception à ces belles courtisanes qui ont des joues d'enfant, des cheveux de fée, et, dans le coin des lèvres ou dans le fond des yeux, un signe hideux, trace ineffaçable de leur métier. Lui-même il ressemblerait à l'homme qui a chassé avec le diable ou dansé avec les lutins. Le feu a beau jeter dans le foyer ses lucurs réjouissantes, le livre favori a beau lui sourire à la clarté amicale de la lampe, toute la sécurité domestique, toute la tranquillité intérieure, ont beau l'envelopper tout entier d'un doux et poétique bien-être : si l'heure de la chasse infernale ou de la ronde du sabbat vient à sonner, il regrette les sentiers perdus qu'il suivait derrière la meute halelante, il regrette les marais fangeux où des pieds fourchus se mêlaient aux siens dans des tournoiemens rapides. Aussi il y a encore quelquefois des nuits pendant lesquelles il s'absente, et il arrive un instant où les séductions qui l'ont entraîné jadis reprennent sur son imagination tant d'empire, qu'il abandonne de nouveau pour elles toutes les calmes et honnêtes jouissances de son toit. C'est ce simple et terrible drame qui remplirait la seconde partie de mon histoire. Mon héros subirait dans ses œuvres la peine de ses anciens excès; cette sagesse de conception, cette vigueur de pensée, cette netteté de langage, enfin toutes ces

qualités louables et sérieuses dont l'ensemble est à l'esprit ce que la santé est au corps, lui feraient presque toujours défaut. Et au lieu de chercher à recouvrer les forces perdues, dont il aurait besoin pour sa vie nouvelle, il se laisserait entraîner aux continuelles chutes d'un pécheur mal converti. Il serait délivré des exigences des débuts, des inspirations funestes de l'ambition, des mauvais conseils de la pauvreté, mais cette irrésistible attraction qui conduit le joueur aux lieux où il a perdu sa fortune, le débauché aux lieux où il a perdu sa santé, s'exercerait toujours sur lui, et l'enlèverait à chaque instant aux paisibles études. Enfin, ce serait la troisième partie et le dénouement de mon récit, un jour viendrait où il serait ramené à son point de départ; il recommencerait avec une nouvelle fureur ses prodigalités, qui auraient perdu le but excusable qu'elles avaient au commencement de sa carrière; il gaspillerait pour gaspiller, il bourdonnerait pour bourdonner. Semblable à un homme qui jette et les pièces d'or qu'il vient de gagner et celles qu'il a retrouvées au fond de son tiroir, il répandrait également et ses anciennes pensées et ses pensées nouvelles. Pour satisfaire à la fois et ses penchans et ceux de la foule, il ne ferait grâce à rien de ce qui se présenterait à lui; il donnerait tout, et ses lointains souvenirs, et ses rêves de la veille, et ses fantaisies du moment. C'est sur ces tableaux que je m'arrêterais. Eh bien! cette histoire que je voudrais faire, peut-être est-elle déjà faite; c'est à ce qui va suivre de le prouver.

M. Alphonse Karr a possédé toutes les qualités que je rêvais pour mon héros. Il avait, à son entrée dans la vie littéraire, cette force, cette grace et cette expansion de jeunesse qu'il n'est pas donné de contenir à tous les fronts de vingt ans. Il était poète par tempérament, non pas à la façon splendide de Byron, mais à la manière plus humble de Sterne. Le coursier écumant qui emportait l'auteur de *Lara* sur les plages battues du vent ne pouvait convenir à ses modestes allures; mais je m'imagine qu'assis commodément sur le bidet du bon Yorick, il eût pu trouver çà et là quelques charmantes songeries, quelques dissertations spirituelles et touchantes, tout en chevauchant d'un village à l'autre sur une route garnie de cerisiers. Il y a de petits états aussi bien que de vastes empires dont les chefs ont Dieu seul pour suzerain. M. Karr était assez heureux pour avoir un de ces héritages dont le titre n'est grevé d'aucune servitude.

La critique a d'ordinaire une grande prédilection pour les sciences physiques; elle a produit plus d'un Linnée distinguant autant de familles d'écrivains qu'il y a de familles de fleurs. Nous goûtons peu

ces divisions savantes, nous n'aimons pas plus à mettre des étiquettes sur les poètes que sur les roses. D'ailleurs, quand, au lieu d'avoir cette aversion pour tout ce qui sent l'esprit laborieux de la science, nous aurions l'amour des classifications, le talent de M. Karr déjouerait tous les efforts que nous ferions pour lui assigner une place dans les divisions et subdivisions d'une flore poétique : il est original. Ce qui lui a manqué, c'est cette élévation salutaire qui peut seule remplacer chez l'écrivain l'austérité des principes. Il s'est accommodé sans lutte, sans combat, sans effort, aux exigences les plus tyranniques des débuts, au lieu de reculer devant elles avec une répulsion instinctive. Si par la nature de son esprit M. Karr diffère des écrivains qui l'environnent, on voit que, par la façon dont il a conduit sa vie, il rentre dans une classe nombreuse. Son existence littéraire n'est pas autre chose que ce drame éternel dont nous faisons tout à l'heure l'esquisse à grands traits : la débauche intellectuelle acquérant sur le cerveau, où elle est entrée grâce à une folle insouciance ou à des complaisances coupables, une puissance fatale qui lutte contre des instincts généreux, et finit, sinon par les étouffer, du moins par les asservir.

M. Alphonse Karr est né en 1808. Il est le fils d'un artiste, et je l'en félicite, car, après l'épée, c'est le cheval et le clavecin que j'aime le mieux voir auprès du berceau. Au reste, voilà à peu près les seuls détails biographiques que j'ai voulu recueillir sur son compte en dehors des actes de son existence littéraire. Ce n'est point que je méprise la lumière dont la vie d'un homme éclaire ses écrits ; c'est plutôt que je pousse le respect de la vie privée jusqu'au dédain des interprétations les plus faciles et des mystères les plus transparents. Je ne recherche pas le secret du nom dont l'auteur lui-même trace les premières lettres en tête de ses livres ; libre à lui de faire servir ses romans au dénouement des drames de son cœur ; un billet d'amour n'en est pas moins sacré parce qu'il est entr'ouvert. Tout ce qu'on a le droit de prendre dans la vie de M. Karr pour expliquer ses romans et ses pamphlets, c'est ce qu'il nous donne lui-même, — peut-être avec une trop grande complaisance, — de détails sur ses travaux et sur ses loisirs. Encore ferons-nous un usage discret de ces confidences, que nous partageons avec tous ses lecteurs. Nous sommes de ceux qui aimeraient autant que Montaigne ne se fût pas donné la peine d'apprendre à la postérité quels étaient les mets les plus agréables à son palais et les exercices les plus salutaires à son estomac. Au reste, c'est plus tard, lorsque nous arriverons à l'instant où M. Karr entreprend de soutenir

entre le public et lui un interminable tête-à-tête, que ces réflexions prendront place. En ce moment, nous sommes à ses débuts, débuts dont nous ne recherchons pas les secrètes angoisses, mais que nous jugeons par les faits qui sont à la connaissance de tous. M. Gustave Planche, avec cet impitoyable esprit qui le portait à faire pénétrer partout, chez les vivans et chez les morts, une lumière cruelle, sans se soucier des voiles dont la poésie comme la charité aime à couvrir certaines fautes, M. Planche nous a appris quel commencement avait eu la carrière de ce Chatterton dont M. de Vigny a mis le nom sur le piédestal d'une statue mélancolique et grandiose, qui offre avec le poète anglais une vague ressemblance. Chatterton ne prêtait aux moines des vieilles abbayes la savante éloquence de sa poésie saxonne qu'après avoir infligé le matin au ministre en place sa correction quotidienne. Il se faisait dans son cerveau un profane et continuel mélange des voix calmes du passé et des bruits querelleurs du jour. M. Karr a vécu de cette existence pendant plusieurs années, les dernières de la restauration et les premières de la révolution de juillet. Tout en gardant au fond de son cœur quelques nobles élans et quelques précieuses larmes, il répandait tous les trésors d'une verve de vingt ans dans ces écrits hardis, cyniques et moqueurs, où l'esprit lui-même est étouffé par la licence du langage. L'auteur futur de *Fa Dièze* était un journaliste du *Figaro*. Et cependant un beau jour cette vie de dissipation vint à perdre la seule excuse qui pût la justifier. M. Karr sembla délivré de la servitude des débuts. Il fit un ouvrage qui eut du succès et qui méritait d'en avoir. En 1833, il publia son premier roman : *Sous les Tilleuls*.

On prétend que ce livre avait d'abord été écrit en vers. Je suis assez disposé à le croire. Le langage des vers est le langage de la jeunesse tout comme celui du vieil Olympe, et le roman de *Sous les Tilleuls* est essentiellement un livre de jeunesse. On y sent cette fièvre du cœur dont on se guérit plus tard en avalant tant de potions amères. Les sources de la tristesse et de la gaieté y sont abondantes et fraîches. Le soleil de mai et les regards de jeunes filles y luisent sans cesse; il est certaines pages d'où s'exhalent de vraies senteurs de printemps. Qui n'a pas erré, quand ce ne serait que par la pensée, en l'apercevant du fond d'une voiture de voyage, auprès d'une maison blanche qui fuyait, dans l'allée touffue des tilleuls! Qui n'a point placé sous ces voûtes vertes et parfumées quelques mystérieuses scènes d'amour comme celles qui se jouent à toute heure au fond d'une âme de vingt ans! Dans ce premier livre de M. Karr, on

trouve la poésie réelle, non pas celle dont le pied ne s'est jamais posé que sur les cimes onduleuses des nuages, mais celle qui a si bien erré sur la terre, qu'elle a laissé des lambeaux de robe et des gouttes de sang à tous les buissons des sentiers. Nous avons tous, au fond de quelque tiroir, les lettres de Madeleine; nous avons tous senti les mêmes déchiremens que Stephen au passage où elle nous prie de sacrifier au bonheur et au repos de son existence tout ce qui peut nous rester dans le cœur d'amour saignant et méconnu. Je ne dirai pas que le roman de *Sous les Tilleuls* soit une œuvre irréprochable, révélant la main d'un artiste expérimenté; je dirai que c'est une œuvre faite d'une matière précieuse, car l'or peut aussi bien être jeté dans un moule informe que dans un moule régulier, et ce qui tombait dans le moule plein d'aspérités et de défauts où M. Karr jetait sa pensée, c'était quelque chose qui vaut mieux que l'or, c'étaient les élans, les tristesses, les souffrances, le bonheur, enfin toute la vie et toute la sève de notre âme dans nos jeunes ans.

Eh bien! malgré tout le charme de ce roman, on sent pourtant, après l'avoir lu, quels obstacles s'élèvent encore entre M. Karr et le but qu'il lui serait peut-être permis d'atteindre. Ces obstacles, c'est lui-même qui se les est presque tous créés. Sans donner à la France un Tristram Shandy, M. Karr aurait pu doter notre littérature, assez pauvre dans le genre humoristique, d'un livre original plein d'amusantes digressions. Chez lui, le regard mélancolique *des souvenirs aux yeux noirs*, pour me servir d'une expression allemande, se marie heureusement au joyeux sourire des pensées moqueuses. Tout le monde se souvient de maître Kreissler, dont la grande âme d'artiste était si mal à l'aise à la petite cour du duc Irénéus. Maître Kreissler, qui n'est autre que le divin Hoffmann lui-même, éveillait parfois, quand il laissait son esprit parcourir en se jouant toutes les choses de ce monde, des vibrations aussi sonores et aussi profondes que lorsqu'il laissait ses doigts errer à l'aventure sur les touches de son clavecin. Sans atteindre jamais à ces glorieuses hauteurs, M. Karr aurait pu broder çà et là de fantaisies brillantes et légères le thème de ses romans. Enfin, et c'était pour lui un moyen puissant de succès, il possédait dans toute sa force un sentiment que le panthéisme de l'Allemagne inspire à tous les romanciers, mais qui est encore rare en France, je veux parler de cet amour plein de mystérieux désirs et de vagues espérances qu'on ressent pour la nature de l'autre côté du Rhin. Or, voici quelle a été l'influence du pamphlet sur M. Karr : les sentimens qui pouvaient s'épanouir en lui,

le pamphlet les a d'abord frappés dans leur forme extérieure, c'est-à-dire dans leur langage, puis il a fini par les altérer dans leur essence. Quelques vers de Virgile retenus des leçons du collège, quelques notions élémentaires de science, voilà d'ordinaire quel est le bagage de tous ceux qui débudent dans la vie littéraire. Est-ce dans ces souvenirs à demi effacés que l'écrivain trouvera la matière dont il a besoin pour tisser le vêtement que sa pensée réclame? Non, ce vêtement rare et précieux qu'on appelle le style se tisse lentement et avec de patients efforts. Sa trame, comme celle des étoffes merveilleuses que préparent les fées, se compose de mille rayons divers tirés de tous les objets lumineux de la nature. Je ne sais aucune étude qui ne puisse servir au style, celle des arts, celle des sciences, celle des langues. Certainement il y aurait folie à vouloir exiger de l'écrivain le travail que toutes ces études supposent, mais je crois qu'on peut sans injustice demander à sa jeunesse un travail qui est incompatible avec le métier de journaliste. Encore si les occupations auxquelles se livrait M. Karr eussent agi d'une façon négative sur sa manière d'écrire; mais elles ont fait plus, elles l'ont gâtée. Ainsi, dans le roman qui nous inspire ces réflexions, une expression empruntée à la langue intempérante du *Figaro* arrive sans cesse là où il aurait fallu un mot puisé dans un langage expansif, mais contenu.

La grandeur manque aux instans où elle est le plus impérieusement réclamée par le sujet. Lorsque arrive ce moment fatal de l'invocation à la débauche qui dans les drames passionnés du cœur est presque toujours marqué par des notes éclatantes, comme l'appel au démon dans les tragédies musicales; quand Stephen, après avoir joué le rôle de Claude Frolo dans une scène où la Esmeralda était sa maîtresse et Phœbus son ami, se décide à demander aux joies effrénées du plaisir la guérison ou la mort de son âme, on s'attend à toutes ces splendides descriptions du vice qui peuvent jeter de si belles lueurs dans la poésie et dans le roman; c'est le moment de faire entendre, comme dans la *Confession d'un enfant du siècle*, toutes les fanfares de l'orgie, interrompues çà et là par la vibration profonde de quelques accords douloureux qui s'échappent d'une âme repentante ou combattue. Mais, pour produire ces effets de grandiose harmonie, il aurait fallu se servir de l'instrument sonore dont M. de Musset dispose. M. Karr a pris celui qu'il avait sous sa main, l'instrument à la voix perçante et fêlée de ses charivaris quotidiens. Maintenant, pour voir la funeste influence du pamphlet passer du langage dans les

sentimens eux-mêmes, il faudrait se transporter aux *Guépes*. Dieu merci, nous avons encore plus d'un roman à examiner.

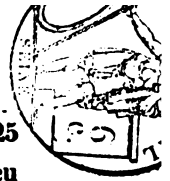
Avec de nouveaux personnages, *Une Heure trop tard* est la suite de *Sous les tilleuls*. Il n'y a même pas entre ces deux livres la différence qu'on trouve, dans les tableaux de Léopold Robert, entre le ciel des *Moissonneurs* et le ciel des *Marais Pontins*. Le même foyer de lumière jette sur le paysage les mêmes clartés et les mêmes ombres, le même foyer d'amour jette sur les visages les mêmes expressions de joie ou de mélancolie. C'est toujours une scène qui peut se passer dans le rayon de l'université de Gœttingue. Il y a partout le même mélange d'humeur vaillante et d'humeur rêveuse. Pour être nourri, comme Stephen, de la lecture d'Uhland, de Burger et de Novalis, Maurice n'est pas moins fort que lui sur les règles du *comment*, cette bible belliqueuse des enfans de Thor qui fait vivre au sein des universités de la Germanie l'esprit guerrier de ses vieilles forêts. En un mot, c'est toujours un livre jeune avec la préoccupation généreuse du duel et l'amour sentimental des fleurs.

Mais, si les qualités sont communes à ces deux livres, les défauts aussi leur sont communs. *Une Heure trop tard*, ainsi que *Sous les tilleuls*, présente des digressions en grand nombre, où quelques traits d'une verve heureuse sont perdus au milieu d'une profusion de plaisanteries banales, réminiscences déjà plus lointaines, quoique toujours obstinées, de la première profession de l'auteur. Les situations et les caractères y sont compris souvent avec autant de vivacité et d'intelligence que dans les œuvres de l'ordre le plus élevé; le style manque toujours. Il existait chez M. Karr le sentiment d'une poétique raillerie qui, dans un petit monde à part, entre le chevalet, les pots de fleurs, le clavecin, les fleurets et les grandes pipes, aurait pu s'exercer d'une façon charmante sur tous les sujets sérieux et frivoles que soulève dans son cours capricieux une conversation d'artistes. Peut-être aurait-il répandu çà et là, sur des questions abordées par hasard, quelques-unes des lueurs philosophiques dont le sourire de maître Kreissler éclairait bien des choses; mais il fallait qu'il comprit dans quel espace il devait toujours se renfermer. Le grillon ne doit pas faire entendre ses chants hors de l'âtre où les enfans et les rêveurs cherchent des mirages et des harmonies.

L'originalité est le meilleur bouclier dont un poète puisse se servir pour défendre ses œuvres. Telle tragédie dont les fondemens occupent cinq grands actes de superficie s'écroulera vers par vers quand chacun viendra reprendre la pensée ou l'expression qu'on lui

a dérobée; telle histoire du cœur renfermée dans d'étroites limites bravera, sinon la lente dissolution du temps, du moins la violente destruction de la critique, parce qu'il n'est personne au nom de qui l'on puisse réclamer les élémens dont elle se compose. A ce point de vue, quelques-uns des ouvrages de M. Karr ont leur existence indépendante qu'on est forcé de respecter. Son roman de *Fa Dièze*, la troisième de ses productions dans l'ordre chronologique, est une bulle si l'on veut, mais une bulle qui tire d'elle-même la fraîcheur et l'éclat des nuances changeantes qu'elle fait briller aux yeux. C'est une *songerie* comme on peut en avoir au fond d'une chaise de poste, tandis que les grelots des chevaux qui vous entraînent et le roulement de la voiture rendent un son qui berce votre pensée. Pendant ce rêve de quelques heures, le romancier se livre à une course fantasmagorique et désordonnée sur le clavier de l'âme humaine. Tout ce qui remplit notre cœur d'accords, depuis le tintement argentin que font les bruits éloignés de l'enfance jusqu'aux voix mélancoliques et désabusées de l'âge mûr, les accens joyeux, les notes plaintives, s'interrompent ou se succèdent sans ordre, sans suite, mais d'une façon qui trouble et qui séduit. Les livres de cette nature tiennent plutôt à l'art sensuel de la musique qu'à l'art abstrait et sévère de l'écrivain. Ils rappellent aussi le charme des essences, car ils ont la puissance enchanteresse, les exhalaisons enivrantes, enfin toute la douce volupté du narguilé.

Il peut arriver dans une grande ville qu'on traverse un jardin public pour aller d'un carrefour à un autre. Tout à l'heure on marchait sur le pavé boueux d'une rue étroite, on était resserré entre deux haies de maisons moroses pleines de grincemens de scie et de bruits d'enclume, à présent on foule le sable fin d'une allée, des arbres penchent sur votre front leurs feuilles d'où s'échappent mille chants d'oiseaux. Pourtant les voix du dehors ne cessent jamais de vous poursuivre. Aux deux extrémités du jardin on entend retentir leurs glapissemens, au milieu on distingue encore leur confus murmure. Parcourir la carrière littéraire de M. Karr, c'est faire ce trajet. En ce moment, je suis au milieu de ma course. Je cherche à ne plus rien entendre et à ralentir le pas. Quelle délicieuse fantaisie que *les Révolutions de Pirmasents* ! On retrouve presque la cour du duc Irénéus dans la cour de ce petit prince toujours en querelle avec son bottier et son tailleur. Cette douce ironie d'artiste dont je parlais tout à l'heure y est gracieuse et épanouie. Dernièrement, au milieu de tous les quolibets des *Guépes*, j'ai rencontré cette riante



bluette. Elle brillait là, comme l'image d'un chaste amour au milieu des folles pensées d'une fille perdue. *Vendredi soir*, le recueil qui l'a d'abord renfermée et que j'ai à présent sous les yeux, est un recueil rempli, comme *Fa Dièze*, de l'harmonie lointaine et confuse de mille souvenirs de jeunesse, un de ces livres qui vous causent un plaisir aussi incompatible avec toute idée de critique ou d'analyse que le plaisir dont notre ame peut être remplie par les jouissances de l'ouïe ou de l'odorat.

Le Chemin le plus court, qui fut publié en 1836, n'a plus cette parure de jeunesse qui nous a semblé si attrayante dans *Une Heure trop tard* et dans *Sous les Tilleuls*. Quoiqu'il ne se soit écoulé qu'un intervalle de trois ans, le romancier est déjà parvenu à l'époque où les mariages sans amour remplissent, dans les œuvres de l'imagination et dans la vie, le rôle du suicide, pour éteindre les battemens du cœur et amener d'irrévocables dénouemens. L'héroïne du *Chemin le plus court* ne se tue pas comme Madeleine; elle se marie. On a prétendu que l'auteur avait fait entrer dans ce roman tous les détails d'une histoire douloureuse de son existence. Nous l'avons dit en commençant, nous laissons toujours au fond des œuvres où ils se cachent les mystères de cette nature. La critique doit obéir à une curiosité plus noble que celle qui porte sur les actes de la vie privée. La vérité qu'elle cherche dans un livre, ce n'est pas celle dont on s'assure par une enquête indiscreète de faits incertains et mal connus, c'est la vérité que chacun peut nier ou reconnaître en examinant les règles éternelles du beau et les sentimens éternels du cœur. Ainsi donc c'est aux caractères seuls que nous nous sommes attaché. Il en est un qui, tracé par un grand écrivain aussi fortement qu'il a été conçu par M. Karr, aurait pu se graver en traits ineffaçables, entre le caractère d'Obermann et celui de René, dans les esprits passionnés et rêveurs. Le rôle de Vilhelm Girl est d'un bout jusqu'à l'autre la glorification d'une paresse intelligente et poétique, dont bien des hommes de notre génération commencent maintenant à s'éprendre. Ce Vilhelm Girl est un poète, mais un poète qui laisse ses vers dans la fumée de son tabac et dans le calice de ses fleurs. Il est le fils de ceux à qui la gloire et la liberté ont menti, et il essaie de l'oisiveté. Ce n'est pas un René, car, si René n'attend plus rien de l'activité humaine, il interroge encore la nature avec inquiétude, il espère toujours du vent qui chasse les nuages et qui souffle la tempête quelque pensée révélatrice, quelque inspiration soudaine et décisive; Vilhelm ne demande aux brises des mers que de secouer sur son front leurs parfums et leur frai-

cheur. Ce n'est pas un Obermann, car, en face des beautés gigantesques et des révolutions éternelles de la nature, Obermann éprouve un sentiment d'oppression douloureuse plutôt que de pacifique admiration. Le vide que son scepticisme fait dans les cieux donne à l'air qui pénètre dans sa poitrine une insupportable pesanteur. Vilhelm n'a pas au fond de son âme plus de croyances qu'Obermann, mais il a une imagination plus calme et plus heureuse; la nature lui sourit de ce sourire païen dont elle souriait à Goethe.

Vilhelm entend l'existence à la façon royale des lis; pourtant, comme l'homme est soumis à des besoins qu'une puissance mystérieuse écarte des fleurs, comme il ne peut pas se vêtir avec les rayons du soleil et se nourrir avec la rosée, il faut bien qu'il se résigne quelquefois à rentrer dans cette vie active qu'il a tant de bonheur à fuir. Alors, ce que j'aime en lui, quand il est réduit à ces nécessités cruelles, c'est la manière calme et fière dont il s'y soumet. Quoiqu'il soit poète, il ne paiera pas d'un secret de son cœur chaque morceau du pain qu'il portera à sa bouche. Il n'évoquera pas les souvenirs sacrés et les chères ombres parce qu'il aura faim. Parce qu'il aura faim, il ne cherchera pas à sentir de nouveau dans ses yeux les larmes divines d'un premier amour, sur ses lèvres le dernier baiser d'une morte. Enfin, quoiqu'il soit poète, ce n'est pas à la poésie qu'il dira de le faire vivre. Il ira au-devant du voyageur pour porter sa malle, ou il prendra un fusil pour tirer les guillemots sur le bord de la mer. Si, par hasard, c'est de la plume qu'il lui prend fantaisie de se servir comme gagne-pain, il s'en sert comme faisait Jean-Jacques quand il n'écrivait ni pour son cœur, ni pour la gloire, c'est-à-dire qu'il l'emploie à une œuvre manuelle et sans valeur. Au lieu de copier de la musique, il rédige les discours du maire et du commandant de la garde nationale d'Étretat, car Vilhelm habite Étretat, quoiqu'il soit d'origine allemande. C'est une pernicieuse manie que celle de vouloir reconnaître à toute force dans les héros de la fiction les hommes qu'on a coudoyés. Il faut se défier d'interprétations que font d'ordinaire la malignité et la sottise. On peut affirmer cependant que Vilhelm existe. Vilhelm n'est plus un homme de vingt ans; son âme a jadis servi d'écho à d'autres bruits que ceux de la mer. Mais je voulais oublier sa vie et ne plus voir en lui qu'un hardi compagnon et un noble paresseux. Hélas! c'est chose impossible; on m'apprend que Vilhelm va quitter de nouveau ce glorieux repos dont il était si fier et qu'il interrompait quelquefois seulement en traduisant à ses amis connus et inconnus quelques-unes

de ses rêveries, pour se livrer à une entreprise active et violente parmi toutes les entreprises humaines. Wilhelm s'est mis dans l'esprit d'écrire à lui seul un pamphlet périodique, et, pour concilier son amour de l'air, du ciel et de la paresse avec cet amour de bruit et de mouvement qui vient de rentrer dans son cœur, il a imaginé d'écrire sur Paris en restant le plus possible à Étretat. D'où il résulte que le genre de pamphlet qu'il a créé est quelque chose de bizarre et d'inouï. Parfois je me dis : Peut-être, s'il a embrassé ce nouveau métier, c'est qu'il y a maintenant à Étretat un maire et un capitaine de la garde nationale qui rédigent eux-mêmes leurs discours. C'est une industrie qui remplace celle qu'il a perdue. Si je le croyais, je parlerais encore de *Généviève* et de *Clotilde*, puis je finirais là mon article.

Un critique que nous avons déjà nommé se plaignait avec amertume et presque avec désespoir de ce que l'esprit d'analyse s'était emparé avec tant de violence de toutes les facultés de son âme, qu'il lui gâtait la plupart de ses plaisirs. C'est lui qui disait d'une femme : « La jambe est mauvaise, » et ne pouvait plus aimer cette femme, quoique dans tout le reste de son corps les principes du beau fussent observés. Il y a peut-être quelque ambition à se plaindre d'une souffrance que peu d'hommes seraient en état de ressentir; mais, en admettant que ces plaintes fussent fondées, et je suis persuadé qu'elles l'étaient, celui qui les faisait entendre souffrait d'un mal bien réel, quoique fort profitable à son métier. Loin d'avoir à faire à notre organisation des reproches de cette nature, nous ne nous sentons au contraire que trop disposé à un abandon complet des règles de l'esthétique en faveur de tout ce qui nous charme et nous émeut. Un sourire qui ne grimace pas dore pour nous des pages entières. Pour nous, une larme efface plus de fautes, dans le livre qui nous l'a fait verser, que les pleurs victorieux de la pénitence n'effacent de souillures devant le tribunal de Dieu. Voilà pourquoi l'expression de la sympathie nous vient souvent là où l'on s'attendrait peut-être à trouver celle du blâme, quand nous parlons des romans de M. Alphonse Karr. L'analyse, comme chacun sait, n'est pas autre chose qu'un scalpel; comment voulez-vous que j'enfonce un scalpel là où il y a de la chaleur et de la vie? C'est ce que je me suis déjà dit tout à l'heure, c'est ce que je me dis encore à côté de *Généviève* et de *Clotilde*. J'espérais que c'étaient deux corps inanimés, et qu'il serait facile d'y faire pénétrer les instrumens tranchans de la science; mais voilà que de ces yeux et de ces lèvres sur lesquels je me penchais comme sur des yeux éteints et des lèvres mortes, il s'est échappé

des regards qui m'ont séduit et une haleine qui m'a presque enivré. Ainsi, par exemple, il y a dans *Geneviève* des chapitres en vers que j'ai commencé à lire avec l'intention bien formelle d'y relever l'affectation de bizarrerie, les faiblesses de style, enfin tous les défauts littéraires dont ils abondent; puis, quand je suis arrivé à cet endroit :

Oh! qu'il est beau l'amour tel qu'on le sent dans l'ame
Sous les saules, le soir!

quand je suis arrivé à cet endroit, je n'ai plus pensé à l'art, j'ai pensé à l'amour et aux saules.

Pourtant je vais tâcher de faire trêve aux émotions et de dire quelques paroles de vérité. *Geneviève* et *Clotilde* ont paru en 1839; or, en 1839, le nom de M. Karr est écrit en toutes lettres en tête du *Figaro*. Quand l'auteur de *Sous les tilleuls* ne se bornait plus qu'à envoyer de temps en temps des articles sans signature à quelques-uns des organes les plus infimes de la presse quotidienne, à peine si cela faisait partie de sa vie littéraire. Il y a des hommes dont l'esprit aime parfois à s'échapper pour aller sous le masque courir les aventures et se plonger dans les folles joies. Libre à eux de faire ces excursions s'ils savent y mettre assez de prudence pour que le scandale ne soit point trop bruyant. En lisant *Vendredi soir*, et même *le Chemin le plus court*, il y avait bien des instans où nous nous apercevions, soit aux accès d'une gaieté intempestive, soit à des assoupissemens passagers, que l'esprit du romancier se permettait plus d'une escapade et revenait souvent exalté par l'ivresse ou appesanti par la fatigue; mais nous avions la discrétion de ne faire part à personne de nos remarques. A présent, voilà que M. Karr avoue hautement ses habitudes; il nomme lui-même les lieux qu'il fréquente, il s'intitule rédacteur en chef du *Figaro*. Ainsi donc, si l'on remarque dans *Geneviève* et dans *Clotilde*, plus souvent encore que dans *Sous les tilleuls* et *Une Heure trop tard*, d'impardonnables négligences de langage, des tours d'une familiarité choquante, enfin un ton de plaisanterie vulgaire qui contraste avec une façon naturellement délicate de s'exprimer et de sentir, on saura que c'est au rédacteur en chef du *Figaro* qu'il faut s'en prendre. Il y avait toujours eu chez M. Karr, à côté d'une originalité véritable, un défaut qui pourtant ne s'accorde guère avec cette précieuse qualité, je veux parler de ce besoin inquiet d'une singularité visible et matérielle dont les intelligences d'élite ne sont pas ordinairement tourmentées. Eh bien! le *Figaro* donna à cette mauvaise tendance un incroyable développement.

M. Karr allait jusqu'à chercher la bizarrerie dans les découpures et dans la couleur du papier de son journal. En même temps il transportait dans ses romans ces affectations d'étrangeté destinées à frapper les yeux de la foule. Je me souviens de certains chapitres qui finissent sur un mot inachevé dont la suite est au chapitre suivant. Ce sont là des puérités qu'on est presque honteux de relever, mais qui servent à bien faire comprendre le goût faux et ambitieux des longues et inopportunes digressions qu'on trouve dans *Geneviève* et dans *Clotilde*. L'affectation est à l'originalité ce que la fanfaronnade est au courage; on ne peut pas affirmer qu'elle doive l'exclure, mais il est certain qu'elle en fait douter.

Je ne veux point parler du roman d'*Hortense*, qui nous ramènerait au sujet épuisé de la littérature industrielle du feuilleton. Je l'ai dit, la carrière purement littéraire de M. Karr se termine, en 1839, par la publication de *Clotilde*; maintenant, avant de le suivre dans la nouvelle période où il est entré, je voudrais revenir encore sur les tendances et sur la nature de son talent.

Je crois qu'avec la fureur des analogies, il n'est pas une seule originalité qu'on laissât debout. Ainsi, de même qu'on pourrait combattre Heine avec Sterne, et opposer le *Voyage sentimental* aux *Reisebilder*, de même on pourrait combattre M. Karr avec Heine, et opposer aux fantaisies les plus capricieuses du *Fa Dièze* les rêveries vagabondes du tambour Legrand. C'est là une guerre que je n'aime pas, car presque toujours on l'entreprenait avec témérité et injustice. Il n'est pas de combinaisons d'idées, si bizarres soient-elles, qui ne puissent s'offrir à deux esprits d'une manière presque semblable à la même époque ou à des siècles d'intervalle. Et puis les ressemblances qu'on croit saisir sont trompeuses, car la vanité de celui qui veut les établir lui fait souvent de singulières illusions sur leur exactitude. Je ne contesterai donc pas à M. Karr la qualité que je lui ai reconnue, je ne m'interdirai pas non plus de lui comparer Henri Heine. Seulement je chercherai dans ce parallèle non pas le fait d'une imitation fort incertaine, et qui n'intéresse d'ailleurs que les deux écrivains qu'on met en cause, mais quelques-uns de ces principes généraux dont chacun peut faire l'application.

Henri Heine et M. Karr sont tous les deux des hommes d'imagination qui ont pris pour une vocation de pamphlétaire cet instinct de *combativité* que la phrénologie reconnaît dans le cerveau des poètes. Après avoir souhaité, l'un qu'on écrivit ces seuls mots sur sa tombe : « Il aime les fleurs de la Brenta; » l'autre, qu'il ne restât pas d'autre

souvenir de lui que son nom donné à une espèce d'œillets et de roses, tous les deux se sont enfoncés au plus épais du tourbillon de l'activité humaine. Lord Byron rêvait des combats dans la patrie de Tyrtée pour occuper cette ardeur belliqueuse que ressentent presque toutes les natures poétiques. Les écrivains dont je parle ont cherché de plus sérieux dangers que ceux qu'on court sur les champs de bataille. Par les blessures du corps, c'est le sang qui s'en va; par celles de l'âme, c'est cette divine essence qui chez les uns est la vertu, chez les autres la poésie.

Bien loin de regarder le bon sens comme au-dessus ou au-dessous de la poésie, je pense, au contraire, que, chez les poètes comme chez tous les écrivains possibles, c'est la première et la plus indispensable des qualités; seulement je distingue le bon sens dont on a besoin pour les œuvres d'imagination de celui qu'exige la vie réelle. Henri Heine et M. Karr conservent, au milieu des divagations les plus excentriques de leur pensée, beaucoup de ce premier bon sens, qui régit aussi les descriptions les plus fantastiques d'Hoffmann et les plus humoristiques digressions de Sterne; mais l'autre bon sens, celui de tout le monde et de tous les jours, leur fait souvent défaut, quoiqu'ils aient la prétention de le posséder aussi: je n'en veux pas d'autre preuve que toutes les pages qu'ils s'amuse à écrire sur tant de sujets arides et frivoles, quand ils pourraient faire de si jolies chansons du mois de mai. Henri Heine et M. Karr ont tous les deux ce précieux sentiment de la nature, qui fait de tous les paysages qu'on parcourt cette forêt enchantée où toutes les fleurs vous regardent et où tous les oiseaux murmurent à vos oreilles des mots mystérieux. Ils ne la comprennent pas à la façon vertueuse et pastorale d'Auguste La Fontaine et de Gessner; ils l'aiment d'une façon ardente et passionnée. Pour eux, ce n'est pas une mère, c'est une maîtresse. Cependant les rêveries sous les peupliers, les contemplations amoureuses des fleurs, enfin toute cette façon extatique d'entendre la vie, n'étouffent pas chez eux une ardeur juvénile semblable à celle des blonds enfans de l'université de Göttingue. Les fleurêts font partie de leur bagage de poète; ils ont quelque chose de pétulant et de querelleur, qui forme un contraste piquant avec leurs dispositions à la mélancolie. Tout cet ensemble de qualités et d'habitudes, qui rend ces deux hommes deux poètes propres à *voyager dans le bleu* et à y faire voyager les autres, ne les destinait en aucune façon à la carrière qu'ils ont prise. Leur talent à chanter le printemps est fort inutile à des pamphlétaires, et leur pétulance d'éco-

lier, qui allait fort bien avec les excursions vagabondes de leur imagination, s'accorde fort mal avec la tâche rude et sérieuse qu'ils veulent remplir aujourd'hui. Quand ils attaquent des hommes d'état ou quand ils frondent un acte du pouvoir, ils ont toujours l'air de se croire encore à Carlsruhe ou à Kœnigsberg, occupés à tourmenter les bourgeois ou à casser les lanternes de la grande rue.

C'est que l'ardeur dont on a besoin pour un pamphlet n'est pas cette vivacité irréfléchie d'un artiste qui s'exerce en se jouant sur tout ce qui offre un côté risible; c'est la flamme qui a son foyer dans les convictions les plus profondes du cœur. Ce qu'il faut, ce n'est pas une verve d'atelier, comme celle de M. Karr; c'est la verve de la tribune. Je suis si loin d'avoir sur le pamphlet l'opinion du libraire juré qui venait de condamner Paul-Louis Courier, qu'au contraire je regarde la mission du pamphlétaire comme la plus sérieuse de toutes. Parmi ceux qui se sont distingués dans cette rude et difficile carrière, je ne connais pas un seul homme qui soit sorti du pays des rêves; tous avaient d'abord trempé leurs ames dans une vie d'études positives et laborieuses. Les mathématiques, la science aride du droit, la culture des langues, ont préoccupé trois intelligences bien inégales entre elles, mais qui toutes les trois ont remué avec éclat et bonheur des questions vivantes, celle de Pascal, celle de Montesquieu et celle de Courier.

Ce n'est pas le vent, ce n'est pas la fleur, ce n'est pas l'oiseau qui vous murmure à l'oreille ce qu'on doit écrire pour obtenir la réforme d'une loi vicieuse ou l'établissement d'une loi utile; c'est la science, c'est l'histoire, l'histoire, qui n'est pas si menteuse qu'on veut bien le dire pour se dispenser de l'étudier. Il est des bibliothèques de poètes qui se composent d'un Homère et d'une Bible; dans la bibliothèque du pamphlétaire, depuis les douze tables de la loi romaine jusqu'au code impérial des Français, je voudrais tous les recueils de législation; je voudrais aussi toute cette docte réunion d'historiens que Machiavel appelait ses compagnons et ses maîtres. Dernièrement, en parcourant les admirables libelles de Camille Desmoulins, j'en pris un qui, presque dans son entier, n'était pas autre chose qu'une éloquente traduction de Tacite. Quelquefois Paul-Louis Courier substitue aussi à sa pensée celle d'un historien qu'il commente, ou même laisse parler sans commentaire. C'est ainsi que le pamphlet doit s'écrire; ce n'est pas des entrailles de la nature qu'il se tire, c'est de celles de l'humanité : ce n'est pas seulement une œuvre d'improvisation, c'est aussi une œuvre de labeur. Du reste,

l'improvisation et le labeur sont loin de s'exclure. Il est bien des têtes à bonnets carrés, bien des fronts jaunis et ridés par les veilles, d'où se sont échappés des essaims de pensées plus bruyantes et plus meurtrières que celles de M. Karr. Je ne veux pour preuves que les fameux pamphlets du xvi^e siècle, entre autres ceux d'un docteur dont Heine invoque souvent le glorieux patronage, de Martin Luther lui-même.

C'est à peine s'il est besoin de dire, après avoir cité un pareil nom, qu'entre les mains de l'auteur de *Fa Dièze* la plume de ceux qui remuent le monde serait aussi déplacée que l'eût été l'épée de Walstein ou de Gustave-Adolphe entre les mains du duc de Richelieu. Les peintres font subir à leurs tableaux une épreuve qui est décisive, en les plaçant devant une glace où se réfléchissent dans une reproduction exagérée toutes les fautes contre la pureté des lignes et contre la correction du dessin; l'imitation est le miroir dont on peut se servir pour juger des talents originaux. Chez les imitateurs, on trouve cette exagération des défauts que la glace présente à l'œil de l'artiste. Ainsi les opuscules qui ont été créés en si grand nombre à l'image des petits livres de M. Karr montrent tout ce qu'il y a dans *les Guépes* d'incomplet et d'impuissant. La disette de vues sérieuses et de réflexions piquantes, le scandaleux abus des noms propres, la stérilité du fond, la vulgarité de la forme, voilà ce que le goût et la conscience du public reprochent à toutes ces publications infimes dont l'examen ne doit trouver place ni dans notre travail ni dans ce recueil. Nous sommes loin de confondre M. Karr, on le pense bien, avec tous les écrivains qui l'ont imité. Fût-il le dernier parmi les poètes, ce titre seul de poète suffirait à le tirer de ces régions où ne s'est jamais égaré le plus mince rayon de poésie; mais, fût-il le premier du chœur immortel que chaque siècle augmente à peine d'une voix, cela ne le rendrait point plus propre à écrire le pamphlet. Le pamphlet, tel que je l'entends dans le sens le plus élevé et en même temps le plus exact du mot, le pamphlet, qui apporte tout à coup sur une question pendante une solution décisive, qui, dans une discussion religieuse ou dans un débat politique, jette des lumières soudaines sans s'inquiéter des yeux qu'il blesse et de ceux qu'il éblouit, le pamphlet, qui agit d'une façon prompte et efficace sur les choses humaines, n'est pas l'œuvre d'un rêveur, mais l'œuvre de celui qui veille; il ne naît pas aux rayons de la lune qui dorment sur le lac ou sur la prairie, mais bien aux clartés que la lampe projette sur la feuille où court une plume infatigable; enfin, pour être pamphlétaire, il ne faut pas prêter une oreille paresseuse au bruit que fait la

nature sous les ondes ou dans le gazon : il faut prêter une oreille vigilante au bruit que fait l'humanité vivante dans les villes, et l'humanité morte dans les livres.

Maintenant je conçois un autre genre de pamphlet, d'un ordre tout différent du premier, qui exige encore de l'activité, mais une activité d'une autre nature; j'entends parler de ce pamphlet frivole et moqueur dont les travers passagers et les ridicules du jour alimentent la malice. Pour celui-là, il faut se condamner à ne plus voir briller la nuit que des candélabres et des lustres, à ne plus saluer la campagne que les jours où il y a des chasses et des courses. On sait que Satan ne dit ses secrets qu'à ceux qui lui ont vendu leur ame; le monde est comme le tentateur, il ne se révèle à vous que si vous consentez à devenir sa proie. C'est ce qui arriva à presque tous les beaux esprits du XVIII^e siècle, l'époque du roman de mœurs par excellence; le monde dont ils pénétraient tous les mystères avec un coup d'œil si certain s'était tellement emparé d'eux, que l'air du dehors ne leur arrivait plus. Comme l'a dit M. Villemain avec tant de vérité et de grace, quand on voulait voir la nature, on ouvrait les fenêtres qui donnaient sur les jardins. S'il était un poète à qui une pareille vie dût répugner, c'était certainement M. Karr. Un des sentimens qu'il a le mieux exprimés dans ses romans, c'est cet amer et impatient dédain qu'éprouvait aussi Jean-Jacques pour mille usages blessans et mille conventions puérides qu'on rencontre partout où se réunissent les hommes. Eh bien! M. Karr a imaginé pourtant d'écrire sur les mœurs de son époque tout aussi bien que Beaumarchais ou Voltaire, et ne croyez pas qu'il se soit borné, comme Montesquieu dans ses *Lettres Persanes*, à présenter des peintures générales de la société. S'il s'était tenu prudemment dans la vague de quelques observations d'un ordre élevé, l'auteur des *Guêpes* aurait pu suppléer à l'ignorance des détails par l'intelligence de l'ensemble, mais cela ne suffisait pas à M. Karr. C'est dans ses plus secrètes particularités qu'il a voulu nous faire connaître la vie mondaine, tout en protestant de son mépris pour elle. De là est résultée une chronique des plus étranges. Certes, je trouve qu'il vaut mieux vivre à l'air et avec Dieu seul pour témoin, suivant une belle expression antique, qu'au milieu d'une société qui s'arroe sur vous ou sur laquelle vous vous arrogez le droit de contrôle. Seulement, quand on vit au fond d'une vallée ou au bord de l'Océan, il ne faut pas se mettre à tenir un journal de ce qui se passe dans les ruelles; car, outre le risque d'écrire un mauvais journal, on court celui de faire perdre à sa retraite toute sa di-

gnité. En parlant sans cesse et avec une sorte d'orgueil des loisirs et des méditations de sa solitude, on attire sur soi cette belle et formidable sentence de Montaigne : « C'est une lasche ambition de vouloir tirer gloire de son oisiveté et de sa cachette. Il faut faire comme les animaux qui effacent leur trace à la porte de leur tanière. »

Ce qu'il y a d'exclusivement poétique dans le talent de M. Karr lui interdit le pamphlet politique, ce qu'il y a de vagabond dans son humeur et d'agreste dans son caractère lui interdit le pamphlet mondain. Aussi qu'est-il arrivé? C'est que la matière a manqué aux *Guépes*. En voyant tous les objets sur lesquels il comptait, pour exercer sa verve, devenir de plus en plus insaisissables et confus, puis lui échapper tout-à-fait, M. Karr en est revenu aux seules choses qu'il eût dû étudier toujours, à la nature et à son cœur. Mais le cœur et la nature se refusent à des épanchemens obligés, il n'y a pas moyen de les faire concourir au succès d'un pamphlet périodique. Ces descriptions qui charmaient dans les romans de M. Karr, ces rêveuses interprétations du langage des fleurs, ce goût mélancolique et hardi pour la mer, tous ces sentimens et toutes ces peintures qui souriaient à l'esprit, l'affectent d'une façon pénible, maintenant qu'on sent en eux le résultat d'une production hâtive et d'une laborieuse nécessité. Comprenez-vous ce qu'il doit y avoir de fatigant pour le cerveau à chercher éternellement, jusqu'au sein de la contemplation paisible des phénomènes qui nous environnent, une matière à longs discours! à se dire : Il ne s'est passé aucun événement dans le mois qui vient de s'écouler; je vais aller voir le soleil se lever sur les flots! Que devient la radieuse paresse de Vilhelm? Le navire qui passe, il faut le décrire, l'oiseau qui passe, il faut le décrire, et la pensée qui traverse le cœur comme l'oiseau traverse le ciel, ailée et chantante, il faut l'arrêter bien vite dans son vol, de peur qu'elle ne s'enfuit et disparaisse. C'est là ce qui me parait le plus affreusement cruel, mais c'est ainsi. L'ame n'a plus une seule impression qui ne soit vendue d'avance et dont on ose jouir à soi seul. Je me suis déjà servi d'un mot qui rend complètement ma pensée sur la publication périodique de M. Karr : c'est un interminable tête à tête avec le public. Le public et M. Karr ressemblent à des gens las d'être continuellement ensemble, qui n'ont plus rien à s'apprendre, ne se parlent plus que par habitude, ne s'écoutent plus que par égard. Le public doit être d'autant plus fatigué, que l'auteur des *Guépes* se rend continuellement coupable, envers lui, d'une faute qu'on commet bien souvent envers sa maîtresse. Si le public n'avait pas forcément un rôle

muet, il dirait à M. Karr : « Entretenez-moi de mes qualités, ou, si vous le voulez, de mes défauts, mais parlez-moi toujours de moi-même. » Et M. Karr se reprend sans cesse à lui raconter ses pensées, ses rêves, ses loisirs, enfin tout ce que dans un tête à tête votre interlocuteur vous empêche d'achever pour commencer des confidences que vous interrompez à votre tour. J'ai sous les yeux tout le recueil des *Guépes*, et j'ai peine à comprendre comment cette conversation de deux années a pu se soutenir; que de patience elle a exigée d'une part, que d'efforts de l'autre! Il est vrai qu'elle a été égayée par des personnalités, et c'est là le plus grand reproche que je lui adresse, car je l'aime encore mieux traînante et monotone que railleuse d'une raillerie agressive et offensante. M. Karr, en commençant sa longue série de petits livres, avait promis qu'il n'attaquerait que les sots et les fripons. Si je n'avais pas autant de répugnance qu'il semble avoir de plaisir à écrire des noms propres, je pourrais, parmi ceux qui ont eu à subir ses attaques, lui citer plus d'un homme qui n'est ni un fripon, ni un sot, de même que je pourrais citer plus d'un sot et plus d'un fripon parmi ceux qu'il a constamment épargnés. Je ne lui reprocherai pas cependant d'obéir à des haines systématiques, et d'être le partisan déguisé de maintes coterie littéraires et politiques; il faut laisser le soin d'entasser les accusations de cette nature à ceux qui lui font cette guerre honteuse de lettres anonymes dont il a souvent fait justice. Pour moi, je me bornerai à lui rappeler une phrase de Voltaire qui me revient à la mémoire : « On peut aujourd'hui diviser les habitans de l'Europe en lecteurs et en auteurs, comme ils ont été divisés, pendant sept ou huit siècles, en petits tyrans barbares qui portaient un oiseau sur le poing, et en esclaves qui manquaient de tout. »

Cette phrase a été écrite en 1740, et, toute vieille qu'elle est de cent années, on la dirait éclosée d'hier. Oui, il n'y a plus aux portes de Paris, sur le faite des collines, ces tourelles crénelées d'où les seigneurs rebelles et félons s'abattaient sur les voyageurs; mais, au sein même de Paris, il y a telle maison à cinq étages de la rue Richelieu ou de la rue Saint-Honoré, où résident de petits tyrans portant sur le poing des oiseaux de proie dont ils se servent pour faire la chasse aux passans. Il faut bien que l'humeur querelleuse, les fantaisies despotiques et les allures provoquantes se réfugient quelque part. Depuis que la plume fait l'office de l'épée comme instrument de fortune et d'aventure, elle doit inspirer à ceux qui s'en servent les conseils hardis et les caprices belliqueux qu'inspirait la rapière dont on sentait la garde sur son flanc. M. Karr est un des

représentans de cette race turbulente et hautaine qui jugent le public corvéable à merci, lui imposent chaque jour des tailles nouvelles, et fondent sans cesse sur lui à main armée. Les chevaliers qui guettaient les voyageurs du haut de leur château-fort, ne se donnaient guère la peine de distinguer si l'homme qui passait dans le lointain était un abbé trottant doucement sur sa mule, ou un capitaine bardé de fer monté sur son cheval de bataille. C'est encore une ressemblance de plus que M. Karr se trouve avoir avec eux. Certainement il n'a jamais cherché à éviter ceux qui montaient de vaillans coursiers et qui étaient suivis de grosses escortes; mais, parmi ceux qui ont eu le plus souvent le malheur de le rencontrer au bord des chemins qu'ils étaient obligés de suivre, je pourrais citer bien des docteurs en robes longues, bien des hommes qui s'effraieraient à l'idée de vider une affaire d'honneur autre part que dans la boutique de Barbin.

Peut-être que le public a encore quelques années à se laisser pressurer et bafouer par ces despotes littéraires, comme il se laissait pressurer et bafouer par les seigneurs d'autrefois; pourtant la phrase de Voltaire nous apprend qu'il y a cent ans que ces abus existent; ils doivent toucher à leur fin, puisqu'ils sont si vieux. Un jour, cette dernière tyrannie sera détruite comme les autres; elle différera de toutes les puissances qu'on renverse, en ce qu'elle ne laissera aucun monument de son existence.

A présent, encore un reproche à adresser aux *Guépes*, et nous en avons fini avec une critique qui nous est pénible. Le pamphlet de M. Karr affecte une indifférence complète pour toutes les formes de gouvernement; or, je crois le scepticisme politique incompatible avec la nature du pamphlet. Qu'un poète ne soit d'aucun parti, je le conçois; qu'il dise des opinions, en se laissant prendre tour à tour à ce qu'il y a de noble et de généreux dans chacune d'elles, ce que Henri Heine dit quelque part des religions : *Je les ai toutes*; rien de mieux : les poètes ne sont pas des soldats; aucune nécessité ne les oblige à se mettre dans des rangs. Mais un pamphlétaire combat. Il peut se placer en avant ou sur les flancs d'une armée; il ne peut pas s'avancer seul. C'est pourtant ce que M. Karr a tenté. Il y a bien long-temps que le chimérique désir de s'élever au-dessus des partis, suivant l'expression consacrée, remplit des intelligences nombreuses, dont quelques-unes sont grandes et fortes, d'une stérile préoccupation. Le seul moyen de s'isoler des partis, c'est de s'éloigner des lieux où se livrent leurs batailles. Tout ce qu'on peut faire en restant au milieu d'eux, c'est de rassembler de nouvelles phalanges qui augmentent le

désordre qu'on s'était flatté de réprimer. Autrement, les partis vous méprisent ou vous broient. Pour combattre en dehors de leurs rangs, il faut se résigner à jouer un rôle inutile, ou se décider à jouer un rôle dangereux. Enfin, lors même qu'on attaquerait quelques principes sur lesquels les hommes varient suivant les points de vue où ils se trouvent placés, il faudrait savoir respecter les sentimens qu'ils partagent tous. Or, je trouve sans cesse dans M. Karr des railleries adressées à une antique religion dont le symbole est un drapeau, à l'amour du pays. Voltaire, qui, certes, s'entendait aussi bien que M. Karr à trouver le ridicule partout où il était, Voltaire a consacré aux vaillans gentilshommes de Fontenoy les plus belles pages qui soient jamais sorties de sa plume. Quand je pense à ces radieuses batailles où la maison rouge faisait des merveilles, j'ai peine à croire que toutes ces bouches, animées d'un si spirituel sourire sous les fines moustaches qui les ombrageaient, aient prononcé des cris sans valeur et des mots vides de sens; quand je pense aux combats meurtriers des plaines de la Champagne, j'ai peine à croire que toutes ces robustes poitrines, qui s'opposaient nues aux coups des ennemis, n'aient renfermé que des sentimens égoïstes et faux. L'exaltation chevaleresque a été chez M. de Châteaubriand une source intarissable d'éloquence, le sentiment national a fait toute la gloire de Béranger. Si j'insiste sur ces vérités dont la redite peut sembler inutile, c'est que de notre temps quelques esprits ont imaginé de se servir du patriotisme de vaudeville pour tourner le véritable patriotisme en ridicule. Dernièrement un poète, qu'on n'accusera pas d'être un rimeur de lieux communs et un faiseur de couplets, un des écrivains dont le nom, au contraire, écarte le plus toute idée de sentiment banal et de pensée vulgaire, a trouvé, dans un mouvement de colère et d'orgueil patriotique, une inspiration soudaine et brillante:

Nous l'avons eu, votre Rhin allemand.

J'avoue que les odes les plus pompeuses, les strophes les plus splendides, me font moins de plaisir que ce vers. S'il est des hommes qui croient pouvoir se passer du plus noble mobile que nos actions aient jamais eu, quel que soit leur talent, je les plains. Qu'ils soient poètes ou hommes d'état, qu'ils parlent le langage poétique dans toute sa magnificence sonore ou la langue parlementaire dans toute son austère et éloquente simplicité; qu'ils rappellent, par la gravité de leur extérieur, quelques traits du caractère sérieux de Strafford, ou, par la douceur de leur parole et les loyales utopies de leur intelligence, quelques traits de l'humeur aimable de Falkland, qu'ils se

soient placés à la tête de nos conseils ou à celle de notre littérature, s'ils ne font jamais entendre leur voix que pour étouffer de sublimes émotions qu'on est trop heureux d'éprouver encore après tant d'élans comprimés et tant d'espérances déçues, s'ils restent toujours en opposition avec des instincts qu'ils ne pourront pas détruire sans exercer sur notre glorieuse nature de Français une véritable mutilation, ces hommes se perdront dans des routes périlleuses et fausses, et, je l'espère, ils se perdront seuls. Ils remplaceront le culte que tant d'âmes fermes et généreuses pratiquent depuis si long-temps par de vagues croyances ou par une indifférence coupable. En politique et en poésie, le vague et l'indifférence sont également pernicious. L'indifférence frappe mortellement la pensée, le vague frappe mortellement le style; l'indifférence blesse les gens de cœur, le vague blesse les gens de goût. L'homme d'état fait des traités qu'on désapprouve, le poète fait des odes qu'on ne comprend point.

Si ce sont là, comme nous le pensons, des faits et des principes incontestables, avons-nous besoin d'ajouter que cette religion positive de la patrie, sans laquelle tout débat est languissant, toute œuvre politique fatale ou stérile, que cette religion est indispensable à l'homme qui veut intervenir chaque jour dans les discussions publiques? Oui, pour écrire un pamphlet, il faut obéir à une conviction ardente. On n'animerait pas l'œuvre d'Addison en mêlant quelques attaques malicieuses à ses placides réflexions sur la société et la morale. Le pamphlétaire a besoin d'un sentiment passionné, et d'un sentiment passionné qui ait un but; car toute la rêveuse sensibilité d'Yorick, assez puissante pour remplir des volumes entiers d'ineffables épanchemens, d'émotions mystérieuses, d'impressions bizarres et profondes, n'aurait pas pu défrayer un libelle destiné à exercer une influence immédiate sur la vie active. *Les Guépes* de M. Karr échappent à toute espèce de classification, mais ce n'est point, comme le talent de leur auteur; parce qu'elles ont quelque chose d'original et de distinctif: c'est parce qu'elles sont formées d'un assemblage de traits confus et discordans. M. Karr ressemble à un homme qui vide un sac d'où tombent pêle-mêle des objets de toute espèce destinés à tous les usages, des tablettes, des pinceaux, des fleurs fanées et des nœuds de rubans; son âme laisse se répandre en désordre des sentimens et des pensées de toute nature; on voit succéder, dans les pages qu'il remplit tous les mois, les réflexions politiques, les personnalités injurieuses, les rêveries et les caquetages.

Au reste, quand M. Karr serait né avec la verve satirique de Beaumarchais, je crois qu'il ne serait pas secondé par l'époque au milieu

de laquelle nous vivons. Les rendez-vous dans les petites maisons, les soupers, les duels, tous les incidens variés qui défrayaient la chronique du XVIII^e siècle, ont disparu de nos mœurs. Il est resté dans la jeunesse une brutale énergie pour le plaisir qui se dépense d'une façon bruyante dans les mêlées homériques du carnaval; mais, pour peindre ces saturnales, c'est le vers de Pétrone qu'il faudrait, non pas la phrase de Figaro. Ce qui fait tout le charme des gazettes médisantes, c'est le mystère à moitié soulevé des aventures que l'on raconte : ceux qui se souviennent de la *Confession d'un enfant du siècle*, un des plus beaux livres de ce temps-ci, savent quel caractère hardi et vaillant a pris la débauche pour une génération toujours avide des dangers que n'offre plus la carrière du soldat. La débauche n'est plus cette divinité musquée dont les contes badins de Voltaire suffisaient à charmer les oreilles, c'est une virago comme cette liberté que l'auteur de *la Curée* entrevit il y a douze ans; elle a besoin, elle aussi, des cris bruyans et des puissantes étreintes. De petites nouvelles sur son compte sont ce qu'auraient été de petits vers sur la déesse en bonnet phrygien de 93. Puis le plus charmant élément de scandale, le libertinage élégant des femmes, n'existe plus de nos jours. Les vertus conjugales fleurissent à côté de la licence des mœurs. La race des femmes galantes, comme M^{me} de Jully et M^{me} d'Épinay, est maintenant aussi anéantie que *la neige d'autan*. Les tendres présidentes, les audacieuses marquises, les sémillantes bourgeoises, ont disparu avec la chaise à porteur et le loup de velours noir. Les femmes ont encore des intrigues, mais ces intrigues sont beaucoup plus rares, et d'ailleurs il n'est plus permis de les dévoiler. On se met sous l'abri des grandes ailes qu'étend l'ange des romanesques amours, et on ferme la porte aux petits cupidons indiscrets qui, dans les poésies de Dorat, soulèvent les rideaux des alcôves. En un mot, toutes les femmes dont l'inconduite serait piquante ont des maris ou des amans qui prennent au sérieux leur métier. Quant à celles qui s'en vont, visage découvert, aux grandes rondes du sabbat, elles peuvent inspirer des odes humanitaires, mais elles ne sont d'aucune ressource pour le nouvelliste.

Le nouvelliste! comment se fait-il que M. Karr ait jamais pu ambitionner ce titre. Eh! mon Dieu! c'est parce qu'il sent si bien lui-même ce qu'il y a de desséchant et de mortel dans l'atmosphère où il s'est placé, qu'il se donne tant de peine pour y faire pénétrer comme des bouffées d'air frais et matinal les vivifiantes émanations de la poésie. Mais, hélas! ce sont des efforts perdus; dans l'air où il veut l'introduire, la poésie est étouffée. Dernièrement je sentis un vif mouvement de curiosité en rencontrant parmi ses petits livres un

roman, *Pour ne pas être Treize*. *Pour ne pas être Treize* confirme ce que je disais tout à l'heure de l'insurmontable difficulté qu'éprouve l'auteur des *Guêpes* à renouveler l'air malsain dans lequel il vit. C'est une églogue au milieu d'une série de pamphlets. Jamais M. Karr n'a moins épargné les peintures de paysages. On sent là un immense besoin des vents du ciel pour les poumons, et pour l'âme des sentimens purs. C'est là un louable effort, mais qui est impuissant. Le signe de cette impuissance est dans l'absence complète d'impressions nouvelles que ce roman indique chez celui qui l'a écrit. Depuis deux ans, M. Karr a usé dans son entreprise toutes les forces aspirantes de son intelligence; le présent ne lui fournit plus rien; il lui est revenu du passé des lambeaux de souvenir dont il a essayé de faire une œuvre poétique. Eh bien! pourtant j'ai encore ressenti quelques instans de plaisir en lisant ce livre, car ces lambeaux de souvenir ont réveillé en moi les émotions qui m'avaient charmé. Ainsi, par exemple, dans les premières pages de ce roman, j'ai retrouvé des sentimens que M. Karr a toujours exprimés avec dignité et avec grace, ceux du courage et de la fierté dans la misère. M. Karr possède ce rare mérite de savoir parler de la pauvreté d'une façon qu'on ne peut accuser ni de bassesse, ni de niaiserie; la pauvreté qu'il nous montre n'est jamais dégradante ni avilie; elle est toujours éclairée par les espérances et les sourires de la jeunesse, comme une vieille masure délabrée par les rayons d'un soleil de mai. Plus je retrouvais dans le petit roman de M. Karr les traces de ce talent poétique avec lequel il est né, plus je regrettais la route fatale qu'il a parcourue. Mais ne serait-ce point se laisser égarer par une métaphore, que de le supposer dans un cercle inflexible d'où il lui soit impossible de sortir? Récemment je visitais un musée d'anatomie, où le spectacle de toutes les maladies humaines était étalé aux yeux. Quelquefois le mal a fait des progrès si effrayans, que les hommes de la science ont assez d'un seul coup d'œil pour s'assurer qu'il n'y a plus aucun remède contre les ravages de cet hôte invisible du corps. Même quand il pourrait être donné à la vue de saisir d'une façon aussi distincte les cas de maladie morale, d'épuisement de l'intelligence ou d'épuisement du cœur, je crois, à la gloire de l'esprit, qu'on ne pourrait pas appliquer à ses plaies cet horrible mot d'incurable, qui s'applique si souvent à celles de la matière. Si nous n'étions pas soutenu par ces convictions, nous n'aborderions pas la critique, car la critique pour nous n'a pas d'autre but que d'effrayer ceux qui sont malades sur leur état. On a distingué des critiques de bien des espèces: il y a la critique de grammairien, la critique de poète, la critique d'ami, la cri-

tique d'ennemi. M. Planche a fait sur ce sujet un de ses meilleurs articles; la seule critique que nous reconnaissons, nous, c'est la critique utile, ou du moins celle qui a l'intention de l'être : que M. Alphonse Karr en soit convaincu. Nous n'espérons guère le miracle d'une conversion ; pourtant, c'est un espoir qu'il nous serait permis de nourrir sans que la modestie pût s'en offenser, car, à la différence des anciens convertisseurs, c'est nous qui avons le désir, c'est lui qui a la grace, c'est-à-dire la puissance du bien.

Je me souviens d'un admirable dialogue d'Hoffmann, appelé *Zacharias Werner*. Les frères Sérapion, cette immortelle société que je préfère, même pour sa loyauté et sa franchise, à celle de l'Eldorado des Goethe et des Schlegel, les frères Sérapion sont rassemblés autour d'un bol de punch dans la chambre où se débitent d'ordinaire les récits de Théodore, la chauve-souris spalanzannique. Ce soir-là, le merveilleux piano sur lequel fut peut-être composée *Ondine* est silencieux; nulle main ne s'abandonne à une course capricieuse sur son clavier; on ne fait pas de musique, on ne raconte pas d'histoire. On se livre à la critique,—oui, à la critique,—car on parle de Zacharias Werner, et on discute les qualités et les défauts de ses œuvres; mais quelle bonne et excellente critique que cette critique de musiciens et de poètes! Comme elle est loyale et généreuse! Si on y sent toute la rectitude du coup d'œil de l'artiste, toute la finesse de son jugement, on y sent aussi toute la chaleur et tout l'enthousiasme de son âme. Quand chacun a déploré la voie funeste où s'égare Werner, Hoffmann prend un verre plein de punch, et devant tous ses amis qui l'entourent, les yeux brillants et humides, il boit à la santé du poète qui s'égare, en lui souhaitant un heureux retour vers de saines régions. Les souhaits que formait Théodore pour le poète allemand, nous les formons pour le romancier français. Certes, nous n'oserions pas plus mettre M. Alphonse Karr en parallèle avec Werner, que nous comparer nous-même à Hoffmann. Chez l'auteur du drame gigantesque de *la Croix à la Baltique*, la poésie était un fleuve dont les flots, après avoir toujours grossi, allaient se perdre dans un océan plein d'abîmes; chez l'auteur de *Sous les tilleuls*, c'est un ruisseau dont l'onde, après avoir toujours diminué, va se perdre dans des sables arides. Mais il existe un rapport entre Zacharias et M. Karr, c'est la déviation effrayante de leur talent ; il existe un rapport entre Hoffmann et nous, c'est la sincérité de nos regrets et la loyauté de nos vœux.

G. DE MOLÈNES.

PEINTRES MODERNES.

M. CHARLES DE LABERGE.

L'un des artistes les plus originaux qu'ait produits l'école française moderne, M. Charles de Laberge, vient de mourir obscurément, nous dirons presque dans l'oubli. Si l'artiste eût vécu, cet oubli, dont il s'enveloppait volontairement, n'eût été que temporaire; du moment qu'il n'est plus, il doit cesser. Tous ceux qui s'occupent d'art savent combien les débuts de M. de Laberge furent brillans. Si, comme tant d'autres, il eût voulu exploiter ses premiers succès, à défaut de la réputation durable qui l'attend, il eût certainement acquis cette gloire d'un jour qui préoccupe la foule, cette fortune dont elle se montre si jalouse. M. de Laberge était trop amoureux de son art pour se laisser prendre à un pareil appât; il avait un profond dédain pour les ovations quotidiennes et la fausse popularité. Mais, si le succès fut pour lui sans entraînement, il eut des dangers d'une autre espèce; il exalta démesurément son ambition d'artiste, il le rendit chaque jour plus sévère pour lui-même, il lui fit rêver une perfection imaginaire, à laquelle il n'est peut-être pas donné à l'homme d'atteindre. M. de Laberge, tout entier à d'opiniâtres études,

se complaisant dans une lutte de chaque moment contre des difficultés qu'il semblait se créer à plaisir; M. de Laberge, pour arriver à cette perfection qu'il ambitionnait, comptait sur l'avenir, et l'avenir lui a manqué.

Cet artiste remarquable vient de mourir à trente-cinq ans. Comme Géricault, Infantin et Bonington, il est mort victime du zèle qui le dévorait, avant d'avoir pu se placer au rang auquel ses rares facultés lui permettaient de prétendre, et sans avoir dit son dernier mot.

Nous avons suivi avec un intérêt constant les tentatives persévérantes du jeune artiste, nous avons sincèrement applaudi à ses succès, nous l'avons conjuré plus d'une fois, et surtout dans ces dernières années, de se montrer moins difficile pour des œuvres qu'il refusait de faire connaître, les regardant comme incomplètes, tandis qu'elles péchaient peut-être par un défaut tout contraire; nous l'avons, en un mot, apprécié comme artiste et nous l'aimions comme homme. Il doit donc nous être permis de lui consacrer un dernier souvenir; les pages suivantes ne seront peut-être pas d'ailleurs sans intérêt pour l'histoire de l'art.

Vers 1825, l'atelier de M. Victor Bertin était le rendez-vous de tous les jeunes gens qui se livraient d'une manière sérieuse à l'étude du paysage. M. Victor Bertin, trop exalté sans doute dans son temps, trop dédaigné depuis, était à la fois le meilleur des maîtres et le meilleur des hommes. On a pu contester quelques-unes des qualités de son talent, l'accuser, à tort ou à raison, d'uniformité, de froideur et d'afféterie: on lui a du moins reconnu une entente sévère des lignes, un noble et savant agencement des masses, et, comme professeur, on ne l'a jamais attaqué. M. Victor Bertin aimait son art et savait l'enseigner. Nos paysagistes les plus distingués sont presque tous sortis de son école.

Je me reporte à l'une de ces heureuses journées de 1825, où, exclusivement épris des charmes de l'art, nous en goûtions les premières joies; où, conduits volontairement, pendant des journées entières, dans l'atelier du professeur, nous nous livrions avec toute la ferveur de la jeunesse à l'étude d'une masse d'arbres, d'un fond de montagnes, ou d'un vieux mur en ruines. Je vois encore, durant l'une de ces laborieuses séances, la porte de l'atelier s'ouvrir: un grand jeune homme fort timide entre, et se place à mes côtés; je le vois couvrir de traits informes le papier qu'il vient de déployer, et recommencer vingt fois un contour qu'il ne peut saisir. Ce jeune homme, c'était M. Charles de Laberge. Son début, comme élève,

fut des plus malheureux. Sa maladresse, sa naïveté même qui, était grande, divertissaient fort tous nos camarades. Ce jour-là, sans mes exhortations (je débutais comme lui, mais j'avais triomphé des premiers obstacles); ce jour-là, je crois, il eût jeté de côté papier et crayons, et il eût renoncé pour jamais au dessin.

M. Charles de Laberge persista. Au bout de quelques jours, il avait acquis la conscience de sa force; au bout de quelques mois, il eût pu à son tour railler ceux qui s'étaient d'abord tant amusés à ses dépens.

A la fin de cette même année 1825, je quittai l'atelier de M. Bertin et je perdis de vue le jeune artiste. Je ne le retrouvai que trois ans plus tard. Je me rappelle encore quel fut mon étonnement lorsque, conduit chez M. de Laberge, je vis ses études et ses premiers tableaux. Le jeune peintre, à cette époque, n'avait pas encore arrêté sa manière. Ses compositions étaient dans ce genre *heurté* alors de mode; ses études étaient plus précises, elles annonçaient une puissance de couleur peu commune. Le modelé des masses et la solidité des terrains était admirable. L'étude du détail se faisait désirer, et le système d'empâtement excessif que suivait l'artiste la rendait impossible; l'air et la lumière manquaient également.

Ce même système d'empâtement et de modelé par superposition de tons, M. de Laberge l'appliquait à la figure, qu'il étudiait alors chez M. Picot. Je ne pouvais croire que ces esquisses, d'un relief si extraordinaire, sortissent de l'atelier de ce maître : c'était l'opposé de sa manière sage, mais un peu froide. C'est que M. Picot, comme tout professeur qui a un sentiment juste de l'art, avait dit à son élève, dont il s'appliquait seulement à régler la fougue : « Vous sentez de telle manière, exécutez de telle manière; défiez-vous seulement de l'exagération, respectez la forme, et même, dans vos écarts, soyez toujours correct. »

Dans le principe, M. de Laberge oublia peut-être quelque peu les préceptes du maître; il se les rappela plus tard, et nous verrons s'il y resta fidèle. M. de Laberge a exécuté plusieurs tableaux dans cette première manière qui rappelle celle des paysagistes anglais, mais avec moins de finesse de couleur et moins de *parti pris* sur la forme. Comme il n'était pas satisfait du résultat, il n'exposa aucun de ces essais. Il savait attendre et voulait, avant tout, se contenter.

M. de Laberge était arrivé à cette heure critique où l'artiste se trouve placé, comme le demi-dieu de l'allégorie antique, entre le bien et le mal, entre l'erreur et la vérité : deux chemins s'ouvrent devant lui, l'un hérissé d'épines, qui doit le conduire à la gloire, l'autre

semé de fleurs, qui mène à l'oubli. M. de Laberge n'hésita pas; il se jeta intrépidement dans la première de ces deux voies, décidé à la lutte, encouragé par l'obstacle même.

Comme première conséquence de sa détermination, il se créa des difficultés et s'imposa des obligations qu'éluent les artistes ordinaires. Le paysagiste, à son entrée dans la carrière, doit choisir entre les deux grandes manières de voir la nature et de la traduire : la manière large et heurtée, la manière étudiée et rendue; la manière large qui ne s'occupe que de l'effet d'ensemble, du profil et du modelé des grandes masses, qui néglige absolument tout détail aperçu en-deçà de l'extrémité d'un certain rayon. Qu'on raccourcisse ce rayon, qu'on se rapproche du tableau, tout s'efface et se confond. Le peintre a placé son point de vue à cette distance précise, et, pour bien juger son œuvre, il faut la voir de ce point de vue. Cette manière, en apparence la plus facile, est l'inévitable écueil de la médiocrité, qui la choisit de préférence à la seconde; de grands maîtres, néanmoins, ont montré tout le parti qu'on pouvait en tirer; Rembrandt dans ses esquisses, Rubens dans ses paysages, Constable et les chefs de l'école *naturaliste* de l'Angleterre lui ont dû leurs plus grands succès.

L'autre manière se préoccupe beaucoup plus de l'effet et de la perfection de chaque détail que de l'effet d'ensemble, qu'elle néglige trop souvent. Qu'un paysagiste ait à exécuter un groupe d'arbres d'après ce système, il étudiera moins les masses qui le composent que les embranchemens délicats et le feuillé caractéristique de ces masses. Il s'appliquera à rendre sa touche aiguë, arrondie, dentelée, selon la nature des arbres qu'il veut reproduire. S'il nous conduit dans une prairie, les brins d'herbes qui la tapissent, les fleurs dont elle est diaprée, arrêteront avant tout son attention; il accumulera consciencieusement sur les premiers plans de son tableau toutes les variétés de plantes qui la meublent. Chaque chose est étudiée isolément, et plutôt pour elle-même que pour l'effet d'ensemble du tableau, auquel elle n'est pas toujours suffisamment subordonnée. C'est la manière des Wynants, des Karel du Jardin et du Breughel, qui ont trop souvent sacrifié l'effet d'ensemble à l'effet de détail.

M. de Laberge inclina d'abord vers la première de ces deux manières; il en sentit bientôt l'insuffisance; et puis-c'était la manière alors en vogue, celle que le vulgaire préférait. Nos paysagistes étaient arrivés à ne peindre que des esquisses; l'idée de ressembler à tout le monde dégoûta le jeune peintre comme elle dégoûte tout artiste délicat. Il n'avait étudié que l'un des côtés de la nature, il

voulut la connaître sous toutes ses faces, l'exprimer dans son ensemble; il résolut donc de s'approprier hardiment les deux méthodes, de les combiner étroitement dans un même système d'exécution à la fois large et précise. Il s'appliqua dès-lors avec une même ardeur à l'étude du détail et du *rendu*, à celle de l'ensemble et de la masse. Un été qu'il passa sur les côtes de l'Océan, absorbé par ces nouvelles études, opéra une complète révolution dans sa manière; révolution heureuse en ce qu'elle ne rejetait pas l'artiste d'un excès dans un autre, et que seulement elle ajoutait la précision aux rares qualités qui distinguaient ses premiers essais.

M. de Laberge persévéra dans cette nouvelle voie. Il s'appliqua, avec la rare constance dont il était doué, à reproduire le plus vigoureusement et le plus complètement possible la nature dans ses grands et solides effets de masse et ses prodigieuses richesses de détail. Il voulut qu'un œil heureusement doué pût apercevoir dans ses tableaux tout ce qu'il apercevait dans le monde extérieur, qu'ils fussent bons à examiner et à étudier de près comme de loin; que, se plaçant à distance, on pût se croire devant la nature, grande, majestueuse, développant de riches masses et de vastes perspectives, et qu'en se rapprochant, les innombrables détails du paysage apparussent reproduits avec une merveilleuse précision et une délicatesse infinie. L'entreprise était hardie; elle était surtout périlleuse, et nous ne savons trop s'il sera jamais donné à un artiste de la conduire à une heureuse fin. Dans le petit nombre de tableaux que M. de Laberge a laissés, a-t-il du moins fait entrevoir la possibilité d'une prochaine réussite? Nous serions moins sévère qu'il ne le fut lui-même si nous répondions affirmativement. Mais, si ses efforts ne furent pas couronnés de ce succès incontestable qui établit l'excellence d'un système, ils placèrent, dès son début, le jeune artiste hors ligne, et fixèrent sur lui l'attention des connaisseurs.

Chacun se rappelle la sensation que produisit au salon de 1831 le premier tableau qu'il exposa. Le sujet était des plus simples; c'était une entrée de ville; derrière un groupe de maisons couronnées de grands arbres, on apercevait des prairies et une ligne de collines bleuetres. Une diligence portant la nouvelle de la révolution de juillet, et entourée par la foule, tel était l'épisode qui animait ce tableau. Toutes les qualités et tous les défauts de M. de Laberge se trouvaient dans cet ouvrage, poussés à l'excès, comme il arrive toujours lors d'un début; l'artiste ayant à cœur de montrer tout ce qu'il sait, et laissant voir involontairement tout ce qu'il ignore.

Son tableau de *la Visite du médecin*, d'une tout autre valeur à notre avis que celui de la *Vue normande* (1), l'un des plus remarquables paysages qu'ait même produits l'école française moderne, montra cependant chez l'artiste un penchant trop décidé à incliner vers l'une des deux manières qu'il se proposait de combiner : celle qui tend à exagérer le fini.

L'extrême rendu de chaque détail séparé de l'entente du grand effet d'ensemble cesse d'être une qualité et devient un défaut. Si M. de Laberge ne tomba pas dans ce défaut, on put lui reprocher de la sécheresse, de la raideur, et une précision poussée jusqu'à la dureté, particulièrement dans les masses du feuillé. Mais, en faisant la part de la critique, on devait aussi convenir que sa peinture unissait à un grand aspect de vérité une admirable solidité de ton et une vigueur d'effet peu commune. Pour notre part, nous souhaitâmes dès-lors que M. de Laberge, dont les théories, peut-être un peu trop absolues et exclusives, commençaient à nous inquiéter, persévérât franchement dans cette voie, tout en cherchant à assouplir son talent et à acquérir une certaine aisance d'exécution qui lui manquait. Vouloir exprimer davantage, c'était compromettre son avenir de grand artiste par l'exagération même de ses qualités.

M. Charles de Laberge sentait différemment et n'était pas satisfait de ses précédentes tentatives, même sous le rapport du fini. « Je suis sûr de moi pour tout ce qui est *fabrique* ou *terrain*, nous disait-il, mais pour la *végétation* c'est autre chose, j'ai beaucoup à étudier. » Et en effet, il redoublait d'assiduité et d'efforts; on eût dit qu'il voulait prendre la nature corps à corps et la soumettre. Ce qu'il voyait dans un paysage et ce qu'il tentait de reproduire dans ses tableaux est inimaginable. Son œil avait la puissance et la netteté de la longue vue, sa main l'adresse et la précision du daguerréotype. L'imitation portée si loin a bien des inconvénients. L'un des plus réels, c'est l'énorme dépense de temps qu'elle exige. Cinq étés passés dans les montagnes du Bugey, chez M. d'Arloz, son hôte d'abord, et plus

(1) Le tableau de la *Vue normande* a été acheté par le roi; *la Visite du médecin* appartient au duc d'Orléans. Deux autres tableaux de M. de Laberge ont été achetés par des étrangers, et sont, je crois, en Russie. Cet artiste laisse plusieurs autres compositions qu'on peut regarder comme achevées, quoiqu'il ne les trouvât encore qu'à l'état d'ébauches. Sa famille possède en outre une suite d'études et de dessins dont quelques-uns, traités à la plume, sont de véritables chefs-d'œuvre. M. de Laberge avait appliqué son système au portrait; ses essais dans ce genre prouvent qu'il eût pu y exceller. Le portrait de sa mère, l'un des derniers qu'il ait exécutés, a toute la finesse et la précision des meilleurs tableaux de Holbein.

tard son ami, n'avaient pu suffire à l'artiste pour achever deux tableaux. Le carton d'une étude de détail lui prenait plusieurs hivers. Il appelait ses momens perdus ceux qu'il consacrait à l'étude approfondie de la perspective linéaire, qu'il posséda comme savant, et dont aucun problème n'aurait pu l'arrêter, tandis que le commun des artistes se borne à en connaître superficiellement les élémens. M. de Laberge avait également une connaissance consommée de l'histoire de l'art et particulièrement de l'art du paysage. Il apportait dans ses lectures et ses recherches la même conscience et la même volonté que dans ses études pittoresques. Les notes qu'il a recueillies formeraient des volumes et pourraient au besoin jeter de précieuses lumières sur quelques-uns des points les plus obscurs de l'histoire des diverses écoles de peinture qui ont illustré l'Allemagne et la Hollande. M. de Laberge préférait naturellement l'école hollandaise, qu'il ne considérait toutefois que comme une expression fort insuffisante de la nature. Sa conversation était pleine d'intérêt et de charme; comme tous les hommes profondément convaincus, qu'une seule idée préoccupe, et qui consacrent de longues heures à des travaux solitaires, il passait insensiblement de la causerie au monologue, et, sans qu'il s'en doutât, se mettait à professer avec un entraînement singulier et une véritable éloquence. C'était un de ces hommes complets dans leur genre, avec lesquels on aime à courir les idées, certain que l'on est d'en forcer quelques-unes. Il avait tout ce qui distingue le grand artiste, une ame tendre et exigeante, un goût exclusif, un caractère réfléchi et passionné, et par-dessus tout une ambition immense du succès, mais du succès mérité.

La critique lui a sévèrement reproché ses tâtonnemens excessifs et ses hésitations éternelles; la critique ne le comprenait pas. Comme d'habitude, au lieu de prendre l'homme tel qu'il était et d'analyser la nature de son talent, elle aurait voulu modifier cette nature et refaire un homme à son image. Le grand artiste ne doit avoir ni *parti pris* ni *ponsif*. Il ne trouve pas du premier coup son idée, sa ligne, sa forme; il la poursuit et la démêle au milieu de vingt autres moins parfaites, qui eussent contenté l'artiste médiocre, satisfait du premier jet; les grands talens ont presque toujours tâtonné, je le soutiens.

On a également reproché à M. de Laberge de n'avoir pas su rendre la lumière. La plupart de ses tableaux, à l'exception toutefois du petit *Soleil couchant* qu'il a exposé au dernier salon, sont en effet peu lumineux, mais cela tient plutôt au caractère mélancolique de l'artiste qu'à une impossibilité matérielle. Une idée fixe tourne au-

tour du chevalet du peintre ou du bureau de l'écrivain ; idée gaie ou triste, rêve de gloire ou pressentiment de mort, elle se mêle à la couleur de l'un, s'attache à la plume de l'autre. De même que dans la peinture historique l'action n'est pas toujours le mouvement, dans la peinture de paysage l'effet lumineux n'est pas toujours la lumière, surtout si on l'achète par des tours de force de clair-obscur, en jetant par exemple la moitié de la composition dans l'ombre pour illuminer l'autre moitié. Bien souvent, qui dit *effet* dit mensonge, et l'une des qualités caractéristiques de la peinture de M. de Laberge, c'était la sincérité, nous dirons plus, la bonhomie. Ajoutons à cela qu'il tenait pour principe que, pour réussir dans son art et y acquérir une véritable originalité, chaque artiste doit s'appliquer à traiter spécialement un seul genre d'effet. L'excellence de certains peintres, qui, par instinct, ont obéi à des principes analogues, Claude Lorrain dans un genre, Canaletti dans un autre, semble confirmer la vérité de cette assertion. Les paysagistes anglais doivent à l'observation de préceptes semblables l'originalité qui les distingue. Chacun d'eux s'occupe exclusivement d'un effet. L'un peint toute sa vie un soleil couchant, et applique chacune de ses facultés à le traiter avec toute la perfection possible. Cette unité précieuse excluant toute distraction, l'esprit doit nécessairement arriver à un résultat bien supérieur à celui que peut obtenir un artiste séduit par la variété, qui s'attache à la reproduire, et, au lieu de concentrer sa puissance d'invention et d'imitation, la répand par diverses issues.

Quand je lisais autrefois la vie de ces peintres hollandais qui, par amour pour leur art, se condamnaient à une sorte de réclusion absolue, préparant eux-mêmes leurs couleurs dont ils avaient analysé les propriétés réciproques, disposant leurs panneaux de manière à prévenir le retirement du bois, et les couvrant d'appâts qu'ils croyaient propres à rendre leur peinture inaltérable, transportant enfin leurs ateliers sur des bateaux afin d'éviter la poussière des villes et des chemins, je supposais que, comme d'habitude, le narrateur avait ajouté à la réalité, et fait quelque peu mentir l'histoire pour la plus grande gloire de ses héros. Depuis que j'ai vu M. de Laberge apporter des soins analogues à cette partie matérielle de l'art trop souvent négligée, je ne doute plus; je regarde ces précautions comme possibles, et je les trouve très naturelles. Appliquées aux choses secondaires, elles sont comme une garantie de la conscience que l'artiste mettra aux parties essentielles de sa composition. Chez M. de Laberge, cette conscience était prodigieuse; jamais paysagiste hollandais ne s'imposa des lois

plus rigoureuses. Tout ce que les historiens de l'art racontent de Vander-Heyden et des peintres de son école, en se récriant d'admiration, nous pourrions l'appliquer à l'artiste français. En effet, dans les tableaux de sa seconde manière, M. de Laberge tenait compte de tout et ne voulait faire de sacrifices ni de mensonges d'aucune espèce.

Voici à peu près comment il procédait : il déterminait d'abord avec une exactitude mathématique l'espace que l'œil pouvait embrasser, de tel point à tel autre point du site qu'il avait choisi ; c'étaient là les limites de son cadre. A l'aide de la perspective linéaire, il établissait ensuite la planimétrie des terrains, se rendant un compte précis de leurs saillies et de leurs inflexions ; il arrêtait enfin la dimension rigoureuse des objets des premiers plans aux derniers, faisant le travail non-seulement pour les masses principales, mais pour les détails de ces masses, ayant égard à leurs proportions relatives. Il calculait avec la même précision le rayonnement de la lumière et la projection des ombres. Ces grandes bases arrêtées, M. de Laberge arrivait à l'exécution matérielle et aux détails. Comme le peintre hollandais dont nous parlions tout à l'heure, il s'appliquait à tout voir et à tout exprimer, d'une manière plus vigoureuse que Vander-Heyden, mais aussi moins lumineuse. Les murailles, les fenêtres et les toitures des fabriques, les ondulations et les moindres plis du terrain, les ornières des routes, les rameaux des arbres et leurs feuillages, étaient étudiés de façon à ne rien laisser à désirer sous le rapport de l'imitation. On retrouve dans ses tableaux chaque objet modelé dans sa forme, à son plan, et avec les accidens qui lui sont particuliers ; la liaison et l'écartement des briques, les écailles du mortier qui les sépare, l'épaisseur et la profondeur de chaque lézarde, tout est curieusement reproduit. Il n'est pas jusqu'au plus petit brin de mousse ou de lichen, jusqu'à ces moisissures imperceptibles qui corrodent la pierre et en modifient les couleurs, qui ne soient précieusement exprimées avec leur caractère spécial, et en tenant compte de l'altération que la distance fait éprouver à leurs dimensions et à leurs nuances.

En examinant avec soin chacun des derniers tableaux que M. de Laberge a laissés, on ne sait trop ce que l'on doit le plus admirer de l'étonnante patience du peintre ou de son extrême adresse à imiter chacun des objets qu'il a sous les yeux, sans sécheresse ni froideur, sans que ces objets, si achevés quand on les considère isolément, nuisent à l'unité de l'ensemble et à l'accord de toutes les parties du tableau. Une chose singulière, et qui distingue M. de Laberge de Vander-

Heyden et de ses imitateurs, c'est que d'ordinaire ses tableaux, au lieu de former un seul et même ensemble, se composent de plusieurs parties rapportées; le peintre exécutait toujours chacune de ces parties d'après nature et recherchait avec une infatigable persévérance le détail qu'il jugeait le plus propre à exprimer exactement sa pensée. On raconte que, pour représenter avec le plus de fidélité possible le lait renversé par la jeune femme, dans son tableau *de la Laitière et du pot au lait*, il fit répandre chaque matin, pendant quatre mois, une crèche de lait sur la pelouse de son jardin, de sorte que pour cet accessoire il s'engagea avec sa laitière d'une centaine d'écus. Sans doute il y a quelque exagération dans ce récit; cependant, nous qui connaissons M. de Laberge, nous ne trouvons là rien qui nous surprenne. Nous nous rappelons encore l'agitation fébrile que lui causait la chute de chacune des feuilles de la vigne qu'il peignait dans son tableau du *Médecin de campagne*. Il avait entrepris l'étude de cette vigne dans une saison un peu trop avancée. Il se désolait, mais sans pour cela rien précipiter; achevant avec un calme héroïque celles des feuilles qui avaient tenu bon, dessinant jusqu'à leurs nervures, et indiquant jusqu'à l'espèce de moire naturelle qui les revêtait. Quand le vent d'automne eut détaché la dernière feuille, M. de Laberge coupa l'un des sarmens dépouillés et l'emporta dans son atelier, où du moins il put l'achever à sa guise en dépit des élémens. La mort subite du cheval étique que montait son médecin de campagne, cheval choisi entre mille, et, après plus de deux mois de courses dans les environs de Paris, lui causa une véritable douleur. Si la chose eût été possible, il eût, j'en suis certain, retranché plus d'un jour à son existence pour prolonger d'autant celle de la bête agonisante; elle était si magnifiquement barbue, les angles de sa croupe se dessinaient avec tant de caractère, ses sabots étaient si laborieusement aplatis, sa queue tombait d'un air si humble.

Un jour d'hiver je me trouvais dans l'atelier de M. de Laberge, il faisait grand froid. Un tiers arrive, s'installe près du poêle, et, tandis que l'artiste me montrait quelque nouvelle esquisse, glisse sans façon dans le brasier deux ou trois bûches moussues qui gisaient à terre dans un coin. Quelques minutes après, M. de Laberge reprend sa palette et s'assied à son chevalet; il tourne les yeux vers l'endroit où tout à l'heure il avait laissé les bûches en question, ne les voit plus, pâlit, se lève désespéré, court au poêle et aperçoit le bois tout en feu. Le travail de deux mois était perdu, son modèle brûlait! M. de Laberge eut à supporter bien des petits chagrins de cette

espèce; il éprouvait, en revanche, des joies d'enfant quand il avait rencontré un modèle à sa convenance, et qu'il parvenait à le reproduire à son gré. Pour un homme aussi solitaire que lui, ces vicissitudes quotidiennes acquéraient une importance singulière : c'était sa vie.

M. de Laberge choisissait avec le même scrupule l'épisode qui devait animer le paysage. La disposition des groupes, le mouvement et l'expression des figures lui coûtaient des études et des recherches infinies. On aurait peine à s'imaginer le soin qu'il mettait à l'exécution des diverses parties des vêtemens. Aucun détail ne le rebutait. Il s'imposait comme une sorte de point d'honneur l'obligation de tout exécuter d'après nature, et se tenait parole. C'était là peut-être le côté critiquable de sa méthode; l'art ainsi entendu n'étant plus qu'une sorte d'habitude de vision perfectionnée et la réussite dépendant du plus ou moins de puissance de l'organe visuel. Quand nous discussions à fond ce chapitre, ce qui nous est arrivé plus d'une fois : — Vous avez peut-être raison, me disait-il; mais moi je vois, et j'ai pour principe de faire ce que je vois, et de le faire comme je le vois. Si je transige avec la forme, si je corrige la nature, qui me dira où je dois m'arrêter et ce que je dois corriger? — Le sentiment, le goût. — Croyez-vous donc que j'obéisse à autre chose qu'à mon sentiment, quand je pousse le fini à ce degré que vous trouvez excessif? et ce que vous appelez le goût, est-ce autre chose qu'une sorte d'accord entre la manière de voir, ou le sentiment, et la manière d'exprimer? Mon sentiment et mon goût, à moi, m'obligent à faire comme je fais. Faire autrement, ce serait obéir au goût et au sentiment des autres, sacrifier l'originalité et me soumettre à la *convention*.

Il y aurait eu beaucoup à répondre à des principes si absolus, tout logiques qu'ils parussent; mais, avec l'homme convaincu qui les professait, la discussion devenait superflue. Quand c'est un homme que l'on aime, on ne peut qu'en appeler au résultat, que lui souhaiter le succès, même en dépit des principes. C'est ce que nous faisons tous en quittant cet aimable et hardi raisonneur. Nous lui souhaitions également, mais tout bas, la santé : la sienne était déplorable; depuis long-temps M. de Laberge était atteint d'une grave affection de poitrine. De fréquens accès d'asthme, accompagnés par instans d'une horrible toux, faisaient craindre l'altération profonde d'un organe essentiel. M. de Laberge semblait n'exister que par l'activité de son esprit et de son âme. Il ne connaissait qu'un seul remède à ses maux, qu'une seule distraction à ses souffrances, le travail. Souvent

je l'ai vu haletant, épuisé, ne se plaindre que d'une seule chose, de rester inactif; ne regretter qu'une seule chose, ses pinceaux et sa palette. Quand la crise était passée, il se remettait à l'ouvrage avec une ardeur sans égale, entreprenant les plus longs travaux, se livrant sans relâche aux études les plus ardues, et sans rien précipiter, comme s'il eût été assuré d'un long avenir.

On a dit que la richesse était la modération des désirs. M. de Laberge nous prouvait la justesse de cet axiome. Placé dans une situation que beaucoup d'autres eussent considérée comme difficile, il avait su se faire une position heureuse et digne, sans jamais abuser ni trafiquer de son talent. Il avait sa maisonnette à lui, ses ateliers, son jardin. C'était un véritable plaisir pour nous que d'aller visiter le seigneur du petit domaine de *l'avenue Sainte-Marie*, d'écouter ses plans, de causer de ses projets, de faire connaissance avec les objets qui l'entouraient et qui lui étaient si chers. Cet abricotier qui étalait ses trois branches dans le coin du jardin, vous le retrouviez calqué dans quelqu'un de ses tableaux; ce tonneau, cette écuelle, cette roue brisée, cette vieille corde à puits, c'étaient autant de modèles qui attendaient leur tour, et qui, hélas! ne l'ont pas tous vu arriver.

J'ai connu peu d'hommes qui, par la nature de leur talent et leur caractère, se soient plus rapprochés des Allemands que M. de Laberge. Il avait ce calme de tous les momens, cette constance énergique et cette inaltérable patience qui caractérisent les artistes du Nord. Son imagination ne s'enflammait qu'avec lenteur, mais elle arrivait insensiblement à s'identifier avec l'objet qui l'avait frappée, qu'elle voulait reproduire, et pour lequel elle concevait comme une sorte de passion. M. de Laberge ne différait de ces artistes allemands, dont il possédait toutes les qualités louables, la conscience, la sincérité, la précision, que par l'absence de cet idéalisme exagéré et de ce vague mysticisme qui les égarent si souvent. Comme eux, il aimait la retraite et le calme. Solitaire par goût et par principes, il évitait de se répandre aussi soigneusement que d'autres cherchent à se produire; il ne vivait que pour sa famille et un petit nombre d'amis. C'était un de ces hommes si rares aujourd'hui, dont l'art est la seule passion, difficiles pour eux-mêmes, tolérans pour les autres; un de ces hommes que la critique préoccupe et n'offense pas, droits dans leur conduite comme dans leurs œuvres, qu'on n'apprécie peut-être pas assez quand ils vivent, et qu'enfin, lorsqu'on les a perdus, on se félicite d'avoir connus, tout en regrettant de ne les avoir pas assez pratiqués.

FREDERIC MERCKY.

QUESTION

ANGLO-CHINOISE.

LETTRÉS DE CHINE.

N° I.

Vous me priez, monsieur, de vous donner quelques détails sur cette grande question anglo-chinoise, et vous me reprochez de ne pas vous les avoir donnés plus tôt. Quand vous aurez lu ces pages, vous excuserez facilement mes hésitations. Je n'aime guère à parler que des choses que je connais, et, je l'avoue, les mystères présens et futurs de la guerre que l'Angleterre fait, en ce moment, à la Chine, sont encore impénétrables pour moi. Je ne suis pourtant pas resté spectateur inattentif des événemens; je les ai étudiés avec soin, à mesure qu'ils se sont déroulés sous mes yeux, et les motifs de cette guerre n'ont pas tous échappé à ma pénétration; toutefois, le voile qui enveloppe les derniers actes de ce grand drame est bien loin d'être levé pour moi. Probablement ceux qui jouent les principaux rôles ne sont pas plus avancés dans leurs prévisions que je ne le suis moi-même. Ils marchent en aveugles, croyez-le bien, au milieu de ce labyrinthe de négociations commencées et aussitôt rompues, de promesses faites sans la moindre bonne foi, de proclamations à grand effet, et de combats sans résultats. Ils ne peuvent faire autrement; pas de faits analogues, pas d'antécédens, moins encore de connaissances locales pour les diriger.

C'est, pour ainsi dire, un nouveau monde qu'on vient de découvrir et

dont on tente la conquête. Mais ce n'est plus, comme en Amérique, un monde de misérables sauvages, à peine vêtus et offrant une facile proie à une poignée d'aventuriers. Ici, c'est une nation compacte, défendue par un système social qui résiste puissamment, et dont l'industrie, stationnaire aujourd'hui après une paix de plusieurs siècles, n'aurait, dans cette crise, qu'un pas à faire pour devenir terrible à ses ennemis; c'est une immense population, unie de mœurs, de religion, d'intérêts, de nationalité; c'est un peuple industriel, cultivateur, propriétaire, manufacturier, régi par une loi uniforme, quelquefois cruelle, mais le plus souvent juste, par une loi qu'il aime, parce que sous elle ont vécu ses pères, et qu'il a appris à la regarder comme la seule parfaite; comme la seule vraie loi; enfin, c'est une race qui a fait de la fierté nationale une vertu, qui apprend par tous ses livres que la Chine, c'est la terre, qu'en dehors de cette terre privilégiée il n'y a que barbarie, misère et ignorance; qui professe pour tout ce qui porte le nom d'étranger le plus profond mépris, mépris égalé seulement par la haine dont la religion même lui fait un devoir sacré.

Eh bien! c'est cette nation-là que l'Angleterre prétend subjuguier avec ce que j'appellerai, par comparaison, une poignée d'hommes; ce sont ces mœurs qui datent de plus loin que les traditions européennes les plus reculées qu'elle veut changer; c'est cette nationalité, si forte par son isolement et par son antiquité même, qu'elle devra tenter de détruire, si elle n'est pas arrêtée bientôt par les difficultés de l'entreprise.

Une des espérances du gouvernement britannique était, je le sais, qu'une fois la guerre déchaînée avec toutes ses rigueurs sur la population chinoise, ce grand corps, qu'on prétendait n'être tenu en équilibre que par la tension de tous les ressorts d'un pouvoir arbitraire, se diviserait, et que l'Angleterre aurait un parti au sein même du céleste empire. Cette opinion s'appuyait sur l'animosité qu'on supposait exister entre les Chinois proprement dits et leurs conquérans tartares; on oubliait que la fusion est aujourd'hui complète. Les Tartares se sont laissé séduire par les douceurs de la civilisation, ce ne sont plus aujourd'hui que des Chinois; et, si quelques familles tartares jouissent encore de certains privilèges, cette circonstance donnerait bien moins de moyens d'influence aux ennemis de la Chine, que les ennemis de la Grande-Bretagne n'en acquerraient en cherchant à raviver, au sein de la nation anglaise, le souvenir de la conquête des Normands, rappelée chaque jour au peuple par les noms des familles conquérantes, et plus encore par tous les fiefs et droits territoriaux qui y sont attachés. On oublie toujours, en parlant de la Chine et en préjugant les évènements dont elle doit être le théâtre, l'isolement de sa politique, la différence qui existe entre les mœurs de ses habitans et les mœurs européennes, et la haine du peuple pour toute innovation, et surtout pour toute innovation étrangère.

Après ces observations, que vous trouverez peut-être un peu longues, mais qui m'ont paru nécessaires pour vous faire comprendre ce qui me reste à dire, je vous raconterai brièvement ce qui s'est passé depuis le mois de juin

1840, époque de la première expédition anglaise dans la rivière de Canton, jusqu'au moment où j'écris.

On sait aujourd'hui quelles circonstances ont amené la rupture des relations amicales, si je puis m'exprimer ainsi, qui existaient depuis si longtemps entre l'Angleterre et la Chine. Ces relations consistaient en la permission, accordée par la céleste dynastie à la Grande-Bretagne comme à toutes les nations étrangères, de commercer avec la Chine. La Russie et une ou deux parties de l'Inde étaient exceptées de cette faveur. Le motif de cette exception appliquée à la Russie était les relations qu'elle entretenait avec la Chine par la Tartarie. Vous savez que la cour de Pékin tolère dans sa capitale la présence d'un archimandrite russe et d'une légation ou plutôt d'une commission commerciale qui se renouvelle, je crois, tous les dix ans. Probablement le gouvernement chinois a pensé qu'il y avait déjà assez de danger à laisser une porte, quelque bien gardée qu'elle fût d'ailleurs, ouverte à l'influence russe, et qu'il serait imprudent d'avoir à la surveiller à la fois aux deux extrémités de l'état.

C'est sous l'empire de la même susceptibilité que les bases du commerce maritime étranger ont été arrêtées. La politique chinoise n'a pas manqué d'entourer la concession qu'elle faisait de toutes les précautions qui lui ont paru nécessaires pour paralyser le mauvais effet qu'elle pouvait produire. Ainsi un seul port, Canton, fut ouvert aux navires des nations lointaines. On accorda aux négocians barbares la permission d'élever quelques factoreries sur un point très resserré de la ville; on leur permit d'y résider pendant six mois de l'année, temps jugé nécessaire pour la vente et l'achat; on leur défendit d'amener leurs familles avec eux, de crainte que la vie ne leur parût trop douce sur cette terre privilégiée. Un réseau de restrictions de toute espèce les entoura dans cette sorte de lazaret, et, si parfois les autorités chinoises semblèrent se relâcher un peu de leur rigide surveillance, elles eurent soin de conserver intact l'esprit de la loi en la notifiant chaque année aux étrangers. La ville intérieure leur fut fermée, on les obligea à prendre des *compradores* ou majordomes chinois, introduisant ainsi jusque dans la vie privée un système de méfiance et d'espionnage.

Les précautions ne s'arrêtèrent pas là. On craignit la présence des navires étrangers dans le voisinage de Canton. On les fit arrêter à douze milles de la ville. On fixa leur ancrage auprès d'une petite île, Whampoa; on défendit même aux négocians de se servir de leurs grandes embarcations pour transporter les marchandises de Canton à bord de leurs navires. Ils durent faire usage de leurs bateaux chinois et obtenir à l'avance la permission de l'autorité supérieure. La police chinoise suivit les étrangers jusque dans la cabine de leurs bâtimens. Chaque navire fut obligé de prendre un *comprador* et un interprète et de payer leurs services imposés à des prix énormes. Les douze milles qui séparent Whampoa de Canton furent garnis de bateaux mandarins ou de guerre, d'embarcations armées de la douane et de postes de douaniers. Il en fut de même au haut de la rivière. Toutes les démarches des

étrangers furent surveillés; partout ils rencontrèrent des espions intéressés à découvrir les infractions aux lois du pays. Les préjugés de la nation chinoise contre les barbares furent entretenus avec soin, et, malgré les relations qui auraient dû naturellement se former entre les étrangers et les Chinois grâce à un commerce qui durait depuis plusieurs siècles, l'antipathie de la population n'avait fait qu'augmenter jusqu'au moment où la guerre, portée par les étrangers au sein des villes, est venue changer ces sentimens en haine nationale.

Le gouvernement chinois ne se borna pas à s'armer ainsi contre les envahissemens des étrangers, il voulut leur faire sentir la supériorité qu'il prétendait garder vis-à-vis d'eux. Ainsi un corps de marchands fut institué et chargé exclusivement de la souillure du contact étranger. C'est cette corporation qui eut toute la responsabilité, mais aussi tous les bénéfices du commerce. Les navires étrangers furent obligés, avant d'être admis à vendre et à acheter, d'offrir la garantie d'un *haniste*, c'est ainsi qu'on appelle ces marchands. Ce haniste devint responsable non-seulement des droits à payer par le navire, mais encore de tous les délits commis par le capitaine et les gens de son équipage. C'était appeler sur les étrangers la surveillance de l'intérêt privé, plus active encore peut-être que celle de l'intérêt gouvernemental.

Toute communication directe avec l'autorité locale fut interdite aux étrangers; leurs demandes, leurs réclamations, durent passer par les mains des hanistes, qui leur transmettaient les réponses. Cependant, par un sentiment de justice qu'on retrouve souvent dans les actes de l'autorité chinoise, le cas fut prévu où les marchands intermédiaires pourraient devenir partie dans une question litigieuse, et une des portes de Canton fut signalée pour que, le cas échéant, les étrangers y portassent leurs réclamations. Ceux-ci ont usé plusieurs fois de ce privilège; mais, pour arriver à cette porte, il fallait aller en nombre et armés; car, soit antipathie de la population, soit mouvement préparé par les hanistes, presque toujours les étrangers étaient poursuivis, sur leur passage, de cris et de menaces. Arrivés à la porte, un officier du vice-roi venait, après plusieurs heures d'attente, prendre leur supplique, et les congédiait. Cette supplique, ainsi que tout document présenté par un étranger à une autorité chinoise, devait être conçue en termes plus que respectueux. Il fallait, pour ainsi dire, adorer d'abord la main qu'on implorait. Probablement, chez les Chinois, ces formules ne sont pas considérées comme humiliantes, de même que nous ne croyons pas nous abaisser en nous disant le très humble et très obéissant serviteur de la personne à qui nous écrivons. Les autorités étrangères furent elles-mêmes soumises à ce cérémonial. Du reste, le gouvernement chinois n'avait jamais consenti à considérer les agens des nations barbares autrement que comme des chefs de marchands, et ce fut là une des causes apparentes qui ont amené la rupture entre la Chine et l'Angleterre. C'est à ces dures conditions que le commerce étranger fut admis en Chine. Il fut, en outre, assujéti à des droits de port et de tonnage très élevés; car, en s'écartant du système d'exclusion, qui fait la base de leur politique, les Chinois avaient surtout en vue l'intérêt du fisc et celui de leur industrie.

On ne peut dire qu'il ait jamais existé entre la Chine et les contrées européennes aucune relation internationale. Si quelques ambassades ont été reçues à Pékin, elles ne l'ont jamais été sur le pied de la réciprocité. On les considérait plutôt comme un hommage rendu à la céleste dynastie, et comme une occasion d'offrir des présents pour ainsi dire de vasselage. Jamais la dignité impériale ne s'est abaissée jusqu'à recevoir personnellement ces envoyés européens.

Tant que dura le monopole de la compagnie des Indes, l'ordre parfait qui régnait dans toutes les transactions de cette compagnie, l'unité de vues des directeurs et l'espèce de discipline à laquelle le commerce était assujéti, la crainte de perdre les immenses avantages qu'elle retirait de ses relations avec la Chine, tout concourut à maintenir la bonne harmonie avec les autorités locales. On passait volontiers par-dessus quelques contrariétés, afin de conserver un entrepôt et un débouché qui pouvaient devenir les plus importants du globe. Mais, quand le privilège de la compagnie expira, quand le commerce libre commença à se précipiter avec avidité sur cette proie qu'il convoitait depuis si long-temps, quand mille spéculations diverses vinrent se contrarier en se heurtant sur le marché de Canton, l'ordre dut nécessairement se ressentir du conflit de tous ces intérêts opposés. La spéculation ne connut plus de bornes; le commerce d'opium, entre autres, prit un accroissement prodigieux. Des navires fins voiliers allèrent porter cette drogue pernicieuse jusque sur les points de la côte les plus voisins de la capitale. Le commerce sortit des limites qui lui étaient assignées et déborda de tous côtés. C'était un bien, disait-on; la liberté du commerce demandait qu'on levât toutes les entraves qui s'opposaient au développement des relations de l'Angleterre avec la Chine; le monopole ne pouvait subsister en présence des Américains, des Hollandais et des autres nations européennes, qui commençaient déjà à arriver sur le marché de Canton. Le prolonger eût été porter un coup funeste à l'industrie anglaise, la sacrifier et sacrifier en même temps les intérêts de la navigation et du commerce en général aux exigences d'une société déjà trop riche. — On avait peut-être raison, et je répugnerais à le nier; partisan que je suis de la liberté commerciale dans toute l'extension permise par les exigences particulières à chaque nation; et cependant, à voir les résultats qu'elle a produits en Chine, on serait tenté de déplorer que les hommes de restriction et de prohibition semblent trouver là un argument en faveur de leurs idées. Toutefois, il faut tenir compte de la situation particulière dans laquelle la Chine est placée. Pour elle, l'extension du commerce étranger devait nécessairement amener l'introduction et la propagation d'idées subversives de son système gouvernemental. Elle devait, si elle restait fidèle à sa politique, considérer comme un danger l'accroissement de ses relations commerciales avec les nations étrangères. L'expérience a dû prouver au gouvernement chinois combien ses prévisions, si tant est qu'il les ait eues, étaient fondées. Je pense qu'on peut trouver dans cette susceptibilité un des motifs qui ont amené sur la Chine la tempête qui la menace.

D'un autre côté, les employés de la compagnie des Indes chargés de la police de son commerce en Chine, furent naturellement remplacés par des agens tenant directement leurs pouvoirs du gouvernement anglais. Ceux-ci montrèrent sans doute, dans leurs relations avec les autorités locales, plus de sévérité que leurs prédécesseurs. Les formules obligées de la correspondance officielle, auxquelles les agens de la compagnie se soumettaient comme à un usage établi de temps immémorial, leur semblèrent humiliantes pour les délégués d'une grande nation. De là des protestations et des réclamations qui motivèrent, en partie, l'ambassade de lord Napier, ambassade qui, comme on sait, se termina si malheureusement. Cette épreuve aurait dû servir de leçon à l'Angleterre. C'est pourtant alors que commencèrent les démêlés entre l'Angleterre et la Chine. Cette situation violente, qui dura de 1834 à 1839, eut ses temps d'arrêt et ses recrudescences jusqu'au moment où les mesures rigoureuses du commissaire impérial Lin, en rompant tout-à-fait le lien commercial qui unissait les deux nations, amenèrent la crise actuelle.

J'ai toujours pensé que le gouvernement anglais ou ses agens n'avaient pas compris le véritable intérêt de leur pays; du moins ils semblent avoir pris à tâche, par des mesures inconsidérées, de ruiner leur immense commerce en Chine. Je ne crois pas qu'on puisse admettre que la susceptibilité des autorités anglaises, susceptibilité provoquée, comme je viens de le dire, par le style obligé de la correspondance officielle, fût fondée en raison. C'était une prétention exagérée, à mon avis, que celle de vouloir imposer à un pays comme la Chine d'autres mœurs et d'autres usages, de faire oublier au gouvernement chinois, par une simple lettre ministérielle, toutes ses traditions politiques, voire même ses doctrines religieuses; car on sait que l'empereur est la divinité médiatrice entre le ciel et la terre, et que les rayons de son autorité divine se reflètent plus ou moins directement sur ses représentans. L'Angleterre avait-elle bonne grace à venir dire aux Chinois: Vous avez des lois qui vous régissent depuis des temps bien plus reculés que notre existence connue; eh bien! ces lois ne valent rien: changez-les et prenez les nôtres? Vous nous méprisez, vous nous regardez comme des barbares, et cependant adoptez nos usages, car les vôtres sont absurdes! — En vérité, on s'étonne qu'une nation qui avait un commerce annuel de 400 millions avec la Chine, commerce qui payait un grand dixième de son budget, et lui fournissait le thé, article devenu aujourd'hui indispensable chez elle; on s'étonne qu'une nation dont l'intérêt premier est l'intérêt commercial, puisque cet intérêt fait sa force, ait pu penser un seul instant à compromettre de pareilles relations pour les exigences d'une futile étiquette. On dira peut-être que l'honneur national le commandait. Qu'une telle susceptibilité s'exerce en Europe, aux États-Unis, partout enfin où il y a entre les nations communauté de mœurs, où le droit international est le même, où on connaît la valeur d'une humiliation ou d'une insulte, rien de mieux; mais en Chine, dans un pays dont la civilisation, le système gouvernemental, les mœurs, les idées, les notions générales et particulières, où tout enfin s'est formé en dehors de ce que

nous connaissons, vouloir remuer une masse de 300 millions d'hommes, la faire sortir tout d'un coup de son ornière pour la diriger dans le bon chemin; employer pour cela quelques lettres rédigées en style ministériel et quelques milliers d'hommes, vraiment il y a de quoi s'étonner. Non, l'Angleterre ne pouvait conserver long-temps cette espérance; elle savait que le gouvernement chinois résisterait à toutes les négociations, et qu'il faudrait employer bientôt la force des armes; elle savait jusqu'où pouvaient aller les conséquences de ses prétentions. Elle a été poussée par la force des choses vers un but qui s'est agrandi plus qu'elle ne s'y attendait peut-être, et aujourd'hui elle est placée de manière à ne pouvoir plus reculer. L'Angleterre est trop sage pour avoir compromis son commerce avec la Chine à propos de frivoles questions d'étiquette. Les besoins, les exigences de son industrie, dont le développement doit l'effrayer, l'ont, plus que toute autre cause, poussée dans cette voie dangereuse. Elle joue là une terrible partie; les enjeux de part et d'autre sont immenses. Dieu veuille pour elle qu'après deux ou trois années de pertes et de sacrifices incalculables en hommes et en argent, les choses en reviennent au point où elle les a prises. Elle pourrait encore dire qu'elle a gagné!

Le commerce d'opium est un des principaux motifs, si ce n'est le premier de la crise actuelle. On sait que ce commerce s'était accru, depuis douze ans, d'une manière vraiment prodigieuse. L'introduction de l'opium en Chine s'éleva, pendant l'année 1838, à 35,000 caisses, formant un poids de 4,375,000 livres, et une valeur, en estimant la caisse à 500 piastres, de 17,500,000, ou, au taux élevé du change en Chine, de 105,000,000 de francs. Remarquez que presque tout l'opium qui s'est vendu sur la côte de Chine ne l'a pas été à moins de 1,000 et quelquefois 1,200 piastres la caisse. Je pense donc être au-dessous de la réalité en affirmant que l'extraction d'argent de la Chine pendant cette seule année, et pour la seule consommation d'un poison dont on connaît l'action sûre, quoique lente, n'a pas été moindre de 150,000,000 de fr. Vous remarquerez encore que toutes les ventes d'opium, ventes qui doivent s'opérer promptement, afin d'échapper à l'active surveillance des autorités, intéressées de manière ou d'autre à les découvrir, se font toujours contre de l'argent comptant; que des transactions de cette espèce n'admettent pas toutes les lenteurs d'un commerce régulier d'échanges. Le trafic de l'opium était donc, aux yeux du gouvernement chinois, coupable sur trois chefs, qui devaient provoquer toutes les sévérités de la justice. D'abord, la vente en contrebande de l'opium amenait des navires européens sur la côte de Chine et dans des lieux fermés aux étrangers, où la surveillance du gouvernement ne pouvait être aussi active que sur le point consacré aux autres opérations commerciales; ensuite, l'opium exerçait une funeste influence sur la population, en la ruinant et en la rendant peu à peu impropre au travail; enfin, l'immense richesse qui, depuis tant de siècles, s'était accumulée en Chine par un système commercial qui consistait à acheter peu et à vendre beaucoup, s'écoulait rapidement par une voie contraire. De nombreux édits, souvent publiés, interdisaient, sous les peines les plus

sévères, l'exportation de l'or et de l'argent monnayés ou en barres, et pourtant les mêmes moyens qu'on employait à l'importation frauduleuse de l'opium servaient également à l'exportation clandestine de ces matières précieuses. C'est alors que se succédèrent rapidement tous ces décrets impériaux contre le commerce d'opium, et qu'on voulut remettre en vigueur les lois sur les étrangers, lois de la sévérité desquelles on s'était quelquefois un peu relâché.

Il y a, à une vingtaine de milles des forts qui défendent l'entrée de la rivière de Canton et dans les eaux extérieures de la même rivière, une petite île déserte qu'on appelle Lintin. C'est à l'abri de la muraille que forment les montagnes de cette île que les navires dépositaires d'opium venaient élire domicile. Ces navires, au nombre de cinq ou six, tous d'un fort tonnage, stationnaient à Lintin depuis plusieurs années; non-seulement ils y avaient jeté l'ancre, mais encore ils avaient enlevé leurs mâts et s'étaient établis comme si la prohibition chinoise n'eût jamais existé. Ces navires servaient d'entrepôt au commerce d'opium qui entrainait en Chine par la rivière de Canton; c'est là que de petits bateaux européens, de nombreuses jonques chinoises, venaient, pour ainsi dire, à la vue des bateaux mandarins placés en surveillance, prendre leur chargement d'opium. Ces jonques chinoises sont des bateaux très légers qui étaient et sont encore probablement montés de cinquante à soixante rameurs et armés de trois ou quatre mauvais canons. On assure que la plupart du temps les commandans des bateaux mandarins étaient en connivence avec les fraudeurs, et que la somme payée à ces fidèles gardiens de la morale publique était, pour ainsi dire, fixée. Il arrivait cependant quelquefois que des embarcations se livrant au commerce d'opium sans l'assentiment des mandarins étaient surprises par les bateaux de la douane, qui les pourchassaient à outrance. Il s'ensuivait une espèce de regatte qui eût mérité d'autres spectateurs. Ce bateau, tout noir, large seulement de quelques pieds, long de soixante ou soixante-dix, avec une multitude de rameurs pressés sur leurs avirons et faisant écumer l'eau autour d'eux; plus loin, le bateau mandarin, peint de mille brillantes couleurs, couvert de pavillons, volant sur la surface du fleuve avec la même rapidité que la proie qui cherche à lui échapper; le grand prix qui, pour l'un et pour l'autre, était attaché à la victoire, tout devait donner beaucoup d'intérêt à ce spectacle, qui se représentait souvent. Quelquefois le bateau smuggler échappait à son ennemi, quelquefois aussi sa vitesse le trahissait. Alors les deux embarcations se couvraient de feu et de fumée; les échos des montagnes retentissaient du bruit de l'artillerie, et un combat acharné se livrait. Presque toujours le bateau mandarin s'en revenait honteux et ses couleurs ternies, tandis que le smuggler, forçant de voiles et de rames, se préparait à de nouvelles luttes et probablement à de nouveaux triomphes; car l'intérêt du contrebandier doit être bien plus puissant que celui du douanier.

C'est surtout contre les *receiving ships* (navires-entrepôts) que tonnaient les foudres de Pékin. Chaque année arrivaient de nouveaux ordres de chasser ces navires de la rivière de Canton. Ces ordres étaient fidèlement transmis à

l'amiral commandant les forces navales de la Chine dans ces parages; mais, soit qu'il fût lui-même presque toujours intéressé dans le commerce de contrebande, soit, et je le croirais assez volontiers, que l'entreprise lui parût trop hasardeuse, il n'y eut jamais, jusqu'en 1839, un commencement d'exécution. Chaque année, au revirement de la mousson, quand les vents de sud-ouest rendaient l'ancre de Lintin dangereux, les navires entreposeurs allaient mouiller à l'abri de l'île d'Hong-Kong. L'amiral chinois attendait que ce mouvement eût lieu, et il ne manquait pas d'annoncer alors emphatiquement à sa cour que les barbares s'étaient enfuis devant la redoutable bannière de l'empereur, et qu'il n'en restait plus un seul à Lintin.

Cependant la cour de Pékin commençait à s'impatienter. Les réclamations des agens anglais l'avaient fatiguée, exaspérée. Des rapports, vrais enfin, lui parvenaient sur l'accroissement du commerce d'opium. Toutes les causes d'inquiétude dont j'ai parlé plus haut agissaient avec plus de force sur l'esprit du gouvernement. C'est alors que le haut commissaire Lin fut envoyé à Canton avec de pleins pouvoirs et qu'arriva la catastrophe du mois de mars 1839.

Je vous dirai ici quelques mots des diverses opinions et des divers projets proposés au gouvernement chinois par les différentes autorités de l'empire qui ont eu à s'occuper de la question de l'opium. Ces documens prouvent combien est peu fondée l'assertion des Anglais, lorsqu'ils disent que le commerce d'opium était toléré par le gouvernement chinois, et qu'après l'avoir encouragé, il avait mauvaise grace à vouloir le supprimer. Que quelques autorités subalternes aient été de connivence avec les contrebandiers, je ne le nie pas; mais ces délits des agens du gouvernement chinois ne compromettent pas plus le gouvernement lui-même que l'administration en France n'est compromise parce qu'un garde ou même un inspecteur de la douane du Havre aura favorisé l'introduction d'une marchandise prohibée.

Je suis fâché de ne pouvoir mettre sous vos yeux tous les documens envoyés à la cour de Pékin par les autorités chinoises qui se sont succédés dans le gouvernement et dans les emplois administratifs de la province de Canton. Je vous assure qu'il en est plusieurs qui exciteraient, à juste titre, votre admiration, et vous verriez que, quoique nos excellens ouvrages sur l'économie politique ne soient pas connus des Chinois, ils ne sont pas cependant si ignorans des véritables principes de cette utile science qu'on pourrait le penser à Paris et à Londres.

En 1836, Hèn Nactse, vice-président de la cour des sacrifices, et, il y a quelques années, grand-juge de la province de Canton, adressa un mémoire à l'empereur, pour démontrer la nécessité de légaliser le commerce d'opium. Il s'appuyait sur l'impossibilité reconnue de faire cesser ce commerce; il démontrait que plus les lois sur l'opium avaient été sévères, plus l'introduction en avait été considérable. En maintenant la législation actuelle, dit Nactse, on s'expose à voir disparaître de Chine tout l'argent qui y était jadis si abondant. Autrefois les étrangers venaient à Canton y acheter des théés, et ils donnaient en échange des piastres et peu de marchandises. Au-

jourd'hui, non-seulement ils apportent plus de marchandises qu'ils n'exportent de thé, mais encore, comme le commerce d'opium est obligé de se cacher, il s'ensuit qu'il se fait contre de l'argent, et non plus par échange. « Il est prouvé, ajoute-t-il, que lors même que l'empereur fermerait le port de Canton, l'introduction de l'opium trouverait d'autres débouchés. Les navires barbares, étant en pleine mer, peuvent choisir pour entrepôt une des îles voisines de la côte, où les embarcations chinoises iront facilement les trouver. Dernièrement, ces navires étrangers ont visité tous les ports de Fo-kun, Chekeand, Keangnan, Shantung; ils sont même allés jusqu'à Teentsin (dans la rivière de Pékin.) et à Mantchouria, pour y vendre de l'opium, et, quoiqu'ils aient été chassés par les autorités locales, il n'en est pas moins certain que la quantité d'opium vendue est considérable. Ainsi, lors même que le commerce du port de Canton serait interrompu, il ne serait pas possible d'empêcher l'introduction clandestine des marchandises. »

Hen Naetse propose en conséquence d'établir des droits d'importation sur l'opium, et de prohiber l'exportation de l'argent étranger (les piastres), comme celle du *sycee* (argent chinois en petits lingots). Les hanistes seraient tenus de n'acheter l'opium qu'en échange de marchandises. Il propose ensuite, après avoir régularisé l'introduction de l'opium, des peines infamantes contre tous ceux qui seront reconnus coupables d'en faire usage.

« Ainsi, dit-il, le vice sera déraciné par degrés, le trésor ne perdra pas les droits sur une marchandise qui s'importe à une aussi grande valeur; l'argent ne sortira plus du territoire de l'empire céleste. Il est juste que l'or y soit commun comme la poussière. Si on persévère dans le système actuel, si les réservoirs de la fontaine centrale, réservoirs qui sont loin d'être inépuisables, vont chaque jour se vider dans l'immense gouffre des mers extérieures, nous serons bientôt réduits à un état dont je n'ose parler. »

Hen Naetse termine son mémoire par une curieuse observation :

« Si quelque personne, dit-il, pensait qu'il serait dérogoatoire à la dignité du gouvernement de faire cesser les prohibitions existantes, je lui demanderais si elle ne sait pas que les plaisirs de la table et du lit, pris avec excès, peuvent aussi nuire à la santé : ces toniques puissans, le *footzee* et le *wootoo*, ne possèdent-ils pas aussi des qualités vénéneuses? et cependant ont-ils jamais été prohibés? D'ailleurs, l'abrogation de ces prohibitions ne regarde que le bas peuple, ceux qui n'ont pas de devoirs officiels à remplir. Tant que les officiers de l'administration, les lettrés et les militaires n'ont rien à faire avec ces changemens, je ne vois pas que la dignité du gouvernement soit compromise; et, en proposant l'introduction de l'opium et l'échange de cette drogue contre d'autres marchandises, on empêchera annuellement plus de 10 millions de *taëls* (de *taël* vaut environ 7 francs) de sortir de la terre centrale. De quel côté est le gain? de quel côté est la perte? »

Les autorités de Canton, auxquelles le mémoire d'Hen Naetse fut présenté pour qu'elles donnassent au gouvernement leur opinion sur ces matières, recommandèrent d'adopter le plan proposé par lui, ajoutant que la loi qui autorise

les étrangers à exporter, en monnaie étrangère, trois dixièmes de la valeur du chargement importé, ne fût pas applicable à la réalisation de l'opium, qui devrait être échangé seulement contre des marchandises; elles recommandèrent encore de ne pas prohiber l'usage de l'opium parmi le peuple, mais de punir sévèrement tous les employés du gouvernement, civils ou militaires, qui contracteraient une habitude aussi infame.

En regard du mémoire de Hen Nactse, je voudrais pouvoir mettre tout entier sous vos yeux un document précieux par les idées souvent lumineuses qu'il contient. Ce document, publié avec plusieurs autres par l'habile rédacteur du *Canton Register*, est une réfutation, faite également en 1836, du mémoire de Hen Nactse, par Choo-tsun, membre du conseil et du département des cérémonies religieuses. Le travail de Choo-tsun, bien supérieur à celui de Hen Nactse, mérite d'être examiné plus longuement. Je ne serais pas surpris, quelles que fussent être les conséquences de cette décision, que le gouvernement chinois eût adopté les vues de Choo-tsun, de préférence à celles des autres conseillers.

« On a prétendu, dit Choo-tsun, que la sévérité des lois contre l'opium sert d'encouragement à des gens sans aveu et à des vagabonds qui en profitent pour réaliser de grands bénéfices. N'est-il donc pas connu que, lorsque le gouvernement fait une loi, il y aura nécessairement infraction à cette loi? Et parce que les lois deviennent quelquefois moins actives et moins efficaces, est-ce une raison pour que les lois soient annulées? Doit-on cesser de manger, parce que la gorge éprouve une douleur passagère? Est-ce que la prostitution, le jeu, la trahison, le vol, et d'autres infractions à la loi, n'ont pas souvent servi à des vagabonds de moyens pour s'enrichir? Combien d'exemples n'en avons-nous pas sous les yeux! Quand le crimé est découvert, le châtiement suit de près; mais soutiendra-t-on que, puisque la loi n'a pu le prévenir, cette loi doit être abrogée? Les lois qui défendent au peuple de faire le mal sont comme les digues opposées à l'inondation. Si quelqu'un prétendrait que des digues sont vieilles et de peu de service, faudrait-il les renverser? »

Plus loin il ajoute :

« On voudrait soumettre l'importation de l'opium aux mêmes lois que l'importation des autres articles, et en astreindre l'introduction à un échange de marchandises. Mais n'avons-nous pas chassé les vendeurs d'opium des eaux intérieures de la rivière, et, après les avoir chassés, les rappellerons-nous et les inviterons-nous à revenir? Ce serait alors vraiment qu'on dérogerait à la dignité de l'empire. »

Choo-tsun traite avec détail la question de savoir si la culture du pavot doit être encouragée en Chine. Il prétend que ce serait une grave faute, que le pavot demande les terrains les plus riches et les plus fertiles, et il fait sentir les fatales conséquences qui résulteraient pour l'agriculture d'un pareil encouragement donné à l'introduction d'une plante pernicieuse. Il représente la population s'affaiblissant chaque jour davantage sous l'influence de l'opium,

la culture des autres branches de la richesse publique négligée, les lois tombant en désuétude et méprisées.

« L'influence pernicieuse et envahissante de l'opium, considérée comme préjudiciable à la propriété, est d'une importance secondaire; mais, quand on considère le mal qu'elle fait au peuple, elle demande notre plus sérieuse attention, car le peuple est la base de l'empire. La propriété est, il est vrai, la source de la subsistance du peuple, mais les pertes qu'elle éprouve peuvent être réparées; la situation d'un peuple appauvri peut devenir meilleure, tandis qu'il est au-dessus du pouvoir de l'homme de sauver, en recourant à des moyens artificiels, un peuple énérvé par le luxe et la débauche.

« On veut qu'en abrogeant les dispositions qui prohibent l'opium, le peuple seulement ait la permission de vendre, d'acheter et de fumer cette drogue; et que cette faculté ne soit donnée à aucun des officiers lettrés ou militaires. Cela me rappelle le proverbe populaire : Bouche les oreilles d'une vieille femme avant de voler ses boucles d'oreilles. C'est une absurdité. Les officiers du gouvernement, en réunissant tous les employés militaires et civils, forment à peine un dixième de la population de l'empire : les neuf autres dixièmes sont le peuple. La grande majorité de ceux qui aujourd'hui fument l'opium, sont des parens et des gens dépendans des officiers du gouvernement, dont l'exemple a été suivi par la classe mercantile; le vice a souillé successivement les officiers inférieurs, les militaires et les lettrés. Ceux qui ne fument pas l'opium sont la masse du peuple, qui habite les villages et les hameaux. Si donc on défend seulement aux officiers du gouvernement de fumer l'opium, tandis qu'on le permettra au peuple, ce sera autoriser le vice chez ceux qui en sont souillés, et encourager ceux qui en sont restés purs jusqu'à présent à acquérir cette infame habitude; et, si on craint que les prohibitions soient actuellement insuffisantes pour arrêter les fumeurs d'opium, peut-on espérer qu'ils s'abstiendront lorsque le gouvernement lui-même les autorisera dans leur débauche ?

« En outre, si on laisse au peuple la liberté de fumer l'opium, comment empêchera-t-on les lettrés et les militaires de le fumer aussi ? Eh quoi ! parmi les officiers militaires ou lettrés, en est-il un seul qui soit né dans ces rangs ? Naît-on soldat ou lettré ? Tous sont choisis dans la classe du peuple. Je citerai un exemple : Qu'une vacance ait lieu dans un corps de soldats, il faudra nécessairement la remplir par des recrues prises parmi le peuple, et si, quand ces hommes faisaient partie du peuple, ils étaient fumeurs d'opium, quelle loi sera assez forte pour leur en faire perdre l'habitude, une fois devenus soldats, lorsque cette habitude sera pour eux une seconde nature ? »

Choo-tsun termine en disant que le seul remède aux maux existans est la stricte et sévère application des lois, qu'il considère comme suffisantes si elles sont observées.

Un autre conseil de la couronne, Heu Kew, sous-conseiller au département de la guerre, recommande de même, au lieu d'abroger les lois existantes, de leur donner une nouvelle vigueur, en obligeant les autorités qui

en sont les dépositaires à les exécuter avec une impitoyable sévérité. « Après avoir, dit-il, sévi contre les coupables de la terre centrale (empire chinois), il faudra tourner son attention sur la conduite des étrangers qui résident à Canton, les examiner, les arrêter s'ils sont coupables et les garder en prison, leur faire connaître ensuite les lois établies, et les obliger, à une époque déterminée, à renvoyer dans leur pays tous les navires entreposeurs (d'opium) qui sont à Lintin. Il faudrait aussi les engager à écrire une lettre à leur roi pour lui dire que l'opium est un poison qui s'est répandu sur toute la terre centrale au grand dommage du peuple, que la céleste dynastie a infligé les châtimens les plus rigoureux aux traîtres chinois qui en ont fait le commerce; que, quant à eux, étrangers résidant en Chine, le gouvernement, prenant en considération qu'ils sont étrangers et barbares, veut bien ne pas les condamner à mort; qu'ils seront traités avec indulgence, et qu'on leur permettra de continuer leur commerce comme à l'ordinaire, à la condition que les navires chargés d'opium renoncent à venir en Chine, tandis que le commerce de thé, de soies, etc., qui leur a été si gracieusement accordé, leur sera retiré, et que la peine capitale leur sera impitoyablement appliquée, s'ils continuent à faire construire des navires et à les envoyer sur les côtes de l'empire céleste pour séduire les naturels. Que le gouvernement donne des ordres d'un caractère aussi simple et aussi énergique, dans un langage fort et dicté par la saine raison (quoique la nature des étrangers soit extrêmement abjecte, celle d'un chien ou d'un mouton), et les étrangers, craignant pour leur vie, auront soin de rechercher le profit et de fuir le danger. »

« Quelques personnes pensent que cette manière d'agir serait trop sévère, et craignent qu'elle ne donne lieu à une guerre sur nos frontières. J'ai même réfléchi à ce sujet si important, et je me suis demandé pourquoi, tandis qu'on ne fume pas l'opium dans leur propre pays, les barbares cherchent à empoisonner avec cette drogue la terre centrale des fleurs, et pourquoi, lorsqu'ils ne nous apportent plus d'argent étranger, ils veulent nous enlever l'argent de notre sol.

« Faut-il attendre que le peuple soit entièrement énérvé pour repousser le danger? n'est-il pas préférable, pour éviter une ruine complète, de prendre des mesures efficaces, tandis que le sentiment de notre droit nous donne encore assez d'énergie et de force pour que les barbares n'osent pas dédaigner et mépriser notre gouvernement? »

Après la présentation de ces divers documens à la cour impériale, les décrets contre le commerce d'opium se succédèrent sans interruption; les menaces devinrent de plus en plus violentes, et, à la fin de 1838, tout annonçait que la tempête était au moment d'éclater. Déjà, à la fin de 1837, le capitaine Elliot avait amené son pavillon, qui ne flottait que depuis huit mois à Canton, parce que le gouverneur de la province avait refusé de recevoir directement ses communications officielles. Plus tard, le pavillon anglais reparut de nouveau à Canton; le commerce reprit son cours habituel; le trafic d'opium surtout acquit une extension qui dut devenir alarmante pour

le gouvernement chinois. Enfin, en janvier, le commissaire Lin, qui a joué un si grand rôle dans cette immense affaire, partit de Pékin pour purger la terre céleste du fléau qui la désole. Voici les termes de l'édit qui lui donne cette importante mission.

« L'édit fulminant qui suit a été reçu du département de la guerre.

« Taoukwang, 18^{me} anniversaire, 11^{me} lune, 16^{me} jour (31 décembre 1838).

— J'ordonne à Lin Tsihtseuen, gouverneur d'Hong-kwang, de se rendre en toute hâte à Canton, d'examiner et de diriger les affaires des ports de mer de cette province. Je lui confie le pouvoir et le sceau d'un envoyé impérial. L'amiral de ladite province et les subordonnés se placeront sous ses ordres. »

Le même jour, une dépêche du conseil privé fut reçue par Tang, le gouverneur, et par E, le sous-gouverneur; elle était conçue en ces termes :

« Le dix-huitième jour de la onzième lune, 3 janvier 1839, l'ordre impérial suivant a été reçu :

« Moi, l'empereur, considérant l'accroissement journalier de cette drogue insinuante, l'opium, et l'augmentation effrayante de l'exportation de l'argent pycee, j'ai spécialement nommé Lin Tsihtseuen gouverneur d'Hong-kwang, pour qu'il ait à se rendre en toute hâte à Canton, afin d'examiner et diriger les affaires des ports de mer, etc.

« Ledit gouverneur (Tang), lorsqu'il aura reçu ces ordres, doit balayer et laver cette ordure, et, en faisant des efforts réitérés, examiner et agir conformément aux anciennes lois. Il ne faut pas qu'il espère qu'il pourra se décharger de cette affaire, et qu'il se garde bien surtout de rester tranquille et de regarder.

« Cet abominable trafic doit cesser. Les affaires publiques et la paix de mon esprit exigent son interruption. Ledit gouverneur administre les terres des deux *yue*; les devoirs de son gouvernement sont multipliés, et je crains qu'il ne puisse tourner tous les efforts de son esprit vers la question de l'opium. C'est pourquoi j'ai spécialement et exclusivement député Lin à Canton pour la conduite de cette affaire, afin qu'il puisse couper le mal dans sa racine, et faire disparaître les souffrances qui affligent mon peuple, etc. »

Après avoir reçu cette dépêche, Tang publia une proclamation aux étrangers, dans laquelle il leur rappelle toutes les faveurs passées de la céleste dynastie. « Notre empire de Chine, dit-il, n'a pas le moindre besoin de commercer avec vous; mais, vous, pourriez-vous exister un seul jour, s'il ne vous était plus permis de commercer avec nous? Dans d'autres occasions, les édits se sont succédés sans interruption. Nous, le gouverneur et le *fooyuen*, nous vous avons trois fois et cinq fois, de nouveau et de nouveau, avertis et exhortés; mais, parce que votre esprit est absorbé par l'amour du gain, nos paroles ont été pour vous comme du vent. » Ici le gouverneur de Canton cite les édits anciens, et appelle l'attention sur les édits nouveaux; il énumère toutes les mesures prises; il fait une terrible peinture des châtimens qui ont atteint les coupables et qui attendent ceux qui persévèrent dans la voie du crime; il recommande, dans les termes les plus énergiques, aux étrangers de

changer de conduite, et de respecter les lois du pays qui leur donne asile, enfin de se livrer en paix à un commerce légal et profitable.

« Mais, ajoute-t-il, si vous vous obstinez dans votre stupidité, si vous n'ouvrez pas les yeux, si vous continuez à céder en esclaves à votre cupidité et à votre avarice, alors ce sera par vos propres actes que vous vous serez placés en dehors de la protection des lois.

« Lorsque le commerce, qui est pour vous une source d'avantages innombrables, sera interrompu, lorsque votre approvisionnement de thé et de rhubarbe cessera, alors les rois de vos contrées s'informeront des causes qui auront amené ce résultat, et alors, oh! vous, étrangers, si vous échappez à la rigueur de nos lois, vous échapperez difficilement au châtement des vôtres. »

Tang annonce alors la prochaine arrivée de Lin, et sa détermination d'employer toutes ses forces, tout son pouvoir, pour couper le mal dans sa racine.

« Pourtant, ajoute-t-il, conservant encore un sentiment de compassion pour les hommes venus de loin, il nous est impossible d'attendre patiemment sans vous donner un tendre et énergique avertissement, afin que vous appreniez à vous protéger et à sauver votre vie. (Janvier 1839.) »

Dans un mémoire adressé, à la même époque, à l'empereur par le fameux Keschen, on trouve plusieurs passages très extraordinaires, et un mélange incroyable d'habileté et de naïveté, pour ne pas me servir d'une expression plus forte. Après avoir répété, en partie, les argumens de ses collègues du conseil en faveur de l'abolition du commerce d'opium par tous les moyens possibles, il accuse indirectement les étrangers de donner, en échange des marchandises qu'ils reçoivent de la Chine, des pièces d'argent qui, si on les enveloppe et si on les conserve pendant quelques années sans les toucher, se changent en insectes rongeurs; leurs coupes d'argent, dit-il, deviennent des plumes. Évidemment, il doit y avoir ici une mauvaise interprétation du texte dans la traduction anglaise que j'ai sous les yeux; il est impossible qu'un homme comme Keschen puisse dire à son souverain de pareilles absurdités. Pour prouver que les Européens ne peuvent se passer du thé et de la rhubarbe; il prétend que le climat de leur pays est rude et rigoureux, qu'ils se nourrissent journellement de bœuf et de mouton, que leur digestion est très difficile, que leurs intestins sont très resserrés, et qu'ils meurent promptement. C'est pourquoi, dit-il, chaque jour, après leurs repas, ils sont obligés de prendre ces divers ingrédients afin de sauver leur vie.

Voici un passage remarquable du mémoire de Keschen :

« Il paraît que le ministre de votre majesté, Hwang-tseo-tsze, du temple de Hung-too, a supplié votre majesté, dans un mémoire qu'il lui a adressé, de prendre sur elle de décider, dans sa propre sagesse, cette importante question; mais votre majesté, plutôt que d'agir sous sa seule responsabilité, a préféré ordonner qu'une enquête fût faite sur les diverses circonstances de cette affaire, et elle a enjoint aux vice-rois et gouverneurs de chaque province de lui transmettre leur opinion dans des mémoires préparés avec soin. »

Le plan de Keschen est de fermer, pendant quelques années, la Chine au



commerce étranger. « Ne vous embarrassez pas, dit-il, de l'opinion qui existe dans la terre centrale; gardez avec soin toutes les entrées, toutes les passes, et, après un court espace de temps, ceux qui font cet abominable commerce, sachant qu'ils ne pourront plus recevoir d'opium, chercheront une autre manière plus honorable de gagner leur vie, et les malheureux qui ont contracté la funeste habitude de fumer l'opium n'auront bientôt plus d'alimens pour ce détestable vice. Vouloir l'extirper par la violence, ce serait vouloir inonder de sang tout l'empire, et soulever, dans certaines provinces, des mécontents qui, s'unissant aux étrangers, pourraient compromettre la sécurité du céleste empire. »

Vous le voyez, l'Angleterre n'a pas manqué d'avertissemens. Je vous ai fait connaître, au risque de fatiguer votre attention, tous ces documens émanés des autorités chinoises, parce qu'ils révèlent, ce me semble, mieux que tout ce que je pourrais vous dire, comment la question de l'opium est entendue en Chine. Ils démontrent, d'ailleurs, que le gouvernement chinois n'est pas un gouvernement aussi despotique, aussi arbitraire qu'on veut bien le dire. Il n'y a pas, il est vrai, à Pékin une chambre des pairs et une chambre des députés pour contrôler les actes du gouvernement; mais l'empereur ne peut prendre aucune décision sur une question importante sans demander préalablement l'avis des conseillers de la couronne. D'un autre côté, les avertissemens ne manquèrent pas aux Anglais de la part du surintendant Elliot. Le 18 décembre 1838, dans une circulaire adressée aux négocians anglais, il ordonne que toutes les goëlettes-cutters et autres bâtimens occupés au commerce d'opium, dans la rivière de Canton, aient à en sortir dans l'espace de trois jours; il les prévient que le cabinet de sa majesté britannique *n'interviendra pas* si le gouvernement chinois juge à propos de les saisir et de les confisquer, et il leur déclare que la résistance aux autorités chinoises dans l'accomplissement de leurs devoirs, et tout meurtre ou délit qui en serait la conséquence, seraient puisés comme s'ils avaient été commis dans la juridiction de la cour de Westminster.

Le 23 du même mois, dans une dépêche adressée au gouverneur de Canton par M. Elliot, celui-ci dégage l'Angleterre de toute responsabilité pour le commerce d'opium. Il le condamne en termes formels, il donne connaissance au gouverneur Choo de sa circulaire du 18 décembre. Cette dépêche se termine ainsi :

« Le soussigné est persuadé que la continuation de ce trafic dans les eaux intérieures entraînera pour toute la communauté étrangère de Canton de désastreuses difficultés, et son auguste souveraine *n'interviendrait pas* pour protéger les propriétés des sujets anglais qui continueraient à se livrer à ce commerce désordonné, après que l'avis officiel de votre excellence leur aura été authentiquement notifié par l'organe des officiers de leur nation. »

Le 26 décembre, le gouverneur fit répondre à M. Elliot, par le kwang-choo-foo ou préfet de Canton, qu'il accédait à sa demande, et il donna des ordres en conséquence à ses subordonnés. Il s'attachait seulement que le cr-

pitaine Elliot, qui disait avoir reçu de son gouvernement la mission de diriger le commerce de son pays, fût sans pouvoirs réels pour l'accomplir.

Depuis l'année 1837, jusqu'au moment de la catastrophe de mars 1839, le capitaine Elliot ne laissa pas échapper une seule occasion de déclarer à ses nationaux que le commerce d'opium était un commerce illégal et que les excès qui en étaient la conséquence auraient de funestes résultats ; mais l'amour du gain fut plus fort que la raison : les bénéfices du commerce d'opium étaient trop faciles et trop considérables, pour qu'on les abandonnât à la simple injonction d'un agent anglais sans pouvoirs et peut-être sans instructions. La patience du gouvernement chinois, qu'on croyait infatigable, ne devait-elle pas se lasser à la fin ? L'orage grondait depuis si long-temps sur la communauté étrangère, qu'en vérité, quand il éclata, il n'a dû surprendre personne.

Nous voici arrivés au moment critique où le gouvernement chinois, irrité de l'obstination des étrangers, fatigué de publier des édits inutiles et de prodiguer des avertissemens sans résultat, prend le parti, dangereux sans doute, mais peut-être inévitable, d'être maître chez lui. On peut dire que l'état d'hostilité ouverte entre l'Angleterre et la Chine a commencé dès l'arrivée de Lin à Canton. De ce moment, le commerce a été virtuellement interrompu, et la vie des Européens trop souvent en danger. Cependant, avant de porter un jugement sur la conduite du gouvernement chinois, je vous prie de vous rappeler que la Chine est la Chine, que nos notions de politique internationale n'y ont pas pénétré, que la Chine a une civilisation à part, qu'elle prétend avoir le droit d'être elle-même et de rester chez elle, qu'elle déclare qu'elle n'a besoin de personne, et, enfin, qu'elle n'a jamais voulu ou daigné contracter avec les puissances européennes un seul traité qu'on puisse aujourd'hui invoquer contre elle.

Ici se présentent naturellement quelques considérations sur la guerre actuelle. Cette guerre est-elle juste de la part de l'Angleterre ? Y a-t-il eu chez elle un droit froissé ? Le gouvernement chinois a-t-il commis envers un de ses sujets ou envers un de ses agens un acte arbitraire qui ne fût pas le résultat de leur conduite ? Si cet acte a été commis, était-il devenu nécessaire pour le gouvernement chinois dans l'intérêt de sa conservation ?

Toutes ces questions ont été traitées dans le parlement anglais et par la presse anglaise avec tous les détails, toute l'attention qu'elles méritent. L'opinion publique est restée partagée, et dans le pays même où elles soulevaient le plus d'intérêts, et dans un débat solennel où la nation était appelée à se prononcer, il y eut un moment où l'on fut près de blâmer la conduite du gouvernement anglais comme injuste et impolitique. Le ministère britannique ne dut le triomphe douteux qu'il obtint alors qu'au désintéressement d'un bon et loyal citoyen. Le duc de Wellington sentit que le gouvernement anglais était désormais trop avancé pour reculer, qu'il n'était plus temps, après tout ce qui avait été fait, de discuter si on avait eu ou non raison de le faire ; le gouvernement de la Grande-Bretagne était compromis, engagé ; à tort ou à raison, la nation l'était avec lui, et dès ce moment tout esprit de parti

devait disparaître; il n'y avait plus qu'à se réunir pour l'aider à sortir honorablement d'une fâcheuse position.

Il faut considérer la Chine comme un état indépendant. Cet état a-t-il le droit de régler ses affaires intérieures comme il l'entend? Peut-il permettre ou prohiber l'introduction, par ses ports, de telle ou telle marchandise (je consens à regarder l'opium comme une marchandise ordinaire), et en rendre la prohibition, s'il la juge nécessaire ou convenable, obligatoire par tous les moyens en son pouvoir? Si les voies de conciliation et de douceur ne produisent pas l'effet désiré, peut-il avoir recours à la force et à la violence? Y a-t-il, en faveur de l'Angleterre, un droit acquis, soit par un traité, soit par une convention, soit enfin par la prescription et l'usage? Il me semble que la réponse à toutes ces questions est facile, et, en y répondant comme le demandent toutes nos idées de droit souverain et de droit naturel, on serait tenté d'affirmer sans hésitation que l'Angleterre fait en ce moment à la Chine une guerre injuste et cruelle; que la Chine n'a eu qu'un seul tort, celui de se départir un instant du système d'exclusion qui fait la base de sa politique. En droit, la guerre que l'Angleterre fait avec la Chine me semble injuste; l'est-elle également en principe?

N'y a-t-il pas, dans la destinée des peuples, une force invincible, un sentiment de leur intérêt et de leur conservation qui les fait quelquefois sortir violemment des voies légitimes, et fouler aux pieds tout ce qui est reconnu obligatoire entre nations? C'est bien un peu le même instinct qui pousse au crime le malheureux qui meurt de faim. Seulement la société sait atteindre et punir l'individu isolé; mais les grandes fractions de la société elle-même, qui les punira, qui les arrêtera? Il y a, il est vrai, entre les nations comme un pacte, une convention de respecter leurs droits mutuels; il y a pour leurs relations tout un code de droit politique, et si l'une d'elles se trouve, comme je l'ai dit tout à l'heure, emportée par la force des circonstances hors des voies adoptées, si ses mouvemens gênent la marche des autres ou rompent ce qu'on est convenu d'appeler l'équilibre politique, chacune des autres nations a bientôt les yeux ouverts sur ses tendances, et elles se réunissent, toutes ou en force suffisante, pour la faire rentrer dans l'ordre établi, ou par la persuasion ou par la contrainte.

Jusqu'ici l'attention des nations qui forment la grande famille européenne ne s'est pas sérieusement tournée vers ce qui se passe dans cette partie de l'Asie si peu connue et cependant si intéressante, parce que la Chine se trouve en dehors des intérêts directs de toutes, l'Angleterre exceptée. Les États-Unis, la Hollande, la France, ont bien quelques relations commerciales avec la Chine; mais ces relations sont de nouvelle date, ou elles n'ont pas encore acquis une assez grande importance pour que l'interruption puisse agir d'une manière très sensible sur l'économie intérieure de ces divers états. Au moment surtout où des questions vitales ont été agitées en Europe, il n'est pas étonnant qu'on ait regardé, sinon avec dédain, au moins avec une espèce d'indifférence, un événement dont peu de personnes avaient pu calculer les conséquences et dont l'importance est encore aujourd'hui si peu connue.

La Chine, qui s'est placée en dehors des principes conservateurs des autres nations, et qui fait aujourd'hui tous ses efforts pour rester dans son isolement, qu'elle considère comme sa sauve-garde, a-t-elle le droit de réclamer la protection d'un pacte qu'elle ne reconnaît pas ?

On ne peut nier que le gouvernement chinois n'a admis le commerce des nations étrangères qu'à des conditions qu'elles n'étaient pas forcées d'accepter, mais qui devenaient obligatoires pour elles dès le moment qu'elles les admettaient en s'y soumettant. Ce droit de régler ses relations avec des états dont elle se méfiait, personne ne peut assurément le refuser à la Chine; mais en est-il de même des mesures prises par elle pour le faire triompher? Pouvait-elle, dans un même arrêt de proscription, frapper les innocens et les coupables? car la menace et la mesure s'appliquaient à tous. L'Angleterre ne devait-elle pas soutenir, au moins, les droits de ceux de ses sujets qui faisaient en Chine un commerce légal, autorisé par les lois du pays et sanctionné par deux cents ans d'existence? Son représentant, accouru pour partager le sort de ses compatriotes, ne fut-il pas compris avec eux dans la même mesure de rigueur, et n'était-ce pas là un autre acte qui devait appeler l'intervention du gouvernement anglais ?

Indépendamment des devoirs contractés par celui qui donne l'hospitalité, n'est-il pas aussi un droit naturel qui protège l'étranger jusque sous le toit d'un ennemi? Et si ce sentiment si puissant dans le reste de l'Asie n'a pas encore pénétré en Chine, on peut dire aux Chinois : Vous nous avez reçus chez vous, vous nous avez promis, vous nous devez protection et justice, tant que nous sommes sur la terre chinoise. Si vous ne voulez pas de nous, renvoyez-nous, mais il vous est défendu de nous opprimer. — Ici les Chinois font une objection assez raisonnable; ils répondent : Nous vous avons admis chez nous et nous devons vous protéger, cela est vrai; mais, en revanche, si nos lois vous protègent, nos lois doivent aussi vous punir. Or, vous refusez de vous soumettre à notre législation, vous nous dites que nos lois sont barbares, et si quelqu'un des vôtres commet un crime, même aux dépens d'un Chinois, vous vous empressez de le soustraire à l'action de nos tribunaux. Souffririez-vous qu'une nation étrangère en agit ainsi chez vous? Si vous réclamez la protection de nos lois, sachez d'abord les respecter.

Mais il y a des raisons plus puissantes que tout ce que je viens de dire et qui peuvent peut-être, sinon justifier la guerre de l'Angleterre contre la Chine, du moins en faire comprendre la nature et la portée. D'abord on conviendra que la force des choses a, plus que tous les calculs possibles, amené la situation présente. Que des projets ultérieurs soient nés des événemens, que des espérances s'y soient rattachées, je ne le nie pas; mais l'Angleterre a cédé avant tout à cette force irrésistible, à cette espèce de reflux qui pousse l'Occident en Orient, elle a été un instrument entre les mains de la Providence, qui, certes, n'en pouvait choisir un plus puissant pour l'accomplissement de cette immense œuvre de civilisation; car je ne retournerai pas la question, je ne dirai pas que le résultat de cette grande commotion doit être fatal à l'Angleterre, et que, triomphante partout, sa puissance viendra se briser

contre la muraille de la Chine. Non ; quelque violente que soit la crise qu'elle éprouve, je crois à cette grande nation trop de vitalité encore pour qu'elle puisse tomber sous l'effort d'un seul coup. Je parlerai plus tard des conséquences que pourrait avoir pour elle un échec, sinon probable, du moins possible ; jusqu'ici je ne veux voir dans ce choc de deux mondes que la marche de cette œuvre de progrès qui, depuis dix siècles, par une puissante réaction, tend à faire refluer la lumière vers les contrées qui nous l'ont donnée.

Il y a un autre point de vue sous lequel on peut envisager la situation de l'Angleterre relativement à la Chine. Comme je le disais, pour les nations, une loi plus forte que toutes les autres lois, ou plutôt un intérêt qui les fait taire toutes, c'est l'intérêt de l'existence et de la conservation. Si nous admettons cette vérité, peut-être un peu controversable, nous trouverons dans son application la justification de l'Angleterre. Vous connaissez bien mieux que moi, monsieur, la situation du peuple anglais, et cependant, si, comme moi, vous aviez pour mission, pour devoir, d'étudier les immenses efforts qu'il fait pour chercher, jusque dans les pays les plus éloignés, les élémens de subsistance dont il a besoin ; si vous le voyiez, comme moi, tendre tous les ressorts de sa politique, de sa puissance, pour trouver de nouveaux débouchés à une activité qui le fatigue et le tourmente, pour faire déborder sur d'autres contrées les produits d'une industrie dont l'accroissement doit l'effrayer, vous ne vous étonneriez plus que l'Angleterre mette en jeu son existence, afin de s'ouvrir un nouveau monde. Les causes principales de la situation actuelle sont sous vos yeux ; elles sont à Manchester, à Glasgow, à Birmingham ; elles sont dans les lois encore féodales de l'Angleterre, et dans cette immense population des villes industrielles menacées de mourir de faim, si leur gouvernement ne va chercher pour elles, aux extrémités du monde, une nourriture que leur terre natale ne peut leur donner, et que l'ancien monde commence à leur refuser. La cause de la guerre que l'Angleterre fait à la Chine est la crise même qui la travaille et qu'aperçoivent les yeux les moins clairvoyans. Oui, l'Angleterre est dans une situation alarmante et dont elle ne pourra sortir que par des efforts surhumains. Les triomphes même qu'elle a obtenus au commencement de ce siècle l'y ont amenée. Il y eut un moment où le monde entier s'était ligué contre elle et où elle dut se faire grande comme le monde. C'est alors que nos pères virent l'Angleterre déployer ses immenses ressources qu'on put croire un instant inépuisables ; c'est alors que la nation se montra tout entière soulevée par une volonté énergique et animée d'un esprit national plus fort que la puissance matérielle. Sa dette elle-même fut un nouveau moyen de puissance en rendant la nation responsable des actes du gouvernement ; mais ces efforts devaient l'affaiblir : elle chercha dans son immense commerce une nouvelle source de richesse et de grandeur. Maîtresse de la mer, elle profita de sa supériorité pour conquérir les nouveaux marchés du globe. La nation devint tout entière commerçante.

Quand la paix vint la relever de son fardeau, les ressorts étaient trop tendus pour qu'ils pussent se relâcher tout d'un coup. D'ailleurs, il fallait

que les plaies faites par la guerre se cicatrisassent, et puis la paix européenne ne fut jamais pour l'Angleterre une paix complète. Son empire dans l'Inde s'étendit; elle fonda partout de nouvelles colonies; ce fut un enchaînement de sacrifices et de conquêtes qui devinrent tour à tour nécessaires : l'industrie grandit avec les besoins du commerce, et la classe industrielle avec elle. Une masse énorme de capitaux, presque toute la fortune mobilière de l'Angleterre, fut mise en réquisition : le budget, grossi par les intérêts de la dette, obligea le gouvernement à chercher tous les moyens possibles d'augmenter les ressources des contributions, qui pèsent moins directement sur la propriété foncière, déjà surchargée d'impositions, et le commerce satisfait amplement à ces demandes. A cette époque, je parle des années qui suivent 1815, il n'était pas un point du monde où le commerce britannique ne régnât sans rivaux; les autres nations avaient perdu l'habitude des opérations de long cours; la guerre leur en avait fermé les voies; les États-Unis n'avaient pas encore couvert la mer de leurs navires et de leurs hardis spéculateurs. La France, plus que toute autre nation, avait son éducation commerciale à refaire. Le monde, hors d'Europe, était presque nouveau pour elle.

Mais vingt-sept années de paix ont déjà commencé à changer la face des choses; les manufactures de la Grande-Bretagne ne sont plus aujourd'hui les seules à approvisionner de leurs produits les marchés des quatre parties du monde. Quelques nations ont payé et paient encore cher leurs premiers essais commerciaux; déjà cependant leur industrie suit de près les progrès de l'industrie anglaise, et les devance quelquefois. Nos navires connaissent aujourd'hui, aussi bien que les navires anglais, la route des Indes et de l'Amérique. Le pavillon américain, le pavillon français, flottent partout auprès du pavillon britannique, et, ce qui est plus alarmant pour l'Angleterre, les gouvernemens commencent à sentir toute la force que l'action commerciale peut donner à un état; ils voient dans l'accroissement de leurs exportations non-seulement un aliment pour l'industrie et une source de revenus pour le trésor, mais encore et surtout les élémens d'une grande force maritime, expérience acquise au prix de trente années de luttes, et qui commence à porter ses fruits.

Malheureusement pour l'Angleterre, elle ne peut pas resserrer les limites de son industrie à mesure que les débouchés lui manquent. Cette industrie, je parle de celle qui est alimentée par le commerce d'exportation, a pris au contraire un développement vraiment prodigieux. Aujourd'hui même, les manufactures se multiplient chaque jour sur le sol anglais. C'est désormais un capital qui meurt si on ne l'augmente. Presque toute la fortune mobilière de l'Angleterre, et elle est immense, était livrée, je le répète, aux fluctuations d'un commerce lointain. Jusqu'ici le capital a produit de riches intérêts, il a payé une grande partie des dépenses de la nation; mais la source de ses profits s'épuise ou diminue : ce ne sera bientôt plus ce grand fleuve des toutes les eaux allaient enrichir le sol de l'Angleterre; il se divisera, il se divise déjà en mille ruisseaux qui vont arroser d'autres terres. Chaque nation veut

en avoir sa part. Non-seulement le capital commercial n'a pas d'emploi, en Angleterre, en dehors de l'industrie manufacturière, mais le gouvernement a un besoin absolu des intérêts qu'il produit. Ce serait pour la nation anglaise un immense malheur, si cet intérêt, au lieu d'augmenter, diminuait, et elle en est véritablement menacée. Mais ce qui doit, plus que toute autre chose, exciter la sollicitude du gouvernement anglais, c'est la situation de la classe industrielle qui forme une partie si forte et si énergique de la nation. Il n'est pas de grande ville, en Angleterre, où cette classe, si laborieuse et si pauvre, n'inspire une pitié profonde, surtout quand on considère qu'elle ne tire pas sa subsistance de la terre natale, et que sa vie, tout artificielle, peut lui échapper par des causes qu'il n'est pas au pouvoir de l'homme de combattre.

Et c'est au moment où l'Angleterre se sent menacée dans le principe et la base de son existence, dans son commerce maritime, qu'un des principaux marchés du globe est près de lui échapper, un marché dont les produits, à leur entrée en Angleterre, paient plus d'un dixième de son immense budget, un marché qui apporte près de 100 millions de francs à la compagnie des Indes, qui alimente une navigation considérable, un marché, enfin, où le mouvement annuel du commerce anglais était encore, il y a deux ans, de 400 millions.

Sans doute, l'Angleterre ne peut s'en prendre qu'à elle-même de cette situation; elle a poussé trop loin l'application de ces idées de liberté commerciale illimitée, en n'astreignant pas son commerce en Chine à certaines règles, et en laissant son représentant à Canton avec la mission de diriger le commerce anglais sans aucuns pouvoirs, sans aucune juridiction sur ses nationaux. Mais, le fait une fois accompli, le gouvernement anglais n'aurait-il pas manqué à tous ses devoirs s'il n'avait pas pris toutes les mesures qu'il a cru propres à épargner au commerce britannique le malheur qui le menaçait? Devait-il s'arrêter devant toutes les considérations qu'on pouvait faire valoir contre la justice de la cause anglaise? Ne se trouvait-il pas dans une de ces situations anormales où le sentiment de ce qui est juste se tait? Ne devait-il pas compte au peuple anglais de tous ses actes? ne lui devait-il pas compte de son commerce en Chine ruiné, de ses revenus diminués d'un dixième, de son industrie déjà si souffrante et gémissant sous ce nouveau coup? Fallait-il, parce qu'il plaisait à la Chine, à tort ou à raison, de fermer ses ports au commerce étranger, que l'Angleterre renoncât tout d'un coup aux avantages qu'elle était, depuis si long-temps, habituée à y rencontrer? Évidemment, le devoir le plus sacré pour le gouvernement anglais, dans cette circonstance critique, lui était dicté par sa situation même. Il ne pouvait permettre que le commerce de la Chine lui échappât, dût-il faire, pour arriver à ce but, une guerre dont la justice fût douteuse.

Dans ma prochaine lettre, je discuterai l'opportunité et la sagesse des mesures prises par le gouvernement anglais, et leur résultat probable.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

14 février 1842.

Nous venons d'assister au second acte du drame politique de cette session. Le troisième se joue en ce moment. La péripétie est imminente. Aux dépens de qui éclatera-t-elle? Sera-ce l'opposition ou le cabinet qui passera de la bonne à la mauvaise fortune? *That is the question.*

Aujourd'hui on trouve dans les deux camps ce mélange de craintes et d'espérances qui suscite des combats acharnés, une lutte opiniâtre, des efforts désespérés. Tous croient au succès sans toutefois le tenir pour certain; tous craignent une défaite sans renoncer à l'espoir de vaincre. On n'a ni cette confiance qui fait paraître les efforts inutiles, ni ce découragement qui les paralyse. Les chefs, dit-on, descendront tous dans l'arène. Ils ont raison. Le succès ne serait pas seulement éclatant; il peut être durable.

Le ministère, qui avait obtenu dans le vote de l'adresse une majorité qui dépassait ses espérances, a vu cette majorité s'amincir et presque s'annihiler dans la question des incompatibilités. Elle est tombée brusquement de 84 voix à 8; quatre personnes ont décidé la dernière question dans le sens ministériel, et il y a cinq députés sur le banc des ministres. C'est en vain qu'on se flatterait de faire passer ce vote pour un succès, surtout après qu'on a eu soin de dire et de répéter, au sein de la chambre et au dehors, que la proposition n'était, pour l'opposition, qu'un moyen de renverser le cabinet. On a par là donné le droit d'affirmer qu'après tout il s'est trouvé 190 députés qui ne veulent pas du ministère, ou qui, du moins, ne sont pas disposés à faire le moindre effort, le moindre sacrifice pour le soutenir. Il est des armes, il ne fallait pas l'oublier, qui reviennent blesser le combattant qui en fait usage, lorsqu'elles ne tuent pas son adversaire.

Le vote de l'adresse avait produit une illusion, Les 84 voix n'étaient pas

l'expression sincère d'une majorité ministérielle. Il fallait en déduire les membres du centre gauche qui n'adhèrent au cabinet qu'avec des réserves et en vertu d'une alliance qui n'a pas été l'objet d'une stipulation solennelle et irrévocable. Il fallait en déduire ceux qui se tenaient pour satisfaits au moyen de l'amendement relatif au droit de visite, et qui, sans cet amendement, auraient déposé dans l'urne une boule noire. Enfin il fallait en déduire ceux qui n'ont voté l'adresse qu'afin de ne pas se séparer de la majorité dans ses énergiques protestations contre les émeutes sanglantes de l'an dernier. En soulevant la question du recensement, on avait accru de vingt voix peut-être la majorité ministérielle dans le vote de l'adresse.

Toujours est-il qu'après ces réductions, le ministère paraissait encore pouvoir espérer une majorité de 25 à 30 voix; c'est la différence entre 8 et 30 que le ministère a perdue; c'est là ce qui a rendu la journée mauvaise pour lui. Comment ces 20 voix se sont-elles retirées des rangs ministériels? Est-ce une défection? est-ce seulement l'effet d'un engagement sur la question particulière? Si l'engagement existe, s'étend-il à l'adjonction des capacités? Il serait facile de multiplier les questions. En réalité, le problème est fort compliqué. Mais à quoi bon l'approfondir, à quoi bon chercher à le résoudre par la voie conjecturale? Au moment où ces lignes tomberont sous les yeux du lecteur, la question aura été résolue par la chambre. L'urne du scrutin nous dira si le vote sur les incompatibilités a été un succès momentané dû à la parole si spirituelle et si habile de M. de Rémusat ou bien la victoire décisive d'un parti, si c'était un accident parlementaire ou bien la preuve que la majorité n'accepte pas dans toute leur rigidité les doctrines des conservateurs. A ce point de vue, le vote de la chambre est de la plus haute importance. Le pays a le droit de s'attendre à un débat vivement soutenu, à une discussion approfondie. Le devoir commande impérieusement à tous les hommes considérables de la chambre de dire à la France toute leur pensée. La question est posée en termes simples et clairs. Il s'agit d'opter entre la politique purement conservatrice et la politique de sages réformes et de prudentes améliorations. La question des incompatibilités ne touchait pas aux principes déjà acceptés, n'altérerait pas le système établi. Il est aujourd'hui des incompatibilités absolues et des incompatibilités relatives. La proposition n'avait pas pour objet d'introduire dans la loi électorale un principe nouveau; on demandait seulement une application plus large d'un principe déjà admis. Il en serait de même pour la question qui s'agit en ce moment, si on avait proposé d'admettre les capacités au moyen d'un cens électoral de cent francs seulement. Ce serait appliquer à d'autres classes de capables ce qui se fait aujourd'hui pour les membres de l'Institut et pour quelques officiers de notre armée. Tel n'est pas le sens de la proposition. On demande l'adjonction pure et simple de la seconde liste du jury. La question se trouve ainsi nettement posée entre deux principes divers. Aujourd'hui on peut dire que le cens n'est pas seulement exigé comme présomption d'aptitude intellectuelle, mais comme signe de propriété et comme indice d'intérêts conser-

vateurs. Le débat est donc établi entre la propriété et l'intelligence; pour être électeur, suffit-il d'être un homme de quelque instruction, ou bien faut-il, quelles que soient les lumières qu'on possède, offrir en outre la garantie d'une fortune immobilière? C'est là au fond la question, toute la question. Il est facile de voir que ce n'est pas en abordant un projet aussi grave, un point qui touche aux bases même de notre organisation politique, qu'on pourrait se contenter d'un examen superficiel, d'une discussion incomplète. Il ne faut pas songer à éluder la question; il faut au contraire l'aborder en plein, avec franchise, avec courage; il faut la décider.

Nous ne voulons pas affirmer qu'en soulevant cette question, on ait obéi aux nécessités les plus pressantes du pays. Nous ne voulons pas affirmer que dans ce moment le pays soit très vivement préoccupé des questions de cette nature. Il est rare, en effet, très rare que le public se préoccupe à la fois de deux grandes idées, de deux grands intérêts. Aujourd'hui malheureusement, on ne saurait nier que les intérêts matériels n'agitent les esprits plus encore que les intérêts moraux et politiques. On veut, avant tout, être certain de ne pas payer une fenêtre de trop; on demande avant tout un port, un chemin de fer, un canal. Cette tendance des esprits n'est pas particulière à la France; elle n'est que trop générale. C'est une phase qui s'accomplira dans l'ordre des temps, comme s'accomplissent dans l'histoire des peuples les phases politiques, les phases religieuses. Peut-être la question ne portait pas en elle-même ce caractère d'urgence qui fait supporter impatiemment au pays les délais et les ajournemens. Mais une fois les esprits éveillés et l'attention excitée, il importe de pénétrer dans les profondeurs de la question. C'est à un débat grave et solennel que nous assistons. Nul ne doit épargner ses forces; nous avons le droit de connaître la pensée de toutes les notabilités politiques du pays. Parmi ces notabilités, M. Dufaure était l'homme le plus curieusement attendu à la tribune. Son discours est un événement, tant à cause des doctrines qu'il développe que de l'irritation qu'il a soulevée dans les centres.

Aux embarras de l'intérieur s'ajoute dans ce moment pour le cabinet une grave difficulté à l'extérieur. C'est le 20 février que devraient être échangées les ratifications du traité relatif au droit de visite. Nous sommes convaincus que cet échange, de la part de la France du moins, n'aura pas lieu. Il est impossible de regarder le vote de la chambre comme non venu. Le cabinet anglais pourrait-il s'étonner de la réserve de nos ministres? Ne connaît-il pas les nécessités politiques des gouvernemens constitutionnels? Au reste, nous ne demanderons pas, et personne ne doit, ce nous semble, demander dans ce moment où en est cette négociation délicate. La ratification n'est pas un fait qui puisse demeurer occulte. Il nous sera révélé de toutes parts. Notre gouvernement lui-même sera obligé de le publier.

Si notre ministère n'est pas sur des roses, le cabinet anglais aussi éprouve de graves difficultés, et il rencontre plus d'une question épineuse. Le vote de la chambre des députés sur le droit de visite, tout en plaçant le ministère français dans une position fort délicate, au milieu de difficultés presque inex-

triables, est en même temps une cause d'embarras pour le cabinet de Saint-James. D'un côté, lord Palmerston et son parti l'accuseront de mollesse et soutiendront que la ratification de la France pouvait être obtenue avant la convocation de nos chambres; de l'autre, il trouve dans son propre parti, dans les rangs ministériels, parmi les conservateurs, des hommes considérables, influens, qui sont tout-à-fait intraitables sur la question du droit de visite. Toute modification du traité, tout délai sera un crime à leurs yeux, et ils seront tout aussi disposés que les whigs à lui reprocher le refus ou les retards de la France.

La question des céréales n'est ni moins embarrassante ni moins grave. Le cabinet anglais s'est appliqué à la résoudre en conservant le principe du droit mobile; seulement il a rendu la charge moins lourde pour les consommateurs, et il s'est efforcé de prévenir les fraudes qu'on ne saurait éviter lorsqu'une excessive mobilité du droit offre à la cupidité des appâts trop séduisants et des moyens de succès trop faciles. Lorsque toute fluctuation du marché peut être la cause d'un gain considérable, il devient à peu près impossible de prévenir les négociations simulées, les hausses et les baisses factices. C'est là un des reproches les plus graves et les mieux fondés qu'on ait le droit de faire aux lois économiques qui poussent trop loin le système restrictif. Elles engendrent la fraude et l'immoralité. Elles dépouillent l'homme probe au profit du fripon. Elles proportionnent les profits, non au travail de l'honnête homme, mais aux efforts de l'homme rusé.

A ce point de vue, le projet de sir Robert Peel ne mérite que des éloges. L'intention est bonne, et les moyens, sans être aussi décisifs que le serait un droit fixe ou la suppression de tout droit, sont cependant propres à prévenir un grand nombre de fraudes.

Quant au droit lui-même, le bill rencontre tous les adversaires des mesures de conciliation, ceux qui prétendent tout enlever d'un seul coup, comme ceux qui croient avoir le droit et la force de tout refuser. Le ministère est obligé de lutter à la fois avec ses adversaires naturels et avec une partie de ses amis. Parmi ces adversaires, les uns, sous la conduite de lord John Russel, lui opposent le principe du droit fixe; les autres ne proposent, dit-on, de demander, par l'organe de M. Villers, la suppression de tout droit.

Dans l'état des esprits, ce dernier système n'a aucune chance de succès. La lutte sérieuse s'établira entre le système du droit fixe et le système du droit mobile, entre le cabinet de lord Melbourne et le cabinet de sir Robert Peel. Il serait injuste de ne pas reconnaître que le bill proposé, tout en conservant le principe en vigueur, en adoucit d'une manière notable les conséquences au profit des consommateurs. Le *maximum* du droit descend de 35 shellings à 20. C'est un dégrèvement de 15 shellings par *quarter*, d'environ 5 shellings (plus de 6 francs) par hectolitre. Le dégrèvement est de 10 à 12 shellings, lorsque le blé se trouve dans les prix moyens.

Nous l'avons dit plus d'une fois, il était impossible de conserver plus longtemps des lois qui n'avaient d'autre but que d'accroître la *rente* des proprié-

taires fonciers, de lever à leur profit un impôt sur le pays. Sans doute ces lois permettaient d'étendre en Angleterre la culture du blé, d'y appliquer des terres de qualité inférieure, des terres que la nature avait destinées aux pâturages, aux broussailles. On n'a jamais nié qu'on ne puisse faire naître du blé partout. On obtient, dans les serres anglaises, de magnifiques raisins; que dirait-on d'un bill qui, pour encourager cette culture, défendrait l'importation en Angleterre des vins de Portugal, de France et d'Espagne? Sir Robert Peel pense qu'il importe à l'Angleterre de pouvoir, dans les années ordinaires, se suffire à elle-même pour la production du blé. Si cela était vrai de l'Angleterre, il faudrait, à plus forte raison, l'affirmer de toutes les autres parties du globe. Mais nous ne saurions prendre au sérieux sur ce point la doctrine de l'illustre orateur. L'Angleterre, parvint-on à supprimer tout droit, produira toujours une quantité considérable de blé, parce que l'agriculture anglaise est très perfectionnée, que les capitaux abondent dans le pays, et que le génie anglais devance tous les autres, je ne dis pas dans les découvertes, mais dans les applications de la puissance scientifique à la production. Nulle part on n'entreprend tout ce qui est utile avec plus de moyens, avec plus de hardiesse et de persévérance qu'en Angleterre. L'importation du blé ne peut donc jamais s'élever au-delà d'une quantité dont le *maximum* et le *minimum* seraient facilement assignables. Or, certes, pour cette quantité, l'Angleterre, avec sa marine, son commerce, son influence politique et ses immenses possessions dans les cinq parties du monde, ne peut pas concevoir de craintes sérieuses. Elle paiera, il est vrai, le blé plus ou moins cher, selon les années et les circonstances générales du marché; mais c'est là tout le risque auquel elle s'exposerait, même dans l'hypothèse de la suppression de tout droit. Ajoutons que l'Angleterre y trouverait de nouvelles ressources pour son commerce manufacturier. Les pays à blé, ceux du moins qui peuvent en exporter de grandes quantités, sont des pays d'une civilisation arriérée, des pays dont les besoins physiques comme les besoins moraux ne sont pas encore développés. C'est par le commerce qu'ils peuvent s'animer, que le feu sacré peut circuler dans leurs veines, et les appeler à une vie qui leur est encore inconnue. Qu'ils puissent vendre à un prix raisonnable ce blé dont ils n'ont que faire, et les acheteurs de blé pourront bientôt leur apporter, au lieu d'or, des étoffes, des meubles, des denrées de toute espèce. A qui ce commerce appartiendrait-il, si ce n'est à ceux qui iront acheter leur blé, à ceux avec lesquels ils auront l'habitude de traiter? Ce sont là des conquêtes réelles, des conquêtes plus utiles peut-être, mais, à coup sûr, moins coûteuses que celles qu'on peut faire dans l'Inde et à la Chine. Ainsi qu'on adopte le bill proposé, ou qu'on préfère une mesure plus libérale encore, l'Angleterre n'a rien à craindre pour les approvisionnements de son marché.

D'un autre côté, nous ne sommes pas de ceux qui imaginent que la diminution des taxes sur l'importation du blé, et la baisse du prix des céréales, qui en sera la conséquence, fera disparaître à tout jamais toutes les misères du royaume-uni et commencer l'âge d'or pour l'ouvrier anglais. Ce sont là les

rêves de ces esprits superficiels qui s'efforcent de mettre à la place de la science leurs folles utopies. Le taux des salaires dépend du rapport de la population ouvrière avec la demande de travail, avec la puissance du capital. On supprimerait demain tout droit sur le blé, que si ce rapport ne s'améliorait pas, s'il y avait toujours beaucoup plus de travail offert que de travail demandé, le dégrèvement, au lieu de profiter aux ouvriers, ne profiterait qu'aux capitalistes. Entourés d'une population affamée et demandant à tout prix un emploi de ses forces, les capitalistes obtiendraient la même quantité de travail pour un salaire inférieur, parce qu'avec ce salaire inférieur le travailleur pourrait se procurer la même quantité de nourriture. On a beau rêver, on n'empêchera jamais les choses de suivre leur cours naturel. Il y a toujours un maître sur le marché. Lorsque le travail surabonde, c'est le capitaliste qui fait la loi; lorsque le travail est rare, c'est l'ouvrier qui dicte les conditions du contrat. Voyez les colonies où les esclaves ont été émancipés. Quelle est, au fait, la plainte des entrepreneurs, des colons? Ils se plaignent du haut prix des salaires, parce que la population affranchie, pouvant, dans ces heureux climats, vivre de peu de chose, ne veut accepter le travail qu'autant qu'il est largement rétribué. L'offre de travail est inférieure à la demande; le travailleur fait la loi : c'est tout simple. Quel est le remède qu'ont imaginé les hommes qui ont été tout de suite au fond de la question, les colons intelligents? un seul, l'introduction dans les colonies affranchies d'un surcroît de travailleurs qu'ils vont enrôler en Afrique, en Asie, en Amérique, partout où ils trouvent des hommes libres disposés à s'expatrier. Ils ont compris que le jour où l'offre de travail sera proportionnée à la demande, les entrepreneurs ne seront plus à la merci des travailleurs. Ce n'est donc pas dans le prix de telle ou telle denrée qu'il faut chercher la cause intime et première de la misère des classes laborieuses. Le haut prix de ces denrées ajoute sans doute à leur misère; la baisse du prix la soulage momentanément, et c'est déjà, nous en convenons, un grand bien. Mais si l'équilibre ne s'établit pas entre l'offre et la demande de travail, si la population qui ne vit que de ses bras déborde de toutes parts, le bas prix des denrées n'est plus une garantie suffisante de bien-être. Il ne fait qu'augmenter les bénéfices de quelques producteurs, après avoir servi d'excitation à la population pauvre, après avoir contribué à en augmenter le nombre en multipliant les familles.

Quoi qu'il en soit, la modification des lois des céréales est dans ce moment une mesure utile et populaire. La génération actuelle en éprouvera un soulagement notable. Elle le comprend. Aussi voudrait-elle un changement plus radical que celui que le ministère propose. Le bill de sir Robert Peel a produit dans le pays une certaine agitation. Les assemblées se multiplient, les rassemblemens deviennent de plus en plus nombreux, les manifestations hostiles au bill sont de plus en plus bruyantes. Il n'y a cependant là rien d'alarmant ni de sérieux. On sait que ces démonstrations, quels qu'en soient le bruit et le retentissement, ne sortent guère, en Angleterre, des limites de la

légimité, et que, si elles agitent la surface de la société, elles n'en touchent pas les bases.

Les Anglais s'élèvent vivement contre les opinions; ils respectent les personnes. En Angleterre, il y a souvent du tapage; il n'y a pas de sédition, pas d'émeute. Les classes supérieures sont sans crainte, et par cela même sans violence. Ceci nous rappelle le fait d'un ministre anglais dont un rassemblement nombreux entourait la maison et cassait les vitres. C'est là le *néc plus ultra* de la colère populaire. Ce ministre quitta son domicile, et alla se placer dans la rue au milieu du tumulte. Reconnu bientôt, on lui demanda pourquoi il venait en ce lieu. « La raison est bien simple, dit-il; chez moi, une pierre aurait pu me frapper; ici, au milieu des assaillans, je suis à l'abri. » Le raisonnement parut excellent, et on applaudit à l'ingénieux expédient de l'homme d'état.

Le vrai combat ne se livrera pas dans les rues, mais dans le parlement. Nous ne voulons rien affirmer; nous disons seulement que, selon toute probabilité, cette grande question se terminera comme toutes les grandes questions se terminent en Angleterre, fort heureusement pour ce pays. Il y aura transaction, c'est-à-dire que le bill sera adopté, soit tel qu'il a été proposé, soit avec des modifications qui n'en altéreront pas le principe. Il suffit pour cela que le droit mobile soit maintenu dans des limites qui ne le rendent pas illusoire.

A ces difficultés s'ajoutent, pour le gouvernement anglais, d'autres faits d'une haute importance et d'une grande gravité: nous voulons parler des nouvelles de l'Inde. Elles paraissent avoir produit et dans l'Inde même et en Angleterre une profonde sensation. On le conçoit: le domaine colonial est une partie si essentielle de l'empire britannique, que tout ce qui pourrait le menacer de près ou de loin, doit, à juste titre, exciter en Angleterre la plus vive sollicitude. On se tromperait, du reste, si on voyait dans les faits qu'on nous a racontés, un péril sérieux pour la domination anglaise dans l'Inde. Cette domination est trop fortement, trop habilement établie, pour que quelques attaques partielles, quelques révoltes locales, puissent l'ébranler. Sans doute ces attaques, ces révoltes, sont un exemple séduisant pour les populations asservies, et seront pour l'Angleterre, qui doit à tout prix réprimer ces mouvemens, une cause de grandes dépenses. Sans doute encore, aujourd'hui que l'Angleterre a voulu étendre de plus en plus son immense empire, aujourd'hui qu'elle compte dans l'Inde plus de quatre-vingts millions de sujets et plus de quarante millions d'alliés et de tributaires, il devient très difficile de prévenir toute résistance. Les surprises ne sont pas impossibles, lorsque les forces doivent se disséminer sur d'immenses territoires, franchir d'énormes distances, affronter toutes les difficultés que peuvent offrir la diversité des climats, les hautes montagnes, la haine des populations, les trahisons d'alliés perfides ou mécontents.

Ce sont les difficultés qui accompagnent toute domination excessivement

étendue. Il est impossible de la concilier avec une profonde tranquillité et une sûreté durable. Ajoutez que ce vaste empire embrasse des races, des religions, des langues diverses. S'il en est, parmi ces populations, dont la douceur, la mansuétude, ou, à mieux dire, la servilité, ne laissent rien à craindre, il en est aussi qui, par leurs habitudes belliqueuses, par leur courage, par leur esprit d'indépendance, renouvelleront plus d'une fois ces attaques contre la puissance anglaise, et ne lui permettront pas d'exercer, hors de l'Indoustan, cette domination paisible qu'elle exerce désormais dans le territoire de ses anciennes possessions. Tout cela est vrai, certain, inévitable; mais il est également vrai que, tant que l'Angleterre ne rencontrera dans l'Inde que des indigènes, la lutte pourra être quelquefois sanglante, difficile : le succès n'en sera pas douteux; la puissance européenne l'emportera. On peut, ce nous semble, faire de cette proposition une proposition générale, et dire qu'une colonie européenne ne se soustrait guère à la mère-patrie que lorsqu'une autre puissance européenne vient directement ou indirectement en aide à la colonie qui s'insurge. Il a fallu les circonstances tout-à-fait extraordinaires qui ont complètement paralysé les forces de l'Espagne, pour que ses colonies de l'Amérique du sud pussent briser le joug de la mère-patrie. Il y a eu en réalité secours indirect.

Un mouvement a éclaté en Portugal. On ne sait, en vérité; quel nom lui donner. Est-ce une révolution, ou une contre-révolution? ou ne serait-ce, à mieux dire, qu'une intrigue, une manière un peu violente de changer le cabinet? L'affaire ne paraît pas sérieuse. Cependant elle ne laisse pas d'exciter, par ses apparences contre-révolutionnaires, la sollicitude du gouvernement espagnol. On dit que des troupes espagnoles s'acheminent vers la frontière portugaise.

— La bibliothèque Charpentier vient de s'enrichir des œuvres complètes de M. Alfred de Vigny. On ne peut douter que cette publication ne trouve bon accueil chez les nombreux amis de ce talent délicat et fin. Nous ne reviendrons pas sur des œuvres que nous avons souvent appréciées; pourtant, à une époque où le sentiment de l'art sérieux tend à s'altérer et à se perdre, il n'est pas inutile peut-être de signaler encore une fois les qualités communes aux productions trop rares de M. de Vigny : l'élevation soutenue de la pensée et la sévère pureté du style. C'est jeudi prochain que l'Académie française doit nommer les successeurs aux sièges laissés vacans par la mort de MM. Frayssinous et Duval. On sait que M. de Vigny est au nombre des candidats pour la succession de l'évêque d'Hermopolis. Il a prévenu l'Académie que dans le cas où il ne serait point nommé au fauteuil de M. Frayssinous, il se reporterait candidat pour celui de M. Duval. On s'étonnerait à bon droit qu'une de ces deux successions ne fût point offerte par l'Académie française à l'auteur de *Cinq-Mars* et de *Stello*.

COLLÈGE DE FRANCE.

M. Edgar Quinet vient d'ouvrir avec un plein succès son cours sur les littératures méridionales au collège de France. Nous reproduisons ici sa première leçon. Dans le cours qu'il fera cette année, M. Quinet traitera des littératures méridionales considérées dans leurs caractères généraux et dans leurs rapports avec la civilisation moderne. Le discours qu'on va lire, et où le professeur expose les idées qui serviront de base à son enseignement, a été fréquemment interrompu par les applaudissemens d'un nombreux auditoire.

MESSEIERS ,

Ce n'est pas assurément (et je ne prétends pas m'en dé fendre), ce n'est pas sans quelque émotion que j'entre dans cette chaire, où m'appelle la bienveillance de l'illustre écrivain dont le nom et les souvenirs sont si vivans dans vos esprits; bienveillance qui m'impose des devoirs d'autant plus grands que, n'ayant rien pu faire pour la provoquer, j'ai fait très peu pour la mériter. Où prendrai-je la force nécessaire pour suffire à une tâche dont une rapide expérience ne m'a encore montré que les difficultés? Je chercherai cette force dans l'importance même de mon sujet, dans les monumens nombreux et éclatans sur lesquels je devrai m'appuyer, et surtout en vous-mêmes, dans la foi que j'ai en votre zèle désintéressé pour les œuvres de la pensée. Si par hasard il arrivait que quelques-uns d'entre vous ne vinssent chercher ici qu'un plaisir de l'oreille, ils seraient bientôt trompés. Si d'autres ne voulaient que juger, en passant, d'un discours et d'un homme sur un mot bien ou mal cadencé, quel lien pourrait s'établir entre nous? Évidemment aucun. Oublions donc tous ensemble pour toujours, dès le commencement, celui qui parle ici, et ne songeons en commun qu'à l'objet de ce cours.

Je veux montrer d'abord comment le titre et les attributions spéciales de cette chaire reposent sur la nature même des choses, et peu de mots doivent suffire pour cela; car, en considérant le passé avec un peu d'attention, on voit bientôt qu'il se partage en trois sociétés principales : le monde oriental, le monde grec et romain, le monde chrétien; ces divisions qui sont fondées non pas seulement sur les différences des climats : formes politiques, de la philosophie, mais sur quelque chose de plus vivant, sur la religion, sur les dogmes, sur une certaine conception de Dieu de laquelle est dérivée chacune de ces trois civilisations en particulier.

Pourquoi, en Orient, malgré la différence de l'Inde, de la Perse, de l'Égypte, pourquoi ces sociétés ne forment-elles qu'une sorte de catholicisme païen dans lequel chaque peuple est une secte? C'est que pour chacune d'elles le dogme est plus ou moins semblable, que le dieu se confond partout avec la nature, qu'il est tout, absorbe tout, envahit tout; d'où il arrive que la poésie se confond avec la liturgie. Les poèmes font partie du culte; les épopées sont des révélations. Dans cette société il n'y a pas de littérature, à proprement parler; il y a une religion.

Au contraire, dans le monde grec et romain, l'homme venant à s'adorer lui-même, les rapports de la poésie et de la religion ont nécessairement changé. Le poète prend la place du prêtre; c'est lui qui fait les rites, qui compose les dogmes. Homère distribue les dieux comme il lui plaît. Toute fantaisie est sacrée, pourvu qu'elle soit belle. L'homme, se sentant de la même substance que son Dieu, n'a qu'à puiser sa révélation en lui-même; il fouille dans son propre cœur, il divinise chacune de ses pensées. C'est une émulation entre les écrivains de savoir lequel fera entrer dans l'Olympe le plus de dynasties nouvelles; en sorte que l'on peut conclure, par opposition à ce que je disais tout à l'heure, que dans cette société il y a moins une religion qu'une poésie, un art, une littérature, puisque la religion est perpétuellement réformée, modifiée, altérée au gré de chaque artiste.

Il en est tout autrement dans la société chrétienne. Là l'homme et le Dieu sont profondément distincts; ils sont séparés de toute la distance du ciel et de la terre; et cette distinction, qui apparaît pour la première fois dans le monde, devient le principe de la révélation. Qu'est-il arrivé de là? que la pensée de Dieu et la pensée de l'homme ont été profondément distinguées, dans les institutions même, par la différence du pouvoir spirituel et du pouvoir temporel; que la religion et la poésie, jusque-là confondues, se sont séparées; que la voix de l'église et la voix du monde se sont partagées; que la poésie de l'autel et la poésie séculière n'ont eu presque plus rien de commun entre elles. Et quel signe plus éclatant de ce divorce que la différence même des langues? L'église et le poète ne parlent plus le même idiome. L'une conserve l'usage de la langue latine, l'autre se sert de langues nouvelles, modernes, vulgaires, inconnues jusque-là. Ils ne s'entendent plus, ils ne se comprennent plus mutuellement. Depuis ce jour, le poète a cessé d'exercer une influence efficace sur les religions positives. Dante n'a pas introduit une seule forme nouvelle dans le catholicisme; malgré l'effort de toute sa vie, il n'a pu seulement faire canoniser sa muse Béatrix.

Voilà donc une chute évidente pour le poète. Qui en doute? Ce n'est plus lui qui crée les dieux; il a perdu le don de l'apothéose; mais ce qu'il a perdu en autorité, il l'a regagné par la liberté. Sa pensée n'a plus la valeur d'une institution, elle n'a qu'une force individuelle. Ce n'est pas une muse, c'est une fantaisie. Mais aussi, comme ce n'est plus lui qui fait les dogmes, il n'en a pas la responsabilité; de là il peut tout se permettre, et en effet il ose tout; il pénètre dans les abîmes où il lui était interdit d'entrer lorsqu'il était l'organe en quelque sorte officiel et légal d'une religion nationale. Comparez à cet égard la circonspection d'un Pindare, d'un Sophocle, aux libertés d'un Dante, ou plutôt d'un Shakspeare, d'un Goethe: vous verrez d'une part un homme retenu par tous les liens de l'organisation sociale dont il est l'expression, de l'autre un homme livré à lui seul, et profitant de cet isolement pour parcourir et créer à son gré le monde des esprits. Cette différence entre le génie des littératures antiques et des littératures modernes, fondée non pas seulement sur une règle arbitraire, mais sur l'essence même des religions, me semble, je l'avoue, la seule féconde.

Si la poésie, ou, pour tout dire, la civilisation chrétienne, a pu être l'unité fondamentale de son dogme, d'un autre côté, elle porte en soi les différences profondes de deux races, la germanique et la romaine; de leur mélange, de leur lutte, se forme le monde moderne. Partout le nord assiège le midi, l'empire heurte la papauté, le droit germanique le droit romain, la réforme le catholicisme. N'était-ce pas une idée essentiellement logique de fonder ici deux enseignemens distincts pour deux sociétés aussi distinctes ?

Avant de me renfermer dans les limites du sujet qui m'est prescrit, je me demande d'abord de quels élémens s'est formé le génie méridional, et je trouve que ce génie a jailli en quelque sorte du choc de trois principes fondamentaux, comme de trois divinités rivales, le christianisme, le paganisme et l'islamisme. Le paganisme! car il ne faut pas se persuader, que le polythéisme ait disparu le jour où la croix a été arborée. Dans les contrées du midi, la nature est encore plus païenne que l'homme. Le christianisme, en sortant des nudités de Jérusalem et du désert, a bien pu dépouiller l'homme de ses croyances, de ses espérances passées; il n'a pas si facilement dépouillé la terre de ses séductions. Le germe de l'idolâtrie est resté, quand le temple était déjà abattu; aussi, quelle a été la première tendance de la poésie chrétienne dans ces contrées? Cette tendance a été de refaire une sorte de paganisme chrétien. Dans les origines du monde moderne, ce ne sont pas, il est vrai, comme dans les origines orientales, des hymnes à la lumière visible, à l'aurore, à l'aube divinisée; ce ne sont pas, comme dans le berceau du monde grec, des hymnes à Mercure, à Cybèle, mère de toutes choses; ce sont des cantiques d'adoration à la créature, à des idoles vivantes, à des femmes que les poètes divinisent. Chacun cherche sur la terre une madone mortelle; qu'elle s'appelle Laure ou Béatrix, ce n'est pas la faute du poète s'il ne peut relever pour elle un Olympe aux pieds duquel les peuples s'agenouillent. Chacun se refait, avec un idéal particulier, une idolâtrie particulière. Et vous sentez continuellement, dans ces contrées, dans ces races païennes, le paganisme d'Homère et de Virgile renaître au fond du cœur de Dante et de Pétrarque.

D'autre part, la lutte du christianisme et de l'islamisme, de ces deux religions presque du même âge, qui toutes deux se disputent l'avenir, érige la guerre en dogme. L'Europe fait la veillée des armes en face de l'Asie. La guerre, cette première institution de la barbarie, devient une chose sainte, ou plutôt la barbarie devient chevalerie. Le christianisme bénit les armes pour la lutte qui remplira le moyen-âge. Religion des batailles, religion de l'amour, renaissance prématurée d'un paganisme transformé, ce sont là les élémens principaux que je peux découvrir dans les origines du génie moderne en général, et du génie méridional en particulier.

Chaque littérature s'attache à une de ces sources d'inspirations, d'où dérivent sa physionomie et son caractère propre. La France ouvre la première l'histoire du génie moderne. C'est elle qui crée les rythmes, les formes, qui délie la langue de l'Europe. Placée entre l'Espagne et l'Italie, elle enferme ce double génie dans la poésie de la Provence.

Ce chant matinal de la Provence a d'abord son écho en Italie; et comme dans toute littérature, il est un accent fondamental, un genre de poème qui donne le ton à tout le reste, tels que le psaume chez les Hébreux, l'ode, l'hymne chez les Grecs; de même l'originalité italienne semble sortir tout entière de la *canzone*, du chant des troubadours, du sonnet, de ces cantiques d'adoration pour une créature choisie comme médiatrice entre l'homme et Dieu. Tout le poème de Dante tend vers Béatrix; et dans le génie mélodieux de l'Italie, depuis les premiers commencemens jusqu'à nos jours, vous pouvez suivre une série non interrompue de ces cantiques terrestres qui forment une sorte de chœur continu duquel se détachent çà et là quelques voix immortelles. Si la poésie des Hébreux est celle de Jehova, si la voix de l'église est celle du Christ, la poésie italienne, au moins dans ses origines populaires, est donc la poésie de la madone; madone, il est vrai, tour à tour sévère, solennelle, souriante comme celles des basiliques de Michel-Ange et de Raphaël. Et je remarque cette différence entre le développement de la poésie et de la peinture en Italie, que, tandis que la première cherche incessamment ses sujets, ses conceptions, ses idées, dans la religion, la seconde, depuis Dante, a déserté l'église. Quand je vois les peintres, les sculpteurs, s'attacher ainsi exclusivement à reproduire dans ses moindres détails la vie du christianisme, je me demande pourquoi les poètes ont si tôt quitté cette voie, pourquoi ce n'est pas à l'ombre de la papauté plutôt qu'ailleurs, qu'ont été composés un *Paradis perdu*, une *Messiede* italienne, au lieu d'un *Décameron* ou d'un *Roland furieux*. Est-ce donc que Dante avait épuisé la poésie du dogme chrétien? Non, apparemment. La vérité est que le peintre, absorbé par la foi, était encore agenouillé devant le modèle sacré qu'il représentait, lorsque déjà le poète s'était relevé et cherchait ailleurs la vie et l'inspiration. Il redoutait les sujets sacrés dans lesquels sa fantaisie aurait été gênée par l'orthodoxie. Rassemblez par la pensée tous les poèmes de l'Italie, et demandez-vous sincèrement si vous retrouvez là le sceau profond, l'empreinte d'un établissement aussi extraordinaire que la papauté; si toutes ces œuvres ont dû nécessairement être composées là, à l'ombre du Vatican, dictées par un successeur de Grégoire VII. Évidemment vous ne retrouverez rien de cette impression dans un Boccace, un Arioste, un Pétrarque, même dans le génie romanesque du Tasse. Comment des imaginations aussi indépendantes, aussi libres, aussi fantaisques, ont-elles pu naître, grandir, là où la pensée humaine ne marchait qu'en tremblant? Et ne voyez-vous pas aussi que c'est précisément là ce qui fait la grandeur, l'originalité, de cette poésie? Il est un pays sur la terre où l'esprit humain a fait plus que nulle part ailleurs acte de dépendance, de soumission absolue, où ce principe de dépendance est marqué, gravé, sur toutes les murailles; et c'est dans le même lieu que l'imagination se fait pour elle seule un monde, un empire privé, dans lequel elle peut tout, où elle ne rencontre jamais la barrière du monde réel; où le poète crée, détruit, nie ses propres miracles, au milieu de tous les genres de libertés

refusés au raisonnement. Dans quel temps cela se passe-t-il ? Dans le XIV^e, dans ce XV^e siècle, c'est-à-dire quand la philosophie se cherche encore dans les chaînes aujourd'hui trop vantées de la scolastique. On voit assez, sans que j'en dise davantage, que dans la nuit du moyen-âge la poésie italienne est véritablement l'étoile du matin, la première avant-courrière des innovations du génie moderne.

Mais, direz-vous, où donc est dans l'art, en Italie, l'expression fidèle, exclusive de la papauté ? Je viens de répondre à cette question. Cette expression fidèle, exclusive, rayonne dans la peinture, dans la sculpture, dans ces arts muets qui sont là non pas seulement le commentaire, mais le complément nécessaire de la poésie. Cette épopée véritablement catholique, orthodoxe, à laquelle vous ne ramèneriez jamais, quoi que vous fassiez, le génie trop indépendant, trop séculier de Dante, cette épopée soumise, mêlée d'encens, je la trouve écrite non pas sur le papier, mais sur les fresques, sur les murailles des églises de Florence, de Venise, d'Assise, de Rome et du Vatican. C'est là que depuis la crèche de Bethléem et la prison de saint Pierre jusqu'aux splendeurs de Léon X, c'est là que chaque moment, chaque époque, chaque type du christianisme et du sacerdoce est représenté dans un monument particulier, comme dans un épisode ; et ce grand poème se déroule depuis les Alpes jusqu'à la mer de Sicile. Au-dessus de ces œuvres s'élève le Christ de Michel-Ange en qui revit l'âme de Grégoire VII ; il jette l'anathème. Mais les vierges de Raphaël, images de l'église, suppliantes, intercèdent ; elles apaisent la colère divine, elles ramènent le sourire dans le ciel chrétien ; c'est ainsi que s'achève le poème muet de la peinture italienne.

Si de l'Italie je passe à l'Espagne, et si je cherche quel a été là l'accent fondamental, le ton dominant du génie national, je trouve le chant populaire, la complainte héroïque, la romance féodale, poème d'un peuple gentilhomme. Dans la lutte de l'islamisme et du christianisme, chaque homme est devenu le chevalier du Christ ; le serf s'est anobli sous la croix ; comme il a reçu une valeur dans l'état, et qu'il en a la conscience, il a aussi une poésie qui lui appartient et qu'il se chante à lui-même. Dans les rumeurs des villes, des campagnes, se forment ces ébauches incultes, germes de poésie qui seront plus tard le fond de la littérature espagnole. Plus un peuple, dans ses origines, crée de ces germes d'art, plus aussi sa littérature est véritablement, naturellement riche ; car c'est par l'épuisement des sujets que se marque l'épuisement du génie national. C'est aussi par cette cause que s'explique la fécondité d'un Lope de Vega, d'un Calderon. Ils n'avaient pas besoin de chercher au loin leurs sujets ; ils recueillaient de la bouche du peuple ces légendes harmonieuses auxquelles ils donnaient droit de bourgeoisie dans l'art. La littérature espagnole est un anoblissement perpétuel des inventions de la foule par l'autorité d'un poète cultivé. A quelque époque que ce soit, toujours vous entendez l'écho de ces chants populaires qui rappellent à l'Espagne son génie natif, et marquent aux imaginations savantes la voie frayée par la nature.

Ce n'est pas qu'il n'y ait eu en Espagne, comme dans le reste de l'Europe, une autre source d'inspirations. L'imitation de l'antiquité y pénètre de bonne heure; l'imitation de l'Italie y est encore plus précoce; l'écho de Dante retentit en Castille dès le xv^e siècle; on imite Pindare, Horace; mais ce qui me frappe comme le trait distinctif de ce génie, c'est la coexistence et la lutte de ces deux littératures, l'une tout indigène, l'autre classique et étrangère. Qui l'emportera de l'une ou de l'autre, de la romance du Cid ou de l'ode de Pindare? C'est là ce qu'on se demande en lisant les premiers monuments de cette lutte. Enfin, on arrive au xv^e siècle: rien n'est encore décidé. L'Espagne aura-t-elle une littérature? Les poètes de qui dépend l'honneur du pays sont nés: que vont-ils faire? Il faut voir dans quelles circonstances ils se rencontrent! D'un côté des traditions informes, mais des traditions indigènes, des chants pauvres, monotones, comme en invente le peuple, mais des chants qui rappellent des lieux, des choses, des noms aimés, en un mot le rocher brut, mais le rocher de la patrie; de l'autre des littératures universellement admirées et triomphantes, la grecque et la romaine dans tout l'essor de la renaissance, c'est-à-dire d'un côté les acclamations du monde, de l'autre l'obscur écho de la Vieille-Castille; c'est entre ces choses qu'il faut choisir. Que pensez-vous que feront les poètes espagnols? Ils n'hésitent pas, ils se décident sciemment; avec un héroïsme tout castillan, ils ferment les yeux à ces pompes, à ces séductions de la renaissance; ils rejettent tout l'or de l'antiquité, ils aiment mieux la pauvreté indigène; ils aiment mieux cette poésie de la glèbe, toute rustique, toute abandonnée qu'elle puisse être. Pendant que le reste de l'Europe bat des mains à la résurrection du génie antique, Cervantes, Lope de Vega, Calderon, rentrent pour ainsi dire seuls dans le moyen-âge pour y chercher, y ressaisir les vestiges du vieux génie espagnol. Ils en ramènent un art nouveau qui ne doit rien à la Grèce, à Rome, à l'Italie, qui doit tout à lui-même. Soit que vous admiriez ou blâmez tant d'orgueil, vous ne pouvez vous empêcher de voir que la poésie, comme l'histoire de l'Espagne, naît ainsi d'un éclair d'héroïsme.

« Comment d'ailleurs l'Espagne se serait-elle soumise au génie de l'antiquité? Tout l'emportait hors de l'enceinte de la vieille Europe; d'abord la lutte, puis la familiarité avec les Arabes, puis la découverte de l'Amérique, l'entraînaient loin du foyer des autres peuples. Il semble même que ce miracle de l'histoire, la découverte de l'Amérique eût dû changer plus violemment la constitution et le génie de ce peuple, lui donner des formes plus extraordinaires encore, du moins plus inconnues de l'ancien monde. Quand vous entendez sur le vaisseau de Christophe Colomb retentir ce grand cri de *terre!* vous croyez que l'écho va retentir bien profondément dans les cœurs. Vous cherchez dans les esprits espagnols le reflet de cette nature nouvellement révélée; vous attendez, vous appelez intérieurement le poète, l'écrivain qui saura donner une voix, une parole à ce continent muet jusque-là. Mais ce poète n'arrive pas, cet écrivain ne paraît pas; l'Espagne ne conquiert l'Amérique qu'à demi; elle ne lui prend que son or, elle ne fait pas circuler

dans sa poésie le souffle, l'inspiration, l'âme de cet océan, de ces forêts, de ce monde inviolé. Son passé l'obsède trop pour qu'elle puisse sentir profondément quelle merveille s'accomplit sous ses yeux. Les souvenirs de la féodalité l'accompagnent au milieu des forêts vierges. Les romances du Cid, les romances à demi africaines des infans de Lara, l'occupent encore en face de ce monde naissant, qu'elle regarde des yeux du corps bien plus que des yeux de l'esprit.

Sans développer plus au long le principe de formation des littératures méridionales, il est un trait qui leur est commun à toutes, depuis la Grèce moderne jusqu'au Portugal : c'est qu'aucune d'elles n'a produit une philosophie profondément originale; l'instinct est tout chez elles, la réflexion n'y domine jamais. La patrie d'Aristote et de Cervantes a évidemment connu le scepticisme, mais c'est un scepticisme qui s'applique à la poésie, sans remonter jusqu'à la religion. La poésie discute la poésie; voyez *Don Quichotte!* un idéal succède à un autre idéal, mais sans jamais porter atteinte au monde réel. Au milieu de tous les caprices de l'art, il est une chose que personne ne met jamais sérieusement en délibération avec soi-même, et c'est le principe même de la société, de la tradition, de la vie; c'est aussi par là que ces littératures, si indépendantes dans leur objet, sont, autre part, si catholiques dans leur esprit. En France au contraire, la religion et la poésie, la croyance et la science, se sont bientôt nettement divisées et niées. Seulement, après un siècle religieux, le XVII^e, est venu un siècle philosophique, le XVIII^e; après Racine, Voltaire, et l'on n'a pas vu, excepté dans Pascal, ces deux puissances, la croyance et le doute, se disputer la même époque, le même horizon. C'est dans la réforme, au cœur même des races germaniques qu'a éclaté cette guerre intestine de l'âme avec elle-même. Aussi, le trait distinctif de la poésie du Nord est précisément de représenter cette lutte héroïque et combat intérieur de Luther, cette longue insomnie de l'esprit qui ne peut ni se rendormir dans la tradition ni se suffire à lui-même; angoissé religieux véritablement prophétique jusque dans le blasphème. Le Nord et le Midi sont là aux prises dans un même génie. L'âme humaine, partagée, divisée par le glaive de la réforme, faisait entendre, il y a peu de temps encore, ses cris dans la poésie de l'Angleterre et de l'Allemagne.

Tels ont été les rapports successifs de la religion et de la poésie. Comment ramènera l'accord perdu? C'est à cela que chacun travaille à son insu. Je sais bien qu'en ce moment le Nord, tout triomphant, croit avoir résolu la question parce qu'il a aboli un terme; je sais bien qu'il croit avoir vaincu pour jamais le Midi, être débarrassé de ces sociétés méridionales, parce qu'il se persuade qu'elles n'ont plus rien à faire, plus rien à dire ni à rêver, sans paraître se souvenir que l'homme qui menait hier le monde est sorti d'Ajaccio. Est-il donc vrai, comme on me le répète chaque jour à l'oreille; que je n'ai affaire ici qu'à des peuples éteints? Est-il bien sûr que l'Espagne et l'Italie sont mortes, et que nous ne pouvons reculer d'un pas, sans trouver derrière nous, au lieu d'un, deux sépulcres ouverts? Comme si les races humaines

disparaissaient si facilement de la terre ! Parce que ces peuples, après tant de prodiges accomplis pendant que les autres sommeillaient, reprennent aujourd'hui haleine à leur tour, il ne faut pas tant se presser de dire : *tout est fini, tout est perdu, ils ne se relèveront pas*. Au contraire, je dirai : s'ils sont las, ils se reposeront ; s'ils sont assis, ils se relèveront ; s'ils sont morts, ils ressusciteront ; car ils sont nécessaires à l'économie de la société moderne, où leur place est marquée par le plus grand système qui soit encore dans le monde, par le catholicisme,

Au lieu de tant se presser de les ensevelir vivans, la mission de l'esprit français est donc plutôt de servir de médiateur entre l'Europe du midi et l'Europe du nord, pour réconcilier l'une et l'autre, en comprenant l'une et l'autre. L'histoire, la vie, la poésie du monde moderne ne tendent point à la suppression de l'un des élémens du génie européen, mais à leur réconciliation. Dans cette œuvre, la France n'a-t-elle pas tout reçu de la Providence pour clore le débat, rapprocher les membres de la famille divisée, réparer la tunique partagée du Christ ! N'est-elle pas du Nord et du Midi, de la langue d'oïl et de la langue d'oc ? Si l'on parle de tradition, qui donc en a une plus longue que la sienne ? Si l'on parle d'innovation, qui donc s'y est plongé plus avant ? Par ses frontières, ne touche-t-elle pas à la patrie, à la pensée de Dante, de Calderon, de Shakspeare, de Goethe ? Ne peut-elle pas, mieux que personne, comprendre l'idéal des peuples qui l'entourent et s'élever ainsi à la pensée suprême qui doit les unir et les pacifier tous ?

Cette situation est telle qu'elle n'a pas d'autre danger que son excellence même. Oui, au sein de ce cosmopolitisme facile, nécessaire, auquel tout nous invite, je ne crains qu'une chose, c'est que l'humanité ne fasse oublier leur pays à quelques-uns d'entre nous, et que, pour quelques vertus nécessaires, je le répète, mais aisées de nos jours, mais d'une pratique commode, nous ne perdions les plus difficiles,

Plus l'esprit s'étend, plus il admet aujourd'hui de formes, de choses, de systèmes, d'élémens étrangers, plus aussi je voudrais que le cœur, du moins, restât fidèle à ce pays, objet de tant d'espérances, assiégé en secret par tant d'inimitiés. Au milieu du spectacle de tant de climats qui s'appellent, qui se mêlent, au milieu de tant de monumens du génie étranger, qui nous enlèvent pour ainsi dire à nous-mêmes, à nos propres foyers, n'oubliez pas ce nom de France, cette terre souvent voilée, souvent contristée, toujours sacrée, et surtout gardez-vous bien de penser que ce soit un signe de peu de philosophie de vous attacher au drapeau sous lequel le ciel vous a fait naître. L'histoire des peuples est l'histoire de leur émulation vers Dieu, ce n'est pas celle de leur renoncement volontaire. Et qui donc le sait mieux que la philosophie du Nord, qui n'a jamais cessé, qui en ce moment même, par la bouche de Schelling, ne cesse pas de confirmer, de fortifier, de relever les nationalités et les espérances croissantes du Nord ?

Pour ma part, plus j'y réfléchis, plus je suis convaincu qu'il n'est rien de vivant, rien de grand dans les choses et les œuvres humaines, où vous

ne retrouviez ce double caractère : le général et le particulier, la tête et le cœur, l'humanité et la patrie. L'immense Odyssée gravite autour de la petite Ithaque. Quoi de plus colossal que le poème de Dante ? Il traverse le ciel et l'enfer; et pourtant quoi de plus florentin ? Où trouverez-vous un horizon plus vaste que dans les *Lusiades* de Camoëns : vous flottez sur des mers inconnues, et cependant quoi de plus portugais ? Vous retrouvez la Lisbonne chérie aux extrémités de la terre.

C'est là l'image de ce que nous avons à faire : d'une part, embrasser l'humanité sans pourtant nous perdre dans une vide abstraction ; de l'autre, nous rattacher de plus en plus à ce pays de France, pour y puiser, pour y renouveler sans cesse en nous le sentiment de la vie réelle, c'est-à-dire accroître, augmenter l'une par l'autre ces deux patries, la grande et la petite.

Pour cela, il ne suffit pas de nous renfermer dans la contemplation de notre glorieux passé, il ne suffit pas de regarder avec envie ou avec un regret stérile les modèles du siècle de Louis XIV. Non pas, il faut les regarder avec émulation ; il faut croire fermement deux choses : l'une, que cette langue que vous parlez n'a pas produit toutes ses œuvres (sans quoi elle serait morte) ; l'autre, que cette terre que vous foulez n'a pas encore produit tous ses miracles. En d'autres termes, il faut, dans les arts, dans les lettres, en toutes choses, travailler à penser, comme si tout était à faire et que rien ne nous fût acquis ni assuré dans l'héritage de nos pères ; car plus s'accroîtra en vérité, en justice, en beauté l'idéal de la France, plus aussi s'accroîtront sa fortune et ses destinées dans le monde réel.

Les peuples étrangers la regardent aujourd'hui avec étonnement, de la même manière qu'elle-même regardait le Nord il y a trois siècles, au milieu des fluctuations, des incertitudes, des orages de la réforme. Ils ne savent quel ferment, quelle fièvre la tourmente ; ils passent tour à tour de l'admiration à la haine, de l'amour à la terreur, sans pouvoir se détacher de ce spectacle. Ils ne savent où elle va, si c'est au triomphe ou à l'abîme, et, dans ces alternatives, il est plus d'un génie rival qui espère qu'au milieu de ces secousses elle laissera tomber de son front la couronne de l'intelligence qui l'a fait reconnaître de si loin et depuis si long-temps. Dans leurs âpres imaginations, je les ai souvent entendus dire que la France, liée à sa révolution, ressemble à ce Mazeppa emporté loin de toutes les routes frayées par le cheval que sa main ne peut régir. Plus d'un vautour le suit et convoite d'avance sa dépouille.... Cela est vrai peut-être ; seulement il fallait ajouter qu'au moment où tout semble perdu, c'est alors qu'il se relève au bruit des acclamations de ceux qui l'ont fait roi.

DES
SCIENCES OCCULTES
AU XIX^E SIÈCLE.

MAGNÉTISME ANIMAL.

La science moderne a coutume de placer en tête de ses plus beaux titres de gloire sa constitution même comme science. Les anciens, à l'en croire, eurent des connaissances, mais pas de véritables sciences; ils avaient la curiosité plutôt que l'esprit scientifique. Aussi, ce que la science moderne vante par-dessus tout, c'est sa législation. Elle y tient plus encore qu'à ses conquêtes. Après avoir purgé ses domaines si long-temps usurpés, son principal souci est de veiller à ce que désormais il ne s'y introduise rien de suspect; et, sur ce point, elle se flatte d'avoir perfectionné sa police intérieure, comme on a fait celle des villes.

On cite comme un des premiers et des plus heureux résultats de cette réforme, l'abolition d'une classe entière de pseudo-sciences et d'arts chimériques correspondans qui occupèrent pendant des siècles dans l'arbre encyclopédique la place des connaissances réelles et des

arts utiles. Parmi ces sciences, il suffit de rappeler l'astrologie, la magie, la théurgie, l'alchimie, la cabale. Toutes ces doctrines, et d'autres encore, licites ou illicites, sacrées ou profanes, portèrent long-temps le titre de sciences *occultes*, soit parce que leurs théories et leurs pratiques impliquaient l'existence d'un monde surnaturel, soit parce qu'elles supposaient dans la matière, à côté et en dehors des lois qui règlent les phénomènes naturels, des influences, des qualités, des puissances *occultes* dont l'étude constituait une science d'un ordre plus relevé, soit parce que ces connaissances *transcendantes*, très difficiles à acquérir et réservées par conséquent à quelques privilégiés, donnaient à celui qui en avait le secret un empire mystérieux et redoutable sur la nature et sur les hommes. La philosophie moderne fit justice de ces vains simulacres de science, et ouvrit de nouvelles et meilleures routes dans la recherche de la vérité.

Que cette épuration ait été légitime et un immense bienfait, c'est ce que personne ne serait tenté de nier aujourd'hui. Le mouvement scientifique du xvi^e siècle n'a de comparable en grandeur que le mouvement religieux et social du christianisme. Cependant le spectacle de cette destruction en grand de tant d'idées amassées par le temps, de tant de systèmes si laborieusement construits, de toute cette science de laquelle s'étaient nourries des centaines de générations, de tous ces prodigieux ouvrages de l'esprit humain, est à la fois triste et menaçant. Si en effet cette destruction fut juste et conforme à l'ordre, qui nous répond à nous, hommes nouveaux, de la solidité de nos œuvres d'un jour? Si l'élite du genre humain et le genre humain tout entier ont été livrés pendant des milliers d'années à une sorte de folie scientifique, qui nous dit qu'en sortant de ce rêve nous ne sommes pas entrés dans un autre peut-être plus long que le premier? Ce sont là des questions qui ne peuvent jamais être résolues par l'époque qui les pose. Il en faut laisser la solution aux générations pour qui notre présent sera le passé. Celles-là feront aussi leur science, et leur science jugera la nôtre, de même que la nôtre a jugé l'ancienne. Mais la nature, la forme et la date de la sentence sont des secrets.

Une question plus abordable, parce que nous avons sous la main les élémens de sa solution, est celle de savoir si cette espèce d'illusion logique qui perpétua si long-temps le règne des sciences dites *occultes*, et qui projeta son ombre sur toutes les autres branches du savoir, a aussi complètement cessé qu'on le croit généralement. Cette question, bien qu'assez peu respectueuse, n'a cependant rien

d'absurde. Elle n'est pas même paradoxale. On trouvera, à la réflexion, que la continuation de l'illusion dont il s'agit est non-seulement possible, mais encore extrêmement probable.

Le premier fait à constater est l'étonnante durée et l'universalité d'empire des doctrines occultes. Si on consent à retrancher les deux ou les trois derniers siècles, on les verra, à partir de là, se prolonger sans interruption sur toute la terre, dans tous les temps, et confondre leur origine avec celle de la société humaine. Cette longue autorité est d'autant plus extraordinaire, que ces sciences, même les plus fantastiques en apparence, tendaient toutes à la pratique. C'était à leur décision souveraine que les individus et les gouvernemens confiaient leurs intérêts les plus chers et les plus positifs. C'est de la cage des poulets sacrés que sortirent les plus importantes résolutions du sénat et des généraux de Rome. C'est la sentence d'une magicienne, d'un chiromancien, d'un tireur d'horoscopes, qui réglait les actes de la vie publique et privée de la plupart des hommes. Au xv^e et au xvi^e siècles, il n'y avait pas de si petit prince en Europe qui n'eût son astrologue, qu'on envoyait chercher dans toutes les occasions importantes pour qu'il demandât aux astres s'il fallait partir ou rester, livrer bataille ou se retrancher. S'agissait-il d'accomplir une vengeance, de nuire à son ennemi, de tuer ses troupeaux, de dévaster son champ, de gagner un cœur, c'était la magie qui fournissait les sorts, les formules d'exécration, les philtres, et prescrivait les cérémonies appropriées au but. Enfin, c'est à la médecine occulte, à la thérapeutique mystérieuse d'incantation, d'attouchement, d'insufflation, des amulettes, des talismans, des songes, qu'on confiait de préférence les plus précieux des biens, la santé et la vie. Le rapport étroit et immédiat de ces pseudo-sciences avec la vie, leur contact continu avec l'expérience, auraient dû, ce semble, en faire apercevoir plutôt la vanité. Que des recherches de simple curiosité spéculative, telles que celles de l'antique cosmologie ou de la dialectique scolastique, puissent s'épuiser en efforts stériles, et n'enfanter que des systèmes tout-à-fait arbitraires, c'est ce qui se conçoit sans peine, parce que dans ces régions désertes de la pensée, l'esprit peut bâtir ce qui lui plait; mais que des doctrines relatives à des objets placés dans la sphère de l'observation, incessamment soumises dans de continuelles applications à l'épreuve de l'expérience, puissent, quoique extravagantes jusqu'à l'absurde, forcer la conviction raisonnée des savans, et servir de règle pratique dans le cercle même des réalités matérielles, c'est ce qui semble inexplicable. *A priori*,

une pareille illusion paraît contradictoire et impossible; toutefois l'histoire prouve qu'elle est non-seulement réelle, mais encore en quelque sorte nécessaire. Sa perpétuité et son universalité ne permettent pas de la regarder comme un phénomène accidentel; elle dépend donc d'une cause également continue et universelle.

Il sert de peu d'alléguer les raisons banales de la faiblesse naturelle de l'esprit humain, de l'influence de l'autorité, de la force des habitudes, de l'entraînement de l'exemple, de l'amour du merveilleux, et autres semblables. Il reste toujours à comprendre comment ces sources d'erreur peuvent indéfiniment prévaloir contre les témoignages immédiats des sens, contre les enseignemens de la plus grossière expérience, contre les suggestions les plus spontanées du sens commun, enfin contre la raison elle-même armée de règles et de méthodes logiques les plus compliquées. On ne fait donc par là qu'analyser cet égarement de la raison dans ses élémens; ce n'est pas l'expliquer, c'est seulement l'excuser, sinon l'absoudre.

Quoi qu'il en soit, le fait est constant. Il est avéré qu'une sorte de délire scientifique, systématiquement et régulièrement constitué, a possédé pendant une longue suite de siècles le monde intellectuel. On le voit se développer partout dans l'histoire comme un fruit naturel de l'esprit humain. Dès-lors il devient difficile de croire à sa cessation subite et complète. Ainsi, tout en admettant un changement de position et de direction depuis deux ou trois cents ans, il est à présumer, avant toute vérification directe, que l'esprit scientifique du passé a dû se maintenir au milieu de nous dans une proportion quelconque. Toutes les analogies sont contre la possibilité d'une transformation soudaine. Ces sortes de *saltus*, comme disait Leibnitz, sont inconnus dans la nature. La raison scientifique, considérée dans sa manifestation dans le temps, a nécessairement des phases. Mais ce développement ne procède pas par momens détachés; il faut plutôt se le représenter comme une progression continue et sans intervalles. La science tend incessamment vers un idéal logique qu'elle cherche à réaliser, mais elle ne le fait que peu à peu et toujours imparfaitement; car, d'une part, cet idéal, tel qu'il se présente à un moment donné, ne peut jamais être réalisé en même temps dans les différentes sphères du savoir, et d'autre part ce but idéal ne reste pas fixe; il change lui-même aussitôt qu'il est atteint ou près d'être atteint, et en changeant il se déplace, laissant toujours ainsi un espace à combler à l'activité humaine. Cette évolution indéfiniment transitoire, quoique toujours uniforme dans

sa marche, a pour résultats le perfectionnement graduel de l'idée scientifique et la conscience de plus en plus claire des moyens de réaliser cette idée. Sa conséquence dernière, si elle pouvait être atteinte, serait de faire disparaître toute différence entre ce qui est cru et ce qui est su, c'est-à-dire d'égaliser en toutes choses le domaine de la science à celui de la foi.

Si cette manière de concevoir le mouvement de la science est exacte, il est tout simple qu'il y ait à tous les momens de cette évolution des disparates dans les diverses sciences ou branches de sciences, et en conséquence il n'y a pas lieu de s'étonner ni de douter que la science actuelle conserve encore sur bien des points, quoique à son insu, une forte empreinte du caractère logique de la science ancienne.

Du reste, nous n'en sommes pas réduits à raisonner sur des probabilités. Il est facile de prouver par le fait, non-seulement que l'esprit scientifique des anciens âges subsiste encore avec force dans plusieurs de nos sciences les plus accréditées, dans la médecine par exemple, mais encore que des corps entiers de doctrines, dont l'étroite parenté avec les connaissances *occultes* les plus décriées est d'une irrécusable authenticité, s'établissent au milieu de nous, y vivent et s'y propagent sans autorisation légale, et même y font une assez belle figure. Parmi ces intruses se place en première ligne le *magnétisme animal*, objet spécial de notre étude dans ce travail.

Le mot *médecine* vient de nous échapper à l'occasion des sciences occultes. Nous ne l'avons pas cherché; nous l'avons involontairement rencontré. Nous ne serions pas surpris que la médecine actuelle se crût blessée de cette rencontre, quoiqu'elle soit un simple rapprochement, et non une assimilation. Mais la situation particulière de cette science, considérée du point de vue logique, est si propre à éclaircir et à justifier les considérations qui précèdent, que nous n'hésiterons pas à en faire usage, au risque même de quelque scandale. Ce n'est pas que les médecins modernes soient tout-à-fait sans scrupule sur la valeur de leur science. Il en est un certain nombre qui sentent les côtés faibles de sa constitution, seulement il en est très peu qui se fassent une idée bien nette de la nature et de l'étendue de ce déficit. Une comparaison directe de la science médicale avec les fausses sciences du temps passé serait choquante, et, sous bien des rapports, peu équitable. Mais on ne s'écartera pas beaucoup de la vérité en réduisant l'assertion à ceci, savoir : que les propositions dogmatiques qui composent aujourd'hui la croyance du médecin,

et les préceptes pratiques qui dirigent sa conduite dans l'exercice de l'art, sont en général, qu'il le sache ou l'ignore, des connaissances, logiquement parlant, pseudo-scientifiques, c'est-à-dire des notions acquises et acceptées hors des conditions indispensables de crédibilité que la critique philosophique impose aujourd'hui à toute affirmation dogmatique. Ce sont de simples croyances, en droit hors de la science, mais qui la simulent. De là naît pour la médecine une illusion tout-à-fait analogue dans son principe et dans ses résultats à celle qui a signalé le règne des doctrines occultes.

La démonstration développée de ce fait nous conduirait plus loin que nous ne voulons et ne pouvons aller. Nous nous bornerons à éclaircir notre pensée par un seul exemple.

La médecine occulte du moyen-âge avait un très riche formulaire, comme on en jugera par les recettes suivantes tirées de son *Codex*.

Pour le mal de tête, une plante de verveine appliquée sur la nuque (*auct.* Forestus).

Pour l'épilepsie, un brin de sureau suspendu au cou (*auct.* Anton. Hartmann et Bartholin).

Pour l'hypochondrie, un sachet de safran sur le cœur.

Pour faciliter la sortie des dents, les yeux d'écrevisse.

Pour arrêter le crachement de sang, appliquer sur l'estomac un crapaud tué pendant que le soleil est dans le signe du lion (*auct.* Hoffmann, *Method. medend.*, lib. 1, cap. 19), etc., etc.

Parmi les recettes ingénieuses de la thérapeutique, magnétique ou sympathétique de cette époque, une des plus remarquables est celle dont on se servait encore à Rome au xvii^e siècle pour la guérison de la lèpre et autres maladies cutanées. C'est le père Kircher (*De arte Magneticá*, lib. III, pars 7) qui en a donné la meilleure description comme témoin oculaire. Dans les montagnes des environs de Bracciano, il y avait une caverne; dans cette caverne, il y avait des serpents, et ce sont ces serpents qui guérissaient la lèpre. Voici comment : « Le malade, dit le docte jésuite, ayant été d'abord purgé, est transporté dans la grotte, dont la température est sensiblement plus élevée que celle de l'air extérieur; on le déshabille, on l'étend tout nu par terre; la chaleur du lieu ne tarde pas à le faire suer, et dès qu'il sue, il s'endort. Pendant qu'il est ainsi endormi et sans mouvement, les serpents des environs, alléchés par l'odeur de la sueur, sortent de leurs trous par centaines, s'enroulent autour du corps du patient et se mettent à le lécher délicatement sans lui faire aucun mal. Mais comme le moindre mouvement les mettrait en fuite, il est

important que le malade demeure immobile. Aussi, pour prévenir de sa part les mouvemens involontaires que la peur ou le dégoût des reptiles pourrait provoquer, on lui administre quelquefois une dose d'opium. Au bout de deux à quatre heures de sommeil on le retire de la caverne, et on recommence les jours suivans jusqu'à la parfaite guérison, qui ne se fait pas attendre. »

En fait de ridicule et d'extravagance, il serait difficile de trouver quelque chose de plus satisfaisant. Le médecin moderne sourit en lisant cette recette, et se réjouit en son cœur d'être né à une époque où les progrès de la méthode scientifique ont purgé la médecine de ces pratiques superstitieuses. Il s'étonnera que de telles rêveries aient pu trouver crédit auprès des savans. Il prouvera admirablement, s'il consent toutefois à discuter le fait, qu'aucune théorie supportable ne peut justifier une médication de cette nature; il mettra en avant tout ce qu'on sait ou croit savoir sur l'éléphantiasis d'une part, et de l'autre sur les serpens, et il démontrera victorieusement qu'il n'y a aucun rapport imaginable entre cette maladie et ces reptiles. Si on allègue les expériences, il demandera par qui, comment, dans quelles conditions ont été faites ces prétendues expériences; il fera remarquer l'extrême invraisemblance de cette convocation de serpens; il voudra qu'on lui donne détail de chaque cas dans toutes ses circonstances, qu'on indique le nombre des malades et celui des serpens, qu'on signale les précautions prises pour écarter toutes les causes d'erreur, qu'on montre enfin que cette croyance est une conclusion légitimement déduite des faits observés. Et après avoir épuisé son arsenal d'objections, il conclura lui-même que l'histoire de la caverne n'est qu'un conte de vieille femme, que l'ignorance et la crédulité les plus honteuses ont pu seules accréditer.

Nous sommes tout-à-fait de l'avis de ce médecin. Cependant il importe à notre but de remarquer que, dans la pensée des médecins de ce temps, cette médication avait une signification toute différente. Elle y prenait une forme scientifique régulière. Sa crédibilité se justifiait suffisamment par sa liaison avec des dogmes physiologiques et pathologiques universellement reçus, par sa conformité avec d'autres faits d'un genre analogue précédemment connus. Théoriquement elle était parfaitement explicable par les idées alors en vigueur, et son introduction dans la science courante n'avait rien d'insolite ni d'extraordinaire. Comme simple observation, elle était attestée par des témoignages auxquels la critique historique d'alors ne trouvait rien à redire. C'était un fait de notoriété publique, cer-

tifié par les médecins et professeurs de Rome : on citait les noms, les lieux, les personnes; on racontait comment cette découverte avait été faite par hasard par un lépreux qui, s'étant égaré, et surpris par la pluie, s'était réfugié dans la caverne à moitié nu, et s'y était endormi; qu'à son réveil il fut saisi d'horreur en se voyant couvert de serpens, et s'enfuit précipitamment, mais qu'il s'aperçut bientôt qu'il était guéri. Le fait ayant été divulgué, d'autres malades allèrent alors se livrer aux bienfaisantes caresses des serpens, et revinrent guéris comme le premier. Ainsi, historiquement, le fait n'avait rien de fabuleux ni de suspect. Quant à la propriété curative des attouchemens des serpens, il n'y avait rien qui répugnât aux idées médicales de ce siècle. Ce n'était qu'un exemple de plus des cures opérées *per translationem* ou *transplantationem*, les serpens se chargeant des principes morbides exhalés sur la peau du malade, de même que des chiens couchés avec un goutteux prenaient la goutte à leur compte. La possibilité de cette transplantation et son mécanisme n'offraient pas plus de difficultés. Les esprits vitaux ou autres effluves subtiles et éthérées, attirés ou repoussés par des mouvemens occultes de sympathie ou d'antipathie, offraient immédiatement une explication très sortable. L'existence de ces esprits était mise elle-même hors de contestation; car ce n'est que par eux qu'on pouvait se rendre compte des innombrables faits d'actions à distance et de mouvemens invisibles offerts par la nature, et dont on donnait surtout pour exemple les phénomènes de l'aimant. Ces esprits étaient alors des espèces de *factotums* dans la science, comme les *esprits familiers* dans les ménages. La race n'en est pas éteinte, et leurs enfans s'appellent aujourd'hui des *fluides*.

On voit donc que la médication par les serpens était *rationnelle*, comme on parle à présent. Cette opinion n'était pas *raisonnable*, au sens absolu, mais parfaitement *raisonnée*. Fondée sur des expériences, plausiblement expliquée, conséquente dans toutes ses parties, elle était revêtue d'une forme logique régulière. Son admission n'était pas le résultat d'une crédulité aveugle et passive, mais le produit d'une conviction acquise dans un but et par une méthode scientifiques. Cependant, dit-on, la méthode était fautive, les théories fantastiques, les expériences illusoires! sans doute; mais il ne s'agit pas de cela. Nous ne voulons constater ici autre chose sinon que cette opinion réunissait en sa faveur tout ce que la critique scientifique du temps exigeait pour qu'un dogme médical quelconque fût reconnu vrai, certain et fondé en raison.

Voyons maintenant si la philosophie médicale moderne a fait assez de progrès pour rendre impossible cette sorte d'illusion.

Les termes de comparaison abondent. Il n'y a qu'à ouvrir un traité de médecine pratique, un *Codex*, un dictionnaire; on en trouve un à chaque page. Nous prendrons le suivant non comme le plus convenable à notre but, mais comme un des plus populaires et des plus connus.

Chacun a entendu parler de la gastrite, et même, il y a quelques années, chacun croyait l'avoir. Sans faire ici de médecine, nous dirons qu'on désigne par ce mot l'inflammation de la membrane qui revêt intérieurement l'estomac. Quant à la chose signifiée par le mot inflammation, la définition en serait infiniment plus difficile. Il suffit de dire qu'on s'en ferait une idée suffisamment claire, quoique bien grossière, en se représentant l'état de la peau du visage prise de fluxion ou d'érysipèle. La peau, dans ces cas, devient, comme on sait, rouge, chaude, gonflée et douloureuse. Placez tous ces caractères sur la peau interne de l'estomac, et vous aurez à peu près l'image d'une gastrite. C'est du moins ce que disent les livres et nos maîtres. Personne n'ignore non plus que, cette maladie étant constatée, la première chose que fait le médecin est d'appliquer sur le creux de l'estomac un certain nombre de sangsues (quinze, vingt, trente) qu'on y laisse se gorger de sang, et dont on ne ferme ensuite les piqûres qu'après qu'elles ont coulé plus ou moins long-temps. Cette soustraction de sang, opérée sur ce point déterminé, passe pour agir puissamment et favorablement sur l'organe intérieur souffrant. C'est parmi les moyens imaginés pour le traitement de la gastrite le plus universellement employé. Le médecin qui négligerait de l'appliquer serait taxé d'imprudence, sinon d'ignorance, et celui qui le prescrit se croit parfaitement en règle avec sa conscience et avec sa science.

Cette confiance morale et cette quiétude logique reposent pourtant sur des fondemens si faibles, qu'on n'a plus le courage de faire le procès au P. Kircher, à l'endroit de ses serpens. Si vous demandez au médecin la démonstration scientifique de cette méthode, vous serez étonné de reconnaître qu'il est incapable de la produire, et il sera probablement aussi étonné que vous de son impuissance à cet égard. C'est qu'en effet il ne s'était jamais posé directement la question à lui-même. Il est, sans s'en douter, dans l'illusion logique de ses confrères du *xvi^e* siècle. Forcé de répondre, il invoquera inévitablement et avant tout l'expérience. Mais alors on lui demandera, comme à l'homme à la caverne, quelle garantie il a que cette expé-

rience a été véritablement faite, et qu'elle est concluante? S'il cite des faits, on lui prouvera, avec une étonnante facilité, que ces faits sont mal déterminés, variables, sujets à interprétations multiples et diverses, contradictoires, étrangers à la question, insignifiants, en somme inconcluans, et par conséquent nuls et non avenus. Si, sortant du terrain de la pure observation empirique, où il est déjà si mal à l'aise, il s'adresse à la théorie, il tombe dans un abîme de difficultés et d'in vraisemblances. Quelque notion qu'il se fasse de l'état morbide de l'estomac appelé gastrite, il lui est tout-à-fait interdit d'établir un lien de causalité, je ne dis pas évident, mais même plausible, entre la saignée locale exécutée sur l'épigastre et la modification interne que cette opération est censée produire dans l'estomac même. Le seul but appréciable de cette pratique est en effet de dégorger la surface intérieure de l'estomac, d'en soutirer l'excès de sang dont on la suppose pénétrée, et dont l'accumulation anormale dans son tissu est, selon les idées reçues, un des élémens principaux de l'état inflammatoire. Mais comment prouvera-t-il que le moyen est ici approprié au but? Ces deux surfaces, la saine et la malade, sont complètement séparées, non-seulement par d'épais tissus, mais même par des espaces vides; leurs vaisseaux capillaires sanguins sont tout-à-fait indépendans. Comment dès-lors supposer qu'en dégorgeant l'une, on dégorgera l'autre? Ce résultat, loin d'être évident, n'est pas même probable, et dans l'état actuel des connaissances anatomiques il est incompréhensible. La théorie ne justifie donc en aucune façon la pratique. Si on se rejette sur l'efficacité de la perte de sang, considérée comme une simple saignée, on change la question, et on en pose une nouvelle, non moins problématique peut-être, celle de l'influence des émissions sanguines. Si enfin on se réduit modestement à donner pour raison de cette médication l'irritation *révulsive* produite par les morsures des sangsues, on aura à prouver d'abord la vérité de la théorie de la révulsion en général, ce qui ne sera pas aisé, et il faudra ensuite, dans le cas particulier de la gastrite, montrer que la puissance de la cause est proportionnée à l'effet à produire.

La croyance moderne à l'efficacité des sangsues dans la gastrite n'a, on le voit, au fond, pas plus de valeur scientifique que la croyance ancienne à l'efficacité des serpens pour la lèpre. Elle est intrinsèquement frappée des mêmes vices logiques. Cependant elle est, comme son aînée, acceptée à titre de vérité scientifiquement acquise et scientifiquement démontrée; elle fait partie intégrante de la doc-

trine médicale généralement adoptée, enseignée, appliquée. Quoi-que absolument dénuée des motifs de crédibilité exigés aujourd'hui dans tout ce qui prétend au nom de science, elle s'établit sans difficulté aucune dans la foi du médecin et s'y place honorablement à côté d'une foule d'autres qui, à la vérité, la valent bien; elle résiste bravement à l'épreuve indéfiniment répétée de la pratique. Si, passagèrement et par éclairs, quelque doute s'élève sur la légitimité d'une acquisition de cette nature, il est immédiatement étouffé par la prodigieuse difficulté d'une vérification personnelle, et par la réflexion tranquilisante que cette vérification a dû être faite quelque part par quelqu'un; et on continue non point à expérimenter cette connaissance, mais seulement à l'appliquer. On s'en sert parce qu'il est admis qu'il faut s'en servir. C'est une formalité.

S'il est vrai qu'on puisse ainsi, avec de l'attention, prendre notre science actuelle en flagrant délit de lèse-logique dans une foule de cas où elle ne se doute pas même de sa mauvaise position, on concevra moins difficilement comment un corps de croyances pseudo-scientifiques peut se maintenir long-temps en présence et en dépit des applications pratiques dont les mécomptes devraient, à ce qu'il semble, en dévoiler bientôt la vanité. Si ce phénomène intellectuel nous étonne tant dans l'histoire des doctrines astrologiques, magiques, spargyriques et théurgiques, c'est que leurs dogmes positifs, étant tout-à-fait sortis de notre croyance sous leur forme originaire, observés à la mesure de notre science actuelle, ils paraissent des monstres. Ce sont ces dogmes qui nous effraient d'abord, et ce n'est, si on nous passe le terme, que par ricochet que nous reportons notre surprise et notre investigation critique sur l'étrange aberration d'esprit qui les mit au monde et les y laissa vivre. Si, à notre époque, nous sommes en général, et sur tant de points, très peu portés à suspecter les fondemens de notre foi scientifique, c'est parce que les dogmes dont elle se compose, fruits de nos propres œuvres, n'étonnent pas plus notre intelligence que la forme de nos habits ne choque nos yeux. Il arrive de là que, lorsqu'on accole brusquement, comme nous venons de le faire, telle ou telle science du passé à telle ou telle science du présent, la médecine rationnelle du XIX^e siècle et la médecine occulte du XVI^e, la méthode des serpens et la méthode des sangsues, on produit sur l'esprit l'effet blessant et insupportable qu'une dissonance musicale produit sur l'oreille. Cependant de même que cette dissonance peut, au moyen d'intermédiaires appropriés, être atténuée au point de devenir insen-

sible, de même une assertion du caractère extérieur le plus paradoxal peut, à l'aide de transitions convenables, se faire accepter par la raison.

Du reste, il ne faut prendre cette comparaison que pour ce qu'elle vaut. Assurément nous ne prétendons pas que le second de ces exemples soit aussi ridicule que le premier, ni qu'il implique des erreurs et des préjugés aussi grossiers. Mais le degré de ridicule ne fait rien à l'affaire. Ce ridicule d'ailleurs tient en grande partie à des circonstances accidentelles de lieu, de temps, de langage. Le seul point important à constater par ce rapprochement, c'est que, dans les deux cas, il y a le même genre, sinon le même degré, d'illusion, et que la position logique des deux médecins et des deux sciences qu'ils représentent, est, dans ces mêmes cas, à peu près semblable. Voilà tout ce qu'on a voulu prouver; et prouver cela, c'est prouver que le règne du vieil esprit de la fausse science dure encore assez sensiblement, et que si son arrêt de bannissement a été légalement et solennellement prononcé il y a deux siècles et non rapporté depuis, il est certain que la sentence n'a pas été partout exécutée.

Le *magnétisme animal* va nous offrir, sur une plus grande échelle et en traits plus frappants, la confirmation de ce qui précède. Cette doctrine semble, après bien des aventures, se trouver aujourd'hui dans une période d'ascendance. Sa littérature abonde en livres qu'on achète; elle a à Paris des chaires publiques et privées, et deux ou trois journaux. En Allemagne, elle est officiellement classée parmi les branches de l'enseignement médical; elle se fait souvent écouter et quelquefois presque accepter par nos académies. Elle renouvelle fréquemment ses appels à la curiosité publique par des affiches, des prospectus, des annonces, et fournit à la conversation un texte encore peu usé. Enfin, elle a créé dans la science une *spécialité*, et dans l'état deux professions, celle de magnétiseur et celle de somnambule. A tous ces titres elle constitue une très respectable actualité.

Quelques mots d'abord sur son histoire.

C'est d'ordinaire au médecin allemand Mesmer qu'on attribue l'introduction du magnétisme animal et l'établissement de ses dogmes fondamentaux : c'est une erreur. Les idées qu'il fit entrer dans sa doctrine avaient subi, dans les deux siècles précédents, une élaboration systématique, et pris la forme d'une doctrine arrêtée. Les titres seuls de bon nombre de livres des XVI^e et XVII^e siècles (1) prouvent

(1) Particulièrement ceux de Tentzel (*de Medicina diastatica s. magnetica*);

que le mot était déjà alors très répandu, et la lecture de ces ouvrages et d'une foule d'autres montre que la chose ne l'était pas moins. Mesmer n'en fut pas l'inventeur, mais le restaurateur. C'est là un point mis il y a long-temps hors de question par Thouret (1), et nos propres recherches nous ont convaincu qu'il y a peu d'exemples d'un plagiat aussi complet. Néanmoins cette restauration était assez imprévue, et se présentait d'ailleurs avec quelques dehors assez spécieux pour faire l'effet d'une espèce de nouveauté scientifique en France, lorsque Mesmer l'y apporta, en 1778.

Le système de Mesmer n'a, dans ses principes et dans sa pratique, presque rien de commun que le nom avec celui des magnétistes modernes. En voici brièvement la substance.

Il existe une influence mutuelle entre les corps célestes, la terre et les êtres animés. Cette influence s'exerce au moyen d'un fluide prodigieusement subtil, qui remplit tout. L'action de ce fluide est soumise à des lois mécaniques déterminables. La plus universelle de ces lois est un balancement alternatif, dont le flux et reflux de la mer est un exemple visible, mais dont la répétition incessante au sein de la matière est la cause de tous les phénomènes de l'univers sans exception, et là source de toutes les propriétés des corps. Le corps humain jouit, en vertu du principe universel, de propriétés analogues à celles de l'aimant; il a deux pôles. Il a donc une vertu magnétique, et cette vertu, quoique commune à tous les êtres, peut, en tant qu'on la considère dans les corps animés, être appelée *magnétisme animal*. Cet agent magnétique est le principe de tous les actes vitaux; et comme il est susceptible d'être poussé, concentré, soutiré, accéléré, augmenté ou diminué par des moyens artificiels, il acquiert, entre les mains du médecin, une puissante influence médicatrice. Il peut guérir immédiatement ou médiatement toutes les maladies.

Cette doctrine, où l'on voit, à travers les traces non équivoques de l'ancienne médecine magnétique, des élémens empruntés aux récentes découvertes sur l'électricité, Mesmer offrait de la démontrer par des faits. Ces faits consistaient en des phénomènes physiologiques produits sur le corps de l'homme et par des guérisons de maladies.

de Maxwell (*de Medicina magnetica*, 1679); de Nicolas de Loques (*Traité des vertus magnétiques du sang*, 1684); de Van-Helmont (*de Magnetica vulnerum curatione*); de Goclenius (*Tractatus de magnetica vulnerum curatione*); du P. Kircher (*Magnes, sive de arte magnetica*, 1654).

(1) *Recherches et Doutes sur le magnétisme animal*, 1784, Paris.

Les phénomènes physiologiques devaient prouver l'existence du principe universel, les guérisons la puissance curative de ce principe. Ces phénomènes étaient des mouvemens nerveux du corps et des membres, des bâillemens, des agitations et des sensations intérieures extraordinaires, des impressions de chaleur ou de froid, des sueurs, l'accélération du pouls, des pleurs, des rires involontaires, et enfin des convulsions violentes qu'il appelait des *crises*. Pour déterminer ces effets, Mesmer se servait d'appareils et d'instrumens qui, par leur construction, leur matière, leur mode d'application, étaient analogues à ceux employés en physique dans les expériences sur l'électricité, la lumière, etc., et appropriés à la nature supposée de son fluide universel. C'étaient des baquets remplis de limaille de fer ou d'eau, des tiges de fer, des baguettes pointues. Les traitemens avaient lieu en commun.

Après bien des vicissitudes inutiles à retracer ici, la commission mixte de l'Académie des Sciences et de la Faculté de Médecine, chargée par le roi d'examiner le système de Mesmer, fit paraître, après cinq mois d'expériences, son fameux rapport, rédigé par Bailly (11 août 1784). Elle déclara, 1° que l'agent annoncé par Mesmer n'existe pas; 2° que les effets physiologiques observés dans les salles de traitement avaient pour seules causes l'influence des attouchemens, de l'imagination et de l'imitation; 3° que ces effets étaient dangereux; 4° que les faits de guérison allégués n'avaient aucune valeur. Ce rapport fut signé par B. Franklin, Bailly, d'Arcet, Lavoisier, Sallin, de Bory, Leroy, Majault et Guillotin. La société royale de médecine fit aussi, d'après les ordres du roi, un rapport analogue dans ses conclusions.

Malgré ces décisions solennelles parties de si haut, Mesmer continua d'écrire, de traiter des malades et de propager sa doctrine par tous les moyens à sa disposition. N'ayant pu s'arranger avec le gouvernement pour la vente de ce qu'il appelait son secret, il le céda à des souscripteurs volontaires dont il tira, dit-on, plus de 340,000 fr. Des sociétés nombreuses, dites *sociétés d'harmonie*, s'établirent dans les principales villes de France et du Nord. Celle de Strasbourg fut une des plus célèbres. Le magnétisme animal devint une mode, il en eut la vogue, l'entraînement et la popularité, et ensuite le retour.

Dans l'année même où les premiers savans de la France condamnaient le mesmérisme à Paris, un jeune officier, M. Chastenot de Puysegur, fit une découverte qui devait complètement transformer la doctrine du médecin allemand, et commencer une ère toute nou-

velle pour le magnétisme animal. Cette découverte fut celle du *somnambulisme artificiel*, ou *sommeil lucide*. Ce fut un jeune paysan de sa terre de Busancy, près Soissons, nommé Victor, qui lui offrit le premier exemple de cet état singulier avec quelques-uns de ses merveilleux effets. M. de Puységur ayant annoncé sa découverte, d'autres faits vinrent bientôt la confirmer. Toute l'attention des magnétiseurs se porta, dès ce moment, sur cet étrange phénomène. Les procédés de Mesmer, étant reconnus inutiles à sa production, furent bientôt abandonnés, ainsi que les traitemens en commun. Sa théorie toute empruntée à la physique, parut également impropre à expliquer le fait nouveau, et se transforma en une autre dont il sera bientôt parlé.

C'est de la découverte du *somnambulisme* que les historiens du magnétisme datent le commencement de ce qu'ils appellent sa *seconde époque*, la *première* étant à peu près remplie par le mesmérisme.

Une troisième et dernière époque est celle où nous sommes en ce moment. Elle commence en 1813 avec la publication de l'*Histoire critique du Magnétisme animal* de M. Deleuze, le livre le plus remarquable et même le seul véritablement remarquable, à notre connaissance, de la littérature magnétique en France, ouvrage d'un esprit droit, philosophique, ingénieux, sensé, instruit et honnête, écrit avec goût et talent. Le magnétisme animal eut dès-lors une sorte de renaissance. Le docteur Bertrand, M. Dupotet, donnèrent des leçons publiques. On fit dans plusieurs des grands hôpitaux de Paris des expériences somnambuliques. Les écrits se multiplièrent; les plus estimables sans contredit furent ceux du docteur Bertrand (1), qui essaya non sans talent, mais avec peu de succès, ce nous semble, d'introduire la lumière de la psychologie dans la théorie du *somnambulisme*, et celle de la critique philosophique dans son histoire.

Les événemens les plus intéressans de la carrière du magnétisme, dans les dernières années, sont ses relations avec les corps savans (2). En 1825, le magnétisme se crut assez fort pour frapper de nouveau à la porte des académies, où il avait été jadis si mal reçu. Comme il s'était singulièrement transformé depuis, il espéra qu'on ne le reconnaîtrait point. Un médecin, M. Foissac, invita simultanément l'Académie des Sciences et l'Académie de Médecine à se livrer à un nouvel examen du magnétisme animal. L'Académie des

(1) *Traité du somnambulisme*, 1822. *Du magnétisme animal en France*, etc., Paris, 1826.

(2) On en trouvera le récit complet et détaillé dans l'*Histoire académique du magnétisme animal* de M. Dubois (d'Amiens) et Burdin jeune.

Sciences lui renvoya des remerciemens. L'Académie de Médecine, après bien des résistances, nomma une commission nombreuse composée de ses membres les plus considérables. Les travaux de cette commission durèrent cinq années, et ce ne fut qu'en juillet 1831 qu'elle en apporta le résultat à l'Académie par l'organe de son rapporteur, M. Husson. Son rapport ne parut pas valoir celui de Bailly. Les conclusions étaient assez favorables au magnétisme; la réalité de quelques-uns des phénomènes contestés du somnambulisme y était reconnue. L'Académie ne permit pas l'impression de ce travail, qui dès-lors ne représente que l'opinion du rapporteur et non celle de la compagnie.

Deux ans après (en 1835) un second appel fut fait à la même académie par le docteur Berna. On y répondit encore; mais cette fois le magnétisme fut très mal traité. Le rapporteur était M. Dubois (d'Amiens).

Ces derniers débats donnèrent lieu au fameux prix Burdin. Voici ce que c'est que ce prix.

Le docteur Burdin, membre de l'Académie de médecine, fatigué de ces interminables disputes sur le magnétisme, résolut d'en finir par un coup d'éclat. Il prit la résolution désespérée de constituer de ses deniers un prix de 3,000 francs, qu'il déposa chez M^e Haylig notaire à Paris, et qu'il promit d'adjuger à celle ou celui qui, magnétisé ou non magnétisé, endormi ou éveillé, lirait sans le secours de ses yeux en présence d'une commission académique. Ce concours devait rester ouvert deux ans. Ce programme fut solennellement proclamé le 5 septembre 1837.

Plusieurs concurrens se présentèrent, et d'abord M^{lle} Pigeaire, amenée tout exprès pour cela de Montpellier. On annonçait qu'elle devait lire les yeux couverts d'un large et épais bandeau de velours noir, et, en effet, c'est avec ce bandeau qu'elle a lu devant tous les journalistes de Paris, devant des députés, des pairs de France, devant des savans, devant des ignorans, devant tout le monde. Mais cet élégant bandeau ne convenant pas à l'académie, et M^{lle} Pigeaire assurant qu'elle ne pourrait lire avec aucun autre, on s'en rapporta à elle sur ce point, et il n'y eut rien de fait. Plusieurs autres propositions n'eurent également aucune suite. Le dernier concurrent sérieux fut M^{lle} Diana, qui vint tenter l'aventure sous les auspices du docteur Teste: elle devait, en moins de dix minutes de sommeil, lire des mots écrits placés dans une boîte de carton opaque hermétiquement fermée et cachetée. Au bout d'une heure, elle n'avait rien vu

et ne vit rien. Son magnétiseur assura que c'était extraordinaire; mais il fut le seul de son avis.

La clôture du concours Burdin ayant eu lieu le 1^{er} octobre 1840, cet honorable académicien alla reprendre chez M^o Haylig ses 3,000 fr., et la grande question de la vision somnambulique reste encore pendante.

Passons maintenant aux dogmes magnétiques.

La doctrine communément reçue aujourd'hui par la majorité des magnétistes peut se résumer brièvement comme il suit :

L'homme peut agir matériellement à distance, et sans l'intermédiaire d'aucun moyen physique ou mécanique, sur les autres êtres de son espèce, et en général sur tous les corps, par la seule force de sa volonté ou de certains gestes. La réalité de cette faculté est un fait d'expérience.

Cette action s'exerce au moyen d'un fluide invisible, impalpable, d'une subtilité extrême. Ce fluide ne paraît être ni l'électricité, ni le calorique, ni aucun des impondérables connus. On peut le considérer soit comme une modification du fluide universel qui pénètre tous les corps, soit comme un fluide particulier propre à l'organisation animale, et dans ce dernier cas, qui est le plus probable, il n'est autre chose que le fluide nerveux. On l'appela magnétique parce que plusieurs de ses effets ont de l'analogie avec ceux de l'aimant.

L'homme a la faculté de disposer de ce fluide, de lui imprimer des mouvemens, de le projeter au dehors avec une force et dans une direction déterminées, de l'accumuler et de le fixer dans des corps par sa seule volonté aidée de quelques mouvemens.

L'action magnétique exercée par un homme sur un autre homme donne lieu à des effets de diverse nature. Il peut produire simultanément, successivement, ou isolément, 1^o des phénomènes physiologiques généraux, tels que des sensations de froid ou de chaud, des mouvemens nerveux plus ou moins violens, des variations dans la circulation et autres du même ordre; 2^o des modifications purement médicatrices; 3^o un état physiologique et psychologique spécial qui est le sommeil magnétique, le somnambulisme.

Jusqu'ici ce système ne paraît pas au premier abord différer sensiblement de celui de Mesmer; mais en réalité, il est tout autre. La théorie de Mesmer était entièrement physique, celle-ci est physiologique. L'agent magnétique mesmérrien était soumis aux lois mécaniques et passives du mouvement; l'agent magnétique moderne est indépendant et paraît participer à la spontanéité de la vie orga-

nisme et de la vie spirituelle. Pour se rendre maître du premier, il fallait des appareils, des instrumens physiques; pour se faire obéir du second, il ne faut qu'une détermination libre de la volonté. Cette distinction, dont les magnétiseurs ne se sont pas bien rendu compte, a jeté beaucoup d'embarras et de confusion dans leurs théories, car en cherchant à rattacher leur nouveau principe au principe de Mesmer, et des deux n'en faire qu'un, il en est résulté que leur fluide actuel se trouve, comme Arlequin, habillé de pièces et de morceaux, et doué de propriétés inconciliables.

Les pratiques employées par nos magnétiseurs sont assez conformes à leur théorie. De simples mouvemens des mains, appelés *passes*, long-temps promenées à petite distance, et en procédant toujours de haut en bas, soit sur le corps entier, soit sur certaines parties, l'application des mains, soit sur la tête, soit sur l'épigastre, formé à peu près, avec quelques variations, les seules manœuvres de la magnétisation. Plusieurs même considèrent ces pratiques comme indifférentes par elles-mêmes, mais utiles cependant pour fixer et régulariser l'attention de l'opérateur. Le principe véritablement efficace réside uniquement dans la disposition morale et dans la volonté du magnétiseur. M. Deleuze a résumé ainsi les conditions psychiques requises pour l'efficacité de l'action magnétique :

- Volonté active vers le bien;
- Croyance ferme en sa puissance;
- Confiance entière en l'employant.

La croyance et la confiance ne sont ici que des conditions médiate, en tant qu'elles influent sur l'énergie de la volonté. Puysegur disait: *Croyez et veuillez*; d'autres disent seulement: *Veuillez*. C'est là tout le formulaire et tout le cérémonial de la magnétisation. La secte des magnétiseurs *spiritualistes*, fort répandue dans le nord de l'Europe, y joint la prière et des actes religieux.

Quant aux effets magnétiques, quelques-uns, tels que l'action curative et un certain nombre de modifications physiologiques, sont les mêmes que ceux signalés par Mesmer, sauf les convulsions appelées crises, dont on ne voit presque plus d'exemples. Mais il en est un tout-à-fait nouveau, c'est l'état somnambulique sur lequel il importe de s'arrêter un peu plus en détail, car le magnétisme animal actuel roule presque exclusivement sur ce phénomène.

Voici ce qu'on en apprend, en écrivant sous la dictée des magnétistes.

Considéré dans sa réalisation parfaite, dans la totalité de ses ma-

festations, le sommeil lucide est rare. En le supposant parfait, et il en a plus d'un exemple, il offre successivement ou simultanément les caractères suivans :

Le sujet soumis à la magnétisation éprouve d'abord quelques sensations insolites; bientôt on observe des bâillemens, des inspirations longues et lentes, des efforts répétés de déglutition; les paupières appesantissent et se ferment; la tête s'incline légèrement en avant. Ces phénomènes sont les préliminaires, ou, comme on dit en médecine, les prodromes du somnambulisme. Dès qu'ils cessent et que le sujet reste immobile, il est endormi du sommeil magnétique.

Arrivé à cet état, le somnambule devient en quelque sorte un nouvel être.

1° Tous les organes des sens sont complètement engourdis. Il reste absolument isolé et sans communication avec le monde extérieur. La peau est insensible aux excitations les plus douloureuses.

2° Étant mis en rapport, au moyen d'un contact préalable, avec une ou plusieurs personnes, il entend aussitôt leurs paroles, mais il n'entend aucun autre bruit.

3° Il a les yeux fermés, et il voit mieux que l'homme éveillé. Il voit non-seulement les choses voisines, mais encore les choses loignées. Aucune distance, aucun obstacle, aucune obscurité ne peut soustraire l'objet qu'il regarde à sa vue.

4° Il sent ou comprend la volonté de son magnétiseur sans l'intermédiaire d'aucun moyen d'expression sensible. Il lit dans sa pensée, il obéit à sa volonté. Il peut, sur un ordre mental de celui-ci, acquiescer ou perdre l'usage d'un sens, être frappé d'insensibilité ou l'impuissance paralytique dans tel ou tel membre, éprouver les sensations spéciales de chaque sens, sans la présence des objets qui les provoquent dans l'état ordinaire.

5° Il voit le fluide magnétique.

6° Il voit ou sent l'intérieur de son corps et de celui des autres; il voit surtout ses maladies et celles des autres.

7° Il connaît instinctivement le remède qui convient à ses maux et aux maux des personnes avec lesquelles il est mis en rapport.

8° Il prévoit l'avenir, et il a des pressensations de ce qui doit survenir dans son propre organisme et dans celui des autres à des époques plus ou moins éloignées.

9° Ses facultés morales et intellectuelles sont exaltées et très supérieures à celles qu'il manifeste à l'état de veille. Il s'exprime avec

plus de facilité et d'élévation, et acquiert quelquefois le don des langues.

10° Dès qu'il est réveillé, il perd absolument tout souvenir de ce qu'il a senti, vu, entendu ou pensé, pendant son sommeil; mais, lorsqu'il est remis en somnambulisme, il a le souvenir très distinct de ce qui s'est passé dans ses sommeils antérieurs.

En récapitulant ces phénomènes, on trouve l'*insensibilité* extérieure, l'*audition* sans le secours des oreilles, la *vision* sans le secours des yeux, et, à toute distance, la *communication des pensées*, l'*instinct médical*, la *prévision* et l'*oubli au réveil*. Tenons-nous-en là.

L'existence de tous ces phénomènes, suivant les magnétiseurs, est une vérité de fait donnée par l'expérience. Ils déclarent en conséquence que la seule question à élever à leur égard, c'est celle de savoir s'ils sont démontrables et vérifiables par l'expérience, et que, s'ils sont trouvés tels, ils doivent être acceptés purement et simplement à titre de fait, quelle que soit la difficulté ou même l'impossibilité de les expliquer dans l'état actuel de nos connaissances.

Nous partageons tout-à-fait sur ce point la façon de voir des magnétiseurs.

Il s'en faut cependant que cette manière de poser la question soit généralement acceptée. Les magnétiseurs exceptés, qui y tiennent naturellement beaucoup, il est très peu d'esprits, surtout parmi les hommes de science, qui puissent s'y faire. Ce n'est pas qu'ils se refusent à admettre comme certains des faits décidément inexplicables, ou, ce qui revient au même, inexpliqués, l'existence des aéroolithes par exemple. Ils prétendent qu'ils rejettent les phénomènes somnambuliques non point parce qu'ils sont inexplicables, mais parce qu'ils sont *impossibles*. Il est évident en effet que, si ces faits sont impossibles, ils ne peuvent pas avoir lieu tels qu'on les raconte, et dès-lors toute tentative de vérification est nécessairement illusoire et du temps perdu. Cette fin de non-recevoir a l'avantage non-seulement de détruire d'un seul coup tout l'édifice magnétique existant, mais encore de supprimer toute recherche ultérieure. Mais qu'est-ce que l'impossible, et en quel sens un fait quelconque peut-il être *a priori* déclaré tel? C'est ce qu'on n'explique pas clairement. Dans ce grand fait de l'univers, il n'y a d'impossible que ce qui n'est pas. La réalité y est la seule mesure de la possibilité. Tout ce qui est réel est possible, et tout ce qui est possible existe. La réalité pour l'homme n'étant pas cependant la réalité existante, mais seulement la réalité connue, il fait un paralogisme lorsqu'il conclut de celle-ci à

celle-là. Or, le vice de l'objection *per impossibile* contre les faits magnétiques est précisément ce paralogisme. La réalité et la possibilité coexistant toujours inséparablement dans les choses, l'homme ne peut mesurer la dernière que sur la première, mais comme il ne peut savoir sur cette réalité, seule mesure du possible, que ce qui lui est successivement révélé par l'expérience, il n'a, dans aucun cas, le droit d'affirmer que telle ou telle expérience ne pourra jamais être faite, ou, ce qui revient absolument au même, d'affirmer l'impossibilité d'un fait quelconque.

Pour sortir de l'abstraction, énonçons l'objection comme on la pose vulgairement. Un fait est impossible, dit-on, lorsqu'il est en opposition avec les lois de la nature. Or, qu'est-ce qu'une loi de la nature? Si je l'entends bien, on veut désigner par là l'ordre régulier et uniforme dans lequel se produisent et se rangent un certain nombre de phénomènes. Nous appelons lois de la nature ce qui arrive constamment de la même manière, dans un certain ordre et sous certaines conditions qu'il nous est donné d'apercevoir. Mais comment a-t-on connu cet ordre et cet arrangement? Par l'observation et l'expérience. Or, l'observation et l'expérience ne nous présentent autre chose que des faits. Notre science n'est qu'un recueil de faits qui nous sont donnés, et que nous sommes forcés d'accepter tels qu'ils se présentent. A mesure que ces faits arrivent à notre connaissance, nous les comparons et les classons suivant leurs analogies et leurs différences. Cet arrangement considéré dans notre esprit est une *théorie*; considéré dans les choses mêmes, c'est ce que nous appelons une *loi*. Mais cette loi n'étant et ne pouvant être que l'expression des faits mêmes en tant qu'ils ont un ordre, et non leur principe, on ne peut arguer de la loi contre le fait, puisque la loi n'est que le fait même. Invoquer la loi, ce n'est donc qu'invoquer un fait. Et de quel droit alors un fait s'opposerait-il à un autre? Il faudrait pour cela qu'ils fussent contradictoires. Dans ce cas sans doute ils s'excluraient réciproquement, et leur coexistence serait nécessairement *impossible*, car l'impossible, pour la raison humaine, se résout dans le contradictoire. Un cercle ne peut pas être un carré, car affirmer l'un c'est nier l'autre, et réciproquement. Dans la nature il ne saurait y avoir de contradiction; un fait peut différer d'un autre, mais non le contredire. C'est par exemple un fait général, c'est-à-dire une loi, certes des mieux déterminées, que toutes les planètes tournent autour du soleil d'occident en orient, à peu près dans le plan de son équateur; il ne serait pas impossible pour cela

que d'autres planètes à découvrir eussent une marche inverse, et en fait on n'a pas opposé cette loi aux comètes pour leur ôter le droit qu'elles exercent journellement de prendre, à tort et à travers, le chemin qu'il leur platt. De même, puisqu'il s'agit de magnétisme, de ce qu'un homme parle tout éveillé, il ne s'ensuit pas nécessairement que ce même homme ou un autre homme ne puisse pas parler étant endormi. Le sommeil dit *magnétique*, s'il existe, ne contredit en rien le sommeil dit *naturel*, et on ne peut pas affirmer l'impossibilité du premier en vertu seulement de la réalité constatée du dernier. Il y aurait en ce cas deux espèces de sommeil au lieu d'une, ce qui ne dérangerait aucune loi de la nature.

Disons donc que tout ce qu'on peut raisonnablement opposer *a priori* à une assertion concernant un fait *extraordinaire*, c'est-à-dire très différent des faits connus, se réduit à une simple improbabilité de tous les degrés.

On insiste, et on dit qu'avec ce système il faudra admettre les miracles de Mahomet, et croire, par exemple, qu'il n'est pas absolument impossible qu'il ait mis la lune dans sa poche. Nous aurions beaucoup à dire en général sur ces faits appelés *miracles* par les chrétiens, *prodiges* par les païens, *prestiges* par les partis ennemis, *jongleries* par les philosophes, *folies* par les médecins, *mythes* par quelques Allemands; mais nous n'entrerons pas incidemment dans cette vaste question de surnaturalisme historique. Quant au miracle de Mahomet, nous répondrons que cet événement est de ceux qui sont impossibles, parce qu'il renferme une véritable contradiction intrinsèque. Il implique en effet qu'un corps de 782 lieues de diamètre a trouvé place dans un espace de 6 pouces carrés, ou autrement que 6 pouces = 782 lieues. Il faudrait, pour rendre le fait possible, que la lune fût assez petite pour entrer dans la poche, ou la poche assez grande pour contenir la lune; mais alors il n'y aurait plus de miracle, et partant plus de difficulté. Enfin, les esprits sévères qui pourraient faire de ces questions et autres analogues se rassureraient immédiatement sur les inconvéniens de notre opinion, s'ils réfléchissaient qu'on pourrait très bien la faire coïncider avec la leur dans le résultat, en s'accordant à dire de part et d'autre indifféremment, ou bien qu'un fait prouvé est toujours possible, ou bien qu'un fait est impossible tant qu'il n'est pas prouvé. Laquelle de ces formules qu'on choisisse, on est en sûreté.

Tant que les magnétistes se tiennent sur ces hauteurs, ils ne s'exposent guère. Forts de l'avantage des lieux, ils foudroient la petite

philosophie de leurs adversaires. Aussi ils aiment en général à s'y tenir aussi long-temps qu'ils peuvent. Après avoir établi d'une manière générale la possibilité métaphysique des faits magnétiques, ils cherchent à établir leur probabilité expérimentale à l'aide de toutes les analogies que la physiologie, la pathologie, les sciences physiques et naturelles, la psychologie, l'histoire sacrée et profane, peuvent leur fournir. Cette marche est régulière et légitime. S'il se trouvait en effet que ces phénomènes, réputés si monstrueusement extraordinaires, se rattachent par des liens plus ou moins étroits à d'autres phénomènes dont la réalité n'est pas contestée; si on pouvait les retirer de leur isolement et les mettre pour ainsi dire en bonne compagnie, on aurait moins de répugnance à faire connaissance avec eux. Tout l'extraordinaire d'une chose tenant d'ailleurs à peu près uniquement à sa rareté (car sans cela il faudrait passer sa vie à s'étonner), la faire voir partout, c'est lui ôter son merveilleux. Cela ne la rend pas au fond plus explicable, mais seulement plus croyable, et c'est tout ce qu'on veut ici.

Les analogies alléguées par les magnétiseurs en faveur de l'action physique à distance exercée par la magnétisation ne manquent pas. Les décharges foudroyantes de la torpille, du gymnôte, de l'anguille de Surinam, et autres poissons électriques qui, de loin, tuent ou engourdissent leurs ennemis; la fascination de l'oiseau par le regard du serpent, et de la perdrix par celui du chien, sont les exemples qu'ils choisissent d'ordinaire. L'existence et les principales propriétés de leur fluide trouvent aussi des appuis plausibles dans les exemples des autres agens impondérables admis en physique. Quant à l'efficacité médicatrice des manœuvres magnétiques, l'histoire tout entière se lève pour leur venir en aide. Ils citent des centaines de guérisons de maladies opérées par l'imposition des mains, l'insufflation, ou de simples paroles prononcées avec l'intention efficace de faire du bien. Pyrrhus guérissait les malades, selon Plutarque, en les touchant du bout de son pied; Vespasien (*vid.* Suétone) guérit un aveugle et un paralytique en crachant sur l'œil de l'un et en touchant le second de son pied. Les cures miraculeuses de l'ancien et du nouveau Testament ont été faites aussi par le geste, la voix et l'attouchement. Les rois de France guérissaient par privilège spécial les écrouelles, en faisant le signe de la croix sur le front des malades et disant : *Le roi t'a touché, Dieu te guérisse!* Le gentilhomme irlandais Valentin Greatrakes, au xvii^e siècle, opéra publiquement à Londres, à Oxford, des centaines de cures de toutes sortes de maux, par l'application de

ses mains sur les parties malades. Gassner, curé de Ratisbonne, eut les mêmes succès en Allemagne, dans le XVIII^e siècle.

Mais c'est surtout pour le somnambulisme magnétique et les étonnantes facultés des somnambules qu'on fait appel à toute la nature, à tous les témoignages. Et d'abord il y a, dit-on, un somnambulisme naturel, bien connu et non contesté, qui par *l'oubli au réveil* et plusieurs autres circonstances, notamment la faculté de marcher, d'écrire, de se livrer sans erreur à des occupations qui supposent une sorte de vision, se rapproche beaucoup du sommeil magnétique. Le plus connu de ces faits de somnambulisme naturel est celui d'un abbé qui se levait la nuit, et, tout endormi, sans lumière, écrivait ses sermons, biffait et corrigeait des mots, des lettres. C'est la fameuse histoire racontée dans l'*Encyclopédie*. Pourquoi donc un état analogue ne pourrait-il pas être artificiellement reproduit?

Après le somnambulisme spontané viennent certaines maladies nerveuses, et en première ligne la catalepsie, qui a offert à divers médecins de tous les temps des exemples d'insensibilité extérieure, et quelquefois de transport des sens, de prévision et de lucidité à distance. Ici se placent les fameuses cataleptiques de Petetin de Lyon, l'histoire non moins remarquable de M^{lle} de Strombeck, les faits de catalepsie avec vision, odoration, audition par l'épigastre, prophétisation, sens médical, observés par M. Despine, directeur et médecin des eaux d'Aix, par Barrier, médecin à Privas, par Dumas de Montpellier, — le cataleptique de l'hôpital *Della-Vita* à Bologne, en 1832 (1), et grand nombre d'autres observés en divers temps, en divers lieux, par des hommes de l'art, comme de simples cas de maladies, hors de toute préoccupation systématique et de toute relation avec le magnétisme animal.

Parmi les analogies plus indirectes et plus ou moins éloignées, on rappelle les facultés admirables des animaux, et particulièrement l'instinct médical, l'instinct des voyages, des localités, en vertu desquels, sans instruction, ni expérience, ni intervention possible des sens, ils s'administrent des remèdes d'un effet certain dans leurs maladies, retournent, par exemple, d'un lieu où on les a transportés pendant la nuit dans une voiture fermée, par le plus court

(1) Le célèbre professeur Orioli, pendant son séjour à Paris, nous a personnellement affirmé la vérité des faits relatifs à cette cataleptique. Entre autres prodiges, elle lut deux vers latins qu'il avait écrits chez lui avant de sortir de sa chambre, sur un morceau de papier, dont il n'avait fait part à personne, et resté ployé dans sa poche.

chemin et sans hésitation, à leur ancien domicile; les songes si pleins de mystères, les présages, les pressentimens si souvent vérifiés des malades, et ces appétits bizarres subitement développés, et dont la satisfaction immédiate a produit tant de fois des guérisons inespérées. Quant à l'impressionabilité extrême du somnambule pour tout ce qui vient de son magnétiseur, sa soumission volontaire et comme irrésistible à ses ordres, à ses simples désirs, l'exquise délicatesse de sens qui lui fait trouver une saveur à l'eau magnétisée, et distinguer par le tact un corps magnétisé de celui qui ne l'est pas : toutes ces choses ont des points de contact avec les effets des passions en général, avec la domination morale qu'un caractère fort et un esprit supérieur exercent sur une ame plus faible, avec ces impulsions spontanées de sympathie ou d'antipathie qui, parmi les hommes, déterminent l'amour et la haine, avec la sagacité spéciale du chien pour tout ce qui concerne la personne de son maître, et l'inconcevable finesse d'odorat qui lui fait retrouver au fond de l'eau, parmi un grand nombre de cailloux jetés en même temps, celui qu'a touché et lancé son maître.

Enfin l'histoire est encore ici le champ le plus riche. Les magnétistes trouvent déjà le somnambulisme dans les temples de l'Égypte, de l'Inde, de la Grèce. Selon eux, les prophètes, les inspirés, les pythonisses, les sibylles, les miraculés de tous les temps, de toutes les religions, les possédés, les extatiques, les énergumènes, les convulsionnaires, les visionnaires, les trembleurs, les voyans, les devineresses, etc., étaient des somnambules plus ou moins caractérisés.

Parmi tous ces exemples analogiques tirés de sources si différentes, il en est quelques-uns d'une grande force et d'un grand poids. Ce sont ceux du somnambulisme spontané et de la catalepsie. On y retrouve à peu près tous les caractères attribués au sommeil magnétique, et leur authenticité historique n'est pas facile à ébranler. La plupart des autres, empruntés à la physiologie générale, à la physique, à l'histoire naturelle, à la psychologie, sont tirés de trop loin pour faire à part beaucoup d'impression; mais, réunis aux précédens, ils établissent en faveur de la réalité de quelques phénomènes somnambuliques, et du somnambulisme lui-même, une probabilité très suffisante pour donner quelque embarras aux incrédulités systématiques.

Quant aux témoignages prétendus historiques sur les effets du magnétisme animal comme agent curatif et sur les faits de som-

nanbulisme, l'usage qu'en font les magnétistes est un paralogisme perpétuel. De la réalité, à eux démontrée expérimentalement, disent-ils, des phénomènes magnétiques et somnambuliques, ils concluent à la réalité des phénomènes plus ou moins semblables consignés dans les récits de l'histoire, et puis ils donnent la vérité de ceux-ci en garantie de la vérité de ceux-là. Pour que cette induction eût quelque ombre de valeur, il faudrait d'abord établir que tous ces faits, plus ou moins merveilleux, racontés dans les livres saints et profanes, ont une réalité historique positive et certaine, considérés comme simples évènements, et ensuite que ces évènements, tels qu'ils se présentent lorsqu'on les réduit à ce qui a pu être constaté par les sens des témoins, ne sont pas susceptibles d'une autre explication que le magnétisme. Jusque-là tout se réduit à des assertions d'une insignifiance presque puérile. Mais une investigation critique de cette nature dépasse de beaucoup les forces des écrivains en magnétisme. Le problème du merveilleux historique est une question qui ne paraîtra facile qu'à ceux qui sont incapables de la traiter et de la résoudre. Démêler d'une manière précise, rigoureuse, dans ces sortes de faits, à quelque genre de merveilleux qu'ils appartiennent, les éléments divers qui leur donnent la forme sous laquelle ils ont apparu aux yeux des contemporains, déterminer ce qui, dans un évènement quelconque de cette nature, s'est réellement passé, soit matériellement dans les circonstances extérieures, soit psychologiquement dans l'esprit des acteurs, des spectateurs et des narrateurs, c'est un des nœuds gordiens les plus embrouillés de la philosophie de l'histoire. Prenons un exemple :

Numa Pompilius, roi de Rome, retiré dans une grotte près de la ville, avait des communications avec une nymphe qui lui apparaissait de temps en temps et lui enseignait plusieurs choses importantes sur le gouvernement et sur le culte des dieux. Voilà le récit orthodoxe. Que s'est-il passé? — Rien de plus simple, dit un critique. C'est un conte fait à plaisir par Numa pour donner plus d'autorité à ses réformes politiques. — Un second arrive et dit : — Ce n'est pas cela; la nymphe Égérie est une simple allégorie; une expression métaphorique dont s'est servi Numa pour dire que tout le bienfait de ses institutions devait être rapporté aux dieux. Un troisième survient : — Numa était un mage, un habile thaumaturge; il avait disposé dans sa grotte un mannequin habillé en nymphe, qui, adroitement montré de temps à autre aux paysans qui passaient à quelque distance dans

la campagne, et soigneusement caché ensuite, jouait le personnage d'Égérie. A l'Opéra, on voit tous les jours de ces prestiges (1). Un quatrième : — Vous calomniez Numa. Il aura eu une rencontre avec une jeune fille dans un bosquet, et, comme on connaissait la piété du roi, on aura dit que c'était une nymphe. Un cinquième : — Numa a dit voir et entendre une nymphe; c'était évidemment une hallucination de la vue et de l'ouïe. Nos maisons de fous sont pleines de gens qui ont des apparitions de ce genre. Un sixième : — Numa allait consulter une jeune fille nommée Égérie, qui lui révélait des choses cachées; cette Égérie ne peut avoir été autre chose qu'une somnambule. Vient enfin le mythologue, qui dit : — Vous cherchez à expliquer un fait, c'est peine perdue. Il n'y a pas de fait, il n'y a pas de grotte, pas de nymphe, peut-être pas de Numa; il n'y a qu'un récit sur Numa; c'est ce récit qu'il faut expliquer, et non la chose racontée.

Voilà bien des clés pour déchiffrer cette énigme, et on ne voit pas que celle du magnétisme animal y réussisse mieux que les autres.

S'étant ainsi introduit avec quelque succès comme fait probable, d'après les analogies de la science et de l'histoire, le magnétisme animal n'a plus qu'à montrer expérimentalement que ce qui est possible et probable est réel; mais, sur ce point essentiel, il perd tout d'un coup ses avantages. Il annonce des expériences, des faits décisifs qu'on ne pourra nier, dit-il, qu'à condition de nier toute autorité en matière de témoignage, et on ne trouve dans le très vaste répertoire de faits de somnambulisme accumulés depuis quarante ans, aucune observation capable de satisfaire pleinement une critique rigoureuse. Loin que la quantité de ces relations compense leur peu de valeur intrinsèque, la confiance décroît pour ainsi dire en raison directe du nombre des témoins. Le ton enthousiaste des narrateurs, les preuves de naïvetés de tout genre qu'ils donnent à chaque instant, leur inexpérience presque enfantine dans l'art d'observer, ne permettent pas de compter beaucoup sur leur discernement critique ni sur leur impartialité scientifique. On ne parle ici que de ceux qui écrivent avec conviction et dont les erreurs ne sont pas des mensonges. Il y a des exceptions, nous en avons cité, mais elles sont rares.

Montrer en détail l'insuffisance des preuves de fait apportées dans

(1) C'est le système uniforme développé dans un livre, d'ailleurs curieux, ingénieux et savant de M. Eusèbe Salverte. (*Des Sciences occultes*. Paris, 1829. in-8°.)

la discussion par les magnétiseurs, sur toutes les parties de leur doctrine, ce serait faire un livre. Prenons un seul phénomène, la vision. Il passe pour le plus merveilleux de tous; c'est celui qu'on déclare particulièrement impossible *à priori* et indigne de toute vérification. C'est donc celui sur lequel ont dû porter et ont porté en effet les efforts des magnétiseurs; c'est celui qui a figuré dans le programme de défi de M. Burdin; c'est celui dont la réalité une fois constatée rendrait immédiatement croyables tous les autres. Eh bien! ce phénomène dont tous les livres des magnétiseurs donnent des exemples, et de nombreux exemples, n'a jamais été constaté dans aucune des expériences régulièrement instituées devant les commissions académiques pour sa vérification, ou, lorsqu'il s'est produit, il a été prouvé qu'il y avait supercherie. Dès-lors quelle garantie offrent des observations plus ou moins nombreuses faites à huis-clos, en présence de témoins incapables de comprendre ce que c'est qu'une expérience, par un expérimentateur incapable de l'instituer? Pour notre part, nous avons vu tout ce que l'audace du mensonge peut attendre en ce genre de la crédulité, non pas seulement de la multitude, qui voit tout ce qu'on lui montre comme on le lui montre, mais encore de gens qui passent pour savoir regarder. C'est bien ici le cas du mot de Pline : *Nullum tam impudens mendacium est ut teste careat*. Voici des exemples récents :

M^{lle} Pigeaire a lu dans un livre devant tout Paris, pendant trois mois, les yeux couverts d'un épais bandeau de velours noir. Les procès-verbaux de ces séances ont été revêtus des noms les plus considérables de l'art, de la littérature, des sciences. Que prouvent ces adhésions, ces convictions, déclarées et signées? Rien. Ce fait n'avait certes rien qui méritât l'admiration et l'étonnement. Ce n'est pas merveille qu'une petite fille de douze ans sache lire assez couramment dans un livre imprimé. Or, c'est là, en réalité, tout ce que M^{lle} Pigeaire faisait voir. Mais il est *impossible* de lire avec un tel bandeau! Le fait prouvait, au contraire, que rien n'était plus *possible*, et même *certain*, puisqu'elle lisait. Tout le mystère consiste en ce que le bandeau destiné à boucher les yeux ne les bouchait pas, quoiqu'il *parût* les boucher.

On ne trouvera pas cette explication trop téméraire quand on aura lu ce qui suit. Il s'agit de deux faits qui me sont propres. Je serai court. En 1841, je fus invité par le plus zélé et le plus brillant défenseur dont le magnétisme animal puisse se vanter, par M. le docteur Frappart, à venir vérifier par moi-même chez lui, sur une jeune som-

nambule récemment arrivée de province, où elle avait fait merveille, le fait de la vision magnétique. Cette somnambule était M^{lle} Prudence, dont le nom a beaucoup d'éclat dans le monde magnétique. Le fait dont j'allais, me disait-on, être le témoin et le témoin convaincu, était vu journellement tous les soirs, depuis quelques semaines. On laissait les spectateurs libres d'instituer, de modifier, de régler l'expérience à leur gré. On ne pouvait moins attendre de la loyauté de M. Frappart. La jeune fille étant déclarée endormie par son magnétiseur, on mit sur ses yeux un appareil composé, 1° de bandes de taffetas gommé étendues d'une paupière à l'autre, et couvrant tout le globe de l'œil; 2° une couche de terre glaise (terre à modeler des sculpteurs) épaisse de cinq ou six lignes, et formant une espèce de masque qui couvrait les yeux, le nez, le front, les joues, jusque vers la bouche; 3° sur cette couche de terre un bandeau noir noué derrière la tête; 4° sur le bandeau noir une nouvelle couche de terre glaise. Cet appareil placé, je fus admis à l'examiner. Je le fis avec une extrême attention. Je ne pus y découvrir ni même soupçonner aucun défaut. On apporta des cartes, des livres; la somnambule lut, elle joua aux cartes, elle vit. J'y retournai le lendemain, le surlendemain, même résultat. M. Frappart me demanda ce que je pensais, et si j'étais convaincu. Avant de répondre, je voulus expérimenter sur moi-même le degré d'efficacité de cet appareil d'occlusion. Je fis ces expériences conjointement avec M. le docteur Dechambre. Je n'en dirai ici que le résultat. Elles nous prouvèrent que cet appareil n'empêchait nullement de voir, et que la lumière pouvait facilement arriver à l'œil dans plusieurs directions et de plusieurs manières. Nos expériences furent publiées. M. Frappart les répéta sur lui et sur d'autres, et s'exécuta de bonne grace.

Dans le second fait, il s'agit d'un jeune homme de vingt ans, nommé Calixte, dont la renommée magnétique est européenne. Depuis plusieurs années, il donne chaque lundi, rue Saint-Honoré, sous la direction de M. Ricard, professeur de magnétisme, des soirées somnambuliques. On le regardé comme un des plus parfaits somnambules qui aient existé. Sa lucidité surtout passe pour incomparable. Pour la prouver, on applique sur ses deux yeux une poignée de coton cardé qu'on fixe au moyen d'un mouchoir lié derrière la tête. Ce moyen d'occlusion, en usage dans le Colin-maillard, est plus simple que celui employé sur Prudence, mais non moins infail-
libile. C'est avec ce bandeau sur les yeux que Calixte fait preuve

d'une clairvoyance qui excite les applaudissemens du public et confond la science orgueilleuse du philosophe. Il lit, joue aux cartes, reconnaît, désigne et décrit les objets qu'on lui présente; bref, il prouve parfaitement qu'il voit malgré son bandeau, et nous avons d'autant moins de raison d'en douter, que, nous étant appliqué et fait appliquer, M. Dechambre et moi, un bandeau absolument semblable, absolument de la même manière, avec la même quantité de coton, et avec toutes les précautions possibles, nous avons joui tout éveillés de la lucidité que cet intéressant jeune homme n'acquiert qu'étant endormi. C'est une expérience que chacun peut faire. Seulement, quelques exercices sont nécessaires pour apprendre à se servir du bandeau et obtenir des résultats prompts et décisifs. Nous eûmes encore cette fois le plaisir de convaincre M. Frappart qu'il possédait, lui aussi, sans s'en douter, la même faculté que ce somnambule, qu'il appelait une des *perles* du magnétisme expérimental. La seconde perle était M^{lle} Prudence.

On peut juger par-là du degré de confiance que méritait le bandeau de M^{lle} Pigeaire.

Le magnétisme animal, quoique si peu en mesure, comme on voit, de se donner pour une science, ne laisse pas que d'en avoir la prétention. Étudié, pratiqué, exploité uniquement par des hommes peu capables d'en tirer ce qu'il peut avoir de réel dans quelque une de ses parties, et qui ne cherchent dans son étude que la satisfaction d'une curiosité crédule ou un instrument de charlatanisme, il est devenu peu à peu, entre des mains si peu faites pour le régulariser scientifiquement, une sorte de rendez-vous où viennent se réunir une à une toutes les absurdités des anciens arts occultes. De même qu'il a trouvé dans l'histoire tous les faits qu'il prétendait avoir constatés par l'expérience, il retrouve maintenant dans l'expérience tout ce qui existait dans l'histoire. Il offre théoriquement et pratiquement une petite encyclopédie magique, théurgique et mystique, à l'usage de l'époque. Les magnétiseurs ont assumé tous les pouvoirs des anciens mages et sorciers, les somnambules toute la science des pythonisses et des devineresses.

Des magnétiseurs ont le pouvoir d'arrêter les nuages et de commander à la pluie, comme les sorciers lapons et les mages babyloniens, de dessécher les plantes, de faire des plaies, de mouvoir, de soulever certains corps par la seule force du regard et de la volonté, de fasciner des animaux comme faisaient les psyllés et les marses, de

jeter des sorts, de guérir la fièvre à dix lieues de distance, de faire passer instantanément *per transplantationem* une maladie de leur corps dans celui d'un autre, etc.

Il n'y a pas jusqu'aux amulettes et à leurs vertus et propriétés qui n'aient été comprises dans cette restauration. Les bagues, les pièces de monnaie magnétisées, en remplissent les fonctions.

Le somnambulisme a dû naturellement aussi entrer en possession de la petite magie populaire. Beaucoup de tireuses de cartes sont des somnambules et disent la bonne aventure en dormant. Enfin les fous, qui jadis se disaient possédés par le diable, se croient aujourd'hui persécutés par les magnétiseurs. On ne saurait avoir plus de popularité.

Le magnétisme animal n'est pas la seule pseudo-science ni le seul art occulte de notre époque; il y en a d'autres encore. Nous nommons seulement la phrénologie, qui ne prospère pas autant que le magnétisme, quoiqu'elle le vaille bien.

LOUIS PEISSE.

DU

MOUVEMENT SENSUALISTE

AVANT LA RÉFORME.

Skelton, Rabelais, Folengo, Luther.

Entre les années 1514 et 1520, on voyait souvent les rues de Londres encombrées par la magnificence d'un cortège qui éclipsait les pompes royales. Huit cents hommes, ecclésiastiques, laïques et gens d'armes, s'avançaient processionnellement, précédés par des massiers en robes violettes, qui portaient les insignes de la grande chancellerie du royaume, deux pilastres d'argent, deux masses d'armes, le sceau d'Angleterre, la crosse épiscopale de Durham, les symboles de l'archevêché d'York et la barrette de cardinal. Une centaine de jeunes gentilshommes, le plus noble sang de la Grande-Bretagne, la toque de velours sur le front et la dague au côté, faisaient voltiger leurs genets d'Espagne autour du personnage enveloppé dans la pourpre et monté sur une mule noire, qui occupait le centre du cor-

tége. Ce Richelieu de l'Angleterre, Richelieu éphémère, instrument et jouet d'une tyrannie qui sut le briser, c'était Wolsey se rendant à la cour du roi son maître, Henri VIII. La magnificence du visir répondait à la grandeur du sultan. La plupart des prélats présents dans la capitale se croyaient obligés de l'accompagner. Le bruit des trompettes annonçait sa venue; le bourgeois et la *City-madam* (1) se rangeaient, le bonnet à la main et le front baissé. Enfin la procession était fermée par vingt mules portant des coffres recouverts de caparaçons pourpres frangés d'or. L'imprudent Wolsey ne prévoyait pas que l'opulence de cette proie tenterait un jour l'une des convoitises de son maître, qui les avait toutes.

A la même époque, au milieu de la terreur et du respect dont cet homme frappait les esprits; lorsque le philosophe Érasme, qui devait l'injurier après sa chute (2), se prosternait devant sa toute-puissance qu'il dorait de ses éloges (3); lorsque Henri VIII lui-même, auquel Wolsey venait de faire cadeau d'un palais, ne savait comment s'y prendre pour punir la magnifique insolence de son favori, il y avait en Angleterre un seul homme qui osait se déclarer l'ennemi de Wolsey. Sous les arceaux de Westminster, protégé contre la vengeance du cardinal par la sainteté du sanctuaire, vivait un pauvre prêtre nommé Jean Skelton, qui passait sa vie à verser à flots les invectives bouffonnes et les pamphlets rimés contre ce premier ministre catholique d'un roi qui allait briser le catholicisme pour se faire pape. Les fortes mœurs du moyen âge n'étaient pas éteintes. La colère du ministre grondait en vain. L'obstacle opposé à sa violence triomphait de Wolsey tout-puissant. L'abbé Islip régnait à Westminster et protégeait Skelton contre l'ami du monarque, premier ministre, légat de Léon X, archevêque d'York. La presse et les copistes faisaient circuler dans le peuple les poèmes redoutables de Skelton, que toutes les bouches répétaient. L'une de ces satires : *Why come you not to court?* « pourquoi n'allez-vous pas à la cour? » ne tarda pas à devenir aussi populaire, entre 1517 et 1525, que les chansons de Béranger entre les années 1815 et 1830.

Ce Skelton, que les savans seuls connaissent aujourd'hui, et dont

(1) Femme de la Cité.

(2) *V. Epist.*, p. 262, 269, 321, 414, 463. — Entre les lâchetés de l'aimable et spirituel Érasme, celle-ci n'est pas la moindre.

(3) *Metuebatur ab omnibus, amabatur a paucis, ne dicam a nemine.* (Ann. 1530, p. 137.

les œuvres n'ont pas été recueillies, était le premier ou plutôt le seul poète anglais de son temps. Né vers 1469, nommé recteur de Diss, dans le comté de Norfolk, vers 1483, précepteur de Henri VIII, poète lauréat en 1489, il n'avait pas vingt ans qu'il poursuivait déjà de ses épigrammes bouffonnes les voluptés du clergé, ses ambitions et ses excès. D'ailleurs peu sévère dans ses mœurs privées, ce prêtre enleva une jeune fille, et pour ce fait, « si commun aux poètes, » dit Wood l'historien d'Oxford (1), fut suspendu de ses fonctions par l'évêque de Norwich. Skelton vint ensuite à Londres avec sa proie, qu'il épousa, dit un historien (2), en légitime mariage, et que d'autres annalistes moins charitables appellent naïvement sa concubine. C'était l'époque où le nord de l'Europe se soulevait d'un mouvement commun contre le midi, où les corruptions réelles et prétendues de cet admirable clergé qui a donné aux peuples modernes leur forme politique et sociale, leur centre de moralité, leur littérature et leurs arts, éveillaient la colère générale. Nul en Angleterre n'était mieux placé que Jean Skelton pour recueillir et résumer cette influence; nul avant Luther, n'attaqua plus âprement le pouvoir ecclésiastique et l'autorité de la hiérarchie romaine. Bouffon indépendant et indompté, aimé du roi qui pardonnait volontiers les faiblesses sensuelles et le cynisme érudit, jeté hors de caste par son mariage étourdi, ardent de courroux contre ses supérieurs ecclésiastiques, il se mit, dès son arrivée dans la capitale, à battre en brèche à coups de rimes joviales ce pouvoir qui venait de le châtier. D'une fertilité qui passe la vraisemblance, écrivant, comme Scarron, des vers grotesques par milliers, ce pamphlétaire populaire fut en réalité l'homme qui exerça sur son temps et son pays l'action la plus énergique, et qui soutint avec le plus d'acharnement et d'efficacité le combat de la royauté temporelle contre la royauté théocratique. Personne n'avait écrit comme Skelton. Personne n'écrivit plus comme lui. Butler, dans son *Hudibras*, fut le seul qui tenta de l'imiter. Créateur de sa forme et de sa phraséologie, s'embarrassant peu des rudesses et des bizarreries de la diction, pourvu qu'il frappe le but et blesse l'adversaire, Skelton, réformateur bouffon, exécuteur politique, homme de combat qui porte la marotte avec la massue, n'est pas un poète ordinaire : c'est Scarron polémiste.

La popularité de Skelton s'est évanouie au moment précis où

(1) *As most poets*. V. Athenæ Oxonienses, p. 22.

(2) Fuller, *English Worthies*. — Voyez aussi d'Israëli.

l'art et la recherche du style acquièrent dans son pays de la valeur et de l'importance. Sous Élisabeth, peu d'années après la mort de Skelton, le La Harpe anglais de ce temps, Puttonham, le rejetait parmi les plus méprisables écrivassiers comme un « grossier et injurieux rimeur, ridicule dans tout ce qu'il compose, et ne pouvant charmer que l'oreille populaire (1). » Cette séduction de la canaille, qui lui fut commune avec Rabelais, Cervantes, Molière, Swift, et d'autres génies d'une trempe spéciale, constitue précisément son mérite. Le vers de quatre et de cinq pieds, à rimes redoublées, qui va faire pâlir un Wolsey sous son dais royal, n'est pas une arme à dédaigner. En vain Meres, autre perroquet de critique littéraire, et Samuel Johnson, condamnent-ils avec la même autorité et la même injustice l'inélégance de Skelton. Il leur manque le sens historique, seul flambeau qui éclaire et fait comprendre cette singulière figure. Skelton est un symbole : fils politique, organe et instrument d'une révolution, il a immolé ses titres de poète à ses desseins et à sa haine. Ses contemporains ne s'y trompaient pas; après trois siècles, justice doit lui être rendue.

Il y a dans Skelton deux traits profondément marqués : la révolte contre le clergé d'une part, et d'une autre le retour au sensualisme. Prêtre et long-temps soumis au joug du spiritualisme chrétien, il s'arme contre les vices hypocrites de ses confrères, et fait valoir les droits du corps, le bien-vivre, le bien-être, le bien-manger, le bien-boire, l'amour des sens, la beauté physique. Mais voici une particularité aussi curieuse que peu remarquée. Ce fils de l'église, apprenti apostat du spiritualisme, n'est pas le seul prêtre en Europe qui, à la même époque, batte sa mère et renie sa doctrine. Il y a un Skelton en France, un autre en Italie, un autre en Allemagne, tous sous des couleurs et des costumes différens, tous quatre renégats, jeunes, ardents, violens et sincères; les annales littéraires se souviennent d'eux; la politique et l'histoire portent encore la trace brûlante du plus grand et du plus sérieux de ces hommes.

Si je réunis ces quatre noms dans une seule phrase, le rapprochement de leurs contrastes étonnera le lecteur. Si j'explique leurs irrécusables analogies, la simultanéité du mouvement universel qui les a emportés vers le même but étonnera le penseur.

Ce sont Rabelais en France, Merlin Coccafe en Italie, Jean Skelton

(1) « A rude rayling rhymer and all his doings ridiculous, — pleasing only the popular ear. » (Puttonham, *Art of Poetry*.)

en Angleterre, Martin Luther en Allemagne. Nés tous entre 1465 et 1491, morts entre 1529 et 1553; parcourant la même carrière, le même espace, les mêmes vicissitudes dans des climats différens, avec des fortunes et des résultats divers; — n'est-ce pas merveille pour le philosophe de voir poindre, à si peu de distance l'une de l'autre, ces quatre rébellions du corps insurgé, ces quatre prêtres, dont deux aujourd'hui assez obscurs ont brillé autrefois, tandis que deux autres, Rabelais et Luther, demeurent aussi éclatans que Lucien de Samosate ou le comte de Mirabeau?

En 1483, un jour de foire publique, dans le village d'Eisleben, naquit en Allemagne l'enfant de deux pauvres mineurs saxons. Il s'appelait Luther. Il n'avait pas un pfenning : il demanda l'aumône. La violence de ses jeunes passions combattit l'ardeur de sa première foi, et, dans l'espérance de vaincre les tempêtes de son ame, il alla à Rome escorté de la misère, rude conseillère et grande institutrice. Il y alla à pied, du pain dans la besace, le bâton à la main, chantant sur les routes pour que les bonnes femmes des villages lui jetassent quelques liards. Il était pieux (*ich bin ein frommer moench gewesen*); il luttait contre une nature ardente, vigoureuse, impétueuse, avide. En allant à Rome, il croyait y trouver la paix des sens, le baume de l'ame, l'essence de la moralité catholique; il espérait, dans sa jeune illusion, voir un paradis peuplé d'anges s'ouvrir au pied du Vatican. Jules II régnait sous la tiare. On sait le reste. L'adolescent vit cette Rome de près, ville sur laquelle tant de vices séculaires avaient passé. Il repartit, plein de courroux secret, l'esprit aigri, l'ame désolée et prêt au combat. Bientôt tout ce que Rome consacrait, il le détruisit; tout ce que Rome condamnait, il l'adopta. Il prêcha le mariage avec une ardeur d'expression lascive; il releva l'autel des voluptés; il vengea le corps et la matière de la longue servitude qui les avait écrasés. Il prodigua, comme Skelton et Rabelais, la raillerie, l'épigramme, la comédie, la caricature et la violence, pour renverser ce « papelet, ce papegaut, ce papelard, cet âne, cet ânon, cet ânilon de pape, » qu'il avait résolu de détruire. La grandeur de la révolution accomplie a fait oublier les armes employées par cet homme puissant. C'étaient précisément celles de Skelton et de Rabelais. Son but était le même, ses moyens étaient analogues; mais il a été le héros dans le drame dont les autres n'ont été que les comparses ou les licteurs.

Cette même année 1483, qui vit naître Luther, donna le jour à un autre enfant, que sa famille pauvre destina aussi à la prêtrise; je veux

parler du Tourangeau Rabelais, qui n'attacha pas son nom à une révolution, mais à un livre. Ses premières études, fortes et savantes, lui rapportèrent peu et préparèrent mal sa carrière. Fatigué de publier des commentaires auxquels personne ne faisait attention, de flatter des cardinaux qui lui en savaient peu de gré, et qui lui jetaient de temps à autre l'aumône d'une maigre pitance, il écrivit, après avoir visité l'Italie, ce *Pantagruel* que vous savez; encyclopédie fantasque, énorme raillerie non-seulement des rois et des papes, mais de l'ame elle-même; retour gigantesque à la sensualité, réaction terrible du corps contre la pensée qui avait voulu dominer seule, tyrannie essayée par les sens contre la tyrannie du catholicisme et des doctrines spirituelles.

Les commentaires auxquels on a soumis Rabelais, commentaires grammaticaux et philologiques, n'atteignent pas la profondeur de sa pensée. Il suffit d'ouvrir ce singulier livre pour voir ce que prétendait le railleur. Lorsque Panurge, Pantagruel et Gargantua se sont divertis et, ainsi que l'on disait au xv^e siècle, *gaudis* dans leur colossale facétie, comme une troupe de phoques bondissant dans la mer du Nord, à quoi aboutit le conteur? Quel est le temple dont il ouvre la porte? quel est le sanctuaire dans lequel il pénètre? Le temple de la matière, la jouissance sensuelle, le bonheur physique, mot définitif de sa philosophie. L'oracle de *Bacbac* termine l'ouvrage: « Humez le bon piot et tenez-vous cois; » la *dive* bouteille est là devant vous; c'est elle qui occupe une si vaste et si honorable place dans l'avant-dernier chapitre de Rabelais; c'est le but unique de son livre, et ce but est un symbole.

Que l'on veuille, en effet, y réfléchir un moment : l'heure de la réaction était venue; la violence du spiritualisme avait trop long-temps dominé le monde. Il en avait assez de cette compression magnifique et douloureuse. Quand le spiritualisme eut fatigué l'humanité, lorsqu'elle fut lasse d'abnégation, lorsqu'elle se sentit épuisée de macérations et de veilles, lorsque les croisades eurent précipité le Nord enthousiaste sur l'Orient endormi, lorsqu'on sentit que le spiritualisme avait dit son dernier mot, il se fit pendant deux siècles une lente et progressive réaction du matérialisme contre le spiritualisme, et du corps asservi contre l'ame impérieuse. Cette réaction préparée par Abailard, par Occham, par plusieurs des scolastiques du moyen-âge, éclata au xv^e siècle, après l'invention de l'imprimerie et la découverte de l'Amérique. Elle était inévitable. Avant l'apparition de Luther, on la voit clairement percer et poindre à travers deux

cents années, et l'on marquerait d'un doigt infailible le progrès sensible de l'esprit matérialiste et de sa révolte contre le spiritualisme chrétien. D'année en année, on avait adressé de plus vifs reproches à cette austérité qui écrasait l'homme, lui ordonnant une sorte d'assassinat matériel et moral, à ce spiritualisme auquel s'étaient d'ailleurs mêlés les vices dont l'humanité n'est jamais exempte : hypocrisie, avarice, cupidité, tyrannie. Les peuples qui avaient accepté avec le plus de candeur le joug sublime et terrible de cette loi, les peuples du Nord, bien moins avancés en civilisation, plus sincères, plus ingénus et plus redoutables, frémirent de colère. Leur acharnement fut extrême et ressembla presque à un remords. Ardents à se venger de leur longue contrainte, à punir le spiritualisme qui leur semblait menteur, à frapper les nations héritières de Rome qu'elles avaient toujours détestée, à châtier une hypocrisie tyrannique qu'elles découvraient enfin, elles se ruèrent dans le protestantisme. Ainsi s'expliquent les énigmes de Calvin, de Luther, de Mélanchton. Ce furent le Nord et Luther qui frappèrent le coup le plus sérieusement philosophique, parce que Luther et le Nord étaient sérieux et sincères dans leur croyance, dans leur vengeance et même dans cette réhabilitation de la chair qu'ils opérèrent avec ordre et avec audace. L'Angleterre, Henri VIII et Skelton suivirent l'exemple de l'Allemagne et de leurs frères du Nord, mais avec une rigueur plus pratique, plus de sang versé, plus de bourreaux en jeu, et un parti pris plus terrible. La France et Rabelais se moquèrent de Rome sans s'abandonner aux novateurs, et, tournant en ridicule les hautes et romanesques prétentions des deux armées, se préparèrent au rationalisme systématique et railleur de Candide.

Non-seulement le *Pantagruel* de Rabelais se moque des prêtres, non-seulement il résume toutes les gauseries du xv^e siècle, mais dans la même cuve de railleries, souvent légères, souvent comiques, quelquefois féroces (tant elles sacrifient l'âme au corps et la pensée à la matière), il jette et fait bouillir toutes les choses humaines, toutes les ambitions supérieures, tous les orgueils humains. Rabelais n'est pas un bouffon; il va plus loin : il dit sans cesse aux hommes qu'ils ne doivent pas s'occuper de leur âme, que le monde des esprits est ténébreux et plein de mystères, et que l'invisible, dont leur parlent les théologiens, ne mérite ni leur désir ni leur anxiété. Sans cesse, chez ce prêtre, les images gastronomiques, les termes de cuisine, les convoitises physiques, se représentent et s'accumulent. C'est « le combat des andouilles, » c'est cette liste interminable des mets du

XVI^e siècle, qui occupa six pages et qui nous servirait de résumé scientifique, d'encyclopédie complète de la cuisine de ce temps, si nous avions perdu tous les documens nécessaires à cette espèce d'érudition; puis c'est le repas sans terme, la bombance gigantesque de Pantagruel et de Gargantua, enfin cette figure de Gargantua lui-même (*grand yosier tu as!*), de Gargantua *dévore-tout*, que le peuple a mieux comprise que les savans. Elle est devenue pour les enfans et le peuple le mythe réel de la gourmandise inassouvie et insatiable. Le peuple est un commentateur infailible.

Ce qui est certain, c'est que Rabelais n'admet que les appétits sensuels et la finesse de l'intelligence; Pantagruel, Gargantua, Gargamelle, Jean Des Entomeures, représentent les premiers. Panurge, c'est le merveilleux modèle de l'esprit sans ame, de la sagacité du renard, de l'astuce égoïste appliquée à toute œuvre (*πανουργία*), de l'instinct d'habileté qui caractérise l'*homme-animal* dans son plus haut développement; instinct consacré au service de sa personnalité, de ses desirs et de ses plaisirs. Création dont la philosophie profonde a précédé Sancho, qui a de la ressemblance avec Panurge. Sancho et Panurge sont le *corps* se dévouant à lui-même et servi par une intelligence vive et alerte. Maligne et très ignorante, mais très madrée chez l'Espagnol, cynique et artiste chez Panurge, cette intelligence est également égoïste et sensuelle chez le paysan et l'érudit.

Ainsi l'atmosphère de la même époque et le flot de la même civilisation entraînaient vers un but commun ces intelligences si dissemblables, ces hommes nés dans des pays différens. Soumis longtemps (je l'ai dit tout à l'heure) à la rude discipline du spiritualisme chrétien, Luther, Skelton, Rabelais et un autre écrivain dont je m'occuperai bientôt, tous prêtres ou moines, et le fouet de la raillerie à la main, poussèrent les nations étonnées vers le matérialisme nouveau. Luther ne renonça jamais en pratique et en doctrine aux idées sensualistes qui soulevaient si vivement son époque. Sa protestation contre le célibat des prêtres fut consacrée par l'acte le plus célèbre de sa vie, son mariage avec Catherine Bora. La règle qu'il introduisit chez ses adeptes, tout ornée de musique joyeuse, de fleurs épanouies, de jouissances savourées en paix, règle prêchée au milieu des délices de la table, se concilièrent, grâce à son sentiment germanique, avec un certain régime de mœurs naïves et simples, que les peuples du Nord ont toujours estimé par-dessus tout, et que ce retour aux jouissances sensuelles n'a pas détruit.

A côté de Luther et de Rabelais, si étrangement associés et cepen-

dant unis par la chaîne invisible d'une analogie si réelle et si intime, il faut placer un homme bien inférieur, mais dont le nom s'est perpétué, et dont l'esprit grotesque, sans portée, sans profondeur, doué de facilité, de verve, d'érudition et du sentiment de l'harmonie, a créé une espèce de littérature singulière soumise encore à sa suprématie. Elle occupe un coin de nos bibliothèques, et les érudits s'en occupent avec un certain plaisir, quand ils veulent charmer leurs ennuis. Ce prêtre bouffon qui soutient la cause de Rabelais, la cause de Luther, la cause de Skelton, a fait du bruit en son temps; des hommes de génie l'ont copié.

En 1489, six années après la naissance de Luther et de Rabelais, Théophile Folengo, enfant noble, naît en Italie. C'est le nom véritable du pseudonyme *Merlin Coccaïe*, nom qui veut dire tout simplement *Merlinus Coquus*, Merlin le cuisinier. Élevé savamment comme Rabelais, Skelton et Luther, comme eux destiné à l'église, comme eux il se fit une vie singulière, et commença par mettre en pratique dès sa vingtième année les principes de matérialisme dont Rabelais a fait son épopée. Folengo jeta le froc aux orties, enleva une fille noble d'un canton voisin, se fit arrêter par les autorités pontificales, resta en prison long-temps, et courut l'Italie en mendiant son pain, en récitant des vers et chantant des airs populaires. Les biographes n'ont pas cherché cette vie bizarre là où elle est, dans le poème de Folengo, qui, sous le nom de Baldus, y raconte ses aventures nomades, mais surtout dans un petit livre rare publié par son frère Jean Folengo (1), traité de morale et de théologie, rédigé en dialogues, et qui montre les deux frères sous leur nom véritable, consolant leurs mutuels ennuis par la double confession, l'un de ses combats contre les passions, l'autre de ses erreurs amoureuses. Réclamé par son frère le philosophe, Merlin Coccaïe se fit moine dans le même couvent et tâcha de suivre l'exemple de ce Caton, qui n'oubliait ni sermons ni lettres, ni livres imprimés, pour remettre l'enfant prodigue dans la voie du salut. Le moine défroqué avait trop souffert sur les grandes routes et dans les mains des sbires pour ne pas préférer l'ennui du couvent à la vie poétique des gueux. Mais le souvenir du passé lui plaisait encore par quelque

(1) L'article de la *Biographie universelle* consacré à Folengo contient une erreur assez grave. L'ouvrage curieux et inconnu de *Jean Folengo*, intitulé *Pomiliones*, etc., livre imprimé sur le promontoire de Minerve, y est attribué à *Théophile Folengo*, ou *Merlin Coccaïe*. Ce dernier n'y apparaît, comme je l'ai dit, que pour raconter ses aventures et recevoir les conseils de son sage frère.

côté, et, tout en professant de son repentir et de son retour à une vie plus honnête, il se consola de ce qu'il perdait en jetant les souvenirs de son expérience dans une épopée bouffone. Il ne l'écrivit pas même en latin, langue des savans, ni en italien, langue des cours, mais en latin de cuisine, mêlé de patois toscan, de gros mots populaires et d'élégances romaines, et qui a fait école.

Ainsi furent rédigées, en argot ridicule, moitié allégoriquement, moitié sérieusement, les aventures du moine Folengo. Ce poème, aussi énorme que le *Pantagruel*, aussi confus et tout aussi gastronomique, s'appelle *la Macaronée de Merlin Coccaïe*, ou, si l'on veut, « plat de macaroni offert au public par le cuisinier Merlin. » A la tête des premières éditions de cette œuvre grotesque, une estampe, dont l'allégorie est toute rabelaisienne, montre l'auteur couronné de lauriers, assis près d'une table du xvi^e siècle, entre deux femmes complaisantes, Tognina, qui lui verse à boire, et Zanitonella, armée d'une fourchette à deux pointes, au bout de laquelle est suspendu le délicieux macaroni. Merlin Coccaïe ouvre une bouche énorme pour recevoir cette manne céleste, et sa main avide s'étend vers la table pour y chercher le plat qui la contient. Le sens du grossier et triple symbole est facile à déchiffrer. Ce plat de macaroni de Merlin manque d'invention et de poésie, mais on y trouve une fluidité de veine qui ne tarit pas, une facétie inexorablement bouffone, un gros rire sans bornes, en un mot toutes les colossales fantaisies de Rabelais, ébauchées légèrement, mais reconnaissables et jaillissant d'un pinceau vif et hardi. Il ne leur manque que le sérieux et le but. Cette raillerie perpétuelle sans philosophie et sans fond, ces éclats de rire presque idiots sur les choses, les hommes et les temps, ces descriptions sans fin des rues, des routes, des villes, des marchés d'Italie, des cardinaux eux-mêmes et de leurs consistoires, sont évidemment les prototypes de l'œuvre rabelaisienne.

Le procédé de Folengo est souvent celui de Rabelais : l'énumération devenue comique par son exagération même. Le catalogue des objets vendus au marché occupe cent vers macaroniques :

Stringas, cordones, bursellos, cingula, guantos,
 Taschellas, scufias, scuflottos, cultra, guainas,
 Carneros, fibias, calamos, calamaria, cordas,
 Pectina, specchiettos, zamporguas atque sonaios, etc. (1).

Merlin Coccaïe a donné à Rabelais l'exemple de cette érudition

☞ (1) *Macaron*, V.

encyclopédique, qui accumule, au sein d'un roman fantastique, les détails les plus curieux sur l'état des sciences et des arts au xvi^e siècle. Ainsi les historiens de la musique trouveraient dans la « vingtième assiette de macaroni » des particularités très importantes sur la musique italienne du xvi^e siècle; sur Josquin, sur ses rivaux, sur la chapelle Sixtine :

Vosque Leonina cantorum squadra capelle!

O Josquine, Deo gratissime, nasçero mundo, etc. (1).

Mais notre moine italien a grand soin de s'arrêter au point juste où la philosophie commence. Il ne se permet que la facétie. C'est l'ivresse du parasite et son babil innocent. Toutes ses macaroniques folies, réhabilitation de la gourmandise et de l'ivresse, ne portent pas coup, ne vont pas loin, et n'exposent le moine à aucun danger.

Ainsi Skelton, né en 1469, bouffonne contre l'église et meurt en 1530; Folengo, né en 1491, s'arme plus timidement en faveur des plaisirs sensuels, et meurt en 1544; Rabelais, né en 1483, attaque avec génie le spiritualisme, et meurt en 1533; Luther, né en 1483, comme Rabelais, s'insurge avec un terrible et persévérant succès contre le pape et les cardinaux, et triomphe. C'est en 1512, au début du xvi^e siècle, que les pamphlets rimés de Skelton remplissent l'atmosphère populaire de Londres, comme autant de flèches qui ne manquent jamais leur atteinte. En 1517, au moment où Merlin Coccafe s'amuse et s'ébaudit, Luther prêche contre les indulgences. En Italie, le rire hébété, la poésie énervée et halbutiant un argot railleur; en Allemagne, la révolte et la fureur goguenardes. Skelton pousse les peuples à la réforme politique; Folengo à la soumission ironique et à l'apathie voluptueuse, Rabelais au rationalisme épicurien, Luther à la réforme religieuse. Ils avaient tous les quatre l'instinct et le pressentiment de l'avenir; plus lâche chez Folengo; plus pratique chez l'Anglais, plus spirituel et plus philosophique chez le Français, vaste, confus et héroïque chez Luther, comme il convient à un géant de combat et de révolution. Mais il ne faut pas séparer ces quatre prêtres bouffons, l'un pantagruélisant sous sa treille de Meudon; l'autre combattant le diable, et lui jetant son écritoire à la tête tout en écrivant des farces immondes contre le pape; le troisième macaronisant à l'abri de son monastère; le dernier écrivant ses petits vers bouffons à l'ombre du sanctuaire de

(1) Éd. 1511, p. 196.

Westminster. Ce sont de véritables frères intellectuels, les grotesques fils du même mouvement européen. Seulement Rabelais et Folengo, les hommes du Midi, se moquent; Skelton et Luther, les hommes du Nord, renversent.

L'histoire littéraire, considérée sous ce point de vue général et universel, est, comme l'a dit très bien le spirituel chancelier Bacon, *l'œil de l'histoire*. Une étude qui n'a pour faits constitutifs que les résultats de l'intelligence, démontre clairement quels mouvements intellectuels, analogues ou contraires, ont entraîné les peuples d'une époque à l'autre. Elle indique quelle similitude réelle unissait des nations qui semblaient ennemies. Elle fait connaître les directions diverses imprimées à la civilisation et à la pensée. Chez les écrivains du xv^e et du xvi^e siècle, le mouvement réformateur éclate ou se trahit bien avant la réforme, et ce caractère s'empreint à la fois sur les œuvres intellectuelles de toute l'Europe. Le Nord surtout proteste avant le protestantisme. On est étonné de trouver, chez les poètes écossais Lindsay et Gawin Douglas, des traces nombreuses de révolte contre la cour de Rome, contre la papauté, contre le catholicisme méridional. Ils écrivent à la fin du xv^e siècle, et l'insurrection de Luther n'aura lieu qu'en 1517, lorsque, placé en face du dominicain Tzetzels, Luther criera aux armes et commencera cette grande perturbation qui n'est pas encore achevée, qui a duré des siècles, dont nous sentons le contre-coup, mais qui avait sa source et son origine bien plus haut et bien plus loin.

En étudiant ainsi les annales littéraires, on reconnaît donc que l'Europe chrétienne est une, qu'il n'y a pas réellement, dans les temps modernes, de France, d'Angleterre, d'Italie, d'Espagne; qu'il n'y a qu'une Europe et un christianisme qui marchent, armée composée de divers bataillons, à la même conquête; quelques troupes plus avancées, d'autres plus arriérées, toutes engagées dans la même route, toutes s'avancant dans le même sillon, sous des bannières différentes. Au moment où tout s'ébranle pour réhabiliter la matière, voici quatre héros bouffons qui prennent sa défense. Je les ai nommés.

Comment nierait-on le double mouvement historique de la matière contre l'âme et de l'âme contre le corps? Ainsi luttent à jamais les deux principes antagonistes : d'un côté, l'amour, la foi, le besoin de croire; de l'autre, la pensée, le raisonnement, l'examen. Les peuples qui procèdent dans leur vie historique comme les hommes dans leur vie éphémère, les peuples sont mus par les deux mouvements contradictoires dont je parle : non que l'échelle des années soit

applicable aux peuples; leur vie se compose de siècles. C'est dans ce vaste cadre qu'il faut contempler la marche périodique des sociétés et des civilisations. A une époque d'amour succède toujours une époque de doute, à une époque de doute succède toujours une époque de foi. Je m'explique. Lorsque Rome qui avait cru, qui avait eu sa discipline fondamentale, sa religion, et qui avait dû sa grandeur à cette foi, à cette discipline, à cette religion, lorsque Rome antique sentit s'affaïsser sous elle la religion et la foi qui l'avaient faite grande, on vit alors s'opérer un retour aux jouissances sensuelles, au culte du corps, à la religion des sens, retour effroyable et gigantesque dont Juvénal et Sénèque le philosophe portent témoignage. Le monde ne pouvait durer ainsi; la prédominance exclusive d'un principe entraînerait toute civilisation à sa ruine, non-seulement le principe matérialiste, mais le principe bien supérieur du spiritualisme et de l'abnégation des sens. L'équilibre une fois rompu entre ces deux élémens, la civilisation est compromise. Lorsque les causes que Juvénal et Tacite ont rappelées, l'un avec tant d'énergie, l'autre avec une si sublime douleur, eurent travaillé l'empire romain, la littérature mourut, la civilisation s'affaissa, toutes les sources nobles tarirent; on vit la société s'alanguir. Cette époque, exemple grandiose de la domination des sens, fut suivie immédiatement de la naissance du christianisme, qui vint, sur les cendres de cette religion de l'orgie, fonder le culte de l'ame; héritant de toutes les théories platoniciennes, stoïciennes, pythagoriques, appliquant et commentant toutes les traditions de l'antiquité, pour les fondre dans cette religion nouvelle de l'ame, qui ne put s'établir d'une manière fixe et solide que lorsque les peuples septentrionaux, venant balayer la poussière des vices romains, infusèrent dans les veines de Rome éternée le sang nouveau qui a suffi à la vie morale et sociale de neuf siècles.

Ces faits historiques sont incontestables : — domination complète du corps, lorsque le polythéisme aboutit à son dernier résultat et dit son dernier mot sous Néron et les empereurs; — domination par réaction du spiritualisme chrétien pendant le moyen-âge; — puis, lorsque ce même spiritualisme, que servirent en héros les grands hommes du moyen-âge, depuis les premiers saints jusqu'à saint Thomas d'Aquin, a fait son œuvre et compromis sa propre création en l'exagérant, retour progressif par l'examen à la réhabilitation de la matière et à cette révolution annoncée par les quatre apôtres bouffons que j'ai groupés et réunis.

On aurait grand tort de penser que l'analogie de leurs œuvres, de leurs idées et de leur génie puisse s'expliquer par l'imitation littéraire. Seul parmi eux, Rabelais a imité Merlin Coccaïe, qu'il cite avec estime à plusieurs reprises; mais là s'arrête l'influence mutuelle que l'on serait tenté d'attribuer à ces quatre personnages sympathiques. Skelton écrivait en vers macaroniques son portrait de *la tavernière des faubourgs* recevant chez elle les moines ivrognes et les abbés joufflus, long-temps avant que le cuisinier italien eût inventé ses macaronées et loué la voracité épique de ses héros. La bière forte de Skelton ne doit rien à la dive bouteille du Clinonais, qui ne fit son apparition dans le monde qu'après la mort de Skelton. L'influence était dans l'air; elle vivait et se répandait à travers le siècle, comme une contagion incurable de la pensée, à laquelle nul peuple ne pouvait résister. Il faut donc regarder désormais la civilisation européenne comme un tout, sa marche comme un ensemble, ses vicissitudes et ses péripéties comme appartenant au même drame. En histoire comme en fait d'études littéraires, le synchronisme seul peut substituer la lumière aux ténèbres. C'est cette anatomie comparée des littératures qui, si l'on emprunte ce mot aux sciences naturelles, dissipe tous les doutes obscurs. Ce qui paraissait unique et isolé, imprévu et privé de causes, se présente comme naturel, nécessaire et général. Plus de phénomènes sans antécédens et sans corrélatifs, mais un ensemble de faits qui se réunissent dans un grand système et qui en font comprendre l'étendue et la tendance. On ne doit plus regarder Rabelais comme un moqueur bizarre, qui s'enferme dans sa solitude de Meudon, entre une cruche de vin vieux et de vieux livres, pour railler à son aise un monde qui n'a rien de commun avec lui. Luther n'est plus ce Jupiter tonnante du protestantisme, trouvant un beau jour dans sa pensée la révolution religieuse de l'Europe. Poussés et emportés l'un et l'autre par le courant des affaires humaines, ils représentent une des phases de l'humanité. En cédant au flot qui les entraîne, en se mêlant au torrent de la civilisation, ils ne s'abaissent pas, ils s'élèvent dans l'esprit du philosophe. La révolte du corps contre l'âme, de la nature contre la règle, des sens contre l'esprit, se personnifie en eux.

Skelton, le premier en date, puisque sa naissance remonte à 1469 et sa première publication à 1512, Skelton qui n'a point imité Merlin Coccaïe, malgré l'assertion frivole de Warton (1), puisque Merlin

(1) *Hist. of Engl. Poetry*, t. II.

Coccaïe, né en 1491, écrivait en 1517 au plus tôt, mérite une attention particulière. Il ouvre la marche. Il réunit en lui les caractères du grotesque Folengo, du philosophe Rabelais et du théologien Luther. Il n'a pas l'importance historique du dernier, ni la valeur littéraire de l'auteur de *Pantagruel*; mais, selon la mode anglaise, il est homme d'action politique, actuelle, vive, présente, incontestable, et il a raison, car il réussit.

Son influence n'est pas seulement celle d'un poète, mais celle d'un pamphlétaire triomphant. Précepteur de Henri VIII, il est, pendant presque tout le règne du roi qu'il avait élevé, et sans qu'on le sache, l'exécuteur poétique de ce singulier monarque. Toutes les fois qu'un homme ou une chose déplaisent à Henri VIII, Skelton, qui possède la facilité du vers, se faisant écho à lui-même dans une reproduction infinie de rimes grotesques, jette dans le populaire anglais une satire qui devient proverbe. La querelle du poète avec Wolsey et ses dérèglemens personnels ne changent rien à cette position singulière, et n'affaiblissent pas le penchant que le cynique théologien Henri VIII avait pour son cynique poète. « Rarement, dit un contemporain, la faveur du monarque s'éloigna de lui (*seldom out of prince's grace*). » Le courtisan philosophe Érasme, qui connaissait si bien les convenances de la flatterie et les *mollia fandi tempora*, écrivant à Henri VIII, sur le compte de Skelton, comble d'éloges « cette lumière de la Grande-Bretagne, l'érudit Skelton, qui peut, dit-il, non-seulement stimuler les études de votre majesté, mais les compléter (1). »

Par un malheur que plusieurs talens ont subi, le nom de cet homme, qui exerça tant d'action sur son siècle, est oublié; ses écrits n'attirent plus l'attention de personne. La vie politique a ce malheur. En nous prêtant une influence présente et exagérée, en grossissant l'importance apparente de notre talent et de nos actes, elle nous expose à l'oubli de l'avenir. Skelton et une armée de pamphlétares énergiques ou spirituels se sont sacrifiés à la circonstance politique, cherchant plutôt à agir sur les hommes et à décider les évènements qu'à trouver la perfection de l'art.

Toutes les poésies de Skelton, dont nous n'avons pas une seule édition correcte et complète, sont remplies de ce mouvement révolutionnaire du XVI^e siècle, rébellion contre le spiritualisme et l'église, désir terrestre, réhabilitation de la chair, réaction que j'ai signalée

(1) Erasm., *Epist.*, 108.

chez Merlin Coccaie, Luther et Rabelais. La profondeur philosophique, la grace de l'imagination, la transparence du coloris, la grandeur de la pensée, manquent à Skelton; mais collaborateur puissant et précurseur poétique de tous les réformateurs de l'Angleterre; instrument sympathique de son terrible élève Henri VIII, qui, servant les passions nationales de l'Angleterre, se faisait pardonner ainsi ses effroyables et féroces passions, Skelton a sa place dans l'histoire.

Dans la poésie de Skelton, prêtre, qui, comme Luther, contracta mariage avec une personne enlevée par lui, qui prit asile dans Westminster, et fut protégé par l'abbé contre la poursuite du cardinal, on voit éclater la colère populaire et septentrionale contre le clergé du midi. Il faut lire dans une de ses satires la confession populaire du savetier anglais *Colin Clout* (1); qui, levant la tête du fond de son échoppe et contemplant ces grands palais, ces magnifiques domaines des hommes d'église, se met à faire la description comique de leur vie princière et de leurs mœurs galantes: « Bâtimens royaux, domaines splendides, tours, tourelles; tourillons, salles, bosquets, palais qui touchent la nue; fenêtres à vitraux, tapisseries d'or et de soie, où l'on voit madame Diane nue, Vénus la gaillarde prenant ses ébats, Cupidon le dard à la main, Paris de Troie dansant avec madame Hélène..... voilà leurs maisons, leurs soins et leurs plaisirs, tandis que les églises négligées se vident, tandis que les cathédrales sont en ruines: »

Building royally;
Their mansions curiously,
With turrets and with toures,
With hals and with boures,
Stretching to the starres,
With glasse windows and barres.

.
Howbeit they lett down fall
Their churches cathedrall (2).

Colin Clout, le savetier, chantait ainsi avant le grand combat de Luther contre Tzetzal. C'était encore lui, ou plutôt Skelton, qui, dans la pasquinade intitulée *Why come ye not to court?* (pourquoi ne venez-vous pas à la cour?) excite et aiguillonne la rage du peuple contre les ecclésiastiques du xvi^e siècle. Dans le personnage unique de son persécuteur Wolsey, Skelton résume et concentre tous les

(1) *Clout*, haillon, pièce; *clouted shoes*, soulier raccommodé.

(2) *Boke of Colin Clout*, p. 50.

vices du clergé qu'il veut détruire, ruse, arrogance, hypocrisie, cupidité, violence, ambition, luxe, incontinence. Ce pamphlet, le plus remarquable, le plus personnel, le plus satirique de tous ceux que Skelton a publiés, précipita la chute de ce Richelieu du xvi^e siècle, et provoqua ou justifia l'ingratitude du maître, qui, retirant son bras, laissa retomber dans la fange sa créature favorite. Toutes les charges contenues dans l'acte d'accusation de Wolsey se trouvent indiquées d'avance dans le poème de Skelton, accusateur public auprès du peuple, et procureur-général des vengeances de Henri VIII. « Pourquoi ne vous voit-on pas à la cour? demande-t-on au poète.— Pourquoi? C'est qu'il y a près du roi un homme plus haut que le roi, si élevé dans la hiérarchie fantastique de son orgueil, que l'on ne peut le regarder en face. Au conseil d'état, dans la chambre étoilée, savez-vous comment il se tient? Sa baguette frappe la table; toutes les bouches se ferment; nul n'ose prononcer un mot; tout se tait, tout plie. Wolsey parle seul; nul ne contredit; et quand il a parlé, il roule ses papiers en s'écriant : — Eh bien! qu'en dites-vous, mes seigneurs? Mes raisons ne sont-elles pas bonnes, — et bonnes, — bonnes? — Puis il s'en va, sifflant l'air de Robin Hood. Voilà l'homme qui nous gouverne, que la pompe et l'orgueil environnent et soutiennent de toutes parts, et qui, pour garder mieux le vœu de chasteté, ne boit que le fin hypocras, ne se nourrit que de gras chapons cuits dans leur jus, de faisans et de perdrix merveilleusement assaisonnés, et n'épargne ni femme ni fille. Belle vie pour un apôtre! »

He is set so hye,
 In his hierarchie,
 Of fantick frenesy,
 And foolishe fantasye,
 That in chambre of stars
 All matter there he mars.
 Clapping his rod on the borde,
 No man dare speeke a worde;
 For he hath al the saying
 Without any renaying.

.
 To keepe his fleshe chaste,
 In lente, for his repaste,
 He eateth capons stewed
 Phesant and partriche mewed;
 Spareth neither mayd ne wife
 This is a postel's life (1)!

(1) *Why come ye not to court*, p. 147.

Créateur dans son genre, lançant le vers et la satire avec une facilité, une fécondité et une jovialité dont le bonheur et l'audace ont peu d'exemples, les contemporains de Skelton avaient raison de le nommer l'*inventeur* (*inventive Skelton*). Il a inventé son rythme bref, saccadé, tranchant, poignant, vigoureux. Le son des cloches carillonnant pour donner l'alarme n'a rien de plus animé que cette versification précipitée qui fait tinter dans l'oreille égayée mille burlesques souvenirs. Ce bruit confus qui s'ébranle remue dans ses fondemens la hiérarchie catholique, l'ambition et l'opulence ecclésiastiques. Il n'est pas élégant; il le sait et il le dit. « Ma rime a des haillons, elle est boiteuse, elle est pauvre, elle est mouillée, perclue, nue, misérable; avec tout cela, elle a sa force (*some pi'the*). » Certes, elle a sa force, et d'autant plus redoutable que c'est une force populaire et réelle.

Though my rhyme be ragged
Tattered and gagged,
Rudely rain-beaten
Rusty, moth-eaten,
If ye take well therewith,
It hath in it some pi'the.

Skelton était savant et connaissait à la fois la dure inflexibilité de cet idiome anglais que personne n'avait encore dégrossi, et l'impossibilité d'émouvoir le peuple en employant le pédantesque jargon des érudits du temps. Déterminé à produire l'effet qu'il désirait et renonçant à la gloire d'une élégance qui l'eût éloigné de son but, il se contenta de cette langue anglaise parlée dans les carrefours, et la ployant à son gré, modifiant, changeant, créant des mots, enrichissant l'idiome de nouveautés énergiques, servit les progrès de la langue. « Notre anglais actuel, dit-il quelque part, est rude et grossier; on a peine à l'enrichir de mots polis et élégans; son indigence répugne à la main de l'artiste, tant il a de rides, de rugosités, d'aspérités, tant il est lourd, inhabile et peu expressif. La beauté et le caractère lui manquent, et, si je voulais m'en tenir à ce qu'il m'offre, je ne saurais comment rendre ma pensée, ni quels termes prendre pour la servir :

Our naturall tongue is rude,
And hard to be enneude
With polished terms lusty;
Her language is so rusty,
So cankerd and so full
Of frowards, and so dull,

That if I would apply
 To write ordinally,
 I wot not where to find
 Terms to serve my mind.

Un homme qui écrit ainsi, et qui a cette connaissance de son époque et de l'état actuel de sa langue maternelle, n'est pas un esprit ordinaire. Aussi Thomas Churchyard, poète contemporain, a-t-il raison de le défendre contre la critique pédantesque et de l'appeler non-seulement « poète, artiste, écrivain judicieux, exercé, dont les ouvrages ne sommeilleront pas, » — mais un politique consommé (*skilful of the state*), dédaigneux pour les vices de la race humaine, sardonique jusqu'à l'invective, fécond en paroles acérées, et écrivant comme parle un homme d'esprit qui veut railler. »

A poet for his art
 Whose judgment sure was high,
 And had great practice with the pen
 His works they will not loe,
 His terms to taunts did leane,
 His talk was as he wrote
 Full quick of wit....
 And skilful of the state.

 A scorner of his kind.

Ce bouffon, qui, le masque sur la figure et la marotte à la main, hurle en riant ses invectives et ses épigrammes; cet érudit qui brise la langue de parti pris, ce sensualiste qui accable de mépris les prétentions métaphysiques, ce personnage grotesque dont les lazzis et les aspirations gastronomiques vous amusent, qui dans son poème le plus célèbre (*The tunnyng of Elinore Rumming*) peint de si grosses couleurs l'*alewife* (la tavernière), la débitante de bière forte, et les moines lascifs qui l'entourent; et leur barbe qu'elle tire, et leurs rivalités burlesques, et leur ivresse mêlée de latin; — ce paillasson des carrefours anglais en 1512, armé de deux facultés opposées, de l'hyperbole satirique et de la facétie grivoise, qu'il mêle et confond avec une rapide et foudroyante dextérité; Skelton ne ressemble ni au Français Scarron ni à l'Italien Pulci. Ce farceur est un homme de combat. C'est un poignard qu'il cache sous sa marotte et qu'il enfonce profondément au sein de ses adversaires; sa verve comique, sa rime redoublée, son néologisme intarissable, ne sont que les instrumens de ses desseins et les armes de son pouvoir.

PHILARÈTE CHASLES.

SUR

LES GOUVERNEMENS

ABSOLUS

DE L'ALLEMAGNE.

NOTES PRISES, EN 1840, PENDANT UN VOYAGE A CARLSBAD.

I. — L'AUTRICHE.

Nuremberg, 15 août 1840.

Cette ville est un Pompéi du xv^e siècle, parfaitement conservé, enrichi de tout le bien-être et de toute l'aisance de la civilisation moderne, et rempli d'une population heureuse. Nuremberg tout entier est comme une de ces pièces de musée qu'on garde sous verre. J'ai entendu dire à de bons juges qu'ils l'admiraient plus que Munich. Sur la place du marché est une antique fontaine d'un goût exquis, qu'on a récemment restaurée avec bonheur. Les églises, toutes envahies par le culte réformé, sont restées telles qu'elles

étaient lorsque Nuremberg était catholique. Tableaux, statues, autels, tombes, rien n'y manque. L'église de Saint-Laurent contient un tabernacle de Kraft, magnifique joujou de sculpture, de quelque soixante pieds de haut, qui semble achevé d'hier, tant il est frais, quoiqu'il compte plusieurs siècles. Jamais on ne fit de plus jolis et de plus délicats festons en pierre. La pierre n'avait pas été mise au monde pour cette destination-là (1).

Le royaume de Bavière est, peut-être, le pays où l'on maçonne le plus. Le roi Louis a entrepris et achève une belle capitale, à laquelle on peut appliquer ce qui avait été dit de Versailles, que c'était un favori sans mérite. Il élève en outre à Ingolstadt, sur le Danube, une forteresse qui coûtera, dit-on, cinquante millions de francs. Ce sera une immense citadelle intérieure qui ne protégera aucune frontière. Ériger de pareils ouvrages, de la part des grands états, je doute que ce soit sagesse; mais incontestablement, de la part des petits, c'est de la déraison, les petits états ne pouvant plus avoir de guerre pour leur compte. Cette construction d'Ingolstadt est impopulaire en Bavière. Le XIX^e siècle autorise le goût de la truellerie, mais il veut que ce soit pour l'utile; c'est à peine s'il tolère le beau.

Le roi de Bavière a commencé extra-constitutionnellement les fortifications d'Ingolstadt; cela lui a réussi. Une fois la chose entamée, les chambres n'ont pas cru pouvoir reculer. Il est vrai que les travaux avaient duré plusieurs années quand elles furent saisies de la question.

Le roi Louis semble avoir pris Louis XIV pour modèle. Il bâtit, comme le grand roi, de magnifiques monumens et de vastes citadelles. Il a voulu avoir aussi son canal des deux mers, en joignant le Rhin au Danube, et par conséquent la mer du Nord à la mer Noire; c'est plus grandiose encore que la pensée de Riquet. Le canal Louis, c'est le nom qu'on lui donne, est un bel ouvrage, à peu près terminé aujourd'hui par une compagnie qu'a puissamment aidée l'état. Il a cent soixante-treize kilomètres de long. Ses dimensions sont presque les mêmes que celles de nos canaux à grande section. Il va du Regnitz, affluent du Mein, chercher un affluent du Danube, l'Altmühl, qui apporte le tribut de ses eaux à ce roi des fleuves européens à Kelheim, un peu au-dessus de Ratisbonne. On le construit sur les plans de M. de Pechmann, conseiller supérieur des travaux

(1) C'est du calcaire de Kelheim, blanc et à grain fin, semblable aux pierres lithographiques, qui abondent, comme on sait, en Bavière.

publics, qui, malgré son âge avancé (il a près de soixante-dix ans), en surveillance personnellement l'exécution avec une ardeur juvénile. Il est toujours allant et venant, à pied, tout le long de la ligne. Nous avons fait une assez longue course au bief de partage, et ses vieilles jambes ont lassé les miennes. Durant le cours entier de sa longue vie, ce vénérable ingénieur a poursuivi l'exécution de ce canal; c'était le rêve de ses jours et de ses nuits. Plusieurs engins remarquables ont été employés sur le canal Louis. M. Beyschlag, conseiller des travaux publics, adjoint à M. de Pechmann pour la direction des travaux, m'a fait voir tout près d'ici, à Dutzendteich, dans les ateliers de M. Spæth, mécanicien habile, une machine qui doit servir à enlever les terres dans une tranchée de quatre-vingt-huit pieds bavares (vingt-cinq mètres soixante-dix centimètres) de profondeur. Au bief de partage où l'on creuse une tranchée immense dans un terrain de sable blanc, une autre machine fort ingénieuse a été mise en œuvre pour enlever les sables. Elle a fait la fortune de l'entrepreneur. L'inventeur de ces mécanismes est M. Hartmann, l'un des sous-ingénieurs du canal.

Il est fâcheux pour la France que cette communication du Rhin au Danube s'opère sans qu'elle ait aussi la sienne. Le Danube est le grand chemin continental de l'Orient. Il nous faudrait un canal, à nous, entre ces deux puissantes artères, au travers du duché de Bade et du Wurtemberg ou de la Suisse. Divers tracés ont été proposés : l'un gravissant le plateau de la forêt Noire par le vallon de la Kintzig, vis-à-vis de Strasbourg; l'autre, quittant le Rhin à Waldshut au-dessus de Bâle; un troisième prenant son point de départ au lac de Constance. Un canal français (ces trois-là le seraient), du Rhin au Danube, serait une consécration matérielle de l'alliance de la France avec l'Allemagne, alliance bien désirable.

Le roi de Bavière a une autre ressemblance avec Louis XIV : il est peu parlementaire. Il ne s'est pas avisé d'aller exhorter les chambres au silence, en équipage de chasse et le fouet à la main; de nos jours, c'eût été trop féodal, même pour l'Allemagne; mais il a trouvé le moyen de *déparlementariser* le parlement, je veux dire de le rendre infiniment sobre de discours. Un article de la constitution interdit l'entrée de la chambre des députés aux fonctionnaires, sauf l'autorisation du roi. Or, l'on a assimilé les avocats aux fonctionnaires, et, à l'égard de MM. de l'ordre, le roi a systématiquement et sans exception fait usage de son *veto*. Un gouvernement parlementaire sans avocats est un curieux phénomène. Il fallait avoir, comme le

roi Louis, la riche imagination d'un poète pour résoudre ce problème.

Carlsbad, 20 août 1840.

DE LA BOHÈME ET DU GOUVERNEMENT AUTRICHIEN.

Je ne sais quelle épithète caractéristique les géographes, grands dessinateurs de silhouettes, ont l'habitude de décerner à la Bohême. Je m'imagine que, les uns, préoccupés de l'aspect du sol, disent que c'est une contrée montueuse et boisée, riche en mines de tout genre. D'autres, plus attentifs au personnel qu'au matériel, doivent tracer à peu près ainsi son portrait : « La Bohême est un pays habité par un peuple aux mœurs douces, ce qui n'empêche pas d'être spirituel, au tempérament souais et docile sans bassesse. Les Bohèmes sont braves d'abord, tous les Européens le sont, mais moins que d'autres ils sont enclins à la violence; ils sont laborieux et appliqués plus que leurs voisins du midi, les Autrichiens, et cependant, à peu près autant qu'eux, sensibles aux joies de la consommation. » Un troisième, ayant vu dans les moindres villages passer des enfans pieds nus, un violon sous le bras ou une clarinette à la main, pour se rendre à l'école, définira la Bohême, la terre musicale par excellence. Les Anglais, qui sont disposés à juger les nations par les auberges et les aubergistes, doivent inscrire dans leurs comptes-rendus que la propreté n'est pas l'attribut dominant du pays. Sur ce point cependant, si l'on en jugeait d'après Carlsbad, l'arrêt serait bien injuste; Carlsbad est la ville la plus coquettement proprette qui se puisse voir. Pour moi, si je me hasardais à écrire une géographie sous le coup de l'impression que j'ai ressentie en arrivant, je donnerais à ce pays l'épithète de paisible. Ce calme de la vie dont je trouve ici l'empreinte sur tous les visages et dont on se sent bientôt imprégné soi-même, c'est si neuf et si bon pour un Français! Quand on compare une physionomie bohème aux nôtres, je parle des seules physionomies masculines, on est tenté de croire que le Français est au lendemain d'une attaque de nerfs, au lendemain et à la veille aussi. Il faut qu'ici, me disais-je, on passe de meilleures nuits qu'en France. Eh non! ce sont de meilleurs jours.

La Bohême est un pays paisible. Dans cette atmosphère tranquille, les poumons s'épanouissent, et le sang circule plus doucement. Ce n'est pas un calme plat, image de la mort, c'est une activité ordon-

née et sans secousses qui dans son ensemble n'est point sans grandeur, car il y a même un caractère de majesté dans toute masse considérable qui se déploie avec régularité. Pour chacun en particulier, c'est une vie modestement heureuse, où, autant qu'il est donné à notre nature, il y a équilibre entre les jouissances et les désirs. Ce n'est pas le repos du cachot ni celui du cloître; c'est un mouvement continu, exempt de soucis, celui de l'homme qui voit un but devant lui et qui y chemine, sans que le sol tremble sous ses pas, sans qu'au-dessus de sa tête la tempête gronde.

La Bohême est aussi un pays riche, le sol y est fertile. C'est une des contrées, comme la France, heureusement situées dans une latitude moyenne, qui produisent à peu près tout ce que réclament les besoins de l'homme, parce qu'elles touchent à la fois au nord et au midi. Elle récolte du vin qu'on vante, quoique le cru de Melnik ne soit pas propre à faire oublier les nôtres. Grâce à la betterave, elle produit du sucre aussi bien que les Antilles. Les entrailles de la terre y recèlent des richesses incomparables. La Bohême est adossée aux montagnes appelées l'Erzgebirge, parce qu'elles sont métallifères par excellence. C'est au milieu de l'Erzgebirge qu'est le classique Freiberg, où tout ingénieur de mines doit faire un pèlerinage, comme autrefois tout bachelier espagnol à Salamanque. On y trouve le fer et le plomb, le cuivre et l'étain, l'argent lui-même. Les mines d'argent de Joachimsthal, à deux pas de Carlsbad, ont une grande renommée; bien des millions en ont été retirés. C'est le nom de Joachimsthal qui a fait celui de thaler, adopté aujourd'hui encore pour l'unité monétaire en Prusse, et, par corruption, celui de dollar, quoique, il faut le dire, si le mot dollar vient de Joachimsthal, il ne sera plus permis de rimer avec le poète de ceux qui veulent qu'*alfala* vienne d'*equus*. La Bohême possède en abondance des mines de houille qui valent ou vaudront, quand on en tirera parti, mieux que des mines d'or. Ces trésors de la surface et du fond sont presque tous exploités avec un succès croissant. Une personne parfaitement digne de confiance m'a affirmé qu'il n'y avait pas de pays en Europe qui, matériellement, eût fait, depuis trente ans, plus de progrès que la Bohême.

Ce caractère de quiétude qu'on retrouve dans toute la partie allemande de l'empire, les populations bohèmes et autrichiennes le conserveront-elles? Je suis porté à répondre par l'affirmative. Les révolutions ne paraissent pas devoir venir troubler cette paisible ruche.

En fait de bouleversemens et de reviremens brusques, aujourd'hui rien ne doit être jugé impossible. Les hommes de notre époque ont vu Louis XVI solidement affermi sur le trône après la paix de Paris, qui consacra l'indépendance des États-Unis, et huit années plus tard ils l'ont revu gravissant les degrés de l'horrible machine de Guillotin. Ils étaient à l'Opéra lorsque Marie-Antoinette, y paraissant pour la première fois, excita une admiration plus forte encore que le respect, et fut accueillie par l'explosion, impossible à étouffer, des hommages d'une foule éblouie de tant de grace et de majesté; puis ils l'ont rencontrée, les mains liées derrière le dos, dans un tombeau ignominieux, traînée à une affreuse mort, aux huées d'une multitude ivre de sang. Ils ont assisté aux grandes revues par lesquelles le César moderne, à l'apogée de la puissance et de la gloire, préludait à la campagne de Russie; dix-huit mois ensuite ils étaient les témoins des adieux de Fontainebleau, et, après un autre intervalle de dix-huit mois, ils entendaient, de Sainte-Hélène, le lion qui rugissait dans les tortures. Ils étaient encore assourdis des acclamations dont fut salué Charles X en Alsace, quand ils l'ont rencontré sur le chemin de Cherbourg. Il semble donc qu'en ce siècle tout renversement soit possible. Mais, si l'on y regarde bien, on reconnaîtra qu'à toutes les catastrophes que je viens d'indiquer il y avait une cause préexistante. Avant la crise, tout semblait tranquille et régulier, mais c'était un faux semblant. Ici on trouve à la fois l'être et le paraître. Dans la population bohême et dans l'esprit actuel de son gouvernement, il n'y a aucun motif latent de désordre; il n'y a que des raisons de stabilité.

La population bohême offre les deux meilleures garanties d'ordre, l'obéissance et la foi. Un peuple qui obéit et qui croit est à l'antipode des révolutions.

Le gouvernement autrichien, dont la Bohême est l'un des plus anciens domaines, s'y montre paternel. Il y est affectueux et affectueux. Il connaît ses devoirs comme ses droits. Il a le sentiment de la direction nouvelle de la civilisation, car il travaille avec persévérance à substituer la monarchie populaire à la monarchie aristocratique. On pourrait même dire qu'il a commencé la révolution avant nous, ou plutôt que, plaçant le progrès sous sa tutèle, il l'a empêché de prendre les allures révolutionnaires. Joseph II était entré dans la carrière des réformes politiques et sociales avant qu'il en fût pratiquement question chez nous. Il est vrai que nous pou-

vous revendiquer l'honneur des tentatives de Joseph II, car ce prince agissait sous l'inspiration des idées françaises (1).

Comme tous les novateurs, n'ayant pas pour se guider l'expérience d'autrui, Joseph II commit des fautes. Son esprit se tenait trop en avant de ses contemporains. Chez le penseur qui observe et médite, c'est une perspicacité glorieuse; chez un roi qui a charge d'âmes et de corps, c'est une dangereuse précipitation. Le prince qui veut rendre ses sujets heureux, au lieu de se jeter à l'avant-garde parmi les tirailleurs et les pionniers, doit peu s'écarter du gros de l'armée. Persuadé qu'un changement était indispensable dans la situation intérieure des peuples, et qu'ils devaient cesser d'être parqués en castes distinctes, Joseph II, d'autorité, remania dans un sens libéral les lois de son empire; mais il ne vit pas que le génie propre de ses peuples était particulièrement antipathique aux changemens brusques et aux déchiremens. Il ne comprit pas assez qu'en eux il fallait ménager la foi, le plus précieux trésor d'une nation. Il ne sentit pas qu'en heurtant les idées religieuses, il ébranlait le plus ferme boulevard des trônes. En France, où les croyances étaient battues en brèche, où le caractère national est ardent, prompt à s'exalter, impatient à l'excès, un roi tel que Joseph II aurait excité au début un débordement d'enthousiasme : j'ignore cependant ce qui se serait passé au dénouement. Chez des peuples d'un tempérament essentiellement doux et bon, opposé à la précipitation, il fallait un guide plus temporisateur, même en temps de rénovation politique et sociale.

Joseph II, pourtant, a bien mérité des rois et des peuples. Chez nous, à l'époque où Joseph II, averti par un généreux instinct de l'orage qui s'amassait, opérait des réformes, une cour frappée de vertige, méconnaissant les plus belles traditions de la monarchie française et l'immuable tendance de la troisième race de nos rois à affranchir le tiers-état, s'évertuait à restaurer les prétentions les plus surannées. Turgot, qui voulait sauver la monarchie en adoptant, sauf amendement, la méthode de Joseph II, était disgracié. Dans un accès de démence, on réglait l'avenir en ordonnant que tous les grades de l'armée et tous les bénéfices ecclésiastiques fussent réservés aux privilégiés. L'avenir ! il devait échapper à la royauté, dit mo-

(1) Sur une moindre échelle, M. de Hardenberg, qui depuis s'est signalé en qualité de premier ministre de Prusse, fit un peu plus tard, dans le gouvernement de la Franconie, des réformes libérales semblables à celles de Joseph II. Il y mit plus de mesure et de prudence, et il eut plus de succès. Il agissait pareillement sous l'influence des idées françaises.

ment où elle entendait en disposer de la sorte. Puisque des princes abusés et des ministres présomptueux se refusaient à faire la révolution par en haut, elle devait s'accomplir par en bas, et l'on sait aujourd'hui avec quelles douleurs!

Sans l'avertissement donné aux rois par la révolution française; il est possible et probable, je le crois, que l'entreprise de Joseph II; traitée comme la boutade d'un utopiste, eût été abandonnée de ses successeurs; mais, à la faveur de cet enseignement terrible, les traditions de ce prince se sont maintenues; seulement on a ralenti le pas qu'il avait trop hâté, eu égard aux allures des populations dont il avait à se faire suivre, et l'on a moins sacrifié à la raison philosophique. Au lieu de révolution, l'Autriche a une réforme royale qui s'accomplit par degrés. L'esprit nouveau gagne du terrain à chaque instant, autant que les antiques mœurs le permettent; le gouvernement le favorise de toutes ses forces, car ici la pratique administrative se tient constamment à l'avant des mœurs.

En droit, l'égalité devant l'administration subsiste à peu près complètement en Autriche et en Bohême; les nobles paient l'impôt comme le reste des citoyens; tout le monde est admissible aux emplois civils, religieux et militaires; les prérogatives seigneuriales, et particulièrement l'autorité judiciaire des seigneurs, sont réduites à de pures formes; seules les places de cour, auxquelles n'est d'ailleurs attachée aucune fonction politique, sont réservées à la noblesse. Je dis en *droit*: si le fait n'est pas exactement conforme au droit; si, par exemple, la majeure partie des emplois est donnée à des nobles, la faute en est aux mœurs, qui sont encore peu traitables en Autriche quant au préjugé nobiliaire. La théorie du baron de Thundertentrunk est admise dans l'empire par la généralité des esprits. Elle fait loi dans les salons, ce qui n'empêche pas ceux de Vienne d'être charmans. La loi peut et doit préparer le remaniement des mœurs; mais un gouvernement sage et bienveillant, un gouvernement paternel, qui déteste la violence, prend le temps comme il vient et le monde comme il est, sauf à utiliser le temps et à agir peu à peu sur le monde. Il prend en considération les mœurs, même quand il aspire à les changer. Il accepte provisoirement les idées dominantes, préjugés ou non, sauf à les remanier graduellement. Il se garde d'y porter la hache, parce que ce serait infliger de cruelles douleurs à la société tout entière, y compris ceux-là même dont on voudrait servir la cause. Il a horreur des procédés de la convention ou de ceux de Pierre-le-Grand. Cela, je le reconnais,

n'est point ossianique, ni même homérique, quoiqu'il s'y trouve une poésie qui ne monte pas au cerveau, mais qui pénètre à l'ame; c'est au rebours des idées de l'école moderne, qui confond la force avec la grandeur, la violence sur une grande échelle avec la majesté; mais c'est ce qui assure une vie facile et douce aux populations, ce qui affermit les trônes, et rend les dynasties impérissables. Qu'importe de sacrifier un peu de temps, lorsque autrement il faudrait immoler le calme et le bonheur de ses sujets? Heureux le prince de qui les populations sont persuadées, à bon droit, que leurs maux sont ses souffrances, et leur prospérité sa félicité personnelle! Si des causes extérieures attirent sur lui un éclat de la foudre, combien il a lieu de s'applaudir de sa patience et de ses ménagemens! Alors la reconnaissance filiale des populations lui assure un abri, et lui prodigue de tendres consolations. Quand l'empereur François revint à Vienne, seul, sans gardes, dans sa modeste voiture, après la paix qui suivit la rude leçon de Wagram, il fut accueilli comme un père exilé qui retourne parmi ses enfans. On eût dit un triomphe, tant la joie était universelle. S'il eût été de l'école de Pierre-le-Grand, 1805 et 1809 eussent fait crouler son trône. Enfin à cette lenteur le progrès perd peu de chose; le fabuliste a raison :

Rien ne sert de courir.....

30 août.

Carlsbad a été mille fois visité par des empereurs et des rois absolus, d'un absolutisme, ceux-ci paternel, ceux-là insouciant, quelques-uns du despotisme le plus progressif, d'autres, tels que le roi actuel de Hanovre, en l'honneur duquel on a élevé une colonne dans le délicieux jardin des sources, du despotisme le moins aimable et le moins intelligent. Des inscriptions rappellent la présence de la plupart des princes modernes de la famille impériale de Russie. Le feu roi de Prusse, honnête homme, dévoué au bien de ses sujets, y venait souvent. Derrière la maison que j'habite, au penchant d'une colline couverte de sapins, est une toute petite esplanade qui porte son nom, parce qu'il l'affectionnait, et d'où l'on a la plus jolie vue sur la vallée de la Tèple, sur Carlsbad, et sur les montagnes qui dominent la ville de toutes parts.

Parmi tous ces potentats, le plus absolu, sans contredit, fut Pierre-le-Grand. Il prit deux fois les eaux de Carlsbad. Il y vint entouré d'une cour nombreuse en 1711, et y revint l'année suivante, selon

l'ordonnance des médecins, qui veulent qu'on suive deux saisons, deux *cures*, comme ils disent, par une expression qui m'a paru quelque peu gasconne. Pierre-le-Grand a laissé des souvenirs à Carlsbad. L'homme qui a eu la puissance de pétrir entre ses mains une nombreuse population et de mettre au monde le plus gigantesque des états modernes, ne pouvait paraître quelque part sans y marquer sa trace. Il montra ici ce corps de fer et ce caractère de bronze qui firent de lui tour à tour le soldat du capitaine Lefort, le charpentier de Saardam, le dominateur de l'aristocratie moscovite, le vainqueur de Charles XII, l'exterminateur des strélitz, le jaloux et sévère époux de Catherine, le bourreau de son propre fils, et enfin le créateur d'un colossal empire.

Un jour il s'avisa de grimper sur le *Hirschen Sprung* (Saut du Cerf). C'est un rocher escarpé du haut duquel une tradition rapporte que se précipita un cerf, pour indiquer à Charles IV la célèbre source du Sprudel, jusqu'alors inconnue, dit cette légende menteuse (1). Un autre l'eût gravi à pied, et en ce temps où l'on ne trouvait pas autour de Carlsbad tous ces petits sentiers tracés par la politesse des bourgeois de la ville, ou par des baigneurs reconnaissans, même à pied c'était difficile. Pour augmenter la difficulté, il jugea bon d'escalader le rocher sur un cheval de paysan, sans selle, harnaché pour la charrue. Curieux de voir travailler les maçons bohêmes, peut-être pour donner une leçon aux siens, il monta, un autre jour, sur un échafaudage dressé pour recrépir une maison qui existe encore, à l'enseigne du *Paon*. Un des maçons, dans son enchantement de se sentir près d'un aussi grand souverain, s'étant pris à rire de bonheur, le czar lui jeta au visage une truëlle de mortier. La cour de Vienne lui ayant envoyé une provision de vin du Rhin, il ne voulut pas l'accepter, parce qu'on ne l'avait pas qualifié d'empereur; mais il en agréa des états de Bohême pour le donner à la compagnie des arquebusiers. Il fut décidé que le cadeau du czar serait le prix d'un tir à la cible. Le czar voulut être de la partie. Le marqueur, à la vue du coup de sa majesté, qui fut le meilleur de tous, se mit à sauter de joie. Ne se souvenant pas de la danse de David devant l'arche, le czar se tint pour offensé, et, aussitôt franchissant la barrière avec la rapidité de l'éclair, il coucha en joue le malheureux, et il allait le

(1) Suivant une autre tradition moins mythologique, Charles IV chassant un cerf, un des chiens de la meute tomba dans la source, dont la température est très élevée (75 degrés centigrades), et poussa des cris qui attirèrent l'attention des gens de l'empereur, et firent reconnaître le Sprudel.

tuer, lorsque l'interprète intervint pour expliquer que les cabrioles du marqueur n'étaient pas plus irrévérencieuses que le rire du maçon.

La colère du roi, comme dit Salomon,
Est terrible.....

Marienbad, le 1^{er} septembre 1840.

Je suis ici à une ou deux lieues du château de Kœnigswart, propriété de M. de Metternich, qui l'habite en ce moment avec la plupart des ambassadeurs près la cour d'Autriche. De toute la carrière, si riche en évènements, de M. de Metternich, une des choses qui me frappent le plus quand je songe à mon pays, c'est que depuis trente-cinq ans il dirige la politique de l'Autriche.

Cette permanence des mêmes hommes au pouvoir n'est point rare sur la rive droite du Rhin. Il faut dire aussi que, dans ces états, l'autorité est entre les mains de personnages d'une capacité éprouvée. Les sommités de l'administration autrichienne en particulier sont occupées par des hommes réputés les plus capables de la monarchie; ils sont parvenus à leurs postes par degrés, en passant par les grades intermédiaires; ils savent commander à leurs inférieurs, parce qu'ils ont été à la place de ceux qui reçoivent aujourd'hui leurs ordres.

Une des plus grandes lacunes du gouvernement parlementaire de la France, c'est que la nécessité de préparer les hommes d'état à leur rude métier n'y est pas prévue. Anomalie étrange! pour être médecin, procureur, marchand ou simple artisan, il est reconnu qu'il faut un apprentissage, et il est posé en principe qu'on est, de plain-pied, gouvernant suprême, ministre enfin. C'est une science que chacun a infuse. Nous sommes trente-cinq millions en France qui possédons ce don du ciel.

Les choses en sont même à ce point qu'avoir fait un apprentissage est un titre exprès d'exclusion pour les fonctions les plus hautes. Qu'un homme figure dans l'administration comme préfet ou comme directeur d'une division dans un ministère, par cela même il est impossible d'en faire un ministre. Qu'il n'ait jamais touché aux fonctions publiques, qu'il les ait évitées, qu'il ne sache pas l'*a b c* des affaires, oh! alors il est parfait pour gouverner. Ouvrez la porte à deux battans! Quel portefeuille est du goût de l'honorable membre? Lequel des grands portefeuilles, s'entend; car pour le commerce, les travaux publics ou l'instruction publique, c'est-à-dire pour les trois mi-

nistères desquels la France attend le plus, si donc ! on ne se dérange pas pour si peu. En acceptant un de ces trois postes, on s'expose à passer pour une doublure.

C'est une charmante expression que celle du vocabulaire administratif, qui dit président-né, membre-né, pour indiquer une attribution inhérente de droit à telle ou telle fonction. Cela se dit par métaphore, mais maintenant on est ministre-né, sans figure de rhétorique et à la lettre.

Puisque la politique est comme une armée où l'on s'enrôlerait maréchal de France, il serait à désirer qu'une loi créât une île Barataria où les ministres expectans feraient une certaine station. On y débiterait, non pas avec le titre de secrétaire-général ou de sous-secrétaire d'état, mais avec celui de ministre, de ministre à portefeuille. De bon bourgeois pérorant d'une façon diserte, on deviendrait, sans transition, excellence pour les huissiers, monseigneur pour les pauvres hères qui aspirent à devenir commis. On aurait 80,000 francs de traitement, et il y aurait un président du conseil à 120,000 francs. Cela ne coûterait pas plus d'un million; ce serait pour rien; les novices s'y feraient la main. On sauverait ainsi bien des meurtrissures à cette pauvre France.

Si j'avais l'honneur d'être député, par amendement à ce projet de loi, je demanderais que tous les ministres en expectative, appartenant à l'opposition, fussent tenus de mettre en pratique, dans cette île, pendant trois mois, les doctrines par eux professées durant leur carrière opposante. Quant à la population de l'île en terre ferme, elle se formerait naturellement, pendant le même délai, des électeurs qui leur auraient donné leur voix.

Carlsbad, 10 septembre.

DU GOUVERNEMENT AUTRICHIEN AU POINT DE VUE DU PROGRÈS.

Au nom du progrès à la cause duquel la France s'honore d'être dévouée, la politique de l'Autriche a souvent été qualifiée sévèrement. Un sujet autrichien, homme éclairé, qui connaît le gouvernement de son pays et qui ne déguise pas l'admiration que ce gouvernement lui inspire, me disait à ce sujet que la politique autrichienne ne s'écartait des idées de l'école moderne qu'en ce qu'elle limitait le domaine de l'innovation. « En France; me disait-il, l'école de la révolution avait cru que tout absolument était à changer du blanc au

noir. Nous croyons ici qu'il y a dans la société des points fixes auxquels il n'est pas permis de toucher. »

Beaucoup de choses changent sur la terre; les connaissances humaines s'agrandissent, leurs applications se multiplient, l'homme étend son empire sur le globe qui lui a été assigné pour demeure; il apprend chaque jour à le mieux exploiter; mais le petit monde, le cœur humain, faisons-nous des progrès indéfinis dans l'art de le connaître et de le maîtriser?

Sans doute, à mesure que la civilisation s'avance, l'homme devient plus apte à porter le poids de sa propre personnalité; et l'ordre social, ayant ainsi des garanties individuelles de plus en plus fortes dans le for intérieur de chacun, semble avoir moins besoin de garanties légales et publiques. Chacun étant plus habile en moyenne dans le gouvernement de soi, on est tenté d'en conclure que la société peut se gouverner elle-même. A cet égard pourtant il importe de faire une distinction.

L'homme se dépouille graduellement des habitudes grossières et des penchans brutaux de la vie sauvage. Les passions qu'on pourrait appeler animales s'en vont. L'ordre public a commencé et continuera de plus en plus à se passer de l'assistance du glaive. En cela le progrès est manifeste, et la raison individuelle substitue heureusement sa sanction volontaire aux prescriptions impératives des pouvoirs publics.

Bien plus, les sentimens généraux s'élargissent, le cercle de nos affections s'étend, le noble sentiment de l'universelle fraternité des peuples gagne du terrain; mais le fond du cœur humain reste le même. Parmi les passions primordiales qu'il recèle dans ses plis, celles qui sont plus *humaines*, je veux dire plus spéciales à l'homme, plus particulières à notre nature d'être raisonnable ou plutôt raisonneur, celles qui sont les attributs, non de la bête, mais de *l'autre*, comme l'un des de Maistre a appelé l'ame, il en est un grand nombre, et des principales, qui ne changent guère; elles se combinent dans un ordre différent, elles sont mobiles dans leur objet, mais leur essence et leur énergie restent les mêmes. Si elles se sont tempérées, c'est dans les formes extérieures; si elles se sont polies, c'est à la surface. Chez les peuples modernes, la jalousie et l'ambition dévorent les ames avec la même ardeur que chez les Romains et les Grecs. Elles n'ont plus le poignard à la main, elles ne versent plus le poison; mais, pour ne plus recourir aux sicaire et à l'art de Locuste, elles ne sont guère moins insatiables ni moins acharnées que dans les

temps anciens. Si elles n'assassinent plus le corps, elles s'attaquent à l'honneur. La calomnie leur tient lieu de stilet, ou les sert tout aussi bien que le suc des plantes vénéneuses. Elles sont plus remuantes que jamais; elles intriguent autant qu'à toute autre époque et se soucient aussi peu de troubler la paix publique et de bouleverser l'état; et, ce qui les rend plus formidables que dans le passé, elles fermentent au fond d'un nombre infiniment plus grand de poitrines.

A cette force dissolvante qui au lieu de diminuer augmente, il est indispensable d'opposer une grande force de cohésion. De là, la nécessité, aussi flagrante de nos jours que dans les temps anciens, d'une autorité politique et d'une autorité religieuse. Ainsi les sociétés modernes ne sauraient se passer ni de l'autel, ni du trône. Toute société qu'on essaierait d'édifier sans recourir aux deux principes de l'obéissance et de la foi ne durerait pas.

Il faut savoir obéir, ne fût-ce que pour apprendre à commander. Parmi ces caractères inflexibles qui ne veulent point reconnaître de supérieurs, combien en a-t-on vu qui ne fussent pas à la merci d'influences subalternes, méprisables quelquefois? La foi est indispensable à chacun des membres de la famille humaine, car pour tous, sans exception, la démonstration a ses limites. Ceux qui se piquent de ne point avoir de croyance, sont de fait, le plus souvent, les plus crédules des mortels. Ils ne croient pas en Dieu, mais ils croient en M^{lle} Lenormand, ou en leur propre étoile, ou à leurs songes. Ils se refusent à admettre, autrement que sur une preuve purement rationnelle, qu'il faille honorer Dieu et aimer ses semblables; ils acceptent de confiance et aveuglément ce que leur insinue leur envie ou leur ambition, qu'il est permis de troubler les sociétés, de renverser l'autel et le foyer domestique près desquels l'humanité est toujours venue chercher un abri.

A ce sujet, l'interlocuteur que je citais tout à l'heure, répétant une pensée que je crois tirée de saint Augustin, me faisait remarquer que l'incrédulité était une foi tout comme la croyance, mais une foi négative, une foi tournée à l'aigre. L'athée croit, il croit de conviction non raisonnée tout aussi bien que le plus fervent catholique, il croit le contraire du reste de ses semblables; mais il croit tout autant et avec moins de preuves assurément : l'incrédulité enfin, n'est que de la crédulité à rebours. Il se peut que le raisonnement pur ne démontre pas mathématiquement l'existence de Dieu et les dogmes de la religion; c'est que la foi n'est pas une affaire de raisonnement. La faculté de raisonner qui a été départie à l'homme, est bornée. Au-

delà d'un certain point elle ne suffit plus, et, pour établir la certitude, il faut invoquer l'aide du sentiment. Vous dites qu'il n'est pas possible d'établir, avec toute la rigueur d'une inflexible logique, qu'il est un Dieu, et que les préceptes religieux admis par les peuples civilisés sont exacts : soit. Mais est-ce qu'il n'est pas plus impossible encore de prouver contre le sentiment universel des hommes, contre la clameur de notre propre conscience, qu'il n'y a pas de Dieu et que les idées religieuses sont des duperies ?

Voilà donc deux principes immuables du gouvernement des sociétés humaines : l'obéissance et la foi. Les formules de ces principes peuvent varier selon les temps et les lieux, mais vainement on tenterait de remplacer ces principes eux-mêmes pour fonder un ordre social. Toute politique qui prétendrait faire abstraction de ces deux principes serait fautive, et mériterait d'être énergiquement repoussée, quand même elle se présenterait sous les séduisantes couleurs du progrès. Par ce motif, on ne peut faire un crime à l'Autriche de ce qu'elle a repoussé les innovations de l'Europe occidentale, qui consistaient à supprimer la foi, ou à retourner l'obéissance sens dessus dessous, en faisant du gouvernant l'inférieur du gouverné.

Il y a un mot de l'empereur François qui fit sensation, et qu'on a interprété comme une profession d'amour pour l'ignorance. Parlant aux professeurs de Laybach, ce prince leur déclara qu'il n'aimait pas les savans (*den gelehrten stand*). Il voulait dire qu'il n'aimait pas la littérature et les lettres. Comme l'a remarqué M. Saint-Marc Girardin, dans son ouvrage sur *l'Instruction intermédiaire en Allemagne*, « ainsi expliqué, le mot peut paraître encore impertinent, mais ce n'est plus un blasphème contre toute la civilisation. L'empereur François préférait les sciences aux lettres, les études qui se font en vue d'exercer un métier et un état aux études dites libérales qui ornent et développent l'esprit. Il était un partisan de l'instruction usuelle, un des adversaires de l'instruction classique, voilà tout ce que veut dire le mot de Laybach. » Ce qui prouve la parfaite exactitude du commentaire de M. Saint-Marc Girardin, c'est qu'en Autriche l'instruction primaire est obligatoire. La loi punit les parens qui n'envoient pas leurs enfans à l'école. L'instruction pratique et professionnelle y est encouragée. « Le gouvernement autrichien, dit M. Saint-Marc Girardin, s'efforce de donner au peuple cette instruction qui apprend à l'homme à mieux se servir de ses forces et de celles de la nature, qui fait les bons ouvriers, les bons laboureurs, et non cette instruction qui agace l'intelligence, qui lui apprend à examiner,

à raisonner, à douter. Voulez-vous être mécanicien, manufacturier, agriculteur, architecte, vous trouverez à cet égard, en Autriche, tout ce qu'il vous faut, écoles, collèges, professeurs, laboratoires, collections. Voulez-vous être avocat, publiciste, homme de lettres, c'est-à-dire raisonner, discuter, douter, allez ailleurs, allez bien loin, etc. »

C'est ainsi que se manifeste en Autriche cette sollicitude extrême pour l'obéissance et pour la foi. Je fais ici non l'office d'apologiste, mais celui d'historien. Je ne juge pas les faits, je les signale. Le Français est le peuple le plus raisonneur de la terre. En France donc un pareil système serait détestable et détesté, mais en Autriche la population paraît pleinement l'accepter; quant à présent, elle est heureuse et contente. S'il fallait juger cette politique d'un mot, je ne dirais point qu'elle est rétrograde; c'est une prudence ombrageuse qui, sans exclure le progrès, le limite non-seulement dans la rapidité de ses allures, mais dans l'amplitude de son objet.

A côté des principes d'ordre qui sont éternels, que tout bon gouvernement doit s'efforcer de préserver d'atteintes fâcheuses, et au maintien desquels le gouvernement autrichien se consacre avec une vigilance qui rappelle celle du dragon des Hespérides, il y a des faits qui changent et vont se perfectionnant sans cesse. Dès-lors les règles du gouvernement, directement ou indirectement relatives à ces faits, doivent successivement se modifier. Bien plus, les principes fondamentaux des sociétés, tout en restant fixes dans leur essence, se transforment extérieurement pour s'adapter à ces faits mobiles. De là des causes actives et incessantes de mobilité et de progrès dans les institutions politiques et sociales.

Le changement le plus visible qui s'opère dans le monde est celui qui provient du perfectionnement du travail agricole, manufacturier et commercial, et de l'agrandissement des connaissances humaines; c'est ce qui répand le bien-être et les lumières. De là des transformations dans les institutions politiques et sociales, dans les règlements internationaux et dans les lois intérieures des états. Il en résulte une modification de plus en plus profonde dans les rapports de peuple à peuple, et dans ceux des diverses classes au sein de chaque nation. Le progrès de l'industrie, qui est éminemment pacifique, et l'initiation d'un nombre d'hommes toujours croissant aux mystères de la science, qui se plait au sein de la paix, tendent à abolir la guerre entre les peuples, et effacent chez chacun d'eux les mœurs, les habitudes et les lois militaires. Par cette même influence, et bien entendu sous l'inspiration sublime du sentiment religieux,

la relation de supérieur à inférieur, formule du principe d'obéissance, éprouve une continuelle métamorphose. C'est ainsi que l'ouvrier d'esclave est devenu serf, de serf salarié, et qu'aujourd'hui dans l'Europe occidentale, devant la loi, il est l'égal des descendants des plus illustres familles et des plus grands dignitaires de l'état.

Tant que l'industrie et la science, sa sœur, qui l'éclaire, ont été dans l'enfance, le but principal de l'activité des peuples a été la guerre. C'était par la guerre et la conquête qu'on recherchait la richesse. La guerre seule procurait la distinction. La tendance, naturelle aux chefs, de manifester leur supériorité par le luxe extérieur ne pouvait se satisfaire que par l'asservissement du plus grand nombre, puisque le travail d'un homme produisait infiniment peu. La noblesse militaire, qui, après tout, rendait aux serfs le service de les protéger contre les nobles des pays voisins, se croyait en droit de leur prescrire, en échange, les plus rudes labeurs. Elle vivait à leurs dépens, en leur imposant des dîmes, des droits seigneuriaux, mille redevances sous divers prétextes. Écrasées de fatigues et courbées sous le joug, les masses étaient avilies moralement, privées de toute culture. Hors de l'industrie, il n'y a pas de société possible sans une majorité de vilains servant de marchepied et de matière taillable à une minorité dominante. Sans l'industrie, l'égalité serait à jamais une chimère, la liberté un rêve mensonger.

Avec l'industrie, dont la science est inséparable (et, par l'industrie, j'entends l'agriculture aussi bien que le commerce et les manufactures), tout peut, tout doit prendre un nouvel aspect. L'intérêt bien compris d'un peuple est que ses voisins soient riches, afin qu'avec eux il soit possible d'accomplir de vastes échanges. Ces échanges, moyennant certaines conditions aisées à remplir, étant profitables aux deux parties, il s'ensuit qu'un peuple s'enrichit alors en enrichissant les peuples qui l'entourent. En un mot, sous le régime industriel, les rapports internationaux peuvent être basés sur l'idée de communauté d'intérêt et d'association, tandis que, dans le régime purement militaire, la politique internationale a la spoliation pour but, l'oppression pour moyen. Avec l'industrie, la grande pensée de l'unité de la famille humaine enseignée par le christianisme peut recevoir une consécration terrestre, car les peuples deviennent frères; avec la guerre, étranger est synonyme d'ennemi.

De même pour la politique intérieure. Quand l'industrie est la commune ressource de la société, quand les esprits et les mains y sont dressés, quand une grande quantité d'intelligences, consacrées

à son avancement, reculent indéfiniment les limites de sa puissance productrice, les besoins de tous peuvent être mutuellement satisfaits sans que nul éprouve de dommage. La société pouvant généreusement rétribuer ses chefs sans se condamner à des privations et à des sacrifices, le faste des grands n'est pas acheté par les larmes des inférieurs. Celui qui possède de nombreux instrumens de travail, — c'est la définition la plus vraie et la plus profonde des capitaux, — peut s'enrichir sans exploiter son serviteur, en l'élevant à l'aisance, au contraire. Chacun portant son activité sur les choses, l'homme cesse d'être opprimé. C'est la nature qui est exploitée, ce n'est plus le genre humain. L'homme n'asservit plus son semblable. Ce sont les élémens qui, asservis et travaillant à la place de l'homme, le dispensent des plus pénibles labeurs. La mécanique, la chimie et la physique se coalisent pour diminuer les fatigues de l'homme et accroître le fruit de ses efforts. Et, si l'organisation sociale est équitable, chacun peut espérer quelque loisir pour se livrer à la culture de son esprit et de son ame. Alors s'ouvre un régime où l'homme, développant ses facultés et ses forces, peut les faire servir à son bien-être, à sa dignité, au bonheur de ses semblables comme au sien propre. C'est l'ère de la vraie liberté, de celle qui seule est digne d'exciter l'amour et les transports de l'espèce humaine. Tel est l'avenir qui est au moment de commencer pour l'Europe, pourvu que le progrès moral suive le progrès matériel; doux et brillant avenir qui aura été enfanté au milieu de bien des douleurs et des angoisses!

Ces idées générales de perfectibilité sociale par l'industrie et par la science sont aujourd'hui pleinement admises par le gouvernement autrichien. Autant il s'est montré adverse aux théories qui venaient, au nom du progrès, attaquer l'obéissance et la foi, autant il est jaloux de modérer et de ralentir tout mouvement intellectuel qui pourrait ébranler ces principes suprêmes, autant il est l'ami du progrès à l'égard de l'industrie et de la science applicable.

J'arrive maintenant aux conséquences politiques pratiques de ces généralités.

La prééminence acquise à la science et à l'industrie sur la guerre entraînait nécessairement la suppression des privilèges qui dérivait de la conquête ou qui se motivaient par les nécessités absolues ou traditionnelles du système guerrier. A cet égard j'ai déjà dit que le gouvernement autrichien était sagement progressif. L'Autriche gravite évidemment vers la monarchie populaire, c'est-à-dire vers l'abolition des privilèges et vers l'application franche de l'égalité de-

vant la loi. Mais le progrès et la diffusion de la science et les miraculeux perfectionnements de l'industrie provoquent d'autres conséquences encore. Non-seulement les rapports doivent se modifier entre les classes privilégiées et le tiers-état; mais aussi, entre le gouvernement et la population, les relations doivent devenir autres. La publicité et le contrôle doivent être inaugurés. Le régime représentatif doit s'organiser.

Jusqu'à présent le gouvernement autrichien ne s'est pas montré favorable à ces tendances. A l'égard de la publicité, l'empire d'Autriche est à peu près comme si l'imprimerie n'avait pas été inventée. C'est un gouvernement de mystère; ses finances, par exemple, sont un dédale où personne n'a encore pénétré; il n'y a pas en Europe un seul banquier qui en connaisse le secret. Ces traditions ténébreuses ne sauraient durer davantage. De même le contrôle est nul, et la représentation directe des divers intérêts aussi insignifiante que possible. Si sous tous ces rapports le gouvernement autrichien n'a pris aucune part au mouvement général de l'Europe, il faut l'attribuer à ce que la représentation, jointe à un certain degré de publicité et de contrôle, lui a paru indistincte avec le régime parlementaire à l'anglaise, que nous avons adopté. Or le gouvernement impérial est franchement hostile aux institutions parlementaires.

Il y a cependant une différence entre le régime représentatif et le gouvernement parlementaire. J'insiste sur cette distinction entre le parlementaire et le représentatif. Il n'est pas possible à un gouvernement sensé de ne pas admettre des formes représentatives dans le sens littéral de ce mot. On peut même dire que, dans le passé, tous les gouvernements réguliers ont été jusqu'à un certain point représentatifs, c'est-à-dire qu'ils ont reconnu des organes à tous les intérêts dignes d'être pris en considération. L'essence du gouvernement représentatif, c'est que les citoyens soient groupés selon l'affinité de leurs intérêts, et que chaque intérêt ait sa représentation distincte, ses organes, ses droits; chaque citoyen concourt alors, non à diriger le gouvernail de l'état, non à tenir ou à renverser la balance de l'Europe, mais à administrer ou à contrôler les affaires spéciales du cercle dans lequel sa vie est enfermée, et d'où il ne songe pas à sortir, quoiqu'il en ait la liberté. Chacun alors est non pas un dix-millième ou un millionième de Richelieu, en supposant que des milliers ou des millions de particules se rencontrant par hasard, comme les atomes crochus d'Épicure, puissent faire un homme de génie, mais un membre plus ou moins haut placé, plus ou moins actif,

plus ou moins puissant, d'une communauté englobée elle-même dans une autre plus vaste qu'englobent successivement d'autres de plus en plus spacieuses jusqu'à la dernière qui est l'état. Tous ces corps, s'enveloppant les uns les autres, réagissent les uns sur les autres à la façon des sphères planétaires qui, entourées de satellites, sont elles-mêmes groupées autour du soleil et composent avec lui une majestueuse unité. Le système représentatif ainsi entendu se prête à bien des formes de gouvernement, et le régime parlementaire proprement dit n'en est lui-même qu'une forme particulière. Indissolublement lié à la loi d'égalité, inséparable de la publicité et du contrôle, c'est-à-dire, 1° d'une liberté réglée, comme toute liberté doit l'être, d'exprimer ses opinions, et 2° de l'intervention d'assemblées votant l'impôt et recevant des comptes (ce qui ne signifie pas qu'elles dussent nécessairement être en permanence et tracer le budget en détail, tous les ans), il doit servir de base un jour, prochainement, à l'organisation politique du monde entier.

Le gouvernement autrichien viendra comme les autres au régime représentatif; mais il est infiniment peu aventureux, la précipitation est le moindre de ses penchans. Quand le besoin s'en fera sentir dans l'empire, quand les populations le réclameront, il prendra son parti de bonne grace. Jusque-là, un peu par ménagement pour les habitudes, les idées et les préjugés même de ses sujets, et beaucoup par l'effet de ce sentiment gravé dans le cœur humain, en vertu duquel on n'aime pas à se dessaisir des pouvoirs qu'on possède, jusque-là, dis-je, il s'abstiendra.

Carlsbad, 15 septembre.

Pour citer des exemples propres à montrer que chez le gouvernement autrichien l'amour de l'ordre et l'esprit de conservation ne paralysent pas le sentiment du progrès et l'instinct de l'avenir, et de même qu'en lui la disposition aux ménagemens se concilie avec une décision ferme, je n'ai que l'embarras du choix. J'en mentionnerai de préférence deux qui touchent à des questions fort intéressantes pour la France.

En Bohême, la pensée dominante de l'autorité est d'améliorer la condition des paysans, qui, il y a un demi-siècle, était misérable. Tel fut le principal objet des réformes de Joseph II. Sa mère, Marie-Thérèse, y avait prélué par diverses mesures de législation et par différentes créations, au nombre desquelles on remarque les greniers,

qui portent encore son nom, où l'on tient constamment en réserve ce qui est nécessaire aux semailles. Le gouvernement actuel continue l'œuvre. Rien n'est négligé pour constituer une sorte de *gentry*, comme diraient les Anglais. Dans le but de fonder cette classe de propriétaires-fonciers possédant une suffisante indépendance vis-à-vis des seigneurs, on a interdit à ceux-ci la faculté d'acheter les terres des paysans; mais l'on ne s'est pas borné là. Il était probable que les paysans voudraient diviser indéfiniment leurs terres entre leurs enfans. Ainsi, le sol eût été morcelé, réduit en poudre. La population des campagnes, condamnée à végéter, comme les Irlandais, sur un sol en lambeaux, fût restée à la merci des nobles. Il fallait donc arrêter le morcellement du territoire au-delà d'un certain point, et c'est le parti que l'on a pris. Toute propriété dont la contenance n'est que de quarante *metzen* (sept hectares et demi) est indivisible même par héritage (1). Au-dessous de ce terme, pour qu'elle soit partagée exceptionnellement, il faut un ensemble de formalités et de consentemens légaux qui ne sont accordés qu'à bon escient.

Je n'affirme pas que cette solution autrichienne soit celle qui conviendrait à la France; mais je ne puis m'empêcher de déplorer que chez nous la division du sol soit poussée à l'infini sans qu'on prenne aucune mesure pour la limiter. En France, sous la législation actuelle, toutes les forces poussent au morcellement; aucune mesure n'a été adoptée, ni même proposée pour encourager l'agglomération des parcelles. La production absolue du sol a augmenté assurément sous l'influence de la division; mais, prise dans son ensemble, l'opération est, dans beaucoup de cas, mauvaise, en ce sens que l'accroissement des produits n'est pas en rapport avec l'immense quantité de travail dont le sol est devenu l'objet. Sur certains points la division est déjà telle que l'emploi de la charrue n'est plus possible. Les labours de l'homme se substituent à ceux des animaux et des machines. Nous rétrogradons jusqu'au temps d'avant Triptolème (2). D'ailleurs, par l'effet de

(1) Cela ne veut pas dire que le père soit forcé de la léguer à un seul de ses enfans, au détriment des autres. Cette restriction relative à l'exploitation n'a aucun rapport avec le partage de la fortune paternelle.

(2) Dans quelques localités, et notamment dans les environs de Paris, on en est venu à ce point, non-seulement que la culture à la charrue est abandonnée, et qu'il faut, comme il y a trois mille ans, cultiver à bras, mais aussi que la propriété ne peut plus supporter les moindres opérations légales. Il y a bon nombre de parcelles qui ne valent pas la peine de passer un acte, et dont, par conséquent, la propriété a cessé de se constater légalement. Il y a des parcelles imposées à 5 centimes, il y en a qui le sont à moins encore. On en trouve dont le revenu est moindre que le coût

ce système, l'alimentation publique est mal pourvue à quelques égards (1).

Certainement l'une des plus heureuses conséquences de la révolution française a été de rendre les ouvriers des campagnes propriétaires d'une grande partie du sol. Les franchises nationales tendent ainsi à se fonder sur la base solide de l'aisance, et la liberté par là fait cause commune avec l'ordre. Cependant il ne faut pas que le résultat de l'émancipation soit d'attacher matériellement les cultivateurs à la glèbe, et que le progrès de l'indépendance individuelle tourne au détriment de la civilisation; or, c'est ce qui arriverait si la constitution de l'agriculture condamnait l'homme à effectuer de ses bras les travaux pénibles dont il était parvenu à se décharger sur le bétail ou sur les machines. Le paysan deviendrait ainsi une bête de somme. Il ne faut pas non plus que la société, sous prétexte de progrès, manque des denrées qui sont le plus indispensables à l'hygiène publique. Au surplus, le principe d'association permet de combiner la division de la propriété avec l'emploi des moyens de culture les plus puissans, les plus féconds et les plus libéraux, je veux dire les plus propres à soustraire l'homme à l'oppression de la matière, oppression qu'il subit toutes les fois qu'il accomplit des ouvrages de force.

Autre exemple : Rien ne mérite l'attention du pouvoir plus que l'instruction publique. C'est elle qui façonne les citoyens à la vie active. Un gouvernement qui ne la surveille pas de près, qui ne

d'un avertissement du percepteur des contributions. Une parcelle taxée à 5 centimes vaut 15 à 20 francs. Or, dans l'état actuel des choses, pour opérer la purge, même incomplète, qui peut s'effectuer sous notre régime hypothécaire, les frais s'élèvent à 80 francs environ : de sorte que, pour s'assurer, même imparfaitement, la propriété d'une de ces parcelles, il faut encourir accessoirement une dépense quadruple de ce qu'elle vaut. Ceci explique pourquoi il se reconstitue si peu, je ne dis pas de grandes, mais de moyennes propriétés, d'une dimension suffisante pour que l'on y applique les bonnes méthodes agricoles.

D'après un travail inséré dans la *Revue des Deux Mondes* du 1^{er} novembre 1836, sur l'état de la propriété en France, M. Léon Faucher a cité la commune d'Argenteuil, près de Paris, où il existe des parcelles de la contenance d'un demi-are, d'un quart d'are (2 mètres 50 centimètres sur 10 mètres), c'est-à-dire de la grandeur d'une chambre, et dont le revenu est de 9 centimes, 6 centimes, 5 centimes, ce qui suppose un impôt d'un centime. On voit souvent, sur les affiches de vente, autour de Paris et dans les départemens, des parcelles dont la mise à prix est de 6 fr., 8 fr., 10 fr., et les frais indispensables, pour que l'acquisition soit régulière, sont de 110 fr. environ, y compris, je le répète, 80 fr. de purge hypothécaire.

(1) Notamment à l'égard de la viande.

s'occupe pas de la tenir en harmonie parfaite avec les besoins futurs de la société, par la nature de l'enseignement et par une habile répartition des sujets entre les diverses carrières, ne mérite pas son nom, car on cesse de gouverner quand on n'est plus le maître de l'avenir. Or, il y a quelques années on s'aperçut, en Bohême, d'une disproportion de plus en plus marquée entre ce que j'appellerai les produits de l'éducation et les besoins de la société. Le nombre des jeunes gens qui se destinaient aux professions dites libérales dépassait celui des places vides dans ces carrières. On était menacé d'une nuée d'avocats sans causes, de médecins sans malades, d'aspirans fonctionnaires sans fonctions; on était ainsi au moment d'avoir des mécontents, et par conséquent des élémens de désordre. Pendant ce temps les arts utiles étaient négligés, et le premier des arts, celui qui fait la force des empires, l'agriculture, restait particulièrement en souffrance. Voici comment on remédia à ce double mal : la Bohême comptait alors vingt-six établissemens correspondant à nos collèges. On les réduisit à dix-huit, et le prix de l'enseignement y fut augmenté, de manière cependant à demeurer modique. En même temps on créa à Rakonitz et à Reichenberg des écoles industrielles qui relèvent de l'école polytechnique de Prague, ou au moins qui peuvent y envoyer leurs élèves les plus avancés. En un mot, on restreignit l'instruction classique et on développa l'instruction industrielle. On ôta aux études littéraires qui ornent, mais qui excitent l'esprit, pour donner aux études qui assurent à la jeunesse une existence honorable et utile. Par ce moyen l'équilibre a été rétabli; les germes de mécontentement ont disparu. Il y a eu un homme pour chaque place et une place pour chaque homme.

Dans nos idées de l'Europe occidentale, un acte pareil serait taxé de despotisme; il faut convenir cependant que ce n'est pas ce despotisme que Montesquieu a défini en disant que c'était le sauvage qui abat l'arbre pour avoir le fruit. Cette réforme des écoles bohêmes avait, au contraire, pour objet, que les fruits placés à la cime de l'arbre vissent à maturité, qu'ils fussent cueillis à temps, et qu'il y eût un fruit pour chaque estomac. Je ne dis pas que le procédé du gouvernement autrichien puisse exactement s'appliquer chez nous. Il n'est pas libéral assurément d'amoindrir, d'autorité, l'enseignement littéraire ou de l'enchérir. Chez un peuple ami des lettres et raisonneur comme le Français, l'accès aux études littéraires ou philosophiques doit rester plus facile qu'en Autriche; mais, chez nous

comme chez les Autrichiens, il faut qu'à la suite ou à côté de l'enseignement classique, il y ait des institutions qui préparent les citoyens aux professions industrielles. Tous les jeunes gens apprendront le grec et le latin, si tels sont leur inclination et le bon plaisir de leurs familles; mais en même temps ou ensuite ils se muniront aussi de connaissances positives qui les rendent propres à la pratique des arts utiles. L'admission dans les professions libérales, telles que le barreau, la médecine et les fonctions administratives, devra être entourée de formalités et de conditions telles qu'il ne puisse s'y présenter plus de novices qu'il n'y a de vacances, en tenant compte des besoins progressivement croissans de la société. Mais il faudra éviter de susciter des difficultés d'argent, et on devra tenir plus de compte de l'aptitude des fils et de leurs connaissances acquises que de la fortune des pères. Au surplus c'est ce qui se pratique scrupuleusement dans quelques états allemands et notamment en Prusse.

Il n'y a pas de désordre plus grand que celui qu'offre un pays où, à côté d'un nombre infini de cases vides dans l'échiquier social, il y a une cohue de personnes déclassées ou non classées. C'est une cause de perturbation toujours renaissante, une source inépuisable de souffrances privées et de malheurs publics. Il faut, à tout prix, que l'instruction publique convie la jeunesse en masse et en détail vers des régions où chacun trouvera un gîte, qu'elle prépare un homme pour chacune des nécessités de la société. La raison d'état le veut, le bon sens le conseille, l'intérêt bien entendu de tous et de chacun en fait une loi. Tel est le but que le gouvernement autrichien a voulu atteindre et auquel il est parvenu. Tel est celui que nous devons nous prescrire en France, sauf à adopter à cet effet les moyens les mieux appropriés à notre tempérament national et à nos conditions sociales.

A l'égard de la partie négative de ce programme, celle qui consiste à restreindre le nombre des aspirans aux professions libérales en réclamant d'eux de nouvelles garanties de capacité, nous avons fait des essais qui ont été heureux, particulièrement pour la médecine. Le baccalauréat ès-lettres a été exigé des étudiants en médecine pour qu'ils fussent aptes à prendre la première inscription, le baccalauréat ès-sciences pour la cinquième. Les examens ont été rendus plus sévères. Le savant doyen de la faculté de médecine de Paris, M. Orfila, après avoir provoqué ces sages mesures, en a d'une main ferme et habile dirigé l'exécution, et l'entreprise a

complètement réussi sans froissement pénible (1). Le nombre des étudiants s'est réduit dans une proportion remarquable. Dans l'année scolaire 1834-35, il y avait eu 913 élèves nouveaux; dans l'année 1839-40, il n'y en a plus eu que 266 (2). Pour les facultés de droit qui sont pourtant au nombre de neuf, tandis qu'il n'y a que trois facultés de médecine, la réforme reste à faire encore (3). Quant aux carrières administratives, l'œuvre n'a été qu'ébauchée. Il n'y a

(1) Tout récemment, M. Villemain vient de mettre le comble à la réforme de l'enseignement médical en décidant que le service des hôpitaux, en qualité d'interne ou d'externe serait une condition de rigueur pour le doctorat.

(2) Voici le tableau des élèves nouveaux et des docteurs reçus, année par année, de 1830 à 1840 :

ÉLÈVES NOUVEAUX.				DOCTEURS REÇUS.			
Années.	Élèves.			Années.	Docteurs.		
1830 - 31.	— 664	—	—	1830 - 31.	— 302		
1831 - 32.	— 660	—	—	1831 - 32.	— 300		
1832 - 33.	— 790	—	—	1832 - 33.	— 282		
1833 - 34.	— 907	—	—	1833 - 34.	— 359		
1834 - 35.	— 913	—	—	1834 - 35.	— 387		
1835 - 36.	— 776	—	—	1835 - 36.	— 382		
1836 - 37.	— 548	—	—	1836 - 37.	— 383		
1837 - 38.	— 345	—	—	1837 - 38.	— 481		
1838 - 39.	— 293	—	—	1838 - 39.	— 376		
1839 - 40.	— 266	—	—	1839 - 40.	— 431		
1840 - 41.	— 259	—	—	1840 - 41.	— 383		
1841 - 42.	— 203	—	—	1841 - 42.	— 280		

Le cours d'études se composant de quatre années, la population scolaire de la faculté de médecine de Paris était, en 1836, d'environ 3,400 ou 3,500 élèves; En novembre 1840, on n'a inscrit que 918 élèves. L'année suivante, il n'y en avait plus que 6 à 700.

Si, en 1840, le chiffre des docteurs reçus a été encore de 383, c'est que les réceptions portaient sur les élèves de 1835 et de 1836; mais, dès 1841, la diminution du nombre des docteurs a été sensible, et on pense qu'en 1842 il n'y en aura que 150 environ. A Montpellier et à Strasbourg, la diminution a été plus considérable qu'à Paris. En 1840, Montpellier ne comptait en tout que 293 élèves, au lieu de 1,000 à 1,200, et Strasbourg n'en avait que 96.

Dans les 20 écoles secondaires, le chiffre est inférieur à ce qu'il était autrefois. Cependant la diminution a été moins forte que dans les facultés, toute proportion gardée.

Ces résultats assurent un brillant avenir à la profession médicale. Les médecins seront plus instruits, plus honorés et mieux rétribués.

(3) Le tableau ci-joint montre pour la faculté de droit de Paris depuis 1800 : 1° le nombre des inscriptions prises dans le premier trimestre de chaque année scolaire par tous les étudiants sans distinction, ce qui représente à peu près le nombre

guère rien de réglé, si ce n'est pour quelques corps spéciaux qui se recrutent à l'école polytechnique ou à l'école forestière.

Mais pour la partie positive du programme, c'est-à-dire pour la création d'établissements où se distribuerait l'éducation professionnelle, nous sommes tout-à-fait en arrière de l'Allemagne. Pourtant les deux moitiés du plan sont inséparables; on n'a le droit de fermer une carrière à la jeunesse qu'en lui en ouvrant une autre. D'excellentes idées ont été émises, et dans le nombre il faut distinguer celle qui tendait à donner à l'instruction primaire, dans les campagnes au moins, un cachet agricole, en annexant à chaque école normale primaire de département une ferme modèle. Malheureusement elles sont restées sur le papier comme des provocations non suivies d'effet (1). L'université a même reculé plutôt qu'avancé dans la voie de l'enseignement industriel, par les restrictions extrêmes apportées depuis un petit nombre d'années à l'étude des sciences positives, et particulièrement à celle des mathématiques.

Il est digne de remarque cependant que nous possédons trois établissements d'instruction professionnelle, qui, en Europe, n'ont pas

total des étudiants; 2^o le nombre des étudiants de première année; 3^o le nombre des licenciés reçus, et par conséquent celui des avocats nouveaux.

Mouvement de la population scolaire de la faculté de droit de Paris.

ANNÉES.	NOMBRE TOTAL des inscriptions du premier trimestre.		NOMBRE des étudiants de première année.		NOMBRE des licenciés reçus.	
1830 - 31.	—	2,456	—	»	—	459
1831 - 32.	—	2,621	—	»	—	310
1832 - 33.	—	2,732	—	»	—	326
1833 - 34.	—	3,266	—	»	—	470
1834 - 35.	—	3,419	—	»	—	568
1835 - 36.	—	3,454	—	»	—	651
1836 - 37.	—	3,378	—	»	—	642
1837 - 38.	—	3,162	—	1,052	—	619
1838 - 39.	—	3,154	—	1,064	—	569
1839 - 40.	—	3,143	—	1,071	—	609
1840 - 41.	—	3,072	—	1,069	—	554

La permanence du nombre des élèves de première année est remarquable.

(1) Depuis que ce qui précède est écrit, et tout récemment, à la fin de novembre 1841, M. Villemain a pris des mesures dont l'effet devra être de convertir une partie des collèges communaux en collèges industriels. Si on tient la main à l'exécution de cette ordonnance, si par des encouragemens suffisans et distribués à propos on engage les villes à opérer cette utile transformation, ce sera un service signalé rendu à l'industrie nationale et à la patrie tout entière.

leurs pareils; mais ils sont en dehors de l'université. Je veux parler de l'école centrale des arts et manufactures de Paris, de l'école de la Martinière de Lyon, et de l'école des apprentis de Nantes, destinées à former, l'une des chefs d'industrie, la deuxième des contre-maitres, la troisième de simples ouvriers. L'école spéciale de commerce de M. Blanqui est pareillement une institution de beaucoup de valeur, qu'on ne saurait trop encourager; elle répond à un des besoins les plus urgents du pays, car le commerce est un art difficile, et les habiles commerçans sont extrêmement rares en France, bien plus rares que les habiles manufacturiers. Nous avons aussi des instituts agricoles d'une grande distinction. Il n'y aurait qu'à reproduire ces divers modèles sur d'autres points du territoire, sauf les modifications commandées par les causes locales, pour que nous nous trouvassions tout d'un coup en avant de tous les autres peuples.

Dresde, le 28 septembre 1840.

Voici un peuple éclairé, ami des arts, extrêmement habile dans l'industrie, honnête et loyal, des mœurs les plus aimables, affectueux au plus haut degré. La nation allemande, en général, est, plus que toutes les autres, douée de bienveillance, qualité précieuse qui adoucit les frottemens de la vie. Le Saxon surpasse encore les autres Allemands sous ce rapport; il est bienveillant parmi les bienveillans. Au contact d'hommes semblables, l'ame épanouie se délecte des plus douces sensations. La nature d'ailleurs est belle en Saxe. La vallée de l'Elbe est riche, parfaitement cultivée, et parsemée de jolis villages. La Saxe abonde en sites pittoresques, et, par exemple, la Suisse saxonne a une célébrité classique. Cependant je me suis senti pris d'une insurmontable tristesse en mettant le pied sur le sol saxon. C'est que ce peuple a souffert pour nous. Il a vu ses villes assiégées, saccagées, ses campagnes dévastées par nos guerres de 1813. Il a été coupé en deux, en punition de sa fidélité à la fortune de la France. Il me semble qu'il porte l'empreinte des maux que lui a valus son attachement à notre cause. Ce n'est plus la splendeur des anciens électeurs de Saxe. Je sors, par exemple, de la galerie des tableaux; c'est la plus riche de l'Allemagne, mais elle est logée comme le serait celle d'un grand seigneur ruiné.

Je me sens attristé, et comment un Français ne le serait-il pas? Voilà Dresde, où nous avons remporté une éclatante victoire; tout près de Dresde, Bautzen, Lutzen, où nos conscrits égalèrent les

vieux soldats; mais ces courts triomphes se passaient le lendemain de Moscou et la veille de Leipsig, de Leipsig, bataille funeste, boucherie de trois jours, à la suite de laquelle l'arrêt de notre destin fut prononcé. Ainsi que le crièrent en chœur les souverains alliés, étonnés eux-mêmes de leur victoire, « l'invincible avait été vaincu. » L'Alsace, la Lorraine, la Champagne, allaient être envahies, et Paris conquis.

Comment se garantir d'une amère douleur, en songeant aux milliers de Français qui ont engraisé cette terre de leur sang en attendant que leurs ossements, sacrilège épouvantable! allassent, pêle-mêle avec ceux de leurs vaincus et de leurs vainqueurs, clarifier le sirop des raffineries anglaises? Comment se garder d'un accès de mélancolie en entendant prononcer le nom de Poniatowski, et celui de Bessières, et celui de Duroc, et enfin celui de Moreau, qui est venu périr ici, comme le dit pour sa honte l'inscription de son monument, à côté d'Alexandre?

En allant à Prague, on traverse le champ de bataille de Kulm, où vinrent se dissiper comme un songe les espérances de la victoire de Dresde.

Le pont de Dresde offre un pénible souvenir de ces temps néfastes. Il s'y trouve un Christ que les Français, par un scrupule religieux qui ne leur était pas ordinaire, déplacèrent avec soin avant de faire sauter quelques arches. Les alliés le remirent en place avec une inscription portant que les Français l'avaient renversé, mais qu'eux l'avaient restauré. Cette inscription menteuse subsiste encore.

Assez du passé, il est consommé: un mot plutôt du présent, il console. La Saxe, par son industrie, a réparé ses pertes. C'est la partie la plus industrielle de l'Allemagne entière, ce qui ne l'empêche pas d'occuper un rang éminent sur l'échelle intellectuelle. Les cotonnades de la Saxe sont supérieures à toutes celles des états voisins. Il arrive même à la Saxe, pour quelques articles, tels que la bonneterie, de battre l'Angleterre sur les marchés étrangers.

La Saxe ne néglige rien pour maintenir sa supériorité dans les arts utiles, sans préjudice du culte des lettres et des beaux-arts, auquel toutes les principautés saxonnes sont vouées. L'éducation industrielle est fort soignée dans l'Allemagne entière, mais en Saxe elle est plus perfectionnée que dans les autres états. Sur un budget de 400,000 thalers environ (1,500,000 fr.), la ville de Leipzig en consacre, m'a-t-on dit, 80,000 (300,000 fr.) à cet objet. Outre les écoles destinées à former des chefs et des contre-maitres pour les manufactures et

l'agriculture, Leipzig possède une école d'industrie commerciale qui est en première ligne parmi les établissemens analogues. A Leipzig, j'ai été frappé du soin qu'on a mis, dans l'organisation de l'instruction publique de la ville, à assimiler hiérarchiquement les divers degrés de l'éducation industrielle à autant de degrés de l'éducation littéraire. Sur tous les programmes publics, ce parallélisme est indiqué scrupuleusement. Ainsi, dans ce pays de la modestie par excellence, on a jugé indispensable de faire la part de l'amour-propre des familles. On a senti que, si l'enseignement professionnel n'était pas honorifiquement au niveau de l'enseignement classique, les parens n'en voudraient pas pour leurs enfans. En France, où la vanité occupe une si large place, dans les faibles essais d'instruction industrielle qu'on a tentés, on n'a pas eu l'idée de lui donner quelque satisfaction. N'est-ce pas comme si l'on se fût proposé d'écarter de l'instruction industrielle les jeunes gens appartenant à des familles un peu aisées?

Leipzig qui, à des titres différens, est une capitale aussi bien que Dresde, jouit d'une grande prospérité. Peu de villes d'Europe ont accompli des progrès pareils depuis la paix. A l'époque où s'y livra la terrible bataille qui fit verser des larmes à tant de familles en Europe et qui fut si cruelle pour nous, on y comptait 28,000 habitans; elle en a aujourd'hui 52,000. Cette population est beaucoup plus aisée que celle des montagnes. Leipzig a toujours été un grand marché, un marché européen; sa foire a une célébrité universelle, c'est un rendez-vous général. De tout temps, les produits du nord de l'Europe, les pelleteries, par exemple, s'y sont échangés contre ceux du midi. Les marchands orientaux venaient et viennent encore s'y approvisionner des produits de l'industrie occidentale. Aujourd'hui Leipzig est de plus la métropole commerciale de l'association des douanes prussiennes, c'est l'entrepôt permanent des objets manufacturés que fabriquent 26,000,000 d'Allemands. Leipzig est aussi le premier centre de librairie de l'univers entier; tous les libraires allemands y ont un représentant, un domicile politique; tous les ans, ils s'y assemblent et y tiennent une diète. La librairie allemande est constituée sur d'excellentes bases; elle est centralisée et procède par voie de consignation; le décompte annuel se fait à Leipzig. Ce système, donnant à chaque éditeur un nombre infini de correspondans chez lesquels le public lecteur se réunit, comme au temps de Boileau les gens de lettres allaient deviser chez Barbin, est très favorable à l'écoulement des livres. La librairie française, qui souffre et qui se plaint, aurait probablement de l'avantage à prendre modèle sur celle de

Leipzig. Elle devrait aussi être plus soucieuse du bon marché, c'est par là qu'elle mettra fin à la contrefaçon. Parmi les maisons de librairie de Leipzig on cite celle de MM. Brockhaus, qui est montée sur une échelle gigantesque.

La Saxe a une constitution parlementaire, mais les chambres ne se réunissent que tous les trois ans. C'est assez pour un petit pays; ce serait peut-être suffisant pour de plus grands. Elle a pour premier ministre un astronome, M. de Lindenau, que l'habitude d'observer les mouvemens réguliers des vastes corps parsemés dans les cieux, n'empêche pas de voir clair dans les évènements agités et sans règle des petits êtres dont se compose la gent humaine.

Malgré la supériorité industrielle de la Saxe, l'ouvrier des manufactures saxonnes est très pauvre. La prééminence de la Saxe sur les marchés lointains s'achète en partie aux dépens du travailleur. Dans les districts montagneux où sont la plupart des manufactures, les salaires sont extrêmement modiques. Cette population porte sa pauvreté avec un courage héroïque; elle lutte avec une énergique patience contre la modicité de sa rétribution, et, à force de soin et d'ingénieuse activité, elle arrive à se donner quelques-uns des dehors de l'aisance; elle est propre et proprement logée; elle a, tout comme le monde élégant de nos capitales, des plaisirs intellectuels qu'elle savoure naïvement sans jamais s'en lasser, celui de la musique et celui de la lecture, car en ce pays tous savent lire. Mais, matériellement, elle est réduite à la plus chétive nourriture, elle vit de pommes de terre bouillies.

La Saxe a aussi donné un bel exemple en matière de chemins de fer. De part en part elle est traversée par une ligne qui, de Dresde, va à Magdebourg par Leipzig. C'est une longueur d'environ 230 kilomètres. Un chemin de fer, à peu près achevé en ce moment entre Berlin et Kœthen, rattache cette artère saxonne à Berlin (1). On procède activement à l'exécution de celui de Leipzig à Hof, qui va dans la direction de Nuremberg. Il est question de prolonger l'artère de Magdebourg à Dresde, le long de l'Elbe inférieur jusqu'à Hambourg, et le long de l'Elbe supérieur et de son affluent jusqu'à Prague en Bohême (2). Enfin, parmi les grandes lignes projetées

(1) Il est terminé aujourd'hui.

(2) Il y a peu de semaines, à la fin de décembre 1841, le gouvernement autrichien s'est chargé d'établir à ses frais le chemin de fer de Vienne à Dresde, et celui de Vienne à Trieste. Ainsi va être opérée la jonction de la Méditerranée à la mer du Nord entre Trieste et Hambourg. Quelle faute commettrait la France si elle n'établissait

en Allemagne, on cite au premier rang celle qui unira Leipzig, ou Magdebourg, ou un autre point de l'artère saxonne, à Cologne sur le Rhin, et par suite à la Belgique, et puis à Paris, quand nous aurons pris le parti de nous occuper de ces merveilleuses voies de communication autrement que pour en caqueter avec un esprit infini et une profondeur de vues sans pareille.

Dresde et Leipzig étaient, il y a vingt ans, des villes fortifiées. Elles ont converti leurs fortifications en promenades. A la place des fossés de Leipzig, il y a aujourd'hui un jardin ravissant; au lieu de mares peuplées de grenouilles, c'est pour la ville une ceinture de fleurs.

Prague, le 10 octobre 1840.

PRAGUE ET LA BOHÈME. — DES IDÉES MONARCHIQUES.

Prague est l'une des villes les plus pittoresques du monde. Elle occupe le fond et l'un des flancs de la belle vallée où se dessinent, entre de jolis côteaux séparés par une plaine riante, les courbes de la Moldau. Le quartier de la rive droite (*Klein Seite*) se développe en amphithéâtre, comme Alger, comme Constantinople, et cette disposition produit ici, comme partout, un effet enchanteur. Prague semble une ville de palais, car nulle part ailleurs on n'en trouverait un pareil nombre. Jadis construits par les plus riches familles, ils sont entretenus avec soin, quoique le plus souvent ils soient inhabités. On dirait aussi une forêt de dômes ou de clochers. Ces masses arrondies, qui dominent les autres édifices, et ces pointes élancées vers le ciel, donnent aux cités une grande élégance. On sait quel aspect magique résulte de loin, pour les villes mahométanes, de leurs minarets effilés qui se dressent au-dessus des habitations. Notre Lutèce serait plus belle à contempler, si une demi-douzaine de flèches hardies surgissaient çà et là du sein des maisons et des édifices massifs, pour aller chercher les nuages. Tout autour de Prague, des fortifications et des murailles, dont les créneaux se projettent sur l'horizon, y tracent une dentelure ondulée suivant les plis du terrain. Sur la rive droite, le sommet d'une longue colline que baigne la Moldau, est occupé par l'immense palais du Hradschin, véritable demeure royale, aussi vaste que les Tuileries, mais moins noircie par le temps. Autour de cette magnifique résidence impériale sont

sur son territoire la double jonction entre les deux mêmes mers de Marseille à Calais et au Havre d'un côté par Paris, de Marseille à Rotterdam de l'autre.

distribués l'antique cathédrale dont on aperçoit de loin les aiguilles, des couvens, plusieurs palais appartenant à des particuliers, le musée, un beau pavillon appelé l'observatoire de Tycho-Brahé. Au travers de la Moldau sont jetés deux ponts, images l'un du passé, l'autre du présent; le premier avec de lourdes arches en pierre pieusement garnies de statues, l'autre en fer, légèrement suspendu, dont les chaînes tracent ou traceront (car il n'est pas encore terminé) d'une rive à l'autre les amples contours de leurs courbes allongées (1). Au milieu de la rivière s'étend une île couverte de beaux arbres (l'île des Tireurs). Sur les croupes de cette même rive droite se déroulent de jolies et spacieuses promenades dues au comte Chotek, qui occupe depuis plusieurs années avec une grande distinction le poste important de grand-bourgrave (gouverneur-général de la Bohême). De toutes parts, ce sont des souvenirs historiques, souvenirs guerriers pour la plupart, car la guerre a, durant de longs siècles, dévasté la Bohême. Ici la fenêtre du haut de laquelle furent précipités les deux conseillers d'état Martinitz et Slawata, ce qui donna le signal de la guerre de Trente-Ans; ailleurs, des boulets lancés par-dessus les murailles par les Prussiens du grand Frédéric; on en trouve un exposé à l'une des fenêtres de la cathédrale, dans l'intérieur de laquelle il était entré. Sur plusieurs points enfin, Prague offre des raretés qui feraient envie aux plus grandes capitales. Tel est le tombeau de saint Jean Népomucène, dans la cathédrale; on y compte sept ou huit grandes statues en argent. Nous sommes fiers, à Paris, d'en avoir une, celle de la Paix, aux Tuileries. A ce propos, du train dont vont les affaires européennes, ne croyez-vous pas que bientôt nous devons la fondre?

(1) Ce pont est exécuté par une compagnie. Le comte Joseph Thun, d'une des plus nobles familles de l'empire, et l'un des intéressés à cette entreprise, s'adonne à la surveillance des travaux avec un zèle admirable. Il paie de sa personne à tout instant. Je le trouvai qui assistait à l'épreuve des chaînons. En citant cet exemple, je n'ai pas pour but seulement de rendre hommage à un remarquable témoignage de sollicitude pour une œuvre d'intérêt public. Je tiens surtout à signaler, à propos de cet acte isolé, l'ardeur avec laquelle la noblesse bohême se livre aux améliorations de tout genre. Non pas nominalemeut, mais effectivement, par son intervention personnelle et par ses capitaux, elle est à la tête de tous les perfectionnemens scientifiques et industriels, je devrais dire aussi sociaux, car la grande majorité des seigneurs bohêmes est favorable au rachat des corvées moyennant des conditions fort peu onéreuses pour le paysan. Par une conduite pareille, la noblesse bohême fait preuve à la fois d'humanité, de patriotisme et d'habileté; c'est par de tels efforts, en effet, qu'on peut justifier sa prééminence et la conserver.

Il n'y a pas, en Europe, de pays où des iconoclastes pourraient se donner carrière autant qu'en Bohême; il n'y en a point où l'on trouve autant d'images exposées à l'adoration des fidèles. Au lieu des petites croix en fer ou en pierre que l'on rencontre dans les campagnes du midi de la France, ce sont de grandes croix de bois élancées dans l'air et plantées sur les pointes des rochers. Au lieu des étroites niches placées au détour d'une rue dans nos villages, et que suffit à remplir une statuette en pierre de la Vierge ou d'un saint, ce sont des stations et des chapelles où le paysan se repose un moment, agenouillé au pied d'une figure de Marie ou de son fils. Sur les ponts et sur les places, autour des fontaines, ce sont des groupes de sculpture que n'avoueraient sans doute ni Phidias, ni Canova, ni Thorwaldsen, mais qui pourtant ont une certaine prétention d'art. Le soir, la piété des fidèles allume des lampes devant les repositoires les plus isolés au milieu des bois, devant les chapelles et les croix le plus haut perchées sur les montagnes. Dans l'obscurité des nuits, ces lumières aident le piéton à s'orienter, et font naître des idées religieuses dans l'esprit du passant le plus sceptique.

Cette Bohême, qui suit ainsi le catholicisme le plus romain, le plus sensible (je veux dire celui qui tombe le plus sous les sens), a été pourtant, il y a deux siècles, un pays de réformés. Ce fut la patrie de Jean Huss et de Jérôme de Prague, patrie alors fière de ses enfans réformateurs, passionnée pour leurs idées et pour leur mémoire. Avant la bataille de Weissenberg, qui rendit Ferdinand II maître de Prague et de la Bohême, les réformés dominaient par le nombre et par l'influence. Peu d'années après, les efforts du gouvernement et les exhortations du clergé, mêlés au surplus de mesures coercitives, avaient opéré un entier revirement, une conversion générale. L'histoire ne fournit pas de fait qui mette mieux en relief les traits par lesquels le caractère slave diffère du français ou mieux encore de l'anglais. C'est une nature relativement obéissante, maniable et flexible. Je parle de la masse; en tout pays, il y a des exceptions à la règle commune, et je les laisse à l'écart. Le Slave n'a pas comme l'Anglais une barre d'acier dans la moelle épinière. Il n'est pas comme le Français un infatigable raisonneur, un douteur obstiné, un frondeur incorrigible. Moins que l'Allemand, il est porté à l'analyse philosophique. En France, malgré un luxe de rigueurs, on n'a pu ramener au catholicisme les Albigeois et les paysans des Cévennes. En Espagne, la proscription en masse, l'auto-da-fé en permanence, l'extermination, ont pu seuls avoir raison des croyances mauresques.

En Angleterre, rien ne put dompter l'âpre conviction des puritains. Battus sur tous les points, ils se réfugièrent dans les défilés des montagnes, dans les cavernes des bois, tenant la Bible et le Covenant d'une main, le glaive de l'autre. Quand les antres des bêtes fauves leur eurent manqué, ils s'expatrièrent; quand l'Europe leur refusa un asile où leur conscience fût libre, ils allèrent conquérir à leur foi un nouveau monde. Le catholique irlandais a gardé sa croyance au milieu de la plus atroce misère. La Bohême, au contraire, s'est laissé refaire catholique d'assez bonne grace, sans qu'il ait fallu un long ensemble de persécutions, un vaste système de terreur et de cruautés. Cela prouve au surplus que le catholicisme, où le sentiment d'autorité domine et dont le culte étale avec éclat ses formes extérieures, est en parfaite harmonie avec le tempérament bohème.

Dans cette seconde conversion des Bohêmes, les jésuites ont joué le plus grand rôle. Généralement les jésuites ont eu du succès parmi les populations souples et dociles. Ailleurs ils ont dû échouer. Tel est le secret de leur complète réussite parmi les peuplades de l'Amérique du sud, de la répugnance invincible qu'au contraire ils inspirent à l'Anglais tout personnel et au Français tout plein de spontanéité. Les jésuites ont rendu la Bohême à la maison d'Autriche. La Bohême a été le théâtre où ils ont le mieux déployé leur esprit insinuant et habile, leur assurance grandissant tout à coup jusqu'à l'audace lorsque l'humeur facile, débonnaire et croyante ou crédule des peuples laissait le champ libre à leurs fraudes pieuses. L'apothéose de saint Jean Népomucène offre un trait curieux de l'histoire de la société de Jésus dans ses rapports avec la Bohême.

De tous les habitans du céleste séjour, nul n'est l'objet d'homages pareils à ceux que saint Jean Népomucène reçoit en Bohême. Le dénombrement de ses statues est chose impossible. Les plus pompeuses cérémonies lui sont réservées. Ce n'est pas de la dévotion, c'est de l'adoration, de l'idolâtrie. Il semble que, dans l'opinion vulgaire, il soit plus que Dieu lui-même. Sur le pont de Prague, la population s'incline et se découvre respectueusement devant sa statue; en passant devant le Christ qui est tout proche, elle reste la tête couverte et le front haut. Eh bien! ce saint Jean Népomucène tant exalté, tant honoré, si je dois en croire ce que m'ont raconté à peu près dans les mêmes termes plusieurs personnes que je tiens pour véridiques, serait une pure invention des jésuites. Je rapporte ici, sans y rien changer, le récit qui m'a été livré : suivant ce thème vol-

tairien, les jésuites auraient inventé saint Jean Népomucène, d'abord parce qu'il entra dans leur système d'inaugurer dans tous les pays où ils voulaient prendre pied de nouveaux objets de dévotion, témoin le Sacré-Cœur, et récemment sainte Philomène. En cela ils pensaient, et humainement parlant ce n'était pas sans raison, qu'il était bon de rajeunir la foi, tout immuable qu'elle est, en en rajeunissant les emblèmes. En second lieu, ils sentaient le besoin de créer un instrument de gouvernement religieux et politique qui leur servit à effacer des esprits les souvenirs de la réforme et ceux de la nationalité bohème que la guerre des Hussites tendait à reconstituer. La population bohème professait une sorte de culte pour la mémoire de Jean Huss, héros et martyr de la réforme. Pour détrôner Jean Huss, ils jugèrent qu'il valait mieux élever autel contre autel que de décrier purement et simplement la victime du concile de Constance. A cet effet, ils avisèrent que le nom de Jean serait bon à conserver..... *cui nomen erat Joannes*. Ils imaginèrent donc une légende, fondée en partie sur la tradition du supplice d'un prêtre que le roi Venceslas avait jadis fait jeter dans la Moldau. Ce prêtre n'avait été qu'un brouillon politique, ils en firent un martyr, disant que Venceslas l'avait fait périr parce que le saint homme avait refusé de dévoiler le secret de la confession de la reine. Ils montrèrent la place d'où on l'avait précipité du pont dans la rivière. Ils apitoyèrent les femmes et, par elles, les hommes sur sa discrétion et sa vertu. Cette histoire, enseignée du haut de toutes les chaires, proclamée au milieu de fêtes d'une grande magnificence, gravée dans le souvenir à l'aide d'un luxe incroyable de statues et d'images, eut bientôt pris de la consistance parmi des paysans faciles à persuader et ignorans. Les nobles, plus clairvoyans, étaient contenus par la menace et par l'étroite surveillance que le catholicisme rend aisée. Saint Jean Népomucène ainsi historié était, en somme, un saint plus merveilleux que Jean Huss, et il l'emporta sur lui. Son triomphe consacra celui du catholicisme et de l'empereur et fit la fortune des jésuites.

A tout prendre, cette légende est aussi bien trouvée que celle de Romulus et de Remus avec leur louve, et que toutes celles dont on a repu, dans le passé, l'imagination populaire. Il y a deux ou trois mille ans, quand l'immense majorité des populations était nécessairement vouée à l'ignorance et à la superstition, de pareils procédés de gouvernement politique et religieux pouvaient être légitimes. Il faut prendre les peuples par où ils donnent prise, tout comme on

saisit un vase par les anses. Mais de nos jours, depuis l'invention de l'imprimerie, depuis que *la lumière fut*, ainsi qu'on l'a gravé sur la statue de Guttenberg, depuis que le christianisme a mis la raison à une diète où elle s'est fortifiée, de pareils moyens sont réprochés et ne sauraient avoir qu'un succès passager. Les jésuites, en cette circonstance, ont péché par où ils s'abusèrent souvent et par où ils ont péri. Cet ordre, éminent cependant par son intelligence, n'a jamais eu conscience des modifications qui devaient s'introduire dans les méthodes de gouvernement par l'effet des changemens introduits dans la condition intellectuelle et matérielle des peuples, à la faveur même du christianisme. Ils n'ont jamais paru soupçonner le relief que le dogme chrétien donnait au libre arbitre et à la dignité de l'homme. Complices et peut-être instigateurs d'une erreur à laquelle, en ces derniers siècles, la hiérarchie catholique a semblé souvent s'abandonner presque tout entière, ils n'ont jamais aperçu du dogme chrétien que l'influence acquise sous ses auspices au principe d'autorité, influence immense et salutaire, qu'on ne saurait pourtant séparer de l'essor par lui imprimé à la personnalité humaine, au principe de la liberté; ils ne distinguèrent dans le christianisme qu'une loi de soumission; ils voulurent de la foi faire la prostration de l'ame, de l'humilité l'humiliation. Une fois hors de la voie, l'orgueil et l'ambition s'en mêlèrent. Ils prirent l'espèce humaine en mépris; ils eurent la pensée qu'on pouvait la conduire comme les enfans par des mensonges et la tenir en laisse comme un esclave, qu'on le devait peut-être pour son bonheur, car la vanité se fait sérieusement des illusions semblables. Ligués avec les cours, ils donnèrent une interprétation monstrueuse du *rendez à César*, en supprimant le *rendez à Dieu*, ajouté par le divin maître. On sait la fin. Malgré une capacité incontestable, ils sont tombés dans le gouffre que la Providence vengeresse tient constamment ouvert sous les pas des orgueilleux et des ambitieux. Grande leçon qu'il n'est pas hors de propos de rappeler aux hommes du XIX^e siècle!

Peu de villes offrent autant de souvenirs de la France et particulièrement de la royauté française. Je ne rappellerai pas ici Chevert, ni le maréchal de Belle-Isle, avec sa retraite justement comparée à celle des dix mille, c'est à la royauté que je pense ici. Sur ce sol monarchique, c'est vers elle naturellement que se porte la pensée. Prague dut sa splendeur à Charles IV, dont tout ici, les monumens et les hommes, répètent la louange, et Charles IV était le fils d'un roi, noble allié de la France, qui se fit tuer pour elle dans la lamen-

table bataille de Crécy. Ce magnifique palais, l'antique Hradschin, qui se déploie au sommet de la colline, dominant la ville et la riante vallée de la Moldau, a été l'asile et la cour de Charles X. Là, pauvrement reléguée au deuxième étage et réduite à s'éloigner quand l'empereur d'Autriche venait visiter cette capitale, la branche aînée a tristement végété, entourée de la respectueuse pitié qu'excitent d'aussi grandes infortunes chez les populations disposées à vénérer les oints du Seigneur, mais escortée aussi des misérables intrigues qui avaient tant contribué à la précipiter de toute la hauteur d'une légitimité de huit siècles. Vous sortez de ce palais, saisi de l'abaissement où, par leurs fautes et pour l'exemple de tous les souverains, ont été réduits les fils et les héritiers de Hugues Capet, de saint Louis, d'Henri IV, et vous entrez dans l'église métropolitaine de Saint-Guy. Vous y apercevez, dans un coin, un autel modeste restauré par la duchesse d'Angoulême, ainsi que le consacre une inscription latine. Sortez de la cathédrale et continuez à gravir la colline, vous rencontrez le Strahow, couvent des Prémontrés. Pendant que vous en admirerez la bibliothèque, que vantent les habitants de Prague, le frère bibliothécaire vous fera remarquer, au milieu de l'une des salles, un autre souvenir d'une autre dynastie jetée à bas de ce beau trône de France : ce sont les livres offerts par l'impératrice Marie-Louise, la fille des antiques Césars de l'Allemagne, l'épouse du puissant César des Gaules à qui l'on appliquait le mot de la Bible sur un autre conquérant : « La terre se tut devant lui. » Singulier hasard ! l'une des pièces principales de ce cadeau de l'archiduchesse Marie-Louise, c'est la collection des *Liliacées* de Redouté; ce sont les lis qui devaient bientôt remplacer les aigles, les lis, emblème de la dynastie qui devait lui ravir à elle-même la couronne. Mais au moins Marie-Louise a été traitée comme la fille de la maison. Sur le casier qui abrite ses livres elle reste l'impératrice des Français; et la duchesse d'Angoulême, sur l'autel réparé par ses soins, n'a point de nom qui lui soit propre, point de titre pour son époux. Elle est qualifiée seulement de Marie-Thérèse, *filie de Louis XVI*; soit que la princesse, en relevant cet autel, ait uniquement voulu le consacrer à la mémoire de son père, et se faire une place où elle pût venir verser ses intarissables larmes, soit que le gouvernement autrichien, circonspect envers la révolution de juillet et la dynastie nouvelle, n'ait point permis qu'un de ses temples offrit aux regards une inscription plus conforme aux prétentions de la famille déchue ou même à ses regrets.

La Bohême a encore d'autres lieux avec la royauté française. Par

un concours de circonstances bizarres, l'évangile, ou plutôt le livre réputé tel, sur lequel nos rois prêtaient serment à Reims, venait de la Bohême. C'était un manuscrit tracé par un saint bohème, saint Procope, abbé du monastère de Sasarva (cercle de Kaurzim), vers l'an 1010 ou 1040. Le saint abbé avait passé une partie de sa vie à copier ces feuillets. Quelques siècles plus tard, en 1395, l'empereur Charles IV, fondant le couvent d'Emmaüs, à Prague, ne trouva rien de mieux, pour illustrer sa fondation qu'il plaçait sous l'invocation de saint Jérôme, que de lui faire don de cette relique. Un moine du nouveau couvent, qui avait une belle main, ajouta au manuscrit de nouvelles pages. Le livre, ainsi grossi, fut relié en or, orné de pierreries, revêtu de pieux restes des plus grands saints. Transporté hors de Prague, pendant les guerres qui dévastèrent la Bohême, à l'époque des Hussites et au temps de Gustave-Adolphe, le riche manuscrit tomba au pouvoir des Turcs, qui, le trouvant de bonne prise et le regardant comme un joyau, l'emportèrent à Constantinople. Là il fut signalé au cardinal de Lorraine comme un livre saint en captivité. Le cardinal, dans un mouvement de piété, le fit racheter et l'offrit à la cathédrale de Reims, où il fut accepté comme un évangile orthodoxe, et appelé, comme tel, à jouer le premier rôle dans la plus éclatante et la plus imposante des cérémonies de la monarchie française. Quelques lettrés le disaient grec, d'autres le tenaient pour arménien. En 1717, Pierre-le-Grand, passant à Reims, voulut voir ce texte sacré; il reconnut qu'il était en langue slave. Le magnifique volume n'en figura pas moins comme un évangile au sacre de Louis XVI. Au plus fort du vandalisme révolutionnaire, messieurs du culte de la raison le dépouillèrent de sa splendide reliure. L'auguste parchemin fut jeté au grenier et même égaré pour quelque temps. Au consulat, il passa dans la bibliothèque de la ville de Reims. Depuis lors, il a été examiné, et le résultat de cette sorte d'autopsie, a été qu'en effet c'était un livre religieux, écrit de la page 1 à la page 36 d'une première main, celle de saint Procope, en caractère cyrillien de la langue slave, et de la page 36 à la page 94 de la main du moine resté inconnu du couvent d'Emmaüs, en caractère glagolite, ce qui sent l'hétérodoxie, car l'alphabet glagolite avait la préférence des fidèles du rit grec, qui affectaient de s'en servir, par opposition à l'église romaine. Il contient des homélies et des versets de l'Évangile (1).

(1) L'ancienne langue de l'église slave avait deux alphabets différents, le cyrillien et le glagolite. On ne sait lequel des deux est le plus ancien. Il est vraisemblable que les apôtres slaves, Cyrille et Méthode, qui moururent à la fin du ix^e siècle,

Il est naturel ici de s'entretenir de la royauté. L'atmosphère qu'on respire est royaliste. Quand les nobles Hongrois s'écrièrent, à l'aspect de Marie-Thérèse : *Moriamur pro rege nostro*, ils exprimèrent un sentiment qui est au fond du cœur de tous les sujets allemands de l'empire d'Autriche. C'est ainsi qu'ils entendent le patriotisme, c'est ainsi qu'ils le définissent. Il y a quelques jours, pendant que j'étais à Carlsbad, l'archiduc François-Charles, héritier du trône, y passa quarante-huit heures. Mon hôtesse, me demandant la permission d'illuminer ma fenêtre, me dit ingénument : « Toute la ville sera illuminée ce soir en l'honneur du prince, » et elle ajouta, avec une expression de bonheur : « C'est du *patriotisme*. » A propos des fêtes données à l'archiduc, ce mot de patriotisme me revint trois ou quatre fois. J'en fus surpris d'abord. C'est, en effet, étrange pour un Français; la notion que nous nous sommes faite du patriotisme depuis cinquante ans, est toute au rebours de celle-là. Chez nous le patriote à trente-six carats tient le gouvernement pour un ulcère et le roi pour un ennemi naturel. Il répète volontiers le mot de Grégoire, que l'histoire des rois est le martyrologe des nations. Un hommage rendu à la royauté est réputé une bassesse. Tous tant que nous sommes en France, nous partageons jusqu'à un certain point ces idées. Nos voisins du midi, qui sont entrés à notre suite dans la lice de la politique moderne, les Espagnols, nos élèves, qui ont l'air de vouloir en cela devenir nos maîtres, qualifient expressément de *serviles* les partisans du pouvoir royal. C'est que nous avons cessé d'être monarchiques. Je n'examine pas si c'est une transformation passagère ou une métamorphose définitive; je me borne à constater le fait. Les Autrichiens, au contraire, sont restés monarchiques jusqu'à la moelle des os.

Dans les sociétés profondément monarchiques, la grammaire politique sanctionne le sens donné au mot *patriotisme* par les habitans de Carlsbad. L'amour du souverain se confond alors avec l'amour de la patrie. Le prince est la patrie personnifiée. Le prince représentant la patrie, l'amour du prince est une vertu. Chaque système de gouvernement a ses conventions. Le gouvernement véritablement monarchique repose sur celle-ci, que le prince est l'image vivante de la patrie. A ce titre, ses droits sont étendus, mais ses devoirs sont im-

furent les inventeurs du caractère cyrillien, qu'ils avaient trouvé l'alphabet glagolite usité parmi leurs catéchumènes, et qu'ils le transformèrent en y ajoutant des caractères imités du grec.

menses. C'est ainsi que le complot Louis XIV, lorsqu'il prononça ces paroles célèbres : *L'état, c'est moi*. Les magistrats de la chambre des requêtes et autres voulaient que l'état ce fût eux. Le jeune roi, qui n'entendait pas abdiquer au profit des parlementaires, retira vivement à lui les rênes du gouvernement qu'on voulait lui enlever, et ce fut heureux pour la France. Sans cela, au lieu de cet admirable siècle de Louis XIV, le plus glorieux de nos annales, nous aurions eu une queue de la fronde indéfiniment prolongée. L'opinion que ces paroles de Louis XIV étaient le manifeste du despotisme le plus effréné, ne s'est accréditée que par une confusion de langage. Elles durent paraître au contraire parfaitement naturelles à cette époque, parce qu'elles exprimaient une des maximes fondamentales du régime monarchique, qui n'était alors contesté par personne. L'esprit de nos aïeux, c'était alors le temps de Pascal, de Bossuet, de Corneille et de Racine, n'en fut aucunement révolté, parce qu'ils étaient monarchiques, c'est-à-dire qu'ils considéraient le roi comme personnifiant en lui la patrie, comme étant le symbole animé des droits et des devoirs de chacun. Voilà ce qu'ils aimaient, ce qu'ils honoraient dans le roi, ce qui les rendait empressés à rechercher en lui les moindres germes de vertu pour les développer, pour les recommander à l'affection et à la reconnaissance des populations. C'était une fiction, soit; mais chaque régime a les siennes. La république a celle de la souveraineté populaire, à laquelle on croit sans bien savoir où elle réside, et devant laquelle on se prosterne sans jamais la voir.

Puisque je suis à cette rectification d'un mot historique, de la réhabilitation duquel je n'entends d'ailleurs tirer ici aucune conséquence, je la compléterai par des paroles de Napoléon.

Napoléon qui, au milieu de l'engouement universel du siècle pour les idées directement ou indirectement révolutionnaires, eut le mérite de dégager de tout alliage les idées de gouvernement, Napoléon, qui aurait eu la gloire de clore l'abîme des bouleversements et de réaliser une œuvre tout entière à accomplir aujourd'hui encore, celle de relever le principe d'autorité, s'il n'eût été entraîné par les nécessités de la guerre, Napoléon envoya d'Espagne au *Moniteur* un article où il exposait, en termes moins sommaires et plus explicites, une théorie qui est au fond la même que celle de Louis XIV et de mon hôte de Carlsbad. Cet article, provoqué par des paroles échappées à Joséphine dans une réception officielle des membres du corps législatif, commençait en ces termes :

« Plusieurs de nos journaux ont imprimé que sa majesté l'impératrice, dans sa réponse à la députation du corps législatif, avait dit qu'elle était bien aise de voir que le premier sentiment de l'empereur avait été pour le corps législatif, qui représente la nation.

« Sa majesté l'impératrice n'a point dit cela. Elle connaît trop bien nos constitutions. Elle sait bien que le premier représentant de la nation, c'est l'empereur, car tout-pouvoir vient de Dieu et de la nation. »

Voici quelques-unes des paroles par lesquelles Napoléon motivait cette assertion :

« La convention, même l'assemblée législative, ont été représentants. Telles étaient nos constitutions alors. Aussi le président disputa-t-il le fauteuil au roi, se fondant sur le principe que le président de l'assemblée de la nation était avant les autorités de la nation. Nos malheurs sont venus en partie de cette exagération d'idées. Ce serait une prétention chimérique et même criminelle que de vouloir représenter la nation avant l'empereur. »

Et il concluait en ces termes, que maint pessimiste pourra qualifier de prophétiques :

« Tout rentrerait dans le désordre si d'autres idées constitutionnelles venaient pervertir les idées de nos constitutions monarchiques (1). »

Au fait, étant donné le système monarchique, la formule de Napoléon, de Louis XIV et des bourgeois de Carlsbad est d'une exactitude mathématique.

MICHEL CHEVALIER.

(1) Je crois devoir reproduire ici un passage du célèbre écrit de Sieyès, *Qu'est-ce que le tiers-état?* où le grand publiciste de 89 exprime à peu près la même pensée que Napoléon :

« On dit en Angleterre que la chambre des communes représente la nation. Cela n'est pas exact. Peut-être l'ai-je déjà remarqué : en ce cas, je répète, que si les communes seules représentaient toute la volonté nationale, elles formeraient seules tout le corps législatif. La constitution ayant décidé qu'elles n'en étaient qu'une partie sur trois, il faut bien que le roi et les lords soient regardés comme des représentants de la nation. » (*Qu'est-ce que le tiers-état?* chapitre v.)

• SOUVENIRS

DE

LA JEUNESSE DE NAPOLEÓN.



Si la vie des hommes qui surent s'illustrer par leurs actions excite après eux un intérêt immortel, c'est surtout à leurs débuts que cet intérêt redouble et qu'on aime à les ressaisir, lorsqu'aux prises avec la fortune, ils ne se sont pas fait encore leur place dans le monde et n'ont pas brisé le cercle de fer où la destinée les enfermait d'abord. Cette lutte opiniâtre et première, nul n'en a donné le spectacle au monde plus que Napoléon.

Les actes publics de la vie du grand capitaine sont écrits partout, et personne ne les oubliera. Les transactions secrètes de sa politique conservent dans les chancelleries de toutes les cours de l'Europe, et tôt ou tard elles seront également connues. Quant aux actes de sa vie privée, dans les mémoires publiés par différentes personnes attachées à l'empereur, et surtout dans les ouvrages rédigés sous ses yeux à Sainte-Hélène, on trouve une foule d'anecdotes plus ou moins authentiques qui peuvent, jusqu'à un certain point, faire connaître ses habitudes et son caractère. Cependant ces souvenirs se rapportent aux époques les plus brillantes de la vie de Napoléon.

On nous le peint général, premier consul, empereur; on nous le montre tantôt revêtu de la pourpre impériale, tantôt enchaîné sur un rocher; mais depuis le moment où il prit son essor à Toulon jusqu'au jour où il alla s'abattre au milieu de l'Océan, nous ne voyons en lui qu'un génie déjà développé, sans que rien nous montre comment il s'est formé, ou nous fasse connaître ce que furent ses premières années. Napoléon lui-même semble avoir été fort sobre de communications à ce sujet, et excepté quelques anecdotes de collège et quelques assertions vagues, nous avons été jusqu'ici dans une complète ignorance à l'égard de ce qui précéda son élévation et de ce qui peut l'expliquer.

Et cependant le grand problème est là : comment Napoléon s'est-il formé? Comment a-t-il employé les années où il est resté lieutenant d'artillerie? Quels sont les travaux par lesquels il se prépara à ses brillantes destinées? Par quels moyens, en un mot, se sont développés ce caractère si extraordinaire, cette intelligence si prodigieuse? Est-ce le hasard seul qui s'est plu à l'élever si haut? Son génie s'est-il formé sans aucun secours, ou bien le talent a-t-il été dirigé chez lui par une volonté de fer, et, suivant la condition ordinaire de l'humanité, a-t-il été fortifié par un travail opiniâtre? C'est là ce qu'il nous importe surtout de connaître dans le jeune officier, dans le futur empereur; c'est de là surtout que doivent surgir de grands et utiles enseignemens.

Que fait à l'histoire de Napoléon que dans sa jeunesse il ait aimé les renoncules ou qu'il ait mangé des cerises avec M^{lle} du Colombier? Dans la vie d'un homme illustre, les anecdotes n'ont de l'importance que lorsqu'elles font pressentir des qualités qui deviendront prédominantes; mais, si nous lisons avec délices le récit des premières émotions de l'écrivain qui plus tard devait nous donner *la Nouvelle Héloïse*, nous cherchons autre chose qu'un sujet d'idylle dans la jeunesse de Napoléon. Ce n'est pas à l'épanouissement de l'âme d'un poète que nous voulons assister, ce sont les progrès d'un caractère indomptable et d'une intelligence forte et hardie que nous demandons à connaître, et, certes, le développement intérieur de Napoléon n'a pas été celui de Rousseau.

Mais qui nous dévoilera ce secret vingt ans après la mort de Napoléon, lorsque les témoins de son enfance et de sa première jeunesse sont presque tous descendus dans la tombe? Et, d'ailleurs, qui l'aura suivi partout? Qui connaîtra ses premiers travaux, ses pensées cachées? Qui nous redira ses peines, ses succès, ses momens de décou-

agement, les impressions de sa jeunesse ? Ce sont-là autant de questions qui paraissent insolubles, et que, cependant, on peut aborder aujourd'hui, grâce à la prévoyance de Napoléon lui-même, qui a voulu conserver tout ce qu'il avait pensé et écrit alors, et grâce à un concours extraordinaire d'heureuses circonstances qui ont préservé ces précieux documens de mille chances de destruction. Voici par quels moyens ils sont arrivés jusqu'à nous.

A l'époque du consulat, Napoléon, qui se voyait déjà dans l'histoire, comme il l'a dit plus tard à Sainte-Hélène, songea à mettre en sûreté tous les papiers de sa première jeunesse. Il les plaça donc dans un grand carton de ministère, qui portait cette étiquette : *Correspondance avec le premier consul*; il la biffa, et il écrivit de sa main : *A remettre au cardinal Fesch seul*. Cette boîte, ficelée et cachetée aux armes du cardinal Fesch, traversa, sans être jamais ouverte, l'empire et la restauration; ensuite, toujours cachetée, elle passa par différentes mains, et il y a très peu de temps qu'on a su ce qu'elle contenait. Rien n'a été distrait, et nous la possédons actuellement avec toutes les pièces que primitivement Napoléon y avait renfermées.

Ces papiers se partagent naturellement en deux classes : la première contient la correspondance et les détails biographiques, et dans la seconde se trouvent les ouvrages originaux de Napoléon, les pensées, les notes et les extraits tirés de différens ouvrages.

Toutes ces pièces sont autographes, ou du moins ce sont des copies corrigées et annotées par l'auteur. Pour donner une idée du nombre de ces documens, il suffira de dire que, sans compter les copies, ni une foule de pièces détachées, il y a dans ce carton trente-huit gros cahiers écrits entièrement de la main de Napoléon. La plupart de ces cahiers sont datés : c'est tout ce que Napoléon a écrit depuis l'année 1786 jusqu'en 1793.

Si l'on voulait aborder la biographie de Napoléon, il serait facile, à l'aide de ces documens, de rétablir un grand nombre de faits qui, jusqu'à ce jour, ont été indiqués d'une manière inexacte ou incomplète. On serait surtout aidé dans ce travail par un cahier que Napoléon a intitulé : *Époques de ma vie*, et où il a enregistré de sa main une foule de dates et de faits relatifs à sa première jeunesse. Il suffira d'en citer un seul qui ne paraît pas avoir été connu des historiens : c'est qu'en 1791 Napoléon recevait une pension du roi. Nous ne voulons pas nous arrêter ici à ces pièces anecdotiques : cependant il est impossible de ne pas mentionner le brevet de capitaine de Napo-

l'ordonnance signée par Louis XVI, et qui porte la date du 30 août mil sept cent quatre-vingt-douze (1)! Le roi, avant de tomber, semble avoir voulu nommer son successeur.

La correspondance se compose d'un assez grand nombre de lettres adressées à Napoléon par le général Paoli, par le père Dupuy, minime, par Saliceti, par le ministre de la guerre Lajard. On connaît l'histoire de Paoli : devenu, en 1765, premier magistrat et général en chef des Corses, non-seulement il résista pendant quinze ans aux Génois et aux troupes que Louis XV avait mises à leur disposition, mais il sut captiver l'intérêt de toute l'Europe par la sagesse et la modération de son administration. Paoli essaya de policer la Corse : il protégea le commerce, il fit des traités avec les puissances barbaresques, il créa une marine; enfin, au milieu d'une des luttes les plus acharnées dont l'histoire ait conservé le souvenir, il s'occupa de l'instruction publique, et créa une université. Son nom fut honoré partout, et à une époque où les principes de liberté étaient prêchés par tous les écrivains, on se passionna pour un petit peuple qui, chose rare, savait à la fois défendre avec énergie son indépendance et respecter ses lois. Ce fut alors que Rousseau fit sur la Corse sa prophétie si connue et qui devait bientôt s'accomplir.

L'intérêt que les philosophes montraient pour un peuple si vaillant lui fut fatal, et l'on assure que ce fut là le principal motif qui porta Louis XV à vouloir l'asservir. Gênes, qui ne possédait pas la Corse, vendit cette île à la France. Paoli hésitait à continuer une lutte devenue si inégale; mais le peuple indigné courut aux armes, et l'Europe vit avec admiration une poignée de montagnards résister courageusement aux armées d'une grande nation. Le lieutenant-général Chauvelin, qui avait débarqué dans l'île avec douze mille hommes, fut battu dans toutes les rencontres, et forcé de se renfermer dans les places fortes. La Corse, qui devançait ainsi la grande lutte de l'indépendance américaine, aurait été délivrée si, comme l'Amérique, elle avait trouvé de puissans auxiliaires; mais l'on fit des vœux stériles, et personne ne se montra. Le maréchal de Vaux, à la tête de trente mille hommes, pénétra dans les cantons les plus inaccessibles de l'île, et Paoli, écrasé à Golo, dut chercher un asile en Angleterre; il s'y rendit en traversant le continent, et fut accueilli

(1) Dans ce brevet, il est dit que la nomination de Napoléon comptera à partir du 6 février 1792 : c'est là ce qui a fait supposer à tort que le brevet devait être daté du même jour.

partout avec les égards dus à son grand courage, à son caractère et à ses malheurs. L'un des plus chauds partisans de cet illustre chef était Charles Buonaparte, qui n'avait cessé de combattre à ses côtés. Dans la campagne de 1769, qui fut la dernière, il se rendait à cheval, avec sa femme Létitia, déjà enceinte, dans tous les points menacés par l'ennemi, et c'est après ces courses d'amazone que Létitia mit au monde Napoléon. Dans son enfance, le futur empereur n'entendait parler que des exploits de Paoli, et ces souvenirs étaient ramifiés par les cruautés que le comte de Narbonne et le général Sionville exerçaient impitoyablement sur les Corses. Nous verrons bientôt combien le cœur du jeune Napoléon était ému et irrité par les malheurs de son pays (1). Ils le rendaient injuste envers la France, qui n'était pas responsable des fautes commises par les ministres de Louis XV. Ce premier exil de Paoli dura vingt-un ans. Rappelé au commencement de la révolution, il traversa la France, et fut accueilli avec honneur par l'assemblée constituante, par la garde nationale et par le roi. Son retour en Corse fut un véritable triomphe. Il devint de nouveau l'arbitre du pays. Napoléon, qui avait demandé qu'on élevât des statues à Paoli absent, sentit son enthousiasme s'accroître à l'arrivée de son héros. Les premiers travaux du jeune officier d'artillerie eurent pour objet la Corse; il rédigea alors plusieurs projets pour la défense et l'organisation de cette île, qu'il voulait rendre forte et indépendante. On voit que l'exemple de Paoli était sans cesse devant les yeux d'un homme qui ne pouvait se contenter d'une destinée vulgaire, et à ce titre on ne saurait douter que le chef des montagnards corses n'ait eu la plus grande influence sur le développement du futur empereur. Cette influence s'était accrue au retour de Paoli, et Napoléon, dont il prédit les succès, s'attacha à lui comme à un père, et lui voua une admiration sans bornes. Dans un temps de troubles, Paoli ne pouvait jouir paisiblement de son ancienne autorité. Il fut attaqué par Buttafuoco, le même qui avait prié Rousseau d'être le législateur de la Corse. Napoléon ne tarda pas à prendre la défense de Paoli, qui lui adressa à ce sujet une lettre pleine de modération et de patriotisme. Il l'engage d'abord à mépriser les calomnies de Buttafuoco; et comme Buonaparte travaillait alors à une histoire de Corse sur laquelle nous reviendrons tout à l'heure, Paoli lui dit que l'histoire

(1) Une lettre que Napoléon adressa en 1789 à Paoli, alors en Angleterre, et qui a été publiée, commence ainsi : « Général, je naquis quand la patrie périssait. Trente mille Français, vomis sur nos côtes, noyant le trône de la liberté dans des flots de sang, tel fut le spectacle odieux qui vint le premier frapper mes regards. »

ne doit pas s'écrire dans la jeunesse; il lui conseille de s'y préparer par de fortes études, en rassemblant les documens originaux, et de profiter des conseils que lui donnera l'abbé Raynal. La fin de cette lettre est surtout remarquable par sa noble simplicité :

« Je n'ai aucun mérite (écrit Paoli à Napoléon) dans mon désintéressement; je savais que les sommes que je dépensais pour ma patrie, que l'argent que je refusais, étaient mieux employés pour ma réputation, que si je m'en étais servi pour bâtir des maisons ou pour augmenter mon petit patrimoine. Je suis content, car je n'ai pas de reproches à me faire. Dans peu d'années l'envie, et la malveillance cesseront de s'agiter contre moi, et mes amis me verront à l'abri des événemens. Bientôt je devrai m'écrier : Que n'ai-je été moins connu aux autres et plus connu à moi-même! *Probè diu viximus!* Je désire que nos descendans se conduisent de manière qu'on ne parle plus de moi que comme d'un homme qui a eu seulement de bonnes intentions. »

On a souvent accusé Napoléon de soumettre toutes ses actions au calcul, de n'obéir qu'à l'intérêt personnel. Une démarche courageuse qu'il fit en faveur de Paoli, et qui a toujours été ignorée, prouve la fausseté de cette accusation. On était en plein 93. Paoli, qui, depuis son retour, avait toujours défendu les intérêts de la France, s'était indigné à la nouvelle de la mort du roi. La convention l'appela à sa barre pour qu'il se disculpât, et l'on sait ce que cela signifiait alors. Malgré les dangers auxquels il s'exposait, Napoléon n'hésita pas à adresser, à ce sujet, une lettre à la convention. Le brouillon de cette lettre, dans laquelle il prenait hautement la défense de son vieil ami, existe encore, écrit tout entier de sa main, dans les papiers qu'il remit plus tard au cardinal Fesch. Nous croyons qu'on lira avec plaisir cette pièce remarquable.

« REPRÉSENTANS,

« Vous êtes les vrais organes de la souveraineté du peuple. Tous vos décrets sont dictés par la nation, ou immédiatement ratifiés par elle. Chacune de vos lois est un bienfait et vous acquiert un nouveau titre à la reconnaissance de la postérité, qui vous doit la république, et à celle du monde, qui datera de vous sa liberté.

« Un seul de vos décrets a profondément affligé les citoyens de la ville d'Ajaccio; c'est celui qui ordonne à un vieillard septuagénaire, accablé d'infirmités, de se traîner à votre barre, confondu un instant avec le scélérat corrupteur ou le vil ambitieux.

« Paoli serait-il donc corrupteur ou ambitieux ?

« Corrupteur ! et pourquoi ? Est-ce pour se venger de la famille des Bourbons, dont la perfidie politique accabla sa patrie de maux et l'obligea à l'exil ? Mais ne vient-elle pas de périr avec la tyrannie, et ne venez-vous pas d'assouvir son ressentiment, s'il en conserve encore, dans le sang de Louis ?

« Corrupteur ! et pourquoi ? Est-ce pour rétablir l'aristocratie noble et sacerdotale ? Lui qui, dès l'âge de treize ans (1)
 « lui qui, à peine arrivé à la tête des affaires, détruisit les fiefs qui existaient et ne connut d'autre distinction que celle de citoyen ?
 « lui qui lutta, il y a trente ans, contre Rome, et fut excommunié, s'empara des biens des évêques, enfin qui donna, après Venise. . . .
 « . . . en Italie.

« Corrupteur ! et pourquoi ? Pour donner la Corse à l'Angleterre, lui qui ne l'a pas voulu donner à la France malgré les offres de Chauvelin, qui ne lui eût épargné ni titres ni faveurs !

« Livrer la Corse à l'Angleterre ! Qu'y gagnerait-il, de vivre dans la fange de Londres ? Que n'y restait-il pas lorsqu'il y était exilé ?

« Paoli serait-il ambitieux ? Si Paoli est ambitieux, que peut-il désirer de plus ? Il est l'objet de l'amour de ses compatriotes, qui ne lui refusent rien ; il est à la tête de l'armée et se trouve à la veille de devoir défendre le pays contre une agression étrangère.

« Si Paoli était ambitieux, il a tout gagné à la république, et, s'il se montre attaché à lors de la constituante, que ne doit-il faire aujourd'hui que le peuple est tout ?

« Paoli ambitieux ! Représentans, lorsque les Français étaient gouvernés par une cour corrompue, lorsqu'on ne croyait ni à la vertu ni à l'amour de la patrie, l'on a dû sans doute dire que Paoli était ambitieux. Nous avons fait la guerre aux tyrans ; cela n'a pas dû être pour l'amour de la patrie et de la liberté, mais par l'ambition des chefs ! C'est donc à Coblenz que Paoli doit passer pour

(1) Il y a ici plusieurs mots qu'on n'a pu lire. On sait que l'écriture de Napoléon était presque indéchiffrable, et il ne l'ignorait pas lui-même. Dans les premiers jours de l'empire, un homme d'une mise fort modeste se présenta devant lui. « Qui êtes-vous ? lui demanda Napoléon. — Sire, j'ai eu l'honneur de donner à Brienne, pendant quinze mois, des leçons d'écriture à votre majesté. — Le bel élève que vous avez fait là ! répliqua vivement l'empereur ; je vous en fais mon compliment. » Et il lui fit donner une pension. — Cette écriture, déjà si peu lisible alors, devint plus tard une véritable sténographie. C'est à peine si dans un mot il y avait la moitié des lettres dont il se composait. On assure que de la part de l'empereur c'était à un calcul pour cacher son ignorance de l'orthographe, qu'il ne sut jamais.

« ambitieux ; mais à Paris, dans le centre de la liberté française, « Paoli, s'il est bien connu, sera le patriarche de la liberté, le pré-
 « curseur de la république française ; ainsi pensera la postérité, ainsi
 « le croit le peuple. Rendez-vous à ma voix ; faites taire la calomnie
 « et les hommes profondément pervers qui l'emploient. Représen-
 « tans ! Paoli est plus que septuagénaire, il est infirme : sans quoi il
 « serait allé à votre barre pour confondre ses ennemis. Nous lui
 « devons tout, jusqu'au bonheur d'être république française. Il jouit
 « toujours de notre confiance ; rapportez, en ce qui le concerne,
 « votre décret du 2 avril, et rendez à tout ce peuple la joie..... »

La convention nationale passa outre, et Paoli, pour sauver sa tête, insurgea la Corse et traita avec les Anglais. Alors Napoléon, voyant que la France républicaine offrait un vaste champ à son ambition ; oubliâ sa rancune contre ceux qu'il appelait autrefois les oppresseurs de la Corse, et se tourna contre Paoli. Cependant il ne cessa jamais d'honorer un homme qui avait exercé sur lui une si belle influence, et il dicta à Sainte-Hélène quelques pages où brillent à la fois sa vénération pour ce chef célèbre et l'amour le plus vif pour leur commune patrie.

Un autre homme qui, dans un genre différent, a exercé une influence salutaire sur l'esprit de Napoléon, c'est le père Dupuy, religieux minime auquel le jeune officier soumettait tous ses travaux. Quittant la Corse à neuf ans, Napoléon était arrivé en France (1) sans savoir un mot de français. Au collège d'Autun et à l'école de Brienne, où il se rendit successivement, l'usage lui apprit à s'exprimer en français ; mais personne ne s'occupa de lui faire étudier la grammaire de la langue qui devait devenir désormais la sienne, et, par une négligence impardonnable, on ne lui donna aucune teinture d'orthographe. Il paraît même que son accent italien persista long-temps : on en reconnaît les traces dans la manière dont Napoléon écrivait *soupplier*, *soupporter*, etc. En un mot, il ignorait complètement les principes des lettres.

Le père Dupuy, dont on trouve à peine le nom cité par Bourrienne, avait été sous-principal à l'école de Brienne lorsque Napoléon y était.

(1) On a assuré qu'en allant d'Ajaccio à Autun Napoléon était passé par Florence et qu'il avait été présenté au grand-duc. Cependant dans les *Époques de ma vie* que nous avons déjà citées Napoléon disait : « *Parti pour la France le 15 décembre 1778. — Arrivé à Autun le 1^{er} janvier 1779.* » Il semble difficile qu'en quinze jours il ait pu faire un si long voyage. Le trajet direct est plus probable.

Il paraît qu'il s'attacha à son élève, et qu'il conserva pendant plusieurs années des relations avec lui. Ce bon père, qui s'était retiré à Laon, donnait dans ses lettres d'excellens conseils à Napoléon et réprimait ses écarts. Il ne laissait rien échapper; les pensées, le style, la grammaire et jusqu'à l'orthographe, étaient l'objet de ses observations, qui (on le voit par cette correspondance) n'étaient pas toujours reçues avec docilité. Il résulte de ces lettres qu'en 1789 Napoléon avait rédigé un mémoire anonyme sur la Corse, qu'il voulait adresser à Necker, alors rentré au ministère. Cet écrit fut envoyé au père Dupuy, qui en corrigea différentes parties avec sévérité. Afin que l'on ait une idée de la liberté qui présidait à cette correspondance, nous allons citer le commencement de la lettre que Dupuy écrivit à ce sujet à Napoléon :

« Laon, le 15 de juillet 1789.

« MON CHER AMI,

« J'ai reçu le 10 de ce mois le paquet que vous m'avez adressé. J'ai lu et relu avec attention l'écrit qu'il contenoit : j'en ai trouvé le fond excellent; mais il y a plusieurs mots impropres, mal assortis, répétés près l'un de l'autre, ou dissonnans, des réflexions qui me paraissent inutiles, ou trop hardies, ou capables d'arrêter la narration et de la faire languir; des retranchemens, des additions et quelques changemens à faire dans certains endroits. Vous en aurez aisément des exemples dans les observations suivantes. »

Malgré les cinq pages de remarques du père Dupuy, Napoléon ne se tint pas pour battu, et il dut répondre vivement. C'est ce qui résulte d'une seconde lettre écrite par Dupuy le 1^{er} août 1789, et qui commence ainsi :

« Pour me rendre à votre désir, je vais, mon cher ami, vous communiquer quelques observations sur votre dernière lettre. Vous me dites que j'ai ôté tout le métaphysique... »

Il paraît que, dans la lettre que Napoléon voulait adresser à Necker, et qui ne semble avoir jamais vu le jour, l'auteur, caché sous le voile de l'anonyme, mettait dans la bouche d'un vieillard le récit le plus animé et le plus énergique des malheurs de la Corse. Rien n'est plus comique que la frayeur dont fut saisi le père Dupuy en lisant ces passages, qu'il voulait retrancher, et auxquels Buonaparte tenait beaucoup :

« Je vous ai conseillé (lui écrivait le bon minime) de supprimer *les rois régnerent.... fiers tyrans de la terre....* Vous voulez que je le

laisse; vous ajoutez qu'il y a dans votre ouvrage des choses plus fortes encore. Ne trouvez pas mauvais, mon cher ami, que je vous dise que je ne puis transcrire ces endroits : ce langage est trop hardi dans une monarchie. Je le condamnerais dans un Français séculier; à plus forte raison, un Français religieux et prêtre doit-il l'éviter, et ne pas y contribuer. Votre vieillard d'ailleurs ne pourrait par ces réflexions qu'irriter le roi et la noblesse de France : ce ne serait pas assurément le moyen d'obtenir ce qu'il souhaite. Vous dites que *ces discours sont aujourd'hui communs même aux femmes*. Je vous assure que je ne les approuverai jamais. Je vous dirai encore que le vent emporte les paroles, qu'il n'en reste aucune trace, mais qu'un ouvrage imprimé demeure, se répand partout, et peut nuire à l'auteur convaincu par son écrit, s'il n'a pas eu soin de tenir son nom bien secret. Vous répliquerez de nouveau : *la vérité! la vérité!* Je sais qu'il y a des vérités que l'on peut et même que l'on doit dire; mais il en est aussi qu'il faut taire, ou tout au moins beaucoup adoucir. Dans ce dernier cas, je ne cesserai de vous crier : *de la discrétion! de la discrétion!* Ne vous offensez pas, mon cher ami, de ma délicatesse : je la crois nécessaire. Soyez persuadé que mes observations n'ont pas pour principe l'envie de critiquer, mais qu'elles partent de mon zèle et de mon amitié. Je les continuerai, si vous l'avez agréable, dans l'autre partie de votre ouvrage, lorsque vous me l'aurez envoyée. »

Ces réflexions étaient fort judicieuses; seulement le bon moine oubliait qu'on était alors en 1789, et ne devinait pas qu'il écrivait à Napoléon.

Nous nous sommes arrêté à Paoli et à Dupuy à cause de l'influence que dans des proportions diverses ils durent avoir tous les deux sur le développement de Napoléon. Il serait impossible d'analyser ici les autres pièces de cette correspondance. Dans une lettre du 9 janvier 1793, Saliceti, député à la convention, rend compte à Napoléon de ce qu'on faisait et de ce qu'on préparait à Paris dans ces jours terribles, et il termine par ces mots, qui lui donnent bien l'air d'un protecteur : « Vous pouvez ici compter entièrement sur moi, et peut-être je ne vous serai pas tout-à-fait inutile. »

Une lettre adressée à Napoléon par Lajard, ministre de la guerre en 1792, nous fait connaître une particularité assez curieuse, et sur laquelle on n'avait jusqu'ici que des ouï-dire : il résulte de cette lettre que Buonaparte avait été destitué pour avoir manqué à une revue de rigueur. Toutes les pièces relatives à cette affaire existent encore :

elles prouvent que Napoléon, qui était alors Corse jusqu'au fond de l'ame (nous en aurons bientôt d'autres preuves), se trouvant dans sa famille vers la fin de 1791, avait accepté la place de lieutenant-colonel dans les gardes nationales volontaires formées par le département de la Corse, et que, par suite, il avait négligé de se rendre à la revue de rigueur du mois de décembre de la même année. Cet oubli lui avait valu une destitution. Mais bientôt il fut réintégré, à la sollicitation de différentes personnes. Les certificats qui lui furent délivrés à cette occasion se trouvent entre nos mains. Il est curieux de voir la plupart de ces pièces, favorables à Napoléon, signées par Pozzo di Borgo, qui depuis ne lui témoigna pas certes le même intérêt.

Ce n'est pas seulement par des influences extérieures que le caractère et l'esprit de Napoléon devaient se former : Paoli et le père Dupuy ont concouru sans doute à ce développement, mais c'est surtout par ses propres travaux, c'est par la lecture assidue des ouvrages les plus profonds sur les sciences, sur la législation, sur l'histoire, que Napoléon se préparait à ses brillantes destinées. Il lisait toujours la plume à la main, et non-seulement il faisait des extraits des ouvrages qu'il étudiait, ce qui est un besoin de tout lecteur grave et réfléchi, mais souvent à la suite de ces extraits il discutait ou critiquait les idées de l'auteur; et quand son imagination ou son esprit était vivement frappé d'un sujet, il s'en emparait et il en formait l'objet d'un écrit spécial. De toutes les productions de la jeunesse de Napoléon, celle dont on a parlé le plus est une histoire de Corse qu'il avait voulu faire imprimer à Dole et qu'on croyait perdue. Dans ses mémoires, Lucien Buonaparte exprime en ces termes ses regrets au sujet de la perte de cet ouvrage :

« Les noms (1) de Mirabeau et de Raynal me ramènent à Napoléon. Napoléon, dans un de ses congés, qu'il venait passer à Ajaccio (c'était, je crois, en 1790), avait composé une histoire de Corse dont j'écrivis deux copies, et dont je regrette bien la perte. Un de ces deux manuscrits fut adressé à l'abbé Raynal, que mon frère avait connu à son passage à Marseille. Raynal trouva cet ouvrage tellement remarquable, qu'il voulut le communiquer à Mirabeau. Celui-ci, renvoyant le manuscrit, écrivit à Raynal que cette petite histoire lui semblait annoncer un génie du premier ordre. La réponse de Raynal s'accordait avec l'opinion du grand orateur, et Napoléon en fut ravi. J'ai

(1) *Mémoires de Lucien Buonaparte*. Paris, 1836, in-8°, p. 92.

fait beaucoup de recherches vaines pour retrouver ces pièces, qui furent détruites probablement dans l'incendie de notre maison par les troupes de Paoli. »

Lucien s'est trompé; le manuscrit de cette histoire n'a pas péri : il se trouve parmi les papiers qui avaient été remis au cardinal Fesch, et se compose de trois gros cahiers qui ne sont pas de la main de Napoléon, mais qu'il a corrigés et annotés. Cette histoire, sous forme de lettres, est adressée à l'abbé Raynal : elle commence aux temps les plus reculés et se termine au XVIII^e siècle, au pacte de Corte entre les Génois et les Corses. Elle est rédigée avec chaleur, et décèle le plus vif amour pour la Corse. Ce qu'on doit surtout y remarquer et qu'on ne s'attendrait pas à y rencontrer, c'est que Napoléon ne s'est pas borné à écrire d'après des traditions plus ou moins incertaines l'histoire de son pays. Il ne s'en est pas tenu aux croyances vulgaires : dans un temps où l'érudition était presque proscrite, et où on la regardait comme une vieillerie incompatible avec le progrès, Napoléon a su s'affranchir de ce préjugé. Il a étudié les sources, il cite les ouvrages qu'il a consultés, et l'on voit qu'il a eu soin de réunir les documens inédits qui pouvaient lui fournir des lumières. Plusieurs de ces pièces sont encore annexées au manuscrit de l'*Histoire de Corse*. Cet homme extraordinaire ne pouvait rien faire d'incomplet; tous ses travaux étaient sérieux. Au milieu de la révolution et malgré les idées qui régnaient alors, il avait senti que l'histoire ne s'improvise pas, et que, pour la connaître, il faut étudier les documens originaux.

Il faut nous cependant d'ajouter que, quoique Napoléon ait puisé aux sources, ce n'est pas là une œuvre d'érudition; c'est plutôt une histoire dramatique qu'il a voulu tracer. Pour s'en convaincre, il suffira de lire l'épisode de la mort de Vannina Sampiero, qui fut la femme du plus énergique défenseur de l'indépendance de la Corse au XVI^e siècle. Ce récit, empreint d'une certaine grandeur terrible et sauvage, termine la seconde lettre de Napoléon sur l'histoire de son pays :

« Le roi d'Alger, Lazzaro, Corse de nation, qui avait conservé dans ce haut rang le même amour pour sa patrie, ne pouvant la délivrer, « la vengeait en détruisant le commerce de l'Offizio (1); mais rien ne

(1) L'*Offizio* était à Gènes une puissante compagnie de commerce qui équipait des flottes et possédait des provinces. C'était une association qui, en petit, ressemblait à la compagnie anglaise des Indes orientales.

« pouvait adoucir le sort des Corses. Ils vivaient sans espérance lorsque Sampiero de Bastelica, couvert des lauriers qu'il avait conquis sous les drapeaux français, vint faire ressouvenir ses compatriotes que leurs oppresseurs étaient ces mêmes Génois qu'ils avaient tant de fois battus. Sa réputation, son éloquence les ébranlaient, et à l'arrivée de de Thermes, que le roi Henri II expédia avec dix-sept compagnies de troupes pour chasser l'Offizio, les Corses s'armèrent du poignard de la vengeance, et, réduits à la seule ville de Calvi, les protecteurs de Saint-George reconnurent, mais trop tard, que, quelqu'accablés qu'ils fussent, ces intrépides insulaires pouvaient mourir, mais non pas vivre esclaves.

« Le sénat de Gênes, fidèle au plan qu'il s'était tracé, avait sans cesse travaillé et contre l'Offizio et contre les Corses. Il voyait avec plaisir s'entr'égorger des peuples qu'il voulait soumettre, et s'affaiblir une compagnie qui lui donnait ombrage; mais, dans ces circonstances, il sentit qu'il fallait la secourir puissamment, ou se résoudre à voir recueillir par les Français le fruit de tant de peines et d'intrigues. Il offrit donc ses galères et ses troupes, et sollicita l'empereur Charles V, son protecteur, qui lui envoya aussitôt une armée et des vaisseaux. Vains préparatifs! les Corses triomphèrent; le grand Andrea Doria vit périr dix mille hommes de ses troupes sous les murs de San-Fiorenzo. L'immortel Sampiero battit les Génois sur les rives du Golo, à Petreta, mais, s'étant brouillé avec de Thermes, le roi de France l'appela à sa cour; dès ce moment, nos affaires déclinerent, et ne furent plus rétablies que par son retour; après diverses vicissitudes, l'Offizio allait être expulsé à jamais, lorsque, par le traité de Château-Cambresis, les Français évacuèrent l'île. Les Corses firent leur paix, les pactes conventionnels de Lago Benedetto furent renouvelés de part et d'autre. L'Offizio promit de gouverner conjointement avec la nation, et de gouverner avec justice. Gouverner avec justice n'était pas ce que voulait la politique du sénat, qui, voyant les Corses sur le point de s'attacher sérieusement, d'oublier leur ressentiment et de céder à la fatalité une portion de leur indépendance, voyait se renverser tous ses projets. La circonstance, d'ailleurs, était favorable, il obligea les protecteurs de Saint-George à lui céder la possession de l'île. Outré de ce changement qui s'était fait sans son consentement, le peuple soupira après l'arrivée de son libérateur Sampiero. Cet homme ardent avait juré dans son cœur la ruine des tyrans et la délivrance de son pays. Voyant la France trahir ses promesses, il dédaigne

« les emplois que ses services militaires lui ont mérités, et parcourt
« les différens cabinets pour susciter des ennemis aux oppresseurs et
« des amis aux siens.... Mais les rois de l'Europe ne connaissent de
« justice que leur intérêt, d'amis que les instrumens de la politique.
« Il s'embarque pour l'Afrique; il est accueilli par le bey de Tunis,
« qui lui promet du secours; il gagne la confiance de Soliman, qui
« lui promet assistance. Soliman avait l'ame noble et généreuse, il
« devint le protecteur de Sampiero et de ses infortunés compatriotes.
« Tout se dispose en leur faveur; bientôt le croissant humiliera jus-
« que dans nos mers la croix ligurienne! — Gênes cependant suit
« d'un œil inquiet les courses de son implacable ennemi, et, ne pou-
« vant pas l'apaiser, elle cherche à lui lier les mains par l'amour de ses
« enfans et par l'amour de sa femme : douces affections qui matri-
« sent l'ame par le cœur, comme le sentiment par la tendresse....
« Sampiero aime tendrement sa femme Vannina, qu'il a laissée à
« Marseille avec ses enfans, ses papiers et quelques amis.... C'est
« Vannina que les Génois entreprennent de séduire par l'espoir de
« lui restituer les biens immenses qu'elle a en Corse, et de faire un
« sort si brillant à ses enfans, que son mari lui-même s'en trouvera
« satisfait. Ainsi elle vivra tranquille sous leur gouvernement, elle
« vivra tranquille au milieu de ses terres et de ses parens, contente de
« la considération de ses enfans, et ne sera plus exposée à mener
« une vie errante en suivant les projets d'un époux furibond. Mais
« pour cela il faut aller à Gênes, donner aux Corses l'exemple de la
« soumission au nouveau gouvernement, et de la confiance dans le
« sénat. Vannina accepte : elle enlève tout, jusqu'aux papiers de son
« mari, et s'embarque avec ses enfans sur un navire génois. Ils
« étaient déjà arrivés à la hauteur d'Antibes, lorsqu'ils sont atteints
« par un brigantin monté par les amis de Sampiero, qui s'emparent
« du bâtiment où est la perfide, et la conduisent à Aix avec ses
« enfans.

« La nouvelle du crime de Vannina élève dans le cœur de l'impé-
« tueux Sampiero la tempête et l'indignation. Il part comme un trait
« de Constantinople; les vents secondent son impatience. Il arrive
« enfin en présence de sa femme. Un silence farouche résiste obsti-
« nement à ses excuses et aux caresses de ses enfans. Le sentiment
« aigre de l'horreur a pétrifié sans retour l'ame de Sampiero. Quatre
« jours se passent dans cette immobilité, à la fin desquels ils arrivent
« dans leur maison de Marseille. Vannina, accablée de fatigue et d'an-
« goisse, se livre un moment au sommeil. A ses pieds sont ses enfans;

« vis-à-vis est son mari, cet homme que l'Europe estime, en qui sa
 « patrie espère, et qu'elle vient de trahir. Ce tableau remue un instant
 « Sampiero; le feu de la compassion et de la tendresse semble se ra-
 « nimer en lui. Le sommeil est l'image de l'innocence! Vannina se
 « réveille; elle croit voir de l'émotion sur la physionomie de son
 « mari; elle se précipite à ses pieds : elle est repoussée avec effroi...
 « *Madame*, lui dit avec dureté Sampiero, *entre le crime et l'opprobre il*
 « *n'est de milieu que la mort!....* L'infortunée et criminelle Vannina
 « tombe sans connaissance. Les horreurs de la mort s'emparent, à
 « son réveil, de son imagination : elle prend ses enfans dans ses bras.
 « *Soyez mes intercesseurs; je veux la vie pour votre bien. Je ne me*
 « *suis rendue criminelle que pour l'amour de vous!*

« Le jeune Alphonse va alors se jeter dans les bras de son père,
 « le prend par la main, l'entraîne auprès de sa mère, et là, embras-
 « sant ses genoux, il les baigne de larmes et n'a que la force de lui
 « montrer du geste Vannina, qui, tremblante, égarée, retrouve ce-
 « pendant sa fierté à la vue de son mari, et lui dit avec courage :
 « *Sampiero, le jour où je m'unis à vous, vous jurâtes de protéger ma*
 « *faiblesse et de guider mes jeunes années; pourriez-vous souffrir au-*
 « *jourd'hui que de vils esclaves souillassent votre épouse? Et puisqu'il*
 « *ne me reste plus que la mort pour refuge contre l'opprobre, la mort ne*
 « *doit pas être plus avilissante que l'opprobre même... Oui, monsieur,*
 « *je meurs avec joie. Vos enfans auront pour les élever l'exemple de*
 « *votre vie et l'horrible catastrophe de leur mère; mais Vannina qui ne*
 « *vous fut pas toujours si odieuse, mais votre épouse mourante ne de-*
 « *mande de vous qu'une grace, c'est de mourir de votre main!....* La
 « fermeté que Vannina mit dans ce discours frappa Sampiero, sans
 « aller jusqu'au cœur. La compassion et la tendresse qu'elle eût dû
 « exciter trouvèrent une ame fermée désormais à la vie de senti-
 « ment... Vannina mourut... elle mourut par les mains de Sampiero.»

Outre l'*Histoire de Corse*, Napoléon rédigea plusieurs autres écrits qui montrent combien son pays natal l'occupait alors : des projets fort développés pour la défense de Saint-Florent, de la Mortella et du golfe d'Ajaccio, un rapport sur la nécessité de se rendre maître des îles de la Madeleine, un plan pour l'organisation des milices corses, et beaucoup d'autres pièces de la même nature. L'étendue et le nombre de ces documens prouvent que Napoléon ne songeait alors qu'à la Corse, et qu'il se préparait à y jouer un jour le rôle de Paoli. Il ne manque jamais, dans ses écrits, de saisir l'occasion

d'exprimer son ressentiment contre les Français. Ce ressentiment se manifeste surtout dans un *roman corse* écrit tout entier de sa main, et où le poignard joue un grand rôle. Une nouvelle anglaise intitulée *le Comte d'Essex*, un petit conte oriental appelé *le Masque prophète*, prouvent que Napoléon aimait à s'exercer en ce genre. Dans ce dernier écrit, qu'on va lire, on trouve déjà sa manière et son style, où dominèrent toujours le saccadé et l'imprévu. Nous reproduisons fidèlement, en corrigeant seulement l'orthographe; on y verra que Napoléon voulait déjà tout plier au gré de sa volonté. C'est ainsi qu'au lieu d'étudier le français il tranchait les difficultés grammaticales avec son sabre, et qu'il inventait le verbe *regrader* par opposition à *dégrader*.

LE MASQUE PROPHÈTE.

« L'an 160 de l'hégire, Mahadi régnait à Bagdad; ce prince, « grand, généreux, éclairé, magnanime, voyait prospérer l'empire « arabe dans le sein de la paix. Craint et respecté de ses voisins, il « s'occupait à faire fleurir les sciences et en accélérât les progrès, « lorsque la tranquillité fut troublée par Hakem, qui du fond du Ko- « rassin commençait à se faire des sectateurs dans toutes les par- « ties de l'empire. Hakem, d'une haute stature, d'une éloquence « mâle et emportée, se disait l'envoyé de Dieu; il prêchait une mo- « rale pure qui plaisait à la multitude; l'égalité des rangs, des for- « tunes, était le texte ordinaire de ses sermons. Le peuple se ran- « geait sous ses enseignes. Hakem eut une armée.

« Le calife et les grands sentirent la nécessité d'étouffer dans sa « naissance une insurrection si dangereuse; mais leurs troupes furent « plusieurs fois battues, et Hakem acquérait tous les jours une nou- « velle prépondérance.

« Cependant une maladie cruelle, suite des fatigues de la guerre, « vint défigurer le visage du prophète. Ce n'était plus le plus beau « des Arabes. Ses traits nobles et sévères, ses yeux grands et pleins « de feu, étaient défigurés; Hakem devint aveugle. Ce changement « eût pu ralentir l'enthousiasme de ses partisans. Il imagina de porter « un masque d'argent.

« Il parut au milieu de ses sectateurs; Hakem n'avait rien perdu « de son éloquence. Son discours avait la même force; il leur parla, « et les convainquit qu'il ne portait le masque que pour empêcher « les hommes d'être éblouis par la lumière qui sortait de sa figure.

« Il espérait plus que jamais dans le délire des peuples qu'il avait exaltés, lorsque la perte d'une bataille vint ruiner ses affaires, diminuer ses partisans et affaiblir leur croyance : il est assiégé, sa garnison est peu nombreuse. Hakem, il faut périr, ou tes ennemis vont s'emparer de ta personne ! Il assemble ses sectateurs et leur dit : Fidèles, vous que Dieu et Mahomet ont choisis pour restaurer l'empire et regrader notre nature, pourquoi le nombre de vos ennemis vous décourage-t-il ? Écoutez : La nuit dernière, comme vous étiez tous plongés dans le sommeil, je me suis prosterné et ai dit à Dieu : Mon père, tu m'as protégé pendant tant d'années ; moi ou les miens t'aurions-nous offensé, puisque tu nous abandonnes ? Un moment après, j'ai entendu une voix qui me disait : Hakem, ceux seuls qui ne t'ont pas abandonné sont tes vrais amis et seuls sont élus. Ils partageront avec toi les richesses de tes superbes ennemis. Attends la nouvelle lune, fais creuser de larges fossés, et tes ennemis viendront s'y précipiter comme des mouches étourdies par la fumée. Les fossés sont bientôt creusés, l'on en remplit un de chaux, l'on pose des cuves pleines de liqueurs spiritueuses sur le bord.

« Tout cela fait, l'on sert un repas en commun, l'on boit du même vin, et tous meurent avec les mêmes symptômes. Hakem traîne leurs corps dans la chaux qui les consume, met le feu aux liqueurs et s'y précipite. Le lendemain, les troupes du calife veulent avancer, mais s'arrêtent en voyant les portes ouvertes ; l'on entre avec précaution et l'on ne trouve qu'une femme, maîtresse d'Hakem, qui lui a survécu. Telle fut la fin de Hakem, surnommé Burkaï, que ses sectateurs croient avoir été enlevé au ciel avec les siens.

« Cct exemple est incroyable. Jusqu'où peut porter la fureur de l'illustration ! »

Hélas ! Napoléon oublia trop tôt la sentence qui termine ce petit conte ; que de regrets ne se serait-il pas épargnés, s'il s'était toujours mis en garde contre *la fureur de l'illustration* ! Des discours aux sociétés populaires et aux représentans du peuple, un projet de *constitution pour la Calotte* (qui était une espèce de société secrète dans l'armée), des notes politiques de toute espèce, se trouvent dans ces papiers. Napoléon se montre là républicain ardent et passionné : « On injurie les républicains (s'écrie-t-il dans un de ces discours), on les calomnie, et puis, pour toute réponse, on dit que la république est impossible en France ! » Plus loin, on lit le projet d'un ouvrage sur la royauté. On ne sera pas fâché de voir ce

que Napoléon, qui était à Auxonne, pensait de l'autorité royale le 23 octobre 1788.

« *Dissertation sur l'autorité royale.* — Cet ouvrage commencera
« par des idées générales sur l'origine et l'accroissement que prit,
« dans l'esprit des hommes, le nom de roi. Le gouvernement mili-
« taire lui est favorable. Cet ouvrage entrera ensuite dans les détails
« de l'autorité usurpée dont les rois jouissent dans les douze royaumes
« de l'Europe. Il n'y a que fort peu de rois qui n'eussent mérité
« d'être détrônés. »

Ce qui donne un grand intérêt à ces manuscrits, c'est que nous y voyons à nu le cœur de Napoléon, qui fixait sur le papier toutes ses impressions. Rencontrait-il une femme dont la figure le frappait? il s'empressait, en rentrant, d'écrire ce qu'ils s'étaient dit, en ayant soin de marquer le jour et l'heure. Taciturne avec ses camarades, il avait besoin d'épancher son cœur dans la solitude; son humeur était sombre, et l'on ne doit pas s'en étonner, car, dans une espèce de notice biographique et chronologique sur sa propre jeunesse, que nous avons déjà citée, il raconte qu'ayant quitté à neuf ans la maison paternelle, il était resté jusqu'à l'âge de dix-sept ans sans rentrer en Corse. Cet isolement, qui sans doute fortifia son caractère, dut contribuer à l'aigrir : aussi le voyons-nous à dix-sept ans être déjà las de la vie et vouloir se suicider. Se sentait-il à l'étroit en France à une époque où il ne suffisait pas d'avoir du mérite pour s'élever? Le dégoût de la vie lui venait-il, comme il le dit lui-même, du spectacle d'une société dégradée et des malheurs de la Corse? Il est probable que c'étaient toutes ces causes réunies qui lui avaient donné l'idée de ce funeste projet. Quoi qu'il en soit, c'est là un fait digne d'être noté; et l'on ne saurait s'empêcher de remarquer que le 3 mai, jour où Napoléon disait que ses idées étaient tournées du côté de la mort, il devait, trente-cinq ans plus tard, entrer en agonie à Sainte-Hélène. Voici ce que nous trouvons à l'égard de ce projet de suicide dans une note autographe de Napoléon :

« Toujours seul au milieu des hommes, je rentre pour rêver avec
« moi-même et me livrer à toute la vivacité de ma mélancolie. De
« quel côté est-elle tournée aujourd'hui? Du côté de la mort. Dans
« l'aurore de mes jours, je puis encore espérer de vivre long-temps.
« Je suis absent depuis six ou sept ans de ma patrie. Quel plaisir ne
« goûterai-je pas à revoir, dans quatre mois, et mes compatriotes
« et mes parens? Des tendres sensations que me fait éprouver le

« souvenir des plaisirs de mon enfance, ne puis-je pas conclure que
 « mon bonheur sera complet? et quelle fureur me porte donc à vou-
 « loir ma destruction? Sans doute, que faire dans ce monde? puisque
 « je dois mourir, ne vaut-il pas autant se tuer? Si j'avais passé
 « soixante ans, je respecterais les préjugés de mes contemporains,
 « et j'attendrais patiemment que la nature eût achevé son cours;
 « mais, puisque je commence à éprouver des malheurs, que rien n'est
 « plaisir pour moi, pourquoi supporterais-je des jours où rien ne me
 « prospère? Que les hommes sont éloignés de la nature! qu'ils sont
 « lâches, vils, rampans! Quel spectacle verrai-je dans mon pays?
 « Mes compatriotes chargés de chaînes embrassent en tremblant la
 « main qui les opprime. Ce ne sont plus ces braves Corses qu'un
 « héros animait de ses vertus, ennemis des tyrans, du luxe, des vils
 « courtisans. Fier, plein du noble sentiment de son importance par-
 « ticulière, un Corse vivait heureux. S'il avait employé le jour aux
 « affaires publiques, la nuit s'écoulait dans les tendres bras d'une
 « épouse chérie, la raison et son enthousiasme effaçaient toutes les
 « peines du jour; la tendresse et la nature rendaient sa nuit compa-
 « rable à celle des dieux. Mais avec la liberté ils se sont évanouis
 « comme des songes, ces jours heureux! Français, non contents de
 « nous avoir ravi tout ce que nous chérissions, vous avez encore
 « corrompu nos mœurs! Le tableau actuel de ma patrie et l'impuis-
 « sance de le changer sont une nouvelle raison de fuir une terre
 « où je suis obligé par devoir de louer des hommes que je dois haïr
 « par vertu. Quand j'arriverai dans ma patrie, quelle figure faire,
 « quel langage tenir? Quand la patrie n'est plus, un bon citoyen doit
 « mourir. Si je n'avais qu'un homme à détruire pour délivrer mes
 « compatriotes, je partirais au moment même; j'enfoncerais dans le
 « sein du tyran le glaive vengeur de la patrie et des lois violées...
 « La vie m'est à charge parce que je ne goûte aucun plaisir, et que
 « tout est peine pour moi : elle m'est à charge parce que les hommes
 « avec qui je vis et vivrai probablement toujours, ont des mœurs
 « aussi éloignées des miennes que la clarté de la lune diffère de celle
 « du soleil. Je ne puis donc pas suivre la seule manière de vivre qui
 « pourrait me faire supporter la vie, d'où s'ensuit un dégoût pour
 « tout. »

Malgré la vivacité du ressentiment qu'exprime ici Napoléon contre les Français, nous avons cru ne rien devoir retrancher de cette note; car d'un côté le caractère de Napoléon s'y montre tout entier, et,

d'autre part, si ce passage semble contraire aux sentimens de gloire et de grandeur nationale que l'empereur professa toute sa vie, il ne rend que plus éclatant le triomphe de la France, qui a pu assujettir une ame si ardente et animée de sentimens si hostiles. C'est en combattant dix ans plus tard à la tête de cette immortelle armée d'Italie, que Napoléon apprit à aimer et à admirer les Français. D'ailleurs, c'est à dessein que nous avons choisi ce fragment, car il en surgit un grand enseignement pour la jeunesse. Supposons que, rentrant un soir plus triste que d'ordinaire, Napoléon ait eu la faiblesse de céder aux idées qui l'assiégeaient, et qu'il ait presque machinalement lâché la détente d'un pistolet! Il avait plus que d'autres le droit de s'appeler *un génie incompris*. Pauvre, obscur, sans avenir, attristé par les maux de son pays natal, il commençait à éprouver des malheurs, et il ne voyait pas les hommes en beau! C'était donc le cas de se suicider, s'il en fut jamais! Et pourtant Napoléon ne succomba pas à cette tentation. Il reprit courage et obéit à son devoir: acceptant le fardeau qui pesait sur ses épaules, il profita des loisirs de garnison, ordinairement si mal employés, et pendant les six ans qu'il fut lieutenant d'artillerie, il travailla sans relâche à étendre et à fortifier son esprit. Dans des villes comme Auxonne et Seurre, il trouva moyen de se procurer tous les livres dont il avait besoin. Il étudia son art, il étudia l'histoire; il voulut connaître les ressources de la France. Il se nourrit des meilleurs ouvrages de l'antiquité, et acquit ainsi cette science du gouvernement, que dix ans plus tard il montra à un si haut degré. Napoléon doit apprendre à la jeunesse qu'il ne faut jamais désespérer de la fortune, et que la meilleure manière de se la rendre favorable, c'est de travailler avec ardeur et persévérance à son propre perfectionnement. Après un tel exemple, nul n'osera se plaindre d'être méconnu dans ce monde, ni dire que pour échapper à l'adversité, il faut se hâter de quitter la vie. Sans doute il serait insensé de rêver une aussi prodigieuse carrière; mais tout homme qui se raidit contre l'adversité, qui lutte avec courage contre la mauvaise fortune, se placera tôt ou tard là où ses talens et surtout son caractère méritent de le porter. Que doit-on vouloir de plus?

Au reste, il n'est pas inutile de faire remarquer que même dans les momens de découragement Napoléon conservait toute l'élévation de ses sentimens. Bien que forcé de mettre son pot au feu lui-même pour suffire à l'éducation de son jeune frère Louis qu'il avait alors avec lui, ce n'est pas de sa pauvreté qu'il se plaint, c'est l'asservis-

sement de sa patrie qu'il déplore, c'est là ce qui le porte au suicide. C'est la mort de Caton qu'il rêve et non pas celle de Chatterton.

Un des morceaux les plus curieux qui soient sortis de la plume de Napoléon, c'est un *Dialogue sur l'amour*, où l'auteur ne se montre pas très galant. En général, le futur empereur était peu sentimental. Ce qui dominait chez lui, c'était la force et la raison. Dans des fragmens de mémoires, il nous a conservé à la vérité le souvenir de quelques petites aventures de jeunesse; mais cela est bien fugitif, et il n'y a pas là de sentiment. Ce dialogue a pour objet de proscrire absolument l'amour. On y voit déjà l'aversion de l'empereur pour les *définitions métaphysiques*. Voici le commencement de cet écrit :

« D. Comment, monsieur! qu'est-ce que l'amour? Eh quoi! n'êtes-vous donc pas comme les autres hommes?

« B. Je ne vous demande pas la définition de l'amour; je fus jadis amoureux, et il m'en est resté assez de souvenir pour que je n'aie pas besoin de ces définitions métaphysiques qui ne font jamais qu'embrouiller les choses. Je fais plus que de nier son existence, je le crois nuisible à la société, au bonheur individuel des hommes; enfin je crois que l'amour fait plus de mal que de bien, et que ce serait un bienfait d'une divinité protectrice, que de nous en défaire et d'en délivrer les hommes. »

C'est surtout l'amour efféminé que Napoléon poursuit dans son dialogue. Il le considère en législateur, et il craint ce qui peut énerver les hommes; quant à l'amour qui exalte et qui ennoblit, c'est autre chose. En effet, en dépit de l'arrêt sévère que nous venons de citer, nous trouvons dans ses manuscrits le brouillon d'une lettre écrite par Napoléon à une demoiselle qu'il ne nomme pas, mais qui certainement avait frappé son cœur. Cette longue lettre, qui a sept énormes pages, a pour objet de prouver que l'amour de la gloire ne suffit pas pour enfanter les grands hommes, et que la plus sublime des passions, c'est l'amour de la patrie. Napoléon y parle de Léonidas, de Brutus, de Charlemagne, de la grandeur des anciens, de l'affaiblissement de tous les sentimens chez les modernes. Il s'arrête surtout avec complaisance sur les héros de la Corse. Dans cet écrit, où l'on peut reprendre beaucoup d'incorrections et de défauts qu'il serait facile de faire disparaître, Napoléon, inspiré par les plus nobles sentimens, déploie souvent une véritable éloquence. C'est un volcan qui vomit à la fois des flammes et de la fumée. Son ame déborde : il ne parle que de gloire, de grandeur, de vertu. On n'écrit comme cela, on n'ouvre son cœur sans réserve qu'à la femme que l'on aime. Cet

abandon, cette exaltation, c'est de l'amour, et du plus vif; seulement le mot n'est pas prononcé. Cette lettre, qui, par son étendue, devient presque une dissertation, est une pièce des plus intéressantes : elle montre clairement quel était l'amour que Napoléon proscrivait.

On ne saurait donner ici une analyse complète de toutes les pièces que le premier consul avait remises au cardinal Fesch. Nous avons déjà dit qu'il y a là trente-huit cahiers écrits entièrement de la main de Napoléon. Quelques ouvrages, rédigés séparément, sont prêts à être livrés à l'impression, tels, par exemple, qu'un *Mémoire sur la manière de disposer les pièces de canon pour le jet des bombes*, le roman sur la Corse dont nous avons parlé, son *Essai sur l'Histoire de Corse*, qui a quatre-vingts pages, etc. Mais, dans le plus grand nombre de ces cahiers, tout est mêlé : à la suite d'un extrait d'Hérodote ou de Platon, on trouve des souvenirs de jeunesse ou des réflexions sur la religion. L'ordre cependant s'établit par les dates, car, comme nous l'avons dit, le plus souvent Napoléon avait soin d'indiquer à la marge l'année, le mois, le jour et même l'heure. On peut ainsi, jour par jour, assister au développement de ce caractère extraordinaire, depuis le 26 avril 1786, date de la plus ancienne note, jusqu'au 14 mars 1793, qui est celle de la dernière pièce. On le suit partout, à Auxonne, à Seurres, à Valence, à Ajaccio, à Paris (1), dans ses courses, dans les villes de garnison où il s'arrête. Ce sont là des *confessions* d'autant plus précieuses que rien n'y annonce le travail, et qu'il n'y a pas le moindre indice de publication future. On y suit, dans sa candeur primitive, l'âme d'un homme qui se parle à lui-même, et qui ne pose pas encore devant l'Europe. Ce n'est pas une des moindres singularités de Napoléon que d'avoir voulu déposer en des mains sûres ces papiers : tout autre, dans sa position, les aurait probablement détruits.

Le choix des ouvrages qu'il a lus et dont il a fait des extraits mérite d'être remarqué. D'abord, c'est une curiosité inquiète qui se porte vers tous les objets sans but déterminé. Il lit Buffon, il s'occupe d'histoire naturelle, de physique, de médecine. Il étudie la géographie, il cherche à cultiver son esprit, à acquérir des connaissances. L'histoire ancienne et celle de la Grèce surtout l'occupent ensuite : il cite Hérodote, Strabon, Diodore de Sicile; mais, par une singu-

(1) Pour donner une idée des détails biographiques dans lesquels entre Napoléon, nous dirons que parfois on trouve dans ces papiers même son *adresse*. Ainsi on y voit que, le 22 novembre 1787, il logeait à l'hôtel de Cherbourg, rue du Four-Saint-Honoré, à Paris.

larité bien remarquable, le nom de Plutarque, qui a été le précepteur de tant d'hommes illustres, et qu'on a dit si souvent avoir été la lecture favorite de Napoléon, ne se trouve pas une seule fois dans ces notes. L'histoire de la Chine, celle des Indes et des Arabes l'occupent ensuite. Il lit l'histoire d'Angleterre et celle d'Allemagne; enfin il s'applique à l'histoire de France, d'abord d'une manière générale, et puis dans tous les détails. Il veut connaître les ressources, les revenus, la législation de la France; il étudie soigneusement les libertés de l'église gallicane. Il veut savoir l'histoire de la Sorbonne et de la bulle *Unigenitus*, et les trois cahiers qu'il a écrits sur cette matière, ainsi que les notes qu'il rédigea à dix-huit ans sur la religion de l'état, font pressentir le concordat et l'expliquent. Il n'a aucun système en histoire, il cherche surtout à connaître les faits; mais ses études le portent bientôt vers les sciences morales. Il s'occupe d'économie politique et de législation : il lit les écrits de Filangieri, de Mably, de Necker, de Smith; il en fait des extraits souvent interrompus par des réflexions critiques. L'indépendance de son caractère se montre là comme partout ailleurs. A cet égard, il suffira de citer un seul exemple. On sait combien il est difficile, surtout dans la jeunesse, de se soustraire à l'ascendant irrésistible de Rousseau. Cette difficulté était bien autrement grande aux approches de la révolution. Eh bien! malgré cet empire, malgré la conformité des opinions et son admiration pour le citoyen de Genève, Napoléon était loin d'accepter toutes ses doctrines. Dans un extrait (daté de Valence, août 1791) du *Discours sur l'origine et les fondemens de l'inégalité de l'homme*, le jeune Napoléon a écrit à la fin de chaque paragraphe : *Je ne crois pas cela!... Je ne crois rien de tout cela!* On s'imaginait le voir encore au moment où, bondissant d'impatience, il traçait ces mots. Enfin, ne pouvant plus supporter les magnifiques sophismes de Rousseau, il exprime ainsi à son tour ses opinions :

« Mes réflexions sur l'état de nature.

« Je pense que l'homme n'a jamais été errant, isolé, sans liaisons, « sans éprouver le besoin de vivre avec ses semblables. Je crois au « contraire que, sorti de l'enfance, l'homme a senti le besoin de se « trouver avec d'autres hommes, qu'il s'est uni à une femme, a choisi « une caverne qui a dû être son magasin, le centre de ses courses, « son refuge dans la tempête et pendant la nuit. Cette union s'est « fortifiée par l'habitude et par les liens des enfans; elle a pu cepen- « dant être rompue par le caprice. Je pense que dans leurs courses

« deux sauvages se sont rencontrés, qu'ils se sont reconnus à la se-
 « conde entrevue et ont eu le désir de rapprocher leurs demeures. Je
 « pense qu'effectivement ils se sont rapprochés, et que dans cet in-
 « stant est née la peuplade naturelle. Je pense que cette peuplade a
 « vécu heureuse parce qu'elle a eu une nourriture abondante, un
 « abri contre les saisons, et parce qu'elle a joui de la raison et des
 « sentimens naturels. Je pense que la terre a été un grand nombre
 « de siècles partagée ainsi en peuplades éloignées, ennemies, peu
 « nombreuses, et qu'enfin les peuplades s'étant multipliées, elles ont
 « dû avoir des relations entre elles. Dès-lors la terre n'a pu les
 « nourrir sans culture; la propriété, les relations suivies sont nées,
 « bientôt les gouvernemens; il y a eu des échanges.

« l'amour-propre, le penchant impétueux, l'orgueil. Il y a eu des
 « ambitieux au teint pâle qui se sont emparés des affaires. . . .
 « Ma thèse n'est pas celle de constater cette série d'états par où ont
 « passé les hommes avant d'arriver à l'état social, mais seulement de
 « démontrer qu'ils n'ont jamais pu vivre errans, sans domicile, sans
 « liaisons, sans autres besoins que ceux qu'éprouvaient le mâle et la
 « femelle s'unissant furtivement selon la rencontre, l'occasion et le
 « désir. Pourquoi suppose-t-on que dans l'état de nature l'homme
 « ait mangé? C'est que l'on n'a pas d'exemples d'hommes qui aient
 « existé autrement. Par une raison semblable, je pense que l'homme
 « a eu, dans l'état de nature, la même faculté de sentir et de rai-
 « sonner qu'il a actuellement. Il a dû en faire usage, car il n'y a
 « point d'exemple que des hommes aient existé sans *usager* ces deux
 « facultés. Sentir, c'est le besoin du cœur, comme manger est celui
 « du corps. Sentir, c'est s'attacher, c'est aimer; l'homme dut con-
 « naître la pitié, l'amitié et l'amour; dès-lors la reconnaissance, la
 « vénération, le respect. S'il en eût été autrement, il serait vrai de
 « dire que le sentiment et la raison ne sont pas inhérens à l'homme,
 « mais seulement des fruits de la société; il n'y aurait alors point de
 « sentimens et de raisons naturels, point de devoirs, point de vertu,
 « point de conscience. Point de vertu! Ce ne sera pas le citoyen de
 « Genève qui nous dira ceci. »

Dans cette réfutation, qui est incomplète à d'autres égards, le vice fondamental du système de Rousseau est mis à nu avec beaucoup de sens et de logique. Il fallait être Napoléon pour repousser si

vigoureusement les idées d'un écrivain qui, en 1791, régnait en maître sur l'opinion.

Toutes ces graves et sérieuses lectures avaient un but déterminé. Il paraît que parmi les ouvrages d'imagination Napoléon ne distingua que l'Arioste, qui le séduisit, et (chose bizarre!) dont il fit aussi un extrait. Bien qu'imparfaits, quelques essais poétiques jetés çà et là dans ces cahiers intéressent vivement : ils sont empreints d'une profonde mélancolie. Les recherches mathématiques y sont fort rares. Le point le plus élevé est relatif à la cycloïde : le reste ne contient que des calculs pour l'artillerie.

Ces citations sont prises un peu au hasard dans cette masse de papiers : nous ne les multiplierons pas. Sans s'arrêter davantage aux détails, et considérant ces documens dans leur ensemble, on en peut tirer des conséquences importantes. On voit d'abord que Napoléon, comme Michel-Ange, comme Newton, comme tous les plus sublimes génies, a dû obéir à cette loi de l'humanité qui veut qu'on ne puisse rien faire de grand sans de grands efforts. Malgré sa supériorité, il a dû longuement étudier les matières dans lesquelles il se montra maître plus tard. Personne n'a plus travaillé que lui, et pendant plusieurs années il n'a cessé de lire et de méditer les ouvrages les plus profonds. Si il a eu des idées si nettes sur la législation, sur les finances, sur l'organisation de la société, ces idées ne sont pas sorties spontanément de son cerveau. Il a recueilli sur le trône les fruits des longs travaux du pauvre lieutenant d'artillerie. Il s'est formé par les moyens les plus propres au développement des hommes supérieurs, par le travail, par la solitude, par la méditation et par le malheur : nourriture des âmes fortes et des grands esprits. L'exemple de Paoli a jeté dans son cœur le germe d'une noble émulation : plus tard la révolution lui a offert un champ vaste et brillant ; mais sans cette révolution Napoléon se serait toujours distingué, car les caractères comme le sien saisissent la fortune, et n'en sont pas les esclaves. Son esprit peu cultivé et le manque d'éducation auraient pu l'arrêter, si le caractère, qui supplée à tout, ne l'avait soutenu. On ne pourra plus dire que c'est le hasard qui l'a élevé. Lorsqu'après sept ans de retraite, Napoléon parut pour la première fois sur la scène du monde, il renfermait déjà tous les germes de sa future grandeur. Rien n'a été fortuit chez lui ; il a dû toujours lutter, et le succès n'a pas toujours couronné ses efforts. Ce n'est pas le hasard qui l'a porté à Toulon, car Napoléon ne laissait échapper au-

une occasion de se faire connaître. Un ministre célèbre était-il rappelé au pouvoir, le jeune officier lui adressait un mémoire sur les affaires de son île. Le gouvernement voulait-il changer l'organisation militaire de la Corse, Napoléon accourait, au risque de perdre sa place. Partout il donnait une haute idée de son caractère; et lorsque ses tentatives étaient inutiles, il retournait à Seurres ou à Valence méditer dans la retraite. Désormais on ne pourra plus, comme on l'a fait jusqu'ici, retrancher ces sept années de la vie de Napoléon. Elles devront compter au contraire parmi les plus belles et les plus fortes de cette vie de prodiges. Il ne sera plus permis d'attribuer à la *fatalité* son élévation.... Et pourtant combien de fois, en parcourant ces papiers, n'est-on pas frappé des plus singulières coïncidences de dates et de faits! Dans un cahier de géographie écrit entièrement de la main de Napoléon, et qui n'est pas achevé, on trouve à la fin ces mots, qui paraissent renfermer la plus extraordinaire des prédictions!

Sainte-Hélène, petite île.

C'est là que l'empereur devait terminer sa géographie!

G. LIBRI.

FÉRIES.

I.

LES NYMPHES ET LES FÉES.

Fille d'une Suisse et d'un père Ecossois,
Née en Plœ-meür au temps où, moi, je grandissais,
Nos trois pays rivaux, Suisse, Ecosse, Bretagne,
Ont soufflé dans ton cœur l'air frais de la montagne.
Lorsque tes grands yeux clairs brillent si doucement,
On pense à l'eau d'azur qui roule au lac Léman.
Il est près de la Clyde, il est sur la colline
Un bouleau, jeune aussi, que chaque brise incline.
Ton front prêt à rougir sitôt qu'on a parlé,
C'est la fleur rose au bord du fleuve Ellé.

J'ai vu, j'ai vu passer les nymphes et les fées,
Blanches filles de l'Ouest, brunes filles du Sud;
Je compterais plutôt les vagues de Ker-Lud (1).

(1) Ville du roi Lud (Londres).

Ou les brises du soir dans Tibur étouffées.

Il m'en souvient, ce fut dans l'île Procida
 Qu'un soir je vis entrer Maria-Agatha,
 Pour me faire admirer, fille encore enfantine,
 Sur son corset doré sa robe levantine :
 De peur de trop la voir, je détournais les yeux.
 Mais quel air de chrétienne, oh ! quel air sérieux,
 Quand, passant au milieu d'une belle jeunesse,
 Le dimanche matin elle vint de la messe !
 Ce charmant souvenir dans mon ame est resté,
 Marie-Agathe, et mes vers l'ont chanté.

J'ai vu, j'ai vu passer les nymphes et les fées,
 Blanches filles de l'Ouest, brunes filles du Sud ;
 Je compterais plutôt les vagues de Ker-Lud,
 Ou les brises du soir dans Tibur étouffées.

Comme je traversais le ruisseau de Ker-Iorh,
 Anna, sur un talus semé de boutons d'or,
 Joyeuse et s'enivrant de la belle nature,
 Chantait le mois d'avril et chantait la verdure.
 Pour boire au clair ruisseau s'arrêta mon cheval,
 Et j'aspirai la voix pure comme un cristal.
 Je ne m'étonne plus, fille heureuse de vivre,
 Si l'écolier Loïc s'ennuie avec son livre,
 Et si, quand vous chantez seule parmi les fleurs,
 Sur son cahier on voit tomber ses pleurs.

II.

MORGANA.

Italie.

UN PATRE.

« Debout, mes bons seigneurs! c'est assez pour Morphée!
Allons voir Morgana la fée,
Sur un char de vapeurs avec l'aube arrivée (1).

Chaque été, prenant son essor,
Légère, elle s'en vient des brumes de l'Arvor
Bâtir ici ses palai sd'or.

Au pâtre de Reggio si vous tardez à croire,
Gravissons le haut promontoire :
Là nous verrons la fée et dans toute sa gloire.

Que de monde! ouvrez bien les yeux :
Le prodige veut naître, et déjà des flots bleus
S'étend le miroir ondueux.

Place au pâle étranger! car peut-être Morgane,
(Comme au pasteur notre Diane)
Un soir, lui dévoila sa beauté diaphane?

UN VOYAGEUR.

Non! — Pourtant d'aïeul en aïeul,

(1) Mor-gana, *filie de la mer*. — C'est à cette fée armoricaine que le peuple attribue, en Calabre, le curieux phénomène de réfraction qui se voit souvent dans le détroit de Messine.

Comme un saint talisman que l'aîné portait seul,
 Mon nom me faisait son filleul.

Enfant, j'errai long-temps aux féeriques royaumes,
 M'enivrant de couleurs, d'arômes :
 Hélas! je suis encore un chasseur de fantômes!

Oh! le caprice est mon vainqueur;
 Sujet d'un bon Génie ou d'un Esprit moqueur,
 Je cède aux rêves de mon cœur.

LE PATRE.

Regardez! regardez! docte magicienne,
 Sur la vague sicilienne,
 La fée a commencé son œuvre aérienne.

Ah! voyez sous les doigts divins
 S'entasser les côteaux sillonnés de ravins...
 J'entends frissonner les sapins!

UN ARTISTE.

L'amour grossier des champs, ô pâtre, te fascine!
 OÈuvre de Morgane ou d'Alcine,
 Cet amas de châteaux splendides, c'est Messine.

LE VOYAGEUR.

Moi, je vous dis : c'est Bod-cador!
 Val qu'Arthur remplissait des appels de son cor,
 Où dans la nuit il chasse encor.

C'est la tour de Léon, c'est un pic de Cornouailles,
 Elven couronné de broussailles :
 Mon cœur, voici Carnac, le champ des funérailles!

O bonne fée, à mon retour

Sur nos grèves à toi, dès le réveil du jour,
Une belle chanson d'amour!

Pour tes fils d'Occident, ô toi qui recomposes
Un pays dans les vapeurs roses,
Et sous l'ardent midi charmes leurs cœurs moroses! »

Courbé par ses réflexions,
Un savant écoutait : « Ah! dit-il, épargnons
Leur beau miroir d'illusions! »

III.

LE MANOIR.

Dans un champ druidique et près d'un ravin noir
De la noble héritière on voyait le manoir ;
Et goules et dragons tout cuirassés d'écaillés,
Salamandres en feu s'élançant des murailles,
Paladins l'arme au bras, défendaient ce castel
Digne du vieux Merlin et du bon prince Hoel.
Je vins, et, détachant la mousse jaune et morte,
J'écrivis ces deux vers au-dessus de la porte :
« La fée Urgèle en une nuit
« De sa quenouille m'a construit. »

O féérique manoir ! A la source prochaine
Une fille chantait le soir au pied d'un chêne,
Et d'un gosier si clair qu'il semblait d'un oiseau
Soupirant ses amours sur le bord du ruisseau.
De retour à la source au lever de l'aurore,

J'ouis une voix douce et qui chantait encore;
 Je dis : « La belle enfant est là près du buisson,
 Et, ses fuseaux en main, répète sa chanson ! »
 Eh non ! ce n'était plus la fille jeune et blanche,
 Mais un joyeux bouvreuil sautillant sur la branche.

— « Ah ! me dit un berger, aux sentiers du manoir
 Ne rôdez pas ainsi le matin et le soir !
 Dans un cercle magique, ici, la châtelaine
 File comme une fée et chante à perdre haleine.
 Hélas ! ces froids cailloux autour d'elle rangés
 Sont, dit-on, des amans que son art a changés !
 Ne vous arrêtez pas près du Cercle-de-pierres (1),
 Ou l'amour par degrés troublera vos paupières ;
 La chanteuse prendra votre ame, et sans pitié
 Près d'elle vous tiendra morne et pétrifié ! »

A. BRIZEUX.

Crom-lec'h, sanctuaire druidique.

QUESTION

ANGLO-CHINOISE.

LETTRES DE CHINE.

N° II.

Je vous ai dit, monsieur, dans ma première lettre, quelle est mon opinion sur la portée morale et politique de la guerre anglo-chinoise. J'entrerais aujourd'hui dans quelques détails sur les évènements qui se sont passés depuis le commencement de la crise. Quelques-uns de ces détails vous ont été donnés par les journaux; mais, en revenant sur des faits déjà connus, j'ai pris soin de les coordonner, de les rassembler dans une narration rapide.

Le 10 mars 1839, le commissaire impérial Lin arriva à Canton. Avant même de se rendre dans cette ville, il avait donné l'ordre d'arrêter un certain nombre d'officiers, de soldats et d'agens de police. Il voulait dès-lors faire pressentir quelle serait la ligne de conduite qu'il se proposait de suivre. Peu après son arrivée, les hanistes]demandaient aux étrangers un état de leurs armes offensives et défensives. Le 18 mars parut la première proclamation de Lin; elle était telle qu'elle dut alarmer singulièrement la population étrangère de Canton : c'était la première fois que la menace était aussi directe et aussi formelle. On sentit que le gouvernement chinois abandonnait à la fin son système de temporisation et de dédaigneuse bonté. Dans cette procla-

mation, Lin fait une pompeuse énumération des faveurs prodiguées par la céleste dynastie aux étrangers; il leur reproche leur ingratitude, il annonce qu'il est revêtu de pouvoirs irresponsables. « Mais, dit-il, je me rappelle que vous êtes des hommes venus de contrées lointaines, et que jusqu'à présent vous n'avez pas connu toute la sévérité de nos lois. Aujourd'hui je vous les explique clairement, ne voulant pas vous égorger sans vous avoir préalablement bien et dûment avertis. » Il somme alors les étrangers de délivrer aux officiers du gouvernement tout l'opium qu'ils ont en leur possession : on n'en doit pas soustraire un seul atome. Ensuite, les étrangers devront signer un document par lequel ils s'obligeront à défendre à leurs navires d'apporter de l'opium en Chine, sous peine de voir tout leur chargement confisqué et l'équipage mis à mort. « Mais, ajoute Lin, si vous ne vous corrigez pas, et si vous ne vous repentez pas, si le gain continue à être votre seul objet, alors ce n'est pas seulement par la majestueuse présence de nos troupes et de nos immenses forces de terre et d'eau que nous pourrions vous faire disparaître de la surface de la terre; nous n'aurons qu'à dire au bas peuple de se lever, et le bas peuple suffira pour vous exterminer. »

C'était là, il faut l'avouer, une menace atroce et dont on chercherait en vain un exemple dans les annales des nations civilisées; mais nous sommes en Chine, dans un pays dont toutes les idées sont opposées aux nôtres. Ne croyez pas, d'ailleurs, que l'intention de Lin fût de pousser les choses jusqu'à une aussi cruelle extrémité.

Toujours est-il que la proclamation du commissaire impérial produisit l'effet qu'il en attendait. De fréquentes réunions d'étrangers eurent lieu; on y discuta le pour et le contre sur la livraison de l'opium avec toute l'attention que méritait un sujet si important.

Le 19 mars parut un édit du *hoppo* (directeur de la douane) défendant aux étrangers de quitter Canton pour descendre à Macao pendant le séjour du commissaire impérial à Canton, et jusqu'à ce que l'affaire de l'opium fût terminée. Lin voulait ainsi retenir tous les étrangers sous le coup de sa menace; il craignait qu'ils n'abandonnassent leurs propriétés de Canton entre ses mains pour sauver leur opium, dont il savait que la plus grande partie était à bord des navires entreposeurs mouillés à Lintin.

Les négociations qui précédèrent la livraison de l'opium durèrent plusieurs jours, pendant lesquels on vit se succéder de nombreux incidens. Howqua, le chef des hanistes, et un autre de ses confrères se présentèrent devant la chambre de commerce une chafne au cou, et annonçant que, si l'opium n'était pas livré le lendemain matin, ils seraient décapités sans miséricorde. En même temps, un officier du commissaire impérial vint signifier à M. L. Dent, un des principaux et des plus honorables négocians anglais, l'ordre de paraître devant son excellence. M. Dent, après avoir pris l'opinion des autorités étrangères et de ses compatriotes, dut trouver plus d'un motif à faire valoir pour ne pas se rendre à l'injonction du commissaire impérial.

Le 24 mars, M. Elliot, apprenant le danger qui menaçait ses compatriotes, vint de Macao à Canton, poursuivi jusqu'au seuil du consulat anglais par les bateaux du gouvernement chinois. Le pavillon britannique fut immédiatement arboré, et les étrangers se réunirent de nouveau dans la salle du consulat d'Angleterre. Là, M. Elliot énuméra les diverses raisons par lesquelles il cessait d'avoir confiance dans la justice et la modération du gouvernement chinois. Ces raisons étaient évidentes depuis long-temps. L'exécution d'un vendeur d'opium devant les factoreries avait été un avertissement assez direct. Les nouvelles mesures et les menaces de Lin devaient suffire d'ailleurs pour asseoir les convictions de tous à cet égard. M. Elliot termina son allocution en suppliant les étrangers, de quelque nation qu'ils fussent, de se considérer comme ne formant plus qu'une seule famille. Il leur dit que désormais ils ne devaient plus avoir qu'une seule volonté, celle de résister avec modération et sagesse aux mesures d'intimidation par lesquelles le commissaire impérial voulait les obliger à faire des concessions inadmissibles.

Le soir du même jour, les domestiques chinois reçurent l'ordre de quitter les factoreries, et il fut défendu aux habitans de vendre des provisions aux étrangers, de quelque nature qu'elles fussent. Les hommes de peine des divers *hongs* (magasins chinois), armés de boucliers, d'épées, de lances et de massues, et un détachement de troupes occupèrent la place devant les factoreries. Une ligne formidable de bateaux s'amarra le long du quai.

Le 25 et le 26, les Chinois s'emparèrent de toutes les embarcations étrangères et les traînèrent jusqu'au milieu de la place. Le commissaire Lin prenait ses mesures en homme qui ne veut pas laisser échapper sa proie. Les étrangers (et, avec eux, le surintendant anglais et le consul américain) furent dès-lors prisonniers à Canton. Les mesures adoptées par Lin étant considérées aujourd'hui comme le principal motif de la guerre, il est nécessaire que j'entre à ce sujet dans quelques détails.

Lin publia, le 26 mars, une curieuse proclamation pour recommander aux étrangers la livraison de l'opium. Cette proclamation est divisée en quatre points, dont chacun est traité très longuement :

« 1^o Vous devez vous hâter de livrer l'opium, en vertu de la raison que le ciel a donnée à chacun de nous.

« 2^o Vous devez livrer l'opium immédiatement, en vertu de l'obéissance que vous devez aux lois du pays.

« 3^o Vous devez livrer l'opium immédiatement, en vertu de vos sentimens comme hommes.

« 4^o Vous devez livrer l'opium immédiatement, parce que vous ne pouvez faire autrement. »

Le 27 mars au matin parut une circulaire de M. Elliot aux sujets anglais résidant ou plutôt emprisonnés à Canton. Les journées précédentes avaient porté conseil; on sentait que l'obéissance était devenue une nécessité. Cette circulaire étant la pièce principale à l'appui des réclamations des négocians

qui, à la requête du plénipotentiaire anglais, délivrèrent leur opium, je vais en donner une traduction complète :

CIRCULAIRE AUX SUJETS ANGLAIS.

« Nous, Charles Elliot, surintendant en chef du commerce et des sujets anglais en Chine, aujourd'hui forcément retenu par le gouvernement de cette province, conjointement avec les négocians de ma nation et ceux des autres nations qui ont ici des établissemens, manquant de toute nourriture, privés de nos domestiques et sans communication avec nos pays respectifs (malgré ma demande officielle d'être mis en liberté pour pouvoir agir sans contrainte), avons actuellement reçu l'ordre du haut commissaire, transmis directement à nous, sous le sceau des honorables officiers de la ville, de livrer entre ses mains tout l'opium possédé par mes compatriotes.

« En conséquence, nous, ledit surintendant en chef, ainsi forcé par des raisons importantes et qui intéressent la vie et la liberté de tous les étrangers qui sont aujourd'hui présens à Canton, et par d'autres causes non moins graves, nous ordonnons à tous les sujets de sa majesté actuellement à Canton, et les requérons, au nom du gouvernement de sa majesté britannique, de livrer entre nos mains, pour le service du gouvernement de sa majesté, pour être remis au gouvernement chinois, tout l'opium qui leur appartient, et tout l'opium, propriété anglaise, qui est sous leur contrôle respectif, de placer sous ma direction immédiate toutes les embarcations et tous les navires anglais engagés dans le commerce d'opium, et de m'adresser, sans délai, une note cachetée de tout l'opium, propriété anglaise, qu'ils possèdent respectivement; et nous, surintendant en chef, nous nous rendons actuellement, sans réserve et de la manière la plus absolue, responsable nous-même et au nom du gouvernement de sa majesté britannique, envers tous sujets de sa majesté et chacun d'eux, pour la livraison entre nos mains de tout l'opium propriété anglaise, pour être remis au gouvernement chinois; et nous, ledit surintendant en chef, prévenons en outre spécialement tous les sujets de sa majesté aujourd'hui à Canton, propriétaires d'opium ou chargés de la réalisation d'opium, propriété de sujets anglais, que s'ils manquent à livrer ledit opium à six heures, ce jour ou auparavant, nous, ledit surintendant en chef, les prévenons et leur déclarons, par les présentes, que le gouvernement de sa majesté sera entièrement libre de toute espèce de sujétion ou de responsabilité relativement audit opium, propriété anglaise.

« Et il doit être spécialement entendu que la preuve que l'opium est propriété anglaise, et l'évaluation dudit opium qui me sera livré en vertu de cet avis, seront déterminées d'après des règles et de la manière qui seront ultérieurement fixées par le gouvernement de sa majesté.

« Donné, sous notre signature et notre sceau officiel, à Canton, en Chine, le vingt-septième jour de mars 1839, à six heures du matin.

« L. S. — Signé, CHARLES ELLIOT,
« Surintendant en chef du commerce et des sujets anglais en Chine,

« Pour copie conforme,

EDWARD ELMSLIE,
« Secrétaire et trésorier de la surintendance. »

Je ne pousserai pas plus loin cet examen des documens publiés de part et d'autre pendant les quelques jours qui s'écoulèrent entre l'arrivée de Lin et la livraison entre ses mains des 20,283 caisses d'opium. La circulaire du capitaine Elliot exprime l'opinion d'un seul homme. Nous aurons à discuter jusqu'à quel point le gouvernement anglais peut être engagé par l'acte de son agent.

On a beaucoup blâmé M. Elliot, en Chine et en Angleterre, d'avoir cédé aux exigences du commissaire impérial, tandis que d'autres personnes ont approuvé sa conduite. Probablement, une fois le danger passé, et surtout quand la décision du gouvernement anglais de ne pas faire payer au trésor les traites émises par son représentant fut connue, on se livra à plus d'une réflexion qui, le 27 mars, eût paru tout-à-fait intempestive. Peut-être y a-t-il eu panique, mais il faut avouer que rarement une panique a été plus justifiable.

Le 29 mars, avant la livraison de l'opium et quand les pourparlers continuaient encore, Lin, en réponse à une adresse de M. Elliot, dans laquelle celui-ci se plaignait de son emprisonnement et de celui des étrangers, semble vouloir se justifier de cette mesure.

« Cette pétition, dit-il, parle d'une vigilance sévère comme d'un véritable emprisonnement, ce qui est encore plus risible. Je trouve que, depuis le 18 mars, jour auquel mes ordres furent donnés aux étrangers, jusqu'au 24, époque à laquelle vous êtes venu à Canton dans un bateau, et, cette même nuit, avez tenté d'enlever Dent et de vous cacher avec lui, chaque chose est restée comme à l'ordinaire. Ce ne fut qu'après votre arrivée que des croiseurs stationnèrent pour examiner et observer tous ceux qui entraient et sortaient. Quant aux *compradores* (majordomes), ils sont, de fait, des Chinois traités, qui vous auraient suggéré les moyens de vous cacher et de fuir. Pouvaient-ils s'abstenir de vous les enlever? Et hier, quand vous m'avez déclaré quel est le montant de l'opium, je vous ai accordé une récompense consistant en divers articles de nourriture. Est-ce ainsi qu'on traite jamais des prisonniers? »

Lin montra, pendant tout le temps que dura cette transaction, une énergie, une fermeté qui eussent fait honneur à un administrateur européen. En vain plusieurs étrangers réclamèrent-ils leur liberté en représentant qu'ils

n'avaient jamais été engagés dans le commerce de l'opium ; il leur répondit qu'il reconnaissait la justice de leur réclamation, mais qu'il ne pouvait, pour une ou deux exceptions, compromettre le résultat d'une mesure générale aussi importante ; que ceux qui n'étaient pas coupables devaient employer tous leurs efforts pour persuader aux autres que l'obéissance était devenue un devoir.

En même temps que le gouvernement chinois châtiât avec tant de sévérité les trafiquans d'opium, il cherchait à assurer dans l'avenir la cessation de ce commerce ; il exigeait que les étrangers signassent le contrat dont j'ai parlé, et par lequel ils s'engageaient, sous des peines sévères, à empêcher l'importation de l'opium en Chine. Les consuls américain et hollandais furent appelés devant le *kwang-choo-foo* (préfet de Canton), qui mit en œuvre toutes les ruses que peut fournir le langage (et Dieu sait que les Chinois pratiquent ces ruses avec une supériorité rare) pour obtenir qu'ils signassent l'engagement, au nom de leurs concitoyens ; mais les consuls résistèrent courageusement aux insinuations comme aux menaces, alléguant qu'il n'était pas en leur pouvoir d'engager à un aussi haut degré la responsabilité de leurs concitoyens.

Déjà, le 27 mars, la corporation anglaise avait fait connaître au commissaire impérial sa résolution de se conformer aux ordres du gouvernement chinois ; elle s'était solennellement engagée à ne plus faire le commerce d'opium et à renoncer à toute tentative pour l'introduire en Chine.

Enfin, M. Johnston, second surintendant du commerce anglais en Chine, reçut la permission de quitter Canton pour aller à Macao et à Lintin, dans le but de forcer les capitaines des navires stationnant dans ces parages à livrer la quantité d'opium nécessaire pour compléter les 20,283 caisses promises par M. Elliot. Ce fut la colombe de l'arche, et les prisonniers, encore sous l'impression de leurs terreurs passées, attendirent avec impatience les résultats de son voyage.

Il était douteux que les capitaines des navires stationnés dans les eaux extérieures de la rivière, à Lintin, à Macao, et complètement à l'abri du danger qui menaçait leurs compatriotes, voulussent se soumettre à des pertes pour lesquelles ils pouvaient, en quelque sorte, se considérer comme responsables. Toutefois les ordres de leurs consignataires, tous emprisonnés à Canton, l'ordre collectif de M. Elliot, et, plus que tout le reste, un sentiment d'humanité qu'on ne peut assez louer, firent taire tous les scrupules et toutes les craintes.

Le 5 mai, une grande partie de l'opium ayant été livrée, la permission fut donnée aux étrangers de quitter Canton, à l'exception de seize d'entre eux qui, dans l'opinion des autorités chinoises, étaient plus coupables que les autres, quoique plusieurs des prisonniers inscrits sur cette liste de proscription fussent purs de toute participation au commerce d'opium.

Peu à peu les Chinois se relâchèrent de la rigueur qu'ils avaient déployée contre les étrangers ; ils leur rendirent leurs domestiques, ils leur laissè-

rent un peu plus de liberté; enfin, le 12 mai, la permission de s'éloigner du théâtre de leurs souffrances fut accordée aux seize prisonniers, avec l'injonction formelle de quitter la Chine immédiatement.

Le 19 mai, M. Elliot, qui, du reste, n'avait pas voulu quitter Canton avant que le dernier de ses compatriotes s'en fût éloigné, publia une proclamation par laquelle il enjoignait à tous navires anglais, destinés pour Canton, de ne pas s'approcher de ce port; il recommandait à tous les capitaines, subrécargues, pilotes et autres, d'obéir à cet ordre. En y manquant, ils mettraient, disait-il, en danger la vie, la liberté et la propriété des sujets anglais, ainsi que les intérêts de la couronne, et compromettraient la justice de leurs réclamations à venir. M. Elliot prévenait, en outre, les capitaines, subrécargues et pilotes, que toutes réclamations faites pour dommages soufferts en désobéissance à son ordre seraient repoussées par le gouvernement de sa majesté britannique. M. Elliot pensait, sans doute, que, dans la situation actuelle des affaires, toute relation commerciale ou politique avec le gouvernement chinois devait cesser, jusqu'à réception d'ordres ultérieurs du gouvernement anglais. Il ne songeait pas que le premier intérêt de l'Angleterre est son commerce, et que cette mesure, toute justifiable qu'elle fût dans la circonstance où elle était prise, allait porter à ce grand intérêt national un coup sensible, en mettant, pour un temps plus ou moins long, entre les mains des Américains et des autres nations neutres, l'immense mouvement d'affaires anglaises qui, dans cette saison surtout, se portent vers la Chine.

Enfin, le 23 mai, M. Elliot annonça publiquement qu'il quitterait Canton le lendemain, à 11 heures du matin, engageant à partir avec lui les personnes qui avaient été retenues jusqu'alors par les ordres du gouvernement chinois.

Avant de s'éloigner, les marchands anglais rédigèrent une adresse qui fut envoyée à lord Palmerston; ils rendaient compte au ministre des affaires étrangères des évènements qui venaient d'avoir lieu, demandant, pour le commerce anglais en Chine, la haute protection du gouvernement. Cette adresse se terminait ainsi :

« En résumé, il ne nous reste qu'à faire sentir à votre excellence et au gouvernement de sa majesté combien il est important que la justice de nos réclamations au sujet de l'opium que nous avons livré pour le service de sa majesté, soit immédiatement reconnue, et la nécessité absolue et pressante d'asseoir le commerce général des sujets anglais en Chine sur des bases sûres et permanentes. »

Le 4 juin, les 20,283 caisses d'opium, livrées par le surintendant anglais, furent vidées dans une immense fosse et mêlées avec de la chaux vive, sous les yeux de Lin, du gouverneur et du sous-gouverneur de Canton et des principales autorités. En ce jour fut consommée une valeur de 12 à 15 millions de francs de propriété anglaise.

La conduite de Lin fut hautement approuvée à Pékin : il fut nommé gouverneur des deux provinces Cheekeang et Keang-lee, le gouvernement le plus important de l'empire après celui du Pechele, dans la circonscription

duquel est Pékin. Ainsi finit le premier acte d'un drame dont personne, jusqu'à ce jour, ne peut deviner le dénouement.

Avant d'aller plus loin, il n'est peut-être pas inutile de placer ici quelques observations sur le refus du gouvernement anglais de ratifier les dispositions prises par le capitaine Elliot, lors de la livraison faite à cet agent des 20.283 caisses d'opium. La question peut être considérée sous deux points de vue. Le gouvernement anglais est-il responsable des actes de son agent ? M. Elliot tenait son autorité directement du gouvernement anglais; il était surintendant du commerce britannique en Chine, ce qui équivalait à peu près au titre de consul-général. Les sujets anglais lui devaient-ils obéissance dans une circonstance qui intéressait si hautement toute la communauté ? En répondant affirmativement à ces deux questions, on pourrait regarder la responsabilité du gouvernement anglais comme compromise; le capitaine Elliot avait exigé la livraison de tout l'opium existant à Canton, il avait demandé cet opium pour le service de sa majesté britannique, et comme devant être remis au gouvernement chinois. L'honneur du gouvernement anglais paraît intéressé au paiement de la dette contractée en son nom par le surintendant anglais. Mais, si l'on considère que le commerce d'opium est un commerce de contrebande, toujours exposé à mille dangers, dont le plus imminent est la saisie de la marchandise; que, dans un trafic de cette nature, toutes les chances doivent être habilement calculées; qu'en payant les traites émises par le capitaine Elliot, le gouvernement anglais semblerait admettre qu'il considère le commerce d'opium comme un commerce légal, et qu'en suivant une pareille marche, il serait difficile de calculer jusqu'où pourrait s'étendre la responsabilité qu'il assumerait; si on considère, en outre, que chacun, dans cette occasion, a dû faire un sacrifice pour sauver sa vie, qu'il croyait menacée; que, si la perte a été plus forte pour quelques négocians anglais que pour d'autres, c'est qu'ils étaient engagés plus avant dans un commerce condamné par les lois du céleste empire, alors on retombe dans le doute. Les propriétaires de l'opium saisi objectent, pour leur défense, que cette marchandise leur avait été livrée par la compagnie des Indes, qui en a le monopole; que la compagnie connaît parfaitement la nature du commerce de l'opium, et l'usage auquel l'opium vendu par elle est destiné, que ce commerce a été sanctionné par des discussions au parlement. Il reste à décider d'abord jusqu'à quel point la compagnie est responsable des marchandises vendues et livrées par elle à Calcutta et à Bombay, si sa responsabilité ne s'arrête pas à la livraison, et ensuite si le gouvernement anglais est réellement engagé par les actes commerciaux de la compagnie des Indes.

Le commerce de l'opium présente un autre argument en sa faveur, et prétend que le gouvernement anglais, ayant approuvé la conduite du capitaine Elliot, ne peut refuser sa sanction aux billets tirés par cet agent. Pour moi, je pense que le cabinet britannique peut avoir donné son approbation à la conduite politique du capitaine Elliot, et qu'il peut même avoir reconnu bonne la

mesure par laquelle le surintendant a exigé la livraison de tout l'opium arrivé dans la rivière de Canton, afin de sauver à la fois la vie des détenteurs de cette marchandise prohibée, et celle des autres négocians anglais, parmi lesquels plusieurs n'avaient jamais pris part à ce trafic. Mais de cette approbation des actes du capitaine Elliot, il ne s'ensuivrait pas que le cabinet britannique ait dû regarder le paiement des lettres de change tirées par cet agent comme obligatoire. C'est sous ce point de vue que ce cabinet a sans doute considéré la question, car il s'est refusé jusqu'à présent à donner des ordres pour le paiement, par la trésorerie, des dispositions du capitaine Elliot.

Quant à la légalité des mesures prises par le gouvernement chinois pour protéger la nation contre l'envahissement d'une drogue pernicieuse, c'est un point que j'ai déjà traité dans ma première lettre, et je n'y reviendrai pas. Le tableau suivant, que j'extrais d'un ouvrage anglais de M. Slade sur les évènements dont je viens de parler, ouvrage qui m'a fourni des renseignemens précieux, vous fera voir combien cette question devenait importante pour le gouvernement chinois, et combien, d'un autre côté, le commerce d'opium devait offrir d'avantage aux personnes qui s'y livraient, et même à la compagnie des Indes. Après avoir jeté les yeux sur ce tableau abrégé, vous ne vous étonnerez plus de la sévérité déployée d'une part, et de l'obstination si long-temps manifestée de l'autre.

ANNÉES.	CAISSES.	VALEUR EN FRANCS.
1795.	— — 1,070	— — 2,059,750
1800.	— — 3,224	— — 6,206,200
1805.	— — 2,131	— — 4,102,175
1810.	— — 3,592	— — 6,914,600
1815.	— — 2,723	— — 5,241,775
1820.	— — 3,591	— — 6,912,675
1825.	— — 8,690	— — 18,928,250
1826.	— — 10,916	— — 24,125,200
1827.	— — 11,845	— — 26,059,000
1829.	— — 15,542	— — 34,192,400
1832.	— — 21,605	— — 53,472,375
1834.	— — 21,785	— — 53,917,850
1837.	— — 31,836	— — 106,170,000
1839.	— — 44,000	— — 112,750,000

En 1821, l'opium de Malwa commence à figurer dans les importations en Chine; les caisses de Malwa importées en 1837 s'élevaient à plus de 18,000, c'est-à-dire à plus de la moitié de l'importation totale de l'opium.

En 1837, les revenus que la compagnie des Indes, qui a le monopole de la culture du pavot, retira de la vente de l'opium, s'élevèrent, en augmentant de 30 pour 100 l'évaluation du prix de revient, à 66,425,779 fr., et, en adoptant pour base l'évaluation ordinaire, à 89,252,512 fr.

Ce revenu est calculé sur la vente de 16,916 caisses d'opium vendues

en 1837 par la compagnie, et provenant des provinces de Patna et Bénarès. Il faut y ajouter environ 6,000,000 de fr. produits par un droit de 125 roupies par caisse, prélevé sur chaque caisse d'opium de Malwa qui est embarquée à Bombay.

Je n'ai parlé que du bénéfice fait par la compagnie. Il est assez grand pour justifier la répugnance qu'elle montre à abandonner une branche aussi riche de revenus. Ce sacrifice deviendrait d'ailleurs inutile, car l'opium de Malwa se transporterait à Damaun et dans les autres comptoirs portugais, d'où il était embarqué lorsque la compagnie, en élevant les droits de transit, cherchait à monopoliser dans le port de Bombay comme à Calcutta les avantages de l'exportation de la denrée prohibée. La production de l'opium de Malwa augmenterait à mesure que diminuerait celle de l'opium du Bengale. En 1837, l'opium de Malwa introduit en Chine s'éleva, comme je viens de le dire, à plus de 18,000 caisses : cette quantité doublerait facilement dès qu'elle aurait un marché assuré. Il y a bien d'autres terres encore sous le ciel de l'Inde qui seraient favorables à la culture du pavot. La compagnie peut-elle d'ailleurs se passer de ce revenu ? Je ne le crois pas. Or, toutes les autres raisons se taisent devant celle-là.

Je vous ai parlé, dans ma première lettre, de tous les avantages que le commerce anglais retire du trafic de l'opium ; ils égalent au moins ceux de la compagnie des Indes. L'abandon du commerce d'opium serait donc pour l'Angleterre une perte annuelle de 120 ou 150 millions de fr. Ajoutez à cette perte toutes celles qui en seraient la conséquence, car les diverses branches d'un commerce spécial sont, pour ainsi dire, solidaires l'une de l'autre ; elles se prêtent un mutuel appui, et si l'une d'elles vient à manquer, toutes les autres doivent presque toujours s'en ressentir. Ainsi, la vente de l'opium couvre à peu près l'achat des thés que l'Angleterre exporte annuellement de Chine. Les cotons de Bombay et les produits des manufactures anglaises, dont la vente réunie s'élève à 70 millions de fr. environ, servent à payer les autres demandes que l'Angleterre fait à la Chine ; mais il reste toujours un excédant des ventes sur les achats que les navires anglais exportent en argent *sycee*. Cet excédant s'élève annuellement à 25 ou 30 millions de fr. Or, il est évident que, si l'Angleterre n'introduisait plus d'opium en Chine, elle serait obligée, au lieu d'exporter de l'argent chinois, d'y importer 90 millions d'argent anglais, ou elle réduirait son commerce d'exportation au niveau de son importation en marchandises, ce qui diminuerait son mouvement commercial annuel de 350 à 140 millions. Cette différence de 210 millions serait une alternative plus funeste peut-être que la première.

Vous voyez qu'en pesant bien toutes ces considérations, ni la compagnie des Indes, ni le commerce britannique, ne peuvent consentir à l'abandon du trafic de l'opium. Ceux qui leur conseillent d'en venir à cette extrémité obéissent à un zèle philanthropique très louable, mais ils ne calculent pas assez toutes les conséquences qu'un tel acte entraînerait infailliblement.

Je reviens, après cette digression nécessaire, au récit des évènements. Nous

avons laissé les deux cents négocians étrangers au moment où la liberté leur fut rendue après cinquante jours d'une rigoureuse captivité. Le danger passé, toute leur attention se porta bientôt sur les immenses pertes qui devaient être pour eux la conséquence de la reddition de l'opium ; les négocians anglais surtout sentirent que leur commerce en Chine était arrivé à un moment de crise qui devait lui être funeste. L'inquiétude était d'autant plus grande, qu'on n'entrevoit pas dans l'avenir une solution satisfaisante des questions que les mesures du commissaire impérial Lin avaient soulevées. Un comité des principaux marchands avait décidé qu'il était urgent d'obéir aux injonctions de M. Elliot, qui, on le sait, avait ordonné au commerce anglais, ou du moins aux navires sous pavillon anglais, de s'éloigner de Canton pour n'y revenir que lorsqu'on aurait obtenu la réparation des insultes et des dommages qu'on avait éprouvés ; le sentiment de ce qu'on avait souffert était trop vif encore peut-être pour céder tout d'un coup la place à l'intérêt. Les mots d'honneur national, de dignité, invoqués par M. Elliot, n'étaient pas non plus sans quelque puissance. On craignait aussi, en refusant d'obéir aux ordres du surintendant, de compromettre la force ou la validité des réclamations qu'on avait déjà adressées au gouvernement britannique. A cette époque, personne n'avait encore songé à désapprouver la conduite de M. Elliot. Il avait fait son devoir en homme de cœur, et on lui rendait justice.

Mais quand on vit les navires anglais s'entasser dans la rivière de Canton, quand des masses énormes de marchandises, arrivant de tous les points de l'empire britannique, et cherchant leurs débouchés habituels, furent arrêtées par les dispositions du capitaine Elliot, lorsque surtout on songea aux réclamations que feraient entendre les armateurs et les manufacturiers, aux pertes éprouvées chaque jour par suite de l'interruption du commerce, et à celles qu'auraient à supporter les correspondans d'Europe, on commença à blâmer le surintendant. On trouva qu'il s'était exagéré les dangers de la position commune à Canton ; on dit hautement que Lin avait fait des menaces sans avoir l'intention de les exécuter. On reprocha à M. Elliot d'avoir pris les dispositions qu'on venait tout récemment d'adopter d'un commun accord ; on nia qu'il eût le pouvoir et le droit d'arrêter le commerce anglais et de fixer la limite de son action. Le capitaine Elliot cependant avait été poussé à prendre cette mesure par des raisons dont l'importance devait être suffisamment démontrée aux négocians qui venaient de sortir de prison. Au moment même où Lin tenait les étrangers renfermés à Canton sous le coup d'une affreuse menace, le commerce d'opium, dans les petites fles qui sont situées à l'embouchure de la rivière de Canton et sur presque tous les points de la côte, se faisait par de hardis contrebandiers chinois et européens, avec une activité qui redoublait en raison même de la persécution. N'eût-il pas été imprudent, dans de telles circonstances, de mettre de nouveau en danger la vie et la fortune des citoyens anglais ? N'était-il pas probable que Lin, instruit par l'expérience de son succès récent, se servirait encore, dans le même cas, des moyens de contrainte qui lui avaient si bien réussi, pour obliger le plénipotentiaire anglais

à obtenir des contrebandiers de la côte la reddition de la marchandise prohibée, comme il avait su l'obtenir des contrebandiers de Lintin et de Macao? Le capitaine Elliot sentit que tous les raisonnemens seraient inutiles vis-à-vis d'un grand nombre de ses compatriotes, et que l'appât du gain serait pour eux plus fort que la crainte du danger. La majorité des négocians l'avaient senti comme lui; mais il n'est pas dans la nature humaine d'assumer sur soi la responsabilité des fautes commises, on cherche toujours à les faire peser sur d'autres. Aussi, dès le moment où le commerce anglais en Chine commença à voir clairement sa position et ses pertes, M. Elliot ne compta-t-il que bien peu d'amis parmi ces mêmes hommes qui naguère le regardaient comme un sauveur.

Il paraîtrait, à en croire les documens que j'ai sous les yeux, qu'après la livraison de l'opium, le commissaire impérial donna à entendre qu'il n'était pas éloigné de permettre la reprise des affaires. La pièce où Lin fait part de cette condescendance est conçue, comme tous les documens des autorités chinoises, en termes très pompeux; il est ému de compassion, dit-il, pour les hommes qui sont venus de si loin et dont les pertes sont si considérables; il parle de l'inépuisable bienveillance de la céleste dynastie. Il ne fait qu'effleurer l'objet principal de cette proclamation, il semble qu'il n'y prenne qu'un médiocre intérêt; mais les personnes qui connaissent le langage officiel de l'empire sont habituées à discerner le véritable esprit des documens sous cet amas de phrases dont les Chinois ne sont jamais si prodigues que quand il s'agit d'obtenir une chose avantageuse. Du reste, vous aurez pu vous assurer, par les divers documens chinois que les journaux vous ont fait connaître, qu'il est rare qu'un édit ou décret ne soit pas accompagné de sa justification.

Les négocians anglais repoussèrent les ouvertures de Lin, quoique plusieurs d'entre eux doutassent, ainsi que je l'ai dit, de l'étendue des pouvoirs du capitaine Elliot. Le surintendant anglais, dans les explications qui lui furent demandées, tint le seul langage qui lui fût permis. Il déclara qu'il n'y avait pas embargo de la rivière de Canton, car un embargo ne pouvait être qu'un acte de gouvernement, et qu'il n'était pas autorisé à prendre sur lui une aussi grande responsabilité; mais il prévenait les commerçans anglais que l'entrée de leurs navires en dedans du Boca-Tigris pourrait avoir les conséquences les plus funestes, et il enjoignait de la manière *la plus emphatique* (*enjoining in the most emphatic manner*) à tous armateurs, capitaines, subrécargues ou consignataires, de ne pas permettre qu'aucun navire anglais franchît la limite désignée jusqu'à ce que les résolutions du gouvernement de sa majesté britannique fussent connues.

La situation des négocians anglais était donc très difficile. L'immense mouvement commercial qui avait son débouché à Canton ne pouvait s'arrêter, sans qu'il en résultât pour eux et pour leurs constituans de l'Europe et de l'Inde des pertes considérables. Le gouvernement chinois leur ouvrait les portes de Canton et les appelait; aucun ordre positif de leur gouvernement ou de ses agens ne les arrêtait; des motifs déduits des circonstances passées

pouvaient seuls les retenir, et ces motifs étaient d'une gravité fort contestable pour beaucoup d'entre eux. Cependant la crainte de compromettre leurs réclamations pour l'opium livré, et d'exposer à des dangers dont la déclaration du capitaine Elliot les rendait seuls responsables les intérêts de leurs mandataires, les engagea à se soumettre aux injonctions du surintendant, et à résister à toutes les avances des autorités chinoises. Il résulta de cette décision une situation commerciale, pour ainsi dire, sans exemple.

C'est à cette époque que commença la scission entre les négocians anglais et les négocians américains. Ces derniers avaient, pour la plupart, signé l'engagement exigé par les autorités chinoises. Ils étaient retournés à Canton et y faisaient des affaires d'autant plus avantageuses qu'ils y étaient sans concurrents. Les journaux de Canton furent bientôt les organes d'une polémique qui ne fut pas toujours inspirée par l'esprit de modération et de dignité qu'on aurait pu s'attendre à voir régner dans ce débat.

Sur ces entrefaites, le 7 juillet 1839, arriva un accident qui compliqua de nouveau la situation des Anglais en Chine, et qui eut de très graves conséquences. Dans une querelle entre des matelots anglais et américains et des Chinois, un de ces derniers fut tué. La loi chinoise, qui demande vie pour vie, était bien connue : on s'efforça d'en paralyser l'action en achetant le silence des parties intéressées; mais l'accident et les transactions qui en avaient été la suite parvinrent bientôt à la connaissance des autorités supérieures. Les édits se succédèrent aussitôt. Les autorités chinoises exigeaient qu'on leur livrât le meurtrier, afin qu'il fût jugé d'après leurs lois. Elles allèrent plus loin : à défaut du meurtrier, elles demandèrent qu'on leur livrât un Européen quelconque, afin, disaient-elles, que le sang fût vengé par le sang. M. Elliot se refusa avec raison à cette étrange prétention; d'ailleurs, le coupable n'était pas connu.

M. Elliot prit, à cette époque, une détermination peut-être trop hardie; il institua à Hong-kong une cour d'assises qu'il appela cour de justice avec juridiction criminelle et d'amirauté, pour le jugement des offenses commises par les sujets de sa majesté britannique dans les pays sous la domination de l'empereur de Chine, dans les ports et havres de l'empire et dans les mers qui s'étendent à cent milles des côtes de la Chine.

La première séance de cette cour eut lieu le 12 août, et devant elle furent traduits les marins dénoncés comme ayant pris part aux désordres du 7 juillet. Un grand jury et un petit jury furent formés; on entendit les dépositions et la défense; l'accusation de meurtre fut écartée, mais cinq marins furent déclarés coupables d'avoir commis de très graves désordres à Hong-kong, d'avoir frappé, battu et blessé plusieurs Chinois, hommes, femmes, enfans, etc. M. Elliot prononça lui-même la sentence par laquelle ces cinq hommes furent condamnés à 500 francs d'amende et à subir la peine des travaux forcés pendant six mois dans telle prison du royaume-uni qu'il plairait à sa majesté de désigner, à dater du jour de leur écrou dans ladite prison.

Le gouvernement anglais annula toute cette procédure, et ce ne fut pas sans raison, car M. Elliot avait évidemment outrepassé ses pouvoirs; le code militaire a bien déterminé les cas où des conseils de guerre peuvent être convoqués, mais il a fixé en même temps les classes de personnes qui peuvent y être soumises. Quant à des cours judiciaires ayant pour mission de juger et de punir les crimes et délits commis par les citoyens, les hauts pouvoirs de l'état ont seuls la faculté de les instituer. La décision de M. Elliot était un dangereux précédent; il devait se borner à faire office de juge d'instruction, et, l'affaire instruite, il devait remettre les pièces et l'accusé à son gouvernement, pour que la justice de son pays lui fût appliquée.

Pendant le gouvernement de Canton, irrité par le refus de M. Elliot de livrer le meurtrier, se préparait à prendre de sévères mesures : le 7 août, une proclamation ordonna à tous les domestiques chinois de quitter immédiatement la résidence des Anglais à Macao; ordre fut donné aux marchands de comestibles de cesser d'apporter des provisions aux ennemis de la Chine, soit qu'ils restassent à Macao, soit qu'ils s'embarquassent à bord de leurs navires. Le 15, toutes ces mesures furent rigoureusement exécutées. Pendant quelques jours, les domestiques des maisons portugaises fournirent des provisions aux Anglais; mais les prix de tous les comestibles s'élevèrent considérablement, et les classes pauvres de la ville commencèrent à souffrir beaucoup. La situation des autorités portugaises de Macao était très délicate, le moment ne pouvait tarder où la justice chinoise les confondrait dans un même arrêt avec les coupables qu'elle voulait punir. Aussi, le 21 août, M. Elliot annonça-t-il publiquement aux sujets anglais qu'il lui était impossible de livrer un sujet de sa majesté britannique aux autorités chinoises, et que, ne voulant pas que les habitans de Macao fussent compromis plus qu'ils ne l'étaient déjà dans les différends de l'Angleterre avec la Chine, il prévenait ses compatriotes qu'il s'embarquerait le jour même avec sa famille. Ce jour-là, plusieurs familles anglaises quittèrent Macao avec le surintendant.

Le 24, un crime commis, dit-on, à l'instigation des autorités chinoises, vint prouver aux résidens anglais que le moment de la modération était passé. Une goëlette anglaise, faisant route de Macao pour Hong-kong, fut attaquée par des bateaux chinois, et presque tout l'équipage fut massacré.

Enfin, le 26 août eut lieu l'embarquement de la communauté anglaise. Ce fut un triste spectacle. On avait à peine eu le temps de faire les préparatifs les plus nécessaires. Des femmes, au dernier terme de leur grossesse, furent obligées de chercher un asile sur le pont mobile des navires. La rareté des provisions était déjà alarmante, et l'avenir se présentait sous de lugubres couleurs; mais ce fut une dure nécessité à laquelle on eût en vain tenté d'échapper. Le gouverneur de Macao se conduisit, dans cette circonstance, avec toute l'humanité que les Anglais avaient le droit d'attendre de lui; pourtant, que pouvait-il faire? Un simple ordre du vice-roi, en empêchant les provisions de l'intérieur d'arriver à Macao, affamait la ville. Il fallut bien céder.

Le 27 août, M. Elliot annonça qu'en l'absence de tout agent militaire porteur d'une commission de sa majesté, et en conséquence de la situation critique dans laquelle se trouvaient les sujets de sa majesté britannique en Chine, hommes, femmes et enfans, et aussi afin de prendre les précautions nécessaires pour empêcher que la flotte marchande, à Hong-kong, ne fût surprise par les Chinois, il assumait sur lui la surintendance militaire et la surintendance civile.

A cette époque, il n'y avait pas un seul navire de guerre anglais dans les eaux de la rivière de Canton. Cela paraît incroyable quand on songe que cette situation durait depuis huit mois, et que le gouvernement du Bengale avait eu plus que le temps nécessaire pour envoyer quelques-uns des bâtimens qu'il avait sous ses ordres au secours de ses compatriotes. Du reste, on trouve dans la suite de ces tristes évènements, plus d'un exemple de l'indifférence coupable ou du moins de l'incroyable négligence qui a présidé à toutes les mesures prises par le gouvernement général de l'Inde dans cette affaire, dont les résultats actuels et futurs devaient cependant avoir pour l'Angleterre et pour l'Inde anglaise une si grande importance.

Le capitaine Douglas, du navire de commerce *le Cambridge*, qui avait eu la patriotique précaution d'armer son navire en guerre à Singapour, se mit avec empressement à la disposition de M. Elliot, et jusqu'à l'arrivée de la corvette *la Volage*, on ne peut nier qu'il n'ait rendu de grands services à la communauté. Le dévouement du capitaine Douglas a été récompensé dernièrement par le gouvernement anglais, la reine l'a fait chevalier.

Cependant les provisions qu'on avait transportées à bord des navires s'épuisaient; la disette et les maladies qu'elle traîne avec elle commençaient à se faire sentir. C'était sur le territoire chinois seulement qu'on pouvait trouver les secours nécessaires, et M. Elliot se décida à employer la force pour se les procurer, si la prière était inutile. Le 4 septembre, M. Elliot et le capitaine Smith, de la corvette *la Volage*, qui venait d'arriver, se rendirent dans le cutter *la Louise*, accompagné de la goëlette *la Perle* et de quelques embarcations du *Cambridge*, au village de Kowloon, afin de s'y procurer des provisions. Les propositions amicales du capitaine Elliot furent repoussées, et il fut obligé d'attaquer les jonques de guerre qui étaient à l'ancre près du village. L'affaire devint bientôt très vive, et *la Volage* fut obligée de venir au secours de la petite flottille, qui avait épuisé ses munitions. Le résultat de ce combat fut tout-à-fait nul. Le but qu'on se proposait ne fut pas atteint, et les autorités chinoises apportèrent plus de vigueur que jamais à l'exécution des décrets qui défendaient de porter des provisions à bord des bâtimens anglais.

Le 15 septembre, un brick espagnol, *le Bilbaino*, à l'ancre dans la rade extérieure de Macao, fut brûlé par les Chinois, sous prétexte qu'il était anglais, et qu'il avait de l'opium à bord. Cet attentat éveilla la susceptibilité des autorités portugaises, qui, dès ce moment, firent garder le port de Macao par des bateaux armés. Le gouvernement de Manille, aussitôt qu'il eut connais-

sance de la destination du *Bilbaino*, envoya un agent à Macao pour réclamer des dommages-intérêts.

Le 11 septembre, le premier des nombreux blocus auxquels le port de Canton a été assujéti fut proclamé par le capitaine Smith, de la corvette la *Volage*. Ce blocus fut levé le 16 du même mois, en raison des négociations qui venaient, disait-on, de commencer entre le capitaine Elliot et les autorités chinoises.

Ce blocus, déclaré par le capitaine d'une corvette anglaise, sans aucun pouvoir de son gouvernement, était-il valide? Je ne le crois pas. Le capitaine Smith, en déclarant, de son autorité privée, le blocus de la rivière de Canton, nous semble avoir assumé sur lui une responsabilité plus grande que celle encourue par M. Elliot pour la formation de sa cour de justice, car ici des intérêts étrangers pouvaient se trouver compromis. Il aurait pu arriver que des navires de nations neutres, ne reconnaissant pas le droit du capitaine Smith, eussent voulu forcer le passage, ce qui eût placé le gouvernement anglais dans des circonstances fâcheuses, ou qu'ils eussent respecté le blocus en protestant contre sa validité et en élevant de fortes réclamations de dommages-intérêts. Un blocus, à mon avis, ne peut être déclaré que par un souverain ou par son agent revêtu de ses pleins-pouvoirs à cet effet. Un système contraire aurait les plus graves inconvénients.

Vers la même époque, et en raison du blocus dont je viens de parler, les négocians américains adressèrent une pétition à Lin, le suppliant de permettre que leurs navires, au lieu de s'arrêter dans les eaux extérieures, suivant l'usage, pour être visités, pussent aller directement jusqu'au Boca-Tigris. Le commissaire impérial leur accorda leur demande en manifestant son étonnement de l'audace d'Elliot, qui se permettait de fermer une des entrées de l'empire céleste.

Le 20 octobre, le capitaine Elliot annonça, par une circulaire, aux sujets anglais, qu'en vertu d'un arrangement entre le haut commissaire, le gouverneur de Canton et lui, le commerce serait ouvert en dehors du Boca-Tigris. L'ancrage des navires fut fixé entre les forts de Chuen-pee et d'Anong-hoy (deux des forts qui défendent le Boca-Tigris). Le Boca-Tigris est un point où la rivière de Canton se resserre; ce passage est situé à vingt-cinq ou trente milles de Macao et à soixante ou soixante-dix de Canton. Avant d'y arriver, la rivière de Canton forme un immense bras de mer parsemé d'îles, dont quelques-unes sont très considérables; en dedans du Boca-Tigris, la rivière a de un à trois milles de largeur; devant Canton, sa largeur est à peine d'un quart de mille. Ce lieu de station fut choisi par M. Elliot comme étant en dehors de l'action immédiate du commissaire impérial. Après toutes les manifestations du surintendant, après toutes ses injonctions aux sujets anglais, il eût été difficile de rétablir le commerce sur l'ancien pied. Ce fut le commencement de ce système de résistance et de concessions que vous remarquerez dans toutes les transactions qui ont eu lieu depuis deux ans, système imposé par les nécessités du commerce. Les navires devaient payer à Chuen-pee les

mêmes droits qu'à Whampoa. Ainsi, deux intérêts d'égale nature, quoique opposés, tendaient à rétablir des relations en quelque sorte amicales entre les sujets des deux nations qui avaient l'une contre l'autre tant de griefs.

Ici, le capitaine Elliot exerce de nouveau un droit que ses compatriotes ne lui reconnaissent pas. D'après les termes de la convention, tout navire arrivant à Chuen-pee devait être visité par les autorités chinoises, et si de l'opium était trouvé à bord, le navire et la cargaison devaient être confisqués. C'était peut-être consacrer une doctrine dangereuse. Un navire de 800 tonneaux peut contenir de l'opium sans que le capitaine en ait connaissance. Sur un équipage de quatre-vingts ou cent personnes, il peut s'en rencontrer une chez qui l'amour du gain soit plus fort que toutes les recommandations. Nous en avons tous les jours l'exemple chez nous. Combien de fois n'arrive-t-il pas que, malgré tous les avertissements des capitaines, la douane saisisse du tabac dans les coffres des passagers de nos navires! Cette contravention à la loi est punie de la confiscation de la marchandise saisie et d'une amende. La convention entre le commissaire impérial et M. Elliot ne stipulait pas la quantité qui devait entraîner la confiscation; une seule boule d'opium mise par malveillance à bord d'un navire pouvait compromettre des intérêts de plusieurs millions et la vie d'un grand nombre de sujets anglais. Ensuite, M. Elliot consentait à ce qu'aucun navire ne fût admis à commercer, à moins que le capitaine ou le consignataire n'eût préalablement déclaré que le navire ne contenait pas d'opium et qu'il n'en recevrait pas à bord. Je ne sais jusqu'à quel point les instructions de M. Elliot lui donnaient le droit de soumettre à des règles aussi positives le commerce anglais en Chine. N'était-ce pas se départir du système de liberté qui fait en grande partie la force du commerce anglais? Cependant on ne peut nier qu'indépendamment du droit contesté, la mesure ne fût opportune. Elle ouvrait à cent navires anglais et à une immense valeur de produits un marché qui leur était fermé depuis plusieurs mois; elle ne frappait qu'un commerce illégal en Chine et violemment poursuivi par les lois du pays. Elle donnait en même temps au gouvernement anglais une position avantageuse en le mettant tout-à-fait en dehors de ces transactions clandestines, objet de l'animadversion des autorités chinoises. Il faut l'avouer d'ailleurs, il est souvent des positions où le devoir laisse une certaine latitude, et dans lesquelles les agens d'un gouvernement, mus par de graves considérations, doivent savoir prendre sur eux de sortir de la ligne exacte qui leur est tracée. Il me semble que M. Elliot se trouvait dans une de ces situations-là.

Malheureusement tous les négocians anglais ne furent pas de la même opinion. Deux navires, le *Thomas Coots* et le *Royal Saxon* passèrent le Boca-Tigris, en dépit des injonctions du surintendant, signèrent l'engagement de se soumettre à toute la pénalité des lois chinoises, et furent admis par les autorités à commercer. Cet acte isolé d'insubordination eut des conséquences fatales pour le reste de la communauté. Le commissaire impérial pensa qu'il pouvait désormais exiger l'accomplissement des conditions

qu'il avait d'abord proposées, la remise du matelot qui avait commis le meurtre du 7 juillet, l'entrée des navires à Whampoa, et la signature de l'engagement ou le départ des navires dans l'espace de trois jours, sous peine de destruction.

Le 26 octobre, M. Elliot annonça à ses compatriotes que, la convention ayant été violée par les autorités chinoises, il était urgent que tous les navires anglais se rendissent à l'ancre de Tong-koo (également dans les eaux extérieures de la rivière de Canton), l'ancre de Hong-kong étant exposé à une surprise.

Le 28 octobre, la scène changea de nouveau. Les négociations firent place à des hostilités ouvertes. Vous remarquerez, monsieur, tous ces changemens à vue sans résultat, ces négociations qui ne produisent aucun effet, ces combats sans autre profit que le massacre de quelques Chinois, et, quand on songe que cet état de choses dure depuis plus de deux ans, on est tenté de se demander ce qu'est devenue la grande puissance de l'Angleterre. Les évènements, en se déroulant, vous donneront la clé de cette énigme. Vous verrez que plus d'une fois l'intérêt commercial a dû faire taire des considérations moins vitales.

Depuis long-temps le commissaire Lin menaçait d'une destruction totale la flotte marchande à l'ancre dans la baie d'Hong-kong. De nombreuses jonques de guerre avaient été réunies au Boca-Tigris, qui n'en est éloigné que de quelques milles, et tout faisait craindre qu'une attaque par les Chinois ne fût prochainement tentée. Le capitaine Smith, de *la Volage*, et M. Elliot crurent qu'il était de leur devoir de forcer le commissaire impérial à s'expliquer. *La Volage*, de 28, et *la Hyacinthe*, de 18 canons, les deux seuls navires de guerre que l'Angleterre eût à cette époque dans la rivière de Canton, mirent à la voile et s'approchèrent de la ligne ennemie. La sommation faite par le capitaine Smith à l'amiral chinois de déclarer quelles étaient ses intentions, fut renvoyée sans réponse. Le 3 novembre, on vit la flotte chinoise, composée de vingt-neuf jonques de guerre, s'avancer vers les deux navires anglais. Le capitaine Smith fit prévenir l'amiral que, s'il approchait davantage, il se verrait dans la nécessité de faire feu. L'amiral répondit qu'il avancerait comme bon lui semblerait. Un coup de canon tiré par *la Volage* fut rendu par quatre coups de canon partis de la flotte chinoise. Le combat s'engagea alors. Au bout d'une heure, il était terminé. Trois jonques chinoises avaient coulé, une quatrième avait sauté, plusieurs autres s'étaient jetées sur le rivage. On estime à quatre ou cinq cents hommes la perte des Chinois; un seul homme du côté des Anglais fut légèrement blessé: facile triomphe, mais qui rendit la confiance aux navires marchands anglais. L'amiral chinois combattit, dit-on, avec la plus grande bravoure; mais que ne peut la supériorité de la tactique européenne contre la plus complète ignorance des principes les plus simples de stratégie! Attendez-vous, monsieur, dans la suite de cette narration, à de nombreux combats offrant tous le

même résultat : un affreux massacre d'une part et fort peu de danger de l'autre. Dans le cas dont je viens de parler, les circonstances motivaient en quelque sorte l'emploi de la force, quoique peut-être il eût été plus politique et plus humain de se tenir sur ses gardes et d'attendre une attaque qui, probablement, n'eût pas eu lieu. L'arrivée des deux navires anglais dans le voisinage des forts du Boca-Tigris devait naturellement inquiéter les autorités chinoises, et le combat que je viens de raconter en fut la conséquence.

A la suite de cette affaire, les Anglais qui étaient retournés à Macao furent obligés de se rembarquer avec leurs familles; on craignait avec raison que Lin ne cherchât à venger la défaite de sa flotte par une attaque sur Macao ou par la famine, qui, sur un seul signe de lui, eût désolé toute la population.

Du reste, le résultat du combat de Chuen-pee ne fut pas exactement porté à la connaissance de l'empereur. Lin prétendit que les navires barbares avaient été chassés du Boca-Tigris après avoir perdu un grand nombre d'hommes, tandis que quelques Chinois seulement avaient été tués à bord de la flotte par l'explosion d'un canon. L'amiral chinois et plusieurs capitaines de la flotte furent promus à des grades supérieurs.

L'ordre donné le 28 octobre par M. Elliot à tous les navires de quitter l'ancre de Hong-kong pour se rendre à celui de Tong-koo, fut discuté par les capitaines et les consignataires des navires. Une polémique s'engagea entre eux et le surintendant. L'accord entre l'agent du gouvernement et les sujets anglais était déjà rompu, et cet esprit d'opposition que M. Elliot rencontra depuis, chaque fois qu'il prit une nouvelle mesure, se manifestait déjà hautement. Cependant les navires de guerre anglais ayant changé leur mouillage, force fut aux bâtimens de commerce de les suivre, afin de rester sous leur protection. Ce changement fut complètement effectué le 14 novembre. L'artillerie des batteries chinoises qui, après le départ des navires de guerre, commença à inquiéter les bâtimens restés au mouillage d'Hong-kong, eut probablement une grande influence sur la détermination des capitaines.

Le 20 novembre, le capitaine du navire anglais *Abercrombie*, Robinson, écrivit au surintendant anglais que, ne regardant pas les injonctions faites par lui aux navires anglais de ne pas franchir le Boca-Tigris, comme obligatoires, son intention était de tenter le passage. Il terminait en demandant à M. Elliot s'il était dans l'intention de s'opposer, par la force, à ce voyage. M. Elliot répondit qu'après de mûres réflexions, il avait regardé comme étant de son devoir de requérir le commandant des forces navales de sa majesté pour qu'il s'opposât, même par la force, à l'entrée de navires anglais dans le Boca-Tigris, qu'il avait reçu de cet officier l'assurance qu'il se conformerait à cette disposition, et qu'il engageait le capitaine de l'*Abercrombie* à ne pas avancer plus loin.

La lettre du capitaine anglais décida donc une importante question. L'injonction du surintendant anglais devint un ordre positif, et assura l'irres-

ponsabilité des capitaines de navires, qui pouvaient douter que leurs constituans les approuvassent de s'être soumis à une disposition qui, jusque-là, n'avait rien d'absolument officiel.

Un peu avant cette époque commença le commerce de transbordement des Américains. J'ai déjà dit que les négocians de cette nation, s'étant soumis aux conditions exigées par le gouvernement de Canton, étaient retournés aux factoreries; le blocus de Canton, promulgué par le commandant de la corvette *la Volage*, n'ayant pas eu de suites, les navires neutres avaient conservé toute la liberté de leurs mouvemens. D'un autre côté, les navires anglais, retenus depuis plusieurs mois avec leurs riches cargaisons en dehors du Boca-Tigris, durent saisir avec empressement l'occasion qui leur était offerte de se défaire de leurs marchandises. Il s'établit donc une espèce de commerce de va-et-vient entre les navires anglais stationnés à Hong-kong ou Tong-koo et Canton, auquel les bâtimens américains servirent d'intermédiaires. Mais les négocians de cette nation firent payer cher les services qu'ils rendaient. Le fret d'une seule balle de coton prise par les bâtimens américains à Lintin et portée par eux à Whampoa (1) fut payé jusqu'à 9 piastres (près de 50 francs). Aussi, tous les navires qui furent employés à ce transport firent-ils de brillantes affaires; quelques navires américains gagnèrent, dans l'espace de peu de mois, plusieurs fois leur valeur; un seul navire français, *l'Asie* de Bordeaux, put se livrer à ce genre d'opérations, et gagna, en deux ou trois petits voyages de sept à huit jours, plus qu'il n'avait fait dans son voyage d'Europe en Chine.

C'est alors qu'éclatèrent les sentimens d'animosité qui germaient depuis si long-temps entre les Anglais et les Américains; les premiers ne sont guère habitués à céder à d'autres le profit de leur commerce, et ils reprochèrent amèrement aux Américains ce qu'ils appelaient, dans les journaux de Canton, leur cupidité; ils les accusaient de profiter des difficultés de la situation des négocians anglais, comme si, en pareille circonstance, ceux-ci n'eussent pas agi de même. Le commerce n'a pas deux allures. Gagner le plus possible et par des moyens qu'on peut avouer, voilà sa maxime. Or, les négocians américains n'étaient probablement pas plus coupables, en faisant payer leur intervention à très haut prix, que les négocians anglais qui achetaient l'opium à 250 fr. à Calcutta et allaient le vendre 12 ou 1500 piastres sur la côte de Chine. Du reste, toutes les réclamations auxquelles les exigences des Américains donnèrent lieu n'empêchèrent pas ceux-ci de naviguer librement entré Lintin et Whampoa; d'un autre côté, les Anglais, retenus dans les eaux extérieures de la rivière de Canton par une disposition du surintendant dont les conséquences commençaient à peser lourdement sur eux, durent s'estimer heureux de trouver, même à si haut prix, le moyen d'opérer, après un aussi long retard, la vente de leurs cargaisons et de se procurer des chargemens de

(1) La distance entre ces deux points est de soixante milles.

thés qui, en raison de la hausse des prix en Angleterre, devaient les indemniser de leurs pertes et même de la surcharge de frais qui leur était imposée.

La situation amenée par ces diverses circonstances était des plus étranges. Les sujets d'une nation se croyant insultés par les autorités d'une autre nation, faisant taire la voix d'un intérêt immense et pressant, obéissant aux injonctions d'un agent dont ils niaient chaque jour les pouvoirs, résistant aux avances de ceux qu'ils considéraient comme leurs ennemis et préférant laisser entre les mains d'une nation rivale les bénéfices d'un commerce dont, jusque-là, ils avaient pour ainsi dire le monopole; les agens du gouvernement insulté autorisant ces transactions, les rendant même nécessaires par leurs dispositions, et, à défaut d'un blocus formel, prenant des mesures dont la conséquence devait être une perte immense pour le commerce de leur pays et une nouvelle activité dans les débouchés commerciaux du pays ennemi : telle était cette situation sans exemple peut-être dans l'histoire commerciale du monde. On est tenté de se demander si les agens anglais, qui ne croyaient pas avoir le droit de déclarer le blocus de la rivière de Canton, avaient celui d'en fermer le port à leur nation en le laissant ouvert aux pavillons neutres. J'ai déjà expliqué les raisons que M. Elliot pouvait avoir pour prendre cette détermination, et celles qui engagèrent, sauf deux exceptions, le commerce anglais à s'y conformer.

Nous devons dire, cependant, que le plénipotentiaire anglais sentit tout ce que cette situation avait de funeste pour les intérêts de son pays, et qu'il ne négligea rien pour y porter remède. Le 16 décembre, il adressa une requête au commissaire impérial, afin d'obtenir de lui que les Anglais pussent retourner à Macao avec leurs familles, et qu'en attendant le règlement à l'amiable des différends élevés entre les deux états, le commerce reprît son cours habituel. M. Elliot aurait dû, sans doute, s'épargner cette démarche dont il pouvait deviner à l'avance le résultat; le commissaire impérial, fidèle à la ligne de conduite qu'il s'était tracée, avait plus d'une raison à faire valoir pour motiver son refus. L'opposition de M. Elliot à l'entrée en rivière des navires anglais, malgré l'invitation du commissaire impérial, le refus de livrer un Anglais pour venger le meurtre d'un Chinois, les canonnades de Kowloon et de Chuen-pee étaient, pour le commissaire, des argumens sans réplique, et il ne manqua pas de les mettre en avant. Loin de se relâcher de sa sévérité, il multiplia à l'infini, vers la fin de l'année 1839, les édits contre le commerce anglais et même contre l'importation des marchandises anglaises sous pavillon neutre. Les Américains n'en continuèrent pas moins leur rôle d'intermédiaires.

Ainsi se termina l'année 1839. Une autre année l'a suivie, série non interrompue de négociations et de combats, et on verra qu'elle a laissé les affaires anglaises, en Chine, dans une condition plus déplorable encore. Nous touchons aujourd'hui à la fin de la troisième année; une nouvelle expédition est annoncée, de nouveaux acteurs vont, de part et d'autre, paraître sur la scène,

le débat va s'agrandir; on parle de marcher sur la capitale de la Chine, d'aller imposer des conditions à l'empereur jusque sur son trône, et cependant l'avenir ne s'offre pas sous un aspect plus rassurant. L'infériorité évidente des agens anglais dans l'art des négociations, infériorité qu'on ne saurait leur reprocher, car leur seul tort est d'avoir cru à un peu de bonne foi chez les négociateurs chinois, les victoires de l'Angleterre restées à peu près sans résultat jusqu'à présent, la mortalité qui décime ses troupes, les progrès lents et imparfaits, mais réels après tout, que les Chinois ont faits dans l'art de la guerre, tout devra concourir à rendre la résistance de l'empereur plus énergique, et l'issue de la lutte plus douteuse.

Au commencement de l'année 1840, le commerce d'opium avait pris un accroissement prodigieux. Quelques maisons anglaises réalisèrent en quelques mois des fortunes immenses. Les capitaux que l'interruption du commerce légal rendait inactifs, se portaient avidement sur les seules transactions qui fussent permises. Ainsi, il arriva en Chine ce qui arrive partout où il y a persécution; les habitans du céleste empire recherchèrent l'opium avec plus d'ardeur que jamais; les prix élevés obtenus sur toute la côte enlevèrent de la Chine, pendant les six derniers mois de 1839 et le premier semestre de 1840, plus d'argent qu'il n'en était sorti pendant l'année qui avait précédé cette époque. Le gouvernement impérial eut sans doute connaissance des nombreux navires contrebandiers qui sillonnaient les eaux du littoral de la Chine, et il dut se demander s'il n'avait pas plus perdu que gagné en sévissant avec tant de rigueur, à Canton, contre les détenteurs d'opium.

Dans les premiers jours de janvier 1840, le capitaine d'un navire anglais fut arrêté dans la rivière de Canton par un bateau mandarin, et conduit à Canton. La détention momentanée de ce sujet anglais donna lieu à une nouvelle menace de blocus qui resta sans effet, par suite de la mise en liberté du capitaine.

Au commencement de février, le *taou-tou* (maire de Macao) publia une proclamation par ordre du commissaire impérial. Il annonçait son intention de chasser de Macao les Anglais qui, fatigués de leur séjour à bord des navires, commençaient à revenir dans la ville. On prétendit, à cette époque, qu'à la suite de cette proclamation M. Elliot demanda au gouverneur de Macao une garde pour la protection de sa personne, et que, sur le refus de cet agent, il menaça de faire débarquer une compagnie de soldats de marine. Cette assertion était complètement fausse. M. Elliot est un homme de réflexion et de beaucoup de sens, et il n'eût pu commettre une semblable erreur; la presse anglaise de Canton a souvent mal jugé les intentions et les actes de ce diplomate; elle a été l'écho des intérêts froissés. M. Elliot connaissait trop bien la situation tout-à-fait équivoque dans laquelle se trouvaient les autorités portugaises de Macao pour leur imposer des devoirs d'hospitalité qu'il n'était pas en leur pouvoir de remplir. La garde que M. Elliot eût pu demander aux navires anglais, l'aurait d'ailleurs probablement protégé contre un coup de main, mais elle n'aurait pas sauvé toute la population portugaise de la famine,

bleau au moyen duquel les autorités chinoises pouvaient, en moins de trois jours, désoler la ville.

La proclamation du taou-tou annonçait que des troupes allaient arriver à Macao, afin de saisir tous les Anglais qui y seraient encore. Dans ces circonstances, le capitaine Smith, de la corvette *la Volage*, crut devoir faire entrer dans le port intérieur de Macao la corvette *la Hyacinthe*. C'était violer la neutralité de l'établissement portugais, c'était s'exposer en même temps à des dangers très graves; l'établissement de Macao n'appartient pas de droit au Portugal, qui le tient de la Chine par une espèce de baif qui a ses exceptions et ses conditions; ainsi le port intérieur de Macao est fermé à tous les pavillons étrangers. Les navires portugais seuls, et les navires espagnols de Manille, ont le droit d'y entrer; d'un autre côté, la population et les autorités y sont mixtes; les Chinois de Macao sont gouvernés par leurs propres mandarins. C'est à eux qu'appartient le sol, et cette possession est aussi peu équivoque que possible, car ce sont eux qui nourrissent la population de Macao. Les deux ou trois milles qui forment le territoire de l'établissement portugais ne produisent absolument rien; toutes les provisions viennent de l'intérieur, et il suffirait d'un mot du vice-roi de la province pour que la porte de la barrière chinoise qui sert de limite infranchissable aux promenades des Européens fût à jamais fermée.

Le gouverneur de Macao sentit toutes les conséquences que l'entrée d'un navire ennemi de la Chine pouvait avoir; il revendiqua avec énergie et dignité les droits de sa nation; il protesta contre la mesure prise par le capitaine Smith. Cette protestation fut rédigée par le sénat en séance solennelle. Le lendemain, la *Hyacinthe* sortit du port de Macao, et le capitaine Smith écrivit au gouverneur qu'il espérait que, si la vie des Anglais était menacée par l'approche des troupes chinoises, le représentant de sa majesté très fidèle saurait déployer, pour les arrêter, autant d'énergie qu'il en avait montré contre l'entrée dans le port d'une corvette anglaise.

A la fin de février, quelques brûlots furent lancés par les Chinois contre la flotte de navires marchands anglais, dans la baie de Tong-koo; mais ces essais, mal dirigés, ne produisirent d'autre résultat que d'éveiller la vigilance des capitaines et de rendre le succès d'une nouvelle tentative plus improbable encore. La ville de Macao était en même temps infestée d'une foule de Chinois vagabonds; des vols nombreux étaient commis chaque jour. L'attitude des troupes chinoises devint aussi plus hostile; plusieurs jonques de guerre, remplies de troupes, jetèrent l'ancre dans le port intérieur de Macao, et tout fit craindre une attaque prochaine.

En mars, le commerce de Macao, qui avait été arrêté par ordre du gouvernement chinois, parce que quelques négocians anglais avaient reçu asile dans cette ville, fut rouvert, le *procurador* de Macao ayant manifesté le repentir des autorités portugaises et leur ferme résolution de ne plus permettre aux Anglais d'entrer et de résider à Macao.

Dans le même mois, on apprit à Macao le mort de l'impératrice de la

Chine. Un décret impérial ordonna aux officiers du gouvernement de se réunir dans les salles publiques et d'y pleurer pendant trois jours la perte que l'empire venait de faire. Pendant ces trois jours, toute affaire dut être suspendue. Ils durent, pendant vingt-sept jours, s'abstenir de porter certaines parties de leur vêtement, de contracter mariage et de faire de la musique; défense leur fut faite de se raser pendant cent jours. Vous remarquerez que toutes ces cérémonies ou privations ne sont obligatoires que pour les officiers du gouvernement. Dans le décret qui les impose aux fonctionnaires chinois, il n'est pas même fait mention du peuple. Le peuple est trop peu de chose en Chine pour qu'on le fasse participer, en quoi que ce soit, à ce qui n'est censé intéresser que le gouvernement. Le peuple est fait pour produire, payer l'impôt, être pressuré, mais il ne doit pas élever les yeux, pas même ses regrets, jusqu'à ceux qui le gouvernent.

A cette époque arriva indirectement la première nouvelle du refus du gouvernement anglais de faire honneur aux traites émises par le capitaine Elliot, pour le paiement de l'opium livré entre ses mains par le commerce anglais. Il est inutile de dire qu'elle produisit une pénible impression sur toute la communauté commerciale. Les récriminations devinrent plus violentes que jamais. Je lis dans un journal de Canton, le *Canton Register*, du 21 mars, journal rédigé d'ailleurs par M. Slade avec infiniment de talent et d'esprit, et souvent même avec une grande profondeur de vues, le paragraphe suivant : « Mais si le montant de l'indemnité n'est pas payé, le peuple anglais peut effacer de ses airs nationaux le refrain suivant : *Molly, put the kettle on*, etc. Il peut vendre des sofas, car il ne les roulera plus auprès de la table du salon pour entendre le son bruyant de l'urne qui bout en sifflant, et puisque quarante millions de livres de thé ne pouvaient l'arracher aux séductions du genièvre, qu'arrivera-t-il lorsque le genièvre sera devenu sa seule pensée? » Il est certain que le protêt des lettres de change, en rendant probable pour le commerce anglais la perte totale des valeurs qu'elles représentaient, dut singulièrement l'alarmer sur les résultats ultérieurs du différend qui venait de s'élever entre l'Angleterre et la Chine. C'étaient 60 ou 70 millions enlevés d'un trait de plume aux opérations d'une seule place de commerce, et cette place avait perdu beaucoup plus que cette somme depuis l'émission des traites, par suite de l'interruption du commerce. On pouvait évaluer les pertes du marché anglais de Canton, depuis mars 1839 jusqu'en mars 1840, à près de 200 millions de francs. On s'étonnera peut-être qu'une crise aussi grave, et que nos places les plus fortes d'Europe eussent violemment ressentie, n'ait pas été suivie de très grands désastres parmi les négocians anglais en Chine. Je répondrai que la grande masse d'affaires qui constitue le commerce de l'Angleterre avec Canton se fait par commission. La perte pour les négocians commissionnaires était donc limitée. Mais c'est à Bombay, c'est à Calcutta, c'est en Angleterre qu'il faut chercher les terribles conséquences de cette catastrophe. A Bombay, plusieurs riches négocians *parsees* furent obligés de faire faillite, et leur suicide passa inaperçu au milieu des plaintes que le

commerce élevait de toutes parts. Les journaux de Canton de la fin de mars et du commencement d'avril sont remplis de longs articles discutant de nouveau le pour et le contre de la question; mais les argumens en faveur du paiement des traites de M. Elliot sont bien autrement violens que lorsqu'il s'agissait de revendiquer un droit qui n'était pas encore contesté.

Je vous fais grace, monsieur, des nombreux édits qui furent publiés par les autorités chinoises de Canton et de Macao pendant les mois d'avril et de mai; ils se ressemblent tous; ce sont toujours pour ainsi dire les mêmes phrases, pleines d'une absurde vanité et renfermant cependant quelque peu de bon sens noyé dans une multitude de mots. Les agens chinois se réfèrent à des mesures de police par terre et par eau, à des concessions en faveur du commerce de Macao, à des précautions à prendre contre le commerce clandestin des Anglais. Puis viennent des bravades, des mémoires pour la suppression de l'opium. Pendant ces deux mois, il ne se passa aucun événement digne de remarque. Les colonnes des journaux de Canton sont à cette époque remplies par des discussions d'éditeurs, par des réflexions sur les articles des journaux anglais; c'est le calme qui précède la tempête.

On reçut alors la nouvelle qu'une expédition anglaise allait arriver de Calcutta et de Bombay sur la côte de Chine, qui serait indubitablement bloquée. Le consul des États-Unis crut devoir prendre ses mesures avant même que cette nouvelle devint officielle. Il adressa une requête au vice-roi de Canton pour le prier, vu le blocus imminent de la rivière de Canton par les forces anglaises, de permettre que les délais qui accompagnaient ordinairement la permission de conduire les navires à Whampoa fussent abrégés, et qu'ils pussent y aller directement. La réponse de Lin caractérise admirablement l'orgueil chinois. En lisant la requête, il était aisé de deviner le parti que prendrait cet agent. Lin refusa d'accéder à la requête du consul d'Amérique, et il appuya son refus sur la connaissance qu'il avait des transactions clandestines auxquelles les navires américains étaient employés en servant d'intermédiaires aux négocians anglais. « Il faut donc, dit-il, prendre tout le temps nécessaire pour distinguer les bons des mauvais. » Puis il ajoute : « Mais, dans cette pétition, il est faussement dit que, vers le 1^{er} du mois de juin, les Anglais bloqueront ce fleuve et qu'ils ne permettront aux navires d'aucune nation de venir faire le commerce en Chine. En vérité, cette assertion a de l'analogie avec un odieux mensonge; c'est au moins une excessive erreur. Songez que les ports et les havres sont les ports et les havres de la céleste dynastie. Comment l'Angleterre peut-elle vous bloquer, vous Américains? L'Amérique n'est pas une nation tributaire de l'Angleterre. Comment donc pouvez-vous obéir à ces barbares, s'ils vous défendent, comme vous le dites, de conduire vos navires ici? » On voit que Lin discutait à sa manière cette question si ardue du blocus, question où, on peut le dire, les droits des neutres sont encore complètement indéfinis. Lin ne concevait pas qu'une nation qui n'était pas en guerre avec la Chine pût obéir à une autre nation, et perdre, par cette obéissance, les profits qu'elle obtenait grace à son com-

merce, et on avouera que son étonnement n'était pas sans quelque raison. Mais Lin ne connaissait pas les relations des nations européennes entre elles. Il ne savait pas que le blocus est un acte de force plutôt que de justice, et qu'il n'est respecté par les nations neutres que parce qu'il y aurait plus de danger à y faire infraction qu'il n'y a de dommage à s'y soumettre.

Au commencement de juin, les Chinois firent une nouvelle tentative pour brûler les navires marchands à l'ancre à Cam-sing-moon; mais cette tentative, comme toutes les autres, se borna à de grandes dépenses en poudre et en embarcations, et ne causa aucun dommage aux navires anglais.

Nous voici arrivés, monsieur, à une des plus importantes péripéties de la grande question qui nous occupe. Dorénavant nous n'aurons plus à discuter des actes isolés dont la responsabilité ne retombe que sur un ou deux individus. Le gouvernement anglais et la cour céleste vont se trouver en présence. La première expédition anglaise, préparée, depuis quatre mois, à Calcutta, à Bombay et dans les autres ports de l'Inde, arriva successivement à Macao du 18 au 25 juin. Dès le 22 juin, sir Gordon Bremer annonça officiellement que le blocus de la rivière de Canton, dans toutes ses entrées, commencerait le 26 juin. Désormais l'attente des négociations qui vont s'ouvrir, le bruit du canon et des forts qui s'écroulent, vont étouffer la voix de tous ces intérêts particuliers dont je vous ai péniblement retracé dans cette lettre les exigences et les susceptibilités. La scène va s'agrandir. Nous allons voir la civilisation européenne aux prises avec la civilisation chinoise, et luttant avec elle d'habileté et de forces. Ce sera, je vous l'assure, un curieux spectacle, et quand vous vous serez bien convaincu de la nullité des résultats obtenus en Chine par l'Angleterre pendant l'année qui vient de s'écouler, vous comprendrez combien il est difficile de trouver un dénouement à la question anglo-chinoise et de fixer des limites aux conséquences commerciales et politiques qu'elle doit amener.

.....

Macao, 10 septembre 1841.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

23 février 1848.

La contre-révolution s'est accomplie en Portugal avec une facilité merveilleuse. C'est une comédie qui a été jouée promptement et sans trop de bruit. Les spectateurs ont fini par se mêler aux acteurs. On ne savait plus quels étaient ceux qui s'étaient chargés de donner au public cette représentation improvisée. Le public proprement dit paraît au reste n'y avoir pris qu'un très médiocre intérêt. Il semblait dire à cette poignée d'hommes qui s'agitaient devant lui : Que m'importe que vous vous appeliez constitutionnels ou *chartistes*? En effet, tous ces systèmes politiques n'ont guère de racines dans le pays, pas plus les imitations de la constitution espagnole que la charte que don Pedro imagina de prendre dans un livre qu'il serait facile de citer. L'éducation politique du pays n'est pas encore formée, mais à chaque commotion elle fait quelque progrès. Ces crises ne donnent au pays ni force ni bien-être; mais toute commotion fait jaillir la lumière et ouvre une issue à la pensée. En attendant, les destinées politiques du Portugal dépendent de l'armée et de la population de Lisbonne. Celui qui parvient à s'emparer de l'un ou de l'autre de ces deux leviers renverse l'édifice récemment établi, mais il peut d'un jour à l'autre voir renverser avec la même facilité l'édifice qu'il vient d'élever.

La contre-révolution portugaise est un sujet d'alarmes pour le gouvernement espagnol. Nous n'en sommes pas surpris. Il a pu croire en effet que l'intrigue de Lisbonne était comme le préliminaire d'une contre-révolution à Madrid. Les affinités qui existent entre les deux peuples sont si nombreuses et si intimes, qu'un changement politique ne peut se réaliser dans l'un sans que l'autre s'en ressente, sans qu'il en conçoive des espérances et des craintes.

D'ailleurs la situation du gouvernement espagnol est difficile, et toute nouvelle complication est pour lui une cause légitime d'inquiétude. L'hostilité réciproque des partis devient tous les jours plus acharnée et plus implacable en Espagne. Ils ne cherchent qu'à s'entre-détruire, et c'est avec peine que le gouvernement parvient à maintenir l'ordre matériel dans un pays dont les finances sont délabrées, dont l'administration est affaiblie, et où les assemblées politiques ne sont que des arènes toujours ouvertes à de violens combats. Les partis s'agitent, en Espagne, par le travail des sociétés secrètes, à l'étranger par les conciliabules et les menées de l'émigration. Ajoutez les passions ardentes et opposées de plus d'une province, en particulier des provinces basques et de la Catalogne, le mécontentement des officiers licenciés et la toute-puissance de l'armée dans un pays ainsi divisé, et vous conviendrez sans peine que le régent se trouve chargé d'un lourd fardeau. Il le porte cependant avec une sorte d'aisance; il fait preuve de courage et même d'habileté. Il est certain du moins qu'il ne méconnaît pas les dangers divers dont l'Espagne est menacée par la violence des partis qui la déchirent; il ne se fait pas d'illusion sur la situation du pays; il est intelligent et assez actif. Enfant de la révolution, il ne la répudie pas, il ne refuse pas, il ne peut pas refuser de la suivre dans la carrière qu'elle lui a ouverte; mais il s'efforce de ne pas précipiter sa course et d'en conserver la direction. Il fait ce qu'il peut pour que les rênes du gouvernement n'échappent pas de ses mains; à l'intérieur et à l'extérieur, il surveille activement les menées des partis. Il insiste auprès des gouvernemens amis pour en obtenir cet appui moral et indirect qui est dû en effet à tout gouvernement régulier et reconnu. Cet appui, il l'obtient. En France, le gouvernement a fait *interner* les émigrés espagnols dont la présence aux frontières pouvait être une cause légitime d'alarmes. Nous espérons que notre ministère ne ralentira pas ces mesures de bon voisinage. Quels que soient les incidens diplomatiques qui ont eu lieu entre le gouvernement espagnol et le nôtre, ils ne sont pas de nature à altérer, pour le fond, les relations amicales des deux pays. M. le ministre des affaires étrangères l'a dit à la tribune dans un discours dont il serait difficile de perdre le souvenir. Nous ne demandons que la réalisation des idées qu'il a émises à ce sujet; rien de plus, rien de moins.

En Angleterre, le ministère, par l'organe de sir Robert Peel, s'est empressé d'ôter toute inquiétude au gouvernement espagnol. Le discours du ministre anglais a été d'autant plus significatif et remarquable, qu'il est le fait d'un cabinet conservateur. C'était dire au gouvernement espagnol, au régent : — Rassurez-vous; les événemens du Portugal ne doivent pas vous alarmer; la contre-révolution de Lisbonne n'est point le signal d'une croisade contre la révolution espagnole; la contre-révolution sur les bords du Tage, la révolution sur les bords du Mançanarès, peuvent coexister en paix. Si nous sommes les partisans de la contre-révolution en Portugal, c'est de la révolution que nous sommes les amis, les alliés en Espagne.

C'est là la vérité, et cette conduite est habile; elle résume implicitement toute la politique extérieure de l'Angleterre.

Que veut le gouvernement anglais à l'extérieur? Que dans tel ou tel pays le pouvoir appartienne plutôt à un parti qu'à un autre, et cela pour y faire prévaloir ses principes, ses doctrines, des systèmes analogues aux idées et aux institutions de l'Angleterre? Nullement. L'Angleterre ne se préoccupe pas de ces spéculations, aucun parti ne s'y intéresse. Les tories comme les radicaux trouvent que, pour les étrangers, tous les gouvernemens sont assez bons, pourvu qu'ils soient pleins d'égards et de déférence pour les Anglais. Sur ce point, et c'est là un grand point, il n'y a pas de divisions de parti en Angleterre; sur ce sujet, les opinions sont unanimes. Ce que l'Angleterre veut à l'extérieur, ce qu'elle veut toujours, quel que soit le parti qui gouverne chez elle, c'est de l'influence, et encore de l'influence, et toujours de l'influence. Les amis de l'Angleterre sont tous ceux qui acceptent l'influence anglaise; ses ennemis sont ceux qui la repoussent. Que lui importent la forme de gouvernement, les tendances morales, les doctrines politiques des pays étrangers? Là n'est pas pour elle la question. Renfermée dans son île, forte de ses vieilles institutions, de ses profondes habitudes, de ses longues traditions, elle ne redoute ni contagion ni contre-coups. Que des orages éclatent à l'étranger, ils se brisent aux rivages britanniques, et, dans leur sécurité, les Anglais en perçoivent à peine le bruit. Encore une fois, pour l'Angleterre, les révolutions et les contre-révolutions, les monarchies et les républiques, l'aristocratie et la démocratie, sont, à l'étranger, également bonnes, également légitimes et dignes d'intérêt, si l'Angleterre n'a rien à en craindre pour son commerce, si elle peut, au contraire, beaucoup en attendre pour son influence.

Certes, à ne considérer les choses qu'au point de vue politique, c'est là une conduite dont le principe est aussi net que les résultats en sont admirables. Elle a l'avantage d'être à fois simple, claire pour tout le monde et toujours nationale. Le pays, sur les questions étrangères, est toujours de l'avis de son gouvernement, parce qu'il sait que le gouvernement n'a qu'un but, que ce but est toujours le même pour toutes les administrations, quelles que soient d'ailleurs leurs nuances politiques. Le pays sait que tout ministère a pour devise, à l'égard des gouvernemens étrangers, ces paroles : Quels que soient votre nom et votre forme, soyez Anglais, et l'Angleterre est pour vous; si au contraire notre influence vous déplaît, si vos tendances nous sont contraires, nous prendrons parti contre vous, et nous n'épargnerons rien de ce qui peut vous nuire et vous renverser.

Répétons-le : c'est là une politique que le moraliste peut blâmer, mais qui n'est pas moins simple, claire, toujours nationale, une politique qui a même le mérite de la franchise, car en réalité elle ne peut tromper que des aveugles.

Notre politique est bien autrement variée dans ses élémens et compliquée dans ses directions, car nous nous proposons toujours, au sujet de la poli-

tique étrangère, des questions complexes et des problèmes qui sont trop souvent impossibles à résoudre. Nous voulons toujours mêler la question intérieure à la question extérieure; nous avons la prétention de vouloir toujours être conséquens, logiques et complets. Sommes-nous en révolution? nous n'inclinons à l'extérieur que pour les révolutions. Sommes-nous au contraire appliqués chez nous à l'œuvre de la résistance? toute révolution à l'extérieur nous déplaît; elle est suspecte à notre politique et blesse nos idées; tous les conservateurs des quatre parties du monde ne tardent pas alors à s'apercevoir qu'ils peuvent compter sur nous, sur nos sympathies du moins.

Cette politique complexe et par cela même embarrassée, faible souvent et incertaine, s'explique sans doute en partie et se justifie par notre situation continentale, par un contact plus intime avec les pays qui nous entourent, par la vivacité intelligente et mobile de la nation, et enfin par la jeunesse, si j'osais parler ainsi, de nos institutions. Par toutes ces circonstances, nos hommes de gouvernement sont facilement accessibles aux inquiétudes et aux soupçons : ils craignent ces contre-coups que l'Angleterre ne redoute pas, ils redoutent la contagion de l'exemple pour nos esprits toujours libres et toujours ouverts. Mais, quelle que soit la valeur de ces causes, ce n'est pas à elles seulement qu'il faut attribuer le caractère particulier de notre politique. La logique et l'esprit de système y entrent aussi pour une bonne part. Nous tenons à être conséquens, à le paraître du moins. L'unité, ce principe qui, appliqué à notre organisation sociale et politique, fait la force et la gloire de la France, nous voudrions le retrouver dans toutes choses, l'appliquer à tous et pour tout; il domine notre pensée, quels que soient d'ailleurs le sujet de nos méditations et le but de nos efforts. Aussi, voulons-nous que notre action politique ressemble en quelque sorte à nos actions dramatiques : nous voulons être classiques partout. L'Angleterre se contente d'une politique à l'instar des drames de Shakspeare, d'une politique pleine de variétés, de disparates, de contradictions apparentes, et qui ne manque cependant pas d'unité, car elle a l'unité d'intérêt; tout lui est moyen pour la grandeur et la prospérité de l'Angleterre. Chez nous, la logique peut sans doute être satisfaite : la politique l'est-elle au même degré? Nous sommes plus habiles en théorie; sommes-nous plus heureux pour les résultats? La politique anglaise est toujours nationale; la nôtre l'a-t-elle toujours été?

Voyez ce qui se passe en Angleterre et en France lors d'un changement de ministère. En Angleterre, le parti qui arrive aux affaires y a presque toujours été porté par une victoire sur une question intérieure : en ce qui concerne la politique extérieure, à peine peut-on s'apercevoir du changement. Lord Melbourne, lord Aberdeen, lord Palmerston et sir Robert Peel, qu'importe? Ces hommes d'état, en se succédant les uns aux autres, ont-ils changé de conduite politique en Portugal, en Espagne, en Grèce, à Constantinople? Nullement. Le langage et les formes ont pu se modifier quelque peu; la politique au fond est restée la même, et la conduite aussi. Lord Aberdeen n'a

aucune envie de mettre un abîme entre sa politique extérieure et celle de ses prédécesseurs. Il veut, comme eux, une politique utile, pratique, tout anglaise, une politique qui ne perd jamais de vue le but, c'est-à-dire l'influence de l'Angleterre, et qui n'est pas difficile sur les moyens.

Chez nous, au contraire, il n'est pas de ministère qui, en prenant les affaires, ne se croie appelé à sauver le pays à l'intérieur et à l'extérieur. Il est toujours convenu, à chaque crise ministérielle, que la France aurait été perdue, si elle fût restée quinze jours encore sous la direction du ministère qui vient de tomber; et, il faut le dire, il ne manque pas de bonnes gens qui le croient, et qui, dans leur zèle, accourent tout haletans pour aider les ministres à sauver la patrie. A toute rénovation ministérielle, on dit presque les mêmes choses, on énonce les mêmes prétentions. Aussi, chaque cabinet, pour être d'accord avec lui-même, doit-il agir ou paraître agir autrement que ne l'a fait le précédent cabinet, à l'extérieur comme à l'intérieur. Que pourrions-nous faire, que pourrions-nous dire du moins (on se paie quelquefois de mots), qui n'ait pas été fait, qui n'ait pas été dit par nos prédécesseurs? C'est là la question que s'adresse tout cabinet nouveau. Le mot est consacré : il faut un programme.

Les conséquences de ces faits ne laissent pas d'être graves et sérieuses. Il est aisé de les déduire. Pour en signaler une seule, c'est à cause de ces faits que la tribune législative s'empare si souvent, chez nous, des discussions diplomatiques les plus épineuses. Nous avons toujours sur chaque point deux ou trois systèmes à défendre, à comparer. Les faits accomplis, comme les faits qui sont encore pendans, deviennent également un sujet de discussion publique, et nos hommes d'état, jetés, bon gré mal gré, dans cette arène, parviennent difficilement à garder la mesure que commanderait l'intérêt du pays. Cette diplomatie de tribune peut être sans doute fort brillante; est-elle également habile dans sa conduite, utile par ses résultats? Il est permis d'en douter.

Quoi qu'il en soit, une question diplomatique des plus délicates a été traitée, aujourd'hui même, à la chambre des députés. M. Mauguin a interpellé le cabinet sur le traité relatif au droit de visite. M. le ministre des affaires étrangères a répété que le vœu de la chambre était un fait grave que le gouvernement devait prendre en sérieuse considération. Il a dit que la couronne, sur l'avis du cabinet et en particulier sur celui du ministre des affaires étrangères, a donné l'ordre de déclarer qu'elle ne ratifierait pas le traité dans ce moment; que des modifications avaient été demandées; que, sans témoigner de répugnance pour ces modifications, on ne les avait cependant pas accueillies; que tout porte à croire que dans un terme qu'on ne peut fixer, la question pourra être résolue d'une manière satisfaisante: qu'en surplus il ne pouvait entrer dans aucun détail sur une affaire pendante et dont la négociation était suivie.

Nous avons jeté les yeux sur le traité; les journaux quotidiens en donnent

le texte, extrait du *Times*. Nous ne pouvons pas l'examiner en détail. Il est si long, et, disons-le, la rédaction en est si peu nette, qu'il exigerait une lecture attentive, un travail que nous n'avons pas le temps de faire aujourd'hui; mais si une lecture rapide ne nous a pas induits en erreur, il est, entre autres, deux dispositions dont on a le droit d'être surpris, même en se plaçant au point de vue des négociateurs.

Ainsi l'article 1^{er} dit que l'Autriche, la Prusse et la Russie s'engagent à déclarer piraterie la traite des noirs, et à retirer la protection du pavillon à tout navire qui essaierait de faire la traite. Il est d'abord singulier que, dans un traité à cinq, trois des parties contractantes prennent un engagement tout particulier. Mais d'ailleurs l'article dit-il réellement ce que les parties voulaient dire?

Si la traite est déclarée piraterie, elle tombe sous le droit commun. La piraterie est un délit du droit des gens, un délit de droit commun. On n'a pas besoin de stipulations particulières pour saisir un pirate et pour le punir. Il fallait alors s'arrêter à cet article 1^{er}; tout était dit.

Si c'est autre chose que les trois puissances ont voulu, si elles n'ont entendu énoncer qu'une sorte d'assimilation, si le nom de piraterie n'est là que comme une manifestation énergique de leur horreur pour la traite, sans entendre pour cela faire entrer la traite des noirs sous l'empire du droit commun à l'égard des pirates, pourquoi ajouter « et par ce seul fait le navire perdra tout droit à la protection du pavillon? » S'il perd la protection du pavillon national, c'est que réellement vous le regardez comme un pirate, passible des répressions du droit commun. Ainsi, ou les mots ont conservé leur signification naturelle, et il fallait se borner, pour les trois puissances, à l'article 1^{er}; ou le mot de pirate n'est là que comme une manière de parler, et il ne fallait pas ajouter la clause de la perte de la protection nationale.

A l'article 9, on énumère certaines circonstances particulières comme pouvant indiquer qu'un navire a fait la traite. Qu'on eût énuméré ces circonstances comme des indices pouvant faire *présumer* la culpabilité du navire et en autoriser la saisie et la mise en jugement, cela pent à toute rigueur se concevoir; mais là ne s'arrête pas la convention. Elle ajoute que, si un de ces faits est prouvé, le navire sera *condamné et déclaré de bonne prise*, à moins que les matres ou les propriétaires ne prouvent jusqu'à la dernière évidence que le navire faisait un trafic licite. Cette clause nous paraît exorbitante. C'est le rétablissement des *preuves légales*, des *preuves objectives*; c'est une dérogation formelle aux principes essentiels de notre instruction criminelle. Il y a long-temps, Dieu merci, que nous n'imposons plus aux juges des preuves matérielles, ce qu'on appelait le tarif des preuves. Un de ces faits peut être prouvé, sans que l'accusé puisse prouver le contraire avec la dernière évidence, et sans que toutefois la conviction du juge soit formée: il devrait donc condamner sans conviction? Tous les juges, chez nous, du moins pour les

questions de fait, ne sont que des jurés. Que l'Autriche ait accepté l'article nous le concevons. Il n'est pas directement contraire à ses lois. Mais nous !

Au reste, sans vouloir revenir ici sur ce que M. le ministre des affaires étrangères vient de dire à la tribune, nous croyons que les modifications n'ont pas été admises, plus encore par un sentiment de dignité ou de déplaisir que par des objections sérieuses qu'on eût à leur opposer. Au fait, ces modifications n'ont pas été discutées. On a ratifié, en laissant pour la France le protocole ouvert.

Si ces faits sont exacts, les conséquences en sont, ce nous semble, évidentes. Le protocole pouvait être laissé ouvert à la demande de la France, ou par une résolution que la France n'avait point provoquée.

Dans le premier cas, et ce n'est pas ainsi que les choses se sont passées, la France aurait, je ne dis pas pris l'engagement, mais donné l'espérance de ratifier plus tard.

Dans le second cas, la ratification n'est-elle pas devenue moralement impossible? Le traité se trouve parfait et ratifié à quatre. Que ferait la France en venant ratifier après coup? Quel rôle jouerait-elle? Le rôle d'une puissance secondaire, qui adhère *post factum* aux conventions que les grandes puissances ont conclues; le rôle de la Toscane, de la Sardaigne, du Danemark. Adhérant aux stipulations de 1833 !

Il n'y avait qu'un moyen de rendre possible la ratification de la France : c'était de suspendre la conclusion de l'affaire et de faire subir au traité une révision dont il est facile de voir qu'il a besoin, indépendamment de toute considération politique.

Ajoutons que, sans la ratification de la France, le but du traité est manqué. Que voulait-on avant tout? Se présenter aux États-Unis avec un traité européen, leur montrer l'Europe réunie dans un faisceau, leur imposer en quelque sorte, par une contrainte morale, un arrêt de la civilisation européenne. C'est uniquement dans ce but qu'on a mis de l'importance à obtenir la signature de la Prusse et de l'Autriche. Le faisceau n'existe pas sans la France. Les États-Unis ne sont plus dans la nécessité de refuser des mesures sanctionnées par l'Europe entière.

La situation de nos colonies attire fortement l'attention de nos hommes d'état. Les questions les plus graves à leur égard sont débattues dans ce moment. La question des sucres est sur le point d'être résolue dans le conseil supérieur du commerce, et le gouvernement en saisira sous peu la chambre des députés. A la chambre des pairs, on discutera bientôt un projet de loi ayant pour but d'introduire dans nos colonies d'Amérique nos lois sur le régime hypothécaire et sur l'expropriation forcée. L'absence de ces lois a jeté le désordre dans la propriété coloniale. L'action des créanciers se trouve paralysée, et par cela même les colons manquent à la fois de capitaux et de crédit. Tout languit, et les débiteurs ne profitent de la dangereuse sécurité qu'on leur a faite qu'au détriment des colons intelligents et solvables, de ceux

qui trouveraient tous les capitaux qui leur sont nécessaires, si les prêteurs n'étaient pas privés, dans les colonies, des garanties du droit commun et des moyens d'exécution qu'il leur donne.

Si cette question et la question des sucres sont résolues dans cette session d'une manière satisfaisante, on peut espérer de voir s'ouvrir pour nos colonies, pour ces possessions si importantes pour notre commerce et pour notre marine, une ère nouvelle. C'est ainsi qu'on préparera des changemens plus considérables encore, des mesures qui, sans nuire à leur prospérité, les rattacheront de plus en plus, les incorporeront, pour ainsi dire, à la mère-patrie.

— S'il n'est rien de plus important que la confection des lois, il n'est rien non plus de plus essentiel, dans toute constitution politique, que les règles qui président à cette confection, quelle que soit l'autorité qui en est investie. Ce principe général est particulièrement vrai quand il s'agit d'un pays libre. Le droit de faire des lois étant conféré, dans les états constitutionnels, à des assemblées nombreuses, dont le personnel est incessamment renouvelé, il y aurait à craindre à tout moment que la plus grande confusion ne se mit dans les travaux et jusque dans l'organisation même des chambres, si les règles générales qui président à leurs opérations n'étaient accompagnées d'un commentaire qui en fixe l'esprit et d'une jurisprudence qui en approprie l'exécution aux cas spéciaux.

Or, tandis que les jugemens des tribunaux de tous les degrés en France sont recueillis, annotés, commentés, tandis que les juridictions de toute nature, civiles, criminelles, administratives, ont leurs arrêtistes et leurs interprètes, les chambres seules n'avaient pas vu encore mettre en lumière l'ensemble de leurs procédés et de leurs solutions. Cette partie si grave de notre droit public n'avait encore été abordée que par MM. Valette et Bénat Saint-Marry dans leur *Traité de la confection des Lois*, et par MM. Denis Lagarde et Cerclét, secrétaires-rédacteurs de la chambre des députés, dans leur *Annuaire parlementaire pour 1835*. Mais de ces deux remarquables écrits, l'un est un traité méthodique qui n'embrasse pas dans son cadre tous les faits qui peuvent se rencontrer dans la pratique, l'autre n'est que le relevé très bien fait des décisions d'une seule année. Rien de complet et de tout-à-fait satisfaisant n'existait sur la matière.

M. Alphonse Grün, avocat à la cour royale de Paris et rédacteur en chef du *Moniteur universel*, vient de commencer une publication qui ne peut rien laisser à désirer à l'avenir. Cette publication a pour titre : *Jurisprudence parlementaire, recueil des lois, ordonnances, réglemens, discus-*

sions, opinions, documens, précédens relatifs aux attributions des chambres législatives, à leur composition et au mode d'exercice de leurs pouvoirs. Il doit paraître un volume par session législative. Les trois premières livraisons du tome premier viennent de paraître, et peuvent donner une idée du but que s'est proposé l'auteur et du plan qu'il a embrassé. Ces livraisons comprennent les réglemens des deux chambres, la loi du 19 avril 1831, sur les élections, la jurisprudence de la chambre des pairs sur les promotions, et celle de la chambre des députés sur les vérifications de pouvoirs.

Un simple coup d'œil jeté sur la portion relative à la vérification des pouvoirs, par exemple, suffit pour faire sentir sur-le-champ toute l'utilité du travail de M. Grün. Là viennent successivement se présenter toutes les questions qui ont été soulevées depuis 1830 (car M. Grün ne remonte pas plus haut que cette époque qui est la véritable ère de l'avènement du gouvernement représentatif en France), sur les formes de l'élection des députés et sur les conditions d'éligibilité. Tous les précédens sont classés avec soin et rassemblés sous des titres communs qui ne sont autre chose que les questions elles-mêmes. En un instant on peut avoir sous les yeux toutes les décisions prises par la chambre sur chaque difficulté de détail, qu'elle soit relative à l'âge ou au cens, à la désignation des candidats ou à la manière de compter les votes, à la tenue des assemblées électorales ou à la rédaction des procès-verbaux, etc.

M. Alphonse Grün était mieux placé que personne pour entreprendre un pareil relevé. En sa qualité de rédacteur en chef du *Moniteur universel*, il est en communication constante avec les deux chambres, et, comme tel, leur arrêviste et leur commentateur naturel. Publiciste et jurisconsulte à la fois, il est connu par sa collaboration à plusieurs journaux politiques, en même temps que par des travaux estimés sur notre droit civil. Il a été long-temps un des plus actifs collaborateurs de M. Dalloz pour son grand ouvrage de jurisprudence. Il a donc fait doublement ses preuves dans le passé, et pour le présent il est dans une situation unique pour réaliser de la manière la plus complète ce qu'il entreprend. Les chambres ne peuvent que s'applaudir de voir en de si bonnes mains le soin de fixer leur jurisprudence; elles sont sûres à la fois de la sagacité du commentateur et de la patience laborieuse de l'arrêviste.

A mesure que M. Grün avancera dans son œuvre, la valeur d'un semblable dépouillement, si elle pouvait encore être contestée, éclatera de plus en plus. Après ce qui est relatif aux formes de l'élection et à la capacité des élus viendront les questions de réglemeut proprement dites, les principes de toute bonne délibération. « L'histoire des cinquante années qui viennent de s'écouler, dit avec raison M. Grün, atteste combien nos corps politiques ont dû de fautes et d'erreurs à leur inexpérience des procédés de la délibération, à l'insuffisance ou aux lacunes de leurs réglemens, combien souvent les mauvaises combinaisons réglementaires ont arrêté des idées utiles, retardé des

travaux précieux, rendu stériles de longues sessions. » Sous ce rapport, le travail de M. Grün n'a pas seulement l'importance d'un bon répertoire de faits, il peut exercer une certaine influence sur l'avenir en donnant une direction plus sûre aux travaux des chambres et en suscitant quelquefois de précieuses améliorations.

Ainsi le gouvernement représentatif se fonde lentement et sûrement en France. Chaque jour apporte une pierre de plus à l'édifice. Ce sont là des signes infaillibles de durée et de force. Le commentaire ajoute en quelque sorte à la puissance de toute loi par la démonstration de ses principes; la jurisprudence est la loi vivante. M. Alphonse Grün se borne pour le moment aux modestes fonctions d'analyste, mais quelque difficile que soit déjà ce travail, quelque délicat que soit le soin nécessaire pour dégager la règle de l'exemple, pour tirer tout juste d'une décision ni plus ni moins que ce qu'elle contient, il ne se bornera pas là. Déjà il annonce les nouveaux développemens, des dissertations sur des questions spéciales, des exposés de précédens des pays étrangers. Dans la période d'élaboration que traverse encore notre droit constitutionnel, de pareilles études ne peuvent manquer d'être fructueuses.

—Le Théâtre-Français vient de représenter un nouveau drame de M. Alexandre Dumas, *Lorenzino*. Nous avons retrouvé dans cette œuvre les qualités qui distinguent M. Dumas, sa verve; son esprit, son entente de la scène; mais nous devons ajouter qu'on y remarque aussi des traces nombreuses de négligence et de précipitation. C'est un reproche, au reste, que nous n'adresserons pas seulement à M. Dumas, mais à notre littérature en général. Si chez elle l'invention abonde, l'étude et la patience font presque toujours défaut. On annonce que M. Hugo termine en ce moment un drame pour le Théâtre-Français. Il appartient à l'auteur d'*Hernani*, comme à tous nos poètes éminens, de concourir, par de sérieux efforts, à ranimer, dans notre littérature dramatique, le sentiment élevé et complet de l'art qui tend de plus en plus à s'en retirer.

—L'Académie française a nommé les successeurs aux fauteuils laissés vacans par la mort de M. Frayssinous et de M. Alexandre Duval. C'est M. le baron Pasquier qui remplace M. l'évêque d'Hermopolis; c'est M. Ballanche qui hérite de M. Duval. L'élection de M. Alfred de Vigny se trouve donc ajournée; nous espérons toutefois que l'Académie ne laissera pas long-temps hors de son sein le poète que des titres sérieux désignent à son choix, et parmi les

voix qui sont d'avance acquises à l'auteur de *Stello*, on peut compter, nous aimons à le croire, celle des deux nouveaux académiciens.

— Le second volume de *Port-Royal* (1), par M. Sainte-Beuve, vient de paraître. Dans ce volume, l'auteur arrive à l'époque de la publication des premières *Provinciales*. De nombreux portraits, ceux du grand Arnauld d'Andilly, de M. de Sacy, de substantielles digressions sur Balzac et Montaigne, répandent un vif intérêt sur ce volume, où l'on retrouve toute la finesse et l'exquise pénétration du talent de M. Sainte-Beuve unies à une solide érudition.

— Les *Chants populaires du Nord*, recueillis et traduits par M. Marmier (2), avec une introduction érudite et intéressante, forment un des plus jolis volumes de la collection qui en compte déjà un si grand nombre. L'ensemble de ces humbles fleurs, le plus souvent sans nom, laisse une impression morale et toute sympathique : on suit avec un charme un peu triste ces rêves, ces joies et ces plaintes mêlées d'espérance, tout ce poème naturel auquel s'est livrée de tout temps, et sous les climats les plus sévères, la sensible et souffrante humanité. L'auteur, jaloux de compléter ses études sur le Nord, est parti de nouveau vers le pôle.

(1) Chez Hachette, rue Pierre-Sarrazin, 12.

(2) Charpentier, rue de Seine 29.

DE

LA POÉSIE LYRIQUE

EN ALLEMAGNE.¹

LE DOCTEUR JUSTINUS KERNER.

Heilbronn est le point central des vignobles du Wurtemberg. S'il vous arrive de visiter ce pays vers le milieu d'octobre, vous assistez à la célébration des vendanges, spectacle varié, bruyant, tumultueux, où se révèle dans son naturel cette bonne vieille Souabe, terre de traditions et de croyances, et qui consacre le travail par des fêtes ayant leur rituel, je dirais presque par des mystères. Dès le matin, à la première aube, vous êtes éveillé par le bruit des vendangeurs qui se rendent au travail. Tant que dure le jour, ce ne sont, sur les côteaux voisins, que joyeuses fanfares et salves d'arquebuses; puis, au tomber du crépuscule, les fusées et les artifices commencent leur danse lumineuse jusqu'à ce qu'enfin, à nuit close, les chemins et les sentiers qui mènent à la ville se peuplent d'une cohorte animée et

(1) Voyez la livraison du 15 septembre 1841.

nombreuse qui regagne ses toits à la lueur des torches, aux sons des instrumens. Cependant, dès l'après-midi, la vaste salle d'une tente dressée à cette occasion s'est emplie de monde; bientôt la musique s'organise, et les danses vont leur train : fête de tous les jours incessamment renouvelée, à laquelle prennent part, avec les belles jeunes filles de la ville et de la contrée, les jeunes marchands de l'industrielle Heilbronn, les officiers de la garnison, les étudiants en vacances, et bon nombre de désœuvrés de tous les pays qui sont venus passer l'automne dans sa résidence de prédilection.

Après vous être arrêté quelque temps au sein de cette mêlée tumultueuse, continuez votre chemin, allez jusqu'à Weinsberg. Weinsberg est situé à deux petites lieues au-dessus de Heilbronn. Là encore, vous vous trouvez au milieu des vendanges, mais sur un théâtre moins étendu. La ville est beaucoup plus petite, le nombre des riches propriétaires qui donnent des fêtes à cette époque de l'année plus restreint, et partant le concours des étrangers peu remarquable. Traversez une partie de la magnifique allée de marronniers qui embrasse Heilbronn du côté du midi, longez une double haie d'agréables jardins plantés aux portes de la ville, saluez en passant le vieux cimetière dont les croix funèbres et les urnes sépulcrales projettent leur ombre mélancolique sur toute cette végétation luxuriante, et vous arrivez, après une demi-heure de marche dans la plus admirable plaine qui se puisse voir, vous arrivez à un endroit où le chemin commence à monter entre deux côteaux. Au terme de cette route est un sentier de traverse unissant deux collines qui se fondent l'une dans l'autre; de là vous apercevez la hauteur; encore quelques pas, et vous embrassez du regard la délicieuse vallée de Weinsberg. Maintenant, quelles mélodieuses bouffées s'élèvent de ce ravin à gauche! Écoutez ces mille oiseaux jaseurs qui gazouillent dans les arbres, aux derniers rayons du soleil couchant; aimable musique, salut précurseur, voix de l'hospitalité cordiale qui vous attend en bas. De là vous plongez dans la Souabe; de là vous découvrez, si le ciel est clair, tout ce magnifique pays du Neckar et des Hohenstaufen, toute cette noble terre de l'épopée et du lyrisme germanique. A vos pieds, çà et là, se déroulent bien quelques vertes prairies, ondulent quelques frais jardins; mais autour de vous, sur les côteaux, aussi loin que votre regard perce, tout est vigne : des raisins, puis des raisins encore. Le premier éblouissement du paysage une fois dissipé, regardez devant vous, là, tout juste vis-à-vis, sur cette hauteur isolée, si couverte de pampres que le

sol s'en aperçoit à peine : distinguez-vous ces murailles croulantes, ces vieux pans de granit en ruines, cette tour féodale vermoulue? C'est la *Weibertreue*. A ces mots, le lecteur m'arrête; qu'est-ce que la *Weibertreue*? Bürger va nous l'apprendre. Lorsqu'il s'agit d'une tour allemande, qu'elle s'élève sur les bords du Rhin ou du Neckar, soyez sûr qu'elle a sa légende généalogique; et, si vous tenez à connaître les origines de son nom, adressez-vous à la poésie plutôt qu'à l'histoire.

LES FEMMES DE WEINSBERG.

« Qui me dira où est Weinsberg? Une vaillante petite ville, ma foi, qui a dû pieusement bercer bien des fillettes et des femmes. Si jamais je me fiance, je veux me fiancer à Weinsberg.

« Un jour l'empereur Konrad en voulait à la bonne ville, et, s'avancant en grand tumulte, l'assiégeait en poussant contre elle ses hommes et ses chevaux.

« Comme la citadelle (1) tenait bon malgré sa détresse, l'empereur, enflammé de colère, fit publier par le héraut cette sentence : « Drôles! apprenez que, si j'entre, chacun de vous sera pendu. »

« Sitôt que l'avis eut été proclamé à son de trompe, des cris d'alarme éclatèrent dans les maisons et dans les rues. Le pain était rare dans la ville, un bon conseil le devint encore davantage.

« — Malheur à moi, pauvre Corydon! malheur à moi! *Kyrie eleison*, s'écrièrent les pasteurs; c'en est fait, c'en est fait de nous! Oh! malheur à moi, pauvre Corydon! Il me semble déjà que j'étrangle.

« Mais, lorsque nous sommes à bout de tout, efforts, prières et conseils, il reste encore la ruse féminine pour nous tirer d'affaire; car fourberie de meine et ruse de femme dépassent tout, comme vous savez.

« Une jeune femme, fiancée de la veille, avise un projet ingénieux dont tout le peuple s'édifie, et que vous, qui que vous soyez, applaudirez en souriant.

« A l'heure calme de minuit, la plus gracieuse ambassade de femmes se rend dans le camp et demande grace; elle prie doucement, elle implore, mais n'obtient rien que ce qui suit :

« — Il est accordé aux femmes de sortir avec leurs plus précieux trésors; ce qui restera sera passé au fil de l'épée et mis en pièces. — Avec cette capitulation, l'ambassade se retire soucieuse.

« Mais, dès que l'ambé vient à poindre, attention! Qu'arrive-t-il? Voilà que la prochaine porte s'ouvre, et que chaque femme déloge, emportant sur son dos, vrai comme j'existe, son petit mari dans un sac.

(1) Depuis la *Weibertreue* (*fidélité des femmes*).

« Maint courtisan pourtant travaille à faire avorter le stratagème, mais Konrad alors : — Une parole impériale ne souffre interprétation ni commentaire. Ah! bravo! s'écrie-t-il, bravo! Plût à Dieu que notre femme en fit autant.

« Le pardon suivit, puis un banquet qu'il donna en l'honneur des belles; on dansa au bruit des fanfares, on dansa avec toutes, avec la dame châtelaine comme avec la plus humble fille.

« Eh! dites-moi donc où est Weinsberg, la vaillante petite ville, la ville fidèle, avisée et pieuse, qui berça tant de fillettes et de femmes? car, moi, si jamais je me fiance, je veux me fiancer à Weinsberg.

Cette tour, rendue populaire en Allemagne par Bürger, doit sa récente illustration à la présence d'un autre poète de renom, au célèbre docteur Justin Kerner, qui est venu avec sa famille établir au pied son ermitage. Il s'agissait de restaurer cette ruine nationale, et voici de quelle manière on s'y prit pour s'en procurer les moyens. De petites pierres jaspées, provenant des murailles de la Weibertreue, furent montées en bagues et vendues partout dans le pays. Avec quel empressement les dames et les jeunes filles allemandes recherchèrent ces précieuses reliques, on le devine. Il y avait émulation et fierté, dans chacune d'elles, à contribuer pour sa part à relever ce monument dont le nom seul était un hommage rendu au sexe, à intervenir pour la durée de ce compliment séculaire taillé dans le granit. En peu de temps on eut rassemblé une assez forte somme dont la direction fut confiée à Kerner, qui l'employa à rendre la ruine abordable par toute sorte de petits sentiers semés de gazons verts, à ménager d'agréables ombrages sous de fraîches et odorantes plantations; que sais-je? à augmenter encore le pittoresque des lieux, le romantisme du paysage, par des jeux de harpes éoliennes.

Mais nous n'y sommes pas encore. A peine arrivons-nous au point d'où le regard distingue pour la première fois la Weibertreue. D'ici à la tour, il nous reste une bonne distance à parcourir, d'abord en descendant, puis en suivant la plaine jusqu'à ce que nous découvriions à droite, au pied même de la ruine, la petite ville de Weinsberg qui se tenait cachée derrière la montagne. Weinsberg n'offre rien qui soit digne d'être remarqué. Qu'on se figure des rues étroites et tortueuses serpentant sur le dernier versant du coteau, une place en escarpement qui sert de marché, et régnaant sur le tout, au point culminant de cet amphithéâtre, l'église. Aujourd'hui, jour de vendanges, les rues deviennent impraticables, grâce à l'encombrement des cuves placées devant chaque maison pour recevoir les raisins

qu'on foule, et parmi lesquelles manœuvrent chariots et porteurs occupés sans relâche à voyager de la vigne au pressoir. Des marchands étrangers circulent parmi les travailleurs; les propriétaires, les intendans affairés vont et viennent, distribuant à qui de droit des informations ou des ordres. Mais quel est donc cet homme robuste et grand qui sort de la maison voisine, vêtu d'une ample redingote noire, un bambou solide à la main? Tous se découvrent sur son passage, chacun le salue avec respect, et lui, rendant le salut à tout le monde, traverse la rue et va frapper là-bas à la porte d'une autre maison, où il entre et disparaît. Il marche d'un pas ferme et sûr, la tête inclinée et pensive: affable envers les gens qu'il rencontre, on voit au sérieux paisible de son air que leur activité et leurs bourdonnemens lui demeurent étrangers. C'est Justin Kerner, le poète, le visionnaire, le médecin, qui dès cette heure matinale fait sa tournée chez ses malades, accompagné, comme le docteur Faust, de son chien noir qui le devance et court par les semailles, satellite ordinaire du médecin, que le poète a chanté plus d'une fois :

« Animal fidèle, lorsque tu bondis de joie et que ta petite queue frétille, lorsqu'on éveille du repos du sommeil ton maître vers minuit, et lorsque tu jappes devant la porte et parais avoir hâte de partir, il me semble alors, généreux animal, que tu ressens plus profondément que moi-même la souffrance des hommes.

• Tel qu'un esprit léger et précurseur, tu trottes devant ton maître au corps pesant. Il mesure, lui, en soupirant, la carrière que toi tu poursuis volontiers d'un pied agile.

« En toi réside une seconde vue qui manque à la cervelle humaine, et souvent je pourrais te demander en toute confiance : Celui-ci mourra-t-il ou ne mourra-t-il pas ?

• Mainte fois déjà, tel paraissait à mes yeux rose et bien portant dont toi, tu t'obstinais à fuir l'approche, et la mort ensuite arrivait bientôt.

• Écoute, ô fidèle animal ! lorsque tu liras déjà la mort sur mon visage, ne t'éloigne pas de moi, n'abandonne pas celui qui doit bientôt mourir.

• Toujours le long des rues de cette ville, toujours tu m'accompagneras; lorsque la terre possédera le corps, toi seul apercevras encore l'esprit. »

Y pensez-vous? Kerner, cet homme robuste et corpulent? Impossible. Un visionnaire, un homme qui passe son temps à converser avec les esprits ne saurait avoir cet aspect. Nous en avons connu plus d'un, et ce n'est pas nous qu'on trompera jamais sur ce chapitre. Une phisionomie hâve et languissante, des joues creuses, des yeux embrasés de leurs mornés et fatales, d'épais cheveux blonds en désordre, à

la bonne heure! Mais cette mâle figure, ce visage si plein et si rond, en vérité vous vous moquez; ce ne peut être là Kerner.

— Le voilà qui sort de la maison; je vais l'aborder et vous convaincre que c'est bien lui. Peut-être, en y regardant de plus près, remarquerez-vous alors que cette tête, devenue un peu épaisse; j'en conviens, n'en a pas moins gardé les traits les plus délicats, les lignes les plus symptomatiques de l'esprit; que cette main qu'il va me tendre est la plus blanche et la plus fine qu'on puisse voir, et qu'enfin ces yeux bruns qu'enchaînent de petites lunettes d'écaïlle percent à travers avec une vivacité singulière, moins pour énumérer de fantastiques visions, ce qui ne lui arrive guère, à ma connaissance, que pour saisir dans le recueillement et la méditation du silence les phénomènes mystérieux d'un spiritualisme transcendant.

Tout en causant ainsi, nous avons atteint l'auberge qu'on rencontre à l'autre bout de la ville. De là au petit domaine de Kerner il n'y a qu'un pas; et tandis que nous admirions cette charmante retraite si délicieusement épanouie au milieu du plus frais paysage, nous vîmes le docteur qui s'en revenait gaiement de ses visites du matin. Kerner, m'apercevant à la fenêtre du rez-de-chaussée, me tendit la main du dehors, et nous engagea, mes compagnons et moi, à le suivre chez lui. « Pardieu, docteur, je vous fais mon sincère compliment, vous êtes là comme un scarabée dans un bouquet, » lui dit en l'apostrophant avec sa pétulance ordinaire notre plus jeune compagnon, tout émerveillé du site de cette maison, placée au centre d'un paradis terrestre, et comme noyée dans les arbres, les vignes et les fleurs. — La maison de Kerner est petite, mais agréable, commode, et semble faite à souhait pour l'hospitalité qu'on y exerce. Vous auriez peine à vous imaginer de quels soins affectueux, de quelles prévenances sont entourés les étrangers qui viennent journellement visiter dans son ermitage le poète de Weinsberg. Quant aux amis, nous n'en parlerons pas; il ferait beau les voir s'installer autre part! Vous passeriez là des mois et des années, heureux de vous sentir vivre dans cet isolement pacifique, de vous attarder au sein de cette cordiale bienveillance, de vous abandonner au cours de cette hospitalité douce qui ne se laisse pas soupçonner, et semble prendre à tâche d'aller au-devant des scrupules de la discrétion la plus timorée. En effet, vous arrivez, et votre présence n'apporte aucun trouble, aucun dérangement; vous restez, et l'on vit aujourd'hui comme on vivait hier, et les choses continuent d'aller leur train honnête et régulier. D'abord c'est le docteur-poète, c'est Kerner, assis gravement dans son fau-

teuil de bois, ou debout à la fenêtre, les mains croisées derrière le dos, ou se promenant de long en large dans son jardin; noble cœur, savoir immense, grand esprit, douce et candide physionomie où se fondent dans le plus mélodieux accord des qualités qui, partout ailleurs, Novalis excepté, se contredisent d'habitude; fantaisie que l'empirisme tempère, empirisme qu'un rayon de fantaisie illumine. Puis vient sa femme, l'épouse et la mère, la ménagère dont parle Schiller, opposant l'économie traditionnelle à l'enthousiasme, l'esprit de raison et d'ordre à l'imagination, et cependant, du côté du sens littéraire, assez douée pour que rien de poétique ne lui échappe; enfin (car je n'en veux nommer que trois sur cinq) la fille aînée, aimable enfant tout embaumée d'idéalisme, et qu'on prendrait pour une vaporeuse émanation de la plus fraîche fantaisie du père. Vous trouveriez difficilement, dans tout ce beau pays du Neckar, une maison où se soient perpétuées avec plus de fidélité ces saintes mœurs de l'antique Souabe. Aussi, c'est là, dans cette vie toute d'études, de dévouement, de croyance, de spéculations métaphysiques, qu'un peu de fantaisie égaie à chaque instant, là dans son intérieur, dans sa famille, qu'il faut surprendre le poète et le médecin, le philosophe ami de l'humanité et le rêveur fantasque, le penseur et le visionnaire, si l'on veut se faire de Kerner une idée juste et la rendre.

Kerner, en véritable propriétaire, ne se lasse pas de vous faire parcourir les moindres recoins de son agréable ermitage; vous verrez la maison et le double jardin qui l'entoure; grâce à l'humeur avenante et descriptive du maître, pas un détail, pas une particularité mémorable ou curieuse ne vous échappera. Sur toute chose, dans cette promenade, la tour fixera votre intérêt: ce morceau de vieille architecture, ce fragment d'une antique forteresse germanique fait à ravir dans le jardin du poète, qui, de son côté, n'a rien épargné pour en augmenter le pittoresque et l'utile. Au premier étage, une salle gothique, véritable chambre d'étude du docteur Faust, à laquelle il ne manque ni l'ogive, ni les vitraux bariolés d'enluminures, ni le bois sculpté; puis tout en haut, sur la plateforme rendue accessible et praticable, une vue magnifique, immense, qui plonge dans la vallée de Weinsberg, et s'étend au loin jusqu'aux montagnes du Löwenstein; voilà pour les avantages de cette ruine, dont Kerner a su tirer un excellent parti. Cependant midi sonne, l'heure du dîner pour la bourgeoisie allemande; alors, pour peu que le temps soit favorable, la table se dresse en plein air, devant le

chalet bâti en amphithéâtre derrière la maison, ou sur la tour, à l'ombre du pommier. Puis, tandis que le repas se prolonge, des hôtes nouveaux arrivent : le corbeau familier, qui descend d'un arbre et vient réclamer sa nourriture, la cigogne, qui mord sans pitié la main généreuse dont elle reçoit le pain, ce qui faisait dire à Kerner que cet oiseau a perdu son paradis comme l'homme, car il est ingrat comme lui.

La bibliothèque de la tour contient, entre autres monumens précieux, le manuscrit autographe des poésies d'Uhland, envoyées successivement et par lettres aux jours de leur éclosion. Puis ce sont des volumes sans nombre renfermant des actes scientifiques, d'épais in-folios remplis de pièces à l'appui de certains faits magnétiques, la témonologie coudoyant la littérature. Fouillez ces archives étranges, consultez ces annales d'un autre monde, ces parchemins presque cabalistiques, et vous serez épouvanté en face des révélations qui en émanent; plus tard, si vous en êtes digne, s'il vous juge suffisamment initié pour prendre à la chose un intérêt sérieux, le secrétaire intime de la visionnaire de Prevorst vous conduira dans quelque sanctuaire retiré, où languissent en charte privée, dans une vie incertaine et comme flottante entre l'extase et le sommeil, de ces êtres d'une susceptibilité nerveuse toujours voisine du délire, sensitives humaines qui se crispent et rendent des oracles au souffle du trépied. Là vous assisterez à des phénomènes singuliers, effrayans parfois, souvent aussi plaisans et comiques. Il y a quelques années, Kerner avait chez lui une possédée qu'il traitait. Cette femme, à l'état ordinaire parfaitement raisonnable, d'un naturel décent et réservé, donnait, pendant la période de ses crises, les véritables symptômes de la convulsion démoniaque. Contraction subite de la face en horribles grimaces, évolutions spasmodiques, propos tumultueux, menaçans, obscènes, effrénés, où perçaient par momens une saillie drolatique, un bon mot : tels étaient les signes accoutumés par lesquels se trahissaient ces attaques de catalepsie, qui la prenaient, du reste, à l'improviste, au milieu des soins du ménage ou des travaux d'aiguille et de rouet. Kerner, esprit religieux, chrétien, tout en gardant la conviction profonde qu'il réside chez les gens de cette espèce un mauvais démon sur lequel on peut agir au nom du Christ, n'en saisit pas moins le côté comique de ces hallucinations, et ne se fait pas faute de s'en divertir. Avec la possédée se trouvait, dans la maison du docteur, un vieux domestique, atteint autrefois de folie, et qu'une certaine exalta-

tion cérébrale inquiétait toujours depuis. Cet homme savait la Bible par cœur, en récitait de longs passages à la malade, et lui psalmodiait aussi toute sorte de musique et de plain-chant, ce qui soulageait bien un peu la pauvre femme, mais agaçaït et soulevait extraordinairement le démon qu'elle avait en elle; et il n'était pas rare de voir celui-ci, poussé à bout, interrompre la séance avec fureur, et se livrer aux emportemens les plus injurieux contre les saintes Écritures et leur malencontreux interprète. Le digne serviteur, désespérant du salut de sa cliente, finit, en dernier ressort, par lui conseiller d'essayer de boire un peu au-delà de sa soif, afin que le bon esprit du vin s'emparât du mauvais démon. Un jour qu'il était à prescrire ses ordonnances dans la chambre de la malade, Kerner voulut absolument nous y conduire, et lui demanda de chanter quelques fragmens de sainte prose. Le bonhomme obéit, mais d'une voix si chevrotante, que le respectable démon, n'y tenant plus, finit par éclater en invectives et se démener d'une orageuse façon.

Ludwigsburg, lieu de naissance de Justin Kerner, est une petite ville qui, sous de prosaïques apparences, cache une poésie que notre élégiaque a su rendre mieux que personne dans ses *Reiseschatten*, où elle figure sous le nom de Grasburg. Ville toute moderne, et qui ne date guère de plus de cent ans, Ludwigsburg doit à sa position, médiocrement favorable au développement industriel, d'être restée inachevée, inconvénient dont on n'a du reste pas trop à se plaindre, grâce à ces belles allées de tilleuls qui remplissent l'espace demeuré libre dans l'enceinte des murailles, à ces fraîches et vertes promenades semées çà et là de fragmens d'architecture, d'ébauches de palais abandonnés au milieu de leur construction, ruines anticipées qui, tout en peuplant ces pittoresques solitudes, ne laissent pas d'en augmenter la mélancolie. Mais laissons parler le poète lui-même, écoutons la description qu'il va nous faire du pays natal, et voyons glisser devant nous les silhouettes de certains originaux qui l'avaient frappé dans son enfance, et qu'il s'est amusé depuis à crayonner d'un trait. Kerner appelle Ludwigsburg Grasburg (ville du gazon), sans doute à cause de ses rues, où le gazon foisonne.

« On arrive à Grasburg par une allée ombreuse de châtaigniers et de tilleuls. Un silence de mort régnait dans la ville, silence interrompu seulement par le bourdonnement des abeilles en maraude autour des branches qui bourgeonnaient. Des rues longues et larges s'ouvraient devant nous, entre deux rangées de jolies maisons peintes en jaune. Au bout d'une de ces rues, je

vis comme flotter une figure blanche. — C'est le perruquier de la ville, me dit mon compagnon.

« Le long des maisons croissait l'herbe; des papillons, des oiseaux d'or, des hannetons voltigeaient dans ces rues pleines de soleil, et tantôt se posaient sur le toit des maisons, tantôt sur cette herbe qui croissait à terre et qui était merveilleuse à voir.

« — Pour peu que nous restions ici une heure, me dit mon compagnon, nous avons chance d'apercevoir un citadin. Et tenez, là-bas, vers la dernière maison, il me semble déjà voir poindre quelque chose.

« Je mis mes lunettes; le citadin approchait; c'était une étrange et épaisse machine, dont le souffle pénible couchait les herbes à la ronde et chassait du plus loin les petits oiseaux d'or de leurs tiges fleuries.

« — Vous voyez devant vous l'entrepreneur des puits, me dit mon compagnon.

« Notre homme s'arrêta un moment pour prendre haleine, tira de son sac un papier qui enveloppait une odeur rôtie dont il dévora les deux ailes, puis se remit en mouvement.

« — Cet homme, car en réalité c'en est un, poursuivit mon compagnon, a l'habitude de commander à dîner pour sept et d'arriver ensuite sans ses hôtes, de sorte qu'il engloutit à lui seul huit portions. Mais tenez, en voici venir un autre. — Et j'aperçus alors une espèce d'escogriffe long et sec, avec une coiffure qu'on eût dite de porcelaine, du reste élégamment vêtu, et qui remontait la rue ventre à terre. Je l'observai de plus près. Sa tête se trouvait dans une telle position, qu'il avait le menton juste devant les yeux. Le bras droit appuyé sur les reins, et la main armée d'un fouet, il arrondissait son bras gauche et semblait suer sang et eau pour contenir une force invisible. Il avait des bottes et des éperons, et, tout en agitant son fouet en arrière, s'écriait chemi faisant : En avant! Blaufuchs, en avant!

« Cet homme, reprit mon compagnon, est le plus furieux amateur d'équitation que j'aie jamais vu. La manie des chevaux lui a coûté son patrimoine; et, maintenant qu'il n'a plus de quoi se fournir de monture, il chevauche à pied pour n'en point perdre l'habitude, et parcourt ainsi tous les jours la ville au galop et du plus grand sang-froid.

« Nous demeurâmes encore près d'une demi-heure, pendant laquelle une âme qui vive ne m'aborda; çà et là seulement je voyais par intervalles glisser et flotter au bout d'une longue rue quelque apparition incertaine, à moitié perdue dans les vapeurs de l'horizon. »

A la mort de son père, contraint par l'enchaînement des circonstances à se livrer au commerce, Justin Kerner entra bien malgré lui, on le devine, dans une fabrique de toiles à Ludwigsburg; pauvre poète réservé comme tant d'autres aux tribulations de la vie réelle, chaste et naïf amant de la plus éthérée des muses, jeté sitôt l'en-

fance au milieu des machines et des calculs de l'industrie, isolé mortellement dans cette vie de la fabrique, véritable cloître des temps nouveaux, affreux cloître où Dieu manque. Pour échapper à ces occupations peu propres à développer le génie poétique, à ces ingrates occupations du comptoir et de l'atelier auxquelles il se livrait depuis deux ans, Justin Kerner n'eut de refuge qu'en lui-même. Il descendit à la fin dans son âme, cette âme mélancolique et profonde où fermentait tout un printemps, comme dans ces enclos abandonnés que nul jardinier ne visite. O poète ! il était temps. Et Kerner chanta, et tous ces fils de la quenouille du printemps, fils de soie et d'or, rayons de la lune et du soleil, servirent désormais à son œuvre ; car Dieu l'avait fait tisserand, mais tisserand de toiles merveilleuses, de ces tissus de fées que la reine Mab de Shakspeare aime tant. Des premiers *lieds* que la muse de Kerner bégaya en s'éveillant, de tous ces lieds qui durent s'exhaler comme autant de soupirs vers le ciel, il ne reste plus rien ; le poète les a brûlés depuis, effaçant de son cœur ainsi que de son livre ces souvenirs douloureux d'une époque d'épreuves et de servitude. Ludwigsburg avait alors pour ministre protestant le poète Conz. C'est à lui que Justin Kerner communiqua ses premiers essais littéraires, à lui qu'il soumit ses traductions de poètes italiens. Conz ne tarda point à remarquer chez son élève de rares qualités de sentiment et d'imagination ; et, sans prédire encore au jeune lyrique la destinée d'un Pétrarque ou d'un Goethe, comme on n'eût certes pas manqué de le faire chez nous, il reconnut aisément l'incompatibilité de vocation. Le pasteur prit en amitié son disciple, l'aïda de ses conseils, et fit si bien que, dix mois après, Justin Kerner, secouant la poussière du magasin, se rendit à Tübingen afin d'y étudier la médecine. C'est là qu'il rencontra pour la première fois Ludwig Uhland. Ces deux nobles âmes ne pouvaient demeurer étrangères l'une à l'autre ; le sens de la poésie, de la vieille poésie nationale, les unissait d'avance irrésistiblement. Un troisième lyrique devenu célèbre depuis, Schwab, ne tarda pas à se mettre de la partie.

Temps illustre et mémorable pour les lettres allemandes, que celui où les trois poètes fondateurs de l'école souabe, Uhland, Kerner et Schwab, étudiaient ensemble à Tübingen, au plus fort des guerres de l'empire. Goethe et Schiller venaient de trouver la forme classique de la poésie allemande, et l'école romantique, ayant Tieck à sa tête, travaillait déjà à donner à l'idée un sens plus religieux, plus fervent, plus essentiellement germanique, à la forme plus de mou-

vement, de passion, de simplicité populaire d'une part, de l'autre plus d'indépendance et de liberté. Nos trois jeunes Souabes, destinés par la vocation et le talent au culte de la poésie lyrique, rivalisaient donc de leur mieux en toute sorte de lieds et de romances dont plusieurs restent encore comme les plus charmans modèles qu'on cite. Dès cette période se laisse entrevoir la différence qui sépare Uhland de Kerner, et qui devait plus tard décider de leurs tendances opposées. En général, Uhland passe pour avoir plus de raison, de plasticité, Kerner de sentiment et de fantaisie. Sans nous en tenir à cette formule, un peu vague et indéfinie, nous dirions volontiers, et d'une façon plus caractéristique peut-être, que l'un cherche davantage l'accident humain et s'y complait, tandis que l'autre le dépasse. Les sensations que font naître dans le cœur de l'homme le printemps, le voyage, et les mœurs poétiques du pâtre, du chevalier, du barde, tels sont les sujets que Uhland affectionne et qu'il excelle à rendre sous les couleurs même de la vie. Kerner procède tout autrement; il ne lui suffit pas de passer de l'activité humaine dans la nature, de la plaine dans la montagne et la forêt; il va de l'exil terrestre à la patrie supérieure, il oublie l'existence pour la mort. Dans l'empire romantique, où tous les deux s'agitent, et qu'ils se partagent, Uhland aura le côté classique, si je puis m'exprimer ainsi, Kerner le côté plus spécialement romantique. La muse d'Uhland, bien qu'elle s'égaré parfois dans l'infini, n'en a pas moins pour habitude, et cela dans ses meilleures manifestations, de savoir se contenir dans le fini et d'y trouver son infini. La muse de Kerner, au contraire, quelque effort qu'elle fasse dans certains lieds et certaines ballades pour trouver son entier apaisement dans les limites de la sphère terrestre, ne se montre avec son caractère original et sa véritable physionomie que lorsqu'il lui arrive de dépouiller l'humanité qui l'enveloppe et de s'abîmer au sein de l'océan de l'être, dans les vapeurs insaisissables de la *Sehnsucht* allemande.

Ses études une fois terminées, Kerner se mit à visiter une partie de l'Allemagne, et les lettres qu'il écrivit pendant ce voyage à ses amis devinrent plus tard le texte d'un livre excellent, source de poésie éternellement fraîche et pure, de saine et délicieuse poésie, l'une des œuvres qui caractérisent peut-être le mieux ce charmant génie; je veux parler des *Reiseschatten*, publiées vers 1811. Pour l'indépendance de la forme, la variété du mouvement, le mélange rapide, ligarré, du sentimental avec le fantastique et le comique, on pourrait comparer ce livre aux plus capricieuses imaginations

de Jean-Paul, n'était l'éclair romantique qui le traverse, la vague tendance vers le moyen-âge qui, tout en précisant davantage le sentimental, en gêne un peu l'essor et le restreint. Le comique des *Reiseschatten* est aussi plus simple, plus populaire; et le caractère général de l'œuvre plus immédiat en quelque sorte, plus essentiellement naïf. Kerner, dans les *Reiseschatten*, manipule et travaille à fondre ensemble deux éléments. D'un côté, c'est l'élément romantique en ce qu'il a de négatif et de positif, avec son ironie plaisante, son amer dédain de toute vérité prosaïque, son enthousiasme pour le moyen-âge et la nature, son effusion sublime dans le recueillement religieux et l'amour; de l'autre, ce sont les souvenirs du poète : impressions de personnes et de lieux, vicissitudes de l'existence, toutes choses qui ont pu l'affecter, et que tantôt il adapte aux côtés négatif ou positif de l'élément romantique, et tantôt éparpille entre les deux, sans dessein, au hasard, dans un laisser-aller humoristique. Et, le croira-t-on? cette verve originale que Justin Kerner a de commun avec Jean-Paul, cette tendance vers le burlesque et le baroque, loin de porter atteinte au sérieux du poète, à son élégiaque gravité, comme il semblerait au premier abord, s'y coordonne à merveille, grâce au spiritualisme dominant, à une métaphysique propre à cette intelligence de visionnaire un peu cousine de Jacob Böhm. Interrogez les idées de Kerner, suivez la théorie d'où relève chez lui toute inspiration : que trouvez-vous, sinon un détachement absolu des choses de la terre, une manière d'envisager l'existence qui se rapproche de l'ironie du moyen-âge, de l'esprit qui anime la danse macabre? La vie par elle-même n'est rien, on n'en saurait tenir compte; le véritable but n'est pas en elle, mais au-delà. Ses travaux, ses efforts, ses œuvres, son va-et-vient tumultueux; pour quiconque y regarde de près, ne sont qu'une éternelle mascarade, qu'un jeu de marionnettes ridicules dont le sage s'amuse, quitte à se mêler, lui aussi, à la bande des fous, lorsqu'à la fin le poids du sérieux l'écrase.

Le premier chapitre des *Reiseschatten* nous introduit par une belle soirée d'automne dans la vieille cité de Reichstadt. Les honnêtes bourgeois sont assis devant leurs portes, l'homme, la femme, la jeune fille, les voisins, la servante; une de ces paisibles assemblées en plein air comme on en voit encore dans les petites villes de la Thuringe. L'enclume ne bat plus, nul chariot n'agite le quartier. Ça et là une voix s'élève, quelque fileuse qui chante au rouet; mélancolique voix qui porte l'âme au recueillement. Peu à peu les bruits diminuent, le passant attardé fredonne encore, la rue devient

déserte, et l'on n'entend plus que le chuchotement des amoureux sous la porte des maisons et le murmure du puits.

« Je m'acheminai vers la cathédrale gothique, sépulcre immense que la lune n'éclairait pas encore. De longs soupirs s'exhalaient de son sein, les pulsations de l'horloge, et de plus en plus autour d'elle s'étendaient l'épouvante et la solennité des ténèbres et du silence. Tout à coup une voix sourde et caverneuse sortit comme des profondeurs du sanctuaire, et se mit à chanter; c'était l'esprit de l'église. »

L'esprit de la cathédrale se lamente et gémit sur l'indifférence et le froid scepticisme des générations nouvelles.

« Malheur à la race contemporaine, race énermée et bâtarde ! Dans les soupirs et les sanglots, que de milliers d'heures n'ai-je pas attendu ! Hélas ! attachée au cercueil, nulle main ne se lèvera pour ma délivrance.

« Ceux qui pour moi ont souffert la mort, l'infamie et la torture, gisent autour de moi dans leurs fosses. Alerte donc, esprits qui flottez dans les airs; debout, vous qui dormez sous la pierre du sépulcre ! Venez tous errer aux clartés des étoiles, dans mes vastes salles désertes; venez, que les chants sacrés retentissent encore sous mes voûtes ! »

Dans cette plainte de la cathédrale éplorée est le point de vue sérieux du livre. Abordons maintenant le côté comique; aussi bien il ne tarde guère à nous apparaître et se laisse surprendre sitôt que notre voyageur met le pied dans le coche, grâce à l'étrange compagnie qui s'y rencontre. C'est d'abord le poète Holder avec ses extravagances par moment sillonnées d'un éclair de génie, maniaque dont le type existe aussi parmi nous, et qui représente, dans l'idée de l'auteur, le romantisme bizarre, désordonné, tel que tant de gens s'obstinent encore à le vouloir comprendre. Un chimiste, à force d'entendre notre poète discourir, finit par déclarer que sa folie provient d'un excès d'oxygène amassé dans son âme. Sur quoi le pasteur s'effarouche, trouvant l'opinion singulièrement matérialiste, et travaille à ramener, par l'exposition de doctrines plus saines, cette noble intelligence aliénée. Le pasteur, ainsi qu'un menuisier qui fait partie de la caravane, appartient à la rédaction d'une revue anti-romantique. Les têtes s'échauffent; entre le poète Holder et le chimiste d'une part, le pasteur et le menuisier de l'autre, l'orage menace d'éclater, lorsque le poète antiquaire Haselhuhn s'avise par bonheur d'intervenir.

Si, au dire de Kerner lui-même, ce petit livre n'est partout qu'allusions, si les types ont vécu et vivent encore, de ces silhouettes qui

défilent derrière le rideau poétique à la manière des ombres chinoises, je soupçonne fort ce maître Haselhuhn, qu'on fait asseoir, à cause de sa corpulence énorme, sur le siège du cocher, afin qu'il serve de contre-poids aux bagages, je le soupçonne d'avoir certaine parenté avec un digne écrivain du nom de Coetz, qui donna, comme nous l'avons vu, à Justin Kerner les premiers conseils littéraires, et joua entre les classiques et les romantiques de l'Allemagne le rôle un peu niais du conciliateur de la voiture.

Chose étrange, dans ces ébauches singulières où le comique touche parfois au burlesque, jamais le sentiment n'abdique. C'est la physiologie originale de Kerner d'avoir en soi la poésie inhérente, infuse, de ne pouvoir s'en départir un seul instant; même lorsqu'il cotoie la réalité du plus près, lorsqu'il s'attache à reproduire des personnages, des évènements non plus imaginaires, mais véritables, existant d'une authenticité pour ainsi dire quotidienne, Kerner idéalise; sérieux ou comique, rêveur ou bouffon, il idéalise toujours. Par un secret merveilleux qu'il possède seul peut-être avec Novalis parmi les Allemands, au moment où l'on s'y attend le moins, il perd la pesanteur terrestre; et vous le voyez, essence éthérée et poétique, flotter librement dans l'azur. Quels que soient les personnages réels qu'il adopte, les eût-il encore plus connus et pratiqués, il sait leur inoculer dans les veines, au lieu de sang, un baume surnaturel qui répand sur leur front une sérénité divine, une jeunesse inaltérable, comme fait pour Mignon le médecin de *Wilhelm Meister*.

Voyons maintenant la fantaisie de Kerner, le motif élégiaque et vapoureux du livre; suivons le poète dans ce voyage nocturne qu'il fait sur le fleuve, en société d'une jeune harpiste aveugle, de compagnons et de jeunes filles qui se rendent à la foire prochaine; rêverie mélodieuse où sont esquissés à traits rapides la plupart des personnages familiers au lied du moyen-âge; fond romantique d'où se détachent çà et là de mélancoliques et sentimentales figures, entre autres cette singulière jeune fille de la mer du Nord, et ce pauvre garçon meunier appelé à la guerre et qui s'est séparé de sa bien-aimée avec le pressentiment qu'il tomberait le premier sur le champ de bataille.

* En ce moment les rochers gigantesques reparurent. — Dieu te garde! Dieu te garde! vociférèrent les mariniers, et l'écho répondit : Dieu te garde!

Écho, écho du vallon et des bois,
Va saluer mon trésor mille fois!

s'écria le garçon meunier, que nous avons pris avec nous, et l'écho répéta « mille fois » intelligiblement. — Or ça ! ne perdons pas à dormir cette belle nuit ; debout, jeunes filles, debout ! dit un chasseur de la compagnie ; il s'agit maintenant de chanter. — Et les jeunes filles, déjà presque assoupies, se levèrent, moitié souriant, moitié boudant. La virtuose aveugle accorda sa harpe. — Bravo ! reprit le garçon meunier, entonnons tous un lied de voyage.

« — Non, plutôt des lieds qui parlent de la nuit, des fleuves et de la mer, de vrais lieds à chanter sur un bateau, dit le marinier. Et nous commençons ainsi qu'il suit, au battement des rames, aux sons de la harpe qui nous accompagnait :

C'était au mois de mai : les belles jeunes filles
De Tübingen dansaient sous les vertes charmillés ;

Elles dansaient, dansaient en leur croissante ardeur,
Autour d'un frais tilleul, dans la vallée en fleur.

Un jeune homme étranger, de superbe apparence,
Vers la plus belle vierge en souriant s'avance,

Lui présente la main, et couvre ses bandeaux
D'une verte couronne à la couleur des flots.

— Jeune homme, la pâleur de ta main, d'où vient-elle ?

— Dans le fond du Neckar il fait si froid, ma belle !

— O jeune homme ! d'où vient qu'il est glacé, ton bras ?

— La chaleur du soleil sous l'eau ne plonge pas.

Loin, bien loin du tilleul, il l'entraîne, il l'entraîne.

— Jeune homme, laisse-moi ; quelle angoisse est la mienne !

Par sa taille élancée il la saisit soudain.

— Te voilà, belle enfant, la femme de l'Ondin.

Toujours dansant, il plonge au sein des eaux profondes.

— O mon père ! ô ma mère ! ô mes compagnes blondes ! —

Et lui donne pour chambre un palais de cristal.

— Adieu, mes blanches sœurs dans le vallon natal !

« Maintenant laissez, que je chante un lied d'amour et d'adieux, dit la jeune fille à la harpe. Elle accorda sa harpe, puis elle et le garçon chantèrent :

« — Qui te rend, bien-aimé de mon cœur, la joue ainsi pâle ? Qui te mouille ainsi les yeux de larmes ?

« — O chérie, chérie de mon cœur ! j'ai tant de peine ; il me faut aller loin d'ici, bien loin, au-delà de la mer !

« — Et si tu t'éloignes ainsi, là-bas, au-delà de la mer, tu trouveras une autre bien-aimée. Chéri de mon cœur, adieu !

« — Des milliers d'étoiles étincellent au pavillon céleste; mais nulle d'entre elles ne plaît comme la lune.

« — Bon; prends seulement cet anneau, cet anneau d'or, et, s'il te devient trop étroit, jette-le dans la mer.

« — Mets encore cette fleurette sur ton cœur palpitant, et, quand elle ne s'exhalera plus, ta douleur aussi sera passée.

« Le lied cohvint aux jeunes filles, et, dès la troisième strophe, elles se mirent à chanter en chœur.

« Maintenant, dit le garçon meunier, entonnons tous ensemble le lied du sire de Haide (1): la mélodie a quelque chose d'étrange, et c'est aussi un lied de matelots.

« La jeune fille accorda de nouveau sa harpe, et tous, d'une voix grave, aux battemens monotones des rames, chantèrent en chœur le lied qui suit :

Dites, sire de Haïde, dites,
Pourquoi ce long vêtement blanc?
— Là-haut, sur ces hauteurs maudites,
La roue, hélas! déjà m'attend. —

Et ta femme, où donc, capitaine,
Est-elle quand tu vas mourir?
— Sur la mer, sur la mer lointaine,
Elle vogue pour son plaisir. —

Vers la hauteur patibulaire
Le convoi défile en chantant;
Deux corbeaux volent par derrière,
Deux autres volent par devant.

— Sombres messagers de l'espace
Une fois repus de ma chair,
Allez tout raconter, de grace,
A ma femme errante sur mer. —

La lune éclaire, l'air est tiède,
Le vaisseau glisse doucement;
La femme du sire de Haïde
Prend le frais avec son galant.

— Voyez-vous, au feu des étoiles,
Voyez-vous ces sombres oiseaux?

(1) *Herr von der Haide*; le mot à mot voudrait : *Sire de la Bruyère*.

Ils vont s'abattre sur les voiles.
J'ai peur; arrêtez, matelots!

— Hurrah! hu! hu! funèbre race!

Délogez, hôtes de malheur!

— Mais eux ne bougent pas de place.

— Arrêtez, matelots, je meurs! —

Le premier laisse choir la jambe,
Le second un doigt tout sanglant,
Le troisième un œil noir qui flambe,
Et le quatrième une dent.

La lune éclaire, l'air est tiède,
Le vaisseau glisse doucement;
La femme du sire de Haide
Git morte aux bras de son galant!

Immédiatement après son voyage, Kerner s'établit pour quelque temps à Wildbad en qualité de médecin des eaux, puis de là se rendit à Welzheim. Au milieu des travaux scientifiques, des observations médicales, qu'il publia pendant son séjour en ces deux petites villes, remarquons déjà certaines poésies lyriques imprimées, tant avec Uhland dans le *Dichterwald* qu'en d'autres recueils littéraires de l'époque.

De Wildbad et de Welzheim, Kerner se transplantait d'abord à Gaildorf, plus tard à Weinsberg, non sans quelque regret de ces grands bois de sapins, de ces lacs solitaires et bleus perdus dans les crevasses du granit, de tout ce beau pays romantique dont il s'éloignait (1); ce qui ne l'empêcha pas cependant de plonger, avant peu, dans ce sol nouveau des racines plus profondes qu'il n'avait fait partout ailleurs. Il bâtit au pied de la *Weibertreue* sa *maisonnette hospitalière sous de verts ombrages*; puis, ayant pris pour femme une jeune fille qu'il adorait, trois beaux enfans lui vinrent, qu'il voyait avec amour *s'ébattre çà et là joyeusement* (2). La *Weibertreue* fut mise en honneur et restaurée; une ère lyrique s'ouvrit, ère de légendes et de bons vieux récits où ne manquaient jamais de figurer les exploits glorieux de Weinsberg pendant la guerre des paysans, tout cela sans préjudice d'excellens écrits scientifiques aujourd'hui encore estimés; car, avec Kerner, le poète et le docteur marchent de front, et il n'est

(1) *Gedichte*, p. 67.

(2) *Gedichte*, *Zueignung*.

pas rare de les voir écrire sous la dictée l'un de l'autre, dans ces expériences magnétiques surtout auxquelles notre docteur ou notre poète, comme on voudra, commença à se livrer de corps et d'âme peu après son installation dans le pays de la célèbre héroïne du drame de Henri de Kleist (1). De l'observation des cas simples, tels qu'il les décrit lui-même dans son *Histoire de deux somnambules*, il en vint à des spéculations plus hautes, et finit, grâce à la visionnaire de Prevorst, par s'élever à l'apogée des expériences magnétiques et traverser librement, à la suite de sa cataleptique, les plaines où s'agitent *l'agathodemon* et le *hakodemon*.

A propos de la Weibertreue, nous citerons en passant une douce et touchante anecdote qui se rattache à ses annales contemporaines. Il ne s'agit, cette fois, ni du comte Éberhard ni d'un margrave du Rhin, mais d'un poète mort à la fleur de l'âge, du chantre élégiaque de *la Belle Meunière*, et l'anecdote, pour sa mélancolie, vaut la plus ancienne légende. — Wilhelm Müller, déjà épuisé par cette maladie de langueur et de consommation qui le mit au tombeau, devait, en revenant d'une promenade sur les bords du Rhin, visiter dans son ermitage le solitaire de Weinsberg. L'entrevue avait lieu le lendemain, et Justin Kerner, voulant rendre un hommage triomphal à son mélodieux confrère, dont les *Poésies grecques* faisaient alors grand bruit en Allemagne, imagina de hisser l'étendard hellénique sur le plus haut point de la Weibertreue. On arrache un jeune arbre du jardin, une toile est bientôt trouvée, il ne reste plus qu'à la badigeonner aux couleurs nationales du pays de Tyrtée et de Botzaris; grand embarras pour notre poète, qui n'a jamais ouvert un livre de blason, et qui, si on excepte le drapeau de Wurtemberg, n'en connaît pas d'autre sur la terre. N'importe, en pareil cas l'intention est tout. A défaut du véritable on compose un pavillon de fantaisie, champ d'azur et d'argent; croix de sable brochant sur le tout; les hôtes qu'on attend n'en demanderont pas davantage. On était alors au commencement

(1) *Kätchen von Heilbronn*: Heilbronn, à deux lieues de Weinsberg. En cette partie du sud de l'Allemagne, le magnétisme nage dans l'air. A défaut de cet instinct irrésistible qui l'entraîne à rechercher surtout dans la science le transcendant, le mystique, le *surnaturel*, avec une imagination comme la sienne, Justin Kerner devait en être amené là par les phénomènes singuliers qui frappèrent ses yeux dès les premiers jours. Il semble, en effet, que cette contrée de Heilbronn ait reçu le don du ciel de produire des sujets magnétiques; les exemples qu'on pourrait citer s'offrent en foule. Privilège bizarre pour un pays, et qui du reste ne date pas d'hier, puisqu'à trois siècles de distance la célèbre *Kätchen*, l'héroïne cataleptique de Kleist, et la visionnaire de Kerner s'y rencontrent.

de l'automne. Vers le soir le vent du sud se leva, et la pluie en tombant à flots lava tellement sur le pic du donjon l'étendard improvisé, qu'à l'aube naissante toute espèce d'azur avait disparu de ses plis; et, dans la matinée, lorsque Wilhelm Müller arriva, la première chose qu'il aperçut fut, ô lugubre étendard! cette croix noire sur un lin-ciel blanc qui flottait à son intention au sommet de la tour. Du drapeau grec, tel que Justin Kerner l'avait imaginé la veille, les caprices du ciel venaient de faire le pavillon de la mort, la bannière des funérailles, triste présage qui, du reste, ne tarda pas à s'accomplir! Wilhelm Müller quitta Weinsberg l'âme frappée. Il avait voulu, malgré toutes les représentations qu'on lui adressa, consulter la visionnaire de Prevorst que Justin Kerner traitait en ce moment. Ce qui se passa entre la cataleptique et le poète languissant, on ne l'a jamais su. Le fait est que la femme de Wilhelm Müller remarqua chez lui, après l'entrevue, une exaltation inusitée et qui la surprit douloureusement. Comme on s'en retournait, tout le long du chemin, le pauvre poète ne fit que parler de la sonnambule, et, lorsqu'il rentra dans sa maisonnette de Dessau, ses amis sentirent s'évanouir leur dernier éclair d'espérance. Il avait cette résignation douce et mélancolique, cette sérénité souffrante que respirent les âmes pures au moment de s'envoler à Dieu. « Maintenant, disait-il un jour la veille de sa mort au baron de Simolinn, dont il avait combattu autrefois les idées sur le magnétisme, maintenant je suis entièrement de ton avis, mais je t'ai dépassé; il te manque, à toi, l'initiation : pour l'avoir complète, il faut te rendre à Weinsberg; là tu t'entretiendras avec les esprits qui sont au-dessus de nous. » Savait-il donc, lorsqu'il parlait de la sorte, qu'il touchait déjà de si près au seuil du monde invisible? Citons ici le sonnet que Justin Kerner a consacré depuis à la mémoire de cette visite :

« Tu vins à moi, étoile dans la nuit calme, pour disparaître au retour du soleil; ni les douces chansons, ni les blessures d'Hellas n'occupèrent alors notre causerie ou notre muette pensée.

« Non; les heures rapides du terrestre songe, le jour du réveil intérieur, le jour où l'on se reverra dans la gloire d'un meilleur monde, voilà ce que nos esprits se dirent l'un à l'autre en leur étroit commerce.

« Le matin se leva, et dans le voile du brouillard je vis ton image pâle flotter; je vis, du haut de l'antique tour, se balancer l'étendard funèbre.

« Les cloches tintaient la fête du dimanche; mais moi, dans mon âme, j'entendais vibrer une voix qui me disait : Adieu! adieu! au revoir dans une autre vie! »

Revenons à la visionnaire de Prevorst.

Le livre de Kerner est l'histoire d'une de ces malheureuses créatures chez lesquelles la maladie, les souffrances morales, ou bien (et c'est ici le cas) une disposition héréditaire, innée, ont tué le corps. L'équilibre rompu, on devine ce qui en résulte : plus l'élément charnel disparaît et s'efface, plus le spirituel grandit, plus rayonne et flamboie, dans le globe chaque jour moins opaque, la mystique clarté de Van Helmont et de Jacob Böhm. Qu'arrive-t-il ? Les nerfs finissent par devenir le principe unique de l'existence, Kerner dirait l'esprit des nerfs. Le merveilleux abonde dans ce livre, le merveilleux en tant que révélation des secrets de cette vie intérieure, en tant que recherches et vues nouvelles sur un monde d'esprits en rapport continuel avec le nôtre. Cette vie intérieure, dont parle Kerner, s'agite en nous non-seulement durant le sommeil magnétique, mais dans l'activité réelle de l'existence; si nous ne la sentons plus guère, si nous sommes désormais inhabiles à déchiffrer ses nombres substantiels et profonds, c'est que le tumulte du monde extérieur nous en empêche jusqu'au jour où, le monde extérieur s'effaçant, l'esprit se sent irrésistiblement attiré vers le cercle intérieur, et contemple, souvent trop tard, ce qui s'y passe.

« Seriez-vous perdu encore davantage dans le tourbillon de la vie extérieure, vous appliqueriez-vous mille fois à ne chasser que les phénomènes du dehors, il viendra une heure, et fasse le ciel que ce ne soit pas la dernière de votre existence ! une heure de désespoir et de larmes, où, précipité tout à coup du faite du bonheur terrestre, vous resterez seul dans l'abîme, seul dans l'abattement et le repentir. Alors vous chercherez en vous cette vie intérieure, cette vie oubliée peut-être depuis votre enfance, et qu'il vous arrivait d'entrevoir çà et là dans vos songes nocturnes, mais sans en comprendre le sens. Combien ont eu cette destinée, et combien l'auront encore, qui se promènent au soleil, le visage épanoui, et mettent tout leur fond dans les vanités de ce monde ! Et naguère n'entendais-je pas l'un deux s'écrier, dans le rôle de la mort : « La vie a déserté le cerveau, elle est toute dans l'épigastre; je ne sens plus rien de mon cerveau, je ne sens ni mes pieds ni mes bras, mais je vois des choses inénarrables auxquelles je n'ai jamais cru ! « C'est une autre vie. » Et, disant ces mots, il expira (1). »

Dans le Wurtemberg, non loin de Löwenstein, sur le plus haut pic du Stocksberg, à dix-huit cent soixante-dix-neuf pieds d'élévation au-dessus de la mer, est situé, au milieu d'une ceinture

(1) *Die Seherinn von Prevorst*, 1^{re} partie, p. 4.

de bois et de forêts, dans le plus romantique isolement, le petit village de Prevorst. Là naquit, vers 1801, une femme chez laquelle se manifesta dès la première enfance une sorte de vie intérieure, étrange, singulière, et dont les phénomènes forment le sujet du livre de Kerner. Frédérique Hauffe, la fille du forestier de la contrée, fut élevée selon les conditions du lieu et de sa position, c'est-à-dire avec simplicité et sans nulle recherche. Accoutumée à l'air vif de la montagne, au froid rude et tenace de ces pays escarpés, elle semblait, heureuse enfant, ne demander qu'à vivre et à s'épanouir sur le rocher ou dans la forêt, au milieu de ses sœurs, lorsqu'on remarqua chez elle les premiers symptômes d'une force surnaturelle, d'une puissance de pressentiment qui se révélait la plupart du temps par des songes prophétiques. Un déplaisir, une réprimande amèrement endurée, suffisaient pour mettre en mouvement cette vie de l'âme, qui dès-lors n'attendait plus que le repos nocturne pour entraîner la pauvre enfant en ses abîmes les plus profonds, où passaient et repassaient à ses yeux des spectres, des images pleines de leçons et d'avertissemens, des ombres presque toujours fatidiques. Les influences sidérales agissaient aussi déjà sur elle irrésistiblement; l'onde et les métaux l'impressionnaient. On conçoit quelle épouvante sacrée, quelle terreur superstitieuse dut s'emparer de cette honnête famille de montagnards, au spectacle d'une affection semblable, de ce sens intérieur, spirituel, qui se développait de jour en jour, aussi normal désormais, aussi peu facile à retenir en son élan, que la croissance du corps. Cependant, comme il fallait pourvoir à l'éducation religieuse de Frédérique, on l'envoya à deux lieues de là, à Löwenstein, où demeurait son grand-père.

Le vieillard avait coutume d'emmener Frédérique en ses promenades, et bientôt il s'aperçut que cette enfant si éveillée au grand air, si heureuse de courir dans les bois et le pré, lorsqu'elle arrivait à certaines places, s'arrêtait tout à coup, devenait pâle et frissonnait. Le bonhomme commença par ne rien comprendre à la chose, jusqu'au jour où il observa que les mêmes sensations se renouvelaient chaque fois que sa petite-fille entrait dans une église où se trouvaient des sépultures. En pareil cas, la pauvre enfant n'y pouvait tenir, et se réfugiait en toute hâte sous le portail. Inutile de dire que des répugnances non moins invincibles la soulevaient dans les environs d'un cimetière, le champ des morts eût-il été du reste encore éloigné de quelque distance, et si bien caché par les touffes d'arbres ou les accidens du terrain que les yeux n'en pouvaient découvrir vestiges.

Cette malheureuse disposition à voir sans cesse et partout des esprits ne fit qu'empirer par le mariage. La médecine ne comprenait plus rien à cet état contre lequel tous les traitemens avaient échoué. Elle, cependant, languissait et dépérissait de jour en jour; plus de sommeil, ses longues nuits se passaient dans les sanglots et les extases. Une faiblesse mortelle l'accablait, et l'approche d'un être humain la jetait dans l'épouvante et la convulsion. Elle allait mourir, lorsqu'après avoir tout essayé, jusqu'aux expériences magiques, sympathiques, jusqu'aux exorcismes (un moment on l'avait crue sous une influence démoniaque), sa famille la conduisit à Weinsberg, et, tentant une dernière chance de salut, la remit entre les mains du docteur Kerner, déjà célèbre dans le pays par ses recherches sur le somnambulisme et ses spéculations magnétiques.

Une fois Kerner en possession de sa cataleptique, il ne la quitte plus d'un seul instant; il la surveille, il l'observe, il l'étudie, il écrit presque sous la dictée de cette organisation de sensitive; pas un mot, pas un geste; pas une divagation de la visionnaire, dont il ne prenne note pour la recueillir ensuite et la commenter dans son livre, résumé curieux de tous les rêves, de tous les pressentimens, de toutes les émotions surnaturelles qui ont agité jusqu'à sa mort cette malheureuse créature; tristes annales, en vérité, quand on songe à la condition cruelle que fait la société moderne aux infortunés de cette espèce! Encore l'antiquité avait pour eux une sorte de vénération mystique; et ce culte sacerdotal dont ils étaient l'objet, s'il ne pouvait s'appeler une compensation aux douloureuses conséquences d'une susceptibilité malade incessamment éveillée, du moins les aidait à prendre leur sort en patience, et, si j'ose le dire, abondait dans le sens de leur infirmité, en les tenant à l'écart d'un monde où l'état magnétique les empêchait de vivre. L'état magnétique, devenu désormais une expérimentation presque banale, une science en règle ayant ses adeptes et ses détracteurs, une chose que les incrédules peuvent toucher du doigt et dont les charlatans trafiquent, était alors un mystère sacré dans le sanctuaire des dieux, un délire sublime que le prêtre irritait aux fumigations du laurier de Castalie et qu'il exploitait au profit de sa politique. On élevait alors les somnambules dans les cellules du temple, au fond du tabernacle, où ils vivaient en reclus solitaires, dans un demi-jour favorable à l'extase, dans le solennel recueillement de la majesté divine. Dans l'antiquité, le somnambulisme porte avec lui un caractère grandiose; il est poli-

tique, il est social et sacré, il préside aux conquêtes des peuples, au progrès de la civilisation; au camp de Saül, au sanctuaire de Délos, partout il s'interpose entre l'homme et les dieux, partout il intervient dans les affaires humaines comme une voix intelligente, inspirée, comme une voix d'en haut. L'observation moderne, en ôtant à l'état magnétique son illuminisme révélateur, son appareil mystique et sacerdotal, ne s'est guère préoccupée, on le pense, de la condition misérable qu'elle créait à ces organisations à part, errantes désormais, sans abri, sans asile, au milieu d'une société qui ne les comprend plus. Du moment que le fait social devient un fait individuel, isolé, un simple cas critique, il n'y a de refuge pour la pythie chassée du temple que la maison des fous. Je me trompe, une dernière ressource, un moyen suprême restait encore, que la cupidité de notre temps ne pouvait manquer d'employer. L'état magnétique, devenu, comme nous disions, un fait individuel, isolé, en dehors de la conservation commune, fut mis en demeure de pourvoir à ses propres besoins; le somnambulisme fut érigé en industrie, on en trafiqua, et nous eûmes ces malheureuses filles que l'esprit visite à jour et heure fixe, ces cataleptiques de contrebande toujours prêtes à dépenser leur inspiration en menue monnaie d'ordonnances et de recettes. Cependant, parmi les sujets excentriques dont nous parlons, il s'en est rencontré plus d'une fois de sincères, d'honnêtes, et qui descendent, sans trop de bâtardise, de la sibylle antique; témoin la Frédérique de Kerner, cette malheureuse créature condamnée, du berceau à la tombe, à vivre entre deux élémens qu'elle finit par ne plus distinguer l'un de l'autre, les pieds dans la réalité humaine, l'esprit dans la contemplation et l'extase, épouse à la fois et visionnaire. Quel sort que celui d'une organisation pareille ayant à se développer dans les conditions de la vie commune, le sort d'une chrysalide poursuivant son éclosion au milieu d'une troupe d'écoliers turbulens! L'un lui souffle dessus, l'autre la remue avec force, un troisième la perce d'une aiguille, et la pauvre larve périt lentement sans pouvoir aboutir.

J'extraits de ce livre quelques particularités singulières, quelques observations caractéristiques sur ce *sujet* long-temps soumis à l'analyse du poète-docteur, et qu'on ne lira peut-être pas ici sans intérêt.

« Elle avait dans les yeux une lueur étrange, spirituelle, qui vous frappait dès l'abord, et, dans tous les rapports de l'existence, elle était plus esprit que femme. Qu'on se figure l'instant de la mort devenu un état permanent.

presque normal ; un être suspendu par une fixation mystérieuse entre la mort et la vie , et plongeant déjà plus dans le monde qui s'ouvre devant lui que dans l'autre , et l'on aura peut-être une idée assez juste de la visionnaire en tant qu'appartenant à la nature humaine. Et qu'on ne prenne pas ce que j'avance pour une imagination de poète. Combien d'hommes ne voit-on pas auxquels un monde nouveau se révèle à l'instant de la mort, un monde dont ils racontent aux assistans les apparitions surnaturelles ! Eh bien ! prolongez pour un être humain ce moment qui chez les mourans n'est qu'un éclair, et vous aurez l'image de cette visionnaire ; mais, je le répète, ce que je dis est l'absolue vérité, la vérité pure et sans alliage poétique.....

« En fait de culture intellectuelle, Frédérique n'en avait reçu aucune ; elle en était restée là-dessus aux simples dons de la nature, n'avait point appris de langue étrangère, et, comme on le devine, ne savait pas un mot d'histoire, de géographie, de physique, et de toutes les sciences qu'on ignore d'ordinaire dans cette condition. La Bible et un livre de cantiques faisaient, pendant ses longues années de souffrance, son unique lecture. Quant à sa moralité, elle était sans reproche. Pieuse, mais sans affectation, elle avait coutume de rendre grâce à Dieu de la résignation qu'il lui donnait dans la douleur, ainsi qu'on peut le voir par les vers suivans qu'elle écrivait dans son sommeil :

« Dieu puissant, que ta miséricorde est grande ! Tu m'as envoyé la foi et
 « l'amour, mes seules forces dans l'excès de mes maux. Dans la nuit de mes
 « angoisses, je m'étais laissée aller jusqu'à souhaiter le repos dans une mort
 « prochaine, lorsque la foi est venue, énergique et profonde, lorsque l'espé-
 « rance est venue et l'amour éternel, pour clore mes paupières terrestres.
 « O volupté ! mes membres gisent morts, et dans mon être intérieur une
 « lumière flambe, une lumière que nul dans la vie réelle ne connaît. Une
 « lumière ? Non, une illumination divine ! »

« Il lui arrivait aussi, mais cela seulement lorsque les souffrances devenaient plus cruelles et dans le paroxysme de l'état magnétique, de composer des prières en vers. En voici une qui m'a paru digne d'être citée :

« Père, exauce-moi, exauce ma prière ardente ! Père, je t'invoque, ne laisse
 « pas mourir ton enfant ! Vois ma douleur, mes larmes ; souffle-moi l'espé-
 « rance dans le cœur, apaise mon désir languissant. Père, je ne te laisse pas,
 « bien que la maladie et la douleur me consomment, et que la lumière du prin-
 « temps ne brille plus pour moi qu'à travers un nuage de larmes. »

« Comme à cette époque je m'occupais déjà de poésie, la première idée qui dut naître fut que la visionnaire avait reçu de mon influence magnétique l'inoculation de ce talent, opinion du reste assez vraisemblable, et de laquelle je me serais rangé, si un fait plus puissant que toutes les inductions n'était venu la contredire. Frédérique avait en elle le don poétique avant même de

m'avoir jamais rencontré. L'état magnétique développe dans l'être intérieur la force de rimer (1), de voir et de guérir.

« Long-temps avant qu'on l'eût amenée ici, la terre avec ses habitans n'était déjà plus rien pour elle. Pauvre femme ! il lui fallait ce que nul mortel ne pouvait lui donner, d'autres cieux, une autre atmosphère, d'autres substances ; elle appartenait à un monde invisible elle-même à moitié esprit, elle appartenait à cet état qui succède à la mort et qui dès ce monde était le sien.

« Si l'affection eût été prise à temps, peut-être aurait-on pu rendre cette malheureuse créature aux conditions de la vie humaine ; mais, lorsqu'elle me tomba dans les mains, cinq ans avaient déjà passé sur son organisation malade et brisée, cinq ans d'épreuves douloureuses, d'émotions incessantes, d'ébranlemens surnaturels, et la vie magnétique avait pris son pli. Cependant, à force de soins assidus et de ménagemens, j'étais parvenu à ramener au plus haut degré, dans son être intérieur, l'harmonie et la lucidité. Elle vécut à Weinsberg, ainsi qu'elle avait coutume de le dire, les jours les plus heureux de sa vie spirituelle, et la trace lumineuse de son apparition parmi nous ne s'effacera jamais.

« Son corps n'était guère pour elle qu'un voile transparent jeté autour de son esprit. Elle était petite, elle avait les traits du visage oriental, et ses yeux, à travers de longs cils épais et noirs, dardaient le regard perçant des visionnaires. Fleur du soleil qui ne vivait que de rayons !

« Frédérique avait dans le monde invisible un gardien mystérieux, chose du reste assez commune à tous les somnambules ainsi qu'aux êtres qui vivent beaucoup de la vie intérieure. Socrate, Plotin, Hiéron, Cardan, Paracelse et tant d'autres dont le nom m'échappe, entretenaient commerce avec un esprit familier. « On en viendra un jour à démontrer, dit Kant dans ses *Œuvres* « d'un Visionnaire, que l'ame humaine vit, dès cette existence, en une communauté étroite, indissoluble, avec les natures immatérielles du monde des esprits, que ce monde agit sur le nôtre et lui communique des impressions profondes dont l'homme n'a point conscience aussi long-temps que tout « va bien chez lui. » J'avais dans ma maison une servante auprès de laquelle Frédérique voyait toujours flotter le spectre lumineux d'un enfant de deux ans environ ; j'interrogeai cette fille pour savoir si elle avait jamais eu quelqu'un de cet âge dans sa parenté, elle me répondit que non, et quelques jours après m'avoua qu'en y réfléchissant, elle s'était souvenue d'un petit frère mort à trois ans et qui tout juste en aurait eu douze alors. »

Plus loin, dans le second volume, la visionnaire de Kerner explique ainsi cette singulière croissance d'outre-tombe :

(1) Rimer dans le sens de *dichten*, avec plus d'extension créatrice que notre

« J'interrogeai une fois l'esprit et lui demandai si véritablement on pouvait grandir encore après la mort, comme semblaient l'indiquer différentes apparitions d'êtres enlevés à la vie dès leur première enfance et que je retrouvais avec la taille et le développement d'un âge plus avancé. Et l'esprit me répondit : Oui, lorsqu'il arrive à un être de quitter la terre avant d'avoir atteint sa croissance complémentaire. L'âme se forme alors peu à peu une enveloppe qui grandit ensuite jusqu'au volume qu'elle aurait eu ici-bas. Cette enveloppe est, d'ordinaire, chez les enfans d'une transparence lumineuse et semblable au corps des saints. »

Suivent les théories mystiques de la visionnaire sur cette croissance ultérieure :

« L'âme d'un enfant, arrêtée avant sa croissance, doit nécessairement se développer au-delà de cette vie, d'abord parce qu'elle est en état de pureté, ensuite parce que la force plastique de l'esprit des nerfs n'a pu encore, dans un enfant, atteindre son type qui est d'être parallèle à l'âme.

« Cette faculté de converser avec les esprits était commune à la plupart des membres de la famille de Frédérique; son frère surtout l'avait, bien qu'à un moindre degré et sans qu'on pût remarquer chez lui les phénomènes cataleptiques qui se manifestaient chez la visionnaire. Ainsi je l'ai souvent entendu raconter plusieurs apparitions simultanées qui l'avaient frappé avec sa sœur. Un jour, comme nous causions, il s'interrrompit tout à coup en s'écriant : « Silence! un esprit vient de traverser cette chambre pour se rendre chez ma sœur. » Et presque au même instant, nous entendîmes Frédérique qui s'entretenait avec le fantôme.

« Les personnes qui veillaient dans la chambre de Frédérique, lorsqu'une apparition survenait, en avaient le sentiment par des rêves étranges, dont elles parlaient le lendemain. Chez d'autres, la venue des esprits excitait un malaise général, une suffocation, parfois des tiraillemens dans l'épigastre qui allaient jusqu'à d'effrayantes syncopes. — Frédérique prétendait aussi qu'aux organisations nerveuses qui recherchent le commerce des esprits l'hiver est un temps plus favorable que l'été, l'homme vivant davantage en lui-même pendant l'hiver, et concentrant dans le foyer intérieur des facultés qu'il dissémine aux beaux jours. Une chose certaine, c'est que la vie *tellurique* domine alors, et que l'époque des apparitions date surtout du solstice d'hiver, *solstitium hiemale*. De là, dans les livres saints, le sens mystique de l'Avent, et de ces douze nuits, à partir de Noël jusqu'au 6 janvier, qu'on désigne comme la période que les esprits affectionnent.

« La plupart du temps, ces esprits menaient avec eux des brutes appréciables aux oreilles des personnes qui se trouvaient là par hasard. C'étaient

langue n'en accorde au mot. Avant Kerner, le symbolisme antique n'a-t-il pas fait d'Apollon le dieu des poètes, des visionnaires et des médecins?

d'ordinaire comme de petits coups secs frappés sur la muraille, les tables ou le bois du lit. Tantôt on croyait entendre des pas sur le carreau, tantôt vous eussiez dit le tâtonnement d'un animal, le bruissement d'une feuille de papier, le roulement d'une boule. Par instans c'était comme un bruit de sable qu'on tamise ou de cailloux qu'on jette, bruit qui ne laissait point d'être accompagné d'effet; une fois entre autres, d'énormes plâtras se détachèrent du plafond et tombèrent à mes pieds. Il est à remarquer que ces bruits ne s'entendaient pas seulement dans la chambre de la visionnaire, mais dans toute la maison, et principalement dans mon appartement, qui se trouvait juste à l'étage au-dessus. Tant que durait la rumeur, Frédérique, d'ordinaire ne voyait rien; l'apparition ne commençait pour elle qu'un moment après. Moi-même, je me souviens parfaitement d'avoir vu un esprit à la place que Frédérique m'indiquait. Je ne dirai pas que j'en aurais pu, comme elle, définir la figure et les moindres traits; c'était plutôt pour moi une forme grise et incertaine, une colonne vaporeuse de la grandeur d'un homme, debout au pied du lit de la visionnaire, et lui parlant tout bas. J'appris ensuite par Frédérique que cet esprit la visitait ce jour-là pour la troisième fois. Consultez les récits des autres visionnaires, et vous serez étonnés de les voir tous s'accorder sur ce que rapporte la cataleptique de Prevorst touchant ces bruits qui d'ordinaire accompagnent les apparitions surnaturelles, et qu'il faut prendre peut-être pour de malicieuses espiègleries de ces esprits, qui, fort bornés du reste dans leur manière d'agir sur le monde sensible, s'évertuent à marquer leur présence par quelque phénomène singulier, chaque fois qu'il leur arrive de franchir les limites de notre cercle solaire. Frédérique prétendait aussi que plus un esprit est sombre et ténébreux, plus il possède en lui la faculté de se manifester par le tapage et ces manœuvres fantastiques; car, disait-elle, ils ne peuvent atteindre que par l'esprit des nerfs à des résultats semblables, et c'est surtout chez les esprits encore peu avancés dans la purification qu'il domine. Cet esprit des nerfs, invisible aux yeux comme l'air, appartient en tant que substance éthérée, aux forces de la nature, à ses forces organiques plutôt que physiques. L'esprit des nerfs comprend en lui le principe énergétique, intense, de l'activité que nous nous sentons. Nos muscles ne seraient qu'une chair inerte, si la puissance organique de l'esprit des nerfs ne les poussait à la contraction. La force de résistance que nous développons lorsqu'il nous arrive de gravir une montagne ou de soulever un fardeau vient en droite ligne, non pas des muscles, mais de l'esprit des nerfs, qui leur communique son énergie, car l'aptitude des fibres à se contracter ne saurait en aucune façon passer pour une force. A l'instant seulement où l'esprit imprime aux fibres la volonté, la force de contraction se manifeste. Or, tant que nous n'entrons en rapport avec l'objectivité que par l'intermédiaire d'un corps, il est tout simple que l'énergie de cet esprit des nerfs n'éclate que par lui. Cependant il pourrait se faire (et c'était la théorie de la visionnaire) qu'à la chute du corps cette puissance organique supérieure, essentielle, s'unit dans l'air à un principe spirituel, et parvint de la sorte à agir sur le monde

sensible et la matière, et par conséquent à produire des phénomènes physiques du genre de ceux dont nous avons parlé.

« Voilâ par quels argumens je voudrais combattre les incrédules qui s'étonnent et vous demandent, le sourire sur les lèvres, comment il peut arriver qu'un esprit ouvre une porte, soulève un poids et le laisse tomber ? Mais j'oubliais que tout ceci n'est qu'illusion, raillerie et mensonge, que Frédérique n'était qu'une aventurière, et que je ne suis, moi, qu'un imposteur ! J'ai visité Frédérique plus de trois mille fois, j'ai passé des heures, des jours entiers à son chevet, j'ai connu ses parens, ses amis, toutes ses relations dans ce monde, elle a vécu sous mes yeux les trois dernières années de sa malheureuse existence, elle est morte dans mes bras, et des gens qui ne l'ont jamais ni visitée, ni vue, des gens qui parlent d'elle comme l'aveugle des couleurs, vont crier ensuite au mensonge, à l'imposture !

« Frédérique ne parlait jamais de ces apparitions sans y avoir été poussée; il fallait la supplier, insister vivement. Quand elle cédait, c'était plutôt par grâce pour moi et les personnes que je lui amenais, et je dois dire qu'elle le faisait alors avec une simplicité, une persuasion intérieure, auxquelles ne résistaient pas les plus incrédules. Elle se sentait souverte si affligée de ce don surnaturel (à cause des bruits calomnieux qu'il éveillait de toutes parts), qu'elle ne se lassait pas de prier Dieu de le lui retirer. Dans une lettre qu'elle écrivait à un ami se trouve ce passage : « Hélas ! que ne suis-je en état d'empêcher que ces esprits s'occupent de moi et me visitent ! Mon état s'allégerait de beaucoup si je pouvais les éloigner, ou seulement savoir que d'autres en ont la révélation, ce que je ne souhaite à personne, Dieu m'en garde ! Il y a des momens où je me sens si seule, si abandonnée, si méconnue de tous les côtés, que je voudrais mourir; cependant je me dis que c'est la volonté du Seigneur, et je me tais. »

« Si l'on pesait les avantages et les préjudices qui peuvent résulter d'une organisation douée de la faculté double de vivre à la fois dans ce monde visible et dans l'autre, dit Kant à peu près dans le même sens (1), on verrait que c'est là un présent du ciel qui ressemble assez à celui dont Junon voulut doter le vieux Tirésias qu'elle rendit aveugle afin de lui octroyer le don de prophétie ! »

« Quiconque s'approchait de Frédérique trouvait en elle une conscience religieuse et pure. Le merveilleux s'exhalait de sa bouche avec simplicité, naïveté, candeur, sans qu'elle ait jamais cherché à éveiller le moins du monde l'intérêt ou la curiosité. Elle disait ce qu'elle voyait, ce qu'elle entendait; on allait au fond de la chose, et la chose était vraie. Je ne citerai ni deux ni vingt témoins à l'appui de ce que j'avance, mais tous ceux qui l'ont connue ici (2).

(1) Kant, *Traumen eines Geistessehers*.

(2) Rappelons ici les paroles de Strauss, l'auteur de la *Vie de Jésus* : « Kerner me reçut, selon son habitude, avec une bonté paternelle, et ne tarda pas à me présenter à la visionnaire, qui reposait dans une chambre au rez-de-chaussée de sa maison. Peu après, la visionnaire tomba dans un sommeil magnétique. J'eus ainsi pour la première fois le spectacle de cet état merveilleux, et, je puis le dire, dans sa plus

« Jamais je n'ai surpris en elle aucun désir de convaincre les gens de la réalité de ses apparitions. « Une semblable croyance, disait-elle souvent, « n'importe nullement à la religion, et l'homme n'en a pas besoin pour croire « en Dieu. Il me suffit de garder pour moi cette conviction profonde, je n'ai « que faire d'y vouloir convertir les hommes, et quand ils appellent hallucina- « tion, illusion, délire, cette vie spirituelle à laquelle j'assiste, je me soumet « et les laisse dire. Par malheur, ma vie a été faite ainsi, que je plonge dans ce « monde invisible, et que lui plonge en moi, et que je suis seule à prendre « part à cette existence surnaturelle à laquelle nul ne veut croire, car rien ne « s'efface plus vite du cerveau de l'homme que l'idée de ces sortes d'appari- « tions et de fantômes. Je le sais par ma propre expérience, car il m'arrivait « ainsi dans le commencement. »

Il n'est pas en effet d'impression que le tumulte de la vie dissipe plus rapidement. « Ces impressions, dit Novalis, provoquent, au mo- ment même où elles nous affectent, une inspiration soudaine, une sorte d'état magnétique qui, une fois évanoui, le rapport ayant cessé, laisse le cerveau, instantanément ébranlé, rentrer dans ses anciens droits et reprendre son miroir analytique au point que nous finissons par nous persuader que nous avons été les jouets d'une illusion. »

Nous ne suivrons pas le docteur dans l'appréciation des différents effets produits par les substances physiques sur le sujet soumis à ses observations, non plus que dans les définitions du cercle solaire et du cercle vital. Nous aimons mieux renvoyer le lecteur à ce livre singulier, un des plus étranges, et, nous pouvons le dire, des plus consciencieusement élaborés qu'on ait jamais produits en pareille matière. Mais qu'il nous soit permis de nous arrêter un instant à cette langue mystérieuse à laquelle, au dire de Kerner; la catalep- tique de Prevorst revenait sans cesse dans ses extases; et dont pre-

pure et sa plus belle manifestation. C'était un visage d'une expression souffrante, mais élevée et tendre, et comme inondé d'un rayonnement céleste; une langue pure, mesurée, solennelle, musicale, une sorte de récitatif; une abondance de sentimens qui débordaient, et qu'on aurait pu comparer à des bandes de nuées, tantôt lumineuses, tantôt sombres, glissant au-dessus de l'âme, ou bien encore à des brises mélancoliques ou serelines s'engouffrant dans les cordes d'une merveilleuse harpe éolienne. A cet appareil surnaturel, aussi bien qu'à ces long entretiens poursuivis avec des esprits invisibles, bienheureux ou reprochés, il n'y avait point à en douter, nous étions en présence d'une véritable visionnaire, nous avions devant nous un être ayant commerce avec un monde supérieur. Cependant Kerner me proposa de me mettre en rapport magnétique avec elle; je ne me souviens pas d'avoir jamais senti une impression semblable depuis que j'existe. Persuadé comme je l'étais qu'aussitôt que ma main se poserait dans la sienne, toute ma pensée, tout mon être lui seraient ouverts, et cela sans retour; lors même qu'il y aurait en moi quelque chose qu'il m'importerait de dérober, il me sembla, lorsque je lui tendis la main, qu'on m'ôtait la planche de dessous les pieds et que j'allais m'abîmer dans le vide. »

que tous les êtres qui ont vécu de la seconde vie, Jacob Böhme, par exemple, et tant d'autres inspirés et visionnaires, ont toujours paru si puissamment préoccupés.

« Frédérique parlait, dans son demi-sommeil, une langue bizarre qui semblait avoir quelque rapport avec les langues orientales. Elle disait que cette langue était en elle de nature, que tout homme en avait, au plus intime de son être, la tradition innée, et qu'elle se rapprochait de celle qu'on parlait au temps de Jacob. Cette langue avait son foyer dans les nombres intérieurs de l'homme, et chez elle les verbes fondamentaux de l'existence tant intérieure qu'extérieure consistaient dans les chiffres 10 et 17. Cette langue était en outre sonore, et dans ses expressions très conséquente, de sorte qu'en s'y appliquant un peu, on arrivait insensiblement à la comprendre. Frédérique disait souvent que cette langue était la seule qui rendit ses sensations les plus intimes, et qu'elle ne pouvait exprimer quoi que ce soit en allemand sans l'avoir d'avance traduit de cette langue intérieure. Elle pensait dans cette langue, mais pas avec la tête, car cette langue semblait monter des profondeurs d'elle-même. Aussi, lorsqu'il se présentait des noms, des qualités qui manquaient dans cette langue, éprouvait-elle les plus grandes difficultés, au point de renoncer souvent à les rendre. Elle ne parlait et n'écrivait dans cette langue qu'à l'état de demi-sommeil : pendant la veille, il n'en restait plus trace; mais aussi, chaque fois qu'elle écrivait, le sens des mots lui redevenait clair, et jamais elle ne se démentait dans son style. Voulait-on lui entendre nommer une chose dans cette langue, sans qu'elle fût disposée à le faire de son propre mouvement, il suffisait alors de la lui présenter, et le mot se dégageait de son sein. « Ce mot, disait-elle ensuite, a cet avantage sur le nom vulgaire, qu'il contient en lui l'expression des propriétés et de la valeur de la chose. » Ainsi, les noms qu'elle donnait aux gens dans cette langue intérieure résumaient presque toujours leur nature. Les philologues trouvaient dans cette langue des rapports non équivoques avec le copte, l'hébreu, l'arabe et l'égyptien. Les caractères de cette langue s'alliaient toujours pour Frédérique à des nombres. « Si je me sers de cette langue intérieure, disait-elle, sans que ce soit pour exprimer quelque chose de profond et qui m'affecte sensiblement, je me passe de chiffres, mais alors il me faut plus de mots et de *crochets*. Le mot que je n'affermis pas d'un chiffre est pour moi d'une médiocre importance, il exprime bien ce que je veux dire, mais sans aucune signification profonde. Le nom de Dieu, par exemple, me paraît incomplet, à moins que les chiffres ne l'accompagnent, car alors seulement il me représente Dieu dans tout son être, il semble que les chiffres illuminent le verbe et vous conduisent dans ses profondeurs. Les nombres sans caractères me sont au fond plus sacrés que les mots. Dans les circonstances insignifiantes, on n'emploie pas les nombres, mais je sens que je n'aurai jamais d'une chose une idée complète, harmonieuse, si je ne les associe aux caractères. » Niera-t-on maintenant qu'il y ait dans ces vagues ressentimens de la visionnaire, de cette humble fille

qui n'a jamais rien appris, rien étudié, rien lu, une analogie mystérieuse avec les systèmes numériques des temps primitifs, avec ces nombres sacrés qu'on rencontre si souvent au livre de Moïse, 3, 7, 40, par exemple, et dont les prophètes se servent dans leurs combinaisons fatidiques, Daniel, entre autres, dans son ère mystique des soixante-dix semaines? Et sans parler ici des traditions génésiaques, toutes pleines de cette langue intérieure, algébrique, qui se retrouve en partie chez les visionnaires, comment ne pas être frappé des rapports presque immédiats qui existent entre cette mystique et les systèmes de Pythagore et de Platon? « L'âme est immortelle, dit Platon, et elle « a un principe arithmétique, de même que le corps un principe géométrique. » Ainsi, d'après Platon, la connaissance des nombres est indispensable à la recherche du bon et du beau. Heureux, selon lui, l'homme qui comprend les nombres et reconnaît l'influence toute puissante du pair et de l'impair sur la production et les forces des êtres! — Sans ce présent de la Divinité, dit-il, on ne connaît ni la nature humaine, ni ce qu'elle a de divin et de périsable, ni la vraie religion. Les nombres sont les causes de l'harmonie du monde et de la production de toutes choses. Celui que son nombre abandonne perd toute communauté avec le bien et devient la proie des anomalies. — Et voilà presque mot pour mot le texte de notre visionnaire, qui n'a pas même de sa vie entendu prononcer le nom du philosophe grec. La doctrine pythagoricienne donne les nombres pour alimens à toute chose, à toute science; Pythagore applique les nombres au monde invisible et dénoue par là plus d'une énigme impénétrable à l'arithmétique moderne. Qu'on essaie aussi de comparer à ses théories les révélations de Frédérique. »

La plupart des illuminés ont pressenti cette loi mystique des nombres dans la nature. Les nombres, dit Saint-Marjïn, ne sont que la traduction des vérités dont le texte fondamental repose en Dieu, dans l'homme et dans la nature. Et Novalis : « Il est plus que vraisemblable qu'il y a dans la nature une mystique des nombres; tout « n'est-il pas rempli d'ordre, de symétrie, de rapport et de connexion? »

Autre part Kerner voit dans ce travail de l'état magnétique un effort pour retrouver la langue primitive, cette langue dont notre âme aurait désormais perdu le secret :

« L'Orient est le berceau de l'humanité; les langues qu'on y parle sont les restes plus ou moins corrompus et tronqués de la langue originelle de l'homme déchu. Quelle autre explication donner à ces mots hébreux et chaldéens balbutiés par la visionnaire en extase? « Notre langage moderne, sonore, « mais de peu d'expression, disait une autre somnambule, est impuissant à « traduire les sensations de l'être intérieur. » Ainsi, jamais vous ne verrez un individu, en état de catalepsie, se servir de titres conventionnels et de certaines formules en usage dans le monde, dire *vous*, par exemple, à qui que

ce soit. « J'aimerais mieux mourir, s'écriait un jour Frédérique dans son « sommeil, que d'apostropher quelqu'un autrement qu'en lui disant *tu*. »

Nous nous sommes égaré bien long-temps sur les traces de la visionnaire de Kerner; peut-être nous pardonnerait-on ces études si l'on savait par quelles gradations nous y avons été amené. En sortant des steppes arides de Kant, on aime parfois à côtoyer les plaines quelque peu luxuriantes de la philosophie de la nature, à se perdre, ne fût-ce que pour un temps, à travers les grands bois mystérieux de Jacob Böhm. Il arrive un moment alors où, la contemplation intellectuelle ne suffisant plus, on en vient à recourir au regard surnaturel du visionnaire, à ce coup d'œil qui plonge au sein de la Divinité et dans les profondeurs de la nature; on mettrait volontiers Jacob Böhm au-dessus de Schelling, et pour Kant, peu s'en faut qu'on ne le prenne en pitié, tant on a de peine à comprendre, dans cette passion pour la philosophie du sentiment, comment il se fait qu'on ait besoin de tant d'artifices et de détours méticuleux pour arriver à la connaissance des choses, lorsqu'il est si facile d'entrer en rapport immédiat avec la vérité. Qui de nous n'a traversé une semblable crise? Je ne terminerai pas cependant sans reprocher à Kerner le formalisme philosophique adopté par lui dans ce livre, ce ton de sectaire qui trop souvent tourne à l'aigreur. On aimerait plus de laisser-aller et d'abandon dans ces transcendantes hypothèses, plus de cet illuminisme poétique, de cette sérénité d'âme qu'on respire dans un ouvrage antérieur et par lequel il préludait à *la Visionnaire*, je veux parler de son *Histoire de deux somnambules*, divagation charmante où sont touchés, mais avec une grace tout aimable et non prétentieuse, ces mystères d'un monde invisible érigés depuis en articles de foi, où l'hypothèse devenue dogmatique flotte encore dans cette vapeur rose et nébuleuse de l'étoile du matin et de la poésie. D'ailleurs, sans révoquer en doute le moins du monde la sincérité de la visionnaire de Prevorst, sans mettre en cause l'autorité de la parole de Kerner, n'y aura-t-il pas toujours, contre ces phénomènes d'un monde surnaturel envahissant le nôtre, un argument bien fort dans le fait éternellement contestable de l'objectivité des apparitions?

Nous avons étudié Kerner le visionnaire, le spiritualiste transcendant; le mystique un peu disciple de Van Helmont et de Swedenborg; il nous reste maintenant à connaître à fond le poète. C'est de quoi nous nous occuperons dans un prochain article. Revenons au véritable sujet de ces études, rentrons à pleines voiles dans la poésie; en sommes-nous donc sorti?

HENRI BLAZE.

ANCIENS

POÈTES FRANÇAIS.

PHILIPPE DESPORTES.

Je n'ai pas fini avec ces poètes du XVII^e siècle; plus on considère un sujet, pour peu qu'il ait quelque valeur, et plus on y découvre une diversité de points de vue et de ressources; bien loin des épuiser, il se féconde. J'ai montré en Du Bartas (1) le plus grand exemple peut-être de la célébrité viagère ou même posthume, hors du centre et à l'étranger; je montrerai aujourd'hui en Desportes le plus grand exemple de la fortune et de la condition, même politique, d'un poète à la cour.

On a beaucoup écrit de Desportes, et j'en ai souvent parlé moi-même; je tâcherai ici de ne pas me répéter et de ne pas trop copier les autres, du moins les récents. Mais il m'a semblé curieux de le traiter à part, sous un certain aspect. On a bientôt dit qu'il avait 10,000 ans de bénéfices et que c'était le mieux renté des beaux-esprits de son temps; mais rien ne saurait rendre l'idée exacte de cette grande

(1) Voir précédemment *Revue* du 15 février.

existence, si on n'en rassemble tous les détails et si on ne la déroule dans son entier.

Philippe Desportes (ou plutôt Des Portes, comme on l'écrivait au *xv^e* siècle) naquit à Chartres, en 1546, de Philippe Desportes, bourgeois de cette ville, et de Marie Édeline. Dreux du Radier, dans un intéressant article que je citerai souvent (1), s'attache fort à prouver que Desportes ne fut pas enfant naturel comme les savans auteurs du *Gallia christiana* l'avaient dit en un endroit par mégarde (tome VIII, p. 1268), et comme le furent très honorablement d'ailleurs, en leur temps, Baif et Mellin de Saint-Gelais. Il démontre la légitimité de naissance du poète avec un grand surcroît de preuves, et en lui rendant tout le cortège nombreux de sa parenté authentique. Thibaut Desportes, sieur de Bevilliers, grand audencier de France, était son frère et devint son héritier. Mathurin Regnier était son neveu avéré du côté maternel, et il ressemblait à son oncle, dit-on, non-seulement d'esprit, mais aussi de visage. Dans une assez belle élogie latine de Nicolas Rapin, où celui-ci contemple en songe et nous représente les funérailles idéales de Desportes, on voit ce frère et ce neveu menant le deuil et fondant en larmes à la tête des proches qui suivent à pas lents :

Tum procedebant agnati et sanguine juncti.

Il n'y a rien en tout cela qui sente le bâtard. Desportes en eut, mais il ne l'était pas (2).

Tallemant des Réaux, dans un autre curieux article (*Historiettes*, tome I), et qu'il faut croiser avec celui de Du Radier, donne quelques détails, trop peu certains, sur les premières années et les aventures du jeune Philippe. D'abord clerc de procureur, puis secrétaire d'évêque, il va de Paris en Avignon, il voyage en Italie : il rapporta

(1) Il faut l'aller chercher dans le *Conservateur*, ou *Collection de morceaux rares...* (septembre 1757). Il vient un moment où ces morceaux enterrés ainsi en d'anciens recueils sont presque introuvables.

(2) Dreux du Radier, au moment où il redresse l'inadvertance des auteurs du *Gallia christiana*, en a commis lui-même une assez piquante et singulière. Dans l'élogie latine de Rapin, le frère de Desportes est ainsi désigné :

Primus ibi frater lentè *Beuterius* ibat...

Du Radier découvre là un second frère de Desportes, qu'il appelle *M. de Beutières*. Mais Nicéron et Goujet disent positivement que Desportes n'eut qu'un frère unique, M. de Bevilliers; et si en effet, au lieu de *Beuterius*, on lit *Beulerius*, on retrouve ce *Bevilliers* en personne. Une faute d'impression avait déguisé l'identité.

de ce pays, à coup sûr, toute sorte de butin poétique et de matière à imitations gracieuses. On l'aperçoit en pied à la cour de France vers 1570; il débute, il est amoureux et célèbre ses martyres avec une douceur qui paraît nouvelle, même après tant d'amours de Du Bellay, de Ronsard et de Baïf. Ces deux derniers, vivans et régnans, l'accueillent et le célèbrent à leur tour dans des pièces de vers pleines de louanges. Desportes n'a que vingt-cinq ans, et déjà son heureuse étoile a chassé tous les nuages. Sa fortune marche devant, il n'a plus qu'à la suivre.

La situation n'avait jamais été meilleure en haut lieu pour les poètes; Charles IX régnait, et il portait dans la protection des arts, dans le goût des vers en particulier, cette même impétuosité qu'il mettait à tout. L'habitude des poètes est de se plaindre des choses, et il n'est que trop vrai que de tout temps plusieurs, et des plus dignes, ont encouru d'amères rigueurs de la destinée. Pourtant l'âge des Mécènes ou de ceux qui y visent ne se trouve pas non plus si rare qu'on voudrait bien le dire, et, à prendre les diverses époques de notre histoire, les règnes favorables aux lettres et aux rimeurs n'ont pas manqué. Sans remonter beaucoup plus haut que le moment où nous sommes, il y avait eu de belles fortunes littéraires à la cour: le renom d'Alain Chartier résonnait encore; les abbayes et les prélatures de Mellin de Saint-Gelais et de Hugues Salel étaient d'hier, et le bon Amyot cumulait toutes sortes d'honneurs à son corps défendant. Je crois pourtant qu'il faut distinguer entre la première faveur dont François I^{er} environna les poètes et savans, et celle dont ses successeurs continuèrent de les couvrir: celle-ci fut, à certains égards, beaucoup moins importante pour l'objet, mais, pour l'effet, beaucoup plus réelle et plus libérale que l'autre. François I^{er} avait bien commencé, mais la fin se soutint mal, et la dernière moitié de son règne coupa court au gracieux et libre essor du début. Ceux qu'il avait tant excités et favorisés d'abord, il se crut obligé de les réprimer ou du moins de les laisser poursuivre. Une assez grande obscurité entoure la plupart de ces vies, de Marot, de Des Periers, de Dolet (1); mais il paraît trop bien que sur la fin de François I^{er} tout se gâta. C'est qu'aussi, dans ce premier mouvement de nouveauté qu'avait si fort aidé l'enthousiasme du roi chevaleresque et qui fut toute une

(1) La biographie de nos poètes français ne devient guère possible au complet et avec une entière précision qu'à dater du milieu du xvi^e siècle, et à partir de l'école de Ronsard.

révolution, de grandes questions étaient en jeu, et que les idées, une fois lancées, ne s'arrêtèrent pas sur la pente; ces gracieux et plaisans esprits de Marot, de Marguerite de Navarre, de Rabelais, étaient aisément suspects d'hérésie ou de pis encore. Plus tard on se le tint pour dit et on prit ses précautions : le bel-esprit et le sérieux se séparèrent.

L'école de Ronsard n'eut pas même grand effort ni calcul à faire pour ne pas se compromettre dans les graves questions du jour, dans ces disputes de politique, de théologie et de libre examen. Naturellement païens de forme et d'images, les poètes de cette génération restèrent bons catholiques en pratique et purement courtois. On n'en trouverait que deux ou trois au plus qui firent exception, comme Théodore de Bèze ou Florent Chrestien. Quant à D'Aubigné et à Du Bartas, ils appartiennent déjà à une troisième génération, et ils essayèrent précisément à leur manière de se lever en opposans contre ce genre de poésie mythologique, artificielle et courtisanesque, qui les offensait.

Elle atteignit à son plus grand éclat et à sa perfection la plus polie avec Desportes, et c'est vers 1572 qu'elle se produisit dans cette seconde fleur. Je suis bien fâché de le dire, mais cette année 1572, celle même de la Saint-Barthélemy, fut une assez belle année poétique et littéraire. En 1572, dans un recueil intitulé : *Imitations de quelques Chants de l'Arioste par divers Poètes françois*, le libraire Lucas Breyer offrait au public la primeur des poésies inédites de Desportes, qui paraissaient plus au complet l'année suivante (1). Dans le même temps, les œuvres revues de Ronsard étaient recueillies chez Gabriel Buon. Frédéric Morel mettait en vente celles de Jacques et Jean de La Taille (1572-1574). Abel L'Angelier préparait une réimpression de Jacques Tahureau; et enfin le même Lucas Breyer donnait une édition entière d'Antoine de Baïf, *Amours, Jeux, Passetems et Poèmes* (1572-1574). Or, dans le volume des *Passetems*, on lisait cet exécrationnel sonnet *sur le corps de Gaspard de Coligny gisant sur le pavé* :

Gaspar, tu dors ici, qui soulois en ta vie
Veiller pour endormir de tes ruses mon Roy;
Mais lui, non endormi, t'a pris en désarroy,
Prévenant ton dessein et ta maudite envie.

(1) *Les premières OEuvres de Philippe Des Portes*, dédiées au roi de Pologne, Paris, Robert le Mangnier, 1573, in-4°.

Ton ame misérable au dépourvu! ravie...

Jé fais grace du reste de cette horreur. Et voilà ce qu'un honnête poète écrivait en manière de *passetems*, tout à côté d'agréables idylles traduites de Bion ou de Moschus (1). Ce Baif, l'ainé de Desportes, était devenu son intime ami et, avec bien moins d'esprit, mais un goût passionné pour les lettres, il s'était fait une grande et singulière existence : il nous la faut bien connaître pour mieux apprécier ensuite celle de Desportes, la plus considérable de toutes.

Nul parmi les condisciples et les émules de Ronsard n'avait poussé si loin l'ardeur de l'étude et de l'imitation antique que Jean-Antoine de Baif. Né en Italie, à Venise, vers 1532, fils naturel de l'ambassadeur français Lazare de Baif, et d'une jeune demoiselle du pays, il semblait avoir apporté de cette patrie de la renaissance la superstition et l'idolâtrie d'un néophyte. Après avoir chanté ses amours comme tous les poètes du temps, il s'était mis sans trêve à traduire les petites et moyennes pièces des anciens, et, au milieu du fatras laborieux qu'il entassait, il rencontrait parfois de charmans hasards et dignes d'une muse plus choisie. On en aura bientôt la preuve. Mais, riche et prodigue, c'était avant tout un patron littéraire et un centre. Écoutons le bon Colletet en parler avec abondance de cœur et comme si, à remémorer cet âge d'or des rimes, l'eau vraiment lui en venait à la bouche : « Le roi Charles IX, dit-il, qui aimoit Baif comme un excellent homme de lettres, parmi d'autres gratifications qu'il lui fit, l'honora de la qualité de secrétaire ordinaire de sa chambre. Le roi Henri III voulut qu'à son exemple toute sa cour l'eût en vénération, et souvent même Sa Majesté ne dédaignoit pas de l'honorer de ses visites jusques en sa maison du faubourg Saint-Marcel, où il le trouvoit toujours en la compagnie des Muses, et parmi les doux concerts des enfans de la musique qu'il aimoit et qu'il entendoit à merveille (2). Et comme ce prince

(1) Il convient, en jugeant à froid, de modérer sa propre rigueur et de faire à part de la fièvre du temps. Le Tasse jeune, qui était à Paris en 1571, à la veille de la Saint-Barthélemy, ne parait pas avoir pensé autrement que Baif; l'excès de son zèle catholique dépassait celui du cardinal d'Este, et un mémoire de lui sur les troubles de France, retrouvé en 1817, le doit faire regarder, on rougit de le dire, comme un approbateur et un apologiste de la Saint-Barthélemy. On peut lire à-dessus l'intéressant chapitre intitulé *Le Tasse en France*, que M. Valéry vient de donner dans ses *Curiosités et Anecdotes italiennes*; on y trouvera rassemblées de piquantes particularités sur les mœurs et le ton de cette cour.

(2) On cite, en effet, de fameux musiciens de ce siècle qui mettaient des airs aux

libéral et magnifique lui donnoit de bons gages, il lui octroya encore de temps en temps quelques offices de nouvelle création et de certaines concessions, qui procuroient à Baïf le moyen d'entretenir aux études quelques gens de lettres, de régaler chez lui tous les savans de son siècle et de tenir bonne table. Dans cette faveur insigne, celui-ci s'avisa d'établir en sa maison une Académie des bons poètes et des meilleurs esprits d'alors avec lesquels il en dressa les loix, qui furent approuvées du roi jusques au point qu'il en voulut être et obliger ses principaux favoris d'en augmenter le nombre. J'en ai vu autrefois l'Institution écrite sur un beau vélin signé de la main propre du roi Henri III, de Catherine de Médicis sa mère, du duc de Joyeuse et de quelques autres, qui tous s'obligeoient par le même acte de donner une certaine pension annuelle pour l'entretien de cette fameuse Académie. Mais hélas!... (1).»

Et Colletet arrive aux circonstances funestes qui la ruinèrent. J'ai moi-même parlé ailleurs avec quelque détail de ce projet d'Académie, et j'en ai indiqué les analogies anticipées avec l'Académie française. Lorsque la reine Christine fit visite à celle-ci, en 1658, l'illustre compagnie, surprise à l'improviste, n'avait pas résolu la question de savoir si on resterait assis ou debout devant la reine. Un académicien présent, M. de La Mesnardière, rappela à ce sujet que, « du temps de Ronsard, il se tint une assemblée de gens de lettres et de beaux-esprits à Saint-Victor, où Charles IX. alla plusieurs fois, et que tout le monde étoit assis devant lui. » Ce précédent fit loi (2).

Sur ce chapitre des libéralités des Valois, nous apprenons encore qu'en 1581 le roi donna à Ronsard et à Baïf la somme de *douze mille livres comptant* (3) pour les vers (mascarades, combats et tournois)

paroles des poètes : Orlande le Jeune avait noté en musique un certain sonnet d'Olivier de Magny, un petit dialogue entre un amant et le nocher Caron, qui avait tenu long-temps en émoi toute la cour; Thibault de Courville et Jacques Mauduit conduisaient les concerts de Baïf; Guedron et Du Cauroy faisaient les airs des chansons de Du Perron.

(1) Vie de Baïf, manuscrit de Colletet.

(2) L'Académie des Valois ne tenait pas toujours ses séances à Saint-Victor. D'Anbigné, qui dut à son talent de bel-esprit agréable d'y être admis par le roi, dans le temps où il était attaché au Béarnais captif et à la veille de l'évasion de 1576, D'Anbigné nous apprend (*Histoire universelle*) qu'alors cette Académie s'assembloit dans le cabinet même du roi, deux fois par semaine, et qu'on y entendait toutes sortes d'hommes doctes, et même des dames qui avaient étudié : on y posait des problèmes de bel-esprit et de métaphysique.

(3) Deux mille écus à chacun.

qu'ils avaient composés aux noces du duc de Joyeuse, outre les livrées et les étoffes de soie dont cet illustre seigneur leur avait fait présent à chacun. Cet argent *comptant* avait alors un très grand prix; car trop souvent, à ces époques de comptabilité irrégulière, les autres libéralités octroyées demeuraient un peu sur le papier. On cite l'exemple d'Henri Estienne à qui le roi (1585) avait donné mille écus pour son traité de *la Précellence du Langage françois*; mais le trésorier ne lui voulut délivrer sur son brevet que six cents écus comptant. Et comme Henri refusait, le trésorier lui dit en se moquant: « Je vois bien que vous ne savez ce que c'est que finances; vous reviendrez à l'offre et ne la retrouverez pas. » Ce qui se vérifia en effet; aucun autre trésorier n'offrit mieux; un édit contre les protestans survint à la traverse, et Henri Estienne dut s'en retourner à Genève en toute hâte, le brevet en poche et les mains vides.

Sous Louis XIV même, sous Colbert, on sait l'éclat que firent à un certain moment ces fastueuses pensions accordées à tous les hommes de lettres et savans illustres en France et à l'étranger. Il alla de ces pensions, dit Perrault (*Mémoires*), en Italie, en Allemagne, en Danemarck et jusqu'en Suède; elles y arrivaient par lettres de change. Quant à celles de Paris, on les distribua la première année à domicile, dans des bourses de soie d'or; la seconde année, dans des bourses de cuir. Puis il fallut les aller toucher soi-même; puis les années eurent quinze et seize mois, et, quand vint la guerre avec l'Espagne, on ne les toucha plus du tout. Aujourd'hui, il faut tout dire, si on est par trop rogné au budget, on est très sûrement payé au trésor.

Les poètes favoris et bons catholiques savaient sans doute profiter des créations d'offices et des petites *confiscations* en leur faveur, mieux que le calviniste Henri Estienne ne faisait de son brevet. On voit pourtant, à de certaines plaintes de Baff, que lui aussi il eut un jour bien de la peine à se défaire de deux offices de nouvelle création, dont Charles IX l'avait gratifié, et l'honnête donataire s'en prend tout haut à la prodigieuse malice d'un petit secrétaire fripon. Quoi qu'il en soit, dans sa retraite de Saint-Victor, où tous les illustres du temps vinrent s'asseoir, et où nous verrons Desportes en un moment de douleur se retirer, Baff continua de vivre heureux et fredonnant, menant musiques et aubades, même au bruit des arquebusades du Louvre, et chamarrant sa façade de toutes sortes d'inscriptions grecques bucoliques et pindariques, jusqu'à l'heure où les guerres civiles prirent décidément le dessus et où tout s'y abîma.

Ses dernières années furent gênées et chagrines; il mourut du moins assez à propos (1589) pour ne pas voir sa maison chérie mise au pillage (1).

Mais revenons; nous ne sommes guère qu'au début de Desportes, à ce lendemain de la Saint-Barthélemy où Bèze et les autres poètes huguenots comparent Charles IX à Hérode, et où notre nouveau venu lui dédie son *Roland furieux* imité de l'Arioste. Son *Rodomont*, autre imitation, qui n'a guère que sept cents vers, lui était payé 800 écus d'or, de ces écus dits à la couronne; plus d'un écu par vers. Demandez à D'Aubigné et même à Malherbe : le Béarnais, avant ou après la messe, et ne fût-ce que d'intention, fit-il mine jamais d'être si généreux ?

Dreux du Radier a très bien remarqué le tact de Desportes au début, dans les moindres choses : à Charles IX, prince bouillant et impétueux, il s'adresse avec les fureurs de *Roland* en main et avec les fiertés de *Rodomont*; au duc d'Anjou, plutôt galant et tendre, il dédie dans le même temps les beautés d'*Angélique* et les douleurs de ses amans. Courtisan délicat, il savait avant tout consulter les goûts de ses patrons et assortir ses offrandes.

Mais je ne suivrai pas Du Radier dans sa discussion des amours et des maîtresses de Desportes. Celui-ci a successivement célébré trois dames, sans préjudice des amours *diverses*. La première, *Diane*, était-elle en effet cette Diane de Cossé-Brissac qui devint comtesse de Mansfeld et eut une fin tragique, surprise et tuée par son mari dans un adultère ? La seconde maîtresse, *Hippolyte*, et la troisième, *Cléonice*, étaient-elles d'autres dames que nous puissions nommer de cette cour ? Du Radier s'y perd, et Tallemant le contredit. Ce qui

(1) Moreri et Goujet retardent cette mort jusqu'en 1591. — Colletet fils a ajouté la note suivante au manuscrit de son père : « Il me souvient, étant jeune enfant, d'avoir vu la maison de cet excellent homme que l'on montrait comme une marque précieuse de l'antiquité; elle étoit située (sur la paroisse de Saint-Nicolas-du-Char-donnet) à l'endroit même où l'on a depuis bâti la maison des religieuses angloises de l'ordre de saint Augustin, et sous chaque fenêtre de chambre on lisoit de belles inscriptions grecques en gros caractères, tirées du poète Anacréon, de Pindare, d'Homère et de plusieurs autres, qui attiroient agréablement les yeux des doctes passans. » Une de ces inscriptions, j'imagine, et non certes la moins appropriée, aurait été celle-ci, tirée de Théocrite : « La cigale est chère à la cigale, la fourmi à la fourmi, et l'épervier aux éperviers; mais à moi la Muse et le chant. Que ma maison tout entière en soit pleine ! car ni le sommeil, ni l'éclat premier du renouveau n'est aussi doux, ni les fleurs ne plaisent aux abeilles autant qu'à moi les Muses me sont chères... »

paraît certain, c'est que Desportes aimait en effet très-haut; et que son noble *courage*, comme on disoit, aspirait aux plus belles fortunes; si ses sonnets furent très platoniques, sa pratique passait outre et allait plus effectivement au réel. Un jour qu'il étoit vieux, Henri IV lui dit en riant devant la princesse de Conti: « Monsieur de Tirou, il faut que vous aimez *ma nièce*; cela vous réchauffera et vous fera faire encore de belles choses. » La princesse répondit assez vivement: « Je n'en serois pas fâchée, il en a aimé de meilleure maison que moi. » Elle faisait allusion à la reine Marguerite, femme d'Henri IV; on avait jadis d'elle autrefois et du poète.

Desportes ne célébrait pas moins les amours de ses patrons que les siens, et on peut deviner que cela l'avancait encore mieux: On a des stances de lui pour le roi Charles IX à *Callirée*: étoit-ce la belle Marie Touchet d'Orléans, la seule maîtresse connue de Charles IX? Il y a dans la pièce un assez beau portrait de ce jeune et sauvage chasseur, qui eut le malheur de tourner au féroce :

J'ai mille jours entiers, au chaud, à la gelée,
Erré, la trompe au col, par mont et par vallée,
Ardent, impatient.

Dans d'autres stances pour le duc d'Anjou allant assiéger La Rochelle (1572), on entend des accens plus doux; le guerrier élégiaque se lamente pour la demoiselle de Chateaufort, la plus belle blonde de la cour, qu'il laissa bientôt pour la princesse de Condé, et à laquelle il revint après la mort de celle-ci. Le ton est tout différent pour les deux frères; Charles IX résistait et se cabrait contre l'amour; le duc d'Anjou y cède et s'y abandonne languissamment.

La pièce qui suit, ou *Complainte pour M. le duc d'Anjou élu roi de Pologne* (1573), et l'autre *Complainte pour le même étant en Pologne* (1574), regardent la princesse de Condé (1), à ce que Du Radier assure. Nous assistons aux moyens et aux progrès de la faveur de Desportes. Il accompagna le prince dans son royaume lointain, et, après neuf mois de séjour mandit, il quitta cette contrée pour lui trop barbare avec un *Adieu* de colère. Dans le siècle suivant, Marie de Gonzague appela à elle en Pologne le poète Saint-Amant; qui ne s'y tint pas davantage. Bernardin de Saint-Pierre, plus tard, a réparé ces injures, et, tout comblé d'une faveur charmante, il a laissé à ces forêts du Nord des adieux attendris.

(1) Marie de Clèves, fille du duc de Nevers, morte en couches le 30 octobre 1574.

Mais rien n'explique mieux le degré de familiarité et l'insinuation intime de Desportes que deux élégies sur lesquelles Du Radier a fixé son attention, et dont nous lui devons la clé. L'*Aventure* première a pour sujet le premier rendez-vous heureux d'*Eurylas* (Henri III, encore duc d'Anjou) avec la belle *Olympe* (la princesse de Condé). *Olympe* était d'abord toute cruelle et rigoureuse, ignorant les effets de l'amour, et son amie la jeune *Fleur-de-Lys* (Marguerite de Valois) l'en reprenait et lui disait d'une voix flatteuse :

Que faites-vous, mon cœur? quelle erreur vous transporte
De fermer aux Amours de vos pensers la porte?
Quel plaisir aurez-vous vivant toujours ainsi?
Amour rend de nos jours le malheur adouci;
Il nous élève au ciel; il chasse nos tristesses,
Et, au lieu de servir, nous fait être maîtresses.
L'air, la terre et les eaux révèrent son pouvoir;
Il sait, comme il lui plaît, les étoiles mouvoir;
Tout le reconnaît Dieu. Que pensez-vous donc faire
D'irriter contre vous un si fort adversaire?
Par lui votre jeunesse en honneur fleurira;
Sans lui cette beauté rien ne vous servira,
Non plus que le trésor qu'un usurier enserre,
Ou qu'un beau diamant caché dessous la terre.
On ne doit sans Amour une Dame estimer;
Car nous naissons ici seulement pour aimer!

A ces doux propos, pareils à ceux d'Anna à sa sœur Didon, la sévère *Olympe* résiste encore; mais son heure a sonné; elle a vu le bel et indifférent *Eurylas*; leurs yeux se rencontrent,

Et, sans savoir comment,
Leurs deux cœurs sont navrés par un trait seulement.

Le mari jaloux s'en mêle et enferme *Olympe* : l'imprudent! rien ne mûrit une ardeur amoureuse comme de se sentir sous les verroux. *Olympe* ne pense plus à autre chose qu'à en sortir et qu'à oser. Le sommeil et *Vénus* en songe lui viennent en aide. Au fond du vieux palais (de Fontainebleau peut-être) est un lieu propice, un sanctuaire réservé aux amans fortunés : *Vénus* le lui indique dans le songe, en y joignant l'heure de midi et tous les renseignemens désirables :

Vénus, ce lui sembloit, à ces mots l'a baisée,
Laisant d'un chaud désir sa poitrine embrasée,

Puis disparut légère. Ainsi qu'elle parloit,
 Le Ciel tout réjoui ses louanges chantoit;
 Les Vents à son regard tenoient leurs bouches closes,
 Et les petits Amours faisoient pleuvoir des roses.

Olympe s'éveille et n'a plus qu'à obéir. Vénus lui a également permis de conduire avec elle Camille, sa compagne, qui doit combler les vœux d'un certain Floridant; mais Olympe va plus loin, elle songe de son propre conseil à mettre la jeune *Fleur-de-Lys* de la partie, et sans le lui dire; car *Fleur-de-Lys* est éprise du gracieux *Nirée*, et Olympe, en ce jour de fête, veut faire le bonheur de son amie comme le sien.

Tout se passe à ravir, et au gré de la déesse; les couples heureux se rencontrent; mais seule la jeune *Fleur-de-Lys* s'étonne et résiste; elle blâme la téméraire Olympe, laquelle sait bien alors lui rappeler les anciens conseils, et lui rendre malicieusement la leçon à son tour :

Hé quoi, lui disoit-elle, où est votre assurance?
 Où sont tous ces propos si pleins de véhémence
 Que vous me souliez dire afin de m'enflammer,
 Avant que deux beaux yeux m'eussent forcé d'aimer ?

.....
 Comme un soldat craintif, qui, bien loin du danger,
 Ne bruit que de combats, de forcer, d'assiéger,
 Parle haut des couards, leur lâcheté reproche,
 Puis fuit honteusement quand l'ennemi s'approche;
 Vous fuyez tout ainsi, d'un cœur lâche et peureux,
 Bien que votre ennemi ne soit pas rigoureux.

Si l'on n'était en matière si profane, j'allais dire que c'est en petit la situation de Polyeucte et de Néarque quand celui-ci, après avoir poussé son ami, recule. Mais la sage *Fleur-de-Lys* tient bon jusqu'à la fin. On se demande, à voir cette discrétion extrême et ce demi-voile jeté sur un coin du tableau, quel peut être ce gracieux et timide *Nirée*, compagnon d'Eurylas. Est-ce le duc de Guise, se dit Du Radier? est-ce Du Guast? est-ce Chanvallon? Et moi je demande bien bas : Ne serait-ce pas Desportes lui-même, le discret poète, qui fait ici le modeste et n'a garde de trahir l'honneur de sa dame ?

Cette élégie finit par quelques traits charmans pour peindre les délices mutuelles dans cette rencontre :

O jeune enfant Amour, le seul dieu des liesses,
 Toi seul pourrais conter leurs mignardes caresses..;

et après une énumération assez vive :

Tu les peux bien conter, car tu y fus toujours !

Il me semble que l'on comprend mieux maintenant le talent, le rôle amolli et la grace chatouilleuse de Desportes (1).

La seconde élégie ou *Aventure*, intitulée *Cléophon*, nous fait pénétrer encore plus curieusement dans ces mœurs d'alors et dans cette fonction aussi séduisante que peu grandiose du poète. Il s'agit en cette pièce de déplorer l'issue funeste du duel qui eut lieu le 27 avril 1578, près de la Bastille (là où est aujourd'hui la Place Royale), entre Quelus, Maugiron et Livarot d'une part, d'Antragues, Riberac et Schomberg de l'autre. Des six combattans quatre finalement périrent, dont surtout les deux mignons d'Henri III, Quelus et Maugiron. Celui-ci fut tué sur la place; Quelus, auteur de la querelle, ne mourut de ses blessures que trente-trois jours après. Le poète raconte donc le malheur, le dévouement des deux amis, *Damon* (Quelus) et *Zycidas* (Maugiron), et l'inconsolable douleur de l'autre ami *Cléophon*, c'est-à-dire d'Henri III, qui ne quitte pas le chevet du survivant, tant qu'il respire,

Et de sa blanche main le fait boire et manger.

Les souvenirs de Nisus et d'Euryale animent et épurent assez heureusement cette complainte. On y retrouve un écho de ces accens étrangement sensibles que Théocrite a presque consacrés dans l'idylle intitulée *Aitès*; et le poète français ne fait guère que retourner et paraphraser en tous sens ces vers de Bion : « Heureux ceux qui aiment, quand ils sont payés d'un égal amour ! Heureux était Thésée dans la présence de Pirithoüs, même quand il fut descendu dans l'affreux Ténare. Heureux était Oreste parmi les durs Axéniens, puisque Pilade avait entrepris le voyage de moitié avec lui. Bienheureux était l'Eacide Achille, tant que son compagnon Patrocle vivait; heureux il était en mourant, parce qu'il avait vengé sa mort (2) ! »

(1) Il y a une sotte histoire sur son compte, et qui le ferait poète beaucoup plus naïf vraiment qu'il n'était; nous en savons déjà assez pour la démentir. On raconte qu'il parut un jour en habit négligé devant Henri III, tant, ajoute-t-on, il était *homme d'étude et adonné à sa poésie!* et Henri III lui aurait dit : « J'augmente votre pension de tant, pour que vous vous présentiez désormais devant moi avec un habit plus propre. » De telles distractions seraient bonnes chez La Fontaine; mais Desportes avait à la cour l'esprit un peu plus présent. S'il parut un jour en tel négligé, après quelque élégie, ce ne fut, de la part du galant rimeur, qu'une manière adroite et muette de postuler un bénéfice de plus.

(2) Il faudrait ici, en contraste immédiat et pour représailles sanglantes, opposer

Nous sommes tout préparés maintenant à bien admettre la faveur de Desportes, le crédit immense dont il disposa, et sa part active dans les affaires. Prenons-le donc de ce côté et voyons-le à l'œuvre.

Il ne faut plus que savoir encore que notre abbé, si chargé de bénéfices et de titres ecclésiastiques, n'en omettait pourtant pas tout fait les fonctions. On lit dans le *Journal d'Henri III*, à la date de 1585, et parmi les anecdotes burlesques de ces années de puérilité et de scandale : « Le dernier jour du mois (octobre), le Roi s'en alla à Vincennes pour passer les fêtes de la Toussaint et faire les pénitences et prières accoutumées avec ses confrères les Hiéronimites, auxquels, ledit jour du mois de septembre précédent, il avoit fait lui-même, et de sa bouche, le prêche ou exhortation; et, quelques jours auparavant, il leur avoit fait faire pareille exhortation par Philippe Des Portes, abbé de Tiron, de Josaphat et d'Aurillac (1), son bien-aimé et favori poète. » Ainsi tour à tour, ce roi à bilboquets et à chapelets employait le bel esprit accommodant à prêcher ses confrères comme à pleurer ses mignons (2).

Si bien qu'il se sentit de longue main auprès d'Henri III, Desportes avoit cru devoir s'attacher très immédiatement au duc de Joyeuse, le plus brillant et le plus actif des favoris d'alors; il était son conseil

des passages de D'Aubigné en ses *Tragiques* : style sauvage, inculte, bériné, indignation morale qui ne se contient plus, injure ardente, continuelle, forcée, rien n'y manque comme châtement de l'élegie; mais, la plupart du temps aussi, cette trop grossière éloquence ne se sauroit citer, et, des deux poètes, le moins moral est encore le plus facile à transcrire. Dans la satire intitulée *les Princes*, on sent à tout moment l'allusion à Desportes :

Des ordures des grands le poète se rend sale,
Quand il peint en César un ord Sardanapale...
. Leurs poètes volages
Nous chantent ces douceurs comme amoureuses rages...
Qu'ils recherchent le los des affêtés poètes... etc.

(1) Desportes eut bien encore d'autres titres et qualités : il fut chanoine de la Sainte-Chapelle, abbé de Bonport, de Vaux-de-Cernai; cette dernière abbaye lui vint pourtant qu'en échange de celle d'Aurillac, qu'il permuta. Le *Gallia christiana* est tout marqué, à chaque volume, de son nom et de ses louanges. Nous lui découvrirons en avançant d'autres abbayes encore; ç'a été sa vocation d'être le mieux crossé des élégiaques.

(2) D'Aubigné y pensait évidemment quand il s'écriait :

Si, depuis quelque temps, vos rimeurs hypocrites,
Déguisés, ont changé tant de phrases écrites
Aux profanes amours, et de mêmes couleurs
Dont ils servoient Satan, infâmes bateleurs,
S'ils colorent encor leurs pompeuses prières

en tout et comme son premier ministre. On en a un piquant exemple, raconté par De Thou en ses *Mémoires*. Celui-ci, âgé de trente-trois ans, n'était encore que maître des requêtes, il avait passé sa jeunesse aux voyages. Le président De Thou, son oncle, le voulait pourvoir de sa survivance, et il se plaignait de la négligence de son neveu à s'y pousser. Il en parlait un jour sur ce ton à François Choesne, lieutenant-général de Chartres, qui courut raconter à l'autre De Thou les regrets du vieil oncle, et le presser de se mettre en mesure. Mais le futur historien alléguait que le moment n'était pas venu, que les sollicitations n'allaient pas à son humeur, qu'il en faudrait d'innombrables dans l'affaire en question; enfin toutes sortes de défaites et d'excuses comme on sait trouver le mérite indépendant et peu ambitieux. Mais Choesne l'arrêta court : « Rien de plus simple, lui dit-il; si vous croyez votre dignité intéressée, abstenez-vous, laissez-moi faire, je me charge de tout. Vous connaissez Philippe Desportes, et vous n'ignorez pas qu'il est de mes parens et de mes amis. Il peut tout près du duc de Joyeuse, lequel fait tout près du roi. Ce sera, j'en réponds, leur faire plaisir, à Desportes et au duc, que de les employer pour vous. »

Et tout d'un trait, Choesne court chez Desportes qu'il trouve près de sortir et le portefeuille sous le bras, un portefeuille vert de ministre : oui, en vérité, notre gracieux poète en était là. Desportes allait chez le duc de Joyeuse travailler, comme on dit. En deux mots Choesne le met au fait; c'était le matin : « Revenez dîner aujourd'hui, lui dit Desportes, et je vous rendrai bon compte (1). » A l'heure du dîner, Choesne trouve l'affaire faite et De Thou président à mortier en survivance; il court l'annoncer à celui-ci qui, tout surpris d'une telle facilité et d'une telle diligence, est confondu de se voir si en retard de civilité, et qui se rend lui-même au plus vite, chez Desportes, entamant dès l'entrée toutes sortes d'excuses. Mais Desportes ne souffrit pas qu'il lui en dit davantage, et lui répondit noblement :

De fleurs des vieux païens et fables mensongères,
 Ces écoliers d'erreurs ont par le style appris,
 Que l'Esprit de lumière apprend à nos esprits.
 De quelle oreille Dieu prend les phrases flatteuses
 Desquelles ces pipeurs fléchissoient leurs maitresses?

(Satire des *Princes*.)

(1) A propos de dîner, ceux de Desportes étaient célèbres et lui faisaient grand honneur : « *Nullus enim eum vel hospitalis mensæ liberalibus epulis, vel omni domique civilis vitæ splendore superavit,* » a dit Scévole de Sainte-Marthe.

« Je sais que vous êtes de ceux à qui il convient mieux de témoigner leur reconnaissance des bons offices, que de prendre la peine de les solliciter. Quand vous m'avez employé pour vous auprès du duc de Joyeuse, comptez que vous nous avez obligés l'un et l'autre; c'est en pareille occasion qu'on peut dire qu'on se fait honneur, quand on rend service à un homme de mérite. »

Certes Desportes, on le sait trop, n'avait pas un sentiment moral très profond ni très rigide; ce qu'on appelle dignité de conscience et principes ne doivent guère se chercher en lui; mais, tout l'atteste, il avait une certaine libéralité et générosité de cœur, un charme et une séduction sociale qui font beaucoup pardonner, un tour, une représentation aisée, pleine de magnificence et d'honneur, enfin ce qu'on peut appeler du moins des parties de l'honnête homme.

De Thou reconnaissant le pria de l'introduire sur-le-champ chez le duc de Joyeuse pour offrir ses remerciemens confus. Mais Desportes, qui savait combien les grands sont légers et peu soucieux, même de la reconnaissance pour le bien qu'ils ont fait sans y songer autrement, éluda cette louable effusion, et lui dit qu'ils ne trouveraient pas le duc à cette heure; qu'un remerciement si précipité le pourrait même importuner dans l'embarras d'affaires où l'on était, et qu'il se chargeait du compliment et des excuses. Cependant Joyeuse partit pour son commandement de Normandie; la visite fut remise au retour. Quelque temps après (1587), survint la défaite de Coutras, où périt ce jeune seigneur, et le long enchaînement des calamités civiles recommença.

Ce fut un coup affreux pour Desportes, et qui semblait briser sa fortune au moment où elle touchait au faite. L'affection pourtant, on aime à le penser, eut une grande part à ses regrets. Dans l'accablement où il tomba à la première nouvelle de cette mort, fuyant la société des hommes, il se retira chez Balf à Saint-Victor, en ce monastère même des muses que nous avons décrit précédemment. C'est De Thou encore qui nous apprend cela, et qui alla l'y voir pour le consoler.

La poésie dut alors lui revenir en aide; tout en suivant l'ambition, il l'avait maudite souvent. Il aimait la nature, il la sentait avec une sorte de vivacité tendre; il put, durant ces quelques mois de retraite, se reprendre avec regret aux beaux jours envolés, et se redire ce sonnet de lui, déjà ancien, qu'il adressait au vieux Dorat :

Quel destin favorable, ennuyé de mes peines,

Rompra les forts liens dont mon col est pressé ?
 Par quel vent reviendrai-je au port que j'ai laissé,
 Suivant trop follement des espérances vaines ?

Verrai-je plus le temps qu'au doux bruit des fontaines,
 Dans un bocage épais mollement tapissé,
 Nous récions nos vers, moi d'amour offensé,
 Toi bruyant de nos Rois les victoires hautaines ?

Si j'échappe d'ici, Dorat, je te promets
 Qu'Apollon et Cypris je suivrai désormais,
 Sans que l'ambition mon repos importune.

Les venteuses faveurs ne me pourront tenter,
 Et de peu je saurai mes désirs contenter,
 Prenant congé de vous, Espérance et Fortune.

C'était également, si l'on s'en souvient, le vœu final de Gil Blas, mais qui, plus sage, paraît s'y être réellement tenu.

Convient-il de placer déjà à ce moment plusieurs des retours chrétiens de Desportes, de ces sonnets spirituels et de ces prières qui, dans une âme mobile, ne semblent pas avoir été sans émotion et sans sincérité ? Les *Psaumes* ne vinrent que plus tard, et furent l'œuvre de sa vieillesse. Mais, dès l'époque où nous sommes, il avait composé des pièces contrites, dont plusieurs datent certainement d'une grande maladie qu'il avait faite en 1570. On a cité souvent ce sonnet, assez pathétique, qui paraît bien avoir été l'original dont s'est inspiré Des Barreaux pour le sien devenu fameux :

Hélas ! si tu prends garde aux erreurs que j'ai faites,
 Je l'avoue, ô Seigneur ! mon martyr est bien doux ;
 Mais, si le sang de Christ a satisfait pour nous,
 Tu décoches sur moi trop d'ardentes sagettes.

Que me demandes-tu ? Mes œuvres imparfaites,
 Au lieu de t'adoucir, aigriront ton courroux ;
 Sois-moi donc pitoyable, ô Dieu ! père de tous ;
 Car où pourrai-je aller, si plus tu me rejettes ?

D'esprit triste et confus, de misère accablé,
 En horreur à moi-même, angoisseux et troublé,
 Je me jette à tes pieds, sois-moi doux et propice !

Ne tourne point les yeux sur mes actes pervers,
 Ou, si tu les veux voir, vois-les teints et couverts

Du beau sang de ton Fils, ma grace et ma justice (1).

Il est probable que, durant les semaines d'affliction, ces pensées graves lui repassèrent au moins par l'esprit, de même que plus tard, après la Ligue, et vieillissant, il fut peut-être plus sincèrement repentant par accès qu'on ne l'a cru. Ces natures sensibles, même raffinées, sont ainsi.

Dans tous les cas cette variation, pour le moment, dura peu, et l'ambition le reprit de plus belle. Henri III mort (ce qu'il faut noter pour sa décharge), on retrouve Desportes ligueur, bien que *sentant un peu le fagot*, et attaché à l'amiral de Villars, cousin de Joyeuse : il l'avait probablement connu dans cette maison. Du Havre-de-Grace, où l'avait placé Joyeuse, Villars s'était jeté dans Rouen et y concentra en lui tous les pouvoirs. C'était un caractère violent et fougueux, un capitaine plein d'ambition et d'ailleurs capable. Desportes s'est insinué près de lui ; il le conduit et le domine ; il se fait l'ame de son conseil et le bras droit de ses négociations ; il devient le véritable premier ministre enfin de ce roi d'Yvetot : la *Satire Ménippée* appelle ainsi Villars, qui était mieux que cela, et une espèce de roi en effet dans cette anarchie de la France. Quant à Desportes, le poète ingrat de l'Amirauté, comme la *Ménippée* dit encore, sa fortune en ces années désastreuses (1591-1594) se trouve autant réparée qu'elle peut l'être ; ses bénéfices sont saisis, il est vrai ; mais il a en main de quoi se les faire rendre, et avec usure. Dans toutes les négociations où il figure, il ne s'oublie pas.

Palma Cayet raconte que, dans le temps même où Villars se can-

(1) Le dernier tercet a été ainsi reproduit et agrandi par Des Barreaux :

J'adore en périsant la raison qui l'aigrit :
Mais dessus quel endroit tombera ton tonnerre,
Qui ne soit tout couvert du sang de Jésus-Christ ?

Dans les dernières éditions de Desportes, au lieu du *beau sang de ton Fils*, on lit du *clair sang*, que j'aime moins. Ce qui dénote, à coup sûr, que Des Barreaux connaissait le sonnet de Desportes, c'est moins la ressemblance du sentiment, et même du dernier trait, que quelques mots insignifiants, comme *propics*, *aigrir*, qui se trouvent avoir passé dans son sonnet. Du Radier fut le premier, dans l'article du *Conservateur*, à dénoncer cette imitation, et il en revendique la *découverte* avec une certaine vivacité, au tome 1^{er} de ses *Récréations historiques et critiques*. Dans l'intervalle, en effet, un M. de La Blaquière avait écrit de Verdun une lettre à Fréron (*Année littéraire*, mars 1758), pour annoncer la même trouvaille. On pourrait soutenir également que Desportes a inspiré à Racan sa belle pièce de la *Requête* ; il l'y a du moins aidé.

tonnait à Rouen et préparait son indépendance, ce capitaine, très prudent et avisé à travers ses fougues, négociait secrètement avec le cardinal de Bourbon, qui présidait alors le Conseil du roi, tantôt à Chartres; tantôt à Mantes, « et ce par le moyen de Des Portes, et qu'en furent les paroles si avant qu'il fut parlé au dit conseil de donner main levée des abbayes et bénéfices dudit sieur Des Portes occupés par les royaux. » L'affaire rompit par le refus des détenteurs, et le poète-diplomate se vengea, montrant bientôt *ce que peut un homme de conseil, quand il rencontre un homme d'exécution* (1).

Mais Sully, en ses *Économies royales*, est celui qui nous en apprend le plus sur la situation et l'importance du conseiller de Villars. Après des pourparlers préliminaires et des tentatives avortées qui avaient eu lieu durant le siège même de Rouen, le principal serviteur d'Henri IV y revient en titre, muni de pleins pouvoirs, pour traiter (1594). Les affaires de la Ligue allaient fort mal; Paris était à la veille de se rendre à son roi; mais Rouen tenait bon, et c'était un embarras considérable. Sully, à peine arrivé dans la ville rebelle, y trouve La Font, son ancien maître d'hôtel, et qui l'était de M. de Villars; ce La Font servait d'entremetteur secondaire. Dès le premier moment, Sully envoie Du Perat, un de ses officiers, visiter de sa part M. de Villars, M^{me} de Simiers et M. de Tiron, les trois grands personnages. Qu'était-ce que M^{me} de Simiers? Demandez à Tallemant : M^{me} de Simiers (M^{lle} de Vitry), ancienne fille d'honneur de Catherine de Médicis, avait passé comme maîtresse de Desportes à Villars, et dans ce moment elle s'arrangeait comme elle l'entendait entre tous deux (2). M. de Tiron et elle font aussitôt répondre à Sully, qui leur demandait comment il avait à se conduire, de se reposer ce jour-là, et que le lendemain matin ils lui feraient savoir de leurs nouvelles. Mais M. de Tiron ne s'en tient pas là, et, dès que la nuit est venue, il arrive en personne; c'est ici que toute sa diplomatie se déploie.

Après les compliments ordinaires et extraordinaires, il commence

(1) Et notez comme Desportes sait bien choisir ceux à qui il s'attache : d'abord, c'était Joyeuse, le plus politique des favoris, et qui tendait même à se substituer à Guise en tête de la Ligue; aujourd'hui, c'est Villars, le plus valeureux et le plus capable du parti.

(2) « M^{me} de Simiers prioit souvent Desportes de lui rimer des élégies qu'elle avait faites en prose : elle appelloit cela *envoyer ses pensées au rimeur*. » (Costar, scribe de la Défense de M. de Voiture.) — Le poète La Roque, en ses *Mélanges*, adresse un sonnet à M^{me} de Simiers; non loin d'un autre sonnet à Desportes; il parle du bel-esprit de cette dame : *Votre beauté des Muses le séjour*. Elle avait dû être de l'Académie d'Henri III.

par regretter le retard de l'arrivée de M. de Rosny; il explique au long, en les exagérant peut-être, quelques incidens qui ont passé à la traverse, et les changemens d'humeur de *l'homme* (M. de Villars). Deux envoyés en effet, l'un, dom Simon Antoine, de la part du roi d'Espagne, l'autre, La Chapelle-Marteau, de la part de la Ligue, venaient d'apporter des propositions au gouverneur. Desportes développe tout cela; il étale les difficultés : il n'est pas fâché de se rendre nécessaire. Plusieurs catholiques des principaux de la cour du roi avaient de plus écrit à Villars de se méfier, de ne pas trop accorder sa confiance à un négociateur hérétique comme M. de Rosny. Desportes a eu soin de se munir de ces lettres; mais il ne les montre qu'avec discrétion. Puis il montre sans aucune réserve trois autres lettres d'un ton tout différent : l'une du cardinal de Bourbon à M. de Villars pour l'enhardir à traiter, l'autre de M. de Vitry à M^{me} de Simiers sa sœur dans le même sens, et la troisième enfin de l'évêque d'Évreux, Du Perron, à Desportes lui-même. Celle-ci nous est très curieuse en ce qu'elle témoigne du singulier respect et de la déférence avec laquelle ce prélat éminent s'adresse à son ancien patron, se dit son obligé, et confesse ne devoir qu'à lui d'avoir pu connaître la cour. Après avoir communiqué ces pièces, Desportes donne son avis sur la marche à suivre, sur les écueils à tourner; il promet son assistance : « Mais qu'on laisse seulement passer à M. de Villars toutes ses fougues... Et peu à peu nous le rangerons, dit-il, à ce qui sera juste et raisonnable. » Sully, bien qu'il jugeât *qu'il pouvait bien y avoir de l'artifice en tout ce langage*, ne laissa pas d'en demeurer d'accord, et, sur cette première conversation, on se donna le bonsoir.

Je ne dirai pas la suite avec détail; on peut recourir à Sully lui-même; il suffit qu'on ait le ton. Dans les conditions *sine qua non* que posait Villars, et à côté de *l'amirauté* exigée pour lui, il se trouvait les abbayes de Jumièges, Tiron, Bonport, Vallasse et Saint-Taurin, stipulées comme appartenant à *de ses serviteurs*. Nous savons quel serviteur, du moins le principal : il ne se perd pas de vue (1). L'abbé de Tiron d'ailleurs aida bien réellement et efficacement à la solution; il s'employa avec toute sa finesse à adoucir Villars et à le déterminer. Il faisait son pont à lui-même, près d'Henri IV, et ce prince pouvait

(1) Toutes ces abbayes furent-elles stipulées pour lui seul? Ce serait plus qu'on ne lui en connaît. Quand on regarde le ciel par une belle nuit, on y découvre étoiles sur étoiles; plus on regarde dans la vie de Desportes, et plus on y découvre d'abbayes.

répondre à ceux des fidèles et *ultra* qui auraient trouvé à redire ensuite sur l'abbé ligueur : « *M. de Tiron a rendu des services.* »

Ceci obtenu, Desportes n'eut plus qu'à vieillir riche et honoré. Il traduisit les Psaumes, sans doute pour réparer un peu et satisfaire enfin aux convenances de sa situation ecclésiastique. Le succès, à le bien voir, fut contesté (1603); Malherbe lui en dit grossièrement en face ce que Du Perron pensait et disait plus bas. Mais ces sortes de vérités se voilent toujours d'assez d'éloges aux oreilles des vivans puissans, et Desportes put se faire illusion sur sa décadence (1). Il se continuait avec harmonie par Bertaut; il rajeunissait surtout avec éclat et bonheur dans son neveu, l'illustre Mathurin Regnier. Tout comblé de biens d'église qu'il était, ayant refusé vers la fin l'archevêché de Bordeaux, il sut encore passer pour modeste, et son épitaphe en l'abbaye de Bonport célébra son désintéressement. C'est dans cette dernière abbaye qu'il coula le plus volontiers ses dernières années, au sein d'une magnifique bibliothèque dont il faisait les honneurs aux curieux avec une obligeance infinie, et qu'après lui son fils naturel laissa presque dilapider : elle ne fut sauvée en partie que par la diligence du Père Sirmond (2). On parle aussi d'une belle maison de lui à Vanves, où il allait recueillir ses rêves, et dont le poète La Roche a célébré la fontaine. Il mourut à Bonport en octobre 1606, âgé d'environ soixante et un ans. L'Estoile lui a prêté d'être mort assez impénitent et de n'avoir cru au *purgatoire* non plus que M. de Bourges (Renaud de Beaune); on allègue comme preuve qu'il aurait enjoint expressément, à sa fin, de chanter seulement les deux Psaumes : *O quam dilecta tabernacula*, et *Latatus sum*. Peu avant de mourir, il aurait dit en soupirant : « J'ai trente mille livres de rente, et je meurs ! »

Mais tout cela m'a l'air de propos sans conséquence, et tels qu'il en dut circuler : on a prêté à Rabelais le rieur d'être mort en riant; on a supposé que le riche abbé de Tiron ne pouvait faire autrement que de regretter ses richesses (3).

(1) Ses *Psaumes* survécurent même, dans la circulation, à ses *Premières Oeuvres*, lesquelles ne passent guère en réimpression l'année 1611. Dom Liron (*Bibliothèque chartraine*) nous apprend que Thibaut Desportes, sieur de Bevilliers, frère du nôtre, fit faire, en 1624, une très belle édition de ces *Psaumes* avec des chants de musique.

(2) Voir le Père Jacob, *Traité des Bibliothèques*.

(3) On cite encore de lui ce mot assez vif et plus vraisemblable, quand il refusa l'archevêché de Bordeaux, ne voulant pas, disait-il, avoir charge d'ames : « — Mais vos moines? lui répondit-on. — Oh! bien, eux, ils n'en ont pas. »

Ce qu'il faut redire après les contemporains, à la louange de Desportes, c'est qu'il n'eut pas d'ennemis, et que, dans sa haute fortune, il fit constamment le plus de bien qu'il put aux personnes. D'Aubigné seul paraît l'avoir détesté dans ses écrits, et la *Confession de Sancy* est envenimée d'injures à ce nom de Tiron. Mais les auteurs de la *Ménippée* eux-mêmes ne gardèrent pas rancune à Desportes, ni lui à eux; Passerat, Gillot, Rapin, on les retrouve tout-à-fait réconciliés, et ce dernier a célébré la mort de son ami dans une pompeuse et affectueuse élégie latine.

Malherbe, à sa manière; fut cruel; on sait l'exemplaire de Desportes annoté par lui. M. Chasles en a rendu un compte judicieux et piquant (1); moi-même j'y ai appelé l'attention autrefois, et j'en ai signalé les chicanes. Il y a de ces hommes prépondérans qui ont de singuliers privilèges: ils prennent le droit de se faire injustes ou du moins justes à l'excès envers les autres, et ils imposent leurs rigueurs, tandis qu'avec eux, quoi qu'ils fassent, on reste juste et déferent: ainsi de Malherbe. Censeur impitoyable et brutal pour Ronsard; pour Desportes, il se maintient lui-même respecté: dans quelques jours, il paraîtra une édition de lui annotée par André Chénier, et qui est tout à sa gloire (2).

Je ne voulais ici que développer l'existence sociale de Desportes, son influence prolongée et cette singularité de fortune qui en a fait alors le plus grand seigneur et comme le D'Épernon des poètes. Il serait fastidieux d'en venir, après tant de pages, à apprécier des œuvres et un talent suffisamment jugés. Un mot seulement, avant de clore, sur sa célèbre chanson: *O nuit! jalouse nuit*, qui se chantait encore sous la minorité de Louis XIV. Elle est imitée de l'Arioste, du *Capitolo VII* des poésies diverses: *O ne' miei danni* (3)... Dans le *Capitolo* précédent, l'aimable poète adressait une hymne de félicitation à la nuit et à tout ce qu'elle lui avait amené de furtif et d'enivré; ici, au contraire, il lui lance l'invective pour sa malencontreuse lumière. Il faut dire à l'honneur de Desportes que plusieurs des traits les plus heureux de sa chanson ne se rencontrent pas dans l'italien, et que, s'il n'est pas original, il est peut-être plus délicat:

(1) *Revue de Paris*, 20 décembre 1840.

(2) Dans la Bibliothèque Charpentier, et par les bons soins de M. Antoine de La Tour, à qui on en doit la découverte.

(3) Je dois à l'obligeance de M. Aroux, traducteur récent de l'Arioste et de Dante, l'indication précise de cette imitation, qui n'avait été jusqu'ici que vaguement dénoncée.

Je ne crains pas pour moi, j'ouvrirais une armoire,
 Pour entrer au séjour qui recèle mon bien,

n'appartient qu'à lui, aussi bien que ce délicieux vers :

Les beaux yeux d'un berger de long sommeil touchés.

Cette jolie chanson de Desportes rappelle aussi une invocation antique attribuée à Bion, et qu'un amoureux adresse à l'étoile du soir, à Vesper. Je m'étais donné le plaisir de la traduire, lorsque je me suis aperçu qu'elle était traduite déjà ou imitée par nos vieux poètes, par Ronsard, au 1^{er} livre de ses *Odes*, et surtout par le bon Baff' en ses *Amours*. Voici la charmante version de celui-ci, je n'y ai changé qu'un petit mot :

De l'aimable Cypris ô lumière dorée!
 Hesper, de la nuit noire ô la gloire sacrée,
 Qui excelles d'autant sur les astres des cieux
 Que moindre que la lune est ton feu radieux,
 Je te salue, Ami. Conduis-moi par la brune
~~Brune~~ sont mes amours, au défaut de la lune
 Qui cache sa clarté. Je ne vas dérober,
 Ni pour d'un pèlerin le voyage troubler;
 Mais je suis amoureux! Vraiment c'est chose belle
 Aider au doux désir d'un amoureux fidèle.

Oserai-je ajouter à côté ma propre imitation comme variante?

Chère Étoile du soir, belle lumière d'or
 De l'aimable Aphrodite, ornement et trésor
 Du noir manteau des nuits, et qui, dans ses longs voiles,
 Luis moins que le croissant et plus que les étoiles,
 O cher Astre, salut! Et comme, de ce pas,
 Je vais chanter ma plainte au balcon de là-bas,
 Prête-moi ton rayon; car la lune nouvelle
 S'est trop vite couchée. Ah! lorsque je t'appelle,
 Ce n'est pas en larron, pour guetter méchamment;
 Mais j'aime, et c'est honneur d'être en aide à l'amant!

Et dans des vers à cette même étoile, un poète moderne, M. Alfred de Musset, a dit, comme s'il eût mêlé au pur ressouvenir de Bion un sentiment ému de Byron :

Pâle Étoile du soir, messagère lointaine,
 Dont le front sort brillant des voiles du couchant,
 De ton palais d'azur, au sein du firmament,

Que regardes-tu dans la plaine ?

• La tempête s'éloigne, et les vents sont calmés....

et dans tout ce qui suit, une teinte d'Ossian continue de voiler légèrement la sérénité antique :

Tu fuis en souriant, mélancolique amie....

Triste larme d'argent du manteau de la nuit....

Ce n'est plus simplement l'astre *d'or*; et le dernier trait enfin, le dernier cri s'élance et se prolonge dans l'infini comme un soupir du cœur :

Étoile de l'amour, ne descends pas des cieux !

Je renvoie au volume que chacun a lu; mais j'avais besoin, en terminant, de ramener un parfum de vraie poésie après ces anecdotes des Valois et cette vie diplomatique du plus courtisan et du plus abbé des poètes.

SAINTE-BEUVE.

L'ART MODERNE

EN ALLEMAGNE.

- I. — G. M. DURSCH. — *Ästhetik auf dem Christlichen standpunkt dargestellt* (l'Esthétique envisagée au point de vue chrétien).
Stuttgard, 1839.
- II. — CHARLES MEYER. — *Über das Verhältniss der Kunst zum Cultus* (Sur les Rapports de l'art au culte).
Zurich, 1837.
- III. — MUNTER. — *Sinnbilder der Alten Christen*
(Symboles des anciens chrétiens).
- IV. — G. O. MÜLLER. — *Handbuch der Archaeologie der Kunst*
(Manuel de l'Archéologie de l'art).
Leipsig, 1841.
- V. — COMTE A. RACZYNSKI. — *Histoire de l'Art moderne en Allemagne*;
1836-1841.
- VI. — *De l'Art en Allemagne*, par M. H. Fortoul.
2 vol., 1842.
-

Vers la fin du dernier siècle, les nouvelles doctrines littéraires venaient de triompher en Allemagne, et rien ne faisait encore sentir dans les arts une révolution analogue. Tandis que les poètes et les philosophes proclamaient hautement la restauration du génie national, les peintres et les statuaires se traînaient encore à la suite de l'école française ou de l'école italienne modifiée par Mengs. Imita-

teurs serviles, ils se vouaient volontairement à l'oubli. A peine attiraient-ils sur leurs œuvres l'attention du petit cercle qui les environnait. L'obscurité qui les cachait aux yeux du monde s'étendait presque jusqu'à leurs devanciers. Les artistes de la France et de l'Italie ne parlaient de ces vieux maîtres de l'Allemagne qu'avec ce mépris confiant qu'inspire une incontestable supériorité. Quand les chefs de l'école galle-grecque, alors de mode, voulaient donner à leurs élèves des exemples de pauvreté de style, de sécheresse de dessin, de raideur et de dureté, ils les cherchaient au-delà du Rhin; les tableaux d'Albert Dürer, de Lucas Cranach et d'Holbein, les seuls artistes de ces vieilles écoles qu'ils connaissent; les leur fournissaient. Goethe et les critiques allemands, qui presque tous avaient adopté les idées de Winkelmann, ne différaient pas essentiellement d'opinion avec les critiques étrangers. L'admiration des monumens de l'art antique les rendait insensibles à tout autre genre de beauté. Quant aux artistes de l'Allemagne moderne, qui, vers 1800, végétaient dans les cinq ou six capitales du pays, les Koch, les Wächter, les Schick (1), et qui mettaient en pratique les doctrines des arbitres du goût, je ne pense pas qu'au-delà du Rhin on soupçonnât même leur existence. Leurs noms n'étaient guère plus connus par-delà Mayence et Cologne que ceux de ces peintres qui, sur les bords du fleuve Jaune, décorent les pagodes du céleste empire. Quelques années plus tard, M^{me} de Staël, visitant les musées de l'Allemagne, s'était arrêtée de préférence devant les tableaux des grands maîtres de l'Italie, et nous avait décrit pour la millième fois *la Nuit du Corrège* ou *la Madone de Raphaël* qu'on voit à Dresde. Parmi les divers tableaux des peintres modernes, elle se rappelait seulement une tête du Dante qui avait un peu le caractère de la figure de l'Ossian de Gérard; et pourquoi se la rappelait-elle? parce que l'analogie lui semblait heureuse, « le Dante et le fils de Fingal pouvant se donner la main à travers les siècles et les nuages. » Les seuls noms dont elle se souvint encore étaient ceux de Hartmann et de Schick.

Cependant, par une sorte de divination plus digne de son génie que ces *concetti* dont nous venons de citer un exemple, cette femme illustre semblait pressentir la révolution qui devait suivre. Quoique

(1) A Schick cependant commence, mais fort obscurément, la réaction de la peinture religieuse, que MM. Hess, Owerbeck et les peintres de leur école ont continuée. Schick, avant de s'établir à Rome et de peindre des sujets bibliques, avait étudié dans l'atelier de David. Sa couleur et son dessin se sont toujours sentis de cette première direction. Ce peintre était originaire de Stuttgart.

l'école allemande manquait essentiellement de ce caractère d'originalité et de mysticisme que depuis elle a surtout affecté, quoique ses artistes imitassent docilement les artistes en vogue de Paris et de Rome, David ou Gamuccini, elle prévoyait qu'une réaction était prochaine, elle devinait le caractère de cette réaction, et cherchait à prévenir ses excès. Comme elle avait blâmé Goethe apôtre de l'art antique, déclarant impossible le succès des tentatives mythologiques qu'il provoquait, elle condamnait les écrivains qui proclamaient dès lors le christianisme comme la source unique du génie des modernes. « Peut-être ne sommes-nous capables, en fait de beaux-arts, ni d'être chrétiens ni d'être païens, s'écriait-elle; ni l'art ni la nature ne se répètent. Ce qu'il importe seulement, dans le silence actuel du talent, c'est de détruire le mépris qu'on a voulu jeter sur toutes les conceptions du moyen-âge. »

Au lieu d'écouter ces conseils, dictés tant à la fois par le bon sens et par le génie, l'école nouvelle qui allait succéder à l'école grecque ne devait pas tarder à substituer à ce respect éclairé pour le génie du moyen-âge l'imitation aveugle des merveilleux monumens qu'il nous a laissés. Tout s'accordait, il est vrai, pour précipiter cette révolution et pour appeler sous les drapeaux de la réaction une nouvelle génération d'artistes. Le triomphe définitif de l'école littéraire romantique, l'influence irrésistible de ses doctrines, qui devait nécessairement s'étendre jusque sur les beaux-arts, le goût des anciens tableaux provoqué par de nouvelles études, qui se réveillait d'une façon si imprévue, et qui, dans les premières années de la paix, s'était répandu dans toute l'Allemagne, l'abus même que venait de faire l'école précédente du style des écoles italiennes postérieures aux Carraches et du style mythologique de l'école française, alors dominante; toutes ces causes se réunissaient pour déterminer une jeunesse naturellement enthousiaste, opposée de sentimens et d'intérêt à tout ce qui venait du dehors, et que l'esprit de nationalité exalté jusqu'au fanatisme soulevait d'ailleurs contre la France impériale, à s'ouvrir un chemin, qu'elle croyait nouveau, vers des régions de l'art qui, depuis des siècles, n'avaient pas été explorées.

Malheureusement cette révolution, dont le but était glorieux et légitime (il s'agissait de secouer le joug de l'imitation et l'autorité des écoles étrangères), cette révolution se laissa détourner de son objet par les influences qui l'avaient provoquée, mais qu'elle aurait dû dominer. Les artistes de l'école qui se proclamait nouvelle man-

quaient sans doute de cette imagination puissante qui féconde un sol en apparence épuisé; égarés par les lois obscures d'une esthétique qui ne s'appuyait ni sur des faits ni sur des œuvres, ils s'occupaient beaucoup trop de théories de l'art pour le bien mettre en pratique. Au lieu d'appliquer les rares facultés dont ils étaient doués à l'étude de la nature, source de toute beauté, de toute grandeur, de toute vérité, ils les dissipaient dans des recherches érudites sur le passé, dans la pénible révélation de génies oubliés ou méconnus, et dans une puérile imitation de leurs œuvres, reflets effacés et périssables de la nature éternelle. Que dans cette imitation ils remontassent à Hemmeling, à Cimabuë et même aux byzantins, qu'ils recherchasent de préférence les procédés des premières époques, quelque nouveaux que ces procédés parussent alors, ils ne renonçaient pas moins pour cela à l'originalité. Ils obéissaient à l'inspiration d'autrui et non à leur inspiration propre, et, si l'on ne pouvait leur refuser le mérite assez contestable de la singularité, on pouvait leur refuser celui de la nouveauté.

La soif de la vérité peut conduire les esprits faibles au mensonge; par horreur de l'affectation et de l'exagération théâtrale, ces enthousiastes du passé tombèrent dans la naïveté puérile et la simplicité outrée; s'ils s'affranchirent d'une imitation, ce fut pour se précipiter dans une autre. Ils ne surent pas être de leur siècle, et rétrogradèrent brusquement jusqu'aux premiers temps de l'art, au lieu de prendre leur point de départ de leur époque, et de se mettre en marche vers l'avenir d'un pas assuré.

Le vrai n'est jamais dans les extrêmes. La perfection vers laquelle tout grand artiste doit tendre, ne se trouve pas plus à l'origine de l'art qu'aux époques de décadence. Indépendante des systèmes et des convenances d'école, des doctrines des hommes, des exemples même qu'ils ont pu nous donner, tout excellens qu'ils soient, cette perfection réside dans une certaine façon de voir propre à chaque individu, dans un tact exquis et personnel, dans cette sorte d'accord admirable du tempérament et de la science, de l'imagination et du bon sens, qui constitue l'excellence du goût et le sentiment juste de ce que l'on appelle l'idéal.

Cette haute indépendance nous paraît avoir manqué même aux chefs de la nouvelle école allemande, Frédéric Owerbeck, Philippe Veit et Henry Hess. Nous ne citerons pas Cornélius, plus original, quoique également voué à l'imitation, et qui nous semble devoir

faire exception (1). Ces prétendus novateurs oublièrent trop facilement que, pour rendre la réforme complète, ils devaient, avant tout, s'appliquer à développer les talents individuels, à laisser chacun de leurs disciples suivre l'impulsion de son caractère, et s'exercer d'après la manière de sentir et de voir qui lui était propre. Ils taillèrent un uniforme, le firent endosser à chacun des nouveaux convertis, et les rangèrent sous une seule et même bannière, la bannière religieuse du moyen-âge. Ils voulurent faire à leur époque une sorte de violence morale, et nous craignons fort que cette tentative, que le succès parut un moment couronner, ne soit préjudiciable à leur gloire. Nous ne sommes plus en effet au temps où la sainteté des mystères du catholicisme préoccupait exclusivement l'esprit des hommes, où le dogme était à la fois l'objet des méditations des docteurs, des chants du poète et des compositions de l'artiste. De nos jours la foi n'est plus que le partage du petit nombre; et comment sans la foi se faire le peintre d'une croyance? Quelques-uns des novateurs allemands abjurèrent, il est vrai, le protestantisme, mais plutôt pour établir une sorte de conséquence entre leurs œuvres et leurs doctrines, que pour obéir à une impérieuse conviction. Nous croyons donc que cette tentative de restauration de la peinture religieuse fut nuisible au progrès, que cette prétention de retremper l'art aux saintes eaux du baptême lui fut fatale; elle conduisit néces-

(1) Les lignes suivantes, que Gérard écrivait à Cornélius en 1828, contiennent, mettant à part la légère nuance d'exagération polie que comporte toujours l'éloge adressé directement, l'appréciation la plus juste et la plus spirituellement exprimée du génie de Cornélius :

« Certes, monsieur, vous occuperez une place honorable dans l'histoire des arts. Vous avez su rendre au génie de la peinture sa première jeunesse et sa première vigueur, et l'Allemagne vous devra l'honneur d'avoir accompli tout ce que les xv^e et xvi^e siècles lui avaient promis d'illustration. Cette régénération sera durable, parce qu'elle est fondée sur l'étude du vrai, dont les anciens avaient un si profond sentiment, parce qu'elle est surtout d'accord avec les mœurs, l'esprit et la littérature de votre époque, et c'est en quoi cette réforme diffère des modes passagères, qui, dans d'autres pays, ont souvent modifié les arts sans leur imprimer des caractères durables.

« 23 septembre 1828. »

Gérard n'eût peut-être pas écrit cela vers 1810; mais, en 1828, la nouvelle école avait fait ses preuves, et Gérard, qui manquait un peu de ce que l'artiste allemand possédait surabondamment, n'hésitait pas à se prononcer avec ce désintéressement du combattant qui s'est retiré de la lice où il a lui-même remporté plus d'un triomphe.

sairement des artistes qui croyaient peu à l'imitation de ceux qui les avaient devancés et qui avaient cru sincèrement. Cette imitation, modérée dans le principe et contenue dans certaines limites par les chefs du mouvement, se transforma bientôt en une sorte d'adoration exclusive des maîtres primitifs et de fanatique admiration pour leurs œuvres; elle précipita la queue de l'école dans les plus incroyables excès; de Giotto et de Cimabué on remonta brusquement jusqu'aux byzantins.

L'axiome fondamental de la nouvelle école allemande, que répètent sous toutes les formes les théoriciens dont nous avons parcouru les ouvrages et dont nous avons cité les noms en tête de cet article, que professent les maîtres et que les disciples s'efforcent, à leur exemple, de mettre en pratique, c'est que l'art forme une chaîne qui ne peut être interrompue. C'est pour être fidèles à ce principe, dont ils font toutefois une application erronée, que ces inflexibles logiciens sont retournés aux traditions byzantines. Mais cette chaîne des arts ne remonte-t-elle donc pas bien au-delà des byzantins? Au lieu de la reprendre à son origine, ils la reprennent seulement à une de ses interruptions, au brisement d'un des chaînons. Cornélius, le plus original des imitateurs, a dit quelque part qu'il y avait plus de mérite à suivre les anciens modèles qu'à se frayer une route nouvelle; si Cornélius fût resté fidèle à cette maxime, il ne serait pas ce qu'il est. Uhland, qui faisait à la théorie de l'art une heureuse application du sentiment poétique, a professé des doctrines contraires que l'école aurait dû sérieusement méditer. Lorsqu'il retrouvait dans le conte de *la Belle au bois dormant* le symbole du long sommeil de la poésie nationale au foud des forêts allemandes, il pensait sans doute à la peinture sa sœur; aussi opposait-il à la tendance à l'imitation qui se manifestait de toutes parts et qui ne pouvait que prolonger ce fatal engourdissement de l'art, le système de la force créatrice, qui agit isolément, incessamment, et qui tend à produire sans cesse du nouveau. Malheureusement sa voix resta sans écho; l'imitation prévalut; il est curieux de rechercher jusqu'à quel point, et d'examiner la valeur des modèles qu'étudièrent et que reproduisirent à l'envi ces prétendus restaurateurs de l'art.

La basilique de Saint-Marc à Venise est l'un des monuments les plus complets et les plus curieux de l'art au moyen-âge. Construite sur le modèle de Sainte-Sophie par des architectes venus de Constantinople, décorée de mosaïques par les artistes grecs, qui florissaient du IX^e au XIII^e siècle, elle offre dans toutes les parties que le goût des

âges suivans n'a pas modifiées la révélation la plus curieuse de ce style de transition que l'on a appelé byzantin; produit trop vanté d'une civilisation avancée et cependant incomplète, où la bizarrerie a remplacé la grace, la fantaisie la règle, la richesse la correction, où la rudesse tient lieu de la force et l'esprit du génie. Ce style n'est, après tout, que le style d'une époque de décadence; croirait-on que ce soit le modèle que les disciples les plus avancés de la nouvelle école allemande, architectes ou peintres, se sont proposé d'imiter de préférence à tout autre ?

Un des principaux ornemens de la basilique vénitienne, c'est la fameuse mosaïque du maître-autel appelée *la Pala d'Oro*. Cette mosaïque, ouvrage de peintres byzantins qui travaillaient à Venise vers le milieu du x^e siècle, offre une suite de compartimens représentant les principales scènes de l'ancien et du nouveau Testament, ou retraçant les événemens les plus saillans de la vie de saint Marc, des apôtres et des prophètes. Chacun de ces tableaux est accompagné de légendes grecques et latines demi-barbares. Leur aspect est étrange et, il faut le dire, repoussant; on croirait voir des peintures sur verre collées contre un mur, c'est-à-dire dépouillées de leur transparence et de leur éclat. Que de fois cependant avons-nous vu ces jeunes peintres allemands, adeptes exultés de la nouvelle école, se grouper devant ces mosaïques, copier jusqu'à leur coloris à demi effacé, et pousser le fanatisme de l'imitation jusqu'à reproduire dans leurs tableaux ces imperfections matérielles!

La composition de chacun des sujets de cette grande mosaïque, pris isolément, ne manque pas d'une certaine vigueur naïve. Leur ensemble a de la grandeur. Les poses traditionnelles et hiératiques des principaux personnages des diverses légendes sont remplies d'une rude et sauvage majesté. Mais quelle bizarrerie dans la disposition des groupes! quelle incorrection dans les détails de forme! quelle sécheresse dans le dessin, où toutes les règles de la perspective linéaire sont mises en oubli! quelle grossièreté dans l'ensemble! La distance de ces mosaïques, chefs-d'œuvre de l'art byzantin, aux mosaïques grecques de Pompeï est immense. Les procédés peuvent être les mêmes, les résultats sont différens. L'art, arrivé chez les Grecs à la plus haute perfection, est retourné à son enfance.

L'art byzantin, en effet, n'est que le produit d'une décadence à laquelle une nouvelle idée religieuse a imposé un caractère de mystique originalité bien différent du symbolisme antique. Sous l'im-

fluence de l'idée chrétienne toute nue, la terreur et la rudesse ont remplacé la force et la grace, la foi a détrôné l'amour.

Nous ne pouvons trop le répéter, pour bien comprendre le caractère de cette renaissance byzantine que tentent les artistes de l'Allemagne moderne, que prêchent ses écrivains, et pour en reconnaître toute la vanité, il faudrait étudier la décadence de l'art antique. Nous verrions que ces monumens que nous ont laissés les Grecs du bas-empire, et que l'on s'avise si singulièrement de nous présenter comme autant de chefs-d'œuvre, ne sont que le résultat d'une suite d'altérations successives des grands et beaux modèles que l'antiquité avait légués aux âges suivans; altérations dues à l'ignorance ou à la maladresse d'artistes sans talent et aux influences d'une nouvelle doctrine religieuse dont les adeptes avaient besoin d'images qui les frappassent fortement. Il serait facile de suivre, siècle par siècle, les progrès de cette décadence, à partir de la première renaissance grecque sous Adrien, jusqu'au jour où les croisés, maîtres de Constantinople, battirent monnaie avec les statues d'Hercule et d'Hélène, et avec la Junon de Samos, ce chef-d'œuvre de Lysippe. On verrait cette décadence, déjà sensible sous les successeurs d'Adrien, se continuer sous Constantin et sous Honorius, et, lors de l'abolition des sacrifices, la destruction des idoles et l'application des temples au nouveau culte, obéir à une violente et rapide impulsion. Ces images et ces statues, nécessairement symboliques, devaient être nombreuses, et, du moment qu'elles affectaient un certain caractère typique, le vulgaire les regardait comme accomplies; de là l'extrême négligence des artistes chargés de les exécuter. Lors des grandes dissensions des iconoclastes et des iconolâtres, l'art byzantin, soumis à certaines règles hiératiques, avait, quant aux représentations de la Divinité, des anges et des saints personnages, une singulière analogie avec l'art égyptien. La peinture religieuse n'était plus qu'une sorte de langage hiéroglyphique à l'usage des initiés, qui s'adressait plutôt à l'esprit qu'aux sens des fidèles devenus plus nombreux. C'est alors que le crucifix, emblème des suprêmes douleurs de l'ame et du corps, remplaça les riens symboles du paganisme, qui s'appuyait sur la volupté. Le Christ, la Vierge, les anges, les apôtres et les saints eurent chacun un caractère spécial, ou plutôt un moule propre dont ils ne purent s'échapper. Ce caractère ne s'altère sensiblement que lors de la conquête de Constantinople par les Latins. Mais ce moule ne fut complètement

brisé qu'au moment du triomphe définitif de la renaissance italienne, cette réaction de l'art antique contre la décadence qui prévalait depuis si long-temps, réaction dont les Siennois et les Pisans donnèrent les premiers le signal.

A l'appui de cette théorie de l'art byzantin, nous pourrions au besoin citer une foule d'exemples que les monumens nous fourniraient; mais toutes preuves de ce genre nous paraissent superflues. Elles ne convaincraient pas ces esprits enthousiastes qui préfèrent la bizarrerie à la vérité, que le curieux séduit à l'égal du beau, et qui, par horreur de la réalité, qu'ils proclament matérielle et basse, se perdent dans les régions d'un vague mysticisme et d'un symbolisme puéril.

Les écoles allemandes qui dominent aujourd'hui ne se proposent sans doute pas de rétablir ce moule uniforme et absolu. La foule elle-même, si facile à se prendre d'enthousiasme pour tout ce qui est bizarre et nouveau, rejetterait avec dégoût ces grossiers simulacres, que pouvait seule accepter une civilisation étouffée sous le suaire du mysticisme. C'est plutôt l'esprit que la lettre que les chefs voudraient remettre en honneur. Cet esprit, ils le cherchent dans les premiers monumens de l'art italien si visiblement empreints du sentiment byzantin, comme dans les monumens grecs eux-mêmes. Ils recommandent à leurs élèves l'étude des vieux maîtres ultramontains qu'ils regardent comme le complément de celle des maîtres byzantins; ils ont là-dessus de ces théories absolues et de ces bizarres prédilections qui étonnent tant ceux qui ne connaissent pas les singulières fantaisies de l'esprit allemand (1).

On montre au musée de Bologne une tête de madone que l'on attribue à saint Luc. Si l'on en croyait la tradition, ce saint l'aurait peinte vers l'an 50 de notre ère. Cette tête, évidemment byzantine, a servi de modèle aux innombrables images de Vierge qui, du v^e au xiv^e siècle, décorèrent les autels et les absides des temples. Détrônée vers le xv^e siècle par les madones de Pérugin et du Raphaël, cette Vierge est redevenue de nos jours un des types favoris des

(1) Voir les ouvrages de MM. Dursch, Charles Meyer et Munter, dont nous avons cité les titres au commencement de cet article, ceux de MM. Puttman, Rumohr, Boisserée et de tant d'autres. Nous n'avons pu entrer dans l'analyse de ces écrits; la matière, assez peu saisissable de sa nature, se prêtait difficilement à un travail de ce genre : nous avons dû nous contenter de combattre le résumé des doctrines de ces écrivains.

peintres de la nouvelle école allemande. MM. Eberhard et Schrandolph l'ont reproduite à l'envi sur les fonds d'or de leurs tableaux à compartimens. D'autres, comme M. Eggers, s'efforcent de rendre à la figure du Christ ce caractère de nudesse hautaine et implacable que les Grecs lui avaient donné, et que Michel-Ange lui-même, tout en la matérialisant davantage, lui avait conservé.

Nous retrouvons également, dans les tableaux de ces peintres mystiques, la reproduction de la divinité telle que la comprenaient les artistes primitifs. C'est évidemment le Jupiter des Grecs qui a servi de premier modèle à cette image de Jéhovah. Sa barbe est noire et frisée, ses yeux sont fixes et pénétrants; son front a toute la majestueuse sérénité de celui du dieu d'Olympie. Des anges aux ailes d'épervier, bleues ou pourpres, se détachent sur le ciel d'or de ces tableaux. L'image de l'homme y est toujours rude, grossière, écrasée. Chez ceux-là, l'imitation est excessive et tend au pastiche.

D'autres enfin, comme les maîtres des grandes écoles de Munich, de Bresde, de Berlin et de Francfort, Owerbeck, Hess, Schadow, Veit et Vogel, ont modifié ce qu'un semblable mode d'imitation avait de trop absolu. Ils ont gardé le sentiment byzantin qu'ils se sont efforcés d'allier aux formes plus sveltes et plus délicates des premières écoles italiennes. Leurs anges, leurs saints, leurs martyrs et leurs vierges ont ces formes grêles, élancées et presque diaphanes, cette maigreur ascétique, cette expression souriante et réfléchie, parfois même extatique, que Raphaël remplaça par la plus haute perfection de la forme, par la grace angélique, par l'irréprochable beauté.

Nous nous croyons tout-à-fait exempt d'influence et de préjugés d'école. Le seul culte que nous professons, c'est celui de la nature et du beau; nous ne pouvons donc que nous élever, au nom des immuables principes, contre cette exaltation d'un art, altération de l'art véritable. Encore une fois, nous croyons que c'est plutôt par amour de la singularité, par erreur ou caprice de jugement, par corruption du sentiment et du goût, que par conviction et sincérité, que tant de gens de talent, artistes ou critiques, en sont venus à proclamer, les uns par leurs écrits, les autres par leurs tentatives de résurrection plutôt que de renaissance, que le beau, le grand, le vrai, résidaient surtout dans les œuvres de ces artistes des premières époques de l'art moderne.

Remarquons, en passant, que ces caprices d'archaïsme n'appar-

tiennent pas seulement à notre époque, mais à toutes les époques avancées. Nous pourrions signaler des exemples de tentatives analogues chez les Grecs et chez les Romains; mais eux, du moins, étaient de bonne foi dans l'imitation, ils s'avouaient franchement faiseurs de pastiches. Les antiques chefs-d'œuvre de la statuaire, de la céramique ou de la peinture ayant une haute valeur, ils les imitaient le mieux qu'ils pouvaient, non par amour de cet art suranné, mais par spéculation.

Outre cette tendance à l'imitation, naturelle aux écoles des époques érudites, un autre écueil s'est offert aux peintres de l'Allemagne moderne, contre lequel leur talent a échoué : l'abus de la pensée. C'est par là surtout que pèchent les écrivains, les philosophes et les poètes d'au-delà du Rhin, et les peintres ont failli comme eux. « A peine les artistes allemands ont-ils une impression, qu'ils en tirent une foule d'idées, a dit quelque part M^{me} de Staël; ils vantent beaucoup le mystère, mais c'est pour le révéler, et l'on ne peut montrer aucun genre d'originalité en Allemagne sans que chacun vous explique comment cette originalité vous est venue. C'est un grand inconvénient, surtout pour les arts, où tout est sensation; ils sont analysés avant d'être sentis, et l'on a beau dire après qu'il faut renoncer à l'analyse, l'on a goûté du fruit de l'arbre de la science, et l'innocence du talent est perdue (1). » De nos jours cela est peut-être encore plus vrai que du temps de M^{me} de Staël, cette innocence est plus complètement perdue que jamais, et cela est d'autant plus sensible que les gens de talent se croient obligés de l'affecter. Ils ressemblent à ces actrices sur le retour qui jouent les ingénues; les grimaces et le rouge paraissent toujours.

Il en est d'autres que l'abus de la pensée conduit à la recherche continue des symboles, et par suite à l'exagération et à l'obscurité. Qu'arrive-t-il même à la suite de leurs combinaisons les plus savantes? C'est que les plus éminens d'entre eux, MM. Owerbeck, Hess et tant d'autres sont quelquefois obligés d'écrire un livre pour faire comprendre le tableau qu'ils viennent d'achever. Naguère encore M. Owerbeck s'est trouvé dans ce cas. Sans le secours de la brochure qu'il a publiée, sa grande fresque du *Triomphe de la religion dans les arts*, la plus capitale de ses compositions, serait demeurée une sorte d'énigme dont le public aurait eu peine à trouver le premier mot.

(1) De l'Allemagne, seconde partie, chap. XXXI.

C'est là, du reste, un défaut inhérent à ces sortes de peintures synoptiques et symboliques. Le dernier ouvrage de M. Delaroche, si remarquable sous tant de rapports, pourrait nous fournir plus d'une preuve concluante à l'appui de cette assertion. Le nombre de ceux qui ont compris dans toute son étendue la pensée du peintre est peut-être fort restreint.

M. Hippolyte Fortoul, tout en reconnaissant ces défauts de la nouvelle école germanique, dans le livre qu'il vient de publier sur *l'Art en Allemagne* (1), nous a paru beaucoup trop disposé à les excuser, et, disons plus, à les imiter. L'esthétique allemande a trouvé tout à la fois en lui un traducteur et un apôtre passionné. Le fond de ses théories, la forme audacieuse et parfois confuse dont il les revêt, l'enthousiasme qu'il affecte et dont il fait le bizarre auxiliaire de la critique, tout cela semble autant d'emprunts aux habitudes des théoriciens des écoles contemporaines, aux Rumorh, aux Boisserée, aux Dursch, aux Ottfried Müller. Ardent, comme les néophytes le sont toujours, M. Hippolyte Fortoul, dans l'exposition de ces doctrines nouvelles, s'est laissé trop souvent emporter à d'étranges écarts; il a voulu ressembler aux maîtres, et comme eux il court le risque non-seulement de n'être pas compris, mais même de ne pouvoir lui-même se parfaitement comprendre. Nous le mettrions, par exemple, au défi de nous donner une explication satisfaisante de l'application de *la formule ternaire théologique* à l'histoire de l'art, dont il assure avoir fait la base de son système, application qu'il assure même avoir faite à l'ensemble de son livre, au fond duquel, assure-t-il, on doit la retrouver. Nous avons vainement cherché dans le livre de M. Fortoul quelque chose de semblable, nous n'y avons trouvé qu'une suite d'articles souvent intéressans, quelquefois singuliers, sur les sujets les plus divers : architecture, peinture, sculpture et musique; art grec, italien, bysantin et allemand; revue succincte des écoles, description de monumens, biographie des grands artistes, le tout souvent confus, chargé de répétitions, en un mot disposé sans méthode, et manquant absolument d'ensemble, quelque effort qu'ait pu faire M. Fortoul pour être méthodique, quelque prétention qu'il affecte à un grand ensemble. Nous nous occuperons, dans l'occasion, de quelques-unes de ces vues de détail de M. Fortoul; revenons à notre sujet.

(1) *De l'Art en Allemagne*, par M. Hippolyte Fortoul; 2 vol., Paris, 1842.

Cet abus de la pensée chez les artistes allemands tient souvent à l'influence trop marquée que les gens de lettres ont toujours exercée sur les peintres, influence qu'un de leurs critiques, M. de Rumorh (1), nie tout-à-fait à tort. Cette influence est fort sensible. Il suffit, pour se bien convaincre de ses effets, de jeter seulement un rapide coup d'œil sur les sujets que traitent de prédilection les peintres des principales écoles. Souvent, il est vrai, ces artistes ne se sont faits que les traducteurs des poètes et des romanciers, et nous ne pouvons les blâmer lorsque cette traduction s'applique à des ouvrages que le succès a consacrés. Le roi de Bavière faisant paraphraser, par ses peintres, Homère, Hésiode, Pindare, Anacréon, Eschyle et Aristophane, nous a paru obéir à une heureuse inspiration d'artiste et d'homme de goût. Les critiques que nous pourrions faire de ces grands travaux s'appliqueraient donc moins au système qui les a conçus et dirigés qu'au mode d'exécution suivi pour les exprimer; l'ensemble et l'unité qui les caractérisent méritent l'approbation de la critique, qui ne saurait trop encourager toute tentative de ce genre; ces qualités ne compensent cependant pas absolument ce que l'exécution matérielle a de défectueux.

Ce même système de traduction peinte appliqué aux grandes épopées allemandes mérite également d'être approuvé; la poésie héroïque, comme la fable et l'histoire, sont du domaine de la peinture; mais lorsque l'artiste, par une application erronée de son art, veut exprimer des abstractions, lorsqu'il prétend exposer un système de philosophie ou développer une théorie morale, il fait fausse route, s'égare dans les ténèbres, ou se perd dans les nuages. On a dit quelque part, avec une apparence de raison, que le peintre devait se borner à donner un corps et une forme à la pensée que le philosophe lui fournirait; nous croyons que l'on serait plus près du vrai en exhortant le peintre à être tout à la fois le metteur en œuvre et le penseur, l'artisan et le philosophe; obligé de se comprendre, il courrait moins souvent le risque de rester incompréhensible; les fantômes qu'il aurait créés, produit de son imagination et non du calcul, auraient droit d'émouvoir le public, ce juge capricieux que dégoutent d'abstraites personnifications, que glacent de froids symboles.

M. Fortoul prétend quelque part que les travaux de Heyne, de Woss, de Bœcke, d'Ottfried Müller, de Schelling et de Hegel sont

(1) De Rumorh, *Influence de la littérature sur la nouvelle activité artistique des Allemands*. Cette notice est insérée dans l'ouvrage du comte de Raczyński.

le principe et le vivant commentaire de ceux des Schwantaler, des Zimmermann et des Hess, les peintres du panthéisme, comme ceux-là en sont les poètes et les docteurs; nous sommes cette fois, tout-à-fait de l'avis de M. Fortoul. Mais cette vérité, qu'il proclame à la louange des artistes, nous paraît à nous un motif de blâme. La seule application raisonnable du panthéisme à la peinture et à la sculpture, à l'art en un mot, a été faite il y a deux mille ans par les Phidias, les Apelles, et par toute la brillante génération des artistes grecs. Le panthéisme, chez eux, n'était qu'une poétique union de la forme et de la pensée, et non une explication de la pensée par la forme. Ces grands artistes recouvraient d'images palpables, naturelles et d'une incomparable beauté, les riantes fictions des poètes dont ils reproduisaient, à l'aide du marbre ou du pinceau, les personnifications symboliques. Ces dieux dont ils peuplaient leurs temples avaient des formes consacrées, des intérêts humains et des passions toutes physiques; leurs attributs, toujours les mêmes et faciles à saisir, frappaient vivement la foule, qui voyait en eux des êtres d'une nature supérieure, mais avec lesquels elle pouvait néanmoins sympathiser. Protecteurs de ses faiblesses, complices de ses passions, ils plaisaient autant à ses sens qu'à son intelligence, tandis que ces abstractions que les panthéistes allemands ont tenté de traduire et de populariser à l'aide d'obscurs symboles, difficilement compris par un petit nombre d'initiés, ne parlent que confusément à l'intelligence et ne s'adressent jamais aux sens.

C'est là leur gloire, leur titre suprême aux suffrages des esprits d'élite, aux sympathies de la haute critique, s'écrieront d'aveugles adeptes, de fanatiques admirateurs. Nous apprécions à toute leur valeur l'élévation de la pensée, la noblesse et la recherche savante du style, mais la solennité prétentieuse, le grandiose ampoulé, la pensée qui s'isole trop complètement par l'abstraction, nous laissent froids et sans émotion; le peintre qui sacrifie absolument la forme et la couleur à la pensée, au lieu d'être à la fois le modelleur et le coloriste de l'idée et l'esclave de la forme, ne sera jamais qu'un artiste d'un ordre secondaire. La peinture, ce moyen par excellence d'élever l'homme par la reproduction parfaite et choisie de la forme, doit parler autant aux sens qu'à l'esprit, dût-elle être ensuite accusée de matérialisme; le culte de la forme ne peut jamais être indépendant du culte de la matière, l'un ne pouvant exister sans l'autre.

Ce système panthéo-spiritualiste des Allemands, bien différent de l'idéal du siècle précédent, de cet idéal prêché si éloquemment par

Winkelmann et ses disciples, est aussi faux dans son sens. Il mène à la convention et à la manière par des voies différentes. L'idéal de Winkelmann, renouvelé des statuaires de la Grèce antique, proposait à l'artiste un singulier problème, la formation d'un tout complet et irréprochable au moyen de fragments épars et rapportés. Il abolissait l'unité naturelle et typique à laquelle on peut arriver encore en choisissant la forme, en la corrigeant même s'il y a lieu, mais non pas en la déplaçant et en la dénaturant. Le spiritualisme des écoles contemporaines n'a pas si grand souci de la forme : il la veut, il est vrai, une et naturelle, c'est là son côté louable; mais il s'inquiète peu de sa perfection, pourvu qu'elle exprime suffisamment certaines abstractions. L'individualité ainsi comprise perd toutefois ce caractère de vérité qui lui est propre; elle n'est plus pour les chefs d'école qu'une sorte de représentation conventionnelle, de langue plus frappante que la langue écrite, et plus propre qu'elle à développer certaines idées philosophiques ou religieuses. Nous ne devons pas être surpris pour mieux la parler, si pour être plus complètement ascétiques, les promoteurs de la révolution religieuse opérée dans la peinture allemande se sont crus sérieusement obligés d'abjurer le protestantisme, ce culte de la raison. Jaloux de cimenter le plus étroitement possible l'alliance de la religion et de l'art, la secte nouvelle, dite dès-lors *nasaréenne* (1), voulut se laver par le baptême de sa souillure matérialiste; ses adeptes songèrent dans cette circonstance à établir une corrélation intime et tout-à-fait conséquente entre leur talent et leurs croyances, à mettre en pratique ce système de la solidarité de l'art et de la vie que M. Frédéric Schlegel a développé dans ses écrits.

Les chroniqueurs allemands nous racontent avec une bonne foi toute naïve la tradition suivante : Un artiste tyrolien peignait, dans l'une des coupoles d'Innsbruck élevée de deux cents pieds au-dessus du sol, un portrait de saint Jean. Pour mieux juger de l'effet d'une main qu'il venait d'achever, le peintre se recula de quelques pas, oubliant que derrière lui se trouvait le vide. Il tomba et se croyait perdu, quand tout à coup il sentit la main du saint qu'il venait d'achever qui le saisissait, et qui, s'allongeant de deux cents pieds, le déposait doucement sur le pavé du temple. Cet artiste croyait, la foi le sauva. Nous douterions fort qu'elle produisit les mêmes miracles en faveur des *nasaréens* et des peintres leurs disciples. Ces conversions venues à point et dans un but évidemment intéressé

(1) On les appella *nasaréens*.

ne nous ont jamais paru bien sincères. Henri IV, nouveau converti, disait avec une sorte d'énergique franchise : *Paris vaut bien une messe*. A une ou deux exceptions près, les *nazaréens* ont bien pu, sinon dire, du moins penser qu'une réputation de peintres originaux valait bien une nouvelle profession de foi.

L'histoire de cette conversion des peintres ultramontains, et tout le chapitre des *Allemands à Rome*, forment, avec la description des nouvelles collections de Munich et diverses notices sur les premières écoles italiennes, la meilleure partie du livre de M. H. Fortoul, celle où règne une critique saine et indépendante. M. Fortoul nous raconte d'une manière vive et naturelle l'histoire de ces apôtres de la nouvelle doctrine, depuis leur modeste établissement dans les ruines abandonnées d'un couvent de Rome, jusqu'au jour de leur triomphe et de leur glorieux retour dans leur patrie.

En remontant avec M. Fortoul à l'origine du mouvement *néo-chrétien* de l'école allemande moderne, nous la trouverons tout à la fois dans les influences que nous avons déjà signalées et dans un de ces caprices des faiseurs de collections, qui, par une simple tactique de spéculateurs, voulurent réveiller le goût blasé du public et substituer une mode à une autre, la mode de l'*allddeutsch* et du *giottesque* à celle du style grec et du style composite italien que Mengs et l'école de David d'une part, de l'autre le Bernin, Battoni et Appiani, avaient poussés à leurs plus extrêmes conséquences.

Les frères Boisserée (Sulpice et Melchior) furent donc aussi de véritables *résurrectionnistes*. La collection des vieux maîtres allemands qu'ils avaient mis tous leurs soins à rassembler et ensuite à populariser, exerça sur l'imagination des artistes contemporains une immense influence, et tourna de ce côté tout nouveau leurs études. M. Solly, arrivant avec la riche moisson de tableaux des maîtres primitifs qu'il avait recueillis en Italie, acheva ce que les frères Boisserée avaient commencé. Dans le principe, cette passion pour les écoles archaïques fut aveugle. Des amateurs sans discernement achetèrent tout ce qui était vieux, la date à leurs yeux établissant seul le mérite d'un tableau; des artistes sans goût étudièrent tout ce qui ne dépassait pas la première époque, comme si chacun des peintres des écoles primitives avait eu nécessairement du talent. Vers 1816, les Italiens, exhumant à l'envi de leurs greniers de vieux rebuts de collections poudreux et vermoulus, disaient, avec cette bonhomie railleuse qui leur est propre : *Questa robba farrebe figura in Germania*.

En peinture comme en métaphysique, les Allemands ont un grand homme tous les deux ans. Les interminables listes que le comte Raczyński a jointes à sa volumineuse et intéressante publication, sur l'histoire de l'art moderne en Allemagne, prouveraient au besoin l'exactitude de cette assertion. Depuis Cartzens jusqu'à Kaulbach et Schwanthaler, le nombre de ces artistes soi-disant supérieurs, qui se sont succédés et qui se sont placés, à divers titres, à la tête des différentes écoles allemandes, a été singulièrement considérable. Le nombre de ceux dont les noms ont surnagé au-dessus du torrent d'oubli est comparativement bien restreint. Amus Cartzens, qui a fait de si bizarres applications de l'esthétique allemande à l'art antique, est encore l'un de ceux dont la gloire est restée la moins contestée. L'analogie que M. Fortoul établit entre ce peintre et André Chénier nous a paru manquer de justesse. Amus Cartzens, tout en peignant des sujets antiques : Homère chantant l'Iliade, Hélène sur les murs de Troie, etc., est beaucoup plus allemand que grec. André Chénier, même dans ses *iambes* que dicte la passion du jour, la circonstance présente, est beaucoup plus grec que français.

Quels sont, après Cartzens, les artistes vraiment populaires de l'Allemagne moderne? Nous nommerons Cornélius, Owerbeck, Hess, Veit, Kaulbach, Schadow, Schnorr et Schwanthaler, et peut-être des esprits sévères trouveront-ils encore cette liste bien longue. Quant à nous, en la proposant, nous faisons nos restrictions. En citant ces noms comme populaires, nous ne les présentons pas comme irréprochables; nous aurions voulu que M. Fortoul obéît à des scrupules analogues. Cette exaltation trop continue de gloires fort douteuses, souvent même de médiocrités reconnues, et que leur seule bizarrerie semble recommander à son suffrage, est peut-être le défaut capital de son livre. Ces artistes, dont il devrait soumettre les œuvres au froid examen d'une critique désintéressée, paraissent exercer sur ses opinions et ses jugemens une influence trop exclusive. On le voit insensiblement se rapprocher de ceux que, dans le principe, il semblait condamner. Il excuse d'abord leurs défauts, puis il les approuve, et il finit par se passionner pour d'aventureux essais, de hasardeuses théories. Cette aveugle manie d'archaïsme que nous reprochions tout à l'heure aux artistes allemands, devient à ses yeux leur premier titre de gloire, il exalte les œuvres conçues dans cet esprit; il reproduit, en les aggravant, leurs étranges systèmes de l'application exclusive de la peinture à l'architecture. Descendant de ces hauteurs et s'occupant de détails matériels, il regrette les

fonds d'or des fresques des byzantins, la disposition naïvement compliquée de leurs mosaïques, l'aspect rude et hautain de leurs personnages, l'uniformité de leurs symboles. A l'en croire, l'artiste qui veut, de nos jours, donner une véritable puissance à la peinture monumentale, doit lui appliquer avec discernement les procédés du bas-relief sculptural. « Il doit non-seulement renoncer aux grands effets de la perspective, mais encore sacrifier la saillie naturelle des corps représentés sur les premiers plans. Il faut qu'il sache manifester en quelque sorte l'idée toute pure à l'aide d'une composition simple et savante, qu'il subordonne enfin les effets de la couleur à ceux du dessin. »

Nous ne pouvons trop hautement condamner ce système, qui se tend à rien moins qu'à annihiler la peinture, le premier des trois grands arts du dessin, celui qui doit parler à l'esprit de la façon la plus éclatante, au profit de l'architecture, cet art né du besoin et non du luxe. La peinture, c'est la vie humaine reproduite à l'aide de la forme et de la couleur. Se borner à en faire la reproduction de l'idée pure, comme le prétendent les artistes de l'Allemagne et M. Fortoul après eux, c'est l'assimiler à une sorte de langage hiéroglyphique, à une traduction froide et stérile de la pensée; de cette traduction à la légende écrite, il n'y a qu'un pas, que d'abstraction en abstraction on aura bientôt franchi.

Avec cette façon de voir, il était encore naturel que M. Fortoul fit dater la décadence de la grande peinture du jour où les peintres de Siéne et Florence firent descendre leurs figures de ces ciels d'or qu'il regrette, pour les placer au milieu de fonds possibles et existans. C'est là une conséquence nécessaire de son système. M. Fortoul s'y montre constamment fidèle. S'il n'a que d'amères critiques, que des paroles de blâme pour ces peintres qui popularisèrent la peinture, qui d'un art mystique, réservé à un petit nombre d'initiés, en firent un art réel et humain, il applaudit en revanche, et sans restrictions, à ces essais incomplets de rénovation byzantine que tentent journellement les peintres de l'Allemagne. S'il a des mots d'éloge pour M. Henry Mey, c'est que ce peintre a décoré dans ce style bizarre l'église de *tes saints*; singulier monument d'une époque érudite et dénuée d'invention, dans l'ensemble duquel M. Kleuze s'est appliqué à copier l'art byzantin avec la même exactitude qu'il avait mise à copier l'art antique dans le Valhalla.

Goethe appelle le zénith des arts le passage de la peinture hiéroglyphique et conventionnelle des Grecs du bas-empire à la peinture im-

tative des Allemands. Ce mot de Goethe nous paraît résumer assez exactement le livre de M. Fortoul, qui n'a fait que développer, en la complétant, l'idée du philosophe de Weimar. Les preuves ne nous manqueraient pas si nous voulions établir la justesse de cette assertion. Vingt passages du livre de *l'Art en Allemagne* démontreraient surabondamment que, si M. Fortoul n'a point osé se déclarer ouvertement byzantin, il n'a jamais hésité à avouer hautement ses prédictions pour les peintres de l'époque de transition qui a précédé la renaissance grecque, vieux maîtres des écoles allemandes ou fresquistes italiens des écoles primitives de Sienne, Florence et Pise. M. Fortoul n'ose peut-être pas se l'avouer, il est certain néanmoins qu'il fait partir la décadence de Raphaël, le *premier corrupteur du goût*, si l'on en croit les fanatiques d'une école dont cet écrivain est, il est vrai, l'un des organes les plus modérés. Faut-il s'étonner si, cédant aux mêmes influences, il condamne tout ce qui est postérieur au peintre d'Urbin, s'il accuse de faux brillant et de boursoufflure les artistes de Venise, s'il reproche au Corrège jusqu'à cette grace enchanteresse, qu'il ne craint pas de qualifier de mignardise et d'afféterie; si dans *la Communion de saint Jérôme*, le chef-d'œuvre du Dominiquin, il signale des concessions déjà trop fortes faites à la réalité.

Quand cet écrivain, qui touche parfois à la vérité, professe ces étranges hérésies, il obéit, il faut le dire, à des inspirations étrangères, il suit aveuglément une route ouverte par des esprits plus curieux que sincères, plus amis de la singularité que de la vérité. Croira-t-on, par exemple, que, lorsque M. Fortoul conseille « aux écoles qui sentent le besoin de se régénérer, de sauter par-dessus la tradition vénitienne d'où toute la décadence, à ce qu'il nous assure, a procédé, pour ressaisir, avec la tradition florentine, le germe pur et primordial de l'art, et qu'il ajoute que le dessin est la langue même de la peinture dont les couleurs ne sont que les bruits; » croira-t-on que cet historien de l'art obéisse à des inclinations naïves et personnelles? Ne sera-t-on pas plutôt fondé à penser qu'il ne fait que reproduire, en quelque sorte textuellement, les théories que les professeurs allemands développent dans leurs écoles, et les écrivains dans leurs livres? Si l'on avait là-dessus quelques doutes, qu'on s'enquière des principes enseignés par les plus célèbres de ces professeurs, que l'on parcoure les ouvrages cités en tête de ce travail. Voici l'abrégé de leurs doctrines résumées par l'un d'eux, le peintre Schlotthauer, directeur de l'académie de Munich: « On développera la réflexion et

le sentiment avant tout, mais surtout avant l'imagination et l'adresse; on sacrifiera donc la couleur et la touche au dessin et à la correction de la forme. Comme application de ce principe, on dessinera d'abord d'après la bosse; les modèles à imiter seront choisis de préférence parmi les fragmens de statues antiques de la *première époque grecque*, c'est-à-dire antérieurement à Phidias. Quand l'élève sera sûr de son dessin et que le moment de peindre sera venu, on ne lui donnera à copier que des ouvrages choisis *chez les maîtres antérieurs à Raphaël.* »

M. Fortoul n'a donc fait que rafraîchir ces systèmes, que depuis vingt ans les Allemands professent, et qui dans vingt ans seront usés, même chez nous. Il a renouvelé en partie le vocabulaire épuisé de ces théoriciens souvent obscurs, il a varié leurs définitions devenues vulgaires; il n'a rien changé au fond de leurs idées. Ses oppositions continuelles des systèmes *doriens* et *ioniens* ne sont qu'une façon érudite de caractériser l'éternel antagonisme de la force et de la grace. Il pousse l'abus de ces définitions néologiques jusqu'à la bizarrerie, quand, par exemple, il caractérise d'ioniennes et de doriennes les diverses expressions que les différentes écoles ou époques ont données à la figure du Christ. Le Christ menaçant et terrible des byzantins et de Michel-Ange est, à l'en croire, un Christ *dorien*; le Christ de Léonard de Vinci et de Raphaël est un Christ *ionien* (1). Cet abus devient excessif et touche au ridicule lorsque M. Fortoul oppose entre eux les trois accens *grave*, *aigu* et *composé* (pourquoi pas *circonflexe*?), comme il a opposé les deux caractères *dorien* et *ionien*. L'application singulière que M. Fortoul fait de ces trois accens est assez curieuse pour que nous la citions. M. Fortoul compare la peinture à un langage. « Florence, dit-il, est comme un livre sacré où sont écrits tous les dialectes de ce langage divin; les esprits à qui une organisation énergique, de hautes pensées, d'austères spectacles, ont fait contracter l'habitude de l'accent *grave*, trouveront dans l'étude de Cimabué une introduction aux grandeurs sévères de l'art byzantin; ceux, au contraire, qu'une nature délicate, une ima-

(1) Il faut également que M. Fortoul ait une bien grande confiance dans la propriété de ces expressions systématiques pour avancer que le mérite de Giotto fut de déterminer dans la peinture le passage de l'époque *dorienne* à l'époque *ionienne*. De Cimabué à Giotto il y a une nuance, rien de plus. Cimabué commença la transformation de l'art, que Giotto continua. A la galerie de l'académie de Florence, entre l'affreuse momie qui représente la *Madeleine pénitente* (n° 1), ouvrage grec antérieur à la renaissance, et la *Virge environnée d'anges* de Cimabué (n° 2), qui passe pour le premier tableau de ce peintre, la distance est immense.

gination heureuse, un ciel *piquant*, auront *donés* de l'accent *aigu*, rencontreront dans Giotto le type de l'expression naïve, de la mélodie simple et animée, de la grace vive; ceux, enfin, que les idées de notre époque, les tristes retours, les mouvemens désordonnés, les abattemens et les élans extrêmes, les caprices même les plus sombres et les plus ardents, invitent à chercher des *formes composées*, pourront encore, dans les œuvres de Léonard de Vinci, de Michel-Ange et de leurs contemporains, puiser les élémens d'un idiome déjà mêlé et pompeux, au fond duquel subsiste cependant d'une manière impérissable le souvenir protecteur des hautes époques. »

Nous aimons à croire qu'en écrivant ces lignes, l'auteur s'est parfaitement compris. Nous ferons remarquer toutefois combien dans la critique ces idées systématiques nuisent à la forme et conduisent à la recherche et à l'enflure. Au lieu de ce style simple et naturel des *hautes époques*, où ce que l'on conçoit clairement s'exprime facilement, on arrive, en se torturant l'esprit pour être nouveau, à torturer la langue et à une sorte de style composé ou *circonflexe*, qui est tout-à-fait le style des époques de décadence.

Ces observations paraîtront peut-être sévères à l'auteur du livre sur *l'Art en Allemagne*; mais, lorsque M. Fortoul montre moins d'ambition, lorsqu'il se borne à définir ou à décrire, sans entreprendre de professer, il révèle trop souvent de belles qualités de style et d'analyse pour que nous lui épargnions ces critiques. Qu'il se méfie donc de l'esprit de système, de l'emphase et de la singularité prétentieuse; ces défauts, trop communs aujourd'hui, ont pu faire la fortune de tels écrivains en haut renom sans que ce soit pour cela une raison de les imiter. Nous condamnerons, d'après les mêmes causes, les continuelles et pathétiques apostrophes que l'auteur adresse soit à ses amis du Léman, soit aux artistes contemporains dont il analyse les ouvrages, soit même aux morts, dût-il trouver en eux des *amis secourables dans l'éternité* (1). Ce sont là de ces bizarreries sentimentales qu'il faut laisser aux Allemands. Abandonnons-leur également ces dialogues baroques entre des monumens (2) de diverses origines; ce lyrisme est déplacé dans une étude sérieuse de l'art. Laissons-leur aussi cette manie outrée du symbolisme, qui fait voir des symboles en tout et partout, jusque dans la disposition des lignes architecturales dues aux seuls caprices, et qui, d'après M. Fortoul,

(1) Voir l'apostrophe que l'auteur adresse à Hemmeling.

(2) *De l'Art en Allemagne*, t. I, p. 227.

selon que cette disposition serait *rectiligne* ou *ogivale*, procéderait de la matière ou de l'esprit; jusque dans la forme aquilienne de la figure d'un artiste (1), jusque dans la couleur de Rembrandt, *née des crises du doute moderne*, à ce que nous assure M. Fortoul. N'est-ce pas là pousser jusqu'à ses dernières limites cet abus de la pensée que nous condamnions tout à l'heure?

Que M. Fortoul se préoccupe ensuite beaucoup moins des rapports qui peuvent exister entre la *communion de l'universel et du particulier* et la peinture; la vie est bien courte pour la consumer dans la recherche de vérités de cette nature. Qu'il se décide enfin à appeler le plus possible les choses par leur nom et à laisser la périphrase aux débutans; que, par exemple, il ne dise pas, pour des poutres et du bois, *des matériaux familiers*. Nous lui prédirons alors un succès moins contestable que celui qu'il a pu obtenir. Ajoutons, pour être juste, que tout disposé qu'il semble à s'enthousiasmer pour l'archaïsme, quelques bizarres et allemandes que soient ses vues et ses théories, toutes vagues et confuses que paraissent les formes dont il enveloppe sa pensée, le livre qu'il vient de publier est encore l'un des plus complets qui aient paru sur la matière. La plupart des chapitres qu'il renferme ont été écrits en apprenant, on le voit trop; aucun d'eux, cependant, n'est ni absolument vide, ni dénué d'intérêt. Nous ne croyons pouvoir mieux caractériser ce livre qu'en disant que, pareil à ces œuvres rudes et inachevées de ces maîtres archaïques si vantés par M. Fortoul, tout à la fois il flatte et il offense, il repousse et il attire.

M. Fortoul tombe, en plus d'un endroit, dans un défaut commun à la plupart de nos écrivains qui se sont occupés de l'Allemagne, l'exaltation trop continue des contemporains. L'enthousiasme de M^{me} de Staël devait trouver des imitateurs. Son livre brillant nous semble le principe de cette réaction du génie du Nord contre le génie du Midi. M. Fortoul a tenté pour la peinture et les arts ce que cette femme célèbre avait exécuté pour la littérature et la poésie, la réhabilitation complète de la nationalité allemande. Malheureusement pour le succès de l'entreprise de M. Fortoul, la peinture et la sculpture n'avaient point d'hommes qui pussent être comparés aux Goethe, aux Schiller, aux Klopstock. Les noms plus ou moins connus qu'il a recueillis, les œuvres plus ou moins parfaites qu'il a décrites ou analysées, sont loin d'avoir la valeur qu'il leur attribue. M. Fortoul a

(3) *De l'Art en Allemagne*, t. I, p. 21.

bien senti, car souvent il a forcé la mesure de l'éloge ou élargi les limites de l'indulgence. Cela est d'autant plus méritoire de sa part, que, pour arriver à cet enthousiasme tolérant, il a dû faire souvent abnégation de toute rancune patriotique et de tout amour-propre national. Il a dû oublier que ces Allemands, qu'il glorifie à tout propos, ne songent, eux, qu'à déprécier les ouvrages de nos artistes les plus éminens, qu'à rabaisser nos gloires les mieux acquises, et cela non-seulement en ce qui concerne les arts du dessin, mais tous les arts en général, la poésie et la littérature, comme la peinture ou la sculpture. Naguère encore, un de leurs artistes qu'on renomme (1), n'a-t-il pas jugé convenable d'exclure absolument la France de son tableau du *Parnasse moderne*? M. H. Schwind n'a pas trouvé qu'un seul Français fût digne d'être placé, je ne dirais pas à côté d'Arioste, de Cervantes, de Shakspeare et de Goethe, mais de Wieland, Herder et Klopstock.

La patience et la constance allemandes sont depuis long-temps proverbiales. Ces vertus du peuple, exagérées chez quelques artistes, transforment en défauts d'éminentes qualités. Nous avons vu tout à l'heure les peintres puristes et naïfs remonter à l'enfance de l'art et se faire byzantins. Il en est d'autres que des préoccupations fort différentes ont précipités dans les excès d'un autre genre. La vérité matérielle les passionne et les égare, et, pour y arriver, ils ont recours aux procédés les plus étranges et à d'imaginables recherches. Non contents de fortifier, à l'aide d'études anatomiques, l'apparence extérieure par la réalité cachée, de modifier la forme visible de la peau par celle du muscle qu'elle revêt, la forme sensible du muscle par celle de l'os qu'il recouvre, ils se consacrent dans de vaines applications de l'analyse chimique des diverses parties du corps humain à la couleur. Dans le cours du dernier siècle, lorsque le goût des études mathématiques s'était universellement répandu, on a vu les peintres penseurs de l'Allemagne appliquer bizarrement la géométrie et l'algèbre aux arts du dessin. Des théoriciens (2) allèrent même jusqu'à rechercher les propriétés d'une courbe algébrique dont les contours retraceraient les traits d'un visage connu. Ils s'efforcèrent de déterminer des formes par l'analyse algébrique ou par des équations qui, prises ensemble, devaient produire des ressemblances que la stéréométrie mesurerait et décomposerait à l'aide de certaines formules

(1) M. H. Schwind de Vienne.

(2) Le comte de Zambert, Hudde, etc., etc.

absolues. C'était tenter l'impossible et faire de la science, déjà bien vaine, le plus absurde emploi. De nos jours, on est tombé dans des aberrations analogues. Comme on avait fortifié le dessin par l'analyse anatomique, on a voulu perfectionner le coloris par l'analyse chimique. Mais quand ces peintres faiseurs d'expériences ont reconnu, après Vauquelin, que les cheveux et la barbe de l'homme contenaient neuf substances différentes, que les cheveux noirs renfermaient une huile noire, les cheveux blonds une huile jaunâtre, et les cheveux blancs une huile incolore; qu'il y avait excès de soufre dans les cheveux des roux, et qu'enfin les cheveux et la barbe des vieillards devaient leur blancheur à la présence du phosphate de magnésie, croient-ils avoir fait des découvertes réellement profitables à l'art et avoir acquis, par cette puérole application des sciences naturelles, la science de la couleur? Ils ont seulement abusé de l'analyse, comme d'autres du calcul et de la pensée.

A la suite de ces considérations critiques, nous devons maintenant faire la part de l'éloge. Cette part revient de droit aux peintres qui se sont le plus complètement affranchis de ces influences rétrogrades, aux Schnorr, aux Schadow, aux Schorn, aux Hensel, artistes originaux chacun à sa manière. M. Schnorr n'est pas seulement un artiste de talent, c'est un homme de génie; ses peintures du *Niebelungen* ont quelque chose du caractère grandiose et rude de cette sauvage épopée. La salle *des personnages* est l'une des productions les plus complètes de la peinture moderne. Dans les tableaux où M. Schnorr a représenté ces personnages en action, le peintre n'a peut-être pas été toujours si heureux. Néanmoins la plupart de ces terribles acteurs laissent une impression durable et profonde, car M. Schnorr est, avant tout, un poète dramatique qui manie à son gré les deux grands ressorts de l'intérêt, la terreur et la pitié. *Le Christ devant Pilate*, de M. Hensel, est l'un des plus beaux tableaux de sainteté qu'aient produits les peintres de l'Allemagne moderne. Nous sommes, d'autre part, loin d'approuver la sévérité avec laquelle M. Fortoul, si indulgent pour les peintres de la Bavière, juge Schadow, et les écoles de Dusseldorf, de Berlin et de Weimar. Quelques-uns des peintres de cette dernière école se distinguent cependant par un mélange d'élévation historique et de finesse de pensée assez rare chez les Allemands. Nous citerons en première ligne M. Schorn. Son tableau du pape Paul III contemplant le portrait de Luther est peut-être le chef-d'œuvre du genre anecdotique. La figure du pape, absorbé par une sorte de méditation curieuse et fatale, est jetée avec

tout le puissant abandon d'un grand maître. Le vieux prêtre placé derrière Paul partage évidemment l'émotion du pontife, mais il sait mieux la cacher. Un léger froncement de sourcil d'une admirable profondeur trahit seul toutes les colères qu'il ressent à la vue du chef de l'hérésie. Le jeune moine accoudé sur un livre et observant du coin de l'œil l'effet produit sur le vieux pape par ce portrait du chef de la nouvelle religion, est également très finement pensé. Il n'est pas jusqu'à ce Luther en peinture, qui, par la façon dont il est traité, ne quitte le caractère d'un simple accessoire pour intervenir directement dans le drame. La Bible en main, la tête haute et le sourire du mépris sur les lèvres, le téméraire semble braver en face ce pontife impuissant qui, pour étouffer les éclats de sa voix, lance vainement sur sa tête toutes les foudres du Vatican.

Les statuaires, dans ces dernières années, ont soutenu dignement la lutte avec les peintres; retenus par la nature même de leur art qui se prête moins aisément aux caprices archaïques, ils l'emportent certainement sur eux en nouveauté et en originalité. Les *Victoires ailées* qu'achève M. Rauch, les frises de Schwanthaler, ses frontons du Walhalla, ses statues des peintres et des sculpteurs pour la Glyptothèque de Munich, celles des princes bavarois pour la salle du trône, sont autant d'œuvres qui témoignent d'une puissance réelle d'invention et d'une grande habileté d'exécution. Trois entreprises capitales occupent aujourd'hui les principaux statuaires allemands, et, si le succès couronne leurs efforts, ils leur devront sans doute une impérissable renommée. Ce sont trois statues colossales : la statue équestre du grand Frédéric par Rauch, celle de la Bavière par Schwanthaler, qui doit avoir cinquante pieds de haut, celle enfin qui couronne le monument national d'Arminius par le sculpteur Ernest de Bandel. Cette dernière, haute de quarante pieds, représente l'effigie en bronze du vainqueur de Varus. Un monument de cent dix pieds d'élévation, de style gothique primitif, sert de base à cette statue, dont la pose est d'une sauvage et triomphante énergie. Ce monument est construit sur une montagne, au milieu de la forêt de Teutoburg, à l'endroit où l'on suppose que les légions romaines furent détruites. Voilà de ces entreprises vraiment dignes d'un grand peuple.

A ces louanges particulières ajoutons des éloges plus généraux et qui concernent toute l'école allemande. Ces éloges sont surtout applicables à l'esprit de suite et d'ensemble apporté à ses travaux, à la modération des artistes chargés de leur exécution, et à la judi-

ciense munificence des princes qui les ont inspirés ou dirigés. S quelquefois le goût leur a fait défaut, leur libéralité a toujours été grande, et la passion de l'art les a souvent animés et soutenus. Aimés des artistes, qu'ils traitaient en confrères, ils les ont trouvés moins exigeans, et, quoique fort limités par leurs ressources, ils ont pu tenter de ces entreprises devant lesquelles eussent reculé des souverains plus riches, mais moins bien secondés. Ajoutons que la position sociale des diverses classes de la nation allemande rendait plus facile cette heureuse modération des artistes qui permet de beaucoup entreprendre à peu de frais (1). Étrangers à ces besoins factices, à ces goûts ruineux qui ailleurs font trop souvent dégénérer l'art en spéculation, qui aboutissent inévitablement à la gêne et à l'indigence, et à la plus fatale des ruines, à la ruine du talent, les artistes de Munich et des autres grandes écoles allemandes ont peu de besoins; leur seul luxe, c'est l'étude; leur seule vanité, c'est de se montrer supérieurs à leurs rivaux; l'art pour eux n'est pas un moyen, mais un but; s'ils le cultivent, c'est moins pour s'enrichir que pour satisfaire une passion et la faire partager à d'autres. Que leur manque-t-il encore pour arriver à ce rang supérieur auquel ils ont droit? Une préoccupation moins grande du passé.

Les habitans des bords de l'Arend-See, dans la vieille Marche, racontent que dans les grands jours d'été, à l'heure de midi, quand le soleil brille de tout son éclat, on aperçoit au fond du lac les tourelles, les murailles et le corps entier d'un vaste château qui fut englouti dans les eaux il y a nombre d'années. La tradition ajoute que ce château renferme d'immenses richesses. Des pêcheurs, tentés par cet appât, voulurent un jour s'assurer de la profondeur du lac, afin de voir s'ils pourraient, en plongeant, atteindre jusqu'à ce château. Ils firent descendre une corde, et lorsqu'ils la retirèrent,

(1) Les frais des constructions du château royal à Munich ne dépassent pas, en effet, 2,000,000 de florins, ou 4,000,000 de francs. On peut juger par les détails suivans, extraits de l'ouvrage du comte Raczyński, des sommes attribuées aux divers travaux de peinture et de sculpture de ce palais :

Gassen.	4,300 florins.
Herman.	4,500 —
Folz.	5,500 —
Kaulbach (salle du trône).	3,600 —
Meas.	7,200 —
Hiltensperger.	3,700 —
Schwanthaler (les deux antichambres).	7,200 —
Schnorr (jusqu'en 1835).	24,750 —

ils trouvèrent un billet qui y était attaché; ils ouvrirent ce billet, et lurent ces mots : « Renoncez à votre folle entreprise, sans quoi vous aurez le même sort que les habitans de ce château. »

Lorsque les peintres archaïques allemands, et les disciples qu'ils ont recrutés, même de ce côté du Rhin, redescendent si témérairement vers le passé et les premières époques de la peinture, vers ces trésors de l'art ~~parfois sous plusieurs siècles~~, ils font comme ces pêcheurs de l'Arend-See; ils pourront peut-être ravir quelques richesses au vieux manoir englouti, ils ne pourraient pas le relever de ses ruines. La critique doit remplacer auprès de ces téméraires la main inconnue qui attache à la sonde l'avertissement prophétique. Au lieu de les inviter à plonger dans le passé, elle doit leur indiquer l'avenir. C'est de ce côté, vers un but nouveau, vers un mieux inconnu, que tous leurs efforts doivent tendre; si, au lieu de les détourner d'une route funeste, elle les y poussait aveuglément, des voix solitaires et désintéressées s'élèveraient sans doute du milieu de la foule, et proclameraient tout le néant de leurs efforts; elles leur répèteraient sans se lasser : Renoncez à votre entreprise, car tous vos efforts seront vains; l'oubli vous dévorera comme il a dévoré vos devanciers.

FREDERIC MERCEY.

JUGEMENS

LITTÉRAIRES,

PENSÉES ET CORRESPONDANCE.

C'est en 1838 que le nom de M. Joubert commença pour la première fois à transpirer dans le public, et encore seulement dans un public très limité. M. de Châteaubriand, par l'heureux choix qu'il donna des *Pensées* de son ami, par les belles pages où il contresigna et consacra comme d'un sceau sa mémoire, appela aussitôt l'attention sur cet esprit si distingué qui avait passé sans presque qu'on le connût, et il en raviva la trace lumineuse. Mais l'édition des *Pensées*, tirée à un très petit nombre d'exemplaires, n'était pas destinée au public, et la plupart des amateurs, affriandés par quelques citations, durent en rester sur leur désir. Aujourd'hui, après trois longues années qui n'ont pas été stériles, les *Pensées* de M. Joubert, considérablement augmentées, et ne formant pas moins de deux volumes, vont enfin, et pour la première fois, entrer dans la publicité. Son neveu, M. Paul Raynal, n'a négligé aucun soin pour retrouver et coordonner de nouveaux papiers, ainsi que les lettres dispersées de l'écrivain éminent et sobre dont il se fait l'éditeur; il l'a apprécié lui-même dans une notice étendue, où la piété ne fait que donner une garantie de plus à l'exactitude. Nous sommes assez heureux aujourd'hui pour devancer encore le public, et pour lui offrir les prémices de quelques chapitres qui, par le fond comme par l'expression, le remettront en goût de désirer et de savourer le reste. Nous avons pris, pour composer ce choix, une suite d'ex-

traits qui représentent les divers sujets et les diverses manières de M. Joubert.

1° *L'auteur peint par lui-même*; le titre seul en dit assez, et le chapitre initie à l'instant au secret de l'homme.

2° *De la nature des esprits*; M. Joubert, moraliste spiritualiste par excellence, y démêle d'une manière piquante la qualité diverse des esprits; il les classe avec netteté et relief; il les *nomme*, et nul écrivain n'est plus habile que lui, dans sa synonymie ingénieuse, à trouver le nom difficile, le nom qui fuit, et qui, une fois attaché à son objet, restera. C'est un de ces chapitres de haute pratique morale, et qui viendrait bien à côté de ceux de La Bruyère *sur les jugemens* ou *sur les ouvrages de l'esprit*.

3° *Qu'est-ce que la pudeur?* — charmante étude qui sait respecter son objet, même en faisant plus que l'effleurer. C'est l'œuvre d'un Platon subtil, ému, et qui a lu d'hier *l'Imitation de Jésus-Christ*.

4° *Quelques jugemens littéraires*: il sait être aussi neuf et aussi imprévu que possible, en nous entretenant profondément de Platon et de Fénelon; il en parle comme fort parent de la famille.

5° *Quelques lettres*, aussi intéressantes par le sujet que par les noms qui s'y rattachent: les unes sont adressées à M^{me} de Beaumont, cette personne si distinguée, et qui réveille aussitôt l'idée d'un illustre attachement. Les autres sont à M. le comte Molé, qui, bien jeune alors et déjà sérieux, avait su conquérir le cœur et la plus haute estime de M. Joubert: on peut dire à leur honneur qu'ils s'étaient tous deux devinés.

Nous aimons à espérer que cette publication importante classera définitivement le moraliste critique à la suite et dans la famille, un peu trop interrompue, des La Bruyère et des Vauvenargue.

L'AUTEUR PEINT PAR LUI-MÊME.

J'ai donné mes fleurs et mon fruit: je ne suis plus qu'un tronc retentissant; mais quiconque s'assied à mon ombre et m'entend, devient plus sage.

Je ressemble en beaucoup de choses au papillon: comme lui j'aime la lumière; comme lui j'y brûle ma vie; comme lui j'ai besoin, pour déployer mes ailes, que dans la société il fasse beau autour de moi, et que mon esprit s'y sente environné et comme pénétré d'une douce température, celle de l'indulgence; j'ai besoin que les regards de la faveur luisent sur moi.

Philantropie et repentir, est ma devise.

J'ai la tête fort aimante et le cœur têtù.

Tout ce que j'admire m'est cher, et tout ce qui m'est cher ne peut me devenir indifférent.

Quand mes amis sont borgnes, je les regarde de profil.

Au lieu de me plaindre de ce que la rose a des épines, je me félicite de ce que l'épine est surmontée de roses, et de ce que le buisson porte des fleurs.

Il n'y a point de bon ton sans un peu de mépris des autres. Or, il m'est impossible de mépriser un inconnu.

J'imité la colombe : souvent je jette un brin d'herbe à la fourmi qui se noie.

S'il fallait choisir, j'aimerais mieux la mollesse, qui laisse aux hommes le temps de devenir meilleurs, que la sévérité qui les rend pires, et la précipitation qui n'attend pas le repentir.

Quand je casse les vitres, je veux qu'on soit tenté de me les payer.

Je vais où l'on me déaire pour le moins aussi volontiers qu'où je me plais.

J'ai l'esprit et le caractère frileux; la température de l'indulgence la plus douce m'est nécessaire. C'est de moi qu'il est vrai de dire : « Qui plait est roi, qui ne plait plus n'est rien. »

J'ai de la peine à quitter Paris, parce qu'il faut me séparer de mes amis; et de la peine à quitter la campagne, parce qu'il faut me séparer de moi.

Dans mes habitations, je veux qu'il se mêle toujours beaucoup de ciel et peu de terre.

Les maux et les biens de mon corps ne lui viennent plus que de mon esprit.

Mes découvertes, et chacun a les siennes, m'ont ramené aux préjugés.

Mon ame habite un lieu par où les passions ont passé : je les ai toutes connues.

Le chemin de la vérité j'y ai fait un long détour; aussi le pays où vous vous égarez m'est bien connu.

J'aime peu la prudence, si elle n'est morale.

J'ai mauvaise opinion du lion, depuis que je sais que son pas est oblique.

J'aime encore mieux ceux qui rendent le vice aimable, que ceux qui dégradent la vertu.

Le monde me parait un tourbillon habité par un peuple à qui la tête tourne.

Comme Dédale, je me forge des ailes; je les compose peu à peu, en y attachant une plume chaque jour.

J'aurai rêvé le beau, comme ils disent qu'ils rêvent le bonheur. Mais le mien est un rêve meilleur, car la mort même et son aspect, loin d'en troubler la continuité, lui donnent plus d'étendue. Ce songe, qui se mêle à toutes les veilles, à tous les sang-froids, et qui se fortifie de toutes les réflexions, aucune absence, aucune perte ne peuvent en causer l'interruption d'une manière irréparable.

M^{me} Victorine de Chatenay disait de moi :

« Que j'avais l'air d'une ame qui a rencontré par hasard un corps, et qui s'en tire comme elle peut. »

Je ne puis disconvenir que ce mot ne soit juste.

Mes effluions sont les rêves d'une ombre.

Mais, en effet, quel est mon art? quel est le nom qui le distingue des autres? quelle fin se propose-t-il? que fait-il naître et exister? que prétends-je et que veux-je en l'exerçant?

Est-ce d'écrire, en général, et de m'assurer d'être lu, seule ambition de tant de gens? Est-ce là tout ce que je veux? Ne suis-je qu'un *polymathiste*, ou ai-je une classe d'idées qui soit facile à assigner, et dont on puisse déterminer la nature et le caractère, le mérite et l'utilité?

C'est ce qu'il faut examiner attentivement, longuement, et jusqu'à ce que je le sache.

Le ciel n'a mis dans mon intelligence que des rayons, et ne m'a donné pour éloquence que de beaux mots. Je n'ai de force que pour m'élever, et pour vertu qu'une certaine incorruptibilité.

Je suis propre à semer, mais non pas à bâtir et à fonder.

Le ciel n'avait donné de la force à mon esprit que pour un temps, et ce temps est passé.

J'ai souvent touché du bout des lèvres la coupe où était l'abondance; mais c'est une eau qui m'a toujours fui.

Je suis comme une harpe éolienne, qui rend quelques beaux sons, mais qui n'exécute aucun air. Aucun vent constant n'a soufflé sur moi.

Je passe ma vie à chasser aux papillons, tenant pour bonnes les idées qui se trouvent conformes aux communes, et les autres seulement pour miennes.

Quand je suis... je me consume.

Mon esprit aime à voyager dans des espaces ouverts, et à se jouer

dans des flots de lumière, où il n'aperçoit rien, mais où il est pénétré de joie et de clarté.

Et que suis-je..., qu'un atome dans un rayon ?

Je rends grâce au ciel de ce qu'il a fait de mon esprit une chose légère, et qui est propre à s'élever en haut.

J'aime, comme l'alouette, à me promener loin et au-dessus de mon nid.

Oh ! qu'il est difficile d'être à la fois ingénieux et sensé ! J'ai été privé long-temps des idées qui convenaient à mon esprit, ou du langage qui convenait à ces idées.

Long-temps j'ai supporté les tourmens d'une fécondité qui ne peut pas se faire jour.

Je n'aime la philosophie, et surtout la métaphysique, ni quadrupède ni bipède; je la veux ailée et chantante.

Vous allez à la vérité par la poésie, et j'arrive à la poésie par la vérité.

On peut avoir du tact de bonne heure et du goût fort tard; c'est ce qui m'est arrivé.

J'aime peu de tableaux, peu d'opéras, peu de statues, peu de poèmes, et cependant j'aime beaucoup les arts.

Ah ! si je pouvais m'exprimer par la musique, par la danse, par la peinture, comme je m'exprime par la parole, combien j'aurais d'idées que je n'ai pas, et combien de sentimens qui me seront toujours inconnus !

Tout ce qui me paraît faux n'existe pas pour moi. C'est pour mon esprit du néant qui ne lui offre aucune prise. Aussi ne saurais-je le combattre ni le réfuter, si ce n'est en l'assimilant à quelque chose d'existant, et en raisonnant par quelque voie de comparaison.

Les clartés ordinaires ne me suffisent plus, quand le sens des mots n'est pas aussi clair que leur son, c'est-à-dire quand ils n'offrent pas à ma pensée des objets aussi transparens par eux-mêmes que les termes qui les dénomment.

J'ai fort étroite cette partie de la tête destinée à recevoir les choses qui ne sont pas claires.

Pourquoi me fatigué-je tant à parler ? C'est que, lorsque je parle, une partie de mes fibres se met en exercice, tandis que l'autre demeure dans l'affaissement; celle qui agit supporte seule le poids de l'action, dont elle est bientôt accablée; il y a, en même temps, distribution inégale de forces et inégale distribution d'activité. De là,

fatigue totale, lorsque ce qui était fort est fatigué; car alors la faiblesse est partout.

Je ne puis faire bien qu'avec lenteur et avec une extrême fatigue. Derrière ma faiblesse il y a de la force; la faiblesse est dans l'instrument.

Derrière la force de beaucoup de gens, il y a de la faiblesse. Elle est dans le cœur, dans la raison, dans le trop peu de franche bonne volonté.

J'ai beaucoup de formes d'idées, mais trop peu de formes de phrases.

En toutes choses, il me semble que les idées intermédiaires me manquent, ou m'ennuient trop.

J'ai voulu me passer des mots et les ai dédaignés : les mots se vendent par la difficulté.

S'il est un homme tourmenté par la maudite ambition de mettre tout un livre dans une page, toute une page dans une phrase, et cette phrase dans un mot, c'est moi.

Je suis, comme Montaigne, impropre au discours continu.

De certaines parties naissent naturellement trop finies en moi, pour que je puisse me dispenser de finir de même tout ce qui doit les accompagner. Je sais trop ce que je vais dire avant d'écrire.

L'attention est soutenue, dans les vers, par l'amusement de l'oreille. La prose n'a pas ce secours; pourrait-elle l'avoir? J'essaie; mais je crois que non.

Je voudrais tirer tous mes effets du sens des mots, comme vous les tirez de leur son; de leur choix, comme vous de leur multitude; de leur isolement lui-même, comme vous de leurs harmonies; désirant pourtant aussi qu'il y ait entre eux de l'harmonie, mais une harmonie de nature et de convenance, non d'industrie, de pur mélange ou d'enchaînement.

Ignorans, qui ne connaissez que vos clavecins ou vos orgues, et pour qui les applaudissemens sont nécessaires, comme un accompagnement sans lequel vos accords seraient incomplets, je ne puis pas vous imiter.

Je joue de la lyre antique, non de celle de Timothée, mais de la lyre à trois ou à cinq cordes, de la lyre d'Orphée, cette lyre qui cause autant de plaisir à celui qui la tient qu'à ceux qui le regardent, car il est contenu dans son air, il est forcé à s'écouter, il s'entend, il se juge, il se charme lui-même.

On dira que je parle avec subtilité. C'est quelquefois le seul moyen

de pénétration que l'esprit ait en son pouvoir, soit par la nature de la vérité où il veut atteindre, soit par celle des opinions ou des ignorances au travers desquelles il est réduit à s'ouvrir péniblement une issue.

J'aime à voir deux vérités à la fois. Toute bonne comparaison donne à l'esprit cet avantage.

La peine de la dispute en excède de bien loin l'utilité. Toute contestation rend l'esprit sourd, et, quand on est sourd, je suis muet.

Les tournures propres à la confiance me sont familières, mais non pas celles qui sont propres à la familiarité.

Ce n'est pas ma phrase que je polis, mais mon idée.

Je m'arrête jusqu'à ce que la goutte de lumière dont j'ai besoin soit formée et tombe de ma plume.

Je voudrais faire passer le sens exquis dans le sens commun, ou rendre commun le sens exquis.

Je n'appelle pas raison cette raison brutale qui écrase de son poids ce qui est saint et ce qui est sacré; cette raison maligne qui se réjouit des erreurs, quant elle peut les découvrir; cette raison insensible et dédaigneuse qui insulte à la crédulité.

Je ne veux ni d'un esprit sans lumière, ni d'un esprit sans bandeau. Il faut savoir bravement s'aveugler pour le bonheur de la vie.

Mon nid sera d'oiseau, car mes pensées et mes paroles ont des ailes.

Que ne puis-je décrier et bannir du langage des hommes, comme une monnaie altérée, les mots dont ils abusent et qui les trompent!

Quand je ramasse des coquillages et que j'y trouve des perles, j'extrais les perles et je jette les coquillages.

Je voudrais monnayer la sagesse, c'est-à-dire la frapper en *maris*, en *proverbes*, en *sentences* faciles à retenir et à transmettre.

DE LA NATURE DES ESPRITS.

C'est la nature des esprits, c'est leur lumière naturelle, et non pas leur degré de force, variable comme la santé, qui fait leur véritable prix, leur qualité, leur excellence.

On mesure les esprits par leur stature; il vaudrait mieux les estimer par leur beauté.

Les esprits sont semblables aux champs : dans quelques-uns, ce qui vaut le mieux, c'est la superficie; dans quelques autres, c'est le fond, à une grande profondeur.

Il est des esprits meilleurs que d'autres et cependant méconnus, parce qu'il n'y a pas de mesure usitée pour les peser. C'est comme un métal précieux qui n'a pas sa pierre de touche.

Il y a des cerveaux lumineux, des têtes propres à recevoir, à retenir et à transmettre la lumière. Elles rayonnent de toutes parts; elles éclairent; mais là se termine leur action. Il est nécessaire de joindre à leur opération celle d'agens secondaires, pour lui donner de l'efficacité: c'est ainsi que le soleil fait éclore, mais ne cultive rien.

La tendance vers le bien, la promptitude à le saisir et la constance à le vouloir; l'intensité, la souplesse et la fermeté du ressort que cette tendance met en jeu; la vivacité, la force et la justesse des élans vers le but indiqué, sont les élémens qui, comme autant de caractères, forment, par leurs combinaisons, le taux intrinsèque de l'homme, et déterminent sa valeur.

Chaque esprit a sa lie.

Il y a des hommes qui n'ont tout leur esprit que lorsqu'ils sont de bonne humeur, et d'autres que lorsqu'ils sont tristes.

Le ciel accorde rarement aux mêmes hommes le don de bien penser, de bien dire et de bien agir en toutes choses.

Certains esprits, pour faire éclater leur feu, ont besoin d'être contenus et comme captivés par un sujet fixe et un temps court. Ils éclatent alors et s'élancent par jets, semblables à ces vins qui ne pétillent et ne montrent leur feu que lorsque, renfermés en un petit espace et contenus entre les parois d'une bouteille, leur fermentation se concentre et prend une vivacité que plus de liberté anéantirait.

Qui est-ce qui pense pour le seul plaisir de penser? Qui est-ce qui examine pour le seul plaisir de savoir?

Il est des esprits légers, mais qui n'ont pas de légères opinions; leurs doctrines et leurs vertus les rendent graves, quand il le faut.

Il y a, au contraire, des esprits sérieux et sombres qui ont des doctrines très futiles, et alors tout est perdu.

Quelle légèreté entre toujours dans les natures excellentes, et, comme elles ont des ailes pour s'élever, elles en ont aussi pour s'égarer.

Ce qu'on appelle légèreté d'esprit n'est quelquefois qu'une appa-

rence produite par la facilité de ses mouvemens; une légèreté d'évolutions, fort différente de la légèreté d'attention et de jugement.

Les uns ne peuvent trouver d'activité que dans le repos, et les autres de repos que dans le mouvement.

Les esprits qui ne se reposent jamais sont sujets à beaucoup d'écart.

Comme il y a des hommes qui ont plus de mémoire que de jugement, il y en a qui ont, en quelque sorte, plus de pensées que d'esprit; aussi ne peuvent-ils ni les atteler ni les mener.

D'autres n'ont pas assez de pensées pour leur esprit : il dépeint d'ennui, s'il n'est égayé par des bagatelles.

D'autres enfin ont trop de pensées pour leur âge et pour leur santé, et elles les tourmentent.

Les uns se déclament leurs pensées, d'autres se les récitent, et d'autres se les chantent. Quelques-uns ne font que se les raconter, se les lire ou se les parler.

La raison est abeille, et l'on n'exige d'elle que son produit; son utilité lui tient lieu de beauté.

Mais l'esprit n'est qu'un papillon, et un esprit sans agrément est comme un papillon sans couleurs : il ne cause aucun plaisir.

La nature a fait deux sortes d'esprits excellens : les uns pour produire de belles pensées ou de belles actions, et les autres pour les admirer.

On n'est jamais médiocre, quand on a beaucoup de bon sens et beaucoup de bons sentimens.

Il y a des esprits creux et sonores, où les pensées retentissent comme dans un instrument. Il en est d'autres dont la solidité est plane, et où la pensée la plus harmonieuse ne produit que l'effet d'un coup de marteau.

Les esprits délicats sont tous des esprits nés sublimes, qui n'ont pas pu prendre l'essor parce que ou des organes trop faibles, ou une santé trop variée, ou de trop molles habitudes, ont retenu leurs élans.

Se mêler des petits objets comme des grands, être propre et prêt aux uns comme aux autres, n'est pas faiblesse et petitesse, mais capacité et suffisance.

Les esprits pénétrants dépassent les préliminaires; ils ne s'arrêtent pas sur le bord des questions et n'y arrêtent personne.

L'esprit a de la force tant qu'on a la force de se plaindre de sa faiblesse.

Il y a une faiblesse de corps qui procède de la force d'esprit, et une faiblesse d'esprit qui vient de la force du corps.

Avoir un bon esprit et un mauvais cerveau, cela est assez commun parmi les délicats.

Il y a des esprits naturellement éclairés, ou pénétrants par leur nature, qui ont beaucoup d'évidences qu'ils n'ont pas raisonnées et ne pourraient pas raisonner.

Les uns passent par les belles idées, et les autres y séjournent; ceux-ci sont les plus heureux, mais les premiers sont les plus grands.

Il ne faut laisser son esprit se reposer que dans des idées heureuses, satisfaisantes ou parfaites. Les idées heureuses, on les a quand on les attend et qu'on est propre à les recevoir.

Ceux qui ont refusé à leur esprit des pensées graves tombent dans les idées sombres.

Ce qui ne donne à l'esprit que du mouvement nous rend actifs et nous fait écrire; mais ce qui lui donne de la lumière et du bonheur ne nous rend que méditatifs.

Il est des esprits dont on peut dire : Il y fait clair, et d'autres, seulement : Il y fait chaud.

Il y a beaucoup de chaleur où il y a beaucoup de mouvement, et beaucoup de lumière où il y a beaucoup de sérénité; sans la sérénité, point de lumière.

Être éclairé, c'est un grand mot!

Il y a certains hommes qui se croient éclairés, parce qu'ils sont décidés, prenant ainsi la conviction pour la vérité, et la forte conception pour l'intelligence. Il en est d'autres qui, parce qu'ils savent tous les mots, croient savoir toutes les vérités.

Mais qui est-ce qui est éclairé de cette lumière éternelle qui s'attache aux parois du cerveau, et rend éternellement lumineux les esprits où elle est entrée, et les objets qu'elle a touchés?

Il est des têtes qui n'ont point de fenêtres et que le jour ne peut frapper d'en haut. Rien n'y vient du côté du ciel.

Celui qui a de l'imagination sans érudition a des ailes et n'a pas de pieds.

Les esprits faux sont ceux qui n'ont pas le sentiment du vrai, et

qui en ont les définitions; qui regardent dans leur cerveau, au lieu de regarder devant leurs yeux; qui consultent, dans leurs délibérations, les idées qu'ils ont des choses, et non les choses elles-mêmes.

Il est des hommes qui, lorsqu'ils tiennent quelque discours, en forment quelque jugement, regardant dans leur tête, au lieu de regarder dans Dieu, dans leur ame, dans leur conscience, dans le fond des choses. On reconnaît cette habitude de leur esprit à la contenance qu'ils prennent, et à la direction de leurs yeux.

Les esprits simples et sincères ne se trompent jamais qu'à demi.

La fausseté d'esprit vient d'une fausseté de cœur; elle provient de ce qu'on a secrètement pour but son opinion propre, et non l'opinion vraie.

L'esprit faux est faux en tout, comme un œil louche regarde toujours de travers.

Mais on peut se tromper une fois, cent fois, sans avoir l'esprit faux. On n'a point l'esprit faux quand on l'a sincère.

Il est des personnes qui ont beaucoup de raison dans l'esprit, mais qui n'en ont pas dans la vie; d'autres, au contraire, en ont beaucoup dans la vie et n'en ont pas dans l'esprit.

Les gens d'esprit traitent souvent les affaires comme les ignorans traitent les livres : ils n'y entendent rien.

Si les hommes à imagination sont quelquefois dupes des apparences, les esprits froids le sont aussi souvent de leurs combinaisons.

Donnez aux esprits froids, aux esprits lourds, des doctrines subtiles et délicates, et vous verrez l'étrange abus qu'ils en feront. Jetez quelques vives lumières dans un esprit naturellement ténébreux, et vous verrez à quel point il les obscurcira. Ses ténèbres n'en deviendront que plus palpables, et le chaos succédera à la nuit.

La force de cervelle fait les entêtés, et la force d'esprit les caractères fermes.

Avoir fortement des idées, ce n'est rien; l'important est d'avoir des idées fortes, c'est-à-dire où il y ait une grande force de vérité. Or, la vérité et sa force ne dépendent point de la tête d'un homme.

On appelle un homme fort celui qui tient tête aux objections; mais ce n'est là qu'une force d'attitude.

Un trait obtus, lancé d'une main forte, peut frapper fortement, parce que l'on va du corps au corps; mais de forts poumons et un

fort entêtement ne donneront point de vraie efficacité à une idée faible fortement dite, parce que l'esprit seul va à l'esprit.

Ce n'est pas une tête forte, mais une raison forte, qu'il faut honorer dans les autres et désirer pour soi.

Souvent ce qu'on appelle une tête forte n'est qu'une forte déraison.

L'esprit dur est un marteau qui ne sait que briser. La dureté d'esprit n'est pas quelquefois moins funeste et moins odieuse que la dureté de cœur.

On est ferme par principes et têtue par tempérament. Le têtue est celui dont les organes, quand ils ont une fois pris un pli, n'en peuvent plus ou n'en peuvent de long-temps prendre un autre.

Il est des esprits semblables à ces miroirs convexes ou concaves, qui représentent les objets tels qu'ils les reçoivent, mais qui ne les reçoivent jamais tels qu'ils sont.

Les questions montrent l'étendue de l'esprit, et les réponses sa finesse.

Les esprits ardents ont quelque chose d'un peu fou, et les esprits froids quelque chose d'un peu stupide.

Peu d'esprits sont spacieux; peu même ont une place vide et offrent quelque point vacant. Presque tous ont des capacités étroites et occupées par quelque savoir qui les bouche.

Il faut qu'un esprit, pour jouir de lui-même et en laisser jouir les autres, se conserve toujours plus grand que ses propres pensées, et, pour cela, qu'il leur donne une forme ployante, aisée à resserrer et à étendre, propre enfin à en maintenir la flexibilité naturelle. Tous ces esprits à vues courtes voient clair dans leurs petites idées, et ne voient rien dans celles d'autrui. Esprits de nuit et de ténèbres, ils sont semblables à ces mauvais yeux qui voient de près ce qui est obscur, et qui, de loin, ne peuvent rien apercevoir de ce qui est clair.

Génies gras, ne méprisez pas les maigres.

Il y a des esprits fatigués qui vont l'amble et le traquenard; mais leur allure ne déplaît pas à tous les goûts.

On se luxe l'esprit comme le corps.

A ces esprits lourds, qui vous gênent par leur poids et par leur immobilité, qu'on ne peut faire voler ni nager, car ils ne savent point s'aider, qui vous serrent de près et vous entraînent, combien

je préfère ceux qui aiment à se livrer aux évolutions des oiseaux, à s'élever, à planer, à s'égarer, à fendre l'air pour revenir à un point fixe, solide et précis !

Il y a des choses que l'homme ne peut connaître que vaguement; les grands esprits se contentent d'en avoir des notions vagues; mais cela ne suffit point aux esprits vulgaires. Accablés d'ignorances par la nature et la nécessité, dans leur dépit ridicule et puéril, ils ne veulent en supporter aucune. Il faut, pour leur repos, qu'ils se forgent ou qu'on leur offre des idées fixes et déterminées sur les objets même où toute précision est erreur. Ces esprits communs n'ont point d'ailes; ils ne peuvent se soutenir dans rien de ce qui n'est que de l'espace; il leur faut des points d'appui, des fables, des mensonges, des idoles. Mentez-leur donc, et ne les trompez pas.

Il y a des esprits machines qui digèrent ce qu'ils apprennent, comme le canard de Vaucanson digérait les alimens : digestion mécanique et qui ne nourrit pas.

L'élévation d'esprit se plaît aux généralités; sa gravité penche vers les applications.

Il y a des opinions qui viennent du cœur; et quiconque n'a aucune opinion fixe n'a pas de sentimens constans.

Il est des esprits méditatifs et difficiles qui sont distraits dans leurs travaux par des perspectives immenses et les lointains du *τὸ καλόν*, ou du beau céleste, dont ils voudraient mettre partout quelque image ou quelque rayon, parce qu'ils l'ont toujours devant la vue, même alors qu'ils n'ont rien devant les yeux;

Esprits amis de la lumière qui, lorsqu'il leur vient une idée à mettre en œuvre, la considèrent longuement et attendent qu'elle renaisse, comme le prescrivait Buffon quand il définissait le génie l'aptitude à la patience;

Esprits qui ont éprouvé que la plus aride matière, et les mots même les plus ternes, renferment en leur sein le principe et l'amorce de quelque éclat, comme ces noisettes des fées, où l'on trouvait des diamans, quand on en brisait l'enveloppe, et qu'on avait des mains heureuses;

Esprits qui sont persuadés que ce beau dont ils sont épris, le beau élémentaire et pur, est répandu dans tous les points que peut atteindre la pensée, comme le feu dans tous les corps;

Esprits attentifs et perçans qui voient ce feu dans les cailloux de toute la littérature, et ne peuvent se détacher de ceux qui tombent

en leurs mains, qu'après avoir cherché long-temps la veine qui le recélait, et l'en avoir fait soudainement jaillir;

Esprits qui ont aussi leurs systèmes, et qui prétendent, par exemple, que voir en beau et embellir, c'est voir et montrer chaque chose telle qu'elle est réellement dans les recoins de son essence, et non pas telle qu'elle existe aux regards des inattentifs, qui ne considèrent que les surfaces;

Esprits qui se contentent peu, à cause d'une perspicacité qui leur fait voir trop clairement et les modèles qu'il faut suivre, et ceux que l'on doit éviter;

Esprits actifs, quoique songeurs, qui ne peuvent se reposer que sur des vérités solides, ni être heureux que par le beau, ou du moins par ces agrémens divers, qui en sont des parcelles menues et de légères étincelles;

Esprits bien moins amoureux de gloire que de perfection, qui paraissent oisifs et qui sont les plus occupés, mais qui, parce que leur art est long et que la vie est toujours courte, si quelque hasard fortuné ne met à leur disposition un sujet où se trouve, en surabondance, l'élément dont ils ont besoin, et l'espace qu'il faut à leurs idées, vivent peu connus sur la terre, et y meurent sans monument, n'ayant obtenu en partage, parmi les esprits excellens, qu'une fécondité interne et qui n'eut que peu de confidens.

QU'EST-CE QUE LA PUDEUR?

J'ai à peindre un objet charmant, mais qui se refuse sans cesse à la couleur de tous les styles, et souffre peu d'être nommé. Je l'envisage ici de haut, et on le saisit avec peine, même quand on le considère dans soi-même ou auprès de soi.

Mon entreprise est donc pénible; elle est impossible peut-être. Je demande au moins qu'on me suive avec persévérance dans le dédale et les détours où mon chemin m'a engagé. Je désire qu'on m'abandonne à la pente qui me conduit. Enfin, je réclame pour moi ce que j'ai moi-même donné à mon sujet et à mon style, une espérance patiente et une longue attention.

La pudeur est on ne sait quelle peur attachée à notre sensibilité, qui fait que l'ame, comme la fleur qui est son image, se replie et se recèle en elle-même, tant qu'elle est délicate et tendre, à la moindre apparence de ce qui pourrait la blesser par des impressions trop vives, ou des clartés prématurées.

De là cette confusion qui, s'élevant à la présence du désordre, trouble et mêle nos pensées, et les rend comme insaisissables à ses atteintes.

De là ce tact mis en avant de toutes nos perceptions, cet instinct qui s'oppose à tout ce qui n'est pas permis, cette immobile fuite, cet aveugle discernement, et cet indicateur muet de ce qui doit être évité, ou ne doit pas être connu.

De là cette timidité qui rend circonspects tous nos sens, et qui préserve la jeunesse de hasarder son innocence, de sortir de son ignorance, et d'interrompre son bonheur.

De là ces effarouchemens par lesquels l'inexpérience aspire à demeurer intacte, et fuit ce qui peut trop nous plaire, craignant ce qui peut la blesser.

La pudeur abaisse notre paupière entre nos yeux et les objets, et place un voile plus utile, une gaze plus merveilleuse entre notre esprit et nos yeux.

Elle est sensible à notre œil même par un lointain inéteudu et un magique enfoncement, qu'elle prête à toutes nos formes, à notre voix, à notre air, à nos mouvemens, et qui leur donnent tant de grace. Car, on peut le voir aisément, ce qu'est leur cristal aux fontaines, ce qu'est un verre à nos pastels, et leur vapeur aux paysages, la pudeur l'est à la beauté et à nos moindres agrémens.

Quelle importance a la pudeur? Pourquoi nous fut-elle donnée? De quoi sert-elle à l'âme humaine? Quelle est sa destination, et quelle est sa nécessité?

Je vais tâcher de l'expliquer.

Quand la nature extérieure veut créer quelque être apparent, tant qu'il est peu solide encore, elle use de précautions.

Elle le loge entre des tissus faits de toutes les matières, par un mécanisme inconnu, et lui compose un tel abri, que l'influence seule de la vie et du mouvement peut, sans effort, y pénétrer.

Elle met le germe en repos, en solitude, en sûreté, le parachève avec lenteur, et le fait tout à coup éclore.

Ainsi s'est formé l'univers; ainsi se forment en nous toutes nos belles qualités.

Quand la nature intérieure veut créer notre être moral, et faire éclore en notre sein quelque rare perfection, d'abord elle en produit les germes, et les dépose au centre de notre existence, loin des agitations qui se font à notre surface.

Elle nous fait vivre à l'ombre d'un ornement mystérieux, tant que nous sommes trop sensibles et ne sommes pas achevés, afin que les développemens qu'elle prépare à cette époque puissent se faire en sûreté dans nos capacités modestes, et n'y soient pas interrompus par les impressions trop vives des passions dures et fortes qui s'exhalent des autres êtres et qui émanent de tous les corps.

Comme les molécules qui causent nos sensations, si elles entraient sans retardement dans cet asile ouvert à toutes les invasions, détruiraient ce qu'il contient de plus tendre, en livrant notre ame à l'action de la matière, la nature leur oppose un rempart.

Elle environne d'un réseau inadhérent et circulaire, transparent et inaperçu, cette alcôve aimante et vivante, où, plongé dans un demi-sommeil, le caractère en son germe reçoit tous ses accroissemens.

Elle n'y laisse pénétrer qu'un demi-jour, qu'un demi-bruit, et que l'essence pure de toutes les affections.

Elle oppose une retenue à toutes nos sensations, et nous arme d'un mécanisme suprême qui, aux tégumens palpables destinés à protéger contre la douleur notre existence extérieure, en surajoute un invisible propre à défendre du plaisir nos sensibilités naissantes.

A cette époque de la vie enfin la nature nous donne une enveloppe : cette enveloppe est la pudeur.

On peut, en effet, se la peindre en imaginant un contour où notre existence en sa fleur est de toutes parts isolée, et reçoit les influences terrestres à travers des empêchemens qui les dépouillent de leur lie ou en absorbent les excès.

Elle arrête à notre surface les inutiles sédimens des impressions qui arrivent du dehors, et, n'admettant entre ses nœuds que leur partie élémentaire, dégagée de toute superfluité, elle fait sans effort contracter à l'ame la sagesse, et à la volonté l'habitude de n'obéir qu'à des mobiles spirituels comme elle.

Elle assure à nos facultés le temps et la facilité de se déployer, hors d'atteinte et sans irrégularité, en un centre circonscrit, où la pureté les nourrit et la candeur les environne, comme un fluide transparent.

Elle tient nos cœurs en repos et nos sens hors de tumulte, dans ses invisibles liens, incapable de nous contraindre dans notre développement, mais capable de nous défendre en amortissant tous les

chocs et en opposant sa barrière à nos propres excursions, lorsque trop d'agitation pourrait nous nuire ou nous détruire.

Elle établit, entre nos sens et toutes leurs relations, une telle médiation et de tels intermédiaires, que, par elle, il ne peut entrer dans l'enceinte où l'âme réside que des images ménagées, des émotions mesurées et des sentimens approuvés.

Est-il besoin maintenant de parler de sa nécessité ?

Ce qu'est aux petits des oiseaux le blanc de l'œuf et cette toile où leur essence est contenue, ce qu'est au pépin sa capsule, ce qu'est à la fleur son calice, et ce que le ciel est au monde, la pudeur l'est à nos vertus.

Sans cet abri préservateur, elles ne pourraient pas éclore; l'asile en serait violé, le germe mis à nu et la couvée perdue.

Appliquons cette idée aux faits, et le système aux phénomènes.

Nous avons tous de la pudeur, mais non une pudeur pareille. Cette toile immatérielle a des contextures diverses. Elle nous est donnée à tous, mais ne nous est pas départie avec une égale largesse, ni avec la même faveur.

Quelques-uns ont une pudeur peu subtilement ourdie; d'autres n'en ont qu'un lambeau.

Ceux qui portent en eux les germes de toutes les perfections ont seuls une pudeur parfaite, seuls une pudeur entière, et dont les innombrables fils se rattachent à tous les points où aboutit leur existence. C'est celle-là que je décris.

Nous ne la gardons pas toujours. Elle est semblable à la beauté: d'affreux accidens nous l'enlèvent, et d'elle-même, sans efforts, elle diminue et s'efface lorsqu'elle serait inutile et que le but en est atteint.

La pudeur, en effet, subsiste aussi long-temps qu'il est en nous quelque particule inconnue, qui n'a pas pris sa substance et toute sa solidité, et jusqu'à ce que nos organes aient été rendus susceptibles d'adopter et de retenir des impressions éternelles.

Mais quand les molles semences de nos solides qualités ont pris tout leur développement;

Quand nos bienveillances premières, comme un lait qui se coagule, ont produit en nous la bonté, ou que notre bonté naturelle est devenue inaltérable;

Quand, nourri de notions chastes, notre esprit s'est développé,

et peut garder cet équilibre que nous appelons la raison, ou que notre raison est formée;

Quand nos rectitudes morales ont insensiblement acquis cette destructibilité qu'on nomme le caractère, ou que le caractère en son germe a reçu tous ses accroissemens;

Enfin, quand, le secret principe d'aucune dépravation ne pouvant plus s'introduire en nous que par notre volonté, et nous blesser qu'à notre su, notre défense est en nous-mêmes :

Alors l'homme est achevé, le voile tombe, et le réseau se désourdit.

Même alors, cependant, la pudeur imprime en nous ses vestiges et nous laisse son égide. Nous en perdons le mécanisme, mais nous en gardons la vertu. Il nous reste une dernière ombre du réseau : je veux dire cette rougeur qui nous parcourt et nous revêt, comme pour effacer la tache que veut nous imprimer l'affront, ou pour s'opposer au plaisir excessif et inattendu que peut nous causer la louange.

Elle nous lègue encore de plus précieux fruits :

Un goût pur dont rien n'émoussa les premières délicatesses; une imagination claire dont rien n'altéra le poli;

Un esprit agile et bien fait, prompt à s'élever au sublime; une flexibilité longue que n'a desséchée aucun pli;

L'amour des plaisirs innocens, les seuls qu'on ait long-temps connus; la facilité d'être heureux, par l'habitude où l'on vécut de trouver son bonheur en soi ;

Je ne sais quoi de comparable à ce velouté des fleurs qui furent long-temps contenues entre des freins inextricables, où nul souffle ne put entrer; un charme qu'on porte en son ame et qu'elle applique à toutes choses, en sorte qu'elle aime sans cesse, qu'elle a la faculté d'aimer toujours;

Une éternelle honnêteté; car, il faut ici l'avouer, comme il faut l'oublier peut-être, aucun plaisir ne souille l'ame, quand il a passé par des sens où s'est déposée à loisir et lentement incorporée cette incorruptibilité;

Enfin, une telle habitude du contentement de soi-même, qu'on ne saurait plus s'en passer, et qu'il faut vivre irréprochable pour pouvoir vivre satisfait.

JUGEMENS LITTÉRAIRES.

Platon est le premier des théologiens spéculatifs. La révélation naturelle n'eut point d'organe plus brillant.

Platon trouva la philosophie faite de brique, et la fit d'or.

J'admire dans Platon cette éloquence qui se passe de toutes les passions, et n'en a plus besoin pour triompher. C'est là le caractère de ce grand métaphysicien.

Il y a dans Platon une lumière toujours prête à se montrer, et qui ne se montre jamais. On l'aperçoit dans ses veines, comme dans celles du caillou; il ne faut que heurter ses pensées pour l'en faire jaillir.

Il amoncelle des nuées; mais elles recèlent un feu céleste, et ce feu n'attend que le choc.

Esprit de flamme par sa nature, et non pas seulement éclairé, mais lumineux, Platon brille de sa propre lumière.

C'est toujours de la splendeur de sa pensée que le langage de Platon se colore. L'éclat en lui naît du sublime.

Platon parlait à un peuple extrêmement ingénieux, et devait parler comme il le fit.

Il s'élève des écrits de Platon je ne sais quelle vapeur intellectuelle.

Ne cherchez dans Platon que les formes et les idées : c'est ce qu'il cherchait lui-même. Il y a en lui plus de lumière que d'objets, plus de forme que de matière.

Il faut le respirer et non pas s'en nourrir.

Longin reprend, dans Platon, des hardiesses qu'autorisait la rhétorique du dialogue, du sujet et du moment.

La haute philosophie a ses licences, comme la haute poésie. Au même titre, elle a les mêmes droits.

Platon ne fait rien voir, mais il éclaire, il met de la lumière dans nos yeux, et place en nous une clarté dont tous les objets deviennent ensuite illuminés. Il ne nous apprend rien, mais il nous dresse, nous façonne, et nous rend propres à tout savoir. Sa lecture, on ne sait comment, augmente en nous la susceptibilité à distinguer et à admettre toutes les belles vérités qui pourront se présenter. Comme l'air des montagnes, elle aiguise les organes, et donne le goût des bons alimens.

Dans Platon l'esprit de poésie anime les langueurs de la dialectique.

Platon se perd dans le vide; mais on voit le jeu de ses ailes, on en entend le bruit.

Des détours, quand ils ne sont pas nécessaires, et l'explication de ce qui est clair, sont les défauts de Platon. Comme les enfans, il trouble l'eau limpide pour se donner le plaisir de la voir se rasseoir et s'épurer. A la vérité, c'est afin de mieux établir le caractère de

son personnage, mais il sacrifie ainsi la pièce à l'acteur, et la fable au masque.

Le Phédon est un beau tableau, admirablement composé; il y a de belles couleurs, mais fort peu de bonnes raisons.

Aristote a rangé dans la classe des poésies épiques les dialogues de Platon.

Il a eu raison, et Marmontel, qui le contredit, a mal connu la nature et le caractère de ses dialogues, et mal entendu Aristote.

Platon doit être traduit d'un style pur, mais un peu lâche, un peu traçant. Ses idées sont déliées; elles ont peu de corps, et, pour les revêtir, il suffit d'une draperie, d'un voile, d'une vapeur, de je ne sais quoi de flottant. Si on leur donne un habit serré, on les rend toutes contrefaites.

Platon, Xénophon et les autres écrivains de l'école de Socrate, ont les évolutions du vol des oiseaux; ils font de longs circuits, ils embrassent beaucoup d'espace, ils tournent long-temps autour du point où ils veulent se poser, et qu'ils ont toujours en perspective; puis enfin ils s'y abattent. En imaginant le sillage que trace en l'air le vol de ces oiseaux, qui s'amuse à monter et à descendre, à planer et à tourner, on aurait une idée de ce que j'ai nommé *les évolutions de leur esprit et de leur style*.

Ce sont eux qui bâtissent des labyrinthes, mais des labyrinthes en l'air.

Au lieu de mots figurés ou colorés, ils choisissent des paroles simples et communes, parce que l'idée qu'ils les emploient à tracer est elle-même une grande et longue figure.

Virgile n'eût été, au temps de Numa, qu'un villageois jouant du chalumeau.

Si Fénelon eût vécu sous Hugues Capet, et n'avait eu pour père qu'un laboureur, il n'eût été qu'un humble et pieux religieux, ou un doux curé de village.

Tertullien et Jurieu auraient bouleversé le leur, eussent-ils été des valets.

Bossuet, chez tous les peuples, dans tous les temps et dans toutes les conditions, se fût montré un homme d'un grand sens, d'un grand esprit, et serait devenu l'oracle de sa ville, de son canton, de son hameau, de sa tribu, de ses voisins et de sa famille.

Bossuet n'aurait pas trouvé de nos jours, en France, la langue dont il aurait eu besoin.

Dans le style de Bossuet, la franchise et la bonhomie gauloises se font sentir avec grandeur. Il est pompeux et sublime, populaire et presque naïf.

Bossuet emploie tous nos idiomes, comme Homère employait tous les dialectes. Le langage des rois, des politiques et des guerriers; celui du peuple et du savant, du village et de l'école, du sanctuaire et du barreau; le vieux et le nouveau, le trivial et le pompeux, le sourd et le sonore : tout lui sert; et de tout cela il fait un style simple, grave, majestueux. Ses idées sont, comme ses mots, variées, communes et sublimes.

Tous les temps et toutes les doctrines lui étaient sans cesse présents, comme toutes les choses et tous les mots. C'était moins un homme qu'une nature humaine, avec la tempérance d'un saint, la justice d'un évêque, la prudence d'un docteur et la force d'un grand esprit.

Fénelon habite les vallons et la mi-côte; Bossuet, les hauteurs et les derniers sommets. L'un a la voix de la sagesse, et l'autre en a l'autorité; l'un en inspire le goût, mais l'autre la fait aimer avec ardeur, avec force, et en impose la nécessité.

Fénelon sait prier, mais il ne sait pas instruire.

C'est un philosophe presque divin, et un théologien presque ignorant.

M. de Beausset dit de Fénelon : « Il aimait plus les hommes qu'il ne les connaissait. »

Ce mot est charmant; il est impossible de louer avec plus d'esprit ce qu'on blâme, ou de mieux louer en blâmant.

Fénelon laisse plus souvent tomber sa pensée qu'il ne la termine. Rien en lui n'est assez moulé.

Le style du Télémaque ressemble à celui d'Homère, mais de l'Homère de M^{me} Dacier.

Les pensées de Fénelon sont traînantes, mais aussi elles sont coulantes.

Fénelon nage, vole, opère dans un fluide, mais il est mou; il a plutôt des plumes que des ailes. Son mérite est d'habiter un élément pur.

Dans ses préceptes, il ne parle que de véhémence, et il n'en a point. Oh! qu'il eût bien mieux dit s'il eût parlé d'élévation et de délicatesse, qualités par lesquelles il excelle!

Je lui attribue de l'élévation, non qu'il se porte et qu'il se tienne jamais très haut, mais parce qu'il ne touche presque jamais la terre.

Il est subtil, il est léger, mais d'une subtilité de nature et non de pratique.

Cet esprit demi-voilé et entrevu, *qualem aliquis vidit, aut vidisse putat, per nubila lunam*, plait à la fois par le mystère et la clarté.

Ce qui impatiente, c'est qu'on l'a loué jusqu'ici sans précision, et avec une exagération peu conforme aux habitudes de ses goûts, à sa manière et aux règles de sa poétique et de sa critique.

Ordinairement ce qu'il dit échappe à la mémoire, mais n'échappe pas au souvenir; je veux dire qu'on ne se rappelle pas ses phrases, mais qu'on se souvient du plaisir qu'elles ont fait. Cette perfection de style qui consiste à incorporer de telle sorte la parole avec la pensée, qu'il soit impossible de se rappeler l'une sans l'autre, n'est pas la sienne; mais il en a une autre : sa construction molle indique l'état de son âme, la douceur de son affection. Si l'on y voit moins bien ses pensées, on y voit mieux ses sentimens.

Fénelon avait cet heureux genre d'esprit, de talent et de caractère, qui donne infailliblement de soi à tout le monde l'idée de quelque chose de meilleur que ce qu'on est.

C'est ainsi qu'on attribue à Racine ce qui n'appartient qu'à Virgile, et qu'on s'attend toujours à trouver dans Raphaël des beautés qui se rencontrent plus souvent, peut-être, dans les œuvres de deux ou trois peintres, que dans les siennes.

Fénelon eut le fiel de la colombe, dont ses reproches les plus aigres imitaient les gémissemens; et parce que Bossuet parlait plus haut, on le croyait plus emporté.

L'un avait plus d'amis et, pour ainsi parler, plus d'adorateurs que l'autre, parce qu'il avait plus d'artifices. Il n'y a point d'ensorcellement sans cet art et sans habileté.

L'esprit de Fénelon avait quelque chose de plus doux que la douceur même, de plus patient que la patience. Un ton de voix toujours égal, et une douce contenance toujours grave et polie, ont l'air de la simplicité, mais n'en sont pas. Les plis, les replis et l'adresse qu'il mit dans ses discussions, pénétrèrent dans sa conduite. Cette multiplicité d'explications; cette rapidité, soit à se défendre tout haut, soit à attaquer sourdement; ces ruses innocentes; cette vigilante attention pour répondre, pour prévenir et pour saisir les occasions, me rappellent, malgré moi, la simplicité du serpent, tel qu'il était dans le premier âge du monde, lorsqu'il avait de la candeur, du bonheur et de l'innocence : simplicité insinuante, non insidieuse cependant, sans perfidie, mais non sans tortuosité.

L'abbé Fleury est à Fénelon ce que Xénophon est à Platon, un demi-Fénelon, un Fénelon rustique.

Il n'y a, en Bourdaloue, ni précision parfaite, ni volubilité.

Il faut admirer, dans Fléchier, cette élégance où le sublime s'est caché; cet éclat tempéré à dessein; cette beauté qui s'est voilée; cette hauteur qui se réduit au niveau du commun des hommes; ces formes vastes, et qui occupent si peu d'espace; ces phrases qui, dans leur brièveté, ont tant de sens; ces pensées profondes, aussi limpides, aussi claires que ce qui est superficiel; cet art enfin où la nature est tout entière. Mais on voudrait plus de franchise, un plus haut vol.

Le plan des sermons de Massillon est mesquin, mais les bas-reliefs en sont superbes.

Massillon garouille du ciel je ne sais quoi qui est ravissant.

A M^{me} DE BEAUMONT.

Montgaac, 31 décembre 1799.

« Je voudrais bien voir quelle mine vous faites aux associés de Beaumont. Pour moi, je me crois pas qu'on puisse jamais dire d'eux :

« Soldats sous Alexandre, et rois après sa mort. »

« La nature avait fait tous ces hommes-là pour servir de piliers à quelque obscur musée, et on en fait des colonnes d'état! Il est fâcheux de ne sortir de l'horrible règne des avocats que pour passer sous celui de la librairie.

« Il y a deux classes d'hommes dont les uns sont au-dessus et les autres au-dessous de la société, les beaux esprits en titre et les coquins de profession. Il faut, me disait autrefois quelqu'un, « mettre ceux-ci à Bicêtre et ceux-là à l'Académie, sans jamais les tirer de là. » Ce quelqu'un avait raison, et tellement raison, que, si je devenais à mon tour consul et maître, j'en ferais volontiers mon passeur; mais, pour être conséquent, je n'en ferais pas mon ministre.

« Ceux qui ont passé leur vie dans des ports de mer à donner des leçons de pilotage, seraient de très mauvais pilotes, et nous avons pis que cela. Notre pauvre flotte est confiée à des sous-maîtres qu'

ont toujours raisonné de la manœuvre, sans la connaître, et qui ne sauraient pas même conduire un bateau dans des eaux douces.

« Une fausse science va succéder à l'ignorance, et une fausse sagesse à la folie. On fera mal avec méthode, avec sérénité et avec une inaltérable satisfaction de soi-même. Chacun, content de ses principes et de ses bonnes intentions, nous fera périr de langueur, dans de certaines règles, et avec art. On a modifié un mauvais système; mais on se gardera bien d'y renoncer. Eh! comment se pourrait-il qu'on y renonçât? Nos gens d'esprit n'ont d'esprit que par lui, et n'ont pas d'autre esprit que lui. Il faudrait, s'ils se désabusaient de leurs doctrines, qu'ils se désabusassent aussi de tout le mérite qu'ils ont et de tout celui qu'on leur croit. Il faudrait ce qui ne se peut :

« Convertir un docteur est une œuvre impossible. »

« Que le ciel désengoue Bonaparte de ces messieurs, et, à ce prix, qu'il le conserve; car, malgré nos anciens dires, la nature et la fortune l'ont rendu supérieur aux autres hommes, et l'ont fait pour les gouverner! Mais je n'attendrai rien de bon de son pouvoir ni de sa capacité, tant qu'il sera assez sot pour croire que Sièyes même a plus d'esprit que lui. Cet homme a dans la tête une grandeur réelle qu'il applique à tout ce qui se trouve avoir, autour de lui, une grandeur de circonstance. Il confond les individus avec les essences; il prend l'Institut pour les sciences, les écrivains pour des savans, et les savans pour de grands hommes. Son esprit vaste porte en soi les erreurs et les vérités d'un siècle qui admire trop. Sa raison le détrompera avec le temps; mais, en attendant, ses préjugés régleront sa conduite en beaucoup de points essentiels, et ses conseillers épaissiront ses préjugés. Quel dommage qu'il soit si jeune, ou qu'il ait eu de mauvais maîtres! Il laissera, je crois, dans les têtes humaines, une haute opinion de lui; mais, s'il vit peu, il ne laissera rien de durable, ni qui soit digne de durer.

« Voilà ce que je pense sur un homme et des changemens qui occupent certainement beaucoup votre attention, comme ils ont occupé la mienne. Je n'ai partagé ni vos ravissements, ni ceux de mon frère; mais j'ai pris à tout un intérêt aussi vif que celui que vous avez pu ressentir. J'ai peu espéré pour l'avenir; mais j'ai joui avec délices de ce moment de liberté, dont tous les partis, tous les hommes, se sont sentis tout à coup en possession, et dont presque tous ont usé. J'en fais usage à mon tour, dans ce peu de politique

dont j'ai cru devoir le tribut à la confiance qui règne entre nous, et à celle que je prends en la modération d'un gouvernement digne de plus d'estime que tous ceux qui l'ont précédé, mais non pas digne de louanges. *Un* homme eût pu en mériter; mais *tant* n'en méritent point. S'il n'y avait sous le chapeau de Bonaparte d'autre esprit que le sien, et dans les conseils qu'un petit nombre d'hommes sensés, j'espérerais des temps meilleurs; je croirais même que nous y sommes arrivés; mais avec une pareille cohue d'avis et de talens divers, je suis fortement persuadé que nous allons changer d'époque sans changer d'esprit et de sort.

« Portez-vous mieux, c'est le seul changement que je désire en vous.

« Je laisse la plume à ma bonne compagne, qui va se plaindre de ce qu'il fait froid. »

A M^{me} DE BEAUMONT.

Montignac,

1800.

« Êtes-vous bien démarriée? Il me reste sur ce point une incertitude qui arrête et tient en suspens tous les mouvemens de ma joie. Votre acte d'affranchissement est-il dressé, signé, paraphé, expédié? C'est ce que je vous prie de nous faire savoir au plus vite, afin que je prenne un parti : celui d'être bien content, si vous parvenez enfin à ne dépendre que de vous-même, et à n'être appelée que d'un nom qui vous aura toujours appartenu.

« Ce nom, quel sera-t-il, à votre avis? Pauline Montmorin est bien joli et bientôt dit. Mais, dans la société, nous ne dirons pas Pauline Montmorin, lorsque nous parlerons de vous. Comment vous appellerons-nous? Je vous déclare d'avance et hautement que je ne veux pas de Madame de Montmorin : vous auriez l'air de n'être qu'une de vos parentes, une Montmorin par alliance et par hasard, une Montmorin comme une autre. Si donc vous reprenez ce nom que je révère et qui me plaît, appelez-vous Mademoiselle; si vous ne voulez pas qu'on vous dise Mademoiselle, prenez le nom de Saint-Héran. Madame de Saint-Héran vous siéra fort bien. Une Madame de Saint-Héran est une Montmorin voilée. Madame de Sévigné, qui, comme vous savez, m'est toutes choses, parle d'ailleurs des Saint-Héran. Au couvent que vous aimiez tant on vous appelait Saint-Héran.

Enfin, ou cachez votre nom, ou ne cachez pas votre filiation, à laquelle je tiens beaucoup. En attendant que vous vous soyez mûrement décidée sur cet article, qui est pour moi plus sérieux que vous ne pensez peut-être, nous userons de la suscription ordinaire, avec une extrême impatience de pouvoir en employer une nouvelle, à juste titre et à bon droit.

« Je ne vous parlerai pas aujourd'hui de Victor, ni même de Bonaparte, qui est un inter-roi admirable. Cet homme n'est point parvenu; il est arrivé à sa place. Je l'aime.

« Sans lui on ne pourrait plus sentir aucun enthousiasme pour quelque chose de vivant et de puissant. Ce jeu de la réalité, placé en son vrai point de vue, et que vous nommez *illusion*, quand elle nous plaît et nous charme, ne s'opérerait dans notre ame, sans cet homme extraordinaire, en faveur de rien d'agissant. Je lui souhaite perpétuellement toutes les vertus, toutes les ressources, toutes les lumières, toutes les perfections qui lui manquent peut-être, ou qu'il n'a pas eu le temps d'avoir. Il a fait renaître, non-seulement en sa faveur, mais en faveur de tous les autres grands hommes pour lesquels il le ressent aussi, l'enthousiasme qui était perdu, oisif, éteint, anéanti. Ses aventures ont fait taire l'esprit et réveillé l'imagination. L'admiration a reparu et réjoui une terre attristée où ne brillait aucun mérite qui imposât à tous les autres. Qu'il conserve tous ses succès; qu'il en soit de plus en plus digne; qu'il demeure maître long-temps. Il l'est certes, et il sait l'être. Nous avons grand besoin de lui. Mais il est jeune, il est mortel, et je méprise toujours infiniment ses associés !

« Je ne vous ai pas encore parlé de ma bonne et pauvre mère. Il faudrait de trop longues lettres pour vous dire tout ce que notre réunion me fait éprouver de triste et de doux. Elle a eu bien des chagrins, et moi-même je lui en ai donné de grands, par ma vie éloignée et philosophique. Que ne puis-je les réparer tous, en lui rendant un fils à qui aucun de ses souvenirs ne peut reprocher du moins de l'avoir trop peu aimée !

« Elle m'a nourri de son lait, et « jamais, » me dit-elle souvent, « jamais je ne persistai à pleurer sitôt que j'entendis sa voix. Un seul mot d'elle, une chanson, arrêtaient sur-le-champ mes cris, et tarissaient toutes mes larmes, même la nuit et endormi. » Je rends grâce à la nature qui m'avait fait un enfant doux; mais jugez combien est tendre une mère qui, lorsque son fils est devenu homme, aime à entretenir sa pensée de ces minuties de son berceau.

« Mon enfance a pour elle d'autres sources de souvenirs maternels qui semblent lui devenir plus délicieux tous les jours. Elle me cite une foule de traits de ma tendresse, dont elle ne m'avait jamais parlé, et dont elle me rappelle fort bien tous les détails. A chaque moment que le temps ajoute à mes années, sa mémoire me rejeunit; ma présence aide à sa mémoire.

« Ma jeunesse fut plus pénible pour elle. Elle me trouva si grand dans mes sentimens, si éloigné des routes ordinaires de la fortune, si net de toutes les petites passions qui la font chercher, si intrépide dans mes espérances, si dédaigneux de prévoir, si négligent à me précautionner, si prompt à donner, si inhabile à acquérir, si juste, en un mot, et si peu prudent, que l'avenir l'inquiéta.

« Un jour qu'elle et mon père me reprochaient ma générosité, avant mon départ pour Paris, je répondis très fermement que « je ne voulais pas que l'ame d'aucune espèce d'hommes eût de la supériorité sur la mienne, que c'était bien assez que les riches eussent par-dessus moi les avantages de la richesse, mais que certes ils n'auraient pas ceux de la générosité. »

« Elle me vit partir dans ces sentimens; et, depuis que je l'eus quittée, je ne me livrai qu'à des occupations qui ressemblent à l'oisiveté, et dont elle ne connaissait ni le but, ni la nature. Elles m'ont procuré quelquefois des témoignages d'estime, des possibilités d'élevation, des hommages même dont j'ai pu être flatté. Mais rien ne vaut, je l'éprouve, ces suffrages de ma mère. Je vous parlerai d'elle pendant tout le temps que nous nous reverrons, car j'en serai occupé tant que pourra durer ma vie. La sienne est bien affaiblie. Elle ne mange presque pas, et souffre souvent d'un asthme sec qui est l'infirmité décidée où la délicatesse de son tempérament a abouti. Elle dit cependant qu'elle se porte bien; mais elle se trompe et nous trompe : sa résignation domine maintenant sur toutes les autres perfections qui avaient autrefois tant d'éclat.....

« Je ne sais trop ce que j'ai pu vous dire dans cette lettre. Supplétez à tout ce qui peut y manquer, car pour rien au monde je ne la relirais. La dernière m'avait soulagé; mais j'ai mal pris mon temps pour celle-ci. Hier a été un mauvais jour, et je m'en ressens aujourd'hui. Ne vous en mettez pas en peine, car je serai guéri demain, ou tout au moins après-demain.

« Je vous supplie de nous écrire plus souvent, et d'être persuadée qu'en cela vous avez à craindre notre appétit plus que notre satiété. Il y a l'encore de la faim, l'encore du désir, l'encore aspiratif, l'encore

des enfans; Werther en parle; c'est celui-là que nous disons toujours, après avoir lu vos lettres, et jamais l'autre : il n'est pas fait pour vous.

A M. MOLE.

Villeneuve-le-Roi, le 30 mars 1804.

« Tout ce que vous m'avez dit de neuf sur l'erreur est bien dit, et non-seulement très bien dit, mais très vrai, mais historique.

« J'ai cependant quelques objections à vous faire.

« Dire aux hommes que toute erreur est funeste, n'est-ce pas les porter, par leur propre intérêt et par leurs intérêts les plus grands, à tout examiner, et par conséquent à tout rendre problématique, au moins quelques momens? Situation la plus funeste où puisse être placé le genre humain. Il n'est pas exact d'ailleurs que toute erreur soit funeste. Que dis-je? Il en est un grand nombre qui n'éloignent pas de la vérité, car elles en occupent. Telles sont presque partout les fables qui s'attachent aux religions. En parlant de Dieu, elles en entretiennent la croyance et en inculquent les lois.

Le conte fait passer la morale avec lui.

« Beaucoup d'erreurs sont moins des opinions que des vertus; moins des égaremens de l'esprit que de beaux sentimens du cœur. Telles sont celles qui ne s'adoptent que par respect, par piété, par soumission pour les parens, pour les anciens.

« Il faut distinguer soigneusement les erreurs nouvelles des anciennes, les erreurs dogmatiques des erreurs de docilité, les systèmes inouis et en opposition à toutes les idées antérieures, des systèmes partiels et qui portent plus sur les formes que sur le fond.

« Il est de l'ordre que toutes les idées nécessaires à l'ordre et à la portion de bonheur que ce monde peut nous donner, soient des idées de tous les temps, et se soient trouvées partout où des peuples se sont trouvés. Par cela même, tout ce qui tend à détruire les idées précédentes est funeste, et produit sur les individus et les nations les effets déplorables dont vous avez fait le tableau.

« Toute erreur qui est ancienne a perdu son venin, ou peut-être, pour parler plus exactement, toute erreur qui a subi l'épreuve du temps et y a résisté est une erreur qui est innocente, par nature, et peut s'amalgamer avec tout ce qui est bien. C'est ce qui l'a rendue vivace.

« Dieu nous trompe perpétuellement, et veut que nous soyons trompés; je veux dire qu'il nous donne perpétuellement des opinions à la place du savoir dont nous ne sommes pas capables. Quand je prétends qu'il nous trompe, j'entends par des illusions et non pas par des fraudes. Il nous trompe pour nous guider, pour nous sauver, non pour nous perdre. C'est l'éternel poète, si je puis user de ce mot, comme l'éternel géomètre.

« Nous appliquons mal, au surplus, et nous entendons mal tous les jours le nom, le grand nom de vérité. Je me suis dit une fois : La vérité est des natures et non pas des individus; des essences et non pas des existences; de ce qui est une loi et non de ce qui est un fait; de ce qui est éternel et non de ce qui est passager. Souvenez-vous, par exemple, de cette fable de Saint-Lambert : Un courtisan puni maudissait son roi.— Que dit-il? demanda celui-ci. — Que Dieu pardonne aux princes miséricordieux, répondit un sage. — On vous trompe, dit un méchant; le malheureux vous maudit. — Tais-toi, reprit le roi; — et se tournant du côté du sage : O mon ami, tu dis toujours la vérité.

« En effet « Dieu pardonne aux miséricordieux » est une vérité, une chose d'ordre, de nature, d'essence, une chose éternelle. Le sage, par une espèce d'apologue ou de supposition de fait, disait véritablement une vérité; l'autre tendait à la faire oublier, en disant un fait existant.

« Ce que j'en veux conclure, c'est que, si beaucoup de choses vraies ou beaucoup d'*existences* ne sont pas dignes du nom de *vérités*, beaucoup de choses fausses ou non existantes ne méritent pas non plus le nom d'*erreurs* et la mauvaise note qui semble devoir être attachée à ce mot.

« Et pour m'expliquer par une autre subtilité, car il faut s'aider de tout dans les recherches déliées, j'ajoute que, dans les calculs dont il n'importe aux hommes de connaître que les résultats, ce n'est en dernière analyse et pour l'effet nécessaire, dans aucun des chiffres partiels, que se trouve la vérité ou l'erreur, mais dans la somme toute et dans le dernier énoncé. Ainsi, dans les faits d'un certain ordre, les faits religieux, par exemple, peu importe qu'il y en ait d'erronés, si celui auquel on veut parvenir et l'on parvient par eux, est un fait réel, comme l'existence de Dieu.

« Enfin, ce n'est peut-être pas l'erreur qui trompe du vrai au faux, mais celle qui trompe du bien au mal, qui est funeste. La première, je l'observe en passant, n'a pu jamais être durable. Il y a plus, elle

ne produit même pas toujours tout le mal qui, par une inévitable conséquence, semble devoir en découler; car il arrive souvent qu'on a le sentiment d'une vérité dont on n'a pas l'opinion, et qu'en pareil cas on assortit sa conduite avec ce qu'on sent plutôt qu'avec ce qu'on pense. Cela paraît aussi subtil que ce que j'ai dit plus haut; mais je l'avance plus hardiment, et vous allez savoir pourquoi.

« Cette pensée est bien de moi, et je la tiens de mon expérience; mais elle n'est pas de moi seul. Je crois aussi que les expressions sont miennes; mais elles ne sont pas de moi seul non plus. Je me souviens qu'un autre a dit à peu près la même chose. Or, savez-vous quel est cet autre? C'est un homme dont le grand sens égalait pour le moins l'esprit, c'est Bossuet, dans ses disputes sur le quiétisme, et à propos de Fénelon dont il voulait expliquer les vertus qui lui semblaient en contradiction avec les monstruosité de sa doctrine. Vous trouverez sans doute que je cite là une grande autorité, et je la trouve encore plus grande que vous, car, à mon gré, Bossuet, c'est Pascal; mais Pascal orateur, Pascal évêque, Pascal docteur, Pascal homme et homme d'état, homme de cour, homme du monde, homme d'église, Pascal savant dans toutes sortes de sciences et ayant toutes les vertus aussi bien que tous les talens. Je m'arrête, je crains de vous scandaliser.

« Je coupe court, fort peu content de tout ceci, mais soulagé du moins d'avoir fait ce premier acte d'explication, et jeté ce morceau de levain dans votre pâte. Sachez-moi gré de ce que je vous fais part avec tant d'abandon et si peu d'amour-propre de la portion de mes opinions qui se présente la première, vous les livrant tantôt avec leur lie, tantôt avec leur excès et leur extravagance. Je suis entré un moment dans ces idées pour vous en ouvrir la fenêtre, assuré que le coup d'œil que je vous fais jeter là se représentera plus d'une fois à votre esprit, et que, peut-être dans un moment heureux, vous y démêlerez ce que j'aperçois depuis long-temps, mais ce que je n'ai pu parfaitement saisir.

« Bientôt, en nous revoyant, nous traiterons à loisir ces grands sujets. Je répondrai alors à vos lettres, dont je ne vous ai pas dit un seul mot. J'aurais dû cependant déjà faire des remerciemens à votre jeune amitié. Il est probable que je n'en profiterai jamais; mais elle ne peut être pour moi que très précieuse.

« La première fois que je vous ai vu, je perdais ma mère, la meilleure, la plus tendre, la plus parfaite des mères! Ma tendresse pour

elle fut toujours, au milieu de mes innombrables passions, mon affection la plus vive et la plus entière.

« La première année où nous avons eu quelque liaison, j'ai perdu la plus nécessaire de toutes mes correspondances. Je ne pensais rien qui, à quelque égard, ne fût dirigé de ce côté, et je ne pouvais plus rien penser qui ne me fasse apercevoir et sentir ce grand vide. M^{me} de Beaumont avait éminemment une qualité qui, sans donner aucun talent, sans imprimer à l'esprit aucune forme particulière, met une âme au niveau des talens les plus éclatans : une admirable intelligence. Elle entendait tout, et son esprit se nourrissait de pensées, comme son cœur de sentimens, sans chercher dans les premières les satisfactions de la vanité, ni un autre plaisir qu'eux-mêmes dans les seconds. Mais vous ne l'avez tous connue que malade, et vous ne pouvez pas savoir cela comme moi. Nous nous étions liés dans un temps où nous étions tous les deux bien près d'être parfaits, de sorte qu'il se mêlait à notre amitié quelque chose de ce qui rend si délicieux tout ce qui rappelle l'enfance, je veux dire le souvenir de l'innocence. Vous rencontrerez dans le monde beaucoup de femmes d'esprit, mais peu qui, comme elle, aient du mérite pour en jouir et non pour l'étaler. Ses amis disaient qu'elle avait une mauvaise tête, cela peut être, mais aussi elle en avait une excellente et que nous ne trouverons pas à remplacer, vous et moi. Elle était pour les choses intellectuelles ce que M^{me} de Vintimille est pour les choses morales. L'une est excellente à consulter sur les actions, l'autre l'était à consulter sur les idées. N'en ayant point de propres et de très fixes, elle entraînait dans toutes celles qu'on pouvait lui présenter. Elle en jugeait bien, et l'on pouvait compter que tout ce qui l'avait charmée était exquis, sinon pour le public, au moins pour les parfaits. Je suis trop avancé dans la vie, trop mûri par la maladie pour pouvoir espérer ni prétendre aucun dédommagement. Toutefois je dois vous dire que, sans de tels empêchemens, la Providence, en vous plaçant pour ainsi dire devant mes pas quand j'éprouvais de telles pertes, m'aurait paru vouloir les adoucir et m'en consoler autant que possible. Je lui rends grâce; mais laissez-moi me borner à profiter de ce bienfait, quand l'occasion s'en présentera, sans aspirer à vous lier par aucune espèce de chaînes.

« Adieu, adieu. Je n'en puis plus. »

A M. MOLÉ.

Paris, 2 juillet 1804.

« J'apprends que vous restez à Champitreaux pour y faire tondre vos prés. Je vous approuve; mais cela me dérange.

« J'avais promis d'aller passer aux portes de Paris la fin de cette semaine et le commencement de l'autre; mais, comme en toutes choses il faut faire céder les petites considérations aux grandes, je vais envoyer mon dèdit : il faut bien que je vous attende.

« Châteaubriand et moi voulons absolument qu'on nous instruisse

Du foin que peut manger une poule en un jour;

nous nous adresserons à vous.

« J'ai brisé votre confiance, comme vous l'avez exigé. Il me semble que vous voulez même que je l'oublie. Je ne vous en parlerai donc pas, à moins que vous ne m'en parliez. Je me permettrai seulement de vous faire à ce sujet quelques observations.

« 1^o Il faut donner au mal et aux méchans le moins d'empire qu'il est possible sur ses contentemens;

« 2^o Il est peu juste de punir ceux qui ne ressemblent pas exactement au portrait que nous nous en étions fait, à moins qu'ils n'aient pris un masque dans le dessein bien prémédité de nous tromper.

« 3^o La vie est un ouvrage à faire. où il faut, le moins qu'on peut, raturer les affections tendres.

« 4^o Il faut mettre dans ses actions et ses jugemens beaucoup de force et de droiture, et, dans ses sentimens, beaucoup d'indulgence et de bonté, pour que l'ouvrage de la vie soit beau.

« 5^o Appelons toujours le bien des noms les plus beaux et le mal des noms les plus doux, dans les traitemens qu'on nous fait. Souvenons-nous de Fénelon, lorsqu'il dit en parlant des bâtards de Lacédémone : *nés de femmes qui avaient oublié leurs maris absens, pendant la guerre de Troie.*

« Je cherche à vous consoler comme vous pouvez l'être, avec un caractère tel que le vôtre, en vous élevant à votre hauteur naturelle; cela soulage. Tout le reste met l'ame dans une fausse position qui la tourmente.

« Il y a cependant ici une vérité de fait à reconnaître : c'est que l'humeur exhalée purge les passions.

« Vous voulez tout concentrer et ne pas vous plaindre; vous avez tort. Ce rôle, qui paraît plus beau, est beaucoup moins sage. La plainte est un soulagement naturel dont il ne faut faire le sacrifice qu'à la grandeur d'âme proprement dite et à la prudence véritable.

« Il n'y a point de cas où l'on ne puisse et où l'on ne doive parler, lorsqu'on a à sa portée, dans le monde, des oreilles discrètes et un silence intelligent. Il faut alors jeter son feu, comme la surabondance d'un élément qui a besoin d'être évacué. On est tout étonné, après cela, de la plénitude de raison ou de santé morale qu'on sent renaître en soi.

« Il est vrai que, pour se permettre ce remède, il faut avoir un confident auquel on soit assuré de ne pas donner son mal. Quand le confident manque, il faut garder le mal, et le digérer par sa propre force, qui est alors employée et consommée par un abus devenu de nécessité.

« Tâchez de faire un meilleur emploi de la vôtre. Cherchez l'écouteur qu'il vous faut, et jetez vos hauts cris. Je ne vous demande point la préférence.

« Adieu; je m'intéresse encore plus à votre bonheur qu'à vos succès, et plus à votre vie qu'à vos livres. C'est beaucoup dire. Je vous aurais écrit un mot, si j'avais su que vous ne reviendrez pas plus tôt. Je le fais aujourd'hui, afin que vous ne sachiez pas trop tard que les moindres souffrances de votre cœur affligeront toujours le mien.

« Portez-vous bien et fauchez vite. »

JOUBERT.

REVUE

LITTÉRAIRE.

Les hommes qui ont conquis, il y a dix ans, de hautes positions dans les lettres, sont maintenant comme les généraux de la république aux dernières années de l'empire : ils ne veulent plus de la fatigue et répudient la gloire, mais ils poursuivent toujours la fortune, et continuent à livrer pour elle des batailles qu'ils perdent trop souvent. C'est en cela qu'ils diffèrent des maréchaux de 1815. Si les compagnons de Bonaparte voulaient quitter leur rôle de sublimes aventuriers, pour devenir des princes bourgeois, traînant une vie inglorieuse sous les brocards des émigrés; si la voix de leur chef, et une voix plus puissante encore sur le cœur du soldat, celle du canon, ne réveillait plus rien chez eux, au moins ils refusaient de marcher encore, ils brisaient leurs aigles et brûlaient leurs drapeaux. Ceux dont nous parlons sont insensibles aussi à toute voix généreuse, et ils ne refusent pas de marcher. Au contraire, leur course n'a jamais été plus rapide. Sans se soucier des champs qu'ils parcourent et de tous les morts qu'ils y laissent, ils vont, ils vont sans cesse devant eux. Les hommes de l'empire arrêterent leurs chevaux quand ils sentirent que l'or appesantissait leurs arçons; plus ceux-là sentent le poids des sacs sur la cavale haletante qui les emporte, plus ils pressent ses flancs.

Lorenzino est une de ces batailles gagnées ou perdues en courant, dont le

gain ou la perte est presque ignorée par celui qui les livre. C'est tout au plus si M. Dumas sait maintenant le sort de sa pièce. Aussi nous tâcherons de nous y arrêter le moins possible, car pourquoi donnerions-nous à une œuvre plus d'importance que l'auteur ne paraît lui en donner ? Ce qu'on peut dire, c'est qu'il y avait assez d'intérêt dans ce drame pour défrayer ses cinq actes. Ni la facilité, ni le mouvement, ni la science de la mise en scène, n'avaient fait défaut à M. Alexandre Dumas; mais quand le public a retrouvé sur cette même scène où la veille encore retentissaient les vers de Corneille, la prose que tous les matins chacun lit au bas de son journal, cette prose du feuilleton, banale, superficielle, où puise le don Juan de la boutique, comme le Mirabeau du café puise à celle du premier-Paris, sa conscience et son goût se sont révoltés. Certes, la salle ne présentait pas cet aspect orageux, cette physiologie agitée qu'on a si souvent remarqués aux jours des premières représentations. Les idées d'innovation ont moins de résistance opiniâtre, dont la manifestation bruyante troublait jadis toutes les solennités théâtrales, ne fermentaient dans aucun esprit. Quand la toile, en se levant, nous a laissé voir des échelles de cordes rampant le long des murailles, des hommes à manteaux sombres tentant l'escalade, d'autres faisant le guet, des masques, des toques à plumes, des torches, de longues épées, nul n'a réclamé contre tout cet appareil. Si, du haut des murs où ils étaient perchés, les personnages de M. Dumas avaient dit de bonnes choses, on les eût applaudis d'aussi grand cœur que s'ils eussent été dans la position du monde la plus naturelle. Il ne s'agissait point de donner raison à Shakspeare contre Racine, ou à Racine contre Shakspeare. Le public était également disposé à se transporter sur la plate-forme du château d'Elseigneur ou dans le péristyle du palais de Pyrrhus, pourvu qu'il y rencontrât la poésie. Si la poésie avait été sur les toits de Florence, il ne se serait pas effrayé de l'ascension. Ce n'est donc point au public qu'il faut s'en prendre; quelques critiques ont accusé le sujet, je crois que le sujet mérite aussi d'être justifié.

Il y a huit ans, dans un livre empreint d'une sérieuse étude des grands maîtres et d'une toute jeune, d'une toute charmante originalité, M. de Musset jeta un drame appelé *Lorenzaccio*. Où avait été puisée l'inspiration qui fit éclore cette fantaisie ? Je vais le dire : dans les regards qu'attachent sur vous, au bout des longues galeries, ces beaux portraits d'hommes-àux-pourpoints noirs qui ont des dagues au côté, dans une lecture intelligente et passionnée de Shakspeare, comme celle qu'en faisait Wilhelm Meister, alors qu'il rêvait le rôle d'Hamlet, dans une préoccupation habituelle des marbres, des ciselures, des belles épées et des coupes élégantes, dans une foi d'artiste vive et sincère, dans cet amour instinctif de l'Italie que les âmes de poète ressentent toujours, malgré les mauvais vers qu'elle inspire et les touristes dont elle entretient les fastidieuses manies. *Lorenzaccio* fut donc créé des meilleurs élémens qui puissent former une œuvre d'art. La Florence du XVII^e siècle ne parut pas à M. de Musset un théâtre indigne pour les conceptions de son

esprit. Il lui sembla qu'un conspirateur qui porte en chef un tourteau d'azur chargé de trois fleurs de lis d'or pouvait figurer dans un drame sans blesser ceux qui se montrent le plus sévères sur l'origine des personnages que doit accepter la scène. Nous pensons comme lui. Surtout, nous reconnaissons qu'il fallait un merveilleux talent pour qu'une action ne prit pas des allures de mélodrame en marchant dans un sombre défilé de tués où se croient les embuscades meurtrières et les gâtés-spons-ameureux. Quand on veut conquérir le droit de donner aux yeux de grands spectacles, d'amener sur le théâtre le cercueil de la jeune fille et le cadavre du brave, de montrer le vie-humaine sous toutes ses faces, dans ses misères qui font pleurer, dans ses vices qui font horreur, il faut, par de laborieux efforts, donner à sa pensée cette instruction profonde, à son style cet art initial que présentent les pièces de Shakspeare. On ne doit mettre les sons en jeu que pour frapper plus vivement l'esprit. Si l'homme qui enfonce le scalpel devant un amphithéâtre dans un corps où a régné la vie, au lieu de voir dans chaque fibre saignante qu'il met au jour la trace d'une puissance invisible, les leçons d'une sagesse suprême, n'y voyait que du sang et des blessures, ce ne serait pas un savant, ce serait un boucher ou un bourreau.

L'art et l'enseignement, le *Lorenzaccio* de M. Alfred de Musset les réunit; peut-on en dire autant du *Lorenzino* de M. Dumas? L'auteur de *Don Juan de Marana*, dont les emprunts sont quelquefois si heureux, aurait bien dû prendre à M. Alfred de Musset la pensée qui éclaire et purifie son drame. A l'âge où le césar garde encore intact le trésor des nobles colères et des saintes larmes, à l'âge où l'on prolonge la veillée pour converser avec Plutarque, et où l'on s'endort en rêvant d'Épaminondas, Laurent de Médicis s'est épris tout à coup d'une admiration passionnée pour le rôle de Brutus. C'est à égalité la gloire de son héros qu'il veut consacrer toutes les forces d'une jeunesse à la fois ardente et austère jusqu'alors. Il fait un vœu semblable à ceux que la passion chevaleresque inspirait quelquefois au moyen-âge. Certains chevaliers juraient de cacher leurs traits: il prend avec lui-même l'engagement de cacher son ame, et de la cacher sous le plus hideux des vêtements. Il présente aux baisers des courtisanes, aux souffles embrasés de l'orgie, son front où les rayons de la lampe répandaient une clarté seraine, où les lèvres de sa mère se posaient avec fierté et bonheur. D'abord, dans la lutte insensée qu'un aveugle héroïsme le pousse à entreprendre contre les instincts généreux de sa nature, le feu qui est au fond de son ame résiste et ne s'éteint pas. Comme il le dit lui-même dans un mouvement plein d'une tristesse poignante et d'un charme ineffable de vérité, il a pleuré sur la vertu de la première fille qu'il a séduite. Les ardeurs des folles nuits n'ont pas encore séché au fond de ses yeux les pleurs qui soulagent, il y a encore place en lui pour les joies divines de l'enthousiasme et les magnifiques explosions de la sensibilité. Puis tout à coup il s'aperçoit que ces jouissances salutaires, dont il espérait conserver le secret,

s'affaiblissent par degrés. Un jour, les haillons dont il se débarrassait quand il était seul, restent collés à son corps; il voulait faire du vice un instrument docile, et c'est le vice qui l'a dompté. Le mépris des hommes et le dégoût de lui-même ont tout ruiné dans son cœur, tout, excepté cependant la pensée qui a été la cause première de ses maux. Aussi il s'attache à son dessein, il s'y cramponne avec une énergie désespérée. Il n'a plus pour cette pensée de meurtre l'amour sacré, le dévouement candide et pur que la débauche a tué dans son ame avec tous les nobles sentimens qu'elle renfermait; il l'aime d'une passion désordonnée et sauvage comme celle qu'une femme perdue ressent pour l'amant qui l'a avilie. Il en comprend déjà l'horrible néant, l'affreuse vanité, et cependant il lui reste toujours une vague espérance. C'est cette espérance qui se brise violemment alors que la pensée se réalise et que le crime est accompli. Alexandre mort, Laurent de Médicis ne va pas, comme Brutus, montrer dans les rues de la ville son poignard teint de sang; non; mais il devient plus grand que Brutus, il brise ce poignard et il maudit la main qui s'en est servi. Certes, il y avait là une belle donnée et faite pour satisfaire, je crois, aux exigences les plus sévères de la morale. M. Dumas ne l'a pas traitée; son Lorenzino conserve jusqu'au bout de la pièce dans leur atroce naïveté ses illusions sur le régicide.

Le héros de M. Dumas a une maîtresse. Dans la tragédie, l'intrigue amoureuse complique souvent l'intérêt, détourne l'attention et excite le blâme sévère des critiques. Eh bien! cependant, j'avoue que, sur la nécessité de l'élément amoureux dans les compositions théâtrales, je m'associe volontiers aux opinions qu'ont défendues les raffinés du temps de Scudéri et de l'hôtel Rambouillet. Si pâles que soient l'amante d'Hippolyte et celle de Britannicus, je n'aurais pas voulu que Racine eût effacé les tendres couleurs de ces deux portraits. Cette obligation de faire toujours sentir au fond d'une pièce terrible ou légère la présence de la femme et sa continuelle influence sur le cœur, cette obligation est une tradition heureuse, un doux vasselage d'origine lointaine et sacrée dont nos poètes ne doivent pas s'affranchir. Du reste, le rôle de Luizza était nécessaire dans la pièce telle qu'elle est conçue; tracé comme il l'est, cependant il ne sert qu'à mieux faire comprendre combien la poésie s'est desséchée dans le cœur de M. Dumas, au milieu des arides préoccupations de cent travaux hâtifs. Jadis l'auteur d'*Antony* et d'*Angèle* trouvait, pour peindre l'exaltation de la tendresse, une fougue, une ardeur, qui alarmaient même quelquefois les susceptibilités délicates; mais, s'il y avait dans la passion qu'il faisait parler un peu du rugissement dont les échos de tous les théâtres étaient alors habitués à retentir, on y sentait un enthousiasme réel: il savait nous ouvrir, par instans, toutes les brûlantes perspectives du beau ciel de l'amour. Le rôle de Luizza fait un frappant contraste avec les rôles qu'il traçait alors d'une façon si chaleureuse pour les héroïnes de ses drames. Dans cette pièce, faite avec tant de négligence, c'est le plus négligé de tous. Malgré les exclamations dont il est semé, et dont le parterre a même relevé

durement la série malheureuse, aucun élan, aucun cri véritable de l'âme ne soulève la prose languissante dans laquelle il est écrit.

Si le jugement que nous portons avec le public sur la pièce de M. Alexandre Dumas est sévère, il ne nous empêche pas de reconnaître, on l'a vu déjà, ce qu'il y a toujours de facilité et parfois même encore de verve dans ce qui sort de sa plume. C'est un drame qui a l'air d'avoir été écrit dans des salles d'armes, sur des impériales de diligence, mais qui, s'il n'a rien de florentin, porte le cachet de quelques qualités françaises que l'auteur des *Impressions de Voyage* possède au plus haut degré. Dans les deux premiers actes, l'action est menée avec cette rondeur et cette hardiesse cavalière qui distinguent aussi M. Scribe. Quand Boileau, personnifiant la langue et la poésie dans le vieux coursier du Parnasse, supposait que Pégase pouvait être rétif, il ignorait qu'on aurait un jour contre lui la ressource de la cravache. C'est une ressource dont M. Dumas use largement; aussi il va grand train malgré tous les obstacles. Ce qu'il y a d'insupportable pour l'imagination, c'est de penser que ce drame nous vient de Florence. Quoi! M. Dumas a sur sa tête le ciel où Lorenzo puisait son ardent amour pour la patrie, il a sous ses yeux le vieux palais des Médicis, et il ne fait pas pénétrer dans le drame qu'il nous envoie une bouffée de l'air qu'il respire. Il y a là de quoi affliger ceux qui comptent sur l'inspiration des voyages, qui espèrent entendre les vœux sortir des ruines des palais et du feuillage des orangers, mais aussi il y a de quoi consoler ceux qui rêvent Florence de leur grenier et qui portent le soleil d'Italie au fond de leur cœur.

Dernièrement je lisais, en tête d'*Henri III*, une préface écrite par M. Dumas dans l'enthousiasme de son triomphe. Effusions de reconnaissance envers les acteurs, remerciemens à la critique, gratitude pour l'accueil du public, voilà ce qu'on rencontrait à chaque ligne dans ces pages écrites sous l'heureuse impression d'un succès. Cet épanouissement de joie m'intéressait et me faisait rêver. J'aime à me transporter par la pensée dans la maison du poète à la fin d'une première représentation. J'entends les voitures qui, à minuit, troublent tout à coup le silence de sa demeure; je vois les amis qui en descendent avec précipitation, gravissent ou plutôt escaladent son escalier, poussent avec fracas sa porte, et lui annoncent, les yeux brillans de bonheur, la nouvelle de sa victoire. Ce sont là de précieuses émotions, et la préface dont je parle nous annonce que l'âme de M. Dumas les a puissamment ressenties. Quand il prenait à ses pièces cet intérêt passionné, ses pièces étaient meilleures. Aujourd'hui il a sans doute une façon plus philosophique de voir les choses; c'est à Florence qu'il attend la décision du public; le bruit qu'il soulève ne lui parvient plus qu'affaibli. Il n'y a que deux sentimens qui puissent produire cet état de tranquillité et de paisible attente dans l'âme d'un écrivain : c'est un amour de l'art si profond, si désintéressé, si pur, que toutes les clameurs des hommes ne sauraient ni diminuer ni accroître les jouissances dont il s'enivre, ou c'est une façon si légère, si scep-

tigue de traiter ses œuvres, qu'on ne s'inquiète plus des blâmes ou des éloges qu'elles s'attirent. *Lorenzino* est-il le fruit de ce scepticisme ou de cet amour? Je crains volontiers que M. Dumas traite sa muse comme certains maris traitent leurs femmes, quand elles ont des galanteries lucratives. Pourvu qu'elles leur rendent compte des bénéfices, ils ne s'inquiètent pas de jugemens qu'on peut porter sur leurs fredaines.

Au XVIII^e siècle, cette espèce d'époux accommodans étoit fort nombreux; celle des écrivains qui ne la rappellent n'est pas moins nombreuse aujourd'hui. Ceci me fournit une transition toute naturelle pour passer de M. Alex. Dumas à M. Eugène Sue. L'inspiration qui a produit *Lorenzino*, est celle qui avait produit *Mathilde* et qui vient de faire naître *le Morne-au-Diable*. C'est un rayon du génie industriel bien plutôt que du génie poétique. Si on vouloit appliquer au dernier roman de M. Sue les principes d'une critique sérieuse, si on vouloit se mettre, pour l'examiner, au point de vue de l'esthétique, on éprouveroit une grande difficulté à formuler son jugement, tant ce jugement seroit sévère; mais le feuilleton, en transportant dans le livre la décadence que le vaudeville a introduite sur la scène, amène nécessairement la critique des romans à se mettre au point de vue d'examen superficiel et d'analyse légère où se met d'ordinaire celle des ouvrages dramatiques. Considéré sous le seul rapport de l'amusement qu'il peut donner, *le Morne-au-Diable* mérite une entière indulgence. C'est, dans la première partie surtout, une de ces franches et joyeuses débauches d'imagination dont M. Eugène Sue nous avait depuis long-temps déshabitués. Après les déclamations sentimentales de *Mathilde*, les tirades vertueuses du prince d'Héricourt, toutes ces ambitieuses peintures de la vie élégante qui, parmi les prétentions qu'elles livrent au sourire railleur, mettent celles de l'auteur au premier rang; après ces six gros volumes tout pleins de petits détails, innombrables rayons d'une étagère où le romancier étale fastueusement mille usages futiles précieusement recueillis; après toutes ces pages écrites dans la prose diffuse du monde et imprégnées de son banal sourire, voilà que M. Sue se souvient d'avoir soufflé jadis dans le porte-voix du corsaire. Adieu les dissertations renouvelées du roman de *Pelham* sur la manière d'entrer dans un salon, de s'y asseoir et d'en sortir; adieu les réflexions judicieuses sur le cœur des femmes. M. Sue renonce à la science de Bulwer et à celle de La Rochefoucault. Le mugissement de la mer, les vivantes horreurs des forêts, le courage et les lazzi des hommes d'aventures, séduisent de nouveau l'auteur de *la Salamandre* et de *la Vierge de Mont-Wen*. *Le Morne-au-Diable* présente en foule au lecteur ces peintures naïvement terribles qui, par l'exagération de leur couleur, excitent dans l'âme un effroi mêlé de gaieté; rien ne manque aux terreurs du récit, les forbans, les peaux rouges, les tigres; il y a de quoi remplir splendidement toutes les heures d'une longue veillée.

Au milieu de la plus effroyable forêt où des monstres de toute nature se soient jamais accouplés, au milieu d'une forêt près de laquelle les bois sacrés,

les autres druidiques eussent semé les bosquets d'un parc, dans un de ces affreux chaos de branches brisées par les bêtes sauvages, de troncs déracinés par les ans, d'arbres fabuleux et d'herbes vénéneuses qu'éclaire le ciel du Nouveau-Monde, dans ce labyrinthe où le pied d'un Caraïbe eût peut-être trébuché; voilà un homme qui s'avance avec des bas de soie, un vieux feutre à plume et une rapière au côté. Ce personnage s'appelle le chevalier de Croustillac. Il est né sur les bords de la Garonne, dans un château qui n'est jamais sorti bien nettement des brouillards du fleuve. C'est le véritable aventurier tel que chacun se le représente, un de ces derniers desservans de la chevalerie errante qui ont eu à s'écrier, non pas contre les moulins à vent, comme don Quichotte, mais contre le grand bras immobile qu'allonge le gibet. Du reste celui-là porte sous son pourpoint un cœur qui bondit à la moindre insulte; il possède plus affaibli, plus fanée, plus souillée que son justaucorps, et cependant toujours vivante, cette tradition de bravoure courtoise et de susceptibilité délicate sur certaines choses de l'honneur qui fait qu'on aime de passion le héros de Cervantes, et qu'on est toujours prêt à prendre au sérieux ses folies. Le chevalier de Croustillac va au-devant d'une aventure que lui aurait enviée l'Amadis des Espagnes. Il a entendu dire que dans une maison isolée, appelée le Morne-au-Diable, il y avait une femme que sa conduite des plus équivoques envers trois époux successivement disparus, avait fait surnommer *la Barbe-Bleue*. Il a juré d'être le quatrième mari de cette terrible veuve, et malgré la crainte que son nom seul répand dans tout le pays, malgré tout ce qu'on raconte des abords effrayans de sa demeure; il est décidé à accomplir son serment. La Barbe-Bleue est entourée de tous les mystères et de toutes les terreurs qui puissent environner une existence humaine. Le bruit public donne pour consolateurs à son veuvage un forban, un boucanier et un Caraïbe; le chevalier de Croustillac la disputera au boucanier, au Caraïbe et au forban. Le voyage de Croustillac est fécond en périlleuses rencontres; aucune ne le détourne de son but. Une nuit, couché entre les branches d'un acajou, il est assailli par des chats-tigres qui avaient flairé en lui une proie vivante. Le Gascon livre à ces ennemis un combat dont il sort vainqueur. Il finit par s'échapper de la forêt sans avoir éprouvé d'autres accidens que quelques déchirures à son pourpoint, et, toujours protégé par la fortune, il s'introduit dans le château du Morne-au-Diable. Peu s'en est fallu que M. Eugène Sue ne retrouvât, pour nous décrire le Morne-au-Diable, la fouguse chaleur de coloris que présentent quelques-unes des peintures de *la Coucaratcha*. Jadis il excellait à rendre la verdure luisante du gazon, l'attrayante perspective des grandes allées, le jour mystérieux et les ombrages solitaires des parcs. Il avait à sa disposition, comme Clément Boulanger ou Roqueplan, une certaine lumière fantastique et dorée qui se jouait admirablement dans les paysages que son caprice évoquait. Je me souviens, comme si je l'avais vu en rêve, d'un beau jardin espagnol rempli d'accords de mandoline et de chants d'oiseaux, où il avait répandu à profusion les rayons de

cette lumière merveilleuse. Elle éclairait d'une teinte rougeâtre d'adorables lointains, et jetait d'ardens reflets sur les épaules veloutées d'une belle fille brune. Si M. Eugène Sue n'avait pas lui-même tari cette verve de coloriste, perdu comme à dessein cet éclat et cette fraîcheur dans la desséchante activité des labours quotidiens, la description du *Morne-au-Diable* lui aurait fourni l'occasion d'étaler de nouveau les richesses de sa palette. Il y aurait un pendant au tableau qui est resté dans notre esprit. Quoiqu'elle n'offre plus que des nuances bien affaiblies, la peinture de l'habitation américaine de quoi sourire encore à l'imagination. Au sommet d'une montagne que des précipices environnent, au milieu d'une nature effrayante, on découvre une maison délicieuse, qui tient à la fois du cottage et de la villa, un pavillon dont les portes s'ouvrent sur un de ces gazons d'émeraudes qui nous font seuls aimer l'Angleterre, et dont les terrasses dominent un bois d'orangers, neige éblouissante semée de boules d'or, pour me servir d'une expression poétique de l'auteur. On devine que la Barbe-Bleue, l'habitante de ce séjour, celle que défendent tant d'obstacles et tant d'épouvantes, est une divine créature qui trouverait toujours des maris, quand même elle couronnerait les murailles de son pare des têtes de ses époux. C'est une beauté blonde, rose et enfantine, dont nous savons gré à M. Sue d'avoir tracé le portrait, car nous aimons que les romanciers soient fidèles au vieil usage de peindre l'héroïne et de la faire aussi charmante que possible. Croustillac s'enflamme pour cette merveille. Les qualités loyales du chevalier, sa bravoure et son bon cœur inspirent à la dame, sinon de l'amour, du moins de l'estime et de la confiance. Après quelques tentatives de mystification fort divertissantes, elle se décide à lui apprendre que tous les bruits qu'on répand sur elle, et qu'elle-même cherche à entretenir dans l'intérêt de sa sûreté, sont de faux et ridicules mensonges, qu'elle est entourée d'un mystère dont elle doit lui cacher la nature, mais qui n'a rien de surhumain et de cabalistique. Ce mystère, une série d'événemens bizarres le révèle au chevalier, et je dois dire que la découverte est une surprise aussi grande pour le lecteur que pour Croustillac. La Barbe-Bleue est la femme de Jacques de Monmouth, fils naturel de Charles II. La retraite dans laquelle elle vit, les affreux soupçons qu'elle laisse planer sur son compte, ont pour objet d'augmenter la sécurité du prince dont le sort est lié au sien. M. Eugène Sue a supposé que Jacques de Monmouth, après sa conspiration contre son oncle, avait été sauvé par le dévouement d'un ami exécuté à sa place devant le peuple de Londres. C'est une supposition qui, pour avoir été faite mainte fois, n'en est pas moins téméraire, et pourtant je regrette que le romancier se soit cru obligé de se justifier, en cousant une longue note de Hume à un de ses spirituels chapitres. Nous ne cherchions pas, dans le roman du *Morne-au-Diable*, un appendice à l'histoire d'Angleterre. Jacques de Monmouth était le fils d'un fort aimable souverain et d'une fort belle actrice; il avait une noble et gracieuse figure, qui lui faisait à elle seule des partisans; lui voilà des droits incontestables à figurer dans

un récit romanesque. A présent, appartenait-il encore à ce monde, ou bien avait-il été déjà rejoindre son aïeul le martyr, à l'époque où M. Sue le fait vivre? Eh! mon Dieu! que nous importe! Quand il plaît à l'imagination d'entreprendre des excursions dans l'histoire, il faut la traiter comme l'enfant gâtée qu'on laisse folâtrer à sa guise dans le cabinet d'étude ou dans l'atelier. Je me souviens d'une ravissante pièce des *Chants du Crépuscule*, adressée aux blonds écoliers, aux doux lutins qui font tout à coup irruption dans la retraite du penseur; ils vont, ils viennent, ils sautillent, bouleversent tout, confondent tout, l'armure du chevalier, l'arc du sauvage, la babouche de la sultane; l'imagination se conduit comme eux, quand on la laisse pénétrer parmi les graves évènements des temps passés; elle les déplace, elle les remue, elle les mêle. Eh bien! il faut se conduire envers elle comme envers eux, la laisser faire en souriant, et même la remercier encore de venir interrompre de temps en temps le fastueux ennui de nos heures sérieuses par les gracieuses folies de ses ébats.

Pour en revenir au *Morne-au-Diable*, il se trouve que toutes les précautions de la Barbe-Bleue ne préservent pas le duc de Monmouth des poursuites que dirigent contre lui les haines et les ambitions politiques. Un envoyé du roi d'Angleterre vient pour l'emmener à la tour de Londres ou le poignarder, un envoyé du roi de France vient pour lui proposer de se mettre à la tête d'une révolte, avec menace de prison en cas de refus. La captivité n'inspire pas plus d'horreur au fils de Charles II que l'idée de faire encore couler un sang héroïque sur les champs de bataille et sur les échafauds. Heureusement que, par une substitution des mieux amenées, Croustillac se met à sa place, évite l'assassin du roi d'Angleterre et reçoit gravement les hommages du ministre de France. La situation où se trouve le Gascon a été bien souvent exploitée par le roman et par le drame, jamais d'une façon plus divertissante qu'elle ne l'est chez M. Sue. Croustillac traité d'altesse royale, luttant de politique et d'habileté avec M. de Chémernaut, le plénipotentiaire de Louis XIV, excite d'un bout à l'autre de son rôle l'intérêt et la gaieté. L'aventurier se tire d'affaire avec un aplomb si prodigieux, une si merveilleuse adresse, qu'il arriverait, je crois, jusqu'à Saint-Germain ou à Versailles, en recevant partout des honneurs sur son passage, si la plus malheureuse des circonstances ne venait déjouer ses efforts et jeter sur son imposture le jour de la vérité. Le duc de Monmouth, avec sa belle figure, ses nobles manières, sa dignité et sa bravoure de Stuart, avait inspiré de tels enthousiasmes à ses partisans, qu'une vingtaine d'entre eux s'étaient embarqués sur la frégate qui portait les gens du roi de France pour le saluer plus tôt. Croustillac, informé de cet excès de zèle qui le touche fort peu, invente mille expédients pour prévenir ou du moins retarder le plus possible l'embarrassante entrevue dont il est menacé à chaque instant. Il s'introduit pendant la nuit sur le vaisseau qui doit l'emmener en France, et, quand le matin arrive, il se tient long-temps renfermé dans sa chambre avec une obstination invincible. Un moment vient cependant

où l'on ne peut plus contenir l'impatience qu'éprouvent les partisans de Jacques de voir leur cher duc au milieu d'eux. Croustillac se dévoue bravement, il tire d'une cassette comme celle où le pâtre de La Fontaine renfermait sa souquenille et sa panetière, l'humble et audacieux costume qu'il portait avant de revêtir les ordres et le manteau du Stuart; il reprend son vieux pourpoint râpé dont les nombreuses fentes ont l'air de jeter des regards philosophiques sur la vie, il redevient l'hidalgo gascon qui nous a fait rêver à Cervantes, il enfonce fièrement son front déformé sur sa tête, et, la main appuyée sur sa rapière de Gasquet, il attend les partisans de Jacques de Monmouth. Parmi ces vaillans gentilshommes, trois seulement connaissaient le prince, lord Dudley, lord Rothsay et lord Mortimer. Ce sont eux qui arrivent les derniers, quand Croustillac, malgré son bizarre accoutrement, a déjà reçu toutes les protestations de la fidélité et excité toutes les explosions de l'enthousiasme. Le scandale redouté éclata avec une incroyable violence; la fureur des lords, dont l'un avait voulu qu'on le traîât aux pieds de Jacques malade et blessé, ne connaît plus aucune borne. On menace l'aventurier de le pendre au haut d'un mât; c'est à grand-peine que le capitaine du vaisseau obtient pour lui la formalité dérisoire d'un jugement militaire. Mais, au moment où le tribunal improvisé apposait en toute hâte des formules juridiques à son passeport pour l'autre monde, voilà qu'un léger brigantin armé pour la course passe à côté de la frégate royale de France et la salue d'un coup de canon. Tout le monde se précipite sur le pont, et l'on aperçoit sur le tillac du brigantin un homme splendidement vêtu qui n'est autre que Jacques de Monmouth lui-même. Jacques, qui prévoyait les funestes suites du dévouement de Croustillac, est venu à temps pour les prévenir. Il justifie le Gascon, adresse à ses compagnons d'éternels adieux, et malgré leurs supplications désespérées, malgré les menaçantes prières de l'envoyé de France, il s'éloigne à toutes voiles en défiant à la course la lourde frégate qui le poursuit. Croustillac ne s'en était pas rapporté à l'intercession du prince; pendant que Jacques parlait, il s'était jeté à la mer pour aller le rejoindre, et le voilà maintenant qui fuit le péril et les grandeurs avec l'illustre rejeton des Stuarts. On voit que ce n'est pas dans le naturel et dans la vraisemblance qu'il faut chercher le mérite de cette scène; son mérite, il est dans le mouvement et le pittoresque du tableau. Eh bien! tout amusante qu'elle puisse être, j'ai cependant à son sujet une querelle à faire à l'auteur; une querelle sentimentale, j'en conviens, mais dans laquelle je suis sûr d'être approuvé. J'ai été fâché de voir entrer dans une œuvre où les détails quelques abondent, où la folie domine, ces nobles et touchantes peintures que Walter Scott nous a si souvent présentées avec cette grâce de regrets vains et de tristesse contenue que lui inspirait le souvenir des Stuarts. Quand on a été atteint à l'esprit et au cœur de la pénétrante mélancolie de ces belles scènes d'adieux que les rivages de l'Écosse ont vu se renouveler tant de fois, quand on se souvient de Redgauntlet et de la royale figure de Charles-Édouard,

on souffre de voir mêlés à une narration bouffonne les sentimens sacrés, et les ombres augustes dont l'ame du romancier écossais, en dépit de tous ses efforts, sentait et exprimait si bien la touchante poésie. L'adresse ce reproche à M. Eugène Sue avec d'autant plus de sécurité, que les tendances de sa nature, les convenances et le respect qu'il a toujours conservés dans ses livres vis-à-vis de certaines grandeurs, me donnent la certitude qu'il me comprendra.

En résumé, *le Morne-au-Diable* offre à l'imagination l'attrait d'un de ces longs et bizarres récits qu'on se fait à soi-même pour tromper l'ennui d'un voyage sur un grand chemin. Peut-être même l'amusement que j'ai pris à toutes ces chimères m'à-t-il amené à en parler trop long-temps. Ce n'est point pourtant que l'illusion du plaisir nous aveugle sur la valeur de l'ouvrage : nous l'avons dit, pour absoudre un pareil livre, il faut ne lui appliquer aucune des règles d'une critique sérieuse. En vérité, c'est grand dommage, car cette œuvre nous prouve que M. Eugène Sue a conservé une faculté inappréciable, et qu'il possède presque seul parmi les écrivains de ce temps-ci : celle de pouvoir quitter l'air malsain qu'on respire dans les souterrains du roman psychologique pour revenir à l'air et au soleil du roman d'aventures. Certes, il est étrange, profane même, d'évoquer le souvenir d'Arioste à propos du *Morne-au-Diable*; et pourtant on dirait par momens que l'imagination de M. Sue a une perception confuse des splendeurs joyeuses qui inondaient de leurs rayons l'ame du poète italien. Les belles dames, les palais éblouissans, les coups d'épée, sont choses qui l'attirent. Si M. Eugène Sue voulait devenir un artiste consciencieux, retoucher à son dessin et préparer soigneusement les couleurs de sa palette, il pourrait peindre avec bonheur des tableaux pleins de mouvement et d'éclat. Quoique son dernier roman ne soit qu'une esquisse et une esquisse des plus incorrectes, on y distingue des personnages bien posés, des détails heureusement saisis, des perspectives indiquées avec talent. Enfin, quand M. Sue n'aurait pas eu d'autre mérite, nous devons lui savoir bon gré de nous avoir tirés un instant du labyrinthe obscur, sinueux, inextricable, où M. de Balzac nous ramène avec les deux gros volumes d'analyse philosophique et morale qu'il a appelés : *Mémoires de deux jeunes Mariées*.

Tout ce que je disais tout à l'heure sur la forêt que nous décrit M. Sue, appliquez-le au roman de M. de Balzac. Des rameaux échevelés, des plantes exubérantes, une végétation monstreuse, un fouillis de choses mauvaises, des herbes parasites et des bêtes rampantes, figurez-vous tout cela moins la majesté des grands arbres, le ciel qu'on voit à travers les branches, et vous aurez une idée de l'impression que ce livre laisse dans l'esprit. L'auteur de la *Physiologie du Mariage* donne à ses œuvres une sorte d'immoralité qui lui est particulière, et dont je le croirais volontiers l'inventeur. Ce n'est pas cette immoralité légère, toute dans l'image, toute à la surface, que présentent La Fontaine et Parny, libertinage railleur qui s'accuse lui-même et qu'on se

surprend sans cesse à excuser; ce n'est pas non plus cette immoralité passionnée des disciples de Jean-Jacques dont les sources profondes jaillissent des parties les plus reculées du cœur, entraînement aveugle dont l'ardeur subjugué quelquefois et que sa sincérité fait toujours absoudre; non, c'est une immoralité pédante, érudite, presque inconnue aux gens du monde, celle que les goûts malsains des écoliers leur font déterrer au fond des traités de médecine. Or, concevez-vous l'homme qui a écrit les *Contes drolatiques* et maint autre livre de la même nature s'ingérant tout à coup de traiter le sujet qui demanderait les plus chastes grâces, la plus exquise fraîcheur d'imagination et de style, l'épanouissement des premières pensées que l'amour fait éclore au fond d'une âme pure, les premiers rayons d'espérance que ses jouissances pressenties jettent sur le front de la jeune fille, les premières ombres de mélancolie que ses jouissances satisfaites font descendre sur celui de la femme? M. de Balzac n'a rejeté aucune des difficultés de la matière qu'il s'était choisie. Son histoire commence au dernier jour que ses deux héroïnes passent dans leur couvent; il n'a pas voulu qu'un seul événement de la vie des femmes, une seule de leurs impressions, échappât à son analyse. Louise de Chaulieu et Rénée de Maucombe sont deux pensionnaires unies entre elles par une de ces ardentes et enthousiastes amitiés dont les grands jardins des couvents ont tous caché sous leurs ombrages les épanchemens romanesques. Toutes deux, sorties en même temps des lieux où leurs vies étaient confondues, se séparent pour aller poursuivre des destinées différentes. Rénée de Maucombe va attendre en province l'amour paisible de quelque gentilhomme campagnard, Louise de Chaulieu va chercher à Paris les brillantes conquêtes; l'une appartient à une famille noble, mais assez pauvre, de la Provence; l'autre est la fille d'un duc et pair, confident et favori de Louis XVIII, car la scène se passe sous la restauration. Toutes les deux doivent s'écrire. Ce sont leurs lettres qui vont nous mettre au courant de tous les incidents de leur vie et de toutes les émotions de leur cœur. C'est Louise de Chaulieu qui écrit la première. Quel style, grand Dieu! La pensionnaire de M. de Balzac nous fait croire à tous les bruits qu'on répand sur les couvents. Il faut, pour qu'elle ait à sa disposition le langage dont elle se sert, qu'elle ait caché dans son pupitre, dès l'âge où elle a su lire, tous ces mauvais livres, à titres étranges, qu'on n'a jamais vus qu'au collège où le démon lui-même a l'air de les glisser. D'abord elle parle de sa mère dont elle analyse la beauté avec une inquiétude envieuse et jalouse : c'est une femme encore jeune et belle. Louise a déjà deviné qu'il existe une séparation tacite entre le duc de Chaulieu et sa femme, mais elle n'a pas encore découvert que la duchesse cache une intrigue dont une des lettres qui suivent nous apprend l'existence. Sa mère ne l'a jamais aimée, elle est froide, vaine et égoïste. Son père est le grand seigneur que les romanciers nous ont décrit cent fois et qu'ils destinent particulièrement au rôle de père et d'époux; il a une belle tournure, des manières charmantes, mais il a une âme où une

pensée de dévouement ne s'est jamais produite, où un sentiment profond n'a jamais jeté ses racines. Quant à son frère, il est hautain, ennuyé et indifférent. Ce n'est pas encore là qu'est le passage le plus curieux de la lettre. L'endroit où se trahissent ces lectures dont nous parlions tout à l'heure, c'est celui où elle trace elle-même son portrait. Elle va aller à son premier bal, et le cœur plein d'émotions, comme le soldat qui va se trouver à sa première bataille, elle se contemple devant la glace et nous dépeint sa beauté. Il existe dans Béranger une chanson très populaire qui m'a toujours inspiré un sentiment répulsif, c'est celle qu'on appelle *la Grand'Mère*. En mettant *j'espère* là où il y a *je regrette*, M^{lle} de Chaulieu ne fait pas autre chose que de paraphraser dans trois pages de la prose la plus pénible les vers faciles du chansonnier. « J'ai des défauts (nous citons ses paroles); mais, si j'étais homme, je les aimerais; ces défauts viennent des espérances que je donne. » Et aussitôt elle passe en revue toutes ces espérances : ses omoplates dont les lignes deviendront moins saillantes, ses bras dont la rougeur doit disparaître, sa taille qui doit acquérir ce qui lui manque en rondeur et en souplesse. C'est dans ce morceau, qu'il faudrait pouvoir transcrire tout entier, qu'apparaissent le plus l'extravagance et la fausseté de ce livre. Ce n'est pas Marguerite qui tient ce langage en se regardant dans la glace, c'est l'affreux personnage qui est derrière elle, l'odieux compagnon dont les lèvres pendantes ont bu à toutes les coupes de la débauche, dont le pied de bouc a figuré dans toutes les danses des sorcières. Je veux lire dans le cœur de Gretchen, et je lis dans celui de Méphistophélès.

Les lettres de Rénée de Maucombe sont du même style que celles de Louise, elles prouvent on ne peut mieux que les deux amies ont eu une éducation commune. Rénée est la première dont le sort se décide, elle épouse le fils d'un gentilhomme de ses voisins, M. Louis de Lestorade, homme de trente-six ans, qu'une longue captivité en Russie, à la suite des dernières guerres de l'empire, ont frappé d'une précoce vieillesse. Voici le roman qui commence à répondre à son titre. Comment Rénée, pour me servir d'une expression que M. de Balzac met dans la bouche d'une de ses héroïnes, va-t-elle se comporter envers *cet animal qu'on nomme un mari*? L'animal a été dompté avant même d'avoir présenté son cou au collier. Rénée domine son futur époux dès sa première entrevue avec lui. M. de Lestorade s'incline devant l'esprit supérieur de sa femme, il est saisi d'une admiration profonde pour sa *savante virginité* (j'emprunte toujours aux jeunes filles de M. de Balzac leur langage pittoresque). Toutes les lettres de Rénée à M^{lle} de Chaulieu sont remplies des stipulations bizarres qu'elle a faites avec son mari pour conserver dans le mariage son indépendance. Si elle s'est mariée sans amour, elle a de savantes recettes dont elle fait part à son amie pour se créer une sorte de bonheur qui le remplace; et, d'ailleurs, elle sent qu'elle va bientôt avoir *le refuge de la maternité*. Pendant qu'elle ajoute ainsi en parole et en action de nouveaux chapitres à la physiologie du mariage, M^{lle} de Chaulieu suit une route entiè-

rement opposée. Toutes les dissertations de son ancienne compagne du couvent ne lui font pas comprendre qu'on puisse se passer de l'amour. Aussi entretient-elle un commerce passionné avec un Espagnol qui vient percher la nuit sur les arbres du boulevard pour contempler ses fenêtres. Felipe Hernandez, de l'antique maison des ducs de Soria, est un proscrit qui, après avoir été premier ministre de Ferdinand, s'est attiré sa colère, et n'a conservé de tous ses biens qu'une terre dont il porte le nom, la baronnie de Macumer, située en Sardaigne. Il est laid de la laideur particulière aux grands d'Espagne, c'est-à-dire qu'il est rachitique et mal venu, mais il a dans les veines du sang des Abencérages, ses yeux sont superbes, ses dents éblouissantes, et il fait des sonnets pleins d'une poésie africaine et castillane, à laquelle il est impossible de résister. Aussi ne lui résiste-t-on pas. Après avoir savouré le parfum des choses défendues en prolongeant pendant quelque temps les plaisirs de la galanterie clandestine, les promenades nocturnes sous les fenêtres, les rendez-vous au fond des jardins, Louise se décide à devenir la baronne de Macumer; et le parallèle entre les deux amies s'établit d'une façon complète. A l'une, les jouissances savamment ménagées, le plaisir pris par doses prudentes, enfin, comme le dit M. de Balzac, *le bonheur en coupes réglées*; à l'autre tous les emportemens, toutes les violences, tout le délire de la passion. Ce qui achève de mettre entre ces deux existences une différence plus profonde encore, c'est la réalisation de l'espérance de Renée. M^{me} de Lestorade devient mère; alors, tandis que d'un côté le rôle de mari est élevé à de telles proportions, qu'il n'est point d'homme capable d'être à sa hauteur, de l'autre, il est tellement abaissé, qu'il suffit pour le remplir d'un *animal*, comme on le disait tout à l'heure, pourvu que ce soit un animal bien dressé. Pour Louise, Felipe est tout, elle souhaite presque de ne pas avoir d'enfans, dans la crainte d'avoir à partager son amour; pour Renée, Lestorade n'est rien, elle s'écrie quelque part qu'elle le tuerait volontiers s'il s'avisait de troubler le sommeil de son fils. Certes, l'amour maternel a inspiré de notre temps bien des tirades anpoulées. Je ne sais quel caprice éprouvé en même temps par tous les écrivains de notre époque a fait de ce sentiment sacré qu'on ne saurait traiter avec trop de réserve et couvrir de trop de voiles, le texte des dissertations les plus étendues et des plus bruyantes déclamations. Eh bien! jamais poète dramatique ou romancier n'avait encore exprimé l'enthousiasme maternel avec une fougue d'expression semblable à celle que déploie M. de Balzac. C'est une ivresse, c'est un délire, une violence de caresses, une fureur d'épanchemens, qui ont quelque chose de répugnant et de pénible en ce qu'ils offensent une sorte de pudeur, celle que la mère sait si bien allier, dans la divine expression de son amour, aux marques de la sensibilité la plus vive et de la plus ineffable tendresse. M. de Balzac, qui a tâché quelquefois, au milieu de toutes les incohérences de ses pensées et de son style, d'emprunter à la religion catholique quelques-unes de ses inspirations, M. de Balzac doit savoir que la mère par excellence est celle qui est au-dessus

de l'autel; celle-là ne se roule jamais aux pieds de son enfant, quoique cet enfant soit en même temps son Dieu. A vouloir expliquer le divin regard plein de foi sincère et d'ardente espérance que la mère attache sur son fils, à le traduire par une série de phrases remplies d'une passion désordonnée, il y a la même profanation qu'à vouloir interpréter en désirs impurs, formuler d'une façon précise le regard plein de curiosité et d'admiration naïve que la jeune fille, devant une glace, attache sur sa beauté. Il n'est pas de mystère que M. de Balzac respecte, ceux-là même que la pudeur du corps et celle de l'âme s'unissent pour protéger. Rien de plus hideux que le récit d'accouchement qui est contenu dans un des passages de son livre. Là où la souffrance étend comme un triple voile, là où le corps de la femme, purifié par les divines tortures du martyr, devient quelque chose de plus chaste que celui de la jeune fille, là où l'on doit détourner les yeux avec tremblement, M. de Balzac n'abaisse pas un instant son regard. Il y a dans une lettre de Rénée une horrible analyse de toutes les impressions de la femme pendant que la douleur est dans ses entrailles et l'aurole sur son front. Cette analyse ne m'a même point paru exacte; mais Dieu me préserve de la discuter!

Cependant l'action continue. Rénée, après les premières frénésies de sa passion maternelle, est ramenée par cette passion même à s'occuper de son mari. Pour que ses enfans aient un jour l'avenir qu'elle veut leur préparer dès le berceau, il faut que leur père suive une carrière brillante. Elle travaille avec une activité, que le succès couronne, à la fortune de M. de Lestorade. Elle en fait un député, elle sollicite pour lui des décorations et des titres; enfin, sauf le vertige que lui donnent par instans ses accès d'enthousiasme lyrique, lorsqu'elle parle hibernon ou maillot, elle marche dans la vie de ce pas prudent et sûr qui mène infailliblement à un but. Mais que devient Louise? Son amie nous l'apprend (je m'empresse de copier le texte, il y aurait trop de péril à vouloir chercher des expressions pour la pensée qu'il contient): « Avec l'âme d'Héloïse et les sens de sainte Thérèse, tu te livres à des égaremens sanctionnés par les lois; en un mot, tu dépraves le mariage. »

Aussi la catastrophe qu'amènent tous les excès ne se fait pas long-temps attendre pour la baronne de Macumer; elle est bizarre, imprévue; il faut relire plusieurs fois les incroyables lettres qui l'annoncent pour être sûr de ne pas s'être trompé. Felipe meurt. Pourquoi meurt-il? C'est ce que j'ai cru comprendre seulement à l'endroit où Rénée dit à Louise, prête à contracter un nouveau mariage et à s'enfuir avec son second mari dans la retraite: « Comment! Louise, après tous les malheurs intimes que t'a donnés une passion partagée, tu veux vivre avec un mari dans la solitude? Après en avoir tué un en vivant dans le monde, tu veux te mettre à l'écart pour en dévorer un autre? »

Je n'oserais pas déterminer au juste quel est le sens précis de cette phrase, là où le sens propre finit, où le sens figuré commence, mais enfin il me semble qu'elle établit clairement que ce pauvre Felipe a été dévoré. D'ailleurs,

j'ai encore des citations qui viendront à l'appui de mes conjectures et montreront que Louise est coupable au dernier chef de ce crime bizarre et encore inconnu d'avoir dévoré son époux. Voilà ce qu'elle-même écrit à Rénée en lui annonçant que son dessein de retraite est irrévocable : « Je suis comme cette belle princesse italienne, qui courait comme une lionne ronger son amour dans quelque ville de la Suisse, après avoir fondu sur sa proie comme une lionne. » Voilà une femme qui mériterait bien plus le nom de *Barbe-Bleue* que la jolie héroïne du *Morne-au-Diable*. Heureusement pour l'époux menacé que le ciel le protège. Cette fois, c'est la femme qui succombe dans l'horrible duel sans témoins qu'elle soutenait sous le couvert de la loi. Celui que Louise appelait sa proie était un homme plus jeune qu'elle de six ans, aussi beau que Felipe était laid. Tous les déchirements de la passion, ses transports qui épuisent, ses inquiétudes qui tuent, étaient du côté de l'ancienne baronne de Macumer. Un soupçon jaloux la frappe mortellement au cœur. Il était temps pour le second époux qu'elle sortît de ce monde.

Tel est le dénouement de ce drame; mais, avant de s'abaisser sur le cadavre de Louise, la toile nous laisse voir Rénée heureuse, ses enfans couronnés des lauriers du concours, et son mari endormi dans un fauteuil de pair de France.

Quand on vient de lire un pareil livre, on se demande quelle pensée l'a produit, quel sens il peut vouloir cacher. M. de Balzac a-t-il cru réellement qu'il nous offrait de fidèles peintures, qu'il faisait une œuvre propre à produire illusion, comme *la Nouvelle Héloïse*? ou bien a-t-il voulu simplement continuer, sous une forme nouvelle, ce fameux traité plein d'érudition graveleuse qui a commencé sa réputation? Quoi qu'il en soit, l'impression définitive que laisse cet ouvrage est celle-ci : un sentiment de répulsion et de dégoût causé par le spectacle d'une science corrompue qui cherche, dans ses honteux mystères, l'explication des choses les plus belles, les plus simples et les plus pures de la vie. En retranchant du roman de M. de Balzac les réflexions cyniques, les interprétations flétrissantes, les faux et ridicules systèmes qu'il bâtit sur chaque fait, que se dégage-t-il? l'histoire de deux jeunes femmes qui cherchent toutes deux le bonheur, l'une dans les jouissances de l'amour, l'autre dans celles de la maternité. Certes, il fallait une singulière adresse et une façon toute particulière d'envisager la vie, pour tirer une œuvre immorale de cette donnée. L'analyse de M. de Balzac corrompt et dégrade tous les sentimens auxquels elle s'attaque. Dans le magnifique abandon de l'amour, dans ses divins épanchemens, dans ses inénarrables voluptés, il trouve matière à l'application de tous les axiômes dépravés d'un libertinage pédantesque. Dans le bonheur austère de la maternité, dans ses chastes effusions, dans ses joies bénies, il trouve matière à des observations qui révoltent les sens et blessent la pudeur. Un seul mot, celui que nous avons cité déjà, *la savante virginité*, suffit à montrer tout l'esprit de ce livre. Une savante virginité! Est-il une expression plus monstrueuse? Dernièrement, en relisant un roman

de M. Alphonse Karr, je fus frappé d'un passage où le héros, qui fumait sa pipe et conversait avec un ami sur les intérêts les plus positifs de ce monde, est tout à coup entraîné, par un impétueux élan de l'âme, à dépeindre la femme qu'il aurait aimée. L'homme qui parle est un étudiant; le vin de l'orgie a suspendu plus d'une fois des gouttes vermeilles à ses moustaches blondes : eh bien ! jamais adoration plus fervente que celle qui s'échappe de son âme ne s'est adressée à la pureté. Quand la jeune fille qui lui serait destinée serait venue au monde comme Miranda, dans une île perdue au sein de l'Océan, quand elle vivrait seule avec son père, il serait jaloux des baisers paternels, il craindrait à chaque instant de voir l'éclat de son front terni par le souffle d'une mauvaise pensée. Ce sentiment, que M. Karr a exprimé dans d'autres endroits encore avec une poésie chaleureuse, M. de Balzac semble ne l'avoir jamais éprouvé; son odieuse expression en est la preuve. Unir *virginité* et *savante*, c'est le plus barbare, le plus affreux, le plus absurde accouplement de pensées et de mots qu'on ait jamais pu inventer.

Le roman de M. de Balzac aurait été mille fois moins immoral s'il avait placé dans la vie de ses héroïnes ces passions qui fondent sur le cœur comme un orage et y déracinent tous les principes. La grande immoralité de cet ouvrage consiste en ce qu'il y a de régulier, de sanctionné par les lois dans les actions qu'il explique. Moins il y a de drame et d'événemens dans ce livre, plus il se rapproche de la vie ordinaire, plus cette immoralité augmente, parce qu'alors il prend tout-à-fait la forme d'un traité pratique. Au reste, l'idée que l'auteur a voulu effectivement y renfermer un traité de la vie conjugale, est l'hypothèse pour laquelle je penche le plus volontiers; c'est le même ton doctoral que dans la *Physiologie du Mariage*, les mêmes remarques minutieuses sur les phénomènes les plus infimes de la vie animale. Un pareil livre pourrait être annoté par un docteur en médecine.

Quant au style, il est diffus, violent et désordonné, plein d'expressions fabriquées et d'images incohérentes. Tous ses procédés sont empruntés à la langue intempérante et passionnée des derniers temps de notre littérature, à cette langue qui, possédée du désir de tout rendre, entasse tantôt des métaphores qui s'excluent, et tantôt fait subir aux mots le travail de décomposition que la pensée fait subir aux sentimens. A présent, c'est un langage dont nous pouvons nous rendre compte, parce qu'il répond à des préoccupations, à des inquiétudes contre lesquelles nous avons tous à nous défendre quand nous prenons la plume. Je ne connais pas un seul écrivain dont l'esprit n'ait eu à souffrir de ce besoin irrésistible de combinaisons nouvelles qui rend le style d'aujourd'hui impétueux et tourmenté. Nous comprenons donc fort bien la forme de M. de Balzac, et, tout en le désapprouvant, c'est encore la partie de son œuvre qui nous inspire le plus d'indulgence. Mais, s'il doit arriver une époque où le calme se rétablisse en même temps dans la pensée et dans le langage, où le style perde son éclat fiévreux pour reprendre les fraîches couleurs de la santé: si, dis-je, une pareille époque arrive, il n'est pas dans le roman que nous venons de lire une seule expression qui ne devienne

un sujet d'étonnement et de doute; ce sera un livre écrit tout entier dans une langue dont on aura perdu le secret.

Au reste, si l'on veut formuler sur M. de Balzac un jugement qui atteigne à la fois le fond et la forme de son ouvrage, rien ne peut mieux rendre les instincts auxquels il obéit, le genre d'attraits qui le captive, et, il faut bien le dire aussi sans hypocrite détour, le genre d'intérêt qu'il excite quelquefois, qu'une comparaison dont il se sert lui-même et que nous copions mot pour mot : « Mon mari (c'est Rénée de Lestorade qui écrit) va me chercher à Marseille les plus belles oranges du monde, il en a demandé de Malte, de Portugal, de Corse; mais ces oranges, je les laisse, je cours à Marseille, quelquefois à pied, y dévorer de méchantes oranges à un liard, quasi pourries, dans une petite rue qui descend au port; leurs moisissures bleuâtres ou verdâtres brillent à mes yeux comme des diamans : j'y vois des fleurs, je n'ai nul souci de leur odeur cadavéreuse, et leur trouve une saveur irritante, une chaleur vineuse, un goût délicieux. »

Si l'on veut quitter pour un modeste et honnête repas les mets qui flattent la dépravation de l'appétit, il faut passer du dernier ouvrage de M. de Balzac au dernier livre de M. Delécluze. *Dona Olimpia* est une étude consciencieuse dont le seul défaut est d'avoir affecté une forme romanesque pour n'offrir qu'un assez faible intérêt à l'imagination. M. Delécluze a fait de curieuses recherches sur la part qu'a prise dona Olimpia à la conduite des affaires sous le pontificat d'Innocent X. Au lieu de suivre une voie incertaine entre le roman et l'histoire, que ne choisissait-il hardiment une des deux routes qui lui étaient offertes, je crois qu'il aurait tiré meilleur parti de ses travaux. Il entretient dans l'esprit du lecteur, jusqu'aux dernières pages, toujours renaissante et toujours déçue, une vague espérance d'incidents dramatiques annoncés çà et là par de passagères velléités. Si M. Delécluze n'avait pas pris soin de nous apprendre autre part qu'il a été à Rome, ce n'est pas *Dona Olimpia* qui nous le dirait. Son livre est aussi discret sur le séjour qu'il a pu y faire, que le drame de *Lorenzino* sur le séjour de M. Dumas à Florence. M^{me} de Staël, en écrivant son magnifique roman de *Corinne*, savait trouver le moyen, sans peine, sans effort, sans recourir aux expressions exagérées et aux images ambitieuses, de faire voir, à travers l'admirable limpidité de son style, le beau ciel de l'Italie. Une œuvre comme *Dona Olimpia* exigeait le luxe des descriptions à défaut de l'intérêt romanesque. Je voudrais, dans les palais romains où M. Delécluze nous introduit sans cesse, voir briller ces riches tentures, ces vases aux formes antiques, tous ces éblouissans détails que les maîtres de l'école italienne prodiguent dans leurs tableaux. Je voudrais savoir autre chose que le nom du palais Navone. Pourquoi l'écrivain n'aide-t-il pas mon imagination à se représenter les robes de pourpre des cardinaux traînant sur les escaliers de marbre? Puisque M. Delécluze a cru qu'un certain appareil était nécessaire au récit tout historique qu'il avait entrepris, je suis en droit de lui demander du mouvement et des peintures. Si, pour me montrer les progrès d'une intrigue poli-

tigue, il me conduit au milieu d'une fête, je veux voir l'aspect de cette fête. Or, l'auteur de *Dona Olimpia* ne satisfait aucune des curiosités légitimes qu'il éveille. M. Delécluze appartient, en fait de style, à la moins coloriste de toutes les écoles. Même dans celles de ses œuvres d'imagination où l'on trouve d'ailleurs le plus de mérite, les teintes sont toujours froides et grises. C'est un de ces hommes auxquels échappent également la lumière verte, la fraîcheur éclatante des rives du Rhin, et la lumière fauve, la poussière dorée des campagnes de Rome. Du reste, chez lui, cette absence de la couleur vient moins peut-être de l'impuissance que d'une espèce de mépris pour le plaisir sensuel qu'elle nous donne. C'est ce que semblent indiquer dans *Dona Olimpia* quelques phrases d'une raillerie sèche et austère, jetées au commencement d'un chapitre, sur la manie des descriptions. Le livre où M. Delécluze a mis certainement le plus de son âme, c'est *Mademoiselle de Liron*. Il s'agit là d'un drame du cœur à deux personnages, qui se passe tout entier au fond d'un château. Eh bien! même dans cette histoire d'amour où auraient pu se glisser quelques rayons du jour enchanteur des bosquets de Clarens, de leur molle et mystérieuse clarté, on sent circuler l'air pénétrant et subtil qu'on respire dans *Adolphe* et dans *Obermann*. C'est que M. Delécluze appartient à ce petit groupe d'écrivains dont M. de Sénancourt et Benjamin Constant sont les plus illustres, enfans du XVIII^e siècle, moins le sourire, ayant accepté comme un héritage de leurs pères un scepticisme dont l'inquiétude les oppresse toujours, et dont la grâce est une tradition qu'ils ont perdue. Ces esprits m'inspirent une sorte de tristesse; ils n'ont pas en eux assez de force et assez de calme pour s'éprendre du culte païen de la nature; ils ont une trop grande habitude de l'examen et de l'analyse pour chercher un refuge dans les révélations de la foi. Sans attaquer le christianisme, ils ont conservé envers lui une sorte d'hostilité triste et sombre, une défiance qu'ils essaieraient vainement de vaincre, et les puissans systèmes du panthéisme, sa poésie féconde et grandiose, ont quelque chose de contraire à leur instinct qu'ils refusent d'accepter. Entre les rayons de la foi qu'ils repoussent et les splendeurs de la matière qui les effraie, ils vivent dans un milieu terne et glacé. De là cette absence de coloris, de chaleur et de passion heureuse dans leurs œuvres. Mais, si les écrivains que je veux désigner transportent la raideur du jansénisme au sein de la philosophie, ils y transportent aussi sa morale austère, ses principes sévères et consciencieux. A défaut de descriptions de la ville éternelle et de réflexions éloquentes sur les souvenirs ou les espérances qu'elle renferme, à défaut d'actions et de tableaux, d'enthousiasmes et de colères, l'ouvrage de M. Delécluze nous offre des sentimens d'une élévation placide et d'une sincère honnêteté. Quoiqu'on y retrouve ce ton un peu chagrin et cette mélancolie sceptique dont l'auteur de *Mademoiselle de Liron* ne peut pas se défaire, la conclusion de *Dona Olimpia* ne manque ni de vérité ni de grandeur; elle arrête définitivement le lecteur sur de belles et de nobles pensées. Aussi dirons-nous que le livre de M. Delécluze indique un esprit cultivé et une conscience droite. En ce sens, *Dona*

Olimpia a complètement atteint un des buts les plus légitimes que puisse se proposer un livre, donner une idée honorable de celui qui l'a écrit.

A une exception près, les écrivains que nous avons passés en revue représentent le même mouvement, ce mouvement funeste, qui entraîne l'art hors de ses voies pour le jeter dans celles de l'industrie. A voir se multiplier les œuvres, s'entasser les volumes, s'accroître de toutes parts cette prodigieuse activité, cette fécondité inouïe dont on a peine à se rendre compte, ne croirait-on pas qu'il y a dans l'air une de ces pensées universelles de liberté, de philosophie ou de religion qui remuent tous les cœurs, aiguillonnent tous les cerveaux, et se reproduisent dans tous les livres? Eh bien! jamais, au contraire, les écrits d'une même époque n'ont plus révélé par leur diversité l'absence d'une préoccupation dominante; nous n'avons aucun principe, aucune vérité à faire triompher, pas même dans ce royaume de la poésie, où l'indifférence s'est glissée, comme dans tous les autres, à la suite de la liberté. Au XVIII^e siècle, je retrouverais dans la *Mélanie* de La Harpe et dans la *Religieuse* de Diderot la même idée de bouleversement social, empruntant toutes les formes, s'emparant de tous les moyens, pour se faire jour. Je ne vois pas une seule idée commune au roman de M. de Balzac et au drame de M. Dumas. De notre temps, les uns se prennent d'enthousiasme pour des choses mortes; les autres s'agenouillent devant des choses qui ne sont pas nées; il n'est pas de vérité que tous saluent, de réforme dont chacun souhaite l'avènement. Quel est donc le sentiment, quelle est donc la pensée, qui chez les écrivains dont les tendances sont les plus opposées s'expriment de la même manière, par une ardeur effrayante de production? C'est la pensée de l'argent, c'est l'amour du gain. Si jamais un mouvement de curiosité dirige les recherches et l'étude de ceux qui viendront après nous sur les immenses et stériles travaux de cette littérature hâtive au milieu de laquelle nous vivons, on trouvera un caractère commun à ces œuvres, non pas dans une même croyance ou dans un même doute, dans une même espérance ou dans une même douleur, mais dans une même impétuosité sans vigueur, dans une même abondance vicieuse, qu'aucun élan généreux vers un but entrevu et désiré par tous ne pourra faire comprendre et justifier. La mort règnera sur cet amas d'ouvrages, car il ne s'élèvera pas des abîmes où ils seront enfouis une de ces pensées ardentes et sincères qui ont préoccupé tout un siècle, et qui vivent après lui pour militer en sa faveur, comme il a combattu pour elle. Si passagère que soit leur durée, elle aura été plus longue encore que celle du souffle qui les avait produits. Il ne sortira plus rien de ces livres, pas même cette fiévreuse haleine dont ils sont maintenant imprégnés, et que le temps aura fait disparaître de leurs pages. Mais peut-être ces œuvres ont-elles été dévouées à l'oubli par ceux même qui les composent, peut-être les écrivains d'aujourd'hui savent-ils mieux que nous ce qu'il y a de funeste et de dégradant pour l'art dans le métier qu'ils exercent en son nom. Je suis assez disposé à croire que la plupart d'entre eux regardent la vie qu'ils mènent comme un état passager. Ils se travestissent en

industriels pour plaire à la fortune; quand ils auront gagné ses faveurs, ils jetteront cette honteuse livrée, et redeviendront des poètes. Si c'est là leur vœu caché, leur secrète espérance, qu'ils prennent garde, et qu'ils se souviennent du terrible axiome sur lequel M. de Musset a construit son drame de *Lorenzaccio* : « On ne joue pas impunément avec le mal. » En ce moment, sans doute, ils ont toujours des heures de jouissances élevées; quand ils s'arrêtent un instant pour écouter ce qui se passe dans leur âme, ils sentent que l'amour de l'art y tressaille encore; cette perception confuse leur suffit et les rassure. Un instant viendra où ils prêteront en vain une oreille attentive; ils n'entendront plus rien : la poésie se sera retirée de leur cœur comme la poésie s'était retirée du cœur de Lorenzaccio.

La plaie qui ronge en ce moment la littérature doit changer la face de la critique en lui imposant des obligations nouvelles. La critique ne saurait plus entreprendre désormais d'analyser tous les livres qui paraissent. Ce serait une tâche impossible. Les romanciers ont créé eux-mêmes pour leurs œuvres, par leur fécondité déplorable, un océan d'oubli semblable à celui où s'engloutissent les produits de la presse quotidienne. Il serait insensé de vouloir arrêter au passage chacun des monceaux de volumes qui tombent tous les mois dans ce gouffre sans fond. Ce n'est plus aux écrits, c'est aux écrivains qu'il faut s'en prendre; c'est la vie littéraire qu'il faut attaquer. Certes, il y a là de tristes mystères, des obstacles presque insurmontables, des dégoûts presque invincibles. Voilà pourquoi tout à l'heure encore nous avons mieux aimé rester dans les sentiers battus de l'analyse que d'entrer dans ces pénibles routes. Et pourtant, dans l'intérêt de l'art, on sera bien forcé de s'y engager; car, sur des écrivains qui s'égarent, il peut y avoir une critique utile, tandis que, sur des œuvres sans valeur, il ne peut y avoir qu'une critique sans portée.

GASCHON DE MOLÈNES.

POLITIQUE EXTÉRIEURE.

AFFAIRES D'ESPAGNE.

L'Espagne a fortement occupé dans ces derniers temps l'attention publique. Au moment où tout paraissait calme du côté des Pyrénées, des bruits mystérieux de conspiration se sont tout à coup répandus. Sur trois points à la fois, à Madrid, à Paris et à Londres, ces bruits ont éclaté. A Madrid, le gouvernement a pris avec fracas des mesures militaires; à Paris, les journaux qui ont embrassé la cause du régent ont crié à la trahison; à Londres, des explications solennelles ont eu lieu dans le parlement. Jamais secret n'avait été plus mal gardé: on savait à point nommé où devait commencer le mouvement, qui devait le tenter, quelles étaient les ressources préparées, les moyens mis en jeu. Qu'est-il arrivé à la suite de tout ce bruit? Absolument rien. Cabrera, qu'on disait à Paris, n'a pas quitté Lyon; Narvaez, qu'on cherchait à Tanger, a été vu à l'Opéra. Tout s'est borné à l'arrestation d'un révérend père capucin qui écrivait des brochures furibondes de carlisme, et qui s'est trouvé être un agent secret de l'ambassade d'Espagne en France. Ce qui tient à l'Espagne se présente souvent sous la forme d'un imbroglio. La politique de ce pays ressemble à ces comédies où il y a toujours quelqu'un de dupé.

Cette fois, quel était le mot de l'énigme? Nous craignons bien que ce ne soit en Angleterre qu'on doive le chercher. L'ancien ministère whig tient avec raison à soutenir le gouvernement actuel de l'Espagne; c'est son œuvre, et il a bien ses motifs pour la trouver bonne. Le nouveau cabinet tory n'était pas engagé comme son prédécesseur en faveur d'Espartero; il l'est maintenant.

Ce que les bruits de conspiration ont jusqu'ici produit de plus clair, c'est la déclaration de lord Aberdeen à la chambre des lords et celle de sir Robert Peel à la chambre des communes. Les ministères changent à Londres, la politique suivie à l'égard de l'Espagne ne change pas : voilà ce qu'il était important de constater. La fameuse machination carlo-christine n'a été inventée que pour en fournir l'occasion. Maintenant l'Espagne sait que lord Aberdeen pense comme lord Clarendon, et sir Robert Peel comme lord Palmerston, sur le produit des émeutes de septembre; elle sait qu'au besoin l'Angleterre enverra des vaisseaux de guerre sur ses côtes *pour la protection des intérêts anglais*. Cela suffit. Cabrera peut se promener en paix sur les bords du Rhône, et Narvaez au foyer de nos théâtres; on n'a plus besoin d'eux en Navarre et sur la côte d'Afrique. Quant au père Casarès, c'est un maladroit; on en sera quitte pour ne plus se servir de lui.

Il y a bien quelque chose à dire sur cette attitude prise par les ministres tories. Ces ministres n'ont pas toujours jugé comme aujourd'hui les affaires d'Espagne. C'est d'après les conseils et avec le secours des tories anglais que don Carlos partit d'Angleterre en 1834 pour aller porter la guerre civile en Navarre. Lord Aberdeen était moins favorable alors au gouvernement de fait, mais il est arrivé depuis bien des événemens qui ont changé la face des choses. D'abord don Carlos a été vaincu, ce qui n'est pas une recommandation auprès des hommes d'état en général; ensuite, il s'est formé, sous les auspices du ministère whig, un parti anglais en Espagne, et ce parti a maintenant le haut du pavé. Après tout, que veut l'Angleterre? Dominer, toujours dominer, et surtout exclure l'influence française. On avait cru pouvoir se servir de don Carlos dans ce but; don Carlos a manqué, mais Espartero s'est présenté; va pour Espartero. Qu'importe la différence des moyens, pourvu que le résultat soit le même? Un bon ministre anglais n'y regarde pas de si près, et, quand l'intérêt de son pays est satisfait, il ne s'inquiète pas de se mettre d'accord avec lui-même. Sur ce point comme sur d'autres, le ministère tory a adopté la politique du ministère whig après l'avoir long-temps combattue, et il s'est prêté de fort bonne grace à l'interpellation convenue.

Cette petite mystification a été exécutée avec beaucoup d'ensemble. Plusieurs de nos journaux se sont fait surtout remarquer par leur zèle à servir de compères. C'est là le rôle que la France a joué dans la représentation; et il est triste. Le degré d'aveuglement que certains organes de notre presse apportent dans cette malheureuse question d'Espagne, a quelque chose de désolant. Il suffit qu'il y ait quelque part une apparence de libéralisme, pour qu'ils se croient obligés d'en prendre la défense. Cette disposition est honorable sans doute, seulement elle peut les mener fort loin, s'ils n'y prennent garde. Il n'est pas de conte si invraisemblable qu'ils ne l'accueillent avec empressement, dès que leur passion est flattée. Il s'agissait ici d'un prétendu complot quasi absolutiste; comment résister à la tentation de le divulguer et d'en faire grand bruit? On ne s'est pas occupé de savoir si les faits étaient vrais, s'ils étaient seulement vraisemblables; on ne s'est pas de-

mandé si, en les publiant, on ne servirait pas quelque intrigue anti-nationale; on a tout accepté sans contrôle, sans examen, et, quand le dénouement est arrivé, on a été tout surpris d'avoir été joué, ce qui n'empêchera pas qu'on recommence demain.

Nul ne respecte plus que nous la cause de la liberté en Espagne comme partout. Mais cette cause n'est pas en question; depuis l'exclusion de don Carlos, elle est gagnée. Si nous pouvions croire à une alliance des carlistes et des christinos, nous en serions aussi inquiets que personne. Nous chercherions à savoir à quelles conditions elle se ferait, et si le progrès naturel des institutions nouvelles chez nos voisins nous paraissait menacé le moins du monde, nous serions les premiers à nous récrier. Mais rien ne prouve que de pareils soupçons soient fondés. Le débat reste ce qu'il était hier; il n'est pas entre les contre-révolutionnaires et les libéraux, mais entre les deux nuances du parti libéral en Espagne. Or, nous savons que le parti qui domine aujourd'hui est hostile à la France, et nous nous tenons en garde contre ses embûches. C'est ce sentiment que nous voudrions voir partagé par les journaux français. Il est dans l'intérêt évident du gouvernement actuel de l'Espagne de se donner pour le représentant exclusif de la régénération nationale; de leur côté, les Anglais de toutes les couleurs se montrent très pressés de prendre ce gouvernement au mot, et de le proclamer l'unique dépositaire de l'avenir constitutionnel du pays. Ce doit être pour l'opinion en France une raison de se défier et de ne pas accepter légèrement ce qu'on lui dit. Ceci n'est pas seulement une question espagnole, c'est une question française. Est-ce trop exiger que de demander à des Français de la traiter un peu sous le point de vue français?

On répond à cela que, si le parti dominant en Espagne se montre mal disposé envers la France, c'est la faute de notre gouvernement. D'abord ce reproche serait fondé, qu'il ne justifierait pas ceux qui le font. Le mal est accompli maintenant, si mal y a, et ce serait le devoir de tout bon Français de se ranger avant tout sous le drapeau national. Mais ceux qui font parmi nous des affaires de la ligue anglo-espagnole n'ont même pas cette excuse. Il y a ici un malentendu singulier qui dure depuis trop long-temps pour qu'il ne soit pas volontaire. De toutes parts, en Espagne, en Angleterre, en France, nous entendons parler de l'intervention du gouvernement français dans les affaires intérieures de la Péninsule. Où voyez-vous donc cette intervention? Quel est l'acte ou seulement le mot qui puisse la faire soupçonner? Il en est de l'action de la France en Espagne comme de la fameuse conspiration carlo-christine; le bruit en est partout, la réalité nulle part. Nous craignons bien plutôt que la politique française ne soit inactive sur notre frontière des Pyrénées, comme on l'accuse de l'être ailleurs, et que, là aussi, elle n'ait d'autre but que de ne point se créer d'embarras. Nous concevions qu'on lui fit le reproche de ne pas agir, de laisser dépérir nos alliances, de tout abandonner à la fatalité des événements; mais l'accuser de trop d'action, lui faire un crime de ses prétentions envahissantes, c'est se moquer.

Il faut pourtant bien que la vérité se fasse jour une fois pour toutes. Le fait est que, depuis sept ans environ, la France n'a exercé absolument aucune action sur l'Espagne. Dans les premières années de la régence de la reine Christine, il y a eu de la part de notre gouvernement quelques conseils donnés; ces conseils n'ont pas été étrangers à la promulgation de l'*estatuto real* et à l'établissement du gouvernement représentatif. Depuis le ministère de M. de Toreno, les avis même ont cessé. On s'est borné à quelques secours pour l'extinction de la guerre civile, d'après la lettre stricte du traité de la quadruple alliance, et pour tout ce qui touche la direction des affaires intérieures du pays, notre gouvernement a suivi dans toute sa rigueur la politique de non-intervention qu'on lui recommande aujourd'hui si chaudement. A notre avis, ce fut un tort. C'est pendant ce temps que l'influence anglaise a grandi à mesure que la nôtre se retirait. Le parti qui s'était appuyé sur nous et que nous avons livré à lui-même a perdu successivement toutes ses positions, tandis que le parti contraire, activement soutenu par l'Angleterre, gagnait de plus en plus du terrain. Enfin l'expulsion de la reine Christine est venue proclamer la défaite de nos anciens amis, sans que nous ayons rien fait pour empêcher cette catastrophe.

Depuis que la reine est exilée, la même politique a été suivie. L'hospitalité de la France a été accordée à la veuve de Ferdinand VII et aux nombreux proscrits qui l'accompagnent : voilà tout ce que la France a fait pour cette cause. On a voulu, dans notre chambre des députés, accuser le ministère français d'avoir tenté d'agir en Espagne; on n'a fait que préparer un facile triomphe à M. le ministre des affaires étrangères, qui a coupé court à la discussion en démontrant qu'il n'en était rien. Depuis, de nouveaux témoignages sont venus confirmer ces déclarations de notre gouvernement. Écoutez les ministres anglais; ils s'empressent de reconnaître que la France ne se mêle en aucune façon des affaires d'Espagne. Écoutez les ministres espagnols eux-mêmes; ils sont forcés de faire le même aveu. Non-seulement la France ne s'est pas montrée hostile au gouvernement d'Espartero, mais elle lui a fait des avances; elle lui a envoyé un ambassadeur. Ce n'est pas sa faute si le régent n'a pas voulu recevoir cet ambassadeur suivant les règles du droit des gens et les formes usitées dans toutes les monarchies du monde. Les instructions qu'avait reçues M. de Salvandy ne sont aujourd'hui douteuses pour personne; il apportait à la régence la reconnaissance officielle de la France. Est-là une preuve d'hostilité?

D'un autre côté, le refus de recevoir notre ambassadeur n'est pas la seule preuve d'animadversion que la France ait reçue du gouvernement actuel de l'Espagne. Ce gouvernement, qui est né au bruit des cris de mort contre les Français, est resté fidèle à son origine. Il ne se passe pas de jour où, dans ses journaux et dans ses assemblées, la France ne soit insultée. On a vu les déclamations absurdes d'un membre du sénat fort connu par ses rapports avec la légation anglaise, contre notre pays. A Valence, un capitaine-général a bu publiquement, dans un banquet patriotique, à la mort du roi des Fran-

çais. Qu'a dit notre gouvernement ? Rien. A-t-il demandé réparation ? Non. Un nouveau tarif de douanes a été mis en vigueur sur notre frontière qui exclut en quelque sorte nos marchandises du sol espagnol; d'incroyables réglemens de navigation ont été inventés pour supprimer les rapports existans entre les ports de la Péninsule et les trois quarts de nos ports (1). Qu'a fait la France ? Rien. A-t-elle seulement adopté quelques mesures rétroactives ? Non. Ainsi on repousse notre représentant, on proscriit notre commerce, des fonctionnaires publics nous outragent impunément; nous ne nous plaignons même pas, et il se trouve des Français pour dire que notre gouvernement manque d'égards pour le gouvernement espagnol !

Tout cela devrait faire ouvrir les yeux, ce nous semble, aux plus prévenus. La liberté espagnole n'est pas intéressée, que nous sachions, à l'interdiction du commerce entre la France et l'Espagne. Des gens de très-bonne foi demandent, pour sortir de là, que notre gouvernement fasse de nouveaux efforts pour se rapprocher d'Espartero. Nous voudrions bien qu'on nous indiquât comment il devrait s'y prendre. A moins de fermer à la reine Christine les portes de la France et de faire amende honorable pour avoir suivi les usages diplomatiques dans l'affaire des lettres de créances, on ne peut guère faire plus qu'on n'a fait. Aussi bien la France se déshonorerait par ces concessions et d'autres semblables, qu'il ne serait pas encore sûr qu'elle rentrât en grâce auprès de ceux qui dirigent aujourd'hui l'Espagne. Il faut bien finir par reconnaître que l'hostilité contre la France est le principe même de l'existence de ce gouvernement. Espartero voudrait se mettre bien avec nous qu'il n'en obtiendrait que très-difficilement l'autorisation de son parti. M. Olozaga a été obligé de se disculper, à son retour de France, d'avoir admis un moment la pensée d'un rapprochement; pour faire oublier cette faute, il a dû faire cause commune avec les plus violens et subir en quelque sorte un second baptême. Et nous ne voyons rien là que de très-naturel, après tout ce que les exaltés doivent aux Anglais.

Il y a quelques années, les ultra-révolutionnaires n'avaient aucune consi-

(1) Pour donner une idée de ces mesures, il suffira de citer l'art. 15 de la nouvelle loi sur les douanes. Cet article est ainsi conçu :

« Ne jouiront pas du bénéfice du pavillon les bâtimens (espagnols) qui viendront chargés de fruits, denrées et effets de Gibraltar, des ports situés entre les rivières de la Gironde inclusivement et de la Bidassoa, du Minho et de la Guadiana, des ports compris entre la limite d'Espagne et de France et Marseille inclusivement, et des ports appartenant à des puissances européennes sur la côte d'Afrique dans la Méditerranée. »

Il résulte de cet article, exclusivement dirigé contre nous malgré quelques extensions insignifiantes, que le commerce est interdit de fait aux navires espagnols avec Bordeaux, Bayonne, Marseille, tous nos ports de la Méditerranée et ceux des possessions françaises dans le nord de l'Afrique. Ce parti pris de faire la guerre à son propre pavillon pour nuire à une nation voisine est peut-être sans exemple.

stance en Espagne. Quand les Anglais virent leurs espérances déçues du côté de don Carlos, ils se tournèrent vers l'opinion dominante et cherchèrent à s'y donner un point d'appui. Les modérés s'étant déjà prononcés pour la France, ce fut aux exaltés que les agens anglais s'adressèrent. Bientôt ce parti qui manquait d'organisation en eut une, grâce à l'activité, à l'intelligence et aux ressources matérielles de ses nouveaux alliés. Un coup de main fut tenté par lui, et réussit; c'était le fameux complot de la Granja. Mais les vainqueurs n'étaient pas assez forts à eux seuls. Un moment surpris par cette brusque attaque, les modérés se remirent bientôt. Quelques mois après le scandale de la Granja, les élections, faites en vertu même de la constitution de 1812 et sous l'empire du ministère exalté, avaient rendu le pouvoir aux modérés. Alors les Anglais comprirent qu'ils avaient besoin de joindre au parti dont ils disposaient une nouvelle force. Ils jetèrent les yeux sur le pouvoir militaire. Aussitôt on vit des commissaires anglais accourir en foule au quartier-général d'Espartero et y jouer un grand rôle. Le généralissime s'étant laissé entraîner, on travailla activement à son élévation, et, avec l'aide de ce nouvel instrument, l'intrigue britannique parvint à ses fins. Pouvons-nous espérer de briser maintenant des liens ainsi formés; et qui ont profité également aux deux parties?

Ce n'est pas en un jour que s'établissent les amitiés politiques. On peut dire que le gouvernement français aurait dû, lui aussi, nouer de longue main des relations avec le parti exalté et Espartero; mais peut-on attendre raisonnablement que ces relations se forment avec eux du soir au matin, au moment où ils viennent de l'emporter par des moyens entièrement dirigés contre nous? Quand on a été battu, il est très commode de passer à l'ennemi; seulement il y a une condition préalable, c'est que l'ennemi veuille bien vous recevoir. Il peut sembler étrange que la France ait été battue en Espagne quand elle n'y soutenait personne; c'est ce qui est arrivé cependant. Quand on a vu que nous nous tenions sur la défensive, on a pris l'offensive contre nous avec d'autant plus de vigueur. Plus nous nous séparions du parti qui invoquait notre appui, plus on affectait de le confondre avec nous. C'est la même tactique qu'on suit encore. Est-ce quand ce plan d'attaque a pleinement réussi que nous pouvons espérer de le faire abandonner par les vainqueurs? Non; il est trop glorieux d'avoir triomphé à la fois de la reine Christine et du roi Louis-Philippe, des modérés espagnols et du gouvernement français. On aime à poursuivre cette double victoire, et, après tout, on a raison. Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'Angleterre cherche à nous chasser d'Espagne; elle y avait déjà réussi sous l'empire, elle vient d'y réussir encore. Depuis qu'elle a obtenu ce nouvel avantage sur nous, elle doit faire ce qu'elle peut pour le garder.

Maintenant est-il vrai que la France eût bien fait de s'entendre dès l'origine avec les exaltés et Espartero. Avec Espartero, c'eût été possible, et il est fort à regretter qu'on ne l'ait pas fait; avec les exaltés, c'était impossible. On sait ce que c'est que le parti exalté espagnol; on l'a vu à l'œuvre à plusieurs reprises, et on a pu l'estimer ce qu'il vaut moralement et politiquement. Les

rappports étroits qui existaient entre les sociétés secrètes d'Espagne et celle de France ne sont ignorées de personne, et le fameux club des *vengues* d'Alibaud à Barcelone en dit plus par son titre seul que nous n'en pourrions dire. Le gouvernement français a-t-il jamais pu faire alliance en Espagne avec les complices de ceux qui travaillaient en France à le renverser? C'est là une simple question de bon sens qui ne demande pas une minute de réflexion. La position incertaine des Anglais et la solidité de leur gouvernement le rend naturellement moins difficiles. D'ailleurs, avec le système de neutralité que nous avons adopté à l'égard de l'Espagne, le parti qui aurait compté sur nous aurait été battu, quel qu'il fût. Si nous avions fait alliance avec les exaltés, les Anglais se seraient mis du côté des modérés, comme ils ont fait un moment se mettre du côté de don Carlos. Avec le secours des menées de l'argent anglais, les modérés auraient été les plus forts, comme les exaltés l'ont été par les mêmes moyens, et ce serait aujourd'hui la reine Christine qui remplirait sur le trône d'Espagne le rôle anti-français d'Espartero. Nous aimons mieux que les choses soient comme elles sont; il y a plus de remède

Il s'en faut bien, en effet, que tout soit perdu, comme on voudrait le faire croire. Sans doute il vaudrait mieux que les évènements de septembre eussent eu une autre issue; cependant, si compromise qu'elle soit, nous préférons encore la situation de la France en Espagne à celle de l'Angleterre. L'on nous poursuit avec tant d'acharnement, tout triomphant qu'on est malgré notre inertie absolue, c'est qu'on a un profond sentiment de notre force, et qu'on craint de nous voir en user. Le parti modéré a fait de grandes fautes; il a manqué de décision, d'ensemble et de vigueur; il n'a su ni défendre la reine Christine quand elle était sur le trône, ni lui rendre sa couronne après qu'elle a été brisée. Il porte la peine de ses erreurs et de ses faiblesses; il est dispersé, ses chefs sont proscrits, son nom même tend à disparaître. Tout cela est vrai, mais en résulte-t-il que les hommes dont se composait le parti aient cessé d'exister? Ces hommes ne sont-ils pas encore les plus éclairés et les plus nombreux de l'Espagne? Leur concours n'est-il pas nécessaire sous quelque forme qu'il soit donné, pour fonder quelque chose de stable et de définitif? Ne faudra-t-il pas qu'on en revienne à eux tôt ou tard, et ceux-là même qui les poursuivent aujourd'hui ne seront-ils pas obligés de leur tendre la main, du jour où ils voudront sortir de la situation violente où ils sont?

On dit, il est vrai, que toutes les prévisions sur la durée probable de l'établissement de septembre ont été démenties par l'évènement. Nous l'avons vu; Espartero a du bonheur, et tout ce qui a été tenté contre lui n'a servi qu'ici qu'à le consolider. Est-ce une raison suffisante pour désespérer de l'avenir? Le gouvernement du régent a duré dix-huit mois; c'est beaucoup sans doute, beaucoup plus qu'on ne devait s'y attendre; mais enfin, qu'est-ce que dix-huit mois? Que sera-ce même que deux ans, trois ans encore, si l'on veut? Les Anglais ont attendu leur moment plus long-temps; voilà près de huit ans qu'ils conspiraient sans relâche pour en venir où ils en sont. Nous

pouvons bien être patients à notre tour. Ce n'est pas que nous devons conspirer, nous aussi. Les complots sont, le plus souvent, de mauvais moyens qui tournent contre ceux qui les emploient. A chacun ses armes d'ailleurs. Les hommes d'ordre et de gouvernement sont des conspirateurs médiocres. Le dernier des exaltés en sait plus, en fait de trames, que le plus habile des modérés; c'est à quelque chose de plus puissant et de plus sûr, à la réaction naturelle des idées et des intérêts, que les honnêtes gens doivent se confier. On a beau dire que l'état actuel des choses en Espagne est un état régulier, tout le monde voit bien qu'il n'en est rien, et que cette apparence de tranquillité intérieure n'est que le résultat de l'immense fatigue que dix ans de guerre civile ont laissée dans le pays.

Est-ce à dire pour cela qu'il soit question de s'attaquer en Espagne à la constitution et à la liberté? Pas le moins du monde. S'agit-il de remettre la reine Christine sur son trône? Pas davantage. Il s'agit uniquement d'attendre une situation qui ne soit pas, comme celle-ci, l'œuvre exclusive de l'Angleterre. Cette situation nouvelle arrivera nécessairement d'une manière ou de l'autre, car les Anglais se sont laissé engager bien loin. Ils ont beau faire aujourd'hui pour donner le change; leur parti n'est pas le vrai parti constitutionnel en Espagne, c'est le parti ultra-révolutionnaire. Le gouvernement qu'ils ont inauguré est le produit d'une insurrection militaire, c'est-à-dire de ce que les peuples libres doivent avoir le plus en horreur. Or, ne sait-on pas que le triomphe des partis violents et subversifs a été de tout temps essentiellement transitoire? L'Espagne n'a pas sa révolution à faire; elle est faite. Il ne s'agit plus que d'organiser, de régulariser les résultats de cette révolution. L'œuvre de conciliation entre le passé et l'avenir peut-elle avoir pour instruments les hommes qui ont envahi le pouvoir en foulant aux pieds toutes les lois? Depuis qu'ils sont en possession, ces hommes ont-ils doté l'Espagne des institutions qui lui manquent? Ont-ils réformé la justice, créé l'administration, rétabli les finances? Ils disent qu'ils le feront; c'est ce qu'il faudra voir. Pour le moment, ils ne l'ont pas fait, et tout donne à penser qu'ils ne peuvent pas le faire.

Ils doivent aujourd'hui leur principale force à la funeste issue de la conspiration d'octobre. Ça été un bien triste et bien fatal épisode que cette échauffourée. Avant cette malheureuse tentative, le gouvernement du régent était faible, méprisé de ceux même qui l'avaient élevé. Aujourd'hui qu'il a résisté à une insurrection, il a pris un ascendant réel. Et cependant, Dieu sait combien il a peu mérité l'honneur que lui fait sa victoire. C'est l'imprévoyance de ses ennemis qui l'a sauvé. Jamais peut-être on ne montra plus d'audace, mais jamais aussi grande affaire ne fut menée avec plus de précipitation. Les cortès venaient d'enlever à la reine Christine la tutelle de ses filles. Blessés au cœur par ce nouvel affront fait à la mère d'Isabelle, quelques serviteurs dévoués se jettent inopinément dans une entreprise qui aurait dû être préparée de longue main. Leur indignation leur ferme les yeux sur l'absence des ressources les plus indispensables. Ils voient combien le

gouvernement qu'ils repoussent à peu de racines dans la nation, mais ils ne voient pas combien il est difficile de rallumer à si peu de distance la guerre civile dans un pays qui en est encore au premier bonheur d'en avoir fini avec elle. A peine engagés, tout leur manque à la fois. Ils essaient d'y suppléer par la résolution; mais que peut le courage de quelques hommes, quelque brillant qu'il soit, contre le défaut de direction et le sentiment tardif de l'inopportunité?

En Navarre, le brave et malheureux Montès de Oca reste quinze jours absolument seul, sans argent, sans munitions, sans nouvelles, sans secours d'aucun genre. Les jeunes gens des provinces se présentent; on n'a point d'armes, on est forcé de les renvoyer chez eux pour attendre un nouveau signal. On a trouvé dans la citadelle de Pampelune quelques centaines de vieux fusils; des ouvriers les raccommodent en toute hâte, mais ils ne peuvent suffire aux besoins; trente fusils par jour, voilà tout ce que peut fournir cet atelier improvisé. A Madrid, les chefs dispersés ne s'entendent pas. Le jour fixé pour le mouvement passe sans qu'on ait pu se concerter. Un nouveau jour est choisi. La veille au soir, un des conjurés entend une décharge; il s'imagine que c'est le signal et se rend à une caserne dont il soulève les soldats. De là il se porte sur le palais, qu'il attaque; le bruit des coups de feu apprend aux autres généraux qu'il est engagé. Ceux-ci accourent sur les lieux, seuls avec leur épée, pour voir ce qui en est. Ils se mêlent aux combattans; le palais est envahi; la garde extérieure s'est déjà réunie à eux, quand dix-huit hallebardiers ferment une porte et se barricadent dans l'appartement de la reine. Les assaillans s'arrêtent alors, l'hésitation se met dans leurs rangs; les chefs rentrent en eux-mêmes, et, voyant qu'ils se sont compromis sans but, ils sortent du palais et de la ville sans rien tenter de plus.

Que faisait cependant le régent du royaume? Était-il au palais pendant qu'on attaquait le palais? Non certes; il s'était renfermé chez lui, laissant la reine Isabelle sous la garde de quelques hommes, les troupes sans chef et la ville sans police. Il passa dans l'inaction la nuit entière du 7 octobre, et, comme le disait naïvement un journal le lendemain de l'événement, *quand le général Espartero est arrivé sur les lieux à cinq heures du matin, tout était fini*. Tout était fini aussi quand il parut en Navarre. Une lettre de M. Olozaga, qu'il n'avait pu ni prévoir ni inspirer, avait porté le découragement dans tous les esprits, en donnant à croire que la reine Christine dévouait ceux qui mouraient pour elle. Dans les provinces comme dans la capitale, le régent n'a eu qu'à triompher. Le vice radical du coup tenté contre lui était son caractère exclusivement militaire; les moyens politiques proprement dits n'y entraînaient rien. Or, pour que de semblables surprises réussissent, il faut beaucoup d'ensemble, de précision et de discipline. Ces qualités ne sont pas familières aux Espagnols en général. Elles ont complètement manqué dans l'exécution du complot d'octobre. Isolée, l'attaque du palais n'avait aucun sens et ne pouvait mener à rien; cette attaque ne devait être et n'était en effet qu'une portion du plan général; on a vu par quel

malentendu elle est devenue l'effort exclusif de la révolte, et l'avortement du coup de main de Madrid a tout arrêté sur les autres points.

Ce serait fermer les yeux à l'évidence que de nier la conséquence naturelle d'un échec aussi grave. La lutte intestine qui travaille le gouvernement espagnol depuis son origine en a été suspendue, et c'est ce qui pouvait arriver de plus heureux à ce gouvernement. Depuis qu'ils avaient été réunis par les Anglais dans un but commun de renversement, les deux principes vainqueurs en septembre tendaient à se séparer. Après s'être servis de lui pour chasser la reine, les meneurs exaltés avaient commencé à lui faire la guerre le lendemain même de la révolution de septembre. On se rappelle ce qui faillit arriver lors de la discussion sur la régence. Les ennemis d'Espartero voulaient une régence triple, et la veille du vote, malgré tout ce qu'on avait pu faire, ils étaient en majorité. C'en était fait sans la défection de vingt-deux sénateurs modérés, qui, par des motifs de crainte personnelle et contre l'opinion unanime de leur parti, qui avait résolu de s'abstenir, donnèrent, au dernier moment, à la régence unique, une majorité de huit voix. Ce que la faiblesse de quelques membres du parti modéré avait fait en cette occasion en faveur d'Espartero, l'imprudence de quelques autres l'a fait plus tard. Les républicains, un moment contents par le vote sur la régence unique, avaient repris leur travail contre l'autorité du régent, et le poursuivaient avec ardeur. Après la vaine tentative de Diego Léon, le sentiment d'un danger constant a réuni de nouveau tous les septembristes. La lutte n'est pas finie cependant; elle a même recommencé déjà; ces diverses suspensions n'ont fait que la ralentir.

L'heureux concours de circonstances qui a jusqu'ici prolongé cette situation, n'a donc rien changé au fond des choses. Le gouvernement ne cesse pas de louvoyer entre les exigences des anarchistes et celles de tout ordre régulier. De là des indécisions qui sont toujours les mêmes, une impuissance radicale qui n'a pas diminué. Il dure, mais à la condition qu'il ne fera rien. Le seul point qui soit fixe pour lui, c'est l'opposition à la France, il trahit par là son origine étrangère. Quant à ce qui est de l'administration intérieure, il sait moins ce qu'il veut, et c'est en effet ce qui importe le moins à ses patrons. Pour satisfaire les exigences des révolutionnaires purs, il avait proposé un projet de constitution civile du clergé assez semblable à celle qui avait été décrétee en France, car on n'est pas très inventif en Espagne, et pendant que le régent copie les discours du premier consul, ses ministres copient les mesures de nos assemblées politiques. L'opposition qu'on a rencontrée, même dans une portion notable du parti dominant, a fait, dit-on, abandonner ce projet. Une autre fois, des symptômes de résistance dans les ayuntamientos avaient fait naître l'idée de présenter aux cortès une loi municipale conforme en tout à celle dont l'adoption a fait renverser la reine Christine. On a reculé devant une palinodie aussi scandaleuse. La seule mesure qu'on ait réalisée est le licenciement d'une moitié de l'armée, et cette mesure, qui était inévitable dans l'état des finances, peut passer pour une faute, car elle est un affaiblissement pour Espartero.

Quant au régent lui-même, on aura bien de la peine à faire admettre par quelqu'un que ce soit décidément un grand homme. Il a paru plus difficile jusqu'ici de mériter ce nom. Son succès ne prouve qu'une chose, c'est que le succès tient souvent à des causes générales et qui n'ont rien de personnel. On avait cru de tout temps qu'un usurpateur ne pouvait se maintenir qu'en accomplissant de grandes choses. Ce n'est pas en se levant tous les jours à trois heures de l'après-midi et en passant leur journée à fumer et à jouer au tressillo, que Bonaparte et Cromwell sont devenus les maîtres de deux grands pays. Il paraît qu'en Espagne il en est autrement; soit, mais on conviendra qu'il est permis alors de réserver son admiration. Au point où Espartero est arrivé, il est impossible de dire où et quand il s'arrêtera. Déjà, dit-on, on s'est distribué autour de lui les grades et les titres de la future cour impériale. La destinée lui réserve-t-elle ce dernier honneur? Ce serait un spectacle curieux, original, bizarre, et dont nous serions loin de contester la piquante nouveauté, mais qui ne prouverait que la vanité de la gloire, de la puissance et de l'ambition. L'avancement seul ne suffit pas; il faut encore le justifier par des services rendus à son pays. Sinon la plus haute fortune n'est qu'une énigme qui peut intriguer les contemporains et déconcerter l'histoire, sans donner la véritable grandeur à celui qui la personnifie.

Nous ne savons ce que le gouvernement français se propose de faire; mais il nous semble d'autant plus à propos d'attendre, avant de se prosterner devant l'heureux dominateur de l'Espagne, qu'une crise prochaine doit nécessairement arriver dans les affaires de ce pays. La reine Isabelle aura douze ans dans six mois. Or, en Espagne les jeunes filles sont légalement nubiles à douze ans, et, si l'on en croit le bruit qui circule, la nature s'est déjà mise d'accord avec la loi. La question du mariage de la reine peut donc se présenter à tout moment. Il est vrai que, si le gouvernement veut en ajourner la solution, il peut la renvoyer à la majorité proprement dite, qui n'aura lieu que dans deux ans et demi. Mais il peut arriver aussi qu'on veuille précipiter la conclusion. Dans tous les cas, que la question se pose dans six mois ou dans deux ans, elle peut être considérée comme imminente, car ce n'est rien qu'un délai de deux ans pour une affaire aussi importante. Que la royauté doive subsister ou disparaître, son sort va se décider. Dans six mois, le mariage est possible, dans deux ans la régence finit de droit. L'une ou l'autre de ces échéances doit amener des complications graves; dans toutes deux, le parti modéré peut trouver une occasion de reprendre ou de partager le pouvoir politique, et par suite le gouvernement français peut espérer de neutraliser l'influence anglaise, car ces deux causes sont indissolublement unies par les évènements, et de même que la défaite a été commune, les chances de revanche sont communes aussi.

Jusqu'ici on a parlé de cinq prétendans pour la main de la reine : un fils de don Carlos, un fils de l'infant don Francisco, un Cobourg, un prince français et un archiduc. A ces divers noms se rattachent des combinaisons et des espérances diverses.

Le mariage de la reine avec un prince français serait sans doute pour nous la solution la plus brillante. C'est aussi celle que désire en première ligne le parti modéré. Dans d'autres temps, ce mariage eût été possible et même facile; aujourd'hui ce serait une entreprise énorme, et dont les avantages ne compenseraient peut-être pas les dangers. Il y a d'ailleurs une raison décisive pour qu'il soit impossible. Cette raison, c'est que le gouvernement français n'y songe pas. Le temps est passé où Louis XIV mettait l'Europe en feu pour assurer à son petit-fils la couronne des Espagnes. Nous ne sommes plus aussi conquérans. Si la France avait eu la moindre arrière-pensée d'alliance, elle aurait soutenu plus efficacement la reine Christine. L'idée est venue d'Espagne et non de France. Le *Journal des Débats*, qui a quelquefois des boutades sur les questions extérieures, a adopté un moment cette politique aventureuse, mais il parlait uniquement pour son propre compte. Demandez-lui maintenant ce qu'il en pense, et vous verrez. Les exaltés espagnols et leurs amis les Anglais ne saisiront pas moins ce prétexte pour crier à l'insatiable ambition du roi Louis-Philippe, mais ils savent parfaitement à quoi s'en tenir.

Il serait fort à désirer que ce fantôme disparût de la polémique. C'est un de ceux qui peuvent le plus obscurcir cette question espagnole, naturellement si claire quand on la dégage des nuages accumulés à dessein. L'opinion publique en France ne serait pas très favorable à un pareil projet; on ne peut donc, en le proposant, qu'ajouter au malentendu qui trouble déjà bien des jugemens. Le gouvernement français, qu'on n'en doute pas, s'exagère plus qu'il ne s'atténue les difficultés. Il croit que nous ne pourrions marier un prince français à la reine Isabelle qu'à la condition de nous mettre toute l'Europe sur les bras. Il pense que les mariages des princes sont bien loin d'avoir maintenant l'importance politique qu'ils avaient autrefois. Après avoir fait un roi d'Espagne, en supposant qu'on y parvint, il faudrait encore le soutenir, soit contre les étrangers, soit peut-être contre ses propres sujets. De nos jours d'ailleurs, les nations suivent d'autres règles, pour se rapprocher ou s'éloigner, que celles des alliances princières. Qu'on se rassure : tout cela est compris, et si le mariage avec le duc d'Aumale est encore rêvé par quelques personnes, ce n'est pas par ceux qui ont de l'influence dans les conseils du gouvernement.

Si le mariage avec le duc d'Aumale n'a pas de chances, le mariage avec un archiduc n'en a pas heureusement beaucoup plus. Ce serait à peu près une déclaration de guerre de l'Europe à la France, et, quelque patient que soit notre gouvernement, nous ne le croyons pas d'humeur à la souffrir. L'Europe n'a aucun intérêt à nous pousser à bout. L'exemple que nous donnons en renonçant de nous-mêmes à mettre un prince français sur le trône d'Espagne, nous autorise à attendre et même à exiger une réserve du même genre de la part des autres puissances. Le gouvernement autrichien n'est pas plus entreprenant que le nôtre : si la force des choses lui amène cet avantage sans danger, il le prendra ; mais on doit croire qu'il ne fera rien de chan-

ceux pour le conquérir. Outre l'opposition de la France, qui est bien quelque chose, on rencontrerait aussi probablement celle des intérêts nouveaux et des idées libérales en Espagne. Il n'est pas à croire qu'un archiduc consente à subir un gouvernement constitutionnel, et cette condition sera pourtant la première qui sera imposée, selon toute apparence, au mari de la reine Isabelle.

Enfin, il est un troisième nom qui ne paraît pas beaucoup mieux choisi que les deux premiers. C'est celui d'un fils de don Carlos. Le but de cette combinaison est évident; il s'agirait de réunir les deux partis carliste et modéré dans un seul parti de gouvernement. Cette fusion aurait quelques avantages; elle aurait aussi des inconvéniens graves, surtout pour nous. Elle tendrait à nous débarrasser du voisinage fâcheux des angles exaltés, ce qui serait un bien; mais il serait à craindre qu'elle n'amènât l'excess opposé. Le chemin du juste milieu est glissant et pénible à tenir, surtout en Espagne. Si un fils de don Carlos était roi, le parti modéré pourrait bien s'absorber quelque jour dans le parti carliste proprement dit. Ce dernier est actif; il a pour lui une grande partie du peuple des campagnes; il a surtout la force des habitudes et la pente du caractère national vers tout ce qui est extrême. On finirait alors par en venir à la restauration pure et simple du principe absolutiste, et nous n'aurions fait que changer d'ennemis. Cette conséquence n'est pas infaillible, mais elle est très probable, et elle doit être prise en grande considération; tant par notre gouvernement que par les Espagnols amis d'une sage liberté. Si jamais ce mariage se réalisait, il serait prudent de bien prendre ses précautions d'avance, et de mettre le nouveau roi dans l'impossibilité d'abuser de son pouvoir. Ce serait difficile sans doute; ce serait pourtant nécessaire dans l'intérêt des deux pays.

Mais ce n'est pas-là le seul embarras de ce projet. Nous venons d'en parler comme s'il avait réussi; que dirons-nous des obstacles que rencontrera son succès? Le plus grand de tous est l'obstination de don Carlos lui-même, qui ne veut pas sacrifier le principe de la légitimité. Au point de vue des idées qu'il représente, ce prince a raison, et ses refus ne sont pas sans dignité. Quelle que soit l'utilité pratique du moyen qu'on lui propose, c'est une transaction. Or, il est de l'essence même du principe de la légitimité de ne pas transiger; il doit vaincre ou mourir tout entier. Ce n'est pas tout. Supposons la résistance de don Carlos vaincue: quels seront les moyens d'exécution? Le gouvernement espagnol ne donnera probablement pas les mains à ce mariage; il faudra donc l'y contraindre par la force? Ce serait alors le cas de la grande expédition carlo-christine dont on a tant parlé; mais l'empressement que le gouvernement espagnol a mis à dénoncer d'avance cette expédition doit montrer qu'il la désire, au lieu de la craindre. Si un pareil drapeau était levé contre lui, il deviendrait bien réellement ce qu'il veut être, le représentant de la révolution en Espagne. Or, c'est ce que ses ennemis doivent éviter avant tout. Puis se figure-t-on, dans la même armée, combattant pour la même cause, les ennemis d'hier, et, pour prendre les deux noms qui ont été

mis en avant pour personifier les deux partis, Narvaez et Cabrera? Une telle alliance est-elle possible? Ne serait-ce pas arborer en quelque sorte l'anarchie et la confusion?

Sans doute l'avenir n'est pas entièrement fermé à l'ancien parti carliste; mais ce n'est pas comme parti distinct qu'on doit désirer de le voir se relever. Il y a une grande différence entre la situation du parti modéré et celle du parti carliste, quoiqu'ils paraissent confondus maintenant dans une même prescription. Le principe même du parti carliste a été exclu; celui du parti modéré ne l'est pas. La reine Christine n'a pas emporté avec elle tout le symbole du parti modéré, comme don Carlos a emporté tout le symbole du parti carliste. Tant que la reine Isabelle restera sur le trône, le vrai drapeau des modérés restera debout; ils ne sont inconciliables qu'avec Espartero. Il y aurait donc une sorte de duperie à eux d'admettre le parti carliste sur le pied d'égalité. Ce serait d'autant plus maladroit que ce serait dangereux et inutile. Nous venons de voir en quoi ce serait dangereux; voici maintenant en quoi ce serait inutile. Si jamais il s'établit un gouvernement en Espagne, la grande masse de l'ancien parti carliste viendra d'elle-même au secours de ce gouvernement. Elle a déjà prouvé à plusieurs reprises qu'elle ne demande que de la protection contre les innovations du radicalisme et le désordre matériel. Ce genre d'adhésion n'aurait aucun danger de la part du gros du parti. Quant aux chefs de l'insurrection absolutiste, il est à la fois honorable et politique de ne point chercher leur appui; leur cause est unie avec celle de don Carlos lui-même et de tout ce que représente don Carlos.

Restent deux prétendants qui peuvent également être acceptés par tout le monde: un Cobourg et un fils de l'infant don Francisco. C'est une singulière destinée que celle de cette maison de Cobourg, qui profite avec tant de persévérance, depuis dix ans, des complications de la politique européenne. Voilà trois princes de cette maison qui sont déjà rois ou maris de reine; l'un est le roi des Belges, le second est le mari de la reine d'Angleterre, le troisième est roi-consort du Portugal. Il serait très possible qu'un quatrième épousât la reine d'Espagne. Celui dont il est question est catholique; c'est un frère de M^{me} la duchesse de Nemours et du roi de Portugal, neveu du roi Léopold et cousin du prince Albert. Un des fils de l'infant don Francisco se recommande à d'autres titres; il est Espagnol et Bourbon. Quel que soit celui des deux que l'Espagne préfère, et quel que soit en général le mari de la reine Isabelle, ce qu'il y a d'excessif et de tendu dans la situation actuelle cessera très probablement à son avènement, ou au plus tard à l'époque de la majorité de la reine. Quoi que fasse la politique anglaise pour confisquer encore à son profit cet incident, il est bien difficile que son échafaudage ne s'affaisse pas alors par quelque côté, et qu'il n'y ait pas place à des influences moins exclusives, moins étroitement passionnées que celles qui dominent aujourd'hui à Madrid.

Un seul événement pourrait éloigner encore cette désirable issue. C'est

l'exclusion violente de la royauté et l'établissement d'une république avec ou sans un dictateur. L'avenir de l'Espagne serait alors jeté au vent des tempêtes, et il serait bien à craindre que le cercle des convulsions intestines ne finit par aboutir à don Carlos. Ce nouveau pas serait la conséquence logique de tout ce que les anglo-exaltés ont fait jusqu'ici. Nous aimons à espérer pourtant qu'ils ne le tenteront pas. Ils se sont jetés dans une impasse : voudront-ils en sortir par un crime? Si, malheureusement, ils le peuvent, rien n'autorise à leur en prêter la pensée. Peut-être auront-ils recours à des attermoiements; peut-être voudront-ils au contraire brusquer le mariage pour en être maîtres. Dans tous les cas, l'embarras est de leur côté, car, quand on n'avance pas en révolution, on recule. Nous ne saurions faire trop de vœux pour que la vérité de cette situation soit généralement comprise en France. Soit fatalité, soit mauvaise politique, la France a perdu sa position en Espagne; mais le mal n'est pas irréparable. Seulement il ne faut pas songer à un rapprochement impossible avec un gouvernement qui nous est hostile par son origine même; il faut savoir s'abstenir et attendre. Le temps, l'intérêt de l'Espagne, travaillent pour nous, et nous n'aurons peut-être pas à attendre beaucoup la crise qui peut nous servir.

CHRONIQUE DE LA QUINZAINE.

14 mars 1842.

La situation politique ne s'est point modifiée dans la quinzaine qui vient de s'écouler. A l'intérieur, tout sommeille, hommes et choses; on attend pour s'éveiller les sons éclatans de la trompette électorale. A l'extérieur, la position est encore la même; elle ne changera pas de long-temps; seulement elle est aujourd'hui plus nettement dessinée, plus généralement connue.

Tout le monde sait aujourd'hui que notre rentrée dans le concert européen n'est plus qu'une pensée sans réalité. C'était une conception spéculative, une conception qui pouvait être louable en soi, ayant pour but de prévenir une union trop intime, trop exclusive, trop prolongée, entre les puissances signataires du traité du 15 juillet, mais aussi une conception qui devait avorter, comme tout ce qui est trop précoce et qui n'a pas été suffisamment élaboré. En écrivant ces paroles, ce n'est pas aux hommes que nous pensons, aux ministres, aux diplomates, à leurs démarches, à leurs actes. Nullement; les hommes y ont fait de leur mieux, mais ils n'ont pu amener un résultat pour lequel le pays n'était pas encore préparé. Ce brusque passage du mécontentement aux relations amicales, d'un isolement presque hargneux à un parfait accord, c'était plus que le pays ne pouvait faire. La diplomatie avait trop compté sur la mobilité française; elle s'est trompée. La chambre a pris soin de le lui prouver par le vote sur le droit de visite. La France oublie facilement, trop facilement peut-être, ses malheurs et ses pertes; il lui est si aisé de les réparer! Elle n'est point oublieuse de ce qui paraît toucher, ne fût-ce que légèrement, à la dignité nationale. Si elle n'y trouve pas toujours une cause suffisante de vengeance à main armée, elle n'en conserve pas moins le souvenir; *manet alta mente repostum*. Elle prend sa revanche et témoigne

son mécontentement dès que l'occasion s'en présente. Le concert européen, nous n'avons fait, pour ainsi dire, que le traverser.

Cette situation est devenue plus apparente encore par le dialogue que le cabinet français a soutenu publiquement, à la tribune, avec le ministère anglais. Et ici loin de blâmer, nous approuvons fort M. le ministre des affaires étrangères. Sa réponse ferme et même quelque peu sèche aux distinctions par trop subtiles de lord Aberdeen était nécessaire. En gardant le silence, le ministère ~~aurait donné prise à de fâcheuses suppositions; il se serait trop~~ séparé de la chambre, des opinions et des sentimens du pays à l'endroit de nos relations extérieures.

De terribles récits viennent dans ce moment frapper les esprits en Angleterre, et fixer toute leur attention sur l'Asie. Si les nouvelles sont positives, la retraite de la garnison ~~de Caboul~~ rappelle, au nombre des victimes près, les désastres de la retraite de Moscou. Loin de nous la pensée de nous réjouir de ces massacres. Le bruit du canon de Beyrouth ne nous a pas rendus sourds à la voix de l'humanité. Ces officiers lâchement assassinés au milieu d'une conférence, ces soldats sans cartouches, sans pain, enfoncés dans la neige, qu'on a égorgés sans pitié, ces femmes tombées au pouvoir d'hommes féroces, sont d'horribles évènements, des évènements dont le récit vient en quelque sorte nous surprendre et nous effrayer au milieu de nos occupations-toutes-pacifiques. La guerre d'Alger n'a rien offert de si cruel et de si révoltant. Abd-el-Kader ne tire pas à brûle-pourpoint des coups de pistolet sur les officiers qui pénètrent sous sa tente. L'Angleterre a commencé une terrible lutte en voulant pousser sa domination au-delà de l'Indus. On croyait que ces entreprises gigantesques, et qui paraissent appartenir à la poésie plus encore qu'à la politique, qui rappellent plutôt les élans d'un génie extraordinaire que les combinaisons d'un esprit calculateur, on croyait, dis-je, que ces immenses pensées ne pouvaient naître que dans le cerveau d'un grand homme, par le travail d'un de ces géans que la Providence nous envoie lorsqu'il lui plaît de renouveler la face du monde. Apparaissent alors Alexandre, César, Napoléon, et ils disparaissent aussitôt que leur mission providentielle est accomplie. Que feraient-ils ici-bas? Le monde tel qu'il est dans les temps ordinaires, le monde régulier et pacifique, ne les comprend pas, et il ne leur est pas donné de le comprendre. L'Angleterre n'est point sous la main d'un de ces hommes puissans, irrésistibles, qui enivrent les peuples et les entraînent avec eux dans une carrière sans limites. Mais l'Angleterre s'est faite homme; l'intérêt lui tient lieu de génie; l'ambition de ses marchands est aussi illimitée, aussi audacieuse que celle des plus téméraires conquérans. Après avoir acquis de vastes, d'immenses possessions en Europe, en Afrique, en Amérique, dans l'Australasie, c'est l'Asie tout entière qu'elle convoite aujourd'hui. Elle veut en faire, directement ou indirectement, une dépendance de l'empire britannique. L'entreprise est pleine de périls. Sans doute les ressources de l'Angleterre sont immenses; elle peut, avant de s'épuiser, faire les plus redoutables efforts. Et si elle ne rencontre jamais

devant elle que des populations asiatiques, si elle n'a jamais à lutter qu'avec les armes et la stratégie de leurs chefs, l'Angleterre ne peut pas douter du succès. Là est toute la question. Nous verrons si, la lutte se prolongeant, l'Angleterre trouvera, dans le traité du 15 juillet et dans les toasts d'un banquet récent, une garantie suffisante contre toute intervention étrangère dans ses démêlés avec les peuples de l'Asie.

En attendant, le gouvernement anglais fait face à la mauvaise fortune avec une vigueur qu'on ne saurait assez admirer. Sir Robert Peel n'a pas cherché à dissimuler ce que la position a de grave et d'impérieux; il a en même temps demandé au parlement tous les sacrifices nécessaires à l'honneur du pays et à la défense des intérêts nationaux. Le discours du ministre a été accueilli par les applaudissemens unanimes de tous les partis. Evidemment on ne cherchera pas à rejeter sur un ministère ou sur un autre les événemens de l'Inde. On n'emploiera pas des semaines entières en dissertations historiques; on ne parlera pas pour parler, pour montrer qu'on ne parle pas trop mal, et qu'en effet on mérite d'être ou de devenir ministre. Le ministère obtiendra promptement, sans phrases, les ressources qu'il sollicite. C'est une sorte d'*in-como-tax*e que le cabinet propose. Il compte en retirer de 100 à 120 millions de francs. Par cette augmentation de revenu, il comble le déficit actuel et trouve en outre quarante et quelques millions, applicables aux dépenses nouvelles qu'exige la situation. Il se propose en même temps de modifier sur un grand nombre de points le tarif des douanes. Le droit sera diminué sur sept cent cinquante articles. C'est là en effet le meilleur moyen d'animer la production intérieure. Nous ne savons si l'Angleterre parviendra à conclure les traités de commerce qu'elle désire, en particulier le traité qui a été négocié entre elle et la France; mais il est démontré pour nous qu'aucun pays n'aurait le pouvoir, ou, à mieux dire, ne pourrait faire la folie de résister à l'initiative de liberté commerciale que prendrait une des grandes nations industrielles. Le jour où nous serions libres de placer une grande quantité de vins, de soieries, d'articles de mode en Angleterre, croit-on sérieusement que nous pourrions empêcher, entraver ces échanges en prohibant chez nous l'importation des produits qui sont, on peut dire, naturels à l'Angleterre?

Quoi qu'il en soit, il est un autre enseignement important dans le discours du ministre anglais. Au milieu de circonstances aussi difficiles, l'Angleterre se trouve avec un budget en *déficit*, et ce *déficit* provient, en grande partie, d'une taxe imprudemment, légèrement abolie. La poste aux lettres, sous le régime actuel, ne fournit pas le moindre revenu au trésor de l'Angleterre. C'est un service gratuit qu'on a imposé à l'état, et cependant quels sont ceux qui écrivent le plus de lettres? Ce ne sont certes pas les pauvres. Il est facile de déclamer contre un impôt. Il n'y a pas d'impôt dont on ne puisse, par des raisons spécieuses, en le considérant en lui-même, isolément, demander la suppression. Cependant, s'il est facile de supprimer un impôt, il est encore plus difficile de combler la lacune qui en résulte. Quand le pays est accoutumé à un certain impôt, il faut, avant de le supprimer,

s'assurer que l'état peut se passer de cette branche de revenu. Ceci ne s'applique pas, il est vrai, à des impôts évidemment funestes et immoraux, tels que la loterie. Mais peut-on également applaudir au dégrèvement qui eut lieu sur l'impôt des boissons? N'aurait-il pas mieux valu ne pas toucher à cet impôt, et procurer en même temps plus de moyens d'échange pour nos vins à l'étranger? Il y aurait eu double profit. Nous avons, au contraire, appauvri le trésor et entravé la développement de notre commerce extérieur. Nous ne voulons certes pas en nier l'accroissement; mais qu'est cet accroissement comparé à celui qu'on aurait obtenu par une législation moins illibérale, plus favorable aux échanges?

Le bill des céréales a fait un nouveau pas dans le parlement, et toujours à l'aide d'une grande majorité. Décidément, le système du ministère l'emporte, et, dans la situation du pays, ce système nous paraît en effet une transaction équitable.

La presse s'est occupée, ces jours derniers, d'une loi que le gouvernement prussien préparait, dit-on, dans le but de régler l'état civil et politique des juifs. Si on en croit quelques feuilles allemandes, il ne s'agirait de rien moins que de *dénationaliser* complètement les juifs de toutes les provinces de la monarchie prussienne, de leur faire un état à part, de les organiser comme une bande de bohémiens ou de *lazzaroni*. A la vérité, les juifs ne vivent pas de rapines, d'aumônes, de filouteries. Cependant ils seraient, comme les *lazzaroni* et les *zingari*, des parias dans la société, des sujets du roi de Prusse qui ne seraient pas Prussiens, des hommes de la Palestine que le roi de Prusse tolérerait chez lui pour l'instruction religieuse de son peuple, afin qu'ils portent témoignage de la dispersion du peuple juif. Nous ne pouvons pas croire que ce projet soit sérieux. Le gouvernement prussien est trop éclairé et trop religieux pour penser que ses ordonnances soient nécessaires à l'éternel dans l'accomplissement de ses décrets. Nous aurions plutôt été tentés de voir dans ce projet une application exagérée des principes de l'école *historique*, de cette école qui a répandu en Allemagne tant de lumières sur la science du droit. Mais nous avons également repoussé cette idée. Le chef illustre de l'école historique, l'homme aux travaux duquel elle doit principalement l'influence qu'elle exerce et la célébrité qui l'honore, est à Berlin, et occupe dans les conseils de la couronne la haute place que lui ont méritée ses rares talens et son noble caractère. Ce n'est pas à lui, à son influence, à ses conseils, que pourrait remonter l'étrange projet dont il a été question ces jours-ci.

Les États-Unis se trouvent toujours dans les plus graves embarras financiers. Comme dans toutes les confédérations, le trésor fédéral ne sait imaginer d'autres ressources que le produit des douanes. Ce système a peu d'inconvénients dans un état comme la Suisse, où le pacte fédéral ne met que peu de dépenses à la charge du trésor commun. Ajoutez que la neutralité reconnue de la Suisse la dispense de tout armement permanent, et qu'elle n'a en réalité rien de sérieux à démêler avec ses voisins. Les États-Unis se trouvent dans

des conditions toutes différentes, et si leurs querelles avec l'Angleterre ne se terminent pas, comme il faut l'espérer, par une transaction honorable, ils peuvent, d'un jour à l'autre, se voir entraînés à d'énormes dépenses. Dans cet état de choses, il peut facilement arriver que le gouvernement de l'Union, sollicité d'un côté par certains intérêts, par ces intérêts qui ne sont pas seulement égoïstes en Europe, mais partout, et poussé de l'autre par le besoin d'un plus large revenu, se détermine, sur l'exemple des états européens, à quitter les principes de la liberté commerciale pour ceux du système mercantile, du système protecteur. Déjà il est question d'imposer aux produits étrangers, ou à quelques-uns de ces produits, un droit supérieur à 20 pour 100. Ce serait évidemment un pas décisif dans la carrière prohibitive. Nous ne dirons pas que les États-Unis n'aient point le droit de faire chez eux, en tant qu'aucun traité ne s'y oppose, ce que font tous les jours les puissances européennes. Certes, si l'Union veut se préparer les embarras, les difficultés, les catastrophes, auxquels sont exposés les grands états de notre continent, nul n'a le droit de les retenir sur cette pente funeste. Seulement il est permis de remarquer que les conséquences en seraient plus fâcheuses encore pour un état fédératif que pour un état unitaire, les intérêts rivaux ne s'y trouvant pas également contenus, l'autorité centrale y étant toujours faible et livrée à toutes les agitations des partis. Le système *protecteur* a été, il est encore en Europe la cause principale de grands désordres économiques et moraux; il ne tarderait pas à devenir en Amérique une cause irrésistible de rupture entre les diverses parties de l'Union. N'oublions pas que cette Union est d'hier, et que, pour plusieurs des états qui la composent, le ciment historique qui seul forme la véritable unité commence à peine à se former.

Nous ne pouvons qu'applaudir au projet de loi que M. le ministre de la marine vient de présenter à la chambre des députés, et qui a pour but l'augmentation de nos forces navales à la vapeur. Nous voyons avec plaisir le gouvernement ne pas oublier que la marine militaire est aujourd'hui plus que jamais un élément essentiel de notre puissance nationale. Les chambres entreront sans doute dans la pensée du gouvernement et lui alloueront tous les fonds nécessaires. C'est là la meilleure réponse qu'on puisse faire aux *observations* et aux *objections*, l'un ou l'autre, peu importe.

Les discussions politiques paraissent avoir épuisé nos hommes parlementaires. Un calme profond a succédé à une agitation sans résultats. Après avoir consacré une grande partie de la session à des débats plus éclatans qu'utiles; voudra-t-on enfin discuter sérieusement les lois que réclament nos plus chers intérêts et qui sont nécessaires au développement de la prospérité nationale? On peut le désirer, mais à peine ose-t-on l'espérer. La question électorale préoccupe vivement les esprits. On songe quelque peu aux affaires, beaucoup aux élections. On redoute tout ce qui, de près ou de loin, pourrait venir déranger la situation du candidat vis-à-vis de ses commettans. Au fait, si le budget était voté, on ne demanderait pas mieux que de laisser toutes choses *in statu quo*; car si un projet est discuté, par exemple celui

relatif aux chemins de fer, et que tel ou tel département n'obtienne pas le tracé et le rameau qu'il souhaite, qui peut dire quels seront les effets du mécontentement des électeurs? Mais, d'un autre côté, que penserait la France tout entière de l'insouciance des chambres et de la mollesse du gouvernement, si tous ces projets, dont on fait tant de bruit, venaient à avorter. Si les espérances qu'on a fait concevoir étaient encore une fois déçues? Si l'action peut être embarrassante pour quelques-uns, l'inaction serait nuisible à tout le monde; une grande responsabilité morale pèserait sur les pouvoirs publics, et la chambre des députés acheverait sa carrière sans avoir entièrement répondu à l'attente du pays.

Il faut donc surmonter tous les obstacles et accomplir dignement la tâche qu'on s'est imposée.

Il n'est bruit que des efforts de l'intérêt particulier pour exercer sur la question des chemins de fer une influence irrésistible. La commission de la chambre des députés garde le secret de ses délibérations, et on ne peut assez applaudir à cette résolution. Les chambres et l'administration ont un bel exemple, un grand enseignement à donner au pays, l'exemple d'une fermeté éclairée, l'enseignement d'une appréciation courageuse des intérêts généraux de la France. S'ils descendent jusqu'aux intérêts particuliers, s'ils se flattent de pouvoir contenter tout le monde par des transactions impossibles et par des expédients ruineux, le pays ne tardera pas à reconnaître qu'on a mis en oubli ce qu'exigeaient impérieusement la puissance et la prospérité nationales. Que le gouvernement et la commission osent mettre la question dans toute sa lumière, sans ménagements, sans faiblesse, et les efforts de l'intérêt particulier ne parviendront pas à obscurcir la vérité ni à paralyser d'utiles projets. Si au contraire l'administration hésite, si elle ne prend pas hautement l'initiative qui lui appartient, si elle se laisse entraîner d'un projet à un autre projet, d'un plan à un plan tout opposé, si chacun peut espérer de trouver en elle un certain appui pour ses idées particulières, tout sera perdu, et nous verrons peut-être adopter par voie de transaction des résolutions aussi singulières que celle qui a autorisé deux chemins de fer entre Versailles et Paris.

Ce serait une étrange pensée que de vouloir sillonner tout d'un coup la France entière de chemins de fer. Comme si d'énormes capitaux étaient oisifs dans nos coffres et ne cherchaient qu'un emploi! comme si cette surabondance de capital était attestée chez nous par la baisse de l'intérêt, et que tout emprunteur solvable pût obtenir des subventions à deux et trois pour cent! Le capital disponible est limité. Que les travaux soient exécutés par le gouvernement ou par des compagnies, que les salaires et les matières premières soient payés par le trésor ou par des caisses particulières, qu'importe? Ils puisent tous à la même source; sous forme d'impôt, d'emprunt ou d'action, ils prennent les capitaux là où ils se trouvent; tous cherchent à les attirer; nul ne peut en enfanter. Le travail et l'économie peuvent seuls créer du capital, et cette création est lente et progressive. Sans doute il est des hommes pour l'imagination desquels tout est possible. Ils font du capital avec du

papier, sous des noms divers, avec des combinaisons plus ou moins ingénieuses. Ils prennent pour une création de richesse ce qui n'est qu'un mode plus ou moins utile, plus ou moins dangereux, de distribution et de circulation. Ils oublient qu'une promesse de payer n'est rien lorsqu'elle n'est pas garantie par une richesse déjà produite ou du moins par une richesse prochaine et certaine. Hors de là il n'y a que des chimères d'abord, et ensuite une effroyable réalité, la banqueroute, la banqueroute, qui engloutit dans son gouffre les ouvriers, les fournisseurs de matières premières, tous les vrais producteurs en un mot qui ont fourni, eux, non des paroles, non du papier, non des promesses, mais leur travail, mais leur bien, le bien de leurs familles, le pain de leurs enfans! L'industrie et le commerce n'ont déjà été que trop souvent victimes, dans les deux mondes, de ces déplorables hallucinations. Nous n'avons du reste aucune crainte de cette nature pour la France. Le pays n'est nullement disposé à se jeter dans ces témérités. Il est plutôt timide que hardi dans l'emploi des moyens de crédit, et on ne vaincra pas facilement la répugnance qu'ils lui inspirent. Il se passera long-temps avant qu'il se prête, je ne dis pas à l'abus, mais à un emploi raisonnable et courageux de ces moyens.

Quoi qu'il en soit, le capital disponible étant limité, il serait absurde de l'appeler en même temps à un grand nombre d'entreprises colossales. Il est trois chemins que l'intérêt stratégique comme l'intérêt commercial de la France nous impose avant tout : le chemin de Paris à la frontière belge ou à la Manche, celui de Paris au Rhin, et celui du Midi, car nous avons aussi un grand intérêt politique et commercial à rapprocher de nous la frontière des Pyrénées, et une nation qui, quoi qu'on fasse, sera toujours dans des rapports intimes avec nous; je veux dire l'Espagne. Ce sont là les trois grandes lignes qu'il faut s'efforcer d'établir d'abord. Ce sont là les points qu'il faut chercher à atteindre aussi promptement que cela est possible. A-t-on jamais songé à couvrir d'un seul coup la surface de la France de canaux et de grandes routes? Tout se fait, tout doit se faire successivement. A quoi bon tout commencer pour ne rien finir? A quoi bon engager des capitaux qui, l'œuvre restant inachevée, ne rapporteraient pas les profits qu'on a le droit d'en attendre? C'est ainsi qu'on tarit les sources de la prospérité nationale, et que ce qui aurait été, avec une meilleure direction, un élément de richesse, devient une cause d'appauvrissement et de décadence.

La chambre des pairs a discuté et voté à une grande majorité, 92 suffrages affirmatifs contre 28 suffrages négatifs, l'important projet de loi qui a pour but d'appliquer à nos colonies d'Amérique le système hypothécaire et l'expropriation forcée. Le projet, tel qu'il avait été modifié par la commission de la chambre, n'a subi, dans le cours de la discussion, que deux modifications sans importance. Un autre amendement, proposé par M. le vice-amiral de Mackau, et qui aurait fort affaibli l'efficacité de la loi, a été rejeté à une grande majorité. Si la chambre des députés adopte également le projet, on peut espérer de voir dans quelques années l'ordre succéder au désordre dans

la propriété coloniale, et alors le crédit et les capitaux ne tarderont pas à ranimer ces importantes possessions.

Mais il est une autre loi que nos colonies attendent avec une juste impatience, c'est la loi sur les sucres. Nous ne voulons pas revenir ici sur un projet que nous avons déjà abordé plusieurs fois. Rappelons seulement qu'une loi favorable aux colonies ne sera qu'un acte de la plus stricte justice. Certes, nous ne sommes pas et nous ne serons jamais les défenseurs aveugles et passionnés de tous les intérêts particuliers des colons; mais nous voulons la justice pour tous. Or, peut-on sérieusement dire à une classe de producteurs: Vous ne pourrez vous approvisionner que sur les marchés de la métropole; vous ne pourrez vendre vos produits qu'à la métropole; ces produits, la métropole les frappera d'un droit énorme, et en même temps elle laissera se développer chez elle une industrie qui vous enlèvera le privilège de ce marché forcé. Cela n'est ni juste ni sensé.

Et au profit de qui a-t-on ainsi altéré les rapports des colonies avec la métropole? Au profit d'une industrie tout artificielle, d'une industrie qui ne serait pas même née sans le droit qui pèse sur le sucre de cannes, d'une industrie dont tout le profit consiste à soustraire au trésor une partie du revenu que les lois de douane lui assuraient. Si on voulait décidément faire un présent à un certain nombre de propriétaires fonciers, car c'est à cela que se réduit en définitive la question, mieux valait le leur faire en les dispensant en même temps du soin de cultiver des betteraves pour en extraire du sucre. Le trésor aurait fait les mêmes pertes, mais les colons du moins n'auraient pas été victimes de cette étrange largesse. Appauvrir le trésor et ruiner en même temps les colons, c'est trop. Ici encore espérons que le gouvernement ne fléchira pas devant les clameurs de l'intérêt particulier, qu'il ne se laissera pas entraîner à des demi-mesures qui ne feraient que compliquer de plus en plus les difficultés de la situation. Qu'il ose demander aux chambres une solution définitive; nous sommes convaincus qu'elle ne lui sera pas refusée. Le trésor a plus que jamais besoin de tous les revenus que le législateur lui a assignés. Il serait par trop singulier que les intérêts du trésor fussent oubliés dans un moment où nous paraissons décidés à ajouter à nos dépenses ordinaires une somme considérable de dépenses extraordinaires, lorsque nous espérons voir doter le pays des moyens puissants d'activité et de prospérité qu'il réclame. Il serait par trop singulier de consacrer la ruine de nos colonies dans un temps où tous les hommes qui ont de l'avenir dans l'esprit reconnaissent que les colonies, que la navigation, que la marine militaire et marchande sont aujourd'hui plus que jamais un élément essentiel de la puissance et la prospérité d'une grande nation.

CONQUÊTES ET DÉSASTRES DES ANGLAIS

DANS L'ASIE CENTRALE.

L'Angleterre a trouvé son Moscou au cœur de l'Asie. C'est un des plus affreux désastres dont fasse mention l'histoire de sa domination dans les Indes. Son meilleur sang y a coulé; ses plus glorieux enfans sont ensevelis dans les neiges du Caboul. Alexandre Burnes, le héros de l'Indus, est mort à trente-cinq ans, misérablement assassiné par un barbare; le représentant anglais a été traîtreusement massacré au moment où il était sous la foi du droit des gens; et toute une armée anglaise, cinq mille hommes, après avoir résisté pendant deux mois à quarante mille révoltés, sans vivres, sans feu, sans munitions, abandonnés au milieu des montagnes et des neiges, et ne pouvant attendre des secours qu'au printemps, ont été exterminés presque jusqu'au dernier en faisant une trouée désespérée au milieu de l'ennemi. L'Angleterre a perdu en un moment le fruit de trois années d'efforts, le prix de plusieurs centaines de millions; le prestige de sa puissance a reçu un coup terrible qui retentira dans toute l'Asie, et, ce qu'il y a de plus désastreux pour elle, c'est qu'il faudra qu'elle recommence, au prix de nouveaux trésors et de nouvelles armées, l'œuvre ingrate et stérile de ses conquêtes au-delà de l'Indus. Les Anglais à Caboul, comme les Français à Moscou, s'étaient engagés au milieu de populations qui se refermaient silencieusement sur eux en attendant l'heure de les étouffer; à Caboul comme à Moscou, la révolte a été soudaine, unanime, implacable, l'élan irrésistible de toute une nation se soulevant contre l'invasion étrangère; et enfin, un dernier trait de similitude, c'est que l'ennemi que les Anglais étaient allés chercher au cœur de l'Asie centrale était le même que les Français allaient attaquer aux extrémités de l'Europe, c'était la Russie.

Il y a peu de jours encore, les représentans de la Russie et les ministres de l'Angleterre fraternisaient à Londres dans un banquet, et, pendant ce temps, les deux peuples continuaient, dans les vastes espaces de l'Asie centrale, cette lutte sourde, incessante, infatigable, qu'ils y ont engagée depuis des siècles et qui finira un jour par les y mettre face à face. C'est l'Afghanistan qui est le principal théâtre de cet antagonisme; c'est la grande route de l'Inde, le chemin qu'ont pris tous les conquérans; et c'a toujours été pour la puissance anglaise une question de vie et de mort d'empêcher qu'aucune autre influence que la sienne prédominât dans cette partie de l'Asie centrale. Elle n'y a jamais cherché des conquêtes de territoire, elle n'est déjà que trop embarrassée de l'étendue de ses possessions indiennes; quand, en 1838, elle se détermina à envoyer une expédition au-delà de l'Indus pour rétablir le schah Soudja sur le trône des Afghans, elle ne le fit qu'après que les intrigues de la Russie, en poussant la Perse sur l'Afghanistan, lui eurent enlevé

toute alternative : car, ce qui rend l'influence russe d'autant plus difficile à saisir et à combattre, c'est que la Russie n'intervient jamais qu'indirectement, et qu'elle n'apparaît que sous les couleurs de la Perse, qui est sous sa main. Dès 1836, nous voyons M. Ellis, chargé d'affaires anglais à Téhéran, écrire à lord Palmerston : « J'ai la conviction bien arrêtée que le gouvernement anglais ne peut permettre l'extension de la monarchie persane dans la direction de l'Afghanistan, sans mettre en danger la tranquillité intérieure de l'Inde, cette extension amènerait l'influence russe au seuil même de notre empire; et comme la Perse ne veut pas, ou n'ose pas entrer en alliance étroite avec la Grande-Bretagne, notre politique doit être de la considérer non plus comme un ouvrage avancé pour la défense de l'Inde, mais comme la première ligne d'où commencera l'attaque. »

Mais peut-être convient-il de donner un aperçu rapide de la situation du pays au moment où l'expédition anglaise en changea la face. Le fondateur de l'empire des Afghans, Ahmed-Schah, était mort en 1773, laissant sur le trône son fils, Timour-Schah, qui régna vingt ans, et mourut en 93. Ses trois fils, Mahmoud, Zehman et Soudja, se divisèrent, et, au milieu de leurs troubles domestiques, une tribu rivale, celle des Barukzis, se partagea la monarchie des Afghans. Des descendants de la famille légitime, un seul garda une portion de l'héritage paternel; ce fut le fils de Mahmoud, Kamram, qui est aujourd'hui le souverain de Hérat, capitale du Khorasân afghan. Les quatre villes royales de l'Afghanistan sont : Caboul, Candahar, Ghizni, Peschawer. Dost-Mohammed, le chef de la tribu usurpatrice des Barukzis, avait établi son autorité à Caboul; un de ses frères était à Ghizni, et un autre à Candahar. Peschawer avait été distrait de la monarchie des Afghans, et était tombé sous la suzeraineté du fameux roi de Lahore, Runjet-Singh. Des trois descendants de la race légitime, un était mort, et les deux autres s'étaient réfugiés à Loudianah, chez les Anglais, qui leur faisaient une pension. Le premier, Zehman, était aveugle, son frère Mahmoud lui ayant fait crever les yeux; le second, schah Soudja, après avoir eu des aventures inouïes et tenté deux fois de reconquérir son royaume, s'occupait philosophiquement à écrire ses mémoires, quand les Anglais vinrent le prendre et le replacer sur son trône. Alexandre Burnes, l'homme du monde qui connaissait le mieux l'Asie, regardait les deux princes légitimes comme tout-à-fait incapables de relever la monarchie des Afghans. Il avait toujours conseillé au gouvernement de l'Inde de soutenir la cause de Dost-Mohammed, le conquérant de Caboul, et de l'aider à réunir sous sa domination toutes les principautés dispersées pour en faire une barrière entre l'Inde et la Russie. « Si nous pouvons, écrivait-il, rétablir l'union dans la famille des Barukzis, ce que je regarde comme très aisé, nous élèverons dans ce pays, au lieu d'états divisés et ouverts à toutes les intrigues, une barrière qui préservera nos possessions. » Dost-Mohammed passait en effet pour l'homme le plus habile et le plus brave soldat des Afghans; peut-être ces qualités même ont-elles inquiété les Anglais; toujours est-il qu'ils ont préféré se faire de lui un ennemi. Plusieurs causes, toutefois, tendaient déjà à jetter

Dost-Mohammed dans les bras de la Russie. Peschawer, qui était un des apanages du royaume de Caboul, était aux mains de Runjet-Singh, l'allié fidèle de l'Angleterre, qui le resta jusqu'à sa mort. Fort de cette protection redoutée, le roi de Lahore se riait de toutes les tentatives de Dost-Mohammed pour recouvrer cette portion de ses états. De plus, Dost-Mohammed était l'ennemi mortel, l'ennemi de caste de Kamram, prince de Hérat, le seul descendant régnant de Timour, et Kamram était encore le protégé de l'Angleterre. Les destinées de l'Asie, et celles de l'Europe peut-être, se sont long-temps agitées et s'agiteront sans doute encore autour des murailles de cette ville ignorée. Hérat est située à environ cent cinquante lieues entre Ispahan et Caboul. Le schah de Perse prétend avoir des droits de suzeraineté sur l'Afghanistan, et, quand il les oublie, la Russie se charge de les lui rappeler. C'est ainsi qu'en 1836, nous voyons le schah commencer le siège de Hérat, et le continuer pendant plusieurs années au milieu des plus curieuses vicissitudes. C'est un officier russe qui dirige les opérations du siège, pendant qu'un lieutenant anglais, Eldred Pottinger, se jette dans la place et en dirige la défense. M. Mac-Neill, le représentant anglais à la cour de Perse, écrivait à son gouvernement le 1^{er} août 1838 : « Si Hérat tombe, la Russie devient la maîtresse sans partage des destinées politiques et commerciales de l'Asie centrale; car, l'Angleterre se trouvant rejetée jusqu'à l'Indus, Khiva et Beckara seront forcés de se soumettre si on les attaque, tandis que la Perse et l'Afghanistan seront déjà entièrement à la disposition de la Russie. »

En même temps, des agens russes déguisés parcouraient toutes les contrées de l'Asie, Balkh, Beckara, Caboul, Lahore, et l'Inde anglaise; ils cherchaient à nouer des relations directes avec les indigènes, et lord Auckland, gouverneur des Indes, écrivait au comité secret à Londres : « Je vous ai dit que je ne croyais pas à la stabilité de la domination persane dans les contrées afghanes; mais il y a une marche ouverte aux agens de la Russie dans les efforts qu'ils font pour étendre l'influence de leur nation, et qu'ils paraissent devoir préférer à celle d'établir la domination directe de la Perse sur l'Afghanistan. On peut induire, de leur langage et de leurs démarches, qu'ils veulent, d'un côté paraître aider la Perse à établir sa suprématie générale sur tous les chefs afghans, et de l'autre protéger ces chefs contre toute attaque. Ceci peut bien servir les vues immédiates de la Perse, mais cela peut avoir aussi pour effet définitif, dans l'état d'anarchie de l'Afghanistan, de donner à la Russie l'arbitrage et le protectorat de tous les chefs de ces pays. Je n'ai pas besoin de dire que nous aurions le droit et l'intérêt le plus clairs à réclamer contre de pareils procédés, car la Russie ne peut avoir aucun motif légitime pour étendre ses relations politiques à l'Afghanistan, tandis que nous sommes nécessairement intéressés à la paix et à l'indépendance de ce pays par proximité et par position. »

Le gouvernement anglais réclamait en effet, mais le gouvernement russe niait ou désavouait ses agens, et continuait ses manœuvres. Cependant l'Angleterre eut bientôt des preuves positives à donner de l'intervention russe

dans les affaires de l'Afghanistan. Dost-Mohammed, trouvant les Anglais fidèles à leur allié Runjet-Singh, et ne pouvant obtenir d'eux qu'ils achetassent son alliance au prix de la restitution de Peschawer, disait à Burnes : « Je n'ai plus d'espoir dans votre gouvernement, je serai obligé d'avoir recours à d'autres. Je le ferai pour sauver l'Afghanistan et pour mon propre honneur, et non par mauvais vouloir pour les Anglais. » Alors il adressa à l'empereur de Russie une lettre dans laquelle il lui disait : « Le gouvernement britannique me montre de mauvaises dispositions, et si votre impériale majesté voulait arranger les affaires dans le pays afghan et m'assister, elle ferait de moi son obligé. J'espère que votre majesté impériale me fera la faveur de me permettre d'être admis, comme les Persans, sous la protection du gouvernement russe. Je puis rendre, avec mes Afghans, des services utiles. » L'empereur de Russie répondit en promettant que, dès que le schah de Perse aurait pris Hérat, il enverrait de l'argent et des troupes à Dost-Mohammed contre Runjet-Singh, et qu'à son défaut, le gouvernement russe donnerait tous les secours nécessaires. Ce fut alors qu'un agent russe, appelé Vicowich, qui joue dans ces affaires un très grand rôle, et qui eut depuis une aventure très surprenante, arriva à Caboul, chez Dost-Mohammed, avec un envoyé persan. Alexandre Burnes y était déjà, et ces deux hommes, remarquables à juste titre, se trouvèrent en présence.

Ce ne fut pas sans répugnance et sans efforts que Dost-Mohammed se donna à la Russie. Il sentait que la force était, pour le moment du moins, du côté de l'Angleterre, que les Anglais seuls pouvaient l'aider à fonder et à maintenir une monarchie. L'influence de Burnes l'avait déterminé à faire une dernière tentative pour s'assurer l'amitié de l'Angleterre. Il avait même renoncé à sa haine héréditaire contre Kamram, et il disait à Burnes : « J'oublierai la querelle de sang qu'il y a entre moi et Kamram, et j'irai avec mes meilleures troupes au secours de Hérat. Tout ce que je demande, c'est d'être garanti contre la colère de la Perse dont j'aurai refusé les offres, d'être protégé contre les agressions des Sikhs (Lahore) pendant mon absence, d'être reconnu par vous comme émir de Caboul, et de recevoir une subvention pour les troupes que j'emploierai à votre service. » Il ajoutait même qu'il ne parlerait pas jusqu'à nouvel ordre de la restitution de Peschawer. Burnes, se croyant sûr de l'appui de son gouvernement, avait tout promis. Dost-Mohammed voulait renvoyer l'agent russe Vicowich et l'envoyé persan sans les entendre, mais Burnes l'engagea à les recevoir et à prendre leurs dépêches. L'habile Anglais en prit des copies et les envoya à lord Auckland. Nous ne savons quelles furent les causes qui dirigèrent la conduite du gouverneur-général; mais il paraît qu'il rompit toutes les négociations que Burnes avait conclues avec tant de peine et de succès, et lui enjoignit de déclarer à Dost-Mohammed qu'il avait agi sans instructions. La colère du chef afghan fut égale au découragement de Burnes, qui dut céder la place et la victoire aux agens de la Russie, et un traité fut signé entre les sirdars des Afghans et le schah de Perse, traité garanti par le comte Simonich, ministre russe à Tehéran.

et qui établissait l'influence russe dans l'Afghanistan comme dans la Perse. Burnes ne se retira pas sans donner un dernier avertissement à son gouvernement, et il lui écrivit : « Quant à la Russie, ses manœuvres sont devenues si évidentes, que je présume qu'il faut qu'elle désavoue M. Vicowich et M. Goutte pour ses émissaires, ou qu'on la rende responsable de leurs démarches. Il ne me reste qu'à exprimer de nouveau ma conviction profonde, fondée sur une longue étude des évènements de l'Asie centrale, que des conséquences de la nature la plus sérieuse sortiront inévitablement de ces démarches, si le gouvernement anglais n'y met pas l'opposition la plus prompte, la plus active et la plus décidée. »

Ces sollicitations pressantes ne furent pas négligées. Le gouvernement anglais adressa directement des plaintes au cabinet de Saint-Pétersbourg, et ce furent sans aucun doute les copies faites par Burnes et envoyées à lord Auckland à Simlah, qui servirent de texte à la dépêche que le marquis de Clanricarde remit au gouvernement russe, et dans laquelle l'ambassadeur anglais, ne gardant plus aucun ménagement, disait :

« Le soussigné est chargé de déclarer au cabinet de Saint-Pétersbourg que le gouvernement britannique a *entre les mains* une copie du traité conclu entre la Perse et le souverain de la principauté de Candahar, qui fait partie de l'Afghanistan, traité dont l'accomplissement est garanti par le comte Simonich, et dont les stipulations blessent les intérêts de l'Angleterre. Ce traité attribue à la Russie le droit d'obliger la Perse à s'emparer de Hérat, et à remettre cette ville au prince de Candahar. Ce dernier réunira la principauté de Hérat à ses autres possessions, mais sous la condition de payer tribut à la Perse. Ce traité stipule aussi le droit de la Russie d'obliger la Perse à protéger le souverain de Candahar contre toute attaque, *de quelque côté qu'elle puisse venir*. A la vérité, cette stipulation ne fait aucune allusion formelle à l'Angleterre; mais l'intention des diverses parties, figurant au traité, est évidente dans le projet primitif du traité, dont le cabinet britannique possède une copie. Dans cet original, les expressions sont moins circonspectes, *et il est fait mention expresse de l'Angleterre* comme d'une des puissances contre lesquelles la Russie, concurremment avec la Perse, doit soutenir les princes du Candahar.

« Le soussigné est encore chargé de déclarer qu'un agent russe, nommé Vicowich, qui souvent se donne le nom d'Omar-Bey, et qui annonce qu'il est attaché à l'état-major du commandant-général d'Orembourg, a *porté des lettres de l'empereur de Russie et du comte Simonich au prince de Caboul*. Des copies de ces lettres sont *entre les mains du gouvernement britannique*. Le comte Simonich a toujours gardé le plus profond silence sur la mission de cet agent avec le ministre anglais à Téhéran. Cette réserve aurait sans doute semblé inutile, si cet agent n'avait été chargé que de porter les lettres qui lui avaient été confiées, et si sa mission n'avait rien eu qui pût blesser les intérêts de l'Angleterre. Mais le gouvernement britannique a la preuve que le comte Simonich a annoncé au shah de Perse que cet agent

russe devait conseiller au prince de Caboul de rechercher l'appui et le secours du gouvernement persan dans la lutte qu'il soutient contre le souverain de Lahore, Runjet-Singh; et les rapports reçus par le cabinet anglais sur le langage qu'a tenu cet agent à Candahar et à Caboul, indiquent clairement que le but de ses efforts était de détourner les souverains des diverses principautés de l'Afghanistan de toute alliance avec l'Angleterre, et de les déterminer à mettre toute leur confiance dans la Perse et dans la Russie.

« Si le gouvernement britannique pouvait avoir quelques doutes sur l'exactitude des rapports qu'il a reçus, tous ces doutes seraient dissipés par les propos malveillans que le comte Simonich a tenus, sur le gouvernement anglais, aux agens envoyés à la cour de Perse par le sultan de Caboul, propos sur lesquels ces agens ont adressé à leur maître un rapport spécial dont le gouvernement britannique a la copie entre les mains. »

La Russie eut l'air de battre en retraite; elle désavoua tout, elle rappela le comte Simonich et refusa de ratifier la sanction qu'il avait donnée au traité; elle décida le schah de Perse à lever le siège de Hérat, et enfin elle rappela son agent Vicowich. Cet homme était devenu compromettant, et un jour il se fit, dit-on, sauter la cervelle d'un coup de pistolet, après avoir eu soin de brûler ses papiers. Sa mort fut entourée d'un mystère qui est resté impliqué; il en est qui la regardent comme une fable, et qui pensent qu'Omar-Bey n'a disparu que du monde politique.

Cependant, quoique la Russie parût céder sur tous les points et que lord Palmerston eût déclaré les explications de M. de Nesselrode parfaitement satisfaisantes, l'Angleterre continuait ses préparatifs. Sérieusement alarmé, elle avait résolu de frapper un grand coup et d'abattre la puissance menaçante de Dost-Mohammed. Le 26 juin 1838, un traité fut conclu entre lord Auckland, gouverneur-général des Indes, Runjet-Singh, roi de Lahore, et schah Soudja, un des princes légitimes pensionnés à Loudianah, par lequel le gouvernement des Indes s'engageait à rétablir sur son trône ce fils de Timour. Dans la proclamation que lord Auckland publia alors, il disait que « la popularité du schah Soudja était prouvée par les meilleures autorités, et que, d'après les rapports des officiers qui avaient visité l'Afghanistan, la désunion et l'impopularité des chefs barukzis les rendaient incapables d'être jamais d'utiles alliés de l'Angleterre. » Le gouvernement de l'Inde s'abusait et abusait ses peuples. Tout au contraire, les officiers qui connaissaient l'Asie, tous sans exception, se prononçaient contre cette expédition aventureuse. Les hommes les plus expérimentés la condamnaient comme une grave et inutile imprudence, et le vieux duc de Wellington éleva dans le parlement sa voix prophétique et respectée pour déplorer l'égarément qui entraînait la puissance anglaise au-delà de l'Indus.

Malgré tous ces avertissemens, le gouvernement de l'Inde commença cette campagne qui devait un jour porter des fruits si funestes pour l'Angleterre. Il eût été facile à l'armée expéditionnaire de prendre par les royaumes tributaires pour aller rejoindre le Punjab et son allié Runjet-Singh; mais la com-

pagne des Indes avait encore un autre but en faisant une campagne pour rétablir schah Soudja sur son trône, c'était de s'assurer la possession du cours de l'Indus. L'infatigable Burnes, le premier Européen qui, au milieu de fatigues fabuleuses, avait pu remonter le cours de ce fleuve célèbre, Burnes avait fourni tous les plans nécessaires à l'expédition. Une division partie de Bombay alla prendre l'Indus à son embouchure. Il y eut là une première conquête à faire, celle du Sindy. Les Anglais prirent la capitale, Hyderabad, occupèrent Kouratchi, l'entrepôt du commerce avec l'intérieur de l'Asie, et conclurent avec les émirs du Sindy un traité qui abolissait les douanes sur l'Indus et établissait le paiement d'un tribut. Pendant ce temps, l'autre division de l'armée, partie du Bengale, avait remonté jusqu'au Punjab, et de là redescendait le Sutledge, en recevant sur son passage la soumission de tous les princes du pays, pour aller joindre l'autre division à Schikarpour, sur la limite du Sindy et de l'Afghanistan. En arrivant sur les bords de l'Indus à Kairpour, elle y trouva Burnes, qui avait déjà conclu un traité avec l'émir, et le 14 février 1839, elle passa l'Indus sur un pont de bateaux, à Buckur. Toute l'armée anglaise se trouva réunie à Schikarpour dans les premiers jours du mois de mars, et elle était déjà réduite de cinquante mille hommes à trente mille.

Les Anglais n'avaient pourtant rencontré jusqu'alors que peu de résistance : la nature devait leur en offrir encore plus que les hommes. Quand ils s'engagèrent dans les montagnes et dans les gorges de Bolan, ils eurent à subir des fatigues inouïes. Cinq cents hommes auraient pu les anéantir sans qu'ils pussent résister; les Barukzis avaient fait un appel au fanatisme religieux, mais la désunion régnait parmi eux, et ce fut ce qui sauva l'expédition. A Dadur, en-deçà des montagnes, le thermomètre marquait 102 degrés Fahrenheit, tandis que des ouragans de neige passaient sur la tête des soldats engagés dans les défilés. Au milieu de toutes ces fatigues, l'armée anglaise arriva cependant le 24 avril à Candahar, et le 8 mai, le schah Soudja y fut solennellement couronné. On sait que Candahar était une des villes royales des Afghans. Le roi mannequin avait suivi toute la campagne avec son indifférence habituelle; on l'avait confié comme un dépôt précieux au principal corps d'armée, protégé par l'avant et par l'arrière-garde, et il était sous la surveillance spéciale de Mac-Naghten, l'envoyé de la compagnie, et le même qui vient d'être assassiné à Caboul par le fils de Dost-Mohammed.

A Candahar, l'armée anglaise s'était comptée; elle n'avait plus que onze mille Européens. Cependant elle continua sa marche, et elle arriva le 21 juillet devant une autre des villes royales, Ghizni. La ville était forte et défendue par un des fils de Dost-Mohammed. Les Anglais minèrent et firent sauter les portes, et après un terrible assaut au sabre, au poignard et au pistolet, ils enlevèrent la place. Ce fait d'armes produisit une grande impression chez les Afghans. Dost-Mohammed résolut d'attendre des jours meilleurs; il abandonna sa capitale, et se sauva du côté de la Perse. Schah Soudja entra dans Caboul le 7 août.

Ainsi fut achevée en quelques mois la conquête d'un vaste royaume par quelques milliers d'hommes. La témérité avec laquelle l'Angleterre avait étendu ses opérations si loin de sa base, ne pouvait être justifiée que par la nécessité; elle parut l'être aussi par le succès. L'effet moral produit par la rapidité de la conquête fut immense. La race qui venait d'être vaincue et qui paraissait soumise, était d'une tout autre trempe que celles que les Anglais avaient eues à dompter jusqu'alors. La défense de Ghizni avait donné la mesure de son courage, et il avait été reconnu que les trois quarts des blessures avaient été faites à l'arme blanche. Toutes les populations de l'Asie centrale regardaient les Afghans comme les premiers de leur race, et leur chute les frappait toutes du même coup.

Nous avons vu la grandeur, nous allons voir la décadence.

Près de trois ans se sont écoulés depuis qu'une armée anglaise a replacé sur le trône de ses pères ce souverain imbécile. On l'appelait alors schah Soudja *le désiré*; on disait que ses peuples opprimés ne soupiraient qu'après sa venue, et qu'une fois installé dans sa capitale, ses puissans auxiliaires pourraient l'abandonner sans crainte à l'amour de ses sujets. Ces illusions sont aujourd'hui détruites. Depuis trois ans, ce trône factice ne s'appuie que sur les baïonnettes anglaises; le schah est toujours aussi méprisé de ses sujets; la domination étrangère est toujours aussi abhorrée des indigènes. Le vieux Soudja a recommencé le cours de ses débauches et de ses tyrannies, et a fait le dégoût de ceux même qui lui avaient rendu cette puissance dont il abuse. L'Angleterre y a épuisé ses troupes et ses trésors, et l'on peut dire de la domination des Anglais dans l'Afghanistan ce qu'un grand orateur disait de notre établissement en Afrique, que « les fruits n'apparaissent pas même en fleurs sur cet arbre arrosé de leur sang. »

Nous n'avons pas à raconter les vicissitudes de ce règne éphémère, et nous arriverons immédiatement aux évènements plus graves qui viennent de s'accomplir. Les tribus indomptées de l'Afghanistan n'attendaient qu'un signal pour se soulever et commencer une guerre de religion, la plus sanglante de toutes; elles surveillaient attentivement les troupes anglaises, imprudemment disséminées dans de nombreuses garnisons, à Caboul, à Candabar, à Ghizni, à Peschawer, à Jellalabad; elles savaient que ces détachemens isolés pouvaient être facilement coupés, et qu'ils ne pouvaient recevoir de renforts de l'Inde avant le mois d'avril, à cause des neiges qui encombraient les passes des montagnes. Ce fut dans cette position critique que les Anglais commirent deux fautes qui ont été depuis chèrement payées. La première fut un acte de cruauté, et de cruauté inutile. Ce fut une de ces *razzias* dont la philanthropie anglaise fait un crime aux Français dans l'Afrique, mais que la politique anglaise se permet sans scrupule en Asie. Un lieutenant Lynch, un des agens politiques dans le Caboul, faisant une promenade militaire dans le pays, passa devant un fort occupé par un des partisans du schah Soudja, l'allié de l'Angleterre, et le somma d'ouvrir ses portes. Le chef répondit qu'il irait lui-même le lendemain présenter sa soumission; sur quoi le lieutenant

anglais, irrité de ce délai, fit sauter le fort avec du canon, tua le chef, qui avait fait une résistance désespérée, et toute sa troupe, sauf quatre hommes. Ces hommes étaient d'une tribu puissante, celle des Ghilzis, et le correspondant anglais qui donne ces détails ajoute : « La tribu, forte de cinq mille hommes, se rassembla, et jura sur le Coran de venger le sang innocent de son peuple. On ne fit aucune tentative pour les apaiser, et on eut recours à la force. » Il paraît, en effet, que la révolte fut momentanément comprimée, mais pour éclater ensuite plus sanglante et plus cruelle que jamais.

La seconde faute des Anglais eut pour cause l'état d'épuisement de leur trésor. Le déficit de la compagnie des Indes s'agrandissait tellement, qu'il fallut songer à restreindre les dépenses, et, par une préférence très impolitique, M. Mac-Naghten commença par réduire de quarante mille roupies la subvention accordée aux chefs qui occupent les défilés des montagnes, et qui tiennent le passage ouvert entre Caboul et Jellalabad. Les réclamations des chefs furent traitées avec mépris, et aussitôt après l'insurrection s'organisa, les passages furent fermés, et toute communication fut coupée entre les troupes de l'expédition et l'Indoustan.

Le général Elphinstone, qui commandait à Caboul, de concert avec sir William Mac-Naghten, l'agent politique, détacha le général Sale avec sa brigade pour dégager les défilés et rétablir le passage du Khour-Caboul. La brigade partit de Caboul le 12 octobre et entra dans le défilé le même jour, sans prévoir la résistance terrible qu'elle allait y rencontrer. Une fois engagés dans ces gorges impraticables, les Anglais ne pouvaient plus songer à retourner sur leurs pas; pendant dix-huit jours, ils furent pour ainsi dire étranglés dans des défilés où chaque pas était disputé corps à corps; dès le premier jour, le général Sale fut blessé et obligé d'abandonner son commandement, et le quart de la brigade fut exterminé. Du 12 octobre au 2 novembre, les troupes ne purent faire que quatre milles par jour, et arrivèrent enfin épuisées à Gundamuck, de l'autre côté de la gorge du Khour-Caboul. Elles se reposèrent quelques jours, puis partirent pour Jellalabad, toujours harcelées par les tribus en insurrection. Entrées dans la ville, elles s'y trouvèrent enfermées avec des provisions pour trois jours. Leur position était désespérée, lorsqu'elles reçurent de Peschawer des secours inattendus et des vivres pour trois mois.

Ce fut alors, et au moment même où la garnison de Caboul était affaiblie par cette diversion, qu'une insurrection formidable éclata dans la capitale. Il paraît que les Anglais ignorèrent jusqu'à la fin l'existence de la conspiration. Des trente-deux agens politiques répandus dans le royaume, pas un n'en surprit la trace. Le malheureux Burnes était aveuglé par une confiance excessive dans les indigènes, et, le premier de tous, il écrivait au gouvernement de l'Inde que les chefs afghans étaient sincèrement ralliés au schah Soudja, et qu'on pouvait retirer les troupes anglaises des garnisons. M. Mac-Naghten envoyait aussi les rapports les plus confians, et s'appretait à quitter Caboul pour aller prendre le gouvernement de Bombay. Tous dormaient; ils ne se réveillèrent qu'au milieu du massacre.

Le 2 novembre, jour des Morts, « jour qui sera mémorable dans nos annales afghanes, » dit une relation anglaise, une insurrection terrible éclata dans Caboul. Une troupe d'insurgés commença l'attaque en se jetant sur plusieurs officiers qui traversaient la ville. L'héroïque Alexandre Burnes fut la première victime; il fut tué à bout portant, comme il montait à cheval, par un Arménien qui avait été à son service. Son frère, Charles Burnes, fut massacré à ses côtés; un autre officier fut taillé en pièces sous les yeux même du schah Soudja. Toute la ville fut bientôt en armes, les bazars furent pillés, les maisons forcées et saccagées, et l'attaque fut si soudaine, que les insurgés prirent possession de la ville et des magasins d'approvisionnement, et forcèrent les Anglais à se réfugier dans la citadelle ou le Boula-Hissar. Le schah Soudja s'y enferma, tandis que l'envoyé anglais, sir William Mac-Naghten, se retranchait dans un camp situé à cinq milles de la ville, et que commandait le général Elphinstone. Les Anglais avaient environ cinq mille cinq cents hommes, et, ce qui prouve la gravité de l'insurrection, c'est que, pendant deux mois qu'elle a duré, les assiégés se sont tenus constamment sur la défensive, sans oser une seule fois sortir de leurs retranchemens.

Dependant toute la campagne était en armes; les tribus se soulevaient de toutes parts et venaient joindre les insurgés de Caboul. Le général Nott, qui tenait Candahar avec une forte garnison, détacha trois régimens indigènes au secours de Caboul; mais ils ne purent traverser les neiges, ils allèrent jusqu'auprès de Ghizni, et, n'ayant plus ni bêtes de somme ni provisions, retournèrent à Candahar, laissant Ghizni et Caboul sans espoir de secours jusqu'au printemps.

Le capitaine Woodburn, parti de Ghizni avec cent trente hommes, et harcelé sur sa route par les insurgés, s'était réfugié dans un fort. Assiégé par quatre ou cinq mille hommes, il fit une sortie avec deux divisions, l'une menée par lui, l'autre par un officier indigène, et se jeta dans la mêlée. Il fut taillé en pièces, et toute sa troupe exterminée; l'autre division chercha à se frayer sa route jusqu'à Ghizni, mais il n'en échappa que cinq hommes pour raconter le sort de leurs compagnons.

Un autre officier anglais, le capitaine Ferris, assiégé avec deux cent cinquante hommes dans un misérable fort qu'il défendait depuis plusieurs jours contre trois ou quatre mille Afghans, et n'ayant plus que vingt-cinq cartouches, prit aussi la résolution de passer au travers de l'ennemi. Il avait avec lui sa femme et sa sœur. On attacha les deux dames en croupe derrière deux indigènes, elles furent placées au milieu du carré, et, après une affreuse mêlée, la petite troupe arriva jusqu'à un autre fort, d'où elle put gagner Peschawer avec des guides.

Ainsi, partout les Anglais étaient cernés, traqués comme des bêtes fauves. Dans Caboul, l'insurrection s'organisait; on avait, dit-on, proclamé roi un fils de Zehman-Schah, le frère aveugle de schah Soudja. Les communications étaient coupées entre les Anglais du fort et les Anglais du camp retranché, la ville était entre les deux, et au pouvoir des Afghans. Les secours envoyés du Candahar avaient rétrogradé, la brigade du général Sale, qui était à Jellalabad,

avait été rappelée, mais il était impossible qu'elle pût repasser le Khour-Caboul sans y périr tout entière. Il n'y avait donc pas de secours à espérer avant le printemps, et les assiégés n'avaient plus de provisions.

Ce furent ces lugubres nouvelles que l'avant-dernier courrier de l'Inde apporta en Angleterre. Elles y jetèrent la consternation. Les plus sinistres rumeurs se répandaient; le premier ministre les niait faiblement et avec tristesse dans le parlement, en préparant le pays aux plus tristes révélations. Et en effet, depuis long-temps la puissance anglaise n'avait reçu, dans aucune partie du monde, un coup aussi grave.

Les dernières nouvelles ont justifié toutes les craintes. Le meilleur sang de l'Angleterre avait encore coulé, et, depuis le 2 novembre jusqu'au 25 décembre, la révolte ne s'était pas ralentie un seul jour. Vingt-huit officiers anglais avaient été tués ou assassinés, et les vindicatifs Afghans continuaient à traquer impitoyablement leurs ennemis aux abois. Il y avait des combats tous les jours; dix mille cadavres d'hommes et d'animaux infectaient l'air et ajoutaient aux horreurs du siège. Dans la citadelle, où se tenait le schah Soudja, affamé par ses fidèles sujets, il n'y avait bientôt plus ni vivres ni poudre. Dans le camp du général Elphinstone, les vivres étaient aussi rares. Le 25 novembre, Ackbar-Khan, le fils favori de Dost-Mohammed, était venu joindre les insurgés et organiser leurs plans d'attaque. Le 9 décembre, il ne restait plus, dit-on, de vivres que pour trois jours dans le camp, et, dans la citadelle, les assiégés vivaient depuis huit jours de viande de cheval.

Pris par la famine et par l'abandon, les Anglais demandèrent enfin à capituler. Le 25 décembre, jour de Noël, sir William Mac-Naghten se rendit auprès des chefs pour parlementer. Il avait avec lui quatre officiers et huit soldats. L'entrevue eut lieu sur un pont situé entre la ville et le camp. Ackbar-Khan y vint avec peu d'hommes; mais on a su depuis qu'il avait mis seize cavaliers en embuscade. On ne sait pas encore bien exactement ce qui se passa dans cette entrevue, mais elle fut extrêmement vive. Les chefs afghans savaient que les assiégés étaient à leur merci, et ceux-ci avaient à maintenir leur dignité d'Européens et leur orgueil d'Anglais. Ils ne faillirent ni à l'une ni à l'autre. Ils étaient seuls, loin de tout secours, enfouis dans des solitudes fermées par les neiges, environnés par trente-cinq mille ennemis, affamés et abandonnés jusqu'au printemps, et cependant le brave et orgueilleux Anglais, en entendant les conditions que lui faisaient ses vainqueurs, se leva, et s'écria avec colère : « Plutôt la mort que le déshonneur ! Nous mettons notre confiance dans le dieu des batailles, et en son nom nous défions nos ennemis ! » Comme l'envoyé se levait pour partir, le fils de Dost-Mohammed lui tira un coup de pistolet, et le manqua; puis, d'un second coup au milieu de la poitrine, il le renversa mort. Un des officiers anglais tira son épée, et se jeta sur l'assassin; mais il fut mis en pièces. Alors les cavaliers placés en embuscade se précipitèrent sur la malheureuse troupe; les trois officiers furent pris, mais les soldats purent s'échapper et rentrer au camp, où ils portèrent la nouvelle de la mort de sir William Mac-Naghten. Il paraît

que son corps fut livré à des cruautés abominables. Les Afghans lui coupèrent la tête, la mirent au bout d'une pique avec les lunettes vertes que portait le malheureux envoyé anglais, enfoncèrent dans sa bouche des morceaux de son propre corps, et, après avoir promené triomphalement ce trophée sanglant, l'exposèrent sur une des portes de Caboul.

Après le meurtre de Burnes et de Mac-Naghten, le commandement échet au major Eldred Pottinger, le même qui s'était rendu célèbre par la défense de Hérat. Il paraît que les Anglais restèrent encore huit jours dans leur camp, mourant de faim et de froid. Le major Pottinger finit par conclure une convention avec Ackbar-Khan. On ne sait ce qui fut promis aux insurgés, mais il fallut leur laisser en otages six officiers qui furent tirés au sort. A ce prix, les Afghans s'engagèrent à ne pas inquiéter la retraite des Anglais, qui quittèrent ce lieu fatal le 5 janvier. Pour gagner Jellalabad, ils avaient à faire quatre-vingt-dix milles dans les neiges et les montagnes, et à traverser ces terribles gorges dans lesquelles le général Sale avait failli être englouti. Il paraît qu'à dix-sept milles de Caboul il faut monter à la hauteur de onze cents pieds avant d'entrer dans le Khourd-Caboul. Là, il y a un défilé de six milles de longueur et de deux cents pas de largeur, et la route y passe vingt-trois fois la rivière qui donne son nom au passage. Tout le reste du chemin jusqu'à Jellalabad est une succession de montagnes et de rochers où quelques centaines d'hommes peuvent anéantir une armée. Ce fut dans cette voie fatale que s'engagea la malheureuse phalange anglaise. A peine fut-elle entrée dans les montagnes, qu'elle fut écrasée sans miséricorde par des ennemis presque invisibles. Les soldats n'avaient pas vingt cartouches, et il paraît qu'il y eut trois jours d'un affreux combat dans lequel il fallait charger à la baïonnette les rochers qui recélaient des ennemis invulnérables. Les femmes furent abandonnées, et une escorte d'Afghans les remmena à Caboul. Il y avait parmi elles quinze femmes d'officiers avec leur famille. On dit que la femme du capitaine Trevor avait avec elle sept beaux enfans anglais. Le général Elphinstone fut fait prisonnier : c'était un de ceux qui avaient été à Waterloo. Après la prise de leur chef, les soldats se débandèrent, se perdirent dans les rochers, et furent tués au couteau. Les restes de l'armée anglaise, de l'armée triomphante de l'Indus, furent égorgés comme des troupeaux; et des cinq mille hommes qui avaient quitté Caboul, quelques-uns seulement parvinrent jusqu'à Jellalabad. Pendant ce temps, les troupes envoyées de l'Inde à leur secours, recueillant l'écho de leurs cris, attendaient en frémissant de l'autre côté des montagnes que le printemps leur ouvrit un passage à travers les neiges.

Les Anglais se souviendront de cette leçon. Ils n'ont pas encore vu dans l'Asie une révolte aussi soudaine, aussi unanime, aussi nationale. Pour la première fois, les Asiatiques se sont gardé leur foi; il ne s'est pas rencontré un traître parmi eux. L'exécration de l'Angleterre, la haine du roi qu'elle leur avait donné, les ont ralliés en une seule nation. Dost-Mohammed est depuis deux ans prisonnier des Anglais à Loudianah. Il y a un fort parti

dans les conseils de l'Inde qui voudrait le voir à la place de schah Soudja, et beaucoup pensent encore aujourd'hui que c'est le seul moyen de terminer la guerre. Mais l'Angleterre est condamnée à persévérer dans sa faute. Elle sait que sa force dans l'Asie ne repose que sur la terreur morale qu'elle impose aux peuples. Pour elle, reculer c'est périr. Elle a passé l'Indus; si elle recule, sa retraite sera considérée comme une fuite. Malgré les solennels avertissemens de ses hommes les plus habiles, elle a jeté son épée hors de la portée de son bras; il faut qu'elle aille la reprendre si elle ne veut pas se trouver désarmée. Nous devons donc nous attendre à la voir, au printemps prochain, recommencer la campagne du Caboul; nous la verrons triompher sans doute, mais ses triomphes sont condamnés à la stérilité, et sa domination ne sera que celle de la peur. Les Anglais tireront-ils vengeance du désastre mémorable qu'ils viennent de subir? Mettront-ils à exécution ce système de pacification qu'un des officiers de leur armée de l'Inde exprimait récemment avec une naïveté cruelle, en disant : « Je crois que la maxime *væ victis* est de toute nécessité dans l'Inde. Là, nous avons toujours frappé nos voisins beaucoup plus par la peur qu'ils ont de notre colère que par l'étendue de nos forces. La sévérité est non-seulement la politique la plus sage de la part des forts à l'usage des faibles; c'est aussi la plus miséricordieuse, car, comme toute attaque contre notre pouvoir a toujours invariablement été une cause de meurtre et de vengeance et a toujours échoué, il est beaucoup plus humain de prévenir ce qui doit échouer que de le punir après la tentative. » Mais les Anglais auront beau ravager le Caboul, raser les villes et exterminer les populations, ils ne fonderont pas une domination stable dans le pays sans y tenir une armée d'occupation qui les ruinera. Les Afghans, instruits par l'expérience, n'attendent plus les Anglais en rase campagne. Ils s'enferment dans les montagnes avec leurs troupeaux, et ravagent eux-mêmes le pays pour affamer l'ennemi.

Les Anglais éprouvent aujourd'hui de tardifs et amers regrets de l'œuvre ingrate qu'ils ont commencée : leurs conquêtes au-delà de l'Indus sont un véridable boulet qu'ils traînent au pied; mais tous les souverains indépendans de l'Inde ont l'œil fixé sur leurs mouvemens, ils les épient comme une proie, et attendent avec anxiété le moment où ils les verront faiblir. L'Inde proprement dite n'est exposée à aucune insurrection; mais les princes indépendans qui l'enveloppent sur tous les points sont comme autant d'épées de Damoclès suspendues sur la tête de l'Angleterre. Jusqu'à présent, les Sickhs du Punjab, ou royaume de Lahore, n'ont pas remué, quoique l'influence anglaise ait considérablement diminué chez eux depuis la mort de Runjet-Singh. Cet homme extraordinaire, l'hôte et le protecteur du général Court, du général Ventura, et l'allié fidèle de l'Angleterre, est mort, comme on le sait, en 1839. Le vaste empire qu'il avait fondé est tombé en ruines quand la main puissante qui l'avait créé a cessé de le soutenir. Son fils, Kurruch-Singh, était tellement hostile à l'Angleterre, que lord Auckland envoyait contre lui vingt mille hommes quand il fut empoisonné, et son fils, Nao-Nihil-Singh, fut écrasé par

une poutre en revenant des funérailles de son père. Il ne restait plus qu'un fils supposé de Runjet-Singh : l'intérêt de l'Angleterre était de le maintenir sur le trône et de s'en faire un ami, l'empire de Runjet se démembrait rapidement, les chefs se rendaient indépendans et levaient des armées particulières, et Shere-Singh demandait le secours de lord Auckland ; mais le Caboul et la Chine réclamaient toutes les forces de l'Inde. Cependant, comme la sécurité des Anglais dans le Caboul dépend de l'amitié du Punjaub, qui sert de passage, il est probable que le gouvernement de l'Inde interviendra.

Le Nepaul, qui est au nord-est de l'Inde et qui touche au Punjab et à la Chine, est incessamment en révolte. Les Anglais, après la dernière guerre qu'ils ont portée dans le pays, ont commis la faute de laisser debout toutes les forteresses : ils ont permis par un traité au souverain du Nepaul d'entretenir une armée de quinze mille hommes; mais celui-ci en entretient trois qui servent par rotation, ce qui lui fait une armée de quarante-cinq mille hommes toujours prête pour l'invasion. Du côté du vaste empire des Birmans, le gouvernement de l'Inde est en alarme perpétuelle. On annonce toujours que l'empereur Tharavadie va descendre sur l'Inde avec des armées fabuleuses, et, il y a peu de mois encore, l'Angleterre préparait une expédition contre lui. Tous ces ennemis n'attendent qu'un signal pour éclater; les Anglais vivent au milieu d'eux comme ces hommes qui vivent au milieu des bêtes féroces et qui les domptent, dit-on, par la puissance et la fixité de leur regard. Toutefois ce n'est pas là qu'est le plus grand danger de l'Angleterre; il est dans cette fatalité qui semble la condamner à s'étendre toujours. Elle s'épuise par une dilatation sans but et sans limites; de même qu'au dedans elle succombe sous la production effrénée de son industrie, au dehors ses bras fléchissent sous le poids de ces conquêtes mortelles vers lesquelles elle est irrésistiblement entraînée.

— La chambre, l'Université, le pays, viennent de faire une perte douloureuse. M. Jouffroy a été enlevé dans la force de l'âge et dans la maturité de son beau talent. Ce qu'il avait déjà fait pour la science n'était, pour un esprit aussi étendu et aussi pénétrant, que la préparation et la promesse de plus vastes et plus profondes recherches. La *Revue* a perdu dans M. Jouffroy un collaborateur éminent. Nous rendrons un dernier hommage à sa mémoire par une appréciation détaillée de ses travaux philosophiques.

V. DE MARS.

TABLE

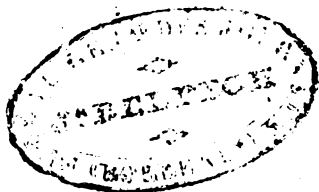
DES MATIÈRES DU VINGT-NEUVIÈME VOLUME.

(QUATRIÈME SÉRIE.)

PHILARÈTE CHASLES. — Mœurs et Avenir de la Société anglo-hindoue.	5
E. DE CAZALÈS. — Études historiques et politiques sur l'Allemagne. — Dernière partie.	36
JULES JANIN. — Horace.	81
ALFRED DE MUSSET. — Poésie. — Sur la Paresse.	117
JULES DE LASTEYRIE. — Souvenirs des Açores.	124
REVUE MUSICALE.	139
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	148
J.-J. AMPÈRE. — Une Course dans l'Asie-Mineure.	161
A. COCHUT. — Historiens modernes de la France. — II. M. Michelet.	186
SAINTE-BEUVE. — <i>Glanes</i> , poésies de M ^{lle} Louise Bertin.	230
J. MACÉ. — Histoire littéraire. — Saint-Évremond.	240
LÉONCE DE LAVERGNE. — <i>Françounetto</i> , poème méridional de Jasmin.	282
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	314
LE COMTE JAUBERT. — Lettres écrites d'Orient.	325
CYPRIEN ROBERT. — Le Monde gréco-slave. — Première partie.	380
PHILARÈTE CHASLES. — Revue littéraire de la Grande-Bretagne.	431
CH. MAGNIN. — Reprise du <i>Cid</i> au Théâtre-Français.	458
REVUE MUSICALE.	469
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	480
. — Érection d'un évêché anglo-prussien à Jérusalem.	489
. — D'un Réseau complet de Chemins de fer pour la France.	500

CH. DE RÉMUSAT. — De la Philosophie dans ses rapports avec l'état de la Société française.	517
SAINTE-BEUVE. — Anciens Poètes français. — Du Bartas.	549
LÉONCE DE LAVERGNE. — Naples en 1841.	576
G. DE MOLÈNES. — Poètes et Romanciers modernes de la France. — XLVII. M. Alphonse Karr.	645
F. MERCEY. — Peintres contemporains. — M. Ch. de Laberge.	642
. — Question anglo-chinoise. — Lettres de Chine. — Première lettre.	654
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	676
EDGAR QUINET. — Collège de France. — Cours de Littérature étrangère.	684
L. PEISSE. — Des Sciences occultes au XIX ^e siècle. — Le Magnétisme animal.	693
PHILARÈTE CHASLES. — Du Mouvement sensualiste avant la Réforme. — Skelton, Rabelais, Folengo, Luther.	724
MICHEL CHEVALIER. — Les Gouvernemens absolus de l'Allemagne. — L'Autriche.	743
G. LIBRI. — Souvenirs de la Jeunesse de Napoléon (manuscrits inédits).	781
BRIZEUX. — Féceries, poésie.	810
. — Question anglo-chinoise. — Lettres de Chine. — Seconde lettre.	816
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	843
HENRI BLAZE. — De la Poésie lyrique en Allemagne. — Le docteur Justin Kerner.	853
SAINTE-BEUVE. — Anciens Poètes français. — Philippe Desportes.	886
F. MERCEY. — L'Art moderne allemand. — Tendances religieuses de la Peinture allemande.	909
JOUBERT. — Pensées, Maximes, Jugemens littéraires et Correspondance.	926
G. DE MOLÈNES. — Revue littéraire. — Les Romans nouveaux.	949
. — Politique extérieure. — Affaires d'Espagne. — La Conspiration carlo-christine.	990
CHRONIQUE DE LA QUINZAINE. — Histoire politique.	1005
. — Conquêtes et Désastres des Anglais dans l'Asie centrale.	1013

FIN DE LA TABLE.



**HOME USE
CIRCULATION DEPARTMENT
MAIN LIBRARY**

This book is due on the last date stamped below.
1-month loans may be renewed by calling 642-3405.
6-month loans may be recharged by bringing books
to Circulation Desk.

Renewals and recharges may be made 4 days prior
to due date.

**ALL BOOKS ARE SUBJECT TO RECALL 7 DAYS
AFTER DATE CHECKED OUT.**

FEB 10 1975 # 1

RETURNED TO

OCT 2 1974

LOAN AHC

JUN 4 1975 11

REC. CIR. FEB 4 1975

MAY 18 1979

JUN 20 1980

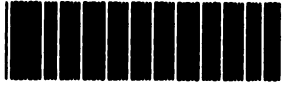
REC. CIR. DEC 20 1979

LD21—A—40m—5,'74
(R8191L)

General Library
University of California
Berkeley

YD 11019

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C046158355

